

GOVERNMENT OF INDIA  
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL  
ARCHÆOLOGICAL  
LIBRARY

---

ACCESSION NO. 21214

CALL No. 910.4/Al-M 8

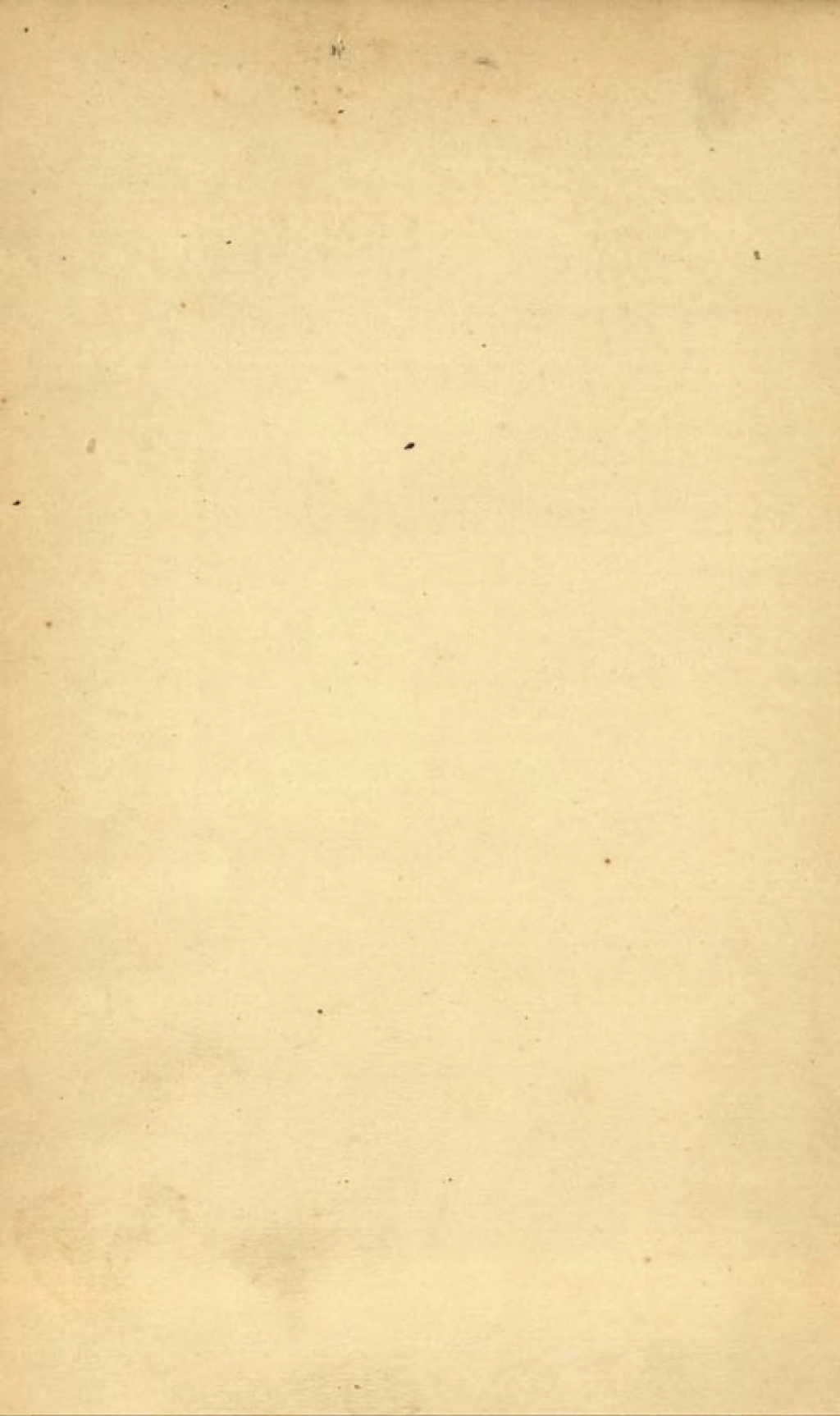
D.G.A. 79

C 378



C 378





88.  
13.3.19

8

BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

PARS OCTAVA.

KITÂB AT-TANBÎH WA'L-ISCHRÂF

AUCTORE

al-Masûdî.

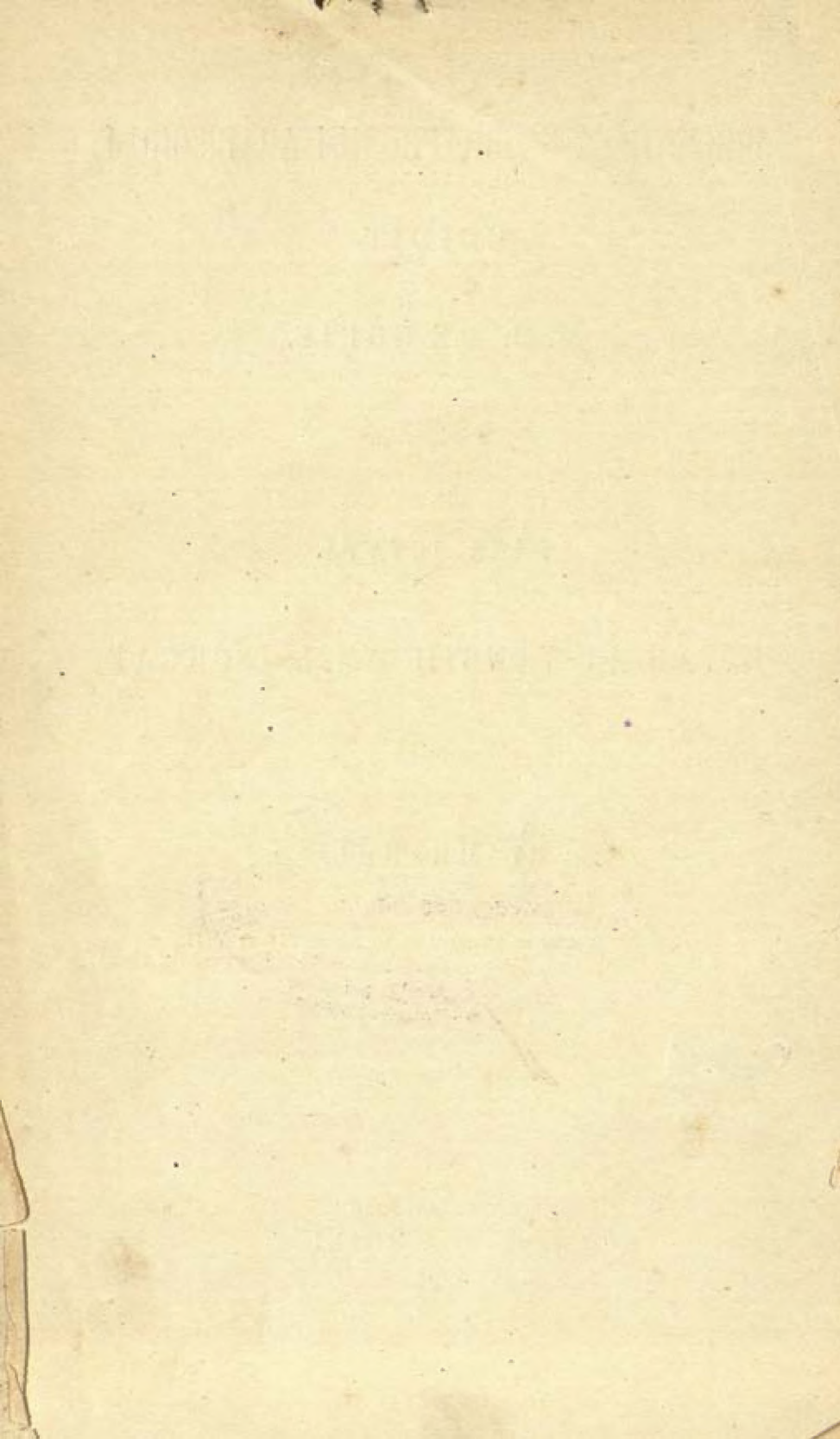
21214

ACCEDUNT INDICES ET GLOSSARIUM AD TOMOS VII ET VIII.



APUD E. J. BRILL.

1894.





VIRO CLARISSIMO NOBILISSIMO

V. R. BARON ROSEN

CARO AMICO



HUNC LIBRUM

d. d. d.

EDITOR.

A. h. 1280

CENTRAL ANTHROPOLOGICAL

LIBRARY, U. S. N. M. S.

Acc. No. 21214

Date... 1908. 55.

Call No. 910.4 / AL-M





## PRAEFATIO.

---

Anno 1810 S. de Sacy in tomo VIII operis *Notices et Extraits* amplam dedit descriptionem operis al-Masūdī nunc a me editi, quam iterum typis exprimi curavit Cl. Barbier de Meynard ad calcem editionis suae libri *Morādj ad-dhahab*. Jure hic in praefatione tomi noni dixit, hanc descriptionem, licet praesertim in nominibus propriis vitiis non exempta esset, tamen valorem etiam nunc non amisisse. Continet haec summam quae auctor de se suisque operibus in hoc libro docuit, nec est cur ego de eodem argumento hic disseram, imprimis quum lectorem relegare possim ad ea quae scripsit Cl. Barbier de Meynard in praefatione ad tomum primum suae editionis et quae auctores laudavit in annotatione ad p. iv. *Index introductionis et recognitionis* — ita enim reddi debet titulus *Kitāb at-tanbih wa'l-ischrāf* — est ultimus quem scripsit doctissimus auctor, atque conspectum continet operum praecedentium — aut, ut ipse dicit auctor, introductionem ad ea — et simul supplementum. Lectio saepe dolorem movet quod amplior dissertatio de una et altera re, quam in illis libris se dedisse affirmat, ad nos non pervenerit, et praeter ceteris dolemus editionem alteram *Pratorum aureorum* priorem quam habemus duplo majorem et multis locis emendatam, nondum in Oriente repertam fuisse. Quae autem de ea in *Tanbih* dicuntur (p. iv, ll., lff, lvs) sufficiunt ut nos cautos reddant in iudicando de Masūdī doctrina secundum editionem priorem. In lecto-



ris commodum hic locos dabo ubi singula scripta in nostro libro laudantur, eodem ordine quo titulos in elencho posuit de Sacy:

- 1 كتاب اخبار الزمان ومن اباده الخدثان من الامم الماضية والاجيال ٢, 5, ٩٤, 11, ٩٧, 5, ١٣٩, 7, ١٤٤, 17, ١٥٠, 15, ١٥٨, 7, ١٩٤, 16, ١٧٥, 17, ٣٩٧, 13, ٣٥٩, 3, ٤٠٠, 19.
- 2 الكتاب الاوسط ٢, 6, ٩٧, 5, ١٤٤, 18, ١٧٥, 19, ٤٠٠, 20.
- 3 كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في تحف الاشراف من الملوك ٢, 7, ٩٠, 17, ٨٩, 10, ٩٤, 6, ٩٧, 6-10, ١٠٥, 4, 15, ١٧, 6-١١١, 17, ١٤٤, 19, ١٤٥, 19, ١٥٥, 17 seqq., ١٥٩, 20, ١٩٨, 15, ١٩٩, 8, ١٧٥, 19 seqq., ٢١٣, 15, ٣٢٩, 6, ٣٣٩, 16, ٣٩٩, 7, ٤٠٠, 21.
- 4 كتاب فنون المعارف وما جرى في الدهور السوالف ٢, 8, ٢٠, 5, ٣١, 2, ٨٣, 5, ٩٧, 10, ١١٥, 5, ١٢١, 3, ١٤٤, 20, ١٤٧, 17, ١٥١, 3, ١٥٣, 3, ١٥٨, 8, ١٦٠, 1, ١٦٩, 11, ١٧١, 20, ١٧٤, 6, ١٧٩, 1, ١٨٠, 15, ١٨٢, 13, ١٩٥, 16, ٢٠٢, 3, ٢١٣, 15, ٢٩١, 9, ٢٧١, 14, ٣٢٩, 7, ٣٣٣, 17, ٤٠٠, 21.
- 5 كتاب ذخائر العلوم وما كان في سالف الدهور ٢, 9, ٩٧, 11, ١٧١, 2, ٤٠٠, 22.
- 6 كتاب نظم الجواهر في تدبير الممالك والعساكر ٤٠١, 1.
- 7 كتاب الاستذكار لما جرى في سالف الاعصار ٢, 10, ٥, 7, ٥٣, 18, ٨٣, 6, ٨٤, 14, ٩٧, 12, ١٠٢, 2, ١٢٨, 16, ١٣٣, 15, ١٣٧, 16, ١٤٤, 20, ١٧١, 2, ١٩٥, 17, ٢١٣, 16, ٢٢٨, 15, ٢٧١, 16, ٢٧٢, 11, ٢٧١, 14, ٢٨٨, 7, ٣٠١, 9, ٣٣٩, 8, ٤٠١, 2.
- 8 كتاب التنبيه والاشراف ٥, 6.
- 9 كتاب نظم الاعلام في اصول الاحكام ٤, 17.
- 10 كتاب نظم الادلة في اصول الملة ٤, 18.
- 11 كتاب المسائل والعدل في المذاهب والملل ٤, 18, ١٥٥, 10.
- 12 كتاب خزانة الدين وسر العالمين ١٠١, 19, ١٩١, 3, ٣٩٥, 4.
- 13 كتاب المقالات في اصول الديانات ١٥٤, 7, ١٩١, 2, ٣٥٣, 9, ٣١٧, 5.
- 14 كتاب سر الحياة ١٥٥, 10, ٣٥٣, 9.

- 15 رسالة البيان في اسماء الائمة 14, 14.  
 16 الاخبار المسعوديات 8, 14.  
 17 كتاب وصل المجالس 9, 14.  
 18 كتاب تقلب الدول وتغيير الاراء والملل 18, 14.  
 19 كتاب الابانة في اصول الديانة 7, 14.  
 20 كتاب مقاتل فرسان العاجم 14, 14.

Ex his 1, 2, 10, 13, 14, 19 jam in *Morâdj* laudantur, ante 336 itaque composita fuerunt. Duorum insuper librorum a se conscriptorum auctor ibi mentionem facit, qui in libro *Tanbih* non memorantur, nempe كتاب الصغوة في الامامة et كتاب الاستبصار في الامامة. In fine operis *Morâdj* (IX, 36) annunciat se mox editurum esse كتاب وصل المجالس (nº. 17 elenchi).

Clarissimum *Pratorum* editorem quominus illi libro subjungeret editionem *Tanbihi*, deterruit status codicis Parisiensis qui tunc temporis (1877) unicus esse credebatur. Revera hic codex mendis et lacunis scatet ut mihi patuit quum benevolentia Viri doctissimi L. Delisle Directoris Bibliothecae Parisiensis, intercedentibus viris amicissimis Schefer et Barbier de Meynard, mihi eum Leidae examinandum permiserat. Alterum autem et meliorem codicem nactum est Museum Britannicum, quem descripsit D<sup>mus</sup> Rieu in Catalogo II p. 548 sub nº. MCCXI (Add. 23,270). Etiam hic codex mendis non caret nec lacunis, sed plurimis locis unus alterum corrigere sufficebat et lacunas, magnâ unâ (p. 17. p) exceptâ, complere.

Ad calcem praefationis tomi septimi Bibliothecae emendanda nonnulla notavi. Quibus addenda sunt: P. 17, 17 l. ازين 18, 18 Thaâlibi *Latâif* 17 seq. ins. الياب ut quoque in seqq.; 1, 1 pro جنتها 1. خبثها ut recte Thaâlibi 17 ult. (cf. Goldziher, *Muh. Studien* II, 243); ib. l. 17 et 18 l. المنقح et انقاعه 10, 10 l. 1. 16, 16 l. 1. 18, 18 l. 1. 20 pro فصرى delete و عمرو بن العاص



عبيد الله secundum papyrum ex anno 117 (N. 185 Rainer) ubi عبد الله, ut quoque pondera duo vitrea quae possidet Cl. Karabacek. Vid porro Casanova. Catal. de la collection Fouquet in *Mém. de la mission archéol. franç. au Caire* VI, 368; ١٣٩, 14 سارعش sec. comitem Géza Kuun, *Relationum Hungarorum cum Oriente gentibusque orientalis originis historia antiquissima*, I, 87, 124 ann. corruptum videtur e سارع (سارى) شير ١٤٩, ult. D<sup>na</sup> Marquart propon. هزار كُريب coll. ٥٠, 8 et Ind. ad Zahtr eddin; ٥٨, 8 l. الميمور momente Marquart, coll. Hamza ٣٧, 12 ميمور, Ibn al-Fak. ٢٩٧, 4 ميمور, Vullers ١٧٣, 12 الأجمة legendum videtur; ١٩٩, 15 pro وسلم ut recte monuit Van Vloten l. علكم ١٩٨, 8 prior عيسى ante ٢٧٢ ult. monente Goldziher; ٢٠٨, 7 l. عبيد الله ٢٧٢ ult. ante عيسى ins. انقاسم بن طبريش l. طبريش ٢٧٤, 8 sec. Tomasehek, *z. hist. Top. v. Persien*, I, 18, observante Marquart; ٢٨, 6 بلرم l. بلس i. e. بلس monente Marquart; ٢٨٧, 8 eodem monente pro صهاريك l. صمعاكن = چهاريك (Jâc. III, ٢٣, 16, Vullers sub سان et چاريك); ٢٩٣, 17 et ٢١٤, 2 sec. eundem l. ماسف coll. Narschaki ed. Schefer ٥, 2 رود ماصف ٢٩٨ f pro ٣٩٩ l. ٣٩٢; ٣٠٩, 9 l. المروزي coll. ٢٧١, 11 seq.; ٣٣٩. c. Cf. etiam Masûdi IV, 39; ٣٦٥ ult. Videtur legendum الخرخيزي زعر l. ١ ٣٣٩; ٣٧, 14 ins. الوئيد ابا. In tomo VIII haec sunt corrigenda: ٣٢, 4 l. رومتارييس *Apwμxτapioς*; cf. Ibn al-Fakth ٥ h; ٩٩ a Cf. nunc edit. Gallicam Avestae Cl<sup>i</sup>. Darmesteter III, 26 seq.; ١٠٤ b l. Gumanik, t pro 34, 11 l. 33, 11 et l. Sparam et Ashvahišt; ١١٥, 3 l. انتاوينويس ١٩١, 10 l. والسمنية ١٨٨, 6 l. والتجول cf. Gloss. sub شدخ ٢٠٥, 13 l. مُشَنَّفَة ٢٧٧ b dele male; utraque lectio traditur, v. Belâdh. ١٠٥; ٢٨٩, 12 potius يرفأ ٣١٥ o. Secundum Cunningham «Ephthalites or White Huns» in *Transactions of the ninth intern. congress of Orientalists*, I, 244, vera lectio est زنبيل.



## GLOSSARIUM.

آتین, vocabulum Persicum, pro Arabico رَسْم pl. رَسَم, *mores, instituta*, VIII, l.v ult.; cf. titulus libri نَامَةُ آتِينَ l.f, 9, l.g, 8 per كِتَابُ الرِّسُوم explicatus.

الأَبَسْتَان et Arabice, ut ait Masūdi, الأَبَسْتَان, *Avesta*, VIII, ٩, 6 seq., ١٢.

اثر V. Verba عن الفلك <sup>٢٥٥</sup>ما يتأثر عن, VIII, ١٣ ult., significant *quam vim exercet sphaera*.

الأَجَمِيَّين, *paludicolae*, nomen Carmathorum Iracensium, VIII, ٣١, 14 seq.

اَخْشِيد, *princeps*, VII, ٣٠, 10. Cf. Abu 'l-Mahāsīn II, ٢٥٢ بِلْسَانِ الْفَرَّغَانَةِ مَلِكِ الْمَلُوكِ.

الْجُلُودُ الْاَخْمِيْمِيَّة, coria ex urbe Ichmīm exportata, VII, ٣٣٦, 3.

اَرَب II, *obliquo se vertit sursum*, VIII, f٨, 3. Cf. Gloss. Geogr. et Gloss. Tabarī.

أَرْقَنًا, vocabulum Graecum, *organum*, VII, ١٣٣, 6. Vulgo ارغن scribitur, ut *Agh*. IX, ٩٥, 14 ubi l. الارغن الرومى.

الْأَرْمَنِيَّ, *pannus Armeniacus* (Gl. Geogr.), VII, ١٥١, 12, ٣٦٢, 19, ٣٣١ ult.

اريا, pl. اَرِيَان, vocabulum Aramaicum, ٣٨١ *leo*, VIII, ٣٨, 2.

- ازر II. تَابِرَاتِ الْبَيْتِ, *antepagmenta parietum templi*, VIII, ٣٨٦, 8.
- أَسْبِغَر σφαίρα, secundum VIII, ٣٤, 7 seq. in lingua Persica recentiore significationem habet vocabuli quod P حایدان, L جائدان scribit. Forte est چاشدان *corbicula*, de forma rotunda ita appellata. Sed conjecturam nullo testimonio affirmare possum.
- اَسْتَان explicatur VII, ١٠٧, 15 per اَحَارَة. Vid. Gloss. Ibn Chord.
- الْأَسْتَقَصَات, *elementa*, VIII, ٥, 10, ١٤, 8, ١٥, 19, ١١٩, 18 pro الاسطقصات ut vulgo et in titulo libri ١٣٢, 13 scribitur.
- أَسْرَب explicatur VII, ١٥٧, 4 per آنك.
- أَشَلّ, vocabulum originis Aramaïcae, mensura 60 cubitorum, quae quadrata appellatur جَرِيب, VIII, ٣١, 1 seq., Zeitschr. D. M. G. XVIII, 695 seq.
- الْأَشْمَعَت, vocabulum Aramaïcum, proprie אַשְׁמַעַת sensu *traditio* (vid. de Sacy, *Chrest.* I, 356) significat majorem partem communitalis Israëliticae, VIII, ١١٢ ult., et hinc اِشْمَعَتِي, ١١٣, 4, 6.
- اَصْر in fluvio describitur VII, ١٥٨; cf. Istachri ٩٩ ult. et Lane.
- الاصطماخيقيونات, Graecum στομαχικον, VII, ١٥٨, 15. Dozy habet اصطماخيقيون sed ut noster quoque scribit Ibn abi Osaib. I, ١٥٨, 27, ١٥٩, 11, 15, ١٧١, 16.
- أَطَام in ditione Medinensi quae fuerint explicatur VIII, ٢٠٦, 17 seqq.
- اعباد, vocabulum Aram., probabiliter אַבְדָּה »operae religiosae», VIII, ١١٣, 15 et m.
- اَفْقَطِي, vocab. Latinum, *Epacta*, VIII, ٢١١, 11.
- اَلْأَكْسِيْمُون ثِيَابِ Graecum των ἀλλαξιμων, VII, ١٢٤, 16 et e.
- اَلِي saepissime elisione verbi مائل significat *vergens ad*, ut اَلِي السَّوَاد *subniger*, VIII, ٣٩, 13, اَلِي الْبِياض *subalbus*, G. Jacob,

*Welche Handelsartikel* <sup>2</sup>, p. 37, الى الطويل *oblongus*, Dozy sub ما, الرقة الى *subtenuis*, Hamdāni ed. Müller lov, 7, الى الخراب *ruinam minitans*, Jâcūt III, ٧٣٣, 10. Significationem apud (cf. Dozy) habet VII, fi, 15 ubi Azrakī ة٧, 1 habet عند.

المِشج, voc. Slav., *mel*, VII, ١٢٣, 11.

أُمُّ الْبَيْتِ آم *ipsa Kaaba*, VII, fi, 5, ubi Azrakī l. l. et Ibn

Hisch. ١٤ habent عند عُيَل — عند الأمهات *sunt elementa*, VII, ١٧, 13. Vid. Fleischer ad Dozy.

أَيْرِ, vocab. Persic. *airiya*, optimum quidque, VIII, ٣٧, 15 seq.

باج, vocab. Persic., *vectigal*, VII, ١٦٨, 3, Kremer, *Beitr.*

باختر, vocab. Persic., *septentrio*, VIII, ٣١, 6.

الْبُتْرِية, secta Zaiditarum, vid. Freytag et Shahrast. ١٨, ١٢, memoratur VIII, ٣٣١, 16, *Agh.* III, ١٢٨, 11.

بَحْرِ الْبَحْرِيَّة in Aegypto appellatur *aquilo*, VIII, ١٩, 3.

بَدَدَ adverb. *separatim*, VII, ٧١, 15 »tria ligna separatim collocata" non inter se conjuncta.

بِرَاكْنِمِيس, vocab. Graecum, *ὑπερποικονομης*, VIII, ١٧١, 15.

بِرَجِ الْبُورِاج, *naves piratorum Indorum*, VIII, ٥٥, 9, ٣٥٥, 4. Vid.

Gloss. Geogr. sub بِيرَجِه.

بِرَحِ Venti البوراج dicti in Irāko durant 40 dies, VIII, ١٩, 6 9, 12.

بِرَجْفَرْمَذَار, vocab. Persic., per *wasirum* vertitur VIII, ١٦٣, 19.

بُسْد explicatur VIII, ٦, 1 per اصل المرجان, *radix coralii*. Cf.

Journ. asiat. 1868, I, 202. Ibn al-Fakih (v. Gl.) ut vulgo بَسْد.

بَطْرِيْك, pl. بطاركة, *Patriarcha* (Dozy), explicatur VIII, ١٢٢, 16 seq.,

١٥١, 17 seq. P. ١٧٢, 13, 18, ١٧٣, 3 scribitur بطرينخ.



بطن X, in familiaritatem admisit, pro amico habuit (Lane ex Hamása), VIII, ٣٣٣, 15, Lisân XVI, ٢٠٠, 4 a f.

بعد I c. على p., longius fuit, VIII, ٢٠١, 5.

بقق چترسایه aut خش سایه Persice سده et شجره البق. بقق describitur VII, ١٥٨ ult. seqq.

بقر بقرانی e sardonyce factus, VII, ١١٢, 4 seq. Vid. Gl. Ibn al-Fakîh.

بقل البواقیل, pocula (de derivatione vid. Dozy), fabricantur in urbe Aegypti Tahâ, VII, ٣٣١. Cf. porro Gloss. Ibn al-Fakîh. — البقلیة appellabantur Carmathi Iracenses VIII, ٣٩١, 5 seqq., sed scriptio nominis non certa est, vid. ann. e. Forte convici-um est Zindikos indicans, de nomine al-Bakîi, de quo sermo est Agh. XI, ١٥, 13.

بقى IV = ترك reliquit, VII, ١٧٤, 14 »haec flumina a dextra relinques».

بلاط (palatium) per قصر explicatur VII, ١٦٧, 13. Exemplum Djawâlikî ed. Sachau ١٩.

بلغ البلاغ apud Carmathos appellatur summus gradus initii religiosi, VIII, ٣٣٥, 11.

بلقف appellatur marmor pellucidus Jemanensis, quo in fenestris utebantur, et teste Müller (Burgen u. Schlösser I, 15 ann. 1) etiamnunc utuntur, VII, ٣. ult., TA.

بند pl. بُنود, provincia ditionis Romanae, VIII, ١٧١, 18 seqq., Jâc. IV, ٧٤٩, 13.

بنی بنیان habet pl. بنیانات VII, ١٥٣, 19, ١٩, 4.

بهر الابهر explicatur VIII, ٢٥٨, 8.

النفس البهيمة, *animus bestialis*, VIII, ١٧, 4. — الميائمية

*immanis feritas*, ib. ٢٢, 2.

السُّتُر البهتسية ab urbe Bahnasâ ubi conficiuntur nomen habent,

VII, ٣٣١, 15.

بیش. De origine et de speciebus hujus veneni VII, ٣٣١, 2 seqq.

بيكار, vocab. Persic. *bellum*, explicatur VIII, ١٢, 8 seq. per الازيهاد.

الدواب البيكية, *equi generosi*, VII, ٢١, 2, de quibus agitur apud

Ibn Chord. ١٨. et qui solent appellari الخطلانية.

بيل nomen Jovis (Bel), unde Babel appellatam esse dicunt, VIII,

٣٥, 4 seq.

تبّع. De origine hujus tituli VIII, ١٨٥, 10 seqq.

الترجوم (Targum) sec. VIII, ٧١, 17 est dialectus Iracensis, in quam Biblia Hebraea translata sunt.

تغمة v. sub طغمة.

تلا, التلاوة, *Coranus*, VIII, ١٩, 5.

ثبت V, *bene examinavit*, VII, ٥١, 5, Dozy et Gl. Tab.

ثلج مثالج VII, ٢٧, 19.

ثمان الثامنة octo principes quibus summi regis eligendi potestas

erat in Jamano, VIII, ١٨١, 5, Kremer Beitr., Glaser, Mitth. 55.

ثنى eodem sensu quo ثنى dualista, VIII, ١٢٧, 9.

ثوب s. ثوبان figurate pro ipsa persona, VIII, ٢١, 3, Hamasa

٢١ ult.

حبر VII de fractione restituta, suppleta fuit, VIII, ٢١٦, 16, ٢١٧, 6.

الحجل nomen lapidis pretiosi in annulo Motawakkili, VIII, ٣٩٤,

9. Cf. Gl. Tab.

شجرة البق v. sub چترسايه.



جَحْفَلٌ appellatur exercitus si 4000 et pluribus militibus constat,  
VIII, ٢٨٠, 3.

جَدِرٌ sensu جُدِرٌ VII, f1, 9, ubi servavi codicis lectionem quia  
quoque habet حَصَبٌ quam formam agnoscunt lexica. Praeterea  
Lihjāni nostram formam memorat, *Lisān* in v.

جَدَى سَهِيلٌ et جَدَى الْفَرْقَدَيْنِ VIII, lv, 11. Opponuntur VIII, lv, 11

Illā est nota stella in Ursa minori quae vulgo الْجُدَى appellatur (Abd-al-Rahman Al-Sūfi, *Description des étoiles fixes*, quam  
Gallice vertit Schjellerup, p. 45), sed alter utrum ipse Canopus,  
an stella in ejus proximitate sit, efficere nequeo.

جَرَّارٌ appellatur exercitus quando 12000 et plus militum habet,  
ideoque lente progreditur, VIII, ٢٨٠, 4, 16.

جَرَبٌ جَرَبِيٌّ VII, ٢٤, 9 et الْجَرَبِيُّ septentrio, VII, ٣٢٠, 10,  
VIII, lv, 12, ٢٢, 22—٢٣, 1, ٦٣, 8, ٨٣, 10 et eodem sensu  
الْجَرَبِيَّةُ VII, ١٣٠, 18. Vid. Gloss. Ibn Chord.

جَرَاحٌ (sec. Mohit a sing. جَرِيحَةٌ) miracula, VIII, f, 10.  
Cucho: *prodiyes, miracles*.

جَرِيدٌ agmen quod minus quam 40 equites continet, VIII,  
٢٨٠, 5.

جَزَعٌ مُجَزَعٌ, variegato colore, de lapide VII, ٣٣٨, 18 (Vid. Gl.  
Geogr.); de frumento ib. ٣٣٢, 2.

جَلٌّ الْحَسَابُ الْجَلِيلُ VIII, ٢١٧, 2 s. الْحَسَابُ مِنَ الْجَلِيلِ, Berūni,  
*Chron.* li ult., appellatur ratio quae summatim habetur (*grosso modo*).

جَلْبٌ VII sensu confluit aqua codicibus videtur confirmari VIII,  
٥٩ c, ٦٢ b et m, ٧١ s, sed recipere non ausus sum.

جُمْرَة <sup>500</sup> appellatur turma equitum numero inter 300 et 500,  
VIII, ٢٨, 7.

جَمَاعِي <sup>3</sup> orthodoxus, VII, ٣٥٢, 15, Dozy. Eodem sensu اَجْمَاعِي <sup>5</sup>  
Anbârî, Nozhat al-alibbâ, ١٣٨, 1.

جَنَاح <sup>6</sup> in cupola Zamzami (VII, ٢٣, 18 = Azrakî ٣٠١, 5)  
non est fenestra prominens (Gl. Geogr.), sed pars muri pro-  
minens de qua lampades suspenduntur.

أَجْنَا <sup>7</sup> pro أَجْنَا <sup>8</sup> aut أَجْنَا <sup>9</sup> (Lane sub جنو), VIII, ٣٥١, 10. Ibn  
al-Kâtija ed. Guidi ٢٢٧, 11 dicit: جَنِي idem significat quod جَنِي <sup>10</sup>.

جُوب <sup>11</sup>, pl. جُوب <sup>12</sup>, palus (Gl. Edrisî et p. 388), VIII, ٦٥, 19,  
Jâc. III, ٩٣٤, 5. — مَجَابَة <sup>13</sup> desertum (Gl. Edrisî), VII, ٢٨١, 1.

جَوَاز <sup>14</sup>, pl. جَوَازِي <sup>15</sup>, = جَوَاز <sup>16</sup> VII, ١٣٢, 4, Dozy.

جَيْش non appellatur agmen nisi plus quam 800 militibus constat,  
VIII, 1-4, 8.

جِيل V denom. a جِيل <sup>17</sup>, تَجِيل <sup>18</sup> الاَجِيل <sup>19</sup>, populi se formaverunt, VIII,  
٨٢, 3, ١٨٢, 10. — De جِيل <sup>20</sup> جِيلان VII, ٢٧٧, 1 vid. Gl. Tab.

الْحَجَّارُ <sup>21</sup> الْيَهُودِي <sup>22</sup>, qui provenit e mari mortuo, describitur  
VIII, ٧٢, 17. Cf. Ibn Chord. v. m et Dozy. — تَحَجِير <sup>23</sup>, pluteus

(balustrade) circa tectum, VII, ٣١, 1 seq.

حَر <sup>24</sup> ut sing. a حَرَار <sup>25</sup> pro حَرَة <sup>26</sup>, VIII, ٢٠٢, 9. — حَر <sup>27</sup> liber, sine  
domino, VIII, ٣١١, 2 de pecundibus libere vagantibus, si lectio  
sana est. Cf. Dozy sub حَرِيَة <sup>28</sup>.

مَحَارِس <sup>29</sup>, pl. مَحَارِس <sup>30</sup>, castellum in ora maris, in confinio  
= رِبَاط <sup>31</sup> (v. Dozy), VII, 11٨, 2.

حَرَق IV destruxit aedificium tempus, VII, ١٥٣, 4. Cf. Lane e  
TA. Forte autem legendum est اخربها <sup>32</sup>.



حرم sensu honorabilis fuit habet n. a. حَرَمٌ, VIII, ٢١, 3.

حَزْزٌ, incisus ut melo, de lapide Judaico VIII, ٧, 17, de  
columna VII, ٢١, 6.

حِزْبٌ V, se in factiones hostiles diviserunt, VIII, ٣٨, 4, ٩٢, 15,

٩١, 10, ١٢ ult., ١٣٣, 9, ١٣٣, 7, ١٤٠, 8, Agh. XVII, ٧ med.

juxta التَّعَصُّبُ; — c. مع ad partes alicujus transiit, VIII,

٢٣, 10, Dozy.

حَسَّ النفس الحسِّيَّة, animus sensualis, VIII, ١٢, 4

حَسَبُ I c. على organi, lusit, quae significatio e notione com-  
putandi derivata esse videtur, VII, ١٣٣, 13, 14. Graece κρουσσι  
τα ὄργανα s. παρσσι s. αὐλοσσι (Reiske ad Const. de Cerim.  
p. 33).

حَسَنُ I c. ب p. decet, ٣٣٣, 11, de Jong, Gl. Thaālibi.

حَشَرٌ, الحَشَرُ, multitudo, VIII, ١٢ ult., Dozy e Mohit. Cum  
aliquo contemtu Dinaw. ٦٠, 11, ubi editum est حَشَرٌ — حَاشِرٌ,  
pl. حَوَاشِرٌ, collector in phrasi حَوَاشِرُ اللَّيْمَاءِ  
VIII, ٢٨, 7.

حَصَرَ I, computavit, VIII, ٩, 11 et saepe.

حَصَلَ I sensu transitivo cepit in verbis اَنَا حَاصِلُ النَّارِ ego ignem  
arripiam, VII, ١٣٨, 10 coll. ١٣٩, 2 اخذ خصله النار.

حَصَنُ IV, nupsit, non tantum c. acc. mulieris construitur ut o. g.

Fāik I, 505 أَحَصَنْتُ ثَمَانِينَ امْرَأَةً فَمَا أَعْلَمُكُمْ بِالنِّسَاءِ, sed quoque  
c. ب, VII, ١٣٤, 16.

حَضَرٌ explicatur VIII, ٢٨, 13.

حَظٌ I = نَزَلَ c. على, obsedit, VII, ٢٩٩, 16.

حَفَرَ I, impressit litteras in corio, VIII, ٩, 12.

حَقَبٌ, pl. أَحْقَابٌ, *cingulum* etiam virorum, VII, 140, 21. Cf.

Dozy. Chwolson correxit in احْقَاتِهِمْ, sed mihi lectio codicis servanda videtur.

ذُو الْحَقْفِ epitheton profetae Hūd, qui in regione collium arenarum praedicavit, VIII, 1, 10.

حَكَّ III, *se fricuit contra, atteruit* aliquid, VIII, 141, 19. — مَحْكُوكٌ *politus* de aere, VIII, 1. v, 4. Cf. Dozy sub verbo.

حَلَّ (pl. a حَلَالٌ) substantive in noto carmine VIII, 141, 8 = جُمُوعٌ in *Hamāsa* 142, 3 a f.

حَلِيَاءٌ nomen peregrinum, probabiliter Graecum, quod VII, 143, 16 explicatur per صَنِجٌ et igitur voci *κυμβαλλον* respondet. De origine nil certi dicendum habeo. Forte in eo latet derivatio vocis *χαλκος*.

حَمْرٌ. Juxta الْحَمْرَ (VIII, 14, 14 قَفَرُ الْيَهُودِ) etiam dicitur الْحَمْرُ, VII, 143, 9.

حَمَلٌ I نَهْرٌ يُحْمَلُ من (Gl. Ibn al-Fakih). Hinc VII, 14, 2 et Gloss. Fragm., *fluvius qui derivatur a. — VI الى المدينة, cum molestia Medinam pervenit*, VIII, 140, 5. Vid. Gl. Tab.

حَمَى III. Observanda constructio بها عن ثوبه *operam dedit ne lapis tangeret et inquinaret vestem*, VII, 140, 5.

حَنْفٌ = (حَنْفِيَّةٌ) الْحَنْفَاءُ. حَنْفٌ. — الصابئون, *Pagani*, VIII, 1, 4, 1. ult. — 14, 2, 142, 17, 143, 2 seq., 144, 17, *Jakūbi Hist.* I, 1, 1, 14.

Notum est Profetam voci حَنِيفٌ tribuisse significationem antiquae verae religionis cultoris, sed juxta hanc illa addicti antiquae religioni paganicae, spec. astrorum cultui in usu mansit. Ita opponitur Christiano ut in dicto Christiani prae-Islamitici



Bistām رَجَعْتُ أَنَا حَنِيفٌ «Paganus sim, si rediero», Mo-  
barrad ١٣١, 4 et in versu Dhu'r-Rommae de cameleonte

ذَا حَوَّلَ الظُّلَّ الْعَشَى رَأَيْتَهُ حَنِيفًا وَفِي قَرْنِ الصُّحَى يَنْتَضِرُ  
(*Lisān* XIII, ٢٠٩ ubi additur commentarius). Idem valet de  
poëmate quod alii Aïmano ibn Choraim, alii al-Okaischiro tri-  
buunt, quod igitur circa dimidium saeculi primi compositum  
est, in quo Wellhausen, *Skizzen* III, 208 Christianum eo  
designatum fuisse opinatus est. Opponitur enim ibi pio aut  
suppressa voce oranti presbytero (الْقَسَّ الْمُهَيْمِنِ) Jâcūt aut المُهَيْمِنِ  
(*Aghānī*), qui sine dubio est Christianus, non Magus ut voluit  
Wellhausen qui vertit «ein murmelnder Priester.» In loco Diw.  
Hodh. ed. Koseg. p. ٢٥, quem Wellhausen laudat, item حَنِيفٌ  
opponitur Christiano, ut recte dixit scholiasta. Nec video quare  
in versu Abū Dhowaibi in TA et *Lisān* VI, ١٣٣٠ sub صَفَرٍ  
laudato Christianus intelligi deberet.

حَنَكٌ حَنَكٌ saepe os significat. Hinc forte *pars structuræ putei*  
*quæ supra terram est et os continet*, VII, ٢١٣, 9. Azrakī ibi  
habet حَبَكٌ quod etiam difficiliter explicatu est.

حُوزٌ V se in refugium recepit de navi c. فِي portus VII, ٢٢٣, 20.  
حَوْلٌ VIII. Notanda est phrasis عِنْدَ احْتِيَالٍ سَتَى, VII, ٢٣٢, 9,  
*ætate quum ingenium ad excogitandum acutissimum erat.*

حَبِيرٌ الطَّنَائِسُ الْحَبِيرَةُ in urbe an-No'mānija conficiuntur, VII,  
١٨٩, 20.

خَرَجٌ I c. acc. qualitatis *prodiit, factus est*, VII, ٢٠٨, 1, Gloss.  
Ibn al-Fakth.

خَرِيفٌ unde nomen habet, VIII, ١٩, 17.

شجرة البَق VII, ١٥٩, 3 v. sub خش سايه.

خَشْخَش appellatur exercitus qui plus quam 800, minus quam 1000 milites continet, VIII, ٢٨, 2.

خشكرونان, vocab. Persic., *alveus fluvii exsiccatus*, VII, ١٥٧, 14.

مَخْطُ اللَّحِيَةِ. خَطّ, *delineatio, forma barbae*, VIII, ١٠٩, 11. Cf.

Lanc sub خَطّ 8.

خُطْرَة, *passus*, sec. VII, ٢٢, 14 est = una ulna regia. Sec. Ibn Djobair ٢٩٢ paen. et Ibn Batûta I, 199 aequivalet  $1\frac{1}{2}$  ulnae i. e. ulnae vulgatae, cujus ratio ad ulnam regiam est circa 24: 32. Cf. Nallino, *il valore metrico del grado di meridiano secondo i geografi arabi*, p. 23 seqq.

خَلَج V, *se separavit a tribu*, VIII, ١٨٨, 11 et 12. Cf. Gl. Moslim.

— خَلِيجٌ. Pl. pl. خُلَاجَات VIII, ٣٨, ٥٥, 15, Masûdi I, 207.

خلص V *purum extraxit metallum ex aere*, VII, ١٥٩, 18. — X,

*liberavit*, VIII, ١٩٩, 4. — خَالِص *exactus, accuratus*, ut in

خَالِصُ طُولِهِ VII, ٧٥, 19 seq., ٧٩, 11, خَالِصُ الْعَدَدِ ib. ٧٩, 13.

— مُخَلَّصَةٌ, planta quae in montibus Ispahâni crescit, VII,

١٥٧ f. Cf. Dozy.

خَلَقَ. خَلِيقَةٌ, امْرَأَةٌ خَلِيقَةٌ, *mulier corpulenta* VII, ١٣٣, 2, *Fâik*, I, 525

idem cum glossa عَظِيمَةٌ لِّلْخَلْقِ et Laith in *Lisân* XI, ٣٧٣,

3 a f. cum explicatione خَلَقَ وَجَسْمَ ذَاتِ جَسْمٍ, isque addit hoc adjectivum de viris non usurpari.

خَلَنَج. Notanda est pronuntiatio خَلَنَج apud Ibn Rosteh, VII, ١٢٢,

15. Cf. apud Vullers خَلَنَجِي. — خَلَنَجِي, *colore inter rubrum*

*et flavum* (Dozy), VII, ٣٣٩, 4. Substantive species pellis, de

qua v. Dozy et Jacob, VIII, ٧٣, 3.



خلا *reliquit*, VIII, ٣٩٤, 8.

خَنَ I *secuit* in derivatione vocis الخُنَان in الخَنَان, VIII, ٢٠٤, 9. Hanc verbi significationem nonnulli dubiam appellant (*Lisân XVI*, ٣٠١, 10 seq.).

خَانَّة pro خَانَ (*peregrinatorum statio*), ٣٠٧, 13. Cf. Dozy.

خَيْطُ الْمَرَكَبِ الْخَيْطِيَّةُ. خَيْطُ (e ligno sâdj paratis), non clavis junctis, sed filorum e cortice palmae factorum ope ligatis (cf. mea Descriptio al-Magribi p. 138), VII, ٣٩٠, 5 et Gl. Geogr.

خَيْلُ الْفَنَسِ الْخَيْلِيَّةُ. خَيْلُ *animus* s. proprius *facultas imaginandi*, VIII, ١٢٠, 3.

خَيْمُ الْأُمَمِ الْمُخَيَّمَةُ. خَيْمُ *gentes in tabernaculis viventes*, VIII, ٩٠, 4.

خَيْرُ الدَّيْرِ unde nomen habet VIII, ١٧, 19 seq. — كَيْبَرِيَّةُ, voc.

Persic., explicatur VIII, ١٠٤, 1 per حَافِظُ الْكُتُبِ, *custos libri*. —

كُتَابَةُ الدِّينِ, voc. Persic., explicatur VIII, ٩١, 11 per دِينَ دَبِيرِهِ,

*scriptura religionis*, كُتَابَةُ الْكُلِّ ib. ٩٢, 8 per كُتَابَةُ الْكُلِّ,

*scriptura universalis*.

دَبِطَخَةٌ, voc. Graec., διπτύχον, VIII, ١٩٠, 2.

دَبِيقِي, pannus, de quo v. Gl. Geogr., VII, ٣٣٧ ult., ٣٣٨, 7.

دُخْنُ explicatur VII, ٢٩٥, 10 per دُخَانُ.

دُورُجُ quod restitui VII, ٨٧, 17 et quod nomen est

Bâb al-Mandabi, explicatur per الطَّرِيقُ فِي الْبَحْرِ, *via (viae) per mare*.

مَدَارِيسُ الطَّرِيقِ وَالْمَحَلَّجِ. دُورُجُ, quantum soli viae majores et minores occupant, VIII, ٣٩١, 5 a sing. مَدْرَسَةٌ (*Lane: road or track*)

coll. طَرِيقُ مَدْرُوسٍ (*via trita*).

دفع VI et VII de Nilo بامواجه VIII, ٢٠, 20 et k. Vid. Lane.

دفن. كتابة برصاص مدفون. *inscriptio in plumbo incisa*, VIII,

٢٨, 4 seq. Cf. حجر مدفون apud Dozy.

دقيق, *pannus linteus subtilis*, qui in urbibus Tinnis et Damiata fabricatur, VIII, ٢١, ult., ٢٢, 1, Gl. Geogr.

دكن II. مَدَكْنٌ, VIII, ٢٨٩, 8. Vid. Gl. Tab.

الدَّجَمُ الدَّلَاصِيَّةُ nomen habent ab urbe Dilâç, VII, ٣٣١, 11.

دحر. احمر مدحر. *rubicundus*, VIII, ١٠٦, 20. Vid. Gl. Geogr.

دعر. ادعربال. *adverbialiter nunc* (= اليوم) aut *unquam*, VIII, ٢٨٣, 13.

دعرب بالدعربان sec. VII, ١٩, 12, ١٩, 3 est = 40 kaçabae quadratae = 1440 ulnae quadratae, itaque multo minor quam *djarâb* vulgaris, qui 3600 ulnas quadratas habet.

دور IV. قَالَا ذَلِكَ إِدَارَةً, VII, ٢٧٢, 20. Cf.

Lane: *the giving and taking from hand to hand*.

دوم VI = I duravit, VIII, ١٩, 3.

دِيصَان, voc. Syr., *fluvius*, VIII, ١٣٠, 15 seq.

دين. الدِّيَانَةُ *religio*, VIII, ١٤٩, 1, ١٥٠ ult., ١٥٠, 6 (ubi plur.) et in titulo libri Masûdî الديانات في اصل الديانات. Hinc adjectivum دِيَانِي spec. oppositum adjectivo مُلُوكِي, VIII, ٣, 21, ٩, 6, 16, ٩٧, 17, ١٠٠, 8 cet. Hinc الديانِيُون *diversarum religionum cultores*, Morâdj, I, 3 (ubi pro على). — المَدَائِنَات, *obligationes*, VIII, ٢٨٢, 16. Hoc forte voluit Reiske vertens »Wechselbriefe».

ذراع masc. VIII, ٢٧, 4, Mor. I, 183 (ubi الاسود pro السوداء), alibi ut solet fem. — Legimus VII, ١١٨, 10 ulnam regionam esse = 1½ ulna manus (ذراع اليد) et VIII, ٣٨ ult. ulnam



Häschimiticam quae etiam *المساحة ذراع* appellatur aequivalere  $1\frac{1}{2}$  ulnae quae *المرسلة* communis vocatur. Sed VII, ٣٢, 13 seq. *الذراع السوداء* videtur male scriptum pro *ذراع الملك* coll. VIII, ٢٧, 4 seq. Vid. porro Nallino l. l.

*مَذْكُورٌ*, *spectabilis*, VII, ١٢٢, 10, 12. Ohwolson cepit perperam pro part. praet. passivo ideoque prius aliquid omissum fuisse opinatus est.

*بنفسه I ذعب*, *sui admirator fuit, se ipsum immodice aestimavit*, VII, ١٣٢, 17, Ibn Djobair ٢١٩, 15 ubi restituatur *عُجِبًا*.

Vid. Gl. Ibn al-Fakih. — *ماء الدَّعَب* v. sub *ماء*.

*راية*, *meretrix*, VII, ٢٠٧, 10 seq., Shahrastāni ٢٢٢, 2 seq., Dozy. Signum quoque habebant tabernae vinariae, 'Antara apud Arnold vs. 52. (Ahlw. ٢٧, vs. 59) *غليات التجار*, et habitationes veterinariorum, *Agh*. XIV, ٦٢, 4 a f. *راية بيطار*.

*مُرْتَبُطٌ* de equitatu *servitio principis obligatus*, VII, ١٤٠, 8. Cf. Dozy.

*رجل*. De *رجل الباب*, vid. Lane. VII, ٣٣١, 15 *الرجل* quoniam janua bivalva est.

*رحلة* = *مرحلة*, *unius diei iter ejusve spatium*, VII, ٣١١, 13, ٣٣٢, 6, ٣٣٣, 5, ٣٣٤, 1, ٣٥٨, 14, ٣٦٠, 8. Gl. Geogr.

*الرحوم*, *silentarius*, VII, ١٢٢, 14 et c.

*ركب رده*, *fecit id quod prohibitum fuit*, VIII, ٣٨٨, 6 seq., *ويقال ركب فلان رده اذا رجع فلم* *Asasi* *يرتدع اى فعل ما رجع عنه كما تقول ركب النهي اذا فعل ما نهى عنه* et cf. *Lisân* in v.

*رسلى* quoque construitur cum *الى* p., VIII, ١٢٢, 1, Rosen,

Imper. Basil. Bulg. ٥٥, 17 وراسل الى باسيل الملك  
وكاتبه.

رطب<sup>٦</sup> probabiliter idem quod رُطْبَى<sup>٢</sup> *dactylorum recentium*  
*venditor*, VII, ٢١, 14.

رطم V = VIII, *vestigio haesit in luto*, VII, ١١٩, 9.

رفع I *excitavit* lupus dorcadem, VII, ٥٧, 15 (cf. Tha'ālibi, *Latāif*,  
١<sup>er</sup> ann. g). Conf. apud Lane الدَّابَّةُ رفع. — *Solevit tributum*, VII,  
٢١٧, 3, Gl. Geogr. — VIII عن الشىء = V, *prae superbia aliquid*  
*facere recusavit*, VII, ١٥٣, 9; — *reduit de pecunia* VIII, ٣٩, 14.

رفق<sup>٦</sup> pl. ات<sup>٢</sup>, probabiliter *scamnum* (quia in eo quis dis-  
cumbit), VII, ١٣٦, 19. Lane laudat Baidhāwī qui reddit per مَتَكًا<sup>٢</sup>.

رقى IV pass. de navi *appulit*, VII, ٢٣٧, 17, Dozy. — مَرَقَى<sup>٢</sup>, *portus*,  
VII, ١٢٣, 1 et eodem sensu مَرَقَى<sup>٢</sup> VII, ٣٦٥, 11.

رون<sup>٦</sup>, *globulus* (v. Lane) in suggestu Profetae, cui manum  
imponere solebat (Samhūdī ١٢١, 11), VII, ٧٧, 19, ٧٨, 2.

رجح V, *valuit* (avoir cours), VII, ١٢٢, 2 c. ب<sup>٢</sup> valoris.

روح IV, *quietem dedit terrae*, VIII, ٣٩, 8. — مُسْتَرَجَح<sup>٢</sup> pl. ات<sup>٢</sup>,  
recte a Dozyo in Add. ad Suppl. explicatum per *palier* ou *repos*  
*dans un escalier*, VII, ٣٣, 18.

زر<sup>٢</sup> II. زِر<sup>٢</sup> adhibetur sensu *spira* (*essor*) ut in *Alf Laila* ed. Macn.  
II, ٣٦٠, seq. Hinc forte porta مَزْرَر<sup>٢</sup> appellatur, quae ope spirae  
convolvitur, VII, ١٥٣, 13 ابواب مَزْرَرَة تُطَوَّى وتُنشَر. Aut com-  
poni posset cum مَزْر مَزْرَر (tirant, cordon qui sert à ouvrir et  
fermer, Dozy e Be).

زرزر. N. unit: زَزْرَة<sup>٢</sup> VII, ٧١, 1 seq. Pl. زَزْرَر (a زَزْر) VII, ١٢٨,  
17 seq., Bekri ed. Slane f1, Jāc. II, ٥٠, 8.





- سرف X, *modum excedere existimavit*, VII, ١٣٢, 11, Agh. VI, ٩٧, 3, Jâc. III, ١٥., 9 (ubi ita corrigendum).
- سَعَوَانِي, lapis pretiosus qui a loco Jamani سَعَوَان nomen habet, VII, ١١٢, 5, Hamdâni ed. Müller ٢.٢, 19 seqq.
- سفل VI, *inferior fuit* c. عِن (ut I v. Gl. Geogr.), VIII, ٢٣, 4 et abs. Hamdâni ١١, 4 شَمَل مَتَسَاوِل opp. مَتَعَال. — VII, descendit, VII, ٩٢, 5.
- سقى I, *utrem aqua implevit*, VII, ٢٢, 13, 14, ubi Ibn Hisch. ٩٣ et Azraki ٢٥ habent اسْتَقَى. Cf. Lane 1384 b in fine.
- سَكَبِينَج, *sagapenum*, Ispahanense, quod est optimum (Ibn Djazla), VII, ١٥٧, 17.
- سَلَّ II, *strinxit, decorticavit* in n. pat. مَسَلَّ VII, ٣٣٨, 13.
- سَلَح. مَسَلَحَة. pl. مَسَالِح, *custos armatus*, VII, ١٥٥, 14. V. Gloss. Tab.
- سَلَق الكلاب السَّلَوَقِيَّة. originis Indici esse perhibentur VII, ١٣٥, 5 coll. 4. — سَلَوَقِيَّة in janua, VII, ٣٩١, 16 seq. V. Dozy.
- سَلَم السُّلَيْمَانِيَّة. enses Russis proprii, VII, ١٢٩, 4. Chwolson ibi legere voluit السِّلْمَانِيَّة infeliciter nisus interpretatione Gallica quam Hammerus dedit tractatus Kindti de ensibus in *Journ. Asiat.* 1854, I, 75 «dont le fer est apporté de la terre de Selman en Khorassan». De suo addidit «en Khorassan» et male legit سَلْمَان pro سَلْمَان quod in India jacet (v. Jâcût in v., Belâdh. ٢٢., ٢٢٢, Ibn Chord. ٥٧, 1). Nempe species ensium Jamanensium quae dicuntur, appellatur السِّلْمَانِيَّة quoniam sive e ferro hinc asportato in Jamano, sive ibimet eudantur. Hinc Jâcût opinatur سِلْمَان jacere in Jamano. Contra ensium Fran-

eorum (الفرججية) quos eudunt Romani et السراء (sic in cod.

*Djamharae*), una species appellatur السليمانيّة.

سميع appellatur *adepti* Manichaeorum, VIII, 147, 12 et *h.* Quod Eutyechius eos vocat السماكين hinc explicandum est quod pisce vescuntur, quod postquam initiati sunt, iis vetitum est.

السُّمْنِيّة VIII, 191, 10 appellatur pagani Sinenses aliique.

سم IV, nominavit, indicavit, VII, 362, 6, Anbâri, *Nozhat al-alibbâ*, 31, 6.

سَنَبِل. Optima species nardi indici est العنابنير VII, 398, 13 seqq.

Vid. Avicenna et Ibn Baithâr in v. سَنَبِل.

سِنْد. مُسَنَدٌ, pl. مَسَانِدُ, sec. VII, 114, 20, est *lapis magnus albus in loco excelso erectus, inscriptione Himjaritica tectus.*

Itaque usus hujus vocabuli sensu ipsius scripturae Himjariticae ortus est elisione vocis كِتَابَة.

سَنَبِلُونِس, *συνεδος*, explicatur VIII, 142, 6 seqq. 151, 12 seqq.

سُومَار, vox Indica, *crocodilus*, VIII, 50, 5 et ita restituendum

*Mor.* I, 206 pro الشوحيان. Sanscritice, ut me docet amicissimus Kern, *crocodilus* appellatur *çigumâra*, Palice *sumsumâra* (significatio propria est *infanticida*). Nostra forma e dialecto Pracritico desumia esse videtur. Persae eandem habent, vid. Vullers in v., ubi tamen per وَرَل explicatur (cf. *Mor.* l.l.), ut quoque apud Berûni, *India*, 12, 15, ubi سُومَار est, quod etiam cum Sanser. شُومَار componit auctor.

سَوِي II, *mercatum habuit*, VII, 143, 4, Dozy, *Gl. Adjâib al-Hind.*

سِير. اصحاب السّيارة sunt *portitores*, VII, 185, 1, 186, 18.

شاذروان circa Kaäbam describitur VII, ٣٧. Edidi sec. cod. شاذروان,  
sed v. Gl. Geogr.

شبر sec. VII, ١٢, 13 est tertia pars ulnae.

شيك II, *paralysi rheumatica affecit*, VII, ١٥٨, 7; cf. locum  
Motarrizii a Lane laudatum, كانت الريح شبكتهم فاقعدتهم اى  
جعلتهم كالشبكة فى تداخل الاعضاء وانقباضها et Mohitti a Dozy  
citatum تشبك الفرس اذا تشنجت قوائم من البرد بعد التعب  
denique Cuche مشبك *perclus de ses membres à cause d'un  
rheumatisme (cheval)*.

شد I ligno *inclusit structuram*, VII, ٧٤, 22.

شدخ Subst. شادخة habet pl. شواذخ VIII, ١٨٨, 6, ubi pro نى  
وللخاجيل corrigendum videtur للخاجيل.

شد I, *aufugit* (Gl. Belâdh. et Tab.). Hinc شدائى, *aufugientes*,  
*dispersi*, VIII, ٣٠١, 12. Var. 1. est شلال.

شرف IV. Masûdi VIII, ٨٣, 7 titulum libri الاشراف  
*explicat verbis quae de Sacy (Mor. IX, 325) vertit »pour  
rendre attentif sur ce que nous avons écrit précédemment,  
et pour donner envie de voir ce que nous avons dit dans nos  
ouvrages précédents», dum ipsum titulum reddit (ib. 306) per  
l'Indicateur et le Moniteur. Verbo igitur tribuit sensum cau-  
sativum. Vereor an recte. Potius est recensuit, recognovit (cf.*

Dozy). — أشارف VII, ١٩٧, 5 = أشرف ib. ١٩٧, 3. Cf. Gl. Tab.

شطرى pannus notus (Gl. Geogr.), VII, ٣٣٨, 3.

شعر II. النعال المشعرة e Jamano exportantur, VII, ١١٢, 2 seq., Mo-  
wasschâ ed. Brünnow ١٢٥, 6, ١٢٧, 6.

شق I, *munivit urbem* VIII, ٣٠٥, 4, Dozy.



شَهْرٌ مُشْهَرٌ, *vestis praetexta*, VII, ٢١٤, 9 seq. V. Dozy.

الشَّهَارِجَةُ, *magnates*, VIII, ١٠٨, 8; v. Gl. Tab.

شَيْمَةٌ, pl. شَيْمٌ, *ipsa fodina unde extrahitur lapis pretiosus*, VII, ٢١٣, 9.

صَبَّ. Pl. مَصَبَاتٌ *juxta* مَصَابٌ VIII, ٥٠, 13, ٥٧, 18.

صَبَاً = الصَّابِقُونَ = الصَّابِقَةُ appellantur Graeci et Kopti antequam Christiani facti sunt, Persae ante Zoroastrum, VIII, ٩, 4, ١٩, 20, ٢٠, 7, ٩. ult. seqq., ١١٩, 16 seq., ١٢٢, 17, ١٣٣, 6, ١٤٥, ١٩.

الشَّيَابُ الصَّحَارِيَّةُ ab urbe Qohâr nomen habent, VIII, ٢٨١, 15 seqq.

صَدَّ. أَصَدُّ compar. *melius arcens* c. عَنْ pro عَنْ, VII, ١٣٣, 17.

صَارُوجٌ describitur VII, ٩٩ b.

صُرُودِيٌّ, *frigidus* de regione, VII, ١٥٤, 8. V. Gl. Geogr.

صَرِيٌّ, pl. صَوَارٍ, *arbor navis* (Dozy) explicatur per دَقْلٌ, VIII, ١٥٨, 19.

صَعْبٌ خِفَافٌ مُصْعَبِيَّةٌ calceamenta qualibus agricolae Hidjâzenses utuntur, VII, ٢٠٩, 2 seq.

مَصْلَحَةٌ esse formam vulgarem pro مَسْلَحَةٌ jam observari in Gl. Geogr. Exemplum habes VII, ١٠٧ h. Operae pretium est conferre Hamadhânî *Kitâb al-alfâth*, cod. Leid. 1070 f. 101 v. (ed. Beir. ٢٤٨) unde docemur khalîfam al-Mançûr illam formam pro meliore habuisse et scribas coëgissee ea uti.

صِمَامٌ, pl. اَصِمَامٌ s. صِمَامَةٌ, *obturementum* orificii in operculo cloacae, VII, ٧٥, 5. Testibus *Lisân* in v. et *Fâik* I, 156 quoque ipsum *orificium* significat.

الصَّنَائِعُ VIII, ٣٤٦, 4 et ٣٥١, 11 videtur esse plur. a صَنِيعٌ,

sensu *res gestae*. — *صِنَاعِيّ* *ad opificium* (صناعة) *pertinens*, المطالب الصناعية *opificia*, VIII, ٢٧, 5 seq. Cf. Dozy.

صِرّ, *Testamentum, Biblia*, VIII, ١٨٢, 15. V. Gl. Tab.

صبر I *cohibuit* aliquem propter dignitatem, aliquid propter pretium a re aut persona, VIII, ٢١, 16 (ubi ante ان elisa est praep. عس), Chrest. ad Roorda *Gr. Arab.*<sup>2</sup> p. ٢. n. 24 ubi Mahdi dicit Salmo ibn Kotaiba qui manum ejus osculari vult  
أَنَا نَصَوْنُكَ عَنْهَا وَنَصَوْنَهَا عَنْ غَيْرِكَ.

صبيح. Aroma الثَّصْبِيَّاحُ appellatum Medinae excellentissimum est, VII, ٥٩, 6, 8. Sec. *Mowassschâ* ١٧, 12 tantum a mulieribus adhibetur.

صين<sup>2</sup>. *pirus*, VIII, ١٥٩, 11. V. Gl. Geogr. et Ibn al-Fakîk.

طاطرى, nummus argenteus Indicus de quo v. Gl. Geogr., VII, ١٣٤, 10, ubi cod. طاطرى.

طبخ, *culina*, VII, ١٧, 1, Gl. Edrisî. — الزمر المطبوخ appellantur lateres coctiles quibus tectum planum Kaabae stratum erat, VII, ٣١, 6 (= Azrakî ٢٢, 2).

طبع<sup>2</sup>. *طَبَاعِيّ*, *naturalis* (= طَبِيعِيّ), VIII, ٣, 16.

طبّق, *الحجارة المطابقة*, Gl. Ibn al-Fakîh, VII, ٦١, 14.

طرد, *vexillum*, VII, ١٢, 7. V. ex: in Gl. Tab.

طرق II, *viam munivit, aditum permisit, duxit* aquam ad cisternam, VII, ٩, 17, homines ad cognitionem Dei, Gl. Moslim, Iblis ad Adamum et in Paradisum, Shahrastâni ٦, 7 a f. et 4 a f., v, 3. — V c. على *viam invenit ad*, sensu spec. *machinatus est alicui malum*, VIII, ١٧, 10, sensu *ausus est*, El-Fachrî ed. Ahlw. ٣, 12. Cf. Gl. Moslim.

طرن <sup>٥</sup> pro طارونی <sup>٥</sup> VII, ١٩٢, 10 coll. ann. d. Species serici appellatur <sup>٥</sup> خَزْ طارونی et si locus noster cum locis Belâdh. et Thaâlibli confertur, non differre videtur ab الخَزْ الادكن (fuscus). Sed obstat Agh. XII, ١٧١, 5 a f. ubi legimus طوائف الخَزْ من كساء <sup>٥</sup> دُكْن وطارون. Alia ex. usus vocabuli sunt Mas. IV, 127 كساء <sup>٥</sup> جبّة خَزْ طارونی 8, ١٥٥, 8 et Agh. XXI, ١٥٥, 8. De origine vocis nil certi habeo. Lexica habent quoque formam طرن.

طُسُوج explicatur VII, ١٧٧, 15 per ناحية.

طُعْمَة, pl. طُعْم et طُعْمَات, vox Graeca τρυμα (v. Dozy), VIII, ١٩٣, 13 seqq. Auctor dicit formam Arabicam esse تغمة.

طفا I de navi sublevata est per (ب) structuram antiquam sub aqua et haesit, VII, ٩١, 3.

طَلَع, مَطَالِع, loca, VII, ٩١, 4.

طوق = طاقى, VII, ٢٨, 8, 21, ٢٩, 7, ١١, 20 ut quoque Azrakî ٣٢٤, 12 et 3 a f., ٣٢٥, 5. — الدنانير المَطْوَقَة, VII, ١١٢, 20.

V. praeter Gl. Geogr., Hamdânî ed. Müller ١١٢, 2, ١٩٨, 7.

طَلَبٌ alienus est is qui sororem uxoris ejus duxit VII, ٢٣, 12; dialectice pro eo طَامٌ dicitur (Lisân sub طَام et Mobarrad ١١٢, 6, jam a Dozyo laudatus locus).

ظفر, pl. اظفار, gradus scalarum, VII, ٣٣, 17. Azrakî pro eo habet ضفر, quod hinc recepit Dozy. Lectio ظفر mihi vera videtur, nempe gradus in scapo propter formam cum ungulis (ظفر) comparatos fuisse et hinc nomen accepisse opinor.

عبد. Discrimen inter عبد ملكة et عبد قن explicatur VIII, ٣٥, 18.

— العباد in Irâko sunt Christiani Nestoriani, VIII, ١٢٧, 12, ١٢٨, seqq., ١٥٥, 2, Dozy. De origine nominis v. Agh. XI, ١٦٢, 5.



عبر. <sup>أ</sup>عبار pl. <sup>أ</sup>عبار, *trajectus*, VIII, ٦٤, 16 seqq., ٦٥, ٢٦, 9. —  
عبر, vox Hebr., *intercalatio*, alio sensu VIII, ٢٩, 10; cf. locos  
laud. in ann. m.

عَهِيلُ الْعَبَايِلَةِ principes Jamanenses VIII, ١٨٦, 5. Singularis forte  
superest in nomine aut titulo rebellis al-Aswad al-Ansi ٢٧٦, 13.

عَدَّ III explicatur VIII, ٢٥٨, 4 seqq.

مَعْدَلُ النَّهَارِ <sup>م</sup>عَدَلُ etiam in usu fuisse videtur عدل, ita enim habet cod. Ibn Rosteh VII, ١٥, 6, ١٧, 1, ١٨, 1, ١٩, 4 seqq., ١٩, 2 et cod. Par. *Tanbih* etiam habet معدل, VIII, ١, 13. et g.

عَرَبُ الْأَعْرَابِيِّ appellatur pessima species pellis vulpinae VIII, ٢٣, 4.

عَرَضَ VIII, *feriit*, VII, ٦٥, 12. V. Gl. Tab. — مَعَارِضُ, *accidentia*, VII, ١٧, 6. Hic locus facit pro mea interpretatione versus Diw. Moslimi II vs. 35, p. ٢٨, quam impugnaverunt Dozy et Fleischer, sed legendum erit معارِض. Revera verba praecedentia vix *allusiones* appellari possunt. Ego verto »revera sum felix et contentus tua proximitate, etsi me invadunt calamitates obruentes, de quibus vero nolit queri is qui iis afflictus est, neque tu in iis laudibus ejus carebis».

عَرُوقُ الْأَرْضِ VII, ١٥٥, 22 sunt عَرُوقُ, *venae terrae*, quae absorbent aquam et reddunt (تَوَدِّيهِ).

عَزَّ II. De verbis يُعَزِّزُ عَلَيْنَا بما, probabiliter vertendis *grave mihi est quod*, VIII, ٢٢, 8, vid. Gl. Tab. — III, *se alicui opposuit*, VIII, ٢١, 1, *Hamāsa*, ٣٦٢, 10. — V c. ب p. *protectione alicujus fruitus est* (Gl. Belādh.), VIII, ٣٨, 5.

عسر. *عسر* de porta videtur esse: quae non ad dextram, sed versus sinistram aperitur, VII, ٢٢, 9.

عَصِيَّةٌ, *agmen quadraginta virorum*, VIII, ٢٨, 8.

العَصَائِيرُ v. *سنبل*.

عَظْمٌ, *عَظْمَى*, fem. ab *اعظم*, ut quoque *صغرى* et *وسطى*, sensu comparativi VIII, ١٧ ult. *وَأَيُّهَا صَغْرَى* et *وَأَيُّهَا وَسطَى* et ٢٢٣, 13 seq. *شَهِيرَ عَظْمَى* et *شَهِيرَ صَغْرَى*.

عَقْد I *retinuit, praeclusit*, VII, ١٩. *والرمل معقودة عنہ*. Cf. locum e *Lisân*, IV, ٢٢ quem laudavit Lane. *Fâik*, I, 430 in textu habet etiam *عُقِدَتْ* sed in comm. p. 431 *عُقِدَتْ* (cf. in lexicis *معقد*). Hic explicat *الْيَوْمَ الْيَوْمَ بِالطَّلَسْمِ* (معقد).

عَقْر III, *pugnavit gallus cum* (مع) *alio*, VII, ١٣٨, 2.

عَدَل VIII, *defendit*, c. J r. et ب argumenti, VIII, ٢٣١, 13, Gl. Moslim.

عَلَس, tritici species, describitur VII, ١١, 11—15.

عَلَق, *مَعَالِيقُ*, pl. *مَعَالِيقُ*, *res pretiosa templo donata, quae in eo suspensa est*, VII, ١٣٦, 5 seqq.

عَلَمَةٌ, *miraculum*, VII, ٥٨, 1 = Thaàlibi, *Latâif*, ٩٣, 10 (jam a Dozyo laud.); — *indicium rei futurae*, VII, ٩٣, 2.

عَمِل I c. *على* r., *intendit, sibi proposuit*, VIII, ٣٨٥, 8, Gl. Geogr.; *secutus est doctrinam*, VIII, ٢٢, 8, ٥١, 21, w, 4, ١١٥, ubi textus syn. *عَمِلَ*, ٢١٤, 3, ٢٢٠, 8, ٢٣٩, 4.

عَنْبَرٌ. Enumerantur VII, ٣٦٩ seq. species *الزنجى* aut *السمكى*, *المنغزى*, *الكرك بالوس*, *القنابلى*, *الشحرى*, *السلاطى*, *الميلوع*, *الهندي*, *المناقيرى*.

عَنْت II c. acc. p., ب r. *molestavit quaestionibus* ut V (cf. Fl. ad Dozy), VIII, ٢٢٢, 11. Cf. Dozy.

عوج. Horae appellantur معوجة s. مائلة si medium tempus indicant i. e. si singulae duodecima pars diei aut noctis sunt. Horae temporis veri appellantur معتدلة. Vid. VIII, ٢٢٥, 18—20 et cf. Oloug-Beg ed. Sedillot p. ٩, vers. p. 9.

عود. =Variae species ligni odorati memorantur VII, ۳۶, 20 —  
۳۷, 10.

عور IX, *exaruit, factus est aridus* fluvius, VII, ١٥, 18. Quod Tigris inde ab al-Madhâr ad Basram appellatur العراء, videtur esse translatio nominis a parte fluminis supra al-Madhâr quae exaruit postquam Tigris cursum mutavit versus Wâsit. Probabiliter enim significat *arida* ut in فلاة عراء.

I. N. a. غِبُو c. على p. sensu *fugit eum, ignoravit id*, VII,  
 v<sup>l</sup> ann. f.

فَهُمُ الشَّيْءُ عَلَى فُلَانٍ I عَرَبٌ, *difficilis intellectu fuit*, VIII, ٥, 19.  
 يَرِيحُ النَّاسَ IV غَضَبٌ, *iras inter eos suscitavit*, VIII, ٣٨, 8.

فعل IV absol. errorem commisit, VIII, ٣٥٨, 6.

15, ubi legendum videtur غَلَاتُ مُسْتَعْلَات, nam غَلَا est *reditus* generali sensu, vid. praeter Lane, Gloss. Geogr. et cf. VII, ٢٢٤, 5, ٣١, 15 (ubi pl. غلال), Ibn abi Oseib. I, ٢٢٢, 16—22.

غَلَا. غَلَا sec. VII, ٢٢, 15 est 500 ulnae.

VII, ١٣٩٩ ult. غالية العنبر. غلى

فرست in imperio Romano sec. VII, III, 11 seq. erat 1½ milliaria.

فَرْصٌ, pl. فَرْصٌ, VII, 100, 8, videtur esse species cataractae, qualis describitur ab Istachrio 16, 8 seqq. per quam nempe certa quantitas aquae e fluvio in canalem immittitur.



فرغ I impers. <sup>٢</sup>فَرِغَ *derelictus fuit de habitatione*, VIII, ٣٥٩, 5.

فَرِقَ I *metuit* c. acc. VII, ١٥٢, 7 (<sup>٢</sup>يَفْرِقُ) nisi corrigendum sit

يُفْرِط. *Sibaweih* admittit constructionem elisione praepositionis

من (على حذف من), *Lisân*, XII, ١٧٩, 6 a f. et eam in usu

fuisse inde sequitur quod lexicographi eam improbant (ولا

تَقُلُّ قَرْنَكَ *Lisân* ١٨٠, 10).

بين الشيئين II *sensu* خَصَّ (Lane) occurrit VII, ١٠٣, 11; c. الشيعيين

*sensu* ضَمَلَ a Dozyo receptum est e *Chrest. Sac.* ubi laudatur

locus VIII, ١١٣, 3, quo revera ita habent ambo codd.

فلس. <sup>٢</sup>مُقَلَسٌ, *squameus*, de sale VII, ١٥٨, 2.

فَنَسَكَ, *pumex*, VIII, ٥٩, 15.

فوت I *defluit* aqua, VII, ١٢, 19. — VI *modum excessit*, VIII,

١٢٢ l, ubi in textu syn. متفاحش, ٢٧٩, 1. Cf. Dozy.

قبس VIII *derivavit*, *mutuatus est*, VIII, ١١٧, 2, ١١٩, 11. Cf. Dozy.

قبل II, *locavit*, VII, ٥١, 6 juxta أَكْرَى.

قبو <sup>٢</sup>مَقْبُو, *fornicatus*, Gl. Edrîsi, Azrakî ٢١٣, 1. De capite clavi

VII, ٣٣٩, 13 (= Azrakî ٢١٧, 7 a f.).

قدر <sup>٢</sup>مُقَدِّرٌ, *architectus*, VII, ١٥٦, 3, Gl. Geogr. — <sup>٢</sup>مِقْدَارُ الْأَمْرِ,

*potestas imperatoria*, VII, ١٣٩, 11.

قدم <sup>٢</sup>قَدِيمٌ habet quoque pl. فُدَم (cf. Dozy e Be), VII, ٣٢٢, 13

الروم القدم 21 جند قدم 9 المعجم القدم

II <sup>٢</sup>اَقَرَّ = saepe <sup>٢</sup>اَقَرَّ (cf. Lane), VIII, ١٧, 7, ١٥٥, 18, ١٧٥

ult. — IV, *se subjecit* c. J, VIII, ٣١٩ ult. «religiositate sua

subjecit se moribus et praescriptis religiosorum», Mobarrad

١٠٣, 9.

قرب. Dicitur <sup>٢</sup>قَرِبَ <sup>٢</sup>مَوْضِعٌ <sup>٢</sup>قَرِبَ مِنْهُ eodem sensu quo قَرِيبٌ, VIII, ٢٥٣, 6.

القُرْشُ القَرْمَزُ, *cocco tinctum textum*, VII, ٣٣١, القُرْشُ.

قُرَى II. قُرَى مَقْرَأَةً (sec. anal. مَدَنَة), *habitationes vicinae pagum constituentes*, VII, ٣٤٥, 1. — قُرَى, *canales*, VII, ١٩٧, 18, Tab. II, ٥٨٩, 17, ubi l. والقُرَى والآحَاذِ; v. Gl. Geogr. — قُرَى. Exempla plur. قُرَايَا (vid. Dozy et Morgent. *Forach.* 135) sunt VIII, o. a, ٦٦ i, ١٦, 9 Abu 'l-Faradj ed. Beir. ٢٩٢, 8, 9. — قُرَى النَّمْلِ, *formicarum cuniculus*, VII, ٢١, 3, 20, Kazwini I, ٢٢٩ ult. seqq.

قُصَّ VII o. عَنْ p. de pluribus *se disperserunt eum relinquentes*, VIII, ٣٠٣, 13. Vid. porro Gl. Tab.

قُطْ. Exemplum formae قُطَطٌ (Lane o TA) habes VII, ١٢, 12.

قَطْرٌ. قَاطِرٌ (Graec. *καθαρὸς*) *haereticus*, VIII, ١٦, 12. — حَبُّ القَطْرِ المَوْزُ القَطْرِيُّ *margaritae quae in ora Bahraini capiuntur* VII, ٨٧, 19.

قطع V de historia *dissoluta est, evanuit*, VIII, ٩٢, 18. — X, *petiit ut sibi in foedum assignaretur*, VII, ٣١, 9, Gl. Belâdh., Jâc. IV, ١٢. paen. — القُتَاعُ (pl. a قُطْمٌ), *textum e quo tapetes faciuntur*, VII, ٣٣٢, 3. Cf. Gl. Tab. sub بَرْدُ القُصَاعِيَّةِ — secta Imâmitarum, VIII, ٢٣١, 17, ٢٣٢, 8 (opp. اصْحَابُ النِسْفِ VIII, ٣٣٢, 3).

قَفَا. بَقَفَا مِنْ. *pone*, VIII, ٢٨٧, 2. Cf. Gl. Ibn Chord.

قَلْعَةٌ, *collis*, VII, ٢٢١, 5 coll. Baedeker p. 210 «auf dem Hügel».

Gildemeister legere voluit قَلْعَةٌ, sed cod. habet perspicue quod rec.

قَمِصٌ. Pannus linteus quo mortuus involvitur (كَفْنٌ) quoque قَمِيصٌ appellatur, quia camisii instar adhibetur (يَقْمِصُ بِهِ) etsi non consutus sit, VIII, ٢٨٢, 3.

قن. <sup>2</sup> explicatur VIII, ٣٥, 17. — قَانُونٌ VII, ٣٧٥, 4; v.

Gloss, Geogr.

قَنْب. مَقْنَبٌ turma equitum a 30 aut 40 ad fere 300, VIII, ٢٨٠, 6, 9—12.

قُوْنَاتٌ, *odores quibus suffitur in cultu Deorum*, VIII, ١٩٢, 1. Hic pluralis docet singularem esse قُوْنَى aut قُوْنَا non قُوْنَى ut apud Dozy (nisi hoc sit adjectivum relativum pro substantivo).

Vid. quoque Vullers in v.

قِم I de foro est simpliciter fieri, haberi e. g. VIII, ١٧٧, 6, Mokadd. ٣٨٠, 6 (Jâc. I, ٥٥٩, 8). Hinc سَوَا قَائِمٌ — قَائِمٌ in verbis VII, ٣٣٩, 9 مَدِينَةٌ قَائِمَةٌ خَرَابٌ videtur esse *subsistens* = قَائِمَةٌ بَحَالِهَا ٣٢٨, 15.

قَيْسِيَّةُ الثِّيَابُ panni in urbe al-Kais fabricati, VII, ٣٣١, 14.

قَيْشُورًا, *pumex*, VIII, ٥٩, 15; cf. ann. o.

قَيْصَرٌ explicatur VIII, ١٣٧ ult. seq.

كَبَس I, *perlevit tectum luto*, VII, ٦٥ ult. Cf. Lane.

كَتَيْبَةٌ describitur VIII, ٢٨٠, 13.

كَثَر II n. a. تَكَثَّرَ VII, ١٥, 14. — X *nimis pretiosum esse censuit aliquid alicui* (ج), VII, ١٥٣, 10, Dozy ex. c. عَلَى p.

كَحَل II (aut I) *gypso induxit*, VII, ٥٢, 13, 14, Gl. Geogr. Cf.

Cuche «mastiquer les jointures des pierres d'un mur».

الكَدْحَمَسُ aut الكَنْدَحَمَسُ planta in Tibet crescens, VII, ٣٦٥, 6, 8.

كَرْسَى est tum *basis quum capitulum columnae*, VII, ٣١, 17 seqq.,

٣٢, 3, ٣٩, 7, ٢٥ a et e, ubi in textu رَوَّسٌ, 11, 12, 18, 21, ٥١, 13.

رُكُوبُ الْكَوَسَجِ equitatio sannionis in festo Persarum, VIII, ٢٦٥, 8,

Mor. III, 413 seq. Vid. Vullers sub كَوَسَج.



كسر عَيْنَه I *connivit quasi monoculus esset*, VII, ٢٣٣, 15. Cf.

Dozy et Lane.

كش<sup>٥</sup>, pl. كُشُوش, probabiliter alia forma vocis حَشْ hortus, VII, ١٥٩, 11.

كفى X, ope alicujus (ب) *usus est ut ab alio (acc.) tutus esset*, VIII, ١٨٩, 10, cf. 19. V. Dozy.

رَأْس كُمُورِيْن, VIII, ١٦٢, 3 forte pro رَأْس كُمُورِيْن (cf. ann. d), *hiërophantarum caput*.

كَنِيسَتَ, umbraculum, VII, ٢١٣, 16, Azrakî ٢٩٩, 5 a f., ٣٠١, 2, Agh. XVIII, ٣٣, 9. Hinc forte significatio pilenti (Gloss. Geogr. et Lane) derivatur, quia hoc quoque umbraculum est supra sellam camelinam. — مَكَائِسُ الدَّقَبِ, loca ubi aurum e fluvio colligitur, VII, ٢١٣, 16.

كَهَنُوت coll. *sacerdotes*, VIII, ١٦٢, 2, ٢١٣, 14. Cf. Dozy.

الْكَيْفِيَّات, *qualitates essentielles*, VIII, ٩, 5, 7, 9.

لبس II, *obduxit auro*, VII, ١٢, 17 (١٢٢, 5 et 8 incertum utrum II an IV). Cf. Gl. Ibn al-Fakih, Dozy et Lane.

مَلَبَن, *postis jannae etc.* (Fl. ad Dozy vertit: *caisse, moulure, chambranle, châssis*), VII, ٣١, 2, ٣٣, 13, 15, f., 4, ٢٣, 11, fo, 13, Azrakî ٢٩٩, 11, 14, Jâc. II, ٨٣٨, 11. Cf. porro G. Hoffmann in Stade's Zeitschr. II, 53 seq. ad II Sam. XII vs. 31.

الْمَوَاجِفُ, *dies quinque intercalati qui Coptice (Graece) ابغينا* *ἐπαγομεναί* appellantur, VIII, ٢٩٩, 15, Dozy e Mohit.

لَغْثِيْط, *logotheta*, VIII, ١٩٧, 13, ١٩٨, 6, Gl. Ibn al-Fakih.



10, ٣٦٥, 10, 25, الطُّغْرُغِيُّ ٣٦٥, 20, ٣٦٦, 1, ٣٦٥, 24, القنباري ٣٦٥, 17, الهندي ٣٦٥, 15.

مُضْرَانٌ vulgariter pro singulari habetur (*Morgenl. Forsch.* 150), *botulus, tomacina*. Hinc مُضْرَانِي, *botuli formam habens*, VIII, ٩, 10, *Mor.* I, 185.

المَكْسَبُ المِهْنِيَّةُ, *opificia manualia*, VIII, ٢٢, 5.

مَاءُ الذَّخَبِ, *pigmentum e pulvere auri paratum*, VII, ٦١, 14. Vid.

Lane sub ذخَب. *Cuche: or en lames, or dissous.*

مَوْتَانٌ universe est quod *Cuche* habet *mortalité* o. g. Tha-  
libi, *Latâif*, ١١٣, 14 لَثَرَةُ المَوْتَانِ بِهَا. Hinc *pestis*, VIII, ١٢١ ult.,  
Dozy, Lane e TA.

مِر, *canalis*, VII, ٢٧٤, 4 et b.

الثِّيَابُ المِيسَانِيَّةُ, in *Mesena confecti panni*, VII, ١٨٧, 2. In  
*Matâli' al-bodâr*, I, ٩, 5 a f. memorantur مِيسَانِي et  
مِخْدَةُ مِيسَانِي.

مِيل. Sec. VIII, ١٢١, 7 seq. *milliarium Romanum* est  $\frac{2}{3}$  *millia-*  
*rii Arabici.*

مِينَامَنْد, voc. Pers., *purus ut crystallum*, VII, ١٥٨ a.

نَارَوْنَد, voc. Pers., *arbor umbrosa* (cf. Vullers), VII, ١٥١ a.

نَأْي I causat. = IV, v. *Lisân, Asâs*, et Mobarrad ٢١٢, 10 seq.  
a Dozyo laud. Cum يَبْنِنَا وِيبْنِه *remotos nos fecit unum ab*  
*altero*, VIII, ٢٢, 9 seq. ut بَعَدَ et بَاعَدَ.

نَبَاتِ السَّائِبَةِ sectarii, quos Zamachschari aliiq. eosdem dicunt esse  
الحَشَوِيَّةَ, Masûdi vero ab iis distinguit, VIII, ٢٣٢, 12 et o  
(ubi pro ٢٣٩ corrigatur ٢٢٩), ٢٧٣, 13, ٣٣٧, 7, ٣٦٥, 14.

النَّابَجِي, species dactylorum, VII, ٨٣, 4, Gl. Ibn Chord.



فَتْنٌ <sup>٥</sup> *fem. مَتْنَةٌ* VII, ٥٩, 5 (ubi voc. in cod.). Cf. Wright § 297 c Rem. a (I, 211).

فَنَجْدٌ II. Proposui VII, ١٢١, 3 legere *فَنَجْدٌ* quia ornator conclavium (النَّجَاد) est is qui *وَالْفَرْشُ وَالْبَيْوت* (Lisân). *وَالْبُسْطُ*

فَنَحْوٌ, *prope*, VIII, ٣٤٤, 2.

فَنَافْسُ النَّزَاعِيَةِ, *appetitus, ardor animi*, VIII, ١٢٠, 3.

فَزَلٌ I. De militibus dicitur *الْمَدِينَةُ عَلَى أَهْلِهَا* *per hospitia dispositi sunt apud incolas urbis*, VII, ١١٣, 15. Cf. Dozy sub *افزال* et *فزل*.

فَزِيرٌ pl. *مَنَاسِيرٌ*, agmen equitum a 500—800, aut secundum alios tantum 30—40 viris constans, VIII, ٤, 11, ٢٧٩, ult., ٢٨٠, 10—12.

فَسْفٌ II, *puleere aspersit ventus*, VIII, ١٩, 16, si recte ibi edidi.

فَصٌّ I c. عَلَى p. *successorem designavit*, VIII, ٣٣٦, 18, ٣٣٧, 7. Gl. *Fragm.* Hinc explicandum *فَصٌّ* VIII, ٢٧٣, 11. Eodem sensu *فَصٌّ* occurrit apud Sharastânî ١٣, 7.

فَضِيحٌ <sup>٥</sup>, *maturus*, de aetate VII, ٣٦٧, 20.

فَضُوحٌ, *aqua odorata*, VII, ٥٩, 7, 16. Plur. est *فَضُوحَاتٌ* Nowairî cod. Leid. p. 806 seq., ubi variae species enumerantur. — *فَضُوحَاتُ* explicatur VII, ٣١٣, 5.

فَضْجٌ, *follis*, VII, ١٢٣, 11, 13 *كُكُورُ الْحَدَّادِينَ* in organo, Dozy et Lane e *Misbâh*.

فَضْدٌ. Non certus sum de sensu *فَضْدٌ* in verbis *فَضْدَارٌ*, VII, ٣, 16 (= Azrakî ٢.٣). Probabiliter est *crassi-*

*tudo* muri, quantum penetrat introrsum, coll. Ibn Djobair <sup>av</sup>,  
7 a f. seq. ubi lapis niger dicitur penetrare (دخل) in murum  
duas ulnas.

<sup>9</sup>نَفِيضَةٌ explicatur VIII, ٢٨., 14.

نقص I in arithmetica *deduxit* numerum minorem a (من) majore,  
VIII, ٢٩, 18.

نقص VIII si lectio bona est VIII, ٣٧ ult. significare debet  
*officio exemptus est*, nam sec. Arib, cod. Goth. f. 136 v. استعفى  
ابن الاشنانى فأعفى. Proprie de nominatione, non de persona,  
adhibendum fuisset verbum.

نقل I. N. a. <sup>9</sup>نَقْلَان VII, ١٥٩, 7; Dozy habet ex. sine voc.

نقى X pass. *purum fieri* de veste, VIII, ١٣, 17. Cf. Dozy et  
Lane.

<sup>9</sup>عَجَبِير eodem sensu quo عَجَبِر et عَاجِرَة, *inhonestus sermo*, VIII,  
٢٥., 7.

هَدَى VI de duobus aut pluribus الكلام, *confabulati sunt*, VII,  
٩٩, 1. Apud Hamdānī ed. Müller ١٢٣, 15 تَهَادَى الاخبار est  
*confabulatio*. Passive خَبِرَ يَتَهَادَى *ab uno alteri narratur* Ibn  
Djobair ١٢٧ paen. et يُسْتَهَادَى ذَكَرَهُ ib. ١٢٨, 14 *descriptio ejus*  
*rogatur*.

هَرَب VI de pluribus *aufugerunt*, VIII, ٣٨., 11. Exemplis quae de-  
derunt Freytag et Dozy addi possunt Thaālibī Latāif ٨١, 14, Jāc.

I, ٣٨٥, 14. Lane habet tantum «unus ab altero fugit».

هَزَارِيك, voc. Pers., *millennium*, VIII, ٨, 18; in *Mor.*, ni fallor,  
hoc sensu vidi هَزَارَة, sed locum non notavi.

هَوَاشِدْ بِذ, voc. Pers., *curator opificum*, VIII, ١٢, 2.

غُوتَا, vorago, VIII, ١٨٢ ult. ubi pl. غُوتَات. Vid. Gl. Geogr. et Ibn Chord.

عبر V, cecidit, de aqua VII, ٩٢, 19, de personis Mor. II, 440, de noctu Ibn Monkidh ١٢٩, 9.

عُوم, voc. Pers., *homa*, VIII, ٩٣, 9. Codd. ibi habent يوم, quod retinere jussit Cl. Darmesteter, quia ad principia aeterna quoque pertinet رَوْز *raoção*, lux. Non secutus sum ejus consilium, quoniam difficile admissu est Mas'údtum vocabulum روز sensu lucis per يوم, non per نور reddidisse, et quoniam interpretatio quae additur وَعَو الطَّيِّبَةِ وَالْخَمِيرِ vix ad lucem pertinere posse mihi videtur.

مُتَمَرِّن, tardus, lentus de itinere, VII, ٣٠٩, 16.

وَاسْتَرْيُوش, voc. Pers., alterum nomen *curatoris opificum*, VIII, ١٠٤, 3.

وجد I. Non verum est n. a. وَجُود semper habere significationem passivam (Wright I § 201 Rem., p. 131). Exemplum sensus activi habes VIII, ٧١, 11. — أَوْجَدٌ, frequentior s. nactu facilior de mercibus, VII, ٢٣٤, 9. Cf. Dozy.

وجد VIII c. ب *adunatus est cum*, VIII, ٩ ult. V. Dozy.

مُزَوِّن, bene perpensus, VIII, ٨٢, 7, العمل الموزون — وكلام موزون وتقول زَيْنُ كَلَامِكَ وَلَا تَزِنْهُ *Asás*, ٢٢٨, 13, pulcher de moribus (الشَّمَائِل *les manières*), VIII, ٢١, 5, Gl. Ibn al-Fakih.

وسط V, mediator fuit in re c. acc. aut ل r., VIII, ١٩٣, 8, ١٩٦, 1.

وسك nomen arboris quae شَجَرَةُ الْبَقْ diceitur, VII, ١٥٨, 6.



الْوَسْمِيُّ, *autumnus*, VIII, ١٦, 18 seqq. Proprie est *pluvia autumnalis*.

Fréytag male *prima veris pluvia*.

وصف I narravit, VII, ١١, 6, Dozy.

وصا V spec. = استنجى VII, ١٢, 18. Hinc المتروصاً nomen habet.

وضائع practoriani chalfae VIII, ٣٧٨, 4 ut olim وضائع وضع.

وضائع الخراج, *canones tributi agrarii*, VIII, ١, ult.

et l. l. in ann. g. Obiter moneo apud Fréytagium pronuntian-

dum esse الملوك وضائع, nam est ut explicat Zam. in *Fâik*

II, 7 ما وضع عليهم في ملكهم من الزكوات et vid. *Lisân* in v.

وثنى I c. ب, *aequiparavit* VIII, ٢١ ult., Dozy.

وثنى<sup>2</sup> *fictus* de puncto in sphaera coelesti, VIII, ١, 8.

يسارة, voc. Ind., *pluvia trimestris* in India, VIII, ٢٢, 6 et l. l.

in ann. g. Berûnî *India*, versio I, p. 211 *varshakâla*.

القمح اليوسفي in Aegypto VIII, ٢٢, 3.



# كتاب التنبيه والإشراف

لابي الحسن علي بن الحسين بن علي

المسعودي

وهو مؤلف مروج الذهب عفا الله عنه



طبع

في مدينة لندن المكتوبة

بمطبعة بريل

سنة ١٢٩٣



لا يظهر ومقاديرها في الطول والعرض وما يتشعب من كل بحر من  
 الخلاجان<sup>a</sup> ويصب اليه من كبار الانهار وما فيها من الجزائر العظام وما  
 كان من الارض برأ<sup>\*</sup> فصار بحرا وبحرا فصار برأ<sup>e</sup> على مرور الزمان وكرور  
 الدهور وما قاله حكماء الامم في كيفية شبابها وهرمها وعلل جميع ذلك  
 والانهار الكبار ومبادئها ومصائبها ومقادير مسافاتها<sup>d</sup> على وجه الارض<sup>e</sup>  
 \* من ابتدائها الى انتهائها والاخبار عن شكل الارض<sup>f</sup> وهيئتها وما قلته  
 حكماء الامم من الفلاسفة وغيرهم في قسمتها والربع<sup>g</sup> المسكون منها  
 وحدبها<sup>h</sup> واتجاهها واغوارها وتنازع الناس في كيفية ثباتها وتأثيرات  
 الكواكب في سكانها واختلاف صورهم واللوانهم واخلاقهم ووصف الاقاليم  
 السبعة<sup>\*</sup> وطولها وعرضها<sup>i</sup> وعلومها وغامرها ومقادير ذلك ومجاري الافلاك<sup>10</sup>  
 وعيانتها واختلاف حركاتها<sup>\*</sup> وابعان الكواكب واجرامها واتصالها وانفصالها  
 وكيفية مسيرها وتنقلها في افلاكها ومضاداتها اياها في حركاتها ووجوه<sup>j</sup>  
 تأثيراتها في عالم الكون والفساد<sup>k</sup> الله بها قوام الكون وهل افعالها على  
 الماسة<sup>l</sup> ام على المايعة عن ارادة<sup>m</sup> وقصد ام غير ذلك<sup>\*</sup> وكيف ذلك<sup>n</sup>  
 وما سببه وهل حركات الافلاك والنجوم جميعا طباع<sup>o</sup> ام اختيار وهل<sup>15</sup>  
 للفلك علّة<sup>p</sup> طبيعية<sup>q</sup> فاعلة في الاشياء العلوية<sup>r</sup> الله هو مشتمل عليها  
 ومحيط بها والنواحي والآفاق من الشرق والغرب والشمال والجنوب وما  
 \* على ظهر الارض من عجيب البنيان وما قاله الناس في مقدار عمر  
 العالم ومبدأه وغايته ومنتهاه<sup>s</sup> m وعلّة طول الاعمار وقصرها وآداب الرئاسة  
 وضروب اقسام السياسة المدنية الملوكية<sup>t</sup> منها والعامية<sup>u</sup> ما يلزم الملك<sup>20</sup>  
 في سياسة نفسه ورعيته ووجوه اقسام السياسة الدينية<sup>v</sup> وعدد اجزائها  
 ولايّة علّة لا بدّ للملك من دين كما لا بدّ للدين من ملك ولا قوام

a) L الخلاجات. b) P om. c) P om. Cf. Moroudj I, 202 seq.  
 d) P مسافتها. e) L om. f) P s. و. g) Conject.; P وحدبها. h) L وحدتها. i) P وجود. j) L طبيعية. k) L  
 الدينية. l) L على. m) L ومنها. n) L c. ف. o) P.

## بسم الله الرحمن الرحيم

\* الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآله الطاهرين

ذكر الغرض من هذا الكتاب <sup>a</sup>

قل أبو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي اما بعد فاننا  
 5 لما صنفنا كتابنا الاكبر في اخبار الزمان ومن اباد له الخدائن من الامم  
 الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة وشغفناه بالكتاب الاوسط في  
 معناه ثم قفناه بكتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في تحف الاشراف  
 من الملوك واحل الدرايات ثم اتلينا ذلك بكتاب فنون المعارف، وما  
 جرى في الدهور السوالف، واتبعناه بكتاب ذخائر العلوم وما كان في  
 10 سالف الدهور وادفناه بكتاب الاستذكار، لما جرى في سالف  
 الاعصار، ذكرنا في هذه الكتب الاخبار عن بدء العالم والخلق  
 وتفرقت على الارض والممالك والبر والبحر والقرون البائدة <sup>d</sup> والامم الخالية  
 الدائرة <sup>e</sup> الاكابر كالهند والصين والكلدانيين <sup>f</sup> وجم السريانيون والعرب  
 والفرس واليونانيين والروم وغيرهم وتاريخ الزمان الماضية والاجيال الخالية  
 15 والانبياء \* وذكر قصصهم وسيرهم الملوك وسياساتهم ومساكن الامم وتباينها <sup>g</sup>  
 في عباداتها واختلافها في آرائها وصفة بحار العالم وابندائها وانتهائها  
 واتصال بعضها ببعض وما لا يتصل منها وما يظهر فيه المد والجزر وما

a) L tantum وهو حسبي. b) تلونا; P om. ذلك. c) سوالف. L.

d) P البادية. e) L om. f) De Sacy in dissertatione de hoc opere  
 (Notices et Extraits VIII, reimpressa a Barbier de Meynard in Appen-  
 dice ad editionem ejus operis al-Moroudj IX) hic parvam lacunam  
 esse suspicatur. Pro الاكابر L habet الغايه. g) P والتدانيون et infra  
 plerumque الكلدانيون، L saepe الكلدانيون. h) L وسائر. i) P  
 عبادتها.

قد اكمل الدين واوضح السبيل وبين للمكلفين ما ينبغي في آياته  
 المنزلة وسنن رسوله *b* المفصلة *c* التي زجرهم بها عن التقليد ونهاهم عن  
 تجاوز ما فيها من التحديد وما اتصل بذلك من الكلام في اصول  
 الفتوى والاحكام العقلية منها والسمعية وغير ذلك من فنون العلوم  
 وضروب الاخبار لما لم تأت الترجمة على وصفه ولا انتظمت ذكره *e*  
 راينا ان نتبع ذلك بكتاب سابع \* مختصر لترجمته بكتاب التنبيه  
 والاشراف وهو التالي لكتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار  
 نودعه لمعاً من ذكر الافلاك وهيئاتها *f* والنجوم وتأثيراتها والعناصر  
 وتأثيراتها وكيفية افعالها والبيان عن قسمة الارض وقصود السنة وما  
 لكل فصل من المنازل والتنازع في \* المبتدأ به *g* منها والاستقصات *h* وغير *i*  
 ذلك *j* والرياح ومهابتها وافعالها وتأثيراتها والارض وشكلها وما قيل في  
 مقداره مساحتها وعامرها وغامرها *k* والنواحي والآفاق وما يغلب عليها  
 وتأثيراتها في سكانها وما اتصل بذلك وذكر الاقاليم السبعة وقسمتها *l*  
 وحدودها وما قيل في طولها وعرضها \* وقسمة الاقاليم *m* على الكواكب  
 السبعة الخمسة والنيران ووصف الاقليم الرابع وتفصيله على سائر الاقاليم *n*  
 وما خص به ساكنوه من الفضائل التي باينوا بها سكان غيره منها وما  
 اتصل بذلك من الكلام في عروض البلدان اطوالها والاعوية وتأثيراتها  
 وغير ذلك وذكر الجار واعدادها وما قيل في اطوالها واعراضها واتصالها  
 وانفصالها ومصبات عظام الانهار اليها وما يحيط بها من الممالك وغير  
 ذلك من احوالها وذكر الامم السبع *o* في سالف الارمان *p* ولغاتهم وآرائهم *q*

a) L om. b) L رسوله. c) L يات به. d) Hic incipit apodosis  
 ad protasin لما p. ٢, 4, L راينا. e) L مختصر ترجمته et mox  
 فودعته. f) L وهيئتها. g) P المبتدات. h) Sic hic et deinde  
 eum x; vulgo الاستقصات στοιχεια. i) L قدر. k) P om. l) Codd.  
 السبعة. Genus numeralium praesertim in P generaliter falsum est.  
 In annot. tantum memoravi lectionem rejectam, si dubium exstare  
 posset. m) L الزمان. n) L وادابهم.



لاحداً إلا بصاحبه ولمَّ وجب ذلك وما سببه وكيف تدخل الآفات  
 على الملك وتزول الدول وتبيد الشرائع والملل والآفات لله تحدث في  
 نفس الملك والدين والآفات للخارجة المعترضة لذلك وتحصين الدين  
 والملك وكيف يعالج كل واحد منهما يصاحبه اذا اعتلَّ من نفسه f. 37.  
 5 او من عارض يعرض له وما نية a ذلك العلاج وكيفيته وامارات اقبال  
 الدول b وسياسة البلدان والادئين والجيوش على طبقاتهم ووجوه الحيل  
 والمكايد في الحروب ظاهراً وباطناً وغير ذلك من اخبار العالم وعجائبه،  
 واخبار نبينا صلعم ومولده وما ظهر \* في العالم c من الآيات والكوائن  
 \* والاحداث المندرات بظهوره قبل d مولده من اخبار الكهان e وغيرهم وما  
 10 اظهر الله سبحانه e على يديه من الدلائل والعلامات والجزات f  
 ومنشأه ومبعثه وهجرته ومغازيه g وسرايه \* وسوايه ومناسره h الى وفاته  
 ولخلفاء بعده والملوك والغزاة من اخبارهم وما كان من الكوائن والاحداث  
 والفتوح في أيامهم واخبار وزراءهم وكتابتهم e الى خلافة المطيع، وذكرنا  
 \* من كان k في كل عصر من حملة الاخبار ونقله السير والآثار وطبقاتهم  
 15 من عصر الصحابة والتابعين ومن بعدهم من فقهاء الامصار وغيرهم من  
 ذوى الآراء والنحل والمذاهب والجدل بين i فرق أهل الصلاة ومن مات  
 منهم في سنة سنة الى هذا الوقت المؤرخ، وذكرنا في كتاب نظم الاعلام،  
 في اصول الاحكام، وكتاب نظم الادب، في اصول الملوك، وكتاب المسائل f. 37.  
 والعلل، في المذاهب والملل، تنازع المتفقيين في مقدمات e اصول الدين  
 20 والحوادث لله اختلفت فيها آراؤهم وما يذهب اليه من القول بالظاهر  
 وابطل القياس والرأي m والاستحسان في الاحكام ان كان الله جلَّ وعزَّ

a) P. الدولة. b) P. ومباينه. L. سببه. De Sacy conj. نية. P. om.  
 c) P. ومغازاته. d) Cod. وقيل. e) L. om. f) P. والمعجزات. g) P. وسرايه وسريه. L. وسرايه ومنيرة. P. Sic jam correxit de Sacy.  
 h) P. s. p., L. والغرب. i) P. post عصر collocat. k) Codd. من.  
 m) L. والاجتهاد.

خَصَّوْا بِهِ *a* مِنْ أَنْوَاعِ الْحُكْمِ وَالْفَلَسَفَةِ وَالْمُهِنِ الْعَاجِيبَةِ *b* وَالصَّنَائِعِ الْبَدِيعَةِ  
وَلَا نَ مَلَكَةَ الرُّومِ إِلَى وَقْتِنَا هَذَا ثَابِتَةً الرُّسُومِ مُتَّسِقَةً التَّدْبِيرِ وَأَنْ كَانَ  
الْيُونَانِيُّونَ قَدْ دَخَلُوا فِي جَمَلَةِ الرُّومِ مِنْذُ احْتَنَوْا عَلَى مَلِكِهِمْ \* كَدَخَلَ  
الْكَلْدَانِيُّونَ *d* وَفِي السَّرْيَانِيِّينَ سَكَنَ الْعِرَاقَ فِي جَمَلَةِ الْفَرَسِ الْأَوَّلَى لَغْلِبَتِهِمْ  
عَلَيْهِمْ فَاحْبَبْنَا أَنْ لَا يَخْلَى كِتَابُنَا هَذَا مِنْ ذِكْرِهِمْ وَأَنْ كُنَّا قَدْ ذَكَرْنَا *e*  
سَائِرَ الْمَمَالِكِ لِلَّهِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ وَمَا أَزِيلُ مِنْهَا وَدَفَّرُ وَمَا هُوَ بَاقٍ إِلَى  
هَذَا الْوَقْتِ وَأَخْبَارَ مَلُوكِهِمْ وَسِيَاسَاتِهِمْ وَسَائِرَ أَحْوَالِهِمْ فِيمَا سَمِعْنَاهُ *f* مِنْ  
كُتُبِنَا عَلَى أَنْفَاءٍ نَعْتَذِرُ مِنْ سَهْوِ أَنْ عَرَضَ فِي *a* تَصْنِيفِنَا مَا لَا يَسْلَمُ  
لَهُ مِنْهُ *g* مِنْ لُحْقَتِهِ *h* غِلَّةَ الْإِنْسَانِيَّةِ \* وَسَهْوَةَ الْبَشَرِيَّةِ *i* ثُمَّ مَا دَفَعْنَاهُ إِلَيْهِ  
مِنْ طَوْلِ الْعُزْبَةِ وَبَعْدَ الدَّارِ وَتَوَاتُرِ الْأَسْفَارِ طَوْرًا مَشْرِقِينَ وَطَوْرًا مَغْرِبِينَ *10*  
كَمَا قَالَ أَبُو تَمَّامٍ

خَلِيفَةُ الْخَصْرِ مَنْ يَرْبَعُ عَلَى وَطَنِ *m* فِي بَلَدَةٍ \* فَظُهُورُ الْعَيْشِ *n* أَوْطَانِي  
بِالشَّامِ قَوْمِي *o* وَبِقَادُ الْهَوَىٰ وَأَنَا بِالسَّرْقَتَيْنِ وَبِالْفُسْطَاطِ إِخْوَانِي  
وَكَقَوْلِهِ أَيْضًا *p*

فَعَرَبْتُ *q* حَتَّى لَمْ أَجِدْ ذَكَرَ مَشْرِيقٍ وَشَرَقْتُ حَتَّى قَدْ نَسِيتُ الْمَغَارِبَ *15*  
خُطُوبُ إِذَا لَا قِيَتَهُنَّ رَدَدْنِي جَرِّحًا كَأَنِّي قَدْ لَقِيتُ الْكَتَائِبَ *r*  
وَنَحْنُ آخِذُونَ فِيمَا بِهِ وَعَدْنَا وَلَهُ قَصْدُنَا وَبِاللَّهِ نَسْتَعِينُ وَأَيُّهُ نَسْأَلُ  
التَّوْفِيقَ وَالتَّسْدِيدَ *s*

ذَكَرَ الْإِفْلَاقَ وَعِيَاثَهَا وَالْمَاجُومَ وَتَأْخِيرَاتَهَا وَالْعُنَاصِرَ وَتَرَاقِيْبَهَا

وَكَيْفِيَّةَ أَعْمَالِهَا *20*

فَلْنَبْدَأْ بِذِكْرِ الْفَلَاحِ الَّذِي نَبَّهَنَا اللَّهُ سَجَانَهُ عَلَيْهِ وَأَشَارَ فِي نَصِّ *s*

*a*) P om. *b*) L النجيبه. *c*) L مذ. *d*) P الكلدانيين. *e*) quod falsum esse, jam observavit de Sacy. *f*) L s. s. *g*) L انما. *h*) L s. s. *i*) L om. *j*) L s. s. *k*) P دفعناه. *l*) L s. s. *m*) P وطاني. *n*) P وظهور العيش et L العيش. *o*) Diw. ١٩٢ ult. seq. *p*) Diw. ١٩٢ ult. seq. *q*) Diw. c. و. *r*) Diw. ١٩٢ ult. seq. *s*) L بعض. *t*) Diw. ١٩٢ ult. seq.



ومواضع مساكنهم وما بانث به كل أمة من غيرها وما اتصل بذلك  
ثم نتبع ذلك بتسمية ملوك الفرس الأولى والطوائف والساسانية على  
طبقاتهم وأعدادهم ومقدار ما ملكوا من السنين وملوك اليونانيين وأعدادهم  
ومقدار ملكهم وملوك الروم على طبقاتهم من الحنفية وهم الصابثون  
<sup>٥</sup> والمتنصرة <sup>a</sup> وعدتكم وجملة ما ملكوا من السنين وما كان من الكوائن <sup>١.٤٧.</sup>  
والاحداث العظام الديانية والملوكية في أيامهم وصفة بنودهم وحدودهم  
ومقاديرهم وما يتصل منها بالخليج وبحرى <sup>b</sup> الروم والتخزر وما اتصل  
بذلك من اللع المنبهة على ما تقدم من تأليفنا فيما سلف من  
كتبنا وذكر الافدية بين المسلمين والروم الى هذا الوقت وتواريخ  
<sup>١٠</sup> الامم وجامع تأريخ العالم والانبياء والملوك من آدم الى نبينا محمد  
صلعم \* وحصر ذلك وما اتصل به ومعرفة سنى الامم الشمسية والقمرية  
وشهورها <sup>d</sup> وكسبها ونسبها وغير ذلك من احوالها وما اتصل بذلك  
من التنبيهات على ما تقدم جمعه وتأليفه، وذكر مولد النبي صلعم  
ومبعثه وهجرته وعدد غزواته وسراياه وسواريه وكتابه <sup>f</sup> ووفاته والخلفاء بعده  
<sup>١٥</sup> والملوك واخلاقهم وكتابتهم ووزرائهم وقضائهم وحجابهم ونقوش خواتيمهم وما  
كان من الحوادث العظيمة الديانية والملوكية في أيامهم وحصر تواريخهم  
الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ للهجرة في خلافة المطيع منبهين بذلك  
على ما قدمنا ذكره من كتبنا، وانما اقتصرنا في كتابنا هذا على ذكر <sup>١.٥٠.</sup>  
هذه الامالك لعظم ملك <sup>d</sup> ملوك <sup>e</sup> الفرس وتقدم امرهم واتصال ملكهم وما  
<sup>٢٠</sup> كانوا عليه من حسن السياسة وانتظام التدبير وعمارة البلاد والرافة  
بالعباد وانقياد كثير من ملوك العالم الى طاعتهم وجملة <sup>g</sup> اليك الاثارة والخراج  
وانهم ملكوا <sup>h</sup> الاقليم الرابع وهو اقليم بابل اوسط الارض واشرف الاقاليم  
وان ملكتي اليونانيين والروم تتلوان ملكة فارس في العظم والعز ولما

<sup>a</sup>) P s. و. L om. et seqq. ad الكوائن. <sup>b</sup>) P ويحوى. <sup>c</sup>) P om.  
<sup>d</sup>) L om. <sup>e</sup>) P om., L وسنها. <sup>f</sup>) Minus recte corr. de Saey  
ملكته. <sup>g</sup>) L وجلبهم. <sup>h</sup>) L ملوك.



وهو منقسم بأربعة *a* أرباع كل ربع منها تسعون درجة على خطين  
 ٤٦٧. ينقاطعان على مركزه وهو موضع الأرض منه أحد الربيعين وهو أحد  
 القطبين نقطة *b* الشمال وبأثره نقطة الجنوب والربع الثالث نقطة المشرق  
 وبأثرها نقطة المغرب \* وهو يدور *c* دورانا طبيعيا *d* دائما وبدورانه ودوران  
 الكواكب *e* فيه تنفعل الكيفيات وانبسطة *e* الأركان الأربعة وفي \* النار  
 والماء *f* والهواء والأرض فيتصل ركنان منها وهما النار والهواء بالعلو وركنان  
 منها وهما الماء والأرض بالسفل ثم تتحرك \* هذه الكيفيات بتحريك *g* للجواهر  
 العلوية والأجسام السماوية على حسب مداراتها ومسيرها وحركاتها  
 وتأثيراتها فيتحرك الركنان \* الأعلىان بتحريك الكيفيات والركنان الأسفلان  
 بتحريك الركنين *h* الأعلىين وتهب بذلك الرياح \* الاثنتا عشرة *i* فتتسحر  
 السحاب *j* وينزل القطر ويتصل بذلك الآثار العلوية ويتصل بالآثار \* العلوية  
 الآثار السفلية الموجودة في الحيوان والنبات البرق والجرق وفي الجواهر  
 والمعادن حتى يكون التدبير في جميع هذه العوالم متنسقا مطبدا  
 متصلا بعضه ببعض بالفعل كامنا *m* بعضه في بعض بالقوة حتى تظهر  
 آثار *n* الصنعة وامارات الحكمة ودلائل الربوبية وترتبط المعلولات بعلمها  
 وتشهد للصانع بصنعته وبدائع حكمته وجعل عز وجل الفلك الأعلى  
 ٤٧٢. وهو فلك الاستواء وما يشتمل عليه من طبائع التدوير فآلها كرة الأرض  
 يحيط بها فلك القمر ويحيط بفلك القمر فلك عطارد وبفلك عطارد  
 فلك الزهرة وبفلك الزهرة فلك الشمس وبفلك الشمس فلك المريخ \* وبفلك  
 المريخ *g* فلك المشتري وبفلك المشتري فلك زحل وبفلك زحل فلك  
 ٢٠ الكواكب الثابتة *n* وبفلك الكواكب الثابتة فلك البروج وبفلك البروج فلك

*a*) P ins. اقسام. *b*) Addidi. *c*) Codd. وفي تدور. *d*) L طبعا.

*e*) P البسيطة L, واتبسطة. *f*) L الماء والنار. *g*) P om. *h*) L  
 interdum sed ربيع quod noto quia الاثنى عشر. *i*) Codd. وحركتها  
 raro masculini generis est. *k*) P السحاب. *l*) L om. *m*) L  
 ٢. وكامنا. *n*) L hic et deinde اثنيان.

الكتاب اليه لما فيه من عجائب حكمته ولطائف قدرته وخصائص  
التدبير ويدائع التركيب <sup>لله</sup> تدلُّ بعجائب <sup>a</sup> نظمها وغرائب تأليفها  
على وحدانيته مُبدعها <sup>b</sup> وازليته مُنشئها قل الله جل وعزه لا الشَّمْسُ  
يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ  
<sup>c</sup> يَسْبَحُونَ اى في دائرة منها <sup>d</sup> يكونون اذ اسم الفلك يدلُّ على الاستدارة  
في لغة العرب والفلك السماء قل الله عز وجل <sup>e</sup> لَخَلَفَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ أَكْبَرَ مِنْ خَلَقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ <sup>f</sup> قَالَ <sup>g</sup>  
المسعودي وقد تنازع الناس في الفلك من سلف وخلف فقال افلاطون  
وثامسپيوس <sup>h</sup> والرواقيون وعدة من تقدّم عصر افلاطون وتأخّر عنه  
<sup>i</sup> من الفلاسفة انه من الطبائع الاربع <sup>j</sup> لله في الحرارة والبرودة <sup>k</sup> والرطوبة  
واليبوسة ألا ان الغالب عليه النارية وليست ناريته محرقة انما في  
مثل النار الغريزية <sup>l</sup> في الابدان وقال آخرون انه من النار والهواء والماء  
دون الارض وذهب ارسطاطاليس واكثر الفلاسفة من تقدّم عصره وتأخّر  
عنه وغيرهم من حكماء الهند والفرس والكلدانيين الى انه طبيعة  
<sup>m</sup> خامسة \* خارجة عن <sup>n</sup> الطبائع الاربع ليست فيه حرارة \* ولا برودة <sup>o</sup> ولا  
رطوبة ولا ييبوسة وانه جسم مدور كروي اجوف يدور على محورين  
وقا القطبان احدهما رأس السرطان ومنتهى بنات نعش <sup>p</sup> من تلقاء  
نقطة الجنوب والآخر رأس الجدى وثية كواكب <sup>q</sup> مثل بنات نعش من  
تلقاء نقطة الشمال <sup>r</sup> وخط الاستواء في وسط الفلك وهو خط ما بين  
<sup>s</sup> الشمال والجنوب واوسع موضع فيه من نقطة المشرق الى نقطة المغرب

a) P بحبيب. b) مبتدعها L. c) Kor. 36 vs. 40. d) L فيها.

e) Kor. 40 vs. 59. f) P وثامسپيوس L. g) P collo-  
cat post الرطوبة. h) P الغريزية L. i) Codd. hic et saepe  
الهي etc. j) L خارج من. k) L om. l) P النعش. m) L  
كواكب. n) L الجنوب; in P sequitur الجنوب. In utroque nimirum  
cod. verba seqq. الجنوب... وخط. o) l. 18 collocata  
sunt.



آخذاً من الشمال الى الجنوب سَمَى العرض وما كان آخذاً من المغرب  
الى المشرق <sup>a</sup> سَمَى الطول والارض من الفلك بمنزلة النقطة من الدائرة  
18r بعدها من كل نقطة من النقط الاربع الله ينقسم الفلك عليها \* بعد  
واحد <sup>b</sup> ومن مركزها الى كل نقطة تسعون درجة وقطر الدائرة مائة  
وثمانون درجة وفي تنقسم في نفسها مثل هذه الاربع نقط من الشمال <sup>c</sup>  
والجنوب والمشرق والمغرب الا انها غير ذات نسبة <sup>d</sup> من الفلك كما ان  
الفلك لا نسبة له من الدائرة <sup>e</sup> والجم الذي من نهاية حصيص فلك  
القمر الى نهاية العالم في العلو طبيعة خامسة ليست بحارة ولا باردة  
ولا رطبة ولا يابسة ولا مرصبة من شيء من هذه الطبائع الاربع  
وهذا الجسم هو الجسم الفلكي ونهايته ما \* يلينا اعني كصورة باطن <sup>f</sup>  
10 كرة، والعناصر اربعة نار وهواء <sup>g</sup> وما <sup>h</sup> وارض <sup>i</sup> فثلاث من هذه العناصر  
حارّان وهما النار والهواء \* وهما يحركان بطبيعهما صُعْدًا الا ان اسبقهما  
الى العلو النار فهي طافية على الهواء <sup>j</sup> والنار يابسة والهواء رطب  
واثنان باردان وهما الماء والارض وهما يحركان بطبيعهما سفلا عند حركتهما  
الا ان اسبقهما الى السفلى الارض والارض يابسة والماء رطب فقد حصل <sup>k</sup>  
15 بما ذكرنا ان الحرارة تفعل <sup>l</sup> للحركة صُعْدًا وان البرد يفعل للحركة سفلا  
وان اليبس يفعل السبق الى الموضع الاخص بكل واحد منهما وان  
الرطوبة تفعل الثقيل في الحركة فما كانت <sup>m</sup> حركته <sup>n</sup> صعدا سموه خفيفا  
وما كانت <sup>o</sup> حركته <sup>p</sup> سفلا سموه ثقيلًا وأنه لا فراغ في جرم العالم وأن  
18v الاجسام اذا جميت احتاجت الى مواضع اوسع من المواضع <sup>q</sup> التي كانت <sup>r</sup>  
فيها فما تحدث الحرارة فيها من تباعد نهاياتها عن مركزها وانها اذا  
بردت صارت بضد ذلك لان البرد يفعل تقارب نهايات الاجسام من

a) P ins. من الفلك. b) Codd. et P بعدا واحدا. c) P om. ومن pro. d) L شبه et mox شبه. e) L ومطب. f) L hic et deinde. g) P كان. h) L om.



الاستواء وهو المحيط بها والمحرك لها، ومن ذوى المعرفة بعلم الافلاك  
والنجوم من يعدُّ ذلك الاستواء وذلك البروج الثابتة فلما واحدا لما  
يُرى من تجاذبهما واتفاق اقطارهما ومراكزهما، والارض في وسط الجميع  
مركز له كالنقطة في وسط الدائرة والفلك متجاذف عنها من حيث  
5 ما احاط بها *a* بمثل *b* ما كان وجهها الذى يكون عليها حيث ما كانت  
وهو اعلى الفلك على سمت رأسك فذلك نصف قطر الفلك الا ما  
اخذ منه نصف قطر الارض وهو يدور عليها من المشرق الى المغرب  
على اوسع موضع فيه على نقطتين وحميتين متقابلتين فى جنبى كرته  
احدهما القطب الشمالى وهو على شمال مستقبل *d* المشرق والثانية  
10 القطب الجنوبى وهو على يمين مستدير *e* المغرب ويسميان المحورين *f*  
تشبيهاً بقطب الرحى ولهذا الفلك نطاق يفصل كرته فى متوسط ما  
بين قطبيه ويفصل محاذاته *f* كرة الارض بنصفين وهذا النطاق يسمى  
فلك معدل *g* النهار لاستواء الليل والنهار فيه ويسمى الفلك المستقيم  
لأستواء مطالعه ومغاريه واستقامة مدرجه *h* فى اربع الفلك وما بينها  
15 على نظام واحد وكلُّ جزء من اجزاء هذا النطاق وان اتسع فانه  
كيف ما انحدر فى بسيطى *h* الكرة الى المحورين قلَّ عرضه ودقَّ حتى  
تجتمع اجزاء الفلك كلها من فوق الارض وتحتها فى نقطة المحور،  
ومن كان تحت هذا النطاق فانه ينظر المحورين يطوفان على افق  
الموضع والفلك يدور منتصباً فوق رأسه واكثر هذه الافلاك مسيرها من  
20 المشرق الى المغرب موافقة فى مسيرها لسير الفلك الاعلى ومنها ما يكون  
مسيره موافقا لمسير الكواكب من المغرب الى المشرق ثا كان من الفلك

*a*) P om. *b*) L نُميل. *c*) Codd. و. Deinde L على. *d*) P  
مستقبل. *e*) Codd. مستدير. L om. المغرب. *f*) P مُحاذات. *g*) P  
معدل et معدل, sed vocales saepe falsae sunt. *h*) P مدرجه, L  
لسير. *i*) P ثا. *k*) P بسط. *l*) P لسيير. *m*) P درجه.

انه لم يظهر له ان الزهرة وعطارد فوق الشمس او دونهما وحكى  
يحيى النحوي وهو المعروف بالخرّيص <sup>a</sup> الاسكندراني في كتابه الذي  
دل فيه على ان العالم محدث ونقطة لكتاب بوقلس <sup>b</sup> في قدمه ورثه  
على افلاطون وارسطاطليس وافلوطينوس وغيرهم من القائلين بقدمه ان  
افلاطون كان يزعم ان فلك القمر ادنى الافلاك اليينا وفلك الشمس <sup>c</sup>  
يليه <sup>d</sup> ثم فلك عطارد \* ثم فلك الزهرة ثم كذلك على ما رتبها الباكون  
وقد ذكرنا في ما سلف من كتبنا السالفة تنازع الفلاسفة وغيرهم من  
حكماء الامم في هيئة الافلاك وتراكيبها والنجوم وتأثيراتها في هذا  
العالم الارضي وما يبين العالم وما شماله وما خلفه وامامه وتحتة وفوقه  
وما ذكره ارسطاطليس في المقالة الثانية <sup>e</sup> من كتاب السماء والعالم عن <sup>f</sup>  
شعبة فوثغورس <sup>g</sup> في ذلك وما ذهب اليه من \* ان للسماء <sup>h</sup> بينا  
وشمالا \* واماما وخلفا <sup>i</sup> وفوقا واسفل فيمنه <sup>j</sup> السماء الجهة المشرقية ويسرتها <sup>k</sup>  
المغربية واعلاها <sup>l</sup> القطب الجنوبي وهو فوق القطب الشمالي وهو اسفل  
وما اتصل بذلك <sup>m</sup> قال المسعودي واكثر من نشاهد <sup>n</sup> من فلكية  
زماننا ومنجمي عصرنا مقتضون <sup>p</sup> على معرفة الاحكام تاركون للنظر <sup>q</sup>  
في علم الهيعة ذاهبون عنها وصناعة التنجيم <sup>r</sup> في جزء من اجزاء  
الرياضات وتسمى باليونانية <sup>s</sup> الاصطرونوميا تنقسم قسمة اولية على قسمين  
احدهما العلم بهيعة الافلاك وتراكيبها ونصيبها وتأليفها والثاني العلم بما  
يتأثر عن الفلك فليس العلم الثاني \* وهو العلم <sup>t</sup> بتأثيرات الفلك وما

<sup>a</sup> P بالخرّيص L بالخرّيص. Intelligitur Johannes Philoponus. Titulum operis ejus dedit de Sacy. <sup>b</sup> Proclus. <sup>c</sup> De Sacy opinatur Plutarchum errore scriptum fuisse pro Protagora; cf. autem *Fihrist* ٢٥٤, 5. <sup>d</sup> P عليه. <sup>e</sup> L om.; P denuo عطارد. Forte addendum <sup>f</sup> ثم فلك المريخ. <sup>g</sup> L male الثالث. Est *De Coelo* Lib. II, cap. 2. <sup>h</sup> Pythagoras; P فوثاغورس L فوثاغورس. <sup>i</sup> Codd. السما sine ان. <sup>j</sup> P واماما. <sup>k</sup> L فيمنه. <sup>l</sup> P ويسرتها. <sup>m</sup> P واعلاها. <sup>n</sup> P تشاهد. <sup>o</sup> P زمنا. <sup>p</sup> Codd. مقتضون et sic in seqq. <sup>q</sup> L المنظر. <sup>r</sup> P بالرومية. <sup>s</sup> P tantum هو.



مركزها<sup>a</sup> فاحتاج الى مواضع اصغر من مواضعها وأن الحرارة والبرودة تتبادل<sup>b</sup> المواضع فاذا كان ظاهر الارض حاراً كان باطنها بارداً على ما تكون<sup>c</sup> عليه السرايب وغيرها من اعماق الارض واعوارها في نهار الصيف من البرد واذا كان ظاهرها بارداً كان باطنها حاراً على ما<sup>d</sup> عليه السرايب وغيرها في ليالي الشتاء وأن الحرارة ترفع من كل جسم رطب لطيفه أولاً وأولاً حتى تجف ارضيته فيحتجر<sup>e</sup> او تفي جملته وأن الشمس اذا كان مسيرها<sup>f</sup> في الميل الشمالي عن<sup>g</sup> معدل النهار حتى الهواء في ناحية الشمال ويرد الهواء الجنوبي فياجب من ذلك ان ينقبض الهواء الجنوبي ويحتاج الى موضع<sup>h</sup> اصغر ويتسع الهواء<sup>i</sup> الشمالي ويحتاج الى موضع اوسع ان لا فراغ في العالم فيلواجب ان يكون اكثر رباح الصيف\* عند من هو في ناحية الشمال شمالية لان الهواء من عندهم يتحرك الى ناحية الجنوب ان ليس الريح شيئاً<sup>j</sup> غير حركة الهواء وتوجه<sup>k</sup> وكذلك يجب ان يكون اكثر رباح الشتاء<sup>l</sup> جنوبيه لتحرك الهواء الى ناحية الشمال لمسير الشمس في الشتاء في<sup>m</sup> الميل الجنوبي وما ابين\* للحس مسير الشمس في الشتاء في الجنوب وفي الصيف في الشمال لما نراه\* في الشتاء<sup>n</sup> من طول ظلال المظلات وبعد جرم الشمس في<sup>o</sup> سمت رعوسنا من خط نصف النهار<sup>p</sup> قال المسعودي وفيما ذكرنا من قسمة الافلاك وتراكيبها وما يلينا<sup>q</sup> من الكواكب النيرين<sup>r</sup> والجمعة تنازع بين الاسلاف والاخلاف من ذلك<sup>s</sup> ما ذكره ابطلميوس<sup>t</sup> القلونى في كتاب الجسطى وفي<sup>u</sup> كتابه في النيفة

a) L. تتماثل. b) يتبادل P. فيحتاج. c) L. مراکزها. d) L. من. e) L. فتسحجر. f) P. سيرها. g) L. مسير. h) P. عند. i) Codd. مواضع. j) L. من. k) P. شي. l) L. وتوجه. m) P. om. n) L. ut rec. leviter corruptum. o) P. الحس من سير. p) L. بينا. q) P. من pro في et mox من. r) P. اطلال. s) Hic codd. et infra interdum P. بطلميوس. t) P. s. و. u) والنيرين.



يوجب من الاحكام مستغني عن العلم الاول الذي هو علم الهيعة ان  
التأثيرات واقعة بالحركات \* وتبذل الاحوال واذا وقع الجهل بالحركات <sup>a</sup> وقع  
الجهل بالتأثيرات، فاذا ذكرنا جملا وجوامع من علوم عيضة الافلاك  
والنجوم فلنذكر الآن الكلام في جمل من اقسام الزمان وفصوله والسنين <sup>L10r</sup>  
<sup>e</sup> والشهور والايام وطبائعها والاستقصات وممرور الشمس في فلکها وقطعها  
لبروجها وما تحدثه في كل فصل وما تحف بذلك <sup>h</sup>

ذكر البيان عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما لكل فصل

من المنازل والتنازع في المبتدأ به منها والاستقصات

وما اتصل بذلك

- 10 الازمنة اربعة الربيع والصيف والخريف والشتاء فالزمان الاول الربيع  
وهو طبيعة الدم حار رطب مدته ثلاثة وتسعون يوما وثلاث وعشرون  
ساعة ورُبْع ساعة وذلك من عشر تبقى من اذار الى ثلاثة وعشرين  
يوما تخلو من حزينان وهو من <sup>e</sup> نزول الشمس اول دقيقة من الحمل وهو  
الاستواء الربيعي الى دخولها اول دقيقة من السرطان وهو المنقلب <sup>d</sup>  
15 الصيفي، والزمان الثاني الصيف وهو حار يابس سلطانه المرة الصغرى  
مدته اثنان وتسعون يوما وثلاث وعشرون ساعة وثلاث ساعة وذلك  
من ثلاثة وعشرين يوما <sup>f</sup> تنصى من حزينان الى اربعة وعشرين تنصى  
من ايلول وهو من دخول الشمس اول دقيقة من السرطان الى دخولها  
اول دقيقة من الميزان، والزمان الثالث الخريف وهو بارد يابس سلطانه <sup>L10v</sup>  
20 المرة السوداء مدته ثمانية وثمانون يوما \* وسبع عشرة <sup>g</sup> ساعة وثلاث  
خمس ساعة وذلك من اربعة وعشرين تنصى من ايلول الى اثنين  
وعشرين يوما تخلو <sup>h</sup> من كانون الاول وذلك من نزول الشمس اول دقيقة  
من الميزان وهو الاستواء الخريفي الى نزولها اول دقيقة من الجدى وهو

a) L om. b) Codd. فاذا ut saepe. c) P om. d) L المنقلب.

e) P s. و. f) P مدة. g) P وسبع عشر; L وسبعة عشر more solito.

h) Addidi.

\* المنقلب الشتوي<sup>a</sup> والزمان الرابع الشتاء وهو بارد رطب سلطانه يبلغ مدته تسعة وثمانون يوما وأربع عشرة ساعة من تسع تبقى من كانون الأول<sup>b</sup> الى أحد وعشرين يوما "خلو من اذار وذلك من دخول الشمس أول دقيقة من الجدى الى نزولها أول دقيقة من الحمل فانقسام<sup>c</sup> فصل السنة بالازمان الاربعة انما هو باحركة الشمس في الجملة<sup>d</sup> قال المسعودي فقد تبين بما ذكرنا ان مدة زمان الربيع مسير الشمس في ثلاثة ابراج وفي الحمل والنور والجزء<sup>e</sup> ومدة زمان الصيف مسير الشمس في ثلاثة ابراج في السرطان والاسد والسنبلة ومدة زمان الخريف مسير الشمس في ثلاثة ابراج في الميزان والعقرب والقوس ومدة زمان الشتاء<sup>f.11r.</sup> مسير الشمس في ثلاثة ابراج وفي الجدى والدلو والحوت، فما<sup>10</sup> اعجب واتقن اشتباك امر العالم ببعضه ببعض ونظمه انا اذا خرجنا من ربيع الصيف الى ربيع الخريف فانا نخرج من ربيع حار يابس الى ربيع بارد يابس فاختلف الربعان في الحر والبرد واتفقا في اليبس واذا خرجنا من ربيع الخريف الى ربيع الشتاء خرجنا من ربيع بارد يابس الى ربيع بارد رطب فاختلغا في اليبس واتفقا في البرد واذا خرجنا من ربيع<sup>15</sup> الشتاء الى ربيع الربيع خرجنا من ربيع بارد رطب الى ربيع حار رطب فاختلغا في الحر واتفقا في الرطوبة فقد تبين انا لم نخرج من ربيع حار رطب الى ربيع بارد يابس ولا من ربيع بارد رطب الى ربيع حار يابس فتأمل حكمة الباري جل وعز في نظم هذه الاستقصات الاربعة في العالم السفلي اعني الارض والماء والهواء والنار فانك تجدها على عذا<sup>20</sup> الترتيب مؤلفة تجد الارض وفيها باردة يابسة ثم الماء وهو بارد رطب ثم الهواء وهو حار رطب ثم النار وفي حارة يابسة فلما الذي يلي الارض يوافقها في البرودة ويختلفان<sup>f.11v.</sup> في \* الرطوبة واليبس<sup>g</sup> \* والهواء

a) Codd. الشتوي المنقلب. b) P om. c) P e. و. d) Codd. الخرجنا. e) L نظم. f) L ويختلفان. g) P tantum اليبس.

والأزيد في طوله وقد ذكر ذلك أبطلميوس القلوزي في كتابه المعروف  
بالأربع مقالات وفي كتابه \* في الأنواء a الذي ذكر فيه أحوال أيام السنة  
كلها وما يحدث فيها من طلوع الكواكب وغروبها، فاذ ذكرنا الأخبار  
عن قسمة الأزمنة وفصل السنة وما اتصل بذلك فلنذكر الرياح ومهابها  
وما لحق بذلك 5

ذكر الرياح الأربع b ومهابها \* وأفعالها وتأثيراتها وما اتصل  
بذلك من تقريب مصر والتنبيه على فصلها وما شرفت  
به على غيرها c

تنزع الناس في الرياح الأربع ومهابها \* وطباعها فقال d فريق منهم الرياح  
أربع شمال وجنوب وصبا وديور \* انصبا من المشرق والديور من المغرب 10  
والشمال من تحت جدى الفرقدين والجنوب من تحت جدى سهيل e  
فالشمال باردة يابسة وفي \* ما حب من f \* ناحية الجربى وهو الشمال g  
12 v. واشكالها من البروج والكواكب والأهات وما h يشكل ذلك ويضاف الى  
البرد واليبس والجنوب حارة رطبة وفي \* الله تهب من القبلة i واشكالها  
كما وصفت ما يضاف الى الحرارة والرطوبة والديور k باردة رطبة وفي \* الله  
15 تهب من المغرب l وكذلك اشكالها والصب m حارة يابسة وفي \* الله تهب  
من المشرق n واشكالها ما هو مضاف الى الحرارة واليبوسة قال المسعودي  
وذهب فريق آخره من حكماء الامر من العرب وغيرهم p الى أن  
الصبى هي النقبول وهي ما حب من مطلع الشمس والديور q الله تهب  
من المغرب من دير من استقبال المشرق فلذلك سميت الديور والشمال 20

a) Codd. بالأنواء. b) L om. c) P tantum ذلك. وغير ذلك. d) L. تقريباً. e) P haec om., L habet ante  
pro تقريباً. d) L. وطباعها قال. f) من ما حب. g) P. 14. l. والجنوب  
est ut ex annot. patebit. Cf. Ibn Khord. p. 108 et Mor. IV, 2.  
h) Codd. المشرق. i) Codd. الشمال. j) Codd. والصبى.  
k) Codd. (الجدى) L. وهو الشمال. l) Codd. والديور. m) Codd.  
n) P om. o) L ins. ذهبوا. p) P om.



الذى يلي الماء يوافق في الرطوبة ويختلفان في الحر<sup>a</sup> والبرد والنار  
 الله تلى الهواء توافق في الحر<sup>a</sup> ويختلفان في البس والرطوبة وكذلك  
 ايضا الزمان فانه مقسوم باربعة اقسام فقسم ربيعي<sup>b</sup> دمي<sup>c</sup> هوائي<sup>d</sup>  
 وقسم صيفي<sup>e</sup> صفراوي<sup>f</sup> ناري<sup>g</sup> وقسم خريفي<sup>h</sup> سوداوي<sup>i</sup> ارضي<sup>j</sup> وقسم  
 شتائي<sup>k</sup> بلغمي<sup>l</sup> فسخان من دبر الامور بحكته واتقنها بقدرته  
 فلا يوجد فيها خلل \* ولا يبين فيها زلل<sup>a</sup> ان كان الاعمال لا يأتى  
 بالنصواب \* والتصاد لا يأتى بالنظام<sup>a</sup> وقد شبه ابطليموس فصل الربيع  
 بفصل الطفولية وفصل الصيف بالشباب والخريف بالكهولة والشتاء  
 بالشيوخه وقد تنازع من \* تقدم وتأخر<sup>e</sup> من حكمه الامم وفلاسفتهم  
 10 في المبتدأ به من فصل السنة ومدخلها واولها ومددتها فنم<sup>f</sup> من  
 اختار تقديم الفصل الربيعي وصيره<sup>g</sup> اول السنة لانه الوقت انذى  
 يبتدى<sup>h</sup> النهار فيه بالزيادة وانه مع ذلك رطب والرطوبة ولية بان  
 تكون ابتداء الاشياء الكائنة ومنهم من اختار تقديم الانقلاب  
 الصيفي لانه الوقت الذى فيه<sup>b</sup> كمال طول النهار وان مد النيل بمصر  
 15 فيه يكون وفيه تطلع الشعري النيمانية الله تقطع السماء عرضا ومنهم  
 من اختار تقديم الاعتدال الخريفي لان جميع الثمار فيه تستكمل<sup>f. 12r</sup>  
 والبذور فيه تبذر وانما سمي الخريف لان الثمار تخترف فيه اى  
 تجتنى والعرب تسميه الوسمي بالمطر الذى يكون فيه وذلك ان<sup>b</sup> اول  
 المطر يقع على الارض وفي بعيدة العهد بالرطوبة وقد يبست بالصيف  
 20 فتسميه بهذا الاسم لانه يسم الارض وم<sup>a</sup> يبتدون<sup>h</sup> من \* الزمان  
 بهذا الفصل لان المطر الذى به عيشهم فيه يبتدى<sup>h</sup> ومنهم من اختار  
 تقديم الانقلاب الشتوي لان النهار فيه يبتدى<sup>h</sup> باسترداد ما نقص منه

a) P om. b) L om. c) P inv. ord. d) L شتاي e) L

الاعمال. f) P e. و. g) P ويصير، L ومصره. h) L يبدأ i) Codd.

s. p. k) P يبتدون، L يبتدون. l) P tantum الزمان. L هذا  
 بهذا pro.

الهواء وتقوى حرارة الابدان وما يهب من اسفل النيل من الريح  
ويسمى *a* اسفل الارض فهي شمال وتفعل اضرار هذه الافعال من  
تختبر الابدان واعل مصر يسمونها الجريّة وتداومها *b* في الصيف يطيب  
هواءهم ويبرد ماءهم *c* في الليل والنهار فقد تفعل ذلك الريح الغربية في  
هذا الفصل الا ان اغلب في ذلك الشمال *d* ويقع انواء اذا دامت *e*  
المريسيّة بمصر كما يقع انواء بالعراق اذا دامت الريح في ايام البوارح  
والشمال عندنا ببغداد تهب من اعلى دجلة ما يلي سر من رأى  
وتكريت وبلاد الموصل فتقطع السحاب وايتام هبوب المريسيّة \* بمصر  
مقابلة لايتام البوارح ببغداد لان المريسيّة *d* تهب بمصر في كانون الاول  
وهو كيهك بالقطبيّة والبوارح بالعراق *e* تهب في حزيران والجنوب ببغداد *f*  
تهب من اسفل دجلة *f* ما يلي بلاد واسط والبصرة فتتور دجلة وتكثر  
الغيوم والامطار والبوارح تدوم اربعين يوما والمريسيّة *g* اربعين، والهريمان  
العظيمان اللذان في الجانب الغربي من فسطاط مصر وقا من عجائب  
بنيان العالم كل واحد منهما اربع مائة ذراع في سمك مثل ذلك  
مبنيان بالحجر العظيم على الواجه الاربع كل ركن من اركانها يقابل *h*  
ريحا منها فاعظمها فيهما تأثيرا للجنوب وفي *h* المريسي بتنسيقها الركن  
المقابل لها منهما وأحد عذيين الهرمين قبر اغاثيريون *k* والآخر قبر هرمس  
وبينهما نحو من الف سنة اغاثيريون المتقدم *l* وكان سكان مصر وهم  
الاقباط يعتقدون نبوتها قبل ظهور النصرانيّة فيهم على ما يوجبه رأى *l*  
الصائبين في النبوات لاه على طريق الوحي بل هم عندهم نفوس *m*  
طاهرة صفت وتهذبته *m* من ادناس هذا العالم فاتحدت *n* بهم مواك

*a*) P s. و. De Sacy male pro nomine venti habuit.  
*b*) P ويداومها. *c*) L وتبرد ماوهم. *d*) L om. *e*) P om. *f*) P  
e. art. ut saepe codd. *g*) L والمريسي. *h*) Codd. وهو. *i*) L  
بتشقيقها P، بتسفيها. *k*) P اغاثيريون، L، Makrizi I, llo,  
10 a f. ubi hic locus laudatur اغاثيريون. *l*) L المقدم. *m*) L وهذبت.  
*n*) P et L فاتحدت. Makr. ut rec. Doinde P فيهم.



لله تهبُّ عن *a* شمالك اذا استقبلت المشرق والجنوب لله تهبُّ عن *a*  
يمينك اذا استقبلت المشرق وقد ذكرت \* العرب ذلك *b* في اشعارها  
قال ابو صخر الهذلي *c*

اذا قُلْتُ هذا حينَ اسْلُو يَهِيْبُجِي نَسِيْمُ الصَّبَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ الْقَجَرُ  
*d* وَقَالَ عُدْبَةُ الْعُدْرِيُّ وَهُوَ يَوْمُثَدُّ بِالْمَدِيْنَةِ مَسَاجِيْهَا

أَلَا لَيْتَ الرِّبَاحَ مُسَاخِرَاتٍ بِحَاجَتِنَا ثِيَابَكَ وَتَوْبُوبَ *e*  
فَتُخْبِرُنَا الشَّمَالَ إِذَا أَتَيْنَا وَتُخْبِرُ أَهْلَنَا عَنَّا الْجَنُوبَ

وقال آخر

أَتَانِي نَسِيْمٌ مِنْ صَبَا بِتَخِيْبَةٍ فَحَمَلْتُ مِثْلَهَا نَسِيْمَ الدَّبِيرِ *f*

10 قال المسعودي والرياح *h* محدودة *i* بحسب الآفاق تكون الآفاق اثني عشر *j* 1182

افقا والرياح كذلك فالشمال *k* بالحقبة في الله تجيء من القطب الظاهر

والجنوب من القطب الخفي والصبا من مشرق الاعتدال \* والدبور من

مغرب الاعتدال *l* ألا ان الناس لما \* لم يبين *m* لهم في رأى العين

تحديد *n* هذه نسبوا كل ريح تأتي من ناحية المشرق سواء كان من

15 مشرق الاعتدال او من مشرق الصيفي او الشتوي \* او ما بينهما

بعد ان تكون *p* من المشرق الى الصبا وكذلك فعلوا في الدبور واحتدوا

ذلك في الشمال \* فسما كل ريح تأتي من جانب القطب الظاهر وما

يليه من جانبه الشمال *q* وكذلك فعلوا بالجنوب ايضا فلما الريح لله

تسمى ببلاد مصر المريسيّة مضافه *r* الى بلاد مريس من اوائل ارض

20 النوبة في اطل النيل وهو صعيد مصر فهي *k* باردة تقطع الغيوم وتصفى

a) L على. b) L inv. ord. c) Wellhausen, *Skizzen*, I, 93 n.

39., vs. 7. d) L om. Versus ex eadem kacida exstant apud Mo-

barrad III ult., Hamāsa Bohtorki MS. p. 324. e) L أو توب. f) Codd.

و. g) L s. art. h) P s. و. i) Codd. المحدودة. k) P c. و.

l) L om. m) P تبين sino. n) L تحديد. o) L وما. p) Codd.

يكون. q) P om. r) P مضاف. Cf. de hoc vento *Moroudj* VI, 272 seq. et Ibn al-Fakih v<sup>f</sup> ult. seqq.



وعلوفة حيوانهم *a* ما يكفيهم الى حسوره عنهم وأبأن زراعتهم قدعمرها من  
 أربع صفات فضة بيضاء او *b* مسكة سوداء او زبرجدة خضراء او  
 ذعبة *c* صفراء وذلك ان نيلها يطبقها فتصير كأنها فضة بيضاء ثم ينصب  
 عنها فتصير مسكة سوداء ثم تزدرع فيصير زرعها زبرجدة خضراء ثم  
 يستحصد زرعها ويصغر فتصير ذعبة *d* صفراء، وكورها نيف وثمانون *e*  
 كورة ليس منها كورة إلا وفيها ظريفة او عجبية لا تكون في غيرها  
 تنسب *e* الى تلك الكورة وتعرف بها لكل كورة منها مدينة وقد ورد  
 التنزيل بذلك بقوله عز وجل عند ذكره قصة موسى وفرعون *f* أرجة  
 وأخاه وأرسل في المداين حاشرين لا مدينة منها إلا وفيها *g* عجائب  
 البنيان بالصخور والمرمر والبلاط وعمد الرخام الله لا يوجد مثلها في  
 غيرها من البلدان تسمى *h* هذه المدن والكور كلها في الماء ويحمل ما  
 يكون بها من الطعام والامتنعة الى فسطاطها تحمل السفينة الواحدة  
 حمل مائة بعير واقل وأكثر وهي حجازية شامية جبلية اما صعيدا  
 وهو اعلاها فارص حجازية حرها بحر الحجاز تنبت انواع النخيل  
 \* الكثير والاراك *k* والدوم والقرظ والهيلج والفلفل والخيار شنبر واما اسفلها *l*  
 فشامي يمتلئ وينبت ثمار الشأم من الكروم واللوز والجوز وسائر الفواكه  
 والبقول والرياحين واما ناحية الاسكندرية وثوبية والمراقية *m* فبراري وجبال  
 وغياب وزيتون وكروم جبلية بحرية بلاد عسل ولبن ويذكر اعلاها  
 انهم اكثر الناس قندا وشهدا وعيدا ونقدا *n* وصوفا وبغالا وحميرا  
 وخيلا عنقا ونبيذ العسل الذي لا يفي *o* به شراب ودق *p* تنبس *20*

*a*) L. خيولهم. *b*) P. و. *c*) ذعبيه. *d*) L. ذعبيه. *e*) L. (وارسل pro وابعث L. ارجيه P) Kor. 7 vs. 108. *f*) فينسب.  
*g*) P. *h*) P. يوتا. *i*) منها P. *k*) L. الكثير فالاراك. *l*) P. و. *m*) P. والمريقة. *n*) De Sacy forte legendum  
 esse putavit. Deinde P. فموان. *o*) De Sacy cepit pro نقدا (d'ar-  
 gent en espèces). *p*) L. يتقى. *p*) De Sacy male «petits roseaux».

علوية فآخبروا عن الكائنات قبل كونها وعن سرائر العالم وغير ذلك  
 مما يطول وصفه ولا تحتفل كثير من النفوس شرحه وفي العرب من  
 اليمانية من يرى انهما قبر شداد بن عاد وغيره من ملوكهم السالفة  
 الذين غلبوا على بلاد مصر في قديم الدهور<sup>e</sup> وفي العرب العاربة من  
 العماليق وغيرهم وقد اتينا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في  
 الدعور السوالف، على اخبار سائر اعرام مصر وهي عند من ذكرنا  
 من الصابئين قبور اجساد طاهرة واخبار البراق لله بسائر بلاد مصر  
 وهي بيوت عبادتهم<sup>e</sup> للكواكب السبعة النيرين<sup>d</sup> والخمسة وغيرها من  
 الجواهر العقلية والاجسام السماوية لله في وسائل بين العلل الاولى وبين  
 الخلق وغير ذلك من اخبار مصر وعجائبها وما خُصت به من الفضائل<sup>10</sup>  
 لله لا يشرك اعلاها فيها غيرهم من اهل البلدان وهي محدودة على تخوم  
 افريقية وارض السودان وحر الحجاز وحر الشام وهي البرزخ بين<sup>f14v</sup>  
 \* الجحيم المذكورين<sup>f</sup> في القرآن<sup>g</sup> لان من القرم لله على ساحل بحر  
 الروم الى القلزم لله على ساحل بحر الصين مسيرة ليلة يحمل اليها  
 15 من جميع الممالك المحيطة بهذين الجحيم من انواع الامتعة والظرائف  
 والتحف من الطيب والافاويه والعقاقير والجوهر والريق وغير ذلك  
 من صنوف المأكول والمشروب والملابس فجميع البلدان تحمل اليها وتفرغ  
 فيها، ونيلها العجيب امره الشريف قدرة يد اذا حسرت مياه  
 الامطار وجسر اذا مدت يانيتها في<sup>h</sup> وقت الحاجة الى منفعتها فيبدأ  
 20 محضراً ثم محمراً ثم كدراً ثم يتدافع<sup>h</sup> بامواجه ويتراعى بسيوله فتكون  
 ريادته في اليوم الاصبع والاصبعين وكثراً فاذا تنافى مدته يغشى الارض  
 وصارت القرى كالنجوم فوق الروابي والتلال والمراكب تجري باعلاها  
 في حاجاتهم من بعض الى بعض قد اعدوا قبل ذلك من اقواتهم

والنيرين P d). عباداتهم L e). لسائر P b). الدعور L a).  
 الجحيم المذكور L f). وغيرهم L e). Kor. 55 vs. 19 seq. g). L  
 ف. P c. h). يتدافع L b). P om. i). و. c.



\* الناحية وفي *a* اشدُّها ارتفاعاً فمن اجل ذلك صار للجربى بارداً رطباً  
وصار المغرب اقلَّ برداً من الجربى واكثرُ ييبساً لاختطاط الفلك عنده  
١٠ v. وهناك الجبتان المشرق والتيميم *d* بخلاف ذلك لندوة الشمس منهما،  
والعالم اربعة ارباع فالربيع *f* الشرقي وهو ما تسافل عن خط الجنوب  
والشمال الى المشرق فهو ربع مذكر يمدُّ على طول الاعمار وطول مدد  
١٥ الملك والتذكير وعرة *g* الانفس وقلة كتمان السر واطهار الامور والمباحة  
بها وما لحق بذلك وذلك لطباع الشمس وعلمها الاخبار والتواريخ  
والسير والسياسات والنجوم *h*، واما اهل الربع الغربي فان الغالب عليه  
النائيث الا ما استولت عليه الكواكب المذكورة كما يغلب التذكير  
على المشرق الا ما غلبته *i* عليه الكواكب المؤنثة واهله اهل كتمان *k*  
٢٠ للسر وتدين وتآله وكثرة انقياد الى الآراء والنحل وما لحق بهذه *l* المعاني  
ان كان من *m* قسم القمر، واما اهل الربع الشمالي وهم الذين بعدت  
الشمس عن سمتهم من الواغليين في الشمال *n* كالصقالبة والافرنجة ومن  
جاورهم *o* من الامم فان سلطان الشمس ضعف عندهم لبعدهم عنها فغلب  
على نواحيهم البرد والرطوبة وتواترت *p* الثلوج عندهم وللجديد فقلَّ مزاج  
٢٥ ل. 17 r. الحرارة فيهم فعظمت اجسامهم \* وجفت طبائعهم *q* وتوعرت اخلاقهم  
وتبدلت افهامهم ونقلت السننهم وابيضت الوانهم حتى افطرت فخرجت  
من البياض الى الزرقة ورقت جلودهم وغلظت لحومهم وازرقَّت اعينهم  
ايضاً فلم تخرج من طبع النوائم وسيطت شعورهم وصارت صهباً لغلبة  
البخار الرطب ولم يكن في مذايعهم *r* متانسة وذلك لطباع البرد وعدم

a) L tantum وهو. b) Sec. Mor. IV, 2 et Ibn Khord. to legendum foret يلبس et mox رطوبة pro يلبس, sed in seqq. auctor sibi constat. Cf. etiam supra p. iv, 12 et 15. c) L om. d) P المغرب. e) L ins. حر. 1. فجر. f) P s. ف. g) L وغيره. h) L العلوم. i) P غلب. k) P الكتمان. Deinde L السر. l) P عذس. m) L في. n) P om. o) P جاورهم. p) P وتولدت. q) L وخفت طبائعهم. r) L مدائن



ودمياط الذي لا يصاعبه دق<sup>٥</sup> ومعدن التبر والرمّاد الثمين الذي لا يوجد إلا بها والقرطيس ودهن البلسان وزيت الفجل والقمح اليوسفي وهو اعظم القمح حباً واطوله شكلاً واثقله وزناً وطرز البهنسا واسيوط<sup>٦</sup> واخميم ومن<sup>٧</sup> نواحي معادنها تحمل الزرافة والكركدن<sup>٨</sup> وعناتي الارض، وان وفاء خراجها ست عشرة ذراعا فان زاد في النيل ذراعا زاد في الخراج مائة الف دينار بما يروى من الاعلى فان زاد ذراعا اخرى<sup>٩</sup> نقص من الخراج مثلها لما يستخرج من البطون والاسافل والمعمل عليه في وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ انه<sup>١٠</sup> ان زاد على الست عشرة ذراعا او نقص عنها نقص من خراج السلطان، قالوا وجميع البلدان في سائر النواحي والآفاق انما تعيش بالامطار وتهلك بابطائها عنها ومصر مستغنية عن المطر غير مرتاحة ولا محتاجة اليه وسائر انواع الفواكه والثمار وكثير من الحيوان والالبان لها في جميع البلدان ارملة<sup>١١</sup> واوقات لا توجد الا فيها ولا تكون الا معها وذلك بمصر موجود غير معدوم في سائر فصول السنة وغير ذلك من فصائلها وخصائصها<sup>١٢</sup>، فان قد<sup>١٣</sup> ذكرنا الرياح ومهابها وما اتصل بذلك فلنذكر الارض وشكلها ومساحتها والنواحي والآفاق وغير ذلك

ذكر الارض وشكلها وما قيل في مقدار مساحتها وامرها وغامرها

والنواحي والآفاق وما يغلب عليها وتأثيرها في

سكانها وما اتصل بذلك

٢٠ قسم الله تبارك وتعالى الارض قسمين مشرقا ومغربا فصار المشرق واليمن وهو للجنوب جوهر واحد لغلبة الحرارة عليهما وصارت جهة المغرب والجزيرة وهو الشمال جوهر واحد لغلبة البرودة عليهما وشدتها فيهما وذلك لبعد الشمس من ناحية الجزيرة لان المحور على تلك

a) P om. b) L s. و. c) L والكركدان. d) P اخر، L om.

e) منها. f) L om.

المشرق والمغرب يُعتدلان *a* وان كان فصل المشرق اظهر واعتداله اشهر،  
واما الذى ليس بمسكون فعلى قسمين ايضا اما ان يفرط فيه البرد  
بعد الشمس عنه او يفرط فيه الحَرُّ لقربها منه فلا يتركب هناك  
حيوان ولا ينبت نبات فالموضع *e* الذى بعده *e* فى الشمال عن خط  
معدل النهار سماء وستين درجة لا يمكن ان يكون فيه نشو لافراط *e*  
البرد عليه لبعده الشمس عنه وان ما كان *f* عرضه ستة وستين جزء *g*  
وتسع دقائق تكون السنة فيه يوما وليلة ستة اشهر نهار لا ليل  
فيه وستة اشهر ليل لا نهار فيه يبطل نهاره فى الشتاء وليله فى  
الصيف والموضع *i* الذى بعده *i* فى الجنوب عن خط معدل النهار تسع  
عشرة درجة لا يمكن ايضا ان يكون فيه نشو لافراط الحَرُّ عليه *f*  
لقرب *k* الشمس منه، قل المسعودى فلما ابطلميوس فان اقصى ما وجد  
عنده من العارة فى جهة الشمال الجزيرة المعروفة بثوى فى اقصى بحر  
المغرب *l* من الجهة *m* الشماليّة وان عرضها من معدل النهار فى الشمال  
ثلاثة وستون جزء *n* وحكاها ايضا عن مارينوس فيما ذهب اليه فى  
18 v. حدود المعبر من الارض وذهب ابطلميوس الى ان *f* نهاية العارة فى جهة  
الجنوبيّ تحت الموازى الذى *f* بعده من معدل النهار ستة عشر جزء *g*  
\* وخمس وثلاثون دقيقة *h* ورُبُع وسُدس *p* وذهب قوم الى ان الموضع  
الذى *f* لا يمكن ان يكون فيه عارة عرضه فى الجنوب احد وعشرون  
جزء *g* وخمس وثلاثون دقيقة والى *q* هذا ذهب يعقوب بن اسحاق  
الكلندى فى كتابه فى رسم المعبر من الارض وسواء *q* قيل *r* عرض الموضع  
20 او قيل بعده عن خط الاستواء او قيل ارتفاع القطب عليه بمقدار *s*

*a*) L expunctum من L، من فى P. *b*) L c. و. *c*) P. *d*) L معتدل. *e*) P لسته، يستة. *f*) P  
cum فى superinscripto. *g*) L درجة. *h*) L ولا. *i*) L c. ف. *k*) L بقرب. *l*) L  
om. *m*) L جزا sed a linea. *n*) L جهة. *o*) L om. *p*) L s. و. *q*) P s. و. *r*) P hic et  
deinde. *s*) L بمقدار.



للحرارة ومن كان منهم اوجل في الشمال فالغالب عليه الغباوة *a* والجفاء *b*  
 والبهائم وتزايد ذلك فيهم في الابدع فلابعد الى الشمال وكذلك من  
 كان من الترك واغلا في الشمال فلبعدهم من مدار الشمس في *c* حال  
 طلوعها وغروبها كثرت الثلوج فيهم وغلبيت البرودة والرطوبة على مساكنهم  
*e* فاسترخت اجسامهم وغلظت ولانت فقارات *d* ظهورهم وخرز اعناقهم حتى  
 تأتي *e* لهم الرمي بالنشب في كثرتهم وفرتهم وغارت مفاصلهم لكثرة حوهم  
 فاستدارت *f* وجوههم وصغرت اعينهم لاجتماع الحرارة \* في الوجه *g* حين *h*  
 تمكنت البرودة من اجسادهم اذ كان المزاج البارد يولد دما كثيرا  
 واهتمت النوائم اذ كان من شأن البرودة جمع الحرارة واطهارها واما من *L17 v*  
*10* كان خارجا عن هذا العرض *k* الى نيف وستين ميلا ياجوج وماجوج  
 وهم في الاقليم السادس فانهم في عداد البهائم، واما \* اهل الربع *b*  
 الجنوبي كالزنج وسائر الاحابش والذين كانوا تحت خط الاستواء  
 وتحت *m* مساكنة الشمس فانهم خلاف تلك الحال من التهاب الحرارة  
 وقلة الرطوبة فاستوت النوائم واهتمت اعينهم *n* وتوحشت نفوسهم وذلك  
*15* لالتهاب هوائهم وافراط الارحام في نصاجهم حتى *e* احتقرت النوائم وتفلقلت  
 شعورهم لغلبة البخار الحار اليابس وكذلك *p* الشعير السبطة اذا قربت *q*  
 من حرارة النار دخلها الانقباض ثم الانضمام ثم الانعقاد على قدر قربها  
 من الحرارة وبعدد عنها *r*، والارض قسيمان على ما قدمنا احدهما  
 مسكون والآخر غير مسكون والعامر المسكون منهما \* على اقسام احدهما  
*20* مفروط للحر وهو ما كان من جهة الجنوب لان الشمس تقرب منه  
 فيلتهب عواءه والآخر الشمال وهو مفروط البرد لبعد الشمس عنه واما *L18 r*

*a*) P العبلوة، L العباداة. *b*) P om. *c*) L الى. *d*) L قصرات  
 حتى. *e*) P يلقى. *f*) L واستداره. *g*) L om. *h*) L حتى. *i*)  
 اجسامهم. *k*) Codd. الغرض. *l*) P عدد، L اعداد. *m*) P s. و.  
 عيونهم. *n*) L حين. *p*) P ونذلك. *q*) L اقربت. *r*) Codd.  
 احدهما. *s*) P منها، L فيها. *t*) Bis in P, sed in priore  
 منها.



ميل على *a* ما ذكر ابطليموس فاذا ضربوا ذلك في جميع درج الفلك  
 لك في ثلثمائة وستون درجة كان ذلك اربعة وعشرين ألف ميل، وكان  
 قُطرها الذي هو طولها وعرضها وغلظها سبعة آلاف ميل وستمائة  
 وسبعة وستين ميلا والميل اربعة آلاف ذراع بالسوداء وهو الذراع الذي  
 وضعه المأمون لذرع الثياب ومساحة البناء وقسمة المنازل *b* والذراع اربع  
 وعشرون اصبعاً والاصبع ست شعيرات مضموم بعضها الى بعض والفرسخ  
 بهذا الميل \* ثلثة اميال ومنه من يجعل الميل *a* ثلاثة آلاف ذراع  
 والفرسخ اربعة اميال وكلاهما يؤولان الى شيء واحد، وفيما ذكرناه *d*  
 من مقدار حصة الدرجة من الاميال تنازع فثم من رأى ان *a* ذلك  
 سبعة وثمانون ميلا ومنه من رأى ذلك ستة وخمسين ميلا *e* وثلثي  
 ميل والمعدل في ذلك على ما حكيناه عن ابطليموس  
 والارض من اربعة جواهر من الرمل والطين والاحجار والاملاح وجوفها  
 اطباق يتخرق *f* فيها الهواء ويجول فيها الماء مواصلا *g* لها كمواصلة الدم  
 للجسد *h* فما غلب عليه الهواء من الماء كان عذبا شربا وما امتنع  
 الهواء من التمكن *i* منه وغلبت عليه املاح الارض وسيبغها صار ملحا  
 اجاجا وان كون *j* مياه العيون والانهار في الارضين كالعروق في البدن  
 وان الحكمة في كون الارض كهيئة الشكل انها لو كانت مسطوحة كلها *m*  
 لا غور فيها ولا نشز \* يخرقها *n* يمكن النبات وكانت مياه البحار  
 سائجة على وجهها فلم يكن النزرع ولم يكن لها غدران تقصى *p*  
 مياه السيل اليها ولا كانت لها عيون تجري *q* تنبع بالماء ابداً لان

*a*) P om. *b*) Moroudj I, 183 الجنادل, sed cod. Leid. ut rec.  
*c*) L e. ف. *d*) P ذكرناه. *e*) Apud alios hunc numerum non in-  
 venio. Forte ex 19 Par. errore fecit 29, itaque 87 M. pro 57. *f*) P  
 تخرق. *g*) Codd. مواصل. *h*) L الجسد. *i*) في الجسد. *j*) P  
 عذبا. *k*) P حرجها ولم. *l*) L. *m*) P كانت. *n*) L. *o*) L فيه. *p*)  
 تقصى. *q*) L om.

نهاية العجوة في الشمال الى نهايتها في الجنوب ثمانون جزءاً<sup>a</sup> يكون ذلك عند عولاء من الاميال خمسة آلاف ميل \* واقل من اربعائة ميل<sup>b</sup>، واقصى العمران في المشرق اقصى<sup>c</sup> حدود بلاد الصين والسبيل الى ان ينتهى ذلك الى ردم<sup>d</sup> ياجوج وماجوج الذى بنه الاسكندر<sup>e</sup> دافعا لياجوج وماجوج عن الفساد في الارض والجبل الذى وراءه ووقع في فتحة الردم ومنه<sup>f</sup> كان مخرجهم بدو<sup>g</sup> خارج العمران في الاقليم لسابع \* طرف مبدئه<sup>h</sup> مستقبل المشرق ثم ينعطف الى ناحية الجنوب ويستقيم مرة<sup>i</sup> طولاً الى ان ينتهى الى بحر اوقيانوس النظم المحيط فيتصل<sup>j</sup> به واقصى عمران<sup>k</sup> المغرب ينتهى الى بحر اوقيانوس المحيط ايضا وكذلك<sup>l</sup> ينتهى اقصى عمران الشمال الى هذا البحر ايضا<sup>m</sup> واقصى عمران الجنوب ينتهى الى خط الاستواء الذى يكون<sup>n</sup> الليل والنهار فيه \* سواء ابداً، وجزيرة سرنديب من البحر الصيقي على هذا الخط ايضا<sup>o</sup>

قال المسعودي وذكر من عني بمساحة الارض وشكلها ان تدويرها يكون بالتقريب اربعة وعشرين الف ميل وذلك تدويرها مع المياه<sup>p</sup> والبحار<sup>q</sup> فان المياه مستديرة مع الارض وحدها واحد فكلما نقص من استدارة الارض وطولها وعرضها شي<sup>r</sup> تم باستدارة الماء وطوله وعرضه وذلك انهم نظروا الى<sup>s</sup> مدينتين في خط واحد احدهما اقل عرضاً من الاخرى وهما الكوفة ومدينة السلام<sup>t</sup> فاخذوا عرضيهما فنقصوا الاقل من الاكثر ثم قسموا ما بقى على عدد الاميال تلك بينهما فكان<sup>u</sup> نصيب<sup>v</sup> 20 الدرجة مما يحاذيها من اجزاء الارض المستديرة ستة وستين ميلاً وثلاثي

a) L درجة. b) L om. Sunt nempe  $80 \times \frac{500}{71}$ ; cf. Sprenger, *Post- und Reiserouten*, p. xxvi. c) P واقصى، واقصى (omisso مستقبل Seq. ومبدئه L. f) ما. g) P om. d) P om. e) L ins. في المشرق. h) في المستقبل. i) P etiam legi potest. j) P عمران. k) P ins. فيه. l) L inv. ord. m) L om. n) Codd. o) Cod. اخر. p) L inv. ord. q) L ma. r) P ما. s) L om. t) Codd. u) fere semper السلم. v) Cod.



\* وانخفاضها يجعلها اسخن على ما قدّمنا واما اختلافها من جهة  
 مجاورة الجبال لها فتى كان للجبل من البلد من ناحية الجنوب جعله  
 ابرد لانه يكون<sup>a</sup> سبب امتناع الريح الجنوبية وانما تهب فيه الشماليّة  
 فقط<sup>f21 r.</sup> ومتى ما<sup>a</sup> كان للجبل من البلد من ناحية الشمال جعله اسخن  
 لامتناع هبوب الرياح الشماليّة فيه واما اختلافها لمجاورة<sup>d</sup> البحار لها<sup>e</sup>  
 فتى كان البحر من البلد في ناحية \* الجنوب كان ذلك البلد اسخن  
 وارطب وان كان من البلد في ناحية<sup>a</sup> الشمال كان ذلك البلد ابرد  
 واييس واما اختلافها بحسب طبيعة تربتها فتى كانت تربة الارض  
 صخرية جعلت ذلك البلد ابرد واجف وان كانت تربة البلد جصية<sup>d</sup>  
 جعلته اسخن واجف وان<sup>e</sup> كانت طينية جعلته ابرد وارطب وبقيع<sup>10</sup>  
 الارض مختلفة بحسب اختلاف الطبائع وما تؤثر<sup>f</sup> فيها الاجسام السماوية  
 من النيران وغيرها فغلب طبع<sup>g</sup> كل ارض على ساكنها كما \* نشاهد  
 الحمرار<sup>h</sup> السود والاعوار وحشها الى السود ووحش الرمال البيض على  
 ذلك اللون فان كانت الرمال احمر فوحشها عفرة وهو لون<sup>i</sup> التراب وكذلك  
 وحش<sup>j</sup> الجبال من الاراضي وغيرها يكون على النوان تلك الجبال ان حمراء<sup>15</sup>  
 وان بيضاء وان سودا وعلى هذا السبيل تكون القملة في الشعر الاسود  
 سوداء وفي الشعر الابيض بيضاء وفي المشيب<sup>k</sup> شهباء وفي الاسمر حمراء<sup>m</sup>  
 ومن الفلكيين من يرى ان كل جزء من اجزاء الارض يناسب جزء  
 من اجزاء الفلك ويغلب عليه طبعه لان في اجزاء الفلك المضيئة<sup>17</sup>  
 والمظلم والقصيص والاحرس وذو الاصوات والمجوف وغير ذلك من نعت<sup>20</sup>  
 الدرج فلذلك يكون كلام اهل الموضع الواحد مختلفا على قدر ما  
 تصلح<sup>n</sup> فيه السعود وتفسد فيه الناحوس ثم يختلف اهل اللسان

a) P om. b) L بمجاورة. c) Addidi. d) L s. p.; Moroudj  
 VII, 185 حصينية. e) P c. ف. f) L يؤثر. g) L om. h) L  
 يشاهد الجبال. i) P عفرة. k) L وحوش. l) L الشهب. m) L  
 ويفسد et mox يصلح.



مياه العميون لو كانت منها تخرج <sup>a</sup> دائما لغنيت ولصار الماء ابدا غالباً على وجه الارض فكان يهلك الحيوان ولا يكون زرع ولا نبات فجعل عز وجل منها ابحادا ومنها اغوارا ومنها انشازا ومنها مستوية، واما انشازها فنها الجبال الشامخة ومنافعها ظاهرة في قوة تحدر النسيول منها <sup>5</sup> فتنتهي الى الارضين البعيدة بقوة جريها وتقبل الثلوج فتحفظها الى ان تنقطع مياه الامطار وتذيبها الشمس فيقوم ما يتحلب منها مقام الامطار وتكون الآكلم والجبال في الارض حواش <sup>g</sup> للمياه لتجري من تحتها ومن شعوبها واوديتها فيكون منها العميون الغيرة ليعتصم بها الحيوان ويتخذها مأوى <sup>h</sup> ومسكنا وتكون مقاطع ومعادل وحواجز بين الارضين من غلبة مياه الامطار عليها وماء لا يحصيه الا خالقها <sup>i</sup>

قال المسعودي وقد تختلف قوى الارضين <sup>j</sup> وفعلها في الابدان لثلاثة اسباب كمية المياه <sup>m</sup> الله فيها وكمية الاشجار ومقدار ارتفاعها وانخفاضها فالارض الله فيها مياه كثيرة ترتب الابدان والارض العادمة للمياه <sup>n</sup> 20 v. n. تحققها واما اختلاف قوتها من قبل الاشجار <sup>o</sup> فان الارض الكثيرة الاشجار <sup>p</sup> الله فيها تقوم لها مقام السترة في هذا <sup>q</sup> السبب تسخى <sup>d</sup> والارض المكشوفة من الاشجار <sup>r</sup> العادمة لها حالها عكس حال الارض الكثيرة الاشجار <sup>d</sup> واما اختلاف قواعها من قبل مقدار علوها وانخفاضها فلان الارض العالية المشرفة <sup>r</sup> فسيحة باردة والارض المنخفضة العميقة حارة ومدة <sup>s</sup> ومنهم من راي ان اصناف اختلاف البلدان <sup>t</sup> 30 اربعة اولها النواحي والثاني الارتفاع والانخفاض والثالث مجاورة الجبال والجار لها والرابع طبيعة تربة <sup>u</sup> الارض وذلك ان ارتفاعها يجعلها ابرد

a) L. اخرج. b) P. عليها. c) L. s. و. d) L. om. e) L. الارض.

f) P. عليه. g) P. s. p., L. حواش. h) L. مأوى. i) P. فحيطها.

j) P. ف. k) L. e. l) L. c. m) L. الماء. n) L. الماء. o) P. والماء.

p) L. om., P. om. alterum. q) L. فيها. r) P. المشرفة.

s) L. تربة. t) L. الابدان. u) L. فسخه. Deinde L.

الطول مخالف للعرض *a* كثيراً، قال المسعودي وقد ذكرنا في كتاب  
 فنون المعارف، وما جرى في اندحور السوالف « ما ذهب *b* اليه الفرس  
 والنبط في قسمة المعبر من الارض وتسميتهم مشارف الارض *c* وما قارب  
 ذلك من ملكتها خراسان وخر *d* الشمس فاضافوا مواضع المطلع اليها  
 والجهة الثانية وهي المغرب خُبران *e* وهو مغيب الشمس والجهة  
 الثالثة *f. 22 v.* وفي الشمال باختر *f* والجهة الرابعة وفي الجنوب نيمروز *g* وهذه  
 الفاظ يتفق عليها الفرس والسرانيون وهم النبط، وما ذهب اليه  
 اليونانيون والروم في قسمة المعبر من الارض على ثلاثة اجزاء وفي اروق *h*  
 ولوبيية وآسية وغير ذلك من كلام سائر الامم في هذه المعاني، فلنقل  
 الآن في الاقاليم وصفتها وما قيل في قسمتها وغير ذلك *10*  
 ذكر الاقاليم السبعة وقسمتها وحدودها وما قيل في طولها  
 وعرضها وما اتصل بذلك

كل ما كان من الارض معبراً فهو مقسوم بسبعة اقسام يسمى كل  
 قسم منها اقليماً وقد تنازع من عني من حكماء الامم وفلاسفتهم  
 بعلم الهندسة ومساحة الارض في هذه الاقاليم السبعة *15* \* في الشمال  
 والجنوب ام في الشمال دون الجنوب فذهب اكثرهم الى ان ذلك *m* في  
 الشمال دون الجنوب لكثرة العبارة في الشمال وقتلتها في الجنوب وراى  
 قوم ان القدماء انما قصدوا لقسمة الاقاليم السبعة في الجانب الشمالي  
 من خط معدل النهار ولم يقسموا في الجنوبي شيئاً لقلّة قدر العبارة  
 في الجنوب عن الخط وذهب هرمس في متبعيه من المصريين وغيرهم *20*  
*f. 23 r.* الى ان في الجنوب سبعة اقاليم كما هي في الشمال وكان يتّجهل  
 قسمة اقاليم العبران من الشمال مدوّرة فيجعل *n* الاقليم الرابع وهو اقليم

*a*) L العرض. *b*) L ذهب. *c*) P om. *d*) P وخر. Male explic.  
 de Saey; cf. Reynaud *Introd.* ccxxxi ann. 8. *e*) P خبران, L s. p.  
 Vid. Ibn Khord. v<sup>r</sup> e. *f*) P تاخير, L ماخير. *g*) P يثرون, L.  
 ديمرون. *h*) L اروق. *i*) P تلك. *k*) L فانه. *l*) P سبعة. *m*) L  
 om. *n*) P o. و.



الواحد *a* في المنطق واللاهجات، قال المسعودي وقد ذم ابطلميوس القلوذي  
 آراء كثيرة *b* من تقدمه *c* من عني بعلم معبر الارض وغايات ذلك  
 ونهاياته مثل مارينوس \* وأيرخس وطيمستانس *d* وغيرهم في قبول اقويل  
 المخبرين من التجار وغيرهم عن نهاية المعبر وان ذلك قد يدخله  
 ٥ الكذب والزيادة *a* والنقصان فيما اخبروا به من وصولهم الى \* هذه المواضع  
 الفائية والعمائر القاصية *a* في البر والبحر ثم اضطر ابطلميوس لما اراد  
 علم ذلك والوقوف عليه الى ان يستعمل ما انكره على من *f* ذكرنا من  
 جهة الخبر فبعث بثقات من رسله في الاقاليم ليعرف الغايات من عمران  
 الارض المسكونة فعمل على اخبارهم مقياسا بها ما وجدته بالدلائل  
 10 النجومية وهذا \* دخول منه *g* فيما انكره \* وقد ذكره *h* في كتابه المترجم  
 بمسكون الارض بلدانها ومدائن كثيرة ووصف اطولها وعروضها ورسم  
 لنفسه صورة معبر الارض على ما رسم فيها من مواضع الكور والبحار *f. 22 r.*  
 والانهار في الطول والعرض وقد قال ارسطاطليس في المقالة الثانية من  
 كتابه في الآثار العلوية *k* \* لقد اعجب *i* من الذين يصورون اقطار  
 15 الارض وابعدادها فانهم يصورون الارض المعورة مستديرة وانقياس والعيان  
 \* يشهدان على انها *m* على خلاف ذلك وانه لا يمكن ان يكون  
 ذلك *a* اما القياس فيثبت ان عرض الارض محدود \* وان طولها  
 ليس بمحدود اعني ان طول الارض كله يمكن ان يسكن لتحال  
 مزاجه وذلك ان الحر والبرد لا يكونان مفرطين في طول الارض لكن  
 20 في عرضها ولو لم يكن البحر يمنع لكان طول الارض كله مسلوكا قال *p*  
 والعيان يشهد ايضا على ان طول الارض يسلكه في البر والبحر لان

*a*) P om. *b*) L كثير. *c*) P تقدم. *d*) P وطيمستانس. *e*) L هذا الموضع et mox  
 Sunt Hipparchus et Timosthenes. *f*) L. وذكر *h*) L. ووصل منه *g*) P. وما *f*) P. والعمارة.  
*i*) L om. *k*) Metereol. ed. Ideler I, p. 98. *l*) L قد تعجب. *m*) Codd. يشهدانها. *n*) P tantum ان. *o*) P بحال. *p*) P وقال.



ما يلي نصيبين أطول ساعات نهاره خمس عشرة ساعة، \* وحدّ الاقليم السادس من الصين *a* الى حدّ الاقليم الخامس الى النجر ما يلي المشرق *b* \* أطول ساعات نهاره خمس عشرة ساعة ونصف *c*، وحدّ الاقليم السابع ارض الهند الى حدّ الاقليم الرابع *d* الى حدّ الاقليم السادس الى النجر أطول ساعات نهاره ست عشرة ساعة، وفي كتاب ماريونوس ان مساحة *e* \* هذه الاقليم في الطول ثمانية وثلاثون الفا وخمس مائة فرسخ في عرض الف فرسخ وسبع *f* مائة وخمسة وسبعين فرسخا وقد انكر ذلك على ماريونوس جماعة ممن تقدّم وتأخّر، قال المسعودي بين الاسلاف والاخلاف من حكماء الامم في مقادير \* هذه الاقليم السبعة واطوالها 247. وعروضها وعدد ساعاتها وابتدائها وانتهائها وما فيها من مساكن الامم 10 في البر والبحر تنازع كثير وقد اتينا على شرح كثير من ذلك فيما تقدّم من كتبنا ورايت هذه الاقليم مصوّرة في غير كتاب بانواع الاصباغ واحسن ما رايت من ذلك في كتاب جغرافيا ماريونوس وتفسير جغرافيا قطع الارض وفي الصورة المأمونيّة التي عملت للمأمون اجتمع على صنعها عدّة من حكماء اهل عصره صور فيها العالم بافلاكه ونجومه 15 ونهره وبحره وعامره وعلمه ومساكن الامم والمدن وغير ذلك وفي احسن ما تقدّمها من جغرافيا ابولمبيوس وجغرافيا ماريونوس وغيرها \* ذكر قسمة الاقليم على الكواكب السبعة *h* الخمسة والنبيين قسموا هذه الاقليم بين الكواكب السبعة على قدر تواليها وتتابعها في الفلك فلاقليم الأوّل لرحل وهو كبروان بالفارسيّة له من البروج 20 الجدي والندبو الاقليم الثاني للمشتري وهو بالفارسيّة أورمزده له من

*a*) Codd. نصيبين; cf. Hamd. l. 21. *b*) L om. *c*) Addidi. *d*) L ins. وحدّ الاقليم الرابع. *e*) L هذا الاقليم. *f*) P وتسع et mox وتسعين. *g*) L ما. *h*) De Saey: «Ce passage donne lieu de croire que l'ouvrage de Marin de Tyr avait été traduit en arabe, et se trouvait encore au temps de Masoudi». *i*) Codd. أورمزده. Vulgo عزمزده.

بابل واسطا لها وستة دائرة حوله وان كل اقليم سبع مائة فرسخ في  
 مثله فلاقليم الاول انهند والثاني للحجاز والحشة والثالث مصر واثريقية  
 والرابع بابل والعراق *a* والخامس الروم والسادس ياجوج وماجوج والسابع  
 يومارس *b* والصين ويبتداء جميعها من المشرق ما *d* يمر ببلاد الصين  
<sup>٥</sup> وغيرها فحد الاقليم الاول البحر ما يلي المشرق والثاني البحر ما يلي  
 الحجاز والثالث الديبل من ساحل المنصورة من ارض السند والرابع  
 حد الاقليم السابع ما يلي الصين اطول ساعات نهاره ثلث عشرة  
 ساعة، وحد الاقليم الثاني البحر ما يلي عمان الى الشحر والاحقاف  
 الى عدن *f* ايس الى جزائر الزنج والحيشان واطول ساعات نهاره *g* ثلث  
 10 عشرة ساعة ونصف، وحد الاقليم الثالث ينتهي الى ارض الحشة ما  
 يلي للحجاز الى بحر الشام الذي بين مصر وارض الشام الى وسط  
 البحر الذي يلي الاندلس ما يلي المغرب اطول ساعات *h* نهاره اربع  
 عشرة ساعة، وحد الاقليم الرابع الثعلبية والثاني وسط *i* نهر بلخ <sup>f 23 v.</sup>  
 والثالث خلف نصيبين بالتي عشر فرسخا من ناحية سنجار والرابع  
 15 وارض *k* الديبل من ساحل المنصورة من بلاد السند بستة فرسخ  
 اطول ساعات نهاره اربع عشرة ساعة ونصف ساعة *h*، وحد الاقليم الخامس  
 بحر الشام الى اقصى ارض الروم ما يلي البحر الى ترقيبة وبلاد بَرَّجان  
 والصقلية والايبر *l* الى حد ارض *h* ياجوج وماجوج الى حد الاقليم الرابع

*a*) P s. و. *b*) Sic P, sed terminatio posset legi بين L. يومارس. Intelligi videtur (coll. Mor. I, 181, l. 1) Ptolemaei Kattigara, Persarum Kangdiz, Jamakota ومكوت aut cupola Arin (اجين) (Reinaud, *Introd.* cccx seq., Bertout, *India*, 10v). Apud Hamdant, ed. Müller, p. ٦, 8 desideratur. *c*) L وابتداء. *d*) P ما. *e*) L om.

*f*) P عمان. *g*) P ins. الى. *h*) P om. *i*) Hamdant l. l. 13 شط. *k*) Conjectura addidi, quoniam mox post الاقليم inepto loco P habet والاسر L, quod sic legendum et collocandum videtur. Cf. Ibn Khord. ٩٣, 4, 11, 6.



الاقليم الرابع يضاف الى بابل ويعرف بها وكان اسمه بالكلدانية وش  
 السريانية خُنِيرَت<sup>a</sup> وبه كانت تسميه جميع طبقات الفرس وكانت بابل  
 تسمى بالفارسية والنبطية بابيل ومن حكماء الفرس والنبط <sup>b</sup> من يذهب  
 الى انها سميت بهذا الاسم اشتقاقاً من اسم المشترك وهو بلغت<sup>c</sup> الاولى  
 ٢٢٥ v. بيل لتوليته هذا الاقليم ووقعه في قسمته<sup>d</sup> وحدود هذا الاقليم  
 الشريف المفضل على سائر الاقليم ما يلي ارض الهند الثيبل<sup>e</sup> وما يلي  
 الحجاز<sup>f</sup> \* التعلبية من طريق العراق الى الحجاز<sup>g</sup> وما يلي الشام نصيبين  
 وما يلي خراسان نهر بلخ<sup>h</sup> وقد ذكرنا فيما سلف من هذا الكتاب ما  
 قيل في حدوده ايضاً عند ذكرنا الاقليم فعلى هذا الحديد قد دخل  
 في هذا الاقليم ما دون النهر من خراسان والجيل كلها من اماعات<sup>i</sup>  
 وغيرها والعراق بأسره وغير ذلك ولم يعرف ما حواه<sup>j</sup> هذا الاقليم من  
 ذلك اجمع<sup>k</sup> الا ببابل<sup>l</sup> لفصل موضعها وجلالة صفعتها لان ذوى المعرفة  
 من الناس انما ينسبون الشيء الى<sup>m</sup> الفضل المشهور ولولا ان بابل  
 كذلك ما نسبوا هذا الاقليم \* مع سعة ارضه وجلالة ما<sup>n</sup> حوى  
 من البلدان اليه وهذا الاقليم وسط الاقليم السبعة واعدها<sup>o</sup> وافضلها<sup>p</sup>  
 ٢٢٦ r. وبلد العراق وسطه<sup>q</sup> فهو شرف الارض وصفوتها اعدها<sup>r</sup> غذاء<sup>s</sup> واصفاه  
 هواً متوسط بين افراط الحر والبرد وموضعه الموضع الذي ينقسم فيه  
 الزمان اربعة اقسام فلا يخرج ساكنوه<sup>t</sup> \* من شتاء<sup>u</sup> الى صيف حتى يمر  
 بهم فصل الربيع ولا من صيف الى شتاء حتى يمر<sup>v</sup> بهم فصل الخريف  
 وما ذكرنا من توسطه كانت ملوك سالف الامم تحله<sup>w</sup> ان كان نسبة<sup>x</sup>

ا) خنارت P s. p., L حنيرت. Apud Tabari I, ٢٢٦, 14 scribitur

I, ٢٢٦ حنيرت. Jāc. I, ٢٧, 9, 14 حُنِيرَة. Cf. (quos locos mihi laudat Nöldeke) West, Gloss. zu Minochired, p. 186, Justi, Handb. der Zendspr. p. 87. b) والنبط. c) قسمه. d) P والديبل et mox والتعلبية. e) L om. f) P om. g) L ins. من. h) P جميع. i) P بابل. j) P مسايل. k) P من وسعة ارضه اجلاله وما. l) P واصل الخريف. m) P واصلها. n) P وسط. o) P واصلها. p) P واصلها. q) P واصلها. r) P واصلها. s) P واصلها. t) P واصلها. u) P واصلها. v) P واصلها. w) P واصلها. x) P واصلها.



البروج القوس ولحوت الاقليم الثالث للمريخ وهو بالفارسيّة بهرام <sup>a</sup> له  
من البروج الحمل والعقرب. الاقليم الرابع للشمس وفي بالفارسيّة خرشيد <sup>b</sup> [24 v.  
ومن اسمائها آفتاب لها من البروج الاسد الاقليم الخامس للزهرة وفي  
الفارسيّة اناعيد لها من البروج الثور والميزان الاقليم السادس لعنابور  
<sup>c</sup> وهو بالفارسيّة تير له من البروج الجوز والسنبلة الاقليم السابع للقمر  
وهو بالفارسيّة ماه له من البروج السرطان، واسم الاقليم بالفارسيّة  
كشور واسم الفلك اسبهر <sup>d</sup> وذلك بالفارسيّة الاولى وبهذه الفارسيّة  
جايدان <sup>e</sup>، قال المسعودي وفيما حكينا تنازع بين حكمة الامم من  
الفرس واليونانيين والروم والهند والكلدانيين وغيرهم والاشهر ما ذكرناه  
10 وقد اتينا على شرح ذلك فيما سلف من كتبنا وكذلك ما تنازعوا  
فيه من اشتراك البروج الاثني عشر في الاقليم السبعة وخاصة الكواكب  
السبعة في الآراء والملاذ والنواحي والآفاق وغير ذلك، قال المسعودي  
واحسن ذاكرون الاقليم الرابع وما \* بان به <sup>f</sup> عن سائر الاقليم وجلالة <sup>g</sup> [25 r.  
صقعه وشرف محله اذ كان به <sup>h</sup> مولدنا وفيه منشأنا وكنا اولى الناس  
15 بتقريبه <sup>i</sup> والابانة عن شرفه وفضله وان كان ذلك اشهر من ان يحتاج <sup>a</sup>  
فيه الى اظناب <sup>k</sup>، ولا يحويه لعظمه كتاب، <sup>h</sup>

ذكر الاقليم الرابع ووصفه <sup>l</sup> وفضله على سائر الاقليم وما خُصَّ  
به ساكنوه من انفضائل الله باينوا بها <sup>m</sup> سكان غيره منها  
وما اتصل بذلك من اللام في عروض البلدان واضوائها  
والاعربة والتراب <sup>n</sup> والنباه وتأثيراتها <sup>o</sup> وغير ذلك

a) L om. b) Berūnī, Chron. ١١٢ خورشيد Jāc I, ٣٣, 21

c) I. e. سِبهر = سِبهر. d) Sic P; L جَائِدَان. Incertum  
est utrum velit orbem in lingua Persica recentiore hoc nomine  
designari, an vocem اسبهر in antiqua lingua significare orbem, in  
recentiore aliud quid esse. e) P om. f) Codd. خاصه. في  
g) P والمدن. h) P ياتيه. i) Codd. بتقريبه. k) P اظيله. l) P  
ووسعه. m) P فيها. n) L والتراب. o) L وتأثيرها.

ولمّا بلغ عبد الله بن طاهر هذه الابيات بعد افتتاحه مصر والشّامات  
قال يردّ عليه

أَلَمْ تَرَ أَنَا جَلَبْنَا الْجِيَادَ إِلَى أَرْضِ بَابِلَ فَبَا عَتَاقَا *a*  
إِلَى أَنْ \* وَرَدَّنَ بَادَوَاتِهَا *b* قُلُوبَ رَجَالٍ أَرَادُوا النِّقَافَا  
وَأَنْتَ إِبَا ذُلِّ نَاعِمٍ تَصِيفُ الْجِبَالَ وَتَشْتُو الْعِرَاقَا *c*  
وكانت الفرس تسمى هذا الصقع ايضا ايرانشهر اضافة الى ايرج بن  
1.27 r. افريدون حين قسم افريدون الارض بين ولده الثلاثة فجعل لسلّم  
الروم وما يليه من الامم ولطّوج الترك وما يليها من الامم ولايرج العراق  
وما يليه \* من الامم *d* فاضيف اليه *e* وفي ذلك يقول شاعرهم في الاسلام  
مفتخرا

10

وَقَسَمْنَا مُلْكَنَا فِي دَعْرِنَا قَسَمَةَ اللَّحْمِ عَلَى ظَهْرِ النُّوَمِ  
فَجَعَلْنَا الشَّلَمَ وَالرُّومَ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ إِلَى الْغُطْرِيفِ سَلَمَ  
وَلَطُّوجَ جُعِلَ السُّرُوكُ لَهُ فَبِلَادُ *f* التُّرْكِ يَحْوِيهَا ابْنُ عَمٍّ *g*  
وَلَايِرَانَ جَعَلْنَا عَنُوقَ فَارِسَ الْمُلْكِ وَفَزْنَآ *h* بِالنَّعَمِ  
ومنهم من يذهب الى \* ان معنى ايرانشهر بلاد الخيبر لان اير بالفارسية  
الاولى اسم جامع للخير والفضل ومن *i* ذلك قولهم لرئيس بيت النار  
ايرتد اي رئيس الخيبر الفاضلين فعرب فقيل عربيد *m* والنبط تذكر  
ان هذا الاقليم لها ملكته في سالف الدهر وان ملوكهم المتعاقبة منهم  
نمرود ابراهيم الخليل والنمرود سمّ ملوكهم وان الفرس كانت بفارس  
والماعات وغيرها من بلاد الفهلويين وان هذا الصقع مضاف اليهم وانما *j*  
20

*a*) Jâc. 1.1. 11 versum addit. *b*) Jâc. ورجين بلخايبها. cum var. 1.  
باودايبها *L*; ورجن بسادايها *c*) P اتفاقا. *d*) P om. *e*) Addidi.  
*f*) Codd. ببلا. Cf. Ibn Khord. ٦١ a. *g*) P بزعم *L* s. p.; Ibn Khord.  
ut rec. et sic bonus cod. Leid. Moroudj 437 a. *h*) P ونوبا *L*.  
الخيبر. *i*) P الى معين sine. *k*) *L* ins. حصار *P* bis habet الخيبر.  
*l*) *L* ins. دون. *m*) *P* ins. والنبط عربيد. *n*) *L* نذاكر.







وهو مائة وخمسون أَشْلاً يكون ذلك جريباً اثنين وعشرين ألفاً وخمسة  
 مائة جريب هذا <sup>a</sup> أنها هو تكسير اشل <sup>b</sup> فإذا ضرب <sup>c</sup> ذلك في عدد  
 الفراسخ وهو عشرة آلاف فرسخ بلغ مئتي ألف ألف وخمسة وعشرين  
 ألف ألف جريب اسقط ارباب الخراج لمواضع الجبال والآكام والتلول والآجام  
 والسبائح <sup>d</sup> ومدارس <sup>e</sup> الطرق والحاج <sup>f</sup> ومجاري الانهار ومواضع المدن <sup>g</sup>  
 والقرى وغير ذلك من المواضع التي لا يتأتى <sup>h</sup> فيها لخرث على التخمين  
 والتقريب التلث من ذلك وهو خمسة وسبعون ألف ألف جريب  
 فيبقى مائة ألف ألف وخمسون ألف ألف جريب يراج النصف من  
 ذلك ويكون النصف <sup>i</sup> معبوراً مع ما في الجميع من النخيل <sup>j</sup> والكروم  
 وسائر الاشجار وما يعمر دائماً من الارضين <sup>k</sup> ولم يزل السواد في ملك <sup>l</sup>  
 النبط والفرس مقسمة الى أيام قباز بن فيروز الملك فانه فرض على  
 كل جريب درعين والزم الناس المساحة وأطلقوا في املاكهم وكانوا ممنوعين  
 منها الى وقت القسمة فهلك قبل اتمام ذلك فلما ملك انوشروان بعده  
<sup>l28v</sup> تيممه واخذ الناس به فارتفع أول سنة مائة ألف ألف وخمسون  
 ألف ألف درهم من الدراهم التي وزن الدرهم منها مثقال وقد كان <sup>l5</sup>  
 خسرو ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباز اجتبى ملكته في سنة  
 ثمانى عشرة من ملكه وكان في يده السواد وارض الاعاجم دون اعمال  
 المغرب <sup>m</sup> وكان حدثاً <sup>n</sup> ملكته الى هيمت وما وراء ذلك <sup>o</sup> من الموصل  
 والجزيرة والشام بيد الروم من البرق اربعائة ألف ألف وعشرين ألف  
 ألف مثقال يكون ذلك وزن \* سبعة ستمائة ألف ألف درهم وكثير <sup>20</sup>

a) P om. Vult الجريب. b) Codd. male فرسخ. c) P ضربت.  
 d) P om. e) L ومدائن. f) P الحاج. g) L تلقى. h) P om.,  
 Jāc. lvo, 9 seq. tacet. i) P النخيل. k) P بجاية et max  
 codd. وخمسين. Saepissime autem in utroque cod. casus obli-  
 quus pro recto et vice versa occurrit. l) Codd. العرب; Kodāma  
 Yof, 4 المغرب. m) Codd. ins. مته. n) Codd. سبعماية. Vid. Ibn  
 Khord. lō, 8.

هو بلد اريان شهر معنى ذلك بلد السباع \* لان السباع <sup>a</sup> تدعى <sup>b</sup>  
 بالنبطية اريان <sup>a</sup> \* احدها ارباء فشبهوا بالسباع لشدة بأسهم وشجاعتهم  
 وعظم ملكهم وكثرة جنودهم فلما غلبت الفرس عليهم لما كان بينهم من 127  
 الحروب <sup>a</sup> واختلاف الكلمة وتباين <sup>a</sup> الممالك ودامت أيامهم واتصل  
 ملكهم <sup>a</sup> دخلوا في جملتهم وتعزوا <sup>a</sup> بهم وانفسوا اليهم ثم جاء الاسلام  
 نصى على ذلك اكثرهم وانفوا <sup>a</sup> من النبطية لروال العز الذي كان فيهم  
 وانتمى جلتهم الى ملوك الفرس حتى قل بعض المتأخرين في ذلك  
 ايا دَعْرَ وَيَحَكَّ كَمْ ذَا الْغَلَطُ وَصَبِغَ عَلَا \* وَكَرِيمٌ سَقَطُ  
 وَعَبِيرٌ يُتَخَلَّدُ فِي جَنَّةٍ وَطَرَفٌ بَلَا عِلْفٍ يَسْتَرْبِطُ  
 وَأَعْدَلُ الْقُرَى كُلُّهُمْ يَسْتَدْعُونَ لِكَيْسَرَى قَبَادَا فُلَيْنَ النَّبِطُ 10  
 وقد حدَّ كثير من الناس السواد وهو العراق فقالوا حدَّ ما يلي  
 المغرب واعلى دجلة من ناحية اُثور وهي الموصل القريتان المعروفة  
 احدهما بالغلث من \* الجانب الشرقي <sup>a</sup> من دجلة وهي من طسوج  
 بُزْجَسَابُور والآخرى المعروفة بخرّبي وفي بازائها في <sup>a</sup> الجانب الغربي  
 16 من طسوج مَسْكِن ومن جهة المشرق الجزيرة المتصلة بالبحر الفارسي  
 المعروفة بميان رُودان من <sup>a</sup> كورة بَهْمَن اَرْتَشِير وراء البصرة ما يلي البحر  
 طول ذلك مائة وخمسة وعشرون فرسخا ولحدَّ الشمالى من عَقَبَة  
 حُلُولان الى الموضع المعروف بالعديب <sup>b</sup> وراء القادسية من جهة الجنوب  
 مسافة ما بين هذين الموضعين وهو عرض السواد ثمانون فرسخا يكون  
 20 ذلك مكشرا <sup>a</sup> \* عشرة آلاف فرسخ <sup>a</sup> والفرسخ اثنا عشر الف ذراع بالذراع 128r  
 المرسله يكون بذراع المساحة وفي الذراع <sup>a</sup> الهاشمية تسعة آلاف ذراع

الحرب <sup>a</sup> L. الحرب <sup>a</sup> P. احدى ارباء <sup>c</sup> L. ا. L om. <sup>b</sup> P om.

<sup>a</sup> L. وانفقوا <sup>a</sup> L. ونقروا <sup>a</sup> L. ملكتهم <sup>a</sup> L. وسابور <sup>a</sup> L.

<sup>a</sup> L. قبادا <sup>a</sup> L. قبادا <sup>a</sup> P. تخلف <sup>a</sup> L s p., P. ورفيع يحط <sup>a</sup> L.

الف <sup>a</sup> P. ومن <sup>a</sup> L. om. <sup>a</sup> P. cf. Jâc. III, 14<sup>e</sup>, 21 seqq. <sup>a</sup> P.

الف فرسخ <sup>a</sup> L. الف فرسخ <sup>a</sup> P s. art.



انبثقت وجلاء<sup>a</sup> وانتقال وجذب وجور وحَيْف من الاتراك<sup>b</sup> والديلم  
الذين غلبوا على هذا الصقع الى هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في خلافة  
f.29 v. المنطيع، وقد وصف بعض اهل المعرفة سَكَانَ هذا الصقع الشريف  
وهو العراق فقال<sup>c</sup> هم اهل العقل الصحيحة والشهوات الحمودة  
والشمائل الموزونة والبراعة في كل صناعة مع اعتدال الاعضاء واستواء<sup>d</sup>  
الاخلاط وسمة الالوان وفي اعدائها واقصدعا يستدلُّ على اعتدال مزاج  
باطن<sup>e</sup> ابدانهم بالذى يرى من السمة الظاهرة فى انوائهم واعتدال  
اعضائهم احسن الناس<sup>f</sup> الوانا ووجوها واتمَّ حلما وفيهما فم اهل العلم  
والخير وذلك لامتزاج صقاعهم من حرَّ الجنوب وبرد الشمال وغلب عليهم  
المشترى لامتزاجه من برد فلك زحل وحرارة فلك المريخ فاعتدلوا<sup>g</sup>  
فاجتمعت<sup>h</sup> فيهم محاسن جميع الاقطار كما اعتدلوا في الجبلت كذلك  
لطفوا في القطنة والتمسك بمحاسن الامور وكيف لا يكونون<sup>i</sup> كذلك  
وم ارباب الوافدين واحباب الرافدين من دجلة والفرات والثمانية والاربعين  
طسوجا انتهى<sup>j</sup>، قل انفردي في عجايب ابن عُبَيْرَة  
15 اَظْعَمَتِ العِراقَ ورافدينَ قَرَارِيا أَحَدُ يَدِ الْقَمِيصِ  
f.30 r. وَقَل بشار بن برد<sup>k</sup>

الرافدان توافى ماء بَحْرِهما الى الأبلّة شَرِبَا غَيْرَ مَحْظُورٍ  
وقل آخر هذان الوديان رائدان لاهل العراق لا يكذبان، قل المسعودى  
والصقع الذى<sup>b</sup> مدينة السلام منه افضل مواضع الارض جميعا فى  
الطيب والغذاء وذلك ان اطيب خيرات الدنيا بعد الامن والعافية<sup>c</sup>  
20

a) Cod. رجلا. b) L om. c) P مكان. d) P قل; v. Ibn al-Fakih ١٢٢, 6 seqq. e) L اُخْدَوْد. f) P om. g) L c. و. h) L حدّ. i) Ita Mobarrad f.vi, 12, *Fragm. Hist.* ٨٣, *Lisán* sub أوليت. Var. l. est أوليت. P تعيب على. L تعيب. s. تعيب على. quod unde natum sit, certo efficere nequeo. Forte est نعيبت على (تعيب). k) L يزيد et deinde الرافدون.



من عهد *a* النواحي اليوم على ما كانت عليه في ذلك الوقت لم يَغْرَب  
ارضوعا ولم \* يَبْدُ ساكنوعا، وإنما يحتاج أن يكون مع مَلَاكِيها ومدِيرِيها  
تقى الله أولا ثم دراية وبجدة وعدل وعفة وسياسة حتى تستقيم  
الامور وينتظم التدبير ويأتى من الاموال ما يسدُّ به اركان الملك *d*  
وتعمر به البلاد ويشحن به الثغور ويقمع به العدو اذ كان سلوك  
طريقة العدل يودى الى *a* طول المدة واتصال ايام الدولة وبالعدل  
رتب جميع العالم \* فلا جرم انه لا يقوم *f* الا بالحق وهو ميزان الرب  
فى الارض بين عباده فلذلك حكمته مبررة من كل ميل وزلل فن. 29 r  
تَحْسَهُ بتر عمره وانقصت ايامه وظلم الرعية، \* استجلاب البليَّة *g*  
10 وكان السواد يعدُّ في ايام الفرس انذرى عشرة كورة تسمى الكورة  
بلقنم استنان وضاسايجه ستون طُسُوجا في كل كورة عدَّة طساسيج  
وتفسير الطسُوج الناحية ثم تغَيَّر ذلك على مرَّه الايام لاخرى دجلة  
وخروجها عن ممرها وكان مجراها في جُوحى *h* وتغريقها طُسُوج  
الثوثر *i* من بلاد كَسَكِر وغيره حتى صارت بطائح الى عهد الوقت  
15 مسيرة ايام وذلك بين واسط والبصرة واسمها فى هذا الوقت فى *m*  
ديوان \* السلطان آجام \* البَرِيد \* واخواب *o* جُوحى وكانت عبر السواد  
واعلمها المتقدمين على اهلها واصافه كورة حلوان الى كورة الجبل *p*  
وكانت تدعى شاد فيروز وغير ذلك *q* فصارت كور *r* السواد عشر كور  
تحوى ثمانية واربعين طُسُوجا ثم آل ذلك الى نقص واخراب \* نبشقى

*a*) P om. *b*) Ita P sine voc.; L بعرا ارضها; Kodama l. 7. يعدم.  
*c*) L قبيد سلاوها. *d*) P المدن. *e*) L أن. *f*) P لا تقوم. *g*) استجلابا للبليَّة. *h*) L بحر. *i*) L وداخروجها. *j*) L جرحم. *k*) L جوحى. *l*) P جوحى. *m*) L om. *n*) Bis in P, quod moneo imprimis quia de Saey e nostro loco effecit haec paludestris habuisse nomina: marais du sultan, marais de bérîd, ruines de Djoudji. *o*) Codd. واخواب. Deinde P جوحى. *p*) L الجبل. *q*) Vid. Kod. ٣٣٩, 12 seqq. *r*) P كورة. *s*) صوخى.

ان تكون النفس الى مولدها مشتاقه، والى مسقط رأسها تواقه،  
وقال «آخر عمر الله البلدان، بحب الاوطان» فن علامة كرم الخند،  
للذين الى المولد قال المسعودي وكثير من تقدم وتأخر من أهل  
صناعة النجوم اذا حصلوا أمر بغداد قالوا عرض وسط *b* الاقليم الثالث  
اي بعده من خط الاستواء ثلاثون درجة واثنان وثلاثون دقيقة *e*  
f. 81 r. و عرض وسط الاقليم الرابع ست وثلاثون درجة ثم قالوا عرض بغداد  
ثلاث وثلاثون درجة وتسع دقائق فبغداد اذا عندنا كانها قريبة من  
ان تكون بين وسطى الاقليمين الثالث والرابع والاكثر منام يرى انها  
من الاقليم الرابع *b* على ما ذكرناه *c* ومن *d* يرى ذلك من تقدم  
مارينوس ودورثيوس وغيرهما من الفلكيين و عرض كد بلد هو بعده عن 10  
خط الاستواء وان شئت قلت ارتفاع القطب عليه ان كان في النصف  
الشمالي من الارض فارتفاع القطب الشمالي \* وان كان في النصف  
الجنوبي *b* \* من الارض فارتفاع القطب الجنوبي *f* لانه كلما تباعدت  
المدينة عن خط الاستواء درجة ارتفع احد القطبين درجة وانخفض  
الآخر درجة والطول هو بعد المدينة من المغرب وربما كان بعدها من 15  
المشرق \* ومن المغرب *g* الى المشرق مائة وثمانون درجة فعرض بغداد  
ثلاث وثلاثون درجة وطولها سبعون درجة وكذلك عرض دمشق  
وعرض بغداد واحد وطول دمشق ستون درجة وكذلك عرض مدينة  
القيروان من بلاد افريقية من ارض المغرب وكذلك ايضا عرض بيت  
المقدس وقيسارية وصيدا وضور وانطاكية ومدينة السرجان من ارض 20  
كومان وما عرضه ثلاثون فسطاط مصر والبصرة وشيراز وشينيز وجنابا  
f. 81 v. ومهروبان وتوج من ارض فارس والقندهار من ارض الهند، وما عرضه  
ست وثلاثون درجة مدينة حلب من جند قنسرين من ارض الشام

a) P s. و. Cf. ib. l. 1. b) L om. c) P s. s. d) L ومن.  
e) P وان. f) P om. g) P المغرب. h) P وخابا، L s. p. Deinde  
ارض. i) P مدينة، L ومهران.



والعز والرتاسة صلاح<sup>a</sup> الماء والهواء \* ثم افصل<sup>b</sup> انهار العالم دجلة والفرات وان نازع في ذلك احد مصر وفضلوا نيلهم واطيب مواضع العالم في كل الارمنة عند قياس بعضها الى بعض وقيل بعض البلدان الى بعض<sup>c</sup> موضع اجتماع دجلة والفرات وذلك ان بعض المواضع يطيب<sup>d</sup> صيفه ويفسد شتاؤه فسادا يتنع فيه من المكاسب المهنية<sup>e</sup> والمطالب الصناعية لشدة برده ودوام سقوط ثلجه ومنها ما يطيب شتاؤه ويفسد صيفه \* حتى يشغل<sup>f</sup> الحر والبرد<sup>g</sup> \* والبقي والهوام<sup>h</sup> عن تخشين النزع باللباس والتصرف في المهن والصناعات ويعزز<sup>i</sup> علينا بما دفعنا اليه من مفارقة هذا المصير الذي به مولدنا وفيه منشونا فنأت<sup>j</sup> 10 الايام بيننا وبينه وساحقت مسافاتنا عنه فبعدت الدار، وتراخى<sup>k</sup> 130٧ المزار، لكنه<sup>l</sup> الزمن الذي من شأته التنشيت والدحر الذي من شرطه الافات<sup>m</sup> ولقد احسن ابو دلف القاسم بن عيسى العاجلي حيث يقول في هذا المعنى في كلمة له

أَيَا نَكْبَةَ الدَّحْرِ الَّتِي طَوَّحَتْ<sup>n</sup> بِنَا أَيَادِي سَبَا فِي شَرْقِهَا وَالْمَغَارِبِ  
15 قَفِي بِالَّتِي نَهَوَى<sup>o</sup> فَقَدْ طَرَّتْ بِالَّتِي أَلِيهَا تَنَاعَتْ فَاجْعَلْ الْمَصَائِبِ  
وَقَالَ آخِرَ

بِلَادَ بِهَا أَتَسَى وَأَعْلَى<sup>p</sup> وَجِيرَتِي وَقَدْ يَتَنَاسَى الشَّيْءُ وَهُوَ حَبِيبُ  
ولولا الشوق الى الوطن والحنين الى المنشأ لم نذكر ما ذكرناه<sup>q</sup> من  
هذه المعاني، قل بعض الحكماء<sup>r</sup> ان من علامة وفاة المرء وحسن<sup>s</sup> دوام  
20 عيده حنينه الى اخوانه وشوقه الى اوطانه وان<sup>t</sup> من علامة الرشد

ومنه. Codd. a). المهينة. Codd. b). L om. c). افصل. P d). وصلاح. L e). والبقي L، والدحر والهوام P h). ويشغل L f). و Deinde P ina. s. تهني. g). indistincto، L شتي. i). Addidi voc.;  
L s. p. Cf. Mor. III, 133, 4 seqq., 131, 4 seqq. k). L فبان. Mor. 131,  
Deinde. l). الابانة. Mor. m). لكن الزمن هو 6 Mor. 133, ولكن P n). اناست 5  
L وقد. n). طوَّحَتْ. o). L تهوى. p). P om. q). P s. s. r). Cf. Ibn al-  
Fakh ١٣٨, 19. s). L s. و. t). Codd. وحنينه. u). Cf. ib. l. 9.



وقد تكون *a* بقاع من *b* الارض يغلب *b* على ما يظهر منها *b* من البخار  
 البارد تأثيرات *e* الكواكب بالحر فيكون للحكم له \* ويغلب على ما ظهر منها  
 من البخار الحار تأثيراتها بالبرد فيكون للحكم له *d* ولعل *e* غير ذلك  
 يضل ذكرها \* في موجودة *f* في كتب المتقدمين على الشرح والايضاح  
 وقد قدمنا فيما سميننا من كتبنا لعماً من ذلك فاعنى عن اعدته *g*  
 في هذا الكتاب مع اشتراطنا على انفسنا فيه الاختصار والايجاز وفي  
 القليل كفاية لمن كان له بالعلم *b* عناية *d* ، وكلما كان على رأس فبة  
 الارض ووراءها الى الشق الشرقى فهو عند اعد *d* الشق الغربى ارفع  
 لجهات منها ان المشرق لطلوع الكواكب وظهور النهار والمغرب لهبوطها *h*  
 واختلافها والثانية ان المشرق ذكر والمغرب انثى وقسم هذا *i* الكواكب  
 المذكورة *j* وقسم ذلك الكواكب المؤنثة والذكر *k* ابدا اعلى من *b* الانثى  
 والثالثة ان حركة الفلك الى المشرق في *l* ارتفاعه وحركته الى المغرب  
 هي *l* انخفاضه والرابعة وهي *m* الوجه العيانى والمذهب القياسى انا  
 نجد بلد فارس ارفع من العراق والعراق ارفع من الشام والشام ارفع  
 من مصر والاسكندرية من ذلك ان حساب بغداد مثل محمد بن *n*  
 موسى الخوارزمى ويحيى بن ابي *o* منصور وسند بن على وابى معشر  
 وغيرهم وجدوا طول بغداد من المشرق مائة درجة وعشر درجات  
 يريدون من افق القبة الى وسط سماء بغداد وذلك يعرف بساعات  
 وسط الكسوف في المواضع المختلفة المتباعدة ووجد ابطليموس على ما  
 عبر عنه ثاون *p* الاسكندراني طول الاسكندرية من المشرق مائة وتسع  
 عشرة درجة ونصف فاذا طرحنا بعد بغداد من بعدها بقى تسع  
 درجات ونصف فقلنا تطلع الشمس ببغداد \* قبل الاسكندرية *q*

*a*) P يكون. *b*) L om. *c*) L تأثير. *d*) P om. *e*) P والفلك.  
*f*) L من موجود. *g*) L لظهورها. *h*) Codd. هذه. *i*) L المذكورة.  
*k*) P والذكر. *l*) Codd. وهو. *m*) L وهو. *n*) L بنين. *o*) L بنين.

ومنبج وبالس والرقة ونصيبين ونهاوند من الماعات وقندان وطرسوس  
 من النغر انشامى وقم والرئ والموصل وتلد وميساط وجسر منبج  
 ودباوند وقومس ومدينة نيسابور وخارا وسمرقند واشروسنة من بلاد  
 خراسان، وكلما في الاقليم *b* من المدن فعلى خط واحد وان كان ذلك  
 ٥ مختلفا عند من لا علم له بهذه \* الامور لما يرى من اختلاف وضع  
 هذه المدن وبعد المسافات بينها طولا وعرضا والاقليم *c* كلها مستقيمة  
 كذلك رايتها في الصورة *d* المأمونية وغيرها، واعونية هذه المواضع تختلف  
 وان اتفقت فيما ذكرنا من العرض وغيره لآفات وعوارض من ذلك ان  
 يكون بخارات باردة في اعلى الارض فتظهر فتكون *e* سبيل تلك المواضع  
 10 من الارض ان *e* ما يتولأها من الكواكب يوجب تأثير الحرارة فيها  
 فيغلب ما ظهر من البرودة منها عليها وتندفع فعل الكواكب كالسروات  
 من ارض التهايم وفي ثلاث سراه منها ما *f* بين تهايمه ونجد اذها *f. 32 r.*  
 وج وفي الطائف واقصاها قرب صنعاء من ارض اليمن والسروات ارض  
 عالية *g* وجبال مشرفة يجب *h* ان تكون *i* حارة لتأثير الكواكب الا ان  
 15 ما يظهر من بخار الارض يغلب *k* على البلد فصارا باردا وكذلك  
 ايضا دمشق عرضها وعرض بغداد واحد على ما ذكرنا فيما تقدم  
 فيجب *m* ان تكون حارة كحر بغداد الا ان البرد يغلب *k* عليها لما  
 يظهر من بخار الارض من البرودة فكان للحكم *n* له وكذلك قد  
 تكون *i* مواضع *o* من الارض ما يتولأها من الكواكب يوجب تأثير  
 20 البرودة *p* فيها فيظهر من تعور الارض بخارات كثيرة حارة فتندفع ذلك  
 وتصير للحكم لها وتجعل ذلك البلد حاراً ككثير من البلدان الحارة

a) P دباوند L. ودباوند. Recepti دباوند quia infra ita scribitur.

b) P الاقليم. c) P om. d) P الصور. e) L c. و. f) L om.

g) P عاليه. Cf. Jâc. III, ٦٩, 17. h) P يوجب L. موجب. i) P

يكون. k) L غلب. l) P c. و. m) Codd. فيوجب. n) P الحكم.

o) L المواضع. p) L البرد.



الى سر من رأى لا يقطر إلا *a* بعد العشاء *b* الآخرة وعنده ان هذا  
 ١٤٣٦ فرضه وان الوقتين متساويان *c* وهذا غاية ما يكون من قلّة العلم  
 بالفرض *d* ومجارى امر \* الشرق والغرب *e* وقد ذكر ارسطاطاليس في  
 \* كتاب الآثار *f* العلوية ان بناحية المشرق الصيفى \* جبلا شاهجا *g* جدا  
 وان من علامة *h* ارتفاعه ان الشمس لا تغيب عنه الى ثلاث ساعات *i*  
 من الليل وتشرق عليه قبل الصبح بثلاث ساعات *j* ومنارة الاسكندرية  
 احد بنيان العالم العجيب بناها *k* بعض البطليموسين *l* من ملوك  
 اليونانيين بعد وفاة الاسكندر بن فيلبس *m* الملك لما كان بين *n* وبين  
 ملوك رومية *o* من الحروب في البر والبحر فجعلوا هذه المنارة مرقبا في  
 اعاليها امرأة عظيمة من نوع الاحجار المشقة يشاهد *p* منها مراكب  
 البحر اذا اقبلت من رومية على مسافة تعجز الابصار *q* عن ادراكها  
 فكانوا يُراعون ذلك في تلك المرأة فيستعدّون ل *r* قبل ورود *s* وطول  
 المنارة في هذا الوقت على التقريب مائتان وثلاثون ذراعا وكان طولها  
 قديما نحو *t* اربع مائة ذراع فهدمت على طول الزمان *u* وترادف الزلازل  
 والامطار لان بلد الاسكندرية يحيط وليس سبيلها سبيل قسطنط مصر *v*  
 اذا كان الغالب عليها \* ان لا تخطف *w* الا اليسير وسنذكر فيما يرد  
 من هذا الكتاب ما قل الناس في ذلك والسبب في امتناعه *x* وبناؤها  
 ثلاثة اشكال فقريب من النصف واكثر من الثلث مربع الشكل بناؤه  
 ١٤٣٧ باحجار بيض يكون نحو *y* من مائة ذراع وعشر *z* اذرع على التقريب *aa*  
 من بعد ذلك مثنى الشكل مبنى بالآجر *bb* ولجس *cc* نحو *dd* من *ee* نيف *ff*

الموقتين المتساويين *L* *a* من *L* ins. *b* *P* et Makrizi sine art. *c* *L* *d* *P* *f* *P* *g* *Codd.* *h* *P* *om.* *i* *P* *j* *P* *k* *P* *l* *Makr.* *m* *P* *n* *P* *o* *Makr.* *p* *P* *q* *P* *r* *Makr.* *s* *Makr.* *t* *Codd.* *u* *Codd.* *v* *Makr.* *w* *Codd.* *x* *Codd.* *y* *Makr.* *z* *Codd.* *aa* *Codd.* *bb* *Makr.* *cc* *Codd.* *dd* *Makr.* *ee* *Codd.* *ff* *Makr.*



بثَلَّثَى ساعة \* غير ثَلَّثَى عَشْر ساعة *a* وكذلك يخالف البلاد في العروض من ذلك ان ارتفاع القطب الشمالي عن افق صنعاء من بلاد اليمن اربع عشرة درجة ونصف وارتفاعه على بغداد ثلاث وثلاثون درجة وكسر ومن عذا يطول النهار في بلد ويقصر *b* في بلد ومن الدليل *c* على ذلك ان *e* ارتفاع سُهَيْل \* في وسط سمائه *d* على اليمن ثلاث وعشرون درجة *e* وهو بالعراق على *e* خط الافق وخراسان لا يرى ولا تغيب بنات نعش هنالك *f* وتغيب باليمن واشباه لهذا كثيرة *g* انتهى *h*

- قال المسعودي وقد *h* كان وزير المتوكل عبيد الله بن يحيى بن خاقان لما امر المستعين بنفيسه الى برقة وذلك في سنة ٢٢٨ فصار الى ١٣٣٧
- الاسكندرية من بلاد مصر رأى حمرة الشمس على علو المنارة التي بها وقت المغيب فقدر انه يلزمه ان لا يفطر اذا كان صائما او تغرب الشمس من جميع اقطار الارض وذعب عليه ان الله عز وجل انما فرض على كل قوم ان يصوموا الى \* ان تغيب الشمس في بلد لان
- ١٥ مغيبها يختلف بحسب اختلاف البلدان فيكون مغيبها في بلاد المشرق قبل مغيبها في بلدان *m* المغرب كما كان طلوعها في المشرق قبل طلوعها في المغرب لما قدّمنا من اقوال المنجمين في ذلك ويجوز ان يكون ذلك *e* لاسباب استأثر الله بغيبها فامر عبيد الله انسانا ان يصعد الى اعلى *n* منارة الاسكندرية ومعه حجر وان يتأمل موضع سقوط قرص الشمس فاذا سقطت رمى بالحجر ففعل الرجل ذلك فوصل للحجر الى
- ٢٠ قرار الارض بعد صلاة العشاء الآخرة فجعل افطاره \* بعد صلاة العشاء الآخرة *e* فيما بعد اذا صام في *e* مثل ذلك الوقت وكان عند رجوعه

*a*) Neglecto nempe نصف درجة. L haec om. *b*) P وينقص.  
*c*) L om. *d*) P om., sed in marg. cum *e* habet صح في ستمائة.  
*e*) P om. *f*) L هنالك. *g*) P كثير. L om. انتهى. *h*) P قد.  
Cf. Makrizi, I, ١٥٩ ult. seqq. *i*) L علوه. *k*) Makr. اذا. *l*) L  
مغيب. *m*) L بلاد. *n*) Makr. اعلى. *o*) Supplevi e Makr.

وهو اليوم الخامس من كانون الآخر من شهر السريانيّين واليوم التاسع من ديهاء *a* من شهر القوس والتاسع ايضا من طوبة من شهر القبط وقد دخلنا اكثر المواضع المشهورة بكثرة الزلازل وعظمها مثل بلاد سيراف *b* من ساحل فارس وهي بين جبل وبحر وبلاد الصيمرة من مهرجان قذق *c* ومانسبدان من ارض الجبال وهي \* في سفح *d* جبل عظيم يقال له كبر ومدينة انطاكية من جند قنشرين والعواصم من ارض الشام وفي *e* سفح جبل مظل عليها وبلاد قومن وفي كثيرة الزلازل جدا وتغير اعين وتغير في مواضع آخر نعظم ذلك فالبلد *f* شديد الاختلال *g* وبين بلاد قومن وبين نيسابور جبل عظيم شامخ طويل كثير المياه والاشجار والثمار والادوية وفيه خلق من العباد يأكلون من تلك الثمار ويأبون الى كهوف وغيران *h* هناك يقال لهذا الجبل جبل مرجان ومرجان \* قرية بقرب *i* هذا الجبل والجبل بين هذه القرية وبين قرية من اعمال *k* نيسابور تعرف بهقدرة *l* تفسير ذلك *l.35 v.* سبعة ابواب وذلك اول عمل خراسان لان قومن عمل مفرد بين الرقي وخراسان ومدنها بسطام وسمنان والدامغان ولها جبل آخر عظيم بينها *m* وبين طبرستان يقال له قارن، ومدينة آمل ويطل عليها الجبل العظيم المعروف بدباوند *n* ويقال انه اعلى جبال العالم وكثير من مدن طبرستان وغير ذلك من البلاد فلم ار اعظم امرا من هذه الزلزلة ولا اضل *o* مكنا وذلك اني تبيننت تحت الارض كلشي العظيم يحادثها مارا تحتها وحارزا ومحركا لها كانه اعظم منها وكانت كالثانية *p* عنه مع *20* دوى عظيم في الجو وكانت السلامة بحمد الله شاملة للناس والتهدم

*a*) L s. p., P ديهاء, Makrizi tacet. *b*) L سمرار. *c*) P مهرجان. *d*) نقذف. *e*) L om. *f*) L e. و. *g*) الاختلاف. *h*) L خراب. *i*) P قرية. *k*) L عمل. *l*) بهقدرة; Ibn Rosteh iv. هقدر. *m*) L بدناوند. *n*) P اكثر. *o*) L حاكبيها. *p*) كالبانية, L كالبانية.



وستين ذراعاً وحواليه فضاء يدور فيه الانسان واعلاها مدور وكان احمد  
ابن طولون امير مصر والاسكندرية والشام رم منه ا شيئا وجعله في  
اعلاه قبة من الخشب المصعد اليها من داخلها وفي مبسوطة مربعة  
بغير درج وفي \* جهة للجانب الشرقي من المنارة كتابة \* برصاص  
مدفون f بقلم يوناني g يكون طول كل حرف ذراع في عرض شبر  
ويكون مقدارها على وجه الارض نحو من مائة ذراع وما البحر قد  
بلغ اصلها وقد كان تهدم احد اركانها الغربية لما يلي البحر فبنها  
ابو لجيش خمأويه بن احمد بن طولون وبينها وبين مدينة الاسكندرية  
في هذا الوقت نحو ميل وفي k على طرف لسان من الارض قد  
ركب ماء البحر جنبه m مبنية على فم ميناء الاسكندرية وليس بالميناء  
القديم لان القديم \* في المدينة العتيقة لا ترسى فيه المراكب لبُعده  
عن العرآن والميناء هو الموضع الذي ترسى فيه مراكب البحر واهل  
الاسكندرية يخبرون عن اسلافهم انهم شاهدوا بين المنارة وبين البحر  
\* نحو عام بين المدينة والمنارة في هذا الوقت فغلب عليه ماء البحر  
15 في المدة اليسيرة وان ذلك في زيادة ه قال المسعودي وتهدم في  
شهر q رمضان سنة ٣٤٤ نحو من ثلاثين ذراعاً من اعليها بالزلزلة ل. 35 r.  
كانت ببلاد مصر وكثير من بلاد الشام والمغرب r في ساعة واحدة s  
على ما وردت به علينا q الاخبار المتواترة ونحن بفسطاط مصر وكانت  
عظيمة جداً مهولة فطبيعة اقامت نحو نصف ساعة زمانية وذلك  
20 \* النصف من يوم السبت لثمانى عشرة ليلة خلت من هذا الشهر

a) Makrizi منها. b) Addidi c) Makr. d) P. ليصعد. e) Makr. الجهة الشمالية. f) L. برصاص مدفون. g) L. اليوناني. h) P. اصولها. i) Makr. ins. من. j) P. وقي. k) Makr. et add. جنبتيه. l) P. المراكب في. m) Makr. بلدينة. n) P. وفي. o) L. مثل ما. p) P. L. om. q) L. om. r) L. الغرب i. e. الغرب. s) P. om. t) P. sed post علينا. u) P. من. v) Makr. لنصف. w) P. ثلاث male.



### ذكر الأول منها وهو الحبشي

البحر الحبشي هو بحر الصين والسند والهند والبنج والبصرة والأبلة<sup>a</sup> وفارس وكرمان وعبان والجزيرين والشحر واليمن وإيلة<sup>b</sup> والقلم من بلاد مصر والحبشة وليس في المعبر بحر اعظم منه وهو مساو<sup>c</sup> في الطول فخط الاستواء آخذاً<sup>d</sup> من اقصى بلاد الحبشان لك في المغرب اثني<sup>e</sup> ٥ اقصى بلاد الهند والصين في المشرق وطوله على هذا السميت فيما ذكر من عنى مساحة الارض وتصويرها على مواضعها من العروض والاطوال الفلكية ثمانية آلاف ميل وعرضه في الشمال الفان وسبعائة وقيل الف وتسع مائة ميل وعن<sup>f</sup> ذهب الى هذا القول<sup>g</sup> ابطلميوس وغيره من<sup>h</sup> تقدم عصره وتأخر عنه وآخر من ذهب الى ذلك في 10 الاسلام يعقوب بن اسحاق الكندي في رسالة له في البحار والمد والجزر وغير ذلك وتلميذه احمد بن الطيب في رسالة له ايضا في منافع البحار والجمال<sup>i</sup> والانهار وادخل ابطلميوس<sup>j</sup> هذا البحر في حدّ المعبر وذكر انه ينتهي الى ارض من الجنوب مجهولة وذهب آخرون الى ان طوله اربعة آلاف وخمس مائة فرسخ في مثلها فردّ ذلك عليهم اصحاب 15 القول الأول وانكروه لان اربعة آلاف فرسخ وخمس مائة فرسخ ثمانية عشر الف ميل ان كان الفرسخ اربعة اميال بميل ثلاثة آلاف ذراع فيصير طول هذا البحر ثلاثة ارباع منطقة الارض وفي اربعة وعشرون الف ميل وعرضه ثلاثة ارباع ويصير الباقي من كرة الارض المنكشف من ماء هذا البحر جزء يسيرا اذا اضيف الى هذا البحر وليس الوجوه 20

٤٨٧ r. كذلك والقول الأول اصحّ وعليه المعول<sup>k</sup> لما بيننا

وما يصبّ اليه من الانهار العظام المشهورة الفرات<sup>l</sup> ويخرجه من الاقليم السادس من ناحية قليقلا وكانت من ثغور ارمينية من تحت جبل

a) P والأيلة، L s. p. b) L om. c) P مساو، L sine مساو. d) P أخذ، L اخذ. e) L s. و. f) L من. g) P tantum للجمال. h) Codd. h. l. sine ا. i) L المعول. k) P semper الفرات.

قليل وقد كان خسف بصياع كثيرة وقرى <sup>a</sup> وعماير واسعة من بلاد  
 كثر <sup>b</sup> وتسف ما يلي سمرقند من ارض خراسان بزلزل تواترت كان  
 مبدأها من <sup>c</sup> نحو بلاد الصين الى ان اتصلت ببلاد فرغانة وهذه البلاد  
 هلك فيها خلق كثير <sup>d</sup> من الناس فمنها ما صار موضعها آجاما ومياها  
 سودا منتنة ومنها ما صارت <sup>e</sup> كاتمدك لانقلابها في سفوح جبال شاهقة  
 منيعة وذلك مشهور ببلاد خراسان وغيرها، وقد ذكرنا ما قاله الناس  
 من الشرعيين وغيرهم في الزلازل وحدوثها والهذات والخسوف وكونها  
 فيما تقدم من كتبنا، فان قد ذكرنا الاقليم السبعة وما قيل في  
 اطوالها وعروضها ووصفنا الاقليم الرابع وفضله على سائرهما وما اتصل <sup>f</sup> 136 r  
 10 بذلك فلنذكر الجار وكمية اعدادها ومقادير مسافاتها وغير ذلك من  
 الاخبار عنها \*

ذكر الجار واعدادها وما قيل في اطوالها وعروضها واتصالها وانفصالها

\* ومصبات عظام <sup>g</sup> الانهار اليها وما يحيط بها من الممالك

وغير ذلك من احوالها

15 تنازع من سلف وخلف في الجار واعدادها ومسافاتها واطوالها  
 وعروضها واتصالها وانفصالها وجزرها ومدتها وغير ذلك من احوالها ونحن  
 ذاكرون اصح ما نقل <sup>h</sup> في ذلك واشهره ومبينه ان كنا عنيينا بذلك  
 برهة من دهرنا وصرفنا اليه عمننا مشاهدة وخبرا حتى وقفنا منه  
 على ما نطق انه استغلق على غيرنا علمه وغرب <sup>i</sup> عليهم فهمه، فاول ما  
 نبدا من ذلك بوصف البحر الحبشي ان كان اعظم ما في المعمور من  
 الجار واجلها قدرا واعظمها خطرا لاكتناف الممالك لليلة آياه وما  
 خص به من الجواهر النفيسة وانواع الطيب والعقاقير في قعره وجزائره <sup>k</sup>  
 وشطوطه وهذا حين نبتدى بذلك على اختصار واجاز \*

a) P وقرايا L وقرا. b) P كثيرة. c) P om. d) L om.

e) Excidisse videtur vocabulum. f) اطرافها P. g) ومصاب عظام.

وجواهره P. h) غاب corr. ?). i) وغلب L. j) قيل P. k) عظيم L.



ما بين ارض قطينا والموصل من عين في رأس جبل هناك<sup>a</sup> ينحدره وهو شديد الحرارة ويجرى في جبل وادينة وحزونة ويصفو من حمرة ويمر بباشري وارس حَقْتُون<sup>d</sup> الى ان يصب في دجلة على ما ذكرنا فتكون مسافته الى ان يصب اليها نحو من عشرة ايام، والزاب الاصغر فوق السن على ميل منها في الموضع \* المعروف بدير ابن كمش<sup>e</sup> ومخرجه من الموضع المعروف بدينور<sup>f</sup> والجبال المعروفة بسلف<sup>g</sup> من سانيق آذربيجان ما يلي شهرزور<sup>h</sup> ومسافة جريانه الى ان يصب في دجلة \* نحو من ا خمسة عشر يوما، ثم تمر دجلة بمدينة السلام فاذا خرجت عنها صبت في اليها انهار كثيرة من الجانب الشرقي منها ديتالي ونهر بين<sup>i</sup> والنهران ومخرجه من جبال ارمينية وسيستر من بلاد<sup>10</sup> آذربيجان وشهرزور وبلاد الصامغان ثم يجتمع وينتهي الى الموضع المعروف بباصلوى وما يلي جلولا وخانقين من طريق خراسان فسمى هناك تامرا ويستمد من القواطيل الآخذة من دجلة ويصير الى الموضع المعروف بباجسرى على فرسخين من تسكرة الملك وهناك يسمى النهران ويمر ببلاد باعقونا<sup>n</sup> ويشق مدينة النهران وفي جانبان<sup>15</sup> وجسر يوران وعبرتا<sup>k</sup> وبراطيا واسكاف بنى الجنيدي ويصب في دجلة بناحية جرجرايا، ثم تصير دجلة الى واسط حتى تصب في بطنية البصرة وتنتهي الى البحر، وقد ذكرنا في كتاب الاستذكار سبب انحراف دجلة وخروجها عن ممرها وذلك في ايام كسرى ابرويز ملك فارس f 38 r.

a) P هناك. b) Codd. منحدر. Jâc. add. الى وان. c) Addidi e Jâc. Deinde P شديدة. d) P جينون، L حقون؛ v. Hoffmann p. 234. e) L om. Pro بدير ابن كمش. f) L بالدينور. g) L بالسلف. Cf. de hoc loco Hoffmann p. 263. h) P شهروز et mox شهرزور، L شهرزور. i) L om. k) L صب. l) L ونهر بين. m) P om. n) P باعقونا وباعوقا، variae formae nominis. Pro باعوقا forte leg. باعوقبا aut باعوقبا. o) L s. p., P وعبرطا.



عنا لك يدعى افرودخمش *a* وينقطع بلاد الروم ويمر بالقرب *b* من ملطية *c*  
 وشميساط وبالس والرقّة والرحبة وعيت والانبار ويأخذ *d* منه نهر عيسى  
 الذى ينتهى الى مدينة السلام وكان يسمى نهر الرقييل *e* والصراة ونهر  
 صرّتر وجميعها تصبّ الى دجلة *f* ثم ينقسم *g* الفرات الى جهتين قسم  
 ٥ منها يتوجّه يسيراً نحو المغرب يسمى العلقمى يمر بالكوفة وغيرها  
 والقسم الآخر يسمى سوراً يمر بمدينة سورا الى النيل والطفوف ويسقى  
 كثيراً من اعمال *h* السودان ثم ينتهى جميع ذلك الى بطحانة البصرة  
 وواسط *i* ينتهى منها الى هذا البحر فى دجلة العرواء *k* تدعى  
 بالفارسية بهمّشيرا *l* وفي دجلة المقتح والابلة وعبادان فساكنة *m* من  
 10 ابتدائه الى انتهائه خمس مائة فرسخ وقيل ستماية فرسخ *n*  
 ودجلة ومخرجها *o* من الاقليم الخامس من عيون بناحية آمد من  
 الموضع المعروف بحصن ذى القرنين وتسمى بحزيرة ابن عمر وبأسورين  
 وقبره سابور من بلاد قرّتى وبازيدى وياقذرا وبلد الموصل ويصبّ  
 فيها *p* الزاب الاكبر فوق العبر المعروف بعمر بارقانا *q* من كورة المريج  
 15 وذلك بين الموصل والحديثة من الجانب الشرقى على فرسخ من الحديثة *r*  
 ومبدأ هذا النهر *s* من بلاد مشنكهر *t* حدّه *u* بين آذربيجان وبلغيش *v*

*a*) بالفرات L. افرودخمش. Cf. Mor. I, 214 et Kodâma ٢٣٣ f. *b*) L. ملطية. *c*) Kodâma ٢٣٤, 2 male بالرقيل L. بالرقيل sine نهر. *d*) P. ويأخذ. *e*) بالرقيل L. بالرقيل. *f*) Codd. semper aut fere semper c. art. *g*) P. تنقسم et mox codd. منها. *h*) P. om. *i*) Codd. الذى et non habent منها quod conjectura supplevi; cf. Ibn Rosteh ٩٤, 9 seqq. *k*) L. الذى. *l*) P. بهمشير, L. بهمسير. Cf. Jâc. I, vv., 21. *m*) P. فساكنة L. فسيه. *n*) L. ins. المعروف. *o*) L. وقيل. Deinde P. ساب. Vid. Mor. I, 227 et infra. *p*) Codd. فيه. *q*) Sic P, sed بارقانا legi potest; L. بارقانا. *r*) P. مشنكهر, L. مسكنم. Vid. Hoffmann, *Auszüge*, p. 228. *s*) Jâc. II, ٩٢, 21 وهو حد ما L, quod forte e ortum est. *t*) P. وياقثيس L. وياقثيس. Jâc. add. وهو.

اعلى السند وجبالها من ارض قنوج من ملكة يورة<sup>a</sup> وارض قشمبر  
 ٢٨٨٧. والقندعار والطافن<sup>b</sup> حتى ينتهى الى مدينة المولتان وتفسير المولتان  
 فرج<sup>c</sup> الذعوب وعندك يسمى مهران ثم ينتهى الى بلاد المنصورة ويصب  
 فى البحر على نحو من<sup>d</sup> فرسخين من مدينة الديبل من ساحل  
 السند وبين المنصورة وبين البحر \* نحو من<sup>e</sup> سبعة ايام وفيه السوسمار<sup>f</sup>  
 وهو التمساح على حسب<sup>g</sup> ما يكون \* فى نيل<sup>h</sup> مصر وزبادته فى وقت  
 زبادته وله بطائح وآجام عظيمة<sup>i</sup> من القنا والقصب<sup>j</sup> نحو من ثلاثمائة  
 فرسخ فيه جنس<sup>k</sup> من السند يقلل لهم الميبد<sup>l</sup> وهم خلق عظيم  
 حرب<sup>m</sup> لاعدل المنصورة ولهم بوارج فى البحر تقطع على مراكب المسلمين  
 الجنازة الى ارض الهند والصين وجدة والقلم وغيرها كالشوانى فى بحر<sup>10</sup>  
 الروم<sup>n</sup>، وقد ذكر ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ فى كتابه فى<sup>o</sup> الاخبار  
 عن الامصار وعجائب البلدان ان<sup>p</sup> مخرج مهران السند والنيل من  
 موضع واحد واستدل على ذلك باتفاق زبادتهما وكون التمساح فيهما  
 وان سبيل<sup>q</sup> زراعتهم فى البلدين<sup>r</sup> واحد ولا ادري كيف ذلك \* وقع  
 له<sup>s</sup> وقد توجد<sup>t</sup> التمساح فى اكثر اخوار<sup>u</sup> الهند وفى الخملجات<sup>v</sup>  
 كخور<sup>w</sup> صندابير وخليجان الزابج وغيرها<sup>x</sup> وتلاحق الناس وسائر  
 الحيوانات منها لاذية على حسب ما يلحق اهل مصر وحيواناتهم وقد  
 يتشعب من مهران هذا نهر آخر يسمى مهران الصغير ثقدار مسافة

a) L نورو; vid. Mor. I, 372. b) quorum والقطن والطافن P. Cf. Mor. I, 207, Ibn Khord. alter est dittographia; L والطافن. c) L مرج. d) L om. e) P om. f) Vid. Glossar. ١١, ٩٧ etc. g) L نحو. h) P بنيل. i) P الفرسخ. j) L جيش. k) P. l) P. m) حرب. n) Cf. Mor. III, 37. o) P ins. من. Cf. Mor. I, 206. p) P زراعتهم فى البلدين. q) Addidi coll. Mor. l. l. r) P ins. اكثر. s) P اجوان Mor. 207. t) P. u) صيدابير. v) L. w) وغيرهما. x) L. y) et mox الحيوانات. z) Pro منها codd. منام.



وكان مجراها في جُوحى *a* وتغريقها طسوج الثرثور من بلاد كسكرو *b*  
 وغيره حتى صارت بطائح على ما قدمنا وآثار عهود دجلة الى وقتنا  
 هذا بين قم الصلح وبهتندف وبادرايا وباكسايا وفامية العراف الى بلاد  
 باذيين وديري، وقرقوب والطيب وشابزان والدرمکان *d* الى نهر جور  
 ٥ والى المذار، وقد يصب في الفرات ودجلة انهار كثيرة مثل سربط  
 وساييدما *f* وأرسناس والزرم *g* ونهر دوشا وهو بين جزيرة ابن عمر وباسورين،  
 \* وخابور دجلة ومصبه اليها بين باسورين *h* وقبر سابور، ومخرجه من  
 عين تعرف بعين البطريق *k* من ارض التوزان من بلاد ارمينية ويمر  
 بين الجبل الجودي وجبل التينين *i* وغيره وعليه قصور على بن داود  
 10 انكردي من الرهادية *m* وغيره، وسقان ومخرجه من ناحية العمر *n* وقارة  
 والجبل المعروف بعلم الشيطان *o* ما يلي جبل طور عبدين وهو جبل  
 فيه بقايا الارمان من السريانيين، وخابور الفرات ومخرجه من رأس العين  
 وكانت تسمى عين البردة ومصبه الى الفرات بناحية قويسيا، وغير  
 ذلك من الانهار بمقدار مسافة دجلة من ابتدائها الى انتهائها نحو من  
 15 اربع مائة فرسخ وقيل اكثر من ذلك ٥

ومنها نهر مهران السند ومخرجه من الاقليم الخامس من عين في *p*

*a*) جرحى P، حوحا L. *b*) كسرى L. *c*) Sic P; L. وديري.

Ibn Rosteh ١٨، 13. ديري *d*) P والدرمکان، sed supra lineam post & additur ر. Cf. Mokadd. ١١٢، 8. *e*) Codd. جون. Vid. Jâc. IV، ٨٣٨، 5. *f*) P وساييدما L s. p. *g*) Ita P (L والروم); Jâc. quoque الزرم habet. *h*) P om. *i*) Ita quoque supra et Mor. 1، 227. Jâc. II، ٣٨٢، 13 habet فيسابور. Dicitur etiam فرسابور et فرسابور (Hoffmann p. 213) et nomen plene audit سابور. *k*) Cf. Jâc. II، ٥٥٣، 16. *l*) P التنبل، L النمل; vid. Jâc. I، ٨٧، 6 et Freytag in Zeitschr. D.M.G. X، 463 (l. l. in ann. ad Marâcid). *m*) L الدهرادية. *n*) P add. العم، dittographia qua saepe peccat librarius. Forte intelligitur Coenobium magnum (Hoffmann p. 167). Deinde L والعارة. *o*) L السلطان. *p*) P من.



٤٣٩ v. من بحر *a* اوقيانوس المحيط يعرف بالزقاق معترض بين طنجة وستنة  
 من سواحل افريقية وبين سواحل *a* جزيرة أم حكيم وغيرها من سواحل *a*  
 جزيرة *b* الاندلس عرضه هنالك نحو من عشرة اميال وجريته بينة يكون  
 من *b* مبدئه الى ان يتسع ويعظم نحو من ثلاثة ايام *d* \*  
 وما يصب الى هذا البحر من الانهار العظام المشهورة التيل ومبدئه *e*  
 من عين تخرج *a* من جبل القمر وراء خط الاستواء بسبع درج ونصف  
 وذلك مائة فرسخ واحد واربعون فرسخا \* وثلاثا فرسخ *b* يكون اميلا  
 اربع مائة ميل وخمسة وعشرين ميلا ثم ينتشعب من هذه العين  
 عشرة انهار تصب كل خمسة منها في بطيحة من بطيحتين في  
 الناحية الجنوبية وراء خط الاستواء ثم ينتشعب من كل بطيحة منها *10*  
 ثلاثة انهار تجتمع جميعا الى بطيحة في الاقليم الاول فيخرج من هذه  
 البطيحة نيل مصر فيقطع بلاد السودان ويمر بمدينة علوة دار ملكة  
 النوبة ثم بمدينة ثقلة ثم ايضا ويخرج عن الاقليم الاول حتى ينتهي  
 الى الاقليم الثاني ويصير الى مدينة اسوان من صعيد مصر وفي اول  
 مدن *f* الاسلام ما يلي النوبة ثم يقطع صعيد مصر ويمر بقسطاطها الى *15*  
 ان يصب في البحر الرومي من *g* مصاب كثيرة وذلك في الاقليم الثالث  
 ومن *h* خط الاستواء الى مدينة الاسكندرية لك البيها ينتهي احد  
 مصبات النيل على شاطئ البحر ثلاثون درجة تكون من الاميل الف  
 ميل وثمان مائة ميل وعشرين ميلا يكون فراسخ ستمائة فرسخ وستة  
 ٤٤٠ r. فراسخ وثلثي فرسخ فيكون *k* من مبدئه *l* من جبل القمر الى منتهاه *20*  
 في البحر الرومي سبع مائة فرسخ وثمانية واربعين فرسخا وثلثي فرسخ  
 تكون *k* اميلا الفين ومائتين وخمسة واربعين ميلا ومن الناس من يرى  
 ان \* من مبدئه *m* الى مصبه الف فرسخ ومائة فرسخ وثلاثين

a) L om. b) P om. c) P هناك. d) L اميال. e) L فصب.  
 f) L مدنه. g) P في. h) P s. و. i) L مصاب. k) P يكون.  
 l) P مبداه. m) Codd. sine مبداه.

مهران الكبير من ابتدائه الى انتهائه نحو من *a* خمس مائة فرسخ  
وقيل اكثر من ذلك ٥

ومنهما نهر الهند العظيم المعروف بآبِجَنَاجَس وهو اعظم من مهران ٤٨٩ ر.  
وعليه مساكن كثيرة *b* \* من الامم *c* من اصناف الهند وغيرهم ومخرجه *d*  
٥ من جبل بناحية التبت لا عماره بينه وبين التبت *e* الى ان يصب  
في هذا البحر مما يلي الجزيرة المعروفة بجزيرة العراء *f* من جزائر الهند  
فمسافته من ابتدائه الى انتهائه اربع مائة فرسخ وقيل خمسمائة فرسخ  
وعلى هذا النهر كان التقاء *g* الاسكندر بن فيلبس ونور ملك الهند لا  
تفاكر بين الهند في ذلك ٥ وغير ذلك من \* الانهار العظام كنهار  
١٥ بلاد الاعواز المشرقين ونجيب وغيرهما وانهار فارس وكرمان والهرمند  
نهر ساجستان وغزني والداور *h* وغير ذلك من بلاد زابليستان وكابل  
وتيمز مكران والسند والهند والصين *a* وجبال الصغدا وخرغانه \* وغير  
ذلك *m* مما احاط به من الممالك ٥

ذكر البحر الثاني وهو الرومي

١٥ والبحر الثاني وهو الرومي \* هو بحر الروم والنشام ومصر \* والمغرب  
والاندلس *e* والافرنجة والصقلية ورومية وغيرهم من الامم طوله \* خمسة  
آلاف *p* ميل وعرضه يختلف منه *q* ثمان مائة ميل ومنه سبع *r* مائة  
ميل ومنه ست مائة واقل من ذلك واكثر على حسب مضايقة  
البحر للبحر والبر على مرور الايام *t* وذهب قوم الى ان طوله ستة  
٢٥ آلاف ميل واعرض موضع فيه اربع *u* مائة ميل، ومبداءه خليج آخذ

*a*) L om. *b*) Codd. كثيرة. *c*) P om. *d*) L s. و. *e*) P  
البلاد العظيمة والانهار *h*) P قتال. *g*) P العواء. *f*) L. النهر.  
العظيمة وانها *i*) Ita scribitur etiam in Mor. II, 79 seq. *k*) P  
والدوار *l*) L الصعيد. *m*) L وغيرهما. *n*) P s. و. *o*) P  
خمسة عشر الف vid. Mor. I, 256, ومغرب الاندلس.  
Ibn Rosteh ٤٨ ult. etc. *q*) L منه. *r*) L تسع. *s*) P مطابقة.  
*t*) P الزمان. *u*) P om.; cf. Mor. I, 276.



بالبُترة بين حمص ودمشق يشق بحيرة قَدَس وبحيرة فامية ويصب  
 اليه بالقرب من انطاكية نهر الرقيا الخارج من بحيرة جندارس <sup>a</sup>  
 وغير ذلك من الانهار العظيمة التي تصب الى هذا البحر من بلاد  
 الاندلس والافرنجة \* وبلاد الصقلية <sup>b</sup> ورومية وسائر بلاد الروم واليه  
 ينحلب <sup>c</sup> كثير من مياه الشمال من خليج القسطنطينية الآخذ من  
 بحيرة مايطس <sup>d</sup> على ما نذكره فيمساء يرد من هذا الكتاب، وقد  
 ذكرنا في ما سلف من كتبنا العلة في ارتفاع الشمال على الجنوب وكثرة  
 مياهه وقلتها في الجنوب وما قاتله الفلاسفة واحباب الاثنيين وغيرهم من  
 الحكماء في ذلك وما في هذا البحر من الجزائر العظام كجزيرة قبرس <sup>e</sup>  
 وجزيرة اقريطش وجزيرة سقلية <sup>f</sup> وما يليها <sup>g</sup> من جبل البركان <sup>h</sup> ومنه <sup>i</sup>  
 يخرج عين النار <sup>k</sup> التي تعرف بأطمة <sup>l</sup> سقلية يستصمى <sup>m</sup> بضوء نارها  
 السفر على اكثر من مائة فرسخ برًا وبحرًا في الليل ويرى في شراه  
 اذا علا لهيبه في الجو جثث كأبدان الناس وتنعكس الى البحر وتنطفو  
 فوق الماء فهو للبحر الابيض الخفيف الذي يتحرك به الكتابة من  
 الدفاتر والرقوق وغيرها ويعرف بالفنسك <sup>n</sup> ويسمى ايضا القيسُورا <sup>o</sup> وقد <sup>p</sup>  
 يوجد بنواحي <sup>q</sup> هذه الاطمة للحجر المعروف باليشب <sup>r</sup> النافع لوجاع  
 البطن والمعدة اذا علق عليها \* والماء الاصفر <sup>p</sup> وقد يفعل ذلك للحجر

a) Est veterum Gindarus: cf. Dimaschki ed. Mehren p. 172 (ubi  
 (cf. نهر البعرا corruptum sit e نهر الرقيا et ٢٥٠. Utrum جندارس (جندارس  
 Sachau, Zur hist. Topographie v. Nordsyrien, p. 19) affirmare nequeo.  
 b) L والصقلية. c) Codd. منجلب. d) Codd. مانطس. e) Codd.  
 f) L قبرص. g) P اسقلية. h) P بينها. i) P التبركان; cf.  
 Mor. III, 67 seq. k) Deest in P; jam supplevit Amari in Bibl.  
 Sic. ٢. l) P باطيمه et infra semel iterum الاطيمة. m) P يستصمى.  
 n) P بالفنك sed cum puncto altero supra م, L بالفنك. Amari pro-  
 posuit. Est pumex. o) P العيسُورا, L الفنسُورا; Amari edidit  
 القيسُور coll. Kazw. I, ٣٣٣. Vid. Dozy Supplém. p) P om. q) P  
 بالنسب.



فرساخاء، ويقرب *a* من جبل القمر *b* هذا كثير من احواز *c* الزنج  
ومساكنهم الى ان يتصل ذلك ببلاد سُقَالَة الزنج وجزيرة قَنْبَلُو واعلها  
مسلمون وبلاد \* بَرَبْرَا وخَفُونِي *d* وقد ذكرنا فيما سلف \* من كتبنا  
العلّة في نسبة هذا للجبل الى القمر وما يظهر فيه من التناقضات البينة  
العاجبية عند زيادة القمر ونقصانه وما قالته الفلاسفة في ذلك واحباب  
الاثنيين من المانيّة *e* وغيرهم \*

ومنها نهر سَبَّاحان *h* وهو نهر اُذَنَة من الثغر الشامي ومخرجه من  
مدينة سَبَّاحان من *b* ناحية مَلَطِيَّة من الثغر الجرجي وان كان قد  
غلب على اكثره في وقتنا هذا الروم والارمن \*

10 ونهر جَبَّاحان وهو نهر المَصْبِيَّة من الثغر الشامي ايضا ومخرجه  
من الاقليم السابع من عيون ورا *b* بلاد مرعش \*

وبَرْدان نهر طُرسوس من الثغر الشامي ومخرجه من عيون تحت  
العقبة المعروفة بعقبة الاكواخ من جبل ترابي اسمر ما يلي هِرْقَلَة من  
بند القبادق *k* فاذا جرى نحو من ميل انقسم قسمين قسم يمضي *l*

15 الى هِرْقَلَة وقسم يصير الى طُرسوس فاذا *l* صار على بريدين منها الى  
الموضع المعروف بالقضالية *m* صبّ اليه نهر يعرف بالفاتر غزير الماء مخرجه  
\* من عقبة تحت العقبة المعروفة بعقبة البراذع يكون جريانه الى ان  
يصبّ الى بردان نحو يوم وليلة وانما سقى الفاتر بالصدّ لشدة  
برودته ثم يشقّ بردان مدينة طُرسوس ويصبّ الى البحر الرومي  
20 على ستة اميال منها \*

والأرنط *n* نهر حمص وحماة وشيّر وانطاكية الخارج من القرية المعروفة

*a*) L. وبقر. *b*) L. om. *c*) L. اخوار. *d*) L. وبر. Cf. Mor. I, 232 et *Adjâib al-Hind* ed. van der Lith, p. 288, 292.

*e*) P. om. *f*) P. اليه. *g*) L. المامونية. *h*) L. ساجستان. *i*) P. وهو نهر. *k*) P. الغنادق. *l*) P. c. و. *m*) P. بالقطالبيه. *n*) L. و. *o*) P. s. و. برده.

والايواب واطمة آسك<sup>a</sup> من <sup>b</sup> بلاد الهنديجان وذلك بين بلاد فارس  
والاعواز ترى بالليل<sup>c</sup> من <sup>d</sup> مسيرة اكثره من اربعين فرسخا وامرها اشهر  
لكثرة السفر في ذلك الطريق واطمة اربوجان<sup>f</sup> ما يلي السيروان من  
بلاد ماسبدان وفي المعروفة حمة تومان<sup>g</sup> ما يلي مناجلان<sup>h</sup> وذلك  
يرى<sup>i</sup> على اربعين فرسخا من بغداد على طريق البنديجين وابراز<sup>j</sup>  
الروز ولاطمة<sup>k</sup> العظيمة الله في ملكة المهرج ملك جزائر الزايج وغيرها  
في البحر الصينى منها كله وسريرة<sup>l</sup> والمهرج سمة لكل من ملكها  
وملكه لا يضبط كثرة ولا تحصى جنوده ولا يستطيع احد من  
الناس ان يطوف في اسرع ما يكون من المراكب \* جزائره في سنتين<sup>m</sup>  
142 r. جميعها عامر \* قد حاز<sup>n</sup> هذا الملك انواع الطيب والافايه فليس لاحد  
من الملوك ما له ومسا<sup>o</sup> ججهز \* من ارضه<sup>p</sup> من ذلك الكافور والعود  
والقرنفل والصندل والجوزبوا<sup>q</sup> والقاقلة والكمابة<sup>d</sup> وغير ذلك وهذه الاطمة  
\* في جبال<sup>r</sup> في اطراف جزائره فهى بالنهار سوداء لعلية ضوء الشمس  
وبالليل حمراء يلحق لهبها باعنان<sup>s</sup> السماء لعلوها وذبابها<sup>t</sup> في الجو  
ويظهر منها<sup>u</sup> كاشد ما يكون من اصوات الرعود والصواعق وربما يظهر<sup>v</sup>  
منها صوت تجيب مفرع يسمع على المسافة النائية ينذر بموت بعض  
ملوكهم وربما \* يكون اخفض<sup>w</sup> من ذلك فينذر بموت بعض رؤسائهم  
فقد عرف بما ينذر من ذلك موت الملوك من غير<sup>x</sup> بطول العادات  
والجارب على قديم الزمان وان ذلك غير مختلف وتلى هذه للجبال

a) P اسل; Mor. III, 68. b) Codd. و. c) في الليل L. d) P  
om. e) نحو L. f) اديوجان, sed f. 196 v. اديوجان P. Cf. Kodama  
loco اديوجان; Mor. 69 ut Jâc. I, ٢٣., 9 seqq. اربوجان. g) L دومان, Mor. نومان. h) Incertum. P s. p. aut مناجلان, L مساجلان. i) Conjectura supplevi. k) Codd. s. و. l) وسريرة P. m) P في سنتين. n) فدخان P. o) وما P. p) L om. q) والجوز P. r) بعنان, Mor. بعنان. s) P. t) ملهبها P. u) كان اضعف L. v) وظهورها. w) ل. x) وغيره.



المعروف بالبُسْد وهو اصل *a* المرجان \* وهو من *b* هذا البحر يخرج، وفي هذه الاطمة عليك قُفُورِيوس صاحب كتاب *e* ايساغوجي وهو المدخل الى كتب ارسطاطاليس في المنطق وقد ذكره ذلك غير واحد ممن تقدم وتأخر منهم يعقوب بن اسحاق الكندي واهمد بن الطيب في *٥* أول مختصره لكتب المنطق *d* ٥

### ذكر البحر الثالث وهو الخَزْرَى

والبحر *e* الخَزْرَى هو *f* بحر الخزر والباب والابواب وارمينية وآذربيجان *g* هوقان والجيل والديلم وآيسكُون *h* وفي ساحل جرجان وطبرستان *i* وخوارزم وغير ذلك من دور الاعجم ومساكنهم انطيفة به طوله *h* ثمان *10* مائة ميل وعرضه ستمائة ميل وقيل اكثر من ذلك وهو مُصْرَانِي *i* انشكل الى الطول ما هو ومن الناس من يسميه البحر الخراساني لاتصاله ببلاد خوارزم من ارض خراسان وعليه كثير من بواقي الغزاة من *k* ٤٤١ *l* الترك في مقارن هناك وعليه ايضا *m* الموضع المعروف ببياك *l* وفي النقطة من ملكية شروان *n* ما يلي الباب والابواب *c* ومن هناك *m* يحمل النفط *15* الابيض وهناك آطام *n* \* عيون النيران تظهره من الارض وفيه جزائر مقابل النقطة *p* فيها عيون للنيران كبيرة *q* ترى في الليل على مسافة *r* نائية، وقد ذكرنا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر اخبار سائر الآطام *n* في المعبر من الارض كأطمة سقلية *t* المقدم ذكرها *u* واطمة وادي *c* برهوت من بلاد الشحر *u* وحضرموت وآطام البحر الخَزْرَى والباب

*a*) L اصل. *b*) P ومن. *c*) P om. *d*) Vid. quae de hac re annotavit de Saey (note 23). *e*) P s. و. *f*) Codd. وهو. *g*) P *Mor.* I, 263. *h*) P وطوله. *i*) Codd. مصراني. *j*) P واويسكون. *k*) P مدبر. *l*) P ومن. *m*) P وبياكيه. *n*) P و. *o*) P corrupte وتظير. *p*) P للنقطة. *q*) L om. *r*) P مسافات. *s*) L s. و. *t*) P سقلة. *u*) P مبحر.



الامتعة من بلاد خوارزم وغيرها ومن <sup>a</sup> بلاد برطاس تحمل جلود  
 الثعالب السود وفي اكرم الاوبار واكثرها ثمنًا ومنها <sup>e</sup> الاحمر والابيض  
 الذي <sup>b</sup> لا يفضل بينه وبين الفَنَك والخلنجي <sup>c</sup> وشرها النوع المعروف <sup>d</sup>  
 بالأعرابي وليس يوجد الاسود منها \* في العالم <sup>e</sup> الا في هذا الصقع  
 ٤٣٨٢ وما قرب منه ويتباين \* ملوك الامم <sup>f</sup> من الاعاجم يلبس هذه الجلود  
 ويتخذ منها <sup>g</sup> القلائس والفراء ويبلغ الاسود منها الثمن الكثير وقد  
 يحمل منه <sup>h</sup> الى ناحية الباب والابواب وبزعة وغير ذلك من بلاد  
 خراسان وربما يحمل الى بلاد \* الجرجي من ارض الصقالبة لاتصالها بالجرجي  
 ثم الى بلاد الافرجة والاندلس ويصار بهذه الجلود من السود والحمر الى  
 بلاد المغرب فيتوقع المتوقع انها من بلاد الاندلس وما اتصل بها من 10  
 ديار <sup>i</sup> الافرجة والصقالبة وطبعها حار يلبس شديد الحرارة يدق \* على  
 ذلك <sup>j</sup> مزارعة لحمه وجلده <sup>m</sup> اشد حراً من جلود سائر الاوبار \* وهو  
 يشبه <sup>n</sup> في مزاجه بالنار لغلبة الحرارة واليبس عليه <sup>b</sup> يصلح لبسة  
 للمروطيين والشيوخ \* وقد كان <sup>o</sup> المهدي في مقامه بالري احب امتكان  
 أي الاوبار اشد حرارة <sup>p</sup> فعمد الى عدة <sup>b</sup> قوارير خلأها ماء وشد رؤوسها 16  
 بانواع من <sup>q</sup> الاوبار وكان ذلك في سنة شديدة البرد كثيرة الثلج ثم  
 \* دعا بها <sup>q</sup> حين اصبح فوجدوا جامدة الا ما شد رأسه بجلد  
 الثعلب الاسود فانه لم يجمد فعلم انه اشد حراً ويبس <sup>r</sup>

a) P s. و. b) P om. c) L وللممي. d) P om.; jam supplé-  
 vit de Saey, *Chrest.* II, 18. Cf. G. Jacob, *Welche Handelsartikel  
 bezogen die Araber des Mittelalters aus den nordisch-baltischen Län-  
 dern?* ed. 2<sup>e</sup>, p. 23. Seq. بالاعرابي in L s. p. e) L للعالم. f) P  
 منه. In *Mor.* II, 15. g) Codd. منه et mox P iterum منه. In *Mor.* II, 15  
 loco suo est. h) L om. i) P الجيزي الخيزي pro quo de Saey  
 proposuit الخيزير. L bis الجيزي pro الجيزي. k) P بلاد. l) L inv.  
 ord. m) De Saey proposuit وجلدها جامدة. n) وفي تشبه. o) P وكان. p) L حراً. q) P  
 ردحا. r) L اشد.

الجزيرة <sup>ا</sup> التي يسمع منها <sup>ا</sup> على دوام الاوقات كصوت العيدان والسرنيات  
والطبول وسائر انواع الملاهي المطربة وكنوع الرقص والتصفيق يميز السامع  
لذلك بين <sup>ب</sup> صوت كل نوع منها والتجربون من اهل سيراف وعلان  
وغيرهم من اجتاز بتلك النواحي يزعمون ان الدجال في تلك الجزيرة <sup>ج</sup>  
<sup>د</sup> وامرها مشتهر، وغير ذلك من الاطام <sup>هـ</sup>

ومما يصب الى هذا البحر من الانهار العظم المشهورة نهر ارتيش <sup>د</sup>  
الاسود ونهر ارتيش الابيض ومما عظيمان يزيد كل واحد منهما على ١٤٢٧  
دجلة والفرات وبين مصبيهما <sup>هـ</sup> نحو من عشرة ايام وعليهما مشتى  
ومصيف <sup>ف</sup> الكيمائية والغزية من الترك <sup>ز</sup>

١٠ ونهر الكور الذي يجتاز ببلاد تغليس ومدينة صغدييل من ارض  
جزران ثم ببلاد برنصة ويجتمع مع <sup>ح</sup> نهر الرس الذي هو نهر ورسان  
فيصبتان جميعا فيه <sup>ط</sup>

ونهر اسبيذرون <sup>ث</sup> ومخرجه من ناحية سيمر وشادون، ومما يجتازان  
ببلاد آذربيجان والديلم <sup>ي</sup>

١٦ ونهر الخزر <sup>ك</sup> الذي يمر بمدينة اتل دار ملكة الخزر في هذا الوقت  
وكانت دارا ملكتهم قبل ذلك مدينة بلخانج واليه يصب نهر برطاس  
وبرطاس امّة عظيمة من الترك بين بلاد خوارزم وملكة الخزر الا انها  
مضافة الى الخزر تجري في هذا النهر السفن العظام بالتجارات وانواع

ا) P bis ارتيش. د) L النواحي. e) كل. P ins. فيها L a).  
ارشت Mor. I, 213 bis ارتيش (نهر) semel s. p., semel (omisso).  
De Sacy dubitavit inter conjecturam intelligi flumina Jaik et Jemba,  
et eam auctorem rovera Irtisch voluisse, sed in cursu ejus descri-  
bendo errasse. Haec mea opinio est, quia ad haec flumina Kaimaki  
et Ghozzi collocantur. Locos de hoc flumine laudavit Juynboll in  
ann. ad Maracid sub ارديش. e) مصيقيهما P f).  
وصييف P g) L من. h) P اسبادرون، L اسادون; cf. Mor. II, 76. i) L s. p.,  
P tantum سياه. k) L الخزر. l) L om.



فلا عمارة فيها وفي صحراء تؤدى <sup>a</sup> الى بلاد نخشب وسمرقند وغيرها  
وعبر أموا وهو اسفل من عبر زم <sup>b</sup> بنحو خمسين فرسخا وآموا مدينة  
في الجانب الغربى على نحو اربعة اميال من النهر يقابلها من الجانب  
الشرقى \* منه مدينة <sup>c</sup> يقال لها قَبْرَد على ميلين من هذا النهر ومن <sup>d</sup>  
١٤٤٠ قَبْرَد الى بخارا <sup>e</sup> دار ملكة آل اسماعيل بن احمد بن اسد بن احمد  
ابن \* سامان خُدا <sup>f</sup> صاحب خراسان ثمانية عشر فرسخا منها خمسة  
عشر الى السور الاعظم <sup>g</sup> المحيط ببخارا ومبائرهما ومن باب السور الى  
مدينة بخارا ثلاثة فراسخ بغير هذا السور ملك من ملوك الصغدة  
في سالف الدهر <sup>h</sup> مانعا لغارات اجناس الترك ودافعا لاذيتهم وجُدَد في  
ايام المهدي <sup>i</sup> وقد كان تهتم على يدي <sup>j</sup> الى العباس الطوسى امير <sup>k</sup>  
خراسان \* على ما ذكر سلمويه في كتابه في الدولة العباسية وامراء  
خراسان <sup>l</sup>، وعبر خوارزم وهو اسفل من عبر أموا بنحو سبعين فرسخا،  
يقال ان <sup>m</sup> الاسكندر بن فيلبس الملك قطع عبر الترمذ في خمسة  
اشهر بحجر عقده من خمسمائة سفينة لكثرة جنوده واتباعه، ثم يأتى  
هذا النهر بلاد خوارزم ويصب <sup>n</sup> في البحيرة المعروفة بالبحر جانيّة والبحر جانيّة <sup>o</sup>  
مدينة <sup>p</sup> بالقرب من هذا المصب وفي من <sup>q</sup> اعظم البحيرات فى المعور  
مساقتها نحو من اربعين يوما في مثلها ويخرج من هذه البحيرة انهار  
عظيمة تصب <sup>r</sup> في البحر الخزرى، الى هذه البحيرة يصب نهر الشاش  
\* وهو مغيص وجوب <sup>s</sup> لا يسقى بلاد الشاش <sup>t</sup> وإنما سقيهم <sup>u</sup> وشربهم <sup>v</sup>  
من نهر عظيم يعرف بترك <sup>w</sup> يصب <sup>x</sup> فى هذا النهر هو ونهر فرغانة <sup>y</sup>

a) P بوان. b) P h. l. ازم. L ارم. c) L om. منه. P مدينة.  
d) P hic et mox قربين. L قربين. e) P s. و. f) P hic et semel  
infra بخارى. L حلوا. g) P شاهان جدا. Cf. Ibn al-Athir VII,  
١٩٢. L حذاء. h) L العظيم. i) P ثالث ut vid., sed L بنا. k) P s.  
وامير. l) L الدهور. m) P المهدي. n) P يد. o) Cod. و. p) P om.  
q) L اصب sic. r) L om. s) L ins. هذا. t) Cod.  
ودوب. u) P يستقيهم. L سفنهم. v) L s. p.



ومنها نهر الخزر المعروف بأوم<sup>a</sup> وهو اعظم من دجلة وانقرات<sup>b</sup>  
والنهر العظيم المعروف بكنزل رود تفسير ذلك نهر الذهب وتنحلب<sup>c</sup>  
اليه المياه من جبل القيق<sup>d</sup> ومصبه الى هذا البحر ماله<sup>e</sup> يلي الباب  
والابواب وعليه هناك قنطرة عظيمة عجيبة البناء نحو<sup>f</sup> من قنطرة سناجة<sup>g</sup>  
<sup>٥</sup> وقنطرة سناجة احد عجائب العالم وفي بناحية<sup>h</sup> سميساط من الثغور<sup>i</sup> ٤٤٣  
الجزيرة وسناجة نهر تعرف<sup>j</sup> القنطرة به يصب الى الفرات<sup>k</sup>  
ومنها نهر كالف وهو جيتحين نهر بلخ والترمد وخوارزم مبداء<sup>l</sup>  
من عيون في الاقليم الخامس وراء الرباط المعروف ببندخشان<sup>m</sup> وهو على  
نحو<sup>n</sup> عشرين يوما من مدينة بلخ وآخر اعمالها من ذلك الوجه وهذا  
١٥ الرباط ثغر بازا اجنلس من الترك يقال لهم اوخان<sup>o</sup> وتثبت وايغان  
حضر ويدو ويعرف<sup>p</sup> هذا النهر هناك بهذا الجنس ايغان وتصب اليه  
انهار كثيرة وينحلب<sup>q</sup> اليه مياه<sup>r</sup> عظيمة فيكل<sup>s</sup> هذا النهر فوق  
مدينة الترمذ بفرساخين ويلى هذا الموضع ماله<sup>t</sup> ويعظم ماؤه ويكثر  
ويستبحر ويأق الترمذ وفي عاليه<sup>u</sup> راكبة عليه من الجانب الشرقي  
١٥ مقابلة لرباط بلخ<sup>v</sup> من الجانب الغربى على اثني عشر فرسخا من  
بلخ وهذا الموضع اضياف اعمار هذا النهر واغزره<sup>w</sup> ماله عرضه نحو  
من ميلين وقد ينبسط<sup>x</sup> في غير هذا العبر كعبر زم<sup>y</sup> وهو اسفل  
من<sup>z</sup> عبر الترمذ بنحو من اربعين فرسخا وزم مدينة من الجانب  
الغربى بالقرب من هذا العبر بين رمل ودعاس وما قبلها من المشرق

a) Sic P; L. بادم. An forte Emba? b) P وتنحلب. c) P القيق،  
L. انقف. Deinde L. مصبه s. و. d) P ما. e) L. نحو. f) L. بناحية.  
g) P يعرف. Deinde codd. بالقنطرة. h) P ومبداء. i) Codd. بيد حسان.  
Mor. I, 212 male الاخشبان. k) Ita quoque Mor. 213. Vulgo وخان.  
Deinde L. وينت. l) P s. و. m) Codd. وينحلب. n) P امياه. o) L  
وكمل. p) Lectionem confirmat quod mox pro ماؤه iterum ماله scribitur  
in P. q) L om. Deinde P مركية. r) P بلخ، L. الملح. s) Codd. واغزره.  
t) P اكثر. u) P يكثر. v) P الهم L. ام et mox وارم. w) Addidi.

ويتصل بحيرة مايطس *a* وطولها ثلاثمائة ميل وعرضها مائة ميل *b* وفي  
في طرف العمار من الشمال وبعضها *d* تحت القطب الشمالي وبقر  
منها مدينة ليس بعدها عمار تسمى نولية *e* ومنها يخرج خليج  
القسطنطينية \* الذي يصب *f* الى بحر الروم طوله ثلاثمائة ميل ونحو

من خمسين ميلا على ما نذكره فيما يرد من هذا الكتاب وحريه *g*  
وانصبابه *g* في المواضع الصيقة بين وماء بارد، ومن الناس من يعد  
هذا البحر وهذه البحيرة بحرا واحدا، ويتصل هذا البحر من بعض  
جئاته ببحر الباب *h* والابواب من خليج وانهار عظام وعالك ولاجل  
ذلك غلط قوم من مصنفى الكتب في البحار ومعبور الارض فزعموا ان

بحر بنطس وبحيرة مايطس وبحر الخزر شيء واحد *i*  
وما يصب الى هذا البحر من الانهار العظام *b* المشهورة النهر العظيم  
المسمى طنايس *i* مبداءه *k* من الشمال وعليه *l* كثير من مساكن  
الصقالبة *m* وغيرهم من الامم الواعلين في الشمال وغيره من الانهار الكبار  
مثل *n* نهر دنوب *o* وملاه *p* وهذا *q* اسم *q* بالصقلبية ايضا وهو نهر عظيم  
عرضه نحو *r* من ثلاثة اميال وهو وراء القسطنطينية بايام عليه دور *s*  
الناجين *s* والمراوة من الصقالبة وقد سكنها كثير من البرغ حين تنصروا،  
وقيل ان \* منه ياخذ نهر ترك *t* الذي *r* هو نهر الشاش المقدم ذكره *u*

*a*) Codd. ماتطس. *b*) L om. *c*) P وهو. *d*) L s. و. *e*) P  
نولية، L دوليه؛ cf. Jâc. I, ٥٠، 4-6. *f*) P تصب. *g*) P  
طنايس Mor. I, 204، طنادش L، طيانس P. *h*) P الاول. *i*)  
260، اطنايس Bekrî p. 23. تنطناقش Apud Ibn Rosteh so ult. recepi  
طنايس. *k*) Addidi. *l*) P s. و. *m*) L السعائمه. *n*) P  
من. *o*) Ita L; P رينه. Infra f. 105 v. P ديانى L، ديانى pro ديانى. Intel-

ligitur Danubius (Edrisi دنو، Abulfeda طنا). *p*) Ita L; P وبلاوه.  
Suspicio nomen esse aliam formam nominis مراوه (Morava). *q*) L  
اسمها. *r*) P om. *s*) P الناجين، L s. p. Cf. Mor. III, 63. Intel-  
liguntur Germani hoc nomine، quoque نامس scripto، de ejus signifi-  
catione cf. G. Jacob, Studien in arabischen Geographien, p. 91 (Heft  
III). *t*) L نمند نوجد. *u*) P h l. ترك.



ونهر خُتْجَنْدَة ايضا ويتر ببلاد الفاراب <sup>a</sup> وقد عظم واستبحر وتجري فيه السفن الى هذه البحيرة بأنواع الامتعة حتى تخرج الى بلاد خوارزم من <sup>b</sup> مصب جيحون وهذا النهر يتبحر في ابلان <sup>c</sup> وبادته وذلك من أول <sup>d</sup> كفتون الثاني فيركب <sup>e</sup> الارض من الجهة المقابلة لبلاد فاراب لاختفائها <sup>f</sup> ٤٤٧  
<sup>٥</sup> اكثر من ثلاثين فرسخا عرضا <sup>h</sup> والقرى <sup>i</sup> والضياع على رؤوس التلال والروابي <sup>k</sup> كالقلاع لا سبيل لبعضهم الى بعض ألا في الزواريق وسبيل <sup>l</sup> هذا الموضع في الشرب <sup>m</sup> سبيل نيل <sup>n</sup> مصر في الزيادة ألا ان اوقانها مختلفة فيركب الارض وينبسط <sup>o</sup> عليها ما لا يركبه نيل مصر \* لان اكثر ما يركب نيل مصر <sup>p</sup> الارض من جانبيه نحو من فرسخين سجا <sup>q</sup> ١٠ وفي خلجان، وقد قيل ان نهر جيحون ينتهي الى آجام وبطائح فيغور فيها وقد قيل انه يصب في بحر الهند لما يلي كرمان وقد دخلنا بلاد فارس وكرمان وسجستان صرودعا وجرومها فلم نجد لذلك حقيقة لان الانهار التي تصب \* ببلاد كرمان <sup>r</sup> الى البحر من ناحية عرمرز ساحل كرمان وغيرها معروفة، فيكون مسافة جريان جيحون على وجه الارض من مبدئه الى مصبه في هذه البحيرة نحو من اربعمائة فرسخ وقيل اكثر من ذلك \* وقيل اقل منه <sup>s</sup> <sup>t</sup>

#### ذكر البحر الرابع وهو بنطس

والبحر الرابع وهو <sup>u</sup> بحر بنطس هو <sup>v</sup> بحر البفر <sup>w</sup> والروس وغيرهم من الامم يمتد من الشمال من ناحية المدينة التي تدعى لارقة وذلك وراء القسطنطينية طوله الف ميل وثلاثمائة <sup>x</sup> ميل \* في عرض ثلثمائة ميل <sup>y</sup> ٢٠

Intelligitur Jaxartes. <sup>a</sup> في هذا P. <sup>b</sup> ومن L. <sup>c</sup> قارات et mox الفارات L. <sup>d</sup> P ut vid., L s. p. <sup>e</sup> P أيام. <sup>f</sup> P om. <sup>g</sup> P فركب L. <sup>h</sup> فبركب L. <sup>i</sup> P عوصا L. <sup>j</sup> P والقرايا P. <sup>k</sup> L والدوالي. <sup>l</sup> L s. و. <sup>m</sup> L وينبسط. <sup>n</sup> P سجا L s. p. <sup>o</sup> P بكرمان. <sup>p</sup> L واقل. <sup>q</sup> L om. <sup>r</sup> Codd. وهو. <sup>s</sup> P addit البغار، glossa ad البفر. Cf. quoque Bekri l. I. p. 22. <sup>t</sup> Mor. I, 260 et Bekri مائة, sed Ibn Rosteh ٨٥, 16 ut rec.



شذونة نحو من اثني عشر ميلا في هذه الجزيرة منارة عظيمة عجيبة  
البنيان على اعاليها عمود عليه تمثال من النحاس *a* يرى من شذونة  
وورائها لعظمه وارتفاعه ووراءه في هذا البحر على مسافات معلومة تماثيل  
*L. 46 r.* اخر في جزائر يرى بعضها من بعض وفي التماثيل *ل* تدعى الهيرقليّة  
بناسها في سالف الزمان هرقل الملك الجبار تنذر من رآها *ان لا*  
طريق وراءها ولاء مذعب بخطوط *d* على صدورهما بيّنة ظاهرة ببعض  
الاقلام القديمة وضروب من الاشارات بايدي هذه التماثيل تنوب عن  
تلك للخطوط لمن لا يحسن قراءتها صلاحا للعباد ومنعا لهم في ذلك  
البحر من التغير بانفسهم وامر هذه الاصنام \* مشهور من *f* قديم الزمان  
الى هذا الوقت وهو سنة ١٣٤٥ قد ذكرتها الفلاسفة القدماء وغيرهم  
من عني بهيمة الارض واخبار العالم منهم صاحب المنطق في كتابه  
في الآثار العلويّة وهو اربع مقالات ثقل في المقالة الاولى *h* منه عند  
ذكره: النهر المعروف بطرسبوس *k* ويسيل الى ان يبلغ خارجا من  
الاصنام *ل* اقامها هرقل الملك *ل* الجبار وذكر ذلك *m* ايضا في آخر المقالة  
الثانية من كتاب السماء والعالم *n* وهو اربع مقالات ايضا حين ذكر  
صغر الارض فقال الدليل على صغر الارض ما يزعمون ان الموضع الذي  
يدعى اصنام هرقل يختلط بلؤل حد من حدود الهند فلذلك قالوا ان  
البحر واحد وذكر \* ذلك ايضا *و* بيّنه الاسكندر الافروديسي *p* في شرحه  
لكتاب ارسطاطاليس في الآثار العلويّة وفي اكبر النسخ في الآثار تكون  
نحو من خمسمائة ورقة، وقد ذكر ابظلميوس في كتابه في المدخا *q*  
الى الصناعة الكريّة ان من وراء خط الاستواء تحت مدار الجدى

*a*) *L* نحاس. *b*) وراءها. *c*) *P* ولها. *d*) *L* خطوط. *e*) *P*  
*P a. s.* الاولى. *h*) *L* في. *g*) *L* مشهورة في *f*) *L* الصور.  
*k*) Ita codd. Graece ὁ Ταπρηνός (*Meter*, ed. Ideler I, p. 50). *l*) *P*  
om., *L* suppl. in marg. *m*) *P* om. *n*) *De coelo* II, cap. 14.  
*o*) *L* inv. ord. *p*) *L* الفردونسي. *q*) *L* المداخل.

ذكر بحر اوقيانوس وهو المحيط

فاما البحر المحيط الذي هو عند اكثره الناس معظم البحار وعنصرها  
وانها منه تنشعب ويسميه كثير منهم الاخضر ويسمى باليونانية  
اوقيانوس واكثر نهاياته *b* مجهولة عند ابولميوس وغيره فانه يبتدى  
5 من نهاية العارة في الشمال الى ان يصير الى المغرب وينتهي *a* الى نهاية *245+*  
العاراة في الجنوب *c* وليس له في *d* غربيه ولا شماليه نهاية *e* محدودة  
ويتصل بحر *f* الصين لما يلي الزابج وجزائر المهرج وسلاط *g* وهرج *h*  
وفي هذا البحر لما يلي مغربه لجزائر المستمة لخالدات وما يلي شماله  
الجزائر المستمة برطانية وفي اثنتا عشرة جزيرة وعليه من بعض جهاته  
10 كثير من مدن الاندلس والافرنجة ومن جهة اخرى مدن من مدن  
المغرب لما يلي بلاد ابي عقير وبصرة المغرب *k* ثم مساكن البربر  
الذين يدعون احباب الاختصاص *l* وكثير من مساكن السودان، ويصب  
اليه *m* انهار عظيمة من بلاد الاندلس والافرنجة وغيرهم من الامم منها  
نهر قرطبة فصبه الاندلس في هذا الوقت ودار ملكة بني امية مبدأ *n*  
15 هذا النهر من جبل على نحو ستة ايام من قرطبة يلقى لينشكه  
ويجري في هذا النهر مراكب كثيرة الى قرطبة فاذا فصل عنها صار الى  
مدينة شبيلية وفي على يومين من قرطبة ومن شبيلية *p* الى مصبه  
في هذا البحر يومان، وعلى هذا البحر المحيط لما يلي الاندلس جزيرة  
تعرف بقادس مقابلة لمدينة شذونة من مدن الاندلس بينها *q* وبين

*a*) L om. *b*) P نهايات، L نهايته. *c*) L جنوبه. *d*) P om.  
Deinde L ina. غير. *e*) P بنهاية. *f*) L بحر et mox جزاير و. *g*) P s. و؛ L وسلاط. *h*) P وهرج، L وهرج؛ cf. Ibn Khord. ٦٦ *h*،  
Ibn Rosteh ١٣٨، 6. *i*) L عفر. An hic componendus sit eum صغير ابن  
(Ibn al-Fakih صغير ابن) apud Ibn Khord. ٨، 4، nescio. *k*) L العرب  
i. e. الغرب. *l*) L الاحتصاص. *m*) P اليها. *n*) L مبتدا. *o*) Ita P؛  
L لينشكه. Intelligitur Sierra Segura، antiquitus Orospeđa. *p*) In  
marg. L alia manus اشبيلية. *q*) L وبينها.



فيها *a* فتمتلى فيكون المدُّ ثم يرفعها فيرجع الماء الى موضعه *b* فهو  
 الجزر، وقول من قال منهم ان ذلك لامر استأثر الله بغيبتها ثم يطلع  
 احدا من خلقه عليها ليعتبروا بذلك ويستدلوا على وحدانيته  
 وعجيب *d* حكته، وتنازع الاوائل في ذلك من فلاسفة الامم وحكائهم  
 احو من افعال الشمس ام من افعال القمر عند زيادة نوره فيكون منه *e*  
 المدُّ ام عند نقصانه فيكون *f* الجزر على حسب ما يظهر \* من افعاله  
 عند زيادته في ابدان الحيوان من الناطقين وغيرهم من القوة وغلبة  
 الساخونة والرطوبة والكون والنمو عليها وان الاخلاط التي تكون في  
 ابدان الناس كالدم والبلغم وغيرها *g* عند ذلك تكون *h* في ظاهر  
 الابدان والعروق ويزيد ظاهر البدن بلة ورطوبة وحسنا وان الابدان <sup>10</sup>  
 عند نقصان نوره تكون اضعف والبرد عليها اغلب وتكون هذه  
 الاخلاط في غور البدن والعروق ويزداد ظاهر البدن يبسا وذلك ظاهر  
 عند ذوى *i* المعرفة والعلم بالطب وما يظهر من احوال الامراض في  
 زيادته ونقصانه وان ابدان *k* الذين يرضون في اول الشهر تكون على  
 دفع الامراض والعلل اقوى وابدان الذين يرضون في \* آخر الشهر <sup>15</sup>  
 تكون على دفع العلل اضعف وكذلك *m* ما يعلم من دلالة في انواع  
 البَحْران في اليوم السابع من الامراض *n* والرابع عشر والخامس والعشرين  
 والثامن والعشرين اذ كان القمر اربعة اشكال شكل التنصيف وشكل  
 التمام وشكل التنصيف عن التمام وشكل الخافى فان لكل شكل من  
 هذه سبعة ايام \* لانه في سبعة ايام *p* ينتصف \* وفي الرابع عشر يتم <sup>20</sup> *q*

*a*) P لاحد. Deinde codd. فيمتلى. *b*) مواضعه L. *c*) في ما P. *d*) وعجائب P. *e*) عليه et mox. *f*) يكون P. *g*) وعندها L. Deinde. *h*) يكون Codd. *i*) ذى P. *j*) وذلك L. وكذلك P. *k*) اخره L. *l*) امراض P. *m*) المرض. *n*) P hic et mox وعشرين L. *o*) وعشرين P. *p*) P om. *q*) P tantum في الرابع عشر.



سودان مثل السودان *ل* في تحت مدار رأس *هـ* السرطان من دون خط *٤٤٥٧*.  
 الاستواء *ع* إلى الشمال وإن بحر أوقيانوس يأتى من ناحية المشرق  
 الشنتوى وهو مطلع الجدى *ف* ينعطف من المشرق *ب* الشنتوى إلى  
 ناحية الشمال إلى أن ينتهى إلى المغرب *ج* الصيفى وهو مغرب السرطان  
*٥* وذكر أنه إنما وقف على هذا من الكتب *ل* دونت فيها أخبار  
 المساكن *د* عن جنوب بلاد مصر وأنتم وصلوا إلى ذلك بعناية ملوك  
 مصر وأنفاذهم ثقاتهم *هـ* إلى تلك النواحي ليُعرف من هناك من الأمم،  
 قال المسعودى وقد ذهب كثير من الناس إلى أن تحديدكم لمقادير  
 مسافات هذه البحار إنما هو على طريق *ز* التقريب والتخمين إذ كان  
*١٠* ذلك لا يحاط به *و* لعجز البشر عن مشاهدته وبلوغ غايته وقد ذكرنا  
 فيما سميها من كتبنا السالفة ما قاله صاحب المنطق في كتابه *في* *و*  
 الآثار العلوية ومن تقدم عنه وتأخر *في* علته انتقال البحار والانهار  
 عن مواضعها وشباب الأرض وحرمتها وحياتها وموتها والكلام في كيفية  
 المد والجزر السنوى *ح* والقمرى الذى هو الشهير ولاية علته صار في  
*١٥* بعض البحار أظهر وأقوى كالبحر الحبشى وبحر أوقيانوس المحيط *في*  
 بعضها اضعف واخفى *ز* كبحر الروم والجزرى *ح* ومايطس على أنه قد يظهر  
 في بحر الروم *ع* إلى المغرب ظهوراً بيناً حتى أن مدينة في جزيرة  
 من سواحل افريقية يقال لها جربة *ز* بينها وبين البحر نحو ميل تخرج  
 مواشيتهم غدواً حين يجزر الماء وينضب فنرى *ف* تروح عشياً *م* قبل *٤٤٦*.  
*٢٠* المد، وقبل بعض *ا* أهل الشرائع *ب* أن المد والجزر من *ا* فعل ملك وكذلك  
 الله عز وجل بذلك *و* في اقصى البحار يضع رجلاه أو بعض اصابعه

*ا*) L om. *ب*) Codd. المغرب. *ج*) P s. art. *د*) P ins. أنه إنما.  
*ه*) P نفقاتهم، L نفقاتهم. *ف*) L cum سبيل superinscr. *و*) P om.  
 ويكون خفيفاً cf. Mor. I, 245. *ز*) P واقوى؛ cf. Mor. I, 245. *ح*) P المشتوى، L المشتوى.  
 جونه aut خونه، L جوفه aut جوفه. *د*) P و. *ه*) L s. مستتراً.  
*و*) In L optio inter hoc et et عشية. *ز*) Cf. Mor. I, 270. *ح*) P  
 بفعل ذلك.

النَّيَّيرِينَ وَبِمَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ فِي عِذَا الْعَالَمِ أَفْلَدَاهُ<sup>a</sup> ابْنَهُ سَنَانُ بْنُ  
ثَابِتٍ<sup>b</sup>، وَكَذَلِكَ ذَكَرْنَا فِيهَا وَصَفْنَا مِنْ كَتَبْنَا مَا خُصَّ بِهِ كُلُّ بَحْرٍ  
مِنَ الْبَحَارِ، مِنْ أَنْوَاعِ الْجَوَاهِرِ \* لِلْحَيَوَانِيَّةِ مِنْهَا وَالْمَعْدِنِيَّةِ<sup>d</sup> وَالْحَجَرِيَّةِ  
كَالْوُثُوِّ وَالْبَيَاقُوتِ وَالْمَرْجَانِ وَغَيْرِهِ وَالْأَدْوِيَّةِ وَالْعَقَاقِيرِ وَالطِّيبِ وَغَيْرِ ذَلِكَ  
\* وَبِمَا السَّبَبُ<sup>e</sup> فِي مَلُوحَةِ مَاءِ<sup>f</sup> الْبَحْرِ وَمَرَاتِنِهَا وَغَلْظِهَا وَكَثَافَتِهَا وَلَايَةِ<sup>g</sup>  
عَلَّةٍ لَا تَتَبَيَّنُ فِيهَا الْبَيَادَةُ مَعَ \* كَثْرَةِ مَوَادِّهَا<sup>h</sup> مِنَ الْإِنْهَارِ<sup>i</sup> لَكِنَّهَا تَصْبُ  
أَثِيهَا وَجَاهِلِهَا السَّفِينُ الثَّقِيلَةُ حَتَّى إِذَا صَارَتْ إِلَى الْعَذَبِ مِنَ الْإِنْهَارِ  
عُرِفَ<sup>j</sup> غُرْقُ بَعْضِهَا لِلطَّافَةِ الْعَذَبِ وَكَثَافَةِ الْمَالِحِ إِنْ كَانَ الْغَلِيظُ يَمْنَعُ  
مِنَ الرُّسُوبِ فِيهِ وَقَدْ اسْتَدَلَّ صَاحِبُ الْمَنْطِقِ فِي كِتَابِ الْآثَارِ الْعُلُوبَةِ<sup>k</sup>  
عَلَى ذَلِكَ بِأَنَّهُ إِنْ أَخَذَ بَيَضَةً فَصَبَّرَهَا فِي إِثْلِهِ فِيهِ مَاءٌ عَذِبٌ رَسَبَتْ<sup>l</sup>  
فِيهِ<sup>m</sup>، وَإِنْ أَلْقَى فِي الْمَاءِ مَلَحًا يَغْلِبُ عَلَيْهِ وَتَرَكَهُ حَتَّى يَنْحَدِلَ فِيهِ  
أَوْ أَخَذَ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَصَبَّرَ الْبَيَضَةَ فِيهِ وَجَدَهَا طَافِيَةً قَالُ<sup>n</sup> وَيَذَكُرُ  
L48 v. الْمَلَّاحُونَ أَنَّهُمْ يَجِدُونَ السَّفِينَةَ لَكِنَّهُ تَغْرُقُ فِي الْمَاءِ الْعَذِبِ أَعْدَ رَسَبًا  
مِنَ لَكِنَّهُ تَغْرُقُ فِي الْبَحْرِ<sup>o</sup> الْمَالِحِ وَاسْتَدَلَّ بِبَحِيرَةِ فَلَسْطِينَ فَاتَهَا<sup>p</sup>  
شَدِيدَةُ الْمَرَارَةِ وَالْمَلُوحَةِ وَأَنَّهُ إِنْ أَخَذَ إِنْسَانٌ أَوْ دَابَّةٌ فَشَدَّ وَثَاقًا وَأَلْقَى<sup>q</sup>  
فِيهَا وَجَدَهَا طَافِيَةً عَلَى الْمَاءِ لَخَفَّتْهُ عِنْدَ غَلْظِ الْمَاءِ وَثَقَلَهُ وَإِنْ  
غَمَسَ فِيهَا ثَوْبَ وَسَخٍ اسْتَنْقَى مِنْ سَاعِنَتِهِ لَشَدَّةَ الْمَرَارَةِ<sup>r</sup> وَالْمَلُوحَةِ وَأَنَّهُ  
لَا يَكُونُ فِيهَا شَيْءٌ مِنَ السَّمَكِ قَالُ الْمَسْعُودِيُّ وَهَذِهِ الْبَحِيرَةُ لَكِنَّهُ ذَكَرَهَا  
أَرِسْطَاطَالِيْسُ وَغَيْرُهُ فِي الْبَحِيرَةِ الْمُنْتَنَةِ بِحِيرَةِ أَرِيَاخَا وَزَعَرَ وَقَدْ شَاهَدْنَا<sup>s</sup>  
وَالِيهَا يَصُبُّ نَهْرُ الْأَرْدَنِ لِلخَارِجِ مِنْ بَحِيرَةِ طَبْرِئَةٍ \* وَمَوَادُّ بَحِيرَةِ طَبْرِئَةٍ<sup>t</sup>  
مِنْ نَهْرِ يَصُبُّ إِلَيْهَا يُخْرِجُ<sup>u</sup> مِنْ بَحِيرَةِ قَدَسٍ وَكَفَرِي<sup>v</sup> يَحْتَلِبُ<sup>w</sup> إِلَى

a) Codd. s. s. b) P قمر. c) P البحر. d) P المعدنية والحيوانية. e) P والسبب. f) L om. g) P كثرتها. h) L حتى. i) P om.  
وذكر الملاحون. j) P ins. أحد. k) Ed. Ideler I, p. 84. l) P ins. أخذ. m) Hic P ins. الذين يجدون السفينة  
وجدتها. n) L الما. o) P و. p) P السفينة. q) P طافية. r) Deinde codd. المرورة. s) Lectionem codd. confirmant  
Mor. I, 96, Abulfeda fv., n. 12 (cf. Guy le Strange, Palestine under







\* المتولد في الكلى دون الثالثة *a* \* اذا بُرد وسُقِيَ *b*، وليس فيها *c* عُرف  
 من معبر الارض بحيرة لا \* يتكون ذود *d* روح فيها الا هذه البحيرة  
 وبحيرة كَبُونان *e* وفي على بعض يوم من مدينة اُرمينية *f* وبلاد المَراغة  
 وغيرها *g* من بلاد آذربيجان وفي اعظم واغزر وامر *h* واملح لا \* يتكون ذود  
 روح فيها ايضا وفي مضافة *i* الى قرية في *k* جزيرة في وسطها تعرف بكبُونان *l*  
 يسكنها ملاحو *m* المراكب *n* يركب فيها في هذه البحيرة وتصب  
 اليها *o* انهار كثيرة ومياه من بلاد آذربيجان وغيرها *p* يعرض احد  
 من ذكرنا لوصفها *q*، وقد صنف احمد بن الطيب السرخسي صاحب  
 يعقوب بن اسحاق الكندي كتابا حسنا في المسالك والممالك والبحار  
 ٤٤٩ v. والانهار واخبار البلدان وغيرها وكذلك ابو عبد الله \* محمد بن احمد *r*  
 الجيپهاني وزير \* نصر بن احمد بن *s* اسماعيل بن احمد بن اسد  
 صاحب خراسان ألف كتابا في صفة العالم واخباره *t* وما فيه من  
 العجائب والمدن *u* والامصار والبحار *v* والانهار والامم ومساكنهم وغير  
 ذلك من الاخبار العجيبة والقصص الطريفة *w* وابو القاسم \* عبید الله *x*  
 ابن عبد الله بن خرداذبه في \* كتابه المعروف بالمسالك *y* والممالك *z*  
 وهو اعم هذه *a* الكتب شهرة في خواص الناس وعوامهم في وقتنا  
 هذا وكذلك محمد بن احمد بن النجم بن ابي عون *b* الكاتب في  
 كتابه المترجم بالنواحي والآفاق والاخبار عن البلدان وكثير من عجائب  
 ما في البر والبحر وغيرهم *c* من له نسبه فكل استفرغ *d* وسعد وبذل

*a*) المتولدة الثانية *P*. *b*) اذا برد وسقى *L*. *c*) فيها *P*. *d*) يعرف *L*. *e*) كرازان *P* h. l. Cf. Ibn Hauk. ٢٢٧, 11 et ann. m, Jâc. I, ٥١٣, 17. *f*) L. وهو *L*. *g*) ارمينية. *h*) Codd. وغيرها. *i*) L om. *j*) P. تضاف. *k*) L. *l*) L. لوصفها. *m*) P. لذكرها ووصفها. *n*) فيها *P*. *o*) ملاحون *P*. *p*) الجيپهاني *P* om. *q*) بن محمد *P*. *r*) Addidi; cf. Mokadd. ٣٣٧. *s*) من المدن *L*. *t*) الطريفة *L*. *u*) والبحر *P*. *v*) من المدن *L*. *w*) كتاب المسالك *P*. *x*) عبید الله *P*. *y*) ١٢٧, Jâc. I, v, 18, 26 et infra f. 222 r. *z*) استفرغ *P*.





ويسارعون الى نسخها لا لشيء إلا لنسبتها *a* الى المتقدمين ولما يداخل  
 اهل *b* هذا العصر من حسد *c* من هو في عصرهم ومنافسته على *d*  
 المناقب تلك يخص بها ويعنى بتشبيدها وهذه طائفة *f* لا يعبأ *g*  
 بها كبار الناس وأنما العمل على ذوى النظر والتأمل الذين  
 اعطوا *h* كذا شيء *i* حقه من العدل ووقوه *j* قسطه من الحق فلم يرفعوا *k*  
 المتقدم ان كان ناقصا ولم ينقصوا المتأخر ان كان زائدا فلمثل هؤلاء  
 تصنف الكتب *m* وتدوّن العلوم *n* وسنذكر الآن *o* الامم السبع  
 السالفة *p* في \* سابق الدهر *q* ولغاتهم ومواضع مساكنهم وغير ذلك *r*  
 ذكر الامم السبع في سالف الزمان ولغاتهم وآرائهم ومواضع مساكنهم  
 وما بانّت به كل أمة من غيرها وما اتّصل بذلك *s*  
 قد قدّمنا فيما سلف من كتبنا ما قاله الناس في بدء النسل  
 وتفرّقهم على وجه الارض وما ذهب اليه كل فريق منهم في ذلك من  
 الشرعيّين وغيرهم *t* عن *u* قال يحدث العالم *v* والى الانقياد الى الشرائع  
 من البراءة وغيرهم *w* وما *x* قاله احساب القدم في ذلك من الهند  
 والفلاسفة واحساب الاقنين من المانوية وغيرهم على تسايينهم في ذلك *y*  
 فلنذكر الآن الامم السبع، ذهب *z* من عني باخبار سوانف الامم  
 ومساكنهم الى ان اجلّ الامم وعظماهم كانوا في سالف الدهر سبعة  
 يتميزون بثلاثة اشياء بشيئهم *aa* الطبيعّية وخلقتهم الطبيعّية والسنتهم *ab*  
 فالفرس أمة حد بلادها للجمال من الماعز وغيرها وأذربيجان الى ما  
 يلي بلاد ارمينية وآران والبيلقان الى دربند وعو الباب والابواب والبرقي *ac*

*a*) L لنسبتها *b*) P om. *c*) P حد. *d*) P و. *e*) L خص  
 انظر *f*) P وما *g*) L نغنا *h*) P واما *i*) L ونغنا *j*) L ونغنا *k*) L ونغنا  
 الكتب *m*) L h. l. العلم *n*) L h. l. العلم *o*) L h. l. العلم *p*) L h. l. العلم  
 الامم السالفة ونذكر *q*) P ins. *r*) P ins. *s*) P ins. *t*) P ins.  
 سالف الدهر *u*) In P sequitur bismillah. *v*) P عن *w*) L عن *x*) L  
 في *y*) L و. *z*) L و. *aa*) P من *ab*) P من *ac*) P من *ad*) P من  
 الطبيعّة *ae*) P من *af*) P من *ag*) P من *ah*) P من *ai*) P من *aj*) P من



مجهوده<sup>a</sup> وقد يُدرك الواحد منهم ما لا يدركه الآخر وقد ذكرنا في كتابنا هذا وما<sup>b</sup> سلف قبله من كتبنا لله<sup>c</sup> هذا سابعها اخبار العالم وعجائبه<sup>d</sup> ولم نخله من دلائل تعصدها<sup>e</sup> وبراعين توتدها<sup>f</sup> عقلا وخبرا وغير ذلك ما<sup>g</sup> استفاض واشتهر وشاعده<sup>g</sup> من الشعر على حسب الشئ<sup>h</sup> المذكور وحاجته الى ذلك ونحن وان كان عصرنا متأخرا عن<sup>i</sup> عصر من كان قبلنا من المؤلفين وایماننا بعيدة<sup>i</sup> عن ایامهم<sup>k</sup> فلنرجو ان لا نقصرا عنهم في<sup>m</sup> تصنيف نقصده<sup>n</sup> وغرض تأمده<sup>n</sup> وان كان لم سبق الابتداء فلنا فضيلة الاقتداء وقد تشترك لخواطر وتتفق التماسا<sup>r</sup> 1.60r وربما كان الآخر احسن تألیفا واتقن تصنيفا لحنكة<sup>e</sup> التجارب وخشية<sup>p</sup> 10 التتبع والاحتراس من مواقع الخطأ ومن ههنا صارت العلوم نامية غير متناغية لوجود الآخر ما لا يجد<sup>o</sup> الأول وذلك الى غير غاية محصورة ولا نهاية محدودة وقد اخبر الله عز وجل بذلك فقال<sup>q</sup> وَفُتِحَ كُتُبُ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ عَلَى اَنْ مِنْ شَيْمٍ كَثِيرٍ مِنَ النَّاسِ الْاَطْرَافَ الْمَتَقَدِّمِينَ وتعظيم كتب السالفين ومدح الماضی<sup>r</sup> وذم الباقي وان<sup>s</sup> كان في كتب المحدثين ما هو اعظم فائدة واكثر عائدة وقد ذكر ابو عثمان عمرو بن بحر للجاحظ انه كان يؤلف الكتاب الكثير المعاني الحسن النظم فينسبه الى نفسه فلا يرى الاسماع تصغي اليه ولا<sup>t</sup> الارادات تبیم<sup>u</sup> نحوه ثم يؤلف ما هو انقص منه مرتبة<sup>v</sup> واقل فائدة ثم ينحله<sup>x</sup> عبد الله بن المقفع او سهل بن عارون او غيرهما من المتقدمين<sup>y</sup> ومن قد<sup>y</sup> طارت اسمائهم في المصنفين فيقبلون على كتبها

a) P جهده. b) L ما. c) Codd. الذي et P سابعه. d) L يبیدها، L يوتدها. e) Codd. يعصدها. f) P. وعجائبها. g) P. ايامه. h) P. متوخة. i) P. من. j) L. استفاد واستشهر او شوهه. k) P. نصف. l) P. من. m) P. نقصتر. n) P. فلنرجو. o) L. تأمله. p) Kor. 12. q) L. الكبير. r) L. om. s) P. الماضين. t) L. ف. u) L. c. v) P. رتبة. w) L. سم. x) P. تنهم. y) P. وقد.

لان عاداً لما علمت قيل *a* ثمود ارم فلما هلك *b* ثمود قيل لبقايا  
 ارم ارمانيون *c* والنبط الارمانيون، وكذلك ذكر ابن الكلبي وغيره من  
 علماء العرب باختبار سوائف الامم وكانت بلاد الكلدانيين العراق وديار  
 ربيعة وديار مصر والشام وبلاد العرب *d* النيم *e* وبرعا ومدرها *f* اليمن  
 وتهامة والجاز واليمامة والعروض والبحرين والشحر وحضرموت وعان *g*  
 وبرعا *h* الذي يلي *g* العراق وبرعا *i* الذي يلي الشام *j* وهذه جزيرة  
 العرب كانت كلها ملكة واحدة يملكها ملك واحد *k* ولسانها واحد  
 سرياني وهو اللسان الاول لسان آدم ونوح وابراهيم عم وغيرهم من  
 الانبياء فيما ذكر احد الكتب وانما تختلف لغات هذه الشعوب من  
 السريانيين اختلافا يسيرا على حسب ما ذكرنا من حال الفرس *l*  
 والعبرانية منها والعربية *m* اقرب اللغات بعد العبرانية الى السريانية  
 وليس التفاوت بينهما بالكثير وقيل ان اول من تكلم بالعبرانية ابراهيم  
 الخليل *n* بعد ان خرج من قريته المعروفة باور كشد *o* من بلاد  
 كوثي من خنيرت *p* وهو اقليم بابل وصار الى حران من ارض الجزيرة  
 وعبر الفرات في من كان معه الى الشام فتكلم بها فسميت العبرانية *q*  
 لحدوثها عند عبورها *r* اضافة الى العبر وبها انزلت التوراة غير ان  
 للاسرائيليين بالعراق لغة سريانية تعرف *s* بالترجم يفسرون *t* بها التوراة  
 من العبرانية الاولى لوضوحها عندهم وقرب مأخذها ولفصاحتها العبرانية  
 وتعدر فهمها على كثير منهم *u*  
 ولا تنازع بين النزارية *v* وربيعة ومصر الصريحان من ولد *w*

*a*) P (وقيل pro من قبل supra) قبل P. Gens nempe ad quoque ارم appellata fuit; v. Tabari I, 219 ult. seq., ٧٢٨, 1. *b*) P ins. قيل.

*c*) P مدنها. *d*) L المغرب. *e*) P om. *f*) L مدنها وبرعا ومدنها. *g*) L om. *h*) L الشام. *i*) L الذي يلي. *j*) L الذي يلي. *k*) L s. p., P والعبرانية. *l*) L منها. *m*) P باليسير. *n*) P خنيرت. *o*) L خنيرت. *p*) L كوثا. *q*) L كيند. *r*) L عبورها. *s*) L خنيرت. *t*) L خنيرت. *u*) L كيند. *v*) L خنيرت. *w*) L كيند. *x*) L كيند. *y*) L كيند. *z*) L كيند.



وطبرستان والمسقَط والشاذِران وجرجان وأبرشهر وفي نيسابور وحرّة  
ومرو وغير ذلك من بلاد خراسان وخجستان وكرمان وخراس ولاحواز وما  
اتصل بذلك من أرض *a* الأعاجم في هذا الوقت وكل *b* عند البلاد *c*  
كانت ملكة واحدة ملكها واحد ولسانها واحد ألا أنتم كانوا يتباينون  
*d* في شيء *e* يسير من اللغات وذلك أن اللغة أنما تكون واحدة بأن  
تكون حروفها *f* تكتب واحدة وتُلف حروفها تليق واحد وأن  
اختلفت بعد ذلك في سائر الأشياء الآخر كالفلوئية والدرية والآدرية  
وغيرها *g* من لغات الفرس *h*

الأمّة الثانية الكلدانيون *i* و *j* السريانيون وقد ذكروا في التوراة بقوله  
10 عز وجل لأبراهيم أنا الرب الذي اتجيتك من نار الكلدانيين لاجعل  
هذا البلاد لك ميراثا وذكرتم أرسطاطاليس في كتابه الذي رسمه بسياسة  
المدين وهو كتاب ذكر فيه سياسة *k* أمم ومدين كثيرة من أمم *l* ومدين  
اليونانيين وغيرها ويسمى باليونانية بوليطيا وعدد الأمم والمدين *m* التي ذكر  
مائة وسبعون وفي غيره من كتبه وأبطلميوس وغيرها بهذا الاسم  
15 أعني الكلدانيين وكانت دار ملكتهم العظمى مدينة كَلَوَاقِي من أرض  
العراق واليهما اضيفوا وكانوا شعوبا وقبائل *n* منهم التورثيون *o* والآثوريون  
والارمان والاردوان *p* والجرامقة ونبط العراق وأهل السواد وقيل أنما  
سموا نبطا لأنهم من ولد *q* نبيط بن ياسر *r* بن سام بن نوح وقيل  
أنما *s* سموا بذلك لاستنباطهم الأرضين والمياه *t* وقيل لمعان غير *u*  
20 ذلك وغيرهم من الشعوب *v* والقبائل وقيل أن الارمان أنما سموا بذلك

*a*) P بلاد. *b*) L s. و. *c*) P بشى. *d*) P وغير ذلك. *e*) P hic et mox الكلدانيون saepe الكلدانيون L plerumque cum *f*) P المدين وسياسة الأمم ومدين كثيرة من مدن Conjectura addidi الكونانتس P اليونانيين *g*) P من أرض العراق و. *h*) L ins. ومدين. *i*) Vult Ninevitas (نينوى = نونوى) Deinde P الايورثيون L s. p. *j*) L والاردانان. *k*) P om.; L habet نبط; cf. Mor. II, 138. *l*) L s. p., Mor. ياسر cum var. l. ياسر ut Tab. I, 219, 4. Ibn Badrūn ut rec. *m*) L أنتم. *n*) L om.



الفرزانية واليمانية \* فى ان *a* عودا وصالحا كانا عربيين أرسلنا الى عاد  
وثمود وانهما قبل ابراهيم الخليل وان لم يكن لهما ذكر *b* فى التوراة،  
قال المسعودى وقد ذهب فريق من اخبارى اليمانية ونسبهم من  
قدم وغبر الى ان الملك افضى بعد عاد الى يقطن وهو قحطان بن  
عابر واستشهدوا *c* بقول علقمة بن جَدَن  
وَمُلْكُهُ قَحْطَانُ مُلْكُ عَادٍ وَسَوْفَ تَقْنِيهِمُ الْخُطُوبُ  
ومنهم من راي انه قحطان بن عود بن عبد الله بن الخلود بن عاد  
ابن عوض *e* بن ارم بن سام بن نوح واسمه فى التوراة الجبار بن عابر  
ابن شالخ بن ارفخشذ بن سام بن نوح واحتجوا لذلك بقول الشاعر  
وَأَبُو قَحْطَانَ عُوْدٌ ذُو الْحَقِيفِ  
ومنهم \* من ذهب *f* الى ان *f* عودا هو عابر بن شالخ بن ارفخشذ  
ونسب ولد نزار بن معد وبعض اليمانية كهشام بن محمد بن  
السائب الكلبي \* والشرقي بن القظامي ونصر بن مزروع الكلبي *f*  
وغيرهم يقولون قحطان بن الهميسع بن تيمن بن نبت بن اسماعيل  
ابن ابراهيم ويحتجون لذلك بما رواه الهيثم *g* بن عدي الطائي *15*  
وهشام بن محمد بن السائب الكلبي عن ابيه محمد بن السائب  
عن ابي صالح عن ابن عباس ان النبي صلعم مر على فتية من الانصار  
يتناضلون فقال ارموا يا بني اسماعيل فان اباكم كان راميا ارموا *h* فلما  
مع \* ابن الاذرع *i* رجل من خزاعة *h* فلقى القوم نباهم وقالوا يا رسول  
الله من كنت معه فقد نضل فقال *i* ارموا وانا معكم جميعا *f* وسائر *20*  
اليمانية \* تأتى ذلك *m* وتذهب الى انه قحطان بن عابر بن شالخ بن

*a*) P وان. *L* ان. *b*) *L* collocat post التوراة. *c*) P واستشهد. *d*) Addidi. *Ex eodem, ut videtur, carmine duos versus dedit Müller, Burgen und Schlösser II, 88.* *e*) P عود. *f*) *L* om. *g*) P ins. *عن ابي* *et habet الطائي* *عن علي*. *h*) P om. *i*) P الاروع. *Cf. Mor. III, 142.* *k*) P ins. *فلقى الرجلان نباهم*. *Sensus est "sagittas abjecerunt, a ludo destiterunt".* *l*) P فقالوا. *m*) P ذاك.

اسماعيل واباد وانمار على ما فيهما من التنازع بنو نزار بن معد بن عدنان بن آد بن ادد بن مقيم بن ناخور<sup>a</sup> بن تيرخ<sup>b</sup> \* بن يعرب<sup>c</sup> ابن يشجب بن ثابت<sup>d</sup> بن قيذر<sup>e</sup> بن اسماعيل بن ابراهيم وقيل انه<sup>f</sup> نزار بن معد بن عدنان بن آد بن ادد بن يامر بن يشجب<sup>g</sup> \* ابن يعرب بن الهميسع بن صابور بن ثابت بن قيذار<sup>h</sup> بن اسماعيل وبين اليمانية<sup>i</sup> و<sup>j</sup> حمير وكهلان ابنا سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان بن عابر<sup>k</sup> بن شالخ<sup>l</sup> بن ارغشدد بن سام بن نوح وغيرهم من جرهم وحضرموت ابني عابر وبين الاسرائيليين وغيرهم ان ابراهيم الخليل<sup>m</sup> كان سرياني<sup>n</sup> اللسان وانه ابراهيم بن تارخ وهو آزر بن ناخور بن ساروغ<sup>o</sup> بن ارعوا بن فالغ بن عابر<sup>p</sup> \* بن شالخ<sup>q</sup> بن ارغشدد ابن سام بن نوح بن لمكا<sup>r</sup> بن متوشلخ بن اخنوخ بن يرد بن مهلائيل<sup>s</sup> بن قينسان<sup>t</sup> \* بن انوش<sup>u</sup> بن شيث بن آدم يجتمع مع اليمانية في عابر، واكثر نساب اليمانية وذوو المعرفة منهم يذهبون الى ان اول<sup>v</sup> من تكلم بالعربية يعرب بن قحطان وانه انما سقى بذلك لاعرابه عن المعاني وان لسان قحطان لم يكن عربيا بل على اللسان الاول لسان سام<sup>w</sup> \* بن نوح<sup>x</sup> وغيرهم<sup>y</sup> وان اسماعيل بن ابراهيم \* انما تكلم بالعربية<sup>z</sup> \* حين نشأ في العماليق ولد عملاق بن لاود بن ارم<sup>aa</sup> ابن سام بن نوح<sup>ab</sup> وجرهم مع امه عاجر عكة، ولا خلاف ايضا<sup>ac</sup> بين النوارية و<sup>ad</sup> ولد اسماعيل بن ابراهيم وبين الاسرائيليين و<sup>ae</sup> بنو اسحاق ابن ابراهيم ان ابراهيم لم يكن عربيا ولا اسحاق ابنه<sup>af</sup> <sup>q</sup> وان ابنه اسماعيل اول من نطق بالعربية وتكلم بها، ولا خلاف بين الجميع من<sup>ag</sup>

٣. Ibn Kot. تنوح، L، بيرج P. a) ناخور et infra P. b) تيرخ. c) L. يعرب. d) ثابت et ثابت L، ثابت et mox P. e) L om. f) تارخ. g) L. بين. h) اليمانية. i) P hic et saepe. j) Deinde L. k) عابر. l) L. يعرب. m) L. اسحاق. n) Codd. s. p. o) ساروغ. p) P s. p., L. q) Codd. ملك. r) L. مهلائيل ut fere semper in talibus. s) L. انوس. t) P om.; L. انوش. u) P. و<sup>v</sup> بنو اسحاق. w) L. نزار. x) L. نزار. y) P om. z) P om. aa) P. ونوح. ab) L. نزار. ac) P om. ad) L. نزار. ae) P om. af) L. نزار. ag) P om.



ورواة اعد الخيرة *a* وغيره والكلام بين اليمانية والنزارية يكثر والخطوب  
تطول وهو باب \* كبير والكلام فيه كثير *b* ومن ضمن الاختصار *c* يَجْزُ  
\* له الاكثر وقد بسطنا الكلام فيه واتينا على اكثر ما قيل *e* في ذلك  
وحجاج الفريقين وافتحار بعضهم على بعض منثورا ومنظوما وغير ذلك في  
كتاب فنون *d* المعارف، وما جرى في الدهور السوالف وفي كتاب *e*  
الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، وانما نذكر في هذا الكتاب  
لَمَعًا جوامع نُتِبَ بها على ما قدّمنا ونُشِرَ بها على ما سلف من  
كتبنا اذ كان مبنيا عليها وسُلّمَا اليها *e*

والامة الثالثة اليونانيون والروم والصفالية والافرنجة ومن اتصل بهم  
من الامم في الجبرتي *e* وهو الشمال *f* كانت *g* لغتهم واحدة وملكتهم *h* 10  
ملك واحد *e*

والامة الرابعة لوبية *k* منها مصر وما اتصل بذلك من النيمن وهو  
الجنوب وارض المغرب الى بحر اوقيانوس المحيط لغتهم *g* واحدة وملكتهم *l*  
ملك واحد *e*

والامة الخامسة اجناس الترك من الخركمية *m* والغز وكيماك والطغرغر *n* 15  
والخزر ويدعون بالتركية سبير *o* وبالفارسية خزان *p* ومن جنس من  
الترك حاضرة فعب اسم فقيل الخزر وغيره لغتهم *g* واحدة وملكتهم  
واحد *q* *e*

والامة السادسة اجناس الهند والسند وما اتصل بذلك لغتهم *g*  
واحدة وملكتهم واحد *e* 20

*a*) Codd. الخيرة. *b*) P. يكثر الكلام فيه. *c*) L om. *d*) P om.  
*e*) L s. p. *f*) L السمالى. *g*) P c. و. *h*) P وملكتهم L s. و. et s. p.

*i*) P s. و. *k*) P لوبية، L لوبية. *l*) L وملكتهم L s. و. *m*) P الخوخيد،  
الخوخية. Deinde P من الغز. *n*) Codd. والطغرغر. Cf. Bibl. Geogr.  
VII, Praef. p. viii. *o*) P يسبير، L بشر. Itaque Hunni-Sabir et Chazari  
idem populus sunt; cf. Nöldeke, Beitr. zur Gesch. des Alexanderro-  
mans, p. 31 (Denkschr. der K. Akad. d. Wissensch. in Wien, Bd.  
XXXVIII). *p*) L ومنهم. *q*) L وملكتهم واحدة. *r*) L s. و.

ارغشدد بن سلم \* بن نوح \* على ما قدّمنا ويقولون هذا من اخبار  
الآحاد وليس من الاخبار المتواترة القاطعة للعُدَّة الموجبة للعلم والعمل  
ولو صحَّ لكان معنى قوله صلعم ارموا يا بني اسماعيل على الأمهات من  
ولد اسماعيل وقد اخبر الله عزَّ وجلَّ عن المسيح انه من ذُرِّيَّة آدم  
٥ \* مع اخباره انه خُلِقَ من غير أب ولو اخرجه مُخْرَج من \* ولد آدم \*  
لانه لا أب له لكان كاذبا وأنما نسب الى آدم من جهة أمه والقوم  
اعرف بانسابهم ينقله الباقي عن الماضي قولا وعلا موزونا انهم \* من ولد  
قحططان بن عابر لا يعرفون \* غير ذلك ومنهم من رأى ان حمير بن  
سبا بن يشجب بن يعرب بن قحططان اقدم من عاد واحتجُّوا بقول  
١٥ الخُلعجان بن الوهم \* وكان من ملوك عاد وكان جنادة بن الامم العَدَوى  
رأى في منامه \* ان وفد \* عاد الى الحِمْيَر فهلكوا فبلغ ذلك \*  
الخُلعجان فقال

L53 v.

أَفِي كُلِّ عِلْمٍ بَدَعَتْ تُحَدِّثُونَهَا ١ وَرَوَيْنَا عَلَى غَيْرِ الطَّرِيقِ تَعَبَرُ  
فَأَنَّ لَعَادَ سَنَةً ٢ يَحْفَظُونَهَا سَتَحْنًا عَلَيْهَا مَا ٣ حَيِينَا وَتَقَبَّرُ  
١٥ وَأَنَا لَمُخْرَجِي مِنْ ٤ أُمُورٍ تَسِينَا بِهَا جُرْهُمُ فِيمَنْ يَسَبُّ وَحَمِيرُ  
واخبار حمير وكهلان اخبار قديمة سلفت كثيرا من الامم الماضية وتقدم  
بها الدهر وتراذفت عليها الالوف من السنين وقتل الناس في ذلك  
فاكثروا وأنما يُرْجَع p في اكثر q ذلك الى \* عبيد بن شُرَيْة r الجَرْهُمِيَّ

a) L om. b) P للعَدَد، L العذر; cf. Mor. 148. c) Addidi من.  
d) P ins. من ولد اسماعيل. e) P يعرف. f) Ita quoque Mor.  
III, 295. L السرم. Apud Tab. I, 271 ult. et deinde nomen patris  
non memoratur. g) P وفد L ان وفد. h) P في وقت latet.  
i) P يعبر. j) P رويا. Deinde P رويا. k) L تحددونها. l) P ابي وقت.  
m) P (في حفاظها). n) P في حفاظنا. o) P سته. Deinde L حِينَا.  
p) P ويعبر. q) L وتَقَبَّرُ. r) P حِينَا. Deinde P حِينَا. s) P  
من. t) P من. u) P انس. v) L نرجع. w) P انس. x) P من. y) P  
عبيد الله من سربه.



وغير ذلك من فنون *e* الفحص وضروب البحث *e* فاز قد *b* ذكرنا  
 f. 55 r. الامم السبع ومساكنهم ولغاتهم وآراءهم وما اتصل بذلك فلنذكر الآن

الفرس وملوكهم واعداهم وما ملكوهم \* من السنين *e*  
 ذكر ملوك الفرس على طبقاتهم من جيومرت وهو الاول من ملوكهم

الى يزدجرد بن شهريار آخرهم وعدة ما ملكوهم من السنين  
 جملة سني ملوك الفرس الاولى على طبقاتهم والطوائف والفرس الثانية  
 وهم الساسانية اربعة آلاف سنة ومائة واربعين *b* سنة وخمسة اشهر  
 ونصف وقد ذهب كثير من عني باخبار الفرس وملوكها وطبقاتها  
 الى انه قد كانت فترات في ملك *d* الفرس الاولى مقدارها من السنين  
 ثلاثمائة سنة واحدى وثلاثين سنة من ذلك الفترة بين ملك جيومرت  
 واوشهنج مائتا سنة وثلاث وعشرون سنة \* والفترة بين ملك اوشهنج  
 وطهمورت مائة سنة *b* وثمان سنين *e* فاذا اضيفت سنو هذه الفترات  
 الى ما ذكرنا من السنين صار الجميع اربعة آلاف سنة واربع مائة  
 واحدى وسبعين سنة وخمسة اشهر ونصف *e*

15 ذكر الطبقة الاولى من ملوك الفرس الاولى  
 اولهم جيومرت كيشاه \* وتفسير ذلك *b* ملك الطين واليه ترجع الفرس  
 في انسابهم *f* وهو عندهم آدم ابو البشر واصل النسل ملك *g* اربعين  
 L. 55 v. سنة وقيل ثلاثين وذلك في الهزارية *h* الاولى من بدء النسل وتفسير  
 ذلك الالف *i* سنة وكان ينزل *k* اصطخر فارس، اوشهنج ملك اربعين  
 سنة، طهمورت ملك *c* ثلاثين سنة، جم ملك *e* سبع *b* مائة سنة وثلاثة  
 20 اشهر، البيمراسب وهو الصنحاك ملك *i* الف سنة والفرس تغلوا *m* فيه

*a*) L. Deinde P. البحوث. *b*) L. om. *c*) P. om. *d*) L.  
 ملوك. *e*) P. quod falsum esse debet, quia Tabari I,  
 ١٧٢, 4 confirmat intervallum inter Gayûmert et Uschheng fuisse 223  
 annorum. *f*) L. انسابها. *g*) P. وملك. *h*) P. الهزارية. L. الهزارية.  
*i*) L. s. art. *k*) L. بمعنى; cf. Mor. II, 110. *l*) Addidi. *m*) P. تغلوا.





يوم فتح *a* المدائن وقيل يوم فتح نهاوند وذلك في سنة ١٩ وقيل في *a*  
سنة ٢١، فلما تهيأ على الضحك من كافي ومن اتبعه *a* أكثر اردشير  
في عهده التحذير *d* لمن بعده من الملوك من التهاون بما يكون من  
نوايح العولم ونسآكهم من التجمع والقراس وان ذلك اذا اهل قنفاقم  
آل *a* الى انتقال الملك وزوال الرسم وكذلك فعل ارسطاطاليس في تحذيره *e*  
الاسكندر في كثير من رسائله وغيرها من ذوى المعرفة بسياسة الدين  
والملك، والبيانية من العرب تدعى الضحك وتزعم انه من الازد وقد  
ذكرته الشعراء في الاسلام فافتخر به ابو نؤس الحسن بن هانئ  
مولى بني حَكَم *g* بن سعد العشيرة بن مالك بن أدد بن زيد بن  
يشجب *h* بن عريب بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب *a* بن 10  
يعرب بن قحطان في قصيدته لله هجا فيها قبائل *a* نزار بأسرها  
واقفاخر بقحطان وقبائلها وفي قصيدته المشهورة لله اطل الرشيد  
حبسه بسببها وقيل انه حده لاجلها وأولها *h*  
لَسْتُ لِدَارٍ عَقْتُ وَغَيْرَهَا ضَرْبانٍ مِنْ قَطْرِهَا وَحَاصِبِهَا  
فَقَالَ فِيهَا مَفْتَخِرًا بِالْيَمَنِ *a* وَذَاكَ *h* للضحك 15  
فَدَحْنُ *h* أَرْسَابُ نَاعِطٍ وَلَنَا صَنْعَاءُ وَالْبَسْكَ فِي مَحَارِبِهَا  
وَكُنْ مِنْهَا الضَّحْكُ يَعْْبُدُهُ السَّخَابِلُ *i* وَالطَّيْرُ *m* فِي مَسَارِبِهَا  
وفيها يقول يهاجو نزاراً  
وَأَهْجُ *n* نِزَاراً وَأَفَرَّ جِلْدَتِهَا وَكَشَفَ الْبَسْتَرُ عَنْ مَثَلِهَا  
وقد رد عليه قصيدته هذا جماعة من الغزاة منهم *o* رجل من بني *a* 20  
ربيعه بن نزار قال يذكر نزاراً ومناقبها واليمن *p* ومثالبها في قصيدة له أولها

*a*) L om. *b*) L c. و. *c*) P تبعه. *d*) L بالتحذير; deinde L  
من sed a lin. *e*) L نوايح. *f*) P om. *g*) P حكيم, L id.  
s. p. *h*) L s. و. *i*) Jâc. IV, ٧٣٢, 2. نوها. *k*) Jâc. بل نحن  
Ibn Khord. ١٣١. ونحن *l*) Codd. للخابل; vid. Tab. I, ٢١ et ann. *h*.  
*m*) L والمطل. Tab. و. *o*) Mor. I, 114. والوحش. *n*) P وأهجو.  
*p*) L والنمر. *o*) L ثم et mox. *p*) L والنمر.

وتذكر من اخباره ان حيتمين كانتا في كتفيه تعتريانه لا تهدئان<sup>a</sup>  
 الا بدمغة الناس وانه كان ساحرا يطيعه<sup>b</sup> الجن والانس وملك الاقاليم  
 السبعة وانه لما عظم بغيه وزاد<sup>c</sup> عتوه واباد خلقا كثيرا<sup>d</sup> من اهل  
 مملكته ظهر رجل من عوالم الناس وذوى النسك<sup>e</sup> منهم من اهل  
 اصبهان اسكاف يقال له كالي<sup>f</sup> ورفع راية من جلود علامة له ودعا  
 الناس<sup>g</sup> الى خلع الضحك وقتله وتخليك<sup>h</sup> افريدون فاتبعد<sup>i</sup> عوالم الناس  
 وكثير من خواصهم وسار<sup>j</sup> الى الضحك فقبض عليه وانفذ<sup>k</sup> افريدون  
 الى اعلى جبل دبلوند<sup>l</sup> بين الرقي وطبرستان فادع هناك وانه حتى<sup>m</sup>  
 الى هذا الوقت "مقيّد هناك<sup>n</sup> في اخبار يطول ذكرها قد<sup>o</sup> شرحناها  
 في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وعظم ابتهاج الناس بما نال<sup>p</sup>  
 الضحك<sup>q</sup> بحجوه وسوء سياسته وتيمّنوا بذلك الراية فسميت درفش<sup>r</sup>  
 كايان اضافة الى كالي<sup>s</sup> صاحبها والدرفش بالفارسية الاولى الراية وبهذه<sup>t</sup>  
 الفارسية اشقى الخرز وحليت بالذهب وانواع الجواهر الثمينة وكانت<sup>u</sup>  
 لا تظهر الا في \* حروب عظيمة<sup>v</sup> تنشر على رأس الملك او ولي عهده  
 او من يقوم مقامه فلم تنزل معظمة عند جميع<sup>w</sup> د ملوكهم الى ان وجّه  
 بها يزجرد بن شهريار آخر ملوك الفرس من<sup>x</sup> الساسانية مع رستم  
 الاذرى<sup>y</sup> " لحرب العرب بالقادسية في سنة ١٦ على ما في ذلك من  
 التنازع فلما هُزمت الفرس وقتل رستم صارت هذه الراية الى خزار  
 ابن الخطاب الفهري فقامت انقى الف دينار<sup>z</sup> وقيل ان اخذها كن

a) Mor. III, 251 تغديان l. تغديان sed cf. Tabari I, ٢٠٤, 12.

b) L. تطيعه. c) L. زاد و. s. infra ظهر. d) L. om. e) P

f) L. s. p., P. كايي. g) P. وتخليك. h) P. c. و. i) P

j) L. من دبلوند et deinde. k) P. om. m) Addidi coll.

Mor. II, 113, III, 252. n) L. وقد. o) L. كالي. p) L. درفست.

q) P. c. art. r) L. وهذه. s) L. للجوهر. t) L. حرب عظيم. u) L

v) L. om. Cf. Tab. I, ٢٣٣٧, 9.

الاذري.



والنشاورة والبُذِيكان واللَّيَّة *a* والجُورقان *b* والجَوانِيَّة والبارسيان *c*  
والجَلَالِيَّة *d* والنُسْتُكان *e* والجَبارقة *f* والجُورغان والكيكان *g* والمَاجِرْدان  
والهَذْبَانِيَّة *h* وغيرهم \* ممن بزمهم *i* فارس وكرمان وساجستان  
وخراسان *k* واصبهان وارض الجبال من الماعات ماء الكوفة وماء البصرة  
وماء سبذان والايعارين وهما البرج *l* وكَرَج الى دَلَف *m* وقندان وشهرزور *n*  
١٥٧٧. ودرياز والنصافغان وأذربيجان وارمينية وآران *o* والبيلقان والباب والابواب  
ومن \* بالجزيرة والشَّام والثغور *p* وقد ذهب قوم من متأخري الاكراد  
وذوى الدراية منهم من شاهدنا فيما ذكرنا من البلاد الى انهم من  
ولد كرد بن مرد بن صعصعة بن حَرْب بن هوازن *q* ومنهم من يرى  
انهم من ولد سَبِيع *r* بن هوازن وحرب وسبيع عند نساب مصر  
درجا فلا عقبَ لهما *s* ولما العقب لهوازن من بكر \* بن هوازن *t*  
ومن الاكراد من يذهب الى انهم من ربيعة *u* من بكر بن وائل  
وقعوا \* في قديم الزمان لحروب كانت بينهم الى ارض الاعجم \* وتفرقوا  
فيهم *v* وحالت لغتهم وصاروا شعوبا وقبائل، قال المسعودي وقد ذكرنا  
فيما سلف من كتبنا سائر من سكن البدو *w* والجبال في المشرق ١٥

*a*) P والكربة *Mor.* اللرية (cod. 537 *a* اللرية), TA ٢٨٤, 4 a f. ut rec.  
(in cod. Robertson Smith operis منابع الفكر est var. l. اللرية).  
Bonam lectionem jam proposuit Quatremère l. l. p. 304 ann. 1. *b*) Voc.

in P, ubi praecedit والجورقان var. l. ut vid. *c*) L والباب سيان  
P (الباريسان) (aut البارسان) *Mor.* والبارسيان cum var. l. والباريسان  
*d*) Ita quoque legi jussit Quatremère pro الخلية in *Mor.* (sed cod.  
537 *a* الخارية); Ist. ١٥, 3, الجليلية *Masalik al-abqar* ap. Quatrem. 307  
الكلانية *e*) P والشكان *Mor.* ut rec. *f*) L والجبارقة P  
والجبارقة *g*) P ins. والماجرکان dittogr. nominis seq. *h*) L et *Mor.* والهذبانية  
Cf. Quatrem. l. l. 303 ann. 1. Apud Ibn Hauk. ١٥٦, 4 et ١١٦, 9 male  
edidi الهذبانية *i*) P ممن بزمهم *k*) P om. *l*) L البروج *m*) P  
ins. وحاجان *n*) L وشهرزور *o*) L وآران *p*) L بالشام والجزيرة من  
١٥٧٧. *q*) Cf. *Mor.* III, 250. *r*) L سبع *s*) L لهم Cf. Ibn Kot.  
٢١, 4 a f. *t*) P لقديم *u*) P و *v*) P البلاد

دَعَّ مَدَحَ \* دَارِجًا أَوَّتَنَهَى <sup>a</sup> عَهْدَ مَعْدَ بَرَعِمَ <sup>b</sup> عَائِبَهَا

فَقَالَ

فَأَمَدَحَ مَعْدًا وَأَفْخَرَ بِمَنْصِبِهَا السَّعَالَى عَلَى النَّاسِ فِي مَنَاصِبِهَا  
وَحَتَكَ السَّتَرَ عَنْ ذَوَى يَمَنِ <sup>c</sup> أَوْلَادَ قَحْطُطَانَ غَيْرَ حَائِبَهَا  
<sup>5</sup> وَذَكَرَ أَبُو تَمَامٍ الصَّحَّاحَ فِي قَصِيدَةٍ لَهُ يَمْدَحُ الْأَفْشِينَ وَيَشَبِّهُهُ  
بِأَفْرِيزُونَ وَيَذَكُرُ بَابَهُ وَيَشَبِّهُهُ بِالصَّحَّاحِ \* عَهْدَ <sup>d</sup> أَوْلَاهُ  
بَدَّ الْحِجْلَادَ الْبَدَّ فَهُوَ دَفِينٌ مَا إِنَّ يَهْ غَيْرُهُ الْوَحُوشَ قَطْمِينَ

فَقَالَ <sup>e</sup>

بَدَّ كَانَ كَالصَّحَّاحِ فِي سَطَوَاتِهِ بِالْعَالَمِينَ وَأَنْتَ أَفْرِيزُونَ <sup>f</sup>  
<sup>10</sup> \* وَقَدْ ذَهَبَ <sup>g</sup> كَثِيرٌ مِنْ ذَوَى الْمَعْرِفَةِ بِأَخْبَارِ <sup>h</sup> الْأُمَمِ السَّالِفَةِ وَمُلُوكِهَا  
إِلَى أَنْ الصَّحَّاحَ كَانَ مِنْ أَوَائِلِ مُلُوكِ الْكِلْدَانِيِّينَ النَّبَطِ: أَفْرِيزُونَ مُلُوكَ  
خَمْسَ مِائَةِ سَنَةٍ <sup>5</sup>

ذَكَرَ الطَّبَقَةُ الثَّانِيَةُ مِنْ مُلُوكِ الْفَرَسِ الْأَوَّلَى وَمَ بَلَّانَ <sup>k</sup> مَعْنَى ذَلِكَ الْعُلُوِّيُّونَ  
أَوَّلَهُمْ مَنُوشِيرَ مُلُوكَ مِائَةِ سَنَةٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً وَالْفَرَسَ تَعْظُمُ أَمْرُهُ وَتَرْفَعُ  
<sup>15</sup> مِنْ شَأْنِهِ لَأُمُورَ ذِكْرُهَا وَمَعْجَزَاتُ وَصْفُهَا وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ أَفْرِيزُونَ ثَلَاثَةُ  
عَشَرَ آبَاءَ وَهُوَ مِنْ وَلَدِ إِبْرَاجَ بْنِ أَفْرِيزُونَ وَكَانَ لَهُ سَبْعَةُ أَوْلَادٍ الْيَلَمُ <sup>m</sup>  
تَرْجِعُ أَكْثَرَ شُعُوبِ فَارَسَ فِي أَنْسَابِهَا وَسَائِرِ طَبَقَاتِ مُلُوكِهَا <sup>n</sup> وَهُوَ  
كَالشَّجَرَةِ لِلْفَرَسِ فِي النَّسَبِ وَكَذَلِكَ الْأَكْرَادُ عِنْدَ الْفَرَسِ مِنْ وَلَدِ كُرْدَ  
ابْنِ اسْفَنْدِيَاذَ <sup>o</sup> بَنَ مَنُوشِيرَ مِنْهُمُ الْبَارَزْجَانُ <sup>p</sup> وَالشُّوْعْجَانُ <sup>q</sup> وَالشَّازَنْجَانُ <sup>r</sup>

a) L. et deinde عند pro عهد. b) L. s. p. Deinde P غابيتها. c) L. ونسبه. d) L. فقال. Diw. ١٦٤, Tab. III, ١٣٣٣, 15.  
e) Ceteri. f) Diw. ١٦٥ vs. paen., Tab. I, ٢.١, 14. g) P. وذهب. h) P. أخبر. i) P. أول. k) L. بلس. Berūnī, Chron. ١.٤. أيلان.  
l) P. اسقيدام. m) P. واليلم. n) Codd. ملوكهم. o) P. من. P. ins. من. أسفيد بن أم. Cf. TA<sup>2</sup> II, ٢٨٥, 2. p) L. النارنجان. q) P. والشهونجان. Mor. III, 253 ut rec. Utrum الشاهونجية apud Istachri ١٥, 1 eandem  
tribum designet, affirmare nequeo. r) L. s. p. Quatremère, Not. et Extr. XIII, 327. انشاونجان. Deinde L. والتودميكان.



\* اتي به *a* بوداسب الى شهرت *b* وعده كلمة سرانية عربت وانما في حنيقوا وقيل جيء بحرف بين الباء والفاء وانما ليس للسرانيين فاذا وذكر ان الصابئين نسبوا الى صافي بن متوشلح بن ادريس وكان على الحنيقية الاولى وقيل *c* بل *d* الى صافي بن ماري وكان في عصر ابراهيم الخليل عمه وغير ذلك من الاقاييل ما قدّمنا شرحه فيما سلف من ٥ كتبنا وجاءه زرادشت بالكتاب المعروف بالابستا واذا عرب *f* اثبتت فيه قاف تقيل الابستان \* وعدد سورة احدى وعشرون سورة كل سورة في مائتين من الارق *e* وعدد حروفه واصواته ستون حرفا وصوتا لكل حرف \* وصوت صورة *g* مفردة منها حروف تتكرر ومنها حروف تسقط ان ليست خاصة بلسان الابستا وزرادشت احدث هذا الخط والنجوس 10 تسميه دين دبيرة *h* اي كتابة الدين وكتبه في اثني عشر الف جلد ثور بقصبان الذعب حفر باللغة الفارسية الاولى ولا يعلم احد اليوم يعرف معنى تلك اللغة وانما نقل لهم الى هذه الفارسية *i* شي ٩ من السور فهي في ايديهم يقرءونها في صلواتهم كاشتاز *l* وجترشت *m* ١.58٧.

a) L امانه. b) L c. ت. c) L c. ف. d) P om. e) L om. f) P ارب. g) P صورة سورة. L صوت وحرف. h) P دبيرة. i) Cf. Tab. I, ٦, ٤, 3. k) L السور. l) P كاشتاز. Mor. كاسيمان L, كاشتاز. Videtur intelligi Ashtâd (Astâd)-yasht (cf. Spiegel, *Avesta*, II, Einl. LXXXI). Cl. Darmesteter in dubium vocat, scribens: «Je doute fort que اشتاز et ابينست puissent être l'Ashtâd Yasht et l'Aban Yt. Les deux autres textes cités sont deux *nasks*, e.-à-d. deux des 21 parties de l'Avesta et en comparaison deux textes comme l'Ashtâd Yt. et l'Aban Yt. sont bien insignifiants, surtout l'Ashtâd Yt. qui est un des Yashts les moins importants. Peut-être اشتاز serait-il «les Yashts» en général. Le اسنادا des *Moroudj* me semble désigner le Yasna: les détails que Masoudi en donne concordent avec cette hypothèse». Ex titulis *naskorum* soli qui cum nostris aliquam similitudinem habent sunt Stâd-yastô et Baghân-yastô (Haug, *Essays*, 134, 132). m) P ut rec. s. voc. et حترشت L, حبرست et حمرست. Et forma nominis et argumentum optime congruere videntur cum Chidrashtô (Haug 131).

والمغرب والشمال والجنوب من العرب والاكراذ والجت <sup>a</sup> والبلوج والكوج  
وهم القُص ببلاد كرمان والبربر بارض افريقية والمغرب <sup>b</sup> من كُتامة  
وزويلة ومزاتة ولواتة وحوارة وصنهاجة واورية ولمطة <sup>c</sup> وغيرهم من بطون  
البربر وشعوبهم والغيرة <sup>d</sup> والبعجة وغيرهم من الامم المخيمة <sup>e</sup> وقيل  
<sup>f</sup> انه ملك بعد منوشهر ستم بن امان <sup>f</sup> بن اثقيان <sup>g</sup> بن نوذر <sup>h</sup> بن  
منوشهر ستين سنة <sup>i</sup> ثم ملك فراسيات التركي اثنى عشرة سنة <sup>j</sup> ثم  
غلبه <sup>k</sup> زو <sup>l</sup> وملك <sup>m</sup> زو <sup>n</sup> ثلاث سنين وكرشاسب <sup>o</sup> ثلاث سنين <sup>p</sup>  
ذكر الطبقة الثالثة <sup>q</sup> من ملوك انفرس <sup>r</sup> الاولى <sup>s</sup> وهم الكليانيون  
تفسير ذلك الاعزاء <sup>t</sup>

- 10 اولهم كَيْقَبَاؤُ ملك مائة سنة <sup>u</sup> وعشرين سنة <sup>v</sup>، وكَيْقَاوُس مائة سنة <sup>w</sup> f. 58 r. <sup>x</sup>  
وخمسين سنة <sup>y</sup>، وكَيْخُسْرَو ستين سنة <sup>z</sup>، \* وكَيْلْهَراسب مائة سنة <sup>aa</sup>  
وعشرين سنة <sup>ab</sup>، وكَيْبِشْتَناسب مائة سنة <sup>ac</sup> وعشرين سنة <sup>ad</sup> ايضا ولثلاثين  
سنة خلت <sup>ae</sup> من ملكه اذ <sup>af</sup> زراندشت بن بورشاسب بن اسبيمان <sup>ag</sup>  
بدين الخوسية قتلها وحمل اهل ملكته عليها وقتل عليها حتى ظهرت  
15 وكانوا قبل ذلك على راي الخنساء <sup>ah</sup> وهم الصابثون وهو المذهب الذي

والخلوج. <sup>a</sup>) P ولجت <sup>aj</sup>; Mor. III, 254 ut rec. Vulgo L. Deinde L. <sup>ak</sup> <sup>al</sup> <sup>am</sup> <sup>an</sup> <sup>ao</sup> <sup>ap</sup> <sup>aq</sup> <sup>ar</sup> <sup>as</sup> <sup>at</sup> <sup>au</sup> <sup>av</sup> <sup>aw</sup> <sup>ax</sup> <sup>ay</sup> <sup>az</sup> <sup>ba</sup> <sup>bb</sup> <sup>bc</sup> <sup>bd</sup> <sup>be</sup> <sup>bf</sup> <sup>bg</sup> <sup>bh</sup> <sup>bi</sup> <sup>bj</sup> <sup>bk</sup> <sup>bl</sup> <sup>bm</sup> <sup>bn</sup> <sup>bo</sup> <sup>bp</sup> <sup>bq</sup> <sup>br</sup> <sup>bs</sup> <sup>bt</sup> <sup>bu</sup> <sup>bv</sup> <sup>bw</sup> <sup>bx</sup> <sup>by</sup> <sup>bz</sup> <sup>ca</sup> <sup>cb</sup> <sup>cc</sup> <sup>cd</sup> <sup>ce</sup> <sup>cf</sup> <sup>cg</sup> <sup>ch</sup> <sup>ci</sup> <sup>cj</sup> <sup>ck</sup> <sup>cl</sup> <sup>cm</sup> <sup>cn</sup> <sup>co</sup> <sup>cp</sup> <sup>cq</sup> <sup>cr</sup> <sup>cs</sup> <sup>ct</sup> <sup>cu</sup> <sup>cv</sup> <sup>cw</sup> <sup>cx</sup> <sup>cy</sup> <sup>cz</sup> <sup>da</sup> <sup>db</sup> <sup>dc</sup> <sup>dd</sup> <sup>de</sup> <sup>df</sup> <sup>dg</sup> <sup>dh</sup> <sup>di</sup> <sup>dj</sup> <sup>dk</sup> <sup>dl</sup> <sup>dm</sup> <sup>dn</sup> <sup>do</sup> <sup>dp</sup> <sup>dq</sup> <sup>dr</sup> <sup>ds</sup> <sup>dt</sup> <sup>du</sup> <sup>dv</sup> <sup>dw</sup> <sup>dx</sup> <sup>dy</sup> <sup>dz</sup> <sup>ea</sup> <sup>eb</sup> <sup>ec</sup> <sup>ed</sup> <sup>ee</sup> <sup>ef</sup> <sup>eg</sup> <sup>eh</sup> <sup>ei</sup> <sup>ej</sup> <sup>ek</sup> <sup>el</sup> <sup>em</sup> <sup>en</sup> <sup>eo</sup> <sup>ep</sup> <sup>eq</sup> <sup>er</sup> <sup>es</sup> <sup>et</sup> <sup>eu</sup> <sup>ev</sup> <sup>ew</sup> <sup>ex</sup> <sup>ey</sup> <sup>ez</sup> <sup>fa</sup> <sup>fb</sup> <sup>fc</sup> <sup>fd</sup> <sup>fe</sup> <sup>ff</sup> <sup>fg</sup> <sup>fh</sup> <sup>fi</sup> <sup>fj</sup> <sup>fk</sup> <sup>fl</sup> <sup>fm</sup> <sup>fn</sup> <sup>fo</sup> <sup>fp</sup> <sup>fq</sup> <sup>fr</sup> <sup>fs</sup> <sup>ft</sup> <sup>fu</sup> <sup>fv</sup> <sup>fw</sup> <sup>fx</sup> <sup>fy</sup> <sup>fz</sup> <sup>ga</sup> <sup>gb</sup> <sup>gc</sup> <sup>gd</sup> <sup>ge</sup> <sup>gf</sup> <sup>gg</sup> <sup>gh</sup> <sup>gi</sup> <sup>gj</sup> <sup>gk</sup> <sup>gl</sup> <sup>gm</sup> <sup>gn</sup> <sup>go</sup> <sup>gp</sup> <sup>gq</sup> <sup>gr</sup> <sup>gs</sup> <sup>gt</sup> <sup>gu</sup> <sup>gv</sup> <sup>gw</sup> <sup>gx</sup> <sup>gy</sup> <sup>gz</sup> <sup>ha</sup> <sup>hb</sup> <sup>hc</sup> <sup>hd</sup> <sup>he</sup> <sup>hf</sup> <sup>hg</sup> <sup>hh</sup> <sup>hi</sup> <sup>hj</sup> <sup>hk</sup> <sup>hl</sup> <sup>hm</sup> <sup>hn</sup> <sup>ho</sup> <sup>hp</sup> <sup>hq</sup> <sup>hr</sup> <sup>hs</sup> <sup>ht</sup> <sup>hu</sup> <sup>hv</sup> <sup>hw</sup> <sup>hx</sup> <sup>hy</sup> <sup>hz</sup> <sup>ia</sup> <sup>ib</sup> <sup>ic</sup> <sup>id</sup> <sup>ie</sup> <sup>if</sup> <sup>ig</sup> <sup>ih</sup> <sup>ii</sup> <sup>ij</sup> <sup>ik</sup> <sup>il</sup> <sup>im</sup> <sup>in</sup> <sup>io</sup> <sup>ip</sup> <sup>iq</sup> <sup>ir</sup> <sup>is</sup> <sup>it</sup> <sup>iu</sup> <sup>iv</sup> <sup>iw</sup> <sup>ix</sup> <sup>iy</sup> <sup>iz</sup> <sup>ja</sup> <sup>jb</sup> <sup>jc</sup> <sup>jd</sup> <sup>je</sup> <sup>jf</sup> <sup>jj</sup> <sup>jk</sup> <sup>jl</sup> <sup>jm</sup> <sup>jn</sup> <sup>jo</sup> <sup>jp</sup> <sup>jq</sup> <sup>jr</sup> <sup>js</sup> <sup>jt</sup> <sup>ju</sup> <sup>jv</sup> <sup>jw</sup> <sup>jx</sup> <sup>ka</sup> <sup>kb</sup> <sup>kc</sup> <sup>kd</sup> <sup>ke</sup> <sup>kf</sup> <sup>kg</sup> <sup>kh</sup> <sup>ki</sup> <sup>kj</sup> <sup>kl</sup> <sup>km</sup> <sup>kn</sup> <sup>ko</sup> <sup>kp</sup> <sup>kq</sup> <sup>kr</sup> <sup>ks</sup> <sup>kt</sup> <sup>ku</sup> <sup>kv</sup> <sup>kw</sup> <sup>kx</sup> <sup>ky</sup> <sup>kz</sup> <sup>la</sup> <sup>lb</sup> <sup>lc</sup> <sup>ld</sup> <sup>le</sup> <sup>lf</sup> <sup>lg</sup> <sup>lh</sup> <sup>li</sup> <sup>lj</sup> <sup>lk</sup> <sup>ll</sup> <sup>lm</sup> <sup>ln</sup> <sup>lo</sup> <sup>lp</sup> <sup>lq</sup> <sup>lr</sup> <sup>ls</sup> <sup>lt</sup> <sup>lu</sup> <sup>lv</sup> <sup>lw</sup> <sup>lx</sup> <sup>ly</sup> <sup>lz</sup> <sup>ma</sup> <sup>mb</sup> <sup>mc</sup> <sup>md</sup> <sup>me</sup> <sup>mf</sup> <sup>mg</sup> <sup>mh</sup> <sup>mi</sup> <sup>mj</sup> <sup>mk</sup> <sup>ml</sup> <sup>mm</sup> <sup>mn</sup> <sup>mo</sup> <sup>mp</sup> <sup>mq</sup> <sup>mr</sup> <sup>ms</sup> <sup>mt</sup> <sup>mu</sup> <sup>mv</sup> <sup>mw</sup> <sup>mx</sup> <sup>my</sup> <sup>mz</sup> <sup>na</sup> <sup>nb</sup> <sup>nc</sup> <sup>nd</sup> <sup>ne</sup> <sup>nf</sup> <sup>ng</sup> <sup>nh</sup> <sup>ni</sup> <sup>nj</sup> <sup>nk</sup> <sup>nl</sup> <sup>nm</sup> <sup>nn</sup> <sup>no</sup> <sup>np</sup> <sup>nq</sup> <sup>nr</sup> <sup>ns</sup> <sup>nt</sup> <sup>nu</sup> <sup>nv</sup> <sup>nw</sup> <sup>nx</sup> <sup>ny</sup> <sup>nz</sup> <sup>oa</sup> <sup>ob</sup> <sup>oc</sup> <sup>od</sup> <sup>oe</sup> <sup>of</sup> <sup>og</sup> <sup>oh</sup> <sup>oi</sup> <sup>oj</sup> <sup>ok</sup> <sup>ol</sup> <sup>om</sup> <sup>on</sup> <sup>oo</sup> <sup>op</sup> <sup>oq</sup> <sup>or</sup> <sup>os</sup> <sup>ot</sup> <sup>ou</sup> <sup>ov</sup> <sup>ow</sup> <sup>ox</sup> <sup>oy</sup> <sup>oz</sup> <sup>pa</sup> <sup>pb</sup> <sup>pc</sup> <sup>pd</sup> <sup>pe</sup> <sup>pf</sup> <sup>pg</sup> <sup>ph</sup> <sup>pi</sup> <sup>pj</sup> <sup>pk</sup> <sup>pl</sup> <sup>pm</sup> <sup>pn</sup> <sup>po</sup> <sup>pp</sup> <sup>pq</sup> <sup>pr</sup> <sup>ps</sup> <sup>pt</sup> <sup>pu</sup> <sup>pv</sup> <sup>pw</sup> <sup>px</sup> <sup>py</sup> <sup>pz</sup> <sup>qa</sup> <sup>qb</sup> <sup>qc</sup> <sup>qd</sup> <sup>qe</sup> <sup>qf</sup> <sup>qg</sup> <sup>qh</sup> <sup>qi</sup> <sup>qj</sup> <sup>qk</sup> <sup>ql</sup> <sup>qm</sup> <sup>qn</sup> <sup>qo</sup> <sup>qp</sup> <sup>qq</sup> <sup>qr</sup> <sup>qs</sup> <sup>qt</sup> <sup>qu</sup> <sup>qv</sup> <sup>qw</sup> <sup>qx</sup> <sup>qy</sup> <sup>qz</sup> <sup>ra</sup> <sup>rb</sup> <sup>rc</sup> <sup>rd</sup> <sup>re</sup> <sup>rf</sup> <sup>rg</sup> <sup>rh</sup> <sup>ri</sup> <sup>rj</sup> <sup>rk</sup> <sup>rl</sup> <sup>rm</sup> <sup>rn</sup> <sup>ro</sup> <sup>rp</sup> <sup>rq</sup> <sup>rr</sup> <sup>rs</sup> <sup>rt</sup> <sup>ru</sup> <sup>rv</sup> <sup>rw</sup> <sup>rx</sup> <sup>ry</sup> <sup>rz</sup> <sup>sa</sup> <sup>sb</sup> <sup>sc</sup> <sup>sd</sup> <sup>se</sup> <sup>sf</sup> <sup>sg</sup> <sup>sh</sup> <sup>si</sup> <sup>sj</sup> <sup>sk</sup> <sup>sl</sup> <sup>sm</sup> <sup>sn</sup> <sup>so</sup> <sup>sp</sup> <sup>sq</sup> <sup>sr</sup> <sup>ss</sup> <sup>st</sup> <sup>su</sup> <sup>sv</sup> <sup>sw</sup> <sup>sx</sup> <sup>sy</sup> <sup>sz</sup> <sup>ta</sup> <sup>tb</sup> <sup>tc</sup> <sup>td</sup> <sup>te</sup> <sup>tf</sup> <sup>tg</sup> <sup>th</sup> <sup>ti</sup> <sup>tj</sup> <sup>tk</sup> <sup>tl</sup> <sup>tm</sup> <sup>tn</sup> <sup>to</sup> <sup>tp</sup> <sup>tq</sup> <sup>tr</sup> <sup>ts</sup> <sup>tt</sup> <sup>tu</sup> <sup>tv</sup> <sup>tw</sup> <sup>tx</sup> <sup>ty</sup> <sup>tz</sup> <sup>ua</sup> <sup>ub</sup> <sup>uc</sup> <sup>ud</sup> <sup>ue</sup> <sup>uf</sup> <sup>ug</sup> <sup>uh</sup> <sup>ui</sup> <sup>uj</sup> <sup>uk</sup> <sup>ul</sup> <sup>um</sup> <sup>un</sup> <sup>uo</sup> <sup>up</sup> <sup>uq</sup> <sup>ur</sup> <sup>us</sup> <sup>ut</sup> <sup>uu</sup> <sup>uv</sup> <sup>uw</sup> <sup>ux</sup> <sup>uy</sup> <sup>uz</sup> <sup>va</sup> <sup>vb</sup> <sup>vc</sup> <sup>vd</sup> <sup>ve</sup> <sup>vf</sup> <sup>vg</sup> <sup>vh</sup> <sup>vi</sup> <sup>vj</sup> <sup>vk</sup> <sup>vl</sup> <sup>vm</sup> <sup>vn</sup> <sup>vo</sup> <sup>vp</sup> <sup>vq</sup> <sup>vr</sup> <sup>vs</sup> <sup>vt</sup> <sup>vu</sup> <sup>vv</sup> <sup>vw</sup> <sup>vx</sup> <sup>vy</sup> <sup>vz</sup> <sup>wa</sup> <sup>wb</sup> <sup>wc</sup> <sup>wd</sup> <sup>we</sup> <sup>wf</sup> <sup>wg</sup> <sup>wh</sup> <sup>wi</sup> <sup>wj</sup> <sup>wk</sup> <sup>wl</sup> <sup>wm</sup> <sup>wn</sup> <sup>wo</sup> <sup>wp</sup> <sup>wq</sup> <sup>wr</sup> <sup>ws</sup> <sup>wt</sup> <sup>wu</sup> <sup>wv</sup> <sup>ww</sup> <sup>wx</sup> <sup>wy</sup> <sup>wz</sup> <sup>xa</sup> <sup>xb</sup> <sup>xc</sup> <sup>xd</sup> <sup>xe</sup> <sup>xf</sup> <sup>yg</sup> <sup>yh</sup> <sup>yi</sup> <sup>yj</sup> <sup>yk</sup> <sup>yl</sup> <sup>ym</sup> <sup>yn</sup> <sup>yo</sup> <sup>yp</sup> <sup>yq</sup> <sup>yr</sup> <sup>ys</sup> <sup>yt</sup> <sup>yu</sup> <sup>yv</sup> <sup>yw</sup> <sup>yx</sup> <sup>yz</sup> <sup>za</sup> <sup>zb</sup> <sup>zc</sup> <sup>zd</sup> <sup>ze</sup> <sup>zf</sup> <sup>zg</sup> <sup>zh</sup> <sup>zi</sup> <sup>zj</sup> <sup>zk</sup> <sup>zl</sup> <sup>zm</sup> <sup>zn</sup> <sup>zo</sup> <sup>zp</sup> <sup>zq</sup> <sup>zr</sup> <sup>zs</sup> <sup>zt</sup> <sup>zu</sup> <sup>zv</sup> <sup>zw</sup> <sup>zx</sup> <sup>zy</sup> <sup>zz</sup>



هو السرياني غير ان حروفه مقطّعة ومنها *a* ما لا يشبه صورته صورة  
السرياني والحميري وهو قلم حمير المعروف بالسند يقرب من السرياني  
وحروف العربى بالخطين *b* تسعة وعشرون حرفا وما عدا ذلك من  
حروف الامم يقرب بعضها من بعض، والفرس غير عذيين الخطين الذين  
٥ f. 59 r. احدهما زرادشت خمسة خطوط منها ما تدخله اللغة النبطية ومنها  
ما لا تدخله وقد اتينا على شرح \* جميع ذلك وما ذكرنا له من  
المعجزات والدلائل والعلامات وما يذهبون اليه في الخمسة القدماء عندنا  
اورموز وهو الله عز وجل \* واعمرس وهو الشيطان الشرير وكاه وهو  
الزمان *d* وجاي *e* وهو المكان وهم *f* وهو النطينة والحمير *g* وحجاجهم لذلك  
وعلة تعظيمهم للنبيرين وغيرهما من الانوار \* والفرق بين النار والنور 10  
والكلام في بدء النسل وما كان من ميشاه *i* وهو مهلاء *k* بن كيومرت  
ومن ميشاني *l* وفي مهلينه بنت كيومرت وان الناس من الفرس يرجعون  
في انسابهم اليهما وغير ذلك من دياناتهم ووجوه عباداتهم *m* ومواضع  
بيوت *n* نيرانهم فيما سمينا من كتبنا، ومتكلمو الاسلام من اصحاب  
الكتب في المقالات ومن قصد الى *o* الرد على هؤلاء القوم من سلف 15  
وخلف يحكون عنهم انهم يزعمون ان الله تفكر فحدث من فكره \* شر  
وانه *h* الشيطان وانه صالحه وامهله مدة من الزمان يقتنه فيها وغير  
ذلك من مذايعهم عما تاباه المجوس ولا تقر به وارى

*a*) L ومنه. *b*) L الخطين, P om. Videtur velle occidentalem et  
orientalem. *c*) L tantum ما. *d*) P haec om. Pro وهو مد L واعمرس  
et كام pro كاه (كاه). *e*) Codd. وجام. *f*) Intelligitur homa (cf. Haug  
176, Spiegel II Einl. LXXII seq., III Einl. xli). Codd. habent يوم. Pro  
(من) موسى L, منشاه *i*) P om. *h*) P om. *j*) P om. *g*) P وهو  
Cf. Beruni 1.3 et Vullers, ubi ميشاه, Tab. I, 10f مشى. Lectionem  
receptam confirmat forma corrupta Mor. II, 115. *k*) P مهل.  
*l*) P ميساني L, ومرسياني (om. من) Mor, منشاه Ber. ميشاه. Lectionem  
receptam tuetur forma nominis سيامي (Tab. I. 7). *m*) P iterum  
دياناتهم. *n*) L om. *o*) P في, L om.

وبائیسست<sup>a</sup> وحادوخت و غیرها من السور فی جترشت الخبر عن <sup>b</sup> مبدأ العالم ومنتباه و فی حادوخت مواعظ و عمل زرادشت \* للابستا شرحاً سماء الزند و هو عندم<sup>c</sup> كلام الرب ترجمه زرادشت ثم ترجمه زرادشت من لغة الفهلویة الى الفارسیة \* ثم عمل زرادشت <sup>d</sup> الزند شرحاً سماء بازنده و عملت العلماء من الموبذة والهرابذة لذلك الشرح شرحاً سموه بارده<sup>f</sup> و منهم من \* یسمیه اکرده<sup>g</sup> فاحرقه الاسکندر لما غلب علی ملک فارس وقتل <sup>h</sup> دارا بن دارا، و احدث زرادشت خطاً آخر تسمیه الخوس کشن، دبیره تفسیره کتابة الکتب یکتب به سائر لغات الامم و صیاح البهائم والطیر و غیر ذلك عدده <sup>k</sup> حروفه و اصواته 10 مائة وستون لکث حرف و صوت صورة <sup>l</sup> مفردة و لیس فی سائر خطوط الامم اکثر حروفاً من هذین الحطین لان حروف الیونانی و هو المستی الرومی فی هذا الوقت <sup>m</sup> اربعة وعشرون حرفاً لیس لهم حاء ولا خاء ولا عین ولا باء ولا هاء و حروف السریانی اثنان وعشرون والعبرانی

<sup>a</sup> P وبائیسست، L واینسست. Intelligi videtur Abân-yasht (Hang 98, 197, Spiegel l. l. LXXX), sed cf. p. 91 ann. l. Pro حادوخت L habet h. l. درخه. <sup>b</sup> L سحف sic. <sup>c</sup> P و هو عندم. <sup>d</sup> P الى الفارسیة و شرحه L، ترجمه كلام الرب ترجمه زرادشت الى الفارسیة Conjectura edidi. Cf. Spiegel I, 45. <sup>e</sup> P om. <sup>f</sup> P بارنده، L سموه بارنده. <sup>g</sup> P om., L بارده، Mor. eum var. l. بارزه (cod. 537 a s. p.); Hang, *Essays*, p. 14 hinc fecit یارده et explicavit per «those pieces which are called Yashts». Deinde L منم، P منه. <sup>h</sup> P تسمیه اکرده L، تسمیه اکرده. Scribit ad me Cl. Darmesteter: «Je ne sais que faire de اکرده. Le seul texte auquel je puisse songer est le *Dinkart*, qui fut composé durant le 8<sup>e</sup> siècle, sur des documents qui, d'après l'auteur, auraient été en partie détruits et dispersés par Alexandre». <sup>i</sup> P کشت L، کسن کسن aut کسب. *Fihrist* 11، 13 ویش. Ibi autem dicitur 365 litteris constitisso. Pro دبیره L دبیره. <sup>k</sup> P و عدد. <sup>l</sup> Addidi. <sup>m</sup> L و هو. <sup>n</sup> Ac-curatius *Fihrist* 16، 17، qui pro باء et خاء habet والصاد (الذال).



مَنْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَعَبْدٌ وَقَوْمٌ وَأَنْدِينِ مَنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ  
إِلَّا اللَّهُ ۝ f. 60 r.

ذكر ما ادركه الاحصاء <sup>a</sup> من ملوك الطوائف وفي الطبقة الرابعة

من ملوك الفرس وجملته ما ملكوا من السنين

- كانت ملوك الطوائف نحواً من مائة ملك فرس ونبط وعرب من <sup>٥</sup>  
حدّ بلاد اثور وفي الموصل الى <sup>\*</sup> اقصى بلاد <sup>٥</sup> الاعجم وكان المعظمين <sup>٥</sup>  
<sup>\*</sup> منهم والذين ينقاد الباقون <sup>٥</sup> اليهم الاشعانيون <sup>٥</sup> ومن ولد اشغان  
ابن اش <sup>٥</sup> الجبار بن سبأوخش بن كيقاوس <sup>٥</sup> املكه وكانوا ينزلون في  
الشتاء العراق وفي الصيف الشيز من بلاد آذربيجان وفيها الى هذا  
الوقت آثار عجيبة <sup>٥</sup> من <sup>\*</sup> البنيان والصور <sup>٥</sup> بأنواع الاصباغ العجيبة من <sup>١٥</sup>  
<sup>\*</sup> صور الافلاك <sup>٥</sup> والنجوم والعمال وما فيه من برّ وبحر واملر <sup>٥</sup> ونبات  
وحيون وغير ذلك من العجائب ولهم فيها بيت نارا معظم عند  
سائر طبقات الفرس يقال له آذرخش <sup>٥</sup> وآذر احد اسماء النار بالفارسية  
والخش الطيب وكان املكه من ملوك الفرس اذا ملك زاره <sup>\*</sup> ماشيا  
تعظيماً له وتُنذر له النذير <sup>٥</sup> وتحمل <sup>٥</sup> اليه <sup>\*</sup> الخحف والاموال <sup>٥</sup> وغير <sup>١٥</sup>  
ذلك من البلاد كالمعات وارض الجبال، ولم يُعدّ من ملوك الطوائف في  
التواريخ والسير الا الاشعانيون لما ذكرنا من عظم شأنهم واتساق <sup>p</sup>  
ملكهم وكان <sup>٥</sup> اولى من يعدّ منهم اشك <sup>٥</sup> بن اشك بن اردوان بن اشغان  
ابن اش <sup>٥</sup> الجبار بن سبأوخش بن كيقاوس <sup>٥</sup> الملك ملك عشر سنين

الذي P <sup>d</sup> . المعظمون Codd. <sup>e</sup> . ارض L <sup>b</sup> . الاختصار L <sup>a</sup> .  
ins. صح L cum الجبار in marg. Post اسن L <sup>e</sup> . ينقاد الباقين <sup>e</sup> .  
In L corr. كيقاوس <sup>f</sup> . عظيمه L <sup>g</sup> . P inv. <sup>h</sup> .  
ومعدن et وخراب <sup>k</sup> . Recens manus in L ins. صورة املك <sup>i</sup> . P <sup>j</sup> .  
وحيوان <sup>l</sup> . L om. <sup>l</sup> . L s. p. et انه pro له. Hinc patet apud  
Ibn Khord. ١٢. , 1 lectionem A et apud Ibn al-Fakih ٢٨٩, 3 lectionem  
codd. servandam fuisse. Dubito nunc an recte ediderim Ibn al-Fakih  
٢٨٩, 11. <sup>n</sup> . P وجمل L وجمل <sup>o</sup> . P tantum الاموال <sup>p</sup> . واتساق L <sup>p</sup> .  
اسن بن L <sup>s</sup> . شك L hic et mox <sup>r</sup> . P <sup>r</sup> . ف. L c. <sup>q</sup> .

ان ذلك حكاية عن بعض عوامهم من سماع يعتقد ذلك فنسب الى  
الجميع ٥

ويهمن ملك مائة سنة *a* واثنى عشرة سنة وخماني *b* ابنته ثلاثين  
سنة ودارا *c* الاكبر بن بهمن اثنى عشرة سنة ودارا بن دارا اربع

٥ عشرة سنة وغلب *d* الاسكندر على ملكهم \* ست سنين *e* قال المسعودي ٤٥٩٧

وقد *f* ذكرنا في آخره الجزء *g* السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن  
الجواهر لايتة علته كثرت *h* الفرس سبي عوائل الملوك واسرارهم في ذلك  
وحروبهم مع ملوك الترك ونسبى تلك الحروب ببيكار *i* معنى ذلك  
الاجتهاد *k* وغيرهم من الامم وحروب *l* رستم بن دستان واسبنديار *m*

١٠ ببلاد \* خراسان وسجستان *n* وزابلستان وغير ذلك ما كان من الكواثر  
والاحداث في ايامهم، وذكرنا في كتابنا في اخبار الزمان، ومن اباد *o*

لحدثان، من الامم الماضية والاجيال الحالية والممالك الدائرة تنازع  
النفس في هؤلاء الفرس الاولى اعم الكلدانيين ام الملك افضى اليهم  
عنهم وقول من قال ان الكلدانيين انما زال ملكهم بالاقويين ملوك

١٥ الموصل بعد ما كان بينهم من الحرب والحروب التي افنتهم، ومن قال

ان اول ملكة *p* كانت في اقليم بابل بعد الطوفان ملك بمرود الجبار ومن

تلاه من النمارة وكذلك هو في النوراة، وغير ذلك من التنازع في

الامم الذين *q* بعدت عنا \* اعصارهم وتقطعت *r* اخبارهم وقد نفى الله

عز وجل الاحاطة بعلم احوال القرون *s* الخالية والامم السالفة عن

٢٠ سواه لتقدم زمانها وبعد ايامها فقال سبحانه *t* اَلَمْ يَأْتِيَهُمْ نَبَأُ الَّذِيْنَ

*a*) P om. *b*) Ita codd. (L s. p. et ut supra et infra s. و); cf. Tab. I, ٦٨ *h. Mor.* II, 129 *هـ*. *c*) L ودارا *d*) L و. *e*) P وغلبه *f*) P. *g*) L om. *h*) L ذكرت في *i*) P. *j*) P. *k*) L. *l*) P. *m*) P. *n*) L tantum سجستان *o*) P ins. من. *p*) P ملكه *q*) P الله *r*) P الملوك *s*) P om.; Kor. 14 vs. 9 seq., sed قبلهم et يأتهم ٩ vs. 71.



مائة وتسع وثلاثون سنة كان<sup>a</sup> الذى يبقّى بعد ذلك<sup>b</sup> من السنين  
منذ قتل الاسكندر لدريوش<sup>d</sup> وهو دارا\* بن دارا الى قيام اردشير  
ابن بابك خمسمائة سنة وثلاث عشرة سنة وفي مدّة ملك ملوك  
الطوائف، وقد ذكرنا جميع ما قيل في ذلك على الشرح والايضاح في  
كتابنا في اخبار الزمان وفيما تلاه من الكتاب الاوسط ثم<sup>e</sup> في<sup>f</sup> الجزء<sup>g</sup>  
السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في النسخة الاخيرة<sup>h</sup>  
التي قررنا امرها في هذا الوقت على ما يجب من الزيادات الكثيرة  
وتبديل المعاني وتغيير العبارات وفي اضعاف النسخة الاولى التي افناها  
في سنة ٣٣٢ وانما ذكرنا ذلك لاستفاضة<sup>i</sup> تلك النسخة وكثرتها في  
ايدي الناس ثم<sup>j</sup> في<sup>k</sup> كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور<sup>l</sup>  
السوالم، ثم<sup>m</sup> في<sup>n</sup> كتاب ذخائر العليم وما جرى في سالف الدهور  
ثم<sup>o</sup> في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار<sup>p</sup> الذي كتابنا  
هذا تلّ له ومبني عليه وهو سابغها وكل واحد من هذه الكتب تلّ  
لما قبله ومبني عليه وخصصنا كل كتاب منها بتلاطين<sup>q</sup>، وعبارات ما  
لم نخصص به الآخر الا ما لا يسع تركه<sup>r</sup>

١٥ وبين الفرس وغيرهم من الامم في تاريخ الاسكندر تفاوت عظيم وقد  
اغفل ذلك كثير من الناس وهو سر دياني وملوكي من اسرار الفرس  
لا يكان يعرفه الا المؤيد والهرابذة وغيرهم من ذوي التحصيل منهم<sup>s</sup>  
١٦١٧. والدراية على ما شاهدناه<sup>t</sup> بارض فارس وكرمان وغيرها من ارض الاعاجم  
وليس يوجد في شيء من الكتب المؤلفة لخبار الفرس وغيرها من<sup>u</sup>  
كتب السير والتواريخ وهو ان زرادشت بن\* يورشسب بن اسبيمان<sup>v</sup>

a) P وكان. b) L om. c) P مدّة, L om. d) P لدريوش  
ut quoque supra, L دارينوس. e) P om. f) P لاستفاضة, L  
g) P البروم. h) L وما. i) P بتلاطين. j) L pro hoc et seq.  
Conjectura edidi. k) P تخص. l) P و. m) L s. s. n) Codd.  
يورسست بن استثمان, L يورشسب بن اسبيمان P o). - ها. c.

\* وسابور ابن اشك ستين سنة *a* وجوزر بن اشك عشر سنين *b* بيزن *b* ٤٥٠  
ابن سابور احدى وعشرين سنة \* جوزر بن بيزن تسع عشرة سنة *c*  
نرسی بن بيزن اربعين سنة هرمز بن بيزن تسع *d* عشرة سنة اردوان  
الاکبر اثنى عشرة سنة خسرو بن اردوان اربعين سنة بلاش بن  
*e* خسرو اربعاً وعشرين سنة \* اردوان الاصغر ثلاث عشرة سنة *e* فهذه  
جملة ما ادرکه الاحصاء من ملوك الطوائف وسنى ملكهم *f* وهم احدى  
عشر ملكاً ملکوا مائتي سنة *a* وثمانى وستين سنة، وقد كانت لهم ملوك  
*g* تعرف اسمائهم ومدة سنى ملكهم ولم يذكرها فى شىء من كتب *a*  
الفرس وغيرها من كتب سائر الملوك لاضطراب امر الملك فى تلك الاعصار  
10 والتنازع الواقع *h* من اختلاف الكلمة والتخرب، وغلبة كل واحد منهم  
على صقعده ولما نحن ذاکروه فى آخر هذا الباب من فعل اردشير  
بابكسان، والصحيح عند من عني باخبار سؤالف الامم وملوكهم ان  
مدة ملوك الطوائف بعد قتل داريوش وهو دارا بن دارا الى قيام  
اردشير بن بابك خمس مائة سنة *a* وثلاث عشرة سنة وذلك ان من *a*  
16 اول السنة التى ملك فيها الاسكندر بن فيلبس الملك المقدونى *a* الى  
وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ للهجرة الف سنة ومائتين وسبعاً وستين  
سنة فلذا اسقط من ذلك \* ما بين سنة ٣٤٥ وسنة ٣٣٢ للهجرة وفى  
السنة التى *a* قُتل فيها يزجرد بن شهریار الملك وذلك ثلاثمائة وثلاث  
عشر سنة وما ملكت الفرس من *a* الساسانية \* من السنين *a* وهو اربع ٤٥١ *r*.

*a*) P om. *b*) P ter بيمز، semel ميمز، L نمز، et نمز، دنور.

*c*) L om. *d*) L سبع ut Tab. v.v, 7, v.٩, 9 et alii, hoc vero summam annorum 266 efficit pro 268 ut noster habet (cf. ann. Tab. v.٩ d).

*e*) P ادرك. *f*) L ملوکهم. *g*) L لى. *h*) L الرابع. Codd. om. من.

*i*) L s. p. et s. و. والتخرب. *k*) Legendum videtur ut habeamus 513 sicut supra et infra est et aliunde constat (Tab. vi. m). In Mor. II, 135, IV, 107 pro 513 datur 517, quod haberemus si hic legeretur. *l*) P tantum مائتين، L مائتين.



خياركم، وذكر ذلك ايضا نشره *a* موبد *b* اوردشير الداعي *c* اليه والمشير  
بظهوره في آخر رسالته الى ماجشنتس *d* صاحب جبال دباوند *e* والرقى  
وطبرستان والديلم وجيلان فقال ولولا انا قد علمنا ان بليته نازلة على  
رأس الالف سنة \* لقلنا ان *f* ملك الملوك قد احكم الامر للابد *g*  
ولكننا قد علمنا ان البلايا على رأس الالف سنة *h* وان سيب ذلك *i*  
\* ترك امر *k* الملوك واغلاق *l* ما اطلق واضلّ ما اغلق وذلك تلفناء *m*  
الذي لا بد منه ولكننا وان كنّا اعمل فداء *n* فانّ علينا ان نعمل للبقاء  
وتحتال *o* له الى امد *p* الفناء فكن من اعمل ذلك ولا تعين الفناء على  
نفسك وقومك فان الفناء مكتف بقوتك عن *q* ان يعان وانت محتاج  
الى ان تعين نفسك بما يزينك *r* في دار الفناء وينفعك *s* في دار البقاء 10  
نسأل الله ان يجعلك من ذلك بافع منزلة *t* واعلى درجة *u*

ذكر ملوك الفرس الثانية وعم الساسانية وحي الطبقة

الخامسة من ملوكهم

كان أولهم اردشير بن بابك بن ساسان بن بابك من ولد بيمن بن  
اسبندياد بن كبيشتاسب بن كبلهاسب وهو الذي ازال ملوك 15  
الطوائف ويسمى ملكه ملك الاجتماع ملك اربع عشرة سنة وشهورا  
(62 v.)

a) P hic et semel infra يمشر , semel ut Mor. II, 161 ييشر , L h. l. يمشر , infra تيسر et دشر . Veram lectionem debeo Cl<sup>e</sup> Darmesteter qui ad me scribit: «Il est évidemment identique au Tannasar تنسار mentionné dans Rieu, Catal. I, 202 b, 203 a, dont Ibn al-Mokaffa aurait traduit la lettre du pehlvi en arabe. Je le retrouve en pehlvi: le Dastur d'Ardshir d'après le Dinkart était <sup>le</sup> qui peut se lire Tôsar ou Tansar». Optime cum hoc convenit quod Mas. dicit nonnullos eum appellare دوشر . b) Codd. عويند . c) L وانداعي et mox ماخسنيس L , ما خسان et infra جنسيس . In vers. Ibn al-Mokaffae (Rieu l. l.) جسنفشاه . Cf. Nöldeke p. 110 ann. 3. d) P ماخسنس et infra جنسيس . e) P دناوند , L دناوند . f) P وان سبب . g) L om. h) P ملك . i) P s. و . k) P الفنا . l) L وحال . m) P اعل . n) L على . o) L s. p. وترفكع . p) L h. l. مننة , mox درجة .

ذكر في الابدستنا وهو الكتاب المنزل عليه عند<sup>a</sup> ان ملكهم يضطرب  
بعد ثلاثمائة سنة ويبقى دينهم فاذا كان على رأس ألف سنة ذهب  
الدين والملك جميعا، وكان بين زرادشت \* والاسكندر نحو من ثلاثمائة  
سنة لان زرادشت <sup>b</sup> ظهر في ملك <sup>c</sup> كَيَبِشْتَناسب بن كَيَلَهْراسب على  
<sup>5</sup> ما قدّمنا من خبره فيما سلف من هذا الكتاب واردشير بن بابك  
حاز الملك وجمع <sup>d</sup> الممالك بعد الاسكندر بخمس مائة سنة وبضع عشرة  
سنة فنظر <sup>e</sup> فاذا الذي بقي الى تمام الالف سنة نحو من مائتي  
سنة فاراد ان يثد <sup>f</sup> الملك مائتي سنة اخرى لانه خشي ان تمت  
مائتا سنة بعده ان يترك الناس نصرة الملك والذب عنه ثقة بخبر  
<sup>10</sup> نبيهم في زواله فنقص من الخمس مائة سنة <sup>g</sup> والبضع عشرة سنة  
الى بينه وبين الاسكندر نحو من نصفها وذكر من ملوك الطوائف  
من ملك هذه السنين واسقط من عدايم واشاع في المملكة ان ظهوره  
واستيلاه \* على ملوك الطوائف وقتله اردوان اعظمهم شأنا واكبرهم جنودا  
انما كان في <sup>h</sup> سنة مائتين وستين بعد الاسكندر فوقع التاريخ بذلك  
<sup>15</sup> وانتشر في الناس <sup>i</sup> فلهذا وقع الخلاف بين الفرس وغيرهم \* من الامم  
واضطرب تاريخ سني <sup>j</sup> ملوك الطوائف لهذه العلّة، وقد ذكر ذلك  
اردشير بن بابك في آخر عهده الذي اورثه من بعده من الملوك من  
ولده في سياسة الدين والملك فقال ولولا اليقين بالنبوار النازل على <sup>k</sup>  
رأس الالف <sup>l</sup> سنة لظننت اني قد خلّفت فيكم من عهدي ما  
<sup>20</sup> ان تمسكنم به كان علامة لبقائكم ما بقي الليل والنهار ولكن الفناء  
اذا جاءت آيامه اطعنتم اهواءكم واطرحتم آراءكم وملكتكم شراركم واذللتكم

a) P om. b) L om. c) Codd. وجميع. d) P فنظرنا، L ونظرنا. Subjectum est Ardashir. e) P الف. f) L يتم. g) P مائة. Jam correxit de Sacy. h) Codd., mox L السنة. i) L ins. سنة. k) Hinc illi 266 anni in Libro regum, Nöldeke, *Gesch.* p. 403 ann. 1, ad quos etiam propius accedimus si cum Tab. I, vi, 3 sumimus 523 pro 513. l) P s. و. m) P tantum ألف. n) L من. o) L هو اكم.



واربعة اشهر، والثاني عشر بهرام بن سابور ملك احدى عشرة سنة <sup>a</sup>،  
والثالث عشر يزجرد \* الاقيم بن سابور <sup>b</sup> ملك \* احدى وعشرين  
سنة، الرابع عشر بهرام جور <sup>c</sup> بن يزجرد ملك ثلاثا وعشرين سنة  
وهو الذي نشأ عند ملوك الحيرة وبني له الخوئنف لامور قد ذكرنا  
\* فيما سلف <sup>d</sup> من كتبنا وكان فصيحاً بالعربية وله بهاء شعر صالح،  
لخامس عشر يزجرد بن بهرام جور <sup>e</sup> ملك ثمانى عشرة سنة واربعة  
اشهر وسبعة أيام، السادس عشر فيروز بن يزجرد ملك سبعا وعشرين  
سنة وقتله اخشنوار <sup>f</sup> ملك الهياطلة، السابع عشر بلاش \* بن فيروز <sup>g</sup>  
ملك اربع سنين، الثامن عشر قباد بن فيروز ملك ثلاثا واربعين  
سنة \* وفي أيامه كان مَزْدَى الموبد المتأول كتاب زرادشت المعروف  
بالابستاق وللجاعل لظاهر <sup>h</sup> باطنا بخلاف ظاهره وهو أول من يعد من  
احزاب التأويل والباطن والعدول عن الظاهر في شريعة زرادشت واليه  
تضاف المزدقية، والتاسع عشر انوشروان بن قباد ملك ثمانى واربعين  
سنة <sup>i</sup> ٦٥٣ سنة وقتل مزدقا ومتبعيه وقد اتينا على الفرق بين مذهب <sup>m</sup> مزدق  
وما كان يذهب اليه في التأويل وبين ما ذهب اليه ماني والفرق بين  
ماني ومن تقدمه من احزاب الاثنين كابن ذيصان ومزقيون <sup>n</sup> وغيرهم  
وما ذهبوا اليه جميعا في الفاعلين \* وان احديهما خير <sup>o</sup> محمود مرغوب  
والآخر شرير مذموم مرغوب منه والفرق بين هؤلاء جميعا وما يذهب  
اليه الباطنية احزاب التأويل في هذا الوقت في كتاب خوائن <sup>p</sup> الدين،  
وسر العالمين وانوشروان أول من سن رسوم الخراج وبين وضائع <sup>q</sup> وكان <sup>r</sup>

a) P وعشرين; cf. *Mor.* II, 190, *Tabari* I, ٨٢٧, 7. b) P om.  
c) P اربعين; cf. *Mor.* I, 1, *Tab.* ٨٥. d) P سالف. e) P فيها.  
f) P add. بن بهرام. g) P اخشوان, L اخشوار. *Vid.* *Tab.* ٨٧٢ ult.  
et ann. h. h) L om. i) L وكان في أيامه. k) L الموبد. Cf. Nöldeke  
*Gesch.* p. 454. l) L انظاهرة, P انظاهرة. m) Codd. مذاهب. n) Codd.  
وضائفه, L ضياعه. o) P مرغوب. p) خوائن. q) وضائفه (i. e. وظائفه?). Cf. *Mor.* II, 204, *Tab.* ٩١٢ seq.

ثم زحف في الملك وسلمه الى ولده سابور وتفرق بالعبادة <sup>a</sup> وبعد ملكه  
 مذبة قتل اردوان الملك وكان <sup>e</sup> من اعظم ملوك الطوائف بالعراق وقد  
 ذكرنا السبب في مبدأ ظهور اردشير وخبر داعيته <sup>d</sup> تنشر الزاهد وفي  
 الناس من يسميه دوشره وكان افلاطوني المذهب من ابناء ملوك  
 الطوائف افضى ملك ابيه <sup>f</sup> اليه <sup>g</sup> بارض فارس فرعد فيه وكيف دعا  
 الى اردشير \* وبشر بظهوره وبث الهدى في البلاد لذلك <sup>h</sup> ووطناً <sup>i</sup> له  
 الامر حتى اجتمع له الملك واستظهر على جميع ملوك <sup>j</sup> الطوائف  
 ولتنشر رسائل حسان في انواع السياسة الملوكية والديانية يخبر عن  
 اردشير \* وحاله ويعتذر عنه لما فعل في ملكه من امور احدثها في  
 الدين والملك <sup>k</sup> لم تعهد لاحد من الملوك قبله وان ذلك هو الصلاح  
 لما توجهه الاحوال في ذلك الزمان منها رسالته <sup>l</sup> الى ماجشنس المتقدم  
 ذكرها ورسالته الى ملك الهند وغيرها من رسالته <sup>m</sup> الثاني سابور بن  
 اردشير ملك احدى وثلاثين سنة وستة اشهر وفي ايامه <sup>n</sup> كان ماني  
 واليه تضاف المانوية من اصحاب الاقنن، الثالث <sup>m</sup> هرمز بن سابور ملك  
 15 سنة وعشرة اشهر، الرابع <sup>m</sup> بهرام بن هرمز ملك ثلاث سنين وثلاثة  
 اشهر وقتل ماني وعشرة من متبعيه وذلك بمدينة سابور فارس، الخامس  
 بهرام بن بهرام ملك سبع عشرة سنة وقيل ثمان عشرة، السادس  
 بهرام بن بهرام ملك اربع سنين واربعة اشهر، السابع نرسی بن بهرام <sup>r. 63</sup>  
 \* ابن بهرام <sup>g</sup> ملك تسع سنين وستة اشهر، الثامن هرمز بن نرسی  
 20 ملك سبع سنين وخمسة اشهر، التاسع سابور ذو الاكتاف \* بن  
 هرمز <sup>g</sup> ملك اثنتين وسبعين سنة، العاشر اردشير بن هرمز ملك <sup>g</sup> اربع  
 سنين، الحادي عشر سابور بن سابور ذي الاكتاف ملك خمس سنين

a) P في العبادة. b) L مد. P قد. c) P s. و. d) P داعيته.  
 e) P s. p. f) Codd. ابنه. g) P om. h) L om. i) P ووطن.  
 L ووطن e corruptum. k) Codd. يعهد. l) L hic et mox رساله.  
 m) In P prae. و. n) P زمانه. o) P وتسعة. p) P واربعة.



قوم \* يديتر امرؤ *a* امرأة، انسابع والعشرون فيروز جُشتَس بنده *b* ملك  
 ستة اشهر، الثامن والعشرون *آزَمِيْدَحَت* *c* بنت كسرى ابويز ملك  
 ستة اشهر، وكان *خُرْمَز* *d* الآذرى اصهبند خراسان وهو ابو رستم  
 صاحب القادسية بالخصرة فطمع فيها واسلها في الاجتماع معها فواعده  
 ليلا وامرت صاحب الخرس بالفتك به ففعل ذلك وكان رستم يخلف *e*  
 اباه خراسان وقيل بأذربيجان *f* وارمينية فلما بلغه قتلها لاييه سار اليها  
 فقتلها به وذلك \* في السنة *g* العاشرة \* من الهجرة *h*، التاسع والعشرون  
 قُرْخَراد خُسرَو بن ابويز ملك سنة، الثلاثون يزيدجرد بن شهريار  
 ابن كسرى ابويز بن هرمز بن انوشروان بن قباد بن فيروز بن  
 10 يزيدجرد بن بهرام *k* جور بن يزيدجرد الاكيم بن سابور \* الاصغر بن  
 سابور الاكبر \* ذى الاكناف *l* بن هرمز بن نرسی بن بهرام بن بهرام  
 ابن بهرام بن هرمز بن سابور بن اردشير *m* بن بابك ملك عشرين  
 سنة وهو آخر ملوكهم والمقتول مرو من بلاد خراسان سنة ٣٢ في خلافة  
 عثمان بن عفان *n*

وكانت للفرس مراتب اعظمها \* خمس *o* *p* وسائط بين الملك وبين  
 سائر رعيته فاولها واعلاها المهيذ تفسيره حافظ الدين \* لان الدين *q*  
 بلغتهم مو ويد حافظ وهو موبدان موبذ رئيس الموايذة وقضى النقصا  
 ومرتبته عندم عظيمة نحو من *r* مراتب الانبياء والهرايذة دون الموايذة  
 في الرئاسة، والثاني الوزير واسمه *بَزْجَرْمَذَر* تفسير ذلك اكبر مأمور *s*،  
 والثالث الاصهبند وهو امير الامراء وتفسيره حافظ الجيش \* لان الجيش *t* 20

Tab. 1.14, حسس بنده *L*, حسنس بند *P* *b*. يديتر *P* *a*.  
 1.14 posteriore partem scribit *d* et sic *Mor.* 234 l. 1. Hamza in  
 cod. Leid. habet حسسبند *c*. *P* *آزَمِيْدَحَت* *L*, *آزَمِيْدَحَت* *P*.

*d* *P* *جورمَز* *L*, *جورمَز* *Vulgo* *قُرْخَرْمَز* *vid.* Nöldeke p. 394 ann. 1.  
*e* *P* *ب*. *f* *P* *للسنة* *g*. *L* *للهجرة* *h*. *Codd. ins.* *بن* *i*. *P* *om*.  
*k* *L* *om*. *l* *L* *آزْدَشِير* *ut saepe*. *m* *P* *خمس* *n*. *L* *مابور*.  
*o* *Addidi*.

فيمما سلف مقاسمة وقد كان أبوه قباز شرع في ذلك في آخر أيامه <sup>a</sup>  
 ولم يتمه <sup>b</sup> وقد ذكرنا ذلك في كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف  
 الاعتصار <sup>c</sup> في باب ذكر السواد ومساحتها <sup>d</sup> ووصف طساسيجها وقسمتها <sup>e</sup>  
 والعراق وحدودها من الأرض ووصف نهائياتها في الطول والعرض،  
<sup>f</sup> والعشرون هرمز بن انوشروان ملك اثنتي عشرة سنة وخالف عليه  
 بهرام جوين <sup>g</sup> الرازي <sup>h</sup> فقال ذلك الى ان سمل هرمز ولا يعلم فيمن  
 قبله وبعد <sup>i</sup> من ملوك الفرس من <sup>j</sup> سمل غيره <sup>k</sup>، والحادي والعشرون خسرو  
 أبرويز <sup>l</sup> بن هرمز ملك ثمانى وثلاثين سنة وقتله ابنه شبرويه \* بن  
 أبرويز <sup>m</sup>، والثاني والعشرون شبرويه بن أبرويز قتل أبيه \* واسمه قباز <sup>n</sup> ملك  
 10 سنة <sup>o</sup> اشهر، والثالث والعشرون اردشير بن شبرويه ملك \* سنة <sup>p</sup> وستة <sup>q</sup>  
 اشهر، الرابع والعشرون شبروار ملك اربعين يوما وقد اتينا على خبره  
 وسبب مقتله ومقتل غيره من فرسان الفرس وشجعانهم على طبقاتهم <sup>r</sup> 104 r.  
 من الملوك وغيرهم <sup>s</sup> ا أجمع على \* تقديمه وتفصيله <sup>t</sup> وشجاعته ومقاماته <sup>u</sup>  
 المشهورة وأيامه المذكورة \* في كتاب <sup>v</sup> لنا ترجمناه بكتاب <sup>w</sup> مقاتل فرسان  
 15 العجم معارضة لكتاب ابي عبيدة معمر بن المثنى في مقاتل فرسان  
 العرب، والخامس والعشرون كسرى بن <sup>x</sup> قباز ملك ثلاثة اشهر،  
 \* السادس والعشرون بوزان أخته كسرى أبرويز ملكت سنة وستة اشهر <sup>y</sup>  
 وكان ملكها في <sup>z</sup> السنة الثانية من الهجرة وفيها قل رسول الله صلعم  
 حين بلغه تملك <sup>aa</sup> الفرس أيامها وما بينهم من التحزب <sup>ab</sup> والفتن لا يفلح

a) In زمانه. b) يتمه. c) P om. d) L ومساحتها. e) In L hic et infra in هرمز correctum. f) P حوش. g) L حوين. h) L حوش. i) P حوش. j) P حوش. k) P حوش. l) P حوش. m) P حوش. n) P حوش. o) P حوش. p) P حوش. q) P حوش. r) P حوش. s) P حوش. t) P حوش. u) P حوش. v) P حوش. w) P حوش. x) P حوش. y) P حوش. z) P حوش. aa) P حوش. ab) P حوش.



الذى قتله الراضى *a* بمدينة السلام فى *b* سنة ٣٢٥ وقد اتينا على خبره وقصة مقتله وما ذكر من سببه *e* مع القرمطى سليمان بن الحسن ابن بهرام الجنايى صاحب الجبرين فى ذلك فى *d* اخبار الراضى من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر *e*

وقد تنازع من عنى باخبار الملوك والامم فى انساب الفرس وتسمية *e* ملوكهم ومدة *e* ما ملكوا ولم تذكر *f* من ذلك الا ما ذكرته الفرس دون غيرهم من الامم كلاسرائليين واليونانيين والروم \* ان كان *g* ما يذهبون اليه فى ذلك خلاف ما *h* حكته الفرس وكانت الفرس احق ان يؤخذ عنها وان كان اخبارهم قد درست ومناقبتهم قد نسيت ورسومهم قد انقطعت لمز الزمان وتتابع الخدثان \* فلا نذكر، منها الا *10* اليسير وكتبوا اعداء *k* انعر الشامخ والشرف *b* الباذخ والرئاسة والسياسة فرسلنا فى الوغى ضربا *l* عند اللقاء اذت اليهم الامم الاتوات وانقادت الى طاعتهم خشية صولتهم وكثرة جنودهم، وقد اتينا على تنازع *m* *165 v.* الناس فى انساب فارس وتفرع اقابيلهم فى ذلك فى الجزء السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر، وللبابليين *n* ملوك قد ذكروا فى *15* كثير من الكتب والزيجات فى النجوم مثل المنمود *o* ومن قلاه من التمارد *p* وسنحاريب *p* وخت نصر ومن كان \* بعده من ولد *q* وغيرهم *q* نعرض لذكرهم فى هذا الكتاب للتنازع الواقع *r* فى اعدادهم وتسميتهم

corruptum esse ex ايميد (ايميد) quo Masûdî reddidit transcriptionem pehleviticam Arabici حميد، quae, ut Cl. Darmesteter docet, est *hâmit* s. *himit*. *u*) P اسفندبار بن ازرياد، L اسفندبار. Pro انهد L habet ائيد.

*a*) P ins. بارض. *b*) P om. *c*) L سنه. *d*) P من. In edit. operis *Moroudj* quam habemus non exstat. *e*) P وعدة. *f*) P اخبار. *g*) L وكان. *h*) L لما. *i*) P ولا يذكر. *k*) P احساب. *l*) P انسرود. *m*) L تاربخ. *n*) P والبابليين. *o*) L انسرود. *p*) P الفروخ. *q*) P معد من داره. *r*) P والواقع. *s*) L ومن بعده ومن عداهم وغيره فلم

أصبه وبذ حافظ على ما رتبنا، والرابع دبیربذ a تفسيره حافظ  
 الكتاب، والخامس هوتخشده b بذ تفسيره حافظ كل من يكذ بيديه c  
 كلهنه والفلاحين والتجار وغيرهم ورثيسم ومنهم من يسميه واستريوش d،  
 وكان e هؤلاء المديتين f للملك والقوام به والوسائط بين الملك \* وبين  
 رعيتته، فلما g المربان فهو صاحب الثغر لان الموز هو الثغر بلغتم وبن  
 القيم وكانت h الماربية اربعة للمشرق k والمغرب والشمال والجنوب كل  
 واحد على ربع المملكة، وللفرس كتاب يقال له كهنامه فيه مراتب  
 ملكة فارس وانها ستمائة مرتبة l على حسب ترتيبهم \* لها وهذا f. 65 r. m  
 الكتاب من جملة آئين فلما n تفسير آئين o فلما كتاب الرسم p وهو  
 10 عظيم في الالف من الاوراق لا يكاد يوجد كاملا الا عند الموابذه  
 وغيرهم q من ذوي الرئاسة والموبذ r لهم في هذا الوقت المؤرخ به  
 كتابنا وهو سنة ٣٤٥ بارض الجبال والعراق وسائر بلاده الاعاجم امتاز  
 ابن اشروشت t وكان الموبذ قبله \* اسفنديار بن اذرباد u بن ابيذ

a) L. دفره. b) P et L (s. p.) استخشده. De Sacy legit اسخمشه et ex اسخمشه corruptum esse opinatus est. Correcturam debeo Cl<sup>o</sup> Darmesteter qui eam adstruit verbis: «car le nom des artisans en zend *hāiti* est traduit en pehlevi *hātākhsh* (traduction du Yasna 19, 46 ed. Spiegel; Shikand Gumenik *hātukhsh*). Cf. etiam Spiegel I, 20. c) L. بيده. d) L. واستريوش, P استريوش. Proprio deberet esse سلار s. سلار (Tab. ٩١ g, Vullers, App. in v.). e) L. ف. f) P المديتين et mox والقوامين. g) P واما. h) P ورعيتته. i) P. وكان. j) L om. k) P المشرق. l) P ملكة. m) P هذا. n) L ارض. o) P om. p) P للركم. q) P او غيرهم. r) L والموبذ. s) L. استروشت. Correxì auctoritate Cl<sup>o</sup> Darmesteter qui ad me scribit: «ازرباد بن ابيذ, c.-à-d. Adarbad fils de Hamid, est le nom du dernier éditeur du Dinkart [cf. Haug 55]; il est aussi cité dans la liste des Mobeds chefs dans le Bundahish (34, 11 ed. West), comme contemporain de Zad Sparom qui florissait à la fin du 9<sup>e</sup> siècle. Je ne serais pas étonné que le استروشت qui a succédé à Isfendiār soit le fils de l'Asrahišt fils de Fresh Srōsh, cité dans le même passage par le Bundahish». Statuendum itaque nomen ابيذ s. ابيذ



شهریار بن کسری انروز شعاره اخضر موشی و سراویله موشی لون السماء  
وتاجه احمر قائم *a* بيده رمح معتمد *b* على سيفه بانواع الاصباح العجيبة  
لأنه لا يوجد مثلها في هذا الوقت والذهب والفضة المحلوتين \* ونحاسه  
محكوك *d* والورق فرفيري *e* اللون عجيب الصبغ فلا *f* ادري ادري هو ام  
رق لحسنه واتقان *g* صنعته، وقد اتينا على جمل من ذلك في الجزء 5  
السابع من كتاب *h* مروج الذهب ومعادن الجوهر للحاي *i* لاخبار القيس  
الاولى و *j* الكلياتين *k* والطوائف من الاشغان والاردوان *l* وغيره والساسانية  
وطبقاتهم وانسابهم وملوكهم الى بزدجرد بن شهریار آخرهم ومن اعقب  
منهم ومن لم يعقب وسيرهم وحروبهم وحيلهم ومكايدهم فيها *m* وكيفية  
غلبتهم على العراقي وزوال ملك *n* النبط الاردوان منهم والارمان وضروب 10  
سياساتهم الديانية والملوكية الخاصة *o* منها والعامة وعهودهم وخطبهم *p*  
ورسائلهم ومبلغ سني \* ملكهم وشعارهم *q* وما كان من الكوائن والاحداث  
في اعصارهم ومبدأ دين المجوسية وظهورها وخبر زرادشت نبيهم *r* وما  
جاء به وخطوط السبعة لأنه كانوا يكتبون بها واحرف كل خط منها  
ولما *s* أفرد واعبادهم من النوايرز والمهرجان وعلّة كل نوروز منها وغير 15  
ذلك من الاعياد والعلّة في ايقادهم *t* النيران وصبهم انبياه وشدهم انكسائهم  
في اوساطهم كشد انصارى الزنابير واسباب الملك وحاجة الناس الى  
الملوك والتدبير والحوادث المنذرات بزوال \* الملك من *u* فارس الى العرب  
وما كانوا يروونه *v* عن اسلافهم ويتوقعونه من اندلائل والعلامات في ذلك  
واحتراس ملوكهم *w* \* عن وقوعه *x* \* وضروب آيينهم *y* من المآكل والمشرب 20

و نحاسية P *d* . العظيمة P *e* . معمد L *b* . قائم L ، قائم P *a* .  
بحلولة . Deinde in L وانفصاف L *g* . و . P *e* . *f* ) . فرفري L *e* . . محلولة  
. انكبان L *k* . . الحادي P *i* . . P *om* . *h* ) . صبغتته et صنعتته inter optio  
. L *l* . . والاردان L *l* . . فيها L *o* . . الخصايه P *n* . . L *m* . . والاردان L *l* .  
. P *s* . و . Deinde *r* ) . بينهم Codd. *q* ) . ملوكهم واشعارهم L *p* . . وخطهم  
. بيرونه Codd. *u* . . ملك P *t* . . انتقامهم L ، انتقامهم P *s* . . افردوا اعيادهم L  
. ملوكهم P *v* . . عن وقوعه *w* ) Cod. *x* . . آيينهم Cod. *y* .

وسعى ملككم وتقصاد أيامكم والفرس تذكره ان عولاء الملوك البابليين  
 انما كانوا خلفاء ملوككم الاول ومراوية على العراق \* وما يليه من المغرب  
 حيث كانت دار ملكتكم بلخ الى ان انتقلوا عنها ونزلوا المدائن من  
 ارض العراق \* وكان اول من فعل ذلك خماني ابنة بهمن بن اسينديان<sup>d</sup>  
<sup>٥</sup> قال المسعودي ورايت بمدينة اصطخر من ارض فارس في سنة ٣٠٣  
 عند بعض اهل البيوتات \* المشرفة من الفرس \* كتابا عظيما يشتمل  
 على علوم كثيرة من \* علومكم واخبار ملوككم<sup>f</sup> وابنيكم وسياساتكم<sup>g</sup> لم  
 اجدوها في \* شيء من كتب الفرس كخداي نامه \* وآئين نامه  
 وكهن نامه وغيرها مصور فيه ملوك فارس من آل ساسان سبعة وعشرون  
<sup>١٠</sup> ملكا منهم خمسة وعشرون رجلا وامرأتان قد صوروا الواحد منهم يوم  
 مات شيخا كان او شابا وحليته وتاجه ومحتط لحيته وصورة وجهه وانهم  
 ملكوا الارض اربع مائة سنة وثلاثا وثلاثين سنة وشهرا وسبعة ايام  
 وانهم كانوا اذا مات ملك من ملوككم صوروه على عينته ورفعوه الى<sup>١٦٥ r. k</sup>  
 الخزائن كي لا يخفى \* على الخي منكم صفة الميت<sup>١</sup> وصورة كل ملك كان  
<sup>١٥</sup> في حرب<sup>m</sup> قائما وكذا من كان \* في امره<sup>h</sup> جالسا وسيرة كل واحد  
 منهم في خواصه وعوامته<sup>n</sup> وما حدث في ملكه من الكوائن العظيمة  
 والاحداث الجليلة<sup>o</sup> \* وكان تأريخ<sup>p</sup> هذا الكتاب انه كتب بها<sup>q</sup> وجد  
 في خزائن ملوك فارس للنصف<sup>r</sup> من جمادى الآخرة سنة ١١٣ ونقل  
 لهشام بن عبد الملك بن مروان من الفارسية الى العربية \* فكان اول  
<sup>٢٠</sup> ملوككم فيه<sup>s</sup> اردشير شعاره في صورته امر مدثر وسراويله لون السماء  
 وتاجه اخضر في<sup>t</sup> ذهب بيده رمح وهو قائم وآخره يزدجرد بن

a) يذكرون P. b) Cod. وتركوا. c) L om. d) P اسينديان، L اسيندار.  
 e) P الشريعة. f) P علوم اخبار ملككم. g) P اجد، L اخدها. h) P om.  
 i) P حربه. j) L om. صفة. k) P في. l) P حتى صفة ميت. m) P حرب.  
 n) P وعوامته. o) L الحلية. p) P وتأريخ. q) L بها. r) P النصف.  
 s) P من. Cf. Hamza f, 9. t) P وكان اول ملكهم P.



التميمي مفتخرا لنزار على اليمن<sup>a</sup>

- أَبُونَا خَلِيلُ اللَّهِ لَا تَنْكُرُونَهُ  
وَأَبْنَاءُ اسْحَاقَ الْيُثُوثِ إِذَا ارْتَدَوْا  
إِذَا افْتَنَّاخَرُوا عَدُوَّ الصَّبِيهِدِ مِنْهُمْ  
أَنْوَبَا أَبُو اسْحَاقَ يَجْمَعُ بَيْنَنَا  
وَيَجْمَعُنَا وَالْغُرَّ أَبْنَاءُ فَارِسَ  
أَبُونَا خَلِيلُ اللَّهِ وَاللَّهُ رَبُّنَا  
١٥ ١٦٧٢. وكقول اسحاق بن سويد العدوي عدي قريش<sup>g</sup>  
إِذَا افْتَنَّاخَرْتُ فَحَطَّانُ يَوْمًا بِسُودٍ  
مَلَكْنَاهُمْ بَدَأَ بِاسْحَاقَ عَيْنًا  
وَيَجْمَعُنَا وَالْغُرَّ أَبْنَاءَ فَارِسَ<sup>h</sup>  
عَدَى قَرِيشٍ<sup>i</sup> أَتَى فَخَرْنَا<sup>j</sup> أَعْلَى عَلَيْهَا وَأَسَوَدَا  
وَكُنُوا لَنَا عَدُوًّا عَلَى الدَّهْرِ أَعْبَدَا  
أَبَ لَا يُبَالِي<sup>k</sup> بَعْدَهُ مِنْ تَأَخَّرَا

وكقول بعض النزارية

- وَاسْحَاقُ وَإِسْمَاعِيلُ مَدَا  
فَارِسُ فَارِسُ وَيَنُو نِزَارُ  
وَأَنْ «الفرس قد كانت في سالف الدهر» تقصد البيت الحرام بالنذور  
العظام<sup>p</sup> تعظيما<sup>q</sup> لإبراهيم الخليل<sup>p</sup> عم بابنه وأنه عندكم أجل النهيكل  
السبعة المعظمة<sup>r</sup> والبيوت المشرفة في العالم وأن رجلا تولاه فاعطاه المدة  
والبقاء واستشهدوا بقول بعض<sup>p</sup> \* العرب في<sup>s</sup> الجاعلية  
زَمَزَمَتِ الْفُرْسُ عَلَى زَمَنٍ وَذَاكَ فِي سَالِفِهَا الْأَقْدَمِ  
وَقِيلَ مِنْ قَوْلِ مَنْتَمٍ<sup>t</sup> أَنْ مَنُوشَهَرَ الَّذِي تَرْجِعُ إِلَيْهِ الْفُرْسُ جَمِيعًا<sup>p</sup> فِي ٢٥

a) P add. ذلك. Vid. Mor. II, 143, Tab. I, ٤٣٣, Jâc. II, ٨٦ seq. b) L أبراهيم. c) Tab. انتسبوا. d) L وأن. e) Diwân et Jâc. سارة. f) P يبالي ut cod. 537 a. g) Mor. 142. h) L فنحن

إذا. i) L ملكنا. j) Mor. سارة. k) L نبالي ut cod. 537 a. Pro وأن الاسرار قد. In P prae. فان. L. n) L. m) L. كثيرا. P تأخرا. P. o) L. الدهور. p) P om. q) P تعظيما. Cf. Mor. 148. r) L العظيمة. s) L om. t) L فيهم, P om.

والملايس والمراكب والمسكن وغيرها واحكامهم<sup>a</sup> في خواصهم وعوامهم وما  
 بنوا من المدن وكثروا من الكور وحفروا من الانهار<sup>b</sup> واثروا في الارض  
 من عجيب البنيان وبيوت النيران والعلة<sup>c</sup> في عبادتهم اياها وما قالوه  
 في مراتب الانوار والفرق بين \* النار والنور واضداد<sup>d</sup> الانوار ومراتبها<sup>e</sup>  
 ومراتب ذوى الرئاسات الملوكية والدينية من المراتبة والاصفيهيين<sup>f</sup>  
 والهرايضة والموايضة ومن دونهم ورايت القوس واعلامهم وتشعب انسابهم  
 وما قل الناس في ذلك والبيوت المشرفة فيهم من ابناء الملوك وغيرهم  
 والشهارجة<sup>g</sup> والدعايق والفرق بينهم وبين من سكن منهم في<sup>h</sup> السودان 1.67r  
 وغيره<sup>g</sup> من البلاد قبل<sup>h</sup> ظهور الاسلام وبعده<sup>h</sup> الى هذا الوقت المورخ  
 10 وما تذكره القوس في المستقبل من الزمان وينتظرونه في الآتي من الايام  
 من عود الملك اليهم ورجوعه فيهم \* وظهوره عليهم<sup>i</sup> وما يذكرون من  
 دلائل ذلك ونذاراته بتأثيرات النجوم وغيرها من الامارات<sup>k</sup> والعلامات  
 كظهور المنتظرين عندهم كبهرام<sup>l</sup> تاوند وسشباوس<sup>m</sup> وغيرها وما يكون  
 من قصصهم وما يحدث في الارض من الآيات وقوف الشمس نحوها من  
 15 ثلاثة ايام وغير ذلك وذلك<sup>a</sup> الى<sup>b</sup> مدة حدوثها<sup>n</sup> واوقات قروها<sup>o</sup> راينا  
 الاضراب عن نكرها في هذا الكتاب وقيل من قل منهم<sup>p</sup> بعد ظهور  
 الاسلام ان القوس من ولد اسحاق بن ابراهيم الخليل وما استشهدوا  
 به على ذلك من اشعار ولد معد بن عدنان \* في افتخارهم<sup>q</sup> بالقوس  
 على اليمانية وانهم من ولد ابيهم ابراهيم كقول جرير بن الخطاف

a) P om. b) L om. c) P قالوا. d) P واضدادها. e) الانوار والنار واضدادها.

f) L والاصفيهيين. Cf. Mor. II, 240. g) P والشهارجة. h) L الارمان. i) L علمهم; وطور تحليلهم. j) P من. k) P وغيرها. l) L وهم بهرام. m) P ونشسباوين. n) Conjectura odidi non dubitans intelligi Soshyāns s. Sôshâns (Sosyosh, Sôsyôsh). Cf. Spiegel I, 32, Haug l. l. sub Sôshâns et Sôshyāns. Profetae Behrām Hamāwaud mentionem facit Spiegel I, 33 ann. 1. o) P حدوثها.

p) P قبوها. q) L بافتخارهم.



والامم وآرائهم وتحملهم *a* وشيبيهم واخلاقهم \* ومساكنهم من اخبار *b* العرب  
والفرس والسرانيين واليونانيين \* والروم والهنداء والصين وغيرهم من  
الامم ومن كان فيهم من الاطباء والحكام والفلاسفة القدماء والنواحي  
والآفاق والارض \* وشكلها وقسمتها *d* وما على ظهرها من عجيب البنيان  
والعالم منها والغامر والافلاك وهيئاتها *e* والناجوم وكيفية تأثيراتها في *f*  
هذا *a* العالم الارضى ووصف الافلايم السبعة ومقاديرها واطوالها  
وعروضها *g* والجوار وخلقها والمتصل منها والمنفصل وما فيها وحولها  
من العجائب *h* وما كان من الارض \* برا فصار بحرا وبحرا فصار ببرا *i*  
على مرور الزمان وكرور الدحور وعلة ذلك وسببه الفلكي والطبيعي *j*  
والانهار ومبادئها ونهاياتها واخبار الامم الدائرة والممالك البائدة *k*  
وجامع تاريخ العالم والانبيا والملوك \* من آدم الى نبينا صلعم ومولده  
ومبعثه وهجرته ومغاريبه وسرايه وسواربه *l* الى وفاته والخلق والملوك من *m*  
بعده وكتابات *n* ووزرائهم والغمر من اخبارهم وما *o* كان من الكواكب  
والاحداث والحروب في ايامهم الى سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع وهو  
مجتزا على ثلاثمائة \* وخمسة وستين *p* جزوا فاذا اجتمع \* كانت سنة *q* *15*  
كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر واذا افترق كان \* كل جزء *r* منه  
كتابا قائما بنفسه مضافا الى ما اشتمل عليه وأفرده *s*

ذكر ملوك اليونانيين \* ومدة ما *t* ملكوا من السنين

عدة ملوك اليونانيين من فيلبس ابي الاسكندر الى قلوبطرة آخرهم

سنة عشر ملكا وجملة ما ملكوا من السنين \* مائتا سنة *u* وثلاث وتسعون *20*

*a*) P om. *b*) P من الامم واخبارهم. *c*) P inv. ord.  
*d*) P وسكانها وتسميتها. *e*) L وهيئاتها. *f*) P واعراضها. *g*) P ina.  
و. *h*) P ا. بحر فصار برا او برا فصار بحرا. *i*) P ا. وما كان في ذلك  
*k*) P البادية. *l*) Cod. وسواربه. *m*) L om. *n*) P وكتابات. *o*) L  
Deinde. ذلك جزا *r*) L. كان منه *q*) P وخمسين. *p*) P. ولما  
codd. منها. *s*) In P sequitur bismillah. *t*) L وما. *u*) P مائتان.

انسابها هو \* منشخر بن منشخريل<sup>a</sup> وهو يعيش <sup>b</sup> بن \* ويزك ووزيك<sup>c</sup>  
هو اسحاق بن ابراهيم الخليل واستشهاد<sup>d</sup> بقول \* بعض شعراء القوس  
في الاسلام مقتخرا

أَبُونَا وَبِزَكْ وَبِهْ أَسْمَى إِذَا أَفْتَحَرَ الْمُفَاخِرُ بِأَلْوَادِهِ  
أَبُونَا وَبِزَكْ عَبْدٌ رَسُولٌ لَهُ شَرَفُ الرِّسَالَةِ وَالرَّقَادَةِ<sup>f</sup>  
فَمَنْ مِثْلِي إِذَا \* أَفْتَحَرْتُ قُرُومٌ<sup>g</sup> وَبَيْتِي مِثْلُ وَاسِطَةِ الْقِلَادَةِ

وقيل من قال منهم جميعا ان الملك سينتقل<sup>h</sup> من ولد اسماعيل الى<sup>i</sup> 68 r  
ولد اسحاق وهذا هو الاغلب على باطن<sup>j</sup> عصرنا من اصحاب التأويل مع  
من ينادونهم هل<sup>k</sup> ذلك في ولد العيص<sup>l</sup> ام في المصطفين<sup>m</sup> من ولد<sup>n</sup>  
10 آل عمران ولذوى المعرفة منهم في ذلك<sup>o</sup> الغار ورموز واعراض وغير  
ذلك من اخبار<sup>p</sup> والغرر<sup>q</sup> من آياتهم \* عما اخذنا<sup>r</sup> عن علمائهم كالموايد<sup>s</sup>  
والهرايد<sup>t</sup> وغيرهم من ذوى المعرفة باخبار<sup>u</sup> ارض العراق وخوزستان وفارس  
وكرمان ومجستان والمهاجات \* وغير ذلك<sup>v</sup> من ارض الاعاجم ونقلناه من  
الكتب \* الصحاح المشهورة<sup>w</sup> عندنا، وكتاب مروج الذهب يشتمل  
15 على \* الاخبار عن<sup>x</sup> بدء العالم وأوليته وأقويل الامم في ذلك من اصحاب  
القدم والحدث وما احتج به كل فريق منهم لقولهم<sup>y</sup> على تباينهم  
والخلق<sup>z</sup> وتفردهم على الارض والانبياء وشرائعهم والملوك وسيروهم وسياساتهم

a) بن منشخر بن منشخرا L, مساجر بن مساجرا P. Cf. Tab. I, 43. seqq. b) Videtur significari عيص Esau. Tab. 433, 3. اثريقيس, Mor. فيقيس. c) P ويزل وقد نزل L, ويزل ويزر ووزيز P. فيقيس Mor. ويزك et ويزك Mor. 141 et 144 ut Tab. 432, 2, qui vero etiam habet nomen ويزك. Cod. 537 a. اتزك et وتزك. d) L وانهم. e) P يستشهدون. f) Mor. 144. والرذلة. g) L فخرت. h) P من. i) Mor. 144. قرون. j) P بقومي. k) P ما ظننه L. سينقل. l) P مصرنا اهل ante. m) Codd. اهل. n) P انبعص. o) L والغر. p) L وتشرقت. q) P ل inv. ord. r) L ويزرنا. s) P ل. t) P. u) L. v) P. w) L. x) P. y) L. z) P.



من يذهب الى العدل والتوحيد *a* فيعتمدون في تفسير الكتب العبرانية  
التوراة والانبياء والزبور وفي اربعة وعشرون كتابا وترجمتها الى العربية  
على *b* عدة من الاسرائيليين الحمديين عندهم قد شاعدا اكثرهم منهم  
\* ابو كثير *c* يحيى بن زكرياء الكاتب الطبراني *d* اشعثى المذهب  
وكانت وفاته في حدود العشرين والثلاثمائة ومنهم سعيد بن يعقوب *e*  
القيومي اشعثى المذهب ايضا وكان قد قرأ على ابي كثير وقد  
١٤٥٧ v. \* يفضل تفسيره *e* كثير منهم *f* وكانت له قصص بالعراق مع رأس الجالوت  
داود بن زكى من ولد داود واعتراض *g* عليه وذلك في خلافة المقتدر  
وتحزب من اليهود لاجلها *h* وحضر في مجلس الوزير على بن عيسى  
وغیره من الوزراء والقضاة \* واهل العلم لفصل *i* ما بينهم وترأس *k*  
١٥ القيومي على كثير منهم وانقادوا اليه وكانت وفاته بعد الثلاثين  
والثلاثمائة، ومنهم داود المعروف بالقومسي *l* وكانت وفاته سنة ٣٤٤  
وكان مقيما بببيت المقدس واليراعيم البغدادي ولم اشاعدا وقد كانت  
جرت *e* بيننا وبين ابي كثير ببلاد فلسطين والاردن مناظرات كثيرة في  
نسخ الشرائع والفرق بين ذلك \* وبين اعمدا *m* وغير ذلك *n* وبين *o*  
يهودا *n* بن يوسف المعروف بابن ابي التناء *o* تلميذ ثابت بن قرة  
الصابي في الفلسفة والطب \* في الرقة من ديار مصر وبين سعيد بن  
على المعروف بابن اشلميا *b* بالرقة ايضا وكذلك *p* بين من *b* شاعدا

*a*) L التوحيد. *b*) L om. *c*) P om. *d*) L الطبراني. *e*) P  
و. و. L s. واعتراض *g*) P. من على *f*) P. تفصل تفسيره  
*i*) P. وحضروا quod de Sacy corr. in وحدثوا لاجلها  
quod de Sacy re- وغيرهما واهل الفصل والعلم  
cepit, sed eod. in talibus auctoritate caret. *l*) P بالقومسي pro quo  
de Sacy proposuit legere بالمقدسي. *m*) Probabiliter vult העבוד  
»de discrimine inter legem et operas religiosas». De Sacy pro no-  
mine doctoris habuit, quod seq. وغير ذلك. *n*) P  
وذلك *p*) L. الشأ *o*) L. يهود.





القلوذي صاحب كتاب المجسطي وغيره من الكتب من عولاه  
البطلميوسين<sup>a</sup> ولم يكن ملكا وقد بينا ذلك في كتاب اخبار ملوك  
الروم الاولى فيما يرد من هذا الكتاب في \* ملك انطونيوس بيوس<sup>b</sup>  
مجلا وفيما تقدمه من الكتب مشروحا<sup>c</sup>

واثينا<sup>d</sup> في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف<sup>e</sup>،  
على اخبار اليونانيين وانسابهم وآرائهم وديارهم وانتنازع في بدء انسابهم  
ومن قال انه من ولد يونان بن يافت بن نوح ومن قال بل هو<sup>f</sup>  
يونان بن ارعوا بن فالغ<sup>g</sup> بن عابر بن شالخ بن ارفخشذ بن سام  
ابن نوح ومن قال بل هو يونان بن عابر اخو قحطان بن عابر ومن  
ذهب الى انهم من ولد اليفز بن العيص بن اسحاق بن ابراهيم وانهم<sup>h</sup>  
اخوة الروم وغير ذلك من الاقويل \* وكيفية غلبة الروم عليهم ودخولهم  
في جملتهم حتى زال اسمهم وانقطع ذكورهم ونسب الجميع الى الروم بغلبة  
اوغسطس<sup>i</sup> الملك عليهم \* عند خروجه من رومية ومسيره الى الشام  
ومصر وتنازع الناس في الك الفلاسفة كفيثاغورس<sup>j</sup> وتاليس وانبدقليس<sup>k</sup>  
170r والبرواقيين<sup>l</sup> واختاب الاصطوان وامبيروس وارسيلاوس وسقراط<sup>m</sup> وافلاطون<sup>n</sup>  
وارسطاطاليس \* وثاغورسطس وثامسطيوس<sup>p</sup> وابقراط وجالينيوس وغيرهم من  
الفلاسفة والاطباء اروم<sup>q</sup> ام يونانيون \* وما ذكرنا من الشواهد من  
كتبهم انهم يونانيون<sup>r</sup> وقول من قال انهم روم وسير ملوكهم وحروبهم<sup>s</sup>

ملوك L، ملك sine ابطونيوس بنوس P b). البطلميوسيين L a).  
c) Lector in P correxit in probabilitate propter quod habet pro. d) P انه. e) P فالج. f) L om.  
ان دخلوا به L i). ثاغورسطس لوغسطس P h). وكيف غلب L g).  
Alibi. كفيثاغورس L، كفيثاغورس P d). من P k). خروجهم P. عند  
P n). وانبدقليس L، وانبدقليس P m). scribit auctor. ثاغورس  
الاصطوان وامبيروس وارسلانوس وسقراط L o). والبرواقيين L،  
Deinde L. وثاغورسطس وامبيطانيوس L، وثاغورسطس ونامسطوس P p).  
وحروبهم r). P om. q). P. وابقراط.

من متكلمين بمدينة السلام مثل يعقوب بن مردويه ويوسف بن  
قيوما وآخر من شأخذنا منهم من تقدم *a* إلينا من مدينة السلام  
بعد الثلاثمائة ابراهيم اليهودي التستري *b* وكان أحذق من تأخر منهم  
في النظر واحسنهم تصرفا فيه *c* ٥

- ٥ الخامس *d* ابطلميوس الاريب *e* ملك سبعا وعشرين سنة، السادس  
ابطلميوس محب *f* اخيه ملك سبعا وعشرين سنة، السابع ابطلميوس  
الصانع *g* ملك خمسا وعشرين سنة، الثامن ابطلميوس محب *h* ابيه *g* ملك  
سبع عشرة سنة، التاسع ابطلميوس الطاهر *h* ملك اربعا وعشرين سنة،  
العاشر ابطلميوس محب *i* أمه ملك عشرين سنة، الحادي عشر ابطلميوس *l. 70r.*  
١٠ الحوال *j* ملك ثلاثا وعشرين سنة، الثاني عشر ابطلميوس المنخلص *k*  
ملك سبع عشرة سنة، الثالث عشر ابطلميوس الكندي *l* ايضا ملك  
عشرين سنة، الرابع عشر ابطلميوس *m* قسّاس ملك \* ثمانية عشر  
يما *n*، الخامس عشر ابطلميوس *c* ديونسيوس *o* ملك تسعا وعشرين سنة،  
\* السادس عشر قلوبطرة ابنة ابطلميوس ملكت اثنتين وعشرين سنة *c*  
١٥ وكانت حكيمة *q* ولها كتب في الرقية وغيرها، وليس ابطلميوس

*a*) In L superinser. قدم. *b*) L السنري. *c*) L om. *d*) L  
h. l. c. و. *e*) Ita P; L الاديب; *Mafâtih al-'olâm*, cod. Leid. p. 69  
(بطلميوس الاديب (cod. Brill tantum). Probabiliter corruptum est ex الارنب، ut Eutyehius p. 298, aut ex ارنب  
(ابن ارنبا) *ut Hamza et Berûni* *١٢* (ابن اريت *Mor.* II, 257 male *arbit*), ut *Hamza et Berûni* *١٢* *habent*, et quae est versio Graeci *λῆρος*. *f*) *Ut Mor.* 284, Eutyehius et *Maf. al-'Ol.*; *Hamza* in cod. Leid. et Ber. الصانع. *g*) L ابنه *h*) Epiphanes. *i*) Ita quoque *Mor.* 285 (cod. 537 *a* الحوال) et *Hamza* l. 1., sed alio loco ponunt. L الحوال. *k*) Soter (Tab. I, v. ٣٣). *l*) B ut supra الكندي، L الكندي. *m*) P ins. قصص var. l. ad seq. قسّاس; Eutyeh. فسّاس *Maf. al-'Ol.* الجبيث. Respondet Graeco *κῶρος*. *n*) L ديوشيرس، L ديوشيرس، *P* ديونسيوس، Ber. ديونسيوس، Tab. ديونسيوس، Eutyeh. ديونسيوس. *p*) P سبعا. *q*) L حكمة.



مثل الناس عن الفلسفة الطبيعية الى الفلسفة المدنية<sup>a</sup> وما ذهب اليه  
 سقراط ومن رأى رأيه من سبيناه<sup>b</sup> في الموجود الأول الذى اقتبست<sup>c</sup>  
 الموجودات وجودها عنه وكيف \* يقتض عليها<sup>d</sup> وجوده وكيف حصلت  
 الموجودات عنه وعلى أى شئ<sup>e</sup> هو سبب وجودها وغاية لها وعلى<sup>f</sup> أى  
 جهة ينبغي ان يعتقد وكيف ترتيب مراتبها في الوجود وكيف<sup>g</sup>  
 ارتبط بعضها ببعض وبأى شئ<sup>h</sup> ارتبطت واثقلت<sup>i</sup> ومن أى شئ<sup>j</sup>  
 موادها وما جواهر<sup>k</sup> الاجسام الطبيعية<sup>l</sup> الله تحتوى عليها الاجسام  
 السماوية<sup>m</sup> وفي الاجسام الهيولانية وما مراتب الروحانيين وما فؤوس<sup>n</sup> الى  
 كل واحد منهم من التدبير ونفس الانسان وكم قواها وما فعل كل  
 واحد منها ومرتبات بعضها في<sup>o</sup> بعض واحصاء<sup>p</sup> جمل اعضائها<sup>q</sup> ومرتبتها<sup>r</sup>  
 وأى القوى<sup>s</sup> في الرئيسة<sup>t</sup> وما مراتبها<sup>u</sup> \* ومن انتهى<sup>v</sup> m في الرئاسة<sup>w</sup> وأنها  
 المأخوذة<sup>x</sup> \* وأنها للخدمة<sup>y</sup> وكيف يحدث العقل فى الانسان وكيف  
 فعل العقل الفعال فى<sup>z</sup> m الحرة الفاضل وتنزاع الناس فى السعادة  
 المطلوبة<sup>aa</sup> الله لها<sup>ab</sup> كون الانسان وما الشقاء الذى يصير اليه اذا حاد  
 عن طريق<sup>ac</sup> p السعادة وذكر المنام واصناف الرويا<sup>ad</sup> ولأى جزء<sup>ae</sup> من اجزاء<sup>af</sup>  
 النفس ذلك<sup>ag</sup> q وما الرويا<sup>ah</sup> الصادقة ومن<sup>ai</sup> s ايس تحصل للنفس  
 وكيف صارت انصاذقة تدل<sup>aj</sup> \* وعلى أى جهة تدل<sup>ak</sup> m وكيف<sup>al</sup>  
 الطريق الى علم عبارة الرويا<sup>am</sup> وما الحاجة الى الاجتماعات الانسانية<sup>an</sup>  
 واصناف الاجتماعات<sup>ao</sup> وفي<sup>ap</sup> m الله بها يتعاونون على بلوغ اغراضهم<sup>aq</sup> الله  
 اليها ياتمون<sup>ar</sup> وايها عظمى وايها وسطى وايها صغرى وما الاجتماع<sup>as</sup>  
 20

a) المدنية P. b) P s. s. c) P افتشت. d) P يقتض عليها. e) Codd. s. و. f) P واثقلت. g) P جواهر. h) L السماوية. i) P ins. جمل. k) P اعضاها. l) Conj.; P بها. m) P om. n) L والخدمة. o) P. p) P الطريق. q) P ins. الى علم عبارة الرويا. r) P الروية. s) P s. و. t) P ياتمون. Deinde P ter وايها.

واخبار الاسكندر وسيره ومسيره في مشارف الارض ومغاريها وما وطى  
 من الممالك ولقى من الملوك وبني من المدن ورأى من العجائب واخبار  
 الردم وهو سد ياجوج وماجوج وما كان بينه وبين معلمه ارسطاطاليس  
 ابن نيقوماخس<sup>a</sup> صاحب كتب المنطق وغيرها وتفسير ارسطاطاليس  
 ٥ البغدا<sup>b</sup> التام وقيل تام الفضيحة لان ارسطو هو الفضيحة وطاليس<sup>c</sup>  
 تام وتفسير نيقوماخس قاهر<sup>d</sup> الخصم من الرسائل والمكاتبات في صروب  
 السياسات الملوكية والديانية \* وغير ذلك<sup>e</sup> وتنازع الناس في الاسكندر  
 اهو ذو القرنين ام غيره وما قيل في ذلك وما كان من اخبار خلفائه  
 بعده<sup>f</sup> كانتليخس الباني مدينة انطاكية \* والى اسمه اصبحت فرعيتها  
 10 العرب فسمتها انطاكية<sup>h</sup> وكسليفس<sup>i</sup> الباني مدينة سلوقية وغيرها<sup>k</sup>  
 وما كان بينهم وبين من كان بالاسكندرية من بلاد مصر من الحروب  
 واخبار الفلاسفة وآرائهم \* الالهيين منهم والطبيين ومن قتل منهم وما  
 كانوا عليه من الآراء الى عهد سقراط وافلاطون وارسطاطاليس من  
 الفلسفة \* المدنية وما احدثوه من الآراء خلافا على من تقدم ومبانية  
 15 للفلسفة<sup>m</sup> الاولى الطبيعية \* الله اليها<sup>n</sup> كان يذهب فوثاغورس<sup>o</sup> وثاليس  
 الملطي وعوام اليونانيين وصابثو<sup>p</sup> المصريين الذين بقيتم في هذا الوقت ٤7١٢  
 صابثو الخرائيين<sup>q</sup> وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس في كتابه في الحيوان وهو  
 تسع عشرة مقالة فقال ولما<sup>r</sup> كان منذ عشرين سنة من زمن سقراط

a) نيقوماخس mox, منقوماخس L, نيقوماخس mox, بيقوماخس P.

b) Codd. البغدا. Cogitat de ἀριστοῦ. c) P وتاليس. d) L قائم.

e) P وغيره. f) L في. g) P ins. مدينة سلوقية. h) L. k) P. et habet deinde وانتليخس وغيرها. Cf. Mor. II, 282, III, 409.

h) L om. i) P وكسيليقيين, L وكسيفلس. Tab. v. ٩, ٩.

k) L. In P الاغبيين وما ذهب اليه d) L وغيرها من المدن. m) L haec om. P وما احدثوه et

و. n) L. o) P فوثاغورس. p) L. q) L الخرائيين. r) L. s. و.

p) P hic et mox وصابثو; صابثو L. q) L الخرائيين. r) L. s. و.

s) In P superinserirubitur مائة. L منذ مائة.



المضادة للمدينة الفاضلة في الحياة الآخرة *a* وما الاشياء *ل*ك ينبغي ان يعلمها *b* ويعمل بها اهل المدينة الفاضلة باشتراك وعلى العموم *c* لينالوا بها السعادة الكاملة *d* المطلوبة وما العلامات *ل*ك يتميز بها اهل المدينة الفاضلة من باقي الأمم والمدن المضادة *ل*هم وما ينبغي ان تكون *e* عليه احوال اهل المدينة الفاضلة متى لم تكن لهم مدينة مختصم *f* وكانوا غرباء *g* في المدن *h* المضادة لمدينتهم وذكر الاصول الفاسدة *ل*ك منها تفرعت *i* اصناف الآراء *k* والاجتماعات والمدن والرئاسات الجاهلية والاصول الفاسدة *ل*ك منها تنشأ اصناف *a* الآراء والاجتماعات والمدن والرئاسات الضالة، وقولهم في الاوائل *ل*ك بها وجود سائر الموجودات وفي الاول اكملها وجودا اذا لم يكن وجوده لاجل غيره ووجود كل ما سواه *l* لاجله والاشياء منه لا هو منها *k* اقتبست وجودها *m* من وجوده *a* فهو كل الاشياء وليست الاشياء هو ومعرفته الواجبة *ل*ك طريق اليه *ل*ك منه ولا سبيل اليه *ل*ك به ان كانت العلة لا *n* يدركه معلول *l* ولا *l* 72 v. محدث *m* قديما ولا مخلوق خالقا والثواني *n* *ل*ك تليه في الوجود ومراتبها بحسب مراتب الاجسام السمائية وعددها على *o* عددها والعقل *o* الفعال *l* 16 والنفس والصورة والهيول *o* وان باقي الموجودات *p* في الاجسام واجناسها ستة للجسم السمائي والحيوان الناطق والحيوان غير الناطق والنبات والاجسام الحجرية وفي المعدنية والاستقصات *q* الاربعة وفي النار والهواء والماء والارض وما ذهبوا اليه في العقل *r* الاول والثاني والنفس وما تحت ذلك من الطبائع وان العقل هو العلة المتوسطة *s* بين الله عز وجل *l* 20

*a*) P om. *b*) L يعلمها. *c*) P s. art. *d*) L om. *e*) P يكون. *f*) L بالمدن. *g*) L ins. منها. *h*) Codd. الامرا. *i*) Codd. اذا. *k*) L بها. *l*) Codd. (L معلوما) تدرك معلولا *m*) P محدثا، L محدثون. *n*) L s. p. Deinde P الذي يليه *o*) L العقل. *p*) P الموجودات. *q*) P والاستقصات L. *r*) L ins. هو ان العقل *s*) L s. art.

المَدَنِيُّ الَّذِي يَكُونُ فِي الْمَدِينَةِ الْفَاضِلَةَ *a* وَمَا الْمَدِينَةُ الْفَاضِلَةُ وَمَا  
 مَرَاتِبُ اجْزَائِهَا *b* وَمَرَاتِبُ رِئَاسَتِهَا وَكَيْفَ صَارَتْ مَنْزِلَةً اجْزَاءَ هَذِهِ  
 الْمَدِينَةِ مَنْزِلَةُ اَعْضَاءِ الْحَيَوَانِ مِنَ الْحَيَوَانِ فَانَّهُمْ يَتَعَاوَنُونَ عَلَى تَكْمِيلِ  
 \*السَّعَادَةِ لِلنَّاسِ كَمَا يَتَعَاوَنُ *c* اَعْضَاءُ الْحَيَوَانِ عَلَى تَكْمِيلِ *d* حَيَاةِ  
*e* الْحَيَوَانِ وَكَيْفَ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ مَلِكُ هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَرَئِيسُهَا الْأَوَّلُ  
 وَأَيُّ عِلَامَاتٍ وَشَرَائِطٍ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ فِيهِ مِنْ مَوْلَدِهِ وَفِيهِ صِبَاثُهُ  
 وَحَدَاتُهُ يَرْشَحُ بِهَا *f* لِمَلِكِ الْمَدِينَةِ الْفَاضِلَةِ وَالْفَضَائِلِ *g* لَكَيْفَ يَصِيرُ بِهَا  
 سَائِسًا كَامِلًا وَرَئِيسًا فَاضِلًا وَيَأْتِي آدَابُ وَصَنَاعَاتُ يَوْثِبُ فَمَتَى *h* فِيهِ  
 حَتَّى تَحْصَلَ لَهُ مَهْنَةُ الْمَلِكِيَّةِ الْفَاضِلَةِ وَفِي أَيِّ الْأُمَمِ يَوْجَدُ ذَلِكَ فِي  
 10 الْاَغْلَبِ وَفِي أَيِّهَا فِي النَّادِرِ وَهَلْ هُوَ جُزْءٌ مِنْ اجْزَاءِ الْمَدِينَةِ أَمْ *k*  
 غَيْرُهَا عَلَى *l* مَا فِي ذَلِكَ مِنَ التَّنَازُعِ بَيْنَ اَفْلَاطُونِ وَارِسْطَاطَالِيسِ عَلَى  
 حَسَبِ مَا ذَكَرَهُ اَفْلَاطُونُ فِي كِتَابِ الْفَحْصِ عَنْ مَلِكِ الْمَدِينَةِ الْفَاضِلَةِ  
 الَّذِي هُوَ اَنَفِيلَسُوفُ فِي الْحَقِيقَةِ وَذَكَرَهُ اَرِسْطَاطَالِيسُ فِي كِتَابِهِ فِي  
 السِّيَاسَةِ الْمَدَنِيَّةِ وَعَدَدُ اجْزَاءِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَمَثَلُهَا *m* الطَّبِيعِيَّةُ وَكَيْفَ *n*  
 15 يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ الرِّئَاسَاتُ لَكَيْفَ \*تَتَّبِعُ الرَّئِيسُ *o* الْأَوَّلُ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ  
 وَبِمَا \*ذَا تَكْمَلُ وَتَلْتَمِثُ تِلْكَ *p* الرِّئَاسَاتُ وَكَمْ اصْنَافُ الْمَدَنِ الْمُنَاصَرَةِ  
 لِلْمَدِينَةِ الْفَاضِلَةِ كَالْمَدَنِ الْجَاهِلِيَّةِ وَالْمَدَنِ الصَّائِلَةِ وَالْمَدَنِ الْفَاسِقَةِ وَمَرَاتِبُ  
 مَلُوكِهِمْ وَرِئَاسَاتِهِمْ وَخَوَ مَاذَا يَأْمُرُونَ وَعَلَى بُلُوغِ أَيِّ غَرَضٍ يَتَعَاوَنُونَ وَمَا  
 اصْنَافُ *q* السَّعَادَاتِ لَكَيْفَ تَصِيرُ إِلَيْهَا أَنْفُسُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ الْفَاضِلَةِ فِي  
 20 الْحَيَاةِ *r* الْآخِرَةِ \*وَاصْنَافُ الشَّقَاءِ لَكَيْفَ تَصِيرُ إِلَيْهَا أَنْفُسُ أَهْلِ الْمَدَنِ

*a*) P الفضيلة، L hic et mox الفاضلة. *b*) Codd. ins. ورئاستها. *c*) Cod. يتعاونون. *d*) P om. *e*) L ومن. *f*) P فيها. *g*) L والفضيلة. *h*) Codd. ويمكن. *i*) P الثالث. *k*) P او. *l*) P واحتجتي. *m*) L s. p. et voc., P وما. Deinde L الطبعه. *n*) P تلك. omisso ذكرت كمل وتلت ام *o*) P. ينبغي للرئيس. *p*) L اصناف. *q*) L hic et deinde الحيوة. Deinde P الاخرى.



تلميذ افلاطون وتلميذ سقراط وسقراط تلميذ ارسيلوس في  
الطبيعيّات دون غيرها من العلم *a* . وتفسير ارسيلوس \* رأس السباع  
وارسيلوس *b* تلميذ انكساغورس، وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف،  
وما جرى في الدعور السوالف، الفلسفة وحدودها والاخبار عن كميّة  
اجزائها وما ذكره فوثاغورس *d* وثليس الملطى والرواقيون وافلاطون *e*  
وارسطاطاليس وغيرهم وتنازعهم في ذلك وصفه الفيلسوف الذي يجب  
له في الحقيقة هذا الاسم ويطلق عليه وكيفية سيرته واخلاقه واوصافه  
وصورته *f* ومراتب الفلسفة وعلى ما ذا استقرت وكيف وقعت التعاليم  
بها الى هذا الوقت والى ما ذا انتهت *g* والغرض من كتب المنطق  
\* ووصفها والحاجة اليها دعت الى تأليف كتب المنطق *h* وما المنفعة اليها *i*  
173v. تستفاد *h* منها ولم صارت ثمانية كتب وما العلّة في هذا الترتيب وما  
الغرض المقصود في كلّ واحد منها وما الاشياء التي ينبغي ان يبتدئ  
بالنظر فيها من *i* اراد قراءة كتب المنطق وفي اتي صنف *k* من الصناعات  
تدخل صناعة الفلسفة وكم حدودها والى من يضاف كلّ حد *l*  
منها من الفلسفة ومن اتي للجهات استخرجت حدودها وما معنى كلّ *l*  
حد منها وكم اقسام الفلسفة الاولى والثواني *m* وما قسمت بهذه القسمة  
وجرت قسمتها هذا المجرى ولايّة علّة ابتدئ بالفلسفة المدنية من  
سقراط ثم افلاطون ثم ارسطاطاليس ثم ابن خالته ثاوفرسطس ثم  
اوديموس *n* ومن تلاه *o* منهم واحد بعد آخر وكيف انتقل مجلس التعليم  
من أثينة *p* الى الاسكندرية من بلاد مصر وجعل اوغسطس الملك لما  
20 قتل قلوبطرة الملكة التعليم بمكانين الاسكندرية ورومية ونقل

*a*) L. المعلوم. *b*) L om. *c*) P om. *d*) P فوثاغورس، L. فوثاغورس. *e*) L. والذى. *f*) P. وصوره sed collocat ante اوصافه. *g*) P. اثبتت. *h*) L. بعدا. *i*) P. لمن. *k*) P. صناعة. Deinde L. الاصناف. *l*) Codd. واحد. *m*) L. والثاني s. p. Deinde P. وكم اقسمت. *n*) P. ابنيته. *o*) L. ابنه. *p*) L. اولدموش. *q*) L. اولدموش.

وبين خلقه والسبب الذى شرفت به <sup>a</sup> النفس الناطقة فى عالمها والمرآة  
 التى بها تنظر الى محاسنها ومساوئها وبها تتأمل صور ممالكها ومناجيبها  
 وقولهم فى النفس الناطقة وغيرها من النفوس كالنواغية والتخييلية <sup>b</sup>  
 والحسية والبهيمية وما يرتبط منها بالاجسام السماوية التى <sup>c</sup> على  
 اعدادها ومقسومة <sup>d</sup> عليها وان النفس الناطقة جوهر بسيط من جوهر  
 الحى <sup>e</sup> الذى لا يموت وان موتها انتقلها من \*جسم الى جسم وانها اذا  
 فارقت البدن عاينت كل ما فى العوالم ولم يخف عليها خافية وان  
 غرضها وغايتها القصى السعادة واللاحاق بعلم العقل وفى الانسان <sup>f</sup>  
 على الحقيقة والعلة فى نبولها من علم العقل الى علم الحس <sup>g</sup> حتى  
 10 نسيته <sup>h</sup> بعد الذكر وجهلت بعد العلم وقوله من رأى ذلك منهم  
 ولاية <sup>i</sup> علة صار الانسان العالم الصغير وما اجتمع فيه وشبه به من L. 73 r.  
 سائر الاشياء وما \*الاتصال والنسبة <sup>j</sup> بين العوالم عند من ذكرنا قوله،  
 وما ذهب اليه ارسطاطليس فى اولية العلة والمعلول وذكره ذلك فى  
 المقالة الاولى من كتابه فى سمع الكيان <sup>k</sup> m وفى المقالة الثامنة <sup>n</sup> منه  
 16 ايضا وهو ثمانى مقالات وفى p كتاب السماء والعالم وهو اربع مقالات  
 وفى كتاب ما بعد الطبيعة وهو ثلاث عشرة مقالة وقول سائر اهل q  
 الشرائع مع تنازعهم وغيرهم من اصحاب القدم \*فى المعاد <sup>r</sup> بعد مفارقة  
 النفوس الاجساد وقول اصحاب التاويل وغيرهم فى الروح الطيف الغير  
 محسوس والكثيف المحسوس \* وغير ذلك من حدود الموبد <sup>s</sup> منها  
 20 والمقصود وسائر الآراء <sup>t</sup> q والنحل <sup>u</sup> قال المسعودى وارسطاطليس هو

a) L. om. b) L. والمخلية. Deinde P وحسية L. et P حسية L. حتى الى حى P. الذى Addidi L. الحى. d) L. مقسوم. e) P. والبهيمية.  
 فى قول L. i). بنسب L. h). الحى او الى علم الناجر P. g). الايمان P. f).  
 k) Sic L. ex corr.; P. ولاى. l) L. ونسبه. m) Vulgo. n) L. الثامنة. o) L. وفى. p) Codd. s. و. q) P.  
 om. r) P. والمعاد. Deinde L. عند. s) Cod. s. p. t) P. والنحل. u) P. وهو. L. om.



ابن لاون بن بسيل الملك عليهم في هذا الوقت وهو سنة ١٣٤ في  
 خلافة المطيع ثمانية وسبعون ملكا من ذلك الملوك الصابئون المنسبون<sup>a</sup>  
 بالحنفاء قبل النصرانية اربعون ملكا والمنصورة من قسطنطين بن هيلاني  
 الى قسطنطين بن لاون هذا ثمانية وثلاثون ملكا وجملة<sup>b</sup> ما ملكوا  
 من السنين تسع مائة وست<sup>c</sup> وستون سنة وشهر\* من ذلك<sup>e</sup> الصابئون<sup>٥</sup>  
 ثلاثمائة واربع وسبعون سنة\* وثلاثة اشهر والمنصورة الى ملك قسطنطين  
 ابن لاون خمس مائة واحد<sup>d</sup> وتسعون سنة<sup>d</sup> وعشرة<sup>e</sup> اشهر<sup>٥</sup>  
 \* ذكر الطبقة الاولى من ملوك الروم و<sup>٥</sup> الصابئون<sup>e</sup>

٤٧٤٧. كلن اول من <sup>f</sup> يُعدُّ من ملك منتم برومية غاثيوس قيصر ملك<sup>e</sup> ثمانى  
 عشرة سنة وقد كلن ملك بها\* قبله ملوك<sup>g</sup> اولهم روملس وارمانوس<sup>١٠</sup>  
 البانيان لها المعروفان بابي انذبة والى اسمهما اضيفت رومية واضيف  
 الروم الى اسمها<sup>h</sup> وغيرها من الملوك غير ان غاثيوس اول من يعدُّ<sup>i</sup>  
 في التاريخ القديم وقيل ان اول من<sup>e</sup> ملك الروم رُهماساطوخاس<sup>h</sup> وهو  
 جاثيوس<sup>i</sup> الاصغر<sup>m</sup> بن روم بن سملاحين<sup>n</sup> بن هرياه بن علقان<sup>p</sup> بن  
 العيص بن اححاف بن ابراهيم، الثاني من ملوك رومية يوليوس<sup>q</sup> ملك<sup>١٥</sup>  
 اربع سنين واربعة اشهر، الثالث<sup>r</sup> اوغسطس وتفسير اوغسطس\* باللغة  
 الافريقية<sup>s</sup> الاولى الضياء وسمى قيصر\* تفسير ذلك<sup>t</sup> بهذه اللغة شق

غاييوس Eutych. p. 301, جايوس Tab. v. ٣, (ut Jakúbi I, ١٢٤), جاليوس  
 Ber. ١٢ ut rec.

a) P المتسمون. b) L s. و. c) P om. d) L om. e) P ستة. f) P من et mox codd. من. g) L قبلهم. h) P اسمها; IA ١٣٣. paen. اليها. i) L يون s. p. k) Ita L; P رهماساطوخاس Mor. II, 295 وماساطوخاس (cf. var. l. p. 453), Jakúbi I, ١٢٤ مهاساطق. l) P جاثيوس, L جابنوس. m) Mor. et Jak. الاصغر. IA ut rec. n) Sic P h. l. et codd. infra f. 101 r.; L h. l. سملاح, Mor. 293 et 295 سملاحيق Jác. II, ٨١, 16 سملاحير. Jak. سملاحيق. o) L هرياه, infra P هونا, L هونا; Mor. هريان, Jác. هونا, Jak. هريان. Fortasse e ١٦٦ (Genes. 38 vs. 23). p) Jác. علقان, ceteri ut rec. q) L تفسيره. r) P c. و. s) L tantum بالافريقية. t) P تفسيره.

ثيودوسيوس<sup>٥</sup> الملك الذي ظهر في أيامه اصحاب<sup>٦</sup> الكيف التعليم<sup>٧</sup> من  
رومية وردة آياه الى الاسكندرية، ولقى سبب نقل \* التعليم في أيام<sup>٨</sup>  
عمر بن عبد العزيز من الاسكندرية الى انطاكية<sup>٩</sup> ثم انتقله الى حران  
في أيام المتوكل وانتهى ذلك في أيام المعتضد الى قيسرى<sup>١٠</sup> ويوحنا<sup>١١</sup>  
ابن حيلان وكانت وفاته بمدينة السلام في أيام المقتدر وابراهيم المروزي<sup>١٢</sup>  
ثم الى ابي<sup>١٣</sup> محمد بن كزيب والى بشر متى بن يونس تلميذ<sup>١٤</sup>  
ابراهيم المروزي وعلى شرح متى للكتب ارسطاطاليس المنطقية يعول الناس  
في وقتنا هذا وكانت وفاته ببغداد في خلافة الراضي ثم الى ابي<sup>١٥</sup>  
نصر محمد بن محمد الفارابي تلميذ يوحنا بن حيلان وكانت وفاته<sup>١٦</sup>  
بدمشق في رجب سنة ٣٣٩ ولا اعلم في هذا الوقت احدا<sup>١٧</sup> يرجع  
اليه في ذلك الا رجلا واحدا<sup>١٨</sup> من النصاري بمدينة السلام يعرف  
بأبي زكرياء بن عدي<sup>١٩</sup> وكان مبدأ امره ورأيه وطريقته \* في درس<sup>٢٠</sup>  
طريقة محمد بن زكرياء الرازي وهو رأى الفولغوريين في الفلسفة  
الاولى على ما قدّمنا<sup>٢١</sup> فلنذكر الآن ملوك الروم على طبقاتهم الصابئين  
منهم والمتنصرة وجملته ما ملكوا من السنين<sup>٢٢</sup> وما كان من الحوادث  
العظيمة في أيامهم وبلادهم وغير ذلك من اخبارهم<sup>٢٣</sup>

ذكر ملوك الروم على طبقاتهم من الحنفية وهم الصابئون

والمتنصرة وعدّتهم وجملته ما ملكوا من السنين

عدّة ملوك الروم جميعا من غاقيوس<sup>٢٤</sup> قيصر أول ملوكهم الى قسطنطين

a) Cod. ثيودوسيوس. Infra f. 86 v. Theodosius). Verba inde a ونقله ad رومية in L desunt. b) Addidi. c) L في التعليل في أيامه. d) L c. art. e) P فوتري (الى فتري). Cf. Ibn abi Oseibia I, ٢٣٤. f) P s. و، L ويوحنا. Cf. Ibn abi Os. II, ١٣٥. In L حيلان s. p. g) L ابن. Pro محمد Ibn abi Os. I, ٢٣٤. احمد. h) P om. i) L في دمشق. k) P رجل. l) P هذا. m) L om. P واحد. n) Ibn abi Os. I, ٢٣٥. o) L سنين. p) Codd. hic et infra غاليوس ut IA I, ٢٣٠; Mor. 295 et



فعربتها *a* العرب حين افتتحت *b* البلاد فقالت طبرية ولخمس عشرة سنة خلت *c* من ملكه عند ايشوع *d* الناصري عند النصارى في نهر الارن وكان انعقد له \* ابن خالته *f* يحيى بن زكريا ولذلك سمي يحيى المبداني واسم امه صليات *g* وكان اكبر من ايشوع بستة اشهر ولسبع عشرة سنة خلت من ملكه وفي سنة ٣٤٢ للاسكندر بن ٥ فيلبس الملك كان عند النصارى صلب ايشوع الناصري وذلك في *h* يوم الجمعة الثالث والعشرين من اذار وهو عند \* منه في مثل اليوم الذي اعبط فيه آدم من الجنة ومات عند \* ودفن وقام وانبعث من ٤٧٥٠ بين الموق حيا وصعد الى السماء وله ثلاث وثلاثون سنة ولا يصعد عند \* الى *k* السماء الا من نزل منها، وكان فصحا اليهود في هذه ١٠ السنة يوم السبت لسبع بقين من اذار وفصح النصارى الى قيامة المسيح يوم الاحد لست بقين من اذار والصعود يوم الخميس لثلاث خلون *m* من نيسان والناصري تصوم يوم الاربعة لان ايشوع \* ولد فيه *n* والجمعة *h* لانه صلب فيه *h* عند \* تطوعا لا فريضة ٥

الخامس غاثيوس *e* بن طيباريوس ملك اربع سنين وقتل اصطفنوس *p* ١٥ رئيس الشمامسة والشهداء عند النصارى ويعقوب اخا يوحنا بن \* زبدي في *q* خلف كثير من النصارى، السادس قلوذبيوس بن طيباريوس ملك اربع عشرة سنة وفي اول سنة من ملكه قتل اغريفوس *r* عامله على الاسرائيليين يوحنا بن زبدي احد التلاميذ وحبس، شمعون

*a*) P فلعربتها. *b*) P افتتحت. *c*) L om. *d*) P ايسوع et infra quater اشيع، L s. p. In P additur الناصري. *e*) P ارض؛ cf. Mor. I, 124. *f*) L collocat post زكريا. *g*) Pro انصليات. Mor. 120 seq. اشباع. *h*) P om. *i*) P ولم. *k*) P من. *l*) P hic et deinde تصبح، L. *m*) P خلين. Pro نيسان eodd. اذار. *n*) P inv. ord. *o*) P اغمانوس، L. اغانوس. *p*) P اصفيوس، L. اصفيوس؛ vid. IA ٣٣١. *q*) P زبدي و. *r*) P عريقس، L. اغريفس. Intelligitur Herodes Agrippa (Abu 'l-Faradj ed. Beir. ١١٥). *s*) Male pro fratre ejus Jacobo (Act. Apost. 12 vs. 1 seq.). *t*) P وحبس؛ cf. IA.

عنده *a* وذلك انهم ذكروا ان امه ماتت وفي مُقَرَّب *b* فشقَّ عنده  
 بطنيا واستخرج وصار ذلك كالسمة لكثير من ملوكهم واشتهر ذلك عنهم *b*  
 فسمَّتهم العرب القياصرة ملك ستًا وخمسين سنة وخمسة اشهر،  
 واكثر من عني باخبار ملوك الروم \* وتواريخهم باوغسطس *d* يبتدئ لانه  
 ٥ اَوَّل ملك من ملوك الروم خرج عن مدينة رومية دار ملكته *b* وسيَّر  
 جنوده برًا وبحرًا فاستولى على ملك اليونانيين \* ومصر والشَّام وقتل  
 قلوبطرة آخر ملوك اليونانيين *b* فاجتمع *f* له ملك الروم واليونانيين وزالت  
 رسوم اليونانيين فسَمَّى للجميع رومًا وذلك لانه في عشرة سنة خلت  
 من ملكه وولَّى \* هيروُدس بن انطيقوس *g* على اورشليم وفي بيت 175 r.  
 10 المقدس وجبل يهوذا *h* وجبل التجليل *i*، ولاننتين واربعين سنة خلت  
 من ملكه كان مولد المسيح عم *b* ببيت لحم من بلاد فلسطين يوم *k*  
 الاربعة لست بقين من كانون الاول *l* وكانت مريم يوم ولدته بنت  
 ثلاث *m* عشرة سنة عند النصارى وكان جميع عمرها احدى وخمسين  
 سنة منها بعد رفع *l* المسيح ست سنين فكان *n* من آدم الى مولده  
 15 عند *l* خمسة آلاف سنة وخمسمائة سنة وست سنين ومن زوال  
 ملك \* قلوبطرة آخر من ملك *b* اليونانيين على ما قدَّمنا في هذا الكتاب  
 الى مولده ثلاثين سنة ٥

الرابع *o* طيباريوس قيصر ملك ثلاثا وعشرين سنة وهو الذي بنى  
 مدينة طبرية *p* من بلاد الاردين من ارض الشَّام والى امه اصبغت

*a*) IA ٣٣٦, 2 add. بطن امه, sed Mor. 296 et Maf. al-'Ol. ut  
 rec. *b*) L om. *c*) Codd. عن. *d*) Cod. تاغسطس. et. IA 1. 4.  
*e*) Addidi اول. *f*) L فاجمع. *g*) P هيروُدس بن ارطيقوس. Cf. IA  
 1. 1., Tab. ٧٤., Mor. 298, qui habent هيروُدس. Pro انطيقوس Eutyeh.  
 p. 309 recte انطيطرس. *h*) L يهوذا. *i*) Galilaea. Codd. التجليل.  
*k*) P cum لييلة superinser. Mor. I, 122 ut rec. *l*) P om.  
*m*) Mor. 1. 1. سبع, sed Tab. ٧١, 11 ut rec. *n*) L c. و. *o*) Codd.  
 c. و. *p*) L hic et mox c. art.



باروشلم فيما ذكرت النصرارى على يعقوب بن يوسف اخى ايشوع  
النصارى عندهم فى الجسميَّة وكان أوَّل اساقفة بيت المقدس وألقوه على  
رأسه من على الهيكل فأت لامتناعه من الرجوع الى مذهبهم ومقامه  
على دين النصرانيَّة ودفن الى جانب الهيكل وهدموا البيعة واخذوا  
خشبة الصليب وخشبي اللَّصَيْن فدفنوها *a* فى قبر واحد، وفى أيام *b*  
هذا الملك فيما قيل كان مارينوس الحكيم صاحب كتاب جغرافيا فى  
صورة الارض وشكلها وحارها وانهارها وعامرها وغامرها وقد ذكره ابظلمبيوس  
القلونى فى كتاب جغرافيا \* فى صورة الارض وشكلها *b* ايضا وانكر  
عليه اشياء ذكرها *c*

- ١٠ ٤٧٦٧. الثامن غلباس *d* ملك سبعة اشهر، التاسع اوثنون ملك ثلاثة اشهر،  
العاشر بيطاليس *e* ملك ثمانية اشهر *f*، الحادى عشر اسباسيانوس ملك  
تسع *g* سنين وسبعة اشهر ووجهه بابنه طيطوس فى السنة الثانية من  
ملكه الى اورشلم لخلاف كان منهم عليه فحصرها وافتتحها عنوة وقتل  
اكثر اهلها من اليهود والنصارى وخرَّب *h* الهيكل وكان عدَّة من قتل  
من الاسرائيليين فيما ذكره نحو من \* ثلاثة آلاف *k* الف وعمَّ الاذى *l*  
اليهود والنصارى فى أيامه، الثانى عشر طيطوس بن اسباسيانوس ملك  
سنتين وثلاثة اشهر وفى أوَّل سنة من ملكه اظهر مرقيون *i* مقاتله وفى  
القبول بالكتنين الحير والشر وسعد *m* ثالث بينهما وكان ابنا لبعض  
الاساقفة ببلاد حرَّان *n* واليه تنسب المرقيونية *o* من اصحاب الاثنين،  
الثالث عشر دومطيانوس بن اسباسيانوس ملك خمس عشرة سنة *20*

*a*) Codd. فدفنوها. *b*) L om. *c*) L ins. وغيره. *d*) P علياس،  
L بنطالس، بنطالس P. من الماس. *e*) P بنطالس، IA ut rec.; Tab. ٤١.  
بوتلايوس. *f*) IA اربع اشهر، Tab. واحد عشر شهرا. *g*) IA سبع  
male. *h*) L واخر. *i*) P ذكره. *k*) Ita quoque Eutyech. 342;  
Mor. II, 304 ثلاث مئة. *l*) L من الفيين. *m*) IA ٢٣٢, 5. وبعد.  
L خراسان. *n*) P خراسان. *o*) P المرقونية، L المرقونية.

الصفاء ثم خلص شمعون الصفاء من الحبس وصار الى مدينة انطاكية  
والنصارى يدعونها مدينة الله ومدينة الملك وأم المدن <sup>a</sup> لانها أول  
بلد اظهره فيه دين <sup>e</sup> النصرانية وبها كرسى بطرس ويسمى شمعون  
وسمعان وهو خليفة ايشوع الناصري والرأس على سائر التلاميذ الاثنى  
<sup>6</sup> عشر والسبعين وغيرهم فشرع بطرس في بناء الكنيسة المعروفة في انطاكية  
بالقسيان الى هذا الوقت، وفي السنة الثالثة من ملكه دخل شمعون  
الصفاء مدينة رومية وسقف بها وديرها سنين <sup>e</sup> ودانت <sup>e</sup> امرأة الملك  
وكان اسمها قروطانيقي <sup>f</sup> ويقال لها <sup>g</sup> بطريقية النصرانية <sup>h</sup> وصارت الى <sup>e</sup>  
اورشليم وفي بيت المقدس فاخرجت الخشبة التي \* تظن النصارى ان  
<sup>10</sup> المسيح صلب عليها \* ويسمونها صليب المسيح <sup>g</sup> وكانت في ايدي  
اليهود قد منعوا النصارى منها فلخذلتها منهم وردتها على النصارى <sup>i. 70 r.</sup>  
وقوت امرهم <sup>g</sup> وحسن ذاكرون لَمَعًا من اخبار هذه الخشبة والى ما آل  
امرهم في قصة عيلاني أم قسطنطين فيما يرد من هذا الكتاب وان  
كنا قد اتينا على شرح ذلك فيما سلف من كتبنا <sup>5</sup>

<sup>15</sup> السابع \* نيرون بن قلوذيس <sup>h</sup> ملك ثلاث عشرة سنة وثلاثة اشهر  
ولثلاث عشرة سنة خلت من ملكه قتل بطرس وبولس بمدينة رومية <sup>i</sup>  
وصليهما منكوسين وذلك بعد ايشوع باثنتين وعشرين سنة وقد اتينا  
على خبر بطرس بمدينة رومية مع سيمين <sup>m</sup> المصري الذي تسميه  
النصارى جميعا إلا الأريسيّة الساحر وكان صاحب <sup>n</sup> ايشوع ثم خالفهم  
<sup>20</sup> فيما سلف من كتبنا \* وفي السنة الثامنة من ملكه وثبت اليهود

a) P om. cf. Mor. III, 406. b) L ظهر. c) P om. d) P  
s. و. e) P وديت IA. فاجابته f) P قروطانيقي L. قروطاندن.  
Est Πρωτη νικη; cf. Duval in Journ. asiat. 1891, II, 249 seqq.  
مرور P k). كانت النصراني تذكرو L i). بالنصرانية h). L om. g).  
مع سيمين المصري الذي يسقيه d) P ins. فيلواديوس L. بن قليذيس  
appel- ل. سيمين In Mor. I, 129, II, 299. m). النصارى ذلك  
latur (cod. 537 a سيم). n) P صاحب.



السابع عشر \* انطونيوس بيوس<sup>a</sup> ملك اثنتين وعشرين سنة  
قال المسعودي وفي أيامه كان ابطلميوس القلوذي صاحب كتاب  
الجسطى وجغرافيا والمقاتلات الاربع والقانون الذي عمل عليه ثاون  
الاسكندراني وكتاب الانواء<sup>b</sup> وكتاب الموسيقى وان لم يذكر العود  
فيه فذلك<sup>c</sup> دليل على ان حدث بعده وغير ذلك لما اضيف اليه<sup>d</sup>  
من الكتب وهو بطلاموس<sup>e</sup> بلغت<sup>f</sup> وقيل انه من ولد قلوذيوس  
السادس<sup>g</sup> من ملوك الروم على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب  
وكانت ارضاده تلك ارض بها المجسطى في ملك انطونيوس<sup>h</sup> هذا  
وذلك موجود في المقالة التاسعة<sup>i</sup> من هذا الكتاب وقد ادرك جالينوس  
عصره وشاعده في حال صباه وجالينوس يعينه في كثير من اقواله<sup>j</sup>  
١٧٧٧<sup>k</sup> وارضاده لمخالفته اترخس صاحب الارصاد القديمة وقد غلط كثير \* من  
الناس<sup>l</sup> من يدعى المعرفة باخبار حكماء الامم وفلاسفتهم والملوك ومن كان  
منهم في اعصارهم فجعلوه بعض ملوك اليونانيين بعد الاسكندر المستبين  
بهذا الاسم وانه ابو قلوبطرة الملكة الحكيمة \* آخر من ملك من ملوك  
اليونانيين المقدم ذكره<sup>m</sup> فيما سلف من هذا الكتاب وذكرنا امورا<sup>n</sup>  
\* ايدوا بها<sup>o</sup> قولهم هذا قد اتينا عليها فيما سلف من كتبنا  
قال المسعودي ومن ادلّ الدلائل على بطلان قولهم ان ابطلميوس ذكر  
في النوع الثامن من القول الثالث من كتاب المجسطى انه رصد الشمس  
بالاسكندرية فوجد الاعتدال الخريفي في اليوم السابع من الشهر الثالث  
من شهر القبط سنة ٨٨٠ لم يخط نضر فاذا نظرنا ما بين ملك<sup>p</sup> بخت<sup>q</sup>

a) انطونيوس بيوس IA, انطوسوس دموس L, بيوس om. انطونيوس P.  
b) طلاموس L, طيلماوس P. c) و. Codd. o. d) الانوار P.  
e) انطونيوس L h. l., انطونيوس P hic et deinde. f) الثاني.  
g) L السابع. h) P om. i) P om.; L omisso ملوك hic addit  
j) و. من ملوك اليونانيين. k) يداويها P. l) ذلك L om.; vid. IA  
٢٣٢ paen.

وعشرة أشهر، الرابع عشر نيرواس *a* قيصر ملك سنة وخمسة أشهر  
 الخامس عشر طرايتوس قيصر ملك تسع *b* عشرة سنة وفي السنة  
 السادسة من ملكه كانت وفاة يوحنا التلميذ بمدينة افسيس *c* بعد  
 ان كتب الانجيل في جزيرة من جزائر البحر، السادس عشر ايليا  
*d* اذرياتوس ملك عشرين سنة وقتل من اليهود باورشلم وجبل يهودا وجبل  
 الجليل *e* وغيرها من ارض الشام مقتلة عظيمة لخلاف كان منهم عليه  
 وكذلك من النصارى وخرب اورشلم وهو آخر خرابها فلما مضى من  
 ملكه ثمان سنين عمرها وسماها ايليا فصارت سنة لها الى هذا الوقت ١٧٧٢  
 واسكنها جماعة من اليونانيين والروم وبني على الاثرائيون *f* المقبرة هيكل  
 ١٠ عظيما \* للزخرفة وبني نحو الهيكل الذي يدعى البهاء *g* برجاً عظيماً *h*  
 وجعل على اعلاه لوحاً من الرخام مكتوباً فيه بالذهب اسم الملك  
 ايليا وهذا البرج الى هذا الوقت وعى *k* سنة ٣٤٥ يسمى محراب  
 داود وهو متصل بسور المدينة وأما بني بعد داود بمائتين *i* من السنين  
 وكان بنياناً عظيماً سبع طبقات فهدم من اعاليه، وفي أيامه كان  
 ١٥ ساقيديس *m* الفيلسوف الصامت وقد اتينا على خبره مع هذا الملك  
 وغيره واشاراته ورموزه في كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف الاعصار، » ٥

*a*) P نيرواس، IA ut rec.; Tab. et sic L s. p. *b*) P سبع.  
*c*) P افسس; IA ut rec. *d*) Codd. et IA اندريانوس. *e*) P  
 الخليل، L s. p. *f*) Codd. الاثرائيون. Est Golgotha (χρανίου τόπος),  
 Eutyehius 354, 452, 474, Sopp, *Jerusalem und das heilige Land*,  
 I, 265. Pro المقبرة L habet المنيرة. *g*) Cod. اليها. Secutus sum  
 Eutyeh. 354 qui habet اليها له يقال له اليها. *h*) L  
 om. *i*) P بالمخامية. *k*) L وهو. *l*) P بمائتين، L بمائتين.  
 IA de suo tempore aliquid addit. *m*) P et IA ساقيديس، L سافيديين.  
 Intelligitur Neo-Pythagoreus Secundus (Suidas, Vincent. Bellov.  
*Spec. Hist.* X, cap. 71), sed ut monet amicissimus Land, cui haec  
 debeo, saepe confunditur cum antiquiori Sextio et cum Epicteto.  
 Vid. porro Bachmann, *Secundi philosophi taciturni vita ac sententiae*  
 et ejusdem *Die Philosophie des Neopythagoreers Secundus*. *n*) P om.



وفي أيامه *a* كان جالينوس تاج الأطباء وإمامهم في عصره الذي به يقتدون وعلى كتبه يعنون والمفسر لكتب أبقراط والمخلص *b* لها بمدينة ابرغامس *c* من ارض اليونانيين وقد ذكر *d* ذلك جالينوس في كتابه \* في اخلاق النفس في فهرست كتبه *e* وبين الاسكندر وقومودوس *f* الملك هذا خمس مائة سنة وثيق قد بين ذلك جالينوس في *g* كتابه *g* في الاخلاق ايضا فينبغي ان يكون لجالينوس الى وقتنا هذا وهو سنة ١٣٦٧ للاسكندر وسنة ١٣٤٥ للهجرة سبع مائة سنة وثيقا على التقريب وكان جالينوس *h* بعد المسيح بمئتي سنة وقد كان دين النصرانية ظهر في الروم واليونانيين وغيرهم في أيامه وذكر جالينوس المتدينين من النصارى في كتابه في جوامع كتاب افلاطون في السياسة *i* 10 لانه كان متدينا بذلك وبين جالينوس وبين أبقراط نحو من ستمائة سنة 178٧. لان أبقراط *k* كان قبل الاسكندر بقريب من مائة سنة في *l* أيام ارطخشست *m* من ملوك الفرس الاولى \* وارى انه *n* بهمن بن اسبنديار ابن كبيشتاسب بن كيلهراسب وقد ذكر ذلك جالينوس في تفسير *o* كتاب ايمان أبقراط وشرحه له وترجمه *p* حنين بن اسحاق فحكى *p* 15 ان ارطخشست هذا وجه الى عامله على مدينة قوس *q* من ارض اليونانيين وم يومئذ في طاعته يأمره بدفع قناطير *r* من المال اليه وحمله اليه مكرما لانه نال من *s* الفرس في ذلك \* الوقت دالا يقال له الموتان *t* فامتنع أبقراط من ذلك *u* لانه لم ير من العدل اشفاء

*a*) فرغاموس Pergamos. Eutyeh. 365. *b*) والخص *L*. *c*) زمانه *P*. *d*) ذكرنا *P*. *e*) وغيره *Cod. ins.* *f*) وقومودس *Cod.* *g*) *P om.* *h*) *P* لجالينوس *et mox*; Ibn abi Os. I, ٧, 10, ubi haec verba laudantur, ut rec. *i*) لانه *L*. *k*) *Hic et interdum P* بقرط. *l*) وفي *P*. *m*) ارطخشست *et ارطخشينت* *L*, ارطخشسب *P*. *n*) *L* *appellat*, *ef. l. 11.* *o*) *P* وازاله. Ibn abi Os. I, ٢٧, 21 eum *p* بهمن *q*) *P* قيم *L*, *q*) *P* بترجمة. *p*) *L* يحكى. *r*) *L* *ins.* كثير. *s*) *L om.* *t*) *Cod.* الموتان. *u*) *L* *ins.* قناتان. *v*) *L* *ins.* قناتان. *w*) *L* *ins.* قناتان.

نَصَرَ الى غلبة الاسكندر لدارا وهو اربع مائة سنة<sup>e</sup> وتسع وعشرون سنة وثلاثمائة وستة عشر يوما ومن غلبته اياه الى زوال ملك قلوبطرة آخر من ملك من اليونانيين الملقبين بالبطلميوسين<sup>f</sup> الذين ملكوا بالاسكندرية<sup>g</sup> بعد الاسكندر بغلبة اوغسطس ملك الروم على ملكها على<sup>h</sup> ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب مائتا سنة وست<sup>i</sup> وثمانون سنة وثمانية عشر يوما ومنذ<sup>d</sup> غلبة اوغسطس الى وفاته اربع واربعون سنة وملك بعده من ملوك الروم الى انطونينوس الذي ذكرنا ان ابطلميوس كان في ايامه من السنين مائة سنة<sup>a</sup> وثلاثا وعشرين سنة وسبعة اشهر فنده<sup>e</sup> ملك بخت نصر الى ملك<sup>f</sup> انطونينوس هذا<sup>f</sup> على هذه<sup>g</sup> المسافة ثمان مائة واثنان وثمانون سنة وثمانية اشهر واربعة عشر يوما وجدنا ذلك موافقا لما حكيناه عن ابطلميوس من<sup>h</sup> تاريخ<sup>i</sup> ١٧٨٠  
رصد<sup>g</sup>

اثنان عشر مرقس ويسمى اورليوس قيصر ملك تسع عشرة سنة وفي ملكه اظهر ايرا<sup>a</sup> ديصان مقاتله وكان<sup>b</sup> اسقفا للرعاة<sup>c</sup> من بلاد الجزيرة<sup>d</sup> واليه تضاف الديصانية من اصحاب الاقنين وتفسير ايرا<sup>e</sup> ديصان وفي كلمة سريانية ابن النهر والنهر هناك معروف بديصان الى هذا الوقت على باب من ابواب<sup>f</sup> الرعاة يعرف<sup>g</sup> m بشاما<sup>h</sup> مصبه الى ناحية حران ثم ينتهي الى نهره البليخ وانما يجري شهورا وينقطع في القبط وله كنيسة على هذا النهر لما يلي الباب يعيد لها النصراني عيدا في سنة<sup>i</sup> وقيل انه كان منبوا<sup>j</sup> p اصيب على شاطئ هذا<sup>k</sup> النهر فاضيف اليه<sup>l</sup> التاسع عشر قومودوس بن انطونينوس q ملك اثنى عشرة سنة

a) P om. b) P بالبطلميوس. c) P s. ب. d) L وقد. e) i. وقد. تاريخه ورصد<sup>g</sup> L. f) ابطلميوس فهذا L. فهذا L. e. ومنذ. h) L. ابن IA. i) P s. و. j) IA بالرعاة; L للرعاة. l) P h. l. من. et mox من. m) L mox deinde ابر pro ابن. n) L s. p. o) L om. p) P ins. اعيد. q) P انطونينوس L، انطونينوس.



مقرينوس *a* ملك سنة وشهرين، الخامس والعشرون انطونيوس الثاني *b*  
 ملك اربع سنين، السادس والعشرون الاكسندروس *c* ويلقب مامياس ملك  
 ثلاث عشرة سنة، السابع والعشرون مقسيميانوس *d* ملك ثلاث سنين،  
 الثامن والعشرون بوبينوس *e* ملك ثلاثة اشهر، التاسع والعشرون غريمانوس  
 ملك ست سنين، الثلاثون فيلبس قيصر *f* ملك ست سنين ونحو *g*  
 الى دين النصرانية فاجاب *f* وترك ما كان عليه من مذاهب الصابئين  
 واتبعه على ذلك كثير من اهل ملكته قال ذلك الى تحريضهم واختلاف  
 كلمتهم في الديانة وكان فيمن \*خالفه عليه *h* بطريق من بطارقته \* يقال  
 له *i* داقبوس فقتل فيلبس واستولى *k* على الملك *h*

الحادي والثلاثون داقبوس ملك سنتين وتتبع *l* النصراني فقتل منه *10*  
 مقتلة عظيمة ومنه حرب الفتية اصحاب الكهف وهم في جبل من جبال  
 الروم يعرف بحاوس *m* شرقي مدينة افسيس *n* وعمره على نحو الف  
 ٤٧٠ ذراع منها وكانت هذه المدينة على \*بحر الروم *p* \*بعُد البحر عنها  
 في هذا الوقت \*وخربت واحدثت مدينة على نحو ميل منها  
 قال المسعودي *q* وقد ذكرنا في كتاب الاستذكار، لما *q* جرى في سالف *15*  
 الاعصار الذي كتابنا هذا قال له في اخبار ملوك الروم تنازع الناس  
 في اصحاب الكهف \*والرقيم ومواضعهم وحل *r* *o* اصحاب الرقيم ام

*a*) P ut IA مقرونوس، L مقرونوس. *b*) P الثالثة، L om.; IA  
 لأكسندروس، Tab. لأكسندروس، IA لأكسندروس، *c*) L لأكسندر، *d*) P مقسيميانوس، L مقسيميانوس، *e*) P بوبينوس، L بوبينوس، *f*) P om.  
 I, 387 ut rec. Est Pupienus. L om. et seqq. ad والعشرون. *g*) P وما. *h*) L عليه خلفه sine. *i*) L ويقال انه. *k*) L واحتوى.  
*l*) P واتبع، IA ٣٣٤, 1 ut rec. L c. ف. *m*) Codd. حاوس. *n*) P ut solet الخمس. *o*) L om. *p*) L البحر الرومي. *q*) L وما.

الفرس<sup>a</sup>، وفي أعداء اليونانيين، قال المسعودي والبقرطة ثلاثة أبقرات  
 هذا صاحب الكتب المصنفة في الطب لله ترجمها وشرحها جالينوس  
 وغيره ككتاب القصد<sup>\*</sup> وكتاب مقدمة المعرفة وهو كتاب الامراض الحادثة<sup>e</sup>  
 وكتاب ماه الشعير<sup>\*</sup> وهو كتاب<sup>d</sup> تدبير الامراض وكتاب ابتدئا وهو  
 ٥ كتاب الاحوية والبلدان وغير ذلك من الكتب المنسوبة اليه من السنن<sup>e</sup>  
 وغيرها وهو من ولد سقلابيوس<sup>\*</sup> وكان معظما في اليونانيين وله هيكل<sup>d</sup>  
 وسقلابيوس هذا من ولد<sup>b</sup> ابليون<sup>f</sup> وكان معظما لحكمة<sup>g</sup> له ايضا  
 هيكل في بعض الجزائر كان يحج اليه في ايام اليونانيين قبل ظهور  
 النصرانية وقد ذكره<sup>h</sup> افلاطون في كتابه المسمى<sup>e</sup> فان في النفس  
 10 والاثنان الباقيان<sup>e</sup> من البقرطة من اولاده<sup>i</sup> ايضا لانه كان لابقرات<sup>k</sup>  
 الكبير ابنان احدهما يقال له تاسلوس<sup>l</sup> والآخر دراقن وكان لكل واحد  
 منهما ابن سماه باسم جده ابقرات ذكر ذلك غير واحد من تقدم  
 وتأخر منهم حنين بن اسحاق في كتابه في الاستقصات على رأي<sup>l. 79r.</sup>  
 جالينوس على طريق المسئلة والجواب الى ابنيه<sup>m</sup> اسحاق وداود<sup>n</sup>

15 العشرون برطينقس<sup>c</sup> قبصر ملك ثلاثة اشهر، الحادي والعشرون  
 يولييانوس قبصر ملك شهرين، الثاني والعشرون سبوس<sup>n</sup> ملك سبع  
 عشرة سنة وشمل اليهود والنصارى في ايامه القتل والاذى والتشريد  
 وساره الى بلاد مصر فبني بالاسكندرية هيكل عظيم سماه هيكل الالهة،  
 الثالث والعشرون انطونيوس<sup>p</sup> ملك ست سنين، الرابع والعشرون

a) L للفرس. b) P om. c) L om. d) P وكتاب. e) L  
 ولده. f) L. ذكر. g) P بحكمة. h) L. ايلون. i) Codd. السنين.  
 k) P لبقرات. l) P باسلوس، L s. p. m) L ابنه. n) IA سيوارس،  
 Mor. II, 306 سبوس، Tab. سبوس. o) P وصار. p) Pro انطونيوس  
 الثاني (Caracalla) ut mox ٣٣٣, 1, ubi Elagabalus intelligitur. P ins.  
 quod Mor. et IA non habent et a librario additum fuisse videtur,  
 quoniam nomen Antonini Pii etiam pro انطونيوس sumsit. In L verba  
 inde ab انطونيوس ad العشرون desiderantur.



أَلَهُ مَنْ يَهْدِي أَلَهُ قَبْلَهُ الْمُهْتَدِي وَمَنْ يُضِلُّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سُبُلًا  
مُرْشِدًا ٥

اثنان والثلاثون غلبوس *a* قيصر ملك سنتين وكان شريكه في الملك  
أخوه *b* يوليانيوس *c* \* الثالث والثلاثون غالينوس قيصر ويلقب والاريانوس *d*  
ملك خمس عشرة سنة، الرابع والثلاثون كلوديوس الثاني ملك سنة *e*  
وفي أيامه *e* كان ظهور ماني واليه اضيفت المانيّة من اصحاب الاثنتين  
وقد تقدّم ذكره فيما سلف من *f* هذا الكتاب في اخبار ملوك  
الفرس الثانية وهم الساسانيّة في ملك سابور بن اردشير وما كان من  
مقتله في ملك بهرام بن هرمز بن سابور مجملًا وفيما سلف من كتبنا  
مفصلًا مشروحًا وقيل اصحاب المانيّة انه *b* الفارقليط *h* الذي وعد به *10*  
المسيح وما \* ذكر ماني *i* \* من ذلك *b* في انجيله وفي كتابه المترجم  
بالشاپرقل *l* \* وفي كتاب *m* سفر الاسفار *n* وغيرها من كتبه والحاجج بين  
سائر اصحاب الاثنتين من المانيّة والديصانيّة والمرقيونيّة *p* وغيرهم من  
انفلاسفة في *o* المبادئ الاول وغير ذلك وقد ذكر ماني في \* كثير من *b*  
كتبه المرقيونيّة والديصانيّة وافرد المرقيونيّة بابا في كتابه المترجم *15*  
بالكنز والديصانيّة بابا في كتابه *q* سفر الاسفار *r* \* وغير ذلك من كتبه *b*  
وانما ذكرنا ذلك دلالة على انهما كانا قبله ان كثير ممن *i* لا علم له  
\* باباب الآراء *u* والنحل والمذاهب \* والمثل يعتقد انهما *v* كانا بعده ٥

*a*) Pro Gallus (Gallus). L. غلبوس، IA et Eutych. 393 ut rec.;  
Mor. 309 جالينوس i. e. جاليوس. *b*) P om. *c*) P يوليانيوس L  
الاريانوس، IA ut rec. Intelligitur Hostilianus. *d*) P om., L  
Cl. Tab. ٧٤٣، 3. Est Valerianus qui Gallienum socium assumpsit.  
*e*) P ملكه. *f*) P في. *g*) Addidi. *h*) L الفارقليط; cf. *Fihrist*  
٣٢٨، 24. *i*) P ذكرنا. *k*) P الخلية L، انجيله; vid. Shahrastān ١٧٢.  
*l*) P بالشاپرقل L، بالشاپرقل. *m*) L وكتاب. *n*) *Fihrist*. ٣٣١،  
sed var. l. ut rec. Deinde L وغيرها. *o*) L om. *p*) L المرقونية.  
*q*) P كتاب. *r*) L h. l. الاسرار. *s*) P كانا. *t*) Codd. ما. *u*) P  
والملك يعتقدونهما *v*) P بالارا.

عَوْلَاءَ غَيْرِهِمْ <sup>a</sup> ومن قال منهم ان الرقيم بالهُوتنة <sup>b</sup> وفي خارمى <sup>c</sup> من بلاد  
الروم بين عمورية ونبقية وكيفية تزاور الشمس في حال طلوعها وغروبها  
عن الكيف والعلنة <sup>d</sup> في ذلك <sup>e</sup> على الشرح والايضاح وما كان من <sup>f</sup>  
توجيه انوائف لمحمد <sup>g</sup> بن موسى بن شاكر المنجم الى هناك وما  
<sup>h</sup> شاعد قال المسعودي والناس من عني <sup>i</sup> \* بهيعة الفلك <sup>j</sup> وعلم النواحي  
والآفاق وتأثيرات الاجسام السماوية في هذا العالم في كيفية ازوار  
الشمس عن كهفهم في حال طلوعها وغروبها لموضعهم <sup>k</sup> من الشمال كلام  
كثير من ذلك ان كل بيت <sup>l</sup> يستقبل بابه الشمال في البلدان  
الخارجة عن مدار السرطان الى ناحية الشمال وكل بلد عرضه اكثر  
<sup>m</sup> من اربع وعشرين درجة فان الشمس اذا طلعت اخذت عن يمين  
الباب واذا توسطت السماء كانت على ظهر البيت واذا غربت اخذت  
عن <sup>n</sup> ذات الشمال وهذا الصقع <sup>o</sup> الذي فيه الكيف واغل <sup>p</sup> في  
الشمال وباب الكيف مستقبل الشمال، وذكر عَوْلَاءَ ان مدينة افسيس  
<sup>q</sup> في مدينة احباب الكيف في <sup>r</sup> الاقليم الخامس طولها من المغرب  
<sup>s</sup> سبع وخمسون درجة تامة وعرضها ثمان وثلاثون درجة ويمكن ان يكون  
الله عز وجل خلق لهم هذا الكيف مستقبل الشمال على ما ذكرنا <sup>t</sup> f. 80 r  
تكرمه <sup>u</sup> لهم وليجعلهم آية للعالمين وقد اخبر الله <sup>v</sup> عز وجل عن ذلك  
بقوله <sup>w</sup> وتبصر الشمس اذا طلعت تزاور عن كهفهم ذات اليمين واذا  
غربت تقرضهم ذات الشمال وهم في فجوة منه ذلك من آيات

a) L om. b) L بالهوتنة ut P f. 86 v. c) P hic et f. 86 v.  
خارمى, sed punctum supra r, posset esse voc. dhamma, L s. p. et  
infra om.; Mor. 307 حارمى sed cod. 537 a جازمى, Ibn Khord.  
١.٦, 10 خرمة. d) P om. e) L محمد. f) L tantum بالفلك.  
g) L لموضعهم. h) P باب. Deinde L مستقبل. i) L c. ف. k) L  
الموضع. l) P في. m) L داخل. n) L في. o) P بكرمه. p) L  
جل وعز في كتابه فقال. Kor. 18 vs. 16. Cf. Mor. 325.



f.81r. ابن هيلاني تسعة وعشرون ملكاً، وسبيل هؤلاء الملوك من اوغسطس الى قسطنس *a* الى قسطنطين سبيل ملوك *b* الفرس الاولى والطوائف من جيومرت الى اردشير مضطرب تاريخهم متنازع في اعدادهم غير محصلة اوقاتهم وانما يعول *c* على تاريخ ملوك الروم من قسطنطين المظهر لدين النصرانية والحارب *d* عليها كما تعول الفرس في تاريخ سنيها *e* وتحصيل *f* ايام ملوكها مذ ملك اردشير بن بابك على *h* انما لم نل جهداً في تحصيل اعداد ملوكهم ومدة ايامهم ونحن ذاكرون الطبقة الثانية من ملوك الروم المنتصرة قبل ظهور الاسلام ويعدّه الى هذا الوقت المؤرخ *b* كتابنا وهو سنة ٣٤٥ هـ

- 10 ذكر الطبقة الثانية من ملوك الروم وهم المنتصرة وتاريخهم واعدادهم *f* وما كان من الكوائن والاحداث العظام الدينيّة والملوكيّة في ايامهم

اول ملوك هذه الطبقة قسطنطين بن قسطنس *g* يعرف بامّه هيلاني واليها ينسب على ما قدّمنا ملك *h* اثنتين وثلاثين سنة وثلاثة اشهر وهو الذي اظهر دين النصرانية وحارب عليها حتى قبلت وانتشرت في *i* البلاد الى هذه الغاية وقد ذكرنا في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، انتنازع *j* في سبب *b* تنصّره وتركه ما كان عليه من مذاهب الخنفاء وما قالت للخنفاء في ذلك من ظهور الوضوح في جسمه واجتماعهم *m* على خلعه اذ كان في اصل دياناتهم وواجب *n* عبادتهم ان *o* من كان به ذلك لا يصلح للملك وانه مائل من فشى فيه دين *p* النصرانية واستظهر بهم \* وخاصته وصنائعه *p* على من خالفه واظهر

*a*) L قسطنطين. *b*) P om. *c*) L فعول. *d*) P s. و. *e*) P وملك. *f*) P اعداد ملوكهم. *g*) Codd. قسطنطين. *h*) P وملك. *i*) IA ثلاثاً, sed Abu 'l-Faradj ut rec. *k*) L وما. *l*) P في التنازع. *m*) P واجتماعهم. *n*) P واجب. *o*) L انه. *p*) L وصناعاته. *p*) L وصناعاتهم وصناعه.

الخامس والثلاثون أورليوس<sup>a</sup> بن فلورينوس ملك ست سنين؛ السادس<sup>b</sup> ١٨٥  
والثلاثون طاقستوس<sup>c</sup> وعاضده على الملك أخوه فوروس<sup>d</sup> ملكا تسعة  
اشهر، السابع والثلاثون يروبس<sup>e</sup> ملك تسع سنين، الثامن والثلاثون  
قاروس<sup>f</sup> ملك سنتين وخمسة اشهر، التاسع والثلاثون دقلطيانوس ملك  
<sup>٥</sup> سبع عشرة سنة، الأربعون مقسيمبيانوس<sup>g</sup> وشاركه في الملك مقسنطيوس<sup>h</sup>  
ابن مقسيمبيانوس فاقسما المملكة بعد خطوب \* كثيرة وحروب<sup>k</sup>  
عظيمة قد ذكرنا في كتاب اخبار الزمان، ومن اباحه للدائن، من  
الامم الماضية والاجيال الحاضرة والممالك الدائرة فتملك مقسيمبيانوس على  
الشام وما يلي بلاد الجزيرة ومواقع من ارض الروم وتملك مقسنطيوس<sup>m</sup>  
<sup>١٠</sup> على مدينة رومية وما اتصل بذلك من ارض الافرنجية<sup>n</sup> وتملك  
معهما<sup>o</sup> على بلاد بوزنطيا<sup>p</sup> وما يليها<sup>q</sup> قسطنس<sup>r</sup> ابو قسطنطين ثم  
علك قسطنس فافضى \* امر المملكة<sup>s</sup> الى ولده قسطنطين المعروف بامه  
هيلاني وكانت له مع مقسيمبيانوس ومقسنطيوس يرومية وغيرها حروب  
طويلة الى ان علك مقسنطيوس وخلع مقسيمبيانوس نفسه \* وكانت  
<sup>١٥</sup> مدة ملكهما نحو من تسع سنين<sup>t</sup> قال ابو الحسن علي بن  
الحسين بن علي المسعودي في هذه الطبقة الاولى من ملوك الروم ان الذين  
كانوا على دين الصابئة<sup>u</sup> وهي النخبيّة<sup>v</sup> الاولى<sup>w</sup> وهم اربعون ملكا وفي  
\* زيح ثون<sup>x</sup> الاسكندراني ان عدة الملوك من اوغستس الى قسطنطين

a) L, طاقستوس P et IA. اورليانوس IA recte, اورليوس L. b) P et IA, فوروس, Eutyech. 401. طاقستوس. Tacitus. c) P et IA, فلورينوس, Eutyechius. Intelligitur Florianus. d) P  
Tab. يروبس. e) P, بارواس L, بارواس P. f) L, تسع. g) Codd. يروبس L, يروبس  
h) Codd. مقسمبيانوس nisi quod P semel ut rec.; IA مقسمبيانوس. i) P om. مقسنطيوس  
k) L om. وقد L. m) L h. L. مقسنطيوس  
n) P الافرنجية. o) Codd. معها. p) P بوزنطيا. q) L, يلي. r) P قسطنس et mox قسطنطين. s) L, قسطنطين  
t) L, قسطنطين. u) P, الصابئة. v) L, النخبيّة. w) P, الاولى. x) P, زيح ثون. y) Addidi. فكانت مدة ملكه L. z) كثيرة. aa) P, امه. ab) P, النخبيّة. ac) P, زيح ثون.



وإذا أرادوا العبارة عنها انها دار الملك لعظمها قَالُوا اسْتَن بُونِس a ولا يدعونها القسطنطينية وإنما العرب تعبر عنها \* بذلك والقسطنطينية b من الارض الكبيرة المتصلة برومية وبلاد الافرنجة والصقالبة والاندلس وغيرهم من الامم الواغليين في الشمال واتصل ذلك بالشرق كارض الترك وغيرها من خراسان الى الهند والصين d، والخليج الآخذ من بحر مايطس e الذى يعرف بالخزرى يحيط بها من ثلاث ه جهاتها ويصب في البحر الرومى وقيل انه يحيط بها d من جهتين المشرق والشمال وجانبها الغربى والجنوبى في البر وطول f الخليج ثلاثمائة وستون ميلا وقيل g وثلاثون عليه ست عدوات لمن يريد من h دار الاسلام اليها ما يلي الثغور الشامية والجزيرة d وغيرها فالعدوة الاولى تعرف باقرويلى i عرض 10 الخليج هناك ميل وعلى هذا الموضع نزل k سابور الجنود بن اردشير وحاصر l القسطنطينية وبنى هناك بيت نار واشترط على الروم عند نزول عليه بعده m انوشروان بن قبان ملك الفرس فى بعض غزواته فاجرى الى ما d هناك نهرا ونصب عليه n ارحاء واراد سكره o هذا 15 الموضع من الخليج بالحجارة وجرب الرمل ليعبره عليه فغلبه p الماء لشدة انصبابه من البحر المخرق الى \* الرومى الذى هو q بحر الشام ومصر h، والعدوة الثانية يقال لها الاقطاى r تكون من هذه العدوة على نحو من ثلاثين ميلا وعرضها من الجانب s الشامى الى ذلك

a) IA 130, 4 a. f. استنبول. P. استن pro ستن. b) بقسطنطينية P. c) Codd. واتصال. d) P om. e) P جميع. f) L s. و. g) P s. و. h) L om. i) P باقرويلى، L باقرويلى. Acropoli videtur fuisse nomen partis Chrysopolis quae vulgo Damalis vocatur (Tomaschek l. I, p. 3 seq.). k) L نزول. Cf. Mor. IV, 80 seq. l) P بعد. m) P اليه. n) P يسكر، L سد. o) P لتغيره. p) L فغلب. q) الروم وهو P. r) Λευκάρης (Tomaschek p. 5). s) P ins. الجانب.

النصرانية اذ كان غير محظور فيها تخليك من « به ذلك وقول من قل  
منهم انه كتم ما ظهر به وافشاه الى بعض وزرائه من كان يخفي  
النصرانية واعلمه انه يخشى خلعه عن الملك فضمن له القيام  
بكفايته ذلك وانفذ عدة عساكره الى من حوله من الاعداء مرة بعد  
٥ اخرى باسمه الاصنام السبعة \* لقد كانت على اسماء الكواكب السبعة  
ومثالات لها من النيرين والخمسة وكان الصابئون يقرّبون لها القرابين  
ويعتكفون على عبادتها \* بعد ان جعلها في غاية الضعف فعادت  
منكوبة مهزومة فظهر الازراء بها والتنقص <sup>g</sup> لمن يرى عبادتها و اشار  
عليه <sup>h</sup> حينئذ بالانتقال الى النصرانية ففعل، وما ذهب اليه النصراني  
10 من ان السبب في ذلك ظهور صليب له نور <sup>i</sup> في السماء في يومه  
في حل حربه مع ملك برجان وانه قيل له استنصر <sup>m</sup> به على عدوك  
تُنصر عليه وانه ركب مثال ذلك على رؤس الاعلام كلاسنة فظهر على  
عدوه بعد ان كانوا الظاهرين عليه فدان \* بها حينئذ <sup>n</sup> وقول من قل  
منهم انه راي ذلك في يقظته وغير ذلك من اقويل الفريقين على  
15 الشرح والايضاح، وثلاث سنين خلت من ملكه بني مدينة  
القسطنطينية <sup>p</sup> على الخليج الآخذ من بحر مايطس <sup>q</sup> ويعرف في هذا  
الوقت ببحر الخزر الى بحر الروم والشام ومصر وذلك في الموضع المعروف c. 83 r.  
بظابلا <sup>r</sup> من صقع <sup>s</sup> بوزنطيا، وبالغ في تحصينها واحكام بنائها وجعلها  
دار ملكة له <sup>t</sup> اصبقت الى اسمه ونزلها <sup>u</sup> ملوك الروم بعده الى هذا  
20 الوقت غير ان الروم يسمونها الى وقتنا هذا المورخ به كتابنا بولين

a) P om. b) P من. c) L o. و. d) P عساكره. e) L om.  
f) P ويعتمدون فجعلها L. وبعد. g) P والنقص. h) In P malo  
correctum in اليه. i) P ذهبت. k) P نور. l) P يومه. m) P  
بدا. Post به P add. من عدوه. n) L inv. ord. o) P  
p) P h. l. قسطنطينية. q) Codd. مايطس. r) P بظابلا L،  
vid. Ibn Khord. l. o. i. s) L سقع. t) L s. p., P بوريطا. u) P  
ونزلت. Deinde L ملك.



البحر من مراكب الكوزكانه *a* وغيرهم من اجناس الروس والروم *b* تسميهم  
 روسياه معنى ذلك الحمره وقد دخل كثير منهم في وقتنا هذا في  
 جملة الروم \* كدخول الارمن *e* والبرغر *f* ونوع من الصقالبة والبجناك  
 من الاتراك فشحنوا بهم كثيرا من حصونهم لله تلى الثغر الشاميه  
 وجعلوهم *g* بازاء برجان *h* وغيرهم من الامم المتأبده لهم والحيطة بملكهم *i*  
 وابدو مدينه على هذا الخليج ما يلي الشام والجزيره لا من جانب  
 القسطنطينيه \* ومن هذه العدو الى القسطنطينيه *b* ماتنا ميل رومييه  
 تكون اميالا *b* باميانا *k* نحو مائه وعشرين ميلا *l* وابدو جبلان جبل  
 من هذا الجانب من عمل الابسيق وجبل من ذلك الجانب من عمل  
 تراقية وكان على هذين الجبلين حرس *i* على كل جبل عشرون رجلا  
 يحرسون المراكب اذا دخلت وخرجت ويفتشونها *m* وكانت فيه سلسله  
 \* تفتح وتغلق *n* في عمودى *o* حديد من هذا الجانب الى ذلك الجانب  
 هو باب الخليج الذي \* يحاصر به *k* القسطنطينيه حين كان للمسلمين  
 اسطول يغزونهم *p* من الثغر الشامى والشام ومصر والاسطول *q* كلمه  
 رومييه سمه للمراكب *r* الخرييه المجتمعه، وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا  
 السبب في كيفيه بناء القسطنطينيه والتنازع في ذلك وقول من قل ان

eruditionis publicae Aprilis anni 1872, p. 238 (locum debeo amicissimo  
 Rosen), legere بحرسانه, ipse deinde in dubium vocavit.

*a*) Ita P; L اللودكانه Mor. II, 18 اللودغانه (editor in vers. ex-  
 plicavit per Lithuaniens). Harkavy l. l. proposuit legere الكويلانه (de  
 urbe كويلا Kiev), parum probabile. Non sine haesitatione propono  
 اللودلان cogitans de Gotland. *b*) P om. *c*) P اروسيا, L اوسنا.  
*d*) Confuderunt nempe gentilicium *Πούσιος* pro *Πάσιος* cum adjectivo

*δούσιος*, ut alii quoque (Dorn, *Caspia*, 223). P الحجم, sed punctum  
 e subscripta ortum esse potest, ut saepius, L الخمر. Harkavy  
 veram lectionem restituit. *e*) P بدخول الارض. *f*) L وهو. *g*) L  
 حرسه. *h*) L توخار. *i*) L ins. الله. *k*) L om. *l*) P حرسه.  
*m*) P س. و. *n*) L بفتح وبقل. *o*) P عمود. *p*) L يغزونهم. *q*) L c.  
 ص h. l. *r*) L المراكب.

للجانب تسعة اميال ومن هذه العدوّة تعبّر *a* عساكر الروم اذا ارادوا الخروج الى دار الاسلام، والعدوّة الثالثة تعرف بسنكرة *b* وبينها وبين عدوّة الانقلاطى نحو من ثلاثين ميلا يكون عرض هذه العدوّة اثني عشر ميلا وهذه العدوّة تقرب *d* من مدينة نيقية، والعدوّة الرابعة <sup>٥</sup> تعرف بفيلاس<sup>٥</sup> بينها وبين عدوّة سنكرة نحو من ثمانية اميال يكون عرض هذه العدوّة من الجانب الشامى الى ذلك الجانب وهو بند تراقية *f* نحو من اربعين ميلا ومن هذه العدوّة يُعدى باسارى *g* الروم اذا ارادوا بتمّ الفداء الى اللامس *h* لانها عدوّة عريضة يرهبون بها الاسرى *e*، والعدوّة الخامسة تعرف بلبادوا<sup>١٠</sup> وبينها وبين عدوّة فيلاس <sup>188 r.</sup> نحو من عشرين ميلا يكون عرض هذه العدوّة من الجانب الشامى الى ذلك الجانب وهو بند تراقية \* نحو من *m* عشرين ميلا وقد حاصر القسطنطينية \* في الاسلام *e* من هذه العدوّة ثلاثة امراء آباؤهم ملوك وخلفاء اولهم يزيد بن معاوية بن ابي سفيان والثاني مسلمة بن عبد الملك بن مروان والثالث هارون الرشيد بن المهدي، والعدوّة السادسة <sup>١٥</sup> تعرف بابدوا<sup>١٥</sup> وفي فم الخليج الصاب في بحر مصر والشام ومبدأه من بحر مايطس المسّمى بحره الخزر وعرضه في المبدأ نحو من *n* عشرة اميال وهناك مدينة للروم تعرف بمسناه *p* تمتع من يرد في ذلك

*a*) P تغير، L. ونعبر. *b*) P h. l. بنكرة، L h. l. دشبكة، infra سبكة. A fluvio Sangario (Ibn Rosteh ١٩، 7 سنكرة) nomen accepisse videtur. *c*) P s. و. *d*) L نعر (om. من). *e*) P h. l. بجيلاس، L بجيلاس (infra بيلادونين). Est Πύλας (Tomaschek p. 11). *f*) P تراقية، L براقية. *g*) L باسرى. *h*) P الاسلام. *i*) L برهمنون. *k*) P om. *l*) P بيبادوا، L بيبادوا. Intelligi videtur Λουπαδιον (Lupato), v. Tomaschek p. 12 seq. et imprimis 13 l. ult. *m*) P نحو. *n*) P h. l. بابدا، infra ابدوا et امدادوه، L h. l. بادوا، infra ابدوا. Abydos. Deinde P وهو. *o*) L om. *p*) P بمسياه، L بشاه. Vid. Ibn Khord. l. ٣، 8 et vers. p. 75 ann. Tomaschek meam interpretationem accepit (p. 3). Quod Harkavy proposuit in ephemeride Ministerii



بيت المقدس وبوليبوس *a* بطريرك رومية وكان هذا الاجتماع في اليوم التاسع عشرة من حزيران سنة ٦٣١ لاسكندر الملك وقيل انها السنة التاسعة عشرة من ملك قسطنطين *e*، وكثير من النصارى يعد ذلك من شمعون بن قلوفا \* فاحقاها بلبه *d*، وبنت عيلاني بايليا الكنيسة المعروفة بالقيامة *e* في هذا الوقت الذى يظهر منها النار في يوم السبت *e* الكبير الذى صبحه *f* الفصح وكنيسة قسطنطين وديارات كثيرة للنساء والرجال على الجبل انطد على مدينة بيت المقدس المعروف بطور زيتا *g* وهو بازا *h* قبلة اليهود وعمرت مدينة ايليا عمارة لم يكن قبلها مثلها ولم ينزل ذلك عامرا الى ان اُخربت جنود الفرس حين غلبت على الشام ومصر وسبت من كان في تلك الديارات وغيرها قبل ظهور الاسلام *10* وذلك في ملك كسرى ابرويز ملك فارس والملك على الروم يومئذ *184v* فولس على ما نحن ذاكروه فيما يرد من هذا الكتاب جملا وقد سلف في كتبنا مشروحا *h*

والاظهار المقدسة *h* للنصارى اربعة فاولها طور سيناء الذى كلم الله موسى عليه وانزلت عليه التوراة *18* وهو على ايام من مدينة القلزم وعلى *16* يوم وبعض *m* آخر من راية *n* من ساحل بحر القلزم، والثاني عوره

*a*) Sic P; L partim exesum. Probabiliter inest nomen Osii (يوسيبوس)، Cordubae episcopi, qui nomine papae Sylvestris praesidium concilii tenuit. *b*) Addidi. *c*) Mor. II, 313 habet annum 17<sup>um</sup>. *d*) Ita P; L فاحضاها بانيه. Origo igitur haereseos tribuitur Simeoni Klopae filio, sed probabiliter hic confunditur cum Simeone mago, cui originem haereseos Gnosticorum adscribunt Patres; cf. Tillemont, *Mémoires pour servir etc.* Bruxelles 1732, II, 22 b: «Les Gnostiques .... ont trouvé leur commencement et leur origine dans Simon le magicien, dit le mesme Père (S. Epiphane) après S. Irénée». *e*) P بالقسمه، L بالممامه، IA بقمامة وتسمى القيامة. *f*) P صبحته (pro صبيحته?). *g*) L سيناء. *h*) L بازا، P بنا. *i*) L من. *j*) P المقصودة المقدس. *k*) L ut solet التوريد. *m*) P ins. من. *n*) Jâc. II, ١٢٦, 10; cf. Eutyeh. II, 162. Deinde L وهو ساحل القلزم. *o*) L هو، P om.

ما وراء الخليج كان من ارض برجان فاحتال قسطنطين على ملك  
برجان لعلمه بالموضع. وحصانته حتى اذن له في بنائها وما يُدْم من  
خصالها وهوائها ومائها وتربتها وان الخيل لا تنزو<sup>a</sup> بها ولا تصهل  
لما يلحقها من الرِّبوة لنداوة البلد وعفونته وقيل ان ذلك لطاسم  
فيها وغيره ذلك من اخبارها<sup>٥</sup>

ولعشرين سنة خلت من ملك قسطنطين كان السنهدوس<sup>d</sup> الاول  
بمدينة فيقية من بلاد الروم تفسير ذلك الجمع<sup>e</sup> وهو القداس<sup>f</sup> \* حضر  
هذا الجمع<sup>g</sup> اثنان وثمانية<sup>h</sup> واربعون اسقفا مختلفوا الآراء فاختير منهم  
ثلاثمائة وثمانية عشر اسقفا متفقين<sup>k</sup> غير مختلفين فحرموا اربوس  
10 الاسكندراني<sup>١٠</sup> والى اسمه اضيفت الاربوسية من النصارى ووضعوا في هذا  
الجمع المائة<sup>١١</sup> التي يتفق عليها سائر النصارى من الملكية<sup>m</sup> واليعقوبية  
والعبد<sup>١٢</sup> والنسطورية<sup>n</sup> وبذكرونها<sup>١٣</sup> كل يوم في القداس<sup>١٤</sup> \* ولم<sup>١٥</sup> اربعين<sup>p</sup> ١٤٨٢  
كتبا فيها السنن والشرايع وانفقوا على من يكون فصيح<sup>q</sup> النصارى  
يوم الاحد الذي يكون بعد<sup>r</sup> فصيح اليهود والا يكون فصيح اليهود  
15 مع فصيح النصارى وكان المقدم<sup>s</sup> والرئيس<sup>t</sup> في هذا الجمع الاسكندر<sup>١٦</sup>  
بطريك الاسكندرية من بلاد مصر وهو بالرومية بطريكس تفسيره  
رئيس الآله فخف<sup>u</sup> وحضر اسنات<sup>v</sup> بطريك انطاكية ومارقس<sup>w</sup> اسقف

النهودس<sup>d</sup> P. ولغير<sup>c</sup> P. الدنول<sup>b</sup>. سبوا<sup>a</sup> L. ثيروا<sup>a</sup> P. السنهدوس<sup>d</sup>; cf. IA ٣٣٥, Mor. II, 313 (ubi L hic et interdum السنهدوس). الاجتماع<sup>e</sup> L. الجمع<sup>e</sup>. f) Hoc reponendum Mor. 1.1. pro القوانين (bonam lectionem habet cod. 537 a). g) P هذا. وثمان مائة<sup>h</sup> L. جمع<sup>h</sup>. Pro مجمع<sup>h</sup> L hic et deinde حضره<sup>h</sup>. IA ut rec. i) P مختلفة<sup>i</sup>. k) P om. l) P اسم<sup>l</sup>. m) P hic et saepe الملائكة<sup>m</sup>. n) Cf. Mor. I, 200, II, 314, 328. o) P ins. في<sup>o</sup>. p) L واربعين<sup>p</sup>. q) P hic et deinde فصيح<sup>q</sup>. r) P om. Cf. Eutych. 445, 448. s) P s. و. t) L ins. من<sup>t</sup>. Pro بطريك<sup>t</sup> L semper بطريك<sup>t</sup>. IA بطرق<sup>t</sup>. u) P يخفف<sup>u</sup>. v) Eustathius. Makrizi, Gesch. der Kopten, ed. Wüstenfeld, ٧, 1 اسنات<sup>v</sup>. w) Eutych. 445 et Makr. recte مقاريوس<sup>w</sup>.



لما جرى في سالف الاعصار» وأنما نذكر في هذا الكتاب نعا من ذلك ليكون متبها عليها ومدخلا اليها <sup>٥</sup> الثاني من المتنصرة قسطنطين \* بن قسطنطين « بن عيلاني ملك اربعاً وعشرين سنة وكان ابوه قسطنطين عهد اليه بالملك في حياته وولاه القسطنطينية وولّى اخاه قسطنس <sup>٤</sup> انطاكية والشام ومصر والجزيرة وجعل مقامه بانطاكية <sup>٥</sup> وولّى اخاه قسطنس رومية وما يليها من بلاد الافرنجة والصقلية وغيرها من الامم وانزله رومية واخذ على اخويه عذيين العهود والمواثيق بالانقياد \* لآخييهما قسطنطين « فاستقام ملكه الى ان هلك، الثالث يوليانوس ابن اخى قسطنطين بن عيلاني ملك سنتين وكان يخفى الصابئية في أيام عمه وابن عمه فلما ملك اظهرها وارثد عن دين 10 النصرانية وخرّب الكنائس وردّ التماثيل لك جعلها الصابئون مثلاً للجواهر العلوية والاجسام السمائية لك في وسائط بين العلة الاولى عندكم وبين الخليفة في العبادات <sup>٦</sup> وقتل من النصارى خلقاً كثيراً وجعل عقوبة <sup>٧</sup> من لم يرتد الى الخبيثة القتل وكان يأخذ من عاد الى 15 الخبيثة بالقاء اللبان على النار والاكل من ذبيحة الخفاء وغير ذلك، <sup>٨</sup> وكان عظيم السطوة <sup>٩</sup> كثير الجنود قال المسعودى وسار الى ارض العراق في ملك سابور بن اردشير <sup>١٠</sup> فهلك \* بسلم غرب اصابه <sup>١١</sup> وقد اتينا على خبره وخبر سابور الجنود ملك بابل وما كان بينهما « من الحروب في الجزء السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في اخبار الفرس في ملك سابور والروم تسميه بارنديس <sup>١٢</sup> تفسير ذلك المرتد والصابئة

a) Cod. وما. b) P om. c) L om. d) L قسطنطين. e) Addidi ex IA. f) Voc. addidi; L مثلاً. g) L العبادات. h) L عقوبته. i) P الخبيثة hic et deinde. k) L pro للجيش et النصوله. l) False; est Sapor II. Idem vitium apud IA. L اردشير ut solet. m) P سبيهم. n) Codd. بينهم. o) Παπαβατης, P بارنديس, L بارندس. Cf. Abu 'l-Faradj ed. Beir. ١٣٨.

طور عارون وهو على أيام من جبل *د* طور سينا، والثالث طور زيتا على ما ذكرناه، والرابع طور الأردن بين فلسطين وطبرية جميعها للملكية من النصارى والاطوار للجمال ٥

وبنت عيلاني كنيسة حص وفي احدى عجائب العالم على اربعة اركان وكنيسة الرها من بلاد ديار مصر وفي احدى \*عجائب العالم *d* الرابع المذكورة، وكانت عيلاني من بلاد الرها من قرية تعرف بتل فخار الى هذا الوقت المورخ به كتابنا هذا على طريق آمد وقد اتينا على خبر قسطنس *g* ان قسطنطين والسبب في تزوجه *h* بها عند مشاهدته آياها، \*والعجائب الرابع جامع دمشق ومنارة الاسكندرية وقنطرة سنجة وهذه الكنيسة *b*، وقد اغفل قوم من مصنفى الكتب في التواريخ والسير من النصارى فزعموا ان خروج عيلاني ام قسطنطين \* الى الشام *e* كان لسبع *k* سنين من ملك ابنها قسطنطين f 85r وهذا غلط متفاحش لان قسطنطين دان بالنصرانية بعد مضي *m* عشرين سنة من ملكه ٥

16 قال المسعودى ولقسطنطين اخبار وسير وسياسات في الملك والدين وسير *n* في الارض وحروب قبل تنصره وبعده وقد اتينا على جميع ذلك في كتابنا في *a* اخبار الزمان، ومن اباه للحدثان من الامم الماضية والاجيال الحالية \* والممالك الدائرة وما تلاه من الكتاب الاوسط وفي النسخة الاخيرة من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب 20 فنون المعارف، وما جرى في اندحور السوالف، وفي كتاب الاستذكار،

a) P om. b) L om. c) Codd. احد. d) P العجايب. e) L مسجد دمشق ومنارة الاسكندرية وقنطرة سيحده (sic) وهذه h. l. ins. الكنيسة f) Eutyeh. I, 409. كفر فخار. g) Codd. قسطنس. h) L vel tale quid. في كتاب الاستذكار. i) Desiderari videtur. دوزاخة. k) Codd. لتسع. cf. Mor. II, 311, IA ٢٣١, 3. l) L متفاحش. m) P ins. امه. Cf. IA 1.9 et Eutyeh. 451, 454. n) P ومسيحة. o) Cod. ins. في النسخة.



مطروفس رتبته الثلاثمائة والثمانمائة *a* عشر اسقفا الذين اقاموا دين النصرانية بمدينة نيقية المقدم ذكرهم *b* والرابع انطاكية وفي لبطرس ايضا واستخلف بطرس على الكرسي بها حين سار الى مدينة رومية واذيوس *c* فصارت البطارقة خمسة الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وفي *d* سنة ٣٤٥ للهجرة جميعا للملكية فكان *e* من السنيوس الاول بنيقية *f* \* الثلاثمائة والثمانمائة عشر اسقفا الى هذا الاجتماع ست وخمسون سنة، واطلق طيمانوس بطريرك الاسكندرية في هذا المجمع للبطارقة والاساقفة والربحان ببلاد مصر والاسكندرية اكل اللحم لاجل الثنوية ليعرف من كان منهم مثنوي المذهب ان كانت الثنوية تمتنع من ذلك فاما البطارقة والاساقفة والربحان بغير مصر والاسكندرية كرومية وانطاكية *g* *h* وغيرها من البلاد فانهم امتنعوا من *g* اكل اللحم واكلوا بدلا عند السمك محنة لهم ان كانت الثنوية لا تأكل اللحم ولا السمك *h* الا السماعين *i* منهم فان منهم من يأكل اللحم والسمك *i* ومنهم من يأكل السمك *j* دون اللحم، قال المسعودي ولثمانى سنين خلت من ملكه طهر الفتية اصحاب الكهف الذين كانوا قدام عربوا من داقبوس *m* الملك على ما *l* قدّمنا في اخبار الطبقة الاولى من ملوك الروم *n* في هذا الكتاب وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف، "وما جرى في الدهور السوالف" *o* اخبارهم وما قيل فيهم والتنازع في موضعهم *p* احو الموضع الذي بمدينة افسيس *q* وراء مدينة زمرى على البحر الرومي *r* ام الهيوة التي تسمى خارمى ما يلي قرية بارض الروم *s* ام غيرها *t* من المواضع *u* الله يشار اليها بذلك *v*

*a*) P a. art. *b*) P ذكرها. *c*) Evodius. L s. p. *d*) L وهو. *e*) P e. و. *f*) P الثلاثمائة والثمانمائة. *g*) P عن. *h*) Adepti; v. Berûnî, Chron. Y. ٨, 2. Restituendum ita est Mor. I, 200 pro السامعين. Eutyeh. vero p. 517, 521 hos السماكون appellat. L السامعين. *i*) P om. *k*) P ponit post دون اللحم. *l*) L om. *m*) L ذقبانوس. *n*) L ins. الاولى. *o*) Codd. مواضعهم. *p*) Codd. h. l. افسس. *q*) L غير ذلك.

اوسبيوس<sup>a</sup> تفسير ذلك المؤمن التقى والنصارى جميعا \* يتبرأون منه<sup>b</sup>  
ومنهم من يدعوه البرطاط<sup>c</sup> \*

الرابع يوليانيوس ملك سنة وكان خليفة يوليانيوس المقتول ومعه<sup>d</sup> في  
عسكره ففرعوا الى تملكه عليهم فأبى ألا أن يرجعوا الى النصرانية \* فاجابوا<sup>e</sup>  
الى ذلك فردّ دين النصرانية<sup>f</sup> وانصرف حجيوش الروم عن العراق بعد  
قصص كانت له مع سابور ومهادنة قد ذكرناها فيما سلف من كتبنا،  
الخامس والنطيوس<sup>g</sup> ملك اثنى عشرة سنة وخمسة اشهر، السادس  
\* والنس ملك ثلاث سنين وثلاثة اشهر، السابع<sup>h</sup> والنطيانيوس ملك  
ثلاث سنين وأربعة اشهر وعاضده على ملكه غراطيانيوس فهلك قبله،  
10 الثامن<sup>i</sup> تدوس الكبير وتفسير تدوس عطية الله ملك تسع<sup>j</sup> عشرة  
سنة وفي ملكه كان \* السنيودس الثاني<sup>k</sup> وهو الخجع بمدينة قسطنطينية  
من بلاد بوزنطيا<sup>l</sup> اجتمع فيه مائة وخمسون اسقفا فلعنوا مقدونس  
واشياعه \* مع البطارقة الذين<sup>m</sup> بعده قالوا بمقاتته وكان المقدم في هذا  
الجمع طيموثاوس بطريرك الاسكندرية وميلطيوس<sup>n</sup> بطريرك انطاكية  
15 وقورثس<sup>o</sup> بطريرك بيت المقدس وفي هذا الجمع<sup>p</sup> بطريرك<sup>q</sup> وهو اول بطريرك<sup>r</sup> L. 86 r.  
لبيت المقدس واتما كانوا اساقفة وكانت البطارقة<sup>s</sup> اصحاب الكراسي  
اربعة اولها<sup>t</sup> مدينة رومية وهي<sup>u</sup> لبطرس رئيس الحواريين وخليفة  
ايشوع الثاني الاسكندرية من بلاد مصر ووفى لمقرس احد اصحاب الانجيل  
الاربعة والثالث قسطنطينية من بلاد بوزنطيا<sup>v</sup> وكان اول بطريرك لها

a) Codd. اوستوس. b) نمران منه L. مرومية P. c) البرييط P. d) L. s. و. e) L. om. f) P. L. المرباط Mor. II, 323 ut rec. g) L. السابغ. h) Ita quoque IA, sed Mor. 327 ut Abu 'l-Faradj 142. i) P. السنيودس L. h. l. الشامي. j) P. بوزنطيا L. بوزنطيا P. k) L. وقرثس. l) Meletius. m) P. وقرثس L. n) P. بطريرك L. o) P. بطريرك L. p) P. بطريرك L. q) P. بطريرك L. r) P. بطريرك L. s) P. بطريرك L. t) P. بطريرك L. u) P. بطريرك L. v) P. بطريرك L.



والعدول عن الحق اعتزل وقال الديانة <sup>a</sup> لا تكون بالمجانبات والليل  
 وطلب الرثاسات وان يوحنا بطريك انطاكية لما \* وافي فوق <sup>b</sup> على  
 فعل قورلس \* انكره عليه وحرمه وانكر ذلك عليه عند قراءته مقالة  
 نستورس ومقالة قورلس <sup>c</sup> وصحح <sup>d</sup> مقالة نستورس وامانته ورد مقالة  
 قورلس وذكر انها مخالفة للحق لا يجوز لاحد ان يقول بها ولا <sup>e</sup>  
 يتقلدها وان يوحنا عاد الى انطاكية وكتب الى بطريك المشرق بما  
 جرى وتوجه لليلة على نستورس من صاحب الاسكندرية ببذل الاموال  
 لبطانة الملك حتى حل للحرم عنه وبقي حرم نستورس فكان عذا  
 ١٨٧٧. احد اسباب الخلاف بين اهل المشرق من النصارى واهل المغرب وداعية  
 الى ما كان بينهم من العداوة والقتال وسفك الدماء، والعباد تذكر  
 ان اول البطاركة السريتيين الذين نزلوا كرسى المشرق على قديم  
 الايام بعد صعود المسيح الى السماء بنحو ثلاثين سنة بعد <sup>f</sup> تما  
 \* احد الاثني عشر ادى السليج قبل حدوث الخلاف بين النصارى <sup>g</sup>  
 \* وهو ادى بر ماري السليج من السبعين <sup>h</sup> وهو نصر اهل <sup>i</sup> المدائن  
 ودير قتي وكسكر وغيرها من السواد وبني بيعتين احداهما بالمدائن دار <sup>j</sup>  
 ١٥ ملكة فارس يومئذ وجعلها <sup>k</sup> كرسيا لمن ياتي بعده من البطاركة ورسم  
 ألا تتم البطركة لمن نصب لها <sup>l</sup> الا في هذه البيعة واخرى بدير  
 قتي وقبره بها، وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا خبر المشاركة من  
 النصارى مع سابور ملك فارس حين اخذتم بالتمسحس وامتناعهم من  
 ذلك وقتله منهم نحو من مائتي الف وغير ذلك من اخبارهم، وذكرنا <sup>m</sup>

a) L om. b) P لما وافي وقف. c) P om.  
 d) L وصح. e) P تولوا. f) P ادى عشر. g) P احد. h) P وجعله. i) P يتم.  
 In Mor. II, 300 appellatur. j) P ادى. k) P وجعلها. l) P اليها. m) P وذكرنا.

وخبر *a* تدوس الملك والسبب في اختفاء الملك اليد وما كان من خبره قبل ذلك وبعده *e*

التاسع ارقاديوس بن تدوس ملك ثلاث عشرة سنة، العاشر تدوس الصغير \* بن تدوس الكبير *b* ملك اثنتين واربعين سنة ولاحدى *e* وعشرين سنة خلت من ملكه كان السنهويس الثالث بمدينة افسيس على بطريك القسطنطينية نستورس وكان على كرسيها اربع سنين \* حضر هذا اجمع *d* مائتا اسقف وكان المقدم فيه قورلس بطريك الاسكندرية وكلسطوس *e* بطريك رومية وبولانيوس *f* بطريك ايليا فلعنوا *g* نستورس وتبرأوا منه ونفوه فسار *h* الى صعيد مصر فقام ببلاد اخميم والبليقا *i* ومات بقرية يقال لها سيفلج *j* وموضع معروف في هذا الوقت المورخ *k* ١٠ به *k* كتابنا وضافت الملكية العباد من انصارى وم المشاركة اليه تقريرا ثم بذلك فسماوا النسبورية وكانت رئاسة البطريركة للمشاركة *l* في ذلك الوقت بالمداين *m* من ارض العراق \* لدايشوع يعد بلادها في *n* ملك فارس، قال المسعودى فذكرت *o* العباد ان تبادس *p* الملك كان *q* ١٥ كتب الى يوحنا بطريك انطاكية واساقتته ان يسيروا *r* الى مدينة افسيس لينظروا فيما بين نستورس وقورلس *s* بطريك الاسكندرية من الخلاف فاجتمع نستورس واصحابه وقورلس واصحابه بها فالتدب *t* قورلس فحرم نستورس قبل موافاة *u* يوحنا صاحب انطاكية الذى جعله الملك حكما بينهما فلما راي نستورس ان قورلس يجرى الى الحيلة والمغالبة

infra افسيس *L*، افسس *P* ut solet. *b*) *L* om. *c*) *L* وعبر. *d*) *L* افسس. *e*) Celestinus. *L* وكلسطوس. *f*) *L* افسس. *g*) *L* افسس. *h*) *L* افسس. *i*) *L* افسس. *j*) *L* افسس. *k*) *L* افسس. *l*) *L* افسس. *m*) *L* افسس. *n*) *L* افسس. *o*) *L* افسس. *p*) *L* افسس. *q*) *L* افسس. *r*) *L* افسس. *s*) *L* افسس. *t*) *L* افسس. *u*) *L* افسس.





الملكيّة أن مقالة نسطورس كانت درست فأحياسها برسوما مطران نصيبين ودا اليها المشاركة من النصارى فدأوا بها، قال المسعودى وفى هذا الجمع خالفت النسطورية الملكية واقتروا عنهم من الجمع الثالى المائة والخمسين الاسقف الذين اجتمعوا بمدينة القسطنطينية <sup>b</sup> ولعنوا مقدونس الى هذا الجمع \* الماتى اسقف الذين اجتمعوا بمدينة افسيس <sup>c</sup> احدى وخمسون سنة، وكان فى أيام تدوس هذا عند النصارى حوادث فى ائدين وملك منها نفيه <sup>d</sup> يوحنا المعروف بقم ١. ٨٨٤. الذهب بطريك القسطنطينية بحكومة حكمها فى كرم فكرحت ذلك زوجة الملك يدوقية <sup>e</sup> وغير ذلك <sup>f</sup> ٥

١٠ الحادى عشر مرقيان ملك ست سنين وفى <sup>g</sup> أول سنة من ملكه كان السنهدوس الرابع بمدينة خلكيدون <sup>h</sup> على ديسقرس؛ بطريك القسطنطينية واطيسوس <sup>h</sup> اجتمع فيه ستمائة وثلاثون اسقفا من الجمع الثالث الماتى اسقف الذين اجتمعوا بمدينة افسيس الى هذا الجمع احدى وعشرون سنة وفى هذا الجمع خالفت اليعقوبية سائر النصارى ١٥ وفارقوا وقد ذكرنا فى كتاب اخبار الزمان، ومن اباد له لحدثن، من الامم الماضية \* والاجيال الخالية والممالك الدائرة <sup>i</sup> فى اخبار ملوك الروم ونبقاتهم <sup>m</sup> وسيرهم خبر يعقوب البرذلى <sup>n</sup> الانطاكى وقيل الخرائتى

a) P برسوما Mor. II, 328 ut IA et Eutychius برسوما. b) P وثقتن؛ c) Codd. om., sed P infra habet loco inepto. d) P افسس؛ cf. Mor. I. I., Abu 'l-Faradj ١٢٢ seq. e) Codd. بدوقية. Eudoxia. Cf. de vineae illius historia Eutych. 542. f) Hic in P sequitur et deinde verba افسيس — الماتى quae supra exciderant. g) L من. h) P حلقمدور، infra حلقندون، حلقمدور، infra حلقندون. i) L ديسقوس، P سقرس، Mor. II, 330 بسقرس، sed cf. var. l. p. 454, IA تسسقرس. Intelligitur Dioscurus, sed male positum est pro الاسكندرية. k) Ita P; L واطيسوس. Intelligitur Eutyches. Apud Jakùbi, Hist. I, lvo in الطرسىوس et nomen corruptum est. l) P om. m) L واخبارهم. n) P البرذلى، الدروغانى، L البرذلى، Mor. Lectio recepta quoque defendi



وحضر أصحابه فكان *a* من الجمع الرابع الستمائة والثلاثين الذين اجتمعوا  
بخلقيدون الى هذا الجمع *b* مئة وست وثلاثون سنة، وقد ذكرنا في  
كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف « ما كان في أيام  
هذا الملك من امر اليعاقبة والملكية ببلاد مصر والاسكندرية وامر اليهود  
بايليا وجبل يهودا *d* وجبل لليل *e* وقتلهم النصارى وما بنى هذا الملك  
من الكنائس والديارات *f* وبنوهم سينا على الناطس والعليقة *g* وهو الموضع  
الذى انزلت فيه التوراة على موسى بن عمران عم وغير ذلك من  
احواله *h*

الثامن عشر يوسفينوس ملك ثلاث عشرة سنة \* وكان في أيامه *h*  
انوشروان الملك، التاسع عشر طيباريوس ملك ثلاث سنين وثمانية  
اشهر وكان *i* بينه وبين انوشروان مراسلات ومهاداة *k*، العشرون موريق  
١٨٩٧. ملك عشرين سنة واربع اشهر وظهر في أيامه رجل \* من اهل مدينة  
حماة *l* من اهل حمص يعرف بمارون اليه تنسب *l* المارونية من النصارى  
الى *m* هذا الوقت المورخ به كتابنا وامرهم مشهور بالشأم وغيره اكثرهم  
بجبل لبنان وسنير *o* وحمص واعمالها كحماة وشييز ومعرفة النعمان وكان *n*  
له دير عظيم \* يعرف به *o* شرقى حماة وشييز ذو بنيان عظيم حوله  
اكثر من ثلاثمائة صومعة فيها الرهبان وكان فيه من آلات الذهب  
والفضة والجوهر شيء عظيم فخر به هذا الدير وما حوله من الصوامع

*a*) P c. و. *b*) L. الجمع. *c*) P om. *d*) P يهودا، L. يهود.  
*e*) L s. p., P ut IA. الخليل. *f*) Videtur aliquid excidisse e. g.  
بفلسطين وغيره. *g*) Nomen الناطس aliunde illustrare nequeo;  
vero est Rubus e quo Deus allocutus est Moisen (Eutyech.  
II, 162, 165). Forte hinc nomen habet tribus in peninsula degens  
'Alékât (Baedeker, Aegypten, p. 501). Fortasse الناطس est pro  
et intelligitur turris ad Rubum (Eutyech. l. l.). *h*) L  
om. ينسب *l*. *i*) ومهاديات *k*. *l*) وكانت *l*. *m*) وسكان في ايام  
اليه. *n*) في *l*. *o*) P وشييز *o*. *p*) L s. p.

والنسطورية بمصر قليلون جدًا وما عدا عذبن البلدين فأنما لليعقوبية  
مطارنة *a* واساقفة *b*

الثاني عشر لادون *b* الكبير ملك ست عشرة سنة، الثالث عشر لادون  
الصغير ملك سنة وكان يعقوبى المذهب وأراد حمل أهله ملكته على  
ذلك فهلك ولم يبلغ ما أراد وقيل أنه اغتيل *d* بالسّم، الرابع عشر  
زينون ملك \* سبع عشرة سنة وكان يعقوبى المذهب ورثه في الملك  
وجعله إلى ولده فهلك ولده فعاد إلى الملك، الخامس عشر انسطاس  
ملك سبعة وعشرين سنة وكان يعقوبى المذهب، السادس عشر يوسطين  
ملك تسع *f* سنين وتتبع اليعقوبية بالقتل والنفى، السابع عشر  
10 يوسطانوس ملك تسعة وعشرين سنة وفي ملكه كان السنيوس الخامس  
بمدينة القسطنطينية *g* فحرموا ارجانس *h* اسقف منبج لقوله: بتناسخ *†* 89  
الارواح في اجسام الحيوان وتبديل الاسماء \* وتغيّر الاجسام *k* وان الله  
عز وجل لا يفعل ذلك بخلقه الا باستحقاق لما ارتكبه من الاجرام  
وانه لا يجلب بعذابكم منفعة ولا يدفع عن ذاتكم مضرة ان كان غنيا  
15 عن جميع ذلك وغير ذلك من الكلام في ايلام *l* الحيوان والتعديل  
والتحريم *m*، وايضا *n* اسقف الرها وتدوس *o* اسقف المصيصة وتوزر و *p*  
اسقف انقرة لاوايل اظهروا حضرة *q* هذا الجمع *r* احباب الكراسي الاربعة  
واساقفتهم *s* ومائة واربعة *t* وستون اسقفا *u* ولم يحضر بطريرك ايليا

*a*) P hic et mox لادون، مطاركا *L*، Metropolitae. *b*) P hic et mox لادون،  
L bis لادون، *IA* لادون، *Mor*، الميرون. *c*) *L om*. *d*) *P* احتل *L*، *L* اغ. *L* bis  
semi oxesum. *e*) *IA* male سبع سنين. *f*) *Idem* male سبع ut  
quoque Tab. *g*) *P s. art*. *h*) Origenes. *P* ادرجانس *L*، ادرجانس *IA* 238, 3، ادرجا *Makr*. *IA* ut rec. *i*) *P om*. *k*) *L* وتعبيير الاحلام *L*.  
*l*) *L* ايلام. *m*) *L* والتحريم. *n*) *L s. p.*، وانبا *P*، *Est Ibas*. *o*) *Male*  
pro تدور. *Est Theodorus*. *p*) *Theodoretus*. *P* ونوزر و *L s. p*.  
*q*) *P* وحضر. *r*) *L* الجمع. *s*) *P* واسقفتهم. *t*) *P add* اسقفا. *u*) *P* و  
et deinde بطريرك *Papa Vigilius non adfuit*.



المصري رثب فيه ملوك الروم وغيرهم من الامم \* وسيرهم واخبارهم من  
 آدم الى قسطنطين بن عيلاني ورايت لاعدل المشرق \* من العباد *b* كتابا  
 ليعقوب بن زكرياء الكسري *e* الكتاب وقد شاعدها بارص العراق  
 والشام يشتمل على انواع من العلوم في هذه المعاني يزيد على غيره  
 من كتب النصارى وكتاب لليعاقبة *e* في ذكر ملوك الروم والبيوثانيين *e*  
 وفلاسقتهم وسيرهم واخبارهم الفه ابو زكرياء دخلها النصارى وكان *b*  
 متفلسفا جدلا *b* نظارا جرت بيني *g* وبينه مناظرات كثيرة ببغداد في  
 الجانب الغربي بقطيعة *h* أم جعفر ومدينة تكريت \* في الكنيسة  
 المعروفة بالخصراء في الثالث. وغيره *k* وقد اتينا على ذكرها في كتاب  
 المسائل والعلل، في المذاعب والملل، وفي كتاب سر الحياة وذلك في 10  
 سنة ٣١٣ هـ

قال المسعودي وقد كان *b* خسرو ابرويز بن هرمز بن انوشروان  
 لما هزمه بهرام جوبين *n* واحتوى على الملك وقتل هرمز نجاً الى موريق  
 مستنجدا به *b* فاجده وزوجه ابنته مريم وفي أم شيرويه القاتل لابييه  
 ٤٩٠٧. ابرويزه \* وانجده بجيش كثيف فسار بهم ابرويز *m* مما يلي ارمينية 15  
 وآذربيجان فواقع بهرام وكشفه فلحقه *p* بارص الترك الى ان قتل بها  
 هناك غيلة وقد اتينا على ما كان في أيامه في كتاب *b* مروج الذهب  
 ومعدن الجوهر في النسخة *q* الاخيرة التي قرأنا *r* امرها في هذا الوقت  
 وفي سنة ٣٤٥ وفي اضعاف ما تقدم من النسخة *s* المولفة في سنة

De Geschichtsch. n. 108). *s*) L. انمانوس. Pro P الرابع. De  
 Sacy conjectavit legendum esse فم الذعوب.

*a*) L. وسيرته واخباره. *b*) P om. *c*) P السكسبي. *d*) P ins.  
 المعاني. *e*) Codd. البعقبة. *f*) P دخلنا aut دخلنا. *g*) P بينه.  
 الحيوه. *h*) P s. ب. *i*) P بالكنيسة. *k*) P وغيرها. *l*) P سره. *m*) L om.  
 ut solet. *n*) P حورين. *o*) L بن خودس. *p*) L فلحقه. *q*) P المقالة. *r*) P قدرنا.  
*s*) P النسخ.

بتواتر الفتن من الاعراب وحيف السلطان وهو يقرب من نهر الارنط  
 نهر حص وانطاكية *a* وكان مارون قد احدث \* آراء بان بها \* عن  
 تقدمه من النصارى \* في المشيعة وغيرها *d* وكثر متبعوه وقد اتينا  
 على شرح مذهبه وموافقته للملكية والنسطورية واليعاقبة في الثالث  
 6 ومخالفته ايام فيما يذهب *f* انبيه من ان المسيح جوهران اقنوم واحد  
 مشيعة واحدة \* وهذا القول *g* متوسط بين قول النسطورية والملكية  
 وغير ذلك في كتابنا في المقالات في اصول الديانات ولبعض متبعيه من  
 المارونية يعرف بقبس *h* الماروني *i* كتاب حسن في التاريخ وابتداء  
 الخليفة والانبياء والكتب *k* والمدن والامم وملوك الروم وغيرهم *l* واختصار *m*  
 10 انتهى بتصنيفه الى خلاصة المكتفى ولم ار للمارونية في هذا المعنى  
 كتابا *n* مؤثقا غيره وقد ألف جماعة من الملكية والنسطورية واليعاقبة  
 كتب كثيرة من *o* سلف وخلف منهم واحسن كتاب رايته للملكية *k*  
 في تاريخ الملوك والانبياء والامم *k* والبلدان وغير ذلك كتاب محبوب *f. 90 r.*  
 ابن قسطنطين المنبجى *p* وكتاب سعيد بن البطريق المعروف بابن  
 16 الفرائش المصرق بطريق كرسى مارقس بالاسكندرية وقد شاعدها بفسطاط  
 مصر انتهى بتصنيفه *q* الى خلاصة الراضى *r* وكتاب اثنايوس *s* الراهب

يخالف من تقدمه *IA*. ما تقدم *P* *c*). ابراهيم *L* *b*). *L* *a*). art. *L* *a*).  
*P* *f*). للملكية *P* *e*). المشيعة *L*. والمثمية *s*. والميشة وغيرهم *P* *d*).  
 quod jam corrigere proposuit de Sacy; recte, cf. Makrizi  
 II, 2 seq. Quod h. l. de Mârûno docemur, est opinio Eutychiei, II,  
 190; cf. *Hist. des Maronites* par M<sup>sr</sup> Istifan ud-Dwayhi 'l-Ihdini,  
 Beyr. 1890, p. ٩, ٩٦, ٨٤, ٣٦٢ seq. Auctor hujus historiae pro errore  
 habet. *g*) *P* وهو الوقت. *h*) *P* نقيس in correctum. *i*) *P*  
 ins. في. *k*) *P* om. *l*) *L* om. *m*) *L* hic repetit verba  
 تصنيفنا hinc mox scribit كتابنا من المقالات في اصول الديانات  
*n*) *P* ponit ante هذا المعنى. *o*) *L* مع من. *p*) *L* المنبجى. *q*) *L*  
 تصنيفه. *r*) *P* De Sacy legere proposuit المنبجى.  
*s*) Nempe ad annum 321, quo Patriarcha creatus est (*Annales*,  
 II, 472, 527). Obiit Eutychieus anno 328 (Makr. ٢٥, Wüstenfeld,



\* وإتيام اى *a* بكر وعمر وسنتين من خلافة عثمان وفي إتيامه غلب *b* المسلمون على بلاد سورية *c* وفي الشام *d* والجزيرة وكان اخوه قسطنطين *e* معاضدا له على الملك فهلك قبله، ولما ملك *f* هرقل *g* جد في حرب *g* القس فكانت *h* له معام حروب كثيرة وفسد الامر \* بين كسرى *i* ايرويز وصاحب جيشه المحاصر للقسطنطينية \* شهربراز *k* واثاء *k* هرقل وملاء *l* على *l* ايرويز فخرج هرقل في مراكب كثيرة في الخليج الى بحر الخزر وسار *m* الى طرايندة *m* وابواب لازقة *n* واستنجد عندك ملوك الاعاجم من اللان والخزر والسير *o* والاخاز \* وجزان والارمن *p* وغيرهم حتى صار *q* الى بلاد آران والبيلقان والديبجان والماعات من ارض الجبال واتصلت جيوشه بارض العراق فشن الغارات وقتل وسبي وانصرف راجعا الى القسطنطينية *10* بحيلة اوقعها ايرويز عليه قال المسعودي وقد اتينا على خبر شهربراز *191v* والسبب في فساد الحال بينه وبين ايرويز والى *r* ما آل امرها وشرح اخبار هرقل وما كان بينه \* وبين فارس *s* من الحروب وحيله ومكايد *t* وما كان بينه وبين النبي صلعم من المكاتبات والمراسلات وما كان *u* بين جنوده وبين المسلمين من الحروب بالشام ومصر وغيرها *11* في خلافة اى *15* بكر وعمر *v* وخروجه عن *w* الشام وقطعه الدرب الى بلاد الروم وقوله

*a*) L. وائى. *b*) غلبت P. *c*) سورية P. *d*) بالشام L. *e*) L. om.

*f*) L. هلك. *g*) حروب P. *h*) P. c. و. *i*) P. om. *k*) P. شهرويه. *l*) L. om. واثاء. Cf. *Mor.* II, 227 et Nöldeke 302. *m*) P. وصار L. *n*) P. لازقة. *o*) Docet nos Eutych. (II, 230) regem qui ab hoc inde tempore السيرير صاحب السيرير appellabatur, revera esse regem Çanâriorum (الصنارية) et Heraclium ei tribuisse jus in palatio Constantinopolitano throno insidendi. Aliter titulum explicat Masûdi *Moroudj* II, 41 et regi Çanâriorum alium tribuit (p. 67). *p*) P. و. *q*) L. سار. *r*) L. s. و. *s*) L. وبينه. *t*) P. ins. *u*) وبينه وما كان. *v*) P. ins. وغيرها. *w*) P. من.

٣٣٢ هـ الحادى والعشرون فوقس <sup>a</sup> ملك ثمانى سنين واربعة اشهر  
ولما ملك تتبع ولد موريقيس <sup>b</sup> سمو ابرويز وحاشيته بالقتل فلما بلغ  
ذلك ابرويز احفظه <sup>c</sup> وسير الجنود الى بلاد الشام ومصر فاحتوى عليها  
وقتلوا من النصرارى خلقا كثيرا وخرّبوا الكنائس بايليا وغيرها وتوجّه  
<sup>d</sup> ٥ شهرآزاد فى جيوش كثيرة كثيفة نحو القسطنطينية فخيّموا على  
الخليج بازاء <sup>e</sup> واشتدّ حصارهم ليلها وكان \* هرقل بن فوق <sup>f</sup> بن مرقس  
يختلف من مدينة صلوئيقى وهو من اهلها الى القسطنطينية بالزاد  
فى البحر وهم محاصرون فبانّت شهامته وظهرت شجاعته واحبّه اهل  
القسطنطينية فخلا بالبطارقة وذوى المراتب فاغرام فوقس وذكر لهم ما  
<sup>g</sup> ١٠ نزل بهم فى آيامه وذكرهم بسوء آثاره فيهم وغلبة <sup>h</sup> الفرس على ملكهم  
بسوء تدبيره وقبح سياسته واقدامه على الدماء ونظم الى الفتك به  
فاجابوه الى ذلك فقتلوه <sup>i</sup>

ذكر ملوك الروم من الهجرة الى سنة ٣٤٥

واجتمعت البطارقة وغيرهم من ذوى المراتب من الروم وغيرهم بعد  
<sup>j</sup> ١٥ قتل فوقس لاختياره من يصلح للملك فوقع اختيارهم بعد خطب ١٩١٢  
طوبيل وتنازع كثير على هرقل فملكوه ورجوا صلاح احوالهم بتخليكه <sup>k</sup>  
وهو الثمانى والعشرون من ملوك الروم المنتصرة وكان ملكه لثلاث <sup>m</sup>  
وثلاثين سنة خلت من ملك كسرى ابرويز بن هرمز ملك بابل فلك  
خمسا وعشرين سنة وقيل اكثر من ذلك، وفى اولى سنة من ملكه  
<sup>n</sup> ٢٠ كانت هجرة رسول الله صلعم \* فاقام فى الملك آيام النبى صلعم

a) P semper فوقس, L h. l. فوقس, mox et s. p. b) P مولوديعيس, L موريقش; cf. Mor. II, 226. c) P حفظه. d) P شهزاد, L شهزاد. e) L om. f) P s. ب. g) P فوق بن فوق; L مرقس. Pater Heraclii item Heraclius appellabatur, sed lectionem receptam tuetur Mor. II, 334. Pro h) P مرقش. L habet مرقش. i) آثاره pro ناره. L آثاره فم عليه. j) P باختيار. k) P بتخليكهم. l) P om. m) P ثلاثة. n) من ثلاثة.



السادس وهو الجميع بالقسطنطينية من بلاد بوزنطيا<sup>a</sup> وقيل بل كان قبل هذا الوقت وكان اجتماعهم على لعن رجل يقال له قورس الاسكندراني خالف الملكية وحدث قولا نحو<sup>b</sup> قتل المارونية في المشيئة والفعل وكان عدده من اجتمع فيه من الاساقفة مائتين وتسعة وثمانين اسقفا وقيل دون ذلك فن السنيودس الخامس الى هذه<sup>c</sup> السنيودس ثمان وستون سنة واربعة اشهر وقيل<sup>d</sup> دون ذلك وهذا آخر السنيودسات<sup>e</sup> لم يكن لهم الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وهو سنة ٣٤٥ والملك على انروم قسطنطين بن \* لاون بن بسيل<sup>f</sup> اجتماع فيما بلغني مع قربنا من ديارهم وبحثنا عن<sup>g</sup> اخبارهم وتنقلنا بالثغر الشامى وانطاكية<sup>h</sup> والشام ومصر، والملكية تذكر هذه الاجتماعات الستة في<sup>i</sup> ١٠ قداسها وفي الصلاة على القبران في كل يوم، وقد اختلف<sup>j</sup> اهل دين<sup>k</sup> النصرانية في \* العبارة عن<sup>l</sup> اسماء هذه الاجتماع عند مقابلتنا الاممات بالتراجم المعروفة ثمة<sup>m</sup> ما يسميه اهل مصر السنيودسات<sup>n</sup> احدها سنيودس وبها عبرنا في كتابنا هذا لانها افصحها ومقامنا مصر في هذا الوقت ويسميه اهل المشرق<sup>o</sup> السنادسات<sup>p</sup> وقوم يقولون<sup>q</sup> ١٥ سناطس<sup>r</sup> وقد اتينا على شرحها والسبب في وقوعها وما كان في ذلك من الخلاف والمناظرات بينهم واخبار اصحاب الكراسي الذين<sup>s</sup> البطارقة احدثهم بطريرك<sup>t</sup> ومراتبهم وتسميتهم واعداهم الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا من كان منهم بمدينة رومية والاسكندرية من بلاد مصر وانطاكية والقسطنطينية<sup>u</sup> وايليا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر<sup>v</sup> ٢٠

a) L s. p., بوزنطا. b) P يجرى. c) P مع. d) L و. e) P فستل. f) P على. g) P من. h) L c. art. i) L اختلقت. j) P وبالنطاكية. k) L الثغر. l) P للشهودسات. m) P فناء. n) P عبارتهم عن pro عبادتهم من سناطس L، شاطس P. o) السنادسات L، الشنادسات P. p) الشرق. q) L ut semper بطريرك. r) quod ponit ante وقسطنطينية L. s) وانطاكية.

عند صعوده <sup>a</sup> جبل الاكلم \* واشرافه على الشأم على السلام يا سوربه  
سلام موتع لا يعود اليك ابدا حتى يولد الغلام المشعوم وليته لا  
يولد فإ احلى رضاعه وأمر فطامه وما كان بينه وبين معاوية بن  
أبي سفيان في حل أمرته على الشأم من قبل عمر وعثمان من المراسلات  
والملاطفات وإخباره فناق <sup>b</sup> غلام معاوية بأن عثمان بن عفان يقتل وما  
يعمل اليه أمر المسلمين بعد ذلك <sup>c</sup> وغير ذلك \* من أخباره في كتاب  
أخبار الزمان، ومن إبابه للحدثان \* من الامم الماضية والممالك اندثرة  
وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف \* وإنما نذكر  
في هذا الكتاب معا وجوامع متبين بذلك على ما تقدم تليفه من  
10 كتبنا ومدخلا الى علم ما سبق ايضاحه من تصنيفنا هـ

الثالث والعشرون \* قسطنطين بن قسطنطين <sup>d</sup> أخى هرقل وقيل  
أنه ابن هرقل ملك تسع سنين وستة أشهر في خلافة عثمان \* بن  
عفان <sup>e</sup> وهو الذى غزا في البحر في <sup>f</sup> نحو ألف مركب حربية وغيرها  
فيها الخيل والخزائن والعدد يريد <sup>g</sup> الاسكندرية من بلاد مصر وكان  
15 عامل مصر والاسكندرية لعثمان عبد الله بن سعد بن أبى سرح  
فالتقوا في البحر فكانت <sup>h</sup> على قسطنطين فطعت مراكبه وهلك أكثر  
رجاله <sup>i</sup> ونجا في مركب <sup>j</sup> فوقع في جزيرة سقلية <sup>k</sup> من بلاد افرريقية  
فقتله جرجيق <sup>l</sup> ملكها تشاء <sup>m</sup> به لاهلاكه النصرانية وسميت هذه  
الغزة ذات الصواري لكثرة المراكب وصواريخها وفي الادقل وكان <sup>n</sup> ذلك

20 في سنة ٣٤ للهجرة هـ قال المسعودى وفي ملكه كان السنهوس ٤٠٢ ر.

a) L قطعه. b) See. Mor. II, 335. Cod. دماق. c) P om.  
d) P أخى. Pro قسطنطين بن قسطنطين. e) L om. f) L  
ins. على. g) P c. و. h) P أحله ورجاله. i) P مراكب. k) P  
جرجيق. Cf. IA III, ٩. seqq., Makrizi I, ١٦٩. l) Codd.  
Apud Theophanem p. 537 seqq. (Bonn) nomen ejus non exstat.  
Cf. Mor. I, 359 جرجس. m) Codd. تاشما. n) P وكل.



الله كتب بها في اوقات متفرقة الى اهل رومية وغيرهم وتدعى هذه الرسائل كتاب السليخ<sup>a</sup>، وذكرنا في كتاب انقالات، في اصول الديانات، وكتاب خزائن الدين، وسر<sup>b</sup> العائين، اقوليل الامم في العوالم الاربعة علم الربوبية وعلم العقل وعلم النفس وعلم الطبيعة ومراتب الروحانية والجواهر العلوية والاجسام السماوية وسائر الوسائط والفرق بين النار والنور ومراتب الانوار وما قاله كل فريق منهم في ذلك من الهند وقدماء الفلكيين واصحاب الاثنين ومن وافقهم من اصحاب التاويل في هذا الوقت والخلفاء والكلدانيين وهم البابليون الذين بقيتهم في هذا الوقت بالبنسائح<sup>c</sup> بين واسط<sup>d</sup> والبصرة في قرايا هناك وتوجههم في صلاتهم الى القطب الشمالي والجدى والشمسية<sup>e</sup> وهم صابئة لعين 10 وغيرهم وهم على مذاهب بوداسف<sup>f</sup> وعوام اليونانيين وتوجههم في صلاتهم<sup>g</sup> الى المشرق وصابئة المصريين الذين بقيتهم في هذا الوقت صابئو الحرائين وتوجههم<sup>h</sup> في صلاتهم<sup>g</sup> الى النعيم وهو القبلة واستدبارهم الشمال وامتناعهم من كثير من المأكلات<sup>i</sup> كان<sup>j</sup> صابئة اليونانيين يأكلونها كلهم الخنزير والفراخ والثوم<sup>m</sup> والبقاقل وغير ذلك 15 وقولهم بنبوة اغاقديين<sup>n</sup> وهمس واميروس<sup>o</sup> واراطس صاحب كتاب صورة الفلك والكواكب<sup>p</sup> وغير ذلك واريباسيس<sup>q</sup> واران<sup>r</sup> الاول والثاني

a) P المسيح. b) في سر P. c) في البطايخ P. d) الوسايط P.

e) L s. p., P والتسمينية Berant scribit السمنية (Ind. gramana). Deinde L وفي. f) P بوداشت، L بوداسف. Vulgo بوداسف، cf. Mor. II, 111 seq. etc., quapropter بوداست recipere non ausus sum, licet haec quoque forma e Bodhisattva orta esse posset. Cf. etiam 11, 1. g) P صلواتهم. h) L الذين توجههم. i) L وفي. k) P om. l) P كانت. m) P والقوم. n) P اعلايتمون، L id. s. p. o) L وامروس. p) Cf. Jakūbi, Hist. I, 143. Titulus Graecus operis Arati est Φαειόμενα καὶ διορακεία. q) Oribasius. L واروباسيس، in P nomen leviter corruptum est. r) Fihrist 3<sup>ta</sup>, 20 idem habet, contra Mor. III, 348 اراباس. Legendum est ibi اورانيوس Uranius. Male Chwolson, Ssabier,

وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وإن كانت  
 اسمائهم مثبتة في الديباجة *a* التي تقرأها النصاري في انقذاس وذكرنا  
 اسماء الاثنى عشر والسبعين تلاميذ المسيح وتفرؤهم في البلاد واخبارهم  
 وما كان منهم ومواضع قبورهم وإن احباب الانجيل الاربعة منهم يوحنا  
<sup>٥</sup> ومثي من الاثنى عشر ولوقا *d* ومرقس من السبعين وإن مرقس  
 صاحب الاسكندرية ومن كان بعده *f* من البطارقة *g* على هذا الكرسي  
 \* الحكام على سائر احباب الكرسي *h* في كل ما يختلفون فيه والقضاة  
 عليهم اذا تنازعوا ومتى اجتمعوا في محفل جلسوا حشرا وصاحب هذا  
 الكرسي بعمامة ان كان خليفة بطرس وإن السبب في ذلك ان بطرس  
<sup>١٠</sup> لما دعا لتلاميذ الى ان يسير بعضهم الى الاسكندرية بالانجيل الذي  
 كتبه ويدعو الناس جزعوا من ذلك لاجل من كان بها من  
 الصابئين والقطريين احدهم قاطر ويسمى بالقبطية غير انقاس *k* وفي الالفية ١٠٣٢  
 وإن مرقس انتدب لذلك وكان اصغر انقوم سنا فتاوله بطرس الانجيل  
 وبما اسمه منه واثبت فيه اسم مرقس وقال له قد جعلناك *l* للحاكم  
<sup>١٥</sup> عليهم فيما تنازعوا فيه وغير ذلك من اسرار دين النصرانية واخبارهم *m*  
 من السالحين *n* وغيرهم *o* ما هو موجود في الكتاب المعروف ببركسيس  
 وفي كتاب ديونوسيوس *p* القلرباخيوطا في اسرارهم ايضا وفي كتاب  
 اقليمس *q* وكان تلميذا لبطرس ورايت كثيرا من النصاري يقف في  
 هذا الكتاب ويدفع ان يكون هكذا وفي الرابع عشرة رسالة لبولس

*a*) معهم واخبار فتورهم وإن *P*. *b*) تقوا بها *L*. *c*) الدقخطه *L*.  
*d*) ولوقيا *L*. *e*) من احبب *P*. *f*) مع *L*. *g*) *P* ins.  
 يصير. *h*) *L* om. *i*) *L* عن. *Mox* eodd. البطارقة  
*k*) *P* متعارفس *L* متعارفس. *Haereticus*, sed confunditur eum  
*Hieraticus*. *l*) جعلتلك *P*. *m*) واسرارهم *P*. *n*) *L* السليمين.  
*o*) *Πράξεις*. *P* بركسين *L* بركسيس. *Jam* correxit de Saey. *p*) *P*  
 ديونوسيوس *L* ديونوسيوس. *Sequens* nomen (*P* om., *L* s. p.) est Areo-  
 pagita. *q*) *L* اقليمس. *r*) *L* الرسالة. *Deinde* *P* ليوس.



تلميذه طيمائوس ما ترجمه يحيى بن<sup>١</sup> البتريق وهو غير كتابه  
 طيمائوس الطبقي الذي ذكر فيه كون العالم الطبيعي وما فيه  
 والهيئات والالوان وتراكيبها واختلافها وغير ذلك شرحه جالينوس  
 وفسره<sup>٢</sup> حنين<sup>٣</sup> بن احمق وذكره<sup>٤</sup> بأنه سقط عنه منه كراستان الاولى  
 والثانية والذي حصل من ترجمته اربع مقالات، ذكر ارسطاطاليس<sup>٥</sup>  
 ترتيب العوالم في كتابه فيما بعد الطبيعة في الحرف المعروف باللام  
 وغيره من الاحرف فيما فسره طامستيروس<sup>٦</sup>، وترجمه الى العربي احمق  
 ابن حنين، وذكرنا فيما سلف من كتبنا ما ذهب<sup>٧</sup> اليه النصارى  
 L. 94v. من ان الباري عز وجل \* خلق في الابتداء جنس الملائكة المقربين  
 روحانيين ذوي<sup>٨</sup> جواهر بسائط احياء ناطقة ليبتدئوه من غير حاجة<sup>٩</sup>  
 منه عز وجل<sup>١٠</sup> الى ذلك وانه تعالى<sup>١١</sup> جعلهم منقسمين لطبقات تسع  
 وعلى طبقات بعضها اعلى من بعض واسم جملة الروحانيين بالسريانية  
 وهو اللسان الاول طغم<sup>١٢</sup> f والرومية<sup>١٣</sup> طغماتس<sup>١٤</sup> g والعربية تغم والكنيسة  
 عندهم كنيسة السماء ومراتب الكهنوت على مقدار طغمات<sup>١٥</sup> h الملائكة  
 وفي تسع فالطغمات الاولى عندهم طغمات البطارقة ثم ما يلي ذلك من<sup>١٦</sup>  
 مراتب الكهنة وذكرنا مذاهب الصابئين في ذلك وانهم يرون ان عذ<sup>١٧</sup>  
 المراتب على ترتيب الافلاك \* التسعة وكذلك مذاهب اصحاب الاثنين  
 في ذلك قبل ظهور ماني واسماء كل فرقة منهم وما رتب لها من ذوي  
 الرئاسة الدينية تشبيها بما علا من انجواهر العلوية والاجسام<sup>١٨</sup> k  
 السماوية ٥

20

قل المسعودي فلنرجع الآن الى سياقة الملوك على الترتيب، الرابع

a) L om. b) P s. و. c) L بطليموس. P ins. الى العرب. وفسره الى العربي  
 d) P نعتبت. بتريجة. e) Cod. ذوا. f) Voc. addidi; L طغمي i. e.  
 طغمي. g) P طغماتس، L طغماتس. Deinde L والعربية. h) P om.  
 i) L السبعة وذلك. Cf. Mor. I, 199 ubi pro الطغمات repon. الطغمات.  
 k) P والاسما.

وغيرهم واسرارهم في الذبائح والصلوات للكواكب السبعة وغيرها وانقولات *a*  
 وفي الدخن \* للكواكب وتمثيلهم مراتب الكهنوت *b* في هياكلهم بما علا  
 من الروحانية *c* وتسميتهم اعلى الكهنة رأس كهنين *d* وما يذبحون اليه  
 من قول افلاطون ان من عرف نفسه حقيقة المعرفة *e* تأله ومن قول  
 صاحب المنطق من عرف نفسه فقد عرف بها كل شيء وما جرى  
 بين فرغوريوس *f* الصوري صاحب كتاب ايساغوجي *g* في المدخل الى  
 كتاب *h* ارسطاطاليس في المنطق وكان نصراتيا ينصر مذاهب صابئة  
 اليونانيين مخفيا لذلك وبين اناطولا الكاهن المصري وكان ينصر الفلسفة  
 الاولى *i* كان عليها فوثغورس وثاليس الملطي وغيرها وفي مذهب *l. 947*  
 10 صابئة المصريين من المسائل والجوابات في العلوم اللاهوتية وذلك في  
 رسائل بينهم *m* معروفة عند من عني بعلم الاوائل وما كانوا عليه من  
 الآراء والنحل *e* وقد صنف *n* على مذاهب الفوثغوريين والانتصار لهم  
 كتب كثيرة وآخر من صنف في ذلك \* ابو بكر *o* محمد بن زكريا  
 الرازي صاحب كتاب المنصوري في الطب وغيره كتابا *p* في ثلاث  
 16 مقالات وذلك بعد سنة ٣١٠ وقد ذكر افلاطون ترتيب العوالم في  
 كتابه المعروف بطيماوس فيما بعد الطبيعة وهو ثلاث مقالات الى

I, 800 seq. ex Orphei nomine corruptum existimavit. Deinde P  
 للثاني والاول وغيرها.

a) L الموقفات. Cf. Dozy, *Supplém.* sub قوفى. Locus nostri ostendit lectionem Nowairli probam esse. b) Cod. الكهوت. c) P om.  
 d) Mor. I, 199 كبري sed unus cod. (p. 401) ut rec. Esse potest  
 pro كبريين, ut habet Ibn abi Oseibia (Müller, *Ueber Text und Sprachgebrauch von Ibn Abi Uzeib'a's Geschichte der Aertze in Sitz. Ber. der ph. u. hist. Classe der K. Bayer. Akad. d. Wiss.* 1884, p. 966). Cf. quoque Mor. II, 112, IV, 68, ubi sec. Chwolson, *Ssabier* II, 374 seqq. اقليماريون editum est. e) L om. f) L s. p., P فرغوريوس.  
 g) L ايساغوجي. h) L كتب. i) L مخفيا. k) Codd. اناطولا. Cf. *Führ.* ٣٠٠. l) P. ins. و كانوا عليها. m) P عندهم. n) L صنف. o) P om., L add. بن. p) P كتاب.



السنة الاولى من ملك الوليد بن عبد الملك واستوى *a* الامر له الملك *b*  
 الثاني وهو الثلاثون من ملوككم وقد كان شرط لظرفلا ملك برجان اذا  
 رجع الملك اليه ان يحمل اليه في كل سنة خراجا وكان يفعل ذلك  
 واشتد عسفه الروم *c* وبسط يده في القتل فيهم واباد *d* كثيرا من  
 رؤسائهم *e* وبطارتهم فاجتمعوا *f* على قتله فقتلوه فكان ملكه الثاني سنتين *g*  
 ونصفا *g*، الحادي والثلاثون فيلبقوس *h* ملك سنتين وستة اشهر بقية ايام  
 الوليد *h* وملك في اول سنة من ملك سليمان بن عبد الملك، الثاني  
 والثلاثون نسطاس *i* بن فيلبقوس ملك \* ثلاثة اشهر *k* على \* تحزب كثيرا  
 واختلاف كلمة ثم خلع ونفى *m* *o*

الثالث والثلاثون تيدوس *n* المعروف بالارمني كان ملكه في السنة 10  
 الله ببيع فيها سليمان بن عبد الملك فبعث اليه *o* سليمان اخاه  
 مسلمة لغزو القسطنطينية برا وبحرا وذلك في سنة *p* ١٧ وكان في  
 مائة الف وعشرين الف مقاتل وكان على اسطول المسلمين في البحر  
 عمر *q* بن عبيدة الغزالي فانضم الى مسلمة بطريق *r* يعرف باليون بن  
 قسطنطين النمرعشي وضمن له ان يناحكه على اعمل القسطنطينية *s* 15  
 فركن مسلمة الى ذلك وعبر الخليج وحصر القسطنطينية فوجه اهلها  
 الى مسلمة *s* يبدلون الغديفة فأتى فكر به اليون واستأذنه في مكانة  
 رؤساء الروم والتوسط بينه وبينهم فكانت *t* وسارا اليهم فخلا بالبطريك  
 صاحب كرسي القسطنطينية ورئيس *u* الديانة وسائر البطارقة *v* اصحاب

*a*) منق. *L* ins. *d*) الروم *P*. *b*) والملك *L*. *c*) واستوفى *L*.  
 فاجتمعوا *P* *f*). رواسا *pro* راسا *ut* saepissime *P* *e*).  
*L* فيلبقوس، *infra* فيلبوس *h*). *Revera* 6 annos regnavit. *g*).  
*P* om. *k*). نسطاس *P* *i*). فيلبقوس *et* فيلبوس *IA* ٣٣٩, 3 a f.  
 بندرس *L* s. p., *intra* *n*). وبقي *P* *m*). كثيرة *P*; حرب شديد *L* *l*).  
*P* hic et *infra* تيدوس *o*). *L* om. *e*). تسع وتسعون *L* *p*).  
*L* *q*). قسطنطينية *P* *s*). يونان او بطريق *P* *r*). عمرو.  
 البطارقة *L* *v*). وراس *L* *u*).

والعشرون قسطا<sup>a</sup> بن قسطنطين ملك خمس عشرة سنة وذلك في  
 خلافة علي بن ابي طالب عم<sup>b</sup> وصدرا من أيام معاوية بن ابي  
 سفيان، الخامس والعشرون عرقليانس بن قسطنطين وهو عرقل الاصغر  
 وقيل ان جدّه عرقل الاكبر ملك اربع سنين وثلاثة اشهر في أيام  
 معاوية، السادس والعشرون قسطنطين بن قسطا ملك ثلاث عشرة  
 سنة بقیة أيام معاوية وأيام يزيد ومروان بن الحكم وصدرا من أيام  
 عبد الملك بن مروان، السابع والعشرون اسطينانس<sup>c</sup> المعروف بالاخر<sup>L 957</sup>  
 ملك تسع سنين في أيام عبد الملك ثم خلع وخرم انفه وقطع عرف  
 تحت لسانه ليأخرس فسلم من ذلك وحمل الى بعض الجزائر فهرب  
 10 ولحق بملك الخزر مستنجدا به وتزوج هناك فلم يره عندم ما يجب  
 فصار الى طرفلا<sup>d</sup> ملك برجان، الثامن والعشرون لونطس<sup>e</sup> وقيل  
 لونطس ملك ثلاث سنين في أيام عبد الملك ثم رعد في الملك وظهر  
 \*الحجر عنه فلاحق<sup>f</sup> بالدير فترقب، التاسع والعشرون ابسيمر<sup>g</sup> المعروف  
 بالطرسوسی ملك سبع<sup>h</sup> سنين في أيام عبد الملك فسار<sup>i</sup> اسطينانس  
 15 الاخرم ومعه طرفلا ملك برجان مناجدا له في جيوش كثيفة فكانت  
 له مع ابسيمر حروب يطول شرحها قد ذكرناها في كتاب اخبار  
 الزمان، \*وما اباد<sup>j</sup> الخدائن من الامم الماضية والاجيال الحالية والممالك  
 الدائرة<sup>k</sup> m فغلب اسطينانس على الملك وخلع<sup>m</sup> ابسيمر وكان ذلك في

a) L قسطاس. b) P صلى الله عليه. Talia in seqq. non notabo. Omitto si unus tantum cod. habet, alias simpliciores do. c) P h. l. اسطينان، infra اسطينان (ut IA) et اسطيطنان، L اسطمان، اسطينان et اسطينان. d) L بجد. e) P hic et mox ضوفا ut semel L. Est Τερβέλης, Theoph. 572 seq. f) P اوليطس، in L optio inter hoc et lect. rec. Pro لونطس IA لونطس. Leontius. g) P عنه العجز. h) Apsimaros. P نسيمس et infra bis البيميس L بيسيس. ولحق. i) Codd. تسع. Secutus sum IA et Hamzam v. paen. qui eum nomine Tiberii (طبارس) memorat, coll. Theoph. 553. k) P وقد. l) P فصار. m) P om.



المهدي وآسام الهادي وصدرًا من خلافة الرشيد وكانت في تمضي  
 196 v. الامور والاسم لابنها وكانت \* كليلهانة للمهدي والهادي a والرشيد فلما  
 نشأ ابنها افسد b وتعدي وطغى واثبذ الرشيد ونقص ما كان بينهما e  
 من الصلح فغزاه الرشيد ووقع d به فهرب فكاده ان يؤخذ فلما صار  
 الى قراره خافت أمه ان يكرّ عليها f الرشيد وكان طغيان ابنها وقبح g  
 سياسته قد ظهر q في رعيته حتى سبوه h وانكروه فاحتالت عليه أمه  
 \* ليبقى ملكها عليها فامرت بمرآة فاحميت i في حال نومها ثم انبهته  
 وقابلته بالمرآة ففتح عينيه k على غرة فذهب بصره l وكان مدة ملكه مع  
 أمه سبع m عشرة سنة وتفردت بالامر خمس سنين وذلك في أيام  
 الرشيد \* وعادنت الرشيد n وجملت o اليه الاثاوة فتطرق p بذلك عليها 10  
 نفقور q فأعين وعوضد حتى خلعت وانتزع الملك منها وذلك في سنة  
 1٨٧ وفي في بلاط بنته بالقسطنطينية يعرف بالابتارو r الى هذا الوقت  
 ولغثيظها الياطس وكان ذا i رأى وحزم وسياسة والبلاط القصر \* وفي  
 هذا u البلاط مينا عليه سلسلة فيه v ينزل رسل العرب اذا قدموا  
 للعداء ٥

15

الثامن والثلاثون نفقور بن n استبرأ ملك سبع سنين وثلاثة اشهر  
 في أيام الرشيد وملك في أول خلافة الامين وقيل انه كان من ولد  
 \* جفنة من w غسان من تنصر أباه وقيل بل من x ولد متنصرة

a) P . وواقع . d) P . عند . e) P . فسد . b) L . كليلهانة للهادي P . a)  
 e) P . سبوه . h) L . ظهرت . g) P . عليها . f) P . وكان كان . P . e)  
 corrupte امها عليها فامره هو فاحتملت واحميت . L ut restitui,  
 nisi quod habet مرآة . Theoph. 726, 732 paucis verbis rem ab-  
 solvit. k) P عينه . l) P نصر عينه . m) Codd. تسع (spatium est  
 inde a 773 ad 790). n) L om. o) P c. ف . p) P وتفردت et  
 mox اليها . q) P نفقور , infra نفقور . Cf. de pronunt. IA 24., 14 seq.  
 r) P بالابتارو , L صاروا . Est τὸ παλάτιον τοῦ Ἐλευθερίου, Theoph.  
 723, 739. s) P ولغثيظها et deinde الياطس (L s. p.). Est Aëtios.  
 t) P om. u) L وهذا . v) L فيها . Deinde P تنزل , L ينزل . w) P  
 اخفide بن . x) Addidi من . L quoque om. ولد .

السيوف وولاة الاعمال فدعاه الى ان يملكوه عليهم ليقوموا بهم ويصرف  
مسلمة عنهم وذكر لهم ضعف تيدوس ملكهم عن مقاومته فاجابوه الى  
ذلك واد الى مسلمة فاخبره انهم قد ا دخلوا في طاعته وسأله ان تبعد  
عنهم قليلا وترك حصارهم ليطمئنوا اليه ففعل ذلك فدخل البيزن  
القسطنطينية فلك ونصب القاج على رأسه فامر بنقله ما كان مسلمة ٩٥٠  
اعدته من الاقوات لعسكره فادخله القسطنطينية وبلغ مسلمة ذلك  
فعلم انه مكرور به فرجع الى حصارهم واولد لهم الحرب وعظم البلاء على  
من مع مسلمة لذهاب اقواتهم وولى عمر بن عبد العزيز على تلك  
الحال فكتب الى مسلمة يأمره بالقفول واستحثه على ذلك فقفول بعد  
١٠ كره شديد وخطب طويل وذلك \* في سنة m ١٠٠ وقد اتينا على شرح  
عذه الحروب وما كان فيها من الخيل والمكايد في كتاب فنون المعارف،  
\* وما جرى في الدهور السوالف a، ٥

الرابع والثلاثون البيزن بن قسطنطين ملك ستا وعشرين سنة بقيّة  
أيام سليمان بن عبد الملك وأيام عمر بن عبد العزيز ويزيد بن عبد  
١٥ الملك وحشام وعنه في السنة التي بويغ فيها الوليد بن يزيد،  
الخامس والثلاثون \* قسطنطين بن البيزن ملك احدى وعشرين سنة  
أيام الوليد بن يزيد ويزيد بن الوليد ومروان بن محمد وأبي العباس  
الاسفاح وعشر سنين من خلافة المنصور، السادس والثلاثون البيزن بن  
قسطنطين ملك سبع عشرة سنة واربع اشهر بقيّة أيام المنصور  
٢٠ وخمس سنين من خلافة المهدي، السابع والثلاثون ربي p امرأة  
البيزن بن قسطنطين وتفسير ربي صلاح ثم لقيت بعد ذلك اغسطة  
وملك معها ابنها قسطنطين بن البيزن فلم يزل ملكين بقيّة أيام

a) P om. b) L البعد. c) P ليطمئنوا. d) P ليفعل. e) P  
باخذ. f) P ins. معه. g) P فدخل. h) L الحرب. i) P الى.  
البيزن ان قسطنطين. n) P بعد. m) P فعل. l) L ب. k) P s.  
o) L et IA تسع. p) P زبي et mox زبيتي L h. l. s. p., mox  
رني.



٢٩٧\* وغلب على الامر واقام ميخائيل قبله مخفياً امره واشاع حلكه بعد ان ناله بانواع المكارة<sup>a</sup> للحادى والاربعون اليمن المعروف بالبطريق<sup>b</sup> ملك سبع سنين وثلاثة اشهر وذلك<sup>c</sup> بقية ايام الامين وصدر<sup>d</sup> من خلافة المأمون فاحتل صنائع ميخائيل فاستخلصوه فترقب باليمن وهو مغتر<sup>e</sup> فقتله وعاد الملك اليه<sup>f</sup> وقيل انه<sup>g</sup> في حال غلبة اليمن على الامر<sup>h</sup> ترقب<sup>i</sup>، الثاني والاربعون ميخائيل بن جورجس الملك<sup>j</sup> الثاني ملك تسع سنين في ايام المأمون وقيل اكثر من ذلك وقد اتينا على خبره وما كان من امره وعوده الى الملك ثانية في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر<sup>k</sup>

- الثالث والاربعون توفيل بن ميخائيل ملك اربع عشرة سنة بقية<sup>10</sup> ايام المأمون واتي<sup>l</sup> المعتصم وصدر<sup>m</sup> من ايام الواثق وهو الذي فتح مدينة زبطرة من الثغور الجزرية فخرج المعتصم ثاقرا<sup>n</sup> غاريا حتى نزل<sup>o</sup> على عمورية فافتتحها وذلك في<sup>p</sup> سنة ٢٢٣ وكان دخوله من الثغور الشامية ودخل الافشين خيذرة<sup>q</sup> بن كاوس الاشروستى فيمن<sup>r</sup> كان معه من الاولياء وعمر بن عبيد الله<sup>s</sup> بن مروان الاقطع السلمي<sup>15</sup> صاحب ملطية من الثغور الجزرية فلقيهم الملك توفيل بن ميخائيل فكانت بينهما<sup>t</sup> حروب عظيمة فانكشف الملك وجاه من كان معه من اخوة واقارب<sup>u</sup> والخرمسية من كان استأمن اليه من ناحية آذربيجان والجلال لما واقعه<sup>v</sup> احكامى بن ابراهيم بن مصعب الطاهرى وكانوا الوفا وحلف الافشين بالمعتصم فنزل معه على عمورية وفي ذلك يقول الحسن بن الصنعا<sup>20</sup> الخليع الباعلى في قصيدة له<sup>w</sup> طويلة يمدح ابا الحسن<sup>x</sup> الافشين<sup>y</sup>

a) L om. b) P وقتل ابنه (L وقتل). c) P فذهب. d) P om. e) L وهذا. f) P ثاقرا. Deinde L وغاريا. g) L اتى. h) L s. p., P ut solent codd. حيدر; vid. Moschtabih l. ann, 3. i) L بمن. j) Major pars codd. عبد الله, cf. Tab. III, ١٢٣٤, 9, ١٥٩, ann. c. et Abu 'l-Mahāsīn l. l. in ind. Pro قردان L مروان. l) P وكانت. m) L حسن. n) Tab. III, ١٢٥٩.

أياد الذين دخلوا في *a* أرض الروم من بلاد الجزيرة في خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه *b* وبائع لابه استبراق بالملك بعده *c* ولم يعهد هذا فيمن *d* ١97١.  
 سلف من ملوك الروم وكانت كتبه *e* تصدر من نقفور واستبراق ملكي  
 الروم وكانت ملوك الروم قبله تحلف لحاجها وكذلك ملوك الفرس لأمور قد  
 ذكرنا في غير هذا الكتاب فأتى ذلك نقفور وقال هذا تغيير *f* خلّف  
 البارقي سبحانه *g* وكانت مرتبته قبل أن يلي الملك لغثيث *h* وفي ولاية *i*  
 ديوان الخراج وكانت ملوك الروم تكتب على كتبها من فلان *j* ملك  
 النصرانية فغير ذلك نقفور وكتب *k* ملك الروم وقال هذا *l* كذب ليس  
 أنا ملك النصرانية *m* أنا ملك الروم والملوك لا *n* تكذب وانكر *o* على الروم *p*  
 10 تسميتهم العرب *m* سارقينوس تفسير ذلك عبيد سارة *q* طعنا منهم *n*  
 على حاجر وابنها اسماعيل وانها كانت *o* أمة لسارة *p* وقال تسميتهم  
 عبيد سارة *q* كذب والروم إلى هذا الوقت تسمى العرب سارقينوس *p*  
 وكان مقتل نقفور في حرب كانت *q* بينه وبين برجان في *r* سنة ١٩٣  
 وقد اتينا على أخباره مع الرشيد وحروبه لبرجان وقتلهم آياه وغير  
 15 ذلك من أخباره في كتاب *r* مروج الذهب ومعادن الجوهر *s*

التاسع والثلاثون استبراق بن نقفور بن استبراق ملك شهين،  
 الأربعون ميخائيل بن جورجس وكان ابن عم نقفور وصهره ملك سنتين  
 في أيام الأمين وقيل أكثر من ذلك فوثب به اليون المعروف بالبطريرق

*a*) L على. *b*) P om. *c*) P قبله. *d*) P ما. *e*) P كتب. *f*) L دون، pro ديوان Pro. *g*) L om. *h*) P وفي رواية. *i*) P ins. من. *j*) IA ins. *k*) IA ins. *l*) P انخر. Cf. Ibn Khord. ١٢, 3. *m*) P ins. *n*) P ins. *o*) P ins. *p*) Zosomenos contra, Lib. VI, cap. 38, ed. Hussey II, 671, dicit Ismaëlitae semet ipsos ita nominasse, ὡς ἀπὸ Σάρρας τῆς Ἀβραάμ γαμετῆς καλούμενους. Versionem nominis per سارة explicare nequeo nisi conjectura posteriorem partem pro πρῶτος sumtam fuisse. *q*) P لأن. *r*) II, 337 seqq.



معه ثم أراد قتلها لأمركان منها *a* \* فهربت ولحقها بالدير *b* فترقبته  
 وقارعه في الملك رجل من أهل عمورية من أبناء الملوك السالفة يعرف  
 بابن بقراط فلقبه ميخائيل وقد أخرج من في *b* ساجونه من المسلمين  
 للقتال معه وقوام بالخيل والسلاح فظفر بابن بقراط فشق جملته ولم  
 يقتله لانه لم يلبس ثياب الفريز والخف *d* الاسمر وقتل ميخائيل *e*  
 بسيل الصقلي جد قسطنطين بن لاون بن بسيل الملك على الروم  
 في هذا الوقت المورخ به كتابنا وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع  
 وكان قتله آياه في *b* سنة ٢٥٣ في خلافة المعتز وقيل في *b* سنة ٢٥٢  
 الخامس والاربعون بسيل الصقلي ملك عشرين سنة أيام المعتز  
 والمعتدي \* وصدر من خلافة المعتمد وكانت أمه صقليّة فنسب اليها *10*  
 فقيل الصقلي *b* قال المسعودي *b* وقد اتينا على خبره وبده امره  
 وخروجه من بلده وهو \* بند ترافية الى القسطنطينية ملتصقا للرزق  
 ل. ٩٩ r. طالباً للمعاش وما كان عليه من الشدة والشجاعة والهمة والمعرفة  
 بامور الخيل وكيف اتصاله بميخائيل بن توفيل الى ان صار المدير  
 لخيله *g* وانتقاله في *h* المراتب الى ان سمي براكيميس؛ تفسير ذلك *15*  
 المدير للملك وقيل ان توفيل اسخضه \* لما عمى اليه خبره *i* وخبر  
 الامرأتين اللتين تزوج الملك باحداهما وزوجه الاخرى ان كانت شريعتهم  
 تمنع من الجمع بينهما وكان الملك يختلف اليهما وما توجه لبسيل  
 عليه من الخيلة حتى قتله وصفا له الملك وغير ذلك من احواله في  
 كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدعوى السوائف *20*  
 السادس والاربعون اليون بن بسيل ملك سنا وعشرين سنة بقيّة  
 أيام المعتمد والمعتضد والمكتفي وصدر من أيام المعتذر وقيل ان وفاته

والبحر *L*، والخبر *P* *a*). *b*) *P* om. *c*) *L* om. *d*) *P* والخبر *L*.  
*e*) *L* خنجره *g*). *f*) *L* جالبا. *h*) *L* بعد *P* يتدبر فيه *P*.  
*i*) *L* ثمانى. *k*) *L* براكيمش. *l*) *L* من. *m*) *L* خنجره.  
*n*) *P* خبر، *L* om.

أَثَبَتَ الْمُعْتَصِمُ عِزًّا لِأَبِي حَسَنِ أَثَبَتَ مِنْ رُكْنِ أَمَمٍ  
كُلَّ مَجْدٍ دُونَ مَا أَثَلَهُ لِبْنِي كَاوُسَ أُمْلَاكِ الْعَاجِمِ  
لَمْ يَدْعُ بِالْبَدِّ مِنْ سَاكِنَةِ a غَيْرَ امِّثَالِ كَأَمِّثَالِ أَرَمَ  
وَقَرَأَ تَوْفِيلَ طَعْنًا صَادِقًا فَصَّ جَمْعِيَّةً جَمِيعًا وَهَزَمَ  
e وقد ذكره b أبو تمام في قصيدته لله مدح بها المعتصم وذكر فتح

عمورية لله أولها d

السَّيْفُ أَصْدَقُ أَنْبَاءٍ مِنَ الْكُتُبِ فِي حَدِّهِ الْحَدُّ بَيْنَ الْحَبِّ وَالْأَعْبِ  
وقال

لَمَّا رَأَى الْحَرْبَ رَأَى الْعَيْنِ تَوْفِيلُ وَالْحَرْبُ مُشْتَقَّةُ الْمَعْنَى مِنَ الْحَرْبِ  
10 وقال الحسين بن الصاحك أيضا في كلمة له f طويلة يخاطب المعتصم

لَمْ تُبْقِ مِنْ أَنْقَرَةٍ نَقْرَةً g وَاجْتَنَحَتْ عُمُورِيَّةَ الْكُبْرَى h  
أَنْ يَشْكُ تَوْفِيلُ بِنَارِيخِهِ فَحَقَّقَ أَنْ يُعْذَرَ بِالشُّكْرِى

وقال

تَفَنَّى بَنُو الْعَيْصِ وَأَيَّامُهُمْ وَذَكَرُ أَيَّامِكَ لَا تَفَنَّى  
15 يَا رَبِّ قَدْ أَمْلَكْتَ مِنْ بَايِكَ فَاجْعَلْ لَتَوْفِيلِهِمِ الْعُقْبَى

وَأَمَّا ذَكَرْنَا هَذِهِ الشُّوَاهِدَ \* لَنْ فَرِيقًا k مِنْ l لَا عِلْمَ لَهُ بِسِيرِ الْمُلُوكِ f. 98 v

وَأَيَّامُهُمْ ذَهَبُوا إِلَى أَنْ الْمَوَاقِعَ m لِلْأَشْيَيْنِ وَالَّذِي فَتَحَتْ عُمُورِيَّةَ الْكُبْرَى n

فِي أَيَّامِهِ هُوَ نَقْفُورُ الَّذِي كَانَ فِي أَيَّامِ الرَّشِيدِ وَمَا ذَكَرْنَا أَشْهُرَ وَأَوْضَحَ

إِذَا كَانَ مِنَ الْكَوَائِنِ لله n يَشْتَرِكُ النَّاسُ فِي \* عِلْمِهَا بِسَبَبِ o شَهَرَتِهَا

20 وَاسْتَفَاضَةَ أَنْبَاءِهَا وَلَكِنْ الْحَاجَةُ دَعَتْ إِلَى الِاسْتِشْهَادِ

الرَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونَ مَخَائِيلُ بْنُ تَوْفِيلَ مَلِكُ ثَمَانِي وَعِشْرِينَ سَنَةً بَقِيَّةَ

أَيَّامِ الْوَائِقِ وَالْمَتَوَكَّلِ وَالْمُنْتَصِرِ وَالْمُسْتَعِينِ وَكَانَتْ أُمُّهُ تَدْوِيرَةً تَدْبِرُ الْمُلُوكَ

a) Codd. ساكنة. b) P ذكر. c) L ins. بها et P habet يمدح.

d) Diw. o. e) L الفصل. l. الفصل. f) L om. g) L بقره. h) P

الكَثْرَى L المَكْرَى; vid. Ibn Khord. 1, 1, 13. i) L شك. k) P om.

l) P ل. m) P المواضع. n) P ins. لا. o) L سبب.



والوقوف لنفقات الكنائس والديرة والاساقفة والرحبان وما اشبه ذلك من امر ديني فهو الى البطريك *a* \* وله في *b* كَلْ بند *c* عامل *d* مثل \* عامل الملك *e* والبطريك لا يأكل اللحم ولا يسطأ النساء ولا يتقلد السيف ولا يركب الخيل واذا اراد ان يركب ركب حمارا وحول رجله على *f* جانب مثل ركوب النساء، وكان اولاد ارماتوس الباقون *g* اخرصقفورس *h* واصطفن وقسطنطين وكانوا *i* جميعا يخاطبون بالملك وزوج ارماتوس ابنته النسا بقسطنطين فكانت مخاطب *j* بالملكة ايضا وولد *k* لقسطنطين الملك \* منها ولده *l* سماء ارماتوس فهو *m* وفي عهده والمرشح *n* للملك بعده في هذا الوقت وملك اخرصقفورس وبقي اخواه قسطنطين واصطفن فلم يزل الامر على ذلك الى *o* نحو من سنة ٣٣٠ للهجرة *p* 10 فوطأ ابننا ارماتوس قسطنطين بن لاون على ازالة ابيهم ارماتوس عن الملك ليصفو لهم الامر فدخلوا عليه *q* في بعض الايام في عدّة من الناس *r* فقبضوا عليه وانفذوه *s* الى دير كان بناه *t* في بعض الحرائر بالقرب من القسطنطينية واقام ولده *u* مع قسطنطين نحو من اربعين يوما وعلا على الفتك به والاستيلاء على الملك ونذر بما دبراه فسبقهما *v* 15 الى ذلك فاحصرهما طعانه وقد اعدّ لهما عدّة من خواصه فقبض عليهما ونفاهما الى جزيرتين *w* في البحر منفردتين ففتك احداهما وهو قسطنطين بالموكل به ورام من احبابه واحل الجزيرة طاعته فقتلوه وحملوا *x* رأسه الى الملك قسطنطين فظهر للجزع عليه، وتوفى ارماتوس بعد اربع

*a*) L. البطريك. *b*) P. وفي. *c*) L. بلد. *d*) P. عامل. *e*) L. له. عامل. *f*) L. من. *g*) P. om. *h*) Christophorus. *i*) P. الاخوصقفورس، infra. *j*) P. ابنا ارماتوس ابنته تلك. *k*) P. النسا. *l*) P. سماء. *m*) P. والمرشح. *n*) L. المرشح. *o*) L. و. *p*) L. و. *q*) P. ثقاتهم. *r*) L. و. *s*) L. و. *t*) P. و. *u*) P. و. *v*) P. و. *w*) P. و. *x*) P. و.

كانت في *a* سنة ٥٢٩٧، السابع والاربعون اخوه الاكسندروس *c* بن بسيل ملك سنة وقيل اكثر \* من ذلك *d* وقيل انه *e* اغتيل لسوء سيرته وقبح سياسته، الثامن والاربعون قسطنطين بن لاون \* بن بسيل *a* ملك وله نحو من ست سنين وقيل اكثر من ذلك *f* في سنة ٣٠١ وغلِب على امره <sup>٥</sup> بطريق البحر وصاحب مغازيه رومانوس *g* فقام بامر الملك \* وشرط على نفسه شروطا منها انه لا يطلب الملك *a* ولا يرده \* ولا يتسمى به ولا احد *h* من ولده واقام على ذلك نحو من سنتين ومن رسوم ملوك الروم ألا يجلس معهم في مجلسهم احد ولا يلبس خفين احمرين غيرهم <sup>١٩٩٧</sup> فجعل لارمانوس ان يجلس معه ويلبس خفا احمر والاخر اسود ثم نقص \* الشروط وسمى *i* نفسه ملكا ولبس التاج والثياب الغريبة <sup>١٠</sup> انه لا يلبسها ألا الملوك وخفين احمرين وحجر على قسطنطين *k* ونشأ لارمانوس اربعة اولاد فخصى الاوسط *d* واسمه توفيلقطس *l* وجعله خادما للكنيسة فلما كبر وبلغ مبلغ الرجال جعله بطريركا *m* وهو ملك الدين والقيم <sup>١١</sup> به كما ان الملك صاحب السيف فهو صاحب كرسي \* القسطنطينية الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وصاحب الكرسي *d* هو شريك الملك *p* ليس يساوى الملك \* في الخلق *a* احد *q* ألا هو ولا يكفر *r* الملك ألا له واذا جلس الملك جلس على كرسي من ذهب <sup>١٢</sup> وجلس البطريرك *l* على كرسي من حديد فما كان من نفقات الحرب وجباية الخراج واعطاء الجند فهو *u* الملك وما كان من اموال الاحباس

*a*) L om. *b*) L ٢٧٧ (وسبعين). *c*) L الاكسندروس. *d*) P om.  
*e*) P ins. او. اعتيل. *f*) P ins. وقيل. *g*) L h. l. رومانوس. *h*) P  
وجعل لارمانوس ذلك. *k*) P ins. الشريطة وتسمى *i*) P. احدا.  
*l*) Theophylactus. P توفيلقطس، L. بوميلقطس. *m*) P h. l. بطريق،  
L بطريرك، IA بطريركا. *n*) P القيم. Deinde L بها. *o*) Codd. فهو.  
*p*) P الملك. *q*) P واحد. *r*) L تكون. *s*) P الذهب. *t*) L  
من. *u*) P. البطريرك.



والجزيرة وديار مصر وديار بكر والمواقع له مرة بعد اخرى وكان قرطس<sup>a</sup>  
 طلب الملك \* وطمع فيه فقبض عليه وسمل<sup>b</sup>  
 وقد اتينا على سبر هؤلاء<sup>c</sup> واخبارهم وحروبهم مع سائر الامم وما  
 بنوا من المدن وكثروا من الكور وشيدوا من الهياكل حين كانوا على  
 الحنيفية<sup>d</sup> والكنايس حين دانوا بالنصرانية وما كان من اللواتي والاحداث<sup>e</sup>  
 في ايامهم ودياناتهم<sup>f</sup> ووجه سياساتهم الى هذا الوقت والتنازع في  
 اعدادهم<sup>g</sup> وما ملكوا من السنين وما كان<sup>h</sup> بينهم وبين ملوك الفرس  
 وغيرهم من الامم من<sup>i</sup> الحروب والوقائع<sup>j</sup> والحروب<sup>k</sup> والحيل والمكايد وما  
 كان بينهم وبين خلفاء المسلمين وملوكهم من المغارى والوقائع المشهورة  
 في البر والبحر واخبار الرسل والوفود<sup>l</sup> بينهم والمهادنات والافدية وغير<sup>m</sup>  
 ذلك<sup>n</sup> والتنازع في انساب الروم وما قيل في ذلك<sup>o</sup> وما يذهب اليه  
 بعض<sup>p</sup> ذوي المعرفة منهم والدراسة في هذا الوقت من<sup>q</sup> انهم ولدوا  
 رومي بن لطفى<sup>r</sup> بن يونان بن نويه<sup>s</sup> بن سرجون<sup>t</sup> بن بزنتى<sup>u</sup> بن  
 توفيل بن رومي بن الاصغر بن النيفز<sup>v</sup> بن العيص بن اسحاق بن  
 ابراهيم<sup>w</sup> فسما باسم جدتهم واصبوا اليه ومن قل منهم انهم<sup>x</sup> من ولد<sup>y</sup>  
 روم بن سلاحين بن هوما<sup>z</sup> بن علقا<sup>aa</sup> بن العيص بن اسحاق بن  
 ابراهيم<sup>ab</sup> وغير ذلك من الاقاييل في كتاب<sup>ac</sup> اخبار الزمان ومن اباده  
 للحدثان<sup>ad</sup> من الامم الماضية والاجيال الحالية والممالك الدائرة<sup>ae</sup> وفي  
 الكتاب<sup>af</sup> الاوسط وفي<sup>ag</sup> النسخة الاخيرة من كتاب مروج الذهب ومعادن  
 الجوهر<sup>ah</sup> قررنا<sup>ai</sup> امرها في هذا الوقت المورخ به كتابنا وفي اضعاف<sup>aj</sup>

<sup>a</sup> ودياناتهم P. <sup>b</sup> الحنيفية P. <sup>c</sup> L. <sup>d</sup> om. <sup>e</sup> L. <sup>f</sup> قرطس P. <sup>g</sup> om. <sup>h</sup> ودياناتهم P. <sup>i</sup> L. <sup>j</sup> الحروب P. <sup>k</sup> om. <sup>l</sup> منهم من L. <sup>m</sup> لبطى IA I, 537 a sed cod. 293 لبطى Mor. II, 293. <sup>n</sup> انطى L. <sup>o</sup> لطفى E. <sup>p</sup> Latino ortum videtur. <sup>q</sup> Sic P; L. يومه Mor. <sup>r</sup> كونه (cod. Leid. s. p.). <sup>s</sup> Codd. s. p. <sup>t</sup> L. s. p., Mor. <sup>u</sup> يربط. <sup>v</sup> L. s. p., P. <sup>w</sup> النصر. <sup>x</sup> P. <sup>y</sup> om., sed hic habet ذلك. <sup>z</sup> P. <sup>aa</sup> هوما L. <sup>ab</sup> هوما P. <sup>ac</sup> وغير ذلك. <sup>ad</sup> Vid. supra p. 113, l. 14. <sup>ae</sup> P. <sup>af</sup> s. art. <sup>ag</sup> Codd. s. <sup>ah</sup> و. <sup>ai</sup> قدرنا P. <sup>aj</sup>

سنتين من ترعُّبه وبقي اصطفي في هذه *a* الجزيرة الى هذا الوقت على ما ينمى *b* اليينا من اخبارهم ونحن بفسطاط مصر عن يرد في المراكب من القسطنطينية *c* من البحار والرسد الى السلطان بها، وصفا الملك لقسطنطين فيبقى *d* في الملك بقيّة أيام المقتدر والقاهر \* والراضي *e* والمتقى *e* والمستكفي والى هذا الوقت من خلافة المطيع، قال المسعودي وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف *f*،  
 خبر من خرج عليه من الخوارج ونارعه في الملك قبل *g* استيلاء *f* 100  
 ارمانوس عليه وقيامه به كقسطنطين بن اندرونقس *h* الملقب بدوقلاس  
 وكان ابوه اندرونقس استأمن الى المكتفى من ناحية طرسوس وكان  
 10 صاحب جيش اليون ملك الروم وصار الى مدينة السلام في *f* سنة ٣٩٤  
 واسلم على يد المكتفى ثم \* هلك فهرب *h* ابنه هذا على طريق الجبل  
 وارمينية وآذربيجان فكثرا اتباعه والمعاضدون له وصار *m* الى القسطنطينية *e*  
 ونارح قسطنطين بن اليون على *a* الملك وكان ان يتم له \* ثم وثب *n*  
 به صنائع قسطنطين فقتلوه وذلك في سنة ٣٠١، وكقوتاس *o* اخى  
 15 الدمستق بارزوس *p* بن الفقاس المساجل *a* \* في هذا الوقت *f* لاني *q*  
 الحسن علي بن عبد الله بن حمدان \* بن حمدون *f* بن الحارث  
 العدوي عدى بن اسامة بن مالك بن بكر بن حبيب بن عمرو بن  
 غنم بن تغلب صاحب جند حمص وجند قنسرين والثغور الشامية

a) L om. b) L بنما، P اتي. c) Codd. s. art. (قسطنطينية).  
 d) L وله. e) P والراضي والمكتفى. f) P om. g) P بعد et post  
 اندرونقس L، ابدرونقس P. وقبل استيلاء ارمانوس عليه ins. عليه  
 Pro الملك P الملقب. Constantinus appellabatur بدوقادوس P. i)  
 Δουξ (dux), Theoph. contin. 381 seqq. k) P tantum هرب، L هلك  
 وكقوتاس. Codd. o) وثب L. n) وصاروا P. m) و. P c. d) ثرت  
 L. p) L. Deinde P اخو. الدمستق قوتاس ٣٢١، IA VIII; (و. s. L)  
 نادرس. q) L. Sermo est de Seifaddaula. Cf. Wüstenf. Gen.  
 Tab. C, 33.



والجزيرة والشام سورستان *a* اضافة الى السريانيين الذين في الكلدانيين  
ويسمون سوريان ولغتهم سوريّة وتسميهم العرب النبط *a*  
f. 102 r. فالبند الأول يسمّى الافقي ملى *b* تفسير ذلك الاذن والعين وهو بند  
الناطليق *c* اعظم بند الروم فيه عمورية اوله *d* الى بلاد الاسلام  
من الثغور الشاميّة حصن عركلة وأول عمل الناطليق رستاق يعرف *e*  
بغصطوبلى *f* وفيه يقوم سوق البخور *f* وهو سوق يقوم في السنة مرة *g*  
البند الثاني بند الابسيق *g* فيه مدينة نيقية *h* اول عمل هذا  
البند غصطوبلى وآخرة خليج القسطنطينيّة *i* فهذان البندان من دار  
الاسلام الى خليج القسطنطينيّة *k* في الطول يكون اميالا اربع مائة  
ميل واربعة وثلاثين ميلا *l*  
10 البند الثالث يسره *m* الناطليق يعرف بترقسين *n* وهو بند افسيس *o*  
مدينة احباب الكهف ومدينة زمري *p* اخرج هذا البند عدة من  
الحكام في سالف الزمان فلاسفة واطباء فن الاطباء روفس الافسيسى  
له مصنفات كثيرة في الطب وجالينوس يمدحه في كثير من كتبه  
ويذم *q* روفس الحينيطي *r* وهذا البند متصل بحر الروم والشام *s*  
15 البند الرابع بند بنطيليا وفي نقابلى يتصل بالبحر الرومى ايضا  
وفي آخر هذا البند عمل سلوقية وحصن بوقية والامس الذى

*a*) سوريا. *b*) P ملى، L id. s. p. Male h. l. collocatur.  
*c*) L الناطليق hic et mox. *d*) L ما. *e*) P بغصطوبلى، L hic et mox. Est 'Αυγουστόπολις, Tomaschek, *Kleinasien*, p. 83 seq.  
*f*) L السحور. *g*) L الابسيق، P. *h*) P بيضة. *i*) P بقرقس، *m*) L ميسره. *n*) P قسطنطينه.  
*o*) Codd. افسس et mox. *p*) L زمري. *q*) P ويدمر. *r*) Ita P; L الحينيطي. *s*) L نيطيليا. Videtur designari Pamphylia. Continet Cibyrraeorum et Seleucia themata. Decapolis est in themate Seleucia, vid. Constant., *Them.* p. 36 et cf. Tomaschek p. 59, 64. *t*) Ita P; L بوقية. De حصن بوقية in ditione Antiochiae cogitandum esse, non opinor.

ما تقدّم من النسخ وفي كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور  
السوالف «\* وفي كتاب ذخائر العلوم وفي كتاب الاستدكار، \* لما جرى  
في سالف الأعصار «الذي كتابنا هذا تلى له ومبني عليه \* وقد  
خصصنا كلاً كتاب منها من اخبار بما لم نخصص به الآخر إلا ما  
لا يسع تركه وأنما ذكرنا في هذا الكتاب جملاً وجوامع \* استذكرا لما  
تقدّم، وقد قدّمنا في أول اخبار الروم من هذا الكتاب ان <sup>٥</sup> عدّة  
ملوك الروم ثمانية وسبعين ملكاً من الصابئين والمنقرّة قبل الاسلام  
وبعده وان مدّة سنيهم الى ملك قسطنطين هذا تسع مائة سنة f. 101 v. a  
وست وستون سنة وشهر وفصلنا ما ملكه الصابئين والمنقرّة فاذ قد  
ذكرنا الروم وانسابهم وتاريخ سنيهم وطبقات ملوكهم الى وقتنا هذا  
فلنذكر الآن حدود بلادهم وبنودهم وما يتصل منها بالبحار وما لا  
يتصل ٥

ذكر بنود الروم وحدودها ومقاديرها وما يتصل منها بالخليج

وبحري <sup>٦</sup> الروم والخزر وما اتصل بذلك من اللع المنبهة

على ما تقدّم من تأليفنا فيما سلف من كتبنا 15

ارض الروم ارض واسعة في الطول والعرض آخذة في الشمال بين  
المشرق والمغرب مقسومة في قديم الزمان على اربعة عشر قسماً \* احوال  
مفردة تسمى البنود كما يقال اجناد الشام كاجند فلسطين وجند  
الاردن وجند دمشق وجند حمص وجند قنشرين غير ان بنود الروم  
<sup>20</sup> اوسع من هذه الاجناد واطول والروم يسمون بلادهم ارمنيّة ويسمون  
البلاد التي سكانها المسلمين في هذا الوقت من الشام والعراق سوريا  
والفرس الى هذا الوقت تقارب الروم « في هذه التسمية فيسمون العراق

a) P om. b) L om. c) L وخصصنا. d) Codd. استذكرا ما.  
e) P ins. و. انسابهم. f) L ملوك. g) Codd. وبحري. L addito الى.  
Of. supra ٦, 7. h) P وما. i) L الامملا مقرة. k) Pro رومانيا ut  
البنود L. d) L. رومانوس pro ارمانوس.



البقلار والابسيق وآخر عمل هذا البند خليج القسطنطينية<sup>a</sup> وعرض  
للخليج هناك ميل ويسمى ذلك الموضع الى هذا الوقت اقرونبلى وقد  
قدّمنا صفة ذلك فيما سلف من هذا الكتاب في ملك قسطنطين  
ابن عيلاني عند ذكر بنائه<sup>b</sup> القسطنطينية ووصف خليجها والعدوات  
الست لله عليه<sup>c</sup>

6

البند الثامن بند الارمنياني ينة<sup>d</sup> البقلار وهو عمل ماسية<sup>e</sup> \* وفى  
طرف هذا البند عمل خرشنة وآخره بحر مايطس<sup>f</sup> الذى يسميه  
كثير من الناس بحر الخزر وإنما هو متصل به لان بحر الخزر هو  
الذى عليه دور الااجم كالباب والابواب وموقان والجبل والديلم وآبسكون  
ساحل جرجان والهم<sup>g</sup> \* ساحل آمل<sup>h</sup> قصبة<sup>i</sup> طبرستان على ما قدّمنا<sup>j</sup>  
\* فيما سلف من هذا الكتاب<sup>k</sup> عند اخبارنا عن الجار وترتيبها وما  
يصب اليها من كبار الانهار<sup>l</sup>

البند التاسع بند فلاغونية وهو ينة الارمنياني وفى طرفه<sup>m</sup> عمل  
قلونية، فهذه تسعة بنود دون الخليج ما يلى الثغر الشامية والجزيرة  
وغيرها من بلاد الاسلام والخمسة<sup>n</sup> الباقية من البنود وراء الخليج<sup>o</sup>  
متصلة بالقسطنطينية وفى<sup>p</sup> بند طابلا<sup>q</sup> ومنه القسطنطينية حده من  
جهة المشرق الخليج الآخذ من بحر الخزر الى بحر الشام ومن القبلة  
بحر الشام ومن المغرب سور محدود من بحر الشام الى بحر الخزر يسمى  
مقرون تينخس تفسيره السور<sup>r</sup> الطويل طوله مسيرة اربعة ايام وبينه<sup>s</sup>  
وبين القسطنطينية يومان واكثر هذا البلد ضياع الملك والبطارقة<sup>t</sup>

20

a) P قسطنطينية. Infra القسطنطينية. b) L s. p., P لبنانيه. Vid. supra p. ١٣١, 10. c) P بدينة. d) 'Αρμενία. L ماسية. e) P قديم. coll. Constant. 21, 6 § οὐν ἐνομάζεται Ἀρμενικόν, sed lectio L وطريق aliter monuit. f) Codd. مانطس. g) L واليلم. h) P om. i) L مصبه. k) L طريقه. l) L ins. البنود sed om. من البنود. m) P ins. بلاد. n) Codd. طابلا. o) P s. و.

يكون فيه *a* الفداء بين المسلمين والروم ومنه *b* الى طرسوس خمسة وثلاثون ميل وهو بند ضيق وحروب المسلمين عليه براً وبحراً فهذان *f.102 v.* البندان متصلان من دار الاسلام على البحر الرومي الى خليج القسطنطينية ايضا يكون طولهما \* ثلاثمائة ميل وخمسة وستين ٥ ميلا ٥

البند الخامس بند القباقي *d* وهو يمنة عمورية فيه قرة *e* وحصن يدقسي *f* وحصن سلندو وذو الكلاع واسمه *g* بالرومية كويسطرة *h* وقونية *i* \* وادي سالون *k* وادي طامسة وأول عمل هذا البند ما يلي الثغور الشامية مطمورة تعرف بماجدة من قلعة *l* تولوة على نحو عشرين 10 ميلا وآخره نهر آلس \* وتفسير آلس بالعربية نهر الملح وهو نهر مقلوب يجري ما يلي الجنوب مستقبلاً للشمال كنيل مصر ومهران السندا ونهر انطاكية المعروف بالارنط وما عدا ذلك من الانهار الكبار فصبها كلها من الشمال الى ناحية الجنوب لارتفاع الشمال على *m* للجنوب وكثرة مياهه وقد اتينا على علته ذلك فيما سمينا من كتبنا ٥

15 البند السادس بند البقلار وهو بند *i* عمل انقرة وأول عمل انقرة نهر آلس *n* وهو آخر عمل القباقي وآخر عمل البقلار بحر الخزر الذي هو بحر مايطس *o* فهذان البندان متصلان من دار الاسلام الى بحر الخزر *p* في الطول يكون اميالا *q* اربع مئة ميل *q* وخمسة واربعين ميلا *f.103 r.* وليس للروم اطول من بند *r* البقلار هذا ولا اكثر رجاله منه ٥

20 البند السابع بند الافطاط وهو عمل نقمودية *s* وهو بند مربع بين

٥ خمسة وستين ميلا وثلاثمائة ميل *P c* . و *P s* . *b* . في *L a* .  
 Intel- *L* ، بدقسي *P f* . قرة *L* ، قوه *P e* . القباقي *L d* .  
 ligi videtur 'Ευδοξίας, Hierocl. 396, 24, Constant. 225, 11. *P g* )  
 واشهر *h* ) Κούβιστρα. *P* كسوطه *L* ، كويسطه *Cf. Ibn Khord. l. ٨* ,  
 10 seq. *i* ) وقونية *L* ، وقونيه *P* . *k* ) Bis in *P* . *l* ) *L* om. *m* ) *P*  
 عن *n* ) *L* السس *Codd. o* . مانطس *p* ) الخزرى *L q* . *P* om.  
*r* ) نقمدية *L* ، بقرديه *P s* . نهر *P r* .



عن المشرق وما كان بيناه وبين \* الغزبة والخزنجية <sup>a</sup> والكيمائية من  
 الحروب والغارات على البحيرة الجرجانية <sup>b</sup> واليهما يصب نهر <sup>c</sup> جيجون  
 ونهر الشاش وفرغانة وبلاد الفاراب تجري فيها السفن الكبار من بلاد  
 خوارزم الى بلاد الشاش وغيرهما <sup>d</sup> بانواع التجارة على ما قدّمنا فيما  
 سلف من هذا الكتاب <sup>e</sup> وليس في المعمور اكبر منها لانها مسيرة <sup>f</sup>  
 شهر <sup>g</sup> في مثل ذلك \* وقيل اكثر <sup>h</sup> على ما قدّمنا وماؤحاه عذب وبليها  
 في العظم بحيرة المارزون <sup>i</sup> بارض الروم وسبب مصيرهم الى هذه الديارة <sup>j</sup>  
 وكان صاحب رومية منقادا الى صاحب القسطنطينية مطيعا له  
 منتحلا لامره لا يلبس تاجا ولا يتسمى بالملك على ذلك جرت رسومهم  
 قديما قبل ظهور <sup>m</sup> الاسلام الى نحو سنة ٣٤٠ للهجرة فان صاحب رومية <sup>n</sup>  
 ١٠٤٠ قوى امره وكثرت <sup>o</sup> جموعه فلبس <sup>p</sup> التاج والثياب الفرفير والخفاف للحر  
 وغير ذلك لما يختص به ملك الروم وتسمى ملكا فلما بلغ قسطنطين  
 ابن اليون الملك على الروم في هذا الوقت ذلك انفذ اليه الجيوش  
 فعادت اليه <sup>q</sup> منكوبة مهزومة فكاتبه <sup>r</sup> حينئذ ورضى منه بالمسألة  
 وقد كان <sup>s</sup> جرى بينهما مصاهرة قبل هذه المناقبة زوج ملك رومية <sup>t</sup>  
 ابنته بارماتوس بن قسطنطين وحملها اليه وجهزها باخر ما تجهز به  
 بنات الملوك واعظمه قدرا فهلك عند <sup>u</sup> <sup>v</sup> وسائر اجناس الافرجية من  
 الجلائقة والجاسقس <sup>w</sup> والوشكنس <sup>x</sup> وارماجس واكثر الصقالبة والبرغر وغيرهم

وغيره. Codd. <sup>a</sup> بحر. <sup>b</sup> L. <sup>c</sup> الخزنجية. <sup>d</sup> P. العرلة والخزنجية. <sup>e</sup> L. <sup>f</sup> شهر. <sup>g</sup> P. اكثر. <sup>h</sup> L. <sup>i</sup> المارزون. <sup>j</sup> L. <sup>k</sup> P. om. <sup>l</sup> L. <sup>m</sup> و. <sup>n</sup> Ita Mor. I, 214. <sup>o</sup> P. <sup>p</sup> رومية والى صاحب. <sup>q</sup> P. ins. <sup>r</sup> و. <sup>s</sup> كان. <sup>t</sup> Deinde codd. <sup>u</sup> الديار. <sup>v</sup> P. <sup>w</sup> فكافه. <sup>x</sup> L. <sup>y</sup> P. c. <sup>z</sup> و. <sup>aa</sup> P. <sup>ab</sup> شهر. <sup>ac</sup> P. <sup>ad</sup> De filia Hugonis sermo est; Theoph. contin. 431, 748, 917. <sup>ae</sup> P. <sup>af</sup> Vid. Jakábl in Bibl. geogr. VII, 300, 13 <sup>ag</sup> et e. <sup>ah</sup> P. <sup>ai</sup> والوشكنس <sup>aj</sup> والوجكس <sup>ak</sup> والوشكنس <sup>al</sup> <sup>am</sup> <sup>an</sup> <sup>ao</sup> <sup>ap</sup> <sup>aq</sup> <sup>ar</sup> <sup>as</sup> <sup>at</sup> <sup>au</sup> <sup>av</sup> <sup>aw</sup> <sup>ax</sup> <sup>ay</sup> <sup>az</sup> <sup>ba</sup> <sup>bb</sup> <sup>bc</sup> <sup>bd</sup> <sup>be</sup> <sup>bf</sup> <sup>bg</sup> <sup>bh</sup> <sup>bi</sup> <sup>bj</sup> <sup>bk</sup> <sup>bl</sup> <sup>bm</sup> <sup>bn</sup> <sup>bo</sup> <sup>bp</sup> <sup>bq</sup> <sup>br</sup> <sup>bs</sup> <sup>bt</sup> <sup>bu</sup> <sup>bv</sup> <sup>bw</sup> <sup>bx</sup> <sup>by</sup> <sup>bz</sup> <sup>ca</sup> <sup>cb</sup> <sup>cc</sup> <sup>cd</sup> <sup>ce</sup> <sup>cf</sup> <sup>cg</sup> <sup>ch</sup> <sup>ci</sup> <sup>cj</sup> <sup>ck</sup> <sup>cl</sup> <sup>cm</sup> <sup>cn</sup> <sup>co</sup> <sup>cp</sup> <sup>cq</sup> <sup>cr</sup> <sup>cs</sup> <sup>ct</sup> <sup>cu</sup> <sup>cv</sup> <sup>cw</sup> <sup>cx</sup> <sup>cy</sup> <sup>cz</sup> <sup>da</sup> <sup>db</sup> <sup>dc</sup> <sup>dd</sup> <sup>de</sup> <sup>df</sup> <sup>dg</sup> <sup>dh</sup> <sup>di</sup> <sup>dj</sup> <sup>dk</sup> <sup>dl</sup> <sup>dm</sup> <sup>dn</sup> <sup>do</sup> <sup>dp</sup> <sup>dq</sup> <sup>dr</sup> <sup>ds</sup> <sup>dt</sup> <sup>du</sup> <sup>dv</sup> <sup>dw</sup> <sup>dx</sup> <sup>dy</sup> <sup>dz</sup> <sup>ea</sup> <sup>eb</sup> <sup>ec</sup> <sup>ed</sup> <sup>ee</sup> <sup>ef</sup> <sup>eg</sup> <sup>eh</sup> <sup>ei</sup> <sup>ej</sup> <sup>ek</sup> <sup>el</sup> <sup>em</sup> <sup>en</sup> <sup>eo</sup> <sup>ep</sup> <sup>eq</sup> <sup>er</sup> <sup>es</sup> <sup>et</sup> <sup>eu</sup> <sup>ev</sup> <sup>ew</sup> <sup>ex</sup> <sup>ey</sup> <sup>ez</sup> <sup>fa</sup> <sup>fb</sup> <sup>fc</sup> <sup>fd</sup> <sup>fe</sup> <sup>ff</sup> <sup>fg</sup> <sup>fh</sup> <sup>fi</sup> <sup>fj</sup> <sup>fk</sup> <sup>fl</sup> <sup>fm</sup> <sup>fn</sup> <sup>fo</sup> <sup>fp</sup> <sup>fq</sup> <sup>fr</sup> <sup>fs</sup> <sup>ft</sup> <sup>fu</sup> <sup>fv</sup> <sup>fw</sup> <sup>fx</sup> <sup>fy</sup> <sup>fz</sup> <sup>ga</sup> <sup>gb</sup> <sup>gc</sup> <sup>gd</sup> <sup>ge</sup> <sup>gf</sup> <sup>gg</sup> <sup>gh</sup> <sup>gi</sup> <sup>gj</sup> <sup>gk</sup> <sup>gl</sup> <sup>gm</sup> <sup>gn</sup> <sup>go</sup> <sup>gp</sup> <sup>gq</sup> <sup>gr</sup> <sup>gs</sup> <sup>gt</sup> <sup>gu</sup> <sup>gv</sup> <sup>gw</sup> <sup>gx</sup> <sup>gy</sup> <sup>gz</sup> <sup>ha</sup> <sup>hb</sup> <sup>hc</sup> <sup>hd</sup> <sup>he</sup> <sup>hf</sup> <sup>hg</sup> <sup>hh</sup> <sup>hi</sup> <sup>hj</sup> <sup>hk</sup> <sup>hl</sup> <sup>hm</sup> <sup>hn</sup> <sup>ho</sup> <sup>hp</sup> <sup>hq</sup> <sup>hr</sup> <sup>hs</sup> <sup>ht</sup> <sup>hu</sup> <sup>hv</sup> <sup>hw</sup> <sup>hx</sup> <sup>hy</sup> <sup>hz</sup> <sup>ia</sup> <sup>ib</sup> <sup>ic</sup> <sup>id</sup> <sup>ie</sup> <sup>if</sup> <sup>ig</sup> <sup>ih</sup> <sup>ii</sup> <sup>ij</sup> <sup>ik</sup> <sup>il</sup> <sup>im</sup> <sup>in</sup> <sup>io</sup> <sup>ip</sup> <sup>iq</sup> <sup>ir</sup> <sup>is</sup> <sup>it</sup> <sup>iu</sup> <sup>iv</sup> <sup>iw</sup> <sup>ix</sup> <sup>iy</sup> <sup>iz</sup> <sup>ja</sup> <sup>jb</sup> <sup>jc</sup> <sup>jd</sup> <sup>je</sup> <sup>jf</sup> <sup>jj</sup> <sup>jk</sup> <sup>jl</sup> <sup>jm</sup> <sup>jn</sup> <sup>jo</sup> <sup>jp</sup> <sup>jq</sup> <sup>jr</sup> <sup>js</sup> <sup>jt</sup> <sup>ju</sup> <sup>jv</sup> <sup>jw</sup> <sup>jx</sup> <sup>ky</sup> <sup>kz</sup> <sup>la</sup> <sup>lb</sup> <sup>lc</sup> <sup>ld</sup> <sup>le</sup> <sup>lf</sup> <sup>lg</sup> <sup>lh</sup> <sup>li</sup> <sup>lj</sup> <sup>lk</sup> <sup>ll</sup> <sup>lm</sup> <sup>ln</sup> <sup>lo</sup> <sup>lp</sup> <sup>lq</sup> <sup>lr</sup> <sup>ls</sup> <sup>lt</sup> <sup>lu</sup> <sup>lv</sup> <sup>lw</sup> <sup>lx</sup> <sup>ly</sup> <sup>lz</sup> <sup>ma</sup> <sup>mb</sup> <sup>mc</sup> <sup>md</sup> <sup>me</sup> <sup>mf</sup> <sup>mg</sup> <sup>mh</sup> <sup>mi</sup> <sup>mj</sup> <sup>mk</sup> <sup>ml</sup> <sup>mm</sup> <sup>mn</sup> <sup>mo</sup> <sup>mp</sup> <sup>mq</sup> <sup>mr</sup> <sup>ms</sup> <sup>mt</sup> <sup>mu</sup> <sup>mv</sup> <sup>mw</sup> <sup>mx</sup> <sup>my</sup> <sup>mz</sup> <sup>na</sup> <sup>nb</sup> <sup>nc</sup> <sup>nd</sup> <sup>ne</sup> <sup>nf</sup> <sup>ng</sup> <sup>nh</sup> <sup>ni</sup> <sup>nj</sup> <sup>nk</sup> <sup>nl</sup> <sup>nm</sup> <sup>nn</sup> <sup>no</sup> <sup>np</sup> <sup>nq</sup> <sup>nr</sup> <sup>ns</sup> <sup>nt</sup> <sup>nu</sup> <sup>nv</sup> <sup>nw</sup> <sup>nx</sup> <sup>ny</sup> <sup>nz</sup> <sup>oa</sup> <sup>ob</sup> <sup>oc</sup> <sup>od</sup> <sup>oe</sup> <sup>of</sup> <sup>og</sup> <sup>oh</sup> <sup>oi</sup> <sup>oj</sup> <sup>ok</sup> <sup>ol</sup> <sup>om</sup> <sup>on</sup> <sup>oo</sup> <sup>op</sup> <sup>oq</sup> <sup>or</sup> <sup>os</sup> <sup>ot</sup> <sup>ou</sup> <sup>ov</sup> <sup>ow</sup> <sup>ox</sup> <sup>oy</sup> <sup>oz</sup> <sup>pa</sup> <sup>pb</sup> <sup>pc</sup> <sup>pd</sup> <sup>pe</sup> <sup>pf</sup> <sup>pg</sup> <sup>ph</sup> <sup>pi</sup> <sup>pj</sup> <sup>pk</sup> <sup>pl</sup> <sup>pm</sup> <sup>pn</sup> <sup>po</sup> <sup>pp</sup> <sup>pq</sup> <sup>pr</sup> <sup>ps</sup> <sup>pt</sup> <sup>pu</sup> <sup>pv</sup> <sup>pw</sup> <sup>px</sup> <sup>py</sup> <sup>pz</sup> <sup>qa</sup> <sup>qb</sup> <sup>qc</sup> <sup>qd</sup> <sup>qe</sup> <sup>qf</sup> <sup>qg</sup> <sup>qh</sup> <sup>qi</sup> <sup>qj</sup> <sup>qk</sup> <sup>ql</sup> <sup>qm</sup> <sup>qn</sup> <sup>qo</sup> <sup>qp</sup> <sup>qq</sup> <sup>qr</sup> <sup>qs</sup> <sup>qt</sup> <sup>qu</sup> <sup>qv</sup> <sup>qw</sup> <sup>qx</sup> <sup>qy</sup> <sup>qz</sup> <sup>ra</sup> <sup>rb</sup> <sup>rc</sup> <sup>rd</sup> <sup>re</sup> <sup>rf</sup> <sup>rg</sup> <sup>rh</sup> <sup>ri</sup> <sup>rj</sup> <sup>rk</sup> <sup>rl</sup> <sup>rm</sup> <sup>rn</sup> <sup>ro</sup> <sup>rp</sup> <sup>rq</sup> <sup>rr</sup> <sup>rs</sup> <sup>rt</sup> <sup>ru</sup> <sup>rv</sup> <sup>rw</sup> <sup>rx</sup> <sup>ry</sup> <sup>rz</sup> <sup>sa</sup> <sup>sb</sup> <sup>sc</sup> <sup>sd</sup> <sup>se</sup> <sup>sf</sup> <sup>sg</sup> <sup>sh</sup> <sup>si</sup> <sup>sj</sup> <sup>sk</sup> <sup>sl</sup> <sup>sm</sup> <sup>sn</sup> <sup>so</sup> <sup>sp</sup> <sup>sq</sup> <sup>sr</sup> <sup>ss</sup> <sup>st</sup> <sup>su</sup> <sup>sv</sup> <sup>sw</sup> <sup>sx</sup> <sup>sy</sup> <sup>sz</sup> <sup>ta</sup> <sup>tb</sup> <sup>tc</sup> <sup>td</sup> <sup>te</sup> <sup>tf</sup> <sup>tg</sup> <sup>th</sup> <sup>ti</sup> <sup>tj</sup> <sup>tk</sup> <sup>tl</sup> <sup>tm</sup> <sup>tn</sup> <sup>to</sup> <sup>tp</sup> <sup>tq</sup> <sup>tr</sup> <sup>ts</sup> <sup>tt</sup> <sup>tu</sup> <sup>tv</sup> <sup>tw</sup> <sup>tx</sup> <sup>ty</sup> <sup>tz</sup> <sup>ua</sup> <sup>ub</sup> <sup>uc</sup> <sup>ud</sup> <sup>ue</sup> <sup>uf</sup> <sup>ug</sup> <sup>uh</sup> <sup>ui</sup> <sup>uj</sup> <sup>uk</sup> <sup>ul</sup> <sup>um</sup> <sup>un</sup> <sup>uo</sup> <sup>up</sup> <sup>uq</sup> <sup>ur</sup> <sup>us</sup> <sup>ut</sup> <sup>uu</sup> <sup>uv</sup> <sup>uw</sup> <sup>ux</sup> <sup>uy</sup> <sup>uz</sup> <sup>va</sup> <sup>vb</sup> <sup>vc</sup> <sup>vd</sup> <sup>ve</sup> <sup>vf</sup> <sup>vg</sup> <sup>vh</sup> <sup>vi</sup> <sup>vj</sup> <sup>vk</sup> <sup>vl</sup> <sup>vm</sup> <sup>vn</sup> <sup>vo</sup> <sup>vp</sup> <sup>vq</sup> <sup>vr</sup> <sup>vs</sup> <sup>vt</sup> <sup>vu</sup> <sup>vv</sup> <sup>vw</sup> <sup>vx</sup> <sup>vy</sup> <sup>vz</sup> <sup>wa</sup> <sup>wb</sup> <sup>wc</sup> <sup>wd</sup> <sup>we</sup> <sup>wf</sup> <sup>wg</sup> <sup>wh</sup> <sup>wi</sup> <sup>wj</sup> <sup>wk</sup> <sup>wl</sup> <sup>wm</sup> <sup>wn</sup> <sup>wo</sup> <sup>wp</sup> <sup>wq</sup> <sup>wr</sup> <sup>ws</sup> <sup>wt</sup> <sup>wu</sup> <sup>wv</sup> <sup>ww</sup> <sup>wx</sup> <sup>wy</sup> <sup>wz</sup> <sup>xa</sup> <sup>xb</sup> <sup>xc</sup> <sup>xd</sup> <sup>xe</sup> <sup>xf</sup> <sup>yg</sup> <sup>yh</sup> <sup>yi</sup> <sup>yj</sup> <sup>yk</sup> <sup>yl</sup> <sup>ym</sup> <sup>yn</sup> <sup>yo</sup> <sup>yp</sup> <sup>yq</sup> <sup>yr</sup> <sup>ys</sup> <sup>yt</sup> <sup>yu</sup> <sup>yv</sup> <sup>yw</sup> <sup>yx</sup> <sup>yy</sup> <sup>yz</sup> <sup>za</sup> <sup>zb</sup> <sup>zc</sup> <sup>zd</sup> <sup>ze</sup> <sup>zf</sup> <sup>zg</sup> <sup>zh</sup> <sup>zi</sup> <sup>zj</sup> <sup>zk</sup> <sup>zl</sup> <sup>zm</sup> <sup>zn</sup> <sup>zo</sup> <sup>zp</sup> <sup>zq</sup> <sup>zr</sup> <sup>zs</sup> <sup>zt</sup> <sup>zu</sup> <sup>zv</sup> <sup>zw</sup> <sup>zx</sup> <sup>zy</sup> <sup>zz</sup>

ومروج الموشى، بند تراقية بند مقدونية بند بلبونيسة<sup>a</sup> تفسير ذلك  
للجزائر الكثيرة وقيل البلدان<sup>b</sup> الكثيرة وهو غربى القسطنطينية فيه  
خرقيدية<sup>c</sup> ومثونية<sup>d</sup> وقرنتو<sup>e</sup> واينس<sup>f</sup> وفي مدينة ارسطاطليس بن  
تيقوماخس وثاوفرسطس ودار ارسطاطليس فيها بيعة الى هذا الوقت  
<sup>5</sup> معروفة معظمة، بند<sup>g</sup> سالونيكة التي افتتحها لاون<sup>h</sup> غلام زرافة في  
الحجر سنة ٣٩٠ في خلافة المكتفى وفي مدينة عظيمة بنيت<sup>i</sup> قبل  
القسطنطينية بناها الاسكندر بن فيلبس الملك وقد غلبت<sup>j</sup> البرغر  
واجناس من الترك بدو<sup>k</sup> \* يسمون الولندرية<sup>l</sup> اضافة الى مدينة في  
اقصى تغور الروم ما يلي المشرق تعرف بولندر<sup>m</sup> و<sup>n</sup> بجناك و<sup>o</sup> بجنى<sup>p</sup>  
<sup>10</sup> ويجفرد<sup>q</sup> ونوكبرده<sup>r</sup> على اكثر هذه البنود الخمسة وذلك بعد العشرين<sup>s</sup> £104 r. P  
والتلاثمائة وخيموا هناك ومنعوا الطريق من القسطنطينية الى رومية  
وهو مسافة نحو اربعين يوما واخبروا اكثر ما هناك من العائر واتصلت  
غاران<sup>t</sup> بالقسطنطينية فلا وصول لمن في القسطنطينية الى رومية في  
هذا الوقت \* الا في البحر وانما العارة بينهما<sup>u</sup> ما<sup>v</sup> يلي القسطنطينية  
<sup>15</sup> مسيرة ايام كثيرة وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في  
الدحور السوالف، السبب في انتقال هذه الاجناس الاربعة من الترك

a) بلبونيسة et مقدومه، براقية L، بلبونيسة et مقرونية، براقية P.  
b) البلاد P. c) Chalcidice\* aut Chalcis. P. خرقيدية L، حرقيدته L.  
d) Dittographiam esse opinor. وموسية ومتونيه L، ومثونية ومشونية P.  
e) قرنتو L، وقرشون s. وقرشول P. f) واينس P. g) In L praecedit بند فيلبس، forte Nico-  
polis, sed recipere non audeo, quia numerum thematum sex faceret.  
h) لاوى Mor. I, 282. لاول L. g) سليكونه L، سانوكية P سالونيكة Pro.  
i) Addidi. j) عليه P ins. k) L om. l) وليندرية L. m) و<sup>n</sup> بجنى<sup>p</sup> sed II, 59  
Mor. I, 262، البختى 4، ٢٤٣، IA I، و<sup>n</sup> بجنى<sup>p</sup> L. o) دبحهم L. ut rec. p) العشر<sup>q</sup>،  
Longobardi intelliguntur; cf. e. g. Jâc. I, ٣٢٤, 10. q) العشر<sup>r</sup>،  
Moroudj l. l. quia IA habet annum 322. العشره L.  
r) و<sup>s</sup> ل. t) عماران<sup>u</sup> L. v) عماران<sup>w</sup> L.



الى هذا الوقت المورخ به كتابنا وحدودها \* وما ذا التنازع في اسمائها والى ما ذا اضيفت وولاتها ومراقبتها ومواقعهم وسمائهم b ومقادير جيوشهم ومن يحاربهم من الامم في البر والبحر وما استرجعوه مما كان المسلمون غلبوا عليه من بلادهم كملطية c وشمشاط وحصن منصور وقلعة ابريق d كانت مدينة البيالقة وكان بها عدة من e بضارقتهم منهم قريباس f مولد \* آل طاهر g بن الحسين وخرسخراس h f. 105 v. وغيرها ومدينة سحان i يخرج منها العيين لـ في اصل k نهر سحان وهو نهر اذنة من الثغر الشامى l وغير ذلك من الثغور للجزيرة فالى بلاد قاليقلا m وما يتصل n بذلك من \* المشرق والشمال o كرمينية وغيرها والحصون p لـ عبرت عما كان المسلمون اخبروه \* في اول q الاسلام r الى الثغور الشامية وما غلبت عليه s البرغر وجنك من الترك وغيرهم من الوندرية من ثغور الروم في هذا الوقت وخبر السور المسمى بالرومية مقرون تبيحس تفسير ذلك السور الطويل \* كما ذكرنا انفاء الحاجز بين بلاد برجان وبين البنود الخمسة لـ وراء القسطنطينية المبنى في سالف الدهر بين جبلين عظيمين وهو دون النهر العظيم 15 المسمى بالصلبية ذلق n وعرضه نحو من ثلاثة اميال على ما قدّمنا ذكره o وعليه كثير من البرغر والصقابة وغيرهم من الامم الواغلين في الشمال وقل من قال انه جيجون نهر بلخ على ما ذكرنا w فيما

a) L c. art. Deinde L وشمشاط. b) P ins. ومقاديرهم. c) P ins. كانوا عليهم. d) P ins. ابريق. e) L ايضا. f) Codd. قريباس. Est Kapβέας Constant. 31, Theoph. contin. 166, 176. g) P ins. الطاهر. h) Χερσόχρισ, Constant. ib., Theoph. contin. 266. i) P ins. فرسان ويخرج منها. Quam urbem nomine سحان intelligat auctor hic et supra p. ٥٨, 8 non liquet. k) L om. l) L الثاني. m) P فيلاقيا. n) P اتصل. o) L inv. ord. p) P من. q) L من. r) Codd. ins. وما. s) Codd. في اول. t) P في الحصون. u) P ديلق. Vid. supra p. ٦٧ ann. o. v) P om. w) L ذكرنا.

من الأمم فدائنون بالنصرانية منقادون الى صاحب رومية ورومية <sup>a</sup> دار  
 مملكة الافرنجية <sup>b</sup> العظمى قديما وحديثا وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس  
 في رسالته الى الاسكندر <sup>c</sup> لقد يحترسه فيها على المسير لحرب دارا بن  
 دارا ملك فارس فقال انه <sup>d</sup> ايها الملك قد رايت امارات الظفر عند  
<sup>e</sup> مسيرك أولا الى الافرنجية فان مشايخهم الذين كانوا على تخوم \* بلادهم  
 لما دفوت منهم اسلموا اطراف بلادهم والتجسوا الى مدينتهم العظمى <sup>f</sup>  
 رومية، قال المسعودي وكانت مساكن الروم واليونانيين متجاورة \* كماجاورة  
 سكان <sup>h</sup> العراق ومن النبط للفرس سكان فارس والاعزاز وارض الجبال من  
 الماعات وغيرها على ما ذكرنا فيما سلف من هذا الكتاب في باب الأمم  
 10 السبع قبل تجييل الاجيال وتحزب الأمم الى ان غلبت الروم على ديار <sup>f. 105 r.</sup>  
 اليونانيين وصار للجميع روما <sup>h</sup> كغلبة الفرس على مملكة النبط غير ان  
 كل فريق منهم يحفظون انسابهم ويرجعون الى شعوبهم، وقد ذكرنا في  
 اخبار اليونانيين من كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور  
 السوائف <sup>m</sup>، ان هذه البنود التسعة <sup>c</sup> تلي ارض الاسلام في هذا  
 16 الوقت كانت ديار اليونانيين <sup>g</sup> الى وراء الخليج بايام وكانت ديار الروم  
 ما وراء ذلك \* الى وراء بلاد رومية وارض <sup>h</sup> الافرنجية برا وبحرا وذلك  
 نحو من خمس مائة فرسخ الى ان تتصل بحر اوقيانوس المحيط وبلاد  
 الاندلس <sup>p</sup> واتينا <sup>q</sup> على اخبار هذه البنود ومقاديرها <sup>r</sup> وما يتصل منها  
 بالبحر وما لا يتصل وما فيها من الحصون العظام والموانئ والبحيرات  
 20 والانهار والهوات <sup>t</sup> والسمات <sup>a</sup> وما وطى منها المسلمون في ايام <sup>a</sup> مغازيهم

a) L om. b) P افرنجية. c) L يحترسه. d) L ins. e) P قد رايت. f) Codd. s. art. g) P tantum بلاد; pro altero بلاد. h) P ارض. i) P الفرس. k) P روم et post كغلبة. l) L ارض. m) P om. n) P بلاد. o) P tantum بلاد. p) P s. art. q) P واتينا. r) L وما بقديرها. s) Codd. بالبحر. t) P والهوات. L والهوات.



وجرم بن قحطان بن عابر بن شالح بن ارفخشذ بن سام \* وعبد  
ابن ضخم \* بن عيس بن عرم بن عابر بن ارم بن سام *b* وغيرهم  
١٠٥٦ v. وتفترق عن ارض العراق بعد تبديل اللسان وما كان من قتيبة  
المجدل وما ارتجز به كل قريب منهم واخبار العرب الباقية *c* من معد  
وقحطان وانسابهم \* واخبار ملوكهم *d* واخبار ملوك حمير من التبابعة *e*  
وغيرهم والتنازع *f* في كمية اعدادهم ومن قل انهم سبعون تبعاً واستشهد  
بقول عبد الرحمان بن حسان بن ثابت او النعمان بن بشير  
الانصاريتين

لنا من بني قحطان سبعون تبعاً *g* اقرت لها بالخروج منها الاعاجم  
وقيل من \* قل اقل *h* من ذلك واكثر والسبب الذي به \* سمو التبابعة *k*  
١٥ ومن قل ان هذه السمة *i* لم يكن يستحقها منهم الا من ملك اليمن  
وحضرموت واجتمعت له طاعتهم *m* ومن راي انه *b* انما قيل للملك منهم  
تبع *n* تشبيهاً بالظل الذي يتفياً به وان التبع في اصل اللغة الظل  
اذ كان *p* الملوك السعداء *q* مثلاً لرعيته *r* وكهفا لها *b* وملجأ واستشهادهم  
بقول ليلى *s* للجهينة وقيل \* قل سعدى *t* للجهينة  
١٥

يرد *u* المياه حصىة ونقيصة ورد القطاة اذا اسمال التبع  
يعنى ارتفع *v* الظل وقيل لمعان غير ذلك ومن سار منهم في البلاد  
ووطى الممالك ووصلاهم *w* وعهودهم وحكمهم ومغازيهم من لدن حمير وعو  
العربانج *x* ويسمى ايضاً زيد بن سبأ وهو عبد شمس الى زوال

a) Cod. s. p. Cf. Tab. I, ٢١٤, 2. b) P om. c) P الاولى. d) L  
om. e) P التبابعة، L الممانه. f) Codd. من التنازع. g) P  
تسموا التبابعة والتبابعة P k) او اكثر. i) P قل. h) P tantum. j) L  
الظل. l) L التسميه. m) Cf. Mor. III, 225. n) P تبعاً. o) L  
سلى. p) P كانت. q) P البعة. r) لرعيته. s) Lane I, 295 c  
cf. quoque Lisán IX, ٣٧٩. t) L سعيد. u) P ترد. v) L  
يرتفع. w) P ووصلاهم ووصلاهم. x) P العرعج، L العودخج. Vid. Ibn Dor.  
٢١٧, 3 a f.

سلف <sup>a</sup> من هذا الكتاب في اخبار انهار العالم الكبار ومصباتها في  
 البحار وغير ذلك من اخبار الروم وبلادهم، وأما ذكرنا <sup>b</sup> في هذا الكتاب  
 لمعاه استذكرا لما تقدم تصنيفه وتنبيهاه على ما سلف <sup>c</sup> تأليفه وذكرناه  
 فيما تقدم <sup>d</sup> من كتبنا <sup>e</sup> سائر الممالك والامم ومساكنهم وملوكهم وسيروهم  
<sup>f</sup> وسياساتهم وحروبهم ووجوه عباداتهم من سكن المشرق والمغرب والشمال  
 والجنوب كالهند والصين <sup>g</sup> والترك والخزر والبلان ومن سكن جبل القبق <sup>h</sup> f 106 r  
 من الترك <sup>i</sup> ومن جاور الباب والابواب وقرب من هذا الجبل من الامم  
 كالبلان والسيرير والخزر وجرزان والاخاز والنصارية وكشك <sup>j</sup> والكاسكية  
 وغيرهم والايير وبرجان والروس والبرغر والافريجة والصلالبة واجنلس السودان  
<sup>k</sup> مع اختلاف ديارهم وبنائهم وتباينهم في مساكنهم ولغاتهم واخبار مصر  
 والاسكندرية وملوكها ونيلها وما عليه من ممالك الكوشانيين وهم ولد  
 حام بن نوح واخبار الفلدانيين وهم السريانيون المسمون النبط واخبار  
 بني اسرائيل وانبيائهم وملوكهم ورؤسائهم <sup>l</sup> وقوامهم والاربعة والعشرين كتابا  
 الله تجتمع <sup>m</sup> اليهود والنصارى عليها وتسميها اليهود الكتب الجامعة  
<sup>n</sup> والنصارى \* كتب الصورة والصورة <sup>o</sup> القديمة اثنا عشر منها صغار واثنا  
 عشر كبار وتسمى ايضا كتب الانبياء منها التوراة خمسة اسفار وليس  
 تقرأ النصارى <sup>p</sup> في الكنائس <sup>q</sup> من التوراة الا السفر الاول وهو الخليفة  
 وغير ذلك ما تقدم عنها وتأخر، واخبار العرب البائدة كعاد <sup>r</sup> وعبيل  
 ابني <sup>s</sup> عوض بن ارم بن سام بن نوح \* وشمون وجديس ابني عابر  
 ابن ارم بن سام \* وعليق <sup>t</sup> وطسم ابني <sup>u</sup> لاو بن ارم بن سام  
 ابن نوح \* وويلر بن اميم بن <sup>v</sup> لاو بن ارم <sup>w</sup> بن سام بن نوح

a) L ins. منها. b) L تذكر. c) P om. d) L كتابنا. e) Codd.  
 وجود. Deinde P عباراتهم. f) P ins. والهند. g) P المكر. h) P  
 vid. Mor. II, 3, 45 seq. L h. l. quod mox om. وكشك  
 i) L وبماهم. k) P رؤسائهم. l) P يجتمع. m) Ita L; P tantum  
 النصارى. n) L om. o) منها. p) L وعبد بن. q) L وعليق.  
 r) P ابن. Deinde L لاو. s) Cod. ارم. t) لاو بن ارم.



١٠٧٧. الحيرة بعده اياس بن قبيصة a الطائي وغيره الى ان جاء الله بالاسلام وكان  
عدداً من ملك الحيرة من بني نصر والعباد وغسان b وتميم وكندة  
والفرس وغيرهم نيفاً وعشرين ملكاً ملكوا خمس مائة سنة c واثنيتين  
وعشرين سنة وشهوراً، وعمرو بن \*عدى d صاحب المثل السائر e  
كَبُرَ عمرو عن الطوفى وهو ابن اخت جذيمة الايش الذى قتلته f  
الزباء ابنة عمرو بن ضرب f \* وجذيمة صاحب النديين الذين يضرب  
بهما المثل g وفيهما قل متمم بن نويرة اليربوعي في مرثيته اخاه  
ملك بن نويرة

وَكُنَّا كَنَدَمَائِي جَذِيمَةَ حَقِيمَةً من الدُّفْرِ حَتَّى قِيلَ لَنْ يَتَصَدَّأ  
فَلَمَّا تَفَرَّقْنَا كَاتِنِي وَمَالِكُنَا لَطُولَ أَجْتِمَاعٍ لَمْ نَبْتَ لَيْلَةً مَعَا 10  
ومن ملك من كندة على معد وغيرها اولم معاوية بن \*ثور بن  
مرتع g وهو من كندة وآخروم حُجَّر \* بن الحارث h بن عمرو ابوا امرئ  
القيس بن حُجَّر وهو الذى قتله بنو اسد بن خزيمه، واخبار ولد  
نزار بن معد بن عدنان بن آد بن اد بن الهيمسع بن تيمس بن  
نبت بن اسماعيل بن ابراهيم h ربيعة ومضر وما الصريحان من ولد 15  
اسماعيل \* بن ابراهيم e واياك وائمار مع i تنازع النسب فيهما من  
اليمن هم ام من نزار واستشهدا من ألحق اياك m بنزار بقول ابى  
داود n جارية بن الحجاج الايدى \*  
وَقُتِرَ حَسَنُ أَوْجُهُهُمْ من اِيَادِ بن نِزَارِ بن مَعَدَّ  
ويقول الكُمَيْت h بن زيد الاسدى

a) P قبضة، L قبضة. b) L غسان. c) P om. d) Codd.  
معدى وهو. e) Freytag, Prov. II, 319 n. 37, Mor. III, 189, cet.  
f) P طارت، L طرب؛ vid. Mor. I. l. et Jâc. IV, ٥٦. paen. g) P  
(بن) ابن. h) Codd. ins. i) L ابن. k) Addidi. l) مرثع بن ثور  
l) L om. m) Codd. اياك. n) P داود ابى داود et  
زيد الاسامى et بن يزيد. o) P hic ins. حارثه mox.

نظامهم وانقصاء ملكهم بغلبة *a* الخيشة عليهم والتنازع في مدّة *b* ما 1.107 r. ملكوا من السنين من مكثرو ومقلّلو واقبل \* ما قيل *c* في مدّة ملكهم *d* ما حكاه محمد بن موسى الخوارزمي في زججه في النجوم وغيره *e* ان ذلك ألف وتسع مائة سنة *f* وثمان وثلاثون سنة \* ومن تلام *g* من ذوى المراتب الملوكة كالأقبيل *h* والأدواء والثامنة والعباحلة *i* وغيرهم وقيل ان الأدواء لم تكن مرتبة وأنما هي سمات للملوك كذى \* الانظار وذى المنارة *j* وذى بزن وذى رعين وذى نولس وذى كلاع وذى اصبح وغيرهم \* ومن ملكته *k* الروم \* من اليمن *l* بالشام من تنوخ والصباعم *m* من سليخ بن حلوان بن عمران *n* بن الحنف بن قضاة وغسان استكفاء *p* بل من يليهم من بادية *q* العرب أولهم جفنة بن عمرو مزبقياء بن عامر ماله السماء بن حارثة بن امرئ القيس \* بن ثعلبة *r* بن مازن بن الازد وآخرهم جبلة بن الايهم بن جبلة بن الحارث \* بن حجر بن النعمان بن الحارث بن الايهم بن الحارث *s* \* بن جبلة بن الحارث *t* بن ثعلبة بن عمرو بن جفنة *u* الذى 15 لحق بالروم بعد فتوح الشام ومن ملكته الفرس بالبحيرة من ارض العراق من بنى نصر بن ثهم من النعمانة والمنافرة وهم ولد عمرو بن عدى بن نصر بن ربيعة بن عمرو بن الحارث بن سعود بن مالك ابن غنم بن غمارة بن نخم واسمه مالك بن عدى بن الحارث بن مرة ابن ادد بن زيد بن كهلان \* لتكفو *v* بل من يليهم من بواى العرب 20 ايضا وآخرهم النعمان بن المنذر الذى قتله كسرى ابرويز وملك

*a*) L غلبة. *b*) P عدة. *c*) P om. *d*) L ملوكهم. *e*) P P add. *f*) غير. *g*) من بلادهم. *h*) L الأقبيل. *i*) Codd. والعباحلة. *j*) الانظار. *k*) P ملكه. *l*) وما ملكته. *m*) L om. *n*) L و. *o*) P عمرو. *p*) استكفى. *q*) L ديانة. *r*) Addidi. *s*) P add. حقبنة (جفنة ut ubique pro). *t*) نيكفونهم. *u*) L لتكفو بهم.



\* ما كان *a* من الافديسة والهدن بين الروم والعرب في أيام ولد العباس  
ان لم يكن في أيام بني امية فدا *a* معروف مشهور فنذكره بل كان  
يفادى بالنفر بعد النفر في سواحل الشام ومصر والاسكندرية وبلاد  
مطية وغيرها من الثغور الجوزية ان كانت امية والثغور الشامية  
عباسية ٥

٥

### ذكر الافديسة بين المسلمين والروم *b*

الفداء الاول فداء ابي سليم *e* كان اول فداء جرى في أيام ولد  
العباس في خلافة الرشيد باللامس من ساحل البحر الرومي على نحو من  
خمسة وثلاثين ميلا من طرسوس سنة ١٨٩ *d* والملك على الروم نقفور  
ابن استبراق يقال انه قودى بكل اسير \* كان بارض *f* الروم من ذكر 10  
وانشى \* فيما ظهر *g* وذلك على \* يد القاسم *h* بن الرشيد وباسمه وهو  
معسكر بمرج دابق من بلاد قنسرين من اعمال حلب وفيه قيل  
يا *a* ايها النفر \* الغزا *i* النازلون *k* بمرج دابق  
اني لغار لو تركت الى حبيب لي موافق  
15 109 r. حضر هذا الفداء وقام به ابو سليم قرع خادم الرشيد *m* المتولي  
له *n* بناء طرسوس في سنة ١٧١ للهجرة وسار البرنسي *o* البربري مؤيد  
بني العباس في ثلاثين الفا من المرتقة وحضره *p* من اهل الثغور وغيرهم  
من اهل الامصار وغيرهم *n* نحو من خمس مائة الف وقيل اكثر من  
ذلك باحسن *q* ما يكون من العدد والخيال والسلاح والقوة قد اخذوا  
السهل والجبل وضاق بهم الفضاء وحضرت مراكب الروم للحريصة باحسن 20  
ما يكون من الرق ومعهم *r* اسارى المسلمين وكان عدده *s* من قودى به

*a*) P om. *b*) Cum seqq. cf. Makr. II, 111 seq. qui ea excerpit.  
*c*) Belâdh. 118, Tab. III, v. 1 seq. *d*) L سبع وثمانين *e*) P  
يقول. Pro قودى L فدى. *f*) L فى ارض. *g*) L om.; P فما.  
*h*) L يدى الهثم *i*) P ins. والشام. *k*) L الغواه النازلين *l*) P  
البربري *m*) P الرشيد *n*) L om. *o*) البرنسي. Deinde P واقم.  
*p*) P s. s. *q*) P باكثر *r*) L معهم *s*) P عدد.

f. 108 r. أَيْدٍ حِينَ تَنْسَبُ *a* مِنْ مَعَدٍ وَأَنْ رَغِمَتْ أَنْفُ الرَّاغِمِينَ  
 وَكَانُوا فِي الدَّوَابِّ مِنْ نِزَارٍ وَأُخِذَ لَوَائِهَا مَتَرٌ فِينَا *b*  
 وَقِيلَ نَسَابُ الْيَمَانِيَّةِ أَنَّهُ أَيْدٍ بْنُ أَحَاطَةَ *c* بْنِ سَعْدٍ مِنْ *d* حَمِيرٍ  
 وَاسْتَشْهَدَ مِنْ أَحَقِّ أَمَارًا بِنَزَارٍ بِقَوْلِ الْكَيْتِ أَيْضًا  
 5 وَأَنْسَارٌ وَأَنْ رَغِمَتْ أَنْفُ مَعَدِّيهِ الْعُمُومَةِ وَالْخَوِيلِ  
 لَهُمْ لَعْنَةٌ تَبَيَّنَ مِنْ أَبِيهِمْ *e* مَعَ \* الْعَرَبِ الشَّوَابِخِ ذِي الْحَاوِيلِ  
 وَقِيلَ الْيَمِينُ أَنَّهُ أَمَارُ بْنُ أَرَاشٍ *f* بْنِ الْغَوْتِ وَهُوَ الْأَزْدُ بْنُ نَبْتِ بْنِ *g*  
 مَالِكِ بْنِ زَيْدِ بْنِ كِهْلَانَ وَأَنَّهُ وَلَدَ لَهُ *h* سَبْعَةَ مِنَ الذَّكَوْرِ خَمْسَةَ  
 مِنْهُمْ يَدْعُونَ بِحَبِيلَةٍ وَوَاحِدٌ يَدْعَى خَثْعَمًا وَوَاحِدٌ يَنْسَبُ \* وَالِدُهُ  
 10 إِلَى *h* الْأَزْدِ وَسَبَبُ *i* تَفَرُّقِ هَذِهِ الْقَبَائِلِ وَغَيْرِهَا مِنْ مَعَدٍ عَنِ الْحَاوِيلِ  
 وَمَا قَالَتْهُ نَسَابُ الْقَحْطَانِيَّةِ فِيمَنْ تَخَلَّجَ وَتَنَقَّلَ عَنْ قَبَائِلِهِمْ إِلَى مَعَدٍ  
 وَانْتَسَبُوا فِيهَا وَمَا قَالَتْهُ نَسَابُ الْمَعْدِيَّةِ فِيمَنْ تَخَلَّجَ أَيْضًا وَتَنَقَّلَ عَنْ  
 قَبَائِلِهِمْ إِلَى قَحْطَانَ وَالسَّبَبُ الَّذِي لَاجِلُهُ انْقَادَاتُ الْقَحْطَانِيَّةِ إِلَى تَمْلِيكِ  
 الْمُلُوكِ عَلَيْهَا وَأَبَتْ الْمَعْدِيَّةُ ذَلِكَ إِلَى أَنْ جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ وَلَمْ سَمَتْ  
 15 الْقَحْطَانِيَّةُ أَنْفُسَهَا وَمِنْ تَقَدُّمِهَا *m* مِنَ الْعَرَبِ الْبَائِدَةِ « الْعَرَبِ الْعَارِيَةِ  
 وَسَمُّوا مَعَدًا الْعَرَبِ الْمُتَعَرِّبَةِ *n* ، وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنْ فَنُونِ الْأَخْبَارِ وَضُرُوبِ السِّبْرِ  
 وَالْآثَارِ عَلَى الشَّرْحِ وَالْإِبْصَاحِ *o*

f. 108 v. قَالَ الْمَسْعُودِيُّ فَذَكَرْنَا الْيُونَانِيِّينَ وَمُلُوكَهُمْ وَغُلَبَاءَ الرُّومِ عَلَيْهِمْ  
 وَدَخُولَهُمْ فِي جَمَلَتِهِمْ وَمُلُوكَ الرُّومِ عَلَى طَبَقَاتِهِمْ مِنَ الْخَنَفَاءِ وَالْمُتَنَصِّرَةِ *q*  
 20 قَبْلَ ظَهْرِ الْإِسْلَامِ وَبَعْدَهُ إِلَى وَقْتِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةُ ٣٤٥ فَلْنَذْكُرِ الْآنَ *r*

*a*) P ينسب. *b*) L hunc vers. مسوزنينا P. نزار. *c*) L معد. *d*) Pro. ينسب P. *e*) P  
 om. *f*) Codd. ابن. *g*) Codd. أحاطة; cf. Jâc. IV, 1.v, 14. *h*) Frustra alibi versum quaesivi. *i*) L  
 السواخ. *j*) L العز السواخ. *k*) P ارات. *l*) P ins. *m*) P om. *n*) P تدعا. *o*) L وليست. *p*) Mox codd. خثعم. *q*) P  
 وياخذ. *r*) P المستعربة L. *s*) بالعرب L. *t*) بالعب P. *u*) Deinde P. *v*) L om. *w*) وقد. *x*) L  
 المتنصرة. *y*) L om.



في اخبار الروم وملوكهم وذوى المراتب منهم وبلادهم وطرقها ومسالكها  
 واولت الغزو اليها والغارات عليها ومن جاورهم من الممالك من برجان  
 والابر<sup>a</sup> والبرغر والصقالبة والخزر وغيرهم<sup>b</sup> وحضر هذا القداء مع خاقان  
 رجل يكنى ابا رملته من قبل احمد بن ابي دؤاد، قاضى القضاء  
 يحسن الاسارى وقت المفاداة ثم قال منهم بخلف التلاوة ونفى الروية<sup>c</sup>  
 فودى به<sup>d</sup> وأحسن اليه<sup>e</sup> ومن أبى ترك بارض الروم فاختار جماعة  
 من الاسارى الرجوع الى ارض النصرانية على النقل بذلك وأبى مسلم<sup>f</sup>  
 L. 110 r. الانقياد الى ذلك فنالت<sup>g</sup> محن ومهانة الى ان تخلص<sup>h</sup>

القداء الرابع فداء شنيف<sup>i</sup> في خلافة المتوكل باللامس في شوال  
 سنة ٢٤١<sup>j</sup> والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيم به<sup>k</sup>  
 شنيف الخادم مولا وحضر جعفر بن عبد الواحد الهاشمي القرشي<sup>l</sup>  
 القاضي وعلى بن يحيى الارمني صاحب الثغور الشامية فكان عدة  
 من فودى به من المسلمين في سبعة أيام الفين<sup>m</sup> ومات رجل وقيل  
 انفى رجل ومائة امرأة وكان مع الروم من النصارى المأسورين من ارض  
 الاسلام مائة رجل ونيف فعوضوا مكانهم عدة اعلاج اذ كان القداء لا<sup>n</sup>  
 يقع على نصراني ولا ينعقد<sup>o</sup>

القداء الخامس فداء نصر بن الازهر وعلى بن يحيى<sup>p</sup> في خلافة  
 المتوكل ايضا باللامس مستهل صفر سنة ٢٤٦<sup>q</sup> والملك على الروم ميخائيل  
 ابن توفيل ايضا<sup>r</sup> وكان القيم به على بن يحيى الارمني امير الثغور  
 الشامية ونصر بن الازهر الطائي<sup>s</sup> الشيعي<sup>t</sup> من شيعة ولد العباس<sup>u</sup>

a) P s. و. b) L ذلك. c) Nomine. d) داود. e) L s. p., P  
 Tab. III, ١٣٥٣, 8. f) Codd. ut solent. g) L s. p., P  
 550. Makr. القرآن. h) P om. i) L ان يسلم. j) L فداء.  
 k) Cf. Tab. III, ١٢٢٩ seq. l) L ٢٤٦ (ست). m) L om. n) Addidi.  
 L etiam heqq. ad وقيل om. Tab. habet 785 viros, 125 feminas.  
 o) Cf. Tab. III, ١٢٢٩. p) L السبيعي, sed Makr. et Tab. ut rec.

من المسلمين في اثني عشر يوما ثلاثة آلاف وسبع مائة وقيل أكثر من ذلك واقبل والمقام باللامس نحو من أربعين يوما قبل الأيام المذكورة \* الفداء فيها وبعدعا وإنما نذكر في كل فداء يرد فيما بعد هذا الفداء الأيام المذكورة وقع *a* فيها الفداء لـ *b* مدة مقام الناس باللامس ان كان يطول ويقصر وفي هذا الفداء يقول مروان بن ابي حفصة في كلمة له *c* طويلة يمدح بها الرشيد *d*

وَفُكِّتَ بِكَ الْأَسْرَى الَّتِي شَيْدَتْ لَهَا مُحَاسِبٌ مَا فِيهَا حَمِيمٌ يَزُورُهَا  
عَلَى حِينٍ أَعْيَا الْمُسْلِمِينَ فَكَأَكْبُهَا وَقَالُوا سَجُونُ الْمُشْرِكِينَ قُبُورُهَا  
الفداء الثاني فداء ثابت في خلافة الرشيد ايضا باللامس في سنة ١٩٢

١٠ والمالك على الروم نقفور بن استبراق ايضا وكان القيمة به ثابت بن نصر ابن مالك الخراساني امير الثغور الشاميّة حضرة مئة الف من الناس *e* ١٠٩٧  
وكان عدّة من \* فودى به *f* من المسلمين في سبعة ايام الفين وخمس مائة وقيفا من ذكر وانثى *g*

الفداء الثالث فداء خاقان في خلافة الواثق باللامس في المحرم سنة ٢٣٩ *h* والمالك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيمة به خاقان الخادم التركي وعدّة من فودى به من المسلمين في عشرة ايام اربعة آلاف وثلاثمائة واثنين وستين من ذكر وانثى وقيل اربعة آلاف وسبعة واربعين على ما في كتب الصوائف *i* وقيل اقل من ذلك وفي هذا الفداء اخرج احمد زبطرة وفيه خرج مسلم بن ابي *j* مسلم الحرمي *k*  
٢٠ وكان ذا محل \* في الثغور *l* ومعرفة \* باهل الروم وارضها *m* وله مصنفات *n*

*a*) L om. *b*) P لا. *c*) P om. *d*) Tab. III, v.v, Makr. l. l.  
*e*) P ما بين L ما من (et المسرف pro الوف) de Sacy "deux cent mille". Makr. om. *f*) L فدى. *g*) Cf. de hac redemptione Tab. III, ١٣٣١. *h*) L الصوائف. *i*) P الحرمي L الحرمي ut Makrizi, Ibn Khord. ١٠٥, 5 ut rec. *k*) P بالثغور. *l*) L بارض الروم. *m*) L كتب مصنفات.



المكتفى ايضا باللامس في شوال سنة ٢١٥ والمملك على الروم اليون ايضا  
القيّم به رستم \* بن بردوه وكان عدّة من فودى به من المسلمين  
القيّم وثمانمائة واثنين واربعين من ذكر وانثى ٥

الفداء التاسع فداء مؤنس في خلافة المقتدر باللامس في شهر ربيع  
الآخر سنة ٣٠٥ والملكان على الروم قسطنطين بن اليون ملكهم في ٥  
وقتنا هذا \* وارمانوس وقسطنطين يومئذ صغير في حجره *b* وكان القيّم  
به مؤنس الخادم وبشرى الخادم الافشينى امير الثغور الشامية وانطاكية  
والمستوسط له *d* والمعاون *d* عليه ابو عمير عدى بن احمد بن عبد الباقي  
التميمي الانثى *e* وعدّة من فودى *f* به من المسلمين في ثمانية ايام  
ثلاثة آلاف وثلاثمائة وستة وثلاثون من ذكر وانثى ٥

١٥ الفداء العاشر فداء مفلح في خلافة المقتدر ايضا باللامس في رجب *g*  
١١١٧ سنة ٣١٣ والملكان على الروم قسطنطين وارمانوس وكان القيّم به مفلح  
الخادم الاسود *b* المقتدرى وبشرى *h* خليفة ثعل الخادم الدلفى *i* على  
الثغور الشامية وعدّة من فودى *f* به من المسلمين في تسعة عشر يوما  
ثلاثة آلاف وتسع مائة وثلاثة وثمانون *k* من ذكر وانثى ٥

١٥ الفداء الحادى عشر فداء ابن ورقة *l* في خلافة الراضى باللامس في  
سابع ذى القعدة وَايام من *a* ذى الحجة سنة ٣٣١ والملكان على الروم  
قسطنطين وارمانوس وكان القيّم به ابن ورقة الشيبانى من قبل انور  
الفضل بن جعفر بن الفرات وبشرى الثعلبى امير الثغور الشامية وكان  
عدّة من فودى به من المسلمين في ستة عشر يوما ستة آلاف ٢٠  
وثلاثمائة ونيّفا من ذكر وانثى وفضل في ايدي الروم من المسلمين  
ثمانمائة رجل رثوا وفودى بهم *m* على نهر البندون في مزار شتى

a) P om. b) L om. c) P وبشرى, L ونسب; Makr. Vid. IA indicem. d) L والمعارف. e) Makr. add. اذن. f) L من اجل اذن. g) P om. sed post ٣١٣ ins. في رجب. h) L hic et infra المعروف بالزلفى. i) Mor. II, 17 male وبشرى. j) Makr. ونسبى. k) Makr. وثلاثون. L add. رجلا. l) Cf. IA VIII, ٢١٤. m) P به.

انراسل الى الملك في امر هذا الفداء من قبل المتوكل وعدة *a* من  
فودي به *b* من المسلمين في سبعة أيام الفان وثلاثمائة *c* وسبعة وستون  
من ذكر وانثنى، وقد ذكر بعض من لحقنا أيامه من مصنفي الكتب  
في الكوائن والاحداث والسير والتواريخ ان فداء *a* كان في أيام المعتز *f* 1107  
والملك على الروم بسيل على يد شفيح الخادم في سنة ٢٥٣ *e*

الفداء السادس فداء ابن طغان في خلافة المعتصم باللامس في  
شعبان ٢ سنة ٢٨٣ والملك على الروم \*اليون بن بسيل ابو قسطنطين  
ابن اليون الملك على الروم *b* في وثقتنا هذا وكان القيم به احمد بن  
طغان امير \*الثغور الشامية وانطاكية من قبل الى الجيش خمارويه بن  
10 احمد بن طولون صاحب مصر واجناد الشام وديار مصر وغيرها وكانت  
انهدنة لهذا الفداء وقعت في أيام الى الجيش \* في سنة ٢٨٣ فقتل ابو  
الجيش *g* بدمشق في ذي القعدة من *h* هذه السنة وتم الفداء في  
أيام ولده جيش بن خمارويه فكان عدة من فودي به من المسلمين  
في عشرة أيام الفين واربعائة وخمسة وتسعين من ذكر وانثنى وقيل  
15 ثلاثه آلاف رجل *b*

الفداء السابع فداء رستم ويعرف بفداء الغدرة في خلافة المكتفي  
باللامس في ذي القعدة سنة ٣٩٢ والملك على الروم اليون بن بسيل  
ايضا القيم به رستم بن بردوا الفرغانى امير الثغور الشامية وكان  
عدة من فودي به *b* من المسلمين في اربعة أيام الفا ومائة وخمسة *f* 1111  
20 وخمسين من ذكر وانثنى ثم غدر الروم وانصرفوا ببقية الاسارى  
الفداء الثامن فداء رستم ايضا *b* ويعرف بفداء التمام *m* في خلافة

a) L s. و. b) L om. c) P وسبعماية cum ٣ superinscripto ;  
Makr. ut rec. d) L قد. Makr. hanc redemptionem facit sextam.  
e) Cf. Tab. III, ٢٥٣ seq. f) L شوال. g) P om. h) P في.  
i) P s. و. k) Cf. Tab. III, ٢٥٤, Mor. VIII, 224. l) Makr.  
نزودى، L بردوا. m) Cf. Tab. III, ٢٥٤.



معه ابا عبيد والمسديوس *a* الى بلاد فلسطين فدفع اليهما ثلاثين الف دينار من مال هذا الفداء وصارا *b* الى مدينة صور فركبا في البحر الى طرسوس فالى ماء وصلوا اليها \* ما كانت *d* نصر التلي امير الثغور الشامية *e* ابا الحسن ابن حمدان ودعا له *f* على *g* منابر الثغور الشامية فجد في اتمام هذا الفداء \* فعرف به *g* ونسب اليه *h*

قال المسعودي وهذا آخر فداء كان بين المسلمين والروم الى وقتنا *i* *112v* المورخ به كتابنا وقد ذكرت افدية غير هذه *j* له تجد لها حقيقة لا اشتهر امرها ولا استفاد *k* خبرها منها فداء كان في ايام المهدي *l* على يد *m* المعروف بالنقاش الانطاكي ومنها فداء كان في ايام الرشيد في شوال سنة ١٨١ على يد *n* عباس *m* بن سنان امير الثغور الشامية *o* وفداء *n* كان على يد ثابت بن نصر في ايام الامين في ذي القعدة سنة ١٩٤ وفداء *n* كان في ايام المأمون *o* في ذي القعدة سنة ٢٠١ على يد ثابت ايضا وفداء *n* كان في ايام المتوكل سنة ٢٢٧ على يد *p* محمد بن علي *r* وفداء كان في ايام المعتز *s* في شهر رمضان سنة ٢٥٨ على يد شفيع ومحمد بن علي *t*، والصحيح منها والمعمل عليه هو ما *u* رسمناه دون ما عدها وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف \* وما جرى في الدهور السوالف *g*، وفي كتاب الاستذكار \* لما جرى في سالف الاعصار *g*، شرح هذه الافدية ومن حضرها وكيفية وقوعها ومن ترسل

*a*) Makr. والى ما *P* *c*). وصار *L* *b*). والمبندروس *L* و. *pro* *ث* *P* *a*). فلما وما *ح* *L* *e*). ما. *Makr. om.* ما كانت *P* *d*). من التلمية *quae quomodo emendanda sint, non video.* (غيره *l*). من التلمية *P* *k*). استفاد *P* *i*). تذكر ولم *P* *h*). *P om.* *L* *f*). المهدي *L* *l*). *L* *t*). عباس *L* *m*). *P ins.* *q*). اربع وقيل سنة *P* *p*). الامين *L* *r*). وقد (وفداء *l*). كان في ايام المعتز (المعتز *l*). سنة ٢٥٣ على يد شفيع *P* *s*). وقد *Deinde iterum* الخادم على ما قدمنا ايضا (انفا *l*). *Makr. addit redemptionem ex anno 342.* *t*). المعتز

وزيد في الهدنة بعد انقضاء الفداء مدّة ستة اشهر لاجل من تخلف  
 في ايدي الروم من المسلمين حتى جمع الاسارى لهم ٥  
 الفداء الثاني عشر فداء ابن حمدان *a* في خلافة المطيع بالامس في  
 شهر ربيع الاول *b* سنة ٣٣٥ والملك على الروم قسطنطين وكان القيم  
 به نصر التملّى امير الثغور الشاميّة من قبل ابي الحسن على \* بن  
 عبد الله بن حمدان صاحب جند حمص \* وجند قنسرين *d* وديار  
 مصر وديار بكر والثغور الشاميّة والجزيرة وكان عدّة من فودى به من f. 112r  
 المسلمين الفين واربعائة واثنين وثمانين من ذكر وانثى وتصل للروم  
 على المسلمين قرصاء \* مئتان وثلاثون لكثرة من *f* كان في ايديهم  
 10 فوفاهم *g* ابو الحسن ذلك وجملة اليام وكان الذي شرع في هذا الفداء  
 \* وابندأ به *h* الاخشيذ محمد بن ضعج امير مصر والشام والثغور  
 الشاميّة وكان ابوه عمير عدى بن احمد بن عبد الباقي الانثى  
 شيخ \* الثغر والمنظور اليه منهم قدم اليه الى دمشق في ذي الحجة  
 سنة ٣٣٤ ونحن يومئذ بها ومعه يوانس *m* الانيسيطوس \* البطريرقوس  
 15 المسدقوس المتروك رسول ملك الروم في اتمام هذا الفداء وكان ذا  
 راي وفهم باخبار ملوك اليونانيين والروم ومن كان في اعصارهم من  
 الفلاسفة وقد اشرف على شيء من آرائهم والاخشيد حينئذ شديد  
 العلة *q* فتوفى يوم الجمعة لثمان خلون من ذي الحجة من هذه  
 20 السنة وسار *r* ابو المسك كافر الاخشيذى بالجيش راجعا الى مصر وحمل

*a*) Cf. IA VIII, ٣٥٢. *b*) L ins. في. *c*) L om. *d*) P وقنسرين.  
*e*) P ins. وذلك, quod forte post suo loco est. IA ibi ins.  
 اسيرا. *f*) L tantum ما اكثر. *g*) L فوفاهم. Pro ابو الحسن Makr.  
 عدى عمير وعمير ابو عدى. *h*) P ins. واقتدا. *i*) L سيف الدولة.  
 Cf. de eo Mor. II, 318, 340. *k*) P om. *l*) P الثغور المنظور.  
*m*) P يوانس, L يوانش. Deinde P الانيسيطوس, L الانيسيطوس. Reddit  
 Graecum ἀνθρακος, ut jam ostendit de Saey. *n*) L البطريرقوس  
 والمسديقوس. Graec. μυστικός. *o*) P e. art. *p*) P يومئذ. *q*) P  
 الغلبة. *r*) P وصار.



ألا أنه أخرج ما كان قبل ذلك وتناساه <sup>a</sup> لكي يكون المذكر لآيائه  
وسيرته فضبط ذلك ضبطاً شديداً إلى يزدجرد بن شهريار آخر ملوكهم  
فكانت الأمم السالفة والاجيال الخالية والقرون الماضية تورخ الكوائن  
انعظام والاحداث الكبار عندها وتملك <sup>a</sup> الملوك من اقر بالطوفان من  
الامم كانوا يورخون به ثم ارخوا العام بتبديل اللسن باقليم بابل فلما <sup>6</sup>  
الحوس فلانكارم كون الطوفان المستولى على جميع الارض ارخوا بكيومت  
كلشاه معنى ذلك ملك الطين وهو عندم آدم \* ابو البشر واصل <sup>b</sup>  
النسل واليه ترجع القرس في انسابها على ما قدمنا فيما سلف  
من هذا الكتاب في آخر <sup>c</sup> ملوك القرس وطبقاتهم مجعلا وفي <sup>d</sup> غيره  
من كتبنا مفسراً مشروحاً ثم ارخوا بقتل داريوس <sup>e</sup> الملك وظهور الاسكندر <sup>10</sup>  
الملك ثم ارخوا بظهور اردشير <sup>f</sup> بن بابك وجمعه الملك واستيلائه على  
ملوك الطوائف ثم ارخوا بملك <sup>g</sup> يزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز  
ابن هرمز بن خسرو انوشروان بن قباك الملك وهو آخر ملوكهم الى هذا  
الوقت وأول سنته يوم الثلاثاء <sup>h</sup>، وكان سوانف الميونثيين والروم والنبط  
والم السريانيون يورخون بملوك لهم متقدمين وكوائن واحداث ثم ارخوا <sup>15</sup>  
بسنى <sup>i</sup> الاسكندر بن فيلبس فاستقر تاريخهم على ذلك الى هذا الوقت،  
وقد تنوزع في مبدأ تاريخ الاسكندر فمنهم من رأى ان ذلك من  
ابتداء ملكه ومنهم من رأى ذلك من أول السنة السابعة من ملكه  
حين خرج عن بلاد مقدونية الى ناحية المغرب وغيرها من بلاد  
افريقية <sup>j</sup> ومنهم من رأى ذلك من غلبته على اقليم بابل وقتله دارا <sup>20</sup>  
ابن دارا ومنهم من رأى ان ذلك من وفاته، ومن آدم الى ملك  
الاسكندر خمسة آلاف سنة ومائة واحد وثمانون سنة وقيل خمسة

<sup>a</sup>) S. p. <sup>b</sup>) Addidi sec. p. no l. 17. <sup>c</sup>) Cod. يرجع. <sup>d</sup>) Cod.  
s. و. <sup>e</sup>) Cod. داريوس. <sup>f</sup>) Cod. ut solet c. ز. <sup>g</sup>) Cod. s. ب.  
<sup>h</sup>) Nemepe 16 Junii 632 (Nöldeke, *Gesch.* 434) qui in diem Martii  
cadit. <sup>i</sup>) Conjecturâ addidi coll. p. ١٨٢ l. 5.

فيها وتوسطها بين المسلمين والروم \* وشروطها ومقادير النفقات فيها  
 وحدتها وما كان بين المسلمين والروم *a* من المغازي في البر والبحر من *b*  
 الصوائف *c* والشوقي والربيعيات وما جرى بين الروم وبران \* والبرغر  
 والترك *d* وغيرهم من الوقائع المشهورة والحروب المذكورة وغير ذلك *e* فلنذكر  
 الآن \* جامع تأريخ *f* العالم والأنبياء والملوك وما اتصل بذلك *g*

ذكر تأريخ الامم والأنبياء والملوك وجامع تأريخ العالم من

آدم الى نبينا صلى الله عليه \* وعلى آله *h*

f. 113 r.

وما اتصل بذلك

ليس أمة من الامم من *b* التشريعيين وغيرهم من سلف وخلف \* إلا  
 10 ولها *g* تأريخ ترجع *h* اليه وتعول عليه \* في اكثر امورها *b* ينقل ذلك  
 خلف عن سلف وباتي عن ماكن اذ كان به تعرف لحوادث العظام  
 والكوائن للجسام وما كان في الأزمان الماضية والدعور الحالية ونولا ضبط  
 ذلك وتقبيده لانقطعت الاخبار ودرست الآثار وجهلت الانساب *k* ولذلك  
 اخذ الاسكندر اهل ملكته بتقبيد أيامه وحفظ تأريخه وسيره تليلا *l*  
 15 يضيق ما بان من امره وحمد من سعيه ولا يجهل كثرة من ناصب  
 من الاعداء وقتل من الملوك ووطئ من *m* البلاد وحوى من المملكة  
 لعلمه بما يلحق كثيرا من الناس من التواني عن نقل الاخبار وتقبيد  
 السير والآثار واعراضهم عن ذلك ايسارا *n* للدعة وميلا الى التخفيف  
 واحتذى فعله اردشير بن بابك لما قتل ملوك الطوائف واستوسقت له  
 20 الامر وانقاد الناس الى طاعته قام بضبط سيرته وعهوده وأيامه وحروبه

والسوري *a*. Deinde L. الصوائف والصوائف *c*. P. om. *b*. L. om. *a*.

*d*. P. البرغر والغبر *d*. *e*. L. ins. الى نبينا صلعم *f*. *g*. L.

*h*. ويعول et mox يرجعون *h*. *i*. او لها *g*. *j*. P. تأريخ جميع

*k*. L. الانساب *k*. *l*. P. تلي et mox الدعور *l*. *m*. P.

*n*. Deest. *n*. S. p. *o*. L. magna lacuna non indicata est, quam complet L.

f. 91 r. l. 6 a f. ad f. 97 r. l. 9. *m*) Deest. *n*) S. p.



واربعة وعشرون يوما فأول هذه التواريخ تحت نصر ثم تاريخ  
 فيلبس ثم تاريخ الهجرة ثم تاريخ يزجرد كذلك ذكر محمد بن  
 كثير الفرغاني في كتاب الثائين فصلا الذي فيه ذكر جوامع المجسطي  
 لابن بطليموس وغيره من اصحاب الترجمة في النجوم والقوانين كالفراري  
 ويحيى بن ابي منصور والوارزمي وحش<sup>a</sup> وما شاء الله ومحمد بن ٥  
 خالد البروردي<sup>b</sup> والي معشر جعفر بن محمد البلخي وابن الفرخان  
 الطبري والحسن بن الحبيب ومحمد بن جابر البتاني<sup>c</sup> والنيربي<sup>d</sup>  
 وغيرهم عن تقدم وتأخر، وكان الاسرائيليون يورخون بوفاة اسرائيل وهو  
 يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم ثم خرجوا من ارض مصر مع موسى  
 وكان دخول اسرائيل الى مصر وولده الاسباط والاولاد<sup>e</sup> وم سبعون نفسا 10  
 حين قصدوا يوسف فكان مقامهم بمصر الى ان خرجوا عنها مع موسى  
 الى اثني مائتي سنة وسبع عشرة سنة يتداولهم ملوك مصر واحصاهم  
 موسى وهارون في اثني مائة فكان من يصلح لحمل السلاح واقتتل منهم  
 من ابن عشرين سنة فصاعدا سوى سبط لاوي ستمائة الف وثلاثة  
 آلاف وخمس مائة وخمسة وخمسين نفسا واحصى سبط لاوي بن 15  
 يعقوب وهو ابن سبطها من ابن شهر الى فوق فكانوا اثنين وعشرين  
 الفا ومائتين وثلاثة وسبعين فجميع بني اسرائيل على ما احصينا ستمائة  
 وخمسة وعشرون الفا وثمان مائة وثلاثة وعشرون الفا، وكانت وفاة  
 موسى وهارون واختهما مريم بالثني في سنة واحدة لتنام اربعين سنة  
 لهم في الثني وم لأم واحدة اسمها اماحيه<sup>f</sup> ماتت أولا مريم اختهما 20  
 في ستة ايام<sup>g</sup> من نيسان ولها مائة وسبع وعشرون سنة ومات هارون

a) Cod. و. وحش et deinde om. b) Aliunde mihi ignotus. Nomine البروردي notus est محمد بن محمد بن Fihrist ٢٧٦. c) S. p. d) Cod. والنيربي Mor. II, 431، III, 443، اليزيدي sed ibi cod. Leid. 127 p. 92 perspicue ut rec. ut quoque cod. Leid. Hamza p. 189 pro النيربي in ed. Gottw. ٨٢. e) Cod. وم. f) Cf. Tab. I, ٢٢٣, 12 et ann. k. g) Deest.

آلاف سنة ومائتان وتسع وخمسون سنة وبين الطوفان الى ملكه الفان  
وتسع مائة وخمس وعشرون سنة ومن فالغ بن عابر الى ملكه الفان  
وثلاثمائة واربع وتسعون سنة ومن ابراهيم الى ملكه الف وثمان مائة  
وثلاث وخمسون سنة ومن خروج بني اسرائيل<sup>a</sup> من مصر الى ملكه  
٥ الف وثلاثمائة وست<sup>b</sup> واربعون سنة ومن ملك داود الى ملكه سبع  
مائة سنة واربعون سنة ومن سبي بخت نصر لبني اسرائيل الى ملكه  
مائتان وثلاث وستون سنة وقد ذهب قوم الى ان من ابتداء ملك  
بخت نصر الى غلبة الاسكندر لدارا اربع مائة سنة وتسع وعشرون  
سنة وثلاثمائة وست<sup>c</sup> وخمسون يوما ومنهم من راي ان ذلك مائتا سنة  
١٠ وتسع وثمانون سنة ومن الاسكندر الى صلب ايشوع عند النصارى  
ثلاثمائة واثنان واربعون سنة ومن الاسكندر الى هذا الوقت الذى  
اُف ابو الحسن على بن الحسين المسعودي فيه الكتاب وهو سنة ٣٤٥  
الهجرة الف سنة ومائتا سنة وثمان وستون سنة، وكانت القبط بارض  
مصر تزورخ بأول السنة للذ ملك فيها بخت نصر وأولها يوم الاربعاء  
١٥ وقد ذكر ذلك ابظلميوس فى كتاب المجسطى فاما تاريخهم فى زجه  
من أول سنى فيلبس الى الاسكندر وأول سنته يوم الاحد وبين<sup>b</sup>  
تاريخ فيلبس وتاريخ الاسكندر اثنتا عشرة سنة وعشرة اشهر وعشرون  
يوما ثم أركوا ملك دقلطيانوس<sup>c</sup> الملك الملك القبطى لعظم ملكه  
واستقر تاريخهم على ذلك الى هذه الغاية، وبين تاريخ بخت نصر  
٢٠ وتاريخ يزجدر الف وثلاثمائة وتسع وسبعون سنة<sup>d</sup> فارسيّة وثلاثة  
اشهر وبين تاريخ فيلبس وتاريخ يزجدر تسع مائة وخمس وخمسون  
سنة وثلاثة اشهر وبين تاريخ الاسكندر وتاريخ يزجدر تسع<sup>e</sup> مائة  
واثنان واربعون سنة من سنى الروم ومائتان وخمسون يوما وبين  
تاريخ الهجرة وتاريخ يزجدر من الايام ثلاثة<sup>f</sup> آلاف يوم وستمائة

a) Cod. ut semper اسرائيل. b) Cod. ومن. c) Cod. دقلطيانوس.

d) Deēst. e) Cod. سبع. Cf. Hamza ٨٣. f) Cod. ثلثما.



الله كانت فيهم، وكذلك أرخت النصارى من مؤند المسيح وغير ذلك من احواله، واما الهند والصين ومن وافقهم من الامم من قال بقدم العالم وازليته فيأبون كون الطوفان عم جميع الارض وما ذكره من تبليل الالسن وتواريخهم موضوعة <sup>h</sup> على سوائف ملوكهم واحداث عظيمة كانت في ايامهم يبعد علينا في هذا الكتاب وصفها وقد قدّمنا فيما سلف من كتبنا شرحها وبلغ الى الهند ومشارقتها البيت المعروف ببيت الذهب بدء تاريخهم بعد ظهور البدء الاول فيهم وهو اثنا عشر الف عام متروكة في ثلاثة وثلاثين الف عام وهو البيت الذي دخله الاسكندر بن فيليبس الملك حين قتل فور ملكهم وكتب بحبره الى ارسطاطاليس وما شاعده منه من العجائب فاجابه ارسطاطاليس بالرسالة 10 المعروفة برسائل بيت الذهب لله اونها الى الاسكندر ملك ملوك الامم من عبده ارسطاطاليس اما بعد كتبت التي تذكر الذي اعجبك من بنيان بيت الذهب بالهند وما ذكرت انك رايت فيه من العجائب والبنيسان الشامخ المزخرف بانواع الجوهر وما يؤتق العين من الذهب الاجم حتى قد يهر العيون منظره وسار في الامم ذكره وقد كتبت 15 اليك ايها الملك اصولك <sup>f</sup> معرفتك بالامور السابقة العليا والارضية السفلى ان يعجبك شيء صنعته الايدي المنينة <sup>g</sup> بالحكمة في الايام القصيرة ومدة الزمان اليسيرة ولكي ارضى لك ايها الملك ان ترفع نظرك الى ما فوقك وتحتك وعن يمينك وعن شمالك من السماء والصخور والجبال والبحور وما في ذلك من العجائب الغامضة والمصانع الظاهرة <sup>h</sup> والبنيسان الشامخ الذي لا ينحته الحديد ولا يتلوه المنجانيق ولا يعمله الاجساد المخلخله الضعيفة في المدة المنقطعة، ثم مر في انمام الرسالة في وصف الارضين والبحار والافلاك والنجوم

a) Cod. ذكره. b) Cod. موضعه. c) Cod. بدو. d) Cod. المبد. e) Cod. يؤتق. f) Cod. اصولك. g) Cod. المنية. h) S. p. i) Cod. c. art.

في أول يوم من آب ودفن في جبل هور وهو أحد الاطوار الاربعة  
المقدم ذكرها وله مائة وثلاث وعشرون سنة ومات موسى في سبعة  
آيام من اذار في ارض مواب <sup>a</sup> ودفن في الوادي من ارض ماب وله مائة  
وعشرون سنة وتوالت الامر بعد موسى يوشع بن نون وحارب ملوك  
<sup>٥</sup> الشام وغيرها واستولى على اكثر البلاد فقام ست سنين ومات وله مائة  
وعشرون سنة ودبر الامر بعده فينخاس <sup>b</sup> بن العازر بن عارون وما  
كان كاهنا والاسرائيليون يذكرون انه النبي الذي تسميه المسلمون  
الحضر والفرس تزعم ان الحضر هو أحد السبعة \* بنى منشهر <sup>d</sup> على  
ما قدمنا فيما سلف من هذا الكتاب ولاعل الشرائع وغيره من  
<sup>١٥</sup> اصحاب التناويل في وقتنا هذا فيه كلام طويل يطول ذكره، فكان من  
ابراهيم الى خروج بني اسرائيل من مصر خمس مائة وسبع وستون  
سنة ومن الطوفان الى خروجهم ثلاثة آلاف وثمان مائة وخمس وثلاثون  
سنة، ثم اخرجوا باخرا بخت نصر اورشليم وفي بيت المقدس وسبيهم  
الى بابل وكان من ابتداء ملك بخت نصر الى ظهور الاسرائيليين  
<sup>١٥</sup> وسبيهم احدى وثلاثون سنة واربعة وثلاثون يوما ومن ملك داود الى  
سبي بابل اربع مائة سنة وسبع وسبعون سنة ومن خروج بني اسرائيل  
من مصر الى سبيهم الف وثلاث وثمانون سنة ومن ابراهيم الى سبيهم  
الف وخمس مائة وتسعون سنة ومن فالغ بن عابر الى سبيهم الفان  
ومائة واحدى وثلاثون سنة ومن الطوفان الى سبيهم الفان وستمائة  
<sup>٢٥</sup> واثنان وستون ومن آدم الى سبيهم اربعة آلاف وتسع مائة وثمان  
عشرة سنة وكان مقامهم ببابل سبعين سنة الى ان ردهم بهم بن  
اسينديان بن كيشناس بن كيلهراسب الى <sup>f</sup> اورشليم وامر بعمارتهما  
والاسرائيليون وكثير من الناس يسمونه كورش وغير ذلك من الكوائن

a) Cod. مواب. b) S. p. c) Cod. العازر. d) Cod. بنى منشهر.

Cf. supra p. ٨٨, l. 16. e) Cod. اورسلم، mox اورسلم. f) Deēst.



في نسبة ابيك وانما الى نزار على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب  
 ثم ارخوا بعد ذلك بعام الفساد وهو عام وقع فيه بين احياء العرب  
 وقبائلها التنازع <sup>a</sup> والحروب فاستبدلوا الديار وتنقلوا في المساكن وارخوا  
 بحجة الغدر وكانت قبل الاسلام بنحو <sup>b</sup> من مائة وخمسين سنة وكان  
 سببها ان اوساء وحصة ابني ازنم <sup>c</sup> بن عبيد بن ثعلبة بن يربوع <sup>d</sup>  
 ابن حنظلة بن مالك بن زيد مائة بن <sup>e</sup> تميم بن اد بن طابخة بن  
 الياس بن مضر بن نزار خرجا في عدة من قومهما حاجاجا فلحقوا  
 بانصاب الحرم اناسا من اليمن معهم كسوة للكعبة ومال للسدنة حمل  
 ذلك بعض ملوكهم فقتلوه واخذوا ما كان معهم ودخلوا مكة فلما كان  
 في ايام منا فشا الخبر بالناس فوثب اليهم وتحرب معهم فانتبهت <sup>f</sup>  
 الناس بعضهم بعضا فسميت حجة الغدر، وارخوا <sup>g</sup> بالحرب بين ابني  
 وائل بكر وتغلب المعروفة بحرب البسوس وكان الذي حاجها قتل  
 جساس بن مرة بن ذهل بن شيبان بن ثعلبة بن عكابة بن صعب  
 ابن علي بن بكر بن وائل كليباً وهو وائل بن ربيعة بن الحارث لقتل  
 كليب ناقة يقال لها سراة لجار لخاله جساس وفي البسوس ابنة المنقذ <sup>h</sup>  
 التميمية ثم السعدية من قضاة من بني حريم وارخوا بحرب بني  
 بغيض بن ريث بن غطفان المعروفة بحرب داحس والغبراء وذلك قبل  
 البعث بنحو من ستين سنة وبحرب الاوس والخزرج ابني حارثة بن  
 ثعلبة وهو العنقاء وانما سمي العنقاء لطول عنقه، ابن عمرو هو  
 مزريقاء بن عامر ما السماء بن حارثة الغطريف بن امرئ القيس <sup>i</sup>  
 البطريق بن ثعلبة البهلوان بن مازن بن الازد وهو ذرا ابن الغوث  
 ابن نبت بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن  
 يعرب بن قحطان وما اخوان لاب ولا نسباً الى امهما قبيلة بنت

a) Cod. و التنازع. b) Cod. s. ب. c) Cod. اوشا. De fratre  
 حصة v. TA. d) Cod. s. p. e) Cod. نوع. f) Cod. ثم.  
 g) Cod. الحرب بني. h) Cod. وفي. i) Deest.

والآثار العلوية وغير ذلك ما يحدث في الجوّ ما قد ذكرناه مع رسائل  
ارسطاطاليس الى الاسكندر في السياسات الدينيّة والملوكيّة وغير ذلك  
في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوانف، وهذه الرسالة  
مستفيضة في ايدي الناس ٥

٥ وكانت العرب قبل ظهور الاسلام تؤرخ بنواريخ كثيرة فلما حمير وكهلان  
ابنا سببا بن يشجب بن يعرب بن قحطان بارض اليمن فأنام كانوا  
يؤرخون بملوكهم السالفة من التبايعة وغيرهم كملك تبع الاكبر وتبع  
الاصغر وتبع ذي الازهار وتبع ذي المنار وأرخوا بنار صوران ٥ وفي نار  
كانت تظهر ببعض الحرار ٥ من اقصى بلاد اليمن احدعا حر ٥ والله  
١٠ يقال ان للبريين النذين قدم بهما تبع ابو كرب من المدينة الى  
اليمن حاكما احد اليمن اليها وكان ذلك سبب تهوء كثير من  
اعدل اليمن وذلك مشهور في اخبارهم وأرخوا ببعث شعيب بن مهزم  
وملك ذي فوالس وملك \* جذيمة بن ملك بن فام ٥ بن غنم الدوسى  
وملك آل ابي \* شمر من غسان بالشام وأرخوا بعلم السيل وهو سيل  
١٥ نعزم الذى ذكره الله عز وجل في القرآن وخروج عمرو بن مزيقياء  
ابن عمرو ٥ ما السماء بن حارثة الغطريف بن امرئ القيس بن ثعلبة  
ابن مازن بن الازد من ٥ مارب جماع غسان في قومه من الازد وغيرهم  
من كهلان وحمير وتفرقهم في البلاد ثم أرخوا بظهور الحبشة على اليمن  
ثم غلبت ٥ الفرس على اليمن وازالة الحبشة الى ان جاء الله بالاسلام،  
٢٠ فلما تاريخ ولد معد بن عدنان فأنام كانوا يؤرخون بغلبة جرم العبايق  
واخراجهم ايسام عن الحرم ثم أرخوا بهلاك جرم ٥ فى الحرم ثم أرخوا  
بعد ذلك بعلم التفرق وهو العلم الذى افتقر فيه ولد نزار بن معد  
ابن عدنان من ربيعة ومضر وايد وانمار على ما في ذلك من التنازع

a) In cod. duo puneta supra صد. b) Cod. الجرار et mox الجرم.

c) Cod. يهود. d) Deest. e) Conj. cod. سمون بن. f) Cod. ins.

بن. g) Cod. بن. h) Cod. غلبت.



ابن الياس وهو خندف بن مصر بن نزار ومن عاصمها من اليمن مع  
ابن الجون القنديين الملكيين وفي ذلك يقول جرير  
كَأَنَّكَ لَمْ تَشْهَدْ لَقِيظًا وَحَاجِبًا وَعَمَرُوْا بَنَ عَمْرٍو اذْ دَعَا بِأَلِّ دَائِمٍ  
وَلَمْ تَشْهَدْ الْجَوْنَيْنِ وَالشَّعْبَ ذَا الصَّفَا وَشَدَّاتِ قَيْسٍ هـ يَوْمَ تَبِيرِ الْجَمَاجِمِ  
وَأَيَادِ تَوَرَّخَ بِخُرُوجِهَا عَنْ قَهَامَةٍ وَحُرُوبِهَا مَعَ فَارِسِ الْحَرْبِ الْمَعْرُوفَةِ بِوَقْعَةِ هـ  
دِيرِ الْجَمَاجِمِ وَبِتِلْكَ الْوَقْعَةِ سَمَّى الدَّيْرَ كَثْرَةَ الْجَمَاجِمِ عَلَى السَّوَادِ  
وَذَلِكَ فِي مَلِكِ سَابُورِ بْنِ سَابُورِ ذِي الْاِكْتِفَانِ مَلِكِ فَارِسٍ وَفِي ذَلِكَ  
يَقُولُ الشَّاعِرُ شَاعِرُ أَيَادٍ

عَلَى رَغَمِ سَابُورِ بْنِ سَابُورٍ أَصْبَحَتْ قِبَابُ أَيَادٍ حَوَّلَهَا النَّخِيلُ وَالنَّعَمُ  
وَقَدْ ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو دُوَادٍ الْإِيْدِيُّ فَقَالَ

أَلَا أَبْلَغُ خُرَاعَةَ اِعْدَى مَرٍ وَاخْوَتَهُمْ كِنَانَةً عَنْ أَيَادٍ  
تَرَكْنَا دَارَ رَحْمٍ لَمَّا تَرَوْنَا / وَكُنَّا أَغْلَهَا مِنْ عَهْدِ عَادٍ  
وَأَسْهَلْنَا وَسَهْلُ الْأَرْضِ يُخْشَى هـ بِجَرْدِ النَّخِيلِ مَشَقَّةَ الْقِيَادِ هـ  
فَنَازَعْنَا بَنِي الْأَحْرَارِ حَتَّى عَلَقْنَا النَّخِيلَ مِنْ خَضِرَةِ السَّوَادِ  
ثُمَّ ارْخُوا بِخُرُوجِهِمْ عَنِ الْعَرَاكِ إِلَى الْجَزِيرَةِ حِينَ أَوْقَعَ بَنُو سَابُورٍ وَكَانَ 15  
لَقِيظُ الْإِيْدِيُّ كَتَبَ الْيَمَمَ وَهُوَ فِي حَبْسِ الْمَلِكِ يَنْذِرُهُمْ وَيَحْذَرُهُمْ بِقَصِيدَتِهِ  
الْمَشْهُورَةِ لِقَاءِ أَوْلِيَاءِهَا

يَا دَارَ عَمْرٍو مِنْ تَذَكُّرِهَا الْحَزَنُ هـ فَهَجَّجْتَ لِي الْيَمَمَ وَالْأَحْزَانَ وَالْوَجَعَ  
أَلَا تَخَافُونَ قَوْمًا لَا أَبَا لَكُمْ أَمْسُوا m إِلَيْكُمْ كَأَمْثَالِ الدُّبَا سَرَا  
أَحْرَارُ فَارِسٍ أَبْنَاءُ الْمُلُوكِ لَهُمْ مِّنَ الْجَمْعِ جُمُوعٌ تَلْقُطُ السَّلْعَا 20

a) Mobarrad ١٢٠, 8 دعوا. b) Cod. عش. Vid. quoque Jâc. II, ١٥٣, 1. c) Deëst. d) Cf. Mor. II, 189. e) Cod. ut semper داود. f) S. p. g) Conj.; cod. دحسا. h) Cod. انعمان. i) Cod. حصص. k) Cf. Nöldeke in Orient u. Occident I, p. 703, 709. l) Mor. II, 177 ut rec. Alii محتلبها لجرها. m) Cod. امشوا. Est vs. 1. Versus 3<sup>us</sup> e vs. ١١ et ١٢ concoctus est.

جَفْنَة بن عَتِمة <sup>a</sup> بن عمرو ونَسَاب قضاة يذكرون انها قبيلة بنت  
 كاعل بن عذرة بن سعد بن زيد بن سُوْد بن أَسْلَم بن الحُخاف بن  
 قضاة وأَرْخُوا بعام الحُخنان <sup>b</sup> وهو عام شمل أكثر الناس فيه الحُخنان  
 قال النابغة الجعدي:

٥ فمن يَكُ سائِلاً عَنِّي فَإِنِّي من الفُتَيان في عام الحُخنان  
 وذُهب أبو جعفر مُحَمَّد بن حبيب في آخرين الى انه سَمَى عام  
 الحُخنان <sup>c</sup> ان بني عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن  
 كانت لهم وقعة مع بعض العرب فلم يضل بعضهم الى بعض من كثرة  
 الحديد فقاتل قاتل يا بني عامر خَنُومَ بالسيف فلقلب ذلك عام الحُخنان،  
 10 قال المسعودي وكانت كل قبيلة من قبائل العرب تَوَرَّخ بיום من  
 أيامها المشهورة في حروبها فكانت بكر وتغلب ابنا وائل بن قاسط بن  
 عَنَب بن أَقْصَى بن دُعَمَى بن جديلة <sup>d</sup> بن اسد بن ربيعة بن  
 نزار تَوَرَّخ بعام التحالف من أيام حروبهم المنسويات <sup>e</sup> الى حرب اليبوس،  
 وفزارة وعيس ابنا بغيض بن ريث <sup>f</sup> بن غطفان بن سعد بن قيس  
 15 ابن عيلان بن مضر بن نزار يَوَرَّخون بיום التَجَبُّلة وهو اليوم الذي  
 ظهرت فيه عيس على فزارة وقتل حذيفة وحَمَل ابنا بدر وغيرهما،  
 وبني عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن يَوَرَّخون بיום  
 شعب جبلة وكان قبل الاسلام بنيف <sup>g</sup> واربعين سنة بين <sup>h</sup> بني عامر  
 واحلافها من عيس وبين من سار اليهم من تميم وعليهم حاجب ولقيط  
 20 ابنا ززارة بن عدس بن زيد بن عبد الله بن دارم بن ملك بن  
 حنظلة بن ملك بن زيد مناة بن تميم بن مر بن أد <sup>m</sup> بن طابخة

a) Alibi hunc inter Djafna et 'Amr non inveni. b) Cod. s. p.,  
 sed in versu الحُخنان. c) Lisán XVI, ٣.١ ubi يجرى على كبرى  
 et جنوب et الحُخنان. d) Cod. hic et infra الحُخنان. e) Cod.  
 من الشيبان. f) Cod. حرملة. g) Cod. s. art. h) S. p. i) Cod.  
 اقصى. j) Cod. حرملة. k) Cod. s. ب. l) Cod. من. m) Cod. حداد.



أَتَعْرِفُ رَسْمًا كَطَاوَرٍ a المَذَاهِبِ لِعُمَرَاءِ وَحَشًا غَيْرَ مَوْثِقٍ رَاكِبٍ

وقال

قَالُوا ذَرَى الْآطَامِ قَدْ تَعْلَمُونَهُ وَتَرَكْنَا الْفَضَا شُرُوكُنَّ فِي الْكَوَاعِبِ  
 وَطَيَّءَ b وَحَلِيمَةً c وَاسْمُهُ مَالِكُ بْنُ أَدَدَ بْنِ زَيْدِ بْنِ يَشَاجِبِ بْنِ  
 \*عَرِيبِ بْنِ زَيْدِ بْنِ كِهْلَانَ بْنِ سَبَا بْنِ يَشَاجِبِ بْنِ e يَعْرَبِ بْنِ قَاحِطَانَ f  
 تَوَرَّخَ بِعِلَامِ الْفُسَادِ وَفِي الْحَرْبِ لَقَدْ كَانَتْ يَمِينُ \*الْعُوثِ بْنِ d طَيَّءَ  
 وَجَدِيلَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ قُطْرَةَ بْنِ طَيَّءَ عَجَبِي طَيَّءَ أَجْسًا وَسَلَّمَى وَمَا  
 يَلِي ذَلِكَ مِنَ الْإِسْهَلِ دَامَتْ هَذِهِ الْحَرْبُ بَيْنَهُ ثَلَاثِينَ وَمِائَةً سَنَةً وَفِيهَا  
 وَلَدَ فِيمَا ذَكَرَ الْهَيْثَمُ بْنُ عَدِيِّ الطَّائِي حَاتَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 سَعْدِ بْنِ e الْحَشْرِجِ h بْنِ أَمْرِئِ الْقَيْسِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ ابْنِ أَخِيْمِ i بْنِ 10  
 رَبِيعَةَ بْنِ جَرُولَ f بْنِ فُعَلٍ g بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعُوثِ بْنِ طَيَّءَ وَاسْمُ  
 ابْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَامِ بْنِ طَرِيفٍ مِنْ بَنِي مَازِنِ h بْنِ جُنْدَبِ بْنِ خَارِجَةَ  
 ابْنِ سَعْدِ بْنِ قُطْرَةَ بْنِ طَيَّءَ وَزَيْدُ الْخَيْلِ بْنِ مَهْلَهْلِ بْنِ زَيْدِ بْنِ  
 مُنْهَبِ بْنِ عَبْدِ رَحْمَةَ بْنِ الْمُخْتَلِسِ بْنِ قُوبِ h بْنِ كِنَانَةَ بْنِ عَدِيِّ  
 ابْنِ مَالِكِ بْنِ ثَابِلِ بْنِ نُبَيْهَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعُوثِ بْنِ طَيَّءَ 15  
 وَقَدْ ذَكَرْنَا حَاتَمًا وَكَانَ اعْتَمَلَ حَرْبَهُمْ حِينَ تَطَاوَلَتْ وَلَحِقَ بِبَنِي بَدْرِ بْنِ  
 عَمْرِو بْنِ جُوَيْتَةَ i بْنِ لُؤْدَانَ k بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَدِيِّ بْنِ فَرَّارَةَ فَتَمَلَ عَلَيْهِمْ  
 وَقَالَ يَمْدَحُهُمْ

إِنْ كُنْتُ كَارِقَةً لِعَيْشَتِنَا هَاتِي فَخْلِي فِي بَنِي بَدْرِ

جَاوَرَتْهُمْ زَمَنَ الْفُسَادِ فَنَعَسَ الْحَيُّ فِي السَّرَاهِ وَالضَّرِي m 20

a) Cod. كَطَاوَر. Cf. *Agh.* II, ١٢. b) Sic cod. Inesse videri posset nomen proprium tribus Tayi, sed sequens جمله مدحج. Probabiliter textus mancus est. c) Doest. potius suadet. d) Cod. المعون. e) S. p. f) Cod. حدول. g) Legendum videtur رومان. h) Cod. يوف. Cf. *Tab.* III, ٢٣٦, 14. i) Cod. حاتم. k) Cod. اردان. Vid. Wüstenfeld, *Geneal. Tab.* II 15. l) *Agh.* XVI, 1٨. معيشتنا. Cod. لعنسا. m) *Agh.* العوصاء واليسر.

ولذلك قال مرة بن مَحْكَان السعدي حين وجه معاوية عامر بن  
 الحصرمي الى البصرة فنزل في ثميم يدعوهم الى اخذ البصرة والثوب بزياد  
 خليفة عبد الله بن عباس على البصرة وقد سار ابن عباس الى على  
 عم بالكوفة فقال مرة محونا لقومه زاجوا لهم

٥ قُلْتُ وَاللَّيْلُ مُطْبِقٌ بَغْرَاهُ <sup>a</sup> أَرْقُبُ النَّجْمَ لَا أَحْسُ رُقْصَادًا

أَنْ حَيًّا يَرَى الصَّلَاحَ قَسَادًا وَيَرَى <sup>b</sup> النِّعَى فِي الْأُمُورِ رَشَادًا

لِقَرِيبٍ مِنَ الْهَلَاكِ كَمَا أَغْلَسَكَ سَابِرُ بَالِغَرَايَ إِيَادًا

في كلمة طويلة ثم أرحوا بعلم الانتقال من ديارهم الى بلد الروم وآخر  
 من <sup>c</sup> دخل منهم الى هناك من ارض الجزيرة والموصل في خلافة عمر بن

١٠ الخطاب نحو من اربعين الفا كانوا على النصرانية وانفوا من الجزيرة حين

اخذوا بها، وقيم تَوَرَّخ بعلم الكلاب وفي الحرب لله كانت بين ربيعة

وقيم، واسد وخزينة تَوَرَّخ بعلم مَاقِط الذي قتلوا فيه الملك \* حَاجِر

ابن الحارث بن عمرو <sup>d</sup> آكل المرار الكندي ابا امرئ القيس وفي ذلك

يقول امرؤ القيس حين بلغه قتله

١٥ أَرَقْتُ لِيَبْرَى بَلِيلُ أَقْدَاءَ يَلُوحُ سَنَاءُ بِأَعْلَى الْجَبَلِ

بَنُؤُ اسْدَ قَتَلُوا رَبَّهُمْ أَلَا كُلُّ شَيْءٍ سِوَاهُ جَلَدِ

والاوس والخزرج ابنا حارثة تَوَرَّخ بعلم الآطام لما تحاربوا على الآطام

وفي الحصون والقصور وذعب الاصمعي في آخرين من اهل اللغة الى انها

الدور <sup>e</sup> المسطحة السقوف وكانت الاوس والخزرج تتمتع بها فأخربت

٢٠ في أيام عثمان بن عفان ورسومها باقية الى وقتنا هذا قال قيس بن

الخطيم بن عدي بن عمرو بن سواد بن ظفر الاوسي يذكر الآطام

في قصيدته لله يذكر فيها يوم بُعَات <sup>f</sup> وهو احد الايام المشهورة بين

الاوس والخزرج اولها

<sup>a</sup>) Sic. Nom. loci esse videtur. Forte l. بَغْرَاب. <sup>b</sup>) Mor. 178

عمرو بن حجر. <sup>c</sup>) Cod. ما. <sup>d</sup>) Cod. عمرو بن حجر. <sup>e</sup>) Cod. s. art,

Of. supra lxx, 12. <sup>f</sup>) Cod. اهل (Ahlwardt p. 143). <sup>g</sup>) Cod. بغات.

<sup>g</sup>) Cod. بغات.



على الطيعة التي كانت معه للنعمان بن المنذر فاقترنت *a* قيس وكنانة قتلا شديدا فكان *b* الظفر لكنانة على قيس وحضره هذا الفجار *d* رسول الله صلعم وله عشرون سنة وإنما سمى الفجار لأنهم تفاجروا فيها واقتتلوا في الأشهر الحرم وهو من أيام العرب المذكورة وفي ذلك يقول \* خدّاش بن زهير العامري

فلا تُوعِدْنِي *f* بالفجار فإنه أحلّ بيّاحه انْحَجُونِ المَحَارِمَا  
وقال في ذلك أبو أسماء الضربية الضربى نصر بن سعد بن بكر  
ابن هوازن

تَحْنُ كُنَا المُلُوكِ \* من اعد *g* تجد وحماة الذمار *h* عند الدمار  
ومتعنا العجّاز *i* من كُذِّ حَيَّ فمنعنا الفجار يوم الفجار *10*  
والفجار أربعة الأول يعرف بفجار الرّجل وهو بدر بن معشر الضمري  
والثاني الفجّار المعروف بالربّاح *m* وهو القرد الثالث فجار المرأة القيسية  
والرابع فجار البرّاص وهو اعظمها

ومنهم من كان يورّخ بحلف الفضل *n* وكان \* بعد منفرد *o* من  
الفجار لاجل رجل من بني زبيد *p* وجماع \* زبيد منبه *q* بن صعب *15*  
ابن سعد العشيرة بن مالك بن ادد بن زيد \* بن يشجب بن عريب  
ابن زيد *r* بن كهلان باع سلعة له من العاص بن وائل السهمي

*a*) L c. و. *b*) P c. و. *c*) L s. و. *d*) P الفجار hic et deinde  
et تفاجروا. *e*) L om. *f*) L توعدون. Cf. Mor. IV, 123, ubi  
male المَحَارِمَا — اجل. *g*) L ال Mor., ubi nomen poetæ non  
datur, ut rec. *h*) P a prima manu الذمء Mor. الزمان, mox P  
يوم الدمار. Apud Lane يوم الذمار falsum est pro الدمار Mor.  
الذمار. *i*) Mor. الخجون. *k*) L وقبعنا. *l*) P والفجار. *m*) P  
بالرباح. Mox P القرد; vid. Agh. XIX, ١٢ et cf. Mor.  
II, 54. *n*) P الاصيل. *o*) P منصرف في. *p*) P الزبير. *q*) P  
زبير منبه; cf. Agh. XVI, ١٢ seq., Mor. I. I., Wüstenfeld, Geneal.  
Tab. 7. *r*) P om. *s*) L التميمي. Deinde eodd. باليمن  
وغارة (وارة) L.

وفي تلك الحروب تفرقت السُّلَمِيُّونَ من طَيِّءٍ فلتحقوا بحاضر قُتَيْبٍ من أعمال حلب إلى هذا الوقت وخالفوا الأسباط وغيرهم وتزوجوا فيهم ومن لزم جبلى طَيِّءٍ اجأً وسلمى يقال لهم الاجأِيُّونَ ، ولم يزل من وصفنا من قبائل العرب يورخون بالأمور المشهورة من موت رؤسائهم ووقائع وحرروب كانت بينهم إلى أن جاء الله بالاسلام فاجمع المسلمون على التاريخ من الهجرة على ما نحن ذاكروه فيما يرد من هذا الكتاب في خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه ٥

وقد ذهب قوم من أصحاب السير والآثار إلى أن آدم لما عبط من الجنة وانتشره ولده أرخ بنوه من عبطه فكان ذلك هو التاريخ 10 حتى بعث الله نوحاً فأرخوا من بعده مبعثه حتى كان الطوفان فكان التاريخ منه إلى نوح إبراهيم فلما كثر ولد إبراهيم اختلفوا فأرخ بنو إسحاق من نوح إبراهيم إلى يوسف ومن يوسف إلى مبعث موسى ومن مبعث موسى إلى ملك داود وسليمان وما كان بعد ذلك من الكواثر والاحداث وأرخ بنو اسماعيل من بناء البيت حين بناه إبراهيم 15 واسماعيل فلم يزالوا يورخون بذلك حتى تفرقت معد وكان كلما خرج قوم من تهامة أرخوا بمخرجهم ومن بقي بتهامة من بني اسماعيل يورخون بخروج آخر من خرج منها من قضاعة وثم سعد ونهد وجهينة بنو زيد بن ليث بن سؤد بن أسلم بن لحاف بن قضاعة حتى مات كعب بن لؤي فأرخوا من موته إلى الفيل ومنهم من كان ٢٠ يورخ بيوم الفجار بين قبيلش وسائر كنانة بن لؤي وبين قيس \* بن عيلان \* لما قتل البرأص بن قيس بن رافع انتصرى ضمرة بكر بن عبد مناة بن كنانة عروة الرجل \* بن جعفر بن كلاب واحتوى m

a) Finis lacunae in P. b) P c. و. c) P om. d) Addidi. Deinde L بعثه. e) L om. f) P فافترقوا. g) P اسرائيل. h) P لمخرجهم. i) L ولد. k) L عيلان. l) P الرجل. IA I, ٤٤. m) L s. و.



قصي فنصرت بنو مخزوم وجَمَحَ وسَمَّ وعَدَى بنى عبد الدار وتحالفوا  
 عند الكعبة فسموا الاحلاف فلما رأت ذلك بنو عبد مناف حالفوا  
 بنى اسد بن عبد العزى وبنى زهرة بن كلاب وبنى تيم بن مرة  
 وبنى الحارث بن فهر فتحالفوا في دار عبد الله بن جدعان وجاءهم  
 عبد الله بأنيسة فيها طيب فغمسوا ايديهم فيها ويقال اخرج اليهم  
 الطيب احدى بنات عبد المطلب ويقال انهم وضعوا الطيب في المساجد  
 وغمسوا ايديهم فيه ثم مسحوا الكعبة وتحالفوا ان لا يُسَلِّمَ بعضهم  
 بعضا \* فسموا المطيبين فحصلت خمس قبائل باراء خمس <sup>b</sup> فسموا  
 اولئك الاحلاف وعولاء المطيبين قل عمر بن ابي ربيعة المخزومي ويقال  
 عبيد <sup>d</sup> الله بن قيس الرقيات <sup>e</sup> يذكر المطيبين والاحلاف <sup>f</sup> 10  
 ولها في المطيبين جذور ثم نالت ذوات الاحلاف  
 انها بين عامر بن لؤي حين تدعى وبن عبد مناف  
 وبعث رسول الله صلعم وغريش تزورح بموت عشم بن المغيرة المخزومي  
 والفيل <sup>g</sup>

وقد ذكر للابراهميين <sup>h</sup> تواريخ كثيرة منها التاريخ ب وفاة ابراهيم ثم  
 116r. ب وفاة احناف وفي الاسماعيليين من كان يزورح ب وفاة اسماعيل وغير ذلك  
 مما قدمنا فيما سلف من كتبنا شرحه، فكان من آدم الى الطوفان  
 فيما ذكر اعدل الكتب الفان ومائتان واثنان واربعون سنة ومن الطوفان  
 الى تبليد الالسن بارض بابل ستمائة وسبعون سنة ومن تبليد الالسن  
 الى ولادة ابراهيم اربع مائة واحدى عشرة سنة ومن ولادة ابراهيم الى  
 20 وفاة موسى عم خمس مائة وخمس واربعون سنة ومن وفاة موسى الى  
 ابتداء ملك بخت نصر تسع مائة وثمان وسبعون سنة ومائتان وستة  
 واربعون يوما ومن ابتداء ملكه الى ان ظهر على بنى اسرائيل فسبام الى

a) P. ويسمع cf. Ibn Hish. no. b) L om. c) P. واوليك.  
 d) Codd. عبد. e) P om. f) Mor. III, 121. g) P. والقتل.  
 h) L ins. في. i) P. وفاة.

قد افعه بالثمن وعاره فلما آيس علا على ابي قبيس فنادى <sup>a</sup>  
يا لدرجال لمظلوم بصاعته بطن مكة نائي الحكي والثغر <sup>b</sup>  
ان الاحرام لمن تمت حرامته ولا حرام لتوبى <sup>c</sup> لايس الغدير  
فاجتمعت بنو عاشم وبنو <sup>d</sup> المطلب ابي <sup>e</sup> عبد مناف وزهرة بن كلاب  
<sup>5</sup> وقيم بن مرة وبنو الحارث بن فهر فتحالفوا في دار عبد الله بن جدعان  
التيمي ليكون <sup>f</sup> مع المظلوم حتى ينصف فسمته قريش حلف الفضل <sup>g</sup>  
وفي ذلك يقول الزبير بن عبد المطلب بن هاشم

حلفت لتعقدن <sup>h</sup> حلفا علينا وان كنا جميعا اعد دار  
نسميه <sup>i</sup> الفضل اذا عقدنا يعز به الغريب لدى <sup>k</sup> الجوار  
ويعلم <sup>l</sup> من حوالى البيت انا ابا الضيم تهجر <sup>m</sup> كل عار <sup>10</sup>  
قال النبي <sup>n</sup> صلعم بعد مهاجرته الى المدينة لقد شهدت حلفا في دار  
عبد الله بن جدعان لو دُعيت الى مثله لاجبت وما زاده الاسلام الا  
تشديدا <sup>o</sup>

فلما حلف المطييين فهو قبل <sup>p</sup> حلف الفضل وكان سببه فيما ذكر  
<sup>15</sup> ابو عبيدة معمر بن المثنى في كتاب مناقب قريش وفصائلها ان قصي  
ابن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي كان جعل الى ابنه عبد اندار  
الحجابية ودار الندوة واللواء وجعل الى ابنه عبد مناف السقاية  
والرفادة فلما كثرت بنو عبد مناف في الحجابية قالوا نحن احق باللواء  
والحجابية والندوة من بني <sup>q</sup> عبد الدار فتفرقت عند ذلك قريش <sup>1147</sup>  
<sup>20</sup> وعبد الله بن جدعان التيمي <sup>r</sup> حتى <sup>s</sup> وقال بعضهم والله لا يرد امر

a) P نادى. b) والطبر. c) P ليوقى. Mor. لمثوى. sed  
Agh. bis لشوب. semel (v., 5 a f.) ut rec. d) P انس. عبد.  
e) Codd. وبنو. f) L ليكون. g) P الزبير. h) Codd. ليعقدن.  
Mor. 464 in ann. ad p. 124 ut rec. i) P فسمته. Mor. تسميه.  
In P hic versus post sequentem collocatus est. k) Codd. لدى.  
l) P وتعلم. m) Mor. 124 تمنع. n) L om. o) P om.



من ارض *e* مصر واجتمعوا *d* على صاحتها على ما قدّمنا فيما سلف من  
هذا الكتاب في اخبار \* ملوك اليونانيين *e* سنة آلاف سنة ومائتان وست  
عشرة سنة وبين هذه السنين وما يوجب حساب التوراة العبرانية  
تفاوت كثير وكذلك *d* نسخة التوراة التي بأيدي السامرة *e* وم الكوشان *f*  
والدوستان *g* من اليهود بارص فلسطين والاردن بينها وبين عاتين ايضا *e*  
تفاوت بعيد، وقد ذكر عدّة من مستأخرى اصحاب *h* السير والتواريخ  
ان من آدم الى نوح ألف سنة *h* ومائتي سنة ومن نوح الى ابراهيم  
ألف سنة *h* ومائة سنة وثلاثا وأربعين سنة ومن ابراهيم الى موسى خمس  
مائة سنة *h* وخمسا وسبعين سنة ومن موسى الى داود خمس مائة  
سنة *h* وتسعا وسبعين سنة ومن وفاة موسى الى ملك الاسكندر الف *10*  
سنة *h* وأربع مائة سنة وسبع سنين *h* ومن داود الى عيسى ألف سنة *h*  
وثلاثا وخمسين سنة ومن عيسى الى نبينا محمد صلعم ستمائة سنة،  
قال المسعودي وفيما ذكرنا تنازع كثير بين *m* الاسلاف والاخلاف من  
الامم ومن *n* عن بتواريخ الانبياء والملوك قد اتينا على جميع ما قيل  
في ذلك في *m* كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب فنون *15*  
المعارف، \* وما جرى في اندحور السوائف *h*، وفي كتاب الاستذكار، \* لما  
جرى في سالف الاعصار *h*، وغيره وأنما نذكره في هذا المختصر لئلا  
وجوامع استذكرا \* لما تقدّم من كتبنا فلنذكر الآن سنى الامم الشمسية  
والقمرية وشهورها وكسبها *h* ونسبتها *p* لاتصال ذلك بما ذكرناه وللحاجة  
الداعية *q* الى معرفته *q*

a) P اعل. b) P واجتمعوا. c) L الملوك. d) L وذلك. e) L  
السمرة. f) L s. p. g) P والدوستان; vid. Mor. I, 115, de  
Sacy, Chrest. I, 305, 343 seqq. h) P om. i) Codd. hic et  
deinde nomin. In Mor. IV, 107 seq. omnes numeri differunt  
a nostris. k) P وستين سنة. l) L om. m) P من. n) P ومن.  
o) P يذكر sine وفي L نذكره. p) P ونسبها ut mox etiam L.  
q) L s. art.

ارض بابل احدى وثلاثون سنة \* واربعة وثلاثون *a* يوما ثم *b* وفاة موسى  
الى سبي نخت نصر لبي اسرائيل الف سنة *c* وتسع سنين *d* واثنان  
وثلاثون يوما ومن سبي نخت نصر لبي اسرائيل الى ولادة المسيح عم  
تسع مائة سنة *e* وثمان سنين *f* وسبعة وثلاثون يوما ومن ولادة المسيح  
*g* الى هجرة نبينا صلعم ستمائة سنة *h* وتسع وعشرون سنة وثلاثمائة  
واحد وستون يوما فذلك سبعة آلاف سنة *i* وثلاثمائة وثلاث وعشرون  
سنة واحد عشر شهرا وعشرة ايام *j* وذهب آخرون من احباب  
التواريخ الى ان من آدم الى ابتداء ملك نخت نصر اربعة آلاف  
وثلاثمائة سنة *k* واربعين سنة ومائتين وثمانية واربعين يوما بالسنين  
10 الفارسية *l* في ثلاثمائة وخمسة وستون يوما وربيع ومن ابتداء ملك  
نخت نصر الى غلبة الاسكندر لدارا \* بن دارا اربع مائة وتسع وعشرون  
سنة وثلاثمائة وتسعة *m* وعشرون يوما ومن غلبة الاسكندر الى قيام  
اردشير بن بابك خمس مائة سنة *n* واحدى عشرة سنة ومائتان وستة  
وستون يوما وهذه \* في مدة *o* ملوك الطوائف عند هؤلاء ومن قيام  
15 اردشير الى ابتداء تاريخ يزديجرد اربع مائة وسبع وثلاثون سنة وثمانية  
وعشرون يوما ثم آدم عم الى ابتداء ملك يزديجرد ستة آلاف سنة *p*  
ومائتان وخمس وعشرون سنة وثلاثمائة وثمانية *q* وثلاثون يوما الباقي  
الى تمام سبعة آلاف سنة للعالم سبع مائة سنة واربع وسبعون سنة  
وستة وعشرون يوما، وجملة السنين من هبوط آدم عم من الجنة الى  
20 هجرة النبي صلعم على ما توجبه التوراة *r* نقلها لابطلميوس *s* الملك  
الى اللغة اليونانية اثنان وسبعون حبرا من احبار اليهود بالاسكندرية

*a*) P sed superinscriptur ٣٠. *b*) Codd. ومن. *c*) P om.  
*d*) L مائة وستون سنة P مائة وستون سنة. *e*) L om. *f*) P وستون  
1009 anni, sed numerus dierum est 280. *g*) L om. *h*) P  
سنة. *i*) Computatio numerum longe minorem praebet. *j*) P  
وثلثة. *k*) P على عدة. *l*) In P praec. *m*) P  
الابطلميوس L, النبطلميوس.



فلما شهر الفرس ذلَّها فرودين ماه أول يوم منه النوروز معنى <sup>a</sup>  
 ذلك <sup>b</sup> بالفارسية اليوم الجديد \* لان الجديد في لغتنا نو واليوم روز  
 وهو اعظم الاعياد <sup>d</sup> عندم، اردبهشت ماه، خردادماه، تيرماه، مردادماه،  
 شهربرماه، مهرماه يوم السادس عشر منه المهرجان وبينه وبين النوروز  
 ستة اشهر ونصف تكون اياما <sup>e</sup> مائة وخمسة وتسعين يوما، آبان ماه <sup>f</sup>  
 يوم السادس والعشرين منه تدخل الايام العشرة المعروفة بالفروديجان <sup>g</sup>  
 منها تمام آبان ماه وخمسة كبيسة لا تعد من الشهورة <sup>h</sup> تسمى  
 الاندَرَجاهان، آذرماه أول يوم منه ركوب الكوسج بالعراق وغيرها من  
 ارض فارس وذلك من رسوم الفرس في ايام ملوكها، \*ديماه، بهمن ماه،  
 اسفندارمذماه، عدد <sup>a</sup> كل شهر منها ثلثون يوما وفي هرمز، بهمن،  
 اردبهشت، شهربر، اسفندارمذ، خرداد، مرداد، ديادار، آذر، آبان،  
 خور، ماه، تير، جوش، ديهمبر، مهر، اسروش، رشن، فرودين <sup>m</sup>،  
 بهرام، رام، باد، ديديدن، دين، ارد، اشتاد، اسمان، زامباد، مارسفند،  
 انيزان، وليس \*يتكرر تكرار ايام الجمعة للعرب فتصير جمعتها مع  
 الخمسة الايام الغير معدودة ثلاثمائة وخمسة وستين يوما، وكانوا <sup>15</sup>  
 يورخون ربع <sup>e</sup> اليوم الذي يجب لتتمام السنة الى مائة وعشرين سنة  
 فيكبسون حينئذ شهرا <sup>p</sup> وانما امتنعوا من كبس يوم في اربع سنين  
 لامر <sup>117v</sup> ذكروها منها اعتقاد في ايام شهرهم انها اسماء <sup>q</sup> ملائكة وكراحيتم  
 ان يزيدوا فيها ما ليس منها وغير ذلك من الوجوه <sup>r</sup> مما تقدم شرحها

a) P. c. و. b) P add. اليوم. c) L om. d) P الايام. e) L  
 و. f) P ايامه. g) L بالفروديون. h) L الشهر. In Mor. III,  
 413 haec lacunosa sunt. Cf. Berûni Chron. ٢٣، 15. i) L دين  
 Mor. 415، دينمهر، L، نيمهر. l) P دينار، L، دينادر. k) P ماه.  
 المربع، o) P. تمكور ككور. n) L. فرودين، L، افرودين. m) P. دير  
 L. الرابع. p) P. يوم، in L prae. شهر. Cf. Ber. ٢٢، 7 seq. q) P  
 ins. ملوكهم او اسما. r) P ما.

ذكر جمل من الكلام في سنى الامم وشهورها وكيسها  
ونسيتها وما اتصل بذلك

جميع ما تدرج <sup>a</sup> به الامم من السنين شمسية على ذلك عمل <sup>b</sup>  
ساقرون من السريانيين والفرس واليونانيين والروم والقبط والهند والصين <sup>c</sup> ١١٦٥  
٥ الآ العرب والاسرائيليين <sup>d</sup> ومقدار سنتهم الشمسية من الزمان ثلاثمائة  
 وخمسة وستون يوما وربع يوم وعلى <sup>e</sup> التحقيق وجزء \* من ثلثمائة  
 جزء <sup>f</sup> من يوم ومزاجهم في ذلك ابتداء سير <sup>g</sup> الشمس من نقطة  
 \* الاعتدال الربيعي <sup>f</sup> الى عودها اليها <sup>h</sup> ومجموع <sup>i</sup> على ان شهر  
 سنتهم اثنا عشر شهرا وان كانت عدتها مختلفة ولذلك احتاجوا <sup>j</sup>  
 ١٠ الى كبس ايام لتتمة مدة السنة فشهر اليونانيين والروم <sup>k</sup> غلب  
 عليها تسمية السريانيين اياها لموافقتهم ايام عليها <sup>l</sup> اولها تشرين الاول  
 وهو احد وثلاثون يوما، تشرين الثاني ثلاثون يوما، كانون الاول احد  
 وثلاثون يوما وليلة <sup>m</sup> خمس وعشرين منه ليلة الميلاد، كانون <sup>n</sup> الثاني  
 احد وثلاثون يوما، شباط <sup>o</sup> ثمانية وعشرون يوما وربع بعد <sup>p</sup> ثلاث  
 ١٥ سنين متواليات ثمانية وعشرون يوما <sup>q</sup> وفي السنة الرابعة تجبر الكسور <sup>r</sup>  
 فيعد تسعة وعشرون يوما فتسمى <sup>s</sup> تلك السنة كبيسة بسبب زيادة  
 ذلك <sup>t</sup> اليوم، اذار احد وثلاثون يوما، نيسان ثلاثون يوما، ايار احد  
 وثلاثون يوما، حزيران ثلاثون يوما، تموز احد وثلاثون يوما، آب  
 احد وثلاثون يوما، ايلول ثلاثون يوما، فذلك <sup>u</sup> ثلاثمائة وخمسة  
 ٢٠ وستون يوما وربع يوم <sup>v</sup> <sup>w</sup>

a) P. تدرج. b) L. فحمل. Deinde P. اكثرهم. c) P s. و. L. addit  
 الآ جزء <sup>d</sup> L. om. e) P s. و. Pro. وجزء infra p. ٢٢٠, s. est  
 f) P. om. g) L. في. h) L. اليه. i) L. مجتمعون. k) P. سنين.  
 l) Pro. ايامها. m) P. احتالوا. n) Cf. Mor. III, 402 seq.  
 L. فاولها. o) L. وفي ليلة. p) P. c. و. q) Codd. بعد. r) L. زلكه  
 s) L. c. و. t) P. ايبب. u) L. c. و. v) P. ايبب. w) L. c. و.



من السنة ثمانية وستة *a* ناقصة وآيام سنتهم ثلاثمائة وأربعة وخمسون يوما بالحساب المطلق وهو الجليل *b* فلما على التحصيل والتدقيق فإن عدد هذه الآيام للسنة تزيد في كل ثلاثين سنة احد عشر يوما تكون *d* حصة السنة الواحدة من ذلك خمسة \* وسدس يوم فتكون آيام السنة بالحقيقة ثلاثمائة وأربعة وخمسين يوما وخمسا \* وسدس *e* يوم والسنة لله ينحصر فيها هذا الكسر تكون شهرها سبعة ثمانية وخمسة ناقصة وهذا العدد لآيام الشهر هو بالحساب المصحح *h* من اجتماع الشمس والقمر \* مسيرها الاوسط *i* فلما برؤية الاعلة فانه يختلف بزيادة ونقصان فيمكن ان تكون شهر متوالية \* ثمانية وشهر متوالية *k* 118v. ناقصة ولا يكاد يتفق في كل وقت ان يكون اول *l* الحساب بالشهر *m* والروية يوما *n* واحدا الا انها يتساويان على مرور الزمان، وآيام العرب لله \* تعدد بها *o* من غروب الشمس وفي الآيام السبعة لله اولها الاحد \* ابتداء *p* من غروب الشمس من يوم السبت وآخرة غروبها في يوم الاحد وكذلك سائر الآيام وانما جعلوا ابتداء كل يوم بليلتها من وقت \* غروب الشمس لاجل انها تعدد آيام الشهر من وقت *q* رؤية الهلال \* ورؤية الهلال *r* تكون عند غروب الشمس فلما من سميننا من الامم ممن لا يراعى في الشهر *s* رؤية الاعلة فان النهار عندهم قبل الليل وابتداء كل يوم بليلتها من *t* وقت طلوع الشمس الى وقت طلوعها \* من الغد، قال المسعودي وقد كان العرب في الجاهلية تنسى *u* لاجل اختلاف الزمان والمواقيت وما بين السنة الشمسية والقمرية وفيه

a) P c. art. b) Cf. Ber. II ult. c) P التحصل. d) L s. p., P فيكون. e) P وسدسا. f) Codd. وخمس. g) L s. p. h) L الشهر. i) L التوسط. j) L om. k) L om. l) P ins. او يكون اول. m) P ins. بالشهر. n) P om. o) P تعددا. Deinde addidi من غروب. p) L tantum ان. q) P الشهر. r) L نسي.

فيما ذكرنا *a* من كتبنا، ولما زال ملككم وثنيتم *b* ملتكم وذهب من *c*  
 كان يكبس ذلك \* ربيع اليوم *d* من ملوككم انتقلت أيامهم فدار نوروز  
 في مدة مائتين وخمسين سنة إلى *e* أيام المعتضد نحو من شهرين  
 وتقدم لذلك استفتاح الخراج عن الوقت الذي يحصل فيه *f* غلال *g*  
 الناس فردّه المعتضد في سنة ٢٨٢ للهجرة نحو من مدة شهرين *h*  
 وقرره على الشهور السريانية لئلا يعود دورانها إذ كانت محفوظة بالكبس  
 لا يتغير أوقاتها فجعله في اليوم الحادي عشر من حزيران ونُسب *i* إليه  
 ف قيل النوروز المعتضدي وبقي النوروز الفارسي يدور في سائر الفصول  
 الأربعة فبتقدم *k* في كل مائة وعشرين سنة شهرا وأما كان موقعه في  
 10 أول الفصل الصيفي والمهرجان في أول الفصل الشتوي *l*

فأما القبط فيوافقون الفرس في عدد أيام *f* شهرهم وفي ثلاثون يوما  
 أول *l* شهرهم توت أول يوم منه النوروز القبطي بارص مصر، بابه، هتور،  
 كيهك، طوبه، امشير، برميات، برمودة، بشنس، بونه، أبيب، مسرى،  
 وفي آخر مسرى تكبس الخمسة أيام المسماة *m* بالقبطية ابغمتنا *n* وتعرف f. 118 r.  
 15 بالواحق *o* يفعلون ذلك ثلاث سنين متواليات فإذا كانت السنة الرابعة  
 جعلوا الكبيسة سنة أيام لتتجاوز *p* الأربع من اليوم الواجبة لكل *q*  
 سنة فتحصل أيام سنيهم على الحقيقة ثلاثمائة وخمسة وستين يوما  
 وربع يوم *o*

فأما العرب فلها تراى رؤية الأتلة ف تجعل حساب سنتها *r* عليها  
 20 وشهرهم *s* شهر ثلثون يوما وشهر تسعة وعشرون يوما فيكون سنة أشهر

وباد sed Ber. l. 11 habet وبقيت L، وبقى P. *b*) قدمنا L. *a*)  
 Locus supra p. ١١ l. 2 nil facit pro lectione eodd. Deinde P  
 دينام. *c*) P ما. *d*) P الربيع يوم. *e*) P في. *f*) P om. *g*) P  
 ملهم. *h*) L c. art. *i*) Codd. ونسبه. *k*) L فيقدم. *l*)  
 غلايل، علامات L. *m*) P المعروفة. *n*) L s. p.، انعميا Mor. III، 399  
*o*) L باللوذين. *p*) L لاجبر. *q*) P بكل. *r*) P سنيها. *s*) L ins. كل.



الله صلعم *a* في ذي الحجة \* وفي حجة الوداع *b* وخطب *c* الناس *d*  
فقال ألا إن الزمان قد استدار كهيئته *e* يوم خلق الله السموات  
والارض السنة اثنا عشر شهرا منها اربعة حرم *g* ذو القعدة وذو الحجة  
والحرم ورجب *h* مصر بين جمادى وشعبان هذه حكاية لفظه عم ولو  
عدّ عاد هذه الاشهر فبدأ بالحرم ثم رجب وذي القعدة وذي *i*  
الحجة لكان ذلك *k* جائزا وانما ذكرنا هذا لان في الناس من يجعلها  
من *f* سنتين والنبى صلعم اتما قال منها فدل على انها من سنة  
واحدة ٥

١. 119v. فاما الاسرائيليون فلا سمعت *l* منهم ومن الجمهور الاعظم يراعون رواية  
الاعلة \* وعدد الاشهر *f* وحصر ايامها ويسمون ذلك العبور *m* ورايت *10*  
الاقباط بارض مصر يسمونه الانقطى *n* ومراعاتهم ذلك لاجل عيد الفصح *o*  
ثم تنازعوا بعد ذلك فقال فريق من العنانية اصحاب \* عنان بن  
نبادون *p* وكان من رؤساء *q* للجولى بارض العراق والقراية *r* انهم لا يوقعون  
الفصح حتى يتكامل ادراك السنبل ويسمونه ايبب *s* ومنهم من يقول  
بالفصح عند ادراك البعض منه ولا يراعى الكل ٥ *15*

قال المسعودى وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا تنازع من ذكرنا  
من الامم في السنين الشمسية والقمرية وشهورها وكيفية كبس الامم  
ونسيئتها والعلة في ذلك على الشرح والايضاح والخلاف بين ابرخس

*a*) L ins. الوداع. *b*) L om. *c*) P c. ف. *d*) P بالناس،  
Ber. ١٣، 2 للناس. *e*) L ut male quoque Ber. 1.1. Contra  
١٣، 15 ut rec. et ita Ibn Hiseh. ٩٦٨ paen., Tab. I, ١٧٥f, 6. *f*) P  
om. *g*) Kor. 9 vs. 36. *h*) L ins. شهر. *i*) P الشهور. *k*) P  
عدا. *l*) P c. و. *m*) فلما سمعت L. *n*) Revera est intercalatio, vid.  
de Sacy, Chrest. I, 355, Ber. ٥٣، 14. *o*) Epacta. L الانقطى. *p*)  
عائ بن داود L، عابد بن يادون P. *q*) P رآسا. *r*) P  
القراية L. *s*) P انبيت، L امنت. *t*) P كتبنا.

انزل <sup>a</sup> اَتَمَّا اَلنَّسِيءُ زِيَادَةً فِي الْكُفْرِ وَكَانَ الْمُتَوَلِّينَ لِذَلِكَ النِّسَاءُ مِنْ  
 بَنِي الْحَارِثِ بْنِ كِنَانَةَ بْنِ مَالِكٍ بْنِ خَزِيمَةَ بْنِ مَدْرَكَةَ بْنِ الْيَاسِ بْنِ  
 مِصْرَ اَوَّلَهُمْ <sup>b</sup> اَبُو قُتَيْبَةَ جُنَادَةَ \* بْنِ عَوْفٍ <sup>c</sup> بْنِ اُمَيْيَةَ وَكَانَ يَعْرِفُ  
 بِالْقَلَمَسِ وَبِهِ سَمِيَ <sup>d</sup> مِنْ بَعْدِهِ مِنَ النِّسَاءِ فَقِيلَ <sup>e</sup> الْقَلَامَسُ وَكَانُوا  
<sup>f</sup> يَنْسُبُونَ فِي كُلِّ ثَلَاثِ سَنِينَ شَهْرًا يَسْقُطُونَهُ مِنَ السَّنَةِ وَيَسْمُونَ الشَّهْرَ  
 اَنْذَى يَلِيهِ بِاسْمِهِ وَيَجْعَلُونَ يَوْمَ التَّوْبَةِ وَيَوْمَ عَرَفَةَ وَيَوْمَ النُّحْرِ الثَّلَاثِ  
 وَالتَّاسِعَ وَالْعَاشِرَ مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ فَيَكُونُ ذَلِكَ دَائِرًا فِي سَائِرِ شَهْرِ السَّنَةِ  
 مُوجِبًا <sup>g</sup> وَكَانُوا <sup>h</sup> بِذَلِكَ مُقَارِبِينَ لِغَيْرِهِمْ <sup>i</sup> مِنَ الْاُمَمِ فِي مَدَّةٍ \* زَمَانٍ  
 سَنَتَيْنِ <sup>k</sup> الشَّمْسِيَّةِ فَلَمْ يَزَالُوا عَلَى ذَلِكَ اِلَى اَنْ ظَهَرَ الْاِسْلَامُ وَفُتِحَ رَسُولُ <sup>r</sup> ١١٩  
 10 اَللَّهُ صَلَّعَ مَكَّةَ فَوَجَّهَ اَبَا بَكْرٍ فِي السَّنَةِ ١ التَّاسِعَةَ مِنَ الْهَاجِرَةِ عَلَى  
 ثَمَاسٍ فَحَجَّ بِالنَّاسِ وَفِي آخِرِ حَاجَّةٍ حَاجَّهَا الْمُشْرِكُونَ وَكَانَ الْحَجُّ فِي  
 تِلْكَ السَّنَةِ الْيَوْمَ الْعَاشِرَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ وَنُزِلَتْ آيَاتُ مِنْ سُورَةِ بَرَاءَةِ <sup>m</sup>  
 فَبَعَثَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعَ مَعَ عَلِيٍّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ عَمَّ وَاَمْرًا بِقِرَاءَتِهَا <sup>n</sup>  
 عَلَى النَّاسِ بِمَعْنَى وَكَانَتْ <sup>o</sup> الْاَشْهُرُ لِلَّهِ قُلْ قَسِيحُوا فِي الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ  
 15 اَشْهُرٍ <sup>p</sup> عَشْرِينَ يَوْمًا مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ وَذَا الْحِجَّةِ وَالْمَحَرَّمِ <sup>q</sup> وَصَفَرٍ  
 وَعَشْرَةَ <sup>r</sup> اَيَّامٍ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْاَوَّلِ وَاَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعَ عَلِيًّا عَمَّ  
 بِاَدَاءِ اَرْبَعِ كَلِمَاتٍ اَنْ <sup>s</sup> لَا يَحَاجَّ بَعْدَهُ <sup>t</sup> اَنْعَامَ مُشْرِكٍ وَلَا يَطُوفَنَّ  
 بِالْبَيْتِ عَرَبَانِ وَلَا يَدْخُلَ الْجَنَّةَ <sup>u</sup> اِلَّا مُسْلِمًا وَمَنْ كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَ مَدَّةً فَلَجَلَهُ اِلَى مَدَّتِهِ، فَلَمَّا كَانَ مِنْ قَابِلِ حَجَّ رَسُولُ

a) Kor. 9 vs. 37. b) Sec. Mor. III, 116, Ber. ١٣, 1 seq., Ibn Hish. ٣., Tab. ١١٣٤, 9 et Ibn al-Kelbi, cod. Mus. Britt. Add.

23297 f. 50 r. postremus fuit. c) Addidi. d) L يسمى. e) P وقيل  
 et mox فكانوا. f) L ins. العاشر. g) L om. h) P c. ف. i) P  
 السابعه وذكر. d) L ins. سنتين زمانين. k) P مقارنين L مقارن.  
 m) Sura 9. n) P يقرأ بها. o) P وكان. p) Vs. 2. q) P وذى  
 وذا (ذى) (codd). r) P وثلاث. s) P om. et collocat ante الحجة  
 t) L لا. u) P ins. هذا. v) L الكعبة.



المعلم فكانت *a* حركتها *b* أول يوم من الدنيا ولا تزال تسبح في دور  
 الفلك فإذا اجتمعت لا موضع منه *c* أثرت في العالم تأثيها عظيما  
 منكرا *d* بدور واحترق وغير ذلك وكثيرا ما لا تجتمع كلها وان  
 اجتمعت كلها لم تجتمع معها الاوجات والجزرات فلا *e* تزال \* على  
 120 v. ذلك طول أيام السندهند حتى تنتهي بجميع اوجاتها وجوزراتها الى  
 الموضع الذي \* فيه خلقت *f* ببيتها الاول وذلك انقضاء الدنيا عندهم  
 فان *a* جميع أيام السندهند مذ أول ما دارت الكواكب الى ان  
 تجتمع *g* جميعها من السنين اربعة آلاف الف *h* وثلاثمائة الف  
 الف وعشرون الف سنة شمسية *i* على مدار الشمس السنة *h*  
 منها ثلاثمائة وخمسة وستون يوما وربع يوم وخمس ساعة وجزء *j* من  
 10 اربع مائة جزء من ساعة، وما في بيت الذئب الذي *c* باعلى ارض  
 الهند ومشارقها وهو الذي دخله الاسكندر الملك من حساب ظهور البدر  
 الاول بارضها *k* وتاريخه ان ذلك اثنا عشر الف *m* الف عام مضوية في  
 ستة وثلاثين الف عام على ما قدمنا فيما سلف من هذا الكتاب،  
 وتنازع حكماء الامم من الفلكية *n* وغيرهم في اوج الشمس وهو اعلى *l*  
 15 موضع *o* في فلكها وجوزراتها *p* من تحتها *q* مقابل له وكذلك كل كوكب  
 من السبعة وعند كثير منهم في هذا الوقت وهو سنة ١٣٤٥ للهجرة  
 انه في *q* ست درج ونصف من الجزء ايضا *r* على ما ذكرنا من  
 الدرج فيها وعلى مذهب السندهند في سبع عشرة درجة وخمس

*a*) P c. و. *b*) P ins. على. *c*) P om. *d*) L منكسرا. *e*) Codd.  
 يزال. *f*) L inv. ord. *g*) L بجمع. *h*) L add. الف. *i*) L om.  
*k*) L لسنه. *l*) P ins. وذلك ان تاريخهم. *m*) Addidi الف ut efficiatur  
 numerus supra datus 4,320,000,000, qui confirmatur a Berûnto,  
 India I, 368, II, 18 vers. Sachau. *n*) P الفلاسفة. *o*) P موضعا.  
*p*) Codd. c. suff. s. *q*) L من. *r*) Aut aliquid excidisse e textu  
 ostendit, aut hic delendum, infra post الجزء inserendum est.

ومتّبعيه وابطلميوس القلونيّ في ارضادها وطلبهما مقدار سنة الشمس  
وما ذهب اليه أبرخس من أن ذلك يعلم بوجهين احدهما مقارنة  
الشمس للكواكب *a* الثابتة التي عودتها اليها فإن *b* مدّة ذلك من  
الزمن ثلاثمائة وخمسة وستون يوما واقلّ من ربع يوم وما ذهب  
*e* اليه ابطلميوس من أن الغرض والغاية في علم زمان سنة الشمس  
حركاتها وابتدائها من نقطة الغلك الخارج المائل حتى يعود الى تلك  
النقطة وإن مدّة ذلك \* من الزمان *d* ثلاثمائة وخمسة وستون يوما  
وربع يوم ألا جزء من ثلاثمائة جزء من يوم على ما قلنا وعليه العمل f. 120 r.  
الاعم في وقتنا هذا، ومقداره المدّة \* بين رصد أبرخس *f* ورصد  
10 ابطلميوس *g* \* مدينة الاسكندرية من بلاد مصر وما بين رصد ابطلميوس *d*  
ورصد المأمون بالشماسية من بلاد دمشق من ارض الشام في سنة ٢١٧  
للهجرة وأول يوم من فرودين مائة سنة ٢٠١ ليزدجرد وعليه \* حمل  
الزيج *h* الممتحن، وما ذهبت اليه الهند *d* في مدّة ايام الدنيا وتنازعهم  
في عدتها وإن الاصل في ذلك عدّة ايام السنّدند *i* تفسير ذلك دهر  
16 الدهور وهو الكتاب الجامع لعلم الافلاك والنجوم والحساب \* وغير ذلك؛  
من امر العالم وعنه ناضل ابطلميوس وشابه *k* بارصاد أبرخس وارصاده،  
وكيف عملت الهند كتاب الارجيهز *l* من كتاب السنّدند \* الارجيهز  
جزء من الف جزء من السنّدند *m* وكتاب *d* الاركند من كتاب  
الارجيهز، وإن الله عزّ وجلّ بلطيف حكمته وعظم قدرته خلق  
20 الكواكب على قدر اوجاتها وجوهراتها في أول دقيقة من الحمل ثم  
سيرها جميعا *d* فحركات جملة *m* واحدة في \* طرفه عين *n* على سيرها

*a*) L om. et om. الثانية؛ P الثانية. *b*) P c. و. *c*) L om.

*d*) P om. *e*) L ومقداره. *f*) P رخص؛ L quoque. *g*) L ins.

وغيره *h*) P. الممتدح L. زيج العمل *h*) P. ومن رصد أبرخس.

*k*) L وشانه. *l*) Cf. Mor. I, 150, Ber. ٢٥, 13. *m*) L حكمته.

*n*) P طرفه واحدة.



وعشرين درجة ودقائق كثيرة تكون من *a* أول *d* الحمل \* اربعاً وستين <sup>٥</sup>  
 درجة ودقائق كثيرة *d* وهذا خلاف لما ذكره اصحاب رصد الممتحن  
 لانهم اجمعوا الا محمد بن جابر البتاني <sup>f</sup> الخرائتي على ان بُعد الاوج  
 من رأس الحمل اثنتان وثمانون درجة وتسع واربعون دقيقة، وذكرنا ما  
 ذهب اليه هؤلاء من ان السبب في كسوف القمر \* ان ضوء انما <sup>٥</sup> هو  
 شيء يقبله من الشمس \* فبني تهيأ <sup>h</sup> ان يكون ظل الارض فيما بين  
 الشمس والقمر فستره \* او ستره بعضه انكسف او انكسف بعضه على  
 قدر ما يستتره منه وان السبب في كسوف الشمس ان القمر يستتر  
 الشمس عنا ولذلك صار كسوف *d* القمر انما يعرض في وقت مقابلته  
 للشمس وكسوف الشمس انما يعرض في وقت الاجتماع وان اقل ما <sup>10</sup>  
 يكون بين الكسوفين <sup>i</sup> الشمسية والقمرية جميعاً ستة اشهر تقريباً وذلك  
 على الامر الاوسط وانه قد يمكن \* ان يكون <sup>m</sup> بين كسوفين <sup>n</sup> شمسيين  
 او قمرتين خمسة اشهر وذلك عند اتفاق شهر \* عظمى ويمكن ان  
 يكون بين كسوفين ستة اشهر وذلك عند اتفاق شهر <sup>٥</sup> صغرى وانه  
 لا يمكن ان تنكسف الشمس في شهر واحد مرتين في موضع واحد <sup>15</sup>  
<sup>f 122 r.</sup> ولا في <sup>m</sup> موضعين مختلفين من الاقاليم الشمالية ابداً وقد يمكن ذلك  
 في موضعين مختلفين عن خط الاستواء احدهما في الاقاليم الشمالية  
 والآخر في الناحية الجنوبية، وما ذهبوا اليه من انه اذا كان الصيف <sup>m</sup>  
 في ناحية الشمال كان الشتاء في ناحية \* الجنوب واذا كان الصيف في  
 ناحية الجنوب كان الشتاء في ناحية <sup>m</sup> الشمال ولاجل ذلك صار <sup>d</sup> نيل <sup>20</sup>  
 مصر زائداً في \* النشهر الصيفي <sup>p</sup> لتراصف الشتاء والانداء بسائر ارض

*a*) L في. *b*) P ins. أو الجوزا. *c*) اربع وثمانين L. *d*) P om.  
*e*) P ذكرنا. *f*) L s. p., P البناني. *g*) P انها ضوء. *h*) L عننا.  
*i*) L وستر. *k*) L يسمر، P يستتر. *l*) L الكسوفات. *m*) L om.  
*n*) P e. art. Deinde L شمس او قمرين. *o*) P om. Pro عظمى ويمكن  
 L عظم ينفق. *p*) P الصيف.

وخمسين دقيقة واربعة عشرة ثانية من الجوزاء كذلك ذكر في زيج <sup>a</sup>  
 محمد بن موسى الخوارزمي وزيج حبش بن عبد الله السندهند لأن <sup>L. 121 r.</sup>  
 لحبش ثلاثة زيجات المشهور عند الناس زيج المعكن والثاني <sup>b</sup>  
 السندهند ولم يخالف <sup>c</sup> الخوارزمي فيه إلا بدقائق والثالث الشاه فلذا  
<sup>e</sup> قيل \* زيج حبش <sup>d</sup> مطلقا فانما يراد به المعكن والذي حكاه <sup>e</sup> عن  
 ابطليموس فهو قنون ثان <sup>f</sup> وثان عن المجسطي اخذ وذكر اصحاب  
 زيج الشاه انه في عشرين درجة من الجوزاء وذكر اصحاب زيج <sup>f</sup> المعكن  
 انه كان في السنة لله قبس <sup>g</sup> فيها وفي سنة ٢١٧ هـ على ما قدمنا  
 في هذا الباب في اثنتين وعشرين درجة وتسع وثلاثين دقيقة من  
<sup>10</sup> الجوزاء وذهب ما شاء الله المنجم الى ان اوج الشمس هو <sup>h</sup> عضادة  
 عدل \* الله بها <sup>i</sup> الفلك وهذا احد ما \* عنت <sup>i</sup> بها، وما \* ذهب اليه <sup>m</sup>  
 الهند وغيرها <sup>f</sup> من ان الارج يحرك <sup>n</sup> في كل مائة سنة درجة واحدة  
 فيكون مقامه في كل برج ثلاثة آلاف سنة \* وقطعه الفلك في ستة  
 وثلاثين الف سنة <sup>o</sup> وكيفية تنقله ودورانه <sup>f</sup> اذا انتقل عن البروج  
<sup>15</sup> الشمالية الى الجنوبية انتقلت العبارة فصار الشمال جنوبا <sup>p</sup> والجنوب \* شمالا  
 والعامر <sup>q</sup> عامرا \* والعامر <sup>f</sup> عامرا وانه لا خلاف بين حكماء الهند  
 والكلدانيين والمصريين واليونانيين والروم وغيرهم وبين <sup>r</sup> مناجمي عصرنا  
 وفلكية وقتنا انه في برج الجوزاء وانما القنارز بينهم في ثباته وتنقله <sup>L. 121 v.</sup>  
 على ما ذكرنا، وثابت بن قرة الصابي الخراساني رسالة في نصره رأى  
<sup>20</sup> أبرخس على ان \* لوج الشمس \* حركة مخالفا لقول ابطليموس وقد  
 امتحن هذه الرسالة عدة من اعد الهندسة <sup>t</sup> فوجدوا الارج في اربع

a) جيش زيج P. d) يخالفها L. c) وقتل الثاني L. b) تاريخ P. a)  
 (عشرة). e) حشينا P. f) L. om. g) P. om. h) L. ٢٠٧ (om. عشرة).  
 ذهبت L. m) عمنت. l) Addidi voc.; P. عمنت. k) P. في. i) الكتاب L.  
 به. n) L. يحرك. o) Cf. Mor. 150, Kazw. I, ٢٥, 3 a f. seqq.  
 لا برج P. s) ومن. r) Codd. شماليا والعامر L. q) جنوبيا L. p)  
 جذوا الارج L. t) عصرنا P. d).



الشمس *a* بنصفين ياخذ من الشرق *b* حتى يعود الى الشرق والمدن  
 الله على هذا الخط فزان *c* وأرض *d* وعدن والشحر وغير ذلك من  
 البلاد وان الشمس اذا صارت \* الى أول برج الحمل كان الحر عندهم  
 مفرطاً جداً واذا صارت *d* الى السرطان زالت عن سمت رؤسهم اربعاً  
 وعشرين درجة الله في الميل *d* فشتوا ثم تعود الشمس اليهم اذا  
 صارت الى أول الميزان فيصيفون ثانية ويشتدُّ الحر عليهم فاذا في زالت  
 الى ناحية الربع الجنوبي وصارت الى أول الجدى شتوا ثانية وانهم على  
 هذا الترتيب يصيفون مرتين ويشتون مرتين غير ان شتاءهم ابداً قريب  
 من صيفهم، وانه قد يكون في بعض المواضع *f* مقدار شهر من الصيف  
 نهار كأنه لا ليل فيه وشهر *g* من الشتاء ليله لا نهار فيه وتكون  
 f. 123r. العشرة اشهر الباقية من السنة كل يوم وليلة اربعاً وعشرين ساعة  
 وفي المواضع الله يرتفع فيها القطب عن الأفق سبعة وستين جزءاً  
 ورُبْعاً فهناك يكون مدار ما بين النصف من الجوزاء الى النصف من  
 السرطان طاعراً فوق الارض ابداً وما بين النصف من \* القوس الى  
 نصف الجدى غائباً ابداً، وما قالوه في المواضع الله يطول نهارها  
 ويقصر ليلها حتى يكون الساعة والساعتين *h* والثلاث وذلك \* في اقصى  
 بلاد الروم وبلاد البرغر وبلاد *i* خوارزم وما يلي البحر الخزرقي *m*، وما  
 قالوه في الساعات المعتدلة وفي الله تكون كل ساعة منها بمقدار ما  
 يدور الفلك خمس عشرة درجة والساعات الزمانيّة وفي المعوجة الله  
 تكون *d* كل واحدة منها مقدار نصف سدس النهار ونصف سدس  
 الليل، وما ذهبوا اليه من تأثيرات الكواكب السبعة من النيران

*a*) المشرق. *b*) L. نصف. *ins.* مجرى *P post*؛ نصفى محله الارض *L*.

*c*) عند. *f*) *L ins.* فشتوا. *e*) *L om.* *d*) فزان، *L* فزان. *P* قرار.

*i*) *P* مدد شهر. *h*) *P* مدد شهر. *g*) *P* ونهار وليل. *في*.

*m*) *L* الخزرقي. *l*) *L* وراء بلاد غز. *k*) *L* والساعتان.

الاحباش *a* من النوبة والزغاوة والنزج الى جبل القمر الذى *b* وراء خط الاستواء ومبدأ \* منبع *b* عيبر النيل منه ومصب السيل اليه على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب عند ذكرنا البحار والانهار الكبار، وكذلك الشتاء بارض الهند سبيله سبيل شتاء *c* ارض الاحباش واليمن *d* على ما *d* شاعدها بارض اللارء الكبيرة \* من ارض *f* الهند وغيرها \* مما ذكرنا من البلاد *b* وذلك في سنتي ٣٠٣ و ٣٠٤ *e* ويسمى هناك اليسارة *g* \* والعلّة في *h* ذلك عند من ذكرنا كون الشمس وتنقلها \* في البروج *b* من الشمال الى الجنوب ومن الجنوب الى الشمال اذا قربت من موضع كان الصيف واذا بعدت عنه كان الشتاء وانه اذا كان في مكان 10 نهار كان في صده ليل واذا كان في موضع ليل كان في صده نهار وان نصف الارض ابدا نهار \* ونصفها ابدا ليل والشمس حيث كانت من جميع نواحي الارض \* الاربع فانها انما تضيء على نصف *L. 122v.* الارض *e* سواء *k* ربع امامها وربع خلفها وربع عن \* يمينها وربع عن شمالها *i* وذلك تمام نصف الارض \* والنصف الآخر *m* ستره ان تضيء *n* 15 فيه كثافة الارض وتدويرها فيكون في ذلك النصف الذى *e* لا تضيء *n* فيه الليل لان الليل ظل الارض اذا ستر بعضها عن بعض ضوء الشمس فحيث ما كانت الشمس فهناك *o* النهار وحيث لا ترى فهناك الليل، وما ذهبوا اليه من ان اقواما *p* يشترن مرتين ويصيفون *q* مرتين في سنة واحدة ولم اعمل خط الاستواء الذى يقسم \* مجرى

قدمنا و. *a*) P الحباش. *b*) P om. *c*) L om. *d*) P ins. *e*) P الارو. *f*) P بارض. *g*) P البشارة; cf. *Mor.* I, 327 seq., Reinaud, *Relation* 131. *h*) L tantum. *i*) P وابدأ، L ونصفها. *k*) L سوى. *Deinde* P ربعا. *L* ubique; ربعا يمينها وربع امامها وربع عن خلفها. *l*) P سترها. *m*) P ونصف الارض. *Deinde* eodd. *n*) L. *o*) P هناك. *p*) P قوما. *q*) L ويصيفون. *y*) P يضى.



قدر ما كان عليه عند شروق الشمس *استحال* *a* البخار *ما* *b* فسل  
 ١٢٤٢٠ *بالليل* سيلاناً ضعيفاً لعدمه التكاثف والاختصار فصار طلاً عقداً الى

الارض *d* ولعل غير ذلك ذكرها ويجوز ان يكون ذلك لعل استأثر  
 الله عز وجل بعلمها ولم يظهر احداً من خلقه عليها لما هو عز وجل  
 اعلم به من عبارة البلاد وصلاح العباد *e*

قال ابو الحسن على بن الحسين المسعودي ولما ذكرنا شرح طويل  
 والكلام فيه كثير ومن ضمن الاختصار لم يحجز له الاكثر وانما نذكر  
 في هذا الكتاب طرفاً من كل باب ليستدل الناظر فيه *f* بما رسمناه  
 على المراد لما تركنا قنعين *g* بالتعريض والاشارة *h* من التطويل في العبارة  
 فان ذكرنا جامع التاريخ من آدم الى نبينا صلعم وسنى الامم وشهورها *i*  
 ونسبها وكتبها وما اتصل بذلك فلنذكر الآن التاريخ من مولد  
 رسول الله صلعم الى مبعثه وهجرته ووفاته ومن *k* كان بعده من الخلفاء  
 والملوك الى هذا الوقت *j*

ذكر التاريخ من مولد رسول الله صلعم ومبعثه وهجرته ومغازيه  
 ١٥ وسرايه وسوايه *k* وكتابه ووفاته وتاريخ الخلفاء والملوك بعده  
 وایامهم وكتابتهم ووزرائهم وحجابهم وقضائهم ونقوش  
 خواتيمهم وما كان من الحوادث العظيمة  
 الديانية والملوكية في ايامهم وحصر  
 تواريخهم الى سنة ٣٤٥ في

٢٠ خلافة المطيع

١٢٤٢٠ قد ذكرنا فيما سلف من كتبنا تواتر النذارات وما ظهر في العالم  
 من الآيات المؤننة بمولد نبينا صلعم ونبوته وما آيده الله به *d* عند  
 مبعثه من المعجزات والدلائل والعلامات مثل انبائه *k* الكائنات قبل

*a*) P add. *استحال*. المومن *b*) P مايا *c*) L سيلان *d*) P om.  
*e*) P طرف *f*) L om. *g*) L s. p., P نعين *h*) P وما *i*)  
 بالكاينات *k*) P اتيانه *Deinde* P امانه *j*) P وسوايه

والخمسة وخاصتها في *a* الادوان والبقاع والحيوان والنبات وغير ذلك،  
وفيما خالف بين *b* لغات الناس والوانهم في *a* المعبر من الارض والعلنة  
في مطر الاقليم الاول في القبط دون سائر البلاد، وما قالوه في العلنة  
لأن صار لها كثير من المواضع لا تخطر كفسطاط مصر وغيرها *d* الا  
*e* اليسير وان السبب في ذلك ان \* جزء بلاد مصر من جهة شمالها

عالم للجلال الشوامخ واكثر ما يسيل اليه من جهة بحر الحبشة يحجز *f* 123 v  
بينه وبين مصر جبال البجعة كالمقطم وما يليه فيمنع ذلك البخار  
فيسيل الى جهة الشام والعراق وليس في سمت مصر من جهة الجنوب  
بحر فاص يسيل الى سمتها من البخار اقل مما يسيل من جهة بحر  
الحبشة الى الشام والعراق *h* والنيل يعين حركة الهواء من الجنوب الى  
الشمال بحريته فينقاد سيلان تلك الاخرة الى الشمال في *k* بلاد كلها  
حارة لقلّة العرض ومجاورة البحار اما بحر الحبشة من جهة شرقها  
واما بحر الاسكندرية وهو بحر الروم من جهة شمالها فيحصى جوعا  
فلا يغلط البخار السائل اليها ولا يجتمع حتى يخالط بحر الاسكندرية  
*l* 16 ويخرج به ويجوز ان معاء جهة الشمال من بلاد اروفي *m* واذا صار الى  
الموضع الذي يعرض لها فيه الاحتصار ببرد الجو وما يحيط به من  
الجمال سالت تلك الاخرة هنالك فصارت *n* امطارا في تلك المواضع  
الشمالية فلهذه العلّة عدم اهل مصر المطر ولان النيل يزيادته يقيض  
على بلاد مصر فاذا نقص تراءى الى قعره فقبلت تلك الارض حسيما  
*o* 20 كثيرا لكثرة اقامة الماء عليها فيكثر ما *p* يرتفع من ارضها في كل يوم  
من البخار بحر *q* الشمس فاذا جاء الليل \* يبرد جوعا *r* بالاضافة الى *s*

جزيلات *P* *e* . ونحوها *L* *d* . *L* *om* . *c* . من *L* *b* . و *L* *a* .

نغم *L* *i* . *P* *om* . *h* . ماء *L* *g* . فيسير *P* *f* . جز *pro* جزو *L*

فصار *L* *o* . احاط *P* *n* . ارومي *L* *m* . كله *P* *d* . من *L* *k* .

لأن *L* *s* . يزدجرها *P* *r* . نحو *P* *q* . ما *L* *p* .



للاسكندر بن فيليبس الملك سنة *a* ٣٩ من ملك انوشروان خسرو بن  
 قباذ بن فيروز وذلك بعد *b* قديم اصحاب القيل مئة خمسة وستين  
 يوما وقيل اقل من ذلك وكان قدومهم مئة يوم الاحد خمس ليال  
 خلون من المحرم وتوفي ابو عبد الله بن عبد المطلب وهو عم حمّل  
 وقيل بل مات بعد *c* مولده بشهر وقيل بل *d* في السنة الثانية من *e*  
 مولده وقيل بعد ثمانية وعشرين شهرا من مولده وانه كان *d* خرج في  
 تجارة الى الشام وتوفي بالمدينة وله خمس وعشرون سنة ودفع عم الى  
 حليلة بنت ابي ذؤيب وهو \* عبد الله بن الحارث *f* بن شحنة *g* بن  
 جابر \* بن رزام *h* بن ناصرة *i* بن قصبة *j* بن نصر بن سعد *k* بن  
 بكر بن عوازم لترضعه فارضته بلبن بنيتها عبد الله والشيماء *l* وأنيسة *m*  
 بنى الحارث بن عبد العزى بن رقاعة بن ملان بن \* ناصرة بن قصبة  
 ابن نصر بن *n* سعد بن بكر والشيماء *o* كان النبي صلعم عثها  
 على كتفها وفي تحمله *p* في حال صباه فلما حُرمت عوازم بحنين *d*  
 واحتوى رسول الله صلعم على اموالهم وذرياتهم سارت *q* اليه الشيماء  
 فاستعطفته وذكرته وأرته اثر *p* العضة فعرفها عم وكان ذلك احد اسباب *r*  
 رد رسول الله صلعم وسائر بنى هاشم وبنى *q* المطلب بن عبد مناف  
 ما صار اليهم من ذلك السبي ورد اصحابه ما صار اليهم منه *r* حين  
 راوا ذلك منه عم، وكان مقامه صلعم مسترضعا فيهم اربع سنين فلما

*a*) P سنة ٤٢. وله سنة *a* ٣٩. Tab. I, ٨٩٩, 15, ٩٩٦, 12 habet annum 42, Mor. IV, 129 annum 40. *b*) P بعد cum قبل *c*) P الحارث بن. *d*) P om. *e*) P ins. موضعه. *f*) Codd. male بن. *g*) L شعبة et om. seqq. ad سعد. *h*) Addidi coll. Tab. I, ٩٩٦, 9, Mor. IV, 151 (ubi male بن), Wüstenf., Geneal. Tab. F, 16. *i*) Cod. ناصرة. *j*) Cod. سعد بن نصر. Secutus sum Ibn Hish. l. ٣ et Wüstenf. l. 1.; Tab. et Mor. om. نصر بن. *k*) L s. p., P h. l. والشيماء. *m*) Addidi e Tab. et Ibn Hish. *n*) P موضع *L*. *o*) P سارت. *p*) L تروكه. Tab. I, ٩٩٦ et Ibn Hadjar تحله. *q*) L ins. عبد. *r*) P منهم.

كونها واطعامه الخلق الكثير من الزاد القليل وعطش الغمام ونطق  
الذراع وتحويله الماء المالح عذبا واروائه الخلق الكثير من الماء اليسير  
وغير ذلك وما الى به من *a* القرآن المعجز الذى عجز الخلق عن *b*  
ان يأتوا بمثله مع \* تحذيه آياته وتقريعهم بالعجز عنه فاعنى ذلك عن  
*c* اعادة شيء منه في هذا الكتاب لشرطنا فيه *a* على انفسنا الاختصار  
والاجاز ونحن بادئون بحصر التاريخ من مولده صلعم *e*

كان *d* مولد رسول الله صلعم محمد بن عبد الله بن عبد المطلب  
ابن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن \* كلاب بن *a* مرة بن كعب  
ابن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة  
ابن مدركة بن الياس بن مضر بن نزار بن معد *a* وانما لم نجاوز  
بنسبه صلعم معدا لنهي عن ذلك بقوله كذب النسابة وان *f* كان  
التنازع بين معد واسماعيل بن ابراهيم يكثر *g* ويختلف فى العدد  
والاسماء والعمل الموزون *h* الذى يقطع عليه ولا ينازع فيه اتصال *e* 125 z  
نسبه الى معد بن عدنان وقد استقصينا شرح *a* ذلك وما قيل فيه  
15 من الوجوه فى كتاب الاستذكار، لما جرى فى سالف الاعصار، واتينا  
فيما سلف من هذا الكتاب على ما اشتهر *i* واستفاد من اتصال معد  
باسماعيل بن ابراهيم وما بين ابراهيم وآدم من الآيات على ما ذكره  
اعل الكتاب *m* واهل النسب ويكنى ابا القاسم وامه آمنه بنت وهب  
ابن عبد مناف بن زهرة بن كلاب علم الفيل لثمان خلون من  
20 شهر ربيع الأول وقيل لعشر وهو اليوم الثامن من ديهان سنة 1397  
من بدء ملك بخت نصر واليوم العشرون من نيسان سنة 88

*a*) L om. *b*) P om. *c*) L بحدوثنا *d*) L ذكر. *e*) L  
(?) المأثور (pro المأثور). *h*) L فكثر. *g*) L وان. *f*) Codd. نجاوز.  
استفاد P Deinde. *i*) L اشهر. *s. p.* *k*) L واتيت. *j*) L تنازع.  
*m*) P add. والسنة. *n*) Codd. سبع pro تسع. Infra videbimus annum  
ejus 40<sup>um</sup> fuisse 1357, annum 63<sup>um</sup> i. e. annum mortis 1380.



الثامن من شباط سنة ٩٢١ لئلا سكندر الملك وله صلعم يومئذ <sup>a</sup> اربعون سنة<sup>٥</sup> وتنوزع في أول من آمن به من المذكور بعد اجماعهم على ان أول من آمن به من الاناث <sup>b</sup> خديجة فقال ثريق منهم أول ذكر آمن به علي بن ابي طالب هذا قول اهل البيت وشيعتهم وروى ذلك <sup>L. 126 v.</sup> عبد الله \* بن عباس <sup>c</sup> بن عبد المطلب وجابر بن عبد الله الانصاري <sup>d</sup> وزيد بن ارقم \* في آخرين <sup>e</sup> وتنوزع في سنة يوم اسلم فقال فرقة كانت سنة يومئذ خمس عشرة سنة <sup>f</sup> وقال آخرون ثلاث عشرة سنة <sup>g</sup> وقيل احدى عشرة سنة <sup>h</sup> وقيل تسع وقيل ثمان وقيل سبع وقيل ست وقيل خمس وهذا قول من قصد الى ازالة فضائله ودفع مناقبه ليجعل اسلامه اسلام طفل صغير وصبي غريب لا يفرق بين الفصل <sup>10</sup> والنقصان ولا يميز بين الشك واليقين ولا يعرف حقاً فيطلبه ولا باطلا فيجتنبه وسنذكر فيما يرد من هذا الكتاب عند ذكرنا \* خلافته ووفاته<sup>١٥</sup> جملاً مما قيل في ذلك وان كنا قد ذكرناه <sup>i</sup> فيما سلف من كتبنا مفسراً مشروحاً واتينا على قول كل فريق من هؤلاء وما احتج به لمذهبه وصحح به قوله والكلام بين متكلمي العثمانية والزيدية <sup>15</sup> من معتزلة البغداديين النقاتلين بامامة المفضل <sup>j</sup> وغيرهم من البترية <sup>k</sup> وفرق الزيدية والقطيعة<sup>٢٠</sup> بالامامة الاثنا عشرية منهم الذين <sup>l</sup> اصلهم في حصر هذا العدد ما ذكره سليم بن قيس الهلالي<sup>٢٥</sup> في كتابه الذي رواه عنه اباان بن ابي عبيد الله ان النبي صلعم قال لامير المؤمنين علي \* بن ابي طالب عم <sup>m</sup> انت واثنان عشر من ولدك ائمة الخلق <sup>20</sup> ولم يرو هذا الخبر<sup>٣٠</sup> غير سليم بن قيس وان امامهم المنتظر ظهوره<sup>٣٥</sup>

a) P om. b) P النسا. c) L om. d) P واخرون. e) P ووفاته وخلافته. f) Codd. s. s. g) L المفضل; cf. Shahrastāni ١١٦, 6. h) L s. p.; cf. ib. ١١٨, ١٢. i) Ibid. ١٢٨. P والقطيعة hic et deinde. L add. والقائلين. k) P ina. في. l) P الهلالي; cf. Fihrist ٢١٩. m) Addidi. Deinde L عباس. n) L والاثنى.

كان في السنة الخامسة رثته حليمة الى امه آمنه *a* فلما كان في السنة السابعة من مولده اخرجته امه *a* الى احوال جدّه عبد المطلب بن هاشم من *b* بنى عدى بن النجار بالمدينة يزرع. وأم عبد المطلب سلمى ابنة \* زيد بن عمرو بن كبيد بن حرام بن خدّاش بن جندب بن عدى بن النجار فتوفيت أمه عم بالأبواء *d* وقدمت به أم ايمن وفي أم أسامة بن زيد بن حارثة الى مكة، وفي السنة الثامنة \* من مولده *e* توفي جدّه *e* عبد المطلب فضمه ابو طالب اليه *a*

فكان *f* في حجرة حتى بلغ ثلاث عشرة سنة فخرج معه في تجارة الى f. 126r الشأم فنظر اليه باحيرا الراعب فيشر بنبوته واخبر بعلامته *g*، وحضر 10 صلعم حرب الفجار وحلف الفضل على ما قدّمنا فيما سلف من \* هذا الكتاب *h* وله عشرون سنة، ولما كمل خمسا وعشرين سنة؛ خرج في تجارة لخديجة بنت *i* خويلد بن أسد بن عبد العزى بن قصي بن كلاب الى الشأم مع غلامها ميسرة فنظروا تسطّور الراعب الى اطلال الغمامة اياه *a* وظهر *m* الآيات فيه فيشر بنبوته ولما عاد الغلام 15 اخبر خديجة بذلك فارسلت *n* اليه في تزويجها فتزوجها *o*، فلما كمل خمسا وثلاثين سنة شهد بنيان الكعبة وتراضت به قريش في وضع الحجر الاسود حين كثر من *b* قبائل التنّازع *p* في ذلك فوضعه رسول الله صلعم في موضعه، فلما بلغ اربعين سنة بعثه الله \* عز وجل *d* الى الناس كافة يوم الاثنين لعشر خلون من شهر ربيع الاول وهو اليوم 20 الثالث والعشرون من آبان ماه سنة ١٣٥٧ من ملكه بخت نصر واليوم

*a*) L om. *b*) P om. *c*) Ibn Hish. et Wüstenfeld Tab. 19 بالانبرى. *d*) P بالانبرى. *e*) L ponit post عبد المطلب. *f*) P c. و. *g*) P بعلامته. *h*) P sed فبصر *i*) L ابنة. *k*) L حتى. *l*) P ins. كتابنا هذا وغيره اصلال (ض) pro scriptum in cod. offenditur ut mox pro اطلال. *m*) P ins. والمعجزات و. *n*) L فبعثت. *o*) P بها. *p*) P النزاع.



١٢٧٧. خربلد ولها خمس وستون سنة *a* في السنة العاشرة من مبعثه بينهما  
ثلاثة أيام وقيل أكثر من ذلك وذلك بعد ابطال الصحيفة وخروج  
بني هاشم بنى المطلب من *b* للحصار في الشعب بسنة *c* وستة اشهر وكان  
مدة مقامهم *d* في الحصار ثلاث سنين وقيل سنتين ونصفا وقيل سنتين  
على ما في ذلك من التنازع، وفي هذه السنة وفي سنة خمسين من *e*  
مولده كان خروجه الى الطائف، وفي سنة احدى وخمسين كان المسرى  
على ما في ذلك من التنازع بين فرقي الأمة في كفيته *f*  
ثم هاجر صلعم الى المدينة فدخلها يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة  
خلت من شهر ربيع الأول وله ثلاث وخمسون سنة وذلك في سنة  
اربع وثلاثين من ملك كسرى ابرويز وامر عليا رثته بالخلف بعده *g*  
ليوثي عنه ودائع كانت للناس عنده فتخلف بعد خروجه ثلاثة أيام  
الى ان أتى ما كان عنده من الودائع ثم لحق به، وقد كان رسول  
الله صلعم امر اصحابه قبل هجرته بالهجرة الى المدينة فخرجوا ارسالا  
فكان اولهم اليها قدوما ابو سلمة عبد الله بن عبد الأسد بن هلال  
ابن عبد الله بن عمرو بن مخزوم وعامر بن ربيعة وعبد الله بن جحاش *h*  
الاسدي وعمر بن الخطاب وعياش *i* بن ابي *j* ربيعة *k*  
١٢٨٠. وكان اول لواء عقده رسول الله صلعم بعد قدومه المدينة حمزة بن  
عبد المطلب في شهر رمضان لسبعة *l* اشهر من قدومه اياما في ثلاثين  
\*راكبا من المهاجرين الى العيص من بلاد جهينة يعترض عيرا  
لقريش جاءت من الشام تريد مكة فلقى ابا جهل عمرو بن هشام *m*  
ابن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم \* بن يقظة *n* بن مرة بن  
كعب بن لؤي بن غالب وهو في ثلاثمائة رجل من اعداء *o* مكة  
فحاجزوا من غير قتال وفي ذلك يقول حمزة *p*

*a*) P om. *b*) L عن. *c*) L سنة. *d*) P قيام. *e*) L عمرو  
ut quoque deinde. *f*) L s. p. *g*) L om. *h*) L سبعة. *i*) P  
من الناس. *k*) P post مرة collocaat. *l*) P عمر; vid. Ibn Hish. ٢١٩.

في وقتنا هذا المؤرخ به كتابنا محمد بن الحسن بن علي بن محمد  
ابن علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن  
علي بن ابي طالب رضوان الله عليهم اجمعين واصحاب النسق *b*  
منهم القائلون بان *d* الله عز وجل لا يخلى كل عصر من امام قائم *e*. 127  
لله بحق ظاهرا *e* باطن ولم يقطعوا على عدد محصور ولا وقت *f*  
\* معين مفهوم *g* وان ذاك *h* نص من الله ورسوله على اسم كل امام  
وعينه الى ان يغني الله \* عز وجل الارض ومن عليها وانما سموها  
القضية لقطعهم على وفاة موسى بن جعفر وتركهم الوقوف عليه *i* وغيرهم  
من فرق الشيعة وسائر من قل باختيار *m* الامام وان ذلك الى \* الامنة  
10 او الى *n* بعضها من المعتزلة والمرجئة وفرق الخوارج من الارازقة والاباضية  
والنصفريّة والمجذبات وسائر فرق الخوارج الى هذه الاصناف يرجعون  
وعنهم يتفرقون والناطقة والحشرية *k* وغيرهم من فقهاء الامصار، وقال  
آخرون ان اول من آمن به عم \* من الرجال *k* ابو بكر \* الصديق  
عم \* روى ذلك عن عمرو بن عبس *p* وجببر بن نقيير وابراهيم النخعي  
15 في آخرين، وقال آخرون ان *e* اول من آمن به زيد بن حارثة الكلبي  
مولاه روى ذلك عن الزرقى وعروة بن الزبير وسليمان *q* بن يسار في  
آخريين، وقال آخرون *r* اولهم اسلاما خباب بن الارت من بني سعد  
ابن زيد مناة بن تميم، وقال آخرون بلال بن حمادة *s*  
وكان مقام رسول الله صلعم بمكة بعد مبعثه ثلاث عشرة سنة  
وتوفي عمه ابو طالب وله بضع وثمانون *s* سنة وزوجته خديجة بنت

او *e* P. ان *d* L. *e* P. om. *f* L. السيق *b* L. صلوات *a* L.  
P. عدد *f* P. inv. ord. *g* P. ذلك *h* L. s. p. Cf. Shahr.  
no, 3. *k* L. om. *l* L. عليهم *m* P. باختيار *n* L. التلق الاول *o* L.  
والنادية *p* L. والبنانة. Vid. Chafâdjî, *Schifâ* ٢٣٦ et cf. Lane.  
In *Fihrist* ١٨, 11 ita restituatur pro باينة. *p* P. عبينه *q* L. عنبسه;  
cf. Tab. I, ١١٩٩, 6. *q* L. وسلمان, mox P. بشار *r* L. دشار *r* L.  
وثلثون *s* P. *s* P. قمر.



لخزرجي من بني غنم بن مالك بن النخجار في شوال، وفيها كان  
اسلام عبد الله بن سلام ٥

ذكر السنة الثانية من الهجرة وتعرف بسنة الامر ٥ لانه

امر فيها بالقتل

- ثم غزوة \* رسول الله صلعم في صفر في المهاجرين خاصة حتى بلغ ٥  
وكان والابواء ٥ وبينهما ثمانية اميال يعترض غير قريش فرجع ولم  
يلق كيدا فكانت غيبته خمس عشرة ليلة واستخلف على المدينة  
سعد بن عبد الله بن ذئيم ٥ الانصاري ثم الخزرجي، وفي هذا الشهر  
تزوج امير المؤمنين علي بن ابي طالب بفاطمة رضىهما ٥ ثم غزوته  
صلعم بواط في شهر ربيع الاول في مائتين يعترض غيرا لقريش وكانت 10  
الفين ٥ وخمس مائة يعبر فيها مائة رجل من قريش منهم امية بن  
خلف الجماحي فقاتته ٥ الف غير ٥ ورجع ولم يلق كيدا وبواط \* جبل  
من ٥ جبال جهينة من ناحية ذي خشب من طريق الشام وبين  
بواط والمدينة ثمانية ٥ برد وقيل اقل من ذلك واستخلف على المدينة  
سعد بن معاذ ٥ ثم غزوته صلعم في هذا الشهر ايضا في طلب 15  
كرز بن جابر الفهري وكان اغار على سرح المدينة ٥ من ناحية العقيق  
فبلغ الى سقران ٥ وفي من بدر فقاته كرز بالسرح فرجع واستخلف على ٥  
المدينة مولا ٥ زيد بن حارثة بن شراحيل الكلبي ثم الننانى كنانة ٥  
ابن عوف بن عذرة ٥ بن زيد اللات بن ربيعة بن ثور بن كلب  
ابن وبرة بن تغلب ٥ بن حلوان بن عمران ٥ بن الحنف بن قضاة 20

و. ٥. P c). في صفر غزاها رسول الله صلعم L b). الامر L a).

d) P دابر. e) P الغا; cf. Wākidī apud Wellhausen, *Muhammed in Medina*, p. 34. f) L c. و. g) L om. h) L سلع. i) Addidi sec. Jāc. I, vo., 18. k) Codd. ثمان. Sec. Wākidī ap. Wellh. l. l. legendum foret ثلاثة. l) P سقران، L صبران. m) L في. n) P om. o) L عرو; cf. Wāstenf. *Geneal. Tab.* 2, 21. p) L ins. بن وبرة. q) P عمر. Pro الحارث L الحاف.

بِسْمِ رَسُولِ اللَّهِ أَوَّلَ خَائِفٍ *a* عليه لَوْلَا لَمْ يَكُنْ لَاحَ مِنْ قَبْلِي  
 \* ثُمَّ سَرِيَّةٌ عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ *b* إِلَى رَابِعٍ وَفِي *c* عَلَى عَشْرَةِ أَمْيَالٍ مِنْ  
 الْجَحُفَّةِ لَمَنْ أَرَادَ مِنَ الْمَدِينَةِ قُدَيْدًا وَذَلِكَ فِي شَوَّالٍ لَثَمَانِيَةِ أَشْهُرٍ مِنْ  
 قَدُومِهِ *d* الْمَدِينَةَ فَلَقِيَ أَبَا سَفْيَانَ صَخْرَ بْنَ حَرْبٍ بَنَ أُمَيَّةَ بْنَ عَبْدِ  
 شَمْسٍ بَنَ عَبْدِ مَنَافٍ عَلَى الْمَاءِ الْمَعْرُوفِ بِأَخْيَاءٍ *e* وَكَانَ أَبُو سَفْيَانَ فِي  
 مَائَتَيْنِ وَعُبَيْدَةُ فِي سِتِّينَ رَاكِبًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَكَانَ *f* بَيْنَهُمَا رَمَى مِنْ  
 غَيْرِ سَلِّ السِّيفِ فَكَانَ *g* أَوَّلَ \* مِنْ رَمَى بِسَلْمٍ *h* فِي الْإِسْلَامِ سَعْدُ بْنُ  
 أَبِي وَقَّاصٍ مَالِكُ بْنُ وَغَيْبٍ *i* بَنَ عَبْدِ مَنَافٍ بَنَ زُهْرَةَ بِنَ كِلَابٍ فِي  
 هَذِهِ السَّرِيَّةِ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ سَعْدُ *k*

10 أَلَا قَدْ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ أَتَى حَبِيبَتِ صَاحِبَتِي بِصُدُورِ نَبِيلِي  
 فَمَا يَعْتَقِدُ رَامٍ فِي مَعْبَدٍ بِسْمِهِمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَبْلِي

وَبَنَى *m* رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعَمَ بَعَائِشَةَ ابْنَةَ أَبِي بَكْرٍ فِي شَوَّالٍ وَفِي بَنَتْ *n* 128 f.  
 تِسْعَ سَنِينَ وَقِيلَ دُونَ ذَلِكَ وَكَانَ تَزَوُّجُهَا مَكَّةَ \* وَفِي ابْنَةِ *o* سَبْعَ وَقِيلَ  
 سِتِّ *p* \* ثُمَّ سَرِيَّةٌ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ \* فِي ذِي الْقَعْدَةِ *q* عَلَى تِسْعَةِ  
 16 أَشْهُرٍ مِنْ مُهَاجَرَتِهِ فِي عِشْرِينَ رَجُلًا إِلَى الْخَرَّارِ وَهُوَ مِنَ الْجَحُفَّةِ قَرِيبٌ  
 مِنْ حُطْمٍ يَعْتَرِضُ عَيْرًا لِقَرِيْشٍ فَوَافِيَ الْمَوْضِعِ وَقَدْ سَبَقَهُ الْغَيْرُ *r* وَفِي هَذِهِ  
 السَّنَةِ وَلَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ بَنَ الْعَوَّامِ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وَلَدَ فِي دَارِ  
 الْهَاجِرَةِ لِلْمُهَاجِرِينَ وَالنَّعْبَانِ بَنَ بَشِيرِ الْأَنْصَارِيِّ *s* وَهُوَ أَيْضًا أَوَّلَ مَوْلُودٍ  
 وَلَدَ لِلْأَنْصَارِ بَعْدَ الْهَاجِرَةِ، وَفِيهَا كَانَتْ وَفَاةُ أَبِي إِمَامَةَ أَسْعَدُ بْنُ زُرَّارَةَ

*a*) L حائِث. *b*) Bis in P; pro عبدة primum الله عبدة, deinde  
 باحني. *c*) L وهو. *d*) P ins. إلى. *e*) Codd. *f*) P c. ف. *g*) L c. و.  
 Tab. I, 136, 11 et 138, 9. Jâcût I, 107 habet nomen ex Ibn Ishâk,  
 sed non exstat in edit. Ibn Hisc. f12. *h*) P c. ف. *i*) L c. و.  
*k*) L رمى. *l*) P هيب quod quoque e هيب ortum esse potest.  
*m*) L وسار. *n*) L عدو. *o*) L سنه. *p*) P سنه. *q*) P om. *r*) Infra sub anno 2  
 collocatur hujus nativitas, quod plus auctoritatis habet; cf. Tab.  
 I, 134. *s*) L سعد.



الى الكعبة في صلاة الظهر من يوم الثلاثاء للنصف *a* من شعبان فاستدار  
 f.130r. \* النبي صلعم *b* وهو راع في الركعة الثانية \* ودارت الصفوف خلفه *d*  
 فسمى ذلك المسجد مسجده القبلتين وقيل ان ذلك بعد افتراض *f*  
 صوم شهر رمضان بثلاثة *g* عشر يوما، وفيها أرى عبد الله بن زيد  
 \* ابن عبد ربه الانصارى من بني زيد *h* مائة بن الحارث بن الخزرج \*  
 الاذان في النوم وورد الوحي بذلك فعلم به *h*  
 ثم غزوة رسول الله صلعم بدر العظمى وفي بدر القتال وبين بدر  
 والمدينة ثمانية برد وميلان وكان خروجه لثلاث خلون من شهر رمضان  
 في ثلاثمائة واحد عشر رجلا من المهاجرين والانصار عدة المهاجرين  
 \* اربعة وسبعون رجلا وباقيهم من الانصار وقيل *e* ثلاثمائة وثلاثة عشر *10*  
 رجلا وقيل *h* اربعة *h* عشر رجلا *i* الخبر المستفيض انه كان في ثلاثمائة  
 وبضعة عشر رجلا فوق التنازع فيما زاد على الثلاثمائة والعشرة  
 وهو *m* البضع، وكانت قريش تسع مائة وخمسين مقاتلا منهم ستمائة  
 دارع *n* معتم من الخيل مائة *o* فرس وكانت الوقعة يوم الجمعة صبيحة  
 لتسعة *p* عشر يوما *1* من شهر رمضان كذلك *q* روى \* عبد الرحمن بن *15*  
 الاسود عن ابيه عن عبد الله بن مسعود وخارجة بن زيد الانصارى  
 ثم الخزرجى عن ابيه زيد وقد روى علقمة بن زيد عن ابن مسعود  
 غير هذا وهو انها كانت صبيحة اليوم السابع عشر من شهر رمضان  
 كذلك روى *1* عن خارجة بن زيد عن ابيه زيد *1* ايضا وكذلك روى  
 عن الحسن بن علي بن ابي طالب رضىهما فيما ذكر ابو عبد الرحمن *20*

*a*) P النصف. *b*) L رسول الله عم. *c*) L om. *d*) P الصفوف *e*) P مختلفة. *f*) P مسجده. *g*) L افتراض. *h*) L ثلثة. *i*) P بسيم sic forte e ortum, Osd III, 190 seq. Lectionem confirmat Ibn Hish. 3.8; Ibn Hadjar II, 71 et Wüstenf. Gen. Tab. 16, 22 tantum زيد. *j*) L وورد. *k*) P س. و. *l*) P om. *m*) L س. و. *n*) P دراع. *o*) L ستمائة. *p*) L تسع. *q*) L ذلك ut mox infra etiam pro habet.

وفي الناس من يسمي هذه الغزاة بدر <sup>a</sup> الاولى <sup>b</sup> ثم غزوته <sup>c</sup> صلعم  
في جمادى الاولى من هذه السنة وقيل جمادى الاخيرة ذا العشيرة  
يعترض عيرا لقريش ذاعبة الى الشام ففاتت <sup>d</sup> وفي العير لئذ كان القتال  
يبتدر بسببها في رجعتها وذو العشيرة بناحية يَنْبُع وبين المدينة

<sup>e</sup> وينبع تسعة <sup>f</sup> يد واستخلف <sup>g</sup> على المدينة <sup>h</sup> ابا سلمة بن عبد الاسد f. 129 v.

المخزومي <sup>i</sup> وقيل ان <sup>j</sup> خروجه في طلب كرز بعد <sup>k</sup> غزوته ذاء العشيرة  
والاشهر ما ذكرناه، وولد النعمان بن بشير الانصاري من بني الحارث بن  
الخرزج وهو اول مولود ولد للانصار بعد الهجرة <sup>l</sup> ثم سريته عبد الله  
ابن جحش من بني دودان <sup>m</sup> بن أسد بن خزيمه في رجب في  
<sup>n</sup> 10 احد عشر رجلا وقيل ثمانية الى ثلثة وعو الموضع المعروف في هذا  
الوقت ببستان ابن عامر على جادة العراق فلقوا عير قريش <sup>o</sup> فقتلوا  
ابن الحضيمي واسروا مناهم فقراء واستاقوا العير <sup>p</sup> وقسم عبد الله بن  
جحش الغنيمة واخرج منها الخمس قبل ان ينزل القرآن بذلك فعزله  
رسول الله صلعم حتى جاء الاثن من الله فانقذه وكان اول <sup>q</sup> في <sup>r</sup>  
<sup>s</sup> 15 قسمه وفي هذه الغزاة فيما ذكر سمي عبد الله بن ححش امير  
المؤمنين وهو اول من سمي <sup>t</sup> بذلك، وقالت قريش اسحق محمد القتال  
في الشهر الحرام يعنون <sup>u</sup> رجب <sup>v</sup> وندم <sup>w</sup> احسب رسول الله صلعم لذلك  
لانه قال لهم ما امرتكم بقتال في الاشهر الحرم <sup>x</sup> فانزل الله عز وجل في  
ذلك <sup>y</sup> يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ الْآيَةُ، وفرض صوم شهر  
<sup>z</sup> 20 رمضان في شعبان من هذه السنة وصرفت القبلة من بيت المقدس

a) P ins. الامر ابدر. b) P غزاته. c) L om. d) L تسع.  
e) P om. f) P h. l. habet المدينة. g) P ins. طلبه. h) L  
اسد Pro داود، L دودان. i) P ذى، L ذو. j) P خروجه. k) L  
اسعد. l) L يوم منه. m) L لقريش. n) P الغنيمة. o) P  
ins. من. p) L لغب. q) P فيعنون. r) P ويدم. Cf. Tab. 11vo,  
16 سقط في ايدي القوم. s) L الحرام. t) Kor. 2 vs. 214.



الله صلّعم بعثهما لما خرج من المدينة يتحسّسان اخبار العير فعادا  
 f.131 r. بعد انقضاء الحرب وقيل *a* انهما كانا بالشّام في تجارة لهما فقدموا بعد  
 رجوع \* رسول الله *b* صلّعم من بدر فضرب لهما بسهميهما *c* فقالا يا  
 رسول الله واجزنا قال *d* واجركما \* على الله والاوّل اشهر وعليه العمل  
 ولخارث بن الصّمّة *e* من بني مالك بن النّجّار بن ثعلبة بن عمرو *f*  
 \* بن حارثة بن الخزرج وخوات بن جُبَيْر بن ثعلبة بن عمرو *g* بن  
 عَوْف بن مالك بن الاوس ولخارث بن حاطب وطهم بن عديّ  
 الانصاريّان وابو ثُبابة بَشِير بن عبد المنذر الانصاريّ ثم الاوسى وكان  
 استخلفه *h* على المدينة وما ذكرنا من ان رسول الله صلّعم قسم للفرس  
 سهمين وللفارسة سهما باتّفاق *i* من سائر \* فقهاء الامصار *k* وغيرهم الا  
 10 ابا حنيفة النعمان بن ثابت فانه قال يسلم *m* للفرس سهما وللفارسة  
 سهما وخالفه صاحبه ابو يوسف ومحمّد بن الحسن في ذلك واعتدل  
 اصحاب ابى حنيفة لصحّة *n* قوله \* باحاديث رويها عن اصحاب رسول الله  
 صلّعم وعن امير المؤمنين عليّ بن ابى طالب والى موسى الاشعريّ *o*  
 وغيرهم وانما ذكرنا ذلك للخلاف للخلاف *p* الواقع بينهم *q* فى الخبر *r*  
 15 وكانت غيبة رسول الله صلّعم الى ان عاد *p* الى المدينة تسعة عشر يوما  
 ودخلها لثمان بقين من شهر رمضان وكان استخلف عليها ابن امّ  
 مكتوم الضير وهو عمرو *q* بن قيس من بنى عامر بن لؤي بن غالب  
 f.131 v. وكانت وفاة ابى لهب عبد العزى بن عبد المطلب عم النّبي صلّعم  
 بمكة فى اليوم الذى ورد فيه خبر وقعة بدر *s*

*a*) P. وقد قيل. *b*) L. الذى. *c*) L. بسهميهما. *d*) P. فقال.  
*e*) P. om. *f*) P. انصمت. *g*) L. om. *h*) L. استخلف. *i*) L.  
 فاتفاق. *k*) P. الفقهاء. *l*) Codd. ابو. *m*) Nempe dux; L. سهم.  
*n*) Codd. بصحة. *o*) Addidi. *p*) L. رجع. *q*) P. عمرو, sed saepis-  
 sime ita scribit pro عمرو. Cf. Ibn Hish. 241, 1.

السلمي والى هذا القول ذهب محمد بن عمر الواقدي صاحب المغازي  
والسير فقتل من قريش سبعون رجلا وأسر سبعون رجلا *a* كذلك *b* f. 180v.  
ذكره أحمد بن منصور الرمادي عن عاصم بن علي *d* عن عكرمة  
ابن عمار *e* قال حدثنا أبو زميل قال حدثني *f* عبد الله بن العباس  
*g* قال حدثني عمر بن الخطاب قال لما كان يوم بدر \*التقينا فهزم *g* الله  
المشركين فقتل منهم سبعون رجلا وأسر سبعون رجلا وقيل ان عدّة  
من قتل يوم بدر من قريش وحلفائهم سبعة وأربعون رجلا \*والأسي  
تسعة *h* وأربعون \*رجلا وقيل ان عدّة القتلى منهم يومئذ خمسة  
وأربعون رجلا والأسي *i* مثل ذلك *h* رجلا *i* \*واستشهد من المسلمين  
10 أربعة عشر رجلا *a* قال المسعودي وقسم رسول الله صلعم ما افاء الله  
عليه لكل رجل سهمًا وللفرس سهمين وضرب لثمانية نفر بأسهمهم لم  
يشهدوا القتال *i* وم عثمان بن عفان تخلف عن بدر لموت رقيقة  
بنت رسول الله صلعم فضرب له بسهمه *m* فقال يا رسول الله وأجري  
\*قال وأجرك *n* ومنهم طلحة بن عبيد الله *o* بن عثمان بن عمرو بن  
16 كعب بن سعد بن \*تيم بن مرة *p* بن كعب بن لؤي بن غالب  
يجتمع مع أبي بكر \*الصدّيق عم *a* في عمرو بن كعب بن سعد  
وسعيد *q* بن زيد بن عمرو بن نفيل بن عبد العزى *r* بن رباح \* بن  
عبد الله بن قُوط بن رزّاح بن عدّى بن كعب بن لؤي بن غالب  
يجتمع مع عمر بن الخطاب في نفيل بن عبد العزى وكان رسول

*a*) P om. *b*) P كذلك. *c*) P محمد. Pro الرمادي codd. الهلالي. Vid. Jâc. II, ٨٣, 11 et l. l. in indice. Obiit anno 265. Traditionem habet Tab. ١٣٠٤, 17 seqq. *d*) P ins. ذكر. *e*) Obiit anno 159 sec. Abu 'l-Mah. I, f. ٢٧. *f*) P حدثنا. *g*) P والتقينا هزم. *h*) P وأسر ثلاث. Secutus sum L, licet pro seq. *i*) وأسر. coll. Wâkidî p. 71. *j*) Cod. وأسرى. *k*) Cod. ins. وذكر. Cf. cum his Tab. ١٣٣٥, 12 seq. ubi 44. *l*) L om. *m*) P بسهم. *n*) P وأجرك. *o*) P عبد الله. *p*) P تيم بن مرة. *q*) P سعيد. *r*) P om. seqq. ad عبد العزى l. 19. *s*) L رباح et om. seqq. ad رزّاح.



لبابة بن عبد المنذر ايضا، وفي هذا الشهر بنى على بغاطمة<sup>a</sup>  
قال المسعودي وقد ذكرنا التنازع في سنها عند ذكره وفاتها في  
خلافة ابي بكر<sup>a</sup> فيما يرد من هذا الكتاب وضحي رسول الله صلعم  
اول اضحي<sup>d</sup> رآه المسلمون<sup>e</sup> وأمر بذلك<sup>e</sup> وخرج الى المصلى ونبج به  
شاتين بيده وقيل<sup>f</sup> \* شاة<sup>g</sup> وفي هذه السنة كانت الوقعة<sup>h</sup> بذي  
قار بين بكر بن وائل وعليهم حنظلة بن سيار من ولد جديلة<sup>i</sup> بن  
سعد بن عجل بن لجيم بن صعّب بن علي<sup>j</sup> \* بن بكر<sup>k</sup> بن وائل  
ابن قاسط بن حنبل بن أفضى بن نعيم بن جديلة بن أسد بن  
ربيعة بن نزار وقيل انه من ولد كعب بن سعد<sup>l</sup> بن ضبيعة بن  
عجل<sup>m</sup> وبين الجيش الذي بعثه اليهم الملك خسرو<sup>n</sup> ابيوز عليهم الهامرز<sup>o</sup>  
f.132v. وذلك لما امتنع عاني<sup>p</sup> \* بن قبيصة بن عاني<sup>q</sup> بن مسعود بن<sup>r</sup> عامر  
ابن عمرو بن ابي<sup>s</sup> ربيعة بن ثعل بن شيبان<sup>t</sup> بن ثعلبة بن  
عكابة بن صعّب بن علي بن بكر بن وائل من تسليم<sup>u</sup> ما كان  
النعمان<sup>v</sup> بن المنذر اللخمي ملك الحيرة اودعه آياه من اخله وماله<sup>w</sup>  
وسلاحه قبل قتل كسرى آياه فاقتلوا قتلا شديدا فهزمت الفرس<sup>x</sup>  
ومن كان معها من العرب من تغلب وعليها بشر بن سودة التغلبي  
وطيء وعليها ايلس بن قبيصة الطائي وضبة<sup>y</sup> وتيم وعليهما<sup>z</sup> عمار  
ابن حاجب بن زرة<sup>aa</sup> \* والنمر وعليها<sup>ab</sup> اوس بن الحزرج النمري<sup>ac</sup> \* وبهراء  
وتفوخ وغيرهم من العرب وقتل الهامرز<sup>ad</sup> وقيل ان ذلك كان قبل  
الهجرة وان ائسا من عبد القيس وحنيفة وغيرهم من بكر بن وائل<sup>ae</sup>

a) L add. عم. b) L et mox سنهما. c) P om. d) P  
ضحي. Pro رآه L زار. e) L tantum في. f) P s. art. Sec. tra-  
ditionem Jācūt IV, 11, 20, Agh. XX, 130, 5 a f. seqq., Mor. II,  
228. g) Codd. خزيمة et P om. بن. h) L صعّب. Pro ضبيعة P  
سنيعة. i) L كسرى. k) L om. l) L من. Cf. Tab. I, 120,  
131. m) L سننان. n) L تسلّم. o) Codd. وعليها. p) L  
واليمن عليها.

ثم سرية عمير بن عدى بن خرشة <sup>a</sup> الاوسى \* ثم انخطمت <sup>b</sup> الى  
 عصماء ابنة مروان من بني أمية بن بذر <sup>c</sup> وكانت \* تؤذى المسلمين  
 وتحرض عليهم اعداء <sup>d</sup> فقتلها عمير <sup>e</sup> وفي هذه السنة امر رسول  
 الله صلعم باخراج زكاة الفطر <sup>f</sup> ثم سرية سالم بن عمير الانصاري <sup>g</sup>  
<sup>h</sup> الى ابي عفاك <sup>i</sup> شيخ من بني عمرو بن عوف وكان يحرض على رسول  
 الله صلعم فقتله في شوال من هذه السنة <sup>j</sup> ثم غزوة رسول الله  
 صلعم للنصف <sup>k</sup> من شوال الى بني <sup>l</sup> قينقاع من اليهود وكانوا اربع مائة  
 فحصرهم الى علال ذي القعدة فنزلوا على حكمه فاستوعبهم منه عبد  
 الله بن أبي بن <sup>m</sup> سليل وكانوا حلفاء للخزرج فاجلأهم الى اذرعاء من  
 10 ارض الشام وغنم اموالهم واخذ الخمس وهو أول خمس خمسته وقص <sup>n</sup>  
 الاربعة اخماس على اصحابه وقيل ان فعله ذلك كان ببدر وكان  
 استخلف على المدينة ابا لبابة بن عبد المنذر الخزرجي <sup>o</sup> ثم غزوة <sup>p</sup> 132 r  
 رسول الله صلعم المعروفة بغزوة السويق خرج في ذي الحجة في طلب  
 ابي سفيان صخر بن حرب وكان اقبل في مائتي راكب من اهل مكة  
 15 ليبر <sup>q</sup> نذره ان لا يمس النساء ولا الطيب حتى يثار باعل بدر فصارا  
 الى العريض فقتل <sup>r</sup> رجلا من الانصار وحرى ابياتا عنالك <sup>s</sup> فلما بلغه  
 خروج رسول الله صلعم واصحابه في طلبه \* جعل واصحابه يلقون جرب <sup>t</sup>  
 السويق تخففا فسميت غزوة السويق وكان استخلف على المدينة ابا

a) P s. p.; cf. Ibn Hadjar III, ١٢ ult., Wākidi ap. Wellh.  
 p. 90. b) L om. c) Ita quoque var. l. apud Ibn Hadjar ١٥; in  
 textu زيد ut Ibn Hish. ١٥ et Wāk. d) L بروى المسلمين ويحصر  
 عليهم اعداء. e) P البصري. Sec. Wüstenf. Gen. Tab. 14, 28 ad  
 Aus, sec. Wāk. p. 91 ad Naddjār pertinuit. Cf. etiam Osd II, ٢٤٨  
 seq. et Ibn Hadjar II, ١٥ seq. f) L عقيم. g) P النصف.  
 h) Addidi. i) L وقص; P وفق. Cf. Tab. ١٣١٢, 4. k) L ليوف.  
 Deinde P لا. l) P فسار. m) P ع. و. n) P هناك. o) P  
 جعلوا اصحابه يلقون حرب.



إذا افتَحَرَتْ <sup>e</sup> يَوْمًا تَبِيْمٌ بِقَوْسِهَا \* على الناس أَوْ ما وَطَّدَتْ من مَنَابِيبِ  
فَأَنْتُمْ بِذِي قَبَارِ أَمَلْتُمْ <sup>e</sup> سُبُوفَكُمْ عُرُوشَ الَّذِينَ اسْتَرْغَنُوا قَوْسَ حَاجِبِ  
وقد ذكر أبو عبيدة معمر بن المثنى في كتابه المترجم <sup>e</sup> بالديباج  
أوفياء العرب فعُدَّ السَّمُولُ <sup>f</sup> بن عدياء الغَسَّانِي والْحَارِثُ بن ظالم المُرِّي  
وعَمِيرُ بن سَلَمَى الحَنْفِيُّ ولم يذكر هاتين وهو أعظم العرب وفاة <sup>g</sup> وأَعَزُّهُ  
جَوَارًا <sup>g</sup> وأمنعهم جارا لأنه عرض نفسه وقومه للاحتفوف ونعمهم للزوال  
وحرمهم للسبي <sup>h</sup> ولم يخفوا أمانته ولا ضييع <sup>i</sup> وديعته <sup>h</sup>

ذكر السنة الثالثة من الهجرة وتعرف بسنة التمهيد <sup>k</sup>  
ثم غزوة رسول الله صلعم للنصف <sup>l</sup> من الحِرم في مائتين إلى الماء  
المعروف بقرقرة الكدر ناحية معدن بنى <sup>m</sup> سليم لما يلي جادة النعراى <sup>10</sup>  
إلى مكة وبين المعدن والمدينة <sup>m</sup> ثمانية <sup>n</sup> برد يريد سليم بن منصور  
ابن عكرمة بن خَصَفَةَ <sup>o</sup> بن قيس بن <sup>m</sup> عيلان <sup>n</sup> \* بن مضر <sup>n</sup> بن نزار  
\* وعظفان بن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار <sup>n</sup> فاجفلوا  
وغنم من أموالهم ورجع ولم يلق كيدا وكان استخلف على المدينة  
ابن أم مكتوم <sup>133 v.</sup> ثم سرية محمد بن مسلمة الانصاري من بنى حارثة <sup>15</sup>  
ابن الحارث بن الخزرج بن عمرو بن مالك بن الاوس في أربعة نفر من  
الانصار إلى كعب بن الأشرف اليهودي وكان رجلا من طيء <sup>q</sup> ثم من  
بنى نُبَهان بن عمرو بن العَوث بن <sup>p</sup> طيء <sup>q</sup> وأمه من بنى النضير من  
اليهود وكان يشتب بنساء المسلمين ويجترس على النبي صلعم ويرثى <sup>q</sup>  
أهل القليب فقتلوه في حصنه للنصف <sup>l</sup> من شهر <sup>m</sup> ربيع الأول <sup>h</sup> \* ثم <sup>20</sup>

وَزَادَتْ عَلَى <sup>a</sup> L. فُخِرَتْ <sup>b</sup> Diw., Agh. XV, 1.3, Jâc. 1.1. المسمى <sup>c</sup> P. امدت <sup>d</sup> P. استرهبوا <sup>e</sup> L. استرهبوا <sup>f</sup> P. السمول <sup>g</sup> P. جوارا <sup>h</sup> P. جوارا <sup>i</sup> Codd. يضيع <sup>j</sup> P. وادعته <sup>k</sup> L. وادعته <sup>l</sup> P. وادعته <sup>m</sup> L. وادعته <sup>n</sup> P. وادعته <sup>o</sup> Codd. وادعته <sup>p</sup> L. وادعته <sup>q</sup> P. وادعته <sup>r</sup> P.

جاءوا من اليمامة وبلاد البحرين الموسم يريدون<sup>a</sup> المضى الى بكر  
 لاجادها<sup>b</sup> فوقف عليهم النبي صلعم وهو يعرض نفسه على قبائل العرب  
 ومعه ابو بكر<sup>c</sup> فدعا<sup>d</sup> الى الايمان بالله وجرى بين ابى بكر ودغقل  
 ابن حنظلة بن زيد<sup>e</sup> بن عبدة بن عبد الله بن ربيعة بن عمرو بن  
 شيبان<sup>f</sup> النسابة ما جرى حتى قل النبي صلعم ان البلاء موكل  
 بالمنطق<sup>g</sup> فوعدوا النبي صلعم ان نصرهم الله على الاعاجم آمنوا به  
 \* وصدقوا بنبوته<sup>h</sup> فدعا<sup>i</sup> لهم النبي صلعم بالتصبر فلما بلغه ظهورهم على  
 الاعاجم قل هذا اول يوم انتصفت فيه<sup>j</sup> العرب من العجم وبن<sup>k</sup> نصروا  
 وهذا يوم تفخر به بكر بن وائل على سائر العرب وتوصل<sup>l</sup> به في  
 10 مناقبها وذكر<sup>m</sup> من تقدم<sup>n</sup> من الشعراء وتلخر<sup>o</sup> في \* مدح بكره وذكر  
 أيامها المذكورة ووقعها المشهورة ولقد احسن ابو تمام حبيب بن  
 اوس الطائي في \* تطفه لذلك<sup>p</sup> \* في مدحه ابا ذؤلف القاسم بن  
 عيسى بن ادريس بن معقل بن عمير بن شريح بن معاوية بن  
 خزاعي بن عبد العزى بن ذؤلف بن جشم بن قيس بن سعد  
 16 ابن عجل بن لجيم بن صعب<sup>q</sup> بن علي بن بكر بن وائل ببائيتته<sup>r</sup>  
 الله اولها  
 على مثلها من أربع وملاعب<sup>s</sup>  
 فقال<sup>t</sup>

a) P ins. الموسم. b) P لاجادها، L لايجادها. Deinde P ins.

فوقفوا عليهم. c) P ومعه. d) L add. عم. e) Osd II, 132 et Ibn Hadjar I, ١٧٠ يزيد. Cf. de hoc viro Fihrist ٨١, 15 et quos auctores laudat Flügel ad h. l. f) L سنان. g) Freytag, Proo. I, 19, Mor. IV, 166. Deinde L فوعد. h) L وصدقوه. i) L om. k) P اى; cf. Agh. l. l. ١٣٨, 4 a f., Jâc. l. l. 21. l) Conj.; P وتوصل, L ووصل. m) Codd. وذكر. n) P او تلخر من العشر. o) L مدحها. p) L لطفه لذكر. q) P صبيعه. r) P بناسه; L بكمته. Diw. ٢١. s) P et mox وملاعب. t) P om.



الناس وكان اِشار على رسول الله صلعم بترك الخروج اليهم والتمسك بالمدينة وقال عصاقي ولم يقبل رأيي ويقى رسول الله صلعم في نحو من سبع مائة وكانت قريش وكنانة بن خزيمة واحلافها ثلاثة آلاف فيهم سبع مائة دارع وللخيل مائتا فرس ومعهم *a* من النساء خمس عشرة امرأة يحرضنهم فيهن عند ابنة عتبة وعلى الناس ابو سفيان صخره ابن حرب بن امية بن عبد شمس بن عبد مناف فالتقوا يوم السبت لسبع خلون من شوال فاستشهد من المسلمين سبعون رجلا وقيل خمسة *b* وستون رجلا اربعة منهم من المهاجرين احدى حمزة ابن عبد المطلب والباقيون من الانصار وقتل من المشركين ثلاثة وعشرون رجلا وعاد الى المدينة وكان استخلف عليها ابن ام مكتوم *f.134v* ثم خرج *d* من الغد وهو ثلثي يوم اُحد في طلب ابى سفيان واحبابه حتى انتهى الى الموضع المعروف بحمراء الاسد وفي *e* على عشرة اميال من *f* المدينة على طريق \* العقيق متياسرة *g* عن ذى الحليفة فقاتله قريش فاقام ثلاثا ثم علا \* وفي الناس من يعد هذه غزاة *h*

15 ذكر السنة الرابعة من الهجرة وتعرف بسنة الترفية  
 ثم سرية ابى سلمة بن عبد الاسد المخزومي في المحرم الى قطن وهو جبل بناحية قيد من \* آخر بلاد نجد *e* ثم سرية عبد الله ابن أنيس الجهنني جهينة بن زيد بن ليث *i* بن سون بن أسلم ابن الحاف *m* بن قضاة الى سفيان بن خالد الهذلي في المحرم ايضا فقتله وقيل ان قتله آياه كان *o* في السنة الخامسة \* من 20

*a*) عمره. *b*) ستة L. *c*) ult. *d*) P. *e*) وهو L. *f*) P. *g*) عشرة. *h*) P. *i*) الحارث L. *j*) من بعد هذه الغزاة P. *k*) المدينة مياسرة L. *l*) اميال. *m*) لببيب P. *n*) ارض L. *o*) sed puncta postea sunt addita. *p*) لبياب L. *q*) ابن هبيل. *r*) habet S. *s*) خالد بن سفيان. *t*) الحارث L. *u*) من 157, 224 ut rec. *v*) P. om.

غزوة رسول الله صلعم في جمادى الآخرة بَحْران <sup>a</sup> وهو معدن بنى  
سليم <sup>b</sup> بناحية الفُرْع من الحجاز فصار إليه وقد تقدّم \* اليهم خبره  
فتفرقوا فرجع ولم يلق كيذا وكانت غيبته عشرة أيام واستخلف  
على المدينة ابن أم مكتوم <sup>d</sup> ثم \* غزوة رسول الله صلعم في هذا  
الشهر في اربعائة وخمسين الى نجد يريد غطفان فبلغ الموضع المعروف  
بذى أمّ <sup>e</sup> وراه بطن \* نخل فاجفلوا <sup>g</sup> من بين يديه فرجع <sup>d</sup> ولم يلق  
كيذا وكانت <sup>h</sup> غيبته عشرة أيام واستخلف على المدينة عثمان بن  
عقان <sup>i</sup> ثم سرية مولا زيد بن حارثة الكلبي مستهلّ جمادى الآخرة <sup>k</sup>  
الى الموضع المعروف بالقربة من ارض نجد بين الريدة <sup>l</sup> والغمر وذات  
عرق من جادة العراق يعترض عبرا لقريش تريد الشام فظفر بها  
<sup>10</sup> \* وبلغ الخمس عشرين <sup>m</sup> الفا وهذا أول بعث خرج فيه زيد اميرا <sup>n</sup>  
وفي شعبان من هذه السنة تزوّج رسول الله صلعم حفصة ابنة عمر  
ابن الخطاب وكانت <sup>o</sup> قبله عند خنيس <sup>p</sup> بن حذافة بن قيس بن  
عدى بن سعد بن سالم وكان بدرشا ولم يشهد بدرا \* مع رسول  
<sup>15</sup> الله صلعم <sup>d</sup> من بنى سلم غيره، وللنصف من شهر رمضان كان مولد  
الحسن بن علي \* بن ابي طالب عم <sup>d</sup>، وفيه تزوّج رسول الله صلعم  
زينب بنت خزيمة المعروفة بأُمّ المساكين <sup>q</sup>  
ثم \* غزوة رسول الله صلعم أحدًا <sup>r</sup> خرج اليها في نحو من الف  
رجل فاجل <sup>s</sup> عنه عبد الله بن أبي <sup>t</sup> بن <sup>u</sup> سلول في نحو من ثلث

a) Cod. نجبران. b) Jâc. I, ٢٩٦ seq. non habet. Cf. autem Wâkidî p. 100 et imprimis Tab. ١٣٨, 2 seq. c) Conj.; cod. tantum تفرقوا. d) L om. e) L غزوته. f) Ita efferre solent, sed Jâc. sine teschdid. g) P نجل فاجفلوا. Cf. ad lect. Samhûdî من ناحية النخيل et Jâc. I, ٣٩. ult. بقرية النخيل وقيل نخل ٣٦. h) P c. ف. i) P الكلابي. k) L الاخرى. l) L ريدة. m) P. وكانت خمسة وعشرين. n) P om. o) P حبيش. p) L s. p., فاجل. q) Addidi.



جذام وأنما رغبوا عن دين العرافة وعبادة الاصنام فاتبعوا *a* شريعة *b*  
 موسى وانتقلوا من الشام الى الحجاز وكانت منازل النصير بناحية الغرس *c*  
 f. 135 v. وما والاها ومقبرة بني خَظْمَة *d* وكانوا مواعين لرسول الله صلعم ثم  
 عموا بالغدر به \* فنذر بهم \* فنبد اليهم *e* فقاموا على الحرب فصار اليهم  
 فحصرهم خمسة عشر يوما ثم اجلاهم الى قَذَك وخيبر وقبض ما لهم *g*  
 من الخلفة والكراع فخرجوا يريدون خيبر وهم يضربون بالدخوف ويضربون  
 بالمزامير وعلى النساء المصبغات والمعصرات وحلى الذهب مظهرين بذلك  
 تجلدا وكان فيهم فيما أخبرنا به عن \* عمر بن شبة النُميرى *h* عروة  
 الصعاليك بن النرد العبسي وكان حليفا في بني عمرو بن عوف وكان  
 شاعرا مجيدا وهو النائل في كلمة له طويلة *i*  
 10 دَعَيْنِي لِلغَنَى اَسْعَى فَاَنى \* رَأَيْتُ النَّاسَ شَرُّهُمْ *k* الْفَقِيرُ  
 وعاد رسول الله صلعم الى المدينة وكان استخلف عليها ابن أم  
 مكتوم *l* قال المسعودي وفي هذا الشهر فيما ذكر حُرِّمَتِ الخمر على  
 ما في ذلك من التنازع في سبب تحريمها، وفي شعبان من هذه السنة  
 كان مولد الحسين بن علي بن ابي طالب، وفي شوال تزوج \* رسول *m*  
 15 الله صلعم بأُم سَلَمَةَ هند \* بنت ابي *n* امية المخزومي، وفي هذا  
 الشهر فيما ذكر رَجُمَ يهودى ويهودية \* كذا قد *o* زنيا *p* ثم غرته  
 صلعم في ذى القعدة في الف وخمسمائة والخيل عشرة بدرًا \* لموعِد  
 ابي *q* سفيان صخر بن حرب حين اراد الانصراف من أحد فاقم بها  
 f. 136 r. \* ثمانية أيام *r* وتسمى بدر الثالثة *s* وخرج ابو سفيان في قريش من *t*

a) L c. و. b) L s. p., P دين. L om. موسى. c) P انعرش;  
 et Jâc. III, no, 2. d) P s. p., L حنظلة ut Jâc. Vid. Wellhau-  
 sen, *Skizzen* IV, 11 et imprimis Samhûdi ٢٣٤ (حنظلة قلت اظنه).  
 (تصاكييف خَظْمَة). e) P om. f) L om. g) L له. h) L عمرو  
 بن شيبه النُميرى. P quoque شيبه. i) Nöldeke, *Ureia*, p. 54.  
 k) P اشر الناس عندكم. l) L اننى. m) P ابنة. n) L مواعدا  
 لابي. o) Addidi sec. Tab. ifon, 4, Wakidi p. 168, alios. p) P  
 الثانية ut Tab. ifov ult.

الهجرة <sup>a</sup> ثم بعث المنذر بن عمرو الانصارى في صفر في سبعين رجلا من الانصار الى اهل نجد ليقرؤهم القرآن ويعلموهم الدين فلما انتهوا الى الموضع المعروف ببئر معونة على اربع مراحل من المدينة بين ارض بنى سليم <sup>d</sup> وارض بنى كلاب اغار عليهم عامر بن الطفيل الكلابى فقتلهم

<sup>e</sup> وكان فيهم عامر بن فهيرة مولى ابي بكر الصديق <sup>e</sup> ثم بعث رسول الله <sup>f</sup> L. 136 r.

صلعم عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح الانصارى ثم الاوسى <sup>g</sup> في صفر <sup>d</sup> فى تسعة نفر من <sup>h</sup> احبابه مع رهط من <sup>i</sup> القارة <sup>j</sup> \* وفي <sup>k</sup> من <sup>l</sup> الهن ابن خزيمة بن مدركة بن الياس بن مضر وعصل <sup>m</sup> وفي <sup>n</sup> من القارة وكانوا قد قدموا على النبي صلعم فسألوه ان يبعث معهم من يفقههم <sup>o</sup> في الدين فبعثهم فلما صاروا <sup>p</sup> بالموضع المعروف بالرجيع وذلك على سبعة <sup>q</sup> اميال من الموضع المعروف <sup>r</sup> بالهدنة والهدنة <sup>s</sup> على سبعة <sup>t</sup> اميال <sup>u</sup> من عسفان <sup>v</sup> \* غدر بهم فقتلت بخيان بن غزيل بن مدركة بن الياس بن مضر منهم سبعة نفر واسروا <sup>w</sup> اثنان خبيب <sup>x</sup> بن عدي الانصارى <sup>y</sup> \* من بنى <sup>z</sup> عمرو بن عوف بن مالك بن الاوس وزيد بن الدثينة <sup>aa</sup> فذهب بهما الى مكة فقتلا عندهما <sup>ab</sup> ثم سرت عمرو بن امية الضمرى وسلمة بن أسلم <sup>ac</sup> \* بن خريش <sup>ad</sup> الى ابي سفيان بمكة ليغتالا <sup>ae</sup> فنذر بهما فعادا وقيل ان <sup>af</sup> ذلك في السنة الخامسة <sup>ag</sup> \* من الهجرة <sup>ah</sup>

ثم غزوة رسول الله صلعم فى شهر <sup>ai</sup> ربيع الاول بنى النضير من <sup>aj</sup> اليهود وقيل انهم وقريظة <sup>ak</sup> من ولد هارون بن عمران وقيل انهم من

a) P . ويعلمونهم et mox codd. b) P للهجرة . L . c) P . ويعلمونهم . d) P om. e) P . الانحلاج . f) Conjectura addidi; cf. Tab. 13, 16, Ibn Hish. ٦٣٨. g) P ins. فى صفر . h) P وهو . L . i) من sine و . j) P . مصل وعصل . k) L om. l) P . ايلم . L . m) Cod. بالهدنة والهدنة . n) P . فى الموضع . Deinde L . o) P . بن . r) P . على وقيل خبيب بن . s) P ins. . t) P . واسروا . u) L . v) غدرنا . w) L . x) بن . y) P . وقريظة . L . z) من قريظة . L . aa) لبيقتلاه . L . ab) وحش . L . ac) عناء . P . ad) الدثينة . P . ae) من قريظة . L . af) . ag) . ah)



وصار *a* اليها فلم يجد بها احدا فآثما وعاذ الى المدينة وكان  
استخلف عليها ابن أم مكتوم *b*، وفي هذه السنة *c* وادع رسول الله  
صلعم \* عيينة بن حصن *d* بن حذيفة بن بدر الفزاري *e* ثم غزوته  
صلعم لليلتين خلتا من شعبان بنى المصطلق بن سعد بن عمرو  
وهو خزاعة *f* ومنه تفرقت بطونهم ابن ربيعة بن حارثة بن عمرو بن *g*  
عالم *g* وانما سموا *h* خزاعة \* بالخزاعة من جملة الارذ الى بطن مرة  
عند مسيرهم من مأرب وفي ذلك يقول شاعرهم  
ولما قَبَضْنَا بَطْنَ مَرٍّ تَخَرَّعَتْ خَزَاعَةُ مَنَا فِي حُلُولِ كَرَكَرٍ  
وكانوا على ماء لهم يعرف بالمريسيع بطريق *m* \* الفرع والفرع على ثمانية  
برد من المدينة فناجزهم *n* فانهزموا \* فقتل واسر وسبى الذراري والاموال *o*  
فكان *p* في السبي جويرية بنت الحارث بن ابي صرار رئيس بني  
المصطلق وكانت صارت لبعض الانصار فكاتبها فادى النبي صلعم  
كتابتها وتزوجها فعتق الناس بقية *q* السبي ببركتها *r* وعاذ الى المدينة  
وكان قده استخلف عليها زيد بن حارثة مولاة وكانت غيبته ثمانية  
عشر يوما، وفي هذه الغزاة فقد عقدت عائشة وقال فيها اهل الافك *s*  
ما قالوا ولم مسطح بن اثافة *t* بن عبادة بن *u* المنطلق بن عبد مناف  
187r. وهو ابن خالصة ابى بكر وكان في عياله وحسان بن ثابت بن المنذر  
ابن حرام بن عمرو بن زيد مناة بن عدى بن عمرو بن مالك بن

*a*) P وسار. *b*) Ceteri بن عرفت. *c*) Codd. male الغزاة;  
vid. e. g. Tab. 1493, 4. *d*) P عتيبه بن حصن. Pro بدر *L* زيد.  
*e*) L غزاته. *f*) P خزاعة. Cf. Wüstenf. Gen. Tab. II, 19. Deinde  
*L* منه. *g*) L addit مزيقيا quod post عمرو suo loco foret. *h*) L  
بني. *i*) P لاخزاعهم عن جملة *k*) Codd. et *L* add. بني.  
Vid. Jac. IV, 414 et l. l. in ann. *l*) P قلوب، *L* قلوب. *m*) L  
بناحية. Deinde P الفرع والفرع. *n*) P وناجزهم. *o*) L om. *p*) P  
c. و. *q*) P جميع. *r*) P ببركتها *L* ببركتها; cf. Tab. 101v, 17.  
*s*) L وقالوا. *t*) P ابابه، *L* s. p. *u*) Codd. ins. عبد. Deinde P  
عالم. *v*) P الملك.

مكة الى عسفان في *a* ألفين ولخيل خمسون ثم لم يقف ورجع رسول  
الله صلعم الى المدينة وكان استخلف عليها عبد الله بن *b* راحة  
الأنصاري وكانت غيبته ستة عشر يوما *c*

ذكر السنة الخامسة من الهجرة وتعرف بسنة الاحزاب

*e* ثم غزوته صلعم لعشر خلون من المحرم في ثمان مائة الى الموضع  
المعروف بذات الرقاع وهو جبل قريب من *e* النخيل ما يلي السعد  
والشقرة مختلفة \* الوانه فيه *d* بقع حمر وبيض وسود وقيل *e* انها انما  
سميت غزوة ذات الرقاع \* لكثرة الرقاع *g* في الرايات فاجفلت *h* العرب من  
بين يديه ولحقوا بروس الجبال وبطن الاودية، قال المسعودي وفي  
10 هذه الغزاة صلى \* رسول الله صلعم صلاة الخوف لقرب العدو منهم  
واشرافهم عليه *k* على ما في ذلك من التنازع في وصفها *i* وكيفيتها  
بين فقهاء الامصار وغيرهم \* من السلف *m* عاد الى المدينة وكان استخلف  
عليها عثمان بن عفان وكانت غيبته خمس عشرة ليلة *e* ثم غزوته  
صلعم دومة *n* الجندل وفي اول غزواته للروم وبين دومة الجندل \* وبين  
15 دمشق *o* خمس ليال وبينها وبين المدينة خمس عشرة ليلة وقيل  
ثلاث عشرة وكان صاحبها أكيدر بن عبد الملك الكندي يدين  
بالنصرانية *p* وهو *q* في طاعة هرقل ملك الروم وكان يعترض سفر المدينة  
وتجار *q* فبلغ اكيدر *r* مسيره فهرب وتفرق اهل دومة الجندل *l. 136 v.*

*a*) P ins. ألفيل. *b*) P ins. الى. *c*) P ins. الرقاع; cf. Jāc. II, ٧٩, 6. Sequitur noster traditionem Wākidī (vid. quoque Samhūdī ٣١), qui habet النخيل pro نَحْل aliorum (Tab. ١٤٥١, 15, Jāc. IV, ٧٨, 17 seq.). *d*) L الروايه وثيه. *e*) P ins. سميت. *f*) P om. *g*) L om. *h*) L فاجفلت. *i*) P منه. *k*) L عليهم. *l*) L وضعها. Cf. Tab. ١٤٥٥, 3. *m*) L سلف. *n*) L دومة; P h. l. رومية. *o*) P دمشق. Ibn Khord. ١٣١, 3 habet 10 dies, Samhūdī ٢٥٥ ut rec. *p*) L دين النصرانية. *q*) P ويجاور. *r*) L اكيدر, P تلندر et supra اكندر.



عند منصوره *a* من الخندق \* وذلك لسبع *b* بقين من ذى القعدة وكانوا على بعض يوم من المدينة فحصرهم خمسة عشر يوما وقيل أكثر من ذلك ثم نزلوا على حكم سيد الأوس سعد بن معاذ بن النعمان بن امرئ القيس بن زيد بن عبد الأشهل فحكم بقتل مقاتلتهم وسبي ذراريهم وكان سعد رمى يوم الخندق بسهم فقطع أكله فكان لمآبه *c* فقتل من قريظة سبع مائة وخمسين رجلا صبرا وركب إلى المدينة وكان استخلف عليها أبا رهم الغفاري كلثوم بن الحُصَيْن *d* وتوفى سعد بن معاذ بعد رجوع رسول الله صلعم إلى المدينة *e* وفي هذه السنة تزوج رسول الله صلعم زينب ابنة جحش بن رثاب *f* الأسديّة أسد ابن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر وفي ابنة عمته أميمة *g* بنت عبد المطلب *h* ثم سرية إلى عبيدة بن الجراح الفهري فمهر *i* 188 r. قريش وهو عامر بن عبد الله بن الجراح بن حلال بن أعيب *j* بن صبرة بن الحارث بن فهر بن مالك بن النضر *k* بن كنانة في ذى الحجة إلى سيف البحر *l*

15 ذكر السنة السادسة من الهجرة وتعرف بسنة الاستئناس ثم سرية محمد بن مسلمة الأنصاري في الماحزم إلى القرطبة *m* من بنى أبي بكر بن كلاب بناحية ضريبة موضع *n* يقال له البكرات *o* وضريبة على سبعة أيام *p* من المدينة *q* ثم غزوة رسول الله صلعم بنى لحيان من هذيل وكانوا *r* بالقرب من عسفان خرج إليهم ليلال ربيع الأول ثائرا عن *s* قتلوا من أصحابه بالرجيع فاعتصموا برؤوس الجبال *t* وفيها بعث فيما قيل عمر بن الخطاب سرية إلى القارة *u* فاعتصموا بالجبل

*a*) P منصورهم. *b*) P وسبع. *c*) L الحسين. *d*) P رثاب. *e*) القرطبار إلى P. *f*) نصر. *g*) P. *h*) Saepo وعيب scribitur. *i*) P. *j*) انتخب. *k*) P. *l*) البكرات. *m*) P. *n*) موضع. *o*) L. *p*) L. *q*) L. *r*) Jâc. II, 119, 1. *s*) Jâc. I, v.c, 10 vult البكرات, sed Samhûdi habet ut rec. *t*) L. *u*) الغارة s. العارة. *v*) P. *w*) لمن. *x*) P. *y*) ف. *z*) P. *aa*) اميال.

النَجَّار وهو نعيم الله بن ثعلبة بن عمرو بن النخزرج وعبد الله بن  
أُبَيّ بن *a* سَلُولُ النخزرجي وهو \* الذي تَوَلَّى *b* كُبْرَةً منهم \* وَحَمَنَةً  
ابنة *d* جَانَحْش بن \* رُثَبٍ والذي ذكروه صَقُون بن المعطل السلمي  
وكان صاحب الساقة في تلك الغزاة فلما انزلت براءتها جلدتم رسول  
الله صلعم *e* ثمانين جلدة ألا عبد الله بن أُبَيّ بن *a* سَلُولُ *e* ذاته لم  
يجلده وفي ذلك يقول عبد الله بن رَاحَةَ \* وقيل كعب بن مالك *e*  
لقد ذاق حَسَانُ الذي هو *e* اخله وَحَمَنَةً *d* ان قالوا عَجِيزًا وَمُسَطَّحُ  
تَعَاظُوا بِرَجْمِ الْغَيْبِ زَوْجَ نَبِيَّهِمْ وَسَاحِطَةً ذِي الْعَرْشِ الْكَرِيمِ فَأَبْرَحُوا  
وفيها نزلت آية التَّيْمُمِ على ما \* في ذلك *d* من التنازع بين الاسلاف  
10 والاختلاف في كَيْفِيَّةِ التَّيْمُمِ ☞

ثم غزوته صلعم للخندي وفي غزوة *a* الاحزاب سارت اليه قريش  
وَعُظْفَانُ وَسُلَيْمٌ وَأَسَدٌ وَأَشْجَعٌ وَقُرَيْظَةُ وَالنَّصِيرُ وَغَيْرُهُمْ مِنَ الْيَهُودِ فَكَانَ  
عَدَّةُ الْجَمِيعِ اَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ اَلْفًا مِنْهَا *m* قريش واتباعها اربعة آلاف  
معهم *n* ثلاثمائة فارس والى واربع مائة بعير فأتاهم ابو سفيان صخر  
15 ابن حرب والمسلمون نحو من ثلاثمائة ألف وذلك في شَوَّالٍ وقيل في  
ذِي الْقَعْدَةِ فآشار سَلْمَانُ الْفَارَسِيُّ على رسول الله صلعم \* بالخندي  
فخندي *e* واقاموا محاصرين للمدينة *p* يتناوشون ثم نصر الله رسوله وهزم  
الاحزاب وردَّهم بغيظهم \* لم ينالوا *q* خيرا واستخلف رسول الله صلعم *f* 137 v.  
على المدينة ابن أم مكتوم، وقد تنوزع في مدَّةِ اقامتهم على الخندي  
20 فممنهم من قلَّ شهر وممنهم من قال خمسة عشر يوما وقيل غير ذلك ☞  
ثم غزوته صلعم قُرَيْظَةَ من اليهود لمُطَاعَرَتِهِمْ قُرَيْشًا عَلَيْهِ سَارُ الْيَهُودِ

*a*) Addidi. *b*) P الى الذي Cf. Ibn Hisch. ٧٣١, 12, 14, Tab. ١٥٢, 7. *c*) P om. *d*) P وهمية ابن. *e*) P الذي. Deinde  
L ذكره. *f*) P ins. مالك. *g*) Ibn Hisch. ٧٤. كان. *h*) P وهمية. *i*) Ita L; P quod propius accedit ad lect. Ibn  
Hisch. فأنزحوا. *k*) فيها L. *l*) P غزاة. *m*) L ذلك. *n*) L  
ثم سالوا P. *p*) المدينة L. *q*) لم ينالوا P. *r*) الخندي P. منهم.



حارثة الى بنى سليم بالتجموع والتجموع من *a* بطن نخل *b* عن يسارها  
ويطن نخل على *c* اربعة برد من المدينة *d* ثم سرية زيد بن حارثة  
ايضا في جمادى الاولى الى العيص وفي طريق ذى المروة عن يمينها  
على ليلة منها ما يلي البحر وفي على اربع مراحل من المدينة *e* ثم  
سرية زيد بن حارثة ايضا في جمادى الآخرة *f* الى بنى ثعلبة بالطرف *g*  
139 r. والطرف ما قرب من المراض دون التخييل وهو على ستة وثلاثين  
ميلا من المدينة على طريق العراق *h* ثم سرية زيد بن حارثة ايضا  
في جمادى الآخرة ايضا الى جذام بحسمى وحسمى وراء وادي القرى  
ما يلي بلاد فلسطين من ارض الشام *i* ثم سرية زيد بن حارثة  
ايضا في رجب الى وادي القرى لاجتماع فرارة هناك *j* فقامت بالحرب *k*  
10 أم قرفة؛ فلنصرف زيد راجعا *l* ثم سرية عبد الرحمن *m* بن عوف بن  
عبد \* عوف بن عبد بن *n* الحارث بن زقرة بن كلاب في شعبان الى  
دومة الجندل *o* ثم سرية *p* على بن ابي طالب رضى الى بنى سعد  
بقدة وبين *q* فذلك وبين المدينة نحو من خمس ليال *r* ثم سرية  
زيد بن حارثة في شهر رمضان الى أم قرفة وفي فاطمة ابنة ربيعة بن  
15 زيد *s* الفرارية وكانت بنواحي وادي القرى على سبع ليال من المدينة  
فهزم فرارة وقتل أم قرفة *t* ثم سرية عبد الله بن عتيك في هذا  
الشهر الى ابي رافع سلام بن ابي الحقيق النضري بتخيير فقتله،  
ثم سرية عبد الله بن رواحة الانصاري من بنى كعب بن الحارث بن  
الخزرج الى \* أسير بن رزام *u* اليهودي بتخيير فقتله *v* ثم سرية كرز *w*  
20

ناحية بطن نجد ٣١٧. Samh. فتحل. a) Addidi. b) P hic et mox.

c) L. من. d) L. الاخرى. e) Jâc. III, c ٣١, 11 male. Deinde  
L ins. من. f) P om. g) P هناك. h) P ins. وقيل.

i) L. امير. j) L. ins. عبد الله. k) L. قبر. l) L. قبر. m) P ins. بنى. Deinde L. المدينة. n) Ita quoque  
Wâkidi p. 238. Ibn Hiseh. ١٨. et Tab. loov, 2, 14 بدر. o) P يسير.

p) Wâk. p. 239. sed Jâc. I, ١١١, 12 ut. q) أسير بن رزام. r) بنى رزام.

ايضا *a*، وبعث *b* علال بن الحارث المزني الى بني مالك بن فهر فهربوا منه، وبعث *b* بشر بن سويد الجهني الى بني الحارث بن كنانة فاعتصموا *d* بغيصة فاضرمها عليهم فاحترقوا فانكر النبي صلعم ذلك *e* ورجع الى المدينة ولم يلق كيدا وكان استخلف عليها ابن ام مكتوم *e* وكانت غيبته اربع عشرة ليلة *e* ثم غزوته صلعم الموضع المعروف بذي قرد من *a* طريق خيبر وهو على ليلتين من المدينة وكان عيينة بن حصن بن حذيفة بن بدر *f* القراري اغار على لقاحد وفي بالغابة وفي *a* على يريد من المدينة \* او اكثر *g* فخرج رسول الله صلعم يوم الاربعاء لاربع خلون من شهر ربيع الاول فلستنفذ بعضها وعاد *L* 138 v.

10 الى المدينة وكان استخلف عليها ابن ام مكتوم وكانت غيبته خمس ليال، ثم سرية سعد بن عبادة اخرجني الى *h* الموضع المعروف بالغميم، ثم سرية الى عبيدة بن الجراح الى جبلى طي *a* اجاء وسلمي، ثم سرية عكاشة بن محصن الاسدي الغمري غمر مرزوق قال المسعودي والغمر على ليلتين من قيد طريق الكوفة *k* وكان لبني اسد *e* ثم سرية 15 محمد بن مسلمة الانصاري في شهر ربيع الاول الى ذي القصة \* وبين ذي القصة *h* والمدينة عشرون ميلا على طريق الريدة من جادة العراق الى بني ثعلبة \* واناس من تغلب *l* وكان في عشرة نفر فقتلوا وم نيسام وافلت *m* محمد جريحا، ثم سرية ابى عبيدة بن الجراح \* الى ذي القصة ايضا في شهر ربيع الآخر *h* *e* ثم سرية زيد بن

*a*) P om. *b*) L وبعثوا. De hoc viro alibi mentionem non invenio, nisi quod Ibn Hadjar II, 381 memorat الجهني. *c*) L

سويد. *d*) L فاعتصم. *e*) P حمير. *f*) P خرب; cf. Tab. I, 110, 18. *g*) L واكثر. *h*) L om. *i*) Jâcût III, 114 ult. et Samhûdi 29. ut Ibn Hîsch. *j*) الغمرة sed Ibn Sa'd, Wâkidi p. 232 et Tab. 100f, 6 ut rec. Cf. porro Jâc. 114, 10. Deinde P غمرزوق. *k*) L بن روف. *l*) Wâkidi p. 232. *m*) P وحو. *n*) محمد et post محمد وحو. Cf. Tab. 100f, 12.



يزيد بن زريع \* عن سليمان <sup>a</sup> التميمي عن انس بن مالك، قال السعدي  
والعزمي من ولد عرينة بن نذير بن قسر بن عبقر بن بجيلة  
وبجيلة امرأة سمى ولدها بها ولم ينو أنمار بن أراش بن عمرو بن  
الغوث أخى الأزد بن الغوث وعند نساب ربيعة ومضر ابى نزار  
بجيلة من ولد أنمار بن نزار بن معد <sup>d</sup> وفي كلب عرينة أخرى <sup>e</sup>  
وفي عرينة بن قور <sup>f</sup> بن كلب بن وبرة، والعكاليون ولد عكل بن  
عبد مناف <sup>g</sup> بن أد بن طابخة بن الياس بن مضر <sup>h</sup>  
ثم غزوة رسول الله صلعم الحديبية خرج للعمرة في ذي القعدة في  
الف وستمائة رجل وساق معه سبعين بدنة فصده المشركون عن  
الدخول إلى مكة فأقام بالحديبية وفي من مكة على تسعة <sup>i</sup> أميال ما  
يلي طرف الحرم، وفيها كانت بيعة الرضوان تحت الشجرة على الموت  
وذلك لما بعث رسول الله صلعم عثمان بن عفان إلى أهل مكة يعلمهم <sup>j</sup>  
أنه لم يأت محاربا وإنما جاء معتمرا فاحتبسوا عثمان واستفاضت <sup>k</sup>  
الأخبار بقتله فوقعت البيعة حينئذ وخرج إليه سهيل بن عمرو بن  
عبد شمس من بني عامر بن لؤي بن غالب فصالحه على مواصلة عشر <sup>l</sup>  
سنين على أن ينصرف <sup>m</sup> في تلك السنة ويأتى في العام المقبل فيخلوا  
له مكة <sup>n</sup> ثلاثة أيام فدحر وحلق بالحديبية وجعلها عمرة وانصرف  
إلى المدينة وكان استخلف عليها ابن أم مكتوم وفي <sup>o</sup> منصرفه عن  
الحديبية قال لاميره المؤمنين \* على بن ابى طالب <sup>p</sup> رضه بغدير خم  
من كننت مولا فعلى مولا <sup>q</sup> وذلك في اليوم الثامن عشر من ذي <sup>r</sup>

<sup>a</sup>) L. سليمان. Deinde P التميمي. <sup>b</sup>) P om. <sup>c</sup>) P فجيلت.  
<sup>d</sup>) P ins. وفي كرب. <sup>e</sup>) P معد. Deinde L من. <sup>f</sup>) L مناف.  
<sup>g</sup>) L سبعة; Jâc. II, ٢٢٢, 13. أكثر من يوم. <sup>h</sup>) P يعلمه انهم. <sup>i</sup>) P  
فيخلون. Codd. <sup>j</sup>) P addons يتصرف. <sup>k</sup>) P. واستعاض.  
<sup>l</sup>) L om. <sup>m</sup>) P s. و. <sup>n</sup>) P امير. <sup>o</sup>) P رخم et mox رخم. <sup>p</sup>) L رخم.

ابن جابر الفهري في سؤال الى العنبريين المذنبين ارتدوا عن الاسلام ١١٣٩ r. وقاتلوا راعي رسول الله صلعم واستاقوا الابل وذلك بالموضع <sup>a</sup> المعروف \* بندي الجدر <sup>b</sup> بناحية قبلاء <sup>c</sup> قريب من عين <sup>d</sup> على ستة اميال من المدينة \* فأتى بهم <sup>e</sup> فسلطت اعيينهم وقطعت ايديهم وارجلهم <sup>d</sup> على ما <sup>e</sup> في هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار في معناه وفي آية الحاربة واحكام المحاربين <sup>e</sup> وحدثنا ابو مسلم ابراهيم بن عبد الله الكشي <sup>f</sup> عن ابي الفهمان عامر بن الفضل السدوسي <sup>g</sup> وسليمان بن حرب \* بن عثم <sup>h</sup> عن حماد بن زيد وحدثنا ابو خليفة الفضل بن \* الحباب الجمحي <sup>i</sup> قال حدثنا سليمان <sup>k</sup> بن حرب عن حماد بن زيد \* عن ايوب <sup>l</sup> عن ابي قلابة عن أنس بن مالك الانتصاري ان قوما من عكد او عرينة قدموا على رسول الله صلعم فاجتروا المدينة فامر لهم <sup>m</sup> رسول الله صلعم بلقاج <sup>n</sup> وامرهم ان يشربوا من البانها وابوالها فانطلقوا فلما صبحوا قتلوا رعاة <sup>o</sup> رسول الله صلعم واستاقوا النعم <sup>p</sup> فبلغ <sup>q</sup> رسول الله صلعم \* الخبر من اول النهار فارسل في طلبهم ثاء <sup>r</sup> ارتفع النهار <sup>s</sup> حتى أتى بهم فقصعت ايديهم وارجلهم ولسنت اعيينهم والقوا بالبحرة فيستسقون <sup>s</sup> فلا يسقون حتى ماتوا، وقد روى ان النبي صلعم انما سمل اعيينهم لانهم سملوا اعين الرعاة <sup>t</sup> فجعل السمل قصاصا كذلك ذكر <sup>u</sup> ١١٤٠ r.

rec. Cf. porro Ibn Hish. ٩٨. qui habet رزام cum var. l. et Tab. ١٧٩, 12 seq. cum ann. i et k.

- a) في الموضع L. b) بجدر P. c) L s. p. d) P وايديهم. e) P الحاربة. f) Moschtabih ffv, 3 a f. g) P السدوسي; vid. Moschtab. ٣٣٢ ann. 1. h) L om. P عيم; cf. Moschtab. ٣٨٨, 5 seq. i) حباب اللامحي P. k) P سليم; L حارث pro حرب. l) P om. Est ايوب السخيتاني. m) P بهم. Deinde L النبي. n) P om. o) L راعي ut Ibn Hish. ٩٩, 3 et Wākidī p. 240; vid. infra l. 17. p) P العتم; Ibn Hish. اللقاج. q) L ina. ذلك. r) L فلما et pro حتى. s) L s. ف. t) L الرعاة. u) L ins. بن.



ابن طالب رثاه *a* ومن معه من ارض الحبشة ومعهم أم حبيبة *b* رثته  
 بنت ابن سفيان صخر بن حرب وكان النجاشي ملك الحبشة زوجها  
 من النبي صلعم وأدى عنه المهر وكانت عند عبد الله بن جحش  
 ابن رثاب *c* من بني غنم *d* بن دودان بن أسد بن خزيم بن مدركة  
 ابن الياس بن مضر وكان هاجر الى ارض الحبشة وفي معه فتنصره  
 ففارقته وقتل رسول الله صلعم عنده قدوم جعفر ما ادرى باليهما انا  
 ١٤١٧. ابشر *e* بفتح خبير لم بقدوم جعفر، وفي هذه الغزاة سم النبي صلعم  
 في ذراع شاه اعدتها *h* زينب بنت ابي الحارث اليهودية امرأة سلام بن  
 مشكم *h* اليهودي وكانت سألت ابي عمرو من الشاة احب الى رسول  
 الله صلعم فقيل لها الذراع فاكثرت فيها *i* السم \* وسمت سائر الشاة *a* 10  
 ثم جاءت بها فلما *h* وضعتها بين يدي رسول الله صلعم تناول الذراع  
 فلاك منها مضغة فلم يسغها ومعد بشر بين البراء بن معرور *n* الانصاري  
 من بني سلمة من *o* للزوج قد اخذ منها كما اخذ *h* رسول الله  
 صلعم فلما *p* بشر فاساغها واما رسول الله صلعم فلفظها ثم قل ان هذا  
 العظم ليخبرني انه مسموم ودعا بها فاعتزفت فقال ما حملك على ذلك *q* 15  
 قالت بلغت من قومي ما لم يخف عليك فقلت ان كان نبيا  
 فسيخبر وان كان ملكا استرحمت منه وقومي فتجاوز عنها \* رسول الله  
 صلعم *a* ومات بشر من الكفة الله اكل فقتلها رسول الله صلعم حينئذ  
 وقتل \* رسول الله *h* صلعم في مرضه الذي توفي فيه ودخلت عليه أم  
 بشر بن البراء تعود فقال يا أم بشر ان هذا الاوان وجدت انقطاع  
 20 ابهرى من الاكلة الله اكلت مع ابنك بخبير وكان *r* المسلمون يرون ان  
 رسول الله صلعم قد *h* مات شهيدا مع ما اكرمه الله به *h* من النبوة

*a*) L om. *b*) P حبيب. *c*) P رباب. *d*) P عيم et دودان.  
*e*) L في. *f*) L لا. *g*) P اسر. *h*) P om. *i*) P ابنة. *k*) L  
 et P antea. مشكم. *l*) P فيه. *m*) P فلما. Cf. Tab. Isak<sup>3</sup>, 13.  
*n*) P مغرور. *o*) P بن. *p*) P. c. و. *q*) P هذا. *r*) P c. ف.

الحجّة وغدير خم \* يقرب من <sup>a</sup> الماء المعروف بالكُرَار بناحية الجَحْفَة  
 وولد على رَضَ وشيعته يعظمون هذا اليوم <sup>b</sup> وفي هذه السنة  
 اجذب الناس فاستسقى <sup>c</sup> رسول الله صلّعم في شهر رمضان <sup>d</sup> وفيها  
 اسلم المغيرة بن شعبه <sup>e</sup> وفيها انكشف شهر بَرّاز صاحب ابيوز  
<sup>f</sup> ابن هرمز عن الروم وظهرت الروم على الفرس وفيها <sup>g</sup> نزلت آية غلبت  
 الروم في اَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ <sup>h</sup>

ذكر السنة السابعة من الهجرة وتعرف بسنة الاستغلاب

ثم غزوة رسول الله صلّعم في الحَرَمِ خَيْبَرِ وفي على ثمانية <sup>i</sup> برد من  
 المدينة في الف وأربعائة راجل <sup>j</sup> ولخيل مائتا فرس فحارب بعض أهل  
 10 الحصون فافتتحها عنوة وبعضهم <sup>k</sup> جنح الى الصلح فجلّاهم ثم سألوه ان  
 يقرّ الأرض في ايديهم على ان يعتملوها ولم شطر الثمرة فاجابهم الى  
 ذلك فكان يبعث عبد الله بن رَاحَة الانصارى في كل سنة فيحرص  
 عليهم فلما قُتل بموتة وجه مكانه جبار <sup>l</sup> بن صَخْر فكانوا على ذلك  
 الى ايام عمر بن الخطاب فاخرجهم من <sup>m</sup> الحجاز لانه بلغه ان رسول الله <sup>n</sup> 1411

15 صلّعم قال في مرضه الذي مات فيه <sup>o</sup> لا يجتمع دينان في جزيرة العرب  
 على ما في هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار في المسألة ،  
 واصطفى رسول الله صلّعم من سبي <sup>p</sup> حصن القُصُوص صَفِيَّة بنت حُيَيّ  
 ابن اخطب من النصير وكانت عند كنانة بن ابي الحَقِيق فاعتقها  
 رسول الله صلّعم وجعل عتقها صداقها كذلك ذكر عبد العزيز بن  
 20 ضَهَبِيب وثابت البناني وشُعَيْب بن الحَكْبَل عن انس بن مالك  
 على ما في ذلك من التنازع في معنى هذا الخبر وهل ذلك خاصا  
 للنبي صلّعم ام لأئمة الناسى به فيه ، وفي هذه الغزاة قدم جعفر بن

a) Kor. وفيها P d. انكسر P e. و P c. b) يقرب L a)  
 L h) P om. g) اميال وقيل ثمانية P ins. f) 30 vs. 1, 2.  
 L i) عن L k) خبار P s. p., L. ويعض  
 L ins. l) بنى P m)



فلما بلغهم ما نزل باعل وادي القرى صالحوا <sup>a</sup> رسول الله صلعم على <sup>b</sup>  
اداء الجزية، ورجع رسول الله صلعم \* الى المدينة <sup>c</sup> وكان استخلف عليها  
سبلع بن عرظنة الانصار <sup>d</sup> <sup>e</sup>

واتخذ رسول الله صلعم الخاخر في المحرم ونقش عليه محمد رسول  
الله وكتب الملك في شهر ربيع الاول ونفذت كتبه ورسله اليهم يدعوم <sup>f</sup>  
الى الاسلام واقتنح كتبه اليهم ببسم الله الرحمن الرحيم وكان صلعم اولاً <sup>g</sup>  
يكتب كما تكتب قريش باسمك <sup>h</sup> اللهم حتى نزل <sup>i</sup> عليه <sup>j</sup> \* اركبوا  
فيها <sup>k</sup> بسم الله مخرجاً <sup>l</sup> فكتب <sup>m</sup> بذلك <sup>n</sup> الى ان نزل عليه <sup>o</sup> قل  
ادعوا الله او ادعوا الرحمن \* ايما ما تدعوا فله الاسماء الحسنى <sup>p</sup>  
فكتب بسم الله الرحمن حتى نزل <sup>q</sup> عليه <sup>r</sup> انه <sup>s</sup> من سليمان وانه <sup>t</sup> بسم  
الله الرحمن الرحيم فكتب بذلك وقد اتينا على السبب في كتبه <sup>u</sup>  
قريش باسمك <sup>v</sup> اللهم في اخبار امية بن ابي <sup>w</sup> الصلت الثقفي من  
اخبار المسعوديات المنسوبة اليها، فبعث عبد الله بن خذافة السهمي  
الى كسرى ابرويز بن هرمز ملك فارس وهو يومئذ بالمدائن من ارض  
العراق فترق كتاب رسول الله صلعم وكتب الى بازام <sup>x</sup> عامله على اليمن <sup>y</sup>  
ان يشخصه اليه فبعث اليه اسوارين في عدة <sup>z</sup> واما فيروز بن  
الديلمي وخرخرسة <sup>aa</sup> وقيل \* بابويه وقال <sup>ab</sup> تاتوا به فقدا المدينة على  
النبي صلعم فاخبرها <sup>ac</sup> ان شيرويه بن ابرويز <sup>ad</sup> ملككم قد <sup>ae</sup> قتل اياه  
في تلك الليلة فرجع <sup>af</sup> الى بازام فاخبره فكان الامر كما ذكر صلعم <sup>ag</sup>  
فاسلم <sup>ah</sup> واسلم بازام والابناء <sup>ai</sup> بصنعاء <sup>aj</sup> وهم الذين ساروا <sup>ak</sup> الى اليمن مع <sup>al</sup>

a) L راسلوا. b) P om. c) Addidi. d) L باسمك. e) P  
نزلت. f) Kor. 11 vs. 43. g) L om. h) P بذلك. i) Kor. 17  
vs. 110. k) Kor. 27 vs. 30. l) L كتب. m) L semper باذان.  
n) P s. p., L وخرخرسة; Tab. 10v<sup>3</sup>, 1 et Ibn Hadjar I, 340, 1 ut  
rec., sed in *Fdik* II, 113 scribitur nomen خَوْخَرْسُو. o) Addidi  
coll. Tab. 10v<sup>2</sup> ann. h. p) P فاخبرهم. q) L فرجع. r) L فاسلم.  
s) P والابناء. t) P ساروا.

كذلك *a* ذكر سَلَمَة بن الفضل عن مُحَمَّد بن اسحاق عن مروان بن *f. 142 r.*  
 عثمان بن *b* ابي سعيد، بن المعلّى، قال المسعودى وذكر ابو عبيد  
 القاسم بن سلام في كتاب غريب الحديث انه قال صلّتم ما زالت  
 اكلة خيبر تُعَادنى \* في كل عام *d* فهذا اوان قطعت *e* ابهرى قال ابو  
 عبيد مقسراً لذلك تعادنى من العِداد *g* وهو الشئ، الذى يأتىك  
 لوقت معلوم *d* مثل الحُمى الربّع والسّم الذى يقتل لوقت فانه يعادُ  
 صاحبه لا يام حتى \* يأتى وقته *h* انذى يقتل فيه واصله من العدد  
 والابهر عرق مستبطن الصُّلب والقلب متصل به فاذا انقطع لم يكن  
 معه حيوة، ولما سمع اهل فذك بما قال اهل خيبر ومن صالح رسول  
 10 الله صلّتم منكم ومساقته آياتم بعثوا اليه يسألونه ان يحقن دماءهم  
 ويحلّوا له الاموال ففعل *k* فكانت فذك خالصة لرسول الله صلّتم *d* لان  
 المسلمين لم يوجفوا عليها بخيل ولا ركاب، وسار رسول الله صلّتم عن  
 خيبر الى وادى القرى فحصرهم آياما حتى افتتحها عنوة، وكان اهل  
 \* تيماء اعداء *i* لرسول الله صلّتم ورؤسائهم *m* آل السموءل *n* بن عدياء \* بن  
 15 حياة بن رفاعه \* بن الحارث بن ثعلبة بن كعب بن عمرو مزيقياء *k*  
 ابن عامر *p* والسموئل احد اوفياء العرب وهو صاحب الحصن المعروف  
 بالابلق القرد وقد ذكره اعشى بنى *q* قيس بن ثعلبة \* في مديحه *f. 142 v. r*  
 لشريح بن سموئل فقال *e*

بالابلق القرد من تيماء منزله حصن حصين وجار غير عذار

*a*) L فذلك. *b*) P عن; Ibn Hish. ٧٥٠, 5 et Tab. ١٥٨٢, 4 ut rec. *c*) L سعد. *d*) P om. *e*) P قطع; Zamachschart *Faikh* I, 40 et *Lisân* IV, ٢٧٢ ut rec. *f*) P ع. ف. *g*) P العد. Deinde L هو. *h*) L يأتى نيه. *i*) وجملوا P. Cf. Ibn Hish. ٧٢٤. *k*) L om. *l*) L تمثال عداوا. *m*) P رؤسائهم. *n*) L hic et deinde. *o*) L s. p., P om. Ibn Dor. ٢٥١ et Wüstenf. *Gen. Tab.* 12, 24 ante مزيقياء ponunt, sed cf. *Agh.* XIX, ٩٨. *p*) L male add. مزيقياء. *q*) P بن. *r*) P مديحه. *s*) Vid. o. g. Ibn Khord. ١٣٩, 1. *t*) P غرار.



وسليط بن عمرو العامري الى قوذة بن *a* على الخنفي صاحب اليمامة  
 وشجاع بن وهب الاسدي الى الحارث بن ابي شمر الغساني عامل  
 عرقس ملك الروم على دمشق واعمالها وكان ينزل الجولان ومرج الصقر  
 وحاطب بن ابي بلتعة اللخمي وقيل العبسي حليف بني اسد *b* بن  
 عبد العزي الى المقوقس القرقب *c* الثوني *d* بالنون عظيم القبط ببلاد *e*  
 الاسكندرية ومصر *f* والنون عو *g* قبيل من القبط، قال المسعودي وقد  
 اتينا على اخبار عولاء الرسل مع من ارسلوا اليه ورسل من كان بعد  
 ١٤٤٢. النبي صلعم من الخلفاء والملوك ووفودهم *h* الى سائر الملوك والامم *i* الى  
 هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع في كتاب فنون المعارف،  
 وما جرى في الدعور السوالف، وقيل ان بعثة *k* الرسل الى عولاء الملوك  
 ١٠ كان *l* في السنة السادسة من الهجرة قبل فاتحه خيبر *m*  
 ثم سرية عمر بن الخطاب في شعبان الى الموضع المعروف بترتبة *m* وترتبة  
 ناحية القبلاء *n* على اربع ليال من مكة وقيل خمس طريق صنعاء  
 وتجران اليمن *o* ثم سرية ابي بكر في هذا الشهر الى بني كلاب بن  
 ربيعة بن عامر بن صعصعة *p* بن معاوية *q* بن بكر بن عوازن بن منصور  
 ١٥ ابن عكرمة بن حصافة *r* بن قيس بن عيلان بن مضر *s* بن نزار *t*  
 بناحية صرية *u* ثم سرية بشير *v* بن سعد الانصاري *w* ثم الخزرجي في  
 هذا الشهر ايضا *x* الى بني *y* مرة *z* بن عوف بن سعد بن ذبيان بن

*a*) L ابي. *b*) L اسيد. *c*) P المقرب; cf. Karabacek, *der Mokaukis von Aegypten* in Mitth. Pap. Erzherzog Rainer, I, p. 2 seq. L hoc et seqq. ad القبط om. *d*) Voc. in cod. Apud Makrizi I, ٢٩ ut quoque apud al-Kindi, Hist. Aegypti, cod. Mus. Britt. Add. 23, 324 in بالنون corruptum est. Post عظيم cod. ins. العظيم. *e*) L ملك. *f*) L om. *g*) P وهو، L om. et habet قبيلة. *h*) P s. و. *i*) L tantum الامم. *k*) P بعثة et mox فاتحه. *l*) P om. *m*) Ibn Hish. ٦٣، Wakiidi p. 297 male ترتبة. *n*) P العيلا، L الغيلا; cf. Bekri ٢١٢، 6، 8. *o*) Codd. حصفة. *p*) P بشر.

خزاد بن نرسی<sup>a</sup> بن جاماسب أخى قباد بن فيروز الملك وكان  
 انوشروان<sup>b</sup> متى مرتبته<sup>c</sup> وقهرز حين انقذه مع سيف بن ذى يزن  
 الحميري مناجدا له على الحبشة حين غلبت على اليمن فقلوا<sup>d</sup> مسروق<sup>e</sup>  
 ابن ابرهة الاشرم آخر ملوك الحبشة باليمن واقاموا بها، وكان جميع من<sup>f</sup>  
<sup>g</sup> ملك اليمن من الحبشة اربعة اولهم ارباط وقيل ابرهة الاشرم<sup>h</sup> ثم  
 ابرهة<sup>i</sup> وهو السائر الى البيت الحرام بالفيل المذكور<sup>j</sup> في القرآن ثم  
 يكسوم ابنه ثم مسروق ابنه ايضا ومدة<sup>k</sup> ما ملكوا من السنين ثيف  
 وسبعون سنة وكان قطعهم البحر من<sup>l</sup> ساحل الحبشة الى ساحل اليمن  
 من الموضع المعروف بالمتدب وقما جبلان وهذا الموضع اضيق اعبار<sup>m</sup>  
<sup>n</sup> هذا البحر وانما عرضه نحو من ميل ويتصل به من ساحل اليمن  
 ساحل الملح<sup>o</sup> وفي متصلة بغلافقة<sup>p</sup> ساحل زبيد من اعمال<sup>q</sup> ابن زياد  
 في هذا الوقت، ومن<sup>r</sup> الناس من يسمى وقهرز الديلمي<sup>s</sup> لانه ولي مرزبة<sup>t</sup> 1437.  
 الديلم والجيل \* لا انه<sup>u</sup> كان ديلميًا، وبعث رسول الله صلعم دحية  
 ابن خليفة \* الكلمي وهو دحية بن خليفة بن قروة<sup>v</sup> بن فضالة  
<sup>w</sup> ابن زيد بن امرئ القيس بن \* انخزج والخزج<sup>x</sup> العظم وهو زيد مناة  
 ابن عامر \* بن بكر بن عامر الاكبر بن عوف بن عذرة بن زيد اللات  
 ابن<sup>y</sup> ربيعة بن ثور<sup>z</sup> بن كلب الى عرقل ملك الروم وعمر بن امية  
 الضمرى الى النجاشي اصمخه<sup>aa</sup> بن اخرة ملك الحبشة والعلاء بن  
 الحضرمي الى المنذر بن ساوى اخاه بنى عبد القيس صاحب البحرين

a) P موسى، mox L جاماسبت. Cf. Nöldeke, *Gesch.* p. 223 ann. 2.  
 b) L s. p., P صهرينة; cf. Nöld. l. l. Deinde P وعور. c) P om.  
 d) P semper مسروق. e) L om. f) P المذكورة. g) L s. و.  
 h) P في. i) L s. p., P اصمخا. Cf. Hamdāni ed. Müller 119, 18.  
 k) P باولافقة. Cf. *Mor.* III, 157 et Kay, *Yaman*, p. 221. l) P  
 عمل. m) Codd. لانه. n) L فيروز. o) P للخزج والخزج. L tantum  
 الخرج. Vid. Tab. III, 2349, 14. p) P من. q) L نون. r) P  
 اصمخه. Est Atzbeha (Nöldeke p. 188 ann.). Pro اخرة L اخرة.  
 s) P احد; cf. Tab. I, 161, 2.



عرف بن زهير بن الحارث بن حَمَاطَة بن جَرَس من حمير وفي العاجوز<sup>a</sup>  
 الحريشية اكرم الناس اصهارا كان لها ثمانى بنات ميمونة ولُبَابَة الكبرى  
 ولُبَابَة الصغرى وعصماء وعزة بنات الحارث بن حَزْن وسَلَمَى واسماء<sup>b</sup>  
 وسَلَامَة بنات عَمَيْس بن مَعَد بن الحارث بن تيم بن كعب بن  
 مالك بن قَحَافَة بن عامر بن ربيعة بن عامر بن \* معاوية بن زيد<sup>c</sup> 5  
 145 r. \* ابن مالك بن نسر بن وحب الله بن شَهْران بن عِفْرَس f بن أَفْتَل g  
 وجماعة<sup>d</sup> خَتَعَم بن أَنَمَار على ما في ذلك من التنازع في نسب  
 انمار ومن لَحَقَه من نَسَاب النَزَارِيَّة بنزار بن مَعَد بن عدنان ومن  
 لَحَقَه من نَسَاب القَحْطَانِيَّة بَارَاش بن عمرو بن غَوَث بن ثَبِت بن  
 زيد بن كهلان بن سبا بن يعرب \* بن قَحْطَان e، تزوج رسول الله 10  
 صلعم ميمونة<sup>e</sup> على ما وصفناه وتزوج حمزة بن عبد المطلب سَلَمَى  
 فولدت له امه الله وقيل امامة<sup>m</sup> وتزوج العباس بن عبد المطلب  
 لبابة الكبرى وتكنى<sup>n</sup> أم الفضل فولدت له الفضل لا عقب له وعبد  
 الله ابا الخلفاء من بني العباس وعبيد الله ومعبدا لهما عقب وقثم  
 وعبد الرحمن لا<sup>o</sup> عقب لهما وأم حبيب ولم يكن اخوة لأم وأب 15  
 اشرف منهم ولا ابعد قبورا مات الفضل بالشَّام في طاعون عمواس وعبد  
 الرحمن ومعبد بافريقية وقثم بسمرقند وعبد الله بالطائف وعبيد الله  
 بالمدينة، وتزوج جعفر \* بن ابي طالب اسماء فولدت<sup>p</sup> له عبد الله  
 وعونا<sup>q</sup> ومحمدا ثم تزوجها ابو بكر فولدت له \* محمدا ثم تزوجها  
 علي بن ابي طالب فولدت له i يحيى وعونا<sup>q</sup> لا عقب لهما، وتزوج 20

a) P haec om.; L om. بن زهير بن et habet حاطمة بن حبيب بن زهير  
 حمير; cf. Tab. III, ٢٤٥٣, 6, ٢٤٦١, 7. Deinde P الحارثية, Mor. IV,  
 181 الحريشية, sed cod. Leid. 127, p. 167 perspicue ut roc. b) L  
 سعد, P om. c) P خميس. d) Wüstenf. Gen. Tab. 9, 20 واسمي  
 Tab. I, ٢١٣٥, 2 om. e) P tantum الله. Pro بن هبة الله. بشر L نسر.  
 نعيم اجمع وقيل f جماعة. h) P اقبل, L اقبل. g) P غفر. f) L  
 i) P om. k) L om. l) P وصفناه. m) L امه. Tab. III, ٢٤٧٠, 10  
 عبارة. n) P وتسمى. o) P ولا. p) Codd. s. ف. q) P وعونا.

بَغِيضَ بْنِ رَبِيعَ بْنِ غَطَفَانَ بْنِ \*سَعْدِ بْنِ قَيْسٍ<sup>a</sup> بْنِ عِيلَانَ بْنِ  
مَضَرَ بِقَدْحٍ<sup>b</sup> فَأَصِيبُ أَحْكَابِهِ وَارْتَدَّ<sup>c</sup> فِي الْقَتْلِ<sup>d</sup> هـ ثُمَّ سَرِيَّةُ غَالِبِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ اللَّيْثِيِّ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَى الدِّمَيْقِيَّةِ وَرَأَى بَطْنُ نَحْلٍ إِلَى  
نَاحِيَةِ النَّقَرَةِ مَا يَلِي نَجْدًا عَلَى ثَمَانِيَةِ<sup>e</sup> يَوْمٍ مِنَ الْمَدِينَةِ وَفِيهَا قَتَلَ  
أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ<sup>f</sup> بَنَ حَارِثَةَ الرَّجُلِ الَّذِي قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَلَامَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَتْلِهِ فَقَالَ أَنَّمَا قَاتَلَهَا أَحْجَارًا<sup>g</sup> فَقَالَ \*عَلَّا شَقَقْتَ<sup>g</sup> ١١٤٤  
\*عَنْ قَلْبِهِ<sup>h</sup> فَتَعَلَّمَ<sup>i</sup> أَصْدَاقُ عِوَامٍ كَذَبَ فَانْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ<sup>j</sup>  
وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا<sup>k</sup> ثُمَّ سَرِيَّةُ بَشِيرِ بْنِ  
سَعْدٍ الْأَنْصَارِيِّ فِي شَوَّالٍ إِلَى يَمَنٍ<sup>l</sup> وَجُبَّارٍ وَمَا مَوْضِعَانِ<sup>m</sup> نَحْوَ الْجَنْبَابِ  
وَالْجَنْبَابِ<sup>n</sup> يَعَارِضُ<sup>o</sup> خَيْبَرَ وَوَادِي الْقَرْيِ<sup>p</sup> ١١٤٥

ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ \*الْمَدِينَةِ يَوْمَ<sup>q</sup> الْاِثْنَيْنِ لَسْتَ لَيْلًا<sup>r</sup>  
خَالُونَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ لِعُمْرَةِ الْقَضَاءِ لِلَّهِ<sup>s</sup> كَانِ الْمُشْرِكُونَ صُدُّوا عَنْهَا  
بِالْحُدَيْبِيَّةِ فَخَرَجَ الْمُشْرِكُونَ عَنْ مَكَّةَ وَدَخَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقَامَ بِهَا  
وَإِحْكَابِهِ ثَلَاثًا ثُمَّ خَرَجَ عَنْهَا وَطَدَّ إِلَى الْمَدِينَةِ وَكَانَ اسْتَخْلَفَ عَلَيْهَا  
١١٤٦ سِبَاعُ بْنُ عَرَفَةَ<sup>t</sup>، وَفِيهَا تَزَوَّجَ مَيْمُونَةُ الْهَلَالِيَّةُ خَالََةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الْعَبَّاسِ عَلَى مَا فِي هَذَا الْخَبَرِ مِنَ التَّنَازُعِ بَيْنَ فُقَهَاءِ الْأَمْصَارِ وَغَيْرِهِمْ  
مَنْ تَقَدَّمَ اِنْكَحَاهَا<sup>u</sup> وَهُوَ مُحَلٌّ أَمْ<sup>v</sup> مُحْرَمٌ وَفِي مَيْمُونَةَ بَنَتْ لِحَارِثَ بْنِ  
خَزْنٍ بْنِ بَجَجِيرٍ \*بَنِ الْهَزْمِ<sup>w</sup> بِنَ رُوَيْبِنَةَ<sup>x</sup> بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَّالِ بْنِ  
عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ \*بِنِ مَعَاوِيَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَوَازٍ وَأُمُّهَا هِنْدُ بَنَتْ

a) P عطفان. b) L بقتله. Deinde P فأصبحت. cf. Tab. ١٥٩٢, 7. c) P وارتدت. d) P om. e) P ins. إميل. cf. Samhūdī ٣١١ et Tab. 1.1. ann. d. f) L احكبابا. Ibn Hish. ٩٨٤. g) P لاسفقت. h) L om. i) L تعلمت. k) Kor. 4 vs. 96. l) P يمين. Cf. Tab. ١٥٩٣, 6, ١٥٩٩, 7, Jāc. IV, ١٣٧, 14 seqq., Bekrī ٨٦. m) L موضعان. n) Jāc. II, ١٣٠, 5. o) يعارض. p) L الوادي. q) P om.; L الهزم. r) P رويبة. L رويبة.



شُجَاع بن وهب الأسدي في شهر ربيع الأول الى بنى عامر بالنسي <sup>a</sup> من ناحية رَكْبَة \* ما يلي تَرْبَة وركبة وراء معدن بنى سليم من المدينة على خمس ليالٍ <sup>هـ</sup> ثم سرية كعب بن عمير الغفاري في هذا الشهر الى ذات أطلاح وفي وراء وادي القري بين تبوك وأدريات من بلاد دمشق من ارض الشام فقتل اصحابه جميعا وتحامل <sup>d</sup> الى المدينة <sup>f.146r.</sup> جرحا <sup>هـ</sup> ثم سرية زيد بن حارثة وجعفر بن ابي طالب وعبد الله ابن رواحة الانصاري \* من بنى <sup>هـ</sup> الحارث بن الخزرج في جمادى الاولى <sup>f</sup> لغزو الروم الى مؤتة من ناحية البلقاء من اعمال دمشق من <sup>g</sup> الشام لقتل شرحبيل بن عمرو الغساني الحارث بن عمير الازدي رسول <sup>هـ</sup> رسول الله صلعم الى صاحب <sup>هـ</sup> بصرى ولم يقتل للنبي صلعم رسول غيره وكانوا <sup>10</sup> في <sup>هـ</sup> نحو من ثلاثة آلاف فلقبهم جموع الروم في مائة الف انفذهم هرقل للقائهم وهو يومئذ مقيم بانطاكية وعلى <sup>هـ</sup> الروم تبادوقس <sup>هـ</sup> البطريق وعلى منتصرة العرب من غسان وقضاة وغيرهم شرحبيل بن عمرو الغساني فقتل زيد بن حارثة وجعفر بن ابي طالب بعد ان عرقب <sup>m</sup> فرسه وهو اول فارس عرقبت <sup>هـ</sup> في الاسلام وجرح نيفاً وتسعين جراحة كلها <sup>15</sup> في مقدمه وعبد الله بن رواحة ورجع خالد بن الوليد بالناس <sup>هـ</sup> ثم سرية عمرو بن العاص في جمادى الآخرة الى ذات السلاسل وراء وادي القري بينها وبين المدينة عشرة ايام فلقبهم جموع الروم ومنتصرة العرب فاستمد النبي صلعم فامد <sup>هـ</sup> بسرية فيها <sup>p</sup> ابو بكر وعمر وابو عبيدة بن الجراح رضيهم <sup>هـ</sup> وكان لعمر في هذه السرية افعال اُنكرت <sup>20</sup>

a) L بلمس. b) Codd. رَكْبَة. Idem vitium Samhūdī ٢٨٢, 3.  
c) L om. d) P وحمل, L وتحمل; cf. Tab. ٢٩.١, 9. e) L بن ابي.  
f) P الاخيرة. Deinde L لتعروا. g) P ins. اعمال. h) P om. i) P ناحية. k) L s. و. l) P تناووقس; Caussin III, 211 seq. Théodore. m) P عرقبوا. n) P عرقب; cf. Ibn Hish. ٤١٢  
فقترها. o) P والناس. p) P فيهم.

الوليد بن المغيرة المخزومي لبابة الصغرى فولدت له خالد بن الوليد،  
وولّى البنات عند ازواجه شتى ليس لهم من السابقة في الدين والشرف  
في النسب \* ما لهؤلاء ٥

ثم سرية ابن ابي العوجاء السلمى في ذى الحجة الى بنى سليم. ١١٤٥ r.  
٥ فاصيب ٥ احبابه ونجا مكلوما ٥ ثم سرية عبد الله بن ابي حذرد  
الاسلمى في ذى الحجة الى الغابة ٥ فقتل رفاعه بن زيد ٥ النجشمى ٥  
ثم سرية مَحْبِصَة بن مسعود الى ناحية ٥ فذك ٥ ثم سرية عبد الله  
ابن ابي حذرد الى اضم في ذى الحجة ايضا وكان فيهم \* ابو قتادة ٥  
ومحلم بن جثامة ٥ فقتل محلم علمر بن الاصبط الاشجعى لشيء ٥ كان  
10 بينهما ٥ فى الجاهلية وقيل بل قتله بعد ان حياه ٥ بانيحة الاسلام  
فقيل ٥ ان فيه نزل ٥ ولا تقولوا لمن القى اليكم السلام لست مؤمنا  
تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ٥

ذكر السنة الثامنة من الهجرة وتسمى سنة الفتح

ثم سرية غالب ٥ بن عبد الله الليثى في صفر الى بنى الملوّح بكديد  
16 بين عُسْفان وقديد ٥ ثم سرية ايضا في صفر الى m مُصَاب احباب  
يُسَيْر ٥ بقذك ٥ وفي \* هذا الشهر قدم عمرو بن العاص بن وائل بن  
عاشم بن سعيد بن سهم بن عمرو بن هُصَيْص بن كعب بن لؤى  
ابن غالب وخالد بن الوليد بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن  
مخزوم بن يَقْظَة بن مرة بن كعب بن لؤى مهاجرين ٥ ثم سرية

a) P om. b) P hic et mox حنورد. Deinde habet سلمى الى سلمى.  
c) L النعانة. d) Ibn Hisch. ١٨٩ قيس sed vid. Wākidī p. 235.  
e) P ut etiam infra. Deinde L ومحكم. L ابن قتادة، ابو قتادة.  
f) L s. p., P حنامة. g) L بيننا. h) L حيا. i) L و. و.  
k) Kor. 4 vs. 96. Cf. Ibn Hisch. ١٨٧, 4 a f., Wākidī p. 325. l) L  
طالب. m) P ins. رمضان الى رمضان. n) L s. p., P  
شبير. Supra p. ٢٥٣, 20. Alibi haec traditio non exstat. o) L  
عذة السنة.



داره فهو آمن ومن القى السلاح فهو آمن \* ودليل قول « الله عز وجل <sup>b</sup>  
 وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ  
 أَنْ أَظْفَرْتُمْ عَلَيْهِمْ » وقد روى أن هذه الآية نزلت <sup>d</sup> في غزوة الحديبية  
 كذلك <sup>e</sup> حدثنا أبو جعفر محمد بن جرير الطبري <sup>f</sup> عن بشر <sup>g</sup> بن  
 \* معاذ عن <sup>h</sup> يزيد <sup>i</sup> بن زريع <sup>j</sup> عن سعيد عن قتادة وزعم أبو <sup>k</sup>  
 عبد الله مالك <sup>l</sup> « بن أنس <sup>m</sup> <sup>n</sup> الأصمعي من ذى أصبح بن مالك من <sup>o</sup>  
 حمير وغيره من أهل المدينة <sup>p</sup> » إلى مثل ذلك فانهم <sup>q</sup> لما أومئوا على  
 أنفسهم كانت أموالهم تبعاً لهم وقال آخرون منهم أبو <sup>r</sup> عبيد <sup>s</sup> القاسم  
 ابن سَلَمَ افتنح رسول الله صلعم مكة ومن على أهلها فردعاه عليهم  
 ولم يقسمها ولا جعلها فياً وغير ذلك من <sup>t</sup> الحجاج، وأمر رسول الله <sup>u</sup>  
 صلعم بقتل عذة منهم عبد الله بن سعد بن أبي سرح بن حبيب  
 ابن جذيمة بن نصر بن مالك بن حسل <sup>v</sup> بن عامر بن لؤي وكان  
 اخا عثمان بن عفان لأمه وأحد <sup>w</sup> « من كتب <sup>x</sup> الوحي فارتد مشركاً  
 ولحق بمكة فلما أمر النبي صلعم بقتله أخفاه عثمان ثم أتى به النبي  
 صلعم سائلاً فيه فصمت النبي صلعم طويلاً <sup>y</sup> ثم قال نعم فلما انصرف <sup>z</sup>  
 1. 147v. به عثمان قال رسول الله صلعم لمن حضره من أصحابه أما <sup>a</sup> والله لقد  
 صمت ليقوم إليه بعضكم فيضرب عنقه فقال رجل من الأنصار فهلاً  
 أومأت يا رسول الله فقال إن النبي لا يقتل <sup>b</sup> بالاشارة، ومنهم عبد  
 الله بن خططل من بني تميم <sup>c</sup> بن غالب بن فهر بن مالك وقيل إن  
 اسمه هلال بن خططل <sup>d</sup> وابن خططل هو عبد الله وكان رسول الله <sup>e</sup>

a) P وبقول. b) Kor. 48 vs. 24. c) P أظهركم. d) P انزلت.  
 e) P وكذلك. f) Tab. lofi, 4 seq. et lo32, 1 seqq. g) L أنس.  
 h) P om. i) Addidi. k) Codd. بن. l) P وغير. m) L انهم.  
 n) L ins. o) الله. p) L فرد. q) P خيل. Genealogia  
 differt ab ea quam habet Wüstenf. Tab. O. Cf. Tab. 1339. r) P  
 وخططل. s) P om. Forte l. وخططل. t) P يعل. u) من يكتب  
 cf. Belâdh. f) ann. a.

عليه منها صلاته بالناس جنباً ومنعه إيقاد النار مع حاجتنا إليها  
 لشدة القُرّ وكثرة الجراح وغير ذلك وبلغ النبي صلعم \* ما فعل *b* f.146v  
 فاجازته لما ذكر فيه من المصلحة للجيش \* ثم سرية إلى عبيدة  
 ابن الجراح في رجب إلى أرض جهينة بناحية البحر بينها وبين المدينة  
 ٥ خمس ليال \* ثم سرية إلى قتادة النعمان بن ربيعة الانصاري ثم  
 الخزرجي في شعبان إلى خضرة أرض محارب بنجد، ثم سرية إلى  
 قتادة أيضاً في هذا الشهر إلى بطن إصم بين ذي خشب وذي  
 النوروة بينها وبين المدينة ثلاثة يرد \*  
 ثم غزوة رسول الله صلعم مكة وفي غزوة الفتح سار إليها لثلاث  
 10 ليال \* خلون من شهر رمضان في عشرة آلاف من المسلمين فدخلها  
 وكان استخلف على المدينة أبا رهم الغفاري \* قل المسعودي *b* وتنوزع  
 في دخوله أصلاً كان أم عنوة فقال أبو عمرو عبد الرحمن بن عمرو  
 الأوزاعي \* من الأوزاع من حمير في آخرين من أهل الشام وأهل العراق  
 وغيرهم من أهل الظاهر كابي سليمان داود بن علي الصبيهاني وغيره  
 15 فتح رسول الله صلعم مكة عنوة *f* فخلّى بين المهاجرين وأرضهم ودورهم  
 بمكة ولم يجعلها فياً واحتجوا بقول النبي صلعم ألا إن الله حبس  
 الغيل عن مكة وسلط عليهم رسوله *g* والمؤمنين ألا إنها لم تحل لأحد  
 قبلي ولا تحل لأحد بعدي وبقوله اترون أوباش قريش أتني *h* لقيتموني  
 فأحصدوني حصداً وأمره بقتل ابن خطل وعبد الله بن سعد بن أبي  
 20 سرح ومقيس بن ضبابة وغيرهم \* وغير ذلك *e* من الحجاج فقال أبو *f* f.147r  
 عبد الله محمد بن إدريس الشافعي وموافقتهم *h* لم يدخلها رسول الله  
 صلعم عنوة وإنما دخلها صلحاً وقد تقدّم لهم إيمان بقوله من دخل

a) P وشدة. b) P om. c) L om. d) P s. p. Deinde L  
 e) L وقد. f) Addidi. g) L رسول الله صلعم. h) P إذا.  
 i) L c. و. k) P موافقتهم.



ثم غزوة رسول الله صلعم عوازن وفي غزوة حنين قال المسعودي وحنين  
 واد الى جانب ذي المجاز بينه وبين مكة ثلاث ليال وكان خروجه  
 صلعم في اثني عشر الفا من اهل مكة والخيل مائتا فرس وقيل  
 اكثر من ذلك وطلب صلعم من صفوان بن امية عارية *b* ادراة  
 كانت عنده وصفوان يومئذ مشرك *d* قد استأجل النبي صلعم باسلامه *e*  
 شهرين فقال اغصبا يا محمد فقال بل عارية مضمونة حتى نؤديها *f*  
 اليك *b* فأعطاه مكة ودرع بما يصلحها من السلاح على ما في هذا الخبر  
 من اختلاف الالفاظ واضطراب الاسانيد وتنازع الناس في العارية  
 مضمونة *h* في *b* كما قال الشافعي وغيره اشترط ذلك المعير ام لم يشترط  
 وعو قول يعزى *i* الى ابن عباس وابى عسيرة وغيرهما لم يغير *k* مضمونة *l*  
 148 v. كما قال ابو حنيفة النعمان بن ثابت وصاحبه وسفيان الثوري واهل  
 الظاهر ويعزى ذلك الى امير المؤمنين علي بن ابي طالب عم *l* وعبد  
 الله بن مسعود \* ام تكون متضمنة *b* اذا اشترط ضمانها كما قال قتادة  
 وغيره \* او كما قال مالك *m* ما كان من ذلك ظاهرا مثل الرقيق وغيره *b*  
 من الحيوان او الربع *n* فلم يبعد ذلك لم يكن *o* ضامنا وما كان من *l*  
 العروض والخطى *p* وغير ذلك فهو ضامن الا ان يصيبه امر من امر الله  
 تعالى يعذر به \* او يقوم *q* له بينة فلا يضمن وغير ذلك من الاقويل  
 مع اتفاق الجميع على *b* ان المستعير لا يملك بالعارية *r* \* واتفاقهم  
 على ان له *b* الشيء المستعار فيمسا ان له ملكه ان يستعله فيه  
 واتفاقهم على ان المستعير اذا اتلف الشيء المستعار ان عليه ضمانه *20*

a) P ثلاث. b) L om. c) P درعاً. Deinde L وكانت. d) P  
 مشركاً. e) P اعضاباً. f) P نعود بها; Ibn Hish. et Tab. ut rec.  
 g) L ins. من. h) L المضمونة. i) P معزى. k) P غيره. l) P  
 om. m) Cod. ملكي. n) L s. p., P الرفع. Deinde L *ل* et post  
 يبعد ins. في. o) P يكون. p) P والخطى. q) Bis in P. r) P  
 P. 142. الشيء et mox om. لا يملك بالعارية ins.

صلّعم أمره *a* مصدقا \* وكان معه *b* رجل من الانصار و غلام له فقتل  
الغلام لخلاف كان *a* منه عليه وارتد مشركا وكانت له قينتان تغنيان  
بهجاء النبي *c* صلّعم فامر بقتلهما معه، ومقيس بن صبابنة من بني  
كلب بن عوف بن كعب بن عامر بن ليث بن بكر بن عبد مناة *d*  
ابن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن الياس بن مضر وكان قتل رجلا  
من الانصار قتل اخا له خطأ وكان رجع الى مكة مرتدا، وعكرمة بن  
ابي جهل المخزومي والحويرث بن نقيذ *e* بن وهب بن عبد *f* بن  
قصى وكان من يوثيه بمكة فقتله \* على بن ابي طالب *g* عم، وسارة *h*  
مولا كانت لبني عبد المطلب وكانت من يوثيه *i* بمكة ايضا، وبث  
10 رسول الله صلّعم السرايا حول مكة وكان *g* اولها سرية خالد بن الوليد  
في شهر رمضان الى نخلة \* اليمانية لهدم العزى فهدمها *k*، ثم سرية  
عمرو بن العاص في شهر رمضان الى سواع برهاط فهدمه، \* ثم سرية  
سعد *l* بن زيد الاشجلى من الاوس في هذا الشهر الى مناة بالمشل *m*  
فهدمه *g*، ثم سرية خالد بن سعيد بن العاص الى عرتة *n*، ثم سرية *l* 148 f  
16 هشام بن العاص الى يلملم، ثم سرية الطقيّل بن عمرو الدوسي في  
شوال الى ذى الكفّين *o* صنم عمرو بن حممة *p* الدوسي فهدمه، ثم  
سرية خالد بن الوليد الى بني جذيمة *q* بن عامر بن عبد مناة بن  
كنانة بن خزيمة بن مدركة وكانوا باسفل مكة على ليلة منها نحو  
يلملم بعثه رسول الله صلّعم داعيا ولم يأمره بالقتال *r* فقتلهم بالغبيصاء *s*  
20 فوداهم رسول الله صلّعم *s*

a) P om. b) P ومع. c) L رسول الله. d) L مناة. e) P  
i) Codd. و. وصارت. h) P om. g) L عبيد. f) L بقيق. L تقيل  
تؤذيه. k) P اليمامة لعدم العزى فهدمه. l) Cod. سعيد. m) Cod.  
بالسلك. n) L s. p., P غزيرة cf. Wākidī p. 351 l. 1. o) P s.  
art., sed Wākidī p. 350 et Ibn Hish. ١٥٠ ut rec. p) P حمية،  
L حمه. q) P خزيمة et mox مناة. r) L بالقتال. s) P  
ببالغبيص.



والابل اثنا عشر الف <sup>a</sup> بعير ويسمى جيش العُسرة لانهم أمروا بالخروج <sup>b</sup>  
لما طابت الثمار واشتدَّ الحرُّ وطاب لهم الظلال وشقَّ عليهم الخروج  
لبعد المسافة وعسرة من الماء وعسرة من النفقة والظهر وحسَّ رسول  
الله صلَّعم الاغنياء على النفقة والحملان <sup>c</sup> فصار الى تبوك فاقام بها  
بضع عشرة ليلة <sup>d</sup> وقيل عشرين يصلي ركعتين ركعتين وعاد الى المدينة <sup>e</sup>  
وكان استخلف عليها علي بن ابي طالب \* وقد ذهب قوم الى انه  
استخلف عليها ابا رُقْم الغفاري وعلى اجمه علي بن ابي طالب <sup>f</sup> وقيل  
بل استخلف عليها <sup>g</sup> ابن ام مكتوم وقيل محمد بن مسلمة <sup>h</sup> وقيل  
سبَّاح بن عُرْفُطَة وخلف عبد الله بن ابي معسكرا في الموضع المعروف  
بالجُرْف في قطعة من الجيش، وفي هذه الغزاة قال رسول الله صلَّعم  
10 <sup>i</sup> لعلي \* بن ابي طالب <sup>j</sup> لما خلفه بالمدينة ولم يخلفه قبلها وقد رأى  
كراعية علي لذلك أفلا <sup>k</sup> ترضى ان تكون منى بمنزلة هارون من  
موسى ألا انه لا نبي بعدي والاشهر ان رسول الله صلَّعم استخلف  
عليًا على المدينة \* ليكون مع <sup>l</sup> من ذكرنا من المستخلفين <sup>m</sup> وقد ذكرنا  
السبب الذي له ومن اجله خلفه <sup>n</sup> وسبب خلف عيد الله بن ابي  
15 فيمن ذكرنا في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار  
الذي كتابنا هذا تال له، وفيها كانت قصَّة الثلاثة الذين خلفوا  
فانزل الله عز وجل <sup>o</sup> وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ  
عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَوَمِنَ الْأَنْصَارِ كَعَبِ بْنِ مَالِكٍ الْخَزْرَجِيُّ  
ومُارَةَ بْنِ الرُّبَيْعِ وَعِلَّالَ بْنِ أُمَيَّةِ الْأَوْسِيَّانِ، وقد اتينا على ما كان  
بينه وبين عرقل ملك الروم من المراسلات <sup>p</sup> في هذه الغزاة في حال  
20

a) P om. b) P بالخروج. c) P ليال. d) P ins. على. e) P  
دون. f) L عم. g) P اولاً. Cf. Tab. ١٣٣٦, 10. h) L سلمة.  
i) L المستخلفين. j) P ins. والسبب. k) P وما. l) Kor. 9  
vs. 119. m) L الرسائل.





الصدقات *a* ووجب في الغلات ما سقى سبعا \* او سقته *b* السماء العشر  
وما سقى بالنواضح *c* نصف العشر على ما في ذلك من التنازع بين  
فقيهه الامصار في الوسط وللصغر وغير ذلك، ثم وجه عم ايا بكر  
الف. 160 v. \* الصديق رده *d* في ذى الحجة ليحج بالناس ونزلت عليه سورة براءة *e*  
فبعث بسبع آيات من صدرها مع علي بن ابي طالب *f* وامره ان يقوم *g*  
بها على الناس بمي اذا اجتمعوا وقال آتوا في الناس انه لا يدخل  
لجنة كافر ولا يحج بعد هذا العام مشرك ولا يطوف بالبيت عريان  
ومن كان له *h* عند رسول الله صلعم عهد فهو له الى مدته *i* وأجل  
الناس *j* اربعة اشهر من يوم تنادى *k* ليرجع كل قوم الى ما منتم ثم  
لا عهد لمشرك ولا ذمة وحمل عليا على ناقته العصابة *l* على ما في هذا  
الخبر من التنازع والتاويل بين *m* فريق \* اهل الصلاة *n* من اصحاب النص  
من الشيعة واصحاب الاختيار من المعتزلة والخواارج والمرجئة وفقهاء الامصار  
وغيرهم \* من الخشوية والنايتة *o* فحج المسلمون وحج المشركون على  
منازلتهم *p* من الشرك وقام علي بمي على ما امره رسول الله صلعم فلم  
تمض *q* سنة حتى دخلت العرب في الاسلام *r* وكانوا *s* اكثر من مائة *t*  
الف *u* وتعابروا بالشرك بينهم *v* والمقام عليه *w*

ذكر السنة العاشرة من الهجرة وفي سنة حجة الوداع  
ثم سرية أسامة بن زيد الى يثرب *x* وأردود من ارض فلسطين من  
بلاد الشام *y* ثم سرية خالد بن الوليد في شهر ربيع الاول الى بني

*a*) بالانصاح. *b*) او سقت *L*، وسقت *P*. *c*) الصدقة *P*.  
*d*) *P* om. *e*) Kor. 9. Deinde *L* وبعث *L*. *f*) *L* ins. وجهه *L*.  
*g*) *L* om. *h*) *P* المدّة. *i*) *P* ins. من. *k*) *P* ينادى. *l*) *P*  
من. cf. Tab. iv<sup>af</sup>, 11, 13, Ibn Hish. ١٢١, 6 a f. *m*) *L* من.  
*n*) *P* tantum لاهل. *o*) Cod. s. p. *p*) *P* يمض. *q*) *P* الامصار.  
*r*) *L* s. و. *s*) *P* ins. ودخلت العرب في الاسلام. *t*) *P* habet  
منه. *u*) *L* s. p., *P* منى. *v*) والمقامة. *w*) *P* ins. وتعابروا.  
*x*) *P* ارض.

مقامه صلعم بتبوك وعرفل \* يومئذ جـ ص *a* وقيل بدمشق \* فيما سلف *b*  
 من كتبنا، ويعت من *d* هناك خالد بن الوليد المخزومي الى أكيدر  
 ابن عبد الملك الكندي \* صاحب دومة الجندل فاخذه اسيرا وفتح  
 الله عليه دومة وجاء \* وهو بتبوك اسقف آيلة *f* يآخنه بن رونة فصالحه  
 ٥ على ان على *d* كل حار *g* بها دينارا في السنة وقدم عليه *d* اهل أذرج  
 فسألوه الصلح على الجزية فقبلها وكتب لهم كتابا، وفي هذه الغزاة  
 نهى عن اخضاه *h* الخيل، وغزوة تبوك آخر غزواته صلعم وفي انصافه f. 160 r  
 من هذه الغزاة هم عدة من المنافقين باغتياله صلعم ليلا *d* والقائه  
 في الثنية و *m* المعروفون بالكتاب العقبة *i* فحل الله بينهم وبين ما  
 10 ارادوا بنيده واطهره عليهم وقد اتينا على شرح خبر *k* واسمائهم في  
 كتاب الاستذكار عند ذكرنا هذه الغزاة، وامر رسول الله صلعم بهدم  
 مسجد الضرار واحرقه *b* وكان في بني سلم بن عوف من الاوس وثية *i*  
 انزل الله عز وجل *m* الَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ \* وَأَرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ *d*  
 16 وتوفيت أم كلثوم ابنة \* رسول الله صلعم في شعبان، وفي ذي  
 القعدة من هذه السنة كانت وفاة عبد الله بن \* أبي بن ملك بن *b*  
 الحارث بن عبيد *e* بن مالك بن الحُبلي وهو سلم *p* بن غنم بن  
 عوف بن الحزرج بن حارثة وأم ابيه *q* سلول امرأة من خزاعة بها  
 تعرف وكان احد المنافقين وقدم رسول الله صلعم المدينة *d* مهاجرا  
 20 والتاج ينظم *r* له ليملك، وسن رسول الله صلعم في هذه السنة فرائض

*a*) P inv. ord. *b*) L om. *c*) P كتبنا. *d*) P om. *e*) P  
*g*) P دحيه بن رونة. Deinde L ايليه. *f*) P الكندي. *h*) P  
 جاكم. *i*) Cf. Wakidi p. 402. *j*) Cf. Wakidi p. 409.  
*k*) P اخبار. *l*) L s. و. *m*) Kor. 9 vs. 108. *n*) L انمى.  
*o*) L عبد. *p*) P. سلام. *q*) P ابنة L. *r*) P منظر؛ cf.  
 Ibn Hish. fil.



f. 151 v. وقدمت وفود العرب عليه *a* من كل وجه من معد واليمن وكانت  
تترقب إسلامها فلما فتح رسول الله صلعم مكة *b* ودانت له قريش  
انقضت له العرب إلى الإسلام وقدم *c* وفد بني حنيفة بن لُحَيم  
ابن صعب بن علي بن بكر بن وائل من اليمامة فيمن قدم من  
الوفود وثيق *d* مسيلمة الكذاب ابن ثمامة بن كثير بن حبيب بن  
الحارث بن عبد الحارث بن عدى بن حنيفة ويكنى أبا ثمامة وبنوه  
حنيفة يسترونه بالثياب فلما رجعوا اظهر مسيلمة امره بادعائه النبوة  
وصار إليه في هذه السنة السيد والعاقب وافدا *f* احل نجران يسألانه  
الصلح فصالحهما عن *g* احل نجران على النقي حلة في السنة وغير  
ذلك *h*

10

ثم خرج رسول الله صلعم حاجبا *k* خمس بقين من *i* ذي القعدة  
وقد ساق معه الهدى *l* ستين بدنة وقيل أكثر من ذلك واقتل فلما  
صارا بالموضع المعروف بسرف امر الناس *m* ان يحلوا *n* بعرة إلا من  
ساق الهدى ودخل مكة وقدم على بن ابي طالب من نجران اليمن  
مهلا بالحق فقال له انبئ صلعم بأق شئ *o* اعللت *p* قال قلت حين  
احرمتم الله اني اعدله بما اعدل به عبدك ورسولك فقال له هل  
معك من عدى قال لا فلشركه *q* رسول الله *r* صلعم في عديده وثبت على  
احرامه مع رسول الله صلعم حتى فرغا من الحج ونحر رسول الله صلعم  
الهدى عنهما، وحج بالناس واران مناسكهم وعرفهم سنن *s* حاجتهم  
واعلمهم ان دعاهم واموالهم *t* عليهم حرام *u* وان كل دم موضوع فسميت *v*

20

*a*) P إليه. *b*) P om. *c*) P وقدمت. *d*) P ومعهم. *e*) P وابوا. Cf. Tab. ١٧٣٨, 1, 3. *f*) P وافدا et mox يسألونه. *g*) P على. *h*) L ponit post ذي القعدة. *i*) P ins. وقيل. *j*) quod est absurdum. *k*) P الهدية. *l*) P سار. *m*) P يحلون. *n*) P. *o*) P اعلل; cf. Tab. ١٧٥٧, 5, Ibn Hish. ٩٦٧, 8. *p*) P اعللت. *q*) P inv. ord. *r*) P النبي.

عبد المذنان من بى الحارث بن كعب من ولد عريب بن زيد بن  
 كهلان بن تاجر بن اليمى، وفي *a* هذا الشهر توفى ابراهيم ابن رسول الله  
 صلعم وكان من مولده الى وفاته سنة عشرة اشهر وعشرة ايام وكسفت *r* (151)  
 الشمس يومئذ فقال قوم انما كسفت لموته فصلّى رسول الله صلعم  
 صلاة الكسوف ثم قال ايها الناس ان الشمس والقمر آيتان من آيات  
 الله \* عز وجل *b* لا يكسفان موت احد ولا لحياته *c* فاذا رايتم ذلك  
 فانزعوا الى الله *d* ثم سرية على بن ابي طالب عم *d* في شهر رمضان  
 الى اليمى وكتب معه رسول الله صلعم كتابا يدعوه الى الاسلام \* فجمعوا  
 له فقرا عليهم كتاب رسول الله صلعم ونام الى الاسلام *e* فاسلمت  
 10 عمذنان كلها في يوم واحد واسم عمذنان اوسلة *f* بن ربيعة بن  
 الخير *g* بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن  
 يعرب بن قحطان ثم تتابعت اليمى على *h* الاسلام وقدمت \* على  
 رسول الله صلعم *i* وفودهم فكتب *j* لهم كتابا باقرارهم *k* على ما اسلموا عليه  
 من اموالهم وارضاهم *m* وجهه اليهم عماله \* لتعرفهم شرائع *n* الاسلام  
 15 \* وقبض صدقاتهم وجزية من اقام على دين النصرانية والمجوسية واليهودية  
 منهم *b*، وقدم على رسول الله صلعم *b* مال البحرين وهو ثمانين الف  
 درهم \* وجه به *e* العلاء بن عبد الله بن ضمام *p* لخصمى \* وكان  
 حليفا *q* لبنى امية وهو اول مال حمل الى المدينة ففرقه على الناس،

*a*) L ins. هذه السنة في. *b*) P om. *c*) P حياته. *d*) P كرم  
 بن مالك. *e*) L om. *f*) P اوسلة. Deinde codd. ins. بن مالك  
 رسول الله صلعم الى. *g*) L s. p. *h*) P ins. بن زيد بن اوسلة  
 واراضيتهم. *m*) P. *i*) P عليه. *k*) P c. و. *l*) L كتابا. *n*) P  
 وجزيه. *p*) Wüstenfeld Gen. Tab. 3, 31 عباد، Nawâwi ٢٣٢ عباد et عباد، sed Osd IV, v praeter  
 عباد quoque عباد et عباد. Quoniam عباد est falsa lectio pro ضمام  
 (cf. quoque Ibn Hadjar II, ١١٤)، suspicio pro ضمام quoque legen-  
 dum esse ضمام. *q*) P حليف.



بكيف<sup>a</sup> حَبَّان وكان يدعى ذاك الحمار لحمار \* كان معه قد  
راضه وعلمه<sup>d</sup> يقول له اسجد فيسجد ويقول له<sup>d</sup> \* اجث فيجثوه  
وغير ذلك من امور كان يدعيها ومخاريق كان<sup>d</sup> يأتي بها يجتذب<sup>f</sup>  
بها قلوب متبعيه وقتل باذام<sup>g</sup> رئيس الابناء الذين شخصوا مع وقبر  
الى اليمن وكانوا اسلموا وتزوج امرأته فوثب عليه فيروز بن<sup>d</sup> الديلمي<sup>e</sup>  
من الابناء وعاضده<sup>d</sup> \* في ذلك<sup>h</sup> دأويه<sup>i</sup> وقيس بن مكشوح المرادي<sup>j</sup>  
وكان النبي صلعم كاذبهم فقتلوه فأخبر النبي صلعم اخاياه<sup>d</sup> بقتله  
وقيل ان \* رأسه حمل<sup>k</sup> الى المدينة وقد قبض رسول الله صلعم  
وتنزع<sup>m</sup> هل كان مقتله في حياته ام بعد وفاته ثم وثب قيس بن  
مكشوح المرادي على دأويه<sup>n</sup> فقتله متقربا بذلك<sup>d</sup> الى قوم ذي الحمار<sup>10</sup>  
من عنسه<sup>e</sup> وقتل في ذلك

قد علم الأحياء من مدحج ما قتل الأسود<sup>p</sup> إلا أنا  
صلبت ثأراً كان لي عنده بقتل الأسود<sup>p</sup> مستمكنا  
في كلمة له<sup>q</sup> طويلة اولها

ألم بسلامي قبل أن تظعننا أن بنا<sup>r</sup> من حبها ديدنا<sup>15</sup>  
ثم ندب رسول الله صلعم اسامة بن زيد في صفر الى بلاد البلقاء  
وأذرع<sup>s</sup> وموتة من ارض دمشق من الشام \* ثلثوا بابيه<sup>d</sup> ولاسامة  
يومئذ ثمان عشرة سنة وكان في بعثه عمر بن الخطاب والزبير وابو  
عبيدة بن الجراح وتنزع<sup>t</sup> في ابي بكر اكان<sup>t</sup> في هذا البعث ام لا

a) P ins. ابن. L حيان. Cf. Tab. ١٧١, 2, Jâc. II, ٣٩٧. b) Codd.  
ذو. Pro الحمار Tab. ١٧٥ paen. male الحمار. c) L له. d) P om.  
e) P اجثوا فيجثوا L احثوا فيجثوا. f) P يجذب. g) L ut  
solet باذام. h) L om. i) P ودويه. j) P دأويه. k) P حملت.  
l) P وقيل. Cf. Tab. ١٨٣, ١٨٨. m) L وقد تنزع. n) P مأويه.  
o) P عيس. p) L الاسوار. q) L om. r) P بها et دندنا.  
s) P واوروات L واوروات. Ibn Hish. ٩٧, ١١٩, Tab. ١٧٦ ha-  
bent. t) L كان.

حَجَّةُ السَّوَادِ لانه ودعاهم ولم يحجَّ بعدها وتسمَّى ايضا حَجَّةُ الْبَلَاغِ <sup>a</sup>  
 لانه حين <sup>b</sup> ودعاهم خطبتهم فقال في خطبته <sup>c</sup> اَلَا اِنَّ الزَّمان قد استدار  
 كهيئته <sup>d</sup> يومَ خلق الله السموات والارض <sup>e</sup> \* وهذا القول <sup>f</sup> بين \* ماضى  
 الزَّمان ومستقبله <sup>g</sup> مثبنا لبطان النسيء على ما قدَّمنا مفضلا فيما  
<sup>h</sup> سلف من كتابنا هذا قال اللهم عمل بلغت فقالوا نعم فقال  
 اللهم اشهد، واحجَّ رسول الله صلعم نساءه كلهن معه \* وابنته فاطمة <sup>k</sup> ،  
 وقيل انه افرد الحجَّ وقيل اقرون وقيل تمتع وقيل انه كسا البيت في  
 حاجته لخبرات <sup>l</sup>

ذكر السنة الحادية عشرة من الهجرة وهى سنة الوفاة

10 فيها <sup>m</sup> كان توجيه رسول الله صلعم عمرو بن العاص \* الى جَبْرِ <sup>n</sup>  
 وعباد ابى الحِلْدَنَدَى \* بن مسعود <sup>o</sup> الازديين صاحبى عمان <sup>p</sup>  
 يدعوهما الى الاسلام فاسلما <sup>q</sup> . وفي هذه السنة قوى امر الاسود الغنسى <sup>r</sup>  
 الكذاب المتنبى باليمن وهو عِبْهَلَة <sup>s</sup> بن كعب بن الحارث بن عمرو  
 ابن عبد الله بن سعد بن عَنَس بن مَذْحِج وعو مالك بن أدد  
 15 \* بن زيد <sup>t</sup> بن يَشَاجِب بن عَرِيب <sup>u</sup> بن \* زيد بن كهلان بن سيبا <sup>v</sup> f. 152 v  
 ابن يشاجب بن يعرب بن <sup>w</sup> قَحْطَان وكان بدو امره بالموضع المعروف

a) P ins. لانها. b) P ما. c) P وان. d) L كهيئته ut supra  
 p. ٢١٩, 2. e) P om. f) Codd. h. l. ins. quod infra l. 4  
 om. g) L om. h) P ماضى ومستقبل. Deinde L ومبيننا. i) P  
 بن. m) P بين. n) P وسعود. o) P وعباده بن ابى الجليدى. Deinde L خير. Deinde L  
 Tab. ١٧٥ paen. et Moschtabih 11<sup>m</sup>, 2. Apud Belâdh. ١٥ edidi عِبْهَلَة  
 ut habent L et Mor. IV, 187. Cf. Tab. ١٥٨, 14, 15. Avum ejus  
 Tab. 1.1. et Ibn Dor. ٢٢٨, 1 appellant غوث، Belâdh. عرف. r) Ad-  
 didi. s) L يعرب.



المتفاوت في اعداد هذه السرايا ان منهم *a* من يعتدّ بسرايا لا يعتدّ  
بها آخرون *b* وذلك انهم كانت سرايا في جملة مغار فافتردها بعضهم *d*  
واعتدّ بها وبعض جعلها في جملة تلك المغارى لان رسول الله صلّعم  
قد وجّه في كثير من غزواته سرايا \* الى ماء بيلي البلاد التي حلّها  
\* بعد هزيمة المشركين بخيبر في الطلب على ما قدّمنا / ووجّه بعد  
فتح مكة سرايا لهدم الاصنام التي حول مكة فوقع التنازع لاجل ذلك  
فجمعنا في كتابنا هذا جميع ذلك ولم نسلّ جهدا في حصره *g*  
وترتيبه ولم نخله من ذكر خلاف اصحاب السير في ذلك ليكون اعمّ  
لفائدته واجلّ لعائدته \* على انا *h* لم نجد احدا حصل ذلك تحصيلنا  
ولا رتبته ترتيبنا فن اراد علم ذلك فليتصفح كتب من عني بهذه *i*  
الشأن من الاسلاف والاخلاف يقف على حقيقة ما قلنا وفضيلة ما  
اتينا ففهم ذلك بعد الكفاية *k* يسير \* ومطلبه قبل الكفاية عسير  
وقد ذكرنا ذلك على الشرح والايضاح وما فيه من التنازع في كتاب  
فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالم *l* وفي كتاب الاستذكار،  
لما *m* جرى في سوالم الاعصار، الذي كتابنا هذا تال له \* ومبنى *n*  
عليه *o* وانما حذفنا من كتابنا هذا الاسانيد \* ليخفّ تحمله ويقرب *p*  
f. 164r متناوله، قال المسعودي وقد ذكر عدّة من ذوي المعرفة بسياسة الحروب  
وتدبير العساكر والجيوش ومقاديرها وما فيها ان السرايا ما بين الثلاث  
نفر الى الخمس مائة وفي ذلك يخرج بالليل فلما *q* يخرج بالنهار فتسمّى  
السوارب وذلك *p* قوله عز وجل *q* وَمَنْ عَوْ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ  
بِالنَّهَارِ وما زاد على الخمس مائة الى دون الثمان مائة فهي المناسر وما

*a*) L. فيهم. *b*) L. الاخرون. *c*) L. انها. *d*) P. بعضها et mox  
بها pro بها. *e*) P. مما. *f*) L. om. *g*) P. ins. ذلك. *h*) P.  
وما. *i*) P. ويقع. *k*) P. الكتابة. *l*) P. وبعد. *m*) P. وما.  
*n*) P. ليقرّب محمله ويخف. *o*) P. c. و. *p*) L. وقال. *q*) Kor.  
13 vs. 11.

فأقاموا<sup>a</sup> يتجهزون الى ان توفي رسول الله صلعم وكان يقول في عتته  
جهزوا جيش اسامة<sup>b</sup>

قال المسعودي وكانت غزوات رسول الله صلعم لك غزاه بنفسه سبعاً  
وعشرين \* غزوة ومن<sup>c</sup> الناس من يذهب الى انها ثمان وعشرون  
<sup>d</sup> فالذين ذهبوا الى انها سبع وعشرون جعلوا منصرف النبي صلعم  
من خيبر الى وادي القرى غزوة واحدة والذين رواها<sup>e</sup> انها ثمان  
وعشرون جعلوا غزاة خيبر مفردة ووادي القرى غزوة اخرى قاتل منها  
في تسع اولها<sup>f</sup> بدر وأحد ولخندق وقريظة والمصطلق وخيبر \* والغنم  
وحنين<sup>g</sup> والطائف هذا<sup>h</sup> قبل محمد بن اسحاق في آخرين ووافق  
10 الواقدي ابن اسحاق في<sup>i</sup> ان النبي صلعم قاتل في هذه التسع  
\* غزوات وذكر انه قاتل في غزاة وادي القرى وفي يوم الغابنة فقتاله  
في التسع<sup>j</sup> اتفاق وزاد الواقدي<sup>k</sup> ما ذكرنا وانما حكينا تنازع  
عدين لانهما \* قدوة في حملة المغازي والسير واليهما يرجع في  
ذلك \* وكانت سراياه وسواربه<sup>m</sup> يدعوته على ما رتبنا في هذا الكتاب  
15 ثلاثاً وسبعين وتنازع مصنفو الكتب في التواريخ والسير في ذلك<sup>n</sup>  
فذهب قوم منهم الى ان سراياه وسواربه ست وستون وقال آخرون  
نيف وخمسون وقال محمد بن اسحاق في عدة من اصحاب السير  
والمغازي بل ذلك خمس<sup>o</sup> وثلاثون وقال محمد<sup>p</sup> بن عمر الواقدي في  
آخرين من اصحاب \* المغازي والسير<sup>q</sup> انما<sup>r</sup> كانت السرايا والسوارب<sup>s</sup>  
20 ثمانى واربعين قال المسعودي وارى ان السبب الذي اوجب هذا التنازع<sup>t</sup> 153.

a) P أقاموا. b) L وفي. c) L c. و. d) L راوا. e) L  
om. f) P inv. ord. g) P وهذا. h) Addidi. i) P om. Cf.  
Mor. IV, 144 et Tab. ١٧٨, 1 seqq. k) Codd. ابن اسحاق. Mox P  
ذكره. l) P حمل في. m) Cod. وسواربه ut mox uterque cod.  
n) P om. o) Ibn Hisc. ثمان<sup>١٧٣</sup>, sed cf. Tab. ١٧٨, 8. p) P مجاهد.  
q) L inv. ord. r) P انما L ايضا. s) P والسواب L. t) P  
Pro 48 Wellhausen p. 29 ann. 1 habet 47, sed cf. Tab. ١٧٣, 8.



اكثر ما يكون \* من الجيوش العظمى *a* ويقول الناس *b* فيما ذكرنا كلاما  
 كثيرا وقد ذكرنا من ذلك افضل ما قيل فيه *c* واجزه *d*  
 وتنوزع في اى يوم من شهر ربيع الاول كانت وفاته عم بعده  
 اجماعا على ان *d* وفاته يوم الاثنين في شهر ربيع الاول فقال الاكثرون  
 كانت وفاته لاثنتى عشرة ليلة *d* خلت من هذا الشهر وقال آخرون *e*  
 بل ذلك لليلتين \* خلنا منه *d* وقال آخرون لتسع *e* خلون *d* منه وكان  
 ذلك اليوم السادس عشر من شهره اسفندارماه من شهر الفرس سنة  
 ١١٣٨ لميخت نصر وهو اليوم *d* الثالث من حزيران سنة ٩٩٣ *g* لاسكندر  
 ابن فيلبس الملك وسنة ١٠٠٠ من ملك \* كسرى انوشروان *h* بن قباد  
 وكانت شكائه *i* اربعة عشر يوما وقيل دون ذلك، وكان الذين تولوا *j*  
 غسله صلعم على بن ابي طالب والعباس بن عبد المطلب وابناء  
 الفضل وقتم واسامة بن زيد وشقران مؤد *k* رسول الله صلعم، وتنوزع  
 فيما كفن *l* به رسول الله صلعم فروى جعفر بن محمد *m* عن ابيه  
 محمد بن علي عن ابيه علي بن الحسين قال لما فرغ من غسل  
 رسول الله صلعم كفن في ثلاثة اثواب ثوبين *n* خضرايين *o* وقيل سحوليتين *p*  
 ويرد *q* حبرة أدرج فيها ادراجا، قال السعدي والثياب الصحراوية مضافة  
 الى حصار وفي قصبة عمان والسحولية ثياب بيض من قطن تعمل  
 موضع من اليمن يعرف بسحولا، \* والى *r* الرواية يذهب اجل  
 انبييت وشيعتنا وبذلك كفن امير المؤمنين علي بن ابي طالب عم *d*  
 غير انه عم بعامة لاجل الضربة فصارت عندهم سنة مأذونة *q* معجل  
 بها وليس تعدد العمامة والمئزر من الكفن \* المفروض والكفن المفروض *s*

*a*) Cod. ins. اذا اعظم. *b*) Cod. للناس. *c*) L om. *d*) P om.  
*e*) L تسع. *f*) L ثمانين pro ثلثين. *g*) L وثلاثماية. *h*) P inv. ord.  
*i*) L شكائته. *j*) P مولى. Cf. Tab. ١٣٠, 11.  
*k*) P امر. *l*) L احمد. Vid. Tab. ١٣١, 13 seqq. *m*) P اجماع. *n*) P  
 ubique c. *o*) P الرواية. *p*) P وبيد. *q*) P. *r*) P. *s*) P tantum  
 المفروض والكفن المفروض.

بلغ الثمان مائة \* فهو جيش وهو أقلّ للجيش وما زاد على الثمان مائة *a* الى دون الالف *b* فهو الشخصاخش وما بلغ الالف *b* فهو الجيش \* الآن *ل* يبلغ *d* وما بلغ الاربعة *e* آلاف فهو الجيش للجحفل *f* وما بلغ اثني عشر الفا فهو الجيش الججر، واذا افترقت *g* السرايا والسوارب <sup>٥</sup> بعد خروجهما فما كان دون الاربعين فهي الجرائد وما كان من *h* \* الاربعين الى دون *a* الثلاثمائة *b* فهي المقانب وما كان من الثلاثمائة الى دون الخمس مائة فهي الجمرات، وكانوا يسمون الاربعين رجلا اذا وجهوا العصابة ويقولون: خير السرايا اربع مائة وخير للجيش اربعة آلاف وليس يؤتى اثنا عشر الفا من قلّة وقد رأى قوم ان المقنب <sup>١٠</sup> مثل المنسر وان كلّ واحد منهما ما بين الثلاثين رجلا الى الاربعين واستشهدوا *k* على تقاربهما *l* بقول الشاعر *m*

وَإِذَا تَوَاكَلَتِ الْمَقَانِبُ لَمْ يَزَلْ بِالنَّعْرِ مَنَا مَنَسَرٍ وَعَظِيمٍ

\* وان الكتيبة ما جمع فلم ينتشر *n* وان الحصيرة النفر الذين *o* يغزى بهم العشرة *p* فمن دونهم والنقيضة *q* جماعة يغزى بهم ليسوا *r* الجيش

<sup>١٥</sup> وان الارعن الجيش الكثير *s* الذى له مثل رعن \* الجبل والخميس *t* f. 154 v. الجيش العظيم والججر الذى لا يسير *u* الا زحفا لكثرتة والججر *v*

*a*) P om. *b*) P s. art. *c*) L ins. الجيش et habet الشخصاخش s. p. (P الشخصاخش). *d*) P الا ولم. Cf. Thaālibī, *Fikḥ al-Logha* ١١٨. *e*) L s. art. *f*) P الجحفل. *g*) L تفرقت. *h*) P دون. *i*) P وقالوا. *k*) P واستشهدوا. *l*) L تقاربهما. *m*) P التراجيز falso, nam metrum est الكامل. *n*) L om.; P ينتشر; cf. Hamadhānī *Alfāth* ٢٧١, 1 ed. Beir. *o*) Addidi. *p*) L العشيرة. *q*) P والنقيضة, L والهيضة. Apud Hamadhānī l. 3 etiam pejus in الهيضة corruptum est (editor forte voluit الهيضة s. الهيضة). Vid. *Lisān* in v. et sub الكبير. *s*) L وليسوا بجيش كثير. Ham. الحيل والجيش *t*) L والججر. *u*) P يسير. *v*) L والججر.



وكان حليفاً لبني اسد يكتب مغانم رسول الله صلعم وكان عليها من قبله **زيد بن ثابت** الانصاري ثم **الخزرجي** \* من بني **غنم بن مالك** ابن الفجار يكتب الى الملوك ويجيب بحضرة النبي صلعم وكان \* يترجم للنبي **ه** صلعم بالفارسية والرومية \* والقبطية والحبشية **ه** تعلم ذلك بالمدينة من اجل هذه الالسن وكان **حنظلة بن الربيع بن صيفي** **ه** الاسدي **د** التميمي يكتب بين يديه صلعم **ه** في هذه **ف** الامور اذا غاب من حيننا من سائر الكتب **و** ينوب عنهم في سائر ما ينفر به **ك** كل واحد منهم وكان يدعى **حنظلة الكاتب** وكانت **ه** وفاته في خلافة **عمر بن الخطاب** بعد ان فتح الله على المسلمين البلاد وتفرقوا فيها فصار الى الرهاء من بلاد **ديار مصر** ثبات هناك فركته امرأة من قومه **10** فقالت **ي**

\* يا عجب الدهر **ك** لمخزونة تبكي على ذي شيبه شاحب  
ان تسليني الدهر **ا** ما شقي **م** اخبرك قبيلا **ن** ليس بالكاذب  
ان \* سواد الرأس اودى به **ه** حزن **ي** على **حنظلة الكاتب**  
وكتب له عبد الله \* **بن سعد** **بن ابى سرح** من بني عامر بن لؤي **15**  
ابن غالب ثم لحق بالشركين بمكة مرتداً، وكتب له **شريحيل بن حسن** الطاحي من **و** **خندف** حليف قريش ويقال بل هو كندى،  
وكان **ابان بن سعيد** **ر** والعلاء **بن الحارث** ربما كتباه بين يديه،  
وكتب له معاوية \* قبل وفاته **ي** **باشهر**، وانما ذكرنا من ابناء كتابه  
صلعم من ثبت على كتابته واتصلت ايامه فيها وطالت مدته

a) L بن. b) L النبي. c) L inv. ord. d) Codd.  
الاسدي; cf. Tab. I, 178, 12. e) L om. f) L سائر. g) P  
تعجبت بعد. h) P فكان. i) Osd II, 17. k) Osd. l) Osd اليم. m) L نستفي. n) Osd قولاً. o) P cor-  
rupte بنو الاس وبنو الاس. Pro Osd et Ibn Hadjar I, 178.  
العين. p) L ut Osd. q) P بن. r) P سعد; cf. Tab. I,  
178, 8. s) P كتب بن يزيد وربما كتب. t) P om.

عندهم ثوب واحد اذا لم يوجد غيره وثلاثة وخمسة لمن وجد  
سبعة <sup>d</sup> وروى بعضهم ما زاد على خمسة فيلصقه يشق <sup>e</sup> احد هذه  
الاثواب في وسطه ويقمص به من غير خياطة فيسمى القميص لذلك،  
وعن <sup>e</sup> عائشة رضيها ان رسول الله صلعم كفن في ثلاثة اثواب كرسف  
<sup>e</sup> ليس فيها قميص ولا عمامة، وعن <sup>d</sup> رواية اخرى انه صلعم <sup>d</sup> كفن  
في ثلاثة اثواب سحولية ليس فيها قميص ولا عمامة، وحكى عن ابراهيم  
قل كفن النبي صلعم في حلة يمانية وقميص، ثم صلى عليه الناس  
افواجا بغير امام ودفن من الغد يوم الثلاثاء في حجرة عائشة وقيل  
ليلة الاربعاء وقيل انه دفن بعد وفاته بثلاثة ايام وكان الذين \* نزلوا  
قبره <sup>f</sup> على بن ابي طالب والفصل وقثم ابن العباس وشقران عن  
سمينا <sup>g</sup>

كتب من حضر من الكتاب وكان خالد بن سعيد بن العاص بن  
اميّة بن عبد شمس بن عبد مناف يكتب بين يديه في سائر ما  
يعرض من اموره والمغيرة بن شعبة الثقفي والحصين بن نمير يكتبان  
<sup>15</sup> ايضا فيما يعرض من حوائجه وعبد الله بن الارقم بن عبد يغوث <sup>h</sup>  
الزهرى والعلاء بن عتبة يكتبان، بين الناس المداينات وسائر العقود  
والمعاملات والزبير بن العوام وجهم <sup>h</sup> بن الصلت يكتبان اموال  
الصدقات وحذيفة بن اليمان يكتب خرس <sup>i</sup> الحاجز ومعيقيب بن ابي  
فاطمة الدؤسي دوس بن عدنان <sup>m</sup> بن عبد الله بن زهران بن كعب  
<sup>20</sup> ابن الحارث بن كعب بن عبد الله بن مالك بن نصر بن الازد

a) P وسبعة. b) L بشق et mox ويقمص. c) L s. و. d) L  
om. e) P افرادا; Tab. ١٨٣٢, 12. f) L دفنه صلعم. g) L  
cf. Tab. ١٨٣٣, 2. g) Forte aliquid excedit; codd. statim pergunt  
verbis الح. كتب الح. h) P الغوث; vid. Tab. II, ٣٦, 10. i) P  
عدنان. k) Codd. وجم. l) P خرس. m) Codd. عدنان.  
n) Hic Ka'b appellatur Azd Schanâa. o) L الازدي، P از.



الذباب الخنفي باليمامة وطلحة بن خويلد الأسدي ثم الفقعي في  
 أسد بن خزيمه وقد عضده عيينة <sup>e</sup> بن حصن الفزاري في غطفان  
 فوجه ابو بكر اليهم <sup>b</sup> والى جميع من ارتد من \* صاحبة مصر <sup>c</sup> خالد  
 ابن الوليد بن المغيرة المخزومي فلقى طلحة فهزمه وقتل جموعه وأسر  
 عيينة وذلك في سنة ١١ وسار الى البطحاء واخذ من في ارض تميم وقتل <sup>d</sup>  
 ١١٥٧ f. مالك بن نويرة اليربوعي وسار <sup>d</sup> الى اليمامة فقاتله بنو حنيفة قتلا  
 شديدا الى ان قتل مسيلمة وصاحبه بقيتهم وذلك في سنة ١٢  
 واستشهد باليمامة <sup>f</sup> من المسلمين الف ومات رجل منهم من قريش  
 ثلاثة وعشرون رجلا فيهم زيد بن الخطاب اخو عمر \* بن الخطاب رضى <sup>g</sup>  
 ومن الانصار سبعون وقيل دون ذلك، ولم يزل خالد يطأ فرقة فرقة <sup>10</sup>  
 من ارتد حتى رجعوا عن ردقهم، وكانت ساجاج <sup>h</sup> بنت الحارث بن  
 سويد بن علفان التميمية اليربوعية يربوع بن <sup>i</sup> حنظلة \* بن  
 مالك <sup>g</sup> بن زيد مناة بن تميم \* قد نبتت <sup>k</sup> وتبعها نفر كثير منهم  
 البرقان بن بدر وعطارد بن حاجب بن زرة وشبت بن رباعي وكان  
 مؤذنها وعمر بن الاختم <sup>l</sup> التميميون وسارت <sup>m</sup> الى مسيلمة الى اليمامة <sup>15</sup>  
 فترجها واقامت عنده ثلاثا \* وفي ذلك <sup>n</sup> يقول الطرمح \* بن حكيم  
 الطائي <sup>g</sup>

لعمري لقد سارت ساجاج بقومها فلما اتت عز اليمامة حلت  
 فدارسها <sup>h</sup> البكرى حتى استزلها فأضاحت عروسا فيهم قد تجلت <sup>p</sup>  
 قتلك نبي \* الخنظليين أضاحت <sup>q</sup> مضاحجة في خدرها قد تظلت <sup>20</sup>

a) P hic et mox عتيبة. b) L اليه. c) P صاحبه مصر.  
 d) L وصار. e) P فقاتلته. f) P collocat post المسلمين. g) P  
 om. h) P ساجاج et infra ساجاج. i) Codd. ins. مالك بن. k) P  
 الاعثم. l) Codd. sine نبيت L وقد; cf. Tab. 191, 15. m) P وصارت.  
 n) L وفيه. o) P فوارسها. p) P تجلت. q) P  
 الخنظليين فاضاحت.

وصاححت الرواية على ذلك من امره دون من كتب الكتاب والكتابين  
والثلاثة ان كان لا يستحق بذلك ان \* يسمى كتابا ويضاف الى  
\* جملة كتابه <sup>٥</sup>

ذكر خلافة ابي بكر الصديق <sup>٥</sup> رضى

- ٥ ويبيع ابو بكر عبد الله بن عثمان بن عامر بن عمرو بن كعب  
ابن سعد بن تيم بن مرة بن كعب بن لؤي يلتقى مع النبي  
صلعم عنده مرة بن كعب \* ولما في القعدة واحد بين كل واحد  
منهما وبين مرة ستة اياه وكان اسمه في الجاهلية عبد الكعبة فلما <sup>f. 156 v.</sup>  
اسلم سماه النبي صلعم عبد الله \* ولقبه عتيق <sup>f</sup> قيل لجماله وقيل  
١0 لعنقه <sup>g</sup> من النار ويقال ان ذلك كان <sup>e</sup> اسمه في الجاهلية وامه أم  
الخير بنت صخر بن عامر بن كعب بن سعد بن تيم بن مرة في  
سقيفة بني ساعدة بن كعب بن الخزرج في اليوم الذي توفي فيه  
رسول الله صلعم وهو يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة خلت من شهر  
ربيع الأول سنة ١١ \* من الهجرة <sup>h</sup> وقد كانت الانصار نصبت للبيعة  
١٥ سعد بن عبادة بن دليم <sup>i</sup> الانصارى <sup>ثمة</sup> الخرجى \* فكانت بينه  
وبين من حضر من المهاجرين في السقيفة منازعة طويلة وخطوب  
عظيمة وعلى والعباس وغيرهم من المهاجرين مشغولون بتجهيز النبي  
صلعم <sup>e</sup> ودفنه وكان ذلك اول خلاف حدث في الاسلام بعد مصي  
النبي صلعم، وارتد اكثر العرب بعد وفاة رسول الله صلعم ثن كافر  
٢٠ ومانع للركاة <sup>m</sup> والصدقة وكان اعظمهم شوكة واخوفهم امرا مسيلمة

a) P. يسمى كتابا. b) ذكر الكتاب P. c) P. om. d) P. مع.  
e) P. منام et mox uterque في العدد L، و في التعدد P. f) Codd.  
عتيق. Deinde P. قبل الجماعة L om. قيل. Cf. Mor. IV, 177,  
Ibn Kot. ٨٣. g) P. العتق. h) L om. i) P. شقيقة sine في;  
in L prae. ببيع. k) P. للهجرة. l) P. ديلم، L. ديلم. m) P  
الركوة.



١٥٨r. \* بنو طلحة *a* بن عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي بكر أكثرهم  
 بادية منازلهم \* حاذة والصقينة بققاء من الأيم من جادة العراق  
 \* حذاء المسلح *d* وأقبعية والغمرة \* لهم إلى هذا الوقت لهم عدد وقوة،  
 محمد بن أبي بكر العقب له من القاسم بن محمد وكان أحد فقهاء  
 المدينة ومن خيار التابعين وعقبه قليل من ولده محمد بن عبد الله  
 ابن عبد الرحمن بن القاسم بن محمد، ومن البنات ثلاث منهن  
 عائشة زوجة النبي صلعم وأسماء أم عبد الله بن الزبير، ولم يلد  
 للخلافة منذ عهد النبي صلعم إلى وقتنا هذا أحد أبوه *h* حتى الآن  
 أبو بكر وكان أبوه أبو قحافة في الوقت الذي توفي فيه أبو بكر  
 مقيما بمكة \* فاما نعي أبيه *k* قال رزق جليل ورثته السدس وتوفي 10  
 \* بعده بسبعة *m* أشهر وقيل بستة مكفونا وله \* سبع وتسعون سنة  
 وكان إسلامه يوم فتح مكة وكانت وفاته عند ابنة عتبة \* بن  
 ربيعة *n* بن عبد شمس بن عبد مناف لم معاوية بن أبي سفيان في  
 يوم واحد، وتوفيت *o* فاطمة ابنة رسول الله صلعم ليلة الثلاثاء لثلاث  
 خلون من شهر رمضان سنة 11 وقيل أنها توفيت بعد وفاة رسول الله 15  
 صلعم بثلاثة أشهر وقيل بستة *q* وقيل بسبعين يوما وغير ذلك من  
 الأقاويل ثم تنوزع في سننها فقال شريك منهم توفيت ولها ثلاث  
 168r. وثلاثون سنة وقال آخرون بل ثلاثون وقال آخرون بل *a* تسع وعشرون *r*

*a*) L om. *b*) L om., P تكبرهم. *c*) P حاذة والصقينة بققاء *d*) P حد. *e*) L المسبح، *Mor.* 181. *f*) Bekri ٢٦٢, Jâcût III, ٢٠٣ (in ditione Banû Solaim). *g*) L المسبح، *Mor.* 127 c. *h*) L المسبح، *Mor.* 127 c. *i*) L المسبح، *Mor.* 127 c. *j*) L المسبح، *Mor.* 127 c. *k*) L المسبح، *Mor.* 127 c. *l*) L المسبح، *Mor.* 127 c. *m*) L المسبح، *Mor.* 127 c. *n*) L المسبح، *Mor.* 127 c. *o*) L المسبح، *Mor.* 127 c. *p*) L بنت. *q*) P ستة et mox سبعين. *r*) P ثلاثون; cf. Tab. I, ١٣٧, 4, 15, ٢٤٣٥, 10.

وقال عطار بن حاجب بن زرار<sup>a</sup>  
 أَمَسَتْ نَبِيَّتُنَا أَنْثَى نُطِيفَ<sup>b</sup> بِهَا وَأَصْبَحَتْ أَنْبِيَاءَ النَّاسِ ذُكْرَانِ  
 ويريد بالانبياء الاسود انْعَسَى<sup>c</sup> وظليحة بن خويلد ومسيلمة<sup>d</sup>  
 وجهز أبو بكر<sup>e</sup> للجيش لغزو الروم بالشام وأمر الامراء وهم يزيد بن  
 أبي سفيان وعمر بن العاص وابو عبيدة بن الجراح وشرحبيل بن<sup>f</sup> ١١٥٧  
 حسن<sup>g</sup> وكتب الى خالد بن الوليد وكان سار الى ناحية العراق في  
 الانضمام اليهم<sup>h</sup> فسار معهم فاقتتحو<sup>i</sup> من الشام بصرى وحران والبثينة  
 والبلقاء من اعمال دمشق ولقيتم الروم باجنادين ثم هرج الصقر فهزموا<sup>j</sup>  
 وقتلوا<sup>k</sup> قتلا ذريعا وسار المسلمون الى دمشق فنزلوا عليها وتوفى ابو  
 بكر<sup>l</sup> ١٠ وهم محاصروها، وكانت وفاته بالمدينة ليلة الثلاثاء لثمان خلون من  
 جمادى الآخرة سنة ١٣ للهجرة وهو ابن ثلاث وستين سنة<sup>m</sup> وقيل  
 اكثر من ذلك ودُفن مع النبي صلعم في حجرة عائشة وكانت خلافته  
 سنتين وثلاثة اشهر<sup>n</sup> وعشرة ايام وقيل<sup>o</sup> وعشرين<sup>p</sup> يوما وكان طوالا آدم  
 نحيفا خفيف العارضين غائر العينين مشرف الجبهة ثائى الوجنتين يغير<sup>q</sup>  
 شيبه بالحناء<sup>r</sup> والكتف وكان كتابه عثمان بن عفان وزيد بن ثابت<sup>s</sup> ١٥  
 وعبد الله بن ارقم<sup>t</sup> ونقش خاتمه نعم القادر الله وقاضيه عمر<sup>u</sup> بن  
 الخطاب رضى<sup>v</sup> عنه وحاجبه شديد<sup>w</sup> مولا<sup>x</sup> وكان له من البنين ثلاثة عبد  
 الله المقدم ذكره<sup>y</sup> في سنة<sup>z</sup> في حصار النبي صلعم الطائف وقد  
 انقرض ولده<sup>aa</sup> وكان<sup>ab</sup> آخر<sup>ac</sup> اسماعيل<sup>ad</sup> بن عبد الله بن ابي بكر، وعبد  
 الرحمن بن ابي بكر ولد<sup>ae</sup> عتبة والعدد<sup>af</sup> فى ولد<sup>ag</sup> منهم الطلحيون<sup>ah</sup> ٢٠

a) Tab. 199, 6. b) يُطِيفُ. c) P العيسى. d) P om.  
 e) P لغزو. f) L معهم et mox اليهم pro معهم. g) P فانهزمت الروم.  
 h) P ins. منهم. i) L om. k) P s. و. l) P s. art. m) P  
 سديد. Secutus sum Ibn Hadjar II, ٣٥٤, ٤٤٩ ubi lauda-  
 tur locus e Moschtabih qui in edit. de Jong non exstat. n) In  
 magna lacuna supra p. ٢٧, 15. Cf. Mor. IV, 180. L ins. قتل. o) L  
 s. و. p) P ins. ابن ابراهيم; cf. Ibn Kot. IV, 1. q) P ولد.



ابن بكر قال *a* دخلت على عائشة فقلت يا أمه اكشفي لي عن قبر  
النبي صلعم وصاحبيه *b* فكشفت لي عن قبر ثلاثة ليست بالشرفة  
ولا في باللاطئة *c* بالارض مسطوحة *d* ببطحاء العرصه *e* للمراء قال *f*  
فرايت قبر النبي صلعم مقدما ورايت ابا بكر رأسه *g* \* عند رجلي *h*  
النبي صلعم من خلفه ورايت عمر رأسه *i* عند رجلي *h* ابن بكر *j*  
وذكر ابو عبد الله \* جعفر بن محمد *k* بن علي بن الحسين بن  
علي بن ابي طالب \* عن ابيه رثهما *b* قال رفعة *m* القبر من الارض  
قدر شبر \* مربعة مدكنة *n* *o*

وكانت خلافته عشر سنين وستة اشهر وثمانية عشر يوما وكان *o*  
آدم مشرفا على الناس \* من طولها *b* كانه راكب اعسر يسرا *p* كثر *10*  
اللحينة وكان كاتبه زيد بن ثابت وعبد الله بن ارقم ونقش خاتمه  
كفى بالمرء واعضا يا عمر وقيل آمنت بالذي خلقني وحاجبه يرفى *q*  
مولاه وقاضيه ابو امية \* شريح بن *b* الحارث \* بن قيس *r* بن الجهم  
ابن معاوية بن عامر بن الرائش *s* بن الحارث بن معاوية بن ثور بن  
مرتع بن معاوية بن كندة وهو ثور بن عفير بن عدى بن الحارث *15*  
ابن مرة بن أدد بن زيد بن يشجب \* بن عريب بن زيد بن  
كهلان بن سبا بن يشجب *r* بن يعرب بن قحطان وقيل ان اول

*a*) Tab. I, ٢١٣١, Samh. lo. . *b*) P om. *c*) P لاطية. *d*) Tab.  
et Samh. مبطوحة. *e*) P العرص. *f*) P قالت et sic L, sed su-  
perinse. قال. *g*) P واحجابه ورأسه. *h*) Samh. بين كتفى, sed in  
alia trad. lo, 1 ut rec.; Tab. habet رأسه sed in alia trad.

عند كتفى. L رجل. *i*) L om. *k*) P ins. النبي صلعم, quae est  
lectio Tab. et Samh. ut quoque Mor. IV, 191. *l*) P محمد بن

*p*) P و. *o*) P مرفوعة قدر كفه. *n*) L رفعة. *m*) P وقعة. جعفر.  
L ببق. *q*) P اكب. Deinde L ايسر, 5, ١١, IA III, اشقر, L يسر,  
بن امية. *r*) Addidi. *s*) L الرأس. *t*) P pro his omnibus.  
مرتع pro ربع, et ثور, et ثور L ثور Pro

سنة \* وهذا قبله أكثر أهل البيت وشيعتهم وقيل دون ذلك وتوَلَّى  
غسلها \* أمير المؤمنين *b* على \* بن أبي طالب *b* رَضَهُ ودَفَنها لَيْلًا بالمَقْبِعِ  
وقيل غيره \* ويؤنن بها أبوه بكر وكانت مهاجرة له منذ طالبتنه  
بَارَكها من أبيها صلعم من قَدَك وغيرها وما كان بينهما *d* من النزاع  
في ذلك \* إلى أن ماتت ولم يَمْسِجْ على عم أبي بكر رَضَهُ إلى أن  
تَوَقَّيْتُه \* وتنوزع في كَيْفِيَّةِ بَيْعته آيَاه وقد اتينا على ما قيل في ذلك  
في كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سائف الأعصار،» ٥

ذكر خلافة عمر بن الخطاب رَضَهُ

ويُوسِعُ عمر بن الخطاب بن نُقَيْل بن عبد العزَّى بن رَبَاح *f* بن  
١٠ عبد الله بن قُرْط بن رَزَاح *g* بن عَدِي بن كعب بن لُؤَيٍّ ويكنى  
أبا حفص وأمه حَنْتَمَةُ ابنة هشام *h* بن المغيرة بن عبد الله بن عمر  
ابن مخزوم في الوقت الذي كانت فيه وفاة أبي بكر ففتح الله على  
\* يديه أكثر البلاد فجند الأجناد ومصر الأمصار ودون الدواوين *i*  
وفرض العطاء وكتب التاريخ وسنَّ صلاة التراويح في شهر رمضان وقتل  
١٥ بالمدينة يوم الأربعاء لاربع بقين من ذي الحجة سنة ٢٣ وهو ابن  
ثلاث وستين سنة وقيل أقل من ذلك والاول أشهر قتله *m* أبو لؤلؤة

الفارسي عبد المغيرة بن شعبة ودُفن مع النبي صلعم وأبي بكر في *l* ١٦٥  
حجرة عائشة، وقد تنوزع في كَيْفِيَّةِ قَبْرِه وصفاته فروى هشام بن  
عروة عن أبيه \* عن عائشة قالت «لما تَوَقَّيْتُ أبو بكر دُفِنَ إلى جانب  
٢٠ رسول الله صلعم رأسه بين كتفي رسول الله ثم تَوَقَّيْتُ عمر فدُفِنَ إلى  
جانب أبي بكر رأسه بين كتفي أبي بكر، وذكر القاسم بن محمد بن

a) بينهم L. b) دونها أبي L. c) L. om. d) وهو P.

e) P. om. f) L. s. p., P. رباح. g) P. مزراح. h) Codd. هشام.

i) L. في المدينة. j) P. الدواوين. k) يده أكثر البلدان L.

ل. رَضَهُ. n) L. tantum. Hic post أبو بكر et ubique ins. قتل.

aut عم.



وكان غائباً والنزير وعبد الرحمان <sup>a</sup> بن عوف وسعد بن ابي وقاص  
وجعل معهم ابنه عبد الله بن عمر مشيراً ومأمراً وحاكماً وليس له  
من الامر شيء <sup>b</sup> وامهاتهم ثلاثة ايام وامره <sup>c</sup> ان يصلى بالناس فيها ابو  
يحيى صهيب الرومى مولى عبد الله بن جندب التيمي وكان يقول  
انه من الثمر بن قاسط وانه صهيب بن سنان ووكل بهم ابا طلحة <sup>d</sup>  
زيد بن <sup>e</sup> سهل الانصاري ثم <sup>f</sup> الخزرجي من بني عدى بن عمرو بن  
مالك بن النججار وهو زوج أم سليم أم آس بن مالك في خمسين  
رجلا من الانصار وامره باستحاثهم وان لا تمضي الثلاثة ايام الا وقد  
ابرموا امرهم واجمعوا على رجل منهم وقال ان اجتمع <sup>g</sup> خمسة وخالف  
واحد فاقتلوه وكذلك ان خالف اثنان واجتمع <sup>h</sup> اربعة نفره فان <sup>i</sup>  
اختلفوا فرقتين فكونوا في الفرقة الثالثة فيها عبد الرحمان بن عوف وان  
ابت الفرقة الاخرى الدخيل فيما <sup>j</sup> اجتمع عليه المسلمون فاقتلوه  
فعرض <sup>k</sup> عليهم عبد الرحمان ان يخرج احدهم <sup>l</sup> نفسه ويختار <sup>m</sup> من  
الباقين واحدا فاجموا عن ذلك فاخرج نفسه من الامر على ان يختار  
احدهم فكتبوا ثلاثة ايام يتراضون ثم بايع عبد الرحمان لعثمان <sup>n</sup> وكان <sup>o</sup>  
صهره واستوقف <sup>p</sup> الامر له بعد خطاب طويل ومنازعة كانت بينهم  
وفي <sup>q</sup> ذلك يقول الفرزدق

صَلَّى صُهَيْبٌ ثَلَاثًا ثُمَّ أَرْسَلَهَا <sup>q</sup> إِلَى ابْنِ عَقَّانَ مُلْكًا غَيْرَ مَقْصُورٍ <sup>r</sup>

ذكر خلافة عثمان بن عفان

t.160 v.

وبويع عثمان بن عفان بن ابي العاص بن امية بن عبد شمس <sup>20</sup>  
ابن عبد مناف ويكنى ابا عبد الله وايا عمرو وأمه أروى ابنة كُريز

a) P عبد الله. b) P وامره. c) P ins. صهيب. d) L om.  
e) L الايام. f) P اجتمعت. g) P واجمع. h) P om. i) P  
ودحار. j) L احدهم. k) P فعرض. l) L اجمع المسلمون عليه.  
m) L عثمان. n) P واستوقف. o) P s. و et mox بقبل (نقول).  
p) Diw. ed. Boucher ١٣٣٠ et mox بقبل.

من قضى لعمر بالعراق سلمان بن ربيعة الباهلي وقيل أنه قضى f.159 v. بالمدينة في أيامه وبعد ذلك السائب بن يزيد ابن اخت a النعمان الكندي، وكان لعمر من البنين تسعة عبد الله وعبد الرحمن الأكبر وزيد الأكبر وعبيد الله المقتول بصقين وعاصم وزيد الأصغر وعبد الرحمن الأصغر \* وعياض وعبد الله الأصغر المعقبون منهم أربعة عبد الله الأكبر وعاصم وعبيد الله وعبد الرحمن الأصغر ومن البنات أربع منهن حفصة زوجة النبي صلعم \*

وكان عمره شاور الناس في التأريخ لأمور حدثت في أيامه لم يعرف لها وقت تؤرخ به فكثر منكم القول وطال الخطب في تواريخ e الاعجم 10 وغيرها \* فلما عليه d على بن ابي طالب ان يؤرخ بهجرة النبي e صلعم وتركه ارض الشرك فجعلوا التأريخ من المحرم وذلك قبل مقدم النبي صلعم الى f المدينة بشهرين واثني عشر يوما لأنهم أحبوا g ان يبدأوا بالتأريخ من أول السنة وكان ذلك في سنة ١٧ \* او ١٨ b يتنازع h الناس في ذلك؛ قال المسعودي وقد روى الزهري محمد بن 16 مسلم بن عبيد الله i بن عبد الله بن شهاب بن عبد الله بن الحارث بن زهرة بن كلاب ان رسول الله صلعم لما قدم المدينة مهاجرا أمر بالتأريخ وهذا \* خبر مجتنب k من حيث الأحاد ومُرسل عند من لا يرى قبيل المراسيل؛ وما حكيناه أولا هو المتفق عليه ان كان l ليس في هذا الخبر وقت معلوم أرخ به ولا نُقل 20 كيقية ذلك \*

وجعل عمر \* الامر بعد m شوري في سنة n فخر على وعثمان وطلحة f.160 r.

a) P ins. النصر; cf. Ibn Hadjar II, ١٢١ seq. b) P om. c) P تاريخ. d) P وأشار إليه. e) L رسول الله. f) L om. g) P أخيرا. h) Codd. للتنازع; Mor. IX, 53. See. Tab. ٢٢٨. anno 16 instituta est chronologia. i) P tantum أسلم. j) P محبب. k) L بحسب. l) L المراسل. m) L inv. ord. P بعد. n) P ins. سنة. أشهر أو في سنة.



بالذهب وكان كاتبه مروان بن الحكم وحاجبه حمران مولاه وقاضيه  
 زيد بن ثابت الانصارى \* وقد كتب له وقيل انه قضى بالمدينة في  
 أيام عمر a السائب بن يزيد b ابن اخت النمر الكندي c وقيل انه  
 كان على شرطه والاول d اثبت، قال المسعودي حدثنا ابو بكر محمد  
 ابن خلف e وكيع f قال حدثنا محمد بن احمد بن الجنيدي قال حدثنا  
 ابو احمد الزبيرى g قال حدثنا مسعر عن محارب بن دثار قال لما  
 استخلف ابو بكر قال له عمر بن الخطاب انا اكفيك القضاء فكث عمر  
 سنة g لا يختلف اليه احد، قال وكيع فاما h أيام عمر فان الصغاني i  
 حدثني عن عقاب k عن عبد الواحد l بن زياد عن حجاج عن  
 ذافع ان عمر استعمل زيد بن ثابت على القضاء وفرض له اجرا، وقال 10  
 يونس عن الزهرقى ما اتخذ رسول الله صلعم قاضيا ولا ابو بكر ولا  
 عمر، وقال محمد m بن يحيى ابو غسان n اسمع احدا من اهل  
 العلم يذكر ان عثمان استقصى احدا n حتى مات o

وكان نقش خاتمه آمنت بالله مخلصا وقيل آمنت بالله العظيم وقيل  
 \* لتصيرن او لتندمن o، ولم يزل خاتم النبي صلعم باقيا p الى أيامه 15  
 فسقط من يده فنقش له q على هيئته فكان h \* خاتم الخلافة q  
 متداولا ولكل واحد من طرأ بعده خاتم مفرد ينقش عليه ما احب  
 على ما نحن ذاكروه r الى خلافة المطيع فيما يرد من هذا الكتاب،

a) Addidi عمر. b) Cod. زيد. P haec inde a om. c) P male; ins. بن. d) P s. و. Pro اثبت L اصح. e) P ins. بن male; vid. Abu 'l-Mahâsin II, ٢٥, 2 Ibn Khallîcân n. 170. Apud Jâc. I, ٩٦, 17. و. وكيع. f) P الزبير. v. Dhahabî Tab. 7, 33. g) P om. h) P e. و. i) Codd. s. p. Vid. Dhahabî 9, 53, Jâc. III, ٣٩٣, 21. k) L عثمان. l) P عبد الرحمن. m) P محمد. Mox pro بن L ابو. Quid verum sit nescio. n) Codd. احد. o In-certum. P لتصيرن او لتندمن وقيل لتصيرن او لتندمن. p) L دائما. q) L خاتما للخلافة. Deinde codd. متداول. r) L ذاكرون. s) P على ما.

ابن ربيعة بن حبيب بن عبد شمس بن عبد مناف يوم الجمعة  
غرة المحرم *a* سنة ٢٤ وقتل بالمدينة يوم *b* الجمعة لاثنتي عشرة ليلة  
بقيت من ذي الحجة سنة ٣٥ وهو ابن اثنتين وثمانين سنة وقيل  
ثمان وثمانين ودعب قوم من اهل السير والآثار الى ان قتله كان يوم  
الاضحى واستشهدوا على ذلك بقول الفرزدق *d*

عُثْمَانُ اِذَا قَتَلُوهُ وَاَنْتَهَكُوا دَمَهُ صَبِيحَةَ لَيْلَةِ النَّحْرِ  
وبقول *e* \* اَيُّمَنَ بْنِ حُرَيْمِ بْنِ ثَالِثِ بْنِ الْأَسَدِيِّ وَكَانَ عِثْمَانِيًّا

\* تَعَاَقَدَ الذَّالِبُ حَوَالَةَ عِثْمَانَ صَاحِبِيَّةً

فَأَيُّ ذَبَحَ حَرَامًا وَيَسْخَرُهُمْ ذَبَحُوا

صَاحِبًا بِعِثْمَانَ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ وَلَمْ

يَتَخَشَّوْا *g* عَلَى مَطْمَعِ الْكُفْرِ الَّذِي طَمَحُوا

وبقول *h* \* حَسَانَ بْنِ ثَلْثِ الْاَنْصَارِيِّ

صَحَّحُوا بِأَشْمَطِ عُنُونِ السَّاجِدِ بِهِ يُقَطِّعُ اللَّيْلَ تَسْبِيحًا وَقَرَأَنَا

وَدُفِنَ مَوْضِعَ مِنَ الْمَدِينَةِ \* يَعْرِفُ بِحُشٍّ *k* كَوَكَبٍ بَضْمَ لَحْلَةٍ \* يضاف

الى رجل *l* من الانصار يعرف *m* بكوكب والحش هو *n* البستان فكانت

خلافته احدى عشرة سنة \* واحد عشر شهرا *n* واثنين وعشرين يوما

وكان مريوفا حسن الوجه اسمر واقر اللحية يصفرها مشدود الاسنان

*a*) P om. *b*) L ليلة. *c*) L اصحاب. *d*) Ibn Kot. ٩٩. *e*) P  
codd. صاحبة. *f*) Ibn Kot. تفاقدوا ذابحو. *g*) L يمسا. *h*) Codd. ائلف، Ibn Badr. اللب. *i*) P غيرة. Has-  
sano tribuunt IA III, 101 (*Osd* III, ٣٨٣) et alii laudati in *Delectu*  
*veterum carminum* ed. Nöldeke et Müller, p. 77, sed in Diw. ٩٨  
hic versus carminis desideratur. *k*) L يقال له حشش et mox الحاشاش  
et الحشش. Cf. Jâc. in v. et Samh. ٢٢. *l*) P يعرف برجل. *m*) P  
يصفرها et post بكوكب ins. والحشش. *n*) L om. *o*) P مشدود، sed  
IA ١٢٩ et Jakûbî II, ٢٠٠ ut rec. Deinde P الاستار.



## ذكر خلافة علي بن ابي طالب

وبيرع علي بن ابي طالب بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف ويكنى ابا الحسن واهله فاطمة ابنة *a* اسد بن هاشم بن عبد مناف في اليوم الذي قُتل فيه عثمان، قال المسعودي وكان بين بيعته الى وقعة الجمل بالبصرة خمسة اشهر واحد وعشرون يوما وقُتل *6* من اصحاب الجمل \* ثلثة عشر الفا من الازد *b* اربعة آلاف وقيل دون ذلك ومن ضبة الف ومئة وباقيهم *c* من سائر الناس \* وقُتل من *d* اصحاب علي رضة نحوه الف وقيل \* دون ذلك او اكثر *f* وكانت الوقعة يوم الخميس لعشر ليال *g* خلون من جمادى الآخرة سنة ٣٦، وبين وقعة الجمل والنقاة مع معاوية القتال بصقين سبعة اشهر وثلاثة عشر يوما *10* وكان *h* اول يوم وقعت، الحرب بيننا بصقين يوم الاربعاء غرة *k* صفر سنة ٣٧ وتنوزع في عدة من كان مع علي عمه فكثر ومقتل *l* والمتفق عليه من تنازعهم انه كان في تسعين الفا وكان معاوية في مائة الف وعشرين الفا \* وقيل دون ذلك واكثر منه وقُتل بصقين سبعون الفا من اصحاب علي رضة منهم خمسة وعشرون الفا *g* منهم خمسة وعشرون *15* بدرية *m* \* من الصحابة *g* منهم *n* عمار بن ياسر \* العنسي عنس *o* بن مالك بن أدد بن زيد بن يشجب بن عريب بن زيد بن كهلان *f. 162 v.* ابن سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان وكان حليفا لبني مخزوم وقُتل من اصحاب معاوية خمسة واربعون الفا وقيل *g* في عدة من قتل بينهما دون ذلك واكثر وكان المقام بصقين مائة يوم وعشرة ايام *20* والوفائع بينهم تسعون وقعة *p*، وبين وقعة صقين والنقاة للحكمين الى

من الازد. *a*) L بنت. *b*) P ثمانية الف منهم et post الاف add. *c*) P وباقيهم. *d*) L ومن. *e*) P om. *f*) L Cf. Mor. IV, 293. *g*) L om. *h*) L c. ف. *i*) P وقع. *k*) P عشر. Vid. اكثر واقيل. *l*) L om. *m*) P om. ; cf. Mor. IV, e. g. Jâc. III, ٤.٢ ult. *n*) L ومقتل. *o*) L s. p., P العنسي عباس. *p*) P وقعة. *294*.

وقد روى \* عبید الله *d* بن عمر عن نافع عن ابن عمر ان النبی صلیع  
 اتخذ خاتماً من ورق فكان *d* في يده ويد ابي بكر ويد عمر *f*, 161  
 ويد عثمان حتى وقع في بئر اريس \*

وكان له من البنين تسعة عبد الله الاكبر توفي وله \* من العمر  
 5 سنين *d* أمه رقية بنت رسول الله صلیع على ما قدمنا وعبد  
 الله الاصغر وعمر *e* وعمر وخالد وابان والوليد وسعيد وعبد الملك  
 المعقبون منهم *e* خمسة عمرو وكان *f* اكبر ولده والذين *f* اعقبوا من  
 ولده *g* محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان الملقب بالديباج *h*  
 لحسنه \* أمه فاطمة بنت الحسين بن علي بن ابي طالب وعمر وابان  
 10 والوليد وسعيد، ومن البنات ثمان \*

وفي السنة التاسعة من خلافته وفي سنة ٣٢ توفي العباس بن عبد  
 المطلب وله ثمان وثمانون سنة وكان مولده قبل عام الفيل بثلاث سنين،  
 وفيها مات \* عبد الرحمن *k* بن عوف الزهري وهو ابن خمس وسبعين  
 سنة، وعبد الله بن مسعود بن غافل *l* بن حبيب بن شمع *m* بن  
 15 فار بن مخزوم بن صاعلة *n* بن كاهل بن الحارث *o* بن تميم بن \* سعد  
 ابن هذيل بن مدركة بن الياس بن مضر بن نزار وله بعض وستون  
 سنة، وفي سنة ٣١ كانت وفاة ابي سفيان صخر بن حرب بن امية  
 ابن عبد شمس بن عبد مناف وقد استوفى سن *p* العباس ثمانين  
 وثمانين سنة \*

*a*) Codd. الله؛ عبد الله؛ cf. Dhahabi 3, 27. *b*) L e. و. *c*) P om.  
*d*) Pessime Mor. IV, 252 سنة وسبعين سنة. Cf. quoque Ibn Hadjar  
 IV, ٥٨٣, 4. *e*) P h. l. add. وعمر. Mor. l. l. et Kot. ٩٩ habent  
 quoque المغيرة، non vero IA III, ١٣١. Deinde P add. copulam.  
*f*) P s. و. *g*) L ولد. *h*) P الديباج. *i*) P tantum الله. *k*)  
 P عبد الله. Cf. e. g. Ibn Kot. ١٢٢, 3 seq. *l*) L عفل. *m*) Codd.  
 سفح. Deinde addidi فار. *n*) Codd. صبيح (L s. p.). *o*) L  
 حرب. *p*) L om.



قبل من يذهب الى انه اسلم وله ثلاث عشرة سنة وقل آخرون  
استشهد وله ثلاث وستون سنة هذا قول من يرى انه اسلم وله عشر  
سنين، وقد ذكرنا فيما تقدم من هذا الكتاب عند ذكرنا مبعث  
النبي « صلعم » وحجرتة <sup>b</sup> التنازع في أول من اسلم وقيل من قل انه  
اسلم وله دون ذلك الى خمس سنين وقوله يذهبون الى انه استشهد  
وله ثمان وخمسون سنة وهذا <sup>d</sup> أقل ما قيل في مقدار عمره وبيننا  
اغراضهم في ذلك وقصدنا لزالة فضائله ودفع مناقبه، وتنوزع في موضع  
قبره فمنهم من قل دفن بالغرق <sup>e</sup> وهو الموضع المشهور في هذا الوقت  
f. 103 v. على اميال من الكوفة ومنهم من قل دفن في مسجد الكوفة ومنهم من  
قل بل في رحبة القصر بها ومنهم من قل بل حمل الى المدينة فدفن <sup>10</sup>  
بها مع فاطمة وغير ذلك من الاقوال لما قد اتينا على ذكره وقد  
ذكرنا <sup>g</sup> مقالات آل ابي طالب وانسابهم ومواقع قبورهم ومصارعهم في كتابنا  
في اخبار الزمان، ومن اياه للحدثان « من الامم الماضية والاجيال <sup>h</sup>  
الحالية والممالك الدائرة وفي رسائله البيان في اسماء الائمة وما قالته  
الامامية في <sup>i</sup> ذلك ومقادير اعمارهم وكيفية اعدادهم <sup>11</sup>  
وكانت خلافته اربع سنين وتسعة اشهر وثمانية ايام وكان اسماً عظيماً  
البطن اصلح ابيض الرأس والاحية ادعى عظيم العينين ليس بالطويل  
ولا بالقصير مثلاً لحيته صدره لا يغير شيبه، وكان كاتبه \* عبید الله <sup>m</sup>  
ابن ابي رافع مولى رسول الله صلعم ونقش خاتمه الملك لله وقاضيه  
شريح وحاجبه قنبر مولا، وكان له من البنين احد عشر الحسن <sup>20</sup>

وتنوزع L، والتنازع P. Deinde P في حجرتة P. b) رسول الله L. a)  
vid. Jâc. في العدد P s. p. et voc. e) وهو P. d) و P s. c)  
P h) ذلك مع ذكرنا عند ذلك P. g) ذلك P. f) III, v. 11.  
اشم L. l) مقادير P. ins. k) قالت P. i) والجيل  
Codd. m) 8. 3. cf. Tab. II, 8. عبد الله

موسى الاشعري وعمر بن العاص بدومة الجندل في شهر رمضان سنة ٣٨ سنة *a* وخمسة اشهر واربعة وعشرون يوما وبين التقائهما *b* وخروج علي الى الخوارج بالنيروان وقتله ايام سنة وشهران وكانت الخوارج اربعة آلاف عليهم عبد الله بن وهب الراسبي *c* راسب بن مبيدعل *d* بن مالك بن نصر بن الازد وليس براسب بن الخوارج بن جدّة بن جرم *e* ابن \* ريسان بالراء بن \* خلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ولا راسب في العرب من معدّ وقحطان غير عذيين فتفرقوا *f* عند نزول علي رضه بازائهم ودعاه ايام وبقي عبد الله بن وهب في الف *g* وثمان مائة وقيل الف وخمس مائة وقيل الف ومائتين فقتلوا *h* الا \* نفرا 10 قليلا وقيل ان السبب في تفرق من تفرق عنه ان الخوارج تنادوا عند احاطة احباب علي عم *i* بام واسراعهم فيهم يا اخوتنا اسرعوا بنا *j* الروحنة *k* الى الجنة فقال عبد الله بن وهب فلعلها الى النار فقال من *l* 163 r. فارق *m* مراثيا نقائل مع رجل شك ففارقوه، وبين خروجه الى الخوارج وقتل عبد الرحمان بن ملجم الياحسي *n* وعداده في مراد آياه سنة 16 وخمسة اشهر وخمسة ايام وكثير من الخوارج لا يتولّى ابن ملجم لقتله آياه غيلة، وبين ذلك وبين اول الهجرة تسع وثلاثون سنة وثمانية اشهر وعشرون يوما واستشهد بالكوفة *o* في اول العشر الاواخر من شهر رمضان سنة ٤٠، وتنوزع في مقدار عمره فدعّب قوم الى \* انه استشهد وله ثمان وستون سنة هذا قول من يدعّب الى *p* انه اسلم 20 وله خمس عشرة سنة وقال آخرون استشهد وله ست وستون سنة هذا

*a*) Addidi. Deinde L om. و. *b*) P التقائهم. *c*) P مبيدعل، L مدحان. *d*) L s. p., P حريم. Cf. Wüstenfeld *Tab.* 2, 16, *Hamâsa* ١٧٢. *e*) P ريسان بالراء L رباب بالراء. *f*) P s. ف. *g*) L الفين v. IA III, ٢١., sed cf. Brünnow, *die Charidjiten*, p. 21 ann. 1. *h*) P om. *i*) P نفير يسير. *k*) P كرم الله وجهه. *l*) P تراثا. *m*) P فارقنا. Deinde L مرانا، P تراثا. *n*) L om. *o*) L الكوفة.



وإبراهيم والعقب لجعفر \* بن محمد من عبد الله ولعلي بن محمد  
 من عون ولعون بن محمد من محمد وإبراهيم بن محمد من محمد *a*  
 فالأبو هاشم عبد الله بن محمد بن الحنفية وهو أكبر ولده فقد  
 ظن قوم أن له عقباً ولم يعقب، والعقب لعمر بن علي بن أبي طالب  
 من محمد بن عمر والعقب لمحمد بن عمر \* من عمر *b* \* وعبد الله *c*  
 وعبيد الله وجعفر *d*، والعقب للعباس \* بن علي بن أبي طالب عم من  
 عبيد الله بن العباس *e* والعقب لعبيد الله من \* الحسن بن عبيد  
 ١٥٤٧. الف. ١٥٤٧. وكان العقبة لأبي طالب بن عبد المطلب من ثلاثة *f* عقيل  
 وجعفر وعلي لأن طالباً الذي به كان يكنى لا عقب له وبين *g* كل  
 واحد من الأخوة *h* عشر سنين أكبرهم طالب ثم يليه *e* عقيل \* ثم  
 يليه *i* عقيلاً جعفر وعلي جعفر وعلي وكان *k* له من البنات اثنتان  
 أم هانئ وجمانة، قال المسعودي فاذ قد بينا ولد أمير المؤمنين علي  
 وعقبه فلنذكر ولد جعفر وعقيل والمعقبين منهم ولد جعفر بن أبي  
 طالب عبد الله وعون ومحمد المقتل بصقين التقى *l* وعبيد الله *l* بن  
 عمر بن الخطاب *m* فقتل كل واحد منهما صاحبه وإلى هذا ذهب *n*  
 نسب آل أبي طالب وإن كانت ربعة تنكر ذلك وتذكر أن بكر بن  
 وائل قتل عبيد الله بن عمر، المعقب *n* منهم عبد الله \* وبه كان  
 يكنى *o* وقيل بأبي الفضل والأول أشهر والعقب لعبيد الله من علي

*a)* Haec in codd. corrupta restitui ope Obaidallti, cod. Leid.  
 686, f. 120 v.—125 v. P habet علي بن محمد ومحمد بن علي  
 L ابن عون ولعون ومحمد بن محمد وإبراهيم بن محمد بن محمد  
 بن محمد بن عبد الله ولعلي بن محمد بن عوف ولعوف بن محمد  
 بن محمد. Deinde P وأما *b)* L om. *c)* P om.  
*d)* L جعفر. *e)* Codd. وعبيد الله. Obaidallti f 125 v. l.  
 ult. habet quod recepi. *f)* L ins. من. *g)* P ومن. *h)* L البنين.  
 Pro بنين P سنين. Cf. Ibn Kot. l. ٢. *i)* P وبلي. *k)* L وكانت.  
*l)* P hic et mox عبد الله. *m)* L ins. التقى. *n)* P والمعقب.  
*o)* P وكان يكنى به.

والْحَسَنِ أُمَّهُمَا ٥ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى مُحَمَّدُ بْنُ الْحَنْفِيَّةِ ٥  
 وَأُمُّ خَوْلَةَ ابْنَةُ جَعْفَرِ بْنِ قَيْسِ بْنِ مَسْلَمَةَ بْنِ عُبَيْدٍ ٥ \* بِنْتُ ثَعْلَبَةَ ٥  
 ابْنُ يَرْبُوعَ بْنِ ثَعْلَبَةَ ٥ بِنْتُ الدُّوَلِ بْنِ ٥ \* حَنْفِيَّةُ بْنُ لُحَيْمٍ ٥ بِنْتُ صَعْبِ  
 ابْنِ عَلِيِّ بْنِ بَكْرٍ بْنِ وَاثِلٍ وَعَمْرٍ ٥ أُمُّ حَبِيبِ النَّصَبَاءِ بِنْتُ  
 رَبِيعَةَ بْنِ بُحَيْرٍ ٥ \* بِنْتُ عَبْدِ ٥ بِنْتُ عَلْقَمَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ ٥ عَتَبَةَ  
 ابْنِ ٥ سَعْدٍ ٥ \* بِنْتُ زَيْدٍ ٥ بِنْتُ جُشَمِ بْنِ بَكْرٍ بْنِ حَبِيبٍ ٥ \* بِنْتُ عَمْرٍ ٥  
 ابْنُ تَغْلِبِ بْنِ وَاثِلٍ وَالْعَبَّاسُ أُمُّهُ أُمُّ الْبَنِينَ ابْنَةُ حِرَامٍ ٥ بِنْتُ خَالِدٍ ٥ ١١٦٤  
 ابْنُ رَبِيعَةَ بْنِ الرَّحِيدِ ٥ وَهُوَ عَمْرٌ ٥ \* بِنْتُ كَعْبِ بْنِ عَامِرٍ ٥ بِنْتُ كِلَابِ بْنِ  
 رَبِيعَةَ بْنِ عَمْرِ بْنِ صَعْصَعَةَ بْنِ مَعَاوِيَةَ بْنِ بَكْرٍ بْنِ عَوَازِ بْنِ وَعْبِدِ  
 ١٠ اللَّهِ ٥ \* وَجَعْفَرُ وَعِثْمَانُ ٥ وَمُحَمَّدُ الْأَصْغَرُ وَيَكْنَى ٥ أَيْ بَكْرٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ  
 وَجَبِي وَالْمُعَقَّبِينَ مِنْهُمْ خَمْسَةُ الْحَسَنِ وَالْحَسَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَنْفِيَّةِ وَعَمْرٌ  
 وَالْعَبَّاسُ ٥ وَبَنَاتُ سِتِّ عَشْرَةٍ مِنْهُنَّ زَيْنَبُ وَأُمُّ كُلْثُمٍ وَأُمُّهَا فَاطِمَةُ  
 بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى ٥ وَالْعَقَبُ لِلْحَسَنِ ٥ \* بِنْتُ عَلِيِّ بْنِ ابْنِ طَالِبٍ ٥ مِنْ  
 زَيْدٍ وَالْحَسَنِ ٥ وَالْعَقَبُ لَزَيْدٍ مِنَ الْحَسَنِ بْنِ زَيْدٍ وَالْعَقَبُ لِلْحَسَنِ بْنِ ٥  
 ١٥ الْحَسَنِ مِنْ جَعْفَرٍ وَدَاوُدَ وَعْبِدُ اللَّهِ وَالْحَسَنِ وَمُحَمَّدٌ ٥ وَابْرَاهِيمُ وَالْعَقَبُ  
 لِلْحَسَنِ ٥ بِنْتُ عَلِيِّ ٥ \* بِنْتُ ابْنِ طَالِبٍ ٥ مِنْ عَلِيِّ ٥ الْأَصْغَرِ بْنِ الْحَسَنِ  
 وَالْعَقَبُ لِعَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ مِنْ ٥ مُحَمَّدٍ وَعْبِدُ اللَّهِ وَعَمْرٌ ٥ وَزَيْدٌ وَالْحَسَنِ  
 ابْنِ عَلِيٍّ ٥ وَالْعَقَبُ ٥ \* مُحَمَّدُ بْنُ ٥ الْحَنْفِيَّةُ مِنْ جَعْفَرٍ وَعَلِيٍّ وَعَمْرٍ ٥

١١٦٤ (IA) مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ. Lectio L probat non excludisse. وأُمُّ ٥. P  
 Ibn Kot. (lv). b) P semper الْحَنْفِيَّةُ. c) Codd. عَبْدُ اللَّهِ. d) L  
 om. e) Hic L ins. مرة أخرى; vult in archetypo hic ثَعْلَبَةَ  
 scriptum esse. Deinde L من pro بِنْتُ. f) P حَنْفِيَّةُ بْنُ لُحَيْمٍ. Mox  
 L مصعب. g) L وعمر. h) P حَيْرٍ، L لُحَيْرٍ. Cf. Wüstenfeld Reg.  
 145. i) P om. k) P عَبْدُ اللَّهِ، L عُبَيْدُ اللَّهِ sine بِنْتُ. l) Addidi.  
 m) Codd. حِرَامٍ. n) Codd. الوليد. o) L inv. ord. p) L و. s. و.  
 q) L الْحَسَنِ. P hic et deinde الْعَقَبُ. r) L om., P بِنْتُ. s) P  
 وعرف L. v) L من. u) P بِنْتُ. t) L الْحَسَنِ، L الْحَسَنِ.



الى ان صالحه سنة اشهر وثلاثة ايام<sup>a</sup> وهو اول خليفة خلع نفسه  
وسلم الامر الى غيره وتوفي بالمدينة مسموما فيما ذكر<sup>b</sup> في شهر ربيع  
الاول سنة ٤٩ وله ست واربعون سنة<sup>c</sup> ودفن ببقيع الغرقد مع امه  
فاطمة عم وهناك الى هذا الوقت رخامة مكتوب عليها الحمد لله مبيد  
الامم ومحبي الهمم هذا قبر فاطمة بنت رسول الله صلعم سيده نساء<sup>d</sup>  
العالمين والحسن بن علي بن ابي طالب وعلي بن الحسين بن علي<sup>e</sup>  
ومحمد بن علي وجعفر بن محمد \* رضوان الله عليهم اجمعين<sup>f</sup>، وكان  
الحسن احد المشبهين برسول الله صلعم على ما ذكرنا من صفته ومن  
اشبهه في كتاب الاستذكار، وكان كاتبه \* عبيد الله<sup>g</sup> بن ابي رافع  
وقاضيه شريح وحاجبه سالم مولا وقيل قنبر<sup>h</sup>

10

ذكر ايام معاوية بن ابي سفيان<sup>h</sup>

وبيع معاوية بن ابي سفيان صخر بن حرب بن امية بن عبد  
شمس بن عبد مناف ويكنى ابا عبد الرحمان وامه عند ابنة عتبة  
ابن ربيعة بن عبد شمس<sup>i</sup> في شهر<sup>j</sup> ربيع الاول سنة ٤١ وتوفي  
بدمشق في رجب سنة ٦٠<sup>m</sup> وله ثمانون سنة<sup>n</sup> ودفن بدمشق<sup>o</sup>  
في \* الموضع المعروف بباب الصغير وقبره مشهور في تلك المقبرة وقيل

15

a) Nempe a 23 Ramadhân 40 ad 25 Rabî' 1 (*Mor.* V, 1 seq.).  
Cf. quoque IA III, ٣٤١. Quod *Mor.* 7 legitur «8 menses et 10  
dies» cum traditione Djomâda II convenit. b) L ذكرنا. c) L  
ins. في. d) P وخمسون; L خمس وستين. Natus erat ut supra  
vidimus 15 Ramadhân anni 3, itaque 46 annos scripsisse aucto-  
rem verisimile est. Ita quoque habet Tab. III, ٣٣٤, 4. In marg.  
L legimus كما ذكر ثلث وثلثين (sic) سنة لانه ولد في المدينة  
عمه. e) Codd. عبد. f) P في. g) L عم. h) بعد الهجرة خمس سنين  
الله. i) L add. رضى. j) L add. مناف. k) L om. l) في دمشق.  
m) Codd. hic et infra p. ٣١٣ l. 7 false وستين et ita quoque  
*Mor.* V, 14. n) P om. o) L يعرف.

واسحاق \* ومعاوية واسماعيل *a*، وولد عقيل بن ابي طالب يزيد *b* وبه  
كان *c* يكنى ومحمدا \* وسعيدا وجعفر *d* الاكبر \* وابا سعيد الاحول  
ومسلم بن *e* عقيل وعبد الله الاكبر *f* وعبد الله الاصغر وجعفر الاصغر  
وهجرة وعيسى وعثمان وعليا الاصغر *g* المعقب منهم محمد والعقب لمحمد  
*h* من عبد الله بن محمد، وما ذكرنا من \* انساب آل *h* ابي طالب بن

كتاب انسابهم الذي حدثنا به طاهر \* بن يحيى *i* بن حسن بن *f.165 r.*  
جعفر بن عبد الله بن الحسين بن علي بن ابي طالب عن ابيه وما  
اخذناه من ذوى المعرفة منهم بانسابهم وما ذكرنا من عقب ابي بكر  
وعمر وعثمان فن كتاب انساب قريش للزبير بن بكار وما *j* حدثنا به  
10 ابو بكر \* عبد الله *k* بن محمد المعري القاضي بمكة *l* وابو الحسن احمد  
ابن سعيد الدمشقي الاموي وابو الحسين الطوسي وخرمى *m* وغيرهم  
بمدينة السلام وما اخذناه *n* عن ذوى الدراية *o* منهم بانسابهم *o*

ذكر خلافة الحسن بن علي عم

وبيع الحسن *p* بن علي بن ابي طالب ويكنى ابا محمد وامه فاطمة  
15 بنت رسول الله صلعم بعد وفاة ابيه بيومين وذلك لسبع بقين من  
شهر رمضان سنة *q* ثر صالح معاوية في شهر *r* ربيع الاول \* سنة *q*  
وقد راي قيم ان ذلك كان في جمادى الآخرة او الاولى من هذه  
السنة والاول *r* اشهر واصح *q* عندنا من *c* مدة ايامه \* وكانت خلافتهم *r*

*a*) L inv. ord. *b*) L زيد, P om. *c*) P om. *d*) L وسعيد  
وسعيد *e*) Cod. ولد. *f*) L om. *g*) L ins. وجعفر. *h*) L  
الانساب الى. Deinde P بني. *i*) بن يحيى; cf. Mor. V, 150. Pro  
Genealogia manca est. عبد الله pro عبيد الله et الحسين L حسن  
Certo inter عبد الله et علي excidit الحسين et عبد الله tantum  
posterios habuit محمد الارقط (Obaidalli f. 81 r.). *k*) P فيما  
*l*) P المعري et المعري pro العري. Utra lectio praeferenda sit,  
nescio. *m*) P وخرمى. Intelligi videtur ابى العلاء Jāc.  
II, ٢٦٨, ٢٣٧. *n*) L s. s. *o*) L الرواية. *p*) P الحسين. *q*) P  
والاصح. *r*) P وخلافتهم.



الحارث المصطلقية في سنة ٥٩ \* وعائشة ابنة ابي بكر في سنة ٥٨  
وأم سلمة في سنة ٥٩ b ٥

### ذكر أيام يزيد بن معاوية

١٦٦ v. ويبيع يزيد بن معاوية ويكنى ابا خالد وأمه \* ميسون ابنة بحدل  
الكلبية من بني حارثة \* بن جناب d بن عبد الله بن  
كنانة بن بكر بن عوف بن عذرة f بن زيد اللات بن رفيدة بن  
ثور بن كلب في رجب سنة ٦٠ g وامتنع من بيعته h لحسين بن  
علي بن ابي طالب رضي وعبد الله بن الزبير حين اخذها عامل  
المدينة i بذلك وخرجها الى مكة فاقام k ابن الزبير بها وشخص الحسين  
يزيد العراء حين l تواترت عليه m كتبهم وتراذفت n رسلهم ببيعته 10  
والسمع والطاعة له a فلما قرب من الكوفة \* وقد قدم o اليها ابن عمه  
مسلم بن عقيل خذله اهل العراء ولم يقوا له بما كانوا به a ووافقوه  
عليه وانقضوا عن مسلم واسلموه الى عبيد الله بن زياد فقتله وسير  
الجيش الى a لحسين مع عمرو p بن سعد بن ابي وقاص فقتل q يوم  
الجمعة لعشر ليل خلون من المحرم سنة ٦١ وقيل ان قتله كان يوم 16  
الاثنين والاول اشهر وعليه الاكثر ودفن بكر بلاء من ارض العراق وله  
سبع r وخمسون سنة وقتل معه من \* ولد ابيه ستة s وبنو العباس  
وجعفر وعثمان ومحمد الاصغر وعبد الله وابو بكر ومن ولده ثلاثة  
على الاكبر وعبد الله صبي t وابو بكر u بنو الحسين \* بن علي a ومن

a) L om. b) L سبع pro تسع; cf. Tab. III, ٢٤٤٣, 4. c) P

d) Addidi. e) P هبل. f) L عروه. g) Codd. ميسون ابنة بحدل. h) ut supra. i) L بيعه. j) L ابيه s. p. k) P ins. ابن الحسين. l) L وتراذفت. m) L اليه. n) L حتى. o) L بها وقيل اقام خمس P تسع. p) P om. q) L ins. كرم الله وجهه. r) L خمس et ins. وتسعين سنة وقيل خمس. s) L اخوته سبعة. t) Mor. 145 et Tab. II, ٣٧٧, 7 hunc filium al-Hasani appellant.

بل في السدار المعروفة بدمشق بالتخضراء <sup>a</sup> الى هذا الوقت في قبلة  
المسجد الجامع وفيها الشرطة <sup>b</sup> وللبوس وبها كان ينزل ومن ولى الامر  
بعده من بنى امية من سكن بدمشق وان الذى في مقبرة باب <sup>c</sup>  
الصغير قبره <sup>d</sup> قبر معاوية بن يزيد بن معاوية، وكانت ايامه تسع  
عشرة سنة وثلاثة <sup>e</sup> اشهر واياما وكان طويلا مسننا ابيض كبير الحبيزة  
قصير <sup>f</sup> الهامة جلم الوجه جاحظ العينين عريض الصدر واقر اللحية  
يخضب <sup>g</sup> بالحناء والكتم، وكان داعية \* ذا مكر <sup>h</sup> وذا راي وحزم في امر <sup>i</sup> f.166 r.  
دنياه اذا راي الفرصة لم يبق <sup>j</sup> يتوقف <sup>k</sup> واذا خاف الامر دارى عنه  
واذا خُصم في مقال ناضل <sup>l</sup> <sup>m</sup> عنه وقطع الكلام على منظره، وكتب له  
10 \* عبید بن <sup>n</sup> اوس الغسانی و <sup>o</sup> سرجون بن منصور الرومي وعبد الملك بن  
مروان فيما قيل وعبد الرحمن بن دراج وسليمان بن سعيد مول  
خُشين <sup>p</sup> وكان نقش خاتمه لا قوة الا بالله، وعلى قضائه قضائه بن  
عبید <sup>q</sup> الانصاري وحاجبه صفوان مولاه وقيل يزيد مولاه، ومات عمرو  
ابن العاص بن وائل السهمي بفسطاط مصر يوم الفطر سنة ٢٣ <sup>r</sup> وهو  
15 وال لمعاوية عليها وله تسع وثمانون سنة وقيل له تسعون <sup>s</sup> سنة وانما  
ذكرنا وفاته <sup>t</sup> لان <sup>u</sup> كثيرا من <sup>v</sup> <sup>w</sup> لا علم له يقول انه توفي بعد  
معاوية، وتوفي اكثر ازواج الذي صلعم في ايامه منهن اخته أم حبيبة  
رملة بنت ابي سفيان في سنة ٢٤ <sup>x</sup> وحفصة بنت عمر بن الخطاب  
في سنة ٢٥ <sup>y</sup> وصفية بنت حيي بن اخطب في سنة ٢٥ <sup>z</sup> وجويرية ابنة <sup>aa</sup>

a) P بالتخضراء. b) الشرطة. Deinde L والجوش. c) L e corr.  
وثمانية. d) P om. e) P o. ف. f) Codd. et Mor. l. l. i. وثمانية. g) P قصر، L قصد. h) P يخضب. i) L  
Cf. Tab. II, 19a seq. j) P قصر، L قصد. k) L om. l) P ins. وذا حزم وراى مكر <sup>m</sup> et deinde مكر <sup>n</sup>، ومكر  
عبید <sup>o</sup> بن اوس الغسانی و <sup>p</sup> سرجون بن منصور الرومي وعبد الملك بن مروان فيما قيل وعبد الرحمن بن دراج وسليمان بن سعيد مول  
خُشين <sup>q</sup> وكان نقش خاتمه لا قوة الا بالله، وعلى قضائه قضائه بن عبید <sup>r</sup> الانصاري وحاجبه صفوان مولاه وقيل يزيد مولاه، ومات عمرو  
ابن العاص بن وائل السهمي بفسطاط مصر يوم الفطر سنة ٢٣ <sup>s</sup> وهو وال لمعاوية عليها وله تسع وثمانون سنة وقيل له تسعون <sup>t</sup> سنة وانما  
ذكرنا وفاته <sup>u</sup> لان <sup>v</sup> كثيرا من <sup>w</sup> لا علم له يقول انه توفي بعد معاوية، وتوفي اكثر ازواج الذي صلعم في ايامه منهن اخته أم حبيبة  
رملة بنت ابي سفيان في سنة ٢٤ <sup>x</sup> وحفصة بنت عمر بن الخطاب في سنة ٢٥ <sup>y</sup> وصفية بنت حيي بن اخطب في سنة ٢٥ <sup>z</sup> وجويرية ابنة <sup>aa</sup>



١٦٧٧. *أَجْمَعَ سَكَرَانَ مِنَ الْقَوْمِ تَرَى أَمْ جَمَعَ يَقْظَانَ* \* نَقَى عِنْدَ الْكَرَى *a*  
 وكان ابن *b* الزبير يكنى أبا بكر وأبا خبيب، وصار *c* مسلم إلى المدينة  
 وقد احتقر أهلها خندق رسول الله صلعم الذي كان حفره يوم الأحزاب  
 وشكوا *d* المدينة بالحيطان وقال شاعرهم مخاطباً ليزيد  
 أَنْ بِالْخَنْدَقِ الْمَكْلَلِ بِالْمَجْدِ لَصْرِبًا يَبْدَى عَنِ النَّشْوَاتِ *e*  
 لَسْتُ مِنَّا وَلَيْسَ *f* خَالِكَ مِنَّا يَا مُضِيعَ الصَّلَاةِ لِلشَّهَوَاتِ  
 فَإِذَا *g* مَا قَتَلْتُنَا فَتَنْصَرَّ وَأَشْرَبَ الْخَمْرَ وَأَتْرَكَ الْجُمُعَاتِ  
 فَالْتَقُوا بِالْحِجْرَةِ لثَلَاثَ بَقِينَ مِنْ ذِي الْحَاجَةِ سَنَةِ ٤٣ \* وكان على *h*  
 قريش وحلفائهم ومواليهم *i* عبد الله \* بن مطيع *k* \* العدوي ابن عم *l*  
 عمر بن الخطاب وعلى الانتصار وسائر الناس عبد الله بن حنظلة *m*  
 الغسيل بن أبي *n* \* عمر الانتصاري ثم الأوسى فاقْتَتَلُوا قِتَالًا شَدِيدًا  
 فَقُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَنْظَلَةَ فِي عِدَّةٍ مِنْ \* الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ \* وابنائهم  
 ومواليهم *p* وحلفائهم وغيرهم من ذلك من *q* قريش والانتصار *r* نحو من  
 سبع مائة رجل ومن سائر الناس من الرجال والنساء والصبيان نحو من  
 عشرة آلاف فيما ذكر محمد بن عمر الواقدي صاحب المغازي والسير *s*  
 وقيل دون ذلك وأكثر *t* ودخل مسلم المدينة فأنتهبها *u* ثلاثة أيام  
 وباع من بقي من أهلها على أنهم قن ليزيد والقن العبد الذي  
 ١٦٨٧. *مَلِكُ أَبَوَاهُ وَعَبْدُ مَلَكَ* *v* الذي ملك في نفسه وليس أبواه ملوكين  
 غير علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب لأنه لم يدخل فيما  
 دخل فيه أهل المدينة وعلي بن عبد الله بن العباس فلان *w* كان *x*

لعله ابن *a* P. يبقى عنه الثرى. *b*) Addidi ut in marg. L. prop. ابن  
 يكنى الزبير عبد الله المكنى بأبي بكر وأبي خبيب صح.  
*c*) P. وسار. *d*) L. وسلوا. *e*) Dinaw. l. l. يقرر بالسنوات. *f*) L.  
 ولست. *g*) L. c. و. *h*) L. وعلى. *i*) L. وأماليهم ut mox iterum  
 pro ومواليهم. *k*) L. om. *l*) P. بن عدى. *m*) P. ins. ابن. *n*) P.  
 om. *o*) P. الانتصار والمهاجرين. *p*) L. inv. ord. *q*) P. ومن. *r*) P.  
 ins. وذكى مسلم. *s*) P. فأنتهبها. *t*) P. ملكه.

وسد الحسن بن عليّ عبد الله والنقاسم ومن ولد \* عبد الله بن *a*  
جعفر بن ابي طالب \* عَوْن ومحمد *b* ومن ولد عقيل بن ابي طالب *f. 167 r.*  
خمسة مسلم وجعفر وعبد الرحمان وعبد الله بنو عقيل \* ومحمد بن  
ابي سعيد بن عقيل *e*

*5* وامتنع ابن الزبير من بيعة يزيد وكان يسميه السكير للخمير واخرج  
عامله عن مكة وكتب الى اهل المدينة ينتقصه *d* ويذكر فسوقه  
ويدعوهم الى معاضدته على حربه واخراج عامله عنهم \* واخرج اهل  
المدينة عامله *e* ومروان بن الحكم وولده *e* وغيرهم من بني امية وسيروهم  
الى الشام فبعث اليهم يزيد مسلم بن عقبة القرشي في اربعة آلاف  
*10* ومعه زفر بن الحارث الكلابي وحبيش *f* بن ذلجة *g* القتيبي *f* والحصين  
ابن نمير الكندي وعبد الله بن مسعدة *h* الغزالي وغيرهم *i* رؤساء  
الاجناد وخرج يزيد مشيعا لهم وموصيا *k* فقال لمسلم بن عقبة فيما  
وصاه به *l* ان حدث بك حدث فالامر الى الحصين بن نمير وانا *m*  
قدمت الى « المدينة فمن علك عن دخولها او نصب لك حريا فالسيف  
*15* السيف ولا *m* تبقى عليهم وانتهبها عليهم « ثلاثا وأجز *n* على جراحهم *p*  
واقبل مدبرهم وان لم يعرضوا لك فالص الى مكة فقاتل ابن الزبير  
فأرجو ان يظفرك الله به وانشأ يزيد يقول *q* والرايات تثر به وقد \* علا  
على نشز من الارض *r* واحاطت *r* به الخيل *s*  
أبلغ ابا بكر اذا \* الامر آتبري *t* \* وأخطت الرايات من « وادي القرى

*a)* Addidi. *b)* L محمد بن عوف. *c)* L om.; Mor. عبد الله. *d)* L s. p., Tab. ٣٨٨, 1—5 utrumque memorat. *e)* L s. p., P ينتقصه. *f)* P om. *g)* L s. p. *h)* Cf. Tab. II, ٥٧٨, 12 et c. *i)* P مسعد. *j)* P ins. فقها الاجناد. *k)* P مشيعا. *l)* P موصيا بهم ومشيعا. *m)* P h. l. ins. وقد علا نسر من. *n)* P وانتهبها. *o)* P. *p)* Deinde L بها. *q)* P s. و. *r)* Mor. V, 161, Tab. ٢٠٨, Dinaw. ed. Girgas ٢٧٥. *s)* Tab. الليل سري. *t)* Tab. et Mor. وعبط (واشرف) انقوم على.



كفى *a* ابا ليلى تقريبا له لعجزه عن انقباض بالامر وكانت العرب تفعل  
 ذلك بالعاجز من الرجال وفيه \* قل الشاعر *b*

اننى ارى فتنة تغلي مراحلهاء والمملك بعد ابي ليلى لمن غلبا  
 وقيل بل الشعر قديم *d* تمثل به الشاعر في ايامه وامه ام خالد  
 ابنة ابي عاصم بن عتبة بن ربيعة في اليوم الذي هلك فيه ابوه  
 يزيد وتوفي بدمشق في شهر ربيع الاول سنة ٦٤ ودفن بها وكانت  
 ايامه اربعين يوما وقيل اقل من ذلك واكثر وكان ربيعة من الرجال  
 حقيقا \* يعتريه صفار *g* \* وكتب له *h* زمل بن عمرو العذري وسليمان  
 ابن سعيد الخشني وسرجون النصراني وكان نقش خاتمه بالله ثقة  
 معاوية، وقاصبه ابو ادريس الخولاني وحاجبه صفوان مولا *e*

ذكر ايلم مروان بن الحكم  
 ويبيع مروان بن الحكم بن ابي العاص بن امية بن عبد شمس  
 ابن عبد مناف ويكنى ابا عبد الملك واما الحكم وامه \* آمنة ابنة *h*  
 علقمة بن صفوان بن امية في رجب سنة ٦٤ بعد تنازع طويل  
 كان بين شيعة بني امية ومن يهوى هوانم في عقد الامر له او  
 خالد بن يزيد بن معاوية \* وذلك ان الامر اضطرب بعد معاوية بن  
 يزيد بن معاوية وبيع الضحاك بن قيس الفهري وهو امير دمشق  
 يومئذ عبد الله بن الزبير وكذلك النعمان بن بشير الانصاري بمصر  
*f. 169r* وزفر بن الحارث الكلبي بقنسرين وقاتل *n* بن قيس الجذامي بفلسطين  
 ونفى له على سائر منابر الحجاز ومصر والشام والجزيرة \* والعراق  
 وخراسان وسائر امصاره الاسلام الا طبرية من بلاد الاردن فان حسان

*a*) P يكنى *b*) L قيل. Vid. Mor. 169, Tab. ٢٢١, Ibn Kot. ١٧١.  
*c*) Tab. قد حان اولها. Mor. تغلي pro حاجت. *d*) P قديما.  
*e*) L om. *f*) Tab. ٢٢١, 4, ٢٣٢, 18 seq. ام عاصم. *g*) P يعبره.  
 الصغار *h*) P وكانت. *i*) L عم. *k*) L امية.  
 بنت. *l*) P om. *m*) P ins. في رجب. *n*) Codd. وثايل. Cf. Tab.  
 ٢٢١, 2. *o*) P الامصار من.

في الجيش من اخواله من كندة منعو، فكان *a* ذلك من اعظم الاحداث في الاسلام واجلها *b* وانظعها رز بعد قتل الحسين بن علي بن ابي طالب *c*

وعلى يزيد بخوارزم من ارض دمشق ما يلي \* قارا والقضيقة *d* طريف *e* حص في البر لسبع *f* عشرة ليلة خلت من صفر سنة ٦٤ وهو ابن ثلاث *g* وثلاثين سنة وكانت *h* ايامه ثلاث سنين وسبعة اشهر واثنين وعشرين يوما وكان آدم شديد الامة عظيم الهامة بوجه اثر جذري بين *i* يبادر بلذته *j* وبجواهر معصيته *k* ويسكن حسن خطاه *l* ويهون الامور على نفسه في دينه اذا *m* صحت له دفايه \* وكتب له *n* عبيد *o* بن اوس الغساني وزمل بن عمرو اعذري وسرجون بن منصور وكان نقش خاتمه ربنا الله وقاضيه ابو ادريس التخولاني وحاجبه خالد موله وقيل صفوان *p*

ذكر ايام معاوية بن يزيد بن معاوية

وبيع معاوية بن يزيد بن معاوية ويكنى ابا عبد الرحمان وانما

a) P c. o. b) L s. p., P om. sed post وانظعها ins. واجلها. c) L الرابع; فاراق القضيقة. d) Mor. V, 126 et hoc verisimilius videtur. Vulgo (Tab. ffrv seq.) dicunt eum obiisse 14 Rabi' I, hic autem probabiliter dies est quo nuntius mortis Mekkam pervenit (cf. Mor. 167). Si hoc statuimus, numerus 40 dierum quem secundum nonnullos auctores duravit obsidium (Weil I, 335 ann., Tab. ffrv ult.) sanus est. Sin minus cum Tab. ffrv, 2 admittendum est, obsidium durasse 64 dies et nuntium mortis 1 Rabi' II advenisse. Regnum Jazidi duravit 3 annos 7 menses 22 dies, ut quoque est in Mor. 126 et Tab. ffrv, 9. Quod cum supputamus ad 22 Redjeb 60, quo Moawia obiit sec. tradit. Tab. ffrv, 11, habemus 14 Qasar anni 64 pro die mortis Jazidi. Denique filius et successor 40 dies regnavit (Tab. ffrv, Mor. 168 et VI, 50) et obiit, ut infra docemur, mense Rabi' I. e) Ita quoque Mor. 126. Aliae traditiones apud Tab. ffrv. Deinde L وستين. f) P وكان في. g) P om. h) L كندة. i) L معصيته. j) P ان. k) P ولايته. l) L عبد الله. m) L om. n) L om.



فالتقوا بمرج راعط فاعتتلوا قتالا شديدا فقتل الصمحاك في جمع كثير  
 من القيسية وانهمز الباقيون وقيل انهم اقاموا بالمرج عشرين يوما يقتتلون <sup>a</sup>  
 في كل يوم والحرب بينهم سجال وان مروان كادهم وبعثهم الى الموادعة  
 والصلح فلما اطمأنوا الى ذلك شد عليهم وم غارون على غير عدة  
 ولا احمية فكان ذلك سبب هزيمتهم فكانت <sup>b</sup> هذه الواقعة سبب رده <sup>c</sup>  
 ملك بني امية وقد كان زال عنهم الى بني اسد بن عبد العزى ولذلك  
 رأى قوم ان مروان اول \* من اخذ <sup>d</sup> الخلافة بالسيف، وهذه الواقعة  
 من الوقائع المشهورة والايام المذكورة واليمانية تفتخر بها على النزارية  
 وقد اكرمت شعراؤها الافتخار بذلك قال عمرو بن محلاة الخمار الكلبي <sup>e</sup>  
 شقى النفس قتلى <sup>f</sup> توسد خدودها <sup>g</sup> تلثم بها طلس الذئب وسودها <sup>h</sup>  
 بايدي كماء في الحروب مساعير <sup>i</sup> على ضامرات ما تحجف <sup>j</sup> لبودها  
 ابحنها <sup>k</sup> حمى الحيين <sup>l</sup> قيس راعط <sup>m</sup> وولت شذاذا <sup>n</sup> واستبجح شريدا  
 10

و. 170. r. وقيل ايضا

ردنا لمروان الخلافة <sup>a</sup> بعدما جرى للمزبتيين كذل برید  
 فلا يكن منا الخليفة نفسه <sup>b</sup> فما نالها <sup>c</sup> الا وتخن شهود <sup>d</sup>  
 15 وقال زفر بن الحارث الكلبي يعتذر من غزاه ذلك اليم <sup>e</sup>  
 نعمري لقد ابقنت وقبعت راعط <sup>f</sup> لمروان <sup>g</sup> صدعا بيتنا <sup>h</sup> متباينا  
 اذغب كلب <sup>i</sup> لم تنلها رماحنا <sup>j</sup> وتترك قتلى <sup>k</sup> راعط <sup>l</sup> على ماء عيا  
 فقد <sup>m</sup> ينبت الثمرى <sup>n</sup> على يمن الثرى <sup>o</sup> وتبقى حزازات النفوس كما عيا

a) L ponit post يوم. b) L c. و. c) P om. d) L inv. ord.  
 e) P وقل. f) Cf. Tab. f. 85. g) L تحجف. h) P احنا، L احنا.  
 i) Tab. 16 للحي. k) L شداد. Tab. forte melius. Deinde  
 P حريمها et Tab. واستبجحت. l) P الخليفة. m) L بالها. n) Mor.  
 203, Tab. f. 83 seq. o) Tab. لحسان. p) L بيننا ut Hamasa Bohtorfi  
 MS. p. 34, ubi deinde متباينا. q) P كلبا. r) P في منا.  
 s) L وقد. t) L الحصري (للخضر).

ابن مالك \* بن يَحْدَل a الكلبى من بنى حارثة بن جَتَاب b وكان  
 بهاء امتنع d من الدهاء لابن الزبير والدخول في طاعته واران عقد  
 الامر لخالد بن يزيد وكان ابن اختهم واجتمع بنو امية وشيعتهم  
 ومن يميل اليهم من رؤساء الشام فتشاوروا f في عقد الامر لخالد  
 \* ابن يزيد e واثن آخرون الا ان يعقدوا مروان اذ كان خالد صبيا  
 لا يقاوم ابن الزبير ومروان شيخ نجرب بقية بنى امية في وقته وكان  
 تشاورهم g بالحليبة بين دمشق وطبرية فاجتمعوا h على عقد الامر له  
 فبيع له c بالخلافه وجعل الامر بعده لخالد بن يزيد بن معاوية  
 ولعروة i بن سعيد الاشدق بعده وخرج الصالح عن مدينة دمشق  
 10 فيمن معه من الزبيرية k واستمد من a بالشام على طاعة ابن الزبير  
 فامدوه بالجيوش والمال والسلاح فصار في ثلثين الفا من قيس \* بن  
 عيلان l وغيرهم من مصر واكثرهم m فرسان وكان مروان في ثلاثة  
 عشر الفا \* من اليمى n من كلب وسواهم o واكثرها p رجالة وفي ذلك اليوم  
 يقول مروان e

16 لَمَّا رَأَيْتُ النَّاسَ مَالُوا جَتَبَا p وَالْمَلِكُ لَا يُؤْخَذُ إِلَّا غَضَبَا  
 اُعِدَدْتُ \* غَسَانَ لَهُم q وَكَلْبَا r وَالسَّكْسَكِيِّينَ رِجَالًا غُلْبَا  
 وَكَلْبِيًّا بِأَبْوَن r أَلَا صَرَبَا s وَالْقَيْنَ تَمْشَى فِي الْحَدِيدِ نَكْبَا  
 وَمَنْ تَنْوُخَ مُسْتَحَرًّا صَعْبَا t بِالْأَعْوَجِيَّاتِ \* يَثْبُتَنَ وَثْبَا  
 وَإِنْ نَفَتْ قَيْسُ u فَقَدْ لَا قَرَبَا

a) L om. b) P جنناب. c) P om. d) P ins. بهاء. e) P  
 بهاء. f) L تشاوروا. g) L شاوهم. h) P فاجتمعوا. i) L ولعرو.  
 Pro سعيد P يزيد. k) L الزبيرية (?); cf. Mor. 201 l. ult.  
 l) P وغيلان L, وغيلان sed بن expunctum. m) L s. و. n) P  
 وغيلان ومن اليمى وغيرها. o) Mor. 202 et Tab. fva, ubi vid. var. l.  
 p) P اجنبيا Mor. دعوت. غسانا لها q. r) P صاروا حربا. s) P كلبا  
 واثبت. Tab. يثبت. t) P كلبا. u) P قيسا. Deinde P فقلنا قريبا.  
 f) L s. p.



أرى <sup>a</sup> أحاديث أقبل المرج قد بلغت أقصى الفرات وأخذ الفيض والتبيل  
 أموالهم حرّة <sup>b</sup> في الأرض نلقطها فرسان كلب على الجرد الهذلييل  
 ثم سار مروان بعقب ذلك إلى مصر وم في طاعة ابن الزبير وكانت له  
 معاه حروب عظيمة فقتل فيها خلق كثير من الفريقين إلى أن  
 استوسقوا على طاعته وأخرجوا عبد الرحمن بن جندب الغهري عامل <sup>c</sup>  
 ابن الزبير عنهم واستخلف مروان عليها ابنه عبد العزيز وذلك في  
 سنة ٦٥ وعاد إلى دمشق وشرح عبيد الله بن زياد في جيوش كثيفة  
 للغلبة <sup>d</sup> على الجزيرة والعراف وولاه كل بلد يغلبه عليه فسار في  
 نحو من ثمانين الفا فلما صار ببلاد الجزيرة بلغه <sup>e</sup> مسير سليمان  
 ابن صرد الخزاعي <sup>f</sup> والمسئيب بن ناجبة وغيرهما في نحو من أربعة آلاف <sup>g</sup>  
 يطلبون بدم الحسين بن علي \* بن أبي طالب عم <sup>h</sup> وكانوا يستمرون  
 جيش التوابين حتى صاروا إلى عين السودة وفي رأس العين فشرح  
 إليهم عبيد الله الحصين بن نمير \* وغيره من رؤساء <sup>i</sup> الشام فالتقوا  
 بها فافتتلوا قتلا شديدا فقتل سليمان بن صرد والمسئيب بن ناجبة  
 \* وأكثر ذلك الجيش <sup>j</sup> وتحمل من بقي في أول <sup>k</sup> الليل راجعين إلى الكوفة <sup>l</sup>  
 وذلك في \* هذه السنة وفي <sup>m</sup> سنة ٦٥

وكانت \* وفاة مروان بن الحكم بدمشق لثلاث خلون من شهر  
 رمضان من هذه السنة ودفن بها وله <sup>n</sup> إحدى وستون سنة وكانت <sup>o</sup>  
 ولايته تسعة أشهر وأياما وكان طوالاه اصهب أزرق بعبد الغر يركب

a) P ترى. b) Ita P; L حتى. c) L om. d) P لغلبة. e) P مائين; ثمانية الف P f) غلب. Tab. II, ٦٤٢ ult. g) تغلب P. ثمانين e probabilititer ٦٤٨, 14. Mor. 216 ثمانين corruptum. Numerus P hinc jam verus esse nequit, quod Obaidallah contra Poenitentes praemisit Hoçain ibn Nomair cum 12,000 militibus (Tab. ٥٥٨, 8). g) Codd. وبلغ. h) P om. i) P ساروا. j) P ف. n) L وهو ابن. m) P وفاته. o) P قصيرا. IA IV, ١٥٩ طويلا.

أَرَيْنِي <sup>a</sup> سِلَاحِي لَا أَلَا لَكَ أَتَنِي أَرَى الْعَرَبَ لَا تَزِدُنِي إِلَّا تَعَادِيَا  
فَلَمْ نُرَ مَتَى نَبُوءَةٌ قَبْلَ هَذِهِ فِرَارِي وَتَرْكِي \* صَاحِبِي وَرَأَيْسَا <sup>b</sup>  
وَنَاجِيَاكَ شِدَاتُ <sup>c</sup> الْأَغْرَ كَأَنَّمَا بَرَى الْأَكْمَ مِنْ أَجْبَالٍ <sup>d</sup> سَلَمَى صَحَارِيَا  
فَلَمَّا أُمِنْتُ الْقَوْمَ <sup>e</sup> وَأَمْتَدَّتِ الصَّحَى بِسَهْجَارٍ أَذْرَيْتُ <sup>f</sup> الدُّمُوعَ الدُّوَارِيَا  
٥ فَرَدَّ <sup>g</sup> عَلَيْهِ جَوَاسُ <sup>h</sup> بِنِ الْفُطَيْلِ الْكَلْبِي فَقَالَ

لَعَبْرِي لَقَدْ أَبْقَيْتُ وَفِيعَةَ رَاحِطٍ عَلَى زُفَرٍ <sup>a</sup> مِنْ السَّاءِ بَاقِيَا  
مُقِيمًا قَوَى بَيْنَ الصُّلُوعِ مَحَلَّةً وَبَيْنَ الْحَشَا أَعْيَا الطَّيِّبِ الْمُدَاوِيَا  
دَعَا بِسِلَاحٍ ثُمَّ أَحْتَجَمَ إِذْ رَأَى سُيُوفَ جَنَابٍ <sup>b</sup> وَالطُّوَالَ الْمَذَاكِيَا  
عَلَيْهَا كَأَسَدِ الْغَلَابِ فِتْيَانُ نَاجِدَةً <sup>c</sup> إِذَا مَا <sup>d</sup> انْتَصَرَا عِنْدَ النَّوَالِ الْعَوَالِيَا  
10 وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الْفَرَزْدَقُ

وَقَدْ جَعَلْتَ الدِّينَ <sup>a</sup> فِي الْمَرْجِ وَالْقَنَا لِمَرْوَانَ أَيَّامَ عِظَامِ الْمَسْلَاحِمِ  
رَأَيْتُ بَنِي مَرْوَانَ جَلَّتْ <sup>b</sup> سَيُوءُهُمْ عَشَى كَانَ فِي الْأَبْصَارِ <sup>c</sup> تَحْتَ الْعِمَائِمِ  
وَلَوْ رَامَ قَيْسٌ \* غَيْرَعَمَ يَوْمَ رَاحِطٍ تَلَاقَى الْمَنَاسِيَا بِالسُّيُوفِ الصُّوَارِ  
وَلَكِنْ قَيْسًا <sup>d</sup> رُوِعِمَتْ <sup>e</sup> يَوْمَ رَاحِطٍ بِطَوْدِ أَبِي النَعَّاسِ الشَّدِيدِ الدَّعَائِمِ <sup>f</sup> 170 v.  
15 وَقَالَ كُثَيْبٌ <sup>g</sup> بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخُرَاعِي مَخَاطِبَا لِعَبْدِ الْمَلِكِ

أَبُوكَ حَمَى أُمِّيَّةَ حِينَ زَالَتْ دَعَائِمُهَا وَأَصْحَرَ لِلصَّرَابِ <sup>a</sup>  
وَكَانَ الْمَلِكُ قَدْ وَهَيْتُ <sup>b</sup> قُوَاهُ فَرَدَّ <sup>c</sup> الْمَلِكُ مِنْهَا فِي الْقِصَابِ <sup>d</sup>

وَقَالَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِنِ الْحَكَمِ اخُو مَرْوَانَ بِنِ الْحَكَمِ <sup>e</sup>

<sup>a</sup>) Codd. اتبني (L s. p.). <sup>b</sup>) مباحي وراييا L. <sup>c</sup>) واصل L. <sup>d</sup>) سادات s. p. صحاريا et اجبال et الاكر L, تبي لكم الاجبال P. <sup>e</sup>) سدات. <sup>f</sup>) P. Alibi hunc versum non inveni. <sup>g</sup>) P. السيمم aut السنوم. <sup>h</sup>) Tab. fno. <sup>i</sup>) Codd. جواش. <sup>j</sup>) L. c. و. <sup>k</sup>) البواديا et اجريت. <sup>l</sup>) L. خباب. <sup>m</sup>) P om.; Tab. اذا شرعوا نحو الطعان. <sup>n</sup>) L. حللت. <sup>o</sup>) P. للدين. <sup>p</sup>) L. om. <sup>q</sup>) P. روحت. <sup>r</sup>) L. روحت. <sup>s</sup>) P. ins. <sup>t</sup>) L. الصراب. <sup>u</sup>) L. انتصابي. <sup>v</sup>) P. فَرَدَّ. <sup>w</sup>) Mor. 202.



أهل البصرة ومعه المهلب بن أبي صفرة الأزدي ثم العتيكى وغيره من  
الروساء<sup>a</sup> فهزمه وحصره في قصر الامارة<sup>b</sup> بالكوفة الى ان خرج مستميتا  
في نفر من اصحابه فجالده حتى قُتل وذلك للنصف<sup>d</sup> من شهر رمضان  
من هذه السنة وفي سنة ٦٧ ونزل من بقى من اصحاب المختار ومن  
نحو من ستة آلاف<sup>e</sup> على حكم مصعب<sup>f</sup> فقتلهم جميعا وكانوا يسمون<sup>g</sup>  
الخشبيّة<sup>h</sup>

قتل المسعودي وسار عبد الملك الى العراق فالتقى<sup>i</sup> مع مصعب<sup>j</sup> بن  
الزبير بمسكن من ارض العراق فقتل مصعب<sup>k</sup> في جمادى الاولى سنة  
٧٢ وفي ذلك يقول عبيد<sup>l</sup> الله بن قيس الرقييات وكان<sup>m</sup> من شيعة آل  
الزبير<sup>n</sup>

10

أَنَّ الرِّزْيَةَ يَوْمَ مَسْكِنَ وَالْمُصِيبَةَ وَالْقَاجِيَةَ  
بِأَبْنِ الْحَوَارِيِّ الَّذِي لَمْ يَعُدْهُ يَوْمَ الْوَقِيْعَةِ  
غَدَرَتْ<sup>m</sup> بِهِ مَضَرَ الْعِرَاقِ وَأَمَكَنْتْ مِنْهُ رَيْبَةَ

L. 173 r.

ووجه بالاحتجاج بن يوسف بن الحكم بن أبي عقيل بن مسعود بن  
عمر بن معتب بن مالك بن كعب<sup>o</sup> بن عمرو<sup>p</sup> بن سعد بن عوف<sup>q</sup>  
ابن ثقيف<sup>r</sup> واسم ثقيف<sup>s</sup> قسي<sup>t</sup> بن منبه بن بكر بن هوازن<sup>u</sup> بن  
منصور<sup>v</sup> بن عكرمة بن حصافة<sup>w</sup> بن قيس بن عيلان بن مضر في  
عساكره الى عبد الله بن الزبير بن العوام فحصره بمكة ثم بالمسجد<sup>x</sup>  
الحرام وقتل به يوم الثلاثاء لسبع عشرة ليلة خلت من جمادى

pro الكنعى L; الأزدي وصفه والأزدي ثم العتيكى وغيرهم من الروساء a)  
P om. e) في النصف d) في الد P. e) الامامة P. b) العتيكى.  
f) L الحسينية cf. autem *Ikd* I, 319 et Ibn Badrūn lav, l. l. a  
H. D. v. Gelder, *Mohhtar de valsehe profheet*, p. 72. Fortasse semet  
ipsos Hosainitas appellabant, dum ab aliis Khaschabitae nuncupa-  
bantur. g) L مصعب. h) L om. i) L ins. في. k) Codd. عبد.  
Pro الرقباني P الرقييات. l) Ibn Khord. v, Jāc. IV, ٥٣٠. m) P  
قصى. n) L بن مرة, P om. o) L s. p., P قصى.  
p) Addidi. q) Codd. حصافة. r) P s. art.

الأمير بغير رمية ويضئ التعديير على غير روية، \* وكتب له *a* ابو  
 الزعيرة *b* مولاة وابن سرجون النصراني وسليمان بن سعيد الخشني  
 وعبيد *c* بن اوس الغساني وكان نقش خاتمه العزة لله \* وقيل آمنت  
 بالله وقيل آمنت بالله العزيز الحكيم *d* وقيل آمنت بالعزيز الحكيم،  
*e* وقاضيه ابو ادريس الخولاني وحاجبه ابو سهيل الاسود مولاة وقيل  
 ابو المنهال مولاة *f*

### ذكر أيام عبد الملك بن مروان

ويبيع عبد الملك بن مروان ويكنى ابا الوليد وأمه عائشة ابنة  
 معاوية بن المغيرة بن ابي العاص بن امية في رجب سنة ٦٥ وللحجاز  
 10 والعراق وفارس وخراسان وما يلي ذلك من البلاد بيد ابن الزبير  
 وغلب المختار بن ابي عبيد *d* بن مسعود الثقفي على الكوفة وظهر  
 الله *e* الى ابن الحنفية وتجرّد لقتلة الحسين فاذا منهم خلقا كثيرا *f* 171  
 وصار *g* عبيد الله بن زياد الى الموصل وسير المختار ابراهيم بن الاشتري  
 ملك بن الحارث *h* النخعي لقاؤه *i* في اثنى عشر الفا فالتقوا بالزاب  
 15 من ارض الموصل فاقتلوا قتالا شديدا فقتل عبيد الله بن زياد  
 والحسين بن نير السكوني *k* وشرحبيل بن ذي الكلاع الحميري \* في  
 خلف عظيم *m* من اهل انشام وذلك يوم عاشوراء *n* سنة ٦٧ وفي قتل  
 عبيد الله يقول ابن مفرغ *o* الحميري

ان الذي عاش خناراً *p* بدمية ومات عبداً قتيلاً الله بالزاب  
 20 ولم يزل المختار *q* مقيماً بالكوفة الى ان سار اليه مصعب بن الزبير في

*a*) P كتبه. *b*) الزعيرة، *L*، *infra*؛ *vid.* Tab. VII, 16, 15 et TA sub زعير. *c*) عبد الله *L*. *d*) *L* ابن. *e*) سهل *L*. *f*) عبيدة *P*. *g*) وسار *P*. *h*) *P* ins. *i*) حارث *L*. *j*) *P* om. *k*) *P* om. *l*) بالزاب *Of. vers. l. 19 et Ibn Kot.* *lv, 5, Jâc. II, 388, 13.* *m*) *P* خلق كثير. *n*) *L* ins. *في.* *o*) *L* حستارا aut حسارا *B*. *p*) *L* حتى رأى ندمته. *q*) *P* s. art.



ثمانية آلاف وسار *a* الحاج الى البصرة فنزل الزاوية *b* وسار ابن الاشعث  
حتى نزل الخزيمية وذلك في سنة ٨٣٣ هـ فقاموا يقتتلون نحو من  
شهرين ثم خرج ابن الاشعث الى الكوفة ليلا ليمتثل *d* عليها في نفر  
يسير واصبح اصحابه فبايعوا عبد الرحمن بن عباس *f* بن ربيعة بن  
الحارث بن عبد المطلب فلقبهم *g* بالحجاج فيزيمهم ولحقوا بابن الاشعث *e*  
فخرج ابن الاشعث من الكوفة حتى نزل دير الجماجم وسار الحجاج *h*  
حتى نزل دير قرة وكان كتب الى عبد الملك يستمده فامده بابنه  
١٧٣٢ عبد الله بن عبد الملك واخيه محمد بن مروان فاقتتلوا بدير الجماجم  
نحو من اربعة اشهر فكانت *i* الوقائع بينهم فيما قيل نحو من ثمانين  
وقعة وابن الاشعث في نحو من ثمانين اسفا وقيل اكثر من ذلك *10*  
والحجاج في دون جمعه ولم يكن بعد وقائع صفيين اعظم من هذه  
للحروب ولا اعدل من هذه الزخوف ثم انهزم ابن الاشعث واهل العراق  
وقُتل منهم جمع كثير وسار ابن الاشعث الى البصرة وتبعه الحجاج  
فخرج عنها فكان التقاؤهم بمسكن من ارض العراق فهزم اهل العراق  
وقُتلوا قتلا ذريعا ومضى ابن الاشعث فيمن تبعه حتى صار *15* الى  
سجستان \* وكتب رتبيل وسار اليه فوجه الحجاج بجيش كثيف الى  
سجستان *m* وكتب الى رتبيل بتسليم ابن الاشعث \* فيمن تبعه *h* ورغبة  
ان فعل ذلك في مال جزيل ورفع الاثالة عنده وخوفه ان اى ذلك  
بقصده وتسرية *n* للجيش اليه فقدر به رتبيل *o* وسلمه الى صاحب  
الحجاج فسار به يريد *p* فالقى ابن الاشعث نفسه من فوق قصر من *20*

ثلاث. *a*) L وصار. *b*) P الزاوية; vid. Tab. ١٩١, 13. *c*) Codd. اهل  
Revera fuit anno 82. *d*) L يغلب. *e*) Nempe اهل  
١٩١, 11. *f*) P عياش; cf. Tab. I. I. ann. *h*.  
١٩١, 11. *g*) L c. و. *h*) P om. *i*) Codd. اهل. *k*) P سار. *l*) Cod.  
رتبيل. *m*) L om. *n*) L s. p., P وتسرية. *o*) P h. l. وسارت  
(cf. ann. ad vers. Ibn Khord. p. 29), sed auctoritas hujus codicis  
in talibus fere nulla est.

الاولى سنة ٧٣ \* وله ثلاث وسبعون <sup>a</sup> سنة وامر به الحجاج فصلب  
وامه اسماء ابنة ابي بكر ذات النطاقين اخت عائشة لامها وابيها <sup>b</sup>  
وفي <sup>c</sup> يومئذ باقية قد بلغت من السن مائة سنة لم يقع لها سن  
ولا ابيض لها شعر ولا أنكر <sup>d</sup> لها عقل غير انها ذاعبة البصر وكانت  
<sup>e</sup> مدة ايامه وقتنته مذ مات معاوية بن يزيد بن معاوية بن ابي  
سفيان الى ان قُتل ثمانى سنين وتسعة اشهر \*

وماء كان في ايام عبد الملك \* بن مروان <sup>b</sup> من الحوادث العظيمة  
والانباء لليلة في الملك خلع عبد الرحمن \* بن محمد <sup>a</sup> بن الاشعث  
ابن قيس بن معدى كرب الكندي في <sup>c</sup> سنة ١٤ وكان الحجاج وجهه  
<sup>10</sup> في جيش كثيف حسن <sup>d</sup> العدة وكان يسمى جيش الطلوعيس الى  
سجستان لغزو رقيبيل ملك زابلستان ففتح كثيرا من بلادهم وكتب اليه <sup>e</sup> ١٧٢  
الحجاج يستعجوه ويغلظ له فدحا من معه من رؤساء اهل <sup>b</sup> العراق الى  
خلع الحجاج فاجابوه الى ذلك لبغضهم الحجاج وخوفهم سطوته فخلعوه <sup>g</sup>  
وسار عبد الرحمن راجعا لخراج الحجاج من العراق ومسالمة <sup>h</sup> عبد  
<sup>16</sup> الملك ابدالهم به فلما عظمت جموعه ولحق به كثير من اهل العراق  
\* ورؤسائهم وقرائهم <sup>i</sup> ونسأكلهم عند قريته منها <sup>j</sup> خلع عبد الملك وذلك  
باصطخر فارس وخلعه الناس جميعا وسمي نفسه ناصر المؤمنين <sup>k</sup> وذكر  
انه القحطاني الذي ينتظره <sup>m</sup> اليمانية وانه يعيد الملك فيها ف قيل  
\* له ان <sup>n</sup> القحطاني على ثلاثة احرف فقال اسمى عبد واما الرحمن  
فليس من اسمى وساره الحجاج للقائه حتى لقيه \* دون تستر <sup>p</sup> من  
كور الاهواز بسبعة فراسخ فهزم اصحاب الحجاج وقتل منهم نحو من

وما ل <sup>e</sup> . نكر <sup>d</sup> . وقد ل <sup>c</sup> . P om. <sup>b</sup> . L om. <sup>a</sup>

دراسايتم وقرايتهم <sup>i</sup> P . وصال <sup>h</sup> L . فجعلوه <sup>g</sup> P . من <sup>f</sup> P .

الدين <sup>l</sup> L . منهم <sup>k</sup> L . رؤساء <sup>j</sup> habet. pro. راسا Fere semper

لتسمر <sup>p</sup> L . الى <sup>o</sup> L add. . واما <sup>n</sup> P . ينتظروه <sup>m</sup> P .

بسبعة <sup>e</sup> pro على تسع et



وسُتُور سنة وصلى عليه أبان بن عثمان وهو يومئذ والى المدينة لعبد  
 174 r. الملك والكيسانية a من الشيعة فيه خطوب كثيرة \* طويلة ودعوى  
 كثيرة b

### ذكر أيام الوليد بن عبد الملك

- وبويع الوليد بن عبد الملك بن مروان ويكنى أبا العباس وأمه e  
 ولادة ابنة العباس بن جزء e بن الحارث العبسي بدمشق في اليوم  
 الذي توفي فيه عبد الملك وتوفي d بها للنصف من جمادى الآخرة  
 سنة ٩٩ وهو ابن ثلاث وأربعين سنة b ودفن بها وكانت مدته تسع  
 سنين وثمانية أشهر وخمسة أيام وكان طويلاً أمر افطس به اثر b  
 جدرى بمقدم لحيته شيب لـ يغيره وكان له خافه شديد السطوة لا  
 10 يتوقف e عند الغضب ولا ينظر في عاقبة ولا يكلم f عند سطوته فهين  
 عليه الدماء \* وكتب له g عبد الله بن علال النخعي وصالح بن عبد  
 الرحمان مؤيد بن مرة بن عبيد والقعقاع بن \* خليل العبسي h وسليمان  
 ابن سعيد الحشني وكان نقش خاتم يـ وليد انك ميتة وتاضيه  
 ابو بكر \* محمد بن حزم b وحاجبه يزيد مولا e  
 15 قال المسعودي وكانت وفاة الحجاج بن يوسف بن ابي عقيل عامه  
 وعامل ابيه على العراق بواسط العراق في شهر رمضان سنة ٩٥ قبل  
 وفاة الوليد بتسعة أشهر وكانت ولايته العراق عشرين سنة وترك في  
 بيت المال k مائة الف ألف وبضعة عشر الف الف درهم وتولى l  
 20 الف العراق وخارجها مائة الف ألف درهم فلم \* يزل بعنته وسوء m سياسته  
 حتى صار خارجها خمسة وعشرين الف الف درهم، ونظرت هند ابنة n

a) Codd. والكيسانية. b) P om. c) L حري. d) L s. و. e) L addit نكبت. f) P يكون. g) P وكاتبه. h) L خالد. Cf. Tab. ٣٧, 18 ubi خالد et خليل juxta memorantur. العنسي.  
 i) L om. k) P له ماله. l) L وولى. m) P وسوء. n) L بنت. يزل دعاه بسوء.

قصور الرُّخْمِ ثَمَات فَاخَذَ رَأْسَهُ وَصَبَّرَهُ بِهِ إِلَى الْحَاجَّاجِ وَذَلِكَ فِي سَنَةِ  
٨٤ فَوَجَّهَ بِهِ الْحَاجَّاجُ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ فَوَجَّهَ بِهِ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَى أَخِيهِ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ بِمِصْرَ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الشَّاعِرُ <sup>b</sup>

يَا بَعْدَ مَضَرَعِ جُنَّةٍ مِنْ رَأْسِهَا رَأْسٌ بِمِصْرَ وَجُنَّةٌ بِالرُّخْمِ  
5 قَتَلُوهُ بَغْيًا ثُمَّ قَالُوا بَايَعُوا وَجَرَى الْبَيْدُ بِرَأْسِ أَرْوَغٍ أَكْلَجٍ <sup>c</sup>

وَتَوَفَّى عَبْدِ الْمَلِكِ بِدِمَشْقَ لِعَشْرَةِ خَلَوْنٍ مِنْ <sup>d</sup> شَوَّالِ سَنَةِ ٨٩ وَذُفِنَ  
بِهَا وَلَهُ اثْنَتَانِ وَسِتُّونَ سَنَةً وَقِيلَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَكَانَتْ أَيَّامُهُ أَحَدَى  
وَعِشْرِينَ سَنَةً وَشَهْرَيْنِ وَعَشْرَةَ أَيَّامٍ وَكَانَ اسْمُهُ مَرْبُوعًا طَوِيلَ اللَّحْيَةِ يَبَاشِرُ  
الْأُمُورَ بِنَفْسِهِ مَتَّبِعُظًا فِي سُلْطَانِهِ حَازِمًا فِي رَأْيِهِ لَا يَكِلُ الْأُمُورَ فِي أَعْدَائِهِ  
10 وَأَعْلَ حَرْبِهِ إِلَى غَيْرِهِ \* حَتَّى يَبَاشِرَهَا بِنَفْسِهِ يَرْكَبُ الْخَطَأَ فِي كَثِيرٍ  
مِنْ أُمُورِهِ <sup>e</sup> فَتَغَرَّ السَّلَامَةُ \* وَكَتَبَ لَهُ <sup>f</sup> قَبِيصَةُ بْنُ ذُوَيْبٍ الْخُرَاعِيُّ  
وَأَبُو الرَّعْبِيعَةِ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ مَوْلَى بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ وَسَرْجُونُ بْنُ  
مَنْصُورٍ <sup>g</sup> الرُّومِيُّ \* وَكَانَ نَقَشَ خَاتَمِهِ آمَنَتُ بِهِ مُخْلِصًا، وَعَلَى قِصَاصِهِ أَبُو  
أَدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ بْنُ عَبْدِ مَنَافٍ <sup>h</sup>، وَحَاجِبُهُ  
15 يَوْسُفُ مَوْلَاهُ وَقَدْ حَجَّجَهُ أَبُو الرَّعْبِيعَةِ، وَفِي أَيَّامِهِ كَانَتْ وَفَاةُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بِأَنْطَاثٍ ذَا حَبِّ الْبَصْرِ سَنَةِ ٩٨ وَلَهُ  
أَحَدَى وَسَبْعُونَ سَنَةً وَكَانَ مَوْلَدُهُ قَبْلَ الْهَاجِرَةِ بِثَلَاثِ سَنِينَ وَصَلَّى  
عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَنْفِيَّةِ \* أَبُو الْقَاسِمِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ <sup>i</sup>  
وَتَوَفَّى مُحَمَّدُ <sup>j</sup> بْنُ الْحَنْفِيَّةِ بِالْمَدِينَةِ <sup>m</sup> فِي الْحَرَمِ سَنَةِ ٨١ وَلَهُ خَمْسَ

a) P وسار Tab. ١١٣٥, 18. وأرسل. b) L شاعر. Vid. Tab. ١١٣٩, 1 et Ibn Khord. f., 1, ubi male tribuitur Abdalmaliko. c) Ita quoque Eutychius II, 373. Tab. ١١٧٢, 12 et Jakúbi II, ٣٣٥ ult. habent die Jovis, Kitáb al-Oyún p. ٢ idem die Veneris, quod praestat sec. Tab. chronol. Wüstenf. Mor. 210 لاربعة عشرة مصمت. P post شوال ins. لست خلون من شوال وقيل لعشر. d) P شهر. e) P c. و. f) P و. g) P وياشورها. h) P وكاتبه. i) P مروان. j) P om. b) L om. m) L في المدينة.



اللسان كثير الادب ليس للجانب شديد العجب بشبابه وجماله اكولا  
نحوه نكاحا لا يعجل الى سفك الدماء ولا يستنكف عن مشورة  
النصحاء فيه حسد شديد \* وكتب له عبد العزيز بن الحارث  
ابن الحكم بن ابي العاص وسليمان بن نعيم الحميري وابن بطريق  
النصراني وكان نقش خاتمه آمنت بالله، وعلى قضائه محمد بن حزم \*  
وحاجبه \* ابو عبيدة / مولا وقيل مسلم مولا \*

ذكر خلافة عمر بن عبد العزيز رحمه الله

وبويع عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم ويكنى أبا حفص  
وأُمّه \* أمّ عاصم ابنة ج عاصم بن عمر بن الخطاب في اليوم الذي توفي  
فيه سليمان فوجه إلى مسلمة فاقبله **هـ** عن حصار القسطنطينية وقد  
ذكرنا مدة ما أقام عليها محاصرا \* لها فيما سلف **و** من هذا الكتاب  
في أخبار ملوك الروم بعد ظهور الاسلام في ملك تيدوس **ز** المعروف  
بالارمني، وتوفي عمر بدير سمعان من أعمال حمص ما يلي قفسرين  
مسموما فيما قيل من قبل اعله يوم الجمعة لعشرا بقين من رجب  
سنة ١٠١٠ وله تسع وثلاثون سنة وكانت خلافته سنتين وخمسة اشهر  
\* وخمسة ايام **ح** وكان امير حسن الوجه نحيف الجسم \* حسن الالوية **د**  
غائر العينين بوجهه اثر من نفع دابة رحته في صباه قد **هـ** وخطه  
الشيب ومات ولم يخضب وكان فاضلا يؤثر الدين على الدنيا ويعمل  
عملا **و** من يخاف يومه ويرجو غده \* ويقتر بتدينه لما **ز** يجري اعله

وكان كاتبة d) P om. e) L يشابه. a) L عبيد، supra s. p. f) P عبيد، L om.; vid. *Fragm.* ٣١, 2 et Eutyehius II, 378 et cf. *Id.* II, ٣٣٣. ابو عبيدة الاسود. g) L tantum بنت. h) L فانقلد. i) L om. k) P تيدرس، L مندريس; cf. supra p. ١٦٥, ann. n. l) Ita quoque Ibn Sa'd apud Tab. ١٣١, 9, sed sine additamento يوم الجمعة، quod si rectum est, cum *Mor.* 416 et Tab. l. l. 6 et 11 legendum est لخمس aut etiam accuratius cum *Fragm.* ٣١, 3 et Jakúbto II, ٣٣١, 4 a f. نست. m) P ويزم. Non certus sum me recte edidisse.

أسماء بن خارجة الفزاري إلى الحجاج مسجى *a* وكانت امرأته فطلقها  
فقلنت

ألا يا أيتها المجسد المسجى *e* لقد قرت بمصرعك *d* العيون  
وكننت قرين شيطان رجيم فلما ميت سلمك القريس

*e* وكان عدده من قتله الحجاج صبرا سوى من قتل في زحوفه وحروبته  
مائة ألف وعشرين ألفا منهم سعيد بن جبير صاحب عبد الله بن  
\* العباس ويكنى أبا عبد الله مؤلف لبني والبة *f* بن الحارث بن ثعلبة  
ابن دودان بن أسد بن خزيمه وكان أسود قتله *g* في سنة ٩٤ خروجه  
مع عبد الرحمن بن محمد بن الأشعث وكميل *h* بن زياد النخعي  
10 من بني ضبيان *i* صاحب علي بن أبي طالب *j* وتوفي في محبسه  
خمسون *k* ألف رجل وثلاثون ألف امرأة وكان حبسه حائرا لا شيء  
فيه \* يكتنم فيه *m* من حر ولا برد ويسقون الماء مشربا بالرماد *n*

ذكر أيام سليمان بن عبد الملك

ويبيع سليمان بن عبد الملك بن مروان ويكنى أبا أيوب في اليوم

15 الذي "توفي فيه أخوه الوليد *n* وأمه ولادة أم أخيه الوليد وحمل

وغو معسكر مخرج دابق من أعمال قنسرين \* مذ لاخيه *o* مسلمة وغو *f. 176 r.*

على حصار القسطنطينية يوم الجمعة لعشر ليال بقين *p* من صفر سنة ٩٩

ولسه تسع وثلاثون سنة وكانت ولايته سنتين وثمانية أشهر وخمس

ليال وكان طويلا أبيض جميلا قضيفا جعد الشعر لم يشب *q* فصبح

*a)* P مسحا L مسحا cum duobus punctis supra س *b)* P

om. *c)* P عباس *d)* L لمصرعك *e)* L المسجى *f)* L المسجى *g)* P وقته *h)* L

om. *i)* L شهدان *j)* P سبعين; cf. Mor. 382 et Fragm. Hist. *k)* L

كانت فيه وفاة *l)* L يكف *m)* L يكف *n)* L يكف *o)* L يكف *p)* L يكف

كانت فيه وفاة *q)* P يشيب *r)* L يشيب *s)* L يشيب

كانت فيه وفاة *t)* L يشيب *u)* L يشيب *v)* L يشيب

كانت فيه وفاة *w)* L يشيب *x)* L يشيب *y)* L يشيب

كانت فيه وفاة *z)* L يشيب *aa)* L يشيب *ab)* L يشيب

كانت فيه وفاة *ac)* L يشيب *ad)* L يشيب *ae)* L يشيب

كانت فيه وفاة *af)* L يشيب *ag)* L يشيب *ah)* L يشيب



يطلبه بالاموال التي كان يزيد كتب بها *a* الى سليمان بن عبد الملك  
انها صارت اليه عند فتح جرجان وضربستان فلما مات عمر وذلك  
في رجب سنة ١٠١ هـ هرب يزيد من الساجين وصار الى البصرة وعليها  
عدى بن اوطاة الفزاري \* وكان قد سجن عدة اخوة ليزيد حين  
بلغه مسيره اليه فسامه يزيد فخلعتهم فأتى واجتمع الى يزيد جمع *b*  
عظيم وبذل الاموال فكثر تبعه وسار الى عدى فقبض عليه وسجنه *c*  
وعلب على البصرة والاعزاز وفارس وكرمان وخلع يزيد بن عبد الملك  
فندب يزيد للقائه اخاه مسلمة بن عبد الملك وابن اخيه العباس بن  
الوليد بن عبد الملك في جيوش كثيفة وخرج يزيد بن المهلب عن  
البصرة في جموع \* كثيفة عظيمة *d* فالتقوا بالعمق من ارض بابل فاحتلوا *e*  
قتلا شديدا فقتل يزيد وعدة من اخوته *f* في جمع من اهل العراق  
وانهزم الباقون وذلك في سنة ١٠٢ هـ وقيل ان الذي تولى قتل يزيد  
القتل بن عبيد الله بن حسان بن سمير بن شراحيل *g* بن عرين *h*  
ابن ابي جابر بن زهير بن جندب *i* وفي ذلك يقول المسيب بن  
الرقاء الكلبي مفخرا *j*  
١٥ قتلنا يزيد بن المهلب بعد ما تمئنت ان يغلب الحق باطله  
فا كان \* من اهل العراق منافق عن الذين الا من فصاعة قتله  
وقل ربيع \* بن ازير *k* الاسدي \* في مقتله مخاطبا *l* يزيد بن عبد  
الملك بن مروان *m*  
٢٠ ايسك امير المؤمنين مسيرنا على *n* المقربات والمحدثات البتر

*a*) L om. *b*) L وقد. *c*) P om. *d*) L اخوانه. *e*) Codd.  
عباس. Nomen avi aliunde illustrare nequeo, ceterum vid. *Agh.*  
XXI, ١٤, 6. *f*) Wüstenfeld *Tab.* 2, 31 شرحبيل. *g*) P عرين,  
L عوف. *h*) P حساب, L حاب. *i*) Voc. in L; P القفل; *Agh.*  
s. art. *k*) *Agh.* منكم في P. *l*) L قبله. *m*) P om.,  
L tantum habet بن. Supplevi ex *Hamâsa* Bohtorli MS. p. 355.  
*n*) Cod. مخاطب. *o*) L عن.

عليه، وكان كاتبه ليث بن ابي *a* رُقِيَّةَ ونقش خانمه لكل عمل ثواب  
وقيل عمر يومين بالله مخلصاً، \* وعلى قضائته *c* عبد الله بن سعد *d*  
الابلي وحاجبه مزاحم مولاة وقيل حسين *e* \*

### ذكر أيام يزيد بن عبد الملك

- 5 وبيع يزيد بن عبد الملك بن مروان ويكنى ابا خالد وأمه عاتكة  
ابنة يزيد بن معاوية في اليوم الذي توفي فيه عمر وتوفي بارض  
الباقه من اعمال *f* دمشق يوم الجمعة لخمس ليال بقين من شعبان  
سنة ١٥٠ وهو ابن تسع وثلاثين سنة فكانت *g* أيامه اربع سنين وشهرا  
وكان طويلا جسيما ابيض \* مدور الوجه *a* له يشب *h* فتنى الشباب  
10 شديد الفخرة ظاهر الكبر يحب الله ويستعمل *h* الحجاب لا يعرف *l. 176 r.*  
صوابا، فيأتيه ولا خطاء فيدعه، \* وكتب له *m* أسامة بن زيد  
السلجى وزيد *e* بن عبد الله وكان نقش خانمه يني الحساب وحاجبه  
سعيد مولاة وقيل خالد \*

وكان *p* في *a* أيامه من الكوائن العظيمة في الملك خلع يزيد  
15 ابن المهلب *q* بن ابي صقرة آياه واسم ابي صقرة طاهر بن سراق بن  
صبيح *r* بن كندى بن عمرو بن عدى بن وائل بن الحارث بن  
العتيك *s* بن الاسد بن عمران بن عمرو مزيقياء بن عامر ماله السمة بن  
حارثة الغطريف بن \* ثعلبة بن *a* \* امرئ القيس بن ثعلبة بن *t*  
مازن بن الازد واسمه قراء *u* بن الغوث بن نبت \* بن مالك *v* بن  
زيد بن كهلان بن سبأ وكان يزيد في سجن عمر بن عبد العزيز

*a*) P om. *b*) L s. p. *c*) P وقاضيه. *d*) Sic codd. (P c. voc.);  
Fragm. ٦٢, 6 سعيد et الابلي; cf. Moschtabih ٢, 6 et corr. Jâcût  
III, ٢١٨, 6. *e*) Cf. Fragn. l. 1. et ann. *b*. *f*) P اعلى. *g*) P  
و. *h*) L يشيب. *i*) P التفجر. *k*) P ويستعمل. *l*) P الصواب.  
*m*) P وكان كاتبه. *n*) Tab. ٨٣٨, 14 male يزيد; cf. Fragn. ٨١, 5  
et ann. *a*, 'Ikd II, ٣٣٦. Pro السليمي L السلجى. *o*) Tab. l. 13  
ويزيد. *p*) P وكانت. *q*) P المسيب. *r*) Codd. صبيح (L s. p.).  
Vid. Wüstenf. Tab. II. *s*) L s. art. *t*) Addidi. *u*) P داود,  
L داره; cf. Wüstenf., Reg. 99. *v*) Bis in L.



مباشراً للامور بنفسه لا يغيب عنه *a* شيء من امر \* ملكته، وكتب  
له *b* محمد بن عبد الله بن حارثة الانصاري \* وأسماء بن زيد السليحي  
وسام مولى سعيد بن عبد الملك وكان نقش خاتمه للحكم للحكيم،  
وعلى قضائه محمد بن صفوان الجهمي \* ونمير بن اوس الاشعري \*  
وحاجبه غالب مولاة ٥

وفي السنة السابعة عشر من ولايته وفي سنة ١٢٢ كان ظهور زيد بن  
علي بن الحسين \* بن علي بن ابي طالب \* بالكوفة في نفر يسير وعليها  
يوسف بن عمر الثقفي \* وقد كان بايعه *d* خلق كثير ثم قعدوا عنه  
ولم يغوا له فلقية يوسف بن عمر في جموع عظيمة فقاتلهم \* زيد  
قتالا شديداً *f* الى ان قتل \* ومن معه *e* في صفر من هذه السنة ١٥  
وصلب بالكنايسة *g* ٥

#### ذكر أيام الوليد بن يزيد بن عبد الملك

وبيع الوليد بن يزيد بن عبد الملك ويكنى ابا العباس وأمه أم  
الحجاج ابنة محمد بن يوسف بن الحكم بن ابي عقيل الثقفي في  
الوقت الذي هلك فيه هشام فقدّم نزارا \* واستبطنها وجفاها اليمن ١٥  
وأطرحها، واستخف بأشرافها وعاد الى خالد القسري وهو خالد بن  
عبد الله \* بن يزيد بن أسد بن كرز بن عامر بن عبد الله \* بن  
عبد شمس بن غممة \* بن جرير \* بن شق \* انكاهن بن صعب  
ابن يشكر بن \* رهم بن أقرم \* بن افضى *i* بن تدير \* بن قسر بن  
عَبْقَر بن أنمار وكان رئيس اليمانية في وقته المنظور اليه منهم وكان ٢٠  
على العراق وما يليه من الاهواز وفارس والجبال واخوه اسد بن عبد  
الله على خراسان فدفعه الى يوسف بن عمر الثقفي عامله على العراق

*a*) عليه *P*. *b*) ملكه وكتبه *P*. *c*) *P* om. *d*) *P* تابعه.

*e*) *P* c. و. *f*) *P* كثيرا. *g*) Codd. بالكنايس. *h*) واستبطنها *L*.

د. بن ابرك *L*. *m*) Addidi. *l*) *L* om. *k*) وأطرحها *P*. *i*) وجفى.

*n*) يزيد *L*.

- نُزِيدُ <sup>a</sup> أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِأَرْضِهِ رُوسًا جَنَاحًا بَيْنَ بَابِلَ وَالْعَقَرِ  
وَلَاقَى <sup>b</sup> يَزِيدَ بْنَ الْمُهَلَّبِ بِأَكْرًا <sup>c</sup> مِنْ أَمَوَاتٍ سَاقَتَهُ الْخُتُوفُ <sup>d</sup> وَمَا يَدْرِي  
وَرَكِبَ مِنْ <sup>d</sup> بَقَى مِنْ آلِ الْمُهَلَّبِ وَاتَّبَاعِهِ السَّفِينِ حَتَّى صَارُوا <sup>e</sup> إِلَى  
قَنْدَاقِيْلَ مِنْ أَرْضِ السَّنْدِ فَوَجَدَ مُسْلِمَةَ حِلَالًا <sup>f</sup> بَيْنَ أَحْزَمَ الْمَسَارِي <sup>g</sup> ١١٧٧  
<sup>h</sup> لِاتِّبَاعِهِمْ فَلَاخَقَهُمْ بِهَا فَفَقَتَلَ مِنْهُمْ جَمْعًا <sup>i</sup> وَأَسَرَ الْبَاقِينَ، فَكَانَ <sup>j</sup> الْمُهَلَّبُ  
عِنْدَ وَفَاتِهِ اسْتَخْلَفَ يَزِيدَ \* بْنَ الْمُهَلَّبِ <sup>k</sup> عَلَى عَهْدِهِ <sup>l</sup> وَأَمَرَ سَائِرَ أُخُوْتِهِ  
بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لَهُ <sup>m</sup>، وَكَانَتْ وَفَاةُ الْمُهَلَّبِ بِمَرَوْ الرُّودِ مِنْ أَرْضِ خِرَاسَانَ  
فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةِ ٨٢ وَهُوَ عَلَى أَمْرَتِهَا يَوْمَئِذٍ <sup>n</sup>، وَفِيهِ يَقُولُ نَهَارُ بْنُ  
تَوْسَعَةَ التَّنِيمِيُّ <sup>o</sup>  
10 أَلَا دَعَبَ الْعِزُّ الْمُقَرَّبُ لِلتُّقَى وَمَاتَ الْإِنْدَى وَالْحُجُودُ بَعْدَ الْمُهَلَّبِ  
أَقَامَا بِمَرَوْ الرُّودِ \* رَهْنَى صَرِيحِهِ <sup>p</sup> فَقَدْ غَيَّبَا عَنْ كُلِّ شَرْقٍ وَمَغْرِبٍ \*  
ذَكَرَ أَيَّامَ عِشَامَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ  
وَبُوَيْعَ عِشَامَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَيَكْنَى أَبَا الْوَلِيدِ وَأُمُّهُ أُمُّ  
عِشَامَ بِنْتُ عِشَامَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِشَامَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْمَغْبِرَةِ  
16 الْمَخْزُومِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي تَوَفَّى فِيهِ يَزِيدُ وَتَوَفَّى بِالرِّصَافَةِ مِنْ أَرْضِ  
قَنْسَرِينَ مِمَّا يَلِي الْبَرْيَوْمَ الْارْبَعَاءَ لَسْتُ لَيْلًا خُلُونِ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ  
الْآخِرِ سَنَةِ ١٢٥ وَلَهُ ثَلَاثَ وَخَمْسُونَ سَنَةً وَكَانَتْ وَلَانَتُهُ تِسْعَ عَشْرَةِ  
سَنَةً وَسَبْعَةَ أَشْهُرٍ وَاحِدَةٍ عَشْرَةَ لَيْلَةً وَكَانَ أَبْيَضَ إِلَى الصَّفْرَةِ \* مَا  
هُوَ <sup>q</sup> أَحْوَلُ شَدِيدِ انْقِلَابِ الْعَيْنِ يَخْضِبُ لِحْيَتَهُ <sup>r</sup> بِالسَّوَادِ رُبْعَةً <sup>s</sup> مِنْ  
20 الرِّجَالِ حَسَنِ الْبَدَنِ خَشَنَ <sup>t</sup> الْجَانِبِ شَكَسَ الْإِخْلَاقَ دَقِيقَ النَّظَرِ ١١٧٧  
جَامِعًا لِلْأَمْوَالِ قَلِيلٍ \* الْبَذْلُ لِلنَّوَالِ <sup>u</sup> مَتِيقُظًا فِي سُلْطَانِهِ سَاقِئًا <sup>v</sup> لِرِعِيَّتِهِ

a) L s. p., P تزوين. b) P ولاقي. c) L الحوف، P اليه. d) L  
P جمع. e) P ساروا. f) Cf. Tab. ١٢١٢, 16. g) P جمع. h) P  
c. و. i) P om. j) L خراسان. l) Tab. ١٨٤, ubi vid. var. l.  
m) Codd. (L وفي صريحة (صريحه). n) P om., L هو. o) L om.  
p) P القامة. Cf. Fragm. ١٧. q) P om., L s. p. Cf. Mor. 466.  
r) P البذل النوال. s) P سياسيا. t) P س. u) P البذل النوال.



تَرَكْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ مُكْبًا عَلَى خَيْشُومِهِ غَيْرَ سَاجِدٍ  
وَأَنَّ هـ سَافِرَ الْقَسْرِ سَفَرَةَ عَالِكٍ فَإِنَّ أبا الْعَبَّاسِ لَيْسَ بِعَائِدٍ  
أَقْرَبَى مَعْدُءَ بَالَهَوَانَ فَإِنَّا قَتَلْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ هـ  
ذَكَرَ أَيَّامَ مَرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ

وَبُيُوعَ مَرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ وَيَكْنَى أبا عَبْدِ اللَّهِ هـ  
وَأبا عَبْدِ الْمَلِكِ وَأُمُّهُ أُمٌّ وَلِدَ يُقَالُ لَهَا زِيَادٌ هـ كَانَتْ لِابِرَاعِيمَ بْنِ الْأَشْتَرِ  
الْناخَعِيِّ فَصَارَتْ د إلى مُحَمَّدٍ بْنِ مَرْوَانَ يَوْمَ قُتِلَ ابِرَاعِيمَ وَابِرَاعِيمَ عَلَى  
مَقْدَمَةِ مَصْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَمُحَمَّدٌ عَلَى مَقْدَمَةِ أَخِيهِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
مَرْوَانَ \* وَقِيلَ إِنَّهَا / كَانَتْ حَامِلًا مِنْ ابِرَاعِيمَ فَجَاءَتْ مَرْوَانَ عَلَى فِرَاشِ  
مُحَمَّدٍ بْنِ مَرْوَانَ وَكَانَتْ بَنُو أُمِّهِ تَكْرَهُ أَنْ تُؤَلَّى لِلْخَلِيفَةِ \* ابْنَاءُ أُمَّهَاتِ 10  
الْأَوْلَادِ g لَأنَّهَا كَانَتْ تَرَى أَنْ ذَهَابَ مَلِكُهَا h عَلَى يَدَيَّ ابْنِ أُمِّهِ  
170 r. فَكَانَ k ذَلِكَ مَرْوَانَ \* بْنِ مُحَمَّدٍ l وَكَانَتْ النَّبِيعَةُ لَهُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ لَارِبَعِ  
عَشْرَةِ لَيْلَةٍ خَلَّتْ مِنْ صَفَرِ سَنَةِ 12٧ وَنَزَلَ حَرَّانَ مِنْ أَرْضِ الْجَزِيرَةِ وَكَانَ  
جَمِيعَ مَنْ مَلَكَ قَبْلَهُ مِنْ بَنِي أُمِّيَّةٍ يَنْزِلُونَ دِمَشْقَ m وَمِنْهُمْ مَنْ كَانَ  
يَتَبَدَّى وَكَانَتْ أَبَاهُ كُلُّهَا قَتَلْنَا وَحَرْوًا \* وَلَمْ تَصِفْ لَهُ الْأَمْرَ وَخَالَفَهُ n 15  
أَعْلَ حَصَصَ l وَخَلَعُوا ه طَاعَتَهُ فَحَصَرَهُ وَحَارَبَهُ دَفْعَةً بَعْدَ أُخْرَى p وَخَلَعَهُ  
أَعْلَ مَصْرَ إِلَى أَنْ سَيَّرَ إِلَيْهِمُ الْجُنُودَ فَعَادُوا إِلَى طَاعَتِهِ وَخَالَفَهُ بَنُو عِشَامَ

a) Codd. فإن. Deinde P سَافِرَ pro سَفَرَةَ. b) L معْدُءًا. c) Nomen incertum est. L زيَادٌ, P رَبًّا, Eutychius II, 393 أَرِيَا (vers. Arina), *Fragm.* 100, 1 لِبَابَةِ, *Mor.* VI, 47 رَبًّا aut طَرِيبَةً. In *'Ikd* II, 348, 7 a f. dominus ejus pristinus رَبًّا appellatur, unde forte lectiones una et altera deducendae sunt. d) P فَعَادَاتِ. e) P ins. ابِرَاعِيمَ. f) cf. Tab. II, ٨٦ seq. g) L فَقِيلَ إِنَّهَا. h) P ملِكُ. i) P يَدِ. k) P و. l) P om. m) P دِمَشْقَ. n) Cod. وَخَالَفَهُ. o) P وَخَلَعَ. p) Hic P ins. الْأَمْرَ. وَخَلَعَهُ أَعْلَ حَصَصَ. Deinde L وَخَلَعُوا.

فحملة الى الكوفة وعذبه حتى قتله وقال *a* الوليد عند ذلك يوتج  
اليمن ويقرعها *b* ويذكر خالدا ويفتخر بنزار في قصيدة له *c* طويلة  
اولها *d*

أَلَمْ تَهْتَمْ فَتَذَكَّرِ الْوَصَالَا وَحَبْلًا كَانَ مُتَّصِلًا فَمَزَالَا

*e* وقال

\* شَدَدْنَا مُلْكَنَا بِنِي نِزَارٍ وَقَوْمَنَا بِهِمْ مَنْ كَانَ مَالَا  
وَعُذَا خَالِدًا فِينَا أُسِيرًا أَلَا *f* مَنَعُوهُ أَنْ كَانُوا رَجَالَا  
عَمِيدُهُمْ وَسَيِّدُهُمْ قَدِيمًا جَعَلْنَا الْمُخْزِيَاتِ *g* لَهُ ظِلَالَا

وتتابع من الوليد فعال *h* انكرها الناس عليه فدب يزيد \* بن  
الوليد *i* في الداء الى خلعه فاجابته اليمن بأسرها وعضدوه ووثبوا  
معه على *k* عامل الوليد بدمشق فاجابوه *l* وبابعدوا يزيد ثم ساروا الى  
الوليد وهو في الحصن المعروف بالبخراة لما يلي البر بين حمص ودمشق *m*  
فقتلوه وذلك *n* يوم الخميس لليلتين بقيتا من جمادى الآخرة سنة ١٣٩

ولم اثنان واربعين سنة فاحذوا *o* ابنيه وليي *p* عهد الحكم وعثمان ١١٧٨  
١٥ فقتلا بعد ذلك بدمشق *q* مع \* يوسف بن عمر *r* النقفى فقال *s* الأصمغ

ابن ذؤالة *t* الكلبي في ذلك

مَنْ مَبْلَغٌ \* قَيْسًا وَخَنْدَقًا كَلَّهَا وَسَادَاتِهَا مِنْ عَبْدِ شَمْسٍ وَهَاشِمٍ  
قَتَلْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ وَبَعْنَا وَكَيْيَ عَهْدِهِ بِالْأَعْرَافِ  
وَقَالَ خَلْفٌ *u* بَنِ خَلِيفَةِ الْبَاجِلِيِّ

*a*) P وكان. *b*) ويقرعا *c*) L om. *d*) Tab. lval, Dinawari ٣٤٨. *e*) P لا. *f*) شدد لملكنا، تشدد يا ملكنا. *g*) P المخرجات. *h*) افعال. *i*) P om. *k*) الى. *l*) فاعاملوه. *m*) وتابعوا. *n*) وبين ذلك. *o*) L om. L deindo cum superinser. Cf. Tab. lal., 6. *p*) يوم الجمعة. *q*) P عمر بن يوسف. *r*) P و. *s*) P c. *t*) بقتنا. *u*) P قل. *v*) قيس وخندق. *w*) P اذراك. *x*) P قال. *y*) خالد. *z*) Codd. *aa*) P ولي. *ab*) بن هاشم. *ac*) L in fine. *ad*) وساداتهم. *ae*) Tab. lal. seq.



فَقَالَتْ فَاتَّحَتُمْ <sup>a</sup>

مَا لِلزَّيْمَانِ وَمَا لِيَّهَ أَفَنَتْ <sup>b</sup> قَدِيدَ رَجَالِيَهَ  
قَلَابَكَيْنِ سَرِيرَةٍ <sup>c</sup> وَلَا بَكَيْنِ عَلَانِيَهَ

ودخلت الخوارج المدينة فغلبوا عليها ثلاثة أشهر فوجه مروان للقائهم  
عبد الملك بن محمد بن عَطِيَّة السعدي سعد بن بكر بن عوازن <sup>d</sup>  
في أربعة آلاف فالتقوا بواي القرى فقتل بلج واكثر الخوارج ونجا ابو  
همزة فصار <sup>e</sup> الى مكة وحققه عبد الملك فقتله بها وجمعا <sup>f</sup> من اصحابه  
ولحق بقيتهم بعبد الله بن يحيى \* وسار عبد الملك الى اليمى فلقبه  
عبد الله بن يحيى <sup>g</sup> بنواحي صنعاء فالتقوا <sup>h</sup> قتالا شديدا فقتل عبد  
الله واكثر من كان معه وذلك في هذه السنة <sup>i</sup> 10

واشتد امر الى مسلم خراسان واخرج نصر بن سيار عامل مروان  
عنها وسيّر قحطبة بن شبيب الطائي في جيوش كثيفة <sup>j</sup> فقتل  
نباتة بن حنظلة الكلابي عامل مروان على جرجان في نحو من ثلاثين  
الفا \* وطهر بن ضبارة المرقى باصبهان في نحو من اربعين الفا \* وسار  
في <sup>k</sup> جيوشه نحو العراى وسار يزيد بن عمر بن هبيرة <sup>l</sup> الفزاري عامل <sup>m</sup> 15  
مروان للقائهم فالتقوا <sup>n</sup> بالقرات عما يلي الكوفة فهزم ابن هبيرة وغرق  
قحطبة وسارت <sup>o</sup> المسودة الى الكوفة فباعوا لاني العباس السفاح  
وساره عبد الله بن علي بن عبد الله بن العباس عم السفاح \* في  
جمع غفير <sup>p</sup> عظيم <sup>q</sup> للقاه مروان وسار مروان في جيوش عظيمة وجمع  
مهولة وعدد كثيرة <sup>r</sup> فالتقوا بالزاب من ارض الموصل يوم السبت <sup>s</sup> 20

a) *Fragm. iv., Agh. XX, 1.2, Tab. 2.12.* b) *P* افنى ut *Fragm.*

c) *P* مسرة، *L* eum duobus punctis supra. d) *P* فسار.

e) *L* كثيره. f) *L* om. g) *L* فالتقوا. h) *L* كثيره.

i) *P* om. k) *P* وشارفت. l) *L* ميسرة. m) *P* c. و. n) *L*

كثير. o) *L* وسار. p) *P* وجمع عقره. q) *L* om. r) *P* كثير.

s) *L* فالتقوا.

ابن عبد الملك سليمان وابن وغيرهما<sup>a</sup> مع من انضاف<sup>b</sup> اليهم من  
بنى امية وحاربوه مرة بعد اخرى وخالفه<sup>c</sup> ثلث بن نعيم الجذامي  
واجابه كثير من اجناد الشام كفلستين وغيرها وغلب الضحاك بن  
قيس الشيباني من بني<sup>d</sup> الماحل بن نعل<sup>e</sup> بن شيبان الخارجي  
<sup>e</sup> الصفري على العراق ولم يغلب احد من الخوارج قبله ولا بعده  
عليها<sup>f</sup> وسار للقاه مروان في جيوش عظيمة ومعه سليمان بن هشام  
ابن عبد الملك في جمع موانيه ورجاله موتما<sup>g</sup> بالضحك تابعاه<sup>h</sup> له  
وفي ذلك يقول بعض شعراء الخوارج مفتخرا:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الثُّلَّةَ أَنْزَلَ نَصْرَهُ<sup>k</sup> وَصَلَّتْ قُرَيْشٌ خَلْفَ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ

10 فالتقيا بكفرتونا من بلاد الجزيرة واقاموا<sup>i</sup> يقتتلون اياما كثيرة اشد قتلا<sup>j</sup> ١١٧٩

الى ان قُتل الضحاك وخليفته الخبيري<sup>m</sup> وتفرق بقية الخوارج وذلك  
في سنة ١١٦، وسارت<sup>n</sup> الخوارج الاباضية من اليمن من<sup>o</sup> قبل عبد الله  
ابن يحيى الكندي الملقب طالب الحق عليهم ابو حمزة المختار بن  
عوف الازدي \* وبلغ<sup>p</sup> بن<sup>q</sup> عتبة فنزلوا مكة يوم عرفة من هذه السنة  
16 ووادعهم عبد الواحد بن سليمان بن عبد الملك بن مروان عامل  
مكة الى انقصاه<sup>r</sup> الحج ثم حرب وخلاها<sup>s</sup> وسار الى المدينة ودخلت  
الخوارج مكة فجهز عبد الواحد للقائم جيشا امر عليهم عبد العزيز  
ابن عبد الله بن عمرو بن عثمان وخرجت الخوارج من مكة فالتقوا  
بقديد في صفر سنة ١١٣ فقتل عبد العزيز<sup>t</sup> في جمع<sup>u</sup> كثير منهم من  
20 أهل المدينة \* مع مائة<sup>v</sup> اكثرهم من قريش ولم ينج الا الشريد

a) P. d). وخلفه L. c). اضاف P، انضافت L. b). وغيرهم L. a).  
L. s. p. h). موتما L. s. p., P. g). om. L. f). ذهب L. e). ابي  
P. om. i). Tab. ١١٣، 9 دينه. d). L. c. f). اظهر دينه 9، ١١٣. k). P. m).  
و. بلخ من P. o). وسار L. n). vid. Tab. ١١٤. seq. L. s. p.; الجبيري  
Of. Tab. ٢، ١٢، Agh. XX، ١٧ seq. p). Deinde L. وخلي عنها P.  
مع جلة P. r). وجمع L. q). وصار.



وتنازع *a* أصحاب \* السير والتواريخ *b* ومن عني باخبار ملوك العالم في  
زيادة شهور وأيام في *d* مدتهم ونقصانها عما ذكرنا والاشهر من ذلك ما  
قدّمنا وكذلك باين *f* هؤلاء أصحاب كتب الترجمة في النجوم فيما  
\* ذكره في *g* كتب زيجاتهم وسموه \* من مقادير أيامهم وقد اتينا على  
ما قاله كل فريقت منهم في مقادير أيامهم وأيام من كان بعدهم الى وقتنا *h*  
هذا *h* وهو سنة ٣٤٥ في كتاب مروج الذهب \* ومعادن الجواهر في  
تحف الاشراف من الملوك واهل الدريات وفي كتاب فنون المعارف، وما  
جرى في الدجور السوالف وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف  
الاعصار، الذي كتابنا هذا قال له ومبني عليه وأما الغرض \* من  
هذا الكتاب *i* ايراد لمع من ذلك دون \* الشرح والايضاح *j* ليسهل *10*  
درسه على قارئه ويقرب حفظه على راويه *m* ٥

ذكر ما جرت عليه احوال بني أمية بعد قتل مروان \* بن

محمد *h* وتفرقت في البلاد وسبب تلك عبد الرحمن بن

معاوية بن هشام على بلاد الاندلس وولده الى

*15* وقتنا هذا وما اتصل بذلك

لما قُتل مروان بن محمد بن مروان تفرقت *n* بنو أمية في البلاد

*181٧* هربا بانفسهم وقد كان عبد الله بن علي بن عبد الله بن العباس

\* ابن عبد المطلب *h* قتل منهم على نهر ابي فطرس من بلاد فلسطين

تحوا من ثمانين رجلا مثله واحتذى اخوه داود بن علي بالحجاز

فعله فقتل منهم تحوا من هذه العدة *o* بانواع المثل وكان مع مروان *20*

حين قُتل ابنه عبد الله وعبيد الله \* وكانا وليي عهد *o* فهربا فيمن

تبعهما من اهلهم ومواليهم وخواتمهما من العرب ومن احتاز اليهم من

*a*) P وقد تنازع *b*) L السير والتواريخ *c*) L c. art. *d*) P  
من *e*) L من *f*) L ما بين *g*) L ذكره من *h*) L om. *i*) P  
om. *k*) L في ذلك *l*) L الشرح والايضاح *m*) P راويه *n*) P  
وكان ولي عهد *o*) L تعوقت

لاحدى عشرة ليلة بقيت من جمادى الآخرة سنة ١٣١ فهزم مروان واستولى على عسكره وقتل من أصحابه جمع عظيم فصار حتى اتى الشام والجيوش تتبعه فصار الى مصر \* فقتل ببوصير<sup>a</sup> الأشمونيين من صعيدنا<sup>f.180v</sup> ليلة الاحد ثلثا بقين من ذى الحجة من هذه السنة وله سبعون سنة وقيل اقل من ذلك وكانت أيامه الى ان قتل خمس سنين وعشرة اشهر واحد عشر يوما وكان شديد الشهلة ابيض<sup>b</sup> \* مشربا حمرة<sup>c</sup> ضخام الهامة والمنكبين كبير اللحية وكان مجربا صابرا على التعب والنصب يغرى بين القبائل ويغضب<sup>d</sup> بين العشائر ويلقى اموره في مدبرة ويريد ان يجعلها مقبلة واصطفى قيس عيلان واحرف<sup>e</sup> 10 عن<sup>e</sup> اليمى وباداعها العداوة فصارت عليه الباء وله حربا، وكان كاتبه عبد الحميد بن يحيى بن سعد<sup>f</sup> بن عبد الله بن جابر بن مالك ابن حجر بن معيص بن عامر بن لؤى بن غالب وكان مقوها بليغا له رسائل مجموعة \* متناقلة يقتدى<sup>g</sup> بها ويعمل عليها ورايت له عقبا بفسطاط مصر يعرفون ببني مهاجر وقد كان منهم عددة يكتبون لآل<sup>h</sup> 15 طولون، ونقش خاتمه فوضت<sup>i</sup> امرى الى الله، وعلى قضائه عثمان بن عمرو البتني<sup>j</sup> وحاجبه صقلاب<sup>k</sup> مولا<sup>l</sup> ٥

قال المسعودي ابو الحسن على بن الحسين بن على وكانت مدة ملك<sup>m</sup> بني امية على ما قدمنا من التاريخ منذ<sup>n</sup> صالح الحسن بن على معاوية وسلم له<sup>b</sup> الامر الى \* ان قتل<sup>m</sup> مروان بن محمد آخر<sup>f.181r</sup> 20 ملوكهم احدى وتسعين سنة وسبعة اشهر وسبعة وعشرين يوما،

a) P فقتله ابواصير. Cf. Jâc. I, vi., 7 seq. b) L om. c) P مشربا حمرة. d) L ويغضب. Deinde P من. e) L على. f) 'Ikd II, ٣٤٩. Omnes alii eum clientem faciunt 'Amiritaë; cf. Moroudj VI, 81, Tab. ٨٣٦, 9, Fragm. ٢٥, Ibn Challik. n. 416. g) L يتندا. h) P om. i) Codd. انتمى. Fragm. التميمى; vid. Moschtabih ٢٣. k) P صقلاب ut Fragm. ('Ikd l. l. صقلا). l) L مذل. m) L اعل.



يعرفه كراعية من قبله من الجنود لذلك فعرجله فقطع النبل ومضى  
الى الصعيد فقتل هناك وقيل ان كتاب *b* عبد الرحمان السدي  
يستدعيه فيه جاءه وقد قطع النبل الى الجانب \* الغربى لمعالجة  
المسودة آياه ودخولهم \* فسطاط مصره \* مضى الى بوصير الاشموذين من  
صعيد مصر ليصير الى افريقية على طريق الواحات فبادرته المسودة <sup>f.182r.</sup>  
بالعبور اليه والنبات فقتل *b* وان عبد الرحمان لم يكتب اليه كتابا  
يثبته *g* فيه عن المسير اليه وقدم على *h* \* عبد الرحمان بن حبيب  
بعد قتله جماعة من بني امية يرجون الامر في بلاده منهم عبد  
الرحمان بن معاوية بن عشاء بن عبد الملك بن مروان ولوق  
والعاص *k* ابنا الوليد بن يزيد فبلغ عبد الرحمان عن ابني الوليد <sup>10</sup>  
شيئا انكره فقتل بهما فاشتد خوف عبد الرحمان بن معاوية منه  
فهرب وقطع المبحاز السدي *i* بين افريقية والانديلس الآخذ من بحر  
اوقيانوس المحيط الى البحر الرومي وصار اليها وطامها يوسف بن عبد  
الرحمان القفري وقد عظم الخطب من *m* العصبية بين *i* من بها من  
اليمانية والنزارية ودامت عدة سنين فطمع في الغلبة عليها واكتب <sup>15</sup>  
اليمانية ودعا الى نفسه \* وسير بدرا مولا *n* اليهم فبايعوه وسارعوا  
الى طاعته وسروا بقدمه وبلغ يوسف بن عبد الرحمان امره فسار  
اليه في النزارية وغيره من انصاره *p* فاقتتلوا قتلا شديدا فهزم يوسف  
ابن عبد الرحمان وقتل اصحابه قتلا ذريعا وذلك في سنة ١٣٦ واستولى  
عبد الرحمان على بلاد الانديلس وهو صقع جليل ومملكة عظيمة يكون <sup>20</sup>

a) P c. و. b) L om. c) P a. art. d) L الفسطاط. e) P  
يبطيه P، بشطه L. f) P كتاب. Codd. add. بان. g) L، بشطه P. h) P  
الى. i) P om. k) Cf. *Fragm.* ١٢٧; Bayân I, ٢٩, 4 a f. tantum. l) P وسار. m) P بين L  
وسيره Conjectura scripsi coll. Bayân II, fr seq. P tantum. n) في.  
o) L وساروا. p) P الانصار.

اهل خراسان من شيعة بنى أمية فساروا الى اسوان من صعيد مصر  
وساروا على شاطئ النيل الى ان دخلوا ارض النوبة وغيرهم من الاحابش  
ثم توسطوا ارض الباجية ميممين *a* باضع *b* من ساحل بحره القلزم  
فكانت لهم مع \* من مروا به *d* من هذه الامم حروب ومغاورات وثالثم  
جهد شديد وضر عظيم فهلك عبيد الله بن مروان في عدّة من  
كان معهم قتلا وعطشا *f* وضرا وشاهد من بقى منهم *g* انواع الشدائد  
وضروب العجائب ووقع عبد الله \* بن مروان *h* في عدّة من نجا معه *i*  
الى باضع من ساحل المعدن وارض الباجية وقطع *k* البحر الى جدّة من  
ساحل مكة وتنفّل *l* فيمن نجا معه \* من اهل *c* ومواليه في البلاد  
10 متسترين *m* راضين ان يعيشوا سوقة بعد ان كانوا ملوكا فظفر بعبد  
الله ايام ابي العباس السقاج فادّخ الساجن فلم يزل فيه بقيّة ايام *f. 182 r.*  
ابي العباس وايام المنصور والمهدى والهادى فاخرجه *n* الرشيد وهو شيخ  
ضرب \* فسأله عن خبره *e* فقال يا امير المؤمنين حبست غلاما بصيرا  
وأخرجت شيخا ضريرا فقيل انه هلك في ايام الرشيد وقيل بل في  
16 ايام الامين

كان عامل افرقية مروان عبد الرحمن بن حبيب الفهري وكان كاتب  
مروان وهو بمصر ورغبه *e* في المصير اليه وذكر *p* له كثرة *q* جنوده وعدده  
ومنعته بلاده *r* ثم تعقّب الراى فعلم ان مروان ان قدم صار لاحد  
اتباعه *s* وجنوده وان \* من وراءه *t* المسودة يتبعونه *u* فكتب الى مروان

*a*) P مقحمين. *b*) P باضع, infra, L s. p. Est Masauwa; vid. ann. ad Hamdānī f. 7. *c*) L om. *d*) P مروان. *e*) L  
الله; cf. 'Ikd ٣٤٠. *f*) P وعشا. Hic in L post f. 156 inseren-  
dum est f. 166. *g*) Codd. ins. من. *h*) P om. *i*) P معهم.  
*k*) P وقطعوا, L وقطع على. *l*) L s. p. et habet pro من. *m*) P  
مستترين. *n*) L c. و. *o*) L فرغب. *p*) P وكثر. *q*) P كثيرا من  
و. *r*) P من. *s*) L اتباعه. *t*) P وراء. *u*) P يتبعون.



الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ خمساً وأربعين سنة وبلده علمر والعدل فيه شامل ولم يكن فيمن سميّا من *a* آباءه عن ملك الاندلس احد يسمى بامرة المؤمنين وكانوا يسمّون بني الخلائف الى ان \*ملك عو *f.183 v.* فخطب بها *b* وصدرت عنه الكتب بذلك ووردت وخطب *c* له به *d* على المنابر وجعل ولاية العهد بعده لابنه *e* الحكم بن عبد الرحمان *5* دون سائر اخوته لما تخيّل فيه من الفجاجة وتبين من اضطلاع *f* بالملك وقيامه به *5*

قال المسعودي وقد ذكرنا في الاخبار المعروفة بالمسعوديات \* *الف* نسبت *g* اليها وفي كتاب وصل المجالس جملا من اخبار من *h* سميّا من ولاية الاندلس وسياساتهم وحروبهم مع من يجاورهم من الخلائق *10* والاساقس، والشككنش وقرماتيش وغوطش وغيرهم *h* من الافرنجية *i* برّا وبحرا وما كان بالاندلس من الحروب والفتن مذ *d* افتتحها طارق مولى موسى *m* بن نصير \* في سنة ٩٢ في أيام الوليد بن عبد الملك الى وقتنا هذا وعبر طارق مولى *o* موسى *p* اليها وقتله لثريق ملك الاشبان *q* الذين كانوا بالاندلس وعبر موسى بن نصير بعده وما لقي *15* من الامم وشاهد من العجائب وخبر المائدة الذهب والبيت الذي كان فيه تاجان ملوكهم السالفة، وذكرنا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور. السوالف، ما كان ببلاد افريقية من الحروب والوقائع والزخوف منذ افتتحت وخبر \* موسى بن *r* نصير بها ومن كان بعده *184 r.* من الامراء الى ان افضى امر تملكها في أيام الرشيد الى \* ابراهيم بن *20*

*a*) L في. *b*) ملكه فخطبها L. *c*) وخطب L. *d*) P om. الذي نسبة L. *e*) الى ابنه L. *f*) اصطناعه P s. p., *g*) نسبة L. *h*) اليها P اليها. *i*) Deinde. *j*) والشككنش. *k*) Codd. *l*) عن L. *m*) عيسى P. *n*) Cod. *o*) مولى. *p*) L om. *q*) L. *r*) Cod. *s*) sed post بن. *t*) في. *u*) الاسنان. *v*) P om., L supplet in marg. *w*) Addidi.

مسييرة نحو *a* من اربعين يوما في مثلها فيه *b* مدن كثيرة وعماير  
متصلة واستقام له الامر بعد ان بذل الله *c* في مخالفته فاستوسق  
لجميع على طاعته ولم يكن خطب *d* لاحد من بنى العباس بالاندلس  
الى ذلك الوقت *e* ولاجل ذلك افرقا هذا الباب لتسمية من ملكها ان  
*f* كانت ملكة *g* مفردة لبني امية \* ورسوما قائمة *h* الى هذا الوقت ولم  
يتبدل ولم ينتقل *i* فملك عبد الرحمان بلاد الاندلس ثلاثا وثلاثين *j* 183  
سنة واربعة اشهر وكانت وقته غرة *k* جمادى الاولى سنة 1٧٢ فولى  
بعده ابنه هشام بن عبد الرحمان بن معاوية سبع سنين وتسعة  
اشهر وكانت وقته في ١ صفر سنة 1٨٠ فولى بعده الحكم بن هشام  
10 ابن عبد الرحمان سبعا وعشرين سنة وشهرا وخمسة وعشرين يوما  
وتوفي لثلاث بقين من ذي الحجة سنة ٢٠٦ *m* فولى بعده ابنه *g*  
عبد الرحمان بن الحكم بن هشام اثنتين وثلاثين سنة واربعة اشهر  
وتوفي في ربيع الآخر سنة ٢٣٨ فولى بعده ابنه محمد بن عبد  
الرحمان بن الحكم اربعا وثلاثين سنة *g* \* وعشرة اشهر وعشرين يوما  
15 وتوفي ليلة بقيت من صفر سنة ٢٦٣ *n* فولى بعده ابنه المنذر بن  
محمد بن عبد الرحمان سنة واحدة عشر شهرا وثلاثة عشر يوما  
وتوفي للنصف من صفر سنة ٢٧٥ فولى بعده اخوه عبد الله بن  
محمد بن عبد الرحمان خمسا وعشرين سنة وخمسة عشر يوما وتوفي  
مستهل ربيع الاول سنة ٣٠٠ فولى بعده ابنه عبد الرحمان بن  
محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمان بن الحكم بن هشام  
20 ابن عبد الرحمان بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان

*a*) نحو P. *b*) Addidi. *c*) Sic L; Synon. requiritur ad الجهد, etc. P haec om. inde a واستقام ad مخالفته et habet deinde لم يتبدل ولم ينتقل الى ذلك الوقت. *d*) P ins. فيها. *e*) L om. *f*) L ins. ولم يتبدل ولم ينتقل الى ذلك الوقت. *g*) P om. *h*) P يتبدل. *i*) L ins. شهر. *j*) L ins. سنة وثمانين. *k*) P في. *l*) L ins. ملك. *m*) Addidi, coll. Bayán II, ٨٣ et ٩١. Cf. quoque 'Ikd II, ٣٦.



وقد رأينا بعض المتأخرين من ينحرف عن الهاشميين الطالبيين  
منهم والعباسيين ويكثّر إلى الأميين ويقول بامتنان <sup>a</sup> يذكر أنه كانت  
لن ملك من بني أمية القاب كلقاب خلفاء العباسيين وذكر في ذلك  
روایتين أحدهما قل روى محمد بن عبد الله بن محمد القرشي قال  
حدثنا مصعب بن عبد الله عن أبيه عن جدّه قال حدثني سابق <sup>b</sup>  
مولى عبد الملك بن مروان قل سمعت أمير المؤمنين \* عبد الملك يقول  
تلقب أمير المؤمنين <sup>b</sup> معاوية بن أبي <sup>c</sup> سفيان بالناصر لحق الله <sup>d</sup> ويزيد  
ابن معاوية <sup>d</sup> بالمستنصر على الربيع <sup>e</sup> ومعاوية بن يزيد بالراجع إلى الله  
ومروان بالمؤنس <sup>f</sup> بالله، والثانية قل حدثنا أبو <sup>g</sup> مطرف عن أبيه عن  
جدّه قل تلقب <sup>h</sup> عبد الملك بالمؤثر؛ لأمر الله والوليد بن عبد الملك <sup>10</sup>  
<sup>f</sup> 185 r. بالمنتقم لله ولقب سليمان بن عبد الملك بالهدى لما <sup>k</sup> أحدث من <sup>l</sup>  
قطع ما كان على المنبر وعهده إلى عمر بن عبد العزيز \* وتلقب <sup>m</sup> عمر  
بالداعي إلى الله وعمر بن عبد العزيز <sup>n</sup> بالمعصوم <sup>o</sup> بالله ويزيد بن عبد  
الملك \* بالقادر بصنع الله وسمى هشام بن عبد الملك <sup>n</sup> بالمنصور وذلك  
أنه ولد في الساعة لثقة ورد الكتاب فيها بما كان <sup>p</sup> من مقتل مصعب <sup>16</sup>  
ابن الزبير فلما قدم أبوه جى به إليه وخبر باسمه فقال ليس هذا  
من اسمائنا \* بل سمّوه <sup>q</sup> باسم جدّه \* لأمه هشام <sup>r</sup> ولقبوه المنصور فلم  
يزل على ذلك حتى عهد إليه يزيد فلقب <sup>s</sup> بالمتأخّر <sup>t</sup> من آل الله،  
وتلقب <sup>u</sup> الوليد \* بن يزيد بالمتكفى بالله ويزيد بن الوليد <sup>v</sup> بالشاكر <sup>e</sup>

a) ويزيد بن عبد الله. b) P om. c) P ins. d) المستنصر. e) Sie P; L  
d) P ins. ويزيد بن المستنصر. f) Codd. s. ب. g) ابن. h) P يلقب،  
للقب. i) P بالموثر. k) P كما قطع كما. l) L من. m) Cod.  
بالذكر. n) L om. o) L s. ب. p) P ins. في مقتل وقيل بما كان  
q) L فسموه. r) L om.; cf. *Fragm.* s. s) P تلقلب. t) L s. p. u) P يلقب، ولىقلب. v) P s. ب.

الاعلب بن سلام بن تميم بن سواد <sup>a</sup> التميمي وخبره <sup>b</sup> \* وخبر ولده <sup>c</sup>  
 \* من بعده <sup>d</sup> الى ان زال <sup>e</sup> الامر عنهم باستيلاء <sup>f</sup> ابي عبد الله الشيعي  
 الداعية المعروف بالختاسب على ملكتهم <sup>g</sup> وخروجه في كتامة <sup>h</sup> من البربر  
 وما كان بينه وبين آل <sup>i</sup> الاعلب من الوقائع والخوف وتسليمه الامر الى  
 5 عبيد الله وقتل عبيد الله اياه وما كان من خبره بعد ذلك وبنائه  
 مدينة المهدية وتسييره للجيش الى بلاد مصر للاستيلاء عليها مرة  
 بعد اخرى وذلك في سنة ٣٠٢ ووفاته ومصيره <sup>j</sup> الامر \* بعده الى <sup>k</sup> ابي  
 القاسم عبد الرحمان وخروج ابي يزيد مخلصه <sup>l</sup> بن كيداد البربري  
 الزناتي <sup>m</sup> من بني يقون <sup>n</sup> الاباضي ثم النكاري <sup>o</sup> في الاباضية وغيره  
 10 وما كان بينهم وبين جيوش ابي القاسم من انواق والحروب ومن قتل  
 منهم الى ان غلب على اكثر اريقية وحصاره ابا القاسم في المهدية الى  
 ان مات بها وخروج ابنه اسماعيل بن ابي القاسم ومواقعه ابا يزيد  
 وما كان بينهم من الحروب وانقضاء للجيش عن ابي يزيد وحصره اياه  
 الى ان قتل ابو يزيد خمس نبال بقيت من المحرم سنة ٣٤٣ وان  
 15 عدة من وقع عليه الاحصاء <sup>p</sup> من قتل في تلك الحروب نحو من اربع <sup>q</sup> ١٨٤٧  
 مائة الف ووفاته اسماعيل ومصيره <sup>r</sup> الامر بعده <sup>s</sup> الى ابنه ابي تميم معد  
 ابن اسماعيل الى هذا الوقت وغير ذلك من الاخبار ما شرحناه  
 وبيّناه في كتاب تقلب الدول، وتغير الآراء والملل <sup>t</sup>، وانما نذكر في  
 هذا المختصر لمعا وجوامع استذكارة لما تقدم تأليفه من كتبنا  
 20 في <sup>u</sup> هذه المعاني وتنبيهها عليه

a) Ita quoque Mor. I, 371; P سواد; Bayán I, ٨٣ et sic Wüstenf. Tab. L. b) P om. c) L om. d) P زال. e) P om., L in marg. c. Deinde L الداعية. f) L ملكهم. g) P كيداد P. h) L ابيه. i) L ومصيره. j) P كتابيه. k) L خالد. l) P om. m) بقور. n) L البكاري; cf. Bayán I, ٢٢٢ paen., Ibn Haukal ٢٨. o) L وغيره. p) L ومن. q) Codd. والملك. r) P واستذكارة. s) P ومصيره. t) Codd.



محمد الوالى عليها في هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ ووصف لكل واحد منهم فضائل ومناقب وامورا استحقَّ a بها الامانة ونصوصا على ايمانهم f186 r. واعيانهم واتى الاخبار المتواترة للجائية مجيء الاستفاضة وعزى ذلك الى شيعة العثمانية ورجال السفينائية وانصار المروانية معارضا b لاهل الامانة c وجمهورية الشيعة في المنصوص d والنقل ومستدلا e على فساد اقويل f احزاب الاختيار f من المعتزلة والزيدية والخوارج والمرجئة والحشوية g والنايبة h ومنقصا لاهزاب النص على اى بكر من احزاب الحديث والبيهسية i من الخوارج والبيكرية احزاب بكر بن اخن k عبد الواحد وغيرهم واتى بمسائل ومعارضات على من ذكرنا والزمامت وذكر من l بعد ذلك اخبارا من اخبار الملاحم الماتية m والانباء الكائنة لما يحدث في 10 المستقبل من الزمان والآتى من الايام من ظهور امرهم ورجوع دولتهم وظهور السفينائي في الوادى اليابس من n ارض الشام في غسان وقضاعة وحم وجذام وغاراته وحروبه ومسير p الامويين من بلاد الاندلس الى الشام وانهم احزاب الخيل الشهب والرايات الصفر وما يكون لهم من الواقع والحروب والغارات والنحوف ولم يذكر في هذا الكتاب q هذه 15 الالقب ولا r شيئا منها s

ذكر ايام \* ولد العباس \*

f.186 v.

خلافة ابي العباس السقاج

ويبيع ابو العباس السقاج عبد الله بن محمد بن على بن عبد

الله بن العباس بن عبد المطلب وامه ربيعة i ابنة \* عبید الله u بن 20

a) النصوص P. b) ومعارضا P. c) اليهامة P. d) يستحق P.

e) و P. s. f) الاختيار L. g) والحسن L. h) والنايبة P.

i) والشهسية P. j) In utroque cod. ٤ legi posset. k) Haarbrücker II, 420. l) L om. m) L

n) L. o) في P. p) Codd. q) في مسير. r) غاراته P. s) P om. t) رابطة P. u) من ina.

v) P. w) ولا L. x) ولم يذكر P. y) sic. z) عبد الله Codd. Mox L.

عبيد L. عبد الله Codd. sic. u) عبد الله Codd. Mox L.

لانعم الله وابراهيم بن الوليد بالمتعز *a* بالله ومروان \* بن محمد *b* بالقائم  
 بحق الله، وكان عبد العزيز بن مروان اذ كان ولي عهد *c* يدعى له  
 على المنابر *d* بالعتق لحرمات الله، وكان مسلمة بن عبد الملك لما بنى  
 مدينته *e* على \* خليج القسطنطينية *f* سماها مدينة القهر وتسمى  
 بالقاهر بعون الله تعالى *g*، قال المسعودي وهو وان *h* جاء بهاتين الروايتين  
 فان الكافة \* على خلافه *i* فلو كان الامر على ما ذكر لظهر واشتهر  
 واستغنى وجاء في *j* الاخبار المنقولة القاطعة للعدر والاعمال الموروثة *k*  
 فلما لم يذكر *l* الجمهور من حمالة الاخبار ونقلة السير والآثار \* ولا دونه *m* f 185  
 مصنّف الكتب في التواريخ *n* والسير \* من ذكر *o* اخباره ووصف أيامه  
 10 من تولاه *p* واحرف عنهم علم ان ذلك لا اصل له، ورايت في سنة \* ٣٣٤  
 بمدينة *q* طبرية من بلاد الاردين من ارض الشام عند بعض موالى  
 بنى امية من \* يناحل العلم والادب *r* ويحيز الى العثمانية كتابا *s* فيه  
 نحو من ثلاثمائة ورقة *t* بخط مجموع مترجم بكتاب البراهين في امامة *u*  
 الامويين ونشر ما طوى من فضائل ابواب مترجمة ودلائل مفصلة يذكر  
 15 فيه خلافة *v* عثمان بن عفان ومعاوية وبزيد ومعاوية بن يزيد ومروان  
 ابن الحكم وعبد الملك بن مروان ومن تلاه من بنى مروان \* الى مروان *w*  
 ابن محمد بن مروان بن الحكم ثم يذكر عبد الرحمان بن معاوية  
 ابن هشام بن عبد الملك وان مروان \* بن محمد نص عليه وعهد  
 بالامر بعده اليه وينسف سائر من تملك بالاندلس من بنى امية من  
 20 ولد عبد الرحمان المتقدم ذكرهم الى سنة ٣٦٠ *x* وذكر عبد الرحمان بن

*a*) L بالمعتر *b*) P om. *c*) P عهد. *d*) P المنبر. *e*) L  
 الحليج بالقسطنطينية *f*) L om. *g*) L s. و. *h*) L خلافه. Deinde  
 فيما *i*) L. *j*) Codd. s. s. *k*) L المروية. *l*) مع *m*) P. ولو  
 يتخذ الادب *n*) P. ٣٣٤ في مدينة *o*) L. ووصفت et mox ذكرنا  
 بن الحكم وان مروان *p*) P ins. *q*) Addidi. *r*) P. كناية *s*) P. والعلم  
*t*) P ins. وذكر عبد الرحمن بن الوليد.



بابراعيم الامام فحملة الى مروان فحبسه في المحرم <sup>a</sup> من هذه السنة  
وفي سنة ١٣٢ قُتِلَ <sup>b</sup> في حبسه بعد شهرين وعهد بالامر بعده الى  
اخيه ابي العباس عبد الله بن محمد وهو ابن الحارثية <sup>c</sup>  
وتوفى ابو العباس بالانبار في \* مدينته <sup>d</sup> بناها وسماها انباشمية  
يوم الاحد لاقتى عشرة ليلة خلت من ذي الحجة سنة ١٣٩ وله <sup>e</sup>  
ثلاث وثلاثين سنة وكانت خلافته اربع سنين وثمانية اشهر ونوما  
وكان \* طويلا ابيض ابنى حسن الوجه جعد الشعر له وفرة <sup>f</sup> شديد  
الراى ماضى العزيمة كريم الاخلاق متألفا للرجال سماها بالاموال يهون  
عليه ان يامر بسفك دماء <sup>g</sup> من اعدائه من \* غير ان يعاين ذلك <sup>h</sup>  
١٨٧٧. قال المسعودى وكان اول من وقع عليه \* اسم الوزارة في دولة بني  
العباس <sup>i</sup> ابو سلمة حفص <sup>j</sup> بن سليمان الخلال مولى الشيبيع من  
عمدان وزر لابي العباس السفاح وكان \* يقال له <sup>k</sup> وزير آل محمد وفيه  
يقول بعض الشعراء <sup>l</sup>  
ان المساة قد ا تسر ورثما كان السرور بما كرهت جديرا  
ان الوزير وزير آل محمد اودى قمن يشنك كان وزيرا <sup>m</sup>  
وقد اتينا على اخباره وسبب قتله <sup>n</sup> في كتاب مروج الذهب \* ومعادن  
الجواهر وهو اول وزير وزر لبني العباس وابوه حى وكانت ملوك بني  
امية تنكر ان يخاطب \* كتابا لها بالوزارة <sup>o</sup> وتقول الوزير مشتق من  
الوزارة والخليفة اجل من ان يحتاج <sup>p</sup> الى الوزارة وكانت العرب تسمى  
وزير الملك من ملوك اليمن والشام والخيرة الراعي <sup>q</sup> والزعيم والكافي <sup>r</sup>

a) P الحرم. Deinde L في. b) L e. و. c) L حبسه. d) P مدينة. e) P inv. ord. f) P قوة. Deinde codd. شديد. g) Lacuna in L, ubi pars folii periit. h) P حفصة. i) P يقبل. j) Mor. VI, 136, Tab. III, ٦., *Fragm.* ٣١٣ et a. k) L om. l) P مقتله. m) L لابي. n) P تحتاج. o) P كتابا لها بالوزرا. p) P تحتاج. q) P s. art. r) P الداهن.

عبد الله *a* بن عبد المَدَّان بن الديَّان *b* بن قَطْن بن زِيَاد بن  
 الحَارِث بن مَالِك \* بن ربيعة بن كعب بن الحَارِث \* بن كعب *d*  
 \* بن عمرو \* بن علة بن جَلْد \* بن مَالِك *d* بن أَد بن زَيْد بن  
 يشجب بن يعرب بن قحطان وقد كان \* لقب أولاً *f* بالمهدى ليلة  
 الجمعة لثلاث عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الآخر سنة ١٣٢ بالكوفة،  
 وكان مبدأ الدعوة العباسية بالكوفة وخراسان وغيرها من الأمصار في *d*  
 سنة ١٠٠ للهجرة وذلك أن أبا عاصم عبد الله بن محمد بن الحنفية  
 كان قد قدم على سليمان بن عبد الملك سنة ٩٠ فأعجب به وقضى  
 حوائجه وصرفه وصم إليه من سمه في الطريق فلما أحس بذلك غدا  
 ١٠ إلى محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب وهو  
 يومئذ بالخميمة وقيل بكرار *g* من جبال الشراة والبلقاء من أعمال  
 دمشق فالتقى إليه بسرايره الدعوة وعرف بينه وبين الدعاء وأعلمه  
 أن الخلافة صائرة *h* إلى ولده وأن الأمر \* إلى ابن *i* الحارثية منهم وأمر  
 بيت *m* الدعوة عند تمام المائة سنة للهجرة، فلما حضرت محمداً *L. 187 r.*  
 ١٥ الوفاة أوصى إلى ابنه إبراهيم فكانت الدعوة إليه وسمى الأمام واليه  
 دعا أبو مسلم بخراسان فلما وقف مروان بن محمد للعدى على ذلك  
 كتب إلى عامله بدمشق وهو الوليد بن معاوية بن مروان *n* بن  
 الحكم يأمره *o* بتوجيه بعض ثقاته *p* إلى الخميمة \* أو كزار *q* فيأتيه

*a*) P ins. عبد. Cf. *Fragm.* ١١٢, Tab. III, ٨. *b*) P الريان, L. الريان. Ibn Challik. n. 382 p. ٧٣, 1 in ed. Wüstenf. male الركاب. *c*) Addidi, coll. Wüstenf. Tab. 10. *d*) L om. *e*) Cod. خالد. *f*) P inv. ord. *g*) P بكدان, L. بكذان; cf. *Mor.* VI, 70 et Tab. II, ١٧٥, 1 et ann. *a*. *h*) L ساير. *i*) L انداء. *j*) P سايرة. *k*) P لاين. *m*) L s. p. et انداء. عند pro بعد. *n*) Hic locus confirmat meam conjecturam ad Tab. II, ١٧٤ m. Bona lectio quoque est in cod. Goth. 245 f. 5 r. (quem loco debeo D<sup>mo</sup> Van Vloten), prava in 'Ikd II, ٣٥٣, 4 a f. *o*) P s. s. *p*) P نقبايه. *q*) P واوكدان, L. او كدان.



اليوم<sup>a</sup> الذى توفى فيه السقاج وقتل ابا مسلم القائم بدولتهم والمنتم  
 لهم من عدوهم يرومية المدائن \* فى شعبان<sup>b</sup> سنة ١٣٧، وكان ظهور  
 محمد بن عبد الله بن الحسن<sup>c</sup> \* بن الحسن<sup>d</sup> بن على بن ابي  
 طالب بالمدينة لليلتين<sup>e</sup> \* بقيتا من جمادى الآخرة<sup>f</sup> سنة ١٤٥ وبابعه  
 خلق كثير من الحاضرة والبادية وتسمى بالهدى فوجّه اليه المنصور<sup>g</sup>  
 عيسى بن موسى فى اربعة آلاف فالتقوا بظاهر المدينة فقتل محمد فى  
 عدة<sup>h</sup> من<sup>i</sup> كان معه وذلك فى شهر رمضان من هذه السنة وكان ظهور  
 اخيه ابراهيم بالبصرة مستهلاً شهر رمضان فغلب عليها وعلى الاهواز  
 وواسط وكسكر وعظمت جموعه وسار يريد الكوفة فوجّه المنصور عيسى  
 ابن موسى<sup>j</sup> فى العساكر<sup>k</sup> فالتقوا بباصم<sup>l</sup> على سنة عشر فرسخا من  
 الكوفة يوم الاثنين لاربع بقين من ذى القعدة من هذه السنة ايضا  
 فقتل ابراهيم فى جمع كثيف<sup>m</sup> من كان معه وانهمز الباقيون<sup>n</sup> ويعقب  
 قتل محمد وابراهيم لقب بالمنصور، وكانت \* وفاة المنصور<sup>o</sup> ببئر ميمون  
 على اميال من مكة يوم السبت \* لست ليال<sup>p</sup> خلون من ذى  
 الحجة سنة ١٥٨ وله ثلاث وستون سنة ودُفن بالحرم وكانت خلافته<sup>q</sup>  
 احدى وعشرين سنة واحدا عشر شهرا وعشرين يوما وكان طويلا  
 اسمر<sup>r</sup> نحيفا خفيف العارضين يخضب بالسواد محنك<sup>s</sup> السن حازم  
 الراى قد عركته \* الدهور وحلت الايام سطوته<sup>t</sup> وروى العلم وعرف  
 الحلال والحرام لا يدخله فتور عند حادثة ولا تعرض<sup>u</sup> له ونية عند  
 مخوفة<sup>v</sup> يجود بالاموال حتى يقال هو<sup>w</sup> اسمع الناس<sup>x</sup> ويمنع فى الاوقات<sup>y</sup>

a) L. الوقت. b) P om. c) P الحسين. d) L om. e) P  
 et deinde بقيت cf. Tab. III, 190, 18. f) Perit in L.  
 كثير. g) P (؟) بباب تيباب خمري. h) P بالعساكر. i) من. j) P  
 ليال. Deinde P وتعقب L. وتعقب الباقي. m) L. وفاته. n) P  
 Cf. Mor. VI, 157, Tab. 138 ult. o) L. اشم; cf. 'Ikd III, 13.  
 p) P محنك. q) L. الدهر ابطه. r) L s. p., P om.  
 s) L. ونية. Deinde P يجود. t) L. ونية. Pro. u) In L lac. unius vocab.  
 له.

والكامل تريد بذلك انه مرتبه *a* بالتدبير زعيم بصواب الراي *b* كلف  
 للملك مهمات الامور *c* كامل الفضائل وكانت العجم تسمى وزير الملك  
 من ملوكها حامل الثقل ووساده *d* العصد ورئيس الكفاة ومدبر \* الامور  
 اعظام *e* اذ بلغ نظام الامور وجمال الملك *f* وبهاء السلطان *g* واللسن  
*h* المناظرة عن *i* الملوك وخزان اموالهم وامنائهم على رعيتهم وبلادهم واعظم *i.188 r.*  
 الناس غناه *h* عن الملوك والرعيه *i* واولام بالحياه *i* والكرامه *k* وكذلك كان  
 اليونانيون \* والروم يسمون وزير الملك الذي *i* يدور عليه امره ويرجع  
 الى رايه \* وتدبيره فلما جاء الله بالاسلام ونزل القرآن *i* فيما قص الله  
 من خبر نبيه *m* موسى عم في قوله *n* واجعل لي وزيراً من اهل  
*o* عروني اخي اشدد به ازري واشركه في امري استخارت *o* بنو العباس  
 تسمية الكاتب وزيراً فلم يكن *h* للخلفاء والملوك تستوزر الا الكامل من  
 كتابها والامين *p* العفيف من خاصتها والناصح الصدوق من رجالها  
 ومن تآمنه على اسرارها واموالها وتثق بحزمه وفضل رايه وصحة تدبيره  
 في امورها واستوزر ابو العباس بعد ابي سلمة *q* ابا العباس خالد بن  
*l.18* برمك وكان نقش خاتمه الله *r* ثقة عبد الله وبه يؤمن، وقاضيه ابن  
 ابي ليلى الانصاري ثم الاوسى ويحيى بن سعيد الانصاري *s* وحاجبه  
 ابو غسان صالح بن الهيثم موله *t*

ذكر خلافة *u* \* ابي جعفر المنصور

ويبيع ابو جعفر المنصور عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله

*30* ابن العباس وامه سلامة ابنة بشير *u* مؤيدة البصرة *v* وقيل بربذة *w* في *i.188 v.*

*a)* L om. *b)* P الامور والراي *c)* P وساد، وشار *d)* P الامور *e)* P ins. وبها الامور *f)* P الالسنه *g)* L من *h)* P  
 om. *i)* Periit in L. *k)* L والكرام *l)* L نص *m)* P فلاه *n)* Kor. 20 vs. 30 seqq. *o)* L اسمعاج in P praec. و *p)* P  
 من *q)* L مسلمه *r)* P بالله *s)* Codd. الغساني، contra mox  
 omittunt ابو غسان *t)* P ليام *u)* L يستير *v)* P بالبصرة *w)* L  
 برة.





حتى يقال هو \* ابتخل الناس ويسوس سياسة الملوك *a* ويثب وثوب  
الاسددة العادي لا يبالى أن يحرس ملكه بهلاك غيره وخلف من  
الاموال ما لم يجتمع مثله *c* تخليفة *d* قبله ولا بعده وهو تسع مائة  
الف الف وستون الف ففرق المهدى جميع ذلك حين انضى  
٥ الامر اليه، واستوزر خالد بن برمك مديده *e* ثم غلب عليه ابو ايوب  
المورياني الخويزي فاستوزره وقد اتينا خبر مقتله وخبر من طرأ بعده  
من *f* الوزراء فيما سلف من كتبنا *g* ثم استوزر مولاه الربيع وكتب له  
عده غير هؤلاء منهم سليمان بن مجالد *h* وعبد الحميد بن عدى  
وابن ابي عطية الباعلي، وكان نقش خاتم الله *i* فقه عبد الله *j* *l. 189 v.*  
١٠ يؤمن \* وعلى قصائده *k* يحيى بن سعيد الانصاري وابان بن صدقة  
وعثمان بن عمرو البتي *l* \* وعبد الله *m* بن محمد بن صفوان واحتجابه  
عيسى بن روضة وابو الخصيب مرزوق مولاه والربيع مولاه قبل ان  
يستوزره *n*

a) Perit in L. b) P ins. العادي. Deinde L انصاري. c) L om. d) P ins. لاحد من. e) L s. p., مديده; *Fragm.* ٢٩٨ paen. مدة. f) P ins. الامرا. g) P كتبنا. Cf. de his Tab. III, ٣٧٠, ٣٧٢. h) L بخل ut Tab. II, ٨٤٠, 11 et *Fragm.* ٢٩٨, quae lectio corrupta esse videtur; سليمان بن مجالد passim memoratur a Tab. e. g. III, ٢٧٢, 10 et deinde, ٢٩٤, 15, 18, ٣١٧, 2, 7, Jakûbi in *Bibl. geogr.* VII, ٢٤٨, 7. In *Fragm.* l. l. male dicitur eum eundem esse qui ابو ايوب appellatur; Jakûbi enim l. 4 docet nomen Abû Ajjâbi fuisse سليمان بن ايوب et Jâcût IV, ٩٧٩, 13 seq. ابى سليمان بن ايوب, quod confirmatur loco Tab. III, 1٩, 1 ubi frater ejus حاتم بن ابى سليمان memoratur. Pater ejus itaque nomen habebat سليمان ايوب. E loco Jâc. causam erroris in *Fragm.* explicare possumus, et porro hic locus lectionem مجالد confirmat. i) P om. k) P وقاضيه. l) L عبر التميمي. m) Ita codd. Lectio incerta est, vid. Tab. III, ٢٩٠. ann. c. Jakûbi in *Bibl. Geogr.* VII, ٢٥٢ ult. habet عبد الله *Hist.* II, ٢٦٦, 1 عبد الله. Lectio عبيد الله plus auctoritatis habere videtur.



وابو عبد الله محمد بن عبدوس احد المتأخرين من صنف في *a*  
 اخبار الزراء والكتاب وكذلك *b* المعروف بابن المشطبة الكاتب وابو بكر  
 محمد بن يحيى الصولي *c* للليس وعلى بن الفتح المعروف بالطوف  
 صنف من اخبار الى سنة ٣٢٠ هـ وكان نقش خاتم الهادي الله  
 ربي *191 r*، وعلى قضائته ابو يوسف صاحب ابن حنيفة النعمان بن ثابت *5*  
 وهو يعقوب بن ابراهيم بن حبيب *d* من امار بن اراش بن عمرو بن  
 الغوث بن ثابت *e* بن \* مالك بن *f* زيد بن كهلان وعداده في *g*  
 الانتصار ثم في بني عمرو بن عوف من *h* الاوس \* وسعيد بن *i* عبد  
 الرمان الجاهلي، وحاجبه الفضل بن الربيع *5*  
 10 ذكر خلافة الرشيد  
 وبيع الرشيد *l* عارون بن المهدي ويكنى ابا جعفر واهله للخيزران ام  
 اخيه الهادي في الوقت الذي توفي فيه الهادي وباع *m* لابنه محمد  
 ابن زبيدة بالعهد بعده ثم لعبد الله المأمون بعد محمد وولاه الرقي  
 وخراسان وما اتصل بذلك واخذ عليهما العهد *n* والمواثيق بالوفاء  
 وكتب عليهما بذلك كتابين عليهما في الكعبة ثم بايع لابنه القاسم *15*  
 بولاية العهد بعد المأمون وجعل \* امر القاسم *o* للمأمون اذا صار الامر  
 اليه \* فان راى *p* اقراره اقره وان راى خلعه خلعه، وتوفي بقرينة  
 يقال لها سناذ *q* من طوس من ارض خراسان يوم السبت لاربع  
 خلون من جمادى الآخرة سنة ١٩٣ وهو ابن اربع واربعين سنة  
 20 *191 v* واربعة اشهر فكانت *r* خلافته ثلاثا وعشرين سنة وشهرين وستة عشر

*a*) P om. *b*) L وذلك. *c*) L الصنو. *d*) P حبش. *e*) L خمس؛  
 vid. Ibn Kot. fol, Ibn Dor. ٣٠٢. *e*) P ثابت. *f*) Addidi. P  
 زيد pro يزيد. *g*) P من. *h*) L بن. *i*) P وضعيد بني. *k*) P  
 ابن ابراهيم. *m*) P s. و. *n*) P العهد. *o*) Ad-  
 didi coll. Tab. ٦٥٨ ult., Mor. VI, 328, Hamza ٢٢٥, 3 a f. *p*) L  
 و. *q*) L اسدياك et طوسوس pro طوس. *r*) P c. و

ولد يقال لها الخيزران ابنة عطاء مؤلفة جرش من ارض اليمن في الوقت الذي توفي فيه المهدي وتوفي بعيسان نحو مدينة السلام لاثنتي عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ١٧٠ وله خمس وعشرون سنة \* وكانت خلافته سنة ٦ وشهر وخمسة وعشرون يوما وكان طولا <sup>٥</sup> \* جسيما ابيض <sup>d</sup> افوه بشفته العليا بياض <sup>e</sup> شجاعا بطلا اشد الناس بدنا واجرا <sup>f</sup> مقدا <sup>f</sup> فيه تسرع <sup>g</sup> وجبرية ينسب بهما الى الهوج، وكان كاتبه \* عبيد الله <sup>h</sup> بن زياد بن ابي ليلى \* ثم استوزره الربيع مولا <sup>k</sup> واستنكبت عمر بن بزيع وابراهيم بن ذكوان الحراني قال المسعودي هذا قيل الاكثر من عني باخبار خلفاء بني العباس

١٠ ووزرائهم وكتابهم وقد ذكر ابو عبد الله محمد بن داود بن الجراح <sup>١٩٠٧</sup> عثم ابي الحسن عتي بن عيسى الوزير في كتابه في اخبار الوزراء ما شرحه وزان فيه ابو العباس احمد بن عبيد الله بن محمد بن عمار ان موسى الهادي استوزر ابراهيم بن ذكوان الحراني الاعور صاحب طاق الحراني ببغداد من الجانب الغربي وولى الربيع الازمة والخامس <sup>١٥</sup> وذكر ابو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشيارى <sup>١</sup> في كتابه في اخبار الوزراء والكتاب ان الهادي لما قدم مدينة السلام استوزر الربيع مولا ثم صرفه عن الوزارة وقلدها <sup>m</sup> ابراهيم بن ذكوان الحراني واقر الربيع على دواوين <sup>n</sup> الازمة ولم يزل عليها حتى توفي في سنة ١٧٩ وله <sup>p</sup> ثمان وخمسون سنة فقلد <sup>q</sup> موسى ديوان الازمة ابراهيم بن ذكوان

a) Ita quoque Mor. 261. b) Haec addidi quia addi solent et quia inde a 22 Moharram 169 ad 18 Rabi' I 170 revera sunt 1 annus 1 mensis et 25 dies. De aetate ejus controversia est. L seqq. quoque om. ad يوما. c) طويلا. d) L inv. ord. e) Fragm. ٢٩, Tab. ٥٨., 8, 'Ikd l. ult. تقلص. f) P مقدما. g) L سرع. Deinde P وجبرته; L s. p. h) Codd. عبد الله; vid. Tab. II, ٨٤١, 20. i) P استوزره. k) P مولى. l) Codd. الجهشيارى. m) P على دواوين. n) L داود بن. o) P عليه. Deinde L ان. p) P ins. ثمان. q) L e. و. خمس وقيل.



بعض أعماله إلى من يرسم له فلمتنع من ذلك فكتب إليه يأمره *a*  
 بالمصير إليه لمعاونته *b* على تدبير *a* ملكه فاعتدل بأمر ذكرها فوجه إليه  
 يسأله تقديم ابنه عليه بولاية العهد ويرغبه *c* في ذلك *d* ويرغبه فأبى  
 وقوى الفصل بن سهل ذو الرئاستين عزمه على محاربته فلما علمت  
 الرسل إلى الأمين بذلك بايع لابنه موسى ولقبه الناطق بالحق وهو *e*  
 يومئذ صبي صغير *d* وشرح علي بن عيسى بن مهران في خمسين  
 ألفا بأعظم ما يكون من القوة والعدد لجميعه بالمأمون فغلب المأمون *f*  
 للاقائه طاهر *f* بن الحسين بن مصعب بن \* زريق بن حمزة *g* الرستمي  
 من ولد رستم بن دستان الشديد *h* مولى خزاعة في الاسلام  
 واليه *i* ينتمون فنزل الرق وسار علي بن عيسى حتى قرب منها *j*  
 \* فالتقى فقتل قتلا شديدا فقتل علي بن عيسى وقُضت جموعه  
 واحتوى على عسكره وذلك لعشر خلون من شعبان سنة ١٩٥ فحينئذ  
 سلم على المأمون بأمره *k* المؤمنين وسمى طاهر ذا اليمينين وسار طاهر  
 يفتح *l* بلدا بلدا *m* ويكسر من تلقاه من الجيوش إلى أن نزل حلوان  
 فالحق به حرثمة بن أعين في جيش كثيف وكتب \* إليه المأمون *n*  
 أن يخلى بين *p* حرثمة \* وبين المسيير *q* إلى مدينة السلام \* ويسير نحو  
 البها على طريق *r* الاعواز فسار حرثمة حتى نزل طاهر *d* الجانب  
 \* الشرقي من مدينة السلام *p* وسار طاهر فافتتح الاعواز \* وواسط والمدائن  
 واحتوى على *p* الكوفة والبصرة ونزل بظاهر الجانب الغربي من مدينة  
 السلام وذلك في سنة ١٩٦ فحاصرها وعادوا القتال وراحوا وقد *20*

a) L om. b) L لمعاونته. c) P بتقديم. d) P om.  
 e) P المندوب. f) P طاهر. g) L حمزة. h) L وهو.  
 i) L و. j) P والتقى فقتل. k) P المؤمنين وقيل. l) P بلدا. m) L  
 بلدا. n) P إلى أن. o) P إلى. p) Periit in  
 L. q) L والمسيير. Post إلى L ins. المدينة. r) P فحاصرها et  
 deinde وراحوا.

يوماً، وكان تأمُّ الخلقه جميلاً طويلاً أبيض مسمناً قد وخطه الشيب  
له وثرة إذا حثَّ خلقها وكان كامل الاخلاق سمحاً شجاعاً كثير الحثِّ  
والجهاد حثَّ في خلافته ثمانى حجج وغزاً ثمانى غزوات نبهها على  
\* الامر بعد مدة من خلافته فافسد الصنائع <sup>e</sup> واحبَّ جمع الاموال <sup>d</sup>،  
<sup>e</sup> واستنوزر البرامكة يحيى بن خالد بن برمك وابنيه جعفر والفصل ثم  
نكبهم في صفر سنة ١٨٧ وقتل جعفرًا وذلك لسبع عشرة سنة خلت  
من خلافته، ودفع خازن الخلافة بعد \* ايقاعه بهم الى على بن  
يَقْطِين وغلِب عليه الفضل بن الربيع واسماعيل بن صَبِيح الى ان  
مات وكان <sup>f</sup> صبيح ابو اسماعيل مولى عناقة لساير الافطس وسائر الافطس  
<sup>10</sup> مولى عناقة لبني امية، واختلَّت <sup>g</sup> اموره بعد البرامكة وبان للناس  
قبح تدبيره وسوء سياسته، وكان نقش خاتمه بالله يثف عارون،  
وقضى له عدة مناهم على بن حرملة وعون بن عبد الله المسعودي  
وحفص بن غياث وشريك بن عبد الله بن ابي شريك الذخعي  
ومحمد بن سماعة الحنفى <sup>h</sup>، وحجبه <sup>i</sup> بشرة بن ميمون ثم محمد بن <sup>r</sup> L192  
<sup>16</sup> خالد بن برمك ثم الفضل بن الربيع <sup>e</sup>

#### ذكر خلافة الامين

وبويع الامين محمد بن عارون الرشيد ويكنى ابا موسى وأمه زبيدة  
\* أم جعفر <sup>a</sup> ابنة جعفر بن ابي جعفر المنصور يوم السبت للنصف <sup>k</sup>  
من جمادى الآخرة سنة ١٩٣ وباع له المأمون <sup>l</sup> بخراسان وكتب اليه  
<sup>90</sup> بالطاعة والخضوع وامتثال \* امره ونهيه <sup>m</sup> انقيادا الى ما تقدّم به العهد  
فعمل الامين <sup>n</sup> في خلعه والاحتتيال لذلك وكتب اليه بامره بتسليم

a) L om. b) بينه، L بينه. c) Haec excepto in L perierunt. d) L المال. e) قبضه عليهم. f) P وان. g) P. واختلقت. h) P الحشيشي، L الحشيشي؛ vid. Abu 'l-Mah. I, ٩٩٧. i) P وحاجبه. k) P النصف. l) P ins. الخراساني. m) P الامر. n) L محمد. و. Deinde L add.



القائمة ابيض مسما صغير العينين بعيد \* ما بين a المنكبين شديدا b  
 في بدنه باستا يده بالعطاء قبيح السيرة ضعيف الراى \* سقاكنا للدماء c  
 يركب عواء ويهمل امره d ويتكلم e في جليلات الخطوب على f غيره  
 ويثقف من لا ينصاحه g، واستوزر الفصل بن الربيع الى ان استنتر الفصل  
 لما تبين من اختلال امر محمد ووجاه امره فقام بوزارته h من حضرة i  
 من كتابه لاسماعيل بن صبيح k وغلّب عليه عدّة من الاولياء منهم  
 محمد بن عيسى بن نبيك والسندى بن شاعك وسليمان بن ابي  
 جعفر المنصور، وكان نقش خاتمه نعم القادر الله وقيل سائل الله لا  
 يخيب، وقضائه محمد بن l سماعة ومحمد بن m حبيب واسماعيل بن  
 حماد بن ابي حنيفة وابو الماخترى وهب بن وهب القرشي، وحاجبه 10  
 \* العباس بن الفصل بن الربيع n

### ذكر خلافة المامون

وبيع المامون عبد الله بن هارون ويكنى ابا \* جعفر وامّه o أم ولد  
 بلاغيسية p تسمى q مراجل r البيعة \* العائمة بعد قتله المخلوع يوم  
 الاحد خمس ليال بقين من المحرم سنة 198 وبيع للرضى على بن 15  
 موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي  
 طالب بالعهد بعده وازال لبس السواد ولبس بدله r الخضره واخذ  
 الناس بذلك فاضطرب a من مدينة s السلام من الهاشميين \* وعظم  
 ذلك على اهل بغداد عاتمة وعلى الهاشميين a خاصة لزوال الملك عنهم  
 ومصيره الى ولد ابي طالب فاخرجوا الحسن بن سهل t اخا ذى 20

a) L om. b) P شديد. Mox L بديده. Cf. *Fragm.* ٣٤٢, 5.  
 c) P الدماء. d) P امره. e) P om. f) P الى. g) L  
 نصاحه. h) P يواريه. i) P حضرة. k) P صبيح. l) P ins.  
 الفصل بن العباس. m) L ins. الى. n) L  
 من جعفر وقيل امه. o) Cod. ins. من اجل L  
 et hic العاملة pro العائمة. p) Periit in L. q) P  
 من اجل L. r) L بدلا. s) L مدينة.  
 t) P ins. اخذ.

كان الحسين بن علي بن عيسى \* بن ماعان <sup>a</sup> قدم من الرقة قبل  
 وصول طاهر وحرثمة الى مدينة السلام في جيش كثيف وكان مع عبد <sup>f.193r</sup>  
 الملك بن صالح بن علي بن عبد الله بن العباس فلما مات عبد  
 الملك سار <sup>e</sup> الى مدينة السلام لثلاث خلون من رجب من هذه السنة  
 فخلع محمدا ودعا الى المأمون فاجابه الناس الى ذلك وساجن محمدا  
 واثمه وولده في مدينة ابي جعفر وطلب منه <sup>a</sup> الجند اراقتهم فلم يكن  
 عنده ما يعطيهم ومثام قدوم حرثمة فاخرجوا محمدا بعد حبس  
 يومين واعادوه الى حاله وجددوا له البيعة يوم الجمعة لست عشرة  
 ليلة خلت \* من رجب <sup>a</sup> من هذه السنة وجاءوه بالحسين بن علي  
 10 فصفح عنه وولاه امره ودفع اليه خاتمه فغدر وهرب يريد حرثمة  
 فلحق فقتل <sup>a</sup> على فرسخ <sup>d</sup> من بغداد على <sup>e</sup> طريق النيروان وأتى  
 محمد برأسه، ودخل حرثمة الجانب \* الشرقي وطاهر الجانب <sup>e</sup> الغربي في  
 الحرم سنة ١٩٨ وجد طاهر في القتال الى ان استولى على اكثر الجانب  
 الغربي وحصر محمدا <sup>f</sup> بمدينة ابي جعفر المنصور فراسل الامين حرثمة  
 16 \* خفييا في المصير اليه وكان اوثق عنده من طاهر فتأقّب حرثمة  
 لذلك وصار في حرقة له الى بعض المشارع وركب معه الامين وعلم  
 طاهر بذلك فوجّه بعده من \* خاصته فرجموا <sup>g</sup> الحرافة <sup>h</sup> ونجا محمد <sup>f.193v</sup>  
 الامين \* سياحة الى الشط <sup>i</sup> وصار في يده <sup>a</sup> بعض اصحاب طاهر  
 فقبض عليه وعرف طاهر خبره فوجّه من قتله وجاءوه برأسه فانفذ <sup>e</sup> الى  
 20 المأمون \* الى خراسان <sup>i</sup> وكان مقتله ليلة الاحد خمس ليال بقين من  
 الحرم من هذه السنة وفي سنة ١٩٨ وله ثلاث وثلاثون سنة، وكانت  
 خلافته اربع سنين وسبعة اشهر وعشرة ايام وكان حسن الوجه تامر

a) P om. b) L صار. c) P محمد. d) P فراسخ; cf. Tab.  
 vol. 11. P hic ins. فقتل. e) L om. f) L محمد. g) Cod.  
 سياحة الى; cf. Tab. ٩١v, 4 seq. h) Perit in L. i) P الى  
 البسط. k) P الظاهر. l) L خراسان.



ودخل المأمون مدينة السلام يوم السبت لثمان عشرة ليلة خلت  
 من صفر سنة ٢٠٤ وأمر بإعادة لبس السواد وتخريف <sup>a</sup> الخضره بعد  
 ثمانية أيام من قدومه، ولم يزل إبراهيم مستترا منتقلا بمدينة السلام  
 إلى أن طفر به \* في استناره <sup>b</sup> ليلة الأحد لثلاث عشرة ليلة بقيت  
 من شهر ربيع الآخر سنة ٢١٠ فعفى عنه المأمون واعتقل مديدة ثم <sup>c</sup>  
 أطلقه ورد عليه نعتيه وأعاد إلى رتبته، وتوفي المأمون على عين  
 البُتْدُون <sup>d</sup> من أرض الروم ما يلي طرسوس لثلاث عشرة ليلة بقيت  
 من رجب سنة ٢١٨ وله تسع وأربعون سنة وثمن بطرسوس فكانت <sup>e</sup>  
 خلافته عشرين سنة وخمسة أشهر وثمانية عشر يوما وكان أبيض يعلوه  
 صفرة <sup>f</sup> اجنى <sup>g</sup> طويل اللحية ضيق الجبين كاملا عالما <sup>h</sup> جوادا عظيم  
 العفو كريم المقدرة ميمون النقيبة حسن التدبير جليل الصنائع لا  
 تخدعه الاماني ولا تجوز <sup>i</sup> عليه الخدائع علمه بما بعد عنه من ملكه  
 كعلمه بما حضره وربما حرك منه الغضب فتعجل بالعقوبة واستوزر  
 الفضل بن سهل \* ثم أخاه الحسن بن سهل، فلما أظهر <sup>k</sup> العجز عن  
 الخدمة لعوارض من <sup>l</sup> العسل ولزم منزله عدل المأمون إلى استكتاب <sup>m</sup>  
 كتاب <sup>n</sup> لعلمه بكتابته <sup>o</sup> وجزالته وأنه ليس في عصره من \* يواريه  
 ولا <sup>p</sup> يدانيه فاستوزر <sup>q</sup> واحدا بعد واحد أولهم أحمد بن أبي خالد  
 الآخر وكان ينوب عن الحسن بن سهل لما تخلف في منزله فلما  
 داه المأمون إلى أن يستوزره قل يا <sup>r</sup> أمير المؤمنين اجعل بيبي وبن  
 الناس منزلة يرجوني لها صديقي ويخافني بها <sup>s</sup> عدوي ما بعد <sup>t</sup>

<sup>a</sup> لا استناره. Cf. Tab. ١٣٧, 12, ١٣٨, 8. <sup>b</sup> و تخريف L.

<sup>c</sup> احتى L. <sup>d</sup> صفرة L. <sup>e</sup> و. L. <sup>f</sup> السدون L. s. p., P.

Loctionem receptam habent IA et *Ikd* III, ٥٥. Videtur esse pro

اجنفا. Apud Tab. ١١١, 1 receptum est اجنى. <sup>g</sup> L om. <sup>h</sup> L

الحسن. <sup>i</sup> P ins. <sup>j</sup> ظهر P. <sup>k</sup> Conjectura supplevi. <sup>l</sup> تحرير

<sup>m</sup> L بكونانته, sed و in a correctata esse videtur. <sup>n</sup> P om.

الرئاستين وكان خليفة المأمون على العراق وبايعوا <sup>a</sup> المنصور بن المهدي  
 \* فلم يتم له امر وكان مضطربا فبايعوا اخاه ابراهيم بن المهدي <sup>b</sup>  
 بالخلافة لخمس خلون من الحرم سنة ٢٠٢ هـ ونفى <sup>c</sup> له على المنابر  
 مدينة السلام وغيرها فوجه <sup>d</sup> للجيش \* لمحاربة الحسن <sup>e</sup> بن سهل وهو

<sup>٥</sup> بناحية المدائن \* فكانت الحروب <sup>f</sup> بينهم ساجلا وسار المأمون عن مرو. ١٩٤٧.

يريد بغداد ومعه علي بن موسى الرضى ووزيره القائم <sup>g</sup> بدولته الفصل  
 ابن سهل ذو الرئاستين <sup>f</sup> وقتل الفضل بن سهل <sup>h</sup> غيلة في \* حمام  
 بصرخس <sup>h</sup> يوم الاثنين لخمس خلون من شعبان من هذه السنة  
 \* فقتل الرضى في طوس في أول صفر سنة ٢٠٣ هـ، ولما قرب المأمون  
 10 من بغداد اضطرب \* على ابراهيم من كان يعتمد على نصرته وتعد  
 عنه اكثر من بايعه <sup>m</sup> من الهاشميين وغيرهم \* فاستتر لاحدى عشرة ليلة <sup>i</sup>  
 خلت من ذى الحجة من هذه السنة وقتل \* معاتبا للعباسيين

فلا جربت بنو العباس <sup>i</sup> خيرا <sup>j</sup> على \* رعى ولا اغتبطت <sup>n</sup> برى  
 اتولني مبطعين <sup>o</sup> وقد اتاعم <sup>p</sup> بوار الدغر بالخبر التجلي  
 وقد دغل الخواص <sup>q</sup> عن بنيها <sup>r</sup> وضد الثدى عن قم <sup>p</sup> الصبي  
 15 وحل عصائب الاملاك منها \* فشدت في رقاب <sup>q</sup> بنى علي  
 فصاحت ان تشدد على رؤوس <sup>r</sup> تطالبها <sup>s</sup> بميراث النبي  
 وكانت ايامه منذ بيع الى ان استتر سنة واحد عشر شهرا واثمًا

المأمون. d) P ins. وديعا. c) P om. b) L om. وياينوا. a) P  
 حمام سرخس. h) L. والقائم. g) P om. f) P om. لمحاربته للحسن. e) P  
 ذو. cf. Tab. ١.٢٧, 8 seq. i) L. في. k) P om., L habet post  
 d) Perit. طوس pro طرسوس، et فقتل ibi est. Pro الرئاستين  
 Kindi, ابن عمى ولا اغتبطت. n) L. بايعه. m) P تابعه. in L.  
 Hist. Aegypti, cod. Mus. Britt. Add. 23,324, f. 74 r. رعى. Pro  
 Kindi, codd. برى. ut recte Kindi, codd. در. L. p) مبطعين. Kindi, o)  
 وسدت في رؤوس Kindi q) Kindi. Hic versus apud Kindi desideratur.  
 r) Codd. يطالبها. Kindi ut rec.



وكان *a* الفتح وأسر بابك في شهر رمضان وقيل شوال سنة ١٢١١ وحمل الى  
 سر من رأى فقتل بها في صفر سنة ١٢١٣ فكان *b* من أدركه الاحصاء  
 من قتله بابك في اثنتين وعشرين سنة من جيوش المامون والمعتصم  
 من الامراء والقواد وغيرهم من سائر طبقات الناس في *c* القتل المقتل  
 خمس مائة الف وقيل اكثر من ذلك وان الاحصاء لا يحيط به *d*  
 كثرة *d* وكان خروجه في *e* سنة ٢٠٠ في \* خلافة المامون وقيل سنة ٢٢٠  
 \* بجبل البنديين *g* من بلاد آذربيجان في الجاودانية اصحاب جاوزان بن  
 شهرك *h* الحرمتي صاحب بابك وغيرهم، قتل المسعودي وقد ذكرنا في  
 ١٩٦٧ كتابنا في المغالات في اصول الديانات وفي كتاب سر الحياة \* مذاهب  
 الختمية *i* الكوركية *j* منهم والكوشاغية *k* وغيرهم *l* ومن منهم بنواحي  
 اصبهان والبصرة *m* وكرج ابي دلف والترتين *n* زر معقل وزر ابي دلف  
 ورستاق الروسنجان *o* وقسم وكوشت *p* من اعمال الصيمرية *q* من ميهجان  
 قذافي وبلاد السيروان وأريوجان *r* من بلاد ماسبدان وعبدان وماء  
 الكوفة وماء البصرة وآذربيجان وارمينية وقم وقاشان *s* والري وخراسان  
 وسائر ارض الاعجم وغيرها وما بينهم من التنازع وما بين الفريقين *t*  
 وبين *u* الماحرة والمزقية والماغانية وغيرهم من الخلف وما جرت لنا من

*a*) L e. ف. *b*) P c. و. *c*) L من. *d*) P لكثرة. *e*) P om.  
 (L) تخيل المدين *g*) P احدي وثمانين. *h*) L om. Pro f. ١ P (المدين); cf. Mor. II, 75, VII, 62 et 123. *h*) L سهل, in quod  
 saepe corruptum est e. g. *Fragm.* ٣٠٢. Flügel in *Zeitschr. D. M.*  
*G.* XXIII, 539 ann. 3 habet شهرك *i*) P والكوركية. Cf. Mor.  
 VI, 187 ubi الكوركية, sed cum var. l. الكوركية. *k*) P  
 (الكوركية) الكوركية. *l*) L والبصرة. *m*) P والبصرة. *n*) L والبصرة. *o*) P والبصرة. *p*) Codd. الصيمرية. *q*) Vid. supra ١١,  
 3 et ann. f. Mor. h. l. ut alibi أريوجان. Forte autem vera lectio  
 est وبني P وما بين *s*) L وقاشان. *t*) P وآذربيجان. *u*) L وبني. *Deinde* L الماحرة. Cf. Flügel l. l. 532.

الغليات *ألا الآلات* *a*، ثم أحمد بن يوسف *b* ثم أبا عباد ثابت بن يحيى وعمر بن مسعدة بن ضوله وكان يجرى مجراهم ولا يعدد *d* كثير من الناس في الوزراء ثم استنوزر بعد هؤلاء محمد بن يزيد بن سويد وتوفى المأمون وهو على وزارته ولم يملك المأمون بعد الفضل بن سهل *f* كتابه أمره لقيامه بالملك واستنلاعه *g* به ولم ير احدا انه مفتقر الى وزير يشركه في تدبيره *h* ولم يكن يسمى بين يديه احدا من كتابه وزيرا ولا يكتب بذلك فلاجل ذلك ترك كثير *i* من الناس ان يعدد من ذكرنا في الوزراء ورايت من صنف كتابا في اخبار الوزراء والكتاب كابي عبد الله محمد بن داود بن الجراح ومحمد بن يحيى الصولتي <sup>10</sup> للجليس ومحمد بن عبدوس الجشيارى *j* والمعروف بابن الماشطة الكاتب منهم من عدد *m* في الوزراء ومنهم من \* لم يعدد *n* للسبب الذي بيننا، وكان نقش خانة الله ثقة عبد الله وبه يؤمن، وقاصبه *p* محمد ابن عمر الواقدي ويحيى بن اكنم، وحاجبه *q* شبيب بن حميد ابن قاحطبة *r* ثم علي بن صالح صاحب المصلى ثم محمد بن حماد <sup>15</sup> ابن دنقش *s*

f.196 r.

## ذكر خلافة المعتصم

وبيع المعتصم محمد بن عارون الرشيد ويكنى أبا اسحاق وأمه أم ولد تسمى ماردة *u* في الوقت الذي توفى فيه المأمون وكان *h* قدومه الى مدينة السلام غرة شهر رمضان سنة ٢١٨ وبعث بالافشين وغيره من الامراء وقواد العساكر لحرب بابك الخرمي بأذربيجان *v* في سنة ٢٢٠

*a*) جبل *P*. *b*) ثم أبا عباد بن يوسف *P* ins. *c*) الآلات *L*. *d*) يعدد *P*. *e*) من *L*. *f*) سعد *P*. *g*) واستنلاعه *P*. *h*) *L* c. *i*) كثيرا *L*. *j*) الجشيارى *P*. *k*) احدا *P*. *l*) ف. *m*) عدد *P* om. *n*) *P* tantum يعدد *P* s. *o*) بالله *P*. *p*) قاصبه *P*. *q*) شبيب *P*. *r*) ابن علي *P*. *s*) دنقش *P*. *t*) المعتصم *P*. *u*) ماردة *P*. *v*) بأذربيجان *P*.



١٩٧٧. دينار وثمانية آلاف الف درهم *a* وكانت *b* له ثمانية قنوج عظام *c* منها  
 اسره *d* بابل والمنازل *e* بن قارن صاحب جبال طبرستان \* وقهره المخمرة *f*  
 من الخرمية وكانوا مائتي *g* الف قد غلبوا على بلاد الماعات والجيل  
 وعظمت شوكتهم واشتد امرهم واسره *h* البوارج وفي *i* مراكب الهند وكان  
 فيها منهم عسكر عظيم قد غلبوا على ساحل فارس وعبان وناحية *j*  
 البصرة ثم اخلاوه الرظ *k* عن البطائح وما كانوا غلبوا عليه \* ما دون  
 البصرة *l* وما *m* بين البصرة وواسط وقطعهم السبيل *n* وسفكم اندماء  
 وكانوا خلقا عظيماء كثيرا نافلة عن ناحية الهند لغلاء وقع عنالك  
 فتنقلوا \* في بلاد كرمان وفارس وكور الاحواز الى ان صاروا *o* الى عذه  
 المواضع فسكنوها وغلبوا عليها \* وعظم امرهم *p* واشتد بأسهم فانزلهم بلاد *q*  
 خانقين \* وجلوا من طريق خراسان *r* وبلاد عين زربة *s* \* من الثغر  
 الشامى *t* \* ومد يومئذ *u* صارت للجواميس بالشام *v* \* ولم تكن تعرف  
 عنالك وقيل ان بدء الجواميس *w* بالثغر الشامى وسواحل الشام من  
 جواميس كانت لآل المهلب ببلاد البصرة والبطائح والطوف فلما قتل  
 يزيد بن المهلب نقل يزيد بن عبد الملك بن مروان كثيرا منها الى *x*  
 عذه النواحي *y* ثم قتله *z* جعفر بن مهران *aa* \* انكردى وكان ذا  
 عدة عظيمة بين الموصل وآذربيجان وارمينية قد تغلب على البلاد *ab*  
 واخاف السبيل وبسط يده \* فى القتل *ac* : ثم هزمت *ad* الافشين لتوفيل

a) Periit in L. b) P وكان. c) P om. d) P اسره. e) L  
 ما بين L ; مائتي P. g) وفيهم الخرمية L. وقهره المخمرة P. f) L. والمنازل  
 الشامى L. k) L. والشط. l) L. s. و. m) L. السبيل. n) L. وما. o) P. عين  
 وخلصوا من بلاد عين P. p) L. روبة. q) L. روبة. r) L. وطرقت خراسان  
 CF. Tab. 119, 1. s) L. روبة. t) L. بالشام. u) L. ومن يومئذ P. v) L. بالثغر. w) L. بالثغر. x) L. بالثغر. y) L. بالثغر. z) L. بالثغر. aa) L. مهران. ab) L. مهران. ac) L. مهران. ad) L. مهران. ae) L. مهران. af) L. مهران. ag) L. مهران. ah) L. مهران. ai) L. مهران. aj) L. مهران. ak) L. مهران. al) L. مهران. am) L. مهران. an) L. مهران. ao) L. مهران. ap) L. مهران. aq) L. مهران. ar) L. مهران. as) L. مهران. at) L. مهران. au) L. مهران. av) L. مهران. aw) L. مهران. ax) L. مهران. ay) L. مهران. az) L. مهران. ba) L. مهران. bb) L. مهران. bc) L. مهران. bd) L. مهران. be) L. مهران. bf) L. مهران. bg) L. مهران. bh) L. مهران. bi) L. مهران. bj) L. مهران. bk) L. مهران. bl) L. مهران. bm) L. مهران. bn) L. مهران. bo) L. مهران. bp) L. مهران. bq) L. مهران. br) L. مهران. bs) L. مهران. bt) L. مهران. bu) L. مهران. bv) L. مهران. bw) L. مهران. bx) L. مهران. by) L. مهران. bz) L. مهران. ca) L. مهران. cb) L. مهران. cc) L. مهران. cd) L. مهران. ce) L. مهران. cf) L. مهران. cg) L. مهران. ch) L. مهران. ci) L. مهران. cj) L. مهران. ck) L. مهران. cl) L. مهران. cm) L. مهران. cn) L. مهران. co) L. مهران. cp) L. مهران. cq) L. مهران. cr) L. مهران. cs) L. مهران. ct) L. مهران. cu) L. مهران. cv) L. مهران. cw) L. مهران. cx) L. مهران. cy) L. مهران. cz) L. مهران. da) L. مهران. db) L. مهران. dc) L. مهران. dd) L. مهران. de) L. مهران. df) L. مهران. dg) L. مهران. dh) L. مهران. di) L. مهران. dj) L. مهران. dk) L. مهران. dl) L. مهران. dm) L. مهران. dn) L. مهران. do) L. مهران. dp) L. مهران. dq) L. مهران. dr) L. مهران. ds) L. مهران. dt) L. مهران. du) L. مهران. dv) L. مهران. dw) L. مهران. dx) L. مهران. dy) L. مهران. dz) L. مهران. ea) L. مهران. eb) L. مهران. ec) L. مهران. ed) L. مهران. ee) L. مهران. ef) L. مهران. eg) L. مهران. eh) L. مهران. ei) L. مهران. ej) L. مهران. ek) L. مهران. el) L. مهران. em) L. مهران. en) L. مهران. eo) L. مهران. ep) L. مهران. eq) L. مهران. er) L. مهران. es) L. مهران. et) L. مهران. eu) L. مهران. ev) L. مهران. ew) L. مهران. ex) L. مهران. ey) L. مهران. ez) L. مهران. fa) L. مهران. fb) L. مهران. fc) L. مهران. fd) L. مهران. fe) L. مهران. ff) L. مهران. fg) L. مهران. fh) L. مهران. fi) L. مهران. fj) L. مهران. fk) L. مهران. fl) L. مهران. fm) L. مهران. fn) L. مهران. fo) L. مهران. fp) L. مهران. fq) L. مهران. fr) L. مهران. fs) L. مهران. ft) L. مهران. fu) L. مهران. fv) L. مهران. fw) L. مهران. fx) L. مهران. fy) L. مهران. fz) L. مهران. ga) L. مهران. gb) L. مهران. gc) L. مهران. gd) L. مهران. ge) L. مهران. gf) L. مهران. gg) L. مهران. gh) L. مهران. gi) L. مهران. gj) L. مهران. gk) L. مهران. gl) L. مهران. gm) L. مهران. gn) L. مهران. go) L. مهران. gp) L. مهران. gq) L. مهران. gr) L. مهران. gs) L. مهران. gt) L. مهران. gu) L. مهران. gv) L. مهران. gw) L. مهران. gx) L. مهران. gy) L. مهران. gz) L. مهران. ha) L. مهران. hb) L. مهران. hc) L. مهران. hd) L. مهران. he) L. مهران. hf) L. مهران. hg) L. مهران. hh) L. مهران. hi) L. مهران. hj) L. مهران. hk) L. مهران. hl) L. مهران. hm) L. مهران. hn) L. مهران. ho) L. مهران. hp) L. مهران. hq) L. مهران. hr) L. مهران. hs) L. مهران. ht) L. مهران. hu) L. مهران. hv) L. مهران. hw) L. مهران. hx) L. مهران. hy) L. مهران. hz) L. مهران. ia) L. مهران. ib) L. مهران. ic) L. مهران. id) L. مهران. ie) L. مهران. if) L. مهران. ig) L. مهران. ih) L. مهران. ii) L. مهران. ij) L. مهران. ik) L. مهران. il) L. مهران. im) L. مهران. in) L. مهران. io) L. مهران. ip) L. مهران. iq) L. مهران. ir) L. مهران. is) L. مهران. it) L. مهران. iu) L. مهران. iv) L. مهران. iw) L. مهران. ix) L. مهران. iy) L. مهران. iz) L. مهران. ja) L. مهران. jb) L. مهران. jc) L. مهران. jd) L. مهران. je) L. مهران. jf) L. مهران. jg) L. مهران. jh) L. مهران. ji) L. مهران. jj) L. مهران. jk) L. مهران. jl) L. مهران. jm) L. مهران. jn) L. مهران. jo) L. مهران. jp) L. مهران. jq) L. مهران. jr) L. مهران. js) L. مهران. jt) L. مهران. ju) L. مهران. jv) L. مهران. jw) L. مهران. jx) L. مهران. jy) L. مهران. jz) L. مهران. ka) L. مهران. kb) L. مهران. kc) L. مهران. kd) L. مهران. ke) L. مهران. kf) L. مهران. kg) L. مهران. kh) L. مهران. ki) L. مهران. kj) L. مهران. kl) L. مهران. km) L. مهران. kn) L. مهران. ko) L. مهران. kp) L. مهران. kq) L. مهران. kr) L. مهران. ks) L. مهران. kt) L. مهران. ku) L. مهران. kv) L. مهران. kw) L. مهران. kx) L. مهران. ky) L. مهران. kz) L. مهران. la) L. مهران. lb) L. مهران. lc) L. مهران. ld) L. مهران. le) L. مهران. lf) L. مهران. lg) L. مهران. lh) L. مهران. li) L. مهران. lj) L. مهران. lk) L. مهران. ll) L. مهران. lm) L. مهران. ln) L. مهران. lo) L. مهران. lp) L. مهران. lq) L. مهران. lr) L. مهران. ls) L. مهران. lt) L. مهران. lu) L. مهران. lv) L. مهران. lw) L. مهران. lx) L. مهران. ly) L. مهران. lz) L. مهران. ma) L. مهران. mb) L. مهران. mc) L. مهران. md) L. مهران. me) L. مهران. mf) L. مهران. mg) L. مهران. mh) L. مهران. mi) L. مهران. mj) L. مهران. mk) L. مهران. ml) L. مهران. mn) L. مهران. mo) L. مهران. mp) L. مهران. mq) L. مهران. mr) L. مهران. ms) L. مهران. mt) L. مهران. mu) L. مهران. mv) L. مهران. mw) L. مهران. mx) L. مهران. my) L. مهران. mz) L. مهران. na) L. مهران. nb) L. مهران. nc) L. مهران. nd) L. مهران. ne) L. مهران. nf) L. مهران. ng) L. مهران. nh) L. مهران. ni) L. مهران. nj) L. مهران. nk) L. مهران. nl) L. مهران. nm) L. مهران. nn) L. مهران. no) L. مهران. np) L. مهران. nq) L. مهران. nr) L. مهران. ns) L. مهران. nt) L. مهران. nu) L. مهران. nv) L. مهران. nw) L. مهران. nx) L. مهران. ny) L. مهران. nz) L. مهران. oa) L. مهران. ob) L. مهران. oc) L. مهران. od) L. مهران. oe) L. مهران. of) L. مهران. og) L. مهران. oh) L. مهران. oi) L. مهران. oj) L. مهران. ok) L. مهران. ol) L. مهران. om) L. مهران. on) L. مهران. oo) L. مهران. op) L. مهران. oq) L. مهران. or) L. مهران. os) L. مهران. ot) L. مهران. ou) L. مهران. ov) L. مهران. ow) L. مهران. ox) L. مهران. oy) L. مهران. oz) L. مهران. pa) L. مهران. pb) L. مهران. pc) L. مهران. pd) L. مهران. pe) L. مهران. pf) L. مهران. pg) L. مهران. ph) L. مهران. pi) L. مهران. pj) L. مهران. pk) L. مهران. pl) L. مهران. pm) L. مهران. pn) L. مهران. po) L. مهران. pp) L. مهران. pq) L. مهران. pr) L. مهران. ps) L. مهران. pt) L. مهران. pu) L. مهران. pv) L. مهران. pw) L. مهران. px) L. مهران. py) L. مهران. pz) L. مهران. qa) L. مهران. qb) L. مهران. qc) L. مهران. qd) L. مهران. qe) L. مهران. qf) L. مهران. qg) L. مهران. qh) L. مهران. qi) L. مهران. qj) L. مهران. qk) L. مهران. ql) L. مهران. qm) L. مهران. qn) L. مهران. qo) L. مهران. qp) L. مهران. qq) L. مهران. qr) L. مهران. qs) L. مهران. qt) L. مهران. qu) L. مهران. qv) L. مهران. qw) L. مهران. qx) L. مهران. qy) L. مهران. qz) L. مهران. ra) L. مهران. rb) L. مهران. rc) L. مهران. rd) L. مهران. re) L. مهران. rf) L. مهران. rg) L. مهران. rh) L. مهران. ri) L. مهران. rj) L. مهران. rk) L. مهران. rl) L. مهران. rm) L. مهران. rn) L. مهران. ro) L. مهران. rp) L. مهران. rq) L. مهران. rr) L. مهران. rs) L. مهران. rt) L. مهران. ru) L. مهران. rv) L. مهران. rw) L. مهران. rx) L. مهران. ry) L. مهران. rz) L. مهران. sa) L. مهران. sb) L. مهران. sc) L. مهران. sd) L. مهران. se) L. مهران. sf) L. مهران. sg) L. مهران. sh) L. مهران. si) L. مهران. sj) L. مهران. sk) L. مهران. sl) L. مهران. sm) L. مهران. sn) L. مهران. so) L. مهران. sp) L. مهران. sq) L. مهران. sr) L. مهران. ss) L. مهران. st) L. مهران. su) L. مهران. sv) L. مهران. sw) L. مهران. sx) L. مهران. sy) L. مهران. sz) L. مهران. ta) L. مهران. tb) L. مهران. tc) L. مهران. td) L. مهران. te) L. مهران. tf) L. مهران. tg) L. مهران. th) L. مهران. ti) L. مهران. tj) L. مهران. tk) L. مهران. tl) L. مهران. tm) L. مهران. tn) L. مهران. to) L. مهران. tp) L. مهران. tq) L. مهران. tr) L. مهران. ts) L. مهران. tt) L. مهران. tu) L. مهران. tv) L. مهران. tw) L. مهران. tx) L. مهران. ty) L. مهران. tz) L. مهران. ua) L. مهران. ub) L. مهران. uc) L. مهران. ud) L. مهران. ue) L. مهران. uf) L. مهران. ug) L. مهران. uh) L. مهران. ui) L. مهران. uj) L. مهران. uk) L. مهران. ul) L. مهران. um) L. مهران. un) L. مهران. uo) L. مهران. up) L. مهران. uq) L. مهران. ur) L. مهران. us) L. مهران. ut) L. مهران. uu) L. مهران. uv) L. مهران. uw) L. مهران. ux) L. مهران. uy) L. مهران. uz) L. مهران. va) L. مهران. vb) L. مهران. vc) L. مهران. vd) L. مهران. ve) L. مهران. vf) L. مهران. vg) L. مهران. vh) L. مهران. vi) L. مهران. vj) L. مهران. vk) L. مهران. vl) L. مهران. vm) L. مهران. vn) L. مهران. vo) L. مهران. vp) L. مهران. vq) L. مهران. vr) L. مهران. vs) L. مهران. vt) L. مهران. vu) L. مهران. vv) L. مهران. vw) L. مهران. vx) L. مهران. vy) L. مهران. vz) L. مهران. wa) L. مهران. wb) L. مهران. wc) L. مهران. wd) L. مهران. we) L. مهران. wf) L. مهران. wg) L. مهران. wh) L. مهران. wi) L. مهران. wj) L. مهران. wk) L. مهران. wl) L. مهران. wm) L. مهران. wn) L. مهران. wo) L. مهران. wp) L. مهران. wq) L. مهران. wr) L. مهران. ws) L. مهران. wt) L. مهران. wu) L. مهران. wv) L. مهران. ww) L. مهران. wx) L. مهران. wy) L. مهران. wz) L. مهران. xa) L. مهران. xb) L. مهران. xc) L. مهران. xd) L. مهران. xe) L. مهران. xf) L. مهران. xg) L. مهران. xh) L. مهران. xi) L. مهران. xj) L. مهران. xk) L. مهران. xl) L. مهران. xm) L. مهران. xn) L. مهران. xo) L. مهران. xp) L. مهران. xq) L. مهران. xr) L. مهران. xs) L. مهران. xt) L. مهران. xu) L. مهران. xv) L. مهران. xw) L. مهران. xx) L. مهران. xy) L. مهران. xz) L. مهران. ya) L. مهران. yb) L. مهران. yc) L. مهران. yd) L. مهران. ye) L. مهران. yf) L. مهران. yg) L. مهران. yh) L. مهران. yi) L. مهران. yj) L. مهران. yk) L. مهران. yl) L. مهران. ym) L. مهران. yn) L. مهران. yo) L. مهران. yp) L. مهران. yq) L. مهران. yr) L. مهران. ys) L. مهران. yt) L. مهران. yu) L. مهران. yv) L. مهران. yw) L. مهران. yx) L. مهران. yy) L. مهران. yz) L. مهران. za) L. مهران. zb) L. مهران. zc) L. مهران. zd) L. مهران. ze) L. مهران. zf) L. مهران. zg) L. مهران. zh) L. مهران. zi) L. مهران. zj) L. مهران. zk) L. مهران. zl) L. مهران. zm) L. مهران. zn) L. مهران. zo) L. مهران. zp) L. مهران. zq) L. مهران. zr) L. مهران. zs) L. مهران. zt) L. مهران. zu) L. مهران. zv) L. مهران. zw) L. مهران. zx) L. مهران. zy) L. مهران. zz) L. مهران.

المناظرات مع من شاعدا منكم في هذه المواطن وما ينتظره <sup>a</sup> للجميع  
في المستقبل من الزمان الآتي <sup>b</sup> من عهد الملك فيهم <sup>c</sup> ومن خلع <sup>d</sup> في  
الاسلام منهم <sup>e</sup> وظهر من عهد الهرمزان الذي قتله \* عبيد الله بن  
عمر بن الخطاب \* عند وفاة ابيه عمر الى وقتنا <sup>h</sup> هذا وغير ذلك  
<sup>5</sup> واستقصينا الكلام على هؤلاء وغيرهم من اصحاب الاثنين وجميع من قال  
بالقدم على تباينهم وسائر من خالف التوحيد <sup>i</sup> وياين ملّة الاسلام في  
كتاب الابدان، في اصول الديانة، وكتابتنا هذا كتاب خبر لا كتاب  
باحث ونظر <sup>j</sup>

- وخرج المعتصم <sup>k</sup> الى ارض الروم غاريا ففتح <sup>l</sup> انقرة ومدينة عمورية <sup>m</sup> 1197  
10 في شهر رمضان سنة ٢٣٣ وكان سخطه على الافشين خيذر <sup>n</sup> بن  
كاوس الاشروسني سنة ٢٢٥، وتوفي المعتصم <sup>o</sup> بسر من رأى يوم الخميس  
لاحدى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ٢٢٧ <sup>p</sup> وله ست  
واربعون سنة وعشرة اشهر وكانت خلافته ثمانى سنين وثمانية اشهر  
ويومين وكان اصهب ابيض حسن الجسم جميل الوجه مربوطا مشربا  
15 حمرة <sup>q</sup> عريض الصدر شديد البدن طويل اللحية لم يشب وكان الرجل  
الذى لا يقاس به الرجال قوة بدن <sup>r</sup> وشدة بأس وشجاعة قلب  
وكرم اخلاق أكثر <sup>s</sup> من استحدث من علمائه الاتراك على المتقدمين  
من اوليائه ونصحاء آباءه وكان يسمى <sup>t</sup> الخليفة المثنى لانه الثامن من  
خلفاء بنى العباس وكان مولده سنة ١٧٨ <sup>u</sup> وولى <sup>v</sup> لخلافة سنة ٢١٨ وملك  
20 ثمانى سنين وثمانية اشهر وثمانية ايام وفي <sup>w</sup> قيل \* بعضهم انه مات عن  
ثمانية بنين وثمانى بنات <sup>x</sup> وخلف في بيت المال ثمانية آلاف \* ألف

a) فيه، L. منكم، P. ينتظرون. b) والآتي، L. والآتي، P. ينتظرون. c) فيه، L. منكم، P. ينتظرون. d) ظهر، P. e) عهد، P. ins. f) L. om. g) عبد الله، L. h) Perit in L. i) للتوحيد، L. j) المستعصم، L. k) ففتح، P. l) L. s. p. m) كناس، L. n) (تسع)، L. ٢٢٩. o) أكثر، P. p) حمرة، L. q) وسمى i. e. سمي pro سما، L. r) وفى، P. s) و، L. s. t) وسمى i. e. سمي pro سما، L. u) وسمى i. e. سمي pro سما، L. v) وسمى i. e. سمي pro سما، L. w) وسمى i. e. سمي pro سما، L. x) وسمى i. e. سمي pro سما، L.





ملك الروم، ثم *a* فتحد عمورية واسره *b* ياطس *c* بطريقها وفي اعظم مدنتهم *d*  
بعد القسطنطينية، \* وقد اتينا على شرح هذه الحروب والوقائع في  
كتابنا في اخبار الزمان، ومن ابادته للحدثان من الامم الماضية  
والاجيال الخالية والممالك الدائرة ٥

٥ واستوزر الفضل بن مروان وكان كاتبه قبل الخلافة ثم احمد بن  
عمار *f* بن شاذى البصرى وقيل بل كان خاصا به يتولى عرض الكتب  
عليه ولم يكن *g* وزيرا، واستوزر محمد بن عبد الملك الزيات، وكان  
نقش خاتمه الحمد لله الذى ليس كمثله شئ *h* وهو خالف كل شئ،  
وقضائه *k* جعفر بن عيسى الحسنى من ولد الحسن بن ابي الحسن  
١٥ البصرى وشعيب بن سهل ومحمد بن سماعة وقضى القضاة احمد *a*  
ابن ابي دؤاد *k* الايادى وكان يذهب فى الفقه مذهب البصريين وفي  
طريقة الحسن *i* البصرى \* وعبيد الله *l* بن الحسن العنبرى وعثمان  
البتى *m* والاسم وغيرهم *a* \* وتخلفه ابو الوليد ابنه، وحاجباه محمد  
ابن حماد بن دقاق *n* وبغا الكبير ٥

١٥ وهو اول خليفة من خلفاء بنى العباس انتقل عن *o* مدينة السلام  
منذ بناعا المنصور وكان السبب فى ذلك ان اهلها كرهوه وتآذوا *f* ١٩٨  
بحجابه *p* حين كثر عبيده الاتراك وغيرهم من الاعاجم *q* لما كانوا يلقون  
منهم ومن غلظتهم *r* وربما وثبت *s* العامة على بعضهم فقتلوه لصدومهم  
ايامهم *t* فى حال ركضهم فاحب التندى بهم والانفراد عن مدينة السلام *u*  
٢٥ فخرج فى آخر سنة ٢٢٠ الى ناحية القاطل فنزل قصرا كان للرشد

*a*) L om. *b*) P باسرة et add. اهل. *c*) L s. p., P فاطس; vid. Tab. ١٢٤٩ *a*. *d*) P مدينتهم. *e*) Periit in L. *f*) P عثمان. *g*) P يسك. *h*) P قضايه. *i*) P om. *k*) Codd. داود. *l*) L. وتخلفه ابو *m*) P البشى، L البشى et العنبرى. *n*) P البشى. *o*) L من. *p*) L به وجواره. *q*) L الاعاجم. *r*) P غلظهم. *s*) L وثب. *t*) P اياه. *u*) L بغداد.



لأنهم قالوا هذا فسطاط القوم ومجمعهم، وذكر عبد الرحمن بن عبد  
الله بن الحَكَم المصري في كتابه في فتوح مصر والاسكندرية  
\* والمغرب والاندلس واخبارها ان عمرا اقام محاصرا لهم سبعة اشهر الى  
ان افتتحها وسار الى الاسكندرية <sup>a</sup> فلما فرغ من فتحها \* وراى  
منزلها <sup>b</sup> وابنيتهها مفروغا منها <sup>c</sup> هم <sup>d</sup> ان يسكنها وقال مساكن قد  
كفينها فكتب الى عمر يستأذنه في ذلك فسأل عمر الرسول هل  
يجوز بيئى وبين المسامين <sup>e</sup> ما قل نعم يا امير المؤمنين النبل فكتب  
الى عمرو اتى لا احب ان ينزل المسلمون منزلا يحول الماء بيئى  
وبيئهم في شتاء ولا صيف فتحول عمرو من الاسكندرية الى انفسطاط  
قال عبد الرحمن وغيره وانما سميت الفسطاط ان <sup>f</sup> عمرو بن العاص  
لما اراد التوجه <sup>g</sup> الى الاسكندرية لقتال من بها من الروم امر بنزع  
فسطاطه فاذا فيه ينام قد فرغ فقال عمرو لقد تحرم بحكم \* فامر به <sup>h</sup>  
فأقر كما هو واوصى به <sup>i</sup> صاحب قصر الشمع \* فلما قفل المسلمون  
من الاسكندرية <sup>j</sup> قالوا اين ننزل فقال بعضهم الفسطاط \* لفسطاط <sup>k</sup>  
عمرو الذي كان خلفه <sup>l</sup> فنزلوا <sup>m</sup> ووضعوا ايديهم في <sup>n</sup> انبنا <sup>o</sup> ولم ينزل عمرو  
\* قائما حتى وضعوا قبلة <sup>p</sup> المسجد <sup>q</sup> واربعة الرملة <sup>r</sup> لما وثى الوليد  
ابن <sup>s</sup> عبد الملك اخاه سليمان جند فلسطين نزل <sup>t</sup> لئلا <sup>u</sup> ثم احدث  
مدينة الرملة ومصرها <sup>v</sup> وكان اول ما بنى \* قصره والدار <sup>w</sup> التي تعرف <sup>x</sup>  
بدار الصباغين الى هذا الوقت واثن للناس فبنوا واحتقر لهم القناة <sup>y</sup>  
التي تدعى بركة وآبار <sup>z</sup> كثيرة \* واختط للمسجد خطة <sup>aa</sup> وبناه فولى <sup>ab</sup>

a) L om. b) P منارتها; cf. Makrizi I, ٢٩٩. c) P om.; L منهم. d) P و. e) Makr. لان. f) P التوجيه. g) P om.  
h) Periit in L. i) P فقالوا. j) Cod. فسطاط sine l. k) Cod. خلفي. l) Cod. خلفي.  
m) P و. n) L لئلا; P الدار; vid. Ibn al-Fakih ١, ٢, 9, Jâc. II, ٨٨, 11. o) L وقصرها. p) P يعرف. q) vid. Belâdh.  
١٢٣. r) P s. art. s) L وآبار. t) P حيطه. u) L واحاط. v) P s. art. w) L وآبار. x) P حيطه. y) L واحاط. z) P حيطه. aa) L واحاط. ab) P حيطه.

عتبة قدم البصرة وفي يومئذ تدعى ارض الهند فيها احجار بيض  
فنزل موضع الخريبة وذعب ابو مخنف لوط بن يحيى الغامدي وابو  
الحسن علي بن محمد المدائني \* والهشيم بن عدي<sup>a</sup> وغيرهم الى ان  
نزول عتبة بن غزوان موضع البصرة كان في سنة ١٤ وان عمر كان  
٥ انفذ عتبة الى ما<sup>b</sup> هنالك لقطع مواد الفرس عن المدائن وما حولها  
قال المسعودي ومن عاصنا اغفل من ذعب الى<sup>c</sup> ان البصرة مضرت في  
هذه السنة ٥ والثانية الكوفة تنوزع في نصير<sup>d</sup> سعد بن ابي<sup>e</sup> ١٩٩  
وقاص الكوفة فثم من قال كان ذلك في سنة ١٧ ايضا والى هذا  
ذهب الواقدي في آخرين وذعب آخرون الى انها مضرت سنة ١٥ وان  
١٠ عبد المسيح بن بقليلة الغساني نزل سعدا على موضعها وقال ادلك  
على ارض ارتفعت عن البقي<sup>d</sup> واتحدت عن الفلاة ولا خلاف بينهم  
جميعا ان البصرة والكوفة بنيتا بعد فتح المدائن دار ملكة فارس  
وخروج الملك<sup>e</sup> يزيدجرد بن شهريار بن كسرى ابويزر عنها الى حلوان  
ووقعة جلواء الواقعة ٥ والثالثة<sup>f</sup> فسطاط مصر كان نصير<sup>g</sup> عمرو<sup>h</sup> ٢٠١  
١٥ ابن العاص فسطاط مصر سنة ٢٠ وكان<sup>i</sup> مسيره اليها وخروجه<sup>j</sup> مع  
اعليها سنة ١٩ على ما في ذلك من التنازع كذلك<sup>k</sup> ذكر<sup>l</sup> احمد بن<sup>m</sup>  
يحيى بن جابر البلاذري في كتابه في فتوح البلدان<sup>n</sup> وان اسم  
الحصن الذي كان قتالهم عليه وهو وسط مدينة الفسطاط<sup>o</sup> واليوم  
يعرف بقصر الشمع بابلون<sup>p</sup> وقيل البيوت<sup>q</sup> فسماعا<sup>r</sup> المسلمون فسطاطا

a) P. om. b) P. om. c) P. مصر. d) Jâc. IV, ٣٢٣, 15. البقي<sup>e</sup> Belâdh. ٢٧٩, 5. المباق<sup>f</sup> Mor. IV, 226. البير<sup>g</sup> P. s. Hinc in P. l. 199 v. l. 10 ad f. 201 v. l. 4 sequitur pars chali-  
fatus Moktadiri. f) P. نصير. g) P. مصرية. h) P. مصرية اليها وخروجه. i) P. احمد. j) P. ins. وكذلك. k) L. المدائني. l) P. s. art. Deinde  
L. om. و. m) P. باب لون. Vulgo بابلون. n) Belâdh. (باب اليون، ليون) بابلون. o) P. باب لون. و. p) P. فبناها. q) L. s. p. r) P. فبناها. ٢١٣, 1 tantum البيوت<sup>s</sup> (L. s. p.).



والجانب الشرقي البرحاء الى وقتنا هذا ٥ والسابعة سر من راي  
\* على ما قدّمنا ٥

### ذكر خلافة b الوثائق

\* وببيع الوثائق عارون بن محمد العتصم ويكنى ابا جعفر وأمه  
أم ولد \* تسمى قراطيس في الوقت الذي توفي e فيه العتصم وهو e  
يوم الخميس لاحدى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الأول سنة ٢٢٧ d  
وتوفي بسر من راي يوم الاربعاء لست بقين من ذي الحجة سنة  
٢٣٢ وهو ابن اثنتين واربعين سنة وكانت خلافته خمس سنين وتسعة  
اشهر وستة أيام، وكان ابيض مشربا حمرة f حسن الجسم g عريض الصدر  
كث h اللحية في عينيه نكتة بيضاء يذهب في كثير من اموره i 10  
مذاهب المأمون شغل نفسه بمحنة الناس في الدين فانسد قلوبهم  
واوجدت \* السبيل الى h الطعن عليه، وكان وزيره محمد بن عبد الملك  
الزيات على ما كان عليه في أيام العتصم، ونقش خاتمه الله i ثقة  
الوثائق f 203 v، وقاضيه احمد بن ابي داود m وحاجبيه محمد بن حماد بن  
دنقش وايناج ووصيف ٥

15

### ذكر خلافة المتوكل

وببيع المتوكل جعفر بن محمد العتصم ويكنى ابا الفضل وأمه أم  
ولد طخارستانية تسمى شجاع في اليوم الذي توفي فيه الوثائق  
وبائع لينييه الثلاثة بولاية العهد بعده المنتصر n \* واني عبد الله المعتز  
وابراهيم المؤيد e \* وجفا المولى o من الاتراك وأطرحهم \* وخط مراتبهم 20  
وعمل على الاستبدال e بالهم والاستظهار عليهم وضم \* الى وزيره عبيد الله

a) P كما. b) P وخلافته عارون. c) Periit in L.  
d) L ٢٢٩ (تسع). e) P القعدة. f) L بحمرة. g) L الوجه; cf.  
Tab. ١٣٩٤, 7. h) P كثيف. i) L امه. k) P om. l) P بالله.  
m) Codd. داود. Deinde P وحاجبيه. n) Manus rec. in L add.  
o) P. وابراهيم pro ابن ابراهيم et بن ابي P واني Pro. ثم لمستعين  
وخط الاموال وحقا الاموال.

الامر قبل استناده وبني فيه <sup>a</sup> في أيامه وأتمه عمر بن عبد العزيز بعده <sup>b</sup> غير انه نقص من الخطة وقال اعمل الرملة يكتفون بهذا المقدار الذي اقتضت عليه كذلك ذكر احمد بن يحيى البلاذري <sup>c</sup>

- والخامسة واسط انعمان كان بناء <sup>d</sup> الختاج مدينة واسط العراق <sup>e</sup> سنة ٣٠٠ هـ فيما ذكر احمد بن يحيى <sup>f</sup> وبني مسجدها وقصرها <sup>g</sup> والقبّة الخضراء بها وكانت ارض قصب فلذلك سميت واسط القصب وبينها وبين \* البصرة والكوفة <sup>h</sup> والاعزاز وبغداد مقدار واحد وهو خمسون فرسخا <sup>i</sup> والسادسة \* مدينة السلام <sup>j</sup> كان ابتداء اني جعفر المنصور ببناء \* مدينته المنسوبة اليه في الجانب <sup>k</sup> الغربي من 10 بغداد سنة ١٤٥ \* وكان هناك دير عديّ لما يلي القصرة <sup>l</sup> ويسمى وهو البستان بالفارسية فقبل بغداد لاجل ذلك وقبل انه كان <sup>m</sup> موضع صنم يقال له بلغ قبل ظهور الماجوسية وغلبة فارس على هذا الصقع والاول اشهر كذلك ذكر ابن ابي طاهر في كتابه في اخبار بغداد وغيره من المصنفين فلما ظهر محمد بن عبد الله بن الحسن <sup>n</sup> \* بن الحسن <sup>o</sup> 15 ابن علي بن ابي طالب بالمدينة واخوه ابراهيم بالبصرة شخص المنصور الى الكوفة ولم يزل مقيما بها الى ان قُتل <sup>p</sup> فعاد الى بغداد سنة ١٤٩ واستتم <sup>q</sup> بناءها وسمّاها مدينة السلام وحول بيوت الاموال والدواوين اليها ثم بنى المعهد <sup>r</sup> الرصافة في الجانب الشرقي من بغداد وكان هذا الجانب يدعى عسكر المهديّ فمسكره فييه عند شخوصه الى 20 الري فلما عاد نزل الرصافة سنة ١٥١ واتصلت الابنية في الجانبين جميعا ويسمى الجانب الغربي من بغداد الزوراء لازرار الناس في قبلتهم

وقيل <sup>a</sup> P. <sup>b</sup> L. om. <sup>c</sup> P. بناها. <sup>d</sup> P. om. <sup>e</sup> قبه. <sup>f</sup> L.

<sup>g</sup> P. <sup>h</sup> L. tantum. <sup>i</sup> الكوفة. <sup>j</sup> Belâdh. <sup>k</sup> P. ومصرها. <sup>l</sup> Periit in L. <sup>m</sup> L. حسن. <sup>n</sup> L. <sup>o</sup> Codd. المهدي.

<sup>p</sup> L. <sup>q</sup> Codd. <sup>r</sup> L. <sup>s</sup> L. <sup>t</sup> L. <sup>u</sup> L. <sup>v</sup> L. <sup>w</sup> L. <sup>x</sup> L. <sup>y</sup> L. <sup>z</sup> L.



بسر من رأى لربيع خلون من \* شهر ربيع <sup>a</sup> الآخر سنة ٢٤٨ وله ثمان وعشرون سنة مسموما \* فيما قيل <sup>b</sup> وان المولى لما علموا سوء نيته فيهم وانه \* على التدبير عليهم <sup>c</sup> بادروه بذلك فكانت <sup>d</sup> خلافتهم سنة اشهر ٢٥٤٧ <sup>e</sup> ويوما، وكان مربوعا حسن الوجه <sup>f</sup> اسمر <sup>g</sup> مسمما ذا شهامة ومعرفة وامساك للمل وحفظ له حتى انكر الناس عليه البخل وشدة المنع <sup>h</sup> واستوزر احمد بن الحبيب الى ان مات، وكان نقش خاتمه \* محمد بالله ينتصر، وقاضيه جعفر بن محمد وقبيل جعفر بن <sup>i</sup> عبد الواحد الهاشمي <sup>j</sup>، وحاجباه وصيف وبغا <sup>k</sup>

### ذكر خلافة المستعين

وبيع المستعين احمد بن محمد \* بن محمد <sup>l</sup> المعتصم ويكنى ابا 10 عبد الله وامه أم ولد يقال لها مخارق في اليوم الذي توفي فيه المنتصر وغلب على التدبير والامر والنهي اوتامش ابن اخت بغا الكبير <sup>m</sup> وكاتبه شجاع بن القاسم الى ان شغب المولى فقتلوه وكاتبه للنصف <sup>n</sup> من شهر ربيع الاول سنة ٢٤٩ وله بزل مقيما بسر من رأى الى ان قتل وصيف وبغا باغر التركى احد المتقدمين في قتل المتوكل 16 فشغب المولى وتحزبوا فاحدر ومعه وصيف وبغا الى مدينة السلام لثلاث خلون \* من الحزم سنة ٢٥١ <sup>o</sup> وبايع الانراك بسر من رأى \* ابا عبد الله المعتز ل حرب من بمدينة السلام فكانت الحروب بينهم سنة الا ايسرها يسيرة والقيم بامر المستعين محمد بن عبد الله بن طاهر الى ان خلع المستعين نفسه وسلم الخلافة الى المعتز لليلتين خلتا من 20 الحزم سنة ٢٥٢ وقتل بقادسية \* سره <sup>p</sup> من رأى يوم الاربعاء لثلاث ليال

a) L جمادى. Deinde P الاول. Cf. Tab. ١٤٩٥, 15 seq. b) P om.  
c) P عليه التدبير. d) L c. و. e) L الجسم. f) L om. g) P  
النصف. h) Periit in L. i) Haec in L perierunt; conjectura  
supplevi. Inde a وبيع ad ٢٥٢ سنة l. 21 omnia in P desiderantur.  
k) P بسر (يقول سنة).

ابن يحيى بن خاقان <sup>a</sup> نحو من اثني عشر الفا من العرب \* والصعاليك  
 وغيرهم يرسم المعتز <sup>b</sup> وكان في حجره وضاع <sup>c</sup> عليهم المال بشركة عولاه  
 معهم فيه وجعل يجبل الآراء في استئصالهم <sup>d</sup> وقال ابنه محمداً بأنواع  
 الذلّة والهوان فاجمع <sup>e</sup> على قتله فواضاً وصيفاً وبغاً وغيرهم من الموالى  
<sup>f</sup> على الفتك به فاعدوا لذلك عدّة من اصاغرة الموالى منهم باغر وغيره  
 فقتلوه بمدينة المسامة للجعفرية من سرّ من رأى ليلة الاربعاء لثلاث  
 ليال خلون من شوال سنة ٢٢٧ وله احدى واربعون سنة وكانت  
 خلافته اربع عشرة سنة وتسعة اشهر وتسعة ايام، وكان <sup>g</sup> اسم رقيق <sup>h</sup>  
 البشرة يضرب لونه الى الصفرة حسن الوجه خفيف العارضين كبير  
 العينين وكان سليماً مجيباً <sup>i</sup> الى الغاية رفع <sup>j</sup> الحنة ومنع <sup>k</sup> الجدل في  
 الدين وضعت <sup>l</sup> له الدنيا فذل <sup>m</sup> منها اعظم لخطّ على اثاره <sup>n</sup> الهزل  
 والمصاحك <sup>o</sup> والامور التي تشين <sup>p</sup> الملوك، واستوزر محمد بن عبد الملك  
 الزيات نحو من اربعين يوماً من خلافته ثم قتله واستوزر محمد بن  
 الفضل الجرجاني <sup>q</sup> ثم استوزر عبيد الله بن يحيى بن خاقان \* المروزي  
<sup>r</sup> 15 ووزر وابوه يحيى بن خاقان حتى <sup>s</sup>، وكان نقش خاتمه جعفر على الله  
 يتوكل، وعلى قضائه يحيى بن اكثم وجعفر بن محمد البرجمي <sup>t</sup>  
 وعلى حجابته <sup>u</sup> وصيف وبغاً وزرافة <sup>v</sup>

#### ذكر خلافة المنتصر محمد <sup>w</sup>

\* ويبيع المنتصر محمد بن جعفر المتوكل <sup>x</sup> ويكنى ابا جعفر وأمه أم  
 20 ولد رومية تسمى حبشية صبيحة الليلة التي قتل فيها المتوكل وتوفى

a) Perit in L. b) وطاف. c) استئصال ذلك. d) P c. و.  
 e) P صغير. f) P ins. اشتهر. g) L مجيباً. h) L رفع. i) L  
 اتيانه. j) P واسع. k) P وصفت، وصنعت. l) P قتال. m) P اتيانه. n) P  
 اتيانه. o) P تستشره. p) Codd. تستشره. q) L ut 'Ikd III, ٥٩; cf. Tab. ١٣٧١, 1, Jão. II, ٥٥, 1. g) L  
 om. r) L انترخمى، sed Tab. ١٥٥, 1 ut rec. s) P حجابته، L  
 حجبته. t) P ايام.



رأسه اليه فغلب على الامر وتفرّد بالتدبير<sup>a</sup> صالح بن وصيف وكانت  
 نيّته<sup>b</sup> للمعتز فأسدّه وبلغ صالح<sup>c</sup> التدبير عليه فقبض عليه  
 وخُلع لثلاث ليال بقرين من رجب سنة ٢٥٥<sup>d</sup> وقُتل بسرّ من رأى  
 لثلاث خلون من شعبان من هذه السنة وله اربع وعشرون سنة وكانت  
 خلافته منذ<sup>e</sup> خلع المستعين الى أن خلع عو ثلاث سنين وستة 5  
 اشهر واربعة وعشرين يوما وكان ابيض حسن الوجه اسود الشعر حسن  
 العينين لم ير في الخلفاء مثله جمالا<sup>f</sup> يؤثّر اللذات ويعدم الراى تدبّره  
 أمه قبيحة وغيرها وغلب على اموره وقهر في سلطانه، واستنوزر جعفر  
 \* ابن محمود الاسكافى<sup>g</sup> ثم عيسى بن قرقان شاه ثم احمد بن اسرائيل  
 \* وكانت الكتب تخرج باسم صالح بن<sup>h</sup> \* وصيف كانه مرسوم<sup>i</sup> بالوزارة 10  
 لغلبيته على الامر، وكان نقش خاتمه المعتز بالله، وقاضيه الحسن<sup>k</sup> بن  
 ابي الشوارب الاموى، وعلى حجبته<sup>l</sup> صالح بن وصيف وبايكباك<sup>m</sup> ١٥  
 ذكر خلافة المهتدى \* محمد بن هارون<sup>n</sup>

وبيع المهتدى محمد بن هارون الوائظ ويكنى ابا عبد الله وأمّه 1206r.  
 أم ولد رومية<sup>a</sup> تسمى قُرب<sup>b</sup> يوم الاربعاء لثلاث ليال بقرين من<sup>c</sup> 15  
 رجب سنة ٢٥٥ والغالب على الامر والقيم بالتدبير صالح بن وصيف  
 الى ان قدم موسى بن بغا الكبير من الرى وكان هناك عاملا<sup>d</sup> منكرا<sup>e</sup>  
 ما جرى<sup>f</sup> على المعتز وكتب اليه المهتدى في الرجوع من حيث اقبل

a) P om. b) P بينه. c) L ins. انه. d) L مذ. e) L ins.  
 لا. f) Cod. محمد; cf. Tab. iv.v, 15. g) Periit in L. h) L  
 .وصيف وكان يونس ما. i) L om. k) L s. art. l) P حجبته.  
 m) L ut rec., P وبانكيتال, infra بانكيتال; cf. Tab. 10f<sup>3</sup> e, quibus ad-  
 dendum est quod Houtsma in ed. Jakúbli II, 110 seqq. semper  
 edidit بابكيتال, Ibn Maschkow. cod. Schefer بابكيتال et Eutychius II, 462 بابكيتال, Ikad III, ٥٧ بابكيتال. n) P ايلام. Deinde  
 L المهتدى ut quoque saepe in seqq. o) P قوت, L جهوت. cf. Tab.  
 10f<sup>2</sup>, 6. p) P ins. ندى. q) Addidi. r) P ins. على. s) P حوى.

خلون<sup>a</sup> من شوال من هذه السنة وهو ابن خمس وثلاثين سنة  
فكانت<sup>b</sup> خلافته منذ<sup>c</sup> بيع الى ان خلع ثلاث سنين وثمانية اشهر<sup>d</sup> f. 205 r.  
وثمانية وعشرين يوما ومنذ خلع الى ان قتل تسعة اشهر، وكان  
مسمنا حسن الوجه اسود اللحية ليين الجانب منقادا لاتباع<sup>e</sup> مهملات  
الامور<sup>f</sup> شديد الخوف على نفسه فاداه<sup>g</sup> خوفه وقتله امه الى الهرب عن  
دار ملكه وقرار عزه وادبرت الامور عنده، واستوزر احمد بن الحبيب ثم  
سخط عليه فكانت<sup>h</sup> الوزارة مرسومة باوتامش التركي وكتبه شجاع  
ابن القاسم يدير الامور ثم استوزر بعد قتل اوتامش وشجاع<sup>i</sup> احمد  
ابن صالح بن شيراز، وكان نقش خاصه في القصر المعروف بالجبل<sup>j</sup>  
10 احمد بن محمد، وقاضيه الحسن بن ابي الشوارب الاموي، وحاجباه  
وصيف وبغا<sup>k</sup>

#### ذكر خلافة المعتز

\* وببيع المعتز الزبير بن جعفر المتوكل، ويكنى ابا عبد الله وامه  
امر<sup>l</sup> ولد \* رومية تسمى قبضة البيعة العامة يوم<sup>m</sup> الخميس لثلاث  
15 ليال<sup>n</sup> خلون من الحرم سنة ٢٥٢ بعد خلع المستعين نفسه وصار اليه  
وصيف وبغا فردعا الى مراتبها ولم ينزل يعمل في<sup>o</sup> الحيلة عليهما الى  
ان<sup>p</sup> شعب<sup>q</sup> الموالي قتلوا وصيفا<sup>r</sup> يوم الجمعة سلخ شوال سنة ٢٥٣  
ثم ركب المعتز في بعض الليالي وقد بلغته<sup>s</sup> عن بغا غرة ليوقع به<sup>t</sup> f. 205 v.  
فهرب بغا الى نواحي الموصل ثم كان مختفيا في زورق صغير \* منحدرا  
20 في دجلة لتدبيره \* يوقعه على المعتز فعلم فظفر به بجسر سر من راي  
وعرف المعتز خبره فامر بقتله فقتل سلخ ذي القعدة سنة ٢٥٤ وحمل

a) L om. b) P c. و. c) L مذ et mox. d) L لاتباع.

e) L للامور. f) L s. s. Deinde P خوف. g) P s. و. h) L s.

p. Restituatur Mor. VII, 376 pro الكجلى; cf. Tab. III, ٩٢, 12,

١٩٧, 7. i) Perit in L. k) P om. l) L سعت. m) P وصيف.

n) L بلغه. o) L حيله التدبير et habet deinde وقع.



عذبا \* فضلا وقصدا وديننا فصادف اقواما لا يجوز عندهم اخلاق  
الدين ولا يريدون الا امر الدنيا فسفكوا دمه وتشتت d امورهم  
بعده، واستوزر في ايامه على قصرها جماعة كل سلم عليه بالوزارة e  
منهم جعفر بن محمود الاسكافي ومحمد بن احمد بن عمار وسليمان  
ابن وهب، وكان نقش خاتمه محمد امير المؤمنين، وقاضيه الحسن بن e  
محمد بن ابي الشوارب، \* وحجابه صالح f بن وصيف ثم موسى بن  
بغا وعبد الله \* بن دكين f ٥

### ذكر خلافة المعتمد

L 207 r.

وبيع المعتمد احمد بن جعفر المتوكل ويكنى g ابا العباس وأمه أم  
ولد تسمى فتيان يوم الثلاثاء لاربع عشرة ليلة بقيت من رجب 10  
سنة ٢٥٦ فاكل امور رعيته وتشاغل بلهوه h ولداته حتى اشفى الملك  
على الذهاب فغلب على امره \* وتدبير ملكه i وسياسة سلطانه اخوه ابو  
احمد الموفق طلحة بن جعفر المتوكل ويسمى بالناصر لدين الله  
وصبره كالحاجور عليه h ولا امر ينفذ له ولا نهى فقام i بامر الملك  
احسن قيام وقمع m من قرب n من الاعداء \* واستصلح من o نأى 15  
على كثير p ما كان يلقي من اعتراض المولى وسوء طاعتهم وتشغبهم q  
فلم تزل امور الموفق جارية على ذلك الى ان توفي بمدينة السلام في  
صفر سنة ٢٧٨، قال المسعودي وكان خروج المعتمد من سر من رأى  
الى مدينة السلام يوم السبت لثلاث خلون من جمادى الآخرة سنة  
٢٧٢ في جيوشه للقاه الصغار \* فلجتاز بها p وصار الى الموضع المعروف 20  
باصطربذ r بين السيب ودير العاقل من شاطئ دجلة فكانت s الوقعة

a) L s. p. b) P inv. ord. Cf. Mor. VIII, 19. c) L فكشفوا.  
d) L وفشت aut وفتنت. e) Addidi. f) Perit in L. g) L وكان يكنى.  
h) P اليه. k) P وتدبيره. i) P ولداته. Deinde L باموره ولهوه.  
l) P وانصلح على P. m) L منه. n) L وجمع. o) L وقام، P فقام.  
p) L om. q) P ويستحجم L. r) P باصطربذ L، باصطربذ vid.  
Tab. ٦٨٩<sup>us</sup> ult., Mor. VIII, 43. Pro بين P. و. s) P e. و.

ووجه اليه رسلا في ذلك فاق *a* وكانت موافقة سر *b* من رأى في *c*  
 المحرم سنة ٢٥٩ ولما قرب منها اختفى صالح بن وصيف واطلق  
 المهتدي لسانه في موسى بن بغا ونسبه الى العصية *d* لما جيعه بغير  
 اذن الى ان اخذ كل واحد منهما على صاحبه الايمان والمواثيق  
 ٥ بالوفاء والمناخنة وطلب صالح *e* طلبا حثيثا فظفر به وقتل لثمان بقين  
 من صفر من هذه السنة وغلظ امر *f* مساور بن عبد الحميد *g*  
 الشاري مولى بجيلة ببلاد الموصل \* وشهرزور والجبال وغيرها من *h* البلاد  
 فتجهز موسى بن بغا للخروج اليه \* ومعه بايكباك في جيش عظيم  
 فخرجوا اليه فلقبها وعزما وقتلا من احبابه جمعا فكتب المهتدي  
 10 الى بايكباك *i* بالقتل بموسى وتسلم العسكر فاطلع بايكباك موسى *j* على  
 \* الكتاب وسار الى سر من رأى لمواقفة المهتدي على *k* كتابه فلما  
 حصل عنده قبض عليه وشغب احبابه فرمى *l* اليهم برأسه وذلك في ٢٠٥٧  
 رجب من هذه السنة وخرج ابو نصر بن بغا اخو موسى فخرج *m*  
 \* فعسكر بخارج *n* سر من رأى في جمع من الموالي فوجه اليه المهتدي  
 15 فاعطاه الامان فلما صار اليه قتله *o* فتنكر *p* له الموالي وشغبوا *q* عليه  
 فخرج *r* حربي في المغاربة والفراغنة والاشروسنية واستنصر بالعامّة فهزموه  
 \* وأسر به *s* ضربات مئخنة وقتل بسر من رأى لاربعة عشرة ليلة  
 بقيت من رجب سنة ٢٥٩ وله واربعون سنة واربعة اشهر وكانت خلافته  
 ٢٠ احدى *t* عشر شهرا وثمانية عشر يوما وكان مربوعا حسن الجسم رطب *u*  
 للجبهة اشهل العينين *v* عظيم البطن طويل اللحية اجلح وكان ورعا  
 \* كان ان *w* يكون في بني العباس مثل عمر بن عبد العزيز في بني امية

a) P صالحا. b) L بسر. c) P om. d) P العصية. e) P صالحا.  
 f) L s. p. g) P الحميد. h) Periit in L. i) P لموسى.  
 k) L om. l) P c. و. m) L فشكل. n) P فخرجوا; cf. Tab. ١٨٥  
 paen. seq. o) P واصروا به. p) P اربعة. q) L مربوع. r)  
 P العين. s) P وكان.



الطريق وعقدت له القباب يوم الاثنين لربيع ليال بقيت من جمادى  
الآخرة سنة ٢٧٠ هـ

وتوفي المعتمد ببغداد لاحدى عشرة ليلة بقيت من رجب سنة  
٢٧٩ f. 208 r. وله خمسون سنة واشهر وقيل ثمان واربعون سنة فكانت  
خلافته ثلاثا وعشرين سنة \* وثلاثة أيام وكان حسن الجسم كبيره  
العينين طويلًا جسيما طويل اللحية \* عظيم الهامة وولى الخلافة  
على وجد *٢* من اوليائه وحذر من مواليه فرد الامر اليهم حتى  
قام بالامر اخوه ابو احمد الموفق على ما قدّمنا، واستوزر \* عبید الله  
ابن يحيى بن خاقان ثم الحسن بن مخلد بن الجراح ثم *١* سليمان  
ابن وهب \* ثم الحسن بن مخلد، ثنية ثم \* ابا الصقر *٢* اسماعيل بن  
١٥ بلبل \* ثم الحسن بن مخلد ثلثة ثم ابا بكر بن صالح بن شيرزاد ثم  
اسماعيل بن بلبل، ثنية *١*، وكان نقش خاتمه المعتمد على الله  
يعتمد، وقاضيه الحسن بن محمد بن ابي الشوارب ثم اخوه على بن  
محمد وحجبه *٣* يارجوخ *٤* التركي وكيفلغ *٥* وحسنج *٦* وعو الحسن بن  
ترتك *٧* وخطارمش ويكنتم *٨*

### ذكر خلافة المعتضد

وبيع المعتضد احمد *٩* بن طلحة الموفق ويكنى ابا العباس \* وامه  
أم \* ولد تسمى حفيظ يوم الثلاثاء لاثنتى عشرة ليلة بقيت من رجب  
سنة ٢٧٩ وتوفي بمدينة السلام ليلة \* الاحد وقيل \* الثلاثاء \* لثمان

a) L ٢.٧. b) P male سبع pro تسع. c) P om. d) P c. و.  
e) Perit in L. f) Codd. رجل. g) L عبد الله. h) L ابن.  
i) L om. k) P ابي الصقر. l) L الثالثة s. p. m) P وحجبه.

n) P وكقطع. L باقروح; vid. Tab. ١٧.٩, 8 et g. o) P كقطع.  
p) Apud Tab. ١٧.٨, 4 male rec. خشنج. q) Ita P; L دينك. Deinde  
L وحارمش ويكنتم. r) P محمد. s) P وام. Matrem ejus plurimi  
appellant ضرار Mor. VIII, 113, 1A VII, ٣٥٥, 'Ikd II, ٥٨, sed  
Kodhā'i, cod. Mus. Britt. Add. 23,285 f. 34 r. dieit nonnullōs eam  
vocare خفيظ (sic).

\* هناك مع يعقوب بن *a* الليث الصدقار \* يوم الاحد لسبع *b* خلون  
 من *c* \* رجب من هذه السنة فهم الصدقار واستبجحت *d* عساكره واد  
 المعتمده الى \* سر من رأى *e* في شعبان من هذه السنة وسار الصدقار *f* 207  
 الى جنديسابور من كسر الاهواز فتوفي بها في شوال سنة ٢١٥ ، وكان  
 ٥ مقتل على بن محمد صاحب الزنج المنتمى الى آل ابي طالب في صفر  
 سنة ٢٢٠ *g* وكان ظهوره بالموضع *g* المعروف ببرجل *h* ناحية المفتاح من  
 اعمل البصرة للنصف من شوال سنة ٢٥٤ في خلافة المهتدي وغلب  
 على البصرة واكثر كبر الاهواز وما يلي ارجان *i* من ارض فارس وواسط *k*  
 الى الموضع المعروف بالنعانيه وجرجان *l* من شاطئ دجلة الى الطوف  
 10 ونواحي الكوفة وغير ذلك من النواحي وكانت آيانه مذ نجم الى  
 ان قتل اربع عشرة سنة واربعه اشهر *m* وتوزع في عدة من قتل  
 من اصحاب *n* السلطان وغيرهم من الرجال والنساء والصبيان بالسيف  
 وللحق والغرق والجوع ثم *o* من يقول ان ذلك الف الف واكثر  
 يرى ان ذلك لا يحيط *p* به الاحصاء ولا يحصره العدد كثرة *q*  
 15 وعظما وأدخل رأسه *r* بغداد بين يدي *e* المعتضد وقد زينت *s* له

*a*) Periit in L. *b*) Mor. لتسع male, ut jam vidit editor, qui  
 vero minus recte يوم الاحد corrigere voluit in يوم الاثنين. Tab.  
 لييل. *c*) P om. *d*) Haec in L perierunt, in P desunt excepto  
 corruptum est. Conjectura restitui coll.  
 Tab. et Mor. *e*) P رأى وتوفي. In L.  
 omnia inde ab الى ad السنة perierunt. Probabiliter non habuit  
 من هذه السنة, quia lacuna spatium sex aut septem verborum non  
 excedit. *f*) P ومايتين, L اربعين ومايتين. *g*) P الموضع. In L.  
 تسع ومائتين. *h*) Ita P ut rec. Tab. ١٤٧, 10, L s. p.; cf. Tab. l. l. ann. *i* cui  
 addatur Ibn Maschkow. in cod. Scheferi habere يرنجل. *j*) Codd.  
 corr. in جرجان, L وجرجان. *k*) L فارس. *l*) جرجان. *m*) P شهر. *n*) P الرجال. *o*) L om. *p*) P يريد.  
 رتبته الى L. *q*) P كثير. Deinde L وعظم. *r*) رأيت الى L. *s*) P رتبته.



اكثر من ذلك وكانت خلافته ست سنين وتسعة عشر يوما وكان  
دقيقا *a* امر اللون *a* عين قصيرا حسن الشعر واللاحية كبيرها *b* حسن  
الوجه والبدن افضى الامر اليه بعد توطئة ابيه الامور له *c* قبل *d*  
بكثرة الفتوى عليه واضطراب \* الاطراف وكان ماله جمعا وحيوشه  
\* كثيفة فقام *f* بتلك الامور \* مقتنيا فعال ابيه محتذيا طرائقه ولم يكن *e*  
من يوصف بشجاعة ولا جبن، واستوزر القاسم بن \* عبيد الله *g* على  
ما كان عليه في ايام المعتضد ثم العباس بن الحسن وزر وابوه الحسن  
ابن ايوب بن سليمان حى، وكان نقش خاتمه كنقش خاتم ابيه  
المعتضد الحمد لله الذى ليس كمثله شىء وهو خائف كل شىء،  
وعلى قضائه يوسف بن يعقوب وابنه محمد بن يوسف وابوه خازم *h*  
ثم ضمير مكانه عبد الله \* بن على *a* بن ابي الشوارب الاموى، وحاجبه  
خفيف *i* السمرقندى ثم سوسن مولا *j*

وما كان في \* ايام المكتفى *k* من الحوادث العظيمة لله يجب ذكرها  
خروج القرمطى صاحب الشام المكنى ابا القاسم المنتمى الى آل ابي  
طالب وليس منهم في قبائل الكلبيين *l* ما يلي السماوة سنة ٢٨٩ وسار *m*  
الى ناحية الرقة من بلاد مصر فلقبه سبك الديلمى عاملها فاضطلمه *n*  
القرمطى ومن معه من الجنود وساروا الى نواحي دمشق فلقبه طغج  
ابن جف الفرغانى عامل دمشق وحمص والاردن لهارون *p* \* بن خمارويه  
ابن احمد بن طولون صاحب مصر *r* والشام بالموضع المعروف بوادى  
القرنان والاغلى *s* من اعمال دمشق سلخ رجب سنة ٢٨٩ واول ..... 20

*a*) L om. *b*) P كبيرها. *c*) Codd. اليه (L الامر). *d*) P  
دقيقا. *e*) Perit in L. *f*) L كثيره وقام. *g*) عبد الله *h*) L  
والبطن. *i*) L خفيف. *k*) L ايامه. *l*) L الكلبيين. *m*) L وسار.  
*n*) P فاضطلمها. *o*) P om. *p*) Addidi. *q*) P ابن خمارويه.  
*r*) Hic in P est lacuna non indicata longior; desunt nempe quae  
leguntur in L f. 179 v.—181 r. Quam maxime deplorandum est, quod  
damno quod hic codex peressus est, plures lacunae ortae sunt quae  
aliunde expleri nequeunt. *s*) Cf. Jâc. I, ١٢١, III, ٩., 7, IV, ١٣٦.

بقين وقيل *a* لست ليال *b* بقين من شهر ربيع الآخر سنة ٢٨٩ وله  
 سبع واربعون سنة فكانت *c* خلافته تسع سنين وتسعة اشهر واثنين 1208 r.  
 وعشرين يوما وكان خفيفا ربعة من الرجال حسن اللحية خفيف  
 العارضين يختص بالسواد سريع \* النهضة عند الحادثة قليل الفتور  
<sup>٥</sup> يتفرد بالامر *d* ويمضى تدبيره بغير \* توقف وفي الامر بضبط وحركة  
 وتجربة *d* وكف من كان يتوَّج \* ويتشعب من المولى، واستوزر بعد  
 القبض *d* على الوزير اسماعيل بن بلبل \* عبيد الله *f* بن سليمان بن  
 وهب \* *g* القاسم بن عبيد الله *h*، وكان نقش خاتمه للحمد لله  
 الذي ليس كمثله شيء <sup>٢</sup> وهو خالف كل شيء، وقاضيه ابو اسحاق  
 10 اسماعيل \* بن اسحاق بن اسماعيل بن حماد بن زيد مولى للجهضم  
 من الارد وكان مالكي المذهب ثم يوسف *h* بن يعقوب وهو ابن عم  
 اسماعيل وابو خازم عبد الحميد بن عبد العزيز الحنفي البصري على  
 قصاه *k* الشرقيّة، وحاجبه صالح الامين ثم خفيف *i* السمرقندي، ولم  
 يل للخلافة من بني العباس بعد السقاج والمنصور الى وقتنا هذا من  
 16 لم يكن ابوه خليفة الا المستعين *m* والمعتضد <sup>٥</sup>

### ذكر خلافة المكتفي

وبيع المكتفي على بن احمد المعتضد ويكنى ابا محمد *n* وامه أم  
 ولد يقال لها خاضع *o* وتلقب جيجاق *p* في الوقت الذي توفي فيه  
 المعتضد وتوفي بمدينة السلام ليلة الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت 1209 r.  
 20 من ذي القعدة سنة ٢٩٥ وله احدى وثلاثون سنة وستة اشهر وقيل

*a*) L om. P habet ثلاث et post بقين add. من. Mor. 113 die  
 Solis 21, sed p. 211 ut IA habet die Lunae 22, 'Ikd III, ٥٨ et  
 Ibn abi Oseibia I, ٣٣١ paen. *b*) P om.  
*c*) P c. و. *d*) Perit in L. *e*) P يوثب et deinde وينشعب.  
*f*) L عبد الله, P om. *g*) Cod. بن. *h*) L om. *i*) Addidi.  
*k*) P قصاه. *l*) L خفيف. *m*) L السقاج. *n*) P احمد. *o*) L  
 جامع. *p*) P جيجاق, L. حنحفة, Tab. ٢٢٨٠, 14.



الاثنين لاربع ليال بقين من الحرم من هذه السنة ثم دخل المكتفى  
مدينة السلام في احسن ربي واكمل عدته والقرمطي ومن امر من  
اصحابه بين يديه يوم الاثنين مستهل شهر ربيع الاول من هذه السنة  
ودخل بعده محمد بن سليمان في بقية الجنود ومعه جمع من  
الاسارى من اصحاب القرمطي من تتبعه بالشام ثم قتل القرمطي<sup>١٥</sup>  
واصحابه بالدكة التي بنيت لهم في المصلى العتيق ظاهر الجانب  
الشرقي من مدينة السلام لسبع بقين من شهر ربيع الاول من هذه  
السنة فكان ذلك من اجل الفتوح واعمالها سرورا بخواص الناس  
وعوامهم لما ابادوا من الخلق، وكان ظهوره بالشام وما اباد من عساكر  
الطولونية سبب خروج محمد بن سليمان الى مصر وفتحها اياها<sup>١٥</sup>  
وتشتيت امر آل طولون واخلال دولتهم وزوال مدتهم وكان دخوله اياها  
يوم الخميس مستهل شهر ربيع الاول سنة ٤٩٢ فكانت مدة دولة بني  
طولون سبعا واربعين سنة وخمسة اشهر وسبعة ايام، ثم خرج قرمطي  
آخر يكنى ابو غانم في جمع من كلب ايضا بنواحي انشام في  
سنة ٤٩٣ وقوى امره وكثر اتباعه وصار الى نواحي اذنة وبصرى من<sup>١٥</sup>  
حوران والبثينة من اعمال دمشق وقتل وسبى وصار الى مدينة  
طبرية من بلاد الاردن فدخلها بالسيف وقتل اميرها جعفر بن ناعم  
وكثيرا من الجنود والعوام فجرد السلطان للقائه الحسين بن حمدان  
التغلبى فلقبه بالوضع المعروف بخندف من اعمال دمشق فجرت بينهما  
وقعة تكافيا فيها ثم كانت للحسين عليهم فانكشف القرمطي منهزما<sup>٢٥</sup>

a) Cod. . تتبع. b) Addidi. c) Cod. وطاب ظهورها. d) Cod. . تسبب. e) In cod. tantum il superest; cf. Makr. I, ٣٣٢. f) Cod. فكانت مدة تسعين pro سبعين. Deinde conjectura supplevi verba . g) Conjectura supplevi (circa quinque verba desiderantur). h) Cod. . . . . الد. Forte errore scripsit انذنب pro غانم, Tab. ٢٢٥١, 15. i) In cod. quinque aut sex verba desunt et superest وماتين. k) Cod. h. l. بخندف.

..... a. ان b معه من القواد ..... a لموضع المعروف بالكده .....  
 ..... n. a من شهر ربيع الأول سنة ٢٩٠ هـ فهزمه ايضا قتل خلقا من  
 اصحابه وحصره بدمشق ثلثة اشهر وعشرين يوما يقاتله اشدا قتال  
 والحرب بينهما سجال وتقرمط اكثر من حبل دمشق من الغوطة  
 ٥ وغيرها وعاضدوه فوافقت d عساكر المصريين وانضم اليه طغج فوافعوه  
 بالموضع المعروف بكنساكر وكوكبا f على يوم من دمشق غرة رجب من  
 هذه السنة فقتل القرمطى في المعركة وانهم المصريين بعقب ذلك  
 فبايع القرامطة اخا له يكنى ابا الحسن وطردوا حصار دمشق يغادون  
 اغلبا القتال وبراوحونهم وقد اسلمه سلطانهم وخرج منهم ورحل القرمطى  
 10 عنهم الى حمص يوم الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت من رجب من  
 هذه السنة فاقام بها ووجه الى مدينة بعلبك من اعمال دمشق فلباد  
 اغلبا فنبض المكتفى حينئذ عن مدينة السلام في عساكره وقدم ابا  
 الاغر خليفة بن المبارك بن خليفة السامى امامه فنزل ابو الاغر  
 بظاهر مدينة حلب ووجه القرمطى سرية كبسته فانت على اكثر  
 16 من كان معه وذلك لعشر بقين من شهر رمضان من هذه السنة  
 واجتاحت f ما بين حمص وحلب وانطاكية ..... a المكتفى وانهب  
 الجيوش ..... a بنواحي البر ما يلي شيز ..... a من  
 الحرم سنة ..... a من اصحابه واسر جمع كثير ووقع بين  
 من بقى منهم تحرب ففارقهم القرمطى محتفيا وعمل بالمصير الى ناحية  
 20 الكوفة فظفر به والى الدالية من اعمال الرحبة وسقى الفرات ومعه  
 اربعة نفر او خمسة فقبض عليه وحمل الى المكتفى بالركة فدخل h يوم

لمن. a) Septem aut octo verba desiderantur. b) Legi posset.

c) Cod. f. ١. d) Cod. واوفت. e) Si lectio sana est, ante وانتضم  
 forte exoidit عليها بدر الكبير غلام ابن طولون Tab. ٢٢١١, 8, Abu  
 'l-Mahásin I, ١١٣. f) Cod. s. p. g) Addidi. h) Cod. فهزم; cf.  
 Tab. ٢٢٤٣, 3.



السلطان *a* والرعية *b* فكشفوه واستمدَّ اسحاق بن عمران السلطان فسار *c*  
 الى الكوفة راثق *d* المعتصدي ومعه \* بشر الافشين *e* وجي *f* الصقوانى  
 الخادمان فلقوه بالقرب من الصوار *g* فكانت عليهم واقي على اكثر الجيوش  
 وذلك في آخر ذي الحجة من هذه السنة، وتلقى الحاج *h* مرجعهم  
 فكان اول من لقي منهم قافلة الخراسانية، وكانت *a* عظيمة بالمنزل *i*  
 المعروف بواقصة فاقى عليهم ثم سار *k* الى المنزل الثاني من هذا المنزل  
 وهو المنزل المعروف بالعقبة فوقع بقافلة السلطان وعليها مبارك *m*  
 القمي وابو انعشائر *n* احمد بن نصر العقيلي وقد كان ولي الثغور  
 الشامية فقتلها *o* وسائر من كان معها من الاولياء والرعية ثم لقي  
 قافلة *p* السلطان الثالثة التي فيها الشمسية *q* في الموضع المعروف *r*  
 بالطلح من \* الهبير وذلك بين الثعلبية *s* والشقوف في الرمل فاقى على  
 من كان فيها من \* الامراء كنغيس المولدي *t* واحمد بن سيما وغيرهما  
 من القواد \* والاولياء وسائر اصناف الناس *u* من سائر الامصار وكان  
 عدداً من قتل في هذه القافلة الاخيرة اكثر من خمسين ألفاً دون  
 من قتل قبلها *v* من اهل القوافل، وسار وصيف بن صوارتكين للخرق *w*  
 والقاسم بن سيما \* عن القادسية *x* لطلبه *y* في جيش كثيف من بني  
 شيبان وغيرهم من الاولياء فالتقوا *a* بين الكوفة والبصرة على الماء  
 المعروف باوم *z* يوم الاحد لست ليال بقيت من شهر ربيع الاول

*a*) L om. *b*) P s. و. *c*) L فاقى. *d*) P واثق، L واثق؛ vid.  
 Tab. ٢٣١٢, 3. *e*) Codd. الافشين (بشير). *f*) L وحما. *g*) P  
 للحجاج من L. *h*) فاقى وكانت P. *i*) الصوار، L. *j*) الخراسانية L.  
*k*) ساروا L. *l*) P om. *m*) P مبارك. *n*) P احمد et om. العباس  
*o*) P فقاتلها. *p*) P ins. الشام. *q*) P الشمسة. *r*) P الذي هو  
*s*) Periit in L. *t*) Periit in L; P المهيد؛ vid. Tab. I. 2. *u*) P قبلها. *v*) P في طلبه.  
*w*) Ita P; L sic aut بام. Probabiliter legendum بام.

في البرية وذلك في شعبان من هذه السنة وفي ذلك يقول بعض بني  
كلاب

لَوْلَا حَسَيْنٌ يَوْمَ وَايِ خَنْدِفٍ وَخَيْلُهُ وَرَجُلُهُ لَمْ تَشْتَفِ <sup>a</sup>  
نَفْسَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُكْتَفَى <sup>b</sup>

5 في كلمة له طويلة يصف صاحب هذه الوقعة وما كان فيها وافعال  
القرامطة بالشام، وسار القرمطي الى عيت فقتل <sup>d</sup> من اخلاصا وضربها  
بالنار وارتحل عنها متوجها الى <sup>e</sup> ناحية البر وانفذ المكتفي عدة قواد  
لطلبه منهم محمد بن اسحاق بن كنداجيق ومونس <sup>f</sup> الخازن المعروف  
بالفحل وغيرهما فاختلفت كلمة من كان معه \* من الكلبيين وخافوا  
10 الفناء لاحاطة العسكر بهم فقتله بعضهم غيلة ودخن ليلا وتفرق من

كان معه وصار بعض رجاله كلب ويكنى <sup>g</sup> ابا الذئب برأس القرمطي <sup>h</sup>  
\* وكقبيته الى محمد بن اسحاق بن كنداجيق فأنقذه \* بما معه الى  
للحصرة واظهر الرأس <sup>h</sup> بها يوم الاربعاء خمس خلون \* من شوال من

هذه السنة، وكان خروج <sup>h</sup> زكرويه <sup>h</sup> بن مهرويه في \* الكلبيين وغيرهم في  
15 هذه السنة ايضا وفي سنة <sup>h</sup> ٢٩٣ وكان من اهل الموضع المعروف بالصوفا  
على اربعة اميال من القادسية عرضا في النبر وقيل انه ابو من قدمنا

ذكره من القرامطة الناجمين بالشام \* وقيل كان قبل خروج <sup>m</sup> عبدان <sup>210r</sup>

صاحب دعوة القرامطة بسواد الكوفة وصار الى مصلى الكوفة في يوم  
النحر من هذه السنة وعليها اسحاق \* بن ابراهيم واسحاق <sup>e</sup> بن  
20 عمران فقتل من اصحاب السلطان \* وغيرهم جماعة واثاب اصحاب

a) Cod. تستفي. b) Hic desinit lac. in P. c) L om. d) P  
e. و. e) P om. f) P e. ف. g) Sec. Tab. ٢٢٥٩, 10 appellaba-  
tur الذئب. h) Periit in L. i) ولقبه. k) Codd. بكرويه.  
l) P بالصوفا, L بالصوفا; vid. Tab. ٢٢٦١ ann. b. m) L فصل  
وكان فصل. Pro عبدان P غيلان. Cf. Mém. sur les Carmathes du  
Bahraïn <sup>2</sup>, p. 31. n) Addidi; cf. Tab. ٢٢٦١, 8.



في خلعه *a* ابوه الهيجا عبد الله بن حمدان بن حمدون ونازوكه  
 المعتضدى وغيرها من رؤساء القواد وجوه الاجناد وادخلوا معهم \* في  
 الامور مونس *d* الخادم المظفر على كره منه ثم اناب *f* عدده من  
 الرجال *g* ففتكوا بنازوك في الدار ونادوا باسم المقتدر وقتل ابو الهيجا  
 وتبايع اشيع المقتدر وخواصه فاعيد *h* الى سير ملكه وجددت له  
 البيعة وصفا له الامر وذلك في *i* يوم الاثنين لسبع عشرة ليلة خلت  
 من المحرم من هذه السنة ثم فسد *k* الحال بينه وبين مونس الخادم  
 فخرج مونس الى الموصل ولحقه اكثر للجيش فعاد *l* \* الى مدينة السلام  
 وخرج المقتدر *m* فيمن بايعه *n* من الجيوش للقائه فقتل \* بطاحر مدينة  
 السلام ما بين الشمس *m* يوم الاربعاء لثلاث ليلتين بقيت من شوال 10  
 سنة ٣٢٠ وله ثمان وثلاثون سنة وشهر وسبعة عشر يوما، وكان ربع  
 القامه الى القصر ما هو درى اللون صغير العينين احمر حسن الوجه  
 والاحية اصبها افضت للخلافة اليه وهو صغير \* عز ترف *p* لم يعان *q*  
 الامور ولا وقف على احوال الملك فكان \* الامراء والوزراء *r* والكتاب يدبرون  
 الامور ليس له في ذلك حل ولا عقد ولا يوصف بتدبير ولا سياسة 15  
 وغلب على الامر النساء والخدم وغيرهم *s* فذهب ما كان في خرائن  
 الخلافة من الاموال والعهد بسوء *t* التدبير الواقع في المملكة فاذاه  
 ذلك الى سفك دمه واضطربت الامور بعده وزال كثير من رسوم الخلافة *u*  
 199 v. \* قل المسعودى، ولم يتقلد الخلافة *v* من بنى امية وبنى العباس الى  
 وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع من اسمه جعفر الا جعفر 20

*a*) L حاجه . *b*) P om. *c*) P ونازوك . *d*) Codd. ut saepe in talibus. *e*) L ins. ابا . *f*) L انات . *g*) P الرجال. Deinde L فتمقوا .  
*h*) P c. و . *i*) L om. *k*) P فسد . *l*) L فعادوا . *m*) Periit in L.  
*n*) P ينايه . *o*) P عشرة عشرين . *p*) P عز ترف . *q*) L عروف . *r*) L tantum انوزرا . *s*) L لسوء . *t*) Hic in P sine ulla lacunae indicatione desunt quae supra f. 199 v. seqq. (v. p. ٣٥٨ c) male fuerunt inserta.

سنة ٢٩٤ فاقْتَلَمُوا قتالا شديدا فهزم أصحاب زكرويه *a* واخذهم السيف  
 \* وأسر يده *b* ضربات ثاث من الغد وأدخل *c* الى مدينة السلام ميتا قد  
 شُدَّ على جمل *d* ومن أُسر معه من أصحابه وروؤس من قتل منهم يوم  
 الاثنين لتسع خلون من شهر ربيع الأول من هذه السنة *e*  
 ذكر خلافة المقتدر

5

وبويع المقتدر جعفر بن احمد المعتضد ويكنى أبا الفضل وقيل أن  
 اسمه إسحاق وأنه *f* أنما اشتهر بجعفر لشبهه *f* بالتوكّل وأمه  
 أم ولد روميّة تسمى شغب *g* يوم الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت *h*  
 من ذي القعدة سنة ٢٩٥ ولا ربيعة \* اشهر من خلافته اجمع جماعة  
 10 من قواده *i* وكتابه فيهم للحسين بن حمدان \* بن حمدون التغلبي ووصيف  
 ابن صوارتكين الخزرجي *j* ومحمد بن داود بن الجراح وعلي \* بن عيسى *r* [21]  
 وغيرهم من رؤساء الاجناد وجوه *k* الكتاب على خلعه والبيعة \* لعبد  
 الله بن المعتز ففتك الحسين بن حمدان *l* بالعباس بن الحسن وقتل معه  
 فتنك المعتضد لمنعه *m* عنه وخلعوا المقتدر وابعدوا *n* ابن المعتز يوم  
 السبت للنصف من شهر ربيع الأول سنة ٢٩٦ *m* واقاموا على ذلك يوما  
 وليلة ولم يزل المقتدر \* عن سريره *o* ملكه *o* ولا أخرج عن دار الخلافة ثم  
 ائب *p* عدّة من خواص *h* الغلمان فحاربوا شيعة ابن المعتز فشتتوهم *q*  
 وهربوا على وجوههم وقتل *r* منهم جمع كثير وقبض *s* على ابن المعتز  
 فقتل وصفا الامر للمقتدر ثم خلع بعد ذلك وازيل عن سريره ملكه  
 20 واخرج عن دار الخلافة للنصف من الحزم سنة ٣١٧ وبويع اخوه القاهر  
 وجلس على سرير الملك وسلم عليه بالخلافة وكان من *t* الذين سعو

*a*) P ذكرويه L. وكرويه *b*) واخذته P *c*) وسار P *d*) L c.  
 art. *e*) L انه *f*) لشبيهه P *g*) شعيب P *h*) P om.  
 i) Perit in L. *k*) L بلغه sic. *l*) P a. cop. *m*) P تسعة pro  
 et deinde سن. فاقاموا *n*) L om. *o*) P مكة *p*) P آثار  
 L. *q*) L فسبّوهم *r*) L وقبلهم *s*) P وقبضه et mox فقتله. *t*) L



f200r. ابن محمد بن موسى بن الفرات ثم محمد بن عبيد الله بن يحيى  
ابن خاقان الملقب بدق صدرة<sup>a</sup> ثم علي بن عيسى<sup>b</sup> بن داود  
ابن الجراح ثم علي بن محمد بن الفرات الوزارة<sup>c</sup> الثانية ثم حامد  
ابن العباس ثم علي بن محمد بن الفرات الوزارة<sup>c</sup> الثالثة ثم عبد  
الله بن محمد<sup>d</sup> \* بن عبيد الله<sup>e</sup> الخاقاني وزير<sup>f</sup> وابو محمد بن عبيد<sup>g</sup>  
الله<sup>h</sup> حتى وكانت وفاته بعد وزارة ابنه بائني عشر يوما وذلك<sup>i</sup> \* يوم الاثنين  
وقت العصر لثمان<sup>j</sup> بقين من شهر ربيع<sup>k</sup> \* الآخر وقيل<sup>l</sup> الأول سنة ٣١٢  
\* وكان آخر من وزير وابو<sup>m</sup> حتى<sup>n</sup> الى وقتنا<sup>o</sup> هذا، وقد ذكرنا فيما سلف  
\* من هذا الكتاب من وزير وابو<sup>p</sup> حتى<sup>q</sup> مثل الى سلمة<sup>r</sup> حفص بن  
سليمان الخلال وعبيد الله<sup>s</sup> \* بن يحيى<sup>t</sup> بن خاقان والعباس بن الحسن<sup>u</sup> 10  
ابن ايوب، ثم استوزر احمد بن عبيد الله<sup>v</sup> القصبي<sup>w</sup> ثم علي بن  
عيسى<sup>x</sup> الوزارة الثانية<sup>y</sup> \* ثم ابا<sup>z</sup> علي محمد<sup>aa</sup> \* بن علي<sup>ab</sup> بن مقلدة  
ثم سليمان بن الحسن بن مخلد بن<sup>ac</sup> الجراح وهو ابن عم علي  
ابن عيسى ثم عبيد الله بن محمد<sup>ad</sup> الكلواني ثم الحسين<sup>ae</sup> بن  
القاسم بن<sup>af</sup> \* عبيد الله<sup>ag</sup> بن سليمان بن وهب ثم الفضل<sup>ah</sup> \* بن 15  
جعفر<sup>ai</sup> بن موسى بن الفرات، وكان نقش خاتمه المقتدر بالله، وقاضيه  
f201r. محمد بن يوسف بن يعقوب علي الجانب الشرقي والكرخ<sup>aj</sup> وقلد قضاء  
القضاة الى ان توفي فقلد ابنه عمر بن محمد بن يوسف الجانب  
الشرقي والكرخ وعلى مدينة المنصور واعمالها عبد الله بن علي بن  
ابي الشوارب وبعده ابنه محمد بن<sup>ak</sup> \* عبد الله<sup>al</sup> وبعده عمر بن الحسن<sup>am</sup> 20  
المعروف بالاشناني وانتقص<sup>an</sup> وبعده الحسن بن<sup>ao</sup> \* عبد الله<sup>ap</sup> بن ابي

a) Cf. Eutych. II, 502. L بدق. b) موسى. c) L om.  
d) P om. e) L وزير. f) Lac. in L. g) L الحسين. h) P  
الحسن. i) P حسن. j) P ابا. k) P بن. l) L الحسن.  
m) Codd. عبد الله. n) P عبيد الله.

المتوكل وجعفر المقتدر وكان مقتلهما جميعا في شوال قُتل المتوكل على  
ما قدمنا \* فيما سلف من *a* هذا الكتاب ليلة الاربعاء لثلاث ليال *b* خلون  
من شوال سنة ٢٤٧ \* ولم يهجم لاجل ذلك فتنة ولا شهر لاجله سيف  
وقُتل المقتدر بين *b* خاصة وضائعه دون سائر من كن معه يوم  
٥ \* الاربعاء لثلاث *c* بقين من شوال على ما ذكرنا *d* وتولى قتل المقتدر  
مولى ابيه المعتضد *e*، وكانت فيه وفي أيامه \* امور لم يكن مثلها في ٢٠٠  
الاسلام منها انه ولى للخلافة *f* \* ولم يزل *g* احد \* قبله من الخلفاء وملوك  
الاسلام في مثل سنة *f* لان الامر افضى اليه وله \* ثلاث عشرة سنة  
وشهران وثلاثة أيام ومنها *f* انه ملك خمسا وعشرين سنة الآ خمسة  
١٠ عشرة يوما ولم يملك هذا احده من الخلفاء \* وملوك الاسلام *h* قبله  
ومنها انه استوزر اثني عشر وزيرا فيهم من وزر له *i* المراتين والثلاث *m*  
ولم يعرف فيما *n* قبله انه استوزر هذه العدة ومنها غلبة النساء  
على الملك والتدبير حتى ان جارية لأمه *o* تعرف بشمل القهرمانة  
كانت تجلس للنظر في مظالم الخاصة والعامة وبحضرها الوزير والكاتب  
١٥ والقضاة واعل العلم ومنها ان الحج ببطل فلم يحج في *b* سنة ٣١٧  
لدخول ابي طاهر سليمان بن حسن بن بهرام \* الختاني القرمطي *p*  
صاحب البحرين مكة وكان دخوله أياما يوم الاثنين لسبع خلون من  
نوي الحاجبة ولم يبطل الحج منذ *q* كان الاسلام غير تلك السنة وغير  
ذلك من الاحوال التي كانت في أيامه، واستوزر العباس بن الحسن  
٢٠ على ما كان عليه في أيام المكتفي فلما قُتل العباس استوزر على

*a*) P tantum . *b*) L om. *c*) L لاربعة . *d*) L قدمنا .  
*e*) Hic vitio codicis in L septem verba perierant; in P nulla in-  
dicatio lacunae. *f*) Lac. in L. *g*) L ما لم يله . *h*) L  
من السن . *i*) P ins. قبله quod mox om. *k*) P والملوك . *l*) P om.  
وعشرين . *m*) Codd. الثلاثة . *n*) L فيمن . Deinde P قبلها . *o*) L لانيه .  
١٥ *p*) P الختاني القرمطي . *q*) L مذ .



٣١٢، ثم اعتراضه *الحاج* في بدائهم *a* سنة ٣١٣ في خمس مائة فارس  
وستمائة راجل \* ايضا وظفره *b* ببعضهم \* ورجوع الباقيين *c* الى الكوفة  
ومدينة السلام ومصيره الى الكوفة ومواقفه *d* من كان بهاء من الاولياء  
الذين جردوا *f* من خصرة للقائه *g* وم جعفر بن ورة *h* الشيباني  
وجني الصقواني الخادم *k* مولى ابن صفوان العُقيلي وممل الخادم الدلفي *e*  
صاحب انطاكية والثغور الشامية وطريف السبكي *i* الخادم واحقاق  
\* ابن شروين السبكي وغيرهم من رؤساء *m* الاجناد وجرمته ايام وقتله  
من \* قتل منهم واسره جنيا الصقواني وغيره وذلك يوم *m* الاحد  
٢١٢٧ لائنتي عشرة ليلة بقيت \* من ذي القعدة من هذه السنة، ثم  
مسيره عن *m* \* الكوفة الى الاحساء *n* بالذرية والنقلة *o* وتسليمه البلد *p* 10  
الى اسماعيل بن \* يوسف بن *q* محمد بن يوسف المعروف بالأخضر  
صاحب اليمامة ابن *k* ابراهيم بن موسى بن عبد الله بن الحسن \* بن  
الحسن بن علي *k* بن ابي طالب \* ومسير الى *r* القاسم يوسف *s* بن  
الى الساج عن *s* واسط في عساكره للقائه وكان السلطان اشخصه عما  
كان يليه من الاعمال من بلاد آذربيجان وارمينية وآران والبيلقان وغيرها 15  
ليستعد *t* من واسط وينفذ الى بلاد البحرين وكان مقيما بواسط  
مستعدا *k* الى ان جاءه الخبر بمسيره صاحب البحرين الى الكوفة  
فخرج مبادرا له فسبقه ابو طاهر اليها ونزل \* الموضع المعروف بالخورنق

ولقى الباقيين *P c*. وظفر *P b*. (مبدئي؟) مدايم *L*، بدايهم *P a*.  
رجعوا *g* Codd. *s. p.* خرجوا *L f*. فيها *P e*. ومواقفه *Codd d*. رجعوا  
*P k*. وحنا *L*، حتى *et infra* وحشى *P i*. لقآ *P h*. اداء *ins.*  
*om.* *P d* hic et mox السبكي *L*، السبكي *P m*. Lac. in *L*.  
*n* *P* بلدة *Codd p*. والنقلة *P o*. الأحسا الى الكوفة *P n*.  
*om.* in Tab. Wüstenf. Z, 30. Cf. Obaidallí cod. 686 f. 11 r. et v.  
In Mor. VII, 403 deest بن محمد بن يوسف. Pro بلاخضر *P*  
لتسعد *L* *s. p.* *P t*. ومسيره الى *P r*. بالاحتضر  
*P u* مسيره.

الشوارب وبعده عمر بن محمد بن يوسف، وحجبه سوسن مولا ثم نصر  
 النقشوري<sup>a</sup> ثم ياقوت وابراهم<sup>b</sup> ومحمد ابنا رائق<sup>c</sup>  
 قال المسعودي ومن الكوائن العظيمة والانباء الجليلة الله كانت في  
 أيامه ما لم يتقدم مثلها في الاسلام مسير الى طاهر سليمان بن  
 الحسن<sup>d</sup> بن بهرام الجنابي صاحب البحرين من الاحساء من بلاد<sup>e</sup>  
 البحرين الى البصرة في اربع<sup>f</sup> مائة فارس على اربع مائة حجرة لا  
 حصان فيها وخمس<sup>g</sup> مائة راجل<sup>h</sup> ودخلوا اياها<sup>i</sup> ليلا وقتلهم سبكا  
 المفلح<sup>j</sup> ومن قدروا<sup>k</sup> عليه من احبابه ومن ظهر<sup>l</sup> لهم من الرعية  
 وذلك في ليلة الخميس لثلاث وقيل خمس بقين<sup>m</sup> من شهر ربيع الآخر  
 10 سنة ٣١١<sup>n</sup> وقيل بل ليلة الاثنين<sup>o</sup> لست بقين منه وكان مسيرهم<sup>p</sup>  
 من الاحساء اليها في ست ليال وتهارب الناس منهم<sup>q</sup> الى الابل<sup>r</sup> 201  
 والمقتحم والشطوط والانهار والجزائر وغير ذلك واقاموا في البلد سبعة  
 عشر يوما ثم رحلوا عنها<sup>s</sup> منقلين بما احتملوا منها الى بلد<sup>t</sup>، ثم  
 اعترضهم<sup>u</sup> الحجاج في منصورهم<sup>v</sup> عن مكة بنواحي القبير ما يلي<sup>w</sup> 211  
 16 الثعلبية وهو في خمس مائة فارس وستمائة راجل وقتله من قتل<sup>x</sup> من 212  
 القواد وسائر الاولياء وغيرهم واسره<sup>y</sup> ابا الهيجاء عبد الله بن حمدان  
 ابن حمدون اميرهم<sup>z</sup> واهم<sup>aa</sup> بن بدر<sup>ab</sup> العم<sup>ac</sup> واهم<sup>ad</sup> بن محمد بن كشمور  
 وغيرهم من الوجوه وسائر طبقات الناس من النساء والرجال<sup>ae</sup> واخذهم<sup>af</sup>  
 الشمسية<sup>ag</sup> وغيرها من صنوف الاموال الله لا يوقف على تحديد<sup>ah</sup>  
 20 ومبلغها وذلك يوم الاحد لاحدى عشرة ليلة<sup>ai</sup> بقيت من المحرم سنة

pro وائق et بن محمد L. Deinde P. وكريم P. b). السورى L. a)  
 رائق. f) P. و. s. خمسية P. e). Lac. in L. d). قبلها L. c). رائق  
 عنه L. k). منها P. i). الحسا L. h). مسيره P. g). وداخلهم<sup>ins</sup>.  
 Deinde P. ثقلين. l). اخذه. m). Hic desinit lacuna in P;  
 cf. p. ٣٧٧ ann. t. n) L. om. o) L. ins. منهم. p) P. واسرارهم.  
 خلعت. s) P. واحدتهم التسمية P. r). البدر P. q)



فشرع *a* قوم من رجائنه فرموا بالنشأب وذلك في *b* اليوم الثاني عشر  
والثالث *c* عشر من ذي القعدة من هذه السنة ورجع يريد الانبار  
f. 213 v. وبعث مؤنس غلامه يلبق *d* في نحو من \* ثلاثة وقيل من *e* سبعة  
آلاف على طريق قصر ابن عبيدة من طريق الكوفة فعبروا على جسر  
الفرات المعروف بجسر سُورًا وساروا *f* في البر ليتخلفوه الى سواد *g* وقد  
كان قوم من الاولياء شرعوا *h* في الماء فاحرقوا الجسر الذي عقده *i*  
فحصل في الجانب الشرقي وسواد *j* في الجانب \* الغربي وقيل انه قطع  
الجسر عند *k* عبوره وتآدى *l* اليه خبر يلبق فعبر الفرات \* في زورق  
عشرة عشرة من اصحابه *k* فيم ثلاثة \* اخوة له *m* وعبر خلق  
سباحة \* فسبق الى سواد *n* وقتل اخواه *n* ابو العباس *o* الفصل وابو  
يعقوب *p* \* يوسف وكنا في السواد ابن ابي الساج حين *k* بلغهما قرب  
يلبق منهم فلقى يلبق فآلى على اكثر من كان معه ونجا يلبق  
منكسرا *q* وذلك يوم الاربعاء لاحدى عشرة ليلة بقيت من ذي  
القعدة من هذه السنة وسار الى مدينة هيت في ثقلته *r* فنزل عليها  
وحصرها *s* وانا \* يومئذ بها *t* منحدرًا من الشام اريد مدينة السلام  
وعبر اصحابه الذين كانوا في جانب الانبار على اطواف اتخذوها في  
الموضع المعروف بقم بقة *u* اسفل هيت فاجتمعوا *v* معه فواقع اهل

*a*) P فيسرع. *b*) P om. *c*) L او الثالث. *d*) P يلبق infra  
et ut rec., L بليق et بليق. Saepe nomen in بليق cor-  
ruptum est. *e*) L om. *f*) L وسار. *g*) L السواد. *h*) L نسرعوا.  
*i*) L s. s. *k*) Lac. in L. *l*) L s. p., P وفالى. *m*) P اخوته له  
L om. Deinde P وعبرت et L نخل له pro خلق. *n*) Cod. اخوة.  
*o*) Codd. ins. وابو. Cf. Mémoire p. 143 seq. *p*) P add. وابو.  
*q*) L منكشفا. *r*) P نقله، L ثقلته. *s*) L c. ف. *t*) L inv. ord.  
Deinde codd. منحدر. *u*) L s. p. Intelligitur تَلُّ بَقَّة (Cf. Zeitschr.  
D. M. G. XXXIX, 4), quod igitur castellum ad ostium parvi fluvii  
aut canalıs jacuit. *v*) P c. و.

وحاربها ونزل *a* ابن ابي الساج في اليوم الثاني بالقرب منه في الموضع المعروف بـبين النهرين *b* ما يلي القرية المعروفة بحُروراء *c* واليهما اضيفت *c* الحورية من الحوارج وابو طاهر بينه وبين الكوفة *a* فكانت *d* الواقعة بين يوم السبت لتسع *e* خلون من شوال سنة ٣١٥ فامر ابن ابي الساج *e* واصطلم عسكره واتى على اكثر من ثلاثين الف فارس وراجل مع تفريق كثير من *f* اصحابه عنه في الطريق وتأخروا عنه وصاحب الجرحى في نحو من الفين من المقاتلة اكثرهم *g* رجالة، ثم مسيره *h* عن الكوفة *f. 213 r.* حتى حارب الانبار وقطع *k* عدة من اصحابه الفرات الى الجانب الشرقي *i* فقتلوا من كان بالانبار من \* القواد منهم المعروف *m* \* بالخارثي وبعثوا *10* وابن بلال *l* \* ومحمد بن يوسف الخزري وغيرهم من الاولياء *m* وذلك يوم الثلاثاء لثلاث خلون \* من ذي القعدة من هذه السنة وعقد *m* على الفرات جسرا وخلف السواد والذرية *p* وعبر في جريدة خيل من اصحابه الى الانبار وسار عنها يريد الحضره حتى انتهى الى النهير *a* المعروف بـبازار *q* فوق التل المعروف بعقرقوف بفرسخ وذلك على بعض *16* يوم *r* من مدينة السلام، وكان مونس *s* الخادم ونصر *t* الحاجب المعروف بالقشوري *u* وابو الهيجاء عبد الله بن حمدان وقد كان اطلقه وغيره من سفيننا انه اسر معه قبل رحيله لمواقعة ابن ابي الساج وسائر من كان بالحضره من عساكره السلطان معسكرين على هذا النهر فلما احشوا بدنوة قطعوا القنطرة التي عليها وصار النهر حاجزا بين الفريقين

*a*) L om. *b*) L s. p., P الجرين. *c*) L om., sed man. recentior suppl. ينسب. *d*) P c. و. *e*) L لسبع male. V. *Mém. sur les Carm.*<sup>2</sup> p. 95. *f*) P مع. *g*) L واكثرهم. *h*) L سيره. *i*) P الغربى. *j*) P c. ف. *k*) Codd. male. *l*) L ut rec. aut حارب. Cf. IA VIII, 120, 10 seq. *m*) Lac. in L. *n*) L s. p. *o*) P قتال. Quae sit vera lectio ignoro. *p*) L والروبة cum duobus punctis supra *r*. *q*) P المعد بـبازار; L المعد بـبازار sed puncta sunt indist. ut saepe. *r*) P يونس; cf. *Mém. sur les Carm.*<sup>2</sup> p. 97 ann. 3. *s*) L يونس. *t*) P ونصير. *u*) L بالسوري ut supra. *v*) P عسكر.



من الرحبة وكان على السرية الحسين بن علي بن سنبره ومعاذ  
الكلابى ايضا وكان نزولهما عليها يوم الاحد لثمان بقين من جمادى  
الاولى سنة ٣١٦ واميرها نجم غلام جنى *b* الصفوانى *c* فكان *d* القتال  
بينهم يوم الثلاثاء والاربعاء \* لخمسة بقين من هذا الشهر وانصرفوا في  
آخر يوم الاربعاء *b* وقد اصاب عدده من الفريقين الاكثر منهم من *e*  
السرية راجعين الى الرحبة واقام صاحب البحرين بالرحبة يروى في نزول  
مدينة *f* الرملة من بلاد فلسطين او *g* مدينة دمشق فيما *h* حكى ثم  
عمل على الرجوع الى بلده لأمور قد ذكرناها في غير هذا الموضع  
من اخبار فصار عن الرحبة في *b* أول شعبان سنة ٣١٦ في البر والماء  
منحدرا في الفرات وكان مقامه بالرحبة *i* \* الى ان خرج عنها نحو من 10  
f. 215 r. سبعة اشهر *m* فنزل على هيت ثنية فقاتلهم *n* قتالا \* شديدا في الماء  
والبر ولم يكن معه في الاول *m* سفن ثم اتحد عذام وساره \* الى ناحية  
الكوفة والقادسية وامتار واجتاز *m* بظاهر البصرة وعاد الى \* البحرين  
وذلك في آخر المحرم *p* وأول صفر سنة *m* ٣١٧، ثم سار \* الى مكة *q*  
فدخلها يوم الاثنين لسبع خلون من ذي الحجة من هذه السنة في 15  
ستمائة *r* فارس وتسع مائة راجل واميرها يومئذ محمد بن اسماعيل  
المعروف بابن مخلب \* بعد ان كان من *b* بهاء من الاولياء وغيرهم  
من عوام الناس من الحاج وغيرهم صافوه \* ثم انكشفوا من بين يديه  
عند قتل نطفيل غلام ابن حجاج وكان من شاحنة مكة ومن يعزل  
عليه واخذ الناس السيوف واذوا بالمسجد والبيت فاستحر القتال 20

a) P supra سنبر، h. l. سببر، L سنبر. Cf. Mém. p. 151. b) L  
om. c) P الصفوى. d) P c. و. e) L والاكثر. f) P c. art.  
g) L له. h) P كما. i) L عهد الى. k) P ذكرها. l) P في  
الرحبة. m) Lac. in L. n) L c. و. o) L وصار. p) Cod.  
الموخر. q) P الكوفة. r) L عليه. s) Ita P s. voc., L  
مخلب; cf. Mém. p. 104 ann. 5. t) P بجم. u) P ثم صافوه.

عيت <sup>a</sup> يوم الاحد لثمان خلون من ذي الحجة من هذه السنة  
 وكان عبر اليها من المساء <sup>b</sup> عارون بن غريب الخال وابو العلاء سعيد <sup>c</sup> 2147  
 ابن حمدان وبنس <sup>e</sup> غلام الاصمعي <sup>d</sup> وغيرهم من الاولياء فكان القتال  
 بينهم من فوق السور واحترق <sup>e</sup> له عدة دبابات وعاد الى معسكره  
<sup>f</sup> وارتحل عنها يوم الاثنين صبح <sup>f</sup> الواقعة الى ناحية رحيه <sup>g</sup> مالك بن  
 طوق وارقتعت من معسكره <sup>h</sup> نار عظيمة عند السحر قبل رحيه  
 فظننا انه يريد معاودة الحرب واذا هو قد ضرب ثقلته <sup>h</sup> بالنار لكثرة  
 الذرية والثقله وقلته اظهر وصار الى الرحبة وعليها يومئذ ابو جعفر  
 محمد <sup>i</sup> بن عمرو التغلبي <sup>i</sup> فالتحقها <sup>m</sup> عنوة ونزلها وفي من الجانب  
 10 \* الشامي وقرقيسيا وفي من الجانب <sup>n</sup> للجزري وبث <sup>o</sup> منها \* السوارب <sup>p</sup>  
 الى النواحي <sup>i</sup> منها سرية الى كفتوتوا ورأس العين \* ونصيبين عليها  
 الحسين بن علي بن سنبر <sup>i</sup> الثقفي ومعاذ <sup>q</sup> الاعرابي <sup>n</sup> الكلابي فوقعوا  
 \* بالاعراب من تغلب والنمر وغيرهم <sup>i</sup> من الحاضرة وقد كان انفذ \* سليمان  
 الحجلي قبل ذلك الى كفتوتوا لحمل الزاد <sup>i</sup> والميرة <sup>r</sup> الى معسكره وكان  
 16 من ذوي النسك منهم والدراية <sup>e</sup> بمذعبلهم وقد كلمت غير واحد من  
 دعائم وذوي المعرفة منهم فلم ار مثله دراية وتحصيلا وتدينا بما هو <sup>c</sup> 2147  
 عليه وحسن اتفاق <sup>i</sup> للسياسة <sup>i</sup> التي تكون مع انداءه وكان أولا مع <sup>u</sup>  
 زكرياء البحراني ثم صار <sup>u</sup> مع <sup>u</sup> سعيد الجنابي وولده، ووجه بسيرة  
 له <sup>w</sup> في نحو الفين وقيل دون ذلك الى الرقة وفي على ثلاثين فرسخا

قد سبقنا. <sup>a</sup> P بيت. <sup>b</sup> Conject.; codd. المساء. <sup>c</sup> IA 129 ult. <sup>d</sup> العثمعي. <sup>e</sup> Incertum. <sup>f</sup> P  
 L. <sup>g</sup> رحيه. <sup>h</sup> P. <sup>i</sup> معسكره. <sup>j</sup> P. <sup>k</sup> رحيه. <sup>l</sup> P. <sup>m</sup> مساجد. <sup>n</sup> P. <sup>o</sup> واحترق. <sup>p</sup> P. <sup>q</sup> P. <sup>r</sup> P. <sup>s</sup> P. <sup>t</sup> P. <sup>u</sup> P. <sup>v</sup> P. <sup>w</sup> P.  
 L. <sup>x</sup> P. <sup>y</sup> P. <sup>z</sup> P. <sup>aa</sup> P. <sup>ab</sup> P. <sup>ac</sup> P. <sup>ad</sup> P. <sup>ae</sup> P. <sup>af</sup> P. <sup>ag</sup> P. <sup>ah</sup> P. <sup>ai</sup> P. <sup>aj</sup> P. <sup>ak</sup> P. <sup>al</sup> P. <sup>am</sup> P. <sup>an</sup> P. <sup>ao</sup> P. <sup>ap</sup> P. <sup>aq</sup> P. <sup>ar</sup> P. <sup>as</sup> P. <sup>at</sup> P. <sup>au</sup> P. <sup>av</sup> P. <sup>aw</sup> P. <sup>ax</sup> P. <sup>ay</sup> P. <sup>az</sup> P. <sup>ba</sup> P. <sup>bb</sup> P. <sup>bc</sup> P. <sup>bd</sup> P. <sup>be</sup> P. <sup>bf</sup> P. <sup>bg</sup> P. <sup>bh</sup> P. <sup>bi</sup> P. <sup>bj</sup> P. <sup>bk</sup> P. <sup>bl</sup> P. <sup>bm</sup> P. <sup>bn</sup> P. <sup>bo</sup> P. <sup>bp</sup> P. <sup>bq</sup> P. <sup>br</sup> P. <sup>bs</sup> P. <sup>bt</sup> P. <sup>bu</sup> P. <sup>bv</sup> P. <sup>bw</sup> P. <sup>bx</sup> P. <sup>by</sup> P. <sup>bz</sup> P. <sup>ca</sup> P. <sup>cb</sup> P. <sup>cc</sup> P. <sup>cd</sup> P. <sup>ce</sup> P. <sup>cf</sup> P. <sup>cg</sup> P. <sup>ch</sup> P. <sup>ci</sup> P. <sup>cj</sup> P. <sup>ck</sup> P. <sup>cl</sup> P. <sup>cm</sup> P. <sup>cn</sup> P. <sup>co</sup> P. <sup>cp</sup> P. <sup>cq</sup> P. <sup>cr</sup> P. <sup>cs</sup> P. <sup>ct</sup> P. <sup>cu</sup> P. <sup>cv</sup> P. <sup>cw</sup> P. <sup>cx</sup> P. <sup>cy</sup> P. <sup>cz</sup> P. <sup>da</sup> P. <sup>db</sup> P. <sup>dc</sup> P. <sup>dd</sup> P. <sup>de</sup> P. <sup>df</sup> P. <sup>dg</sup> P. <sup>dh</sup> P. <sup>di</sup> P. <sup>dj</sup> P. <sup>dk</sup> P. <sup>dl</sup> P. <sup>dm</sup> P. <sup>dn</sup> P. <sup>do</sup> P. <sup>dp</sup> P. <sup>dq</sup> P. <sup>dr</sup> P. <sup>ds</sup> P. <sup>dt</sup> P. <sup>du</sup> P. <sup>dv</sup> P. <sup>dw</sup> P. <sup>dx</sup> P. <sup>dy</sup> P. <sup>dz</sup> P. <sup>ea</sup> P. <sup>eb</sup> P. <sup>ec</sup> P. <sup>ed</sup> P. <sup>ee</sup> P. <sup>ef</sup> P. <sup>eg</sup> P. <sup>eh</sup> P. <sup>ei</sup> P. <sup>ej</sup> P. <sup>ek</sup> P. <sup>el</sup> P. <sup>em</sup> P. <sup>en</sup> P. <sup>eo</sup> P. <sup>ep</sup> P. <sup>eq</sup> P. <sup>er</sup> P. <sup>es</sup> P. <sup>et</sup> P. <sup>eu</sup> P. <sup>ev</sup> P. <sup>ew</sup> P. <sup>ex</sup> P. <sup>ey</sup> P. <sup>ez</sup> P. <sup>fa</sup> P. <sup>fb</sup> P. <sup>fc</sup> P. <sup>fd</sup> P. <sup>fe</sup> P. <sup>ff</sup> P. <sup>fg</sup> P. <sup>fh</sup> P. <sup>fi</sup> P. <sup>fj</sup> P. <sup>fk</sup> P. <sup>fl</sup> P. <sup>fm</sup> P. <sup>fn</sup> P. <sup>fo</sup> P. <sup>fp</sup> P. <sup>fq</sup> P. <sup>fr</sup> P. <sup>fs</sup> P. <sup>ft</sup> P. <sup>fu</sup> P. <sup>fv</sup> P. <sup>fw</sup> P. <sup>fx</sup> P. <sup>fy</sup> P. <sup>fz</sup> P. <sup>ga</sup> P. <sup>gb</sup> P. <sup>gc</sup> P. <sup>gd</sup> P. <sup>ge</sup> P. <sup>gf</sup> P. <sup>gg</sup> P. <sup>gh</sup> P. <sup>gi</sup> P. <sup>gj</sup> P. <sup>gk</sup> P. <sup>gl</sup> P. <sup>gm</sup> P. <sup>gn</sup> P. <sup>go</sup> P. <sup>gp</sup> P. <sup>gq</sup> P. <sup>gr</sup> P. <sup>gs</sup> P. <sup>gt</sup> P. <sup>gu</sup> P. <sup>gv</sup> P. <sup>gw</sup> P. <sup>gx</sup> P. <sup>gy</sup> P. <sup>gz</sup> P. <sup>ha</sup> P. <sup>hb</sup> P. <sup>hc</sup> P. <sup>hd</sup> P. <sup>he</sup> P. <sup>hf</sup> P. <sup>hg</sup> P. <sup>hh</sup> P. <sup>hi</sup> P. <sup>hj</sup> P. <sup>hk</sup> P. <sup>hl</sup> P. <sup>hm</sup> P. <sup>hn</sup> P. <sup>ho</sup> P. <sup>hp</sup> P. <sup>hq</sup> P. <sup>hr</sup> P. <sup>hs</sup> P. <sup>ht</sup> P. <sup>hu</sup> P. <sup>hv</sup> P. <sup>hw</sup> P. <sup>hx</sup> P. <sup>hy</sup> P. <sup>hz</sup> P. <sup>ia</sup> P. <sup>ib</sup> P. <sup>ic</sup> P. <sup>id</sup> P. <sup>ie</sup> P. <sup>if</sup> P. <sup>ig</sup> P. <sup>ih</sup> P. <sup>ii</sup> P. <sup>ij</sup> P. <sup>ik</sup> P. <sup>il</sup> P. <sup>im</sup> P. <sup>in</sup> P. <sup>io</sup> P. <sup>ip</sup> P. <sup>iq</sup> P. <sup>ir</sup> P. <sup>is</sup> P. <sup>it</sup> P. <sup>iu</sup> P. <sup>iv</sup> P. <sup>iw</sup> P. <sup>ix</sup> P. <sup>iy</sup> P. <sup>iz</sup> P. <sup>ja</sup> P. <sup>jb</sup> P. <sup>jc</sup> P. <sup>jd</sup> P. <sup>je</sup> P. <sup>jf</sup> P. <sup>jj</sup> P. <sup>jk</sup> P. <sup>jl</sup> P. <sup>jm</sup> P. <sup>jn</sup> P. <sup>jo</sup> P. <sup>jp</sup> P. <sup>jq</sup> P. <sup>jr</sup> P. <sup>js</sup> P. <sup>jt</sup> P. <sup>ju</sup> P. <sup>jv</sup> P. <sup>jw</sup> P. <sup>jx</sup> P. <sup>jy</sup> P. <sup>jz</sup> P. <sup>ka</sup> P. <sup>kb</sup> P. <sup>kc</sup> P. <sup>kd</sup> P. <sup>ke</sup> P. <sup>kf</sup> P. <sup>kg</sup> P. <sup>kh</sup> P. <sup>ki</sup> P. <sup>kj</sup> P. <sup>kk</sup> P. <sup>kl</sup> P. <sup>km</sup> P. <sup>kn</sup> P. <sup>ko</sup> P. <sup>kp</sup> P. <sup>kq</sup> P. <sup>kr</sup> P. <sup>ks</sup> P. <sup>kt</sup> P. <sup>ku</sup> P. <sup>kv</sup> P. <sup>kw</sup> P. <sup>kx</sup> P. <sup>ky</sup> P. <sup>kz</sup> P. <sup>la</sup> P. <sup>lb</sup> P. <sup>lc</sup> P. <sup>ld</sup> P. <sup>le</sup> P. <sup>lf</sup> P. <sup>lg</sup> P. <sup>lh</sup> P. <sup>li</sup> P. <sup>lj</sup> P. <sup>lk</sup> P. <sup>ll</sup> P. <sup>lm</sup> P. <sup>ln</sup> P. <sup>lo</sup> P. <sup>lp</sup> P. <sup>lq</sup> P. <sup>lr</sup> P. <sup>ls</sup> P. <sup>lt</sup> P. <sup>lu</sup> P. <sup>lv</sup> P. <sup>lw</sup> P. <sup>lx</sup> P. <sup>ly</sup> P. <sup>lz</sup> P. <sup>ma</sup> P. <sup>mb</sup> P. <sup>mc</sup> P. <sup>md</sup> P. <sup>me</sup> P. <sup>mf</sup> P. <sup>mg</sup> P. <sup>mh</sup> P. <sup>mi</sup> P. <sup>mj</sup> P. <sup>mk</sup> P. <sup>ml</sup> P. <sup>mm</sup> P. <sup>mn</sup> P. <sup>mo</sup> P. <sup>mp</sup> P. <sup>mq</sup> P. <sup>mr</sup> P. <sup>ms</sup> P. <sup>mt</sup> P. <sup>mu</sup> P. <sup>mv</sup> P. <sup>mw</sup> P. <sup>mx</sup> P. <sup>my</sup> P. <sup>mz</sup> P. <sup>na</sup> P. <sup>nb</sup> P. <sup>nc</sup> P. <sup>nd</sup> P. <sup>ne</sup> P. <sup>nf</sup> P. <sup>ng</sup> P. <sup>nh</sup> P. <sup>ni</sup> P. <sup>nj</sup> P. <sup>nk</sup> P. <sup>nl</sup> P. <sup>nm</sup> P. <sup>nn</sup> P. <sup>no</sup> P. <sup>np</sup> P. <sup>nq</sup> P. <sup>nr</sup> P. <sup>ns</sup> P. <sup>nt</sup> P. <sup>nu</sup> P. <sup>nv</sup> P. <sup>nw</sup> P. <sup>nx</sup> P. <sup>ny</sup> P. <sup>nz</sup> P. <sup>oa</sup> P. <sup>ob</sup> P. <sup>oc</sup> P. <sup>od</sup> P. <sup>oe</sup> P. <sup>of</sup> P. <sup>og</sup> P. <sup>oh</sup> P. <sup>oi</sup> P. <sup>oj</sup> P. <sup>ok</sup> P. <sup>ol</sup> P. <sup>om</sup> P. <sup>on</sup> P. <sup>oo</sup> P. <sup>op</sup> P. <sup>oq</sup> P. <sup>or</sup> P. <sup>os</sup> P. <sup>ot</sup> P. <sup>ou</sup> P. <sup>ov</sup> P. <sup>ow</sup> P. <sup>ox</sup> P. <sup>oy</sup> P. <sup>oz</sup> P. <sup>pa</sup> P. <sup>pb</sup> P. <sup>pc</sup> P. <sup>pd</sup> P. <sup>pe</sup> P. <sup>pf</sup> P. <sup>pg</sup> P. <sup>ph</sup> P. <sup>pi</sup> P. <sup>pj</sup> P. <sup>pk</sup> P. <sup>pl</sup> P. <sup>pm</sup> P. <sup>pn</sup> P. <sup>po</sup> P. <sup>pp</sup> P. <sup>pq</sup> P. <sup>pr</sup> P. <sup>ps</sup> P. <sup>pt</sup> P. <sup>pu</sup> P. <sup>pv</sup> P. <sup>pw</sup> P. <sup>px</sup> P. <sup>py</sup> P. <sup>pz</sup> P. <sup>qa</sup> P. <sup>qb</sup> P. <sup>qc</sup> P. <sup>qd</sup> P. <sup>qe</sup> P. <sup>qf</sup> P. <sup>qg</sup> P. <sup>qh</sup> P. <sup>qi</sup> P. <sup>qj</sup> P. <sup>qk</sup> P. <sup>ql</sup> P. <sup>qm</sup> P. <sup>qn</sup> P. <sup>qo</sup> P. <sup>qp</sup> P. <sup>qq</sup> P. <sup>qr</sup> P. <sup>qs</sup> P. <sup>qt</sup> P. <sup>qu</sup> P. <sup>qv</sup> P. <sup>qw</sup> P. <sup>qx</sup> P. <sup>qy</sup> P. <sup>qz</sup> P. <sup>ra</sup> P. <sup>rb</sup> P. <sup>rc</sup> P. <sup>rd</sup> P. <sup>re</sup> P. <sup>rf</sup> P. <sup>rg</sup> P. <sup>rh</sup> P. <sup>ri</sup> P. <sup>rj</sup> P. <sup>rk</sup> P. <sup>rl</sup> P. <sup>rm</sup> P. <sup>rn</sup> P. <sup>ro</sup> P. <sup>rp</sup> P. <sup>rq</sup> P. <sup>rr</sup> P. <sup>rs</sup> P. <sup>rt</sup> P. <sup>ru</sup> P. <sup>rv</sup> P. <sup>rw</sup> P. <sup>rx</sup> P. <sup>ry</sup> P. <sup>rz</sup> P. <sup>sa</sup> P. <sup>sb</sup> P. <sup>sc</sup> P. <sup>sd</sup> P. <sup>se</sup> P. <sup>sf</sup> P. <sup>sg</sup> P. <sup>sh</sup> P. <sup>si</sup> P. <sup>sj</sup> P. <sup>sk</sup> P. <sup>sl</sup> P. <sup>sm</sup> P. <sup>sn</sup> P. <sup>so</sup> P. <sup>sp</sup> P. <sup>sq</sup> P. <sup>sr</sup> P. <sup>ss</sup> P. <sup>st</sup> P. <sup>su</sup> P. <sup>sv</sup> P. <sup>sw</sup> P. <sup>sx</sup> P. <sup>sy</sup> P. <sup>sz</sup> P. <sup>ta</sup> P. <sup>tb</sup> P. <sup>tc</sup> P. <sup>td</sup> P. <sup>te</sup> P. <sup>tf</sup> P. <sup>tg</sup> P. <sup>th</sup> P. <sup>ti</sup> P. <sup>tj</sup> P. <sup>tk</sup> P. <sup>tl</sup> P. <sup>tm</sup> P. <sup>tn</sup> P. <sup>to</sup> P. <sup>tp</sup> P. <sup>tq</sup> P. <sup>tr</sup> P. <sup>ts</sup> P. <sup>tt</sup> P. <sup>tu</sup> P. <sup>tv</sup> P. <sup>tw</sup> P. <sup>tx</sup> P. <sup>ty</sup> P. <sup>tz</sup> P. <sup>ua</sup> P. <sup>ub</sup> P. <sup>uc</sup> P. <sup>ud</sup> P. <sup>ue</sup> P. <sup>uf</sup> P. <sup>ug</sup> P. <sup>uh</sup> P. <sup>ui</sup> P. <sup>uj</sup> P. <sup>uk</sup> P. <sup>ul</sup> P. <sup>um</sup> P. <sup>un</sup> P. <sup>uo</sup> P. <sup>up</sup> P. <sup>uq</sup> P. <sup>ur</sup> P. <sup>us</sup> P. <sup>ut</sup> P. <sup>uu</sup> P. <sup>uv</sup> P. <sup>uw</sup> P. <sup>ux</sup> P. <sup>uy</sup> P. <sup>uz</sup> P. <sup>va</sup> P. <sup>vb</sup> P. <sup>vc</sup> P. <sup>vd</sup> P. <sup>ve</sup> P. <sup>vf</sup> P. <sup>vg</sup> P. <sup>vh</sup> P. <sup>vi</sup> P. <sup>vj</sup> P. <sup>vk</sup> P. <sup>vl</sup> P. <sup>vm</sup> P. <sup>vn</sup> P. <sup>vo</sup> P. <sup>vp</sup> P. <sup>vq</sup> P. <sup>vr</sup> P. <sup>vs</sup> P. <sup>vt</sup> P. <sup>vu</sup> P. <sup>vv</sup> P. <sup>vw</sup> P. <sup>vx</sup> P. <sup>vy</sup> P. <sup>vz</sup> P. <sup>wa</sup> P. <sup>wb</sup> P. <sup>wc</sup> P. <sup>wd</sup> P. <sup>we</sup> P. <sup>wf</sup> P. <sup>wg</sup> P. <sup>wh</sup> P. <sup>wi</sup> P. <sup>wj</sup> P. <sup>wk</sup> P. <sup>wl</sup> P. <sup>wm</sup> P. <sup>wn</sup> P. <sup>wo</sup> P. <sup>wp</sup> P. <sup>wq</sup> P. <sup>wr</sup> P. <sup>ws</sup> P. <sup>wt</sup> P. <sup>wu</sup> P. <sup>wv</sup> P. <sup>ww</sup> P. <sup>wx</sup> P. <sup>wy</sup> P. <sup>wz</sup> P. <sup>xa</sup> P. <sup>xb</sup> P. <sup>xc</sup> P. <sup>xd</sup> P. <sup>xe</sup> P. <sup>xf</sup> P. <sup>xg</sup> P. <sup>xh</sup> P. <sup>xi</sup> P. <sup>xj</sup> P. <sup>xk</sup> P. <sup>xl</sup> P. <sup>xm</sup> P. <sup>xn</sup> P. <sup>xo</sup> P. <sup>xp</sup> P. <sup>xq</sup> P. <sup>xr</sup> P. <sup>xs</sup> P. <sup>xt</sup> P. <sup>xu</sup> P. <sup>xv</sup> P. <sup>xw</sup> P. <sup>xx</sup> P. <sup>xy</sup> P. <sup>xz</sup> P. <sup>ya</sup> P. <sup>yb</sup> P. <sup>yc</sup> P. <sup>yd</sup> P. <sup>ye</sup> P. <sup>yf</sup> P. <sup>yg</sup> P. <sup>yh</sup> P. <sup>yi</sup> P. <sup>yj</sup> P. <sup>yk</sup> P. <sup>yl</sup> P. <sup>ym</sup> P. <sup>yn</sup> P. <sup>yo</sup> P. <sup>yp</sup> P. <sup>yq</sup> P. <sup>yr</sup> P. <sup>ys</sup> P. <sup>yt</sup> P. <sup>yu</sup> P. <sup>yv</sup> P. <sup>yw</sup> P. <sup>yx</sup> P. <sup>yy</sup> P. <sup>yz</sup> P. <sup>za</sup> P. <sup>zb</sup> P. <sup>zc</sup> P. <sup>zd</sup> P. <sup>ze</sup> P. <sup>zf</sup> P. <sup>zg</sup> P. <sup>zh</sup> P. <sup>zi</sup> P. <sup>zj</sup> P. <sup>zk</sup> P. <sup>zl</sup> P. <sup>zm</sup> P. <sup>zn</sup> P. <sup>zo</sup> P. <sup>zp</sup> P. <sup>zq</sup> P. <sup>zr</sup> P. <sup>zs</sup> P. <sup>zt</sup> P. <sup>zu</sup> P. <sup>zv</sup> P. <sup>zw</sup> P. <sup>zx</sup> P. <sup>zy</sup> P. <sup>zz</sup>



f.216r. كثيرة *a* من الابل والثقله وكانت *b* ثقلته على نحو مائة الف بعير عليها اصناف المال والامتنعة الى ان دله عبد اسود من عبيد عذيل يقال له زياده استأمن اليه *d* على طريق سلكه فخرج عن المضايق وسار راجعا الى بلده، قال المسعودي ونحن نذكر في اخبار الراضى فيما يرد من هذا الكتاب ما كان له من السرايا في ايامه وغير ذلك من احواله *f* ✽

وكان مقتل الحسين بن منصور المعروف بالحلاج من احد مدينة البيضاء من ارض فارس لست بقين من ذى القعدة سنة ٣٠٩ ضرب *g* الف سوط وقطعت \* يده ورجلاه *h* وضربت \* عنقه واحرقت جثته وذلك في مجلس الشرط *k* ..... على سبيل السجين المعروف 10 \* بالترف من هذا الجانب وكان يوما عظيما *h* لمقاتلات حُكِيت عند \* في انديانه كثير متبعوه عليها والمنقادون اليها *h* \* وكان يظهر التصوف والتأله *m* \* وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا ما صرح عندنا من *h* مذعبه وذكره في كتبه عند ذكرنا مقالات ارباب \* الناحل وروساء السلس *o* ✽

15

### ذكر خلافة القاهرة

وبيع القاهرة محمد بن احمد المعتصد ويكنى ابا منصور وامه أم ولد تسمى قبل *p* يوم الخميس لليلتين بقيتا من شوال سنة ٣٢٠ ثم

*a*) P عليه. *b*) P وكان. *c*) P زيدات. *d*) P . من الرجال واكثره P .  
*e*) P om. *f*) P ليامه. *g*) L وضرب. *h*) Lac. in L. *i*) Lac. in L, P om. *k*) Lac. circa 7 verborum in L ubi nihil superest nisi in fine . يداه . Suppleri posset hoc modo راسه ونصب راسه في الجانب الغربى ونصب راسه (على الجسر aut في رحمة المجلس aut) nempe hoc factum fuisse patet o *Kitāb al-Oyān*, Ibn al-Djauzi, Ibn Maschkoweih et Hamadhāni suppl. ad Tab. *l*) L راس. *m*) L وكانوا يظهرها المالمية *l* .  
*n*) Cod. كتابنا et add. على. *o*) P التحلى ورأس الملك *p*) P قتل ut quoque Arif f. 198 r., sed *Kit. al-Oyān* f. 131 r., Ibn al-Djauzi, cod. Schefer, f. 168 r. et Hamadhāni, cod. Paris., f. 49 r. ut rec.

\* فيهم وعثم *a* وقد تنزوع في عدة من قتل من الناس من اهل  
 البلد وغيرهم من سائر الامصار فكثر ومقلد فثم من يقبل ثلاثين  
 الفا ومنهم من يقبل دون *a* ذلك واكثر منه *a* وكذا ذلك *e* ظن  
 وحسبان اذ كان لا يضبط وعملك في بطون الاودية ورووس الجبال والبراق  
 ٥ عناشا وضرا *a* لا يدركه الاحصاء واقتلع باب البيت *d* الحرام وكان f. 215 v.  
 مصفحا بالذهب واخذ جميع ما كان في البيت من الخاريب الفضة  
 والحجوز وغيره ومعاليق وما يزين به البيت من مناطق ذهب  
 وتاربرات ذهب وقضة وقلع للحجر الاسود \* ومقدار موضعه *f* ما يدخل  
 فيه اليد الى اقل من المرفق وجرد *g* البيت عما كان عليه من *h*  
 10 الكسوة وحمل ذلك على خمسين \* جملا الا ما اصابه الدم عند *h*  
 عود *h* الناس به فانه ترك وذلك يوم \* السبت لثلاث عشرة ليلة  
 خلت من ذي *h* الحجة سنة 131٧ وكان مقامهم *m* بمكة ثمانية *n* \* ايام  
 يدخلونها غدوة ويخرجون منها عشيا *h* يقتلون وينهبون ورحل عنها  
 \* يوم السبت من هذا الشهر وعرضت له هذيل *h* بن مدركة بن  
 15 الياس بن مضر وهم رجالة في المضايق والشعاب والجبال وحاربوه حربا  
 شديدا بالنبل والخناجر ومنعوه من المسير واشتبهت عليهم الطرق *p*  
 فاقاموا بذلك *a* ثلاثة ايام حائرين *e* بين الجبال والاودية وتخلص كثير  
 من \* النساء والرجال *q* المأسورين واقتطعت هذيل عما كان معهم \* الوفا

*a*) L om. *b*) L وكان. Cf. *Mémoire* p. 107 ann. 7. *c*) P om.  
*d*) P بيت. *e*) L ذهبها. *f*) P tantum موضعه. L om. cop.  
*g*) In L superest وتجر (وتجرد). *h*) Lac. in L. *i*) Hic P ins.  
 و. Deinde L om. لسبع عشرة سنة. L لسبع عشر سنة وثلاثماية  
*k*) P s. p. *l*) Addidi. *m*) P مقامه ut *Kitāb al-'Oyān*, cod. Berol.  
 f. 124 v. *n*) Secundum praecedentia legendum foret 6, sed 8 est  
 verum; cf. *Mém.* p. 106. *o*) P ins. والرجال quod. e اندحل corruptum  
 esse posset sed quoque deest in *Kit. al-'Oy.* *p*) P الطريق.  
*q*) L الرجال والنساء. Deinde P ins. من.



حسن الشعر شديد التصريب *a* بين أوليائه لاستبدادهم بالأمور دونه  
 وقصور يده عن تغيير *b* ذلك، فاستوزره محمد بن علي بن مقلدة  
 وولده \* ابا الحسن *d* علي بن محمد وكفاء يخاطبان بالوزارة ويخرج  
 انكتب باسمائهما ثم استوزر ابا علي عبد الرحمن بن عيسى بن  
 داود بن الجراح ثم ابا جعفر *f* محمد بن القاسم الكرخي ثم ابا  
 انقاسم سليمان بن الحسن \* بن مخلص بن الجراح ثم ابا \* الفتح  
 الفضل بن *g* جعفر بن *h* الفرات ثم ابا عبد الله احمد بن محمد  
 \* البريدي، ثم سليمان بن الحسن بن مخلص، وكان *h* نقش خاتمه  
 الراضى بالله، \* وقاصيه عمر بن محمد بن يوسف ثم ابنه يوسف  
 والحسن، وحاجباه *h* محمد بن ياقوت ثم \* مولا ذكي *k* ١٥

وما ذكر في *i* أيامه من الحوادث العظيمة *h* مسير القرمطي \* سليمان  
 ابن الحسن صاحب البحرين عن الاحساء لاعتراض *h* الحاج في بدايته *m*  
 ١٩١٧ م / موسم سنة ٣٣٣ خرج لست بقين من شوال في \* تسع مائة *n* فارس  
 وتسع مائة راجل وقسم العسكر نصفين من الجارية *o* وفي من الاحساء  
 على ثلاثة ايام فجعل على احد النصفين ابا عبد الله الحسين بن ١٥  
 علي بن \* سنبر *p* ومعاذ الكلابي فساروا قاصدين طريق مكة لطلب  
 اول الحاج وقصد القرمطي القادسية لاستقبال قافلة الشمسية مع لؤلؤ

*a*) P تصريب، L التصويت، aut التصريب P. *b*) L تغير، P تغيير.  
*c*) P c. و. *d*) P sine الحسن. *e*) P c. ف. *f*) L ins. ابن.  
*g*) Cod. tantum الفضل. *h*) Lac. in L. *i*) Cf. Mor. l. 1. (ubi male عبد الرحمن) et IA VIII, ٣٦. Cod. hic et infra  
 (ubi L الترمذي)، ut sec. IA VIII, ٣٦ Ibn Maschkoweih praescripsit  
 et ut est apud Arib f. 156 v. et Hamza ٢٨, 8 (ubi l. البريديين)،  
 sed Hamadhani f. 36 r., 40 r. habet البريدي ut praescribunt Ibn  
 Mākūlā et Dhahabī in Moshtabih ٣٨, 1 seq. *k*) Cod. ذكي. Cf.  
 Mor. 340. *l*) Cod. من. *m*) P بدايه، L بدايه. *n*) P سبعماية.  
*o*) L s. p. *p*) P سنبر، L سمبر. Deinde codd. ومعاذ.





ثمان <sup>a</sup> وثلاثون سنة لان مولده في شهر رمضان سنة ١٤٠ وقُتل ابوه  
 ابوه سعيد الجنبى سنة ٣٠٠ وله يومئذ سنّ سنين \* وبقي العسكر  
 تسع سنين <sup>e</sup> الى ان تسلّمه ابو طاهر في شهر رمضان سنة ٣١٠  
 قال المسعودى وقد اتينا فيما سلف من كتبنا <sup>d</sup> على شرح هذه  
 الحروب والوقائع وما كان من اخباره فيها واخبار القرامطة البقليّة <sup>e</sup>  
 بسواد الكوفة وغلبتهم عليها وذلك في سنة ٣١٩ والعلة في تسميتهم  
 البقليّة وهو اسم ديانى <sup>f</sup> عندهم وكان رؤسائهم \* مسعود بن حريث <sup>f</sup>  
 وعيسى بن موسى ابن اخ <sup>g</sup> عبدان بن الربيط الملقب قريبط <sup>g</sup>  
 والمعروف <sup>h</sup> بابن ابى <sup>h</sup> السيد وابن الاعمى \* وابوه الذر والجوهري وغيرهم  
 وكان جمهورهم <sup>h</sup> بنو دُعل وبنو رفاعه وايقاعهم \* ببني بن نقيس بناحية  
 النطوف وجنبل <sup>h</sup> وتل فُخار وعزيتهم آياه واحتوائهم \* على عسكره  
 ومواقع <sup>i</sup> عارون بن غريب <sup>h</sup> لخال وصافى <sup>m</sup> غلام نصر القشورى آياه  
 ومن قُتل منهم وأسر ومن انضاف منهم الى سليمان بن الحسن عند  
 رجوعه من عيت الى بلد البحرين وكانوا يعرفون في عسكره بالاجميين <sup>n</sup>  
 لسكنى اكثرهم الآجام <sup>o</sup> والنطوف من اعمال الكوفة، واخبار الغلام  
 المعروف بالزكري <sup>p</sup> من ابنائه ملوك الاعجم من بلاد اصبهان <sup>q</sup> وورده <sup>r</sup>  
 اليهم في سنة ٣١٩ وتسليم الى طاهر الامر اليه في سنة ١٩ واجماعهم

a) P ستة, L ست, sed hoc falsum esse patet non tantum e  
 sequentibus, sed etiam inde quod anno 312 (v. *Mém.* 73 seq.) 17  
 (18) annos natus erat. b) P om. c) L om. d) P كتبنا.  
 e) Ita P perspicue hic et mox, L البقليّة et المقلية. Aliae lectio-  
 nes sunt النقيية et النقليية (*Mém.* 99). f) IA VIII, ١٣١ حريث  
 بن مسعود, sed Arib cum nostro facit. g) Error, confundit enim  
 'Abdān et Hamdān Karmath. h) Lac. in L. i) Cod. والى. k) Lac.  
 in L; P وجيلا. l) Cod. ومواقع على. m) L وصافى. E seqq.  
 patet apud IA ١٣٧, 2 legendum esse النصري. n) P بلاجمتين, in  
 L tantum superest بلا. o) L الاحلام. p) P بالزكري. Cf. *Mém.*  
 130. q) L o. d. r) Codd. وورده.

غلام المتهم *a* فوقع ابن سنبر بأخوار زمينة وغيرهم \* وكان رؤساء *b* شاذان وابن حاتم وغيرهما بناحية وبالة والعقبة فاسرها وغيرهما من أهل القوافل وقتل *d* وذلك لسبع عشرة ليلة خلت من ذي القعدة من هذه السنة وانهم الباقون راجعين يريدون العذيب ولا علم *e* عندهم أن القرمطي امامهم وسار لؤلؤ غلام المتهم بالناس ولقيه القرمطي بالقادسية \* يوم الاربعاء *f* لاحدى عشرة ليلة بقيت من ذي القعدة من هذه السنة فقاتل لؤلؤ الى ان نالته جراحات وانكشف *g* احشاه عند *g* وطرح نفسه بين القتلى ودخل الكوفة في الليل مستخفيا \* واستولى ابو طاهر على تلك *h* انقاضت بأسرها وكان من انقضاء *i* 10 \* الكواكب ليلة *h* \* الاربعاء *i* كانت الوقعة في صبيحتها ما لم ير مثله في \* الاسلام والقرمطي حينئذ سائر من خفان *j* يريد القادسية *j* 1.218 r. وبينهما ستة اميال *m* \* ورجع القرمطي مستقبلا للمنهزمين من ابن سنبر *k* السراجين يريدون \* الكوفة فلقبهم بالعذيب فاستأمنه قبة لقاتلته *l* وبذل عنها مالا فطلقه ولم يعرض له وأوقع بالباقيين *n* فقتل *o* 15 وسبى وصار به اليه من صنوف *p* الاموال والامتعة ما لا يوقف *q* على تحديده ولا يحاط بمبلغه، وكانت *r* له بعد ذلك سرطتان الى الكوفة وقاحية واسط في أيام الراضي ايضا لم يلق فيهما حربا اثر تأثيرا يذكر ولم ينزل مقيما بالاحساء من بلاد البحرين الى ان توفي \* يوم الاثنين *s* لسبع عشرة ليلة خلت من شهر رمضان سنة ٣٣٣ *t* وله

*a*) L h. l. المنهشم. *b*) P رؤساء. *c*) L om. *d*) L لؤلؤا. *e*) P لم. *f*) L لؤلؤا. *g*) L ut vid. واحشاه. *h*) Cod. om., sed post القوافل ins. ذلك. *i*) Lac. in L. *k*) L lae., P الكواكب مطيلة; cf. Mor. VII, 231, IA VIII, ٣٣٣ paen. *l*) Cod. جفان. *m*) P ايام. *n*) P بالناس. *o*) P وسار. *p*) L اصناف. *q*) P يقف. *r*) L وكان. *s*) Codd. فيهما. *t*) P om. *u*) Codd. ثلاث pro اثنتين; cf. Mem. 142.



الى طالب صاحب الزنج الناجم بالبصرة عند ظهوره بالبحرين في تميم  
وكلاب ونمير وغيرهم وذلك قبل مصيره الى البصرة وكان العريان اوقع  
بهم في عبد القيس وبني عامر بن *a* صعصعة ومحارب بن حنيفة *b* بن  
قيس بن عيلان وغيرهم وقبعت متتابعات فاخرجته *c* عن البحرين  
ونواحيها وقتل من احبابه خلقا كثيرا فلما وقع طرفه بالصمان على *d*  
الطائر المعروف بالمكة *d* قال كلمته *e* اولها

\* ايا طائر الصمان *e* ما لك مفردا *f* تأسيت بي ام على الفك عاتق

\* فقال فيها

عَدِمْتُ عَنَّاكَ التَّخِيلَ اِنْ لَمْ أُزْرَ بِهَا      عَلَيْهَا *a* الكُفَاةُ الدَّارِعُونَ البَطَارِقُ  
\* عَلَيْهَا رَجُلًا مِنْ تَيْمِيمٍ وَقَصْرًا      كَلْبُ بْنُ *b* يَرْبُوعِ الْكِرَامِ *c* الْمَصَادِقُ *10*  
وَجَنُوتَهَا *d* سَعْدٌ وَفِي جَنَابِهَا      نَمِيرٌ وَبَيْضٌ مِنْ كِلَابِ عَوَاتِقِ *e*  
وَأَنْ لَمْ أَصْبَحْ عَامِرًا وَمَحَارِبًا      نَخْطَةُ حَسَفٍ أَوْ تَعَقُّنِي الْعَوَاتِقُ  
أُحْسِبُنِي *f* الْعَرِيَانُ أَنْسَى قَوَارِي      عِدَاةُ نِزَالِ الرَّثَمِ وَالْمَوْتِ عَاتِقِ *f*

*l. 220 r.* وقال في كلمة اخرى يذكر *m* عبد القيس

أَحْسِبُ عَبْدَ الْقَيْسِ أَتَى تَسِيَّتَهَا      وَلَسْتُ بِنَاسِيهَا وَلَا \* تَارِكًا تَبَلِي *n* *15*

ومحارب وكانت *e* اعظم مدن البحرين وكان بها عيش *p* الحاربي وكان  
اعظمهم عدو واشدتم شوكة، ومواقعة الى سعيد العباس *q* بن عمرو  
العتوبى وقد جرده المعتضد للقائه من البصرة في السبخة المعروفة بانان  
\* وانان ما *r* ونخل اراد العباس نزولها وذلك عند ارتحاله من الماء  
المعروف بالاعيا *s* فسبقه ابو سعيد الى الماء وطول هذه السبخة سبعة *20*  
اميال وبينها وبين البصرة سبعة ايام وفي على يومين *t* من ساحل

*a*) P. و. *b*) Codd. حفصة. *c*) Codd. فاخرجته. *d*) P. بالكفاة.  
*e*) Cod. الصمان. *f*) Lao. in L. *g*) L. الكريم. *h*) L. وحسوتها.  
*i*) P. عوايق. *k*) P. احسبني. *l*) P. عاتق. *m*) P. تذكر. *n*) L.  
والعباس. *o*) P. s. و. *p*) P. عيباس. *q*) L. واما. *r*) P. واما. *s*) L. s. و. *t*) L. يوم. Utrum melius nescio.

عليه وما رسم من الرسوم والمذابح لله اخذتم بها وقتله لاني حفص  
ابن زرقان <sup>b</sup> زوج اخت ابي طاهر وكان يدعى الشريكه وكان اكملهم <sup>f219r</sup>  
عقلا واوسعهم علما واحسنهم ادبا \* وبني سلمان وغيرهم <sup>d</sup> من وجوه  
العسكره \* وهم نحو من سبعمائة رجل وما اظهر في العسكره من المذابح  
الشنيعة والسير القبيحة لله لم تعهد ولا <sup>g</sup> عرفت في عسكر هؤلاء  
انقوم <sup>h</sup> منذ استولى ابو <sup>i</sup> سعيد على هذه البلاد وولده وزوالها بزواله  
ورجوعهم عنها واعتذارهم عنها وما وقع عليه <sup>f</sup> من التدبير \* الى ان  
قتل فيما قيل وادا الامر الى ابي طاهر \* وغير ذلك من اخبار  
احكام العرب وحروبهم ومن <sup>j</sup> كان منهم باليمن \* واتفاق جميع من ذكرنا  
<sup>10</sup> على سبب واحد وانقيادهم <sup>k</sup> اليه وقولهم به \* وانتظارهم له، واخبار ابي  
سعيد الحسن بن بهرام <sup>l</sup> \* الجنبى ونسبته <sup>m</sup> واتصاله بملوك فارس ومكانه  
من هذه الدعوة <sup>n</sup> وكيفيته <sup>o</sup> دخوله <sup>p</sup> البحرين وما كان من امره بالقطييف  
مع بني مسمار <sup>q</sup> واتصاله ببادية بني كلاب وكان ابو زكرياء الجحراني <sup>r</sup>  
دعاه <sup>s</sup> وما كان بين <sup>t</sup> ابي سعيد وبين ابي زكرياء <sup>u</sup> وقبض ابي سعيد  
<sup>16</sup> عليه وهلاكه في يده وفكحه سائر مدن البحرين وكان اهلها في  
نهاية العدة والقوة كالقطييف وكان بها علي بن مسمار <sup>v</sup> واخوته <sup>w</sup> <sup>f219v</sup>  
من <sup>x</sup> عبد القيس وقتله <sup>y</sup> عليا والزارة <sup>z</sup> وكان بها الحسن بن العوام  
من الازد وصقوان وكان بها بنو حفص <sup>aa</sup> وهم من عبد القيس ايضا  
والظهران والاحساء وكان بها بنو سعد <sup>ab</sup> من تميم وجوفا وكان بها <sup>ac</sup>  
<sup>20</sup> العريان <sup>ad</sup> بن الهيثم الربيعي <sup>ae</sup> وقد ذكره علي بن محمد الملقب الى

a) سليمان. b) زرقان. c) Cf. Mém. 133. d) P الذي. e) سليمان وغيرهما.  
f) L om. g) P ولم. h) P om. i) P بعد. j) L عند. k) P om., L ابا. l) Lac. in L. m) L  
والجنابي ويقب. n) P وكيف. o) P البحر; cf. supra p. 18, 384. p) L et من. q) P زكري et add. r) مستمار. P supra مسمار. s) L ابن. t) L وقتله. u) P c. o.  
v) L سعيد. w) L حفص. x) L فيها. y) L s. p.



ابنا نصير وفيما \* خلا ولد الى سعيد المعروف بابن جنان<sup>a</sup> ومحمد  
ابن اسحاق وكانت مدة \* الى سعيد<sup>b</sup> \* منذ ظهرت دعوته بالقطيف<sup>c</sup>  
وافتح سائر مدن البحرين وآخريتها<sup>d</sup> عتجر الى ان قُتل سبعة وعشرين  
سنة، وقد ذكرنا في كتاب خزائن الدين، وسر العالمين، عند ذكرنا  
ارباب المحمل وروساء الملل وما احدثوه من الآراء والمذاهب ما ذكره<sup>e</sup>  
f. 221 r. من خالف هذه الطائفة ورد عليهم وحكى عنهم وان هذه الدعوة  
احدثت باصبيهان سنة ٣١٠ وما اغرض بها والمقصد منها وتسليمهم  
ظاهر الشريعة وقولهم في تأويل معانيها<sup>g</sup> وامرهم المدعو عند اخذ  
العهد عليه بستر ما يكشفونه له من تأويل كتاب الله ومنهم من  
يقول للمدعوة عند ذلك استرأ ما اكشفه لك من تأويل كتاب الله<sup>h</sup>  
وتأويل التأويل وتبليغه الى مراتب ينتهون \* به اليها<sup>i</sup> يسئونها البلاغ  
وغير ذلك من دعواتهم وجوهر سياساتهم واسرارهم في ذلك ورموزهم<sup>m</sup>  
وقد صنف متكلمو فرق الاسلام من المعتزلة والشيعة والمرجئة والخوارج<sup>n</sup>  
والنابتة<sup>o</sup> من تقدم كتبها في المقالات وغيرها من الرد على المخالفين  
\* كاليمن بن رباب<sup>p</sup> الخارجى وزقان غلام ابراهيم بن سيار<sup>q</sup> النظام<sup>r</sup>  
ومحمد بن شبيب صاحب النظام ايضا وعبد<sup>s</sup> \* بن سلمان الصيمرى  
صاحب هشام بن عمرو القوطى<sup>t</sup> صاحب \* الى الهذيل محمد بن

appellantur العقدانية (Mém. 151), deinde rejeci, accepta lectione L (s. p.). Katlf nempe focus propagationis fuit (Mém. 34, 37, 45 et infra).

a) Lac. in L. Lectio nominis جنان incerta est; etiam خيان legi posset. Scripsi جنان quia hoc est nomen feminae. b) P lac. in L. c) Lac. in L. d) P واخرها، L واخرها. Deinde L دنجر. e) P سبعة، L تسعة. Utrum melius تسعا legatur, efflicere nequeo. f) P بظاهر. g) L om. h) L المدعو. i) L اكبل. k) Codd. اليها. Deinde P add. و. l) L دعواتهم. m) L ودمورهم. n) L والخوارج. o) L s. p. p) L كما، كتبنا P. q) L s. p., P كاليمانية وكاليمنان. In Fihrist لا male رباب; cf. ann. et vid. TA. r) P سار. s) P عباد et mox الصيمرى; cf. ann. ad Fihrist la. t) L انقروطى sed و expuncta est.

الجعر وفي القطيف وبين القطيف وبين الجعر *a* ميل ولها مدينة على الساحل يقال لها عنك وفيها يقول الراجز  
طعن غلام *h* يَجْنُكَ بِالسَّمَك \* ولم يَعْلَلْ بِخَيْاشِيم عَنْكَ *b*  
فلما توسطه العباس السبخة \* بعث ابو سعيد فعور *d* ما وراء *e* من  
المياه وكانت *b* في اعلى السبخة وعور *e* طريق ضيق وابو سعيد في  
سبعائة فارس وراجل *b* من كلاب وعقيل *f* وحرانيين والعباس في  
سبعة آلاف *g* من الجنيد ومطوعة البصرة وضبة والبحرانيين الذين كانوا  
خلوا *h* عن البحرين وغيرهم فأسر العباس وأتى على أكثر من كان معه  
وفر ينجم الآ الشريد *i* وذلك في رجب من *k* سنة ١٢٨٧، وما كان من ١٢٢٠.  
١٠ سريته الى ضحار *m* وفي قصبة عمان مرة بعد اخرى ودخله آياها  
عنوة وبين البحرين *k* وثمان مسيرة عشرة أيام رمال ودعس وفي *n* بعض  
المواقع ماء مالح والى *o* بلاد الفلج *p* وفي على ثلاثة أيام من اليمامة  
والى يبرين وفي *q* اليمامة على مثل ذلك ايضا *k* فباد *r* أهلها  
وكانت من *k* اطيب بلاد الله وأكثرها اهلا \* وعماير وخللا وشجرا فلا  
١٥ انيس بها الى هذا الوقت وفيها يقول جرير *s*

فقلت للركب اذ جدّ المسير بنا يا بعدّ يبرين من باب الفراديس  
وسبب فتك الخادمين الصقليين *t* الذين كان اخذها حين واقع بدرا  
المحتلى وكان *u* جاء من عمان في الجعر لقتاله *v* وكان اصطنعها *w*  
فقتلاه في الحام في ذي القعدة سنة ٣٠٠ وعدة من خواص اصحابه  
٢٠ من القطيفيين *x* \* معه و *y* حمدان وعلى ابننا سنبر *d* وبشر وابو جعفر

*a*) L. البحرين. *b*) Lac. in L. *c*) P ins. ابو. *d*) Cod. فعور.  
من كلاب وعقيل *f*) Hic in L est lac. 7 verborum et pergit  
*h*) Ita codd. *g*) L ins. من كلاب وعقيل. *i*) L البشكريد *h*) Pro  
عن *j*) P بحر. *k*) L تسع. *l*) P om. *m*) L ضحار. *n*) L س. و. *o*) P س. و. *p*) Codd. الفلج.  
الصقليين *q*) L om. *r*) P ins. من. *s*) Jâc. IV, l. 4, 19. *t*) P  
اصطنعها *u*) L c. ف. *v*) Codd. ins. يد. *w*) P  
*x*) P المنطقيين, quod primum cepi pro altero nomine eorum qui



له *a* اليها وقتل *b* معه رجل من اتباعه \* يقال له ابن ابي عون  
ويعرف بابن الناجم *a* الكاتب مثل ذلك وقد اتينا على ما ظهر من  
قوله وحكاه من هذا عن نفسه في رسالته المعروفة بالذخيرة وكتابه في  
الوصية وكتاب الغيبة وكتاب التسليم وغير ذلك من كتبه في كتابنا  
في المقالات في اصل الديانات عند ذكرنا مذاهب الشيعة وغلانم *d* ٥ 5

### ذكر خلافة المتقي ابراهيم

وبيع المتقي ابراهيم بن المقندر ويكنى ابا احقاف وأمه أم ولد  
تسمى خلوب *f* يوم الخميس لتسع بقين من شهر ربيع الأول سنة ٣٣٩  
وخلع وسميت *g* عيناه يوم السبت لعشر ليال بقين من صفر سنة ٣٣٣  
وله ثلاثون سنة واشهر وكانت خلافته ثلاث سنين وعشرة اشهر وعشرين 10  
يوما وكان ابيض صافي اللون اشهد في شعرة شقرة وهو حي الى وقتنا  
هذا وهو سنة ٣٤٥ مكرم على ما ينمى اليها *h* من اخبارهم واستوزر  
سليمان بن الحسن \* بن مخلد *i* ثم ابا الحسين *k* احمد بن محمد بن  
١.222 v. ميمون \* ثم ابا جعفر محمد بن القاسم *a* الكرخي بعد ان نذر \* الامور  
ابو الحسن علي بن عيسى بن داود بن الجراح *a* وميسم الوزارة لاختيه 16  
\* عبد الرحمان بن *a* \* عيسى ثم ابا احقاف *i* \* محمد بن احمد القاريضي  
ثم ابا العباس *a* احمد بن عبد الله \* الاصبهاني ثم ابا الحسين *m* علي  
ابن محمد بن علي بن مقلدة، وكان *a* نقش خاتمه المتقي \* بالله،

*a*) Lac. in L. *b*) Codd. ونعل. Corrigendum esse ut feci patet  
e. g. e *Kitāb al-Oyān* cod. Berol. f. 184 v. لانه ابن ابي عون لانه  
*c*) P. بجل L رجل. Pro. اقر بانه الـ بعد ان صلبا حيين واحدا  
*d*) L. وعلانم، P. وعدانم. *e*) L. om. *f*) In cod. optio  
est inter خلوب et خلون. Cf. IA VIII, ٣١٤, 2. *g*) Codd. iterum  
ابو الحسن 345, *h*) Mor. VIII, 345. *i*) P. ومحمد. *k*) Mor. VIII, 345  
sed IA VIII, ٢٨٨ seq. ut rec. *l*) Lac. in L, P om. Cf. IA VIII,  
٢٨٠ et ٢٨٢. *m*) Cod. et Mor. I. I. الحسن.

الهذيل العبدى العلاف <sup>a</sup> البصري ومحمد بن عيسى \* بن غوث  
 صاحب الحسين بن محمد النجار <sup>a</sup> وابي عيسى محمد <sup>b</sup> بن هارون  
 \* البراق واحمد بن الحسن بن سهل المصمعي <sup>c</sup> المعروف بابن اخي  
 زرقان <sup>d</sup> وغيرهم من شاعده كابي علي محمد بن عبد الوهاب <sup>e</sup> f. 1221  
 \* الجبائي <sup>g</sup> في كتابه في الرد على احكام \* التناسخ والخرمية <sup>f</sup> وغيرهم  
 من اهل الباطن وابي القاسم البلخي وابي العباس <sup>b</sup> عبد الله بن  
 محمد الناشي <sup>g</sup> والحسن بن موسى النوختي <sup>h</sup> في \* كتابه في <sup>b</sup> الآراء  
 والديانات <sup>i</sup> وفي كتابه في الرد على الغلاة وغيرهم من الباطنية وابي  
 محمد عبد الله بن محمد الخالدي وابي الحسن بن ابي بشر  
 10 الاشعري البصري الكلابي وغير هؤلاء فلم يعرض احد منهم لوصف  
 مذاهب هذه <sup>k</sup> الطائفة ورد عليهم آخرون مثل قدامة بن يزيد  
 النعماني <sup>l</sup> وابن عبدك الجرجاني وابي الحسن <sup>m</sup> بن زكرياء الجرجاني  
 وابي عبد الله <sup>n</sup> محمد بن علي بن رزام <sup>o</sup> الطائي الكوفي وابي  
 جعفر الكلابي الرازي وغيرهم فكل <sup>p</sup> يصف من <sup>b</sup> مذاهبهم ما لا يحكيه  
 16 الآخر مع انكار هذه الطائفة حكاية من ذكرنا وتركهم الاعتراف بها  
 ونحن فلم نقصد في كتابنا هذا حكاية مذاهبهم ولا الرد عليهم <sup>q</sup>  
 وكان مقتل محمد بن علي الشلمغاني <sup>q</sup> الكاتب المعروف بابن ابي  
 الغزاق <sup>r</sup> يوم الثلاثاء غرة <sup>b</sup> ذي القعدة سنة ٣٢٢ فقطعت يداه ورجلاه  
 وضربت عنقه واحرق <sup>s</sup> في مجلس الشرطة في الجانب الغربي <sup>a</sup> لامور <sup>t</sup> f. 222 r.  
 20 دينية أحدثها ومقالات \* فيما ذكر ذكرها وظهرها كثر المستجيبون

a) Lac. in L. b) L om. c) Lac. in L; probabilliter  
 corrigendum est in المسمعي. d) L زرقان. e) P الجناني. f) L  
 والبياض. g) L الساسي. h) L s. p. i) P البيانات. j) L  
 العبداني. k) P عولا. l) P العبداني. m) L الحسن. n) P ins. بن. o) P درام; cf. Fihrist ١٨٩, 24 et  
 ann. p) P c. و. q) L السلغاني. r) P القراق. s) L العرافد. Mor.  
 III, 267 الغزاق; vid. ann. ad Fihrist ١٧٦, 25. t) P أخذتها.  
 u) Cod. اذكرها.



سنة ٣٣٤ وسملت *a* عيناه وله \*ثمان وقيل *b* ثلاث واربعون \* سنة واشهر *c*  
 \* وكانت خلافته *d* سنة وشهرين وثمانية وعشرين \* يوما، وكان ابيض  
 اللون حسن *e* الوجه صغير النعم يعارضه شيب *f* وكان \* المدبر للامور في  
 أيامه ابو جعفر محمد بن *g* شيرزاد كاتب تُوْزُون التركي وقد \* كان  
 ابو الفرج احمد بن محمد السامري خُلع *h* عليه ووزر سبعة واربعين *i*  
 يوما وهو آخر من خطب بالوزارة في أيام بني العبّاس الى وقتنا هذا  
 ثم الشيرازي ابو احمد *j* الفضل بن عبد الرحمان نفذت الكتب عنه  
 باسمه ثم غلب *k* ابن شيرزاد على الامر، وكان نقش خاتمه المستكفي  
 بالله، وقاضيه ابن ابي الشوارب وابن ابي موسى الهاشمي، وحاجبه  
 احمد بن خاقان المفلحي *l*

10

### ذكر خلافة المنطبع

وبيع المنطبع الفضل بن جعفر المقتدر بالله *m* ويكنى ابا القاسم وأمه  
 أم ولد صقلية تسمى مشعلة يوم الخميس لثمان ليال بقيت من  
 جمادى الآخرة سنة ٣٣٤، وخمس سنين خلت من خلافته اعيد  
 للحجر الاسود الى موضعه من البيت الحرام في ذى الحجة سنة ٣٣٩ *n*  
 وكان اخذه في سنة ٣١٧ *o* على ما قدّمنا في خلافة المقتدر في *p*  
 هذا الكتاب، وقد ذكرنا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر  
 اخبار الحجر في الجاهلية ومن تداوله \* من الامم من جرّم وايد  
 والعماليق *q* وخزاعة وكم مرة ازيل \* من موضعه ثم رُد اليه وغير  
 ذلك من اخبار *r* مكة والبيت الحرام *s*

20

\* والغالب على امر المنطبع والتقييم بتدبير الحضرة الى هذا الوقت  
 احمد بن بويه الديلمي *t* المسمى بمعز الدولة وكتابه وزالت *u* اكثر

*a)* Codd. iterum وسملنا. *b)* L om. Iterum incertum hoc est. Natus est 13 Çafar 292 (IA ٣٣٨ paen. in textu male ست، cf. *Ikä* ubi ٢٩٢ سنة (مستهل سنة)، obiit Rabl. I anni 338. *c)* Lac. in L. *d)* P وولى. *e)* P ins. بن. Cf. IA ٣٣٥. *f)* Addidi. *g)* P om. *h)* P om. عشرة. *i)* P من. *k)* Cod. نوبة الدولة et mox بعد.

وقاضيہ المعروف بالخرقي وحاجبه سلامة مولاہ *a* المؤمن المعروف \* باخي  
نَجْم *b* ثم بدر الخرسني ثم احمد بن خاقان *c*

ومن *e* لحوادث العظيمة التي كانت في ايامه في الملك \* ما *d*  
يجر مثله *e* على احد من خلفه بنى العباس دخول ابي الحسين  
البيدي *f* الى مدينة السلام في جيوشه في الماء وعلى الظاهر يوم  
السبت لتسع *g* بقين من جمادى الآخرة سنة ٣٣٠. وعرب المتقي عن  
دار ملكه ومعه محمد بن رائف يريدان الموصل وانتهيت دار الخلافة  
وغيرها من دور الاولياء وانتبهك الحريم بعد مناعة عظيمة وحروب وقتل  
من الناس وغرق نحو من عشرة آلاف وقيل اكثر من ذلك *h*

10

### ذكر خلافة المستكفي

وضريح المستكفي عبد الله بن علي المكتفي ويكنى ابا القاسم وأمه  
أم ولد رومية تسمى *h* غصن في الموضع المعروف بالبشفة على نهر  
عيسى بآزاء القرية المعروفة بالسندية في الوقت الذي سملت *h* فيه *i* ٢٢٣ r  
عيناً المتقي وخلع يوم الخميس \* لثمان بقين *m* من جمادى الآخرة

*a*) Lac. in L. *b*) P باخي; L s. p. *c*) P ذكر. *d*) P لا *e*)  
L ما. *e*) P om. *f*) Vid. supra p. ٣٨٩ i. *g*) L تسع. *h*) P  
بالبنف. Deinde P غصن, L غصن; cf. IA ٣٣٨ ult. *i*) Codd. بالبنف.  
(aut L بالبنف), Mor. VIII, 377 بالبنف, sed lectio ibi incerta est.  
Conjectura scripsi. *k*) Codd. iterum وسملت. *l*) P عين. *m*) P  
خلين, sed post الآخرة ins. لثمان; L quoque خلين, sed  
infra sub al-Motî et apud IA ٣٣٨, Abu'l-Faradj ٣٦. (ed. Beir.)  
et alios (Weil II, 696) est ut rec. Dies 22 Djomâdæ II revera  
fuit dies Jovis. Attamen incerti aliquid manet. Inde a 20 Çafar  
333 ad 22 Djomâdâ II 334 sunt annus, 4 menses, 2 dies (ut  
habent IA et alii). Si ad 20 Çafar 333 supputamus quod noster  
habet spatium 1 anni, 2 mensium, 28 dierum, pervenimus ad 18  
Djomâdâ I. In Mor. 376 et 'Ikâ o' finis regni ponitur 23 Scha'bân  
et spatium regni annum et fore 4 ('Ikâ 6) menses fuisse dicitur,  
sed Mor. IX, 1 traditio memoratur Motîum regnum accepisse  
mense Djomâdâ I. Apud IA ٣٣٩ et Abu'l-Faradj ٣٦ initium regni  
Motîi ponitur die Jovis 12 Djomâdâ II, quod falsum est pro 22.



الدخول وفي نظم الجواهر، في تدبير الممالك والعساكر، وفي كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الأعصار، الذي كتابنا هذا تال له ومبنى عليه وغيرها من كتبنا \* وأودعنا كتابنا هذا نعا من <sup>a</sup> ذلك استذكرا لما تقدم من كتبنا ومنتهين <sup>d</sup> على ما سلف \* من تصنيفنا وقد كان سلف <sup>e</sup> لنا قبل تقرير هذه النسخة نسخة <sup>e</sup> على الشطر منها وذلك في سنة ٣٤٤ هـ ردنا فيها ما رأينا وادته وكمال الفائدة به فإلغى <sup>f</sup> من هذا الكتاب على هذه النسخة دون المتقدمة <sup>g</sup>

وكان فراغ <sup>e</sup> على بن الحسين بن علي المسعودي من تأليف هذا الكتاب بفسطاط مصر سنة ٣٤٥ للهجرة في خلافة المطيع والملك على <sup>10</sup> الروم قسطنطين بن لاون بن بسيل وفي سنة ١٧٢ \* لمأخت نصر وسنة <sup>g</sup> ١٢٩ \* لئلا سندر بن فيلبس الرومي <sup>h</sup> وسنة ٩٧٣ لارديشير بن بابك وسنة <sup>i</sup> ٣٢٤ ليزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز آخر ملوك فارس والله ولي التوفيق، تم كتاب التنبيه والاشراف باحمد الله ومنه ونطقه ومنه

15

والحمد لله وحده <sup>h</sup>

a) Cod. في. b) Cod. فيما. c) P om. d) L ومنهيا. e) L om. f) L c. و. g) P om., L وسبع مايه. h) Lac. in L. 139v; cf. etiam p. 228, 20 seqq. et 230, ult. seq. i) Lac. in L inde a وسبعين. P omnia inde a سنة et seqq. ad finem om., tantum habens وحده. Pro وحده L صلعم.

رسم للخلافة " والوزارة " في وقتنا هذا وهو سنة ١٣٤٥ على ما ينمى  
الينا من اخبارهم ويتصل بناه من احوالهم لطول غيبتنا عن العراق  
ومقامنا بارض مصر والشام ٥

قال المسعودى ابو الحسن على بن الحسين بن على ولم نعرض<sup>a</sup>  
٥ لوصف اخلاق المتقى والمستكفى والمطيع ومذايعهم ان كانوا كالموت  
عليهم لا امر ينفذ لهم اما ما نأى<sup>f</sup> عنهم من البلدان فتغلب<sup>g</sup> على  
اكثرها المتغلبون واستظهروا بكثرة الرجال والاموال واقتصروا على مكائبتهم<sup>f.224r.</sup>  
بامرة المؤمنين والداه لهم واما بالحصرة فتفرد بالامور<sup>h</sup> غيرهم فصاروا  
مقهورين خائفين قد قنعوا باسم الخلافة ورضوا بالسلامة وما اشبه امر  
10 الناس في الوقت الا بما كانت عليه ملوك الطوائف بعد قتل الاسكندر  
ابن فيلبس الملك داريوش<sup>h</sup> وهو دارا بن دارا ملك بسابل الى ظهور  
اردشير بن ا بابك الملك كذا قد \* غلب على<sup>h</sup> صقعه يحامى عنه  
ويطلب الاذياد اليه<sup>m</sup> مع قلة العارة وانقطاع السبل وخراب كثير من  
البلاد وذهب الاطراف وغلبة الروم وغيرهم من الممالك \* على كثير من  
15 شعور الاسلام<sup>a</sup> ومدنه<sup>n</sup> وقد اتينا على شرح جميع ما ذكرنا \* في  
هذا الكتاب وايضا حده واخبار ما ذكرنا والغور في<sup>o</sup> ايامهم وما كان من  
التوائن<sup>a</sup> والهرج والاحداث في \* اعصارهم وغير ذلك من اخبار الشرق<sup>a</sup>  
والغرب والشمال والجنوب \* وما كان فيهما من الفتن والحروب في<sup>a</sup> كتابنا  
في اخبار الزمان، ومن ابادته للحدثان من الامم الماضية والاجيال  
20 الخالية والممالك الدائرة وفيما تلاء من الكتاب الاوسط وفي كتاب  
مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في<sup>f.224v.</sup>  
الدهور السوالف وفي كتاب ذخائر العلوم وما جرى<sup>p</sup> في سالف

a) Lac. in L. b) P علينا. c) P مقامنا. d) P يعرض.  
e) L غير. f) L om. g) P فيغلب. h) L. باقي. f) L. كالموت.  
k) P دارابموشى، L. دارابموش. l) P om. m) L om. n) L مدته.  
o) Cod. من. p) P كان.





## فهرست اسماء الاماكن والامم

VIII ٩٥	آمو	I	
VII ١٥٩	ايات		
VII ١٩٧	الابتارو بالقسطنطينية	VII ١٧٠	اب آهوان
VIII ١٥٧, ١٨٤	الابخاز	VIII ٦٠, ١٧٩	آيسكون
VII ٣٥٧	ابحره	VII ١٨٩	آيغرين
VIII ١٤٠, ١٤١	ابدو	VII ٣٦١ c	آبل الينتون
VII ١٥٩	ابذت	VII ١٨٧	آتش كاه
VII ٩٠; VIII ٣٢, ١٨٤, ١٩١	الابر ١٩١	VIII ٤٠	آجسام البريد
VIII ٩١	ابراز الروز	VII ١٤٩	رباط الآخر
VII ١٧٤	وادی آيس	VII ١٩٥	آخوين (الجبال)
VII ٢٧٨; VIII ٧٨	ايرشهر	VII ١٩٩, ١٧٠	آخوين (ضريق نيسابور)
	نيسابور	VII ٨٩, ٩٨, ١٠٥, ١٠٦, ١٩٦, ٢٣٧	آذربيجان
VIII ١٣١	ايرغامس	VIII ٥٢, ٢٦١, ٢٧٢, ٣٠٧	
VII ٣٥٥	ايره	٥٣, ٩٠, ٩٢, ٧٥, ١٧٠, ٨٩, ٩٥, ١٠٣,	
VII ١٩٠	ايروز	١٥٥, ١٥٧, ١٦٦, ١٧٤, ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٨١	
VII ٩٣; VIII ١٨٣	قلعة ايريق	VII ١٩٥ i	آذر خرين
VII ٣٢٢	ايرقيان	VIII ٩٥	آذرخش
VIII ١٤١, ١٧٠, ١٧٩	الابسيق	VII ٢٧٢	الآذرية
VII ٣٣٣	ابشايه	VIII ٣٥٣ g	آذيوخان
VII ٢٥	الابطح	VII ١٥٤	اران
VII ١٧٧; VIII ٢٥٧	الابلق الفير	VII ٢٨٨	آرغن
VII ٩٤, ٢٣٧, ٣٣٣, ٣٢٠, ٣٦٠	الابلق	VII ٣٦٠	الاري بالكوفة
٣٦٥, ٣٦٦; VIII ٢١, ٥١, ٥٢, ٣٨٠	ابليل	VIII ٩١	آسك
VII ٣٣٧	اير	VIII ٣١	آسيه
VII ١٩٩, ٢٧١	اير		آيس هو نهر آيس
VII ٤٢, ٣١٤; VIII ٢١٠	ابو قبيس	VII ١٧٠	آيس
VII ١٧٨, ٣١٤; VIII ٢٣٠, ٢٣٥	الابواء	VII ٩٧, ١٠٦; VIII ٥٢, ١٤٤	امد
VII ٣٣٥	الابواب	VII ٩١, ٢٨٠, ٢٨١	آمل على جيحون
VII ٣٣٥	الابين	VII ١٤٩, ١٥٠, ٢٧٦; VIII ٢٣٠	آمل طبرستان
VII ٣٦٩	الابين	٤٩, ١٧١	



VII ١٤٨ الال  
 VII ٣٥٤ البيرة  
 VII ٣١٩ النهان  
 VII ٩٨ اماسيا  
 VII ١٨١ امرة  
 VII ١٥٤, ١٥٨ انار  
 VII ٩٧, ١٠٧, ١٠٨, ١١١, ١١٢, ٢٣٧, الانبار  
 VIII ٥٢, ٣٣١, ٣٨٢, ٣٨٣  
 VII ٢٨٧ انبار (الجوزجان)  
 VII ١١٠٤ انبارز  
 VII ٣٦٠ انبيته  
 VII ١٥٣, ١٥٥ الانجان (ننجان)  
 VII ٣٥٧ انجفا  
 VII ٢٨٨, ٣٦٠ اندراب  
 VII ٧٨, ٨٥, ٩٨, ١٢٩, ٣٤٩, اندلس  
 VIII ٣٢, ٥٢, ٣٥٣—٣٥٥, ٣٦٧  
 ٥٧, ٥٩, ٩٣, ٩٨, ١١٣, ١٨٢, ٢٣١—  
 ٣٣٤  
 VII ٢١٠ انديشارغ  
 VII ٨١, ٩٩, ٣٣١ اتصنا  
 VII ٣٤٩ انطابلس في بركة  
 VII ٥٩, ٨٣, ٩١, ٩٧, ١٠٧, انطاكية  
 VIII ٢٣, ٢٩, ٥٨, ٥٩, ٢٥٠, ٣٦٣  
 ١١٦, ١٢٢, ١٢٩, ١٤٢, ١٤٥, ١٤٩, ١٤٧,  
 ١٤٨, ١٤٩, ١٥١, ١٥٤, ١٥٩, ١٧٨, ١٩٢,  
 ١٩٣, ٢٦٥, ٣٧٢, ٣٧١  
 VII ١١٩ انطالية  
 VII ٣٢٥ انطوطوس (انطوطوس)  
 VII ٣٥٨ انقبف  
 VIII ١٥٢, ١٧٠, ١٧٨, ٣٥٤ انقره  
 VII ١٢٨ الانكبرديون  
 انوشاد في نوشايك  
 VII ٣٣١ اعناس  
 VII ٥٢, ٩٠, ٩١, ٩٧, ١٠٥, ١٠٩, الاعواز  
 ١٥٧, ١٧٧—١٨١, ٢١٧, ٢٣٧, ٢٦٢, ٢٧٢,  
 ٢٧٤, ٢٧٥; VIII ٥٢, ٩١, ٧٨, ١٨٢,  
 ٣١٢, ٣٢١, ٣٢٣, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٦٨  
 وانظر سوق

VII ٣٣٤ الاطميم (الاطمين)  
 VII ٥٧ الاعشاش  
 VII ٣٣٥ اعماد  
 VII ١٣٤ الاعباب  
 VII ١٧١ الاغر  
 VII ١٨٣, ٣٣١ الاغراء  
 VII ٣٦٠ اجمات  
 VII ١٨٥ ه اغمريشي  
 VIII ٣٣٣ افان (سيخته)  
 VII ١٧٧ الافتي ماني (الافطاط)  
 VII ٣٢٢ افساسي  
 VII ٣٣٧ الافراخون  
 VII ١٣٠, الافرنج والافرنجة (فرجة)  
 ٣٥٥; VIII ٢٣, ٥٩, ٥٩, ٩٣, ٩٨,  
 ١٨٤, ١٨٢, ١٤٥, ١٣٦, ١٣٩, ١٣٠,  
 ١٩٧, ٣٣٣  
 VIII ٥٢ افردخمش  
 VII ٣٦١ افريزون  
 VII ٨٣, ٨٤, ٩٦, ٩٧, ٢٣٦, افريقية  
 VIII ٢٠, ٣٢, ٣٣, ٥٧, ٧٠, ٩٠,  
 ٣٣٣, ٣٣٣, ٣٣٣, ٣٣٣, ٣٣٣  
 VIII ١٢٨, ١٣٣, ١٣٤, ١٤٧, افسيس  
 ١٤٨, ١٥٠, ١٧٧  
 VIII ١٧٨ الافطاط (الافتي ماني)  
 VIII ١٣٩, ١٤٠, الافطاطي  
 VII ١٧١, ٣١٢; VIII ٢٨٧ افيعية  
 VII ١٨٠ اقر  
 VIII ١٢٨ الاقرايون ببنت المقدس  
 VII ١٨٣ الاقرع  
 VIII ١٣٦, ١٧١ اقرويلي  
 VII ٨٥; VIII (اقريطية)  
 ٥٩  
 VII ٣٣٣ الاقصر  
 VII ٣٤٨ اقليبية  
 VIII ١٥٨ الاكلام  
 VII ١٧٧ الاكحل  
 VII ١٢٨, ١٦٥, ٢٣٦, ٢٧٠, ٢٧٥; VIII ١٢٨,  
 ١٦٥, ٢٣٦, ٢٧٠, ٢٧٥  
 VIII ٥٤, ٨٧, ٨٩, ٩٠

اسكندرونه VII ٣٣٣  
 الاسكندرية VII ٧٨, ٨٠, ٩٠, ٩٧, ١١٧, ١٣٣, ١٣٤; VIII  
 ١١٨, ١٣١, ١٣٨, ١٣٩, ١٣٩; VIII  
 ١٣, ٤٥-٤٨, ٥٧, ١١٢, ١١٩, ١٢١, ١٢٢,  
 ١٣٩, ١٣٠, ١٣٢, ١٤٢, ١٤٤, ١٤٩-١٤٩,  
 ١٥٣, ١٥٨-١٦٠, ١٨٢, ١٨٩, ٢١٢, ٢٢٠,  
 ٢٩١, ٣٥١  
 الاسكندرية بالسند (ونهند) VII ٩٧  
 اسكيدة VII ٣٥١  
 اسنا (اسنای) VII ٩١, ٣٣٤  
 اسون VII ٩١, ١٨٣ a, ٣٣٤; VIII ٥٧, ٣٣٥  
 اسبوط VII ٣٣١; VIII ٢٢  
 الاشبان VIII ٣٣٣  
 اشباه (اسياه) VII ١٧٢  
 اشيند VII ١٧١  
 الاشوننة VII ٣٥٤  
 اشبيلية (شبيلية) VII ٣٥٤; VIII ٦٨  
 اشتاخند VII ٢٤٨, ٣٣٣, ٣٩٣, ٣٩٤  
 اشترمغال VII ٢٧٩  
 اشترمخس VII ٢٤٨ b, ٣٣٣  
 اشراق الشام VII ٤٢  
 اشروشنه VIII ٤٤ انظر اشروشنه  
 الاشمون (الاشمونين) VII ٨١, ٣٣١  
 اصبيه VII ٩٠, ٩١, ٩٧, ١٠٦, ١٥١-١٥٣, ٣٣٨, ٣٩١,  
 ٣٩٦, ٣٩٨, ٣٩٩, ٣٩٧, ٣٩٧, ٣٩٧, ٣٩٧,  
 ٣٩٩, ٣٩٧, ٣٩٧-٣٩٧; VIII ٧٤, ٨٦,  
 ٨٩, ٣٢٧, ٣٥٣, ٣٥٥  
 اصطخر VII ٩٧, ١٠٦, ١٩٦; VIII ٨٥, ٣٩٤  
 اصفاغة VII ١٩٠  
 اصنام هرکل VIII ٩٩  
 اضاعة لمن VII ٥٧  
 اضطرب VIII ٣٩٧  
 جبل اضم VIII ١٧٠  
 وادی (یطن) اضم VII ٣٩٣; VIII ٣٩٣, ٣٩٦  
 اطربلس هي طربلس

٥١, ٥٣, ٥٤, ٩٠, ٧٧, ٨٩, ١٣٣, ١٥٥,  
 ١٧٤, ١٨٣, ٣٥٣, ٣٨١  
 ارمية VII ٢٧٢; VIII ٧٥  
 ارنج VII ١٧٤  
 الارنط (الارند) VII ٩١, ٣٣٤; VIII ٥٨, ١٥٤, ١٧٨  
 ارنی (فرنی) VII ٣٥٥  
 اروفا (اروفی) VIII ٣١, ٣٣٦  
 ارجا VII ٣٣٦; VIII ٧٣  
 اردود VIII ٢٧٣  
 الازالخ بسر من رای VII ٣٣٣  
 ازم VII ١٨٩  
 ازن VII ٢٢; VIII ٣٢ b, ٢٢٥  
 قبة الارض  
 اسان (سان) VII ٢٨٧  
 اسبانير VII ٣٣١  
 اسبيجاب VII ٩٠, ٢٤٨ g, ٣٥٥ a  
 اسبيشاب (اسبيجاب) VII ٢٤٨  
 اسبيذرون VIII ٦٣ هو اسفيذرون  
 استرايان VII ١٤٩  
 استنبول VIII ٣٣١ a  
 استن بولس VIII ٣٣١ وانظر بولس  
 استوا VII ١٧١  
 اسدايان (الجلال) VII ١٧٧, ٢٤٢ d  
 اسدايان (نيسابور) VII ١٧٠  
 اشروشنه (اشروشنه) VII ٩٧, ١٥٥, ٣٣٣, ٣٩٤; VIII ٤٤  
 الاسروشنية VII ٢٥٩, ٣٣٣  
 اسطوان التوبة VII ٧٨  
 اسغل (اسكل) VII ١٤١, ١٤٢  
 اسفاقس VII ٣٥٠  
 اسفراين VII ١٧١, ٢٧٨  
 اسفزار VII ١٧٣, ١٧٤  
 اسفل الارض عصر VII ١٩, ٢١  
 اسفند (اشفند) VII ١٧١ b  
 اسفيذرون (اسبيذرون) VII ٨٩, ٩٠; VIII ٦٣  
 اسكاف بني الجنيد VIII ٥٣



- باب اللان ٣٩٤، VII ١٢٨  
 باب المحول ببغداد ٢٤٤، VII ٢٤١  
 باب بنى مخزوم بمكة ٥٠، VII  
 باب المسعى بمكة ٤٩، VII ٢٤٢  
 باب المنقير ببغداد ٢٥٤، VII ٢٥٣  
 باب المنذب ٣١١، VII ٨٧٢، وانظر المنذب  
 باب المنكنا بالقسطنطينية ١٢، VII  
 باب النبي بمكة ٤٨، VII  
 باب النبي بالمدينة ٧٤، VII  
 باب النخاسين ببغداد ٢٤٥، VII  
 باب بنى هاشم بمكة ٣١٥، VII ٢٤٢، ٢٤١  
 باب الوادي بمكة ٤٩، VII  
 باب اليهودية بالصهيان ١٩١، VII ١٩٠  
 الباب (الباب والابواب) ١٠٦، ٨٩، VII  
 ١٨٢، ١٧٩، ٨٩، ٧٧، ٩٧، ٩٤، ١٠٥، ١٠٦، ١٤٥،  
 ١٥٦، ١٩٧، ٢٠٠، ٢١١، ٢١٢، ٣٢١، ٣٢٢  
 بابلون (باب اليون، باب اليوننة)؛ VII ٣٢٠  
 VIII ٣٥٨  
 باجرمي VII ١٠٦  
 باجرون VII ١٠٦  
 باجسرى VII ١٠٦؛ VIII ٥٣  
 باجلي VII ١٠٦  
 باجنيس VII ١٠٦  
 باجة (بافريقية) VII ٣٤٩  
 باجة (بالاندلس) VII ٣٥٠  
 باحشا VII ٢٥١  
 باختر VII ١٠٣؛ VIII ٣١  
 باخرز VII ١٧١، ٢٧٨  
 باخمرى VIII ٣٤١  
 بادرايا ٥٤، VIII ٣١، VII ٣٢٢  
 بادورا VII ٢٣٥  
 بان VII ١٩  
 بانانه بالصهيان VII ٢٠٠  
 باناور VII ١٨٥  
 باب الذهب ببغداد VII ١٠٨، ٢٤٠  
 باب الذهب بالقسطنطينية VII ١١٩،  
 ١٢٠، ١٢١  
 باب بنى الزبير بمكة ٥١، VII  
 باب زياد بن عبيد الله بالمدينة  
 VII ٧٧  
 باب بنى سفيان بمكة ٤٩، VII  
 باب بنى سلف بمكة ٥٢، ٥١، VII ٢٧٠  
 باب سوق الليل بمكة ٤٩، VII  
 باب شاعا بالهراء VIII ١٣٠  
 باب الشام ببغداد VII ١٠٨، ٢٣٨،  
 ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٤٢، ٢٤٠  
 باب الشرق بدمشق VII ٣٢٥  
 باب الشماسية ببغداد VII ٢٥٤  
 باب بنى شبابة الكبير بمكة ٢٤٢، VII  
 ٥٩، ٤٨، ٤٩  
 باب الصغير بدمشق VIII ٣٠١،  
 ٣٠٢  
 باب الصفا بمكة ٢٦، ٢٤، VII ٢٣٠،  
 ٣١٥، ٢٧٠  
 باب صلوى VII ٩٠ هو باصلوى  
 باب ظيرة (تيرة) بالصهيان VII ١٦٠،  
 ١٩١  
 باب بنى عائذ بمكة ٤٩، VII  
 باب العباس بمكة ٢٩، VII ٢٦٠  
 باب بنى عبد شمس هو باب بنى  
 شيمية  
 باب عثمان بالمدينة VII ٧٤، ٧٧  
 باب بنى عدى بمكة ٥٠، VII  
 باب على بالمدينة VII ٧٧  
 باب الفراديس بدمشق VIII ٣٩٤  
 باب فرعون VII ١٧١  
 باب قطرل ببغداد VII ٢٤٢، ٢٤٠  
 باب قعيقعان بمكة ٥٣، VII  
 باب الكرخ ببغداد VII ٢٤٤، ٢٤٥  
 باب كسرى VII ٩٠  
 باب الكوفة ببغداد VII ١٠٨، ٢٣٨،  
 ٢٤٣، ٢٤٥، ٢٤٦

VII ٣٣٣ مرموط  
 VII ١٦٩٥ باب ايوب  
 VII ٤٤ باب اجياد بمكة  
 VII ١٦٠, ١٦١ باب اسفيج (اسفيس) باصبيهان  
 VII ٥١ باب ام حانتي بمكة  
 VII ٢٥٤ باب الانبار ببغداد  
 VII ١٢٠, ١٢١ باب البحر بالقسطنطينية  
 VII ٥٢ باب ابي البخترى بمكة  
 VII ٢٥٣ باب البردان ببغداد  
 VII ١٠٨, ١٣٨, ٢٤٠, ٢٤١, ٢٤٣, ٢٤٥ باب البصرة ببغداد  
 VII ٧٧ باب بيت زيت القناديل بالمدينة  
 VII ١٣٠ باب البيدرون بالقسطنطينية  
 VII ١١٩ باب بيغاس بالقسطنطينية  
 VII ٣٦٥ باب بيتي تيم بمكة  
 VII ١٩١ الباب الجديد باصبيهان  
 VII ٤٤-٤٨, ٣٦٥ باب بيتي جمح بمكة  
 VII ٥٣ باب حاكير بمكة  
 VII ٢٩٠, ٢٩١ باب الحديد  
 VII ٥١ باب الخرامية بمكة  
 VII ٥١ باب حكيم ابو  
 VII ٥١ باب الخناطين بمكة  
 VII ١٠٨, ١٣٨, ٢٤٠, ٢٤١ باب خراسان ببغداد  
 VII ١٩٠, ١٩١ باب خور باصبيهان  
 VII ٥٣ باب دار شبيبة بمكة  
 VII ٥٢ باب دار العجلة بمكة  
 VII ٥٢ باب دار عمرو بن انعاص بمكة  
 VII ٤٨ باب دار انقوارير بمكة  
 VII ٧٠, ٧١ باب دار مروان بالمدينة  
 VII ٤٤, ٤٦, ٣١٥ باب دار الندوة بمكة

VII ٣٤٥ اوجلة  
 VIII ٩٤ اوخان  
 VII ٣٩٠, ٣٥٩ اودغشت  
 VII ٣٥٠, ٣٥٩ اوراس  
 VII ٣٥١; VIII ٩٠ اوزنة  
 VIII ١٢٤ اورشليم هي بيت المقدس  
 VII ١٧١ اورعه (اوريمه)  
 VII ١٣٤ اورفسين (اورنشين)  
 VIII ٧١ اور كشد  
 VII ٣٥٩ اوزكا  
 VII ٣٣٧ الاوسية  
 VII ١٧١, ١٨١; VIII ٢٠ اوطاس  
 VII ٨٣, ٨٥; VIII ٣٦ اوقيانوس  
 VII ٣٣٦, ١٨٣, ٧٠-٧٨, ٥٧ اوم (نهر)  
 VIII ٦٤ اوم (انم)  
 VII ١٦٥, ١٨٨ ايدج  
 VII ١٠٣, ١٠٤, ١٠٥, ١٢٣; VIII ٣٦, ٣٧ ايرانشهر  
 VII ٣٥٦ ابزرج  
 VIII ٨٩ الايغارين  
 VIII ٦٤ ايغان  
 VII ٨٤, ١٨٣, ٣٣٠, ٣٤٠, ٣٤١ ايلة  
 VIII ٥١, ٢٧٢ ايليا  
 VII ١٠٧; VIII ١٢٨ ايليا هي بيت المقدس  
 VIII ٢٨٧ الايم  
 VII ١٦٧ ايوان الصنوج  
 VII ٨٣, ١٨٦, ٢٣٥, ٣٣١ ايوان كسرى  
 ب  
 VIII ٢٩٤ بتر اريس  
 VII ٥٢ بتر الاسود  
 VII ٣١٣ بتر رومة  
 VII ٣١٣ بتر عروة  
 VII ١٨٤ بتر ابن المرتفع  
 VIII ٢٣٦ بتر معونة  
 VII ٥٥-٥٦; VIII ٣٤١ بتر ميمون



البذ (البذين) VII ٢٧٢; VIII ٨٧, ١٧٠, ٣٥٣  
 بدخشان (بدخشان) VII ٢٨٧, ٢٩٠, ٢٩٢; VIII ٩٤  
 البذرون (البيدرون) VII ١٢٠, ١٢٣  
 بذش VII ١٧٠  
 بران VII ١٥٣, ١٥٥, ١٥٩, ٢٧٥  
 براتكين VII ٢٢٥  
 براتا VII ٢٢٤  
 برآحه (سراخه) VII ٢٧٤  
 برآز VII ١٣٤  
 برآز الروز VII ١٨٦  
 انبران (البران) VII ٢٧٥  
 البرانس من البربر VII ٣٥٢  
 بولستان VII ٢٧٤  
 البربر VII ٨٤, ٨٧, ٩١, ١٢١; VIII ٩٨, ٩٠  
 بربرا VIII ٥٨  
 البرج VIII ٨٩, ٣٥٣  
 برجان VII ٩٨, ١٣٠; VIII ٣٢, ١٣٧, ١٨٤, ١٨٢, ١٩٨, ١٩٥, ١٢٢, ١٢٤, ١٢٦, ١٢٧  
 برجلس VII ٣٥٨  
 برخار (برخوار) VII ٢٧٥  
 برخوار VII ١٥٣, ١٥٤, ١٥٥, ٢٧٥  
 برناس VII ١٤٠  
 برنان VIII ٥٨  
 البردان (بيغداد) VII ٢٥٦  
 برنسير VII ١٠١  
 برودع VII ١٧٢  
 بردي (بردا) VII ٩١, ٣٢٥  
 بردين VII ١٧٥  
 برذعة VII ٨٩, ٩٨, ٢٧١, ٣٢٤; VIII ٢٢٠, ٢٢١, ٢٢٢, ٢٢٣  
 برزاطيا VIII ٥٨  
 بنو برزال VII ٣٥٢  
 برزاوند VII ١٥٣, ١٥٤, ١٥٥  
 برزنج VII ٨٩

البكر لخط هو اوقيانس  
 بكر مصر هو بكر الروم  
 بكر المغرب VII ٨٣, ٨٥, ٩١-٩٨, ١٣٠; VIII ٢٥  
 بكر الهند VII ٨٣, ٨٤, ٨٩-٩٨, ١٣٠; VIII ٢٦  
 بكران VIII ٢٢٤  
 البكرة (البكيرة) VII ٣٤١  
 البكرين VII ٨٣, ٨٧, ٩١, ١٨٢, ٢٣٧, ٣٢٠; VIII ٥١, ٧١, ١٠٥, ٢٢٢, ٢٣٠, ٢٧٤, ٣٧٨, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٥, ٣٩٢-٣٩٥  
 البكيرة (مصر) VII ٣٣١  
 بكيرة تنيس VII ٣٣٧, ٣٣٨  
 بكيرة (البكيرة) VIII ١٨١, ١٨٢  
 بكيرة جندارس VIII ٥٩  
 بكيرة خوارزم VII ٩٢  
 بكيرة دمشق VII ٩١  
 بكيرة طبرية VIII ٧٣  
 بكيرة فامية VIII ٥٩  
 بكيرة قدس VIII ٥٩, ٧٣  
 بكيرة كبوتان VIII ٧٥  
 بكيرة المازين VIII ١٨١  
 بكيرة مايطس VIII ٥٩  
 البكيرة المنينة (الميتة) VII ٣٣١; VIII ٧٣, ٧٤  
 بخارا VII ٩٧, ١٠٥, ٢٢٨, ٢٢٩, ٢٣٠, ٢٣١; VIII ٢٢٤, ٢٢٥  
 البخراء VIII ٢٢٤  
 بدا VII ١٨٣, ٣٤١  
 البداة VII ٣٠٩  
 بدخشان VIII ٩٤  
 بدر VII ٢٠١, ٢٠٢; VIII ٢٣٥-٢٤٠, ٢٤٤, ٢٤٧, ٢٧٨  
 بدرسانه العرا VII ٨٩  
 بدرين (بردين) VII ١٧٥  
 البدين VII ٣٣١  
 البدينون VIII ١٢٣, ٣٥٨





VII ٣٣٢; VIII ١٤٨ البليينا  
 VII ١٩, ٢٨٦, ٣٠٨ يم  
 VII ٣٢٤٥ البيمه  
 VII ٣٣٧ بنا  
 VII ٢٨٨ (بنجيجير)  
 VII ١٢٨ البندقيس (البندقيين)  
 VII ١٨٩ بندك  
 VIII ٩١ البندنيجين  
 VII ٣٥٠ بنزوت  
 VII ٨٣, ٨٥; VIII ٦١, ٩٧ بنطس  
 VIII ١٧٧ بنطيليا  
 VII ٣٣٧ بنها العسل  
 VII ١٨٨ المنيان  
 VIII البهاء (حيكل) بيت المقدس  
 ١٢٨  
 VII ٣٩٢ بهاران  
 VII ٣٣١ بهوسير  
 VII ١٢٦ جبل بهستون  
 VII ١٣٢ البهل (الهل)  
 VII ١٧٠, ١٧١ بهمناباك  
 VII ١٠٤; VIII ٣٨ بهمن اردشير  
 VIII ٥٢ بهمنشير  
 VIII ٣٩, ٥٤ بهندف  
 VII ٣٣١; VIII ٢٢ البهتسا  
 VII ٦٢ البوا (الميرق)  
 VIII ٢٣٥ بواط  
 VII ٣٣٢ بوتيج  
 VIII ٨٩ البونيكان  
 VII ٣٣٨ بوره  
 VII ١٧٢ بوزجان  
 VII ١٦٧ بوزجور  
 VIII ١٣٩, ١٣٨, ١٤٦, ١٥٩ بورنطيا  
 VII ١٦٩ وادي بورنة  
 VII ١٦٨ بوسته  
 VII ١٠٥, ١٧٢, ١٧٣ بوشنج (فوشنج)  
 ١٨٠  
 VII ٣٣٧ بوصير  
 VIII ٣٦٨, ٣٣١ بوصير الاشمونين

v, ١٩, ٢٦, ٢١—٢٩, ٥٢, ٥٣, ٩١, ١٠٥,  
 ١١٤, ١٢٢, ١٥٥, ١٧٤, ٢٢٧—٣٥٠, ٣٥٩,  
 ٣٦٩.  
 VII ٢٨٨ بغلان  
 VII ١٧٨ بغيث  
 VII ٢٤٢, ٢٤٩ البغيثين ببغداد  
 VII ٣٣٠ المقارة  
 VII ٣٢٥ البقاع  
 VIII ١٧٨, ١٧٩ البقلار  
 VII ٣٣٩ بقلين  
 بقة في تل بقة  
 VIII ٢٨٩ (بقيع انغرقد)  
 ٣٠١  
 VIII ٢٥١ البكرات  
 VII ٢٨٩ البيل والفهرج  
 VII ١٢٨ بلاطيس (تيتلوس)  
 VII ٣٣٤ بلانق  
 VII ١٨٩ البلاججور (بلاججور)  
 VIII ١٨٠ بليونيسه  
 VII ٣١٧, ٣١٨ بلاحة  
 VII ٩١, ٩٧, ١٠٥, ٢٤٨, ٢٧٨, ٢٨٧ بلخ  
 ٣١٠, ٣٦٦, ٣٠٢, ٣٠٤; VIII ٦٤  
 ١٠٦  
 VII ٩٧, ١٠٦; VIII ٤٤, ٥٢ بلد  
 VII ٣٥١ بلزمة  
 VII ١٢٦; VIII ٦١٨ بلغر (البلغار)  
 وانظر بلكار  
 VII ٣٣١; VIII ٣١٥, ٢٧٧, ٣٣٨  
 ٢٨٦, ٣٣٠, ٣٣٨  
 بلكار ١٤٥—١٤٢, ١٤٠ VII وانظر يرغر  
 وبلغر (بلغار)  
 VII ٣١٥ بلكوارا (يركوارا)  
 VII ٢٨١ بلمر  
 VIII ٦٢ بلنجج  
 VII ٣٥٥ بلنسية  
 VII ٣٢٥ بلنياس  
 VIII ٩٠ البلوج  
 VII ١٠; VIII ١٣٠ البليخ











VII ١٧٥ الجلاء  
 VII ١٢٤, ٢٧٠; VIII ٥٣, ٣٥٥, جولا  
 ٣٥٧, ٣٥٨  
 VII ٣٢٧; VIII ١٢٤, جبل الليل  
 ١٢٨, ١٥٣  
 VIII ٨٩d الجليية  
 VII ٢٥ جمع  
 VIII ٢٥٣ الجوم  
 VIII ٣١٢ الجواب  
 VII ٩٧; VIII ٢٣ جنايا  
 VII ٩ جنب  
 VIII ٣٩١ جنيلاء  
 VIII ٥٩ جنجس هو كند  
 VII ٣١٨, ٣٢٠ الجند  
 جندارس انظر بحيرة  
 جنديساير (جندی ساير) VII  
 ٩, ١.٩, ١٨٨, ٣١١; VIII ٣١٨  
 VII ١٨٣ الجنينة  
 VII ١٨٢ الجو  
 VIII ٣٩٢ جواتا  
 VII ٩٥; VIII ٣٩, ٢٠, ٥٤ جوحى  
 VII ١.٨b; VIII ٥٤ الجوى  
 VII ٩٧, ٢٢٤ جور  
 VIII ٨٩ الجورقان  
 VII ١.٥, ٢٨٩, ٢٨٧, ٣.٢ الجوزجان  
 VII ٢٠٠ جوزنان مارين  
 VII الجوسف الخاقانى بسر من راى  
 ٢٥٨, ٢٦٥, ٣٦٨  
 VII ٣٢٥ جوسية  
 VII ٣٢٦; VIII ٢١ جولان  
 VII ١٢٤, ٢٨١ جوين (ساجستان)  
 VII ١٧١ جوين (نيساير)  
 VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٤, ٢٧٥ جى  
 جيباد هو اجيباد  
 VII ٢٧٤ جيلان باصيهان  
 VII ٣٥٥ جيلان بالاندس  
 VII ٣٥١ جيجل  
 VII ٩١, ٣٣٢; VIII ٥٨ جيجان

VII ٩٩, ١٨٤, ٣١٨; VIII ٣٤٤ جرش  
 VII ٩٠, ٩٣; VIII ٢٧١ الجرف  
 VII ٢٨٨ جرم  
 VII ١٥٣, ٢٧٥ جرمقاسان  
 VII ٩٩ جرمى  
 VII ١٤٤ جرواب  
 VII ٣٩١ جروس  
 VIII ٨٩ الجبروغان  
 VII ٢٨٠b جرويا  
 VII ١٧٥ الجريسي  
 VII ٨٥; VIII ٩٨ الجرائر الخلدات  
 VII ٣٥٨ جزول  
 VII ٣٥٧ جزولة  
 VII ٩٣, ٩٤, ١.٥, ١.٩, ١.٨, ٣٣٣ الجزيرة  
 VIII ٣٩, ٧١, ٨٩, ١٣٩, ١٤٥, ١٥٧, ١٧١  
 ٢.٥, ٢.٩, ٣.٧, ٣١١, ٣٢٥  
 VII ٣٤٨ الجزيرة (جزيرة ابي شريك)  
 VII ٣٥٤ الجزيرة (بالاندس)  
 VII ١١٩ الجزيرة بالقسطنطينية  
 VII الجزيرة استواء الليل والنهار  
 VIII ٥٧ الجزيرة ام حكيم  
 VIII ٦٢ الجزيرة الدجال  
 VIII ٥٩ الجزيرة العراة  
 VII ٨٤, ٨٧, ٩٤, ٩٩ الجزيرة العرب  
 VIII ٥٢, ٥٤, ٥٦ الجزيرة ابن عمر  
 VII ٣١٩ الجزيرة النكاشى  
 VII ٣٨ الجزيرة هولج  
 VIII ٥٣ جسر بوران  
 VII ٣٢٥f جسر الرمان  
 VII ٣.٩ جسر سورا  
 VIII ٤٤ جسر مذبح  
 VII ٥٧ الجعرانة  
 VII ٣٦٩, ٣٦٧; VIII ٣٣٢ الجعقرية بسر من راى  
 VII ٢٢٤ الجفرة  
 VII ١٥٩ جكاه  
 VII ٣٥٤; VIII ١٨, ٣٣٣ الجلالقة  
 VIII ٨٩ الجلالية

جبانة كندة ٣١١ VII  
 جبانة مراد ٣١١ VII  
 جبيل ٩٠, ١٨٤, ١٨٩, ٣٢١ VII  
 الجبل هو الجبال  
 الجبل (بالغرب) ٣٥٩ VII  
 جبل الاحمر ٣٣٣ VII  
 جبل اليماض ٣٣٤ VII  
 جبل التنين ٥٤ VIII  
 جبل جعفر الخياط بسر من رأى VII  
 ٣١١  
 جبل يهودا ١٥٣, ١٢٨, ١٢٤ VIII  
 جبلان ٣١٨ VII  
 جبلتا ١٩٤ VII  
 جبلة (الجبلة) ٢٠٤ VIII; ١٩٣ VII  
 الجبنة ٣٠٩ VII  
 جبيل ٣٢٧ VII  
 الجبت ٩٠ VIII  
 الجحفة ٣١٩, ٣١٤, ٣١٨ VII  
 ٢٥٩ VIII  
 جدانة ٣٣٣, ٣٣٤ VII  
 جدرة ٣١٩, ١٨٣, ٩٩, ٨٧, ٥٧ VII  
 ٣٣٣, VIII ٥٥, ٣١٧  
 جديلة ١٨١ VII  
 جرادست ١٤٤ h VII  
 جرارة ٢٨٠ VII  
 جربة v. VIII  
 جرجان ١٤٩, ١٠٩, ٩٧, ٨٩, ٨٣ VII  
 VIII ٢٧٨, ٢٧٧, ٢٦٩, ١٧٠, ١٥٠  
 ٣٢٧, ١٧٩, ٣٢١, ٩٠  
 الجرجانية ٢٥ VIII ٩٢, ٩١ VII  
 جرجانا VIII ٣٢١, ١٨٩, ١٨٤ VII  
 ٣٢٨, ٥٣  
 جرجير ٣٣٣ VII  
 الجرز ٣٥ VII  
 جرزان VIII ٣١٤, ١٠٩, ٩٨ VII  
 ١٨٤, ١٥٧, ٩٣  
 جرزان h ٢٨٧ VII  
 جرش ٣٢٧ VII

ثور ٣١٥, ٣١٤ VII  
 ثولي ٢٥ VIII هي تولية  
 التيمرة الكبرى والصغرى VII ١٥٤ هي  
 التيمرة

## ج

الجابرة ٨٩ VIII  
 جابرة ٧٨ VII  
 الجابية ٣٨٩ VIII  
 جابلق ٢٧٣ VII  
 الجابية ٣٠٨ VIII  
 الجار ٣١٣, ٣١٤, ٩٩ VII  
 جازان ٣١٨, ٣١٧ VII  
 الجاسقس ٣٣٣, ١٨١ VIII; ٣٥٥ VII  
 جاسم ٣٢٧ VII  
 جاقه ٣٥٥ VII  
 الجاقية ٣٥٥ VII  
 جالو ٣٤٥ VII  
 جام (زام) ٢٧٨ VII  
 الجاوانية ٨٩ VIII  
 الجب ١٨٣ VII هو جب عميرة  
 جب الرمل ٣٤٢ VII  
 جب عميرة (الجب) ٣٤٠, ١٠٣ VII  
 جب العوسج ٣٤٢ VII  
 جبا ٣١٩ VII  
 جبار ٢٦٢ VIII  
 جبلا (بالشام) ٣٢٩ VII  
 الجبال (الجبل) ١٠٩, ١٠٥, ١٦٩, ٢٧٠, ٢٦٩, ٢٦٣, ٢٦١, ٢٣٨, ٢٣٩, ٣٠٧  
 VIII ٩٥, ٨٩, ٧٧, ٤٩, ٤٠, ٣٦, ٣٥, VIII  
 ٣٥٥, ٣٢٣, ١٨٢, ١٧٤, ١٦٩, ١٥٧, ١٠٤, ٣٢٩  
 الجبانة (جبانة احمس) ٣١١ VII  
 جبانة ازن ٣١١ VII  
 جبانة بشر ٣١١, ٣١٠ VII  
 جبانة سائر ٣١١ VII  
 جبانة الصائدين ٣١١ VII  
 جبانة عزم ٣١١ VII





VII ٩٠, ٩٧, ١٠٩, ١٢٩; VIII حران  
٧١, ١٢٢, ١٢٧, ١٣٠, ١٩١, ٣٦٥  
VII ١٠٤; VIII ٣٨ (حرية)  
VII ٢٢٢ حردن  
VII ١٢٩ الحردة  
VII ٣١٩, ٣٢٠ حرص  
VII ٤٤ حرمية  
VII ٦٨, ٩٩, ٢٠٢; (حررة واقم)  
VIII ٢٥٤, ٣٠٥  
VII ٣٢٢ حرة بنى سليم  
VIII ٣٨٢ حروراء  
VII ٣١٩, ٣٢٩ الحسبة  
VIII ٢٥٣ حسمى  
VII ١٠١ حسيناياك  
VIII ٢٢٢ حش كوكب  
VIII ٥٢ حصن ذى القرنين  
VII ٣٥٢ حصن ابن كرام  
VII ١٠٧, VIII ١٨٣ حصن منصور  
VII ٣٢١ حصن مهدي  
VII ٢٢٤ حصنك  
VII ٣٢٠ الخصيب  
VII ١٠٧ الحصين  
VII ٩٠ الخضر  
VII ٩٦, ١١٣, ٣١٩; VIII حضرموت  
٦٠, ٧٩, ٨٠, ١٨٥  
VII ٣٦٨ حضور  
VIII ٥٣ حفتون  
VII ١٨٣ الحفر  
VII ١٨٠ حفر ابي موسى  
VIII ٥٨ حفرنى  
VII ١٨٠ الحفير  
VII ٣١٣ الحفيرة (الحفير)  
VII ١٨٣ حقل  
VII ٣١٩ الحقلين  
VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٣٣; VIII حلب  
٢٢٣, ١٨١, ٢٠٨, ٣٧٢  
VII ٩٧, ١٠٤, ١٥٥, ١٦٤, ١٦٥, حلوان  
٢٧٠; VIII ٣٦, ٣٨, ٢٠, ٢٢٧, ٣٥٨

VII ٩١-٩٣, ١٢٢, (نهر بلخ)  
١٩٣, ٢٧٨, ٢٨٠, ٢١٠-٢١٢; VIII ٣٢,  
٣٥, ٢٤-٢٦, ١٨١, ١٨٣  
VII ٩٧, ١٠٩, ٢٨٩ (جبريت)  
VII ١٤٥ جيرة  
VII ١١٩, ٣٣١ الجيرة  
VII ٣١٨, ٣٢٠ جيشان  
VIII ٩٠, ٩٦, ١٠٩, ٢١٠ (جيلان)  
VII ٩٠, ٩٦, ١٠٩, ٢١٠

## ح

VII ١٠٩, ٣١٢ الحاجر  
VIII ٢٨٧ حاذق  
VII ٣٥٠ الحامة  
VII ٨٣ (الحبشة، الاحابش)  
VIII ٢٢٢, ٢٠٢, ١١٣, ١٠٢, ٩٦, ٨٥,  
٢٢٤, ٢٢٢, ٢٠٢, ١٨٩, ١٠٢, ٢٢٢,  
٢٥٧, ٢٦٠, ٣٣٢  
VII ٨٤, ١٠٩, ٢٢٢; VIII الحجاز  
٢١, ٣٢, ٣٥, ٧٩, ٢٠٩, ٢٢٤, ٢٤٧,  
٢٥٩, ٢٨٢, ٣٠٧, ٣١٢, ٣٢٩  
VII ٢٨ (حاجر العبة)  
٣٠, ٣١, ٢٢, ٢٧, ٣١٩  
VII ١٨٣ (حاجر المدينة)  
VII ٢١, ٣١٩ (الاسود)  
VII ٣١٨, ٣٢٠ الخاجر  
VII ٣١٨ حاجر  
VII ٢٠٩; VIII ٢٠٩ الحاجون  
VII ١٠٧ الحدادة  
VII ٣٣٧, ٣٣٧ حدارية  
VII ١٠٧ الحدث  
VIII ٢٥٥, ٣١٢, ٣١٧ الحديبة  
VII ٩٠, (حديثة الموصلى)  
١٠٦; VIII ٥٢  
VII ١٨٤ حديقة (اليمامة)  
VII ١٧٧ (من اعراض المدينة)  
VII ٣١٤ حراء  
VII ٣١٨ حراز



دالية ابن حماد VII ٣١٤  
 اندامغان VIII ٢٩ VII ١٧٠, ٢٧٩, ٢٧٠  
 داودايان VII ١٨  
 الداور VIII ٥٩  
 دباوند هو دنيابند  
 دديبي VIII ٥٢  
 دبوسية VII ٢٩٣  
 دبيل VII ٨٩, ١٠٩, ٣٩٣, ٣٩٤  
 الدثينة VII ٣١٩  
 دجلة ١١, ١٠٨, ١٠٤, ٩٥, ٩٢, ٩١, VII ٩٠, ٩٢, ٩٥, ١٣٥, ١٥٥, ١٨٥—١٨٧, ٢٣٤, ٢٣٥, ٢٣٧, ٢٤٢, ٢٤٥, ٢٤٩, ٢٥٢, ٢٥٩, ٢٥٧, ٢٦٣, ٣٢٠—٣٢٢; VIII ١٩, ٣٩, ٣٨, ٤٠, ٩٢, ٩٢, ٥٤—٥٢, ٤٢, ٤٢  
 دجلة البصرة VII ٩٥  
 دجلة العجوة VII ٨٧, ٩٢, ٩٥, ١٨٥, VIII ٥٢ ٣٢٣;  
 دجيل الاعواز VII ٩٠, ٩١, ٢٧٢, ٣٩١; VIII ٥٩  
 دجيل بغداد VII ٢٥٠  
 دج VII ٣٣٥  
 دحساس VII ١٢٨  
 دزايان VIII ٨٩  
 دزاجرد VII ١٠٩  
 درب الاقفاص بغداد VII ٢٤٧  
 درب الحسن بغداد VII ٢٤٩  
 درب سليمان بغداد VII ٢٤٩  
 درب صباح ببغداد VII ٢٤٧  
 الدرب النضيف ببغداد VII ٢٤٩  
 درب القصارين ببغداد VII ٢٤٧  
 درب الكوفيين ببغداد VII ٢٤٧  
 درب اليمامية ببغداد VII ٢٤٧  
 دربند VII ٧٧ VIII على الباب والابواب  
 الدرخيد VII ١٩  
 بنو درعة VII ٣٥٩  
 الدرمكنان VIII ٤٢  
 بنو درما VII ٣٤٩  
 درن VII ٣٥٨

الدار الخضراء بدمشق VIII ٣٠٢  
 هي خضراء معاوية  
 دار ذكوان بالمدينة VII ٦٨  
 دار الرقيق ببغداد VII ٢٤٨  
 دار الرمل بالقسطاط VII ٣٣٠  
 دار الروميين ببغداد VII ٢٤٤  
 دار زبيدة بمكة VII ٥٢  
 دار شرحبيل بالمدينة VII ٧٧  
 دار الصباغين بالرملة VIII ٣٥٩  
 دار العامة بسر من رأى VII ٢٥٥, ٢٦١  
 دار العباس بمكة VII ٢٢٤  
 دار عباس بالمدينة VII ٦٧  
 دار عبد الله بن جسطان بمكة VII ٥١  
 دار عبيد الله بن عمر بالمدينة VII ٦٧  
 دار عبيد الله بن معمر بمكة VII ٥١  
 دار العاجلة بمكة VII ٥٢, ٥٣٢  
 دار عمر بالمدينة VII ٧٣, ٧٧ وانظر بيت حفصة  
 دار عمر بن سعد بالكوفة VII ٣١٠  
 دار عمر بن عبد العزيز بالمدينة VII ٩٩  
 دار عمرو بن عثمان بمكة VII ٥١  
 دار فاطمة بالخرقة VII ٦٨  
 دار القوارير بمكة VII ٢٨  
 دار مروان بالمدينة VII ٧٧  
 دار المسيب ببغداد VII ٢٤٣  
 دار مليكة بالمدينة VII ٧٣  
 دار نجيب ببغداد VII ٢٤٩  
 دار النذوة بمكة VII ٢٥٠—٢٤٨, ٥٢, ٥٣, VIII ٢١  
 دار هيبه ببغداد VII ٢٤٧  
 الدار والايمان VII ٧٨  
 دار الوليد بالكوفة VII ٣١١  
 دارا VII ١٠٩  
 دارايان VII ١٠٩  
 دارزنگا (دارزنجي) VII ٢٨٩  
 الداروم VIII ٢٧٥  
 الدالية VII ٣٧٢

VII ١٩٧ خندان  
 VIII ٣٧٣, ٣٧٤ خندف  
 VIII ٣٥, ٧١ خنيرث  
 VII ١٧١ خواب (خواب)  
 VII ١٦٩ الخوار  
 VII ٩١, ٩٢, ٩٣, ١٢٤, ١٧٨, خوارزم  
 ٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٩, ٣٠٠; VIII ٦٠, ٦٣  
 ٦٤, ٦٥, ٦٦, ١٨١, ٢٢٥  
 VII ٢٨١ خواش  
 VII w خوخة ابي بكر بالمدينة  
 VII ١٩ خورابانان  
 VII ٣٠٩; VIII ١١, ٣٨١ الخورنق  
 VIII ٨٠ خوزستان  
 VII ٣١٩ خولان  
 VII ٢٧٣ خوى  
 VII ٣١٥ خيام عنقود  
 VII ١٦٦ خيامون  
 VII ٩٤, ١٧٦; VIII ٢٤٧, ٢٥٢, خيبر  
 ٢٥٣, ٢٥٩-٢٥٨, ٢٦٢, ٢٧٨, ٢٧٩  
 VII ١٩ خير  
 VII ١٥٤, ١٥٨ الخيز من اثار  
 VII ١٤٧ خيزان  
 VII ٩٤, ٩٥ الخيزرانية  
 VIII ٧٤ الخيط  
 VII ٣١٣ خيف القاضى  
 VII ٣١٧ خيوان  
 د  
 VII ٩١; VIII ١٨٩, ٣١٨ دابق  
 VII ٦ داتون  
 VII دار ابراهيم بن عشم بالمدينة  
 VII ٢٤٣ دار ارجر ببغداد  
 VII ٢٦٩ دار اشفاس بسر من رأى  
 VII دار حفص ببغداد  
 VII دار حميد بالمدينة  
 VII دار خالصة بالمدينة  
 VII دار خرفاش ببغداد  
 VII دار خزعة ببغداد

VII ١٧٥, ١٧٩ الخزيمة  
 VII ٢٨٨ خست  
 VII ١٧١ خسوجرد  
 VII ٣٢٧ خسقين  
 VII ٢٥١ خشبة بابك بسر من رأى  
 VII ٢٨١ خشك  
 VII ١٦٨, ١٦٩, ١٧٣ خشكود  
 VII ٢٠٠ خشينان باصبهان  
 VII ٣١٨, ٣٢٠ الخصوف  
 VII ٣٣٣ الخصوم  
 VII ١٨٤ الخصارم  
 VII ٣٥٢ الخصار  
 خصار معاوية (الدار الخصار بدمشق)  
 VII ٣٢٢; VIII ٣٩٠  
 VII خصار واسط (القبعة الخصار)  
 ٣٢٢; VIII ٣٩٠  
 VII ١٧٦; VIII ٣٩٩ خصرة  
 VII ٣١٥ d خط الحزامية  
 VIII ٣٦ خفان  
 VII ٥٧ خل (ثنية)  
 VII ٩١, ١٠٦, ٣٦٤ خلاط  
 VII ٢٦٩ الخلد  
 VII ٩٨; VIII ١٥٠, ١٥٣ خلقيدون  
 VII ٢٨٨ خلم  
 VII ٨٤, ٩٩ الخضر  
 VII ٣٣٨, ٣٣٩ الخليفة الاسكندرية  
 VII ٨٤ خليفة ايلة  
 VII ٨٤ خليفة البربرى  
 VII ٣٣٧ خليفة دمياط  
 VII ٣٣٧ خليفة الغرب  
 VII ٨٤ خليفة الفارسي  
 VIII ٦, ٥٩ خليفة القسطنطينية  
 ٦٧, ١٣٨-١٤٢, ١٥٦, ١٧٧-١٧١, ٣٣٩  
 VII ٩٢ خلاجان  
 VII ٣١٤; VIII خم (غدير خم)  
 ٢٣٢, ٢٥٥, ٢٥٩  
 VII ١٣١٤ خمليخ  
 VII ٢٨٦ ختاب



VII ٣٩٤ ذو سمت  
 VII ٣٩٤ ذو طوى  
 VIII ٣٣٩ ذو العشيرة  
 VII ٣١٧ ذو علق  
 VIII ٢٤١, ٢٤٣ ذو قار  
 VIII ٢٥٢ ذو قرد  
 VIII ٢٥٢ ذو القصعة  
 VIII ١٧٨ ذو اللعلاج  
 VIII ٣١٩ ذو الحجاز  
 VII ١٧٧, ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٥٢, ٢٦٦ ذو النيرة  
 VII ٣١٨ ذوال

)

VIII ٣٣٤ رايغ  
 VII ٢٧٥ الرادملة  
 VII ١٥٤ الرزاز (رازان)  
 VII ٩٠, (عين الوردية) راس العين  
 ٩٤, ٩٧, ١٠٦; VIII ٥٤, ٣١١, ٣٨٤  
 VII ١٩٩ راس التلب  
 VII ١٠٩ راس كيغا  
 VII ٢٧٤ راس المور  
 VII ٢٨٦٦ راسك  
 VII ٩٢, ٩٣, ٣٩ الرنشت  
 VII ٢٣٨ الرافقة  
 VIII ٣٤٣ انراق (الران)  
 VII ١٨١ رامة  
 VII ١٠٩, ١٨٨, ١٨٩ رامهرمز  
 VII ٩٠٤ رانون  
 راعط هو مرج راعط  
 VII ١٧٣ ه راور  
 VII ٢٨٨ راون  
 VIII ١٤٣ راية  
 VII ١٩ ريات وز  
 VII ١٧١, ٣١٢; VIII ٢٤٤, ٢٥٢ الرينة  
 VIII ٢٤٨ ريص ابي ايوب ببغداد  
 VII ريص حرب بن عبد الله ببغداد  
 ٢٤٢, ٢٤٨

VIII ٥١٣ دير ابن كمش  
 VII ١٩٠, ١٩١ دير كاجين  
 VIII ١٥٣ دير مارون  
 VII ١٨٧ دير مافند  
 VII ١٨٧ دير مخراق  
 VII ١٢٧ دير مرقش  
 VII ١٢٧ دير مريم  
 VIII ١٥١ دير ابي مقارا (يومقار)  
 VII ١٢٧ دير مونس  
 VII ٣٢١ دير هنزل  
 VII ١٦٤, ١٦٥ ديركان  
 VII ١٨٨; VIII ٥٤٤ ديرى  
 VII ١٢٤ ه ديركران  
 VIII ١٣٠ ديصان  
 VII ٨٩, ٩٧, ١٤٩-١٥١, ٢٣٤, ٢٧١, ٢٧٦; VIII ٤١, ٩٠, ٩٣, ٩٩, ١٧٦, ٣١٠  
 VII ٩١, ٩٧, ١٠٩, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٢, ٢٧٥, ٣٠٧ الدينور  
 VII ٥١٣ دينور

ذ

VIII ٢٦٥ ذات اطلاق  
 VII ٣٤٢ ذات الحمام  
 VIII ٢٤٨ ذات الرقاع  
 VIII ٣٦٥ ذات السلاسل  
 VII ١٧٩, ١٨١, ٣١٢, ٣١٩; VIII ٢٤٤ ذات عرق  
 VII ١٨٠ ذات العشر  
 VII ١٨٣ ذات المنازل  
 VII ١٨٣ ذمار (ذمار)  
 VII ٣١٧ ذمار  
 VIII ٢٤٤ ذو امر  
 VIII ٢٥٤ ذو الجدر  
 VII ٣١٩ ذى جرة  
 VII ٢٠٢, ٣١٣; VIII ٢٤٥ ذو الخليفة  
 VII ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٣٥, ٢٤٨ ذو خشب  
 ٣٦٩

VII ۲۸۹ الدخقان  
 VII ۳۱۹ دخلك  
 VII ۱۸۹ الدخليزان  
 VII ۹. الدخانة (عين)  
 VII ۸۷ الدوارج  
 VII ۲۵۴ الدور ببغداد  
 VII ۲۵۹, ۲۶۵, ۲۶۹ الدور بسر من رأى  
 دور ثقيف واشجع بالكوفة VII ۳۱۱  
 دور ابي صالح ببغداد VII ۲۴۷  
 دورق VII ۱۸۸  
 دوشا هو نير دوشا  
 دومة الجندل VII ۱۷۷; VIII ۲۴۸, ۲۵۳, ۲۶۲, ۲۶۶  
 دوبر VII ۳۵۵  
 ديار بكر VII ۱۷۵, ۱۹۴  
 ديار ربيعه VII ۱۰۷, ۲۳۷, ۲۳۸  
 VIII ۷۱  
 ديار مصر VII ۱۰۷, ۲۳۷; VIII ۷۱, ۲۸۳, ۱۱۳, ۱۴۴, ۱۷۵, ۱۹۲, ۱۹۴, ۲۸۳  
 ۳۷۱  
 ديالى VII ۵۳  
 الديجيل VII ۹۹, ۳۶۵; VIII ۳۲, ۳۵, ۵۵  
 دير بازما VII ۱۹۳  
 دير بو شنودة VII ۳۳۲  
 دير بو مينا VII ۳۴۲  
 دير تيرمه VII ۱۹۳  
 دير الجماجم VIII ۲۰۵, ۳۱۵  
 دير ساطرا VII ۱۲۷  
 دير سعلان VIII ۳۱۹  
 دير العاقول VII ۱۸۴, ۱۸۶, ۳۲۱; VIII ۳۱۷  
 الدهر اعتيق VII ۲۳۵  
 دير فسادر VII ۱۲۷  
 دير قرة VIII ۳۱۵  
 دير قتي VIII ۱۴۹  
 دير قوقياي VII ۱۲۷

درنو VII ۱۹۷  
 دروز VII ۱۹۸  
 دري مردكستان VII ۱۹۹  
 درياغنين (در اعنين) VII ۲۹  
 در سرخ في الحمراء  
 دراه VII ۱۹۰, ۱۹۱  
 درياك VII ۱۷۲, ۲۷۱  
 دست ميسان VII ۹۴  
 دستجرد (طريق خراسان) VII ۱۷۱  
 دستجرد (قارس) VII ۱۹  
 الدسكرة (دسكرة الملك) VII ۱۹۳, ۱۹۴, ۲۷۰; VIII ۵۳  
 الدفينه VII ۱۸۱  
 دقايلى VIII ۱۷۷  
 الدكان VII ۱۹۱  
 الدكان (الدفار) VII ۱۹  
 دل ايرانشهر VII ۱۰۴  
 دلاص VII ۳۳۱  
 دلوک VII ۱۰۷, ۳۳۳  
 بنو دمر VII ۳۵۲  
 دمشق VII ۹۱, ۹۷, ۱۰۷, ۱۵۹, ۱۷۷, ۱۸۳, ۱۹۶, ۲۳۷, ۳۲۵-۳۲۷; VIII ۴۳, ۴۴, ۵۹, ۷۴, ۱۱۲, ۱۴۴, ۱۷۱, ۱۹۴, ۲۲۰, ۲۴۸, ۳۱۱, ۳۱۵, ۳۷۰, ۳۷۲, ۳۷۷, ۲۸۹, ۳۰۱, ۳۰۲, ۳۰۶, ۳۰۷, ۳۱۱, ۳۱۶, ۳۱۷, ۳۲۴, ۳۲۵, ۳۳۸, ۳۷۱-۳۷۳, ۳۸۵  
 دمياط VII ۹۰, ۹۷, ۳۳۸; VIII ۲۲  
 دميرة VII ۳۳۷  
 ديناوند (دياوند) VII ۹۷, ۱۰۶, ۱۵۱, ۱۷۸; VIII ۴۴, ۴۹, ۸۹, ۹۱  
 دنبيه (دقاي) VIII ۹۷, ۱۰۳  
 الدندانقان VII ۲۷۱  
 دندرة VII ۳۳۳  
 دنقله VII ۹۹, ۳۳۹; VIII ۵۷  
 ده انكبين VII ۱۹۷  
 ده دايه (دعدايه) VII ۱۷۰





- VII ١٥٠g رشت  
 VII ٣٣٨ رشيد  
 VII ٣٢٢ الرصافة (رصافة عشايم)  
 VII ٢٤٩, ٢٥١, ٢٥٣, ٢٥٥; VIII ٣٣٩ الرصافة ببغداد  
 VII ١٠٧, ٣٣٣ رعبان  
 VII ٣٢١ رعبلاء البياض  
 VII ٣٢٩ رعبلاء الهوزة  
 VII ٣٣٠ رفح  
 VII ٣٣٥ الرفق  
 VII ٣٤٨ الرقادة  
 VII ٩٣, ٩٧, ١٠٩, ٣٣٧, ٢٥٠; الرقة  
 VIII ٤٤, ٥٢, ١١٣, ٣٤٨, ٣٧١, ٣٧٢  
 VIII ٧ الرقتان  
 VII ٩ الرقة السوداء  
 VIII ١٣٣, ١٣٤ الرقيم  
 VII ١٧ الركليية  
 VII ٣١٥, ٣٢٠ الركب  
 VIII ٢٦٥ ركمة  
 VII ٣٤٢ الرمادة  
 VII ٢٧٥c الرمادة (خاكسار)  
 VIII ٣١٨ رمع  
 VII ٩٧, ١٠٧, ٣٢٨-٣٣٠; الرملة (رملنة)  
 VIII ٧٤, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٨٥  
 VII ٢٤٨ الرملية ببغداد  
 VII ١٤٨ رنحس  
 VII ٨٣, ١٠٩; VIII ١٣٠, ١٤٤, ١٥٢, ٢٨٣ الرعاء  
 VII ١٧٧ رباط (الديننة)  
 VII ٣٢٩; VIII ٣٦٨ رباط (مكة)  
 VIII ٥٤ الرهوانية (من الاكراد)  
 VII ٤٠ الربواء  
 VII ٣٤٥ روانه  
 VII ١٤٩ رويست  
 VII ١٤٩h روينج  
 VII ٧١f, ١٧٨ الروحاء  
 VIII ٣٦١ الروحاء (بغداد)  
 VII ربح الحسن بن قكطبة ببغداد ٢٤٩  
 VII ٢٤٤ ربح حميد ببغداد  
 VII ٢٤٧ ربح الخطاب ببغداد  
 VII ٢٤٧ ربح الخليل ببغداد  
 VII ٢٤٩ ربح الخوارزمية ببغداد  
 VII ربح سليمان بن مجالد ببغداد ٢٤٩, ٢٤٧  
 VII ٢٤٧ ربح القس ببغداد  
 VII ٢٤٩ ربح الكرمانية ببغداد  
 VII ٢٤٧ ربح الهيثم ببغداد  
 VII ٢٤٤ ربح ابي النور ببغداد  
 VII ٢٤٥ ربح وضاح ببغداد  
 VII ٢٤٧ ربح ابي يزيد ببغداد  
 VII ١٨٥h الرية  
 VII ٢٨٩ الرتق  
 VII ١٣٣ رتيلا  
 VIII ٢٤٩, ٢٥١ الرجوع  
 VII ٢٤٣, ٢٥٤ رجا البطريق ببغداد  
 VIII ٥٢, ٣٧٢, ٣٨٤, ٣٨٥ الرخبة  
 VII ١٧٧, ١٨٣ الرخبة  
 VII ٢٥٣ رحنة سوار ببغداد  
 VII ٢٤٥ رحنة سويد ببغداد  
 VII رحنة على بن ابي طالب بالقوفة ٣١٠  
 VII ٣١٩ رحنو  
 VII ٣٣٣ رحم  
 VII ١٨٠ الرحيل  
 VII ١٧١ رخ  
 VII ١٥٥, ٢٨١, ٢٨٣; VIII ٣١٩ الرخيم  
 VII ٢٤٨ الرودانية  
 VIII ٣٤٣ الرز  
 VII ٨٩, ٣٣٣, ٣٣٤; VIII ٦٢ الرس نهر ارمينية  
 VII ١٧٣ رستاق كندج  
 VII ٣٢٤ الرستن  
 VII ٩٧ رسوف (ارسوف)



- VIII ٢٤٨ السعد  
 VII ٣٥١ بنو سعيان  
 VII ٣٥١g سغمار  
 VIII ٥٨ سقانة الزنج  
 VII ٣٣٩ سقانة الهند  
 VII ٩٤ السفالية  
 VIII ٥٤ سقان  
 VII ٣٣٥ سقسيد  
 VIII ٣٣٥ سقوان  
 VII ٥٩ سقاية ابن برمك  
 VII ٥٩ سقاية خالصة  
 VII ٥٩ سقاية زبيدة  
 VII ٥٩ سقاية شعب السقيا  
 VII ٤٧, ٤٨ سقاية العباس  
 VII ٣١٤ سقر  
 VII ١٧ السقرة  
 VIII ١٤٨ سقلان  
 VII ١٨٥, ٣٤٨; VIII (سقيلية)  
 ٥٩, ٦٠, ١٥٨  
 VII ٨٧ سقوظة  
 VII ١٧٨ السقيا  
 VII ٣٤١ السقيا  
 VII ١٧٨ سقيا بني غفار  
 VII ٣١٤ سقيا بني غفار (السقيا)  
 VII ٨٧, ٣١٤  
 VII ٨٥ سقيلية  
 VII ١٨ السكر  
 VII ٢٨٨ سكلكند  
 VII ٢٤. سكة ابي احمد ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة اسرائيل ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة اسلم  
 VII ٢٤. سكة ابن بريهة بن عيسى  
 VII ٢٤. سكة ابن المنصور ببغداد  
 VII ٢٤. سكة الحرس  
 VII ٢٤. سكة الحسين  
 VII ٢٤. سكة الحكم بن يوسف ببغداد  
 ٢٤١  
 VII ٢٤. سكة ابي حنيفه ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة دارم ببغداد
- VII ١٨٤, ٢١٤, ٣١٩ السراة  
 VII ٢٧١ سراة (سراو) باذربيجان  
 VII ١٩. s سرايچه  
 VIII ٩١ سرينة  
 VIII ٥٤ سربط  
 VII ٣٤٤-٣٤٩ سرت  
 VII ١٨٣ سرختين  
 VII ٣١٨ a سرخبد  
 VII ٩٧, ١٥٥, ١٧٣, ٢٧٩, سرخس  
 ٢٨٧, ٣٠٦; VIII ٣٥٠  
 VII ٢٧٤ سرناب  
 VII ٨٥ سرنانية  
 VII ٣١٨ n سررد  
 سردهاسان هي سردهاسان  
 VII ٩٥ سرطغان  
 VII ١٨٣ سرغ  
 VIII ٢٧٥ سرف  
 VII ١٠٩, ١٨٨ سرق  
 VII ٣٥٥ سرقصطة  
 VII ٩٧, ١٨٠, ٢٥٤-٢٦٨, سر من راي  
 VIII ١٩, ٣٣٩, ٤٧, ٣٥٣, ٣٥٤, ٣٥٧, ٣٦١-٣٦٨  
 VII ٢٨٩ سرمنكان  
 VII ٨٤g, ١٣٢; VIII ٣٩ سرنديب  
 VII ٣١٩ السرو  
 VIII ٢٤ السروات  
 VII ١٠٩ سروج  
 VII ٢٨٩ سروستان  
 VIII ٢, ٧, ٣١, ٣٦, السربانيون  
 ٤٩, ٥٤, ٧٨, ٧٩, ١١١, ١٧٧, ١٨٤, ١٩٧, ٢١٤  
 VII ١٩. سريجه  
 VII ٣١٠, ٣١١ سريجة بسر من راي  
 VII ١٤٧, ١٤٨; VIII ١٥٧, السريسر  
 ١٨٤  
 VII ٣١٩, ٣١٩ السرين  
 VII ٣٤٨ e سشفورة  
 VII ٣٥١ سطيف

VII ١٣٩ سارعش  
 VII ١٩٢ السارق يصبهان  
 VII ١٩٢a سارويه  
 VII ١٩١, ١٥٠, ١٧١ سارية  
 VII ٣١٨, ٣٢٠ الساعد  
 VII ٣٠٩ السالحين (السيلحين)  
 VII ٤٤ سائنة  
 VIII ١٧٨ وادي سألين  
 VIII ١٨٠ سالونيك  
 VII ٢٨٧e سان  
 VII ١٧٤ ساحي في شاق  
 VII ١٦٨ ساو  
 VII ١٧٧ الساقرة  
 VII ١٧٧ ساية  
 VII ١١٣, ٩٦, ١١٣, ١١٤ سبا  
 VIII ٥٧ سبتة  
 VII ٣٢٩ سبسطية  
 VII ٣٥٧, ٣٥٨ سبو  
 VIII ٨٣ سبير  
 VII ٣٢٩ سبيلطة  
 VII ٢٧٤ ستارة  
 VII ٩٧, ١٠٥, ١٧٣, ١٧٤ ساجستان  
 ١٩٩, ٢٦٩, ٢٨٠—٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٥,  
 ٢١٧, ٢٩٩, ٣٠٨; VIII ٥٩, ٦٩, ٧٨,  
 ٨٩, ٩٤, ١١٠, ٣١٤—٣١٩  
 VII ٣٥٩, ٣٦٠ ساجلماسا  
 VII ٢٤٨ حجن باب الشام ببغداد  
 VIII ٢٨١ ساجولا  
 VII ٣٢٧ ساجا  
 VII ٣٣٥ ساجتيت  
 VII ١١٢, ١١٥ السد بصنعاء  
 VIII ١١٦ سد ياجوج وماجوج  
 VII ٣٠٩ السدير  
 VII ٣٥٩g سدينة (صدينة)  
 VII ١٦٥ سراب  
 VII ١٠٩ سراج  
 VII ٢٧٤ ه سراج  
 VII ١١٠ السوراز

VII ١٨١ البغرافية بالعراق  
 VII ٣٤٥; VIII (الزغايون) الزغاوة  
 ٢٢٤  
 VII ٣٣٩; VIII ٧٣ زغر  
 VII ٣٦٥ الرقاق (لقاق)  
 VIII ٥٧ الرقاق  
 VII ٢٨, ٣١٥ رقاق العطارين  
 VII ٣٣٣ زكودة  
 VII ٩١, ٢٩١; VIII ٩٤, ٦٥ زم  
 VIII ١٤٧, ١٧٧ زمرق  
 VII ٢٠—٢٢, ٢٩, ٥٨; VIII زمزم  
 ١٠٩  
 VII ٣٤٧, ٣٥١, ٣٥٢, ٣٥٦, ٣٥٩ زناتة  
 VII ٣٤٢—٣٤٤ زقارة  
 VII ٣٣٩ الزناجة  
 VII ٨٣, ٨٧, ٨٨, ١٠٠, ٣٦٧ الزنج  
 VIII ٢٤, ٣٢, ٥١, ٥٨, ٢٢٤  
 VII ١٠٩, ١٢١, ٢٦١, ٢٧١, ٢٧٢ زجان  
 VII ٣٥١ بنو زنداج  
 VII ٣١٧, ٣١٨ زنيف  
 VII ٩٠, ٦٢ زهرة  
 VII ٣٥٢ زواوة  
 VII (زوراء بنى العباس) الزوراء  
 ٢٦٨; VIII ٣٦٩  
 VIII ٥٤ الزوزان  
 VII ١٧١, ٢٧٨ زوزن  
 VII ٣٤٥; VIII ٩٠ زويلة  
 VII ٣٥٩ زيز  
 VII ٣١٩ زيلع  
 س  
 VII ٣٢١ ساباط اللدائن  
 VII ١٧١ سابينوار  
 VII ٩٧, ١٠٩; VIII ١٠٠ سابينور  
 VIII ٥٤ ساتيدما  
 VII ٣٥٠ الساحل (بالقمرون)  
 VII ٣٥١ ساريمه  
 VII ٢١٠ سارحون (سارخون)



سويقة ابي الورد ببغداد VII ٢٤٤  
 سويقة عبد الوهاب » VII ٢٤٢, ٢٤٣, ٢٤٧  
 سويقة مبارك بسر من راي VII ٣١  
 سويقة VII ٣٣٥  
 السبي VIII ٣٩٥  
 سيباكوه VII ٩٢  
 السيلانك ٣١٣, ١٧٨, ١٧٧ VII  
 انسيب ببغداد VII ٢٤٧  
 سيمب بني كوما (السيب) VII ١٨٦  
 VIII ٣١٧  
 سبيويه VII ١٩, ١٨٩  
 السبج VII ١٨٤  
 سيحان ١٨٣, ٥٨, VIII ٩١; VII  
 مدينة سيحان ١٨٣, ٥٨, VIII  
 سيده VII ٤٤  
 سيراف ٩٢, ٤٩, VIII ١٠٤; VII ٩٧  
 سيريزور VII ١٨٩  
 السيرجان VIII ٢٨٩, ١٠٦, ٩٧, VII  
 ٣٣  
 وادي سيرم بقروين VII ٢٧١  
 السيروان ٣٥٣, ٩١, VIII ٣٩٩; VII  
 سيساجان ١٠٦, ٩٨, VII  
 سيسر ٩٢, ٥٣, VIII ٨٩; VII  
 سيف بسر من راي VII ٣١٤  
 سيفلج VIII ١٤٨  
 السيلاكين (السالكين) VII ٢٠٩, ٣٠٩  
 السيلي (السيلان) VIII ٨٣; VII  
 ٣١, ٨٤  
 سينون VII ١٧٣  
 سينيز (شينيز) VIII ٤٣, VII ٩٧  
 ش  
 الشايران VIII ٧٨  
 شايزان VIII ٥٤  
 شان فيروز VIII ٤

سنقرة VII ١١٩ وانظر سنقرة  
 سنكرد VII ١٧١  
 سنقرة VIII ١٤, وانظر سنقرة  
 سنياب VII ٩١  
 جبل سنير ١٥٣, VIII ٣٣٩; VII  
 سهام VII ٣١٨  
 السواد VII ٣٩٤ (P)  
 السواد (سواد الاردن) VII ٣٢٧  
 السواد ٢٥١, ١٠٨, ١٠٧, ١٠٥—١٠٣, VII  
 VIII ٣٨ وهو العراق  
 سوامردان VII ١٩٤  
 سوان (اسوان) VII ١٨٣  
 شردان VII ٣١٧  
 السودان VII ٣٩, VIII ٢, ٥٧, ١٨٤, ٧٠, ٩٨  
 سوريا ٣٨٢, ٥٢, VIII ١٨٧; VII  
 سوران VII ١٨٢  
 سورستان VII ١٧٧, VIII ١٠٥—١٠٣  
 سوريه (سوريا) VII ١٧١, ١٥٨, VIII ١٥٧  
 السوس ٣٩١, ٢٧٢, ١٠٨, ١٠٦, ٩١, VII  
 السوس الاقصى VII ٣٥٩—٣٥٧  
 سوسنقين VII ١٦٨٥  
 سوسة VII ٣٤٨  
 سوق ابراهيم VII ٣٥٣  
 سوق اسد ٣٠٩, ١٨٢, ١٧٤, VII  
 سوق الاعزاز ١٨٩—١٨٧, ١٠٦, VII  
 وانظر الاعزاز  
 سوق باب الشام ببغداد VII ٢٤٨, ٣٩٥  
 سوق الثلثاء ببغداد VII ٢٤٦  
 سوق ثمانين VII ١٦٥  
 سوق خضير ببغداد VII ٢٥٣  
 سوق العطش VII ٢٥٢  
 سوق يحيى VII ٢٥٤  
 سونقين VII ١٦٨  
 سوه ٣٤٤, ٣٤٣, VII  
 السويدا (بحران) VII ٣٣٣  
 السويداء (طريق المدينة) VII ١٨٣

- VII ٣١٢; VIII ٢٠٧, (جبل) سلمى  
٢٠٨, ٢٥٢  
VIII ٣١, سلمى جبل بالجزيرة  
VII ٩٧, ٣٢٤ سلمية  
VIII ١٧٨ حصن سلندو  
VII ١٢٧ سلوقية (سلونيقية)  
VII ٣٢٣, VIII ١١٩, ١٧٧ سلوقية  
VII ١٧٩, ٣١٢ السليلك  
VII ١٧٥ السماء  
VII ١٨٧; VIII ٣٧١ سماوة  
VII ٩٧, ١٠٥, ٢٢١, ٢٢٢, ٢٥٥, سمرقند  
٢٩١, ٢٩٣—٣١٥, ٢٩٧, ٣٩٨, ٣٠٠, ٣٠٥,  
٣٧٣; VIII ٢٢, ٥٠, ٩٥, ٢٩٣  
VII ١٧٨ السمط  
VII ١٩٩; VIII ٢٩ سمنان  
VII ٢٨٨ سمنجان  
VII ٣٣٧ سمنون  
VII ٣٢٢٥ سمهور (سهور)  
VII ١٧٩, ٣١٢ سميراء  
VII ٩٧, ١٠٩, ١٧٧; VIII سميساط  
٢٢, ٥٢, ٩٢  
VII ١٨٠, ١٨١ السمينة  
VII ٩٠, ١٠٩; VIII ٣٩, ٥٣ السن  
VII ١٧٢ a; VIII ٣٤٥ سناباز  
VII ٣٤٩ السناجرة  
VII ٢٨١ سنارون  
VII ٩٣ سناب  
VII ١٧٢ سنبوساجون  
VII ١٨٠, ١٨٩ سنبيل  
VII ٣٤٩; VIII ٣٢, ٣١, سنجار  
VII ١٧٩ السنجة  
VIII ٩٢, ١٢٤ سنجة  
VII ٣١٧ سنجان  
VII ٨٧, ٨٩, ٩٩, ٩٧, ١٣٥, السند  
VIII ٣٣٤, ٢٨١, ٢٨٩, ٣٢٠, ٣٣٣;  
٣٢٢, ٢٣٣, ٥١, ٥٥, ٥٩, ٨٣, ٣٢٢  
VIII ٣٩٨ السنديك  
VII ٣٣٥ السنطكة
- VII ٢٢, سكة الربيع ببغداد  
VII ٢٢١ سكة الزبلي  
VII ٢٢, سكة سرجس  
VII ٢٢, سكة السقائين  
VII ٢٢, سكة سليمان  
VII ٢٢١ سكة سماعة  
VII ٢٢١ سكة السميدج  
VII ٢٢, سكة الشرط  
VII ٢٢, سكة شيخ بن عميرة ببغداد  
VII ٢٢١ سكة صاعد ببغداد  
VII ٢٢, السكة الصيقة  
VII ٢٢, سكة العباس  
VII ٢٢١ سكة عبدويه  
VII ٢٢, سكة عطية  
VII ٢٢١ سكة العكي  
VII ٢٢١ سكة العلاء  
VII ٢٢, ٢٢١ سكة غزوان  
VII ٢٢١ سكة لق قره  
VII ٢٢١ سكة القواريري  
VII ٢٢, سكة مجاشع  
VII ٢٢, سكة المروزيه  
VII ٢٢, سكة المطبق  
VII ٢٢١ سكة منارة  
VII ٢٢, سكة مهلهل  
VII ٢٢١ سكة المونين  
VII ٢٢١ سكة نافع  
VII ٢٢, سكة النساء  
VII ٢٢, سكة النعيمية  
VII ٢٢, سكة الهيتم  
VII ٢٢, سكة واضح  
VII ٣١٨ السكون  
VII ١٣٨, ٣١٩; (شلاط) سلاط  
VIII ٩٨  
VIII ٣١٧ السلعاء  
VIII ٥٣ سلق  
VII ٢٧٢ سلماص  
VII ١٨٠ a سلمان  
VII ١٨٠ سلستان



- VII ١٩. a شهرستان  
 VII ٣١٨ الشولافي  
 VII ١.٦٥ شوشتر  
 VII ٣١١ شومان  
 VIII ٨٨ الشوهجان  
 VII ٦٧, ١.٦, ١٥٢, ١٥٤ h, ١٨٩, ١٩٠, ٣١١; VIII ٢٣  
 VII ١٢٤, ٢٧١; VIII ٩٥ الشينز  
 VII ١.٧, ٣٢٤; VIII ٥٨, ١٥٣, ٣٧٢ شينزر  
 VIII ٢٣ شينيز عى سينيز

## ص

- VII ٣٣٩ صا  
 VII ٣٣٣ جبل صاعد  
 VII ٢٢ صافية  
 VII ١.٦; VIII (الصامغان) صامغان  
 ٥٣, ٨٩  
 VII ٣٣٧ صان  
 VII ٣٤٧ صبرة  
 VIII ٢٨١, ٣١٤ صكار  
 VII ٣١١ صكراء  
 VII ٣١١ صكراء بنى علم  
 VII ٣١١ صكراء بنى يشكر  
 VII ١٨٤ صراة  
 VII ٢٣٥, ٢٤٢-٢٤٥, ٣.٩; VIII ٥٢, ٣٩. الصراة  
 VII ١٧٤ الصراة (ساجستان)  
 VII ١٥٣, ٢٧٥ صردقاسان (سردقاسان)  
 VII ٣١٨, ٣٢٠ صعدة  
 VII ٩٦, ١٤٨, ٥٧, ٢١, ١٨, ٣٣٢, ٣٣٠, ٣٣١ صعيد مصر (الصعيد)  
 VII ٩٣, ٢٨٩, ٢٩٢ الصغانيان  
 VII ٢١, ٢٩٢, ٢٩٥ صغد (الصغد)  
 ٣.٤; VIII ٥٦, ٦٥  
 VII ١.٦; VIII ٦٢ صغدييل

- VII ٣١٥ شعب الخوز بمكة  
 VII ٣١٤ شعب دار مال الله بمكة  
 VII ٣١٥ شعب الرزازين بمكة  
 VII ٣١٥ شعب زقاي النار بمكة  
 VII ٣١٥ شعب الصفا بمكة  
 VII ٣١٥ شعب ابن علم  
 VII ٣١٥ شعب عبد الله بن خالد بمكة  
 ٥٧  
 VII ٣١٥ شعب العطارين بمكة  
 VII ٣١٥ شعب على بمكة  
 VII ٣١٤ شعب فلق ابن الزبير بمكة  
 ٣١٤  
 VII ٥٦ شعب ائمال بمكة  
 VII ٣١٥ شعب النفر  
 VIII ٣٣٣ شعب بنى عايش بمكة  
 VII ٣١٥ شعب يري (ارقي) بمكة  
 VII ١٨٣, ٣٢١ شعب  
 VII ٢٢ شفاء (من) سقم  
 VII ٣٥٥ الشقر  
 VII ٢٤٨ الشقرة  
 VII ٨٩, ٢٩٢, ٣.٤ شقنان  
 VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٧٥ الشقوق  
 VII ١٨٤ شقيراء  
 VII ٣٣٣ الشكوى  
 VII ١٧٥ شكى  
 VIII ٦٨ شلاط عى سلاط  
 VII ٣٥٨ وادى شلف  
 VII ٢٥٦; VIII ٣٧٧ الشماسية ببغداد  
 VIII ٢٢ الشماسية بالشام  
 VII ٩٧, ١.٦, ٣٢٤; VIII ١٨٣ شمشاط  
 VII ٣٣٥ d الشنكة  
 VII ٣١ شهر سوج خنيس  
 VII ٢٤٧ شهر سوج الهيثم  
 VII ٢٩١ شهر سره  
 VII ٩٧, ١.٦, ١٢٤, ٢٧١; VIII ٣٢٦ شهرزور  
 ٥٣, ٨٩, ٣٢٦





VII ٣١٧ طعام	٣٢٨; VIII ١٣٤, ١٢٥, ١٤٤, ٣٠٧,
VII ٢٨٩ طمسكان	٣٢٨, ٣٣٩, ٣٤٣, ٣٤٣
VII ٣١٧ طمو	الطيسين VII ١٥, ٢٧٨
VII ١٤٩, ١٥٠ طميس	طيمرويل VII ٨٤
VII ٨٥; VIII ٩٧ طنائيس (طائيس)	طبنة VII ٣٥٠, ٣٥١
VII ٨٥, ٩٨, ٣٥٧; VIII ٥٧ طناعجة	طحا VII ٣٣٩
VII ١٨٥ طبيثا	طخنة (طخفة) VII ١٨
VII ١٣٨ طوران	طخفة VII ١٨٥
VIII ١٤٤ طور الاردن	طخيستان (طخارستان) VII ٩٣,
VIII ١٤٣, ١٤٤, ١٤٥ طور زيتا	١٥, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩١, ٢٩٥, ٢٩٧
VIII ١٤٣, ١٤٤, ١٥٣ طور سينا	طرايندة VIII ١٥٧
VII ٩; VIII ٥٤ طور عمدين	طراينة VII ٣٣٧
VIII ١٤٣, ٢٠٠ طور عور	طرايند VII ٩٨
VII ٩٧, ١٥٥, ١٧١, ١٧٢, ٢٧٧, طوس	طراسستان VII ١٩٤, ٢٧٠
٢٧٨, ٣٢٩, ٣٥٥, ٣٠٦; VIII ٣٤٥,	الطراز VII ٩٨
٣٥٠	طرسوس VII ٩٧, ١٠٧, ١٢٠, ٢٥٥, ٣٩٣;
VII ١٣٩ طولاس	VIII ٤٤, ٥٨, ١٧٤, ١٧٨, ١٨٩, ١٩٥,
VII ٣٣٧ طوه	٣٥١
VII ١٨٨; VIII ٥٤ الطيب	طرسيموس VIII ٩٩
VII ٢١ (زيم) طيبة	طرسوشة VII ٣٥٥
VII ٥٩, ٧٨, ١٧٧, ٣٩٢ ضيبة (المدينة)	طرف (الطرف, طرفه) VII ١٧٧, ٣١٢;
VII ٢٧٤ طيرس	VIII ٢٥٣
VII ١٨٩ طيرستان	الطرف (منزل) VII ١٧٥
VII ١٠٦, ٢٥٥, طيرهان (الطيرهان)	الطرق VII ١٩٠
٢٥٧; VIII ٣٥٧	طريق خراسان VIII ٥٣, ٣٥٥
ط	طزر VII ١٥٢
VII ٣٣٩ الظاهر	طزرة VII ١٩٧
VII ٣٤١ طبة	طستخان VII ٩٥
VII ٩٩ ظفار	طسوج الرود VII ١٥٣, ١٥٥
VII ١٨٧ ظلمانا	طعام طعم VII ٤٤
VIII ٣٩٢ الظهران	الطغزغز VIII ٣١٥; VII ٣١٥; VIII ٣١٥
ع	الطغزغز
VII ١٧٧ عادي	طف البادية VII ١٧٧
VII ٣١٧ العارة	الطغوف VIII ٥٢, ٣٥٥, ٣٩٨, ٣٩٩
VII ٧٨ العاصمة	طلمة VII ٣٥١
VII ٤٤ عاية	طلميتة VII ٣٤٣
	الطلج VIII ٣٧٥
	طليطلة VII ٣٥٥

٥١, ٥٥, ٥٦, ٨٢, ١١١, ١٢٦, ١٣١,  
١٨٢, ٢٠١, ٢١٢

VII ١٨٢ الصينية

ض

VII ٩٣ ضرغام

VII ١٨١, ١٨٢; VIII (الضربة) ضربة  
٢٥١, ٢٦١

VII ٣١٧, ٣١٨ صنكان

VII ١٥٢ الضياع الشريطية

VII ٣٣٢ الضيقة

ط

VIII ١٣٨, ١٣٩ طابلا

VII ٧٨ طابة

VII ٣٢٢ الطاحونة

VII ٢٨٨ طاركان

VII ١٣٥ الطاقن

VII ٢٨٢ طاق (ساجستان)

VII ٢٢٥; VIII طاق الخرائي ببغداد  
٣٢٢

VII ١٠٥, ٢٨٦, ٢٨٧, ٣٠٠ الطالقان

VII ٨٩ طالقان الري

VIII ١٧٨ وادي طامسة

VII ٨٥ طانيس هو طانيس

VII ٢٢ طاهرة

VII ٥٧, ٦٠, ٩٩, ١٨٣, ١٨٢ الطائف

٢٢٢, ٣١٩; VIII ٢٢, ٢٣٣, ٢٩٣,  
٢٧٩, ٢٨١

VII ٩٧ طرابلس الشام (اطرابلس)  
٣٢٧

VII ٣٢٩ طرابلس المغرب (اطرابلس)  
٣٢٧

VII ٨٣, ٨٩, ٩٧, ١٠٩, ١٢٩ طبرستان  
—١٥١, ٢٦٩, ٢٧٩, ٢٧٧, ٣٠٣, ٣٠٨;

VIII ٢٩, ٦٠, ٧٨, ٨٦, ٩٩, ١٧٩,  
٣٢١, ٣٥٥

VII ٩٧, ١٠٧, ٣٢٧, (طبرية) الطبرية

VII ٢٢, ٢٥—٢٧, ٥٠, ٥٢, الصفها  
٥٦, ٢١٢, ٣١٥

VII ٣٥٨٥ صفوى

VIII ٣٦٢ صفوان

VII ٢٢٢; VIII ١٩٠, ٣١٥, صفين  
٢٩٩, ٣١٥

VIII ٢٨٧ الصفينة

VII ٩٨, ١٢٧, (الصقلية) الصقلية  
١٢١—١٢٥, ٢٣٧; VIII ٢٣, ٣٢,

٥٦, ٥٩, ٦٣, ٩٧, ٨٣, ١٣٩, ١٢١,  
١٢٥, ١٨١, ١٨٣, ١٨٢, ١٩١

VII ٣٢١ الصلا

VII ٥٨ صلاح (مكة)

VIII ١٥٩ صلونيقى

VIII ٣٩٣ الصمان

VII ٢٨٧ صمعاكن

VIII ١٨٢ الصنارية

VIII ٥٥ صندابور

VII ٣٠, ٦٧, ٩١, ١٠٩—١١٣, صنعاء  
٣١٧, ٣١٩; VIII ٢٢, ٢٩, ٨٧, ٢٥٩,  
٣١٩, ٣٢٧

VII ٣١٧ الصنف

VII ٣٥٢, ٣٥٧, ٣٥٩, ٣٦٠; صنهاجة  
VIII ٩.

VIII ٣٧٢, ٣٧٥ الصوآر

VII ٨٢, ٩٧, ٣٢٧; VIII ٢٣, صور  
١٩٥

VII ٣٢٢ صوران (جند حمص)

VIII ٢٠٢ صوران (اليمين)

VII ١٨١ الصيادة

VII ٩٧ m, ٣٢٧; VIII ٢٣ صيدا

VII ٨٢ صيدان

VII ١٣٢ الصيلمان

VII ٢١٩, ٢٧٠; VIII ٢٩, الصيغرة  
٣٥٣

VII ٨٢, ٨٣, ٨٧, ٨٨, ٨٩, الصين  
٩٦, ٩٧, ٢٣٢, ٣١٩, ٣٢٠, ٣٦٧;

VIII ٢, ٢٢, ٣١, ٣٢, ٣٣, ٥٠,



VII ٣١٣ عین الخائقین	VIII ٥٤ علم الشیطان
VII ٣١٣ d عین الخیف	VII ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٧; VIII ٥٧ علوة
VII ١٠٧, ٣١٢; VIII ٣٥٥ عین زویة	العلوبین انظر مدينة
VII ٣١٣ عین ابی زید	VII ٣١٧ علیب
VII ٣٤٧ عین الزیتونة	VIII ١٥٣ العلیقة
VII ٨٠, ٣٣٧ عین شمس	VII ٩٣, ٨٧, ٩١, ٣٣٧, ٣٣٠, عمان
VII ١٨٠ عین صید	٣٣٧; VIII ٣٣, ٥١, ٩٢, ٧٩, ٢٧٩, ٣٣٤
VII ٣١٣ عین الصوریین	٢٨١, ٣٥٥, ٣٣٤
VII ٣١٣ عین مروان	VII ٣٣٩ عمان
VIII ٥٤ عین البوردة هـ راس العین	VIII ٥٤ انعم
VII ٣٤١ عینونا	VIII ٥٢ عمر بارقة
VII ١٨٢ العیین	VII ١٧٩, ٣١٢ العیق
غ	VII ٣٢٨; VIII ٣٣٣ عواس
VII ٣١٢; VIII ٢٥٢, ٣٩٤, ٢٧٨ الغابة	VII ٩٧; VIII ١٣٤, ١٢٩-١٧١, ٣٥٩, ٣٥٤, ٣٥٩ عمورية
VII ٨٧, ٨ غب عدن	VII ١٨٢ عناب
VII ٣٤٧ غدیر الاعرابی	VII ٣٣٥ عصب
VII ٨٥ غدیر خم هو خم	VII ٣١٩ عنس
VII ٢٠٩a غراب	VIII ٣٩٤ عنك
VII ٣٣٥ عربہ نطحا	VII ٣١٨ عنة
VIII ٢٤٧ الغرس	VII ١٠٧; VIII ٢٩ العواصم
VII ٣٣٦a غرنذل	VII ١٨٠ العوسجة
VIII ٢٩٧ الغری	VII ٢٤ عونة
VII ١٤٠, ٢٩٥; VIII (الغرة, الغزبة) ٢٢٥١	VII ٣٤١ العونید
VIII ٥٩ غرنین	VII ٣١٧ عیان
VII ٩٧, ٣٣٩, ٣٣٠ غوة	VII ٣٣٥ عیداب
VII ٣٦٠ غسط في اودغشت	VII ٣١٢ غیر (جبل)
VIII ١٧٧ غصطوبلی	VII ٥٩ جبل العیرة
VII ٣٣٤ عغار	VII ٢٠٨; VIII عیسی اباد (عیساباد)
VII ٣١٢; VIII ٣١ غلافقة	VIII ٣٣٤
VII ٩٣ غلیبة	VIII ٢٥٣, ٢٥٣ العیص
VII ١١, ١١١, ١١٣ غمدان	VII ١٧١ العین (طریق مکة)
VIII ٢٤٤ الغمر	VII ١٨٩ العین (طریق فارس)
VII ١٨٠ غمر ذی کندة	VII ٣١٣ عین ازواج النبی
VIII ٢٥٢ (غمر مرزوق) VIII	VII ٣١٣ عین برد (برود)
	VIII ٥٤ عین البطریق
	VII ٣١٣ عین ثنیة مروان
	VII ١٨٠ عین جمل

- عرقنة VII ٣٢٧  
 العرم VII ٩٢  
 عرنندل VII ٣٣١  
 عرننة VIII ٣١٨  
 العروس VII ٣٣٣  
 العروص VIII ٧٩  
 العريش VII ٢٢, ٣٣  
 العريض VIII ٢٤  
 عسقلان VII ١٧٨, ٣٢٤, ٣٢٩, ٣٣١; VIII ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٥١, ٢٤٤  
 عسقلان VII ٩٧, ١١٩, ٣٢٩, ٣٣٠  
 العسكر بنديمير VII ٣٥٤  
 عسكر مكرم VII ١٥٢, ١٨٨  
 عسكر المهدي VII ٢٥١—٢٥٥; VIII ٣٩  
 العسيلة VII ١٧٩, ١٧٧, ١٨٢, ٣١٢  
 عشم VII ٣١٩  
 عصبة VII ٤٤  
 العقبة (مكة) VII ١٨٤  
 العقبة (طريق مكة) VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٧٥, ٣١١  
 العقبة (بلوبية) VII ٣٤٢  
 عقبة الاكواخ VIII ٥٨  
 عقبة المرائع VIII ٥٨  
 عقبة الرمان VII ٣٢٥  
 عقبة فيف VII ٣٢٧  
 عقبة (ثنية) المدينين VII ٣١٤  
 انعقر VIII ٣٢١, ٣٢٢  
 عقر الصيد VII ٩٥  
 عقرقوف VIII ٣٨٢  
 العقيق VII ٣١٢, ٣١٣; VIII ٢٣٥, ٢٤٥  
 عكا VII ٩٧, ٣٢٧  
 عكاظ VII ١٨٤, ٣١٧  
 العلاق VII ١٨٣, ٣٣٣—٣٣٩  
 العلت VII ١٠٤, ١٠٥; VIII ٣٨  
 علقان VII ٣١٨  
 العلقمي VIII ٥٢  
 بني عامر VII ٣١٩  
 علات VII ١٠٧  
 عبادان VII ١٠٤, ١٠٥; VIII ٥٢  
 العباسية (منزل) VII ١٧١  
 العباسية ببغداد VII ٢٤٣  
 عبد الله اياك VII ١٢٧  
 عبدسي (عبداسي) VII ٩٤, ٩٥, ٣٢٢  
 عبيدين VII ١٨٩  
 عبرتا VII ٥١  
 العبلاء VIII ٣١١  
 عثر VII ٣٢٩, ٣٢٩  
 عاجرود VII ١٨٣, ٣٤٠  
 العجلي VII ٣٣٣  
 العدس VII ٨٩ (?)  
 عدن (عدن ايبين) VII ٨٧, ٨٨, ٩٩, ٣١٩, ٣٢٧; VIII ٣٢, ٢٢٥  
 العذراء VII ٧٨  
 العذيب VII ١٠٤, ١٠٥, ١٧٥, ١٨٢; VIII ٣٨, ٣٩  
 عذيفر VII ٣٣٤  
 العواقي VII ١٥٤, ٣٣٣; VIII ٧, ١٩, ٣٢, ٣٥—٥٧, ٥٢, ٧٨, ٧٩, ٩٥, ١٠٠, ١٠٢, ١٠٤, ١٠٦, ١٠٧, ١١٣, ١٤٥, ١٤٦, ١٤٨, ١٥٧, ١٧١, ١٨٢, ١٨٥, ٢٠٥, ٢١٥, ٢١٩, ٢٢٦, ٢٨٦, ٣٠٣, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٢, ٣١٤, ٣١٥, ٣١٧, ٣٣٣, ٣٣٧, ٣٣٧ وهو السواد  
 العرب VII ١٣٢, ١٣٣, ١٣٥, ٢٣٥; VIII ٢, ١٦, ٢٠, ٧١, ٩٠, ٩٥, ١٠٢, ١٠٧, ١١١, ١٢٤, ١٢٨, ١٨٤—١٨٨, ١٨٩, ٢٠٢—٢٠٧, ٢١٤—٢١٩, ٢٢١, ٢٢٢, ٢٤٨, ٢٧٣, ٢٧٥  
 العبات يسر من رأي VII ٢٩٤  
 العرج VII ١٧٨, ٣١٤  
 العرش VII ٣١٧, ٣١٨  
 العرض (عرض اليمامة) VII ١٨٤  
 عرفات (عرفة) VII ٢٥, ٥٥—٥٧, ١٨٤, ٣١٩



قارص (قارس) VII ١٩٠, ١٩١  
 قارص (اصيهان) VII ٢٠٤  
 قارن VIII ٤٩  
 قارة VIII ٥٤  
 قاسان (قاشان) VII ١٥٣, ١٥٦, ١٥٩; VIII ٣٥٣  
 القاطول VII ٢٥٦, ٢٥٧; VIII ٣٥٧  
 وانظر القواطيل  
 القاع VII ١٧٥, ٣١١  
 قانس VII ٣٤١  
 قاليقلا (قالي قلا) VII ٨٩, ٩٧, ٣٣٣, ٣٩٤; VIII ٥١, ١٨٣  
 القامدان في القمدان  
 قباء VII ١٨١, ٣١٣; VIII ٢٥٤  
 قباب حميد VII ١٨٩  
 القبالق VIII ٥٨, ١٧٨  
 قباذيان على القواذيل  
 قبر سابور VIII ٥٢, ٥٣  
 قبر العبادي VII ١٧٥, ٣١١  
 قبر ابي مسعود VII ٣٣٤  
 قبر ميمونة VII ١٧٨  
 قبرس VII ٨٥ b, ٩٨; VIII ٥٩  
 القبط VIII ٢٩, ٤٩, ١٩٨, ٢١٤, ٢٢٩, ٢١٩, ٣١١  
 جبل النقيب VII ١٤٨; VIII ٦٤, ١٨٤  
 قيف (منزل) VII ١٨٣  
 قبلة VII ٣١٤  
 قبة الارض (القبة) VII ١٥٤; VIII ٢٢٦  
 ٣٢٦ b, ٤٥  
 القبة الخضراء بواسط VIII ٣١٠  
 هي خضراء واسط  
 القبيبات VII ١٧٥ b  
 قبيشة VII ٣٥٠  
 قدس VII ٣٢٧ وانظر بحيرة  
 قدم VII ٣١٧  
 قديد VII ١٧٨, ٢٢٧, ٣١٤, ٣٤١; VIII ٢٣٤, ٢٣٦, ٣٣٦, ٣٢٧  
 قراقب VII ١٤٣

قسي VII ٣٣٢  
 قطيطة VII ٣٤٢  
 قعيس VII ١٧١  
 قلاغونية (افلاغونية) VIII ١٧٩  
 القلج VIII ٣١٤  
 خلجة VII ١٨١  
 فلسطين VII ١٠٧, ٣٢٨-٣٣٠; VIII ٧٣, ٧٤, ١٤٤, ١٧٦, ١٩٥, ٢١٣, ٢٧٣, ٣٠٧, ٣٢٩, ٣٣٩, ٣٥٩  
 القلق VII ٣١٤  
 القلوجة VII ٣٠٩  
 قم بقعة VIII ٣٨٣  
 قم الصلح VII ٩٤, ٩٥, ١٨٤, ١٧٧, ٣٢٢; VIII ٥٤  
 قنزبور VII ٢٨٩  
 قنصور VII ١٣٨  
 قهرة (قهرج) VII ٢٨٩  
 قهل قهرة VII ٢٨٩  
 قهمان VII ٢٧٥  
 قوروز (قوروز, نوروز) VII ٢٧٤  
 قوشنچ VII ١٠٥ على بوشنچ  
 قيد VII ١٧٦, ٣١٢; VIII ٢٤٥, ٢٥٢  
 القيرة (P) VIII ٩٠  
 فيروز سابور VIII ٥٤  
 فيض البصرة (الفيض) VII ٩٤; VIII ٣١١  
 فيف VII ٣٢٧  
 فيلاس VIII ١٤٠  
 انقيوم VII ٩٧, ٣٣١

## ق

قابس VII ٣٤٦, ٣٤٧  
 قانس VIII ٩٨  
 القادسية VII ١٠٥, ١٧٥, ٢٢١, ٣١١; VIII ٣٨, ٨٦, ١٠٣, ٣٧٤, ٣٧٥, ٣٨٥, ٣٨٩, ٣٩٠  
 قانسية سر من راي VIII ٣٣٣  
 قارا VII ٣٢٥; VIII ٣٠٩





- VII قطیعة الحارث بن رقاد بیغداد ۲۴۹  
 VII قطیعة حبیب بیغداد ۲۴۴  
 VII قطیعة حزام بسر من رای ۲۱۰  
 VII قطیعة الحسن بن جعفرات بیغداد ۲۴۷  
 VII قطیعة الحسن بن سهل بسر من رای ۲۰۹  
 VII قطیعة الحسن المامونی » » ۲۱۰  
 VII قطیعة الحکم بیغداد ۲۴۸  
 VII قطیعة حمید » ۲۰۲  
 VII قطیعة حنبل » ۲۴۹  
 VII قطیعة خالد بن الولید بیغداد ۲۴۷  
 VII قطیعة خزعة بیغداد ۲۰۱  
 VII قطیعة ابن ابی دیاد بسر من رای ۲۹۲  
 VII قطیعة راشد بسر من رای ۲۱۱  
 VII قطیعة ربوطة بیغداد ۲۴۵  
 VII قطیعة الربیع بیغداد ۲۴۹، ۲۴۵، ۲۰۲  
 VII قطیعة رداد » ۲۴۸  
 VII قطیعة روح » ۲۰۲  
 VII قطیعة ابن روضة بیغداد ۲۴۹  
 VII قطیعة الرومیین » ۱۴۴  
 VII قطیعة ریان » ۲۰۲  
 VII قطیعة السری » ۲۰۲  
 VII قطیعة ابی السری » ۲۴۴  
 VII قطیعة سعید الخری » ۲۰۳  
 VII قطیعة سعید بن دعلج بیغداد ۲۴۸  
 VII قطیعة سفیان بیغداد ۲۰۲  
 VII قطیعة سلام » ۲۰۳  
 VII قطیعة سلامة » ۲۴۷  
 VII قطیعة سلم » ۲۰۲  
 VII قطیعة سلمة » ۲۰۲  
 VII قطیعة سلیم » ۲۴۵  
 VII قصر وضاح بیغداد ۲۴۹، ۲۴۵  
 VII قصر یزید ۲۱۰  
 VII قصر الروم ۳۴۲  
 VII القصبیة (القصب) ۳۴۱  
 VIII القطالیه ۵۸  
 VII القطر ۱۸۵، ۱۸۴  
 VIII قطن ۲۴۵  
 VII قطیعة ابان بیغداد ۲۵۲  
 VII قطیعة ابراهیم بن رباح بسر من رای ۳۱۳  
 VII قطیعة ابی احمد بسر من رای ۲۱۱  
 VII قطیعة ازهر بیغداد ۲۴۳  
 VII قطیعة اسحاق بن یحیی بسر من رای ۳۱۱  
 VII قطیعة اسد بیغداد ۲۵۲  
 VII قطیعة اسماعیل » ۲۵۲  
 VII قطیعة الافارقه » ۲۴۹  
 VII قطیعة افشین بسر من رای ۲۴۴، ۳۱۲، ۲۵۱  
 VII قطیعة ایتاخ بسر من رای ۲۹۲  
 VII قطیعة ایوب بیغداد ۲۴۵  
 VII قطیعة بدر » ۲۵۲  
 VII قطیعة برمش بسر من رای ۲۹۲  
 VII قطیعة بشر بن میمون بیغداد ۲۴۸  
 VII قطیعة بغا بسر من رای ۲۹۲  
 VII قطیعة البغیین بیغداد ۲۴۹  
 VII قطیعة تمام » ۲۴۹  
 VII قطیعة تمیم » ۲۴۹  
 VII قطیعة ثابت » ۲۵۲  
 VII قطیعة ثابت بسر من رای ۳۱۱  
 VII قطیعة جبریل بیغداد ۲۵۲  
 VII قطیعة ابی الجعاء بسر من رای ۳۱۱  
 VII قطیعة جعفر بیغداد ۲۴۵  
 VII قطیعة جعفر بسر من رای ۳۱۱  
 VII قطیعة ام جعفر بیغداد ۲۵۰  
 VIII ۱۵۵

قسيان انطاكية VIII ٨٣; VII ١٣٩

قسطانة VII ١٨

القسطنطينية VII ٧٨, ٨٥, ٨٩, ٩٨, ١٣٨  
119-127, 193; VIII ٦٦, ٦٧, 138  
—142, 140, 149, 148, 10٠, 102,  
106, 107, 109, 110, 119, 171-174,  
309, 179, 18٠, 183, 318, 319, 339

قسطيلية VII 30

قسم VIII 303

قشمير VII ٨٩, 287; VIII ٥٥

قصار VII 390

القصر (منزل) VII 179

القصر (حد النبوة) VII 334

القصر عو قصر الشمع

القصر الابيض VII 342

قصر انس بن مالك VII 94

قصر بلقيس VII 113, 114

قصر بني حبان VII 347

قصر الريح VII 172, 279

قصر الشمس VII 342

قصر الشمع (القصر) VII 33٠; VIII 308, 309

قصر شيرين VII 194, 27٠

قصر العبادي VII 344

قصر العطش VII 344

القصر العري بسر من رأى VII 208

قصر (دار) الفضل بن الربيع ببغداد VII 202, 203

قصر اللصوص VII 199, 197

قصر الملح VII 199

القصر الهاروني بسر من رأى VII 244, 290

قصر ابن هبيرة VII 174, 182, 3٠3, 3٠٨, 3٠9; VIII 383

القصر الزبيري بسر من رأى VII 208

قراقور VII 172

القراين VII 179

قربا VII 317

قريب VII 337

القرية VIII 244

قردى VII 1٠٦, 190; VIII ٥2

قرزمان VII 287

القرطاء VIII 201

قرطبة VII 304, 300; VIII ٦٨

قرطسا VII 339

القرعاء VII 170, 18٠, 311

القرعون VIII 74

القرقرة VII 34

قرقرة اكلدر VIII 243

قرقوب VII 187; VIII ٥4

قرقيسيا VII ٩٠, 94, 97, 1٠٦; VIII ٥4, 384

قرماشين (قرماسين) VII 199, 27٠

قرمانيش VIII 333

قرن الصراف VII 330

قرن المنازل VII 184, 319

قرنتو VIII 18٠

القرنتين VII 179

القرنين (ساجستان) VII 281

قرة VII 147, 178

قروري VII 171

قرى عربية VII 177

القرينين VII 181, 184

القريص (القريصه) VII 319

قريش النعالب VII ٥1

قرية الاعراب VII 187

قرية ابي ايوب VII 199

القرية الجديدة (ينغى كنت) VII 92

قرية دايه VII 17٠ على نه دايه

قرية العسل VII 177

قزوين VII 97, 1٠٦, 197, 199, 319, 371, 270



قنسرين ٣٣٢، ٣٣٣، ١٧، ٩٧، ٩٨  
 قنطرة بدران ببغداد ٢٥٢ VII  
 قنطرة انتبائين ٢٤٩ VII  
 القنطرة الجديدة ٢٤٥ VII  
 قنطرة الروذ (الراب، الروم) ٩٠ VII  
 قنطرة الروميين ببغداد ٢٤٤ VII  
 القنطرة العتيقة ٢٤٥، ٢٤٤ VII  
 قنطرة النعلان ١٩٩ VII  
 قنوج VIII ٥٥  
 قنونا ٣١٨، ٣١٧ VII  
 مدينة القهر ٣٣٩ VIII  
 قهستان (قوجستان) ٢٧٨، ١٥٥ VII  
 قهستان ٢٥٥، ١٥٤ VII  
 قهقوا ٣٣١ VII  
 القوايلان (قباذيان) ٢٩١، ٢٨٩، ٩٣ VII  
 القواطيل ٥٣ VIII، ٢٧٠، ٩٠ VII  
 وانظر القاطول  
 قزوين ٨٥ VII  
 قوس ٣٣٣، ١٧٠ VII  
 قورنس ٨٥ VII  
 قوس VII ٦٩ حتى قوص  
 قوس (من ارض اليونانيين) ١٣١ VIII  
 قوص (قوس) ٣٣٤، ٦٩ VII  
 قوس ٢٧١، ١٧٠، ١٤٩، ١٦٠، ٩٧ VII  
 قونية ٤٩، ٤٤ VIII  
 قونية ١٧٨ VIII  
 قوهستان في قهستان وفي كوهستان  
 قويق ٩١ VII  
 القبروان ٣٥٣، ٣٥١-٣٤٩، ٩٧ VII  
 قيس VIII ٤٣  
 القيس ٣٣١ VII  
 قيسارية ٤٣ VIII، ٣٣٩، ٩٧ VII  
 ق

قطيعة وصيف بسر من رأى ٣٩٣ VII  
 قطيعة ياسين ببغداد ٢٤٣ VII  
 قطيعة يزيد ٢٥٢ VII  
 قطيعة يعقوب ٢٥٣ VII  
 قطيعة يقطين ٢٤٣ VII  
 القطيف ٣١٤، ٣١٤، ٣١٢ VIII  
 القطيفة ٣١٦ VIII، ٣٢٥ VII  
 قطينا ٥٣ VIII  
 قعيقعان ٣١٥، ٣١٤ VII  
 قفاعة ٣٢٠، ٣١٨ VII  
 الققص ٣٠ الكوج  
 ققصا ٣٤١ VII  
 قفط ٣٣٣ VII  
 القلائين بالكوفة ٣١١ VII  
 القلم ١٠، ٢٠، ٣٤ VIII، ٩٧ VII  
 قلشانة ٣٤٧ VII  
 القلع ١٨٠ VII  
 قلعة خطاب ٣٥١ VII  
 قلعة صدينة ٣٥٧ VII  
 قلونية ١٧٩ VIII  
 قم ٣١١، ١٩١، ١٩٦، ١٤٢، ١٧٠، ١٧٣، ٣١٩، ٣٥٣ VIII، ٢٧٥-٢٧٣، ٣١٩ VII  
 قمار ١٣٣، ١٣٢، ٨٧ VII  
 القمدان (القامدان) ٢٧٥، ١٥٤ VII  
 جبل القمر ٢٢٤، ٥٨، ٥٧ VIII، ٩٠ VII  
 قمودة ٣٤٩ VII  
 القموص ٢٥٩ VIII  
 قما ٣٣٣ VII  
 القناطر ١٨٢ VII  
 قناطر الخيزران ٣٢٢ VII  
 قناة ٦٢ VII  
 قناة بردة بالرملة ٣٥٩ VIII  
 قنبار ٣٣٥ VII  
 جزيرة قنبلو ٥٨ VIII  
 قندايل ٣٢٢ VIII  
 القندهار ٢٨٩، ٢٨٧، ٢٨١، ٩٧ VII  
 قن VIII ٤٣

كابل ٢٨٩، ٢٨٧، ٢٤٨، ٩٧، ٨٨ VII  
 ٥٩ VIII، ٣٠٤، ٣١٨، ٣١٠

قطیعة الفضل بن سلیمان ببغداد VII ٢٤٨	قطیعة سلیمان بن ابی جعفر ببغداد VII ٢٤٩
قطیعة الفضل بن مروان بسر من رای VII ٢٤٢	قطیعة سوار ببغداد VII ٢٥٣
قطیعة قابوس ببغداد VII ٢٤٧	قطیعة سوید » VII ٢٤٥
قطیعة قثم » VII ٢٥٢	قطیعة سیما بسر من رای VII ٢٤٢
قطیعة قرطاس بسر من رای VII ٢٤١	قطیعة الشخیخ ببغداد VII ٢٤٨
قطیعة اللاجلاج ببغداد VII ٢٤٧	قطیعة شعبة » VII ٢٤٧
قطیعة مالک » VII ٢٥٢	قطیعة صالح » VII ٢٤٩
قطیعة ماعان » VII ٢٤٩	قطیعة صالح البلدی ببغداد VII ٢٤٧
قطیعة مبارک » VII ٢٥٣	قطیعة الصغد ببغداد VII ٢٤٩
قطیعة مبارک المغربی بسر من رای VII ٢٤١	قطیعة عامر المسلمی ببغداد VII ٢٤٩
قطیعة محمد بن الاشعث ببغداد VII ٢٥٣	قطیعة عباد » VII ٢٤٩
قطیعة محمد بن عبد الملك بسر من رای VII ٢٤٢	قطیعة العباس » VII ٢٥٢
قطیعة مرار ببغداد VII ٢٥٠	قطیعة العباس بسر من رای VII ٢٤١
قطیعة مرزبان » VII ٢٤٩	قطیعة عبد الله بن زیاد ببغداد VII ٢٥٢
قطیعة المروزیة ببغداد VII ٢٤٧	قطیعة عبد الجبار ببغداد VII ٢٥٠
قطیعة مسرور سماعة بسر من رای VII ٢٤١	قطیعة عبد الکریم » VII ٢٥٣
قطیعة المسیب ببغداد VII ٢٤٣	قطیعة عبد الوهاب بسر من رای VII ٢٤١
قطیعة معاذ » VII ٢٥٣	قطیعة اخی عبید ببغداد VII ٢٥٢
قطیعة منصور » VII ٢٥٣	قطیعة عبید الله » VII ٢٥٢
قطیعة موسی » VII ٢٤٨	قطیعة عجیف بسر من رای VII ٢٤٠
قطیعة نازی » VII ٢٥٣	قطیعة عقبه ببغداد VII ٢٥٣
قطیعة نصیر » VII ٢٥٢	قطیعة العلام » VII ٢٥٢
قطیعة عارون بن نعیم بسر من رای VII ٢٤٠	قطیعة عماره » VII ٢٥٢
قطیعة عاشم بن بانیجور بسر من رای VII ٢٤٠	قطیعة عمر بسر من رای VII ٢٤١
قطیعة عاشم بن معروف ببغداد VII ٢٤٧	قطیعة عمرو بن سمعان ببغداد VII ٢٤٥
قطیعة ابی عریة ببغداد VII ٢٥٣	قطیعة ابی العنبر ببغداد VII ٢٤٣
قطیعة واضح ببغداد VII ٢٤٧, ٢٤٩	قطیعة عوف » VII ٢٤٧
قطیعة ابی الوزير بسر من رای VII ٢٤١	قطیعة ابی عون » VII ٢٤٩
	قطیعة عیسی » VII ٢٤٤
	قطیعة ابی غسان » VII ٢٥٣
	قطیعة الغمر » VII ٢٥٣
	قطیعة الفراشین » VII ٢٤٤
	قطیعة الفضل بن جعونة ببغداد VIII ٢٤٧



- كورسار ١٧٤ VII  
 الكوسانيون ١٠٠ VII  
 كوسرى ١٧٢ VII  
 الكوفة ٩٣, ٩٧, ١٧٤, ١٧٥, ١٧٧, ١٨٠, ١٨٢, ١٨٥, ٢٣٥, ٢٣٧, ٢٥١, ٢٩٢, ٢٩٦, ٢٩٥, ٣٠٨-٣١١; VIII ٢٩, ٣٩, ٥٢, ٢٠٦, ٢٩٩, ٢٩٧, ٣٠٣, ٣١١, ٣١٢, ٣١٥, ٣٢٣, ٣٢٧, ٣٣٨, ٣٤٧, ٣٥٨, ٣٦٨, ٣٧٢, ٣٨١, ٣٨٢, ٣٨٥, ٣٩٠, ٣٩١  
 كوكبا ٣٧٢ VIII  
 الكول (كولو، كولر) ٩١ VII  
 كوم الاحمر ٣٣٢١ VII  
 كوم الصابوني ٣٣٣٣ VII  
 كوم مهول ٣٣٣٣ VII  
 كوخستان (قوخستان) بكرمان VII ٢٨٩  
 كويله ١٤٣٥ VII  
 الكيرانه ١٧١ VII  
 كيسوم ٣٩٣٣ VII  
 الكيكان ٨١ VIII  
 كيلان ١٥٠٠ VII  
 كيماك (الكيميكية) VII ٢٩٥; VIII ٩٢, ٨٣, ١٨١

## ل

- لاذقية (اللاذقية) VII ٩٧, ٢٥٨, ٣٢٢  
 اللار ٢٢٤ VIII  
 لارقة ٨٥; VIII ٩٦, ١٥٧  
 اللامس ١٤, ١٧, ١٨١-١٩٤ VIII  
 اللان ٨٩, ٩٨, ١٢٥; VIII ١٥٧, ١٨٢  
 لاهيجان ١٥٠٠ VII  
 لبادو ١٤ VIII  
 لبددة ٣٤٩ VII  
 لبلة ٣٥٤ VII  
 لبن (قنينة) ٥٧ VII  
 لبنان ١٥٣ VIII  
 لبنان صيدا ٣٢٧ VII

- الكلدانيون ٢, ٧, ٨, ٣٤, VIII  
 ٧٨-٨٣, ٨٨, ٩٤, ١٩١, ١٨٢, ٢٢٢  
 كله ٨٨; VIII ٩١  
 كلواذى ١٨٩; VIII ٧٨  
 كليوان ١٨٨٨ VII  
 كمان VII ٢١ في التليذ  
 كمروث ٩٣ VII  
 القمكم ١٣٤ VII  
 كمندان ٢٧٣, ٢٧٤ VII  
 التليذ (كمان) VII ٩٢, ٢١  
 ألتنايين VII ١٧٩  
 التناسة ببغداد VII ٢٤٤  
 التناسة بالوفة VIII ٣٢٣  
 كفاكر ٣٧٢ VIII  
 التناثس VII ٣٤٢  
 كنج في رستاق كنج  
 كنداكين VII ٢٩٩  
 كندرم VII ٢٨٧  
 كندل ١٨٨ VII  
 كنها (جناحس) VII ٨٩; VIII ٥٩  
 كنوكرد VII ٢٧١  
 الكنيسة الخضراء بنكريت VIII ١٥٥  
 الكنيسة السوداء VII ٩٧, ١٠٧  
 كنيسة قسطنطين ببيت المقدس VIII ١٤٣  
 كنيسة القيامة ببيت المقدس VIII ١٤٣  
 كهف خبان VIII ٢٧٧  
 كهن ١٧٤ VII  
 كوار VII ٣٤٥  
 كواشير ١٠٩ VII  
 كويطرة VII ١٧٨  
 كوثى VII ١٧٤, ١٨٢; VIII ٧١  
 الكوج (القفس) VIII ٩٠  
 كوشنت VIII ٣٥٣  
 الكوكانه (الكولانه) VIII ١٢١  
 كوريناغيان VII ١٩  
 كوردر VII ٢٧٤

الكرخ يسو من رأى VII ٢٥٨, ٢٥٩, ٣٩٩  
 كرخايا هو نهر كرخايا  
 كزبان VII ٢٨٧ h  
 كزيمان VII ٢٧٤  
 كرستان VII ٢٨٩  
 الكرسى VII ١٨٣  
 كزغز VII ١٣١ e  
 الكرك بالوس VII ٣٩٧  
 كرمان VII ٨٧, ٩٧, ١٠٥, ١٠٩, ١٥٥, ١٧٣, ٢٨١, ٢٨٩, ٢٨٧, ٣١٠; VIII ٤٣, ٥١,  
 ٥٩, ٦٩, ٧٤, ٧٨, ٨٩, ٩٠, ٩٧, ٣٦١,  
 ٣٧٣, ٣٥٥  
 كرمانة VII ١٩٩  
 كرمند VII ١٥٩, ١٥٩  
 كرنك (كرنج) VII ١٧٤  
 الكرنينا VII ٣٣١ f  
 كروان VII ١٥٤  
 كزل رود VIII ٩٤  
 الكست VII ٣٩. d  
 كسكر VII ٩٤, ٢٩٣, ٣٢٢; VIII ٤٢, ٥٤, ١٤٩  
 كش VII ١٠٥, ٣١٠, ٣٩٣, ٣٩٩, ٣٠٤; VIII ٥٠  
 كشانية VII ٢٩٣  
 كشك VIII ١٨٤  
 كشماخ VII ٢٠٠  
 كفاجن (كفاجين) VII ١٧٤  
 كفرنبا VII ٩١, ٣١٢  
 كفوتوتا VIII ٣٣٩, ٣٨٤  
 كفرنسايا البويد VIII ٧٤  
 كفرنطاب VII ٣٦٤  
 كفرن VII ١٣  
 الكلاب VIII ٢٠٩  
 الكلابه VII ١٨٣  
 الكلار VII ١٥٠  
 الكلبانية VII ١٨٨  
 الكلبى VII ٣٣٣

كاربنك VII ٢٨٩  
 كارشتان VII ٢٨٩  
 كاريوشى VII ١٨٣  
 كاسان VII ٢٩٤  
 كاسب VII ١٩٩ e  
 كاسك VII ٢٩٢  
 الكاسكينة VIII ١٨٤  
 كاظمة VII ١٠٧  
 كاثية VII ٤٤  
 كالف VIII ٩٤  
 كاسان VII ٢٩١  
 كنار VII ٣٣٥  
 كبان VII ٣٣٥ b  
 كباو VII ٣٣٥  
 كبر VIII ٤٩  
 كبر سراج (كبرشارغ) VII ٢٨٩  
 كبونان VIII ٥٥  
 كبيبة VII ٣٣٩  
 كتامة VIII ٩٠, ٣٣٤  
 كترس VII ١٢٧ h  
 كتنة VII ١٨٤  
 كتييس VII ١٧٤  
 كجة VII ١٥٠  
 كدك VII ٣١٤ b  
 كندراء VII ٣١٨, ٣٢٠  
 كنده VIII ٣٧٢ (?)  
 كديد VIII ٣٩٤  
 كلدنن VII ٣٣٩  
 الكر نهر ارمينية VII ٨٩, ٣٣٣; VIII ٦٢  
 كزار VIII ٣٣٨  
 كزره VII ٣٥١  
 كزلاء VIII ٣٠٣  
 الكرج (كرج ابي دلف) VII ١٥٢, ١٩٨, ٢٧٢-٢٧٤; VIII ٨٩, ٣٥٣  
 كرخ VII ١٤٣  
 الكرخ ببغداد VII ٢٤١, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥٥; VIII ٣٧١



VII مدينة التناجار ٩٨  
 VII ٣٣٨; VIII مدينة ابي جعفر  
 ٣٤٨  
 VII ٣٥٦ المدينة الخسنة  
 مدينة السلام على بغداد  
 VII ٣٣١ المدينة العتيقة  
 VII ٣٥٦ مدينة العلويين  
 VII ٩٤, ٩٥, ٣٣٢; VIII ٥٤ المذار  
 VII ٣٤٩ مذكرة  
 VII ٩١ مدينه  
 VII ١٨٣ المر  
 مر على مر الظهران  
 VII ١٧٨, مر الظهران (بطن مر)  
 ٣١٤, ٣١٩, ٣٤١; VIII ٢٠٥, ٢٤٩  
 VII ١٤٩ مراكذه  
 VIII ٢٥٣ المراض  
 VII ١٦, ٢٧; VIII ٧٥ المراغة  
 VII ٣٣٩; VIII ٢١ مراقية (المراقية)  
 VII ١٨١ مران  
 VII ٣٤٢, ٣٤٣ مراوة من البربر  
 VIII ٦٧ المراوة من الصقالية  
 VII ٢٥٣ مربعة الخرشى ببغداد  
 VII ٣٩٢ مريحوان  
 VII ١٩; VIII ٥٢ المريج  
 VII ٩١ مرج الاحمر  
 VII ١٧٢ مرج الخطباء  
 VIII ٣١١-٣١٩ مرج راعط  
 VIII ٢٨٩, ٢٩١ مرج الصفرة  
 VII ١٩٥, ٢٧٠ مرج القلعة  
 VII ٣٥٧ مرجانه  
 VII ٧٨ المرحومة  
 VII ٣٤٤ مرسندة  
 VII ٣٥١ مرسى دنهاجة  
 VII ٣٥٣ مرسى فروخ  
 VII ١٧; VIII ٥٨ مرعش  
 VII ١٧٤ مرغابان  
 VII ٣٤٩ بنو مرزبان  
 VII ١٧, ٢٧ مرند

VIII ١٨٠ مثنوية  
 VII ٣٤٩ مجانة  
 VII ٧٨ مجبورة  
 VII ٨٩ المجتمع (المجمع) باران  
 VIII ١٨٥ المجدل (مجدل بابل)  
 VII ١٤٢, ١٤٣ المجغرية  
 VII ٣١٨ مجنح  
 VII ٣٤٤ مجيعة  
 VII ٣٣٩, ٣٤٠ بنى مجيد  
 VII ٧٨ لخمبة  
 VII ٧٨ للخمبة  
 VII ١٧١ لحدث  
 VII ١٨٣ لحدث  
 VII ١٢٨ محراب داود بببيت المقدس  
 VII ٥٦, ٥٧ محسر  
 VII ٣١٤ لخصب  
 VII ٢٧٢ محمدابان  
 VII ٢٧٥ لخمدينة (الرى)  
 VII ٩٧ ب السند  
 VII ١٧٩ لخمبة  
 VII ٣٤٤ محناكا (مجيعة)  
 VIII ٣٩ المنا  
 VII ٢٥٣, ٢٥٤ الماخوم  
 VII ٣٥١ مداسة  
 VII ٨٣, ٩٥, ١٢٤, ١٨٤, ١٨٦, المدائن  
 VIII ١٩٥, ٢٣٥, ٢٣٨, ٢٣٩, ٢٤٠, ٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٣, ٢٤٤, ٢٤٥, ٢٤٦, ٢٤٧, ٢٤٨, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥١, ٢٥٢, ٢٥٣, ٢٥٤, ٢٥٥, ٢٥٦, ٢٥٧, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٦٠, ٢٦١, ٢٦٢, ٢٦٣, ٢٦٤, ٢٦٥, ٢٦٦, ٢٦٧, ٢٦٨, ٢٦٩, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٢, ٢٧٣, ٢٧٤, ٢٧٥, ٢٧٦, ٢٧٧, ٢٧٨, ٢٧٩, ٢٨٠, ٢٨١, ٢٨٢, ٢٨٣, ٢٨٤, ٢٨٥, ٢٨٦, ٢٨٧, ٢٨٨, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩١, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٤, ٢٩٥, ٢٩٦, ٢٩٧, ٢٩٨, ٢٩٩, ٣٠٠, ٣٠١, ٣٠٢, ٣٠٣, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٠٦, ٣٠٧, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣١٠, ٣١١, ٣١٢, ٣١٣, ٣١٤, ٣١٥, ٣١٦, ٣١٧, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢٠, ٣٢١, ٣٢٢, ٣٢٣, ٣٢٤, ٣٢٥, ٣٢٦, ٣٢٧, ٣٢٨, ٣٢٩, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٢, ٣٣٣, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٧, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٤٠, ٣٤١, ٣٤٢, ٣٤٣, ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٤٦, ٣٤٧, ٣٤٨, ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٥١, ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٥٤, ٣٥٥, ٣٥٦, ٣٥٧, ٣٥٨, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦١, ٣٦٢, ٣٦٣, ٣٦٤, ٣٦٥, ٣٦٦, ٣٦٧, ٣٦٨, ٣٦٩, ٣٧٠, ٣٧١, ٣٧٢, ٣٧٣, ٣٧٤, ٣٧٥, ٣٧٦, ٣٧٧, ٣٧٨, ٣٧٩, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٢, ٣٨٣, ٣٨٤, ٣٨٥, ٣٨٦, ٣٨٧, ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٠, ٣٩١, ٣٩٢, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٩٥, ٣٩٦, ٣٩٧, ٣٩٨, ٣٩٩, ٤٠٠, ٤٠١, ٤٠٢, ٤٠٣, ٤٠٤, ٤٠٥, ٤٠٦, ٤٠٧, ٤٠٨, ٤٠٩, ٤١٠, ٤١١, ٤١٢, ٤١٣, ٤١٤, ٤١٥, ٤١٦, ٤١٧, ٤١٨, ٤١٩, ٤٢٠, ٤٢١, ٤٢٢, ٤٢٣, ٤٢٤, ٤٢٥, ٤٢٦, ٤٢٧, ٤٢٨, ٤٢٩, ٤٣٠, ٤٣١, ٤٣٢, ٤٣٣, ٤٣٤, ٤٣٥, ٤٣٦, ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٣٩, ٤٤٠, ٤٤١, ٤٤٢, ٤٤٣, ٤٤٤, ٤٤٥, ٤٤٦, ٤٤٧, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥١, ٤٥٢, ٤٥٣, ٤٥٤, ٤٥٥, ٤٥٦, ٤٥٧, ٤٥٨, ٤٥٩, ٤٦٠, ٤٦١, ٤٦٢, ٤٦٣, ٤٦٤, ٤٦٥, ٤٦٦, ٤٦٧, ٤٦٨, ٤٦٩, ٤٧٠, ٤٧١, ٤٧٢, ٤٧٣, ٤٧٤, ٤٧٥, ٤٧٦, ٤٧٧, ٤٧٨, ٤٧٩, ٤٨٠, ٤٨١, ٤٨٢, ٤٨٣, ٤٨٤, ٤٨٥, ٤٨٦, ٤٨٧, ٤٨٨, ٤٨٩, ٤٩٠, ٤٩١, ٤٩٢, ٤٩٣, ٤٩٤, ٤٩٥, ٤٩٦, ٤٩٧, ٤٩٨, ٤٩٩, ٥٠٠, ٥٠١, ٥٠٢, ٥٠٣, ٥٠٤, ٥٠٥, ٥٠٦, ٥٠٧, ٥٠٨, ٥٠٩, ٥١٠, ٥١١, ٥١٢, ٥١٣, ٥١٤, ٥١٥, ٥١٦, ٥١٧, ٥١٨, ٥١٩, ٥٢٠, ٥٢١, ٥٢٢, ٥٢٣, ٥٢٤, ٥٢٥, ٥٢٦, ٥٢٧, ٥٢٨, ٥٢٩, ٥٣٠, ٥٣١, ٥٣٢, ٥٣٣, ٥٣٤, ٥٣٥, ٥٣٦, ٥٣٧, ٥٣٨, ٥٣٩, ٥٤٠, ٥٤١, ٥٤٢, ٥٤٣, ٥٤٤, ٥٤٥, ٥٤٦, ٥٤٧, ٥٤٨, ٥٤٩, ٥٥٠, ٥٥١, ٥٥٢, ٥٥٣, ٥٥٤, ٥٥٥, ٥٥٦, ٥٥٧, ٥٥٨, ٥٥٩, ٥٦٠, ٥٦١, ٥٦٢, ٥٦٣, ٥٦٤, ٥٦٥, ٥٦٦, ٥٦٧, ٥٦٨, ٥٦٩, ٥٧٠, ٥٧١, ٥٧٢, ٥٧٣, ٥٧٤, ٥٧٥, ٥٧٦, ٥٧٧, ٥٧٨, ٥٧٩, ٥٨٠, ٥٨١, ٥٨٢, ٥٨٣, ٥٨٤, ٥٨٥, ٥٨٦, ٥٨٧, ٥٨٨, ٥٨٩, ٥٩٠, ٥٩١, ٥٩٢, ٥٩٣, ٥٩٤, ٥٩٥, ٥٩٦, ٥٩٧, ٥٩٨, ٥٩٩, ٦٠٠, ٦٠١, ٦٠٢, ٦٠٣, ٦٠٤, ٦٠٥, ٦٠٦, ٦٠٧, ٦٠٨, ٦٠٩, ٦١٠, ٦١١, ٦١٢, ٦١٣, ٦١٤, ٦١٥, ٦١٦, ٦١٧, ٦١٨, ٦١٩, ٦٢٠, ٦٢١, ٦٢٢, ٦٢٣, ٦٢٤, ٦٢٥, ٦٢٦, ٦٢٧, ٦٢٨, ٦٢٩, ٦٣٠, ٦٣١, ٦٣٢, ٦٣٣, ٦٣٤, ٦٣٥, ٦٣٦, ٦٣٧, ٦٣٨, ٦٣٩, ٦٤٠, ٦٤١, ٦٤٢, ٦٤٣, ٦٤٤, ٦٤٥, ٦٤٦, ٦٤٧, ٦٤٨, ٦٤٩, ٦٥٠, ٦٥١, ٦٥٢, ٦٥٣, ٦٥٤, ٦٥٥, ٦٥٦, ٦٥٧, ٦٥٨, ٦٥٩, ٦٦٠, ٦٦١, ٦٦٢, ٦٦٣, ٦٦٤, ٦٦٥, ٦٦٦, ٦٦٧, ٦٦٨, ٦٦٩, ٦٧٠, ٦٧١, ٦٧٢, ٦٧٣, ٦٧٤, ٦٧٥, ٦٧٦, ٦٧٧, ٦٧٨, ٦٧٩, ٦٨٠, ٦٨١, ٦٨٢, ٦٨٣, ٦٨٤, ٦٨٥, ٦٨٦, ٦٨٧, ٦٨٨, ٦٨٩, ٦٩٠, ٦٩١, ٦٩٢, ٦٩٣, ٦٩٤, ٦٩٥, ٦٩٦, ٦٩٧, ٦٩٨, ٦٩٩, ٧٠٠, ٧٠١, ٧٠٢, ٧٠٣, ٧٠٤, ٧٠٥, ٧٠٦, ٧٠٧, ٧٠٨, ٧٠٩, ٧١٠, ٧١١, ٧١٢, ٧١٣, ٧١٤, ٧١٥, ٧١٦, ٧١٧, ٧١٨, ٧١٩, ٧٢٠, ٧٢١, ٧٢٢, ٧٢٣, ٧٢٤, ٧٢٥, ٧٢٦, ٧٢٧, ٧٢٨, ٧٢٩, ٧٣٠, ٧٣١, ٧٣٢, ٧٣٣, ٧٣٤, ٧٣٥, ٧٣٦, ٧٣٧, ٧٣٨, ٧٣٩, ٧٤٠, ٧٤١, ٧٤٢, ٧٤٣, ٧٤٤, ٧٤٥, ٧٤٦, ٧٤٧, ٧٤٨, ٧٤٩, ٧٥٠, ٧٥١, ٧٥٢, ٧٥٣, ٧٥٤, ٧٥٥, ٧٥٦, ٧٥٧, ٧٥٨, ٧٥٩, ٧٦٠, ٧٦١, ٧٦٢, ٧٦٣, ٧٦٤, ٧٦٥, ٧٦٦, ٧٦٧, ٧٦٨, ٧٦٩, ٧٧٠, ٧٧١, ٧٧٢, ٧٧٣, ٧٧٤, ٧٧٥, ٧٧٦, ٧٧٧, ٧٧٨, ٧٧٩, ٧٨٠, ٧٨١, ٧٨٢, ٧٨٣, ٧٨٤, ٧٨٥, ٧٨٦, ٧٨٧, ٧٨٨, ٧٨٩, ٧٩٠, ٧٩١, ٧٩٢, ٧٩٣, ٧٩٤, ٧٩٥, ٧٩٦, ٧٩٧, ٧٩٨, ٧٩٩, ٨٠٠, ٨٠١, ٨٠٢, ٨٠٣, ٨٠٤, ٨٠٥, ٨٠٦, ٨٠٧, ٨٠٨, ٨٠٩, ٨١٠, ٨١١, ٨١٢, ٨١٣, ٨١٤, ٨١٥, ٨١٦, ٨١٧, ٨١٨, ٨١٩, ٨٢٠, ٨٢١, ٨٢٢, ٨٢٣, ٨٢٤, ٨٢٥, ٨٢٦, ٨٢٧, ٨٢٨, ٨٢٩, ٨٣٠, ٨٣١, ٨٣٢, ٨٣٣, ٨٣٤, ٨٣٥, ٨٣٦, ٨٣٧, ٨٣٨, ٨٣٩, ٨٤٠, ٨٤١, ٨٤٢, ٨٤٣, ٨٤٤, ٨٤٥, ٨٤٦, ٨٤٧, ٨٤٨, ٨٤٩, ٨٥٠, ٨٥١, ٨٥٢, ٨٥٣, ٨٥٤, ٨٥٥, ٨٥٦, ٨٥٧, ٨٥٨, ٨٥٩, ٨٦٠, ٨٦١, ٨٦٢, ٨٦٣, ٨٦٤, ٨٦٥, ٨٦٦, ٨٦٧, ٨٦٨, ٨٦٩, ٨٧٠, ٨٧١, ٨٧٢, ٨٧٣, ٨٧٤, ٨٧٥, ٨٧٦, ٨٧٧, ٨٧٨, ٨٧٩, ٨٨٠, ٨٨١, ٨٨٢, ٨٨٣, ٨٨٤, ٨٨٥, ٨٨٦, ٨٨٧, ٨٨٨, ٨٨٩, ٨٩٠, ٨٩١, ٨٩٢, ٨٩٣, ٨٩٤, ٨٩٥, ٨٩٦, ٨٩٧, ٨٩٨, ٨٩٩, ٩٠٠, ٩٠١, ٩٠٢, ٩٠٣, ٩٠٤, ٩٠٥, ٩٠٦, ٩٠٧, ٩٠٨, ٩٠٩, ٩١٠, ٩١١, ٩١٢, ٩١٣, ٩١٤, ٩١٥, ٩١٦, ٩١٧, ٩١٨, ٩١٩, ٩٢٠, ٩٢١, ٩٢٢, ٩٢٣, ٩٢٤, ٩٢٥, ٩٢٦, ٩٢٧, ٩٢٨, ٩٢٩, ٩٣٠, ٩٣١, ٩٣٢, ٩٣٣, ٩٣٤, ٩٣٥, ٩٣٦, ٩٣٧, ٩٣٨, ٩٣٩, ٩٤٠, ٩٤١, ٩٤٢, ٩٤٣, ٩٤٤, ٩٤٥, ٩٤٦, ٩٤٧, ٩٤٨, ٩٤٩, ٩٥٠, ٩٥١, ٩٥٢, ٩٥٣, ٩٥٤, ٩٥٥, ٩٥٦, ٩٥٧, ٩٥٨, ٩٥٩, ٩٦٠, ٩٦١, ٩٦٢, ٩٦٣, ٩٦٤, ٩٦٥, ٩٦٦, ٩٦٧, ٩٦٨, ٩٦٩, ٩٧٠, ٩٧١, ٩٧٢, ٩٧٣, ٩٧٤, ٩٧٥, ٩٧٦, ٩٧٧, ٩٧٨, ٩٧٩, ٩٨٠, ٩٨١, ٩٨٢, ٩٨٣, ٩٨٤, ٩٨٥, ٩٨٦, ٩٨٧, ٩٨٨, ٩٨٩, ٩٩٠, ٩٩١, ٩٩٢, ٩٩٣, ٩٩٤, ٩٩٥, ٩٩٦, ٩٩٧, ٩٩٨, ٩٩٩, ١٠٠٠, ١٠٠١, ١٠٠٢, ١٠٠٣, ١٠٠٤, ١٠٠٥, ١٠٠٦, ١٠٠٧, ١٠٠٨, ١٠٠٩, ١٠١٠, ١٠١١, ١٠١٢, ١٠١٣, ١٠١٤, ١٠١٥, ١٠١٦, ١٠١٧, ١٠١٨, ١٠١٩, ١٠٢٠, ١٠٢١, ١٠٢٢, ١٠٢٣, ١٠٢٤, ١٠٢٥, ١٠٢٦, ١٠٢٧, ١٠٢٨, ١٠٢٩, ١٠٣٠, ١٠٣١, ١٠٣٢, ١٠٣٣, ١٠٣٤, ١٠٣٥, ١٠٣٦, ١٠٣٧, ١٠٣٨, ١٠٣٩, ١٠٤٠, ١٠٤١, ١٠٤٢, ١٠٤٣, ١٠٤٤, ١٠٤٥, ١٠٤٦, ١٠٤٧, ١٠٤٨, ١٠٤٩, ١٠٥٠, ١٠٥١, ١٠٥٢, ١٠٥٣, ١٠٥٤, ١٠٥٥, ١٠٥٦, ١٠٥٧, ١٠٥٨, ١٠٥٩, ١٠٦٠, ١٠٦١, ١٠٦٢, ١٠٦٣, ١٠٦٤, ١٠٦٥, ١٠٦٦, ١٠٦٧, ١٠٦٨, ١٠٦٩, ١٠٧٠, ١٠٧١, ١٠٧٢, ١٠٧٣, ١٠٧٤, ١٠٧٥, ١٠٧٦, ١٠٧٧, ١٠٧٨, ١٠٧٩, ١٠٨٠, ١٠٨١, ١٠٨٢, ١٠٨٣, ١٠٨٤, ١٠٨٥, ١٠٨٦, ١٠٨٧, ١٠٨٨, ١٠٨٩, ١٠٩٠, ١٠٩١, ١٠٩٢, ١٠٩٣, ١٠٩٤, ١٠٩٥, ١٠٩٦, ١٠٩٧, ١٠٩٨, ١٠٩٩, ١١٠٠, ١١٠١, ١١٠٢, ١١٠٣, ١١٠٤, ١١٠٥, ١١٠٦, ١١٠٧, ١١٠٨, ١١٠٩, ١١١٠, ١١١١, ١١١٢, ١١١٣, ١١١٤, ١١١٥, ١١١٦, ١١١٧, ١١١٨, ١١١٩, ١١٢٠, ١١٢١, ١١٢٢, ١١٢٣, ١١٢٤, ١١٢٥, ١١٢٦, ١١٢٧, ١١٢٨, ١١٢٩, ١١٣٠, ١١٣١, ١١٣٢, ١١٣٣, ١١٣٤, ١١٣٥, ١١٣٦, ١١٣٧, ١١٣٨, ١١٣٩, ١١٤٠, ١١٤١, ١١٤٢, ١١٤٣, ١١٤٤, ١١٤٥, ١١٤٦, ١١٤٧, ١١٤٨, ١١٤٩, ١١٥٠, ١١٥١, ١١٥٢, ١١٥٣, ١١٥٤, ١١٥٥, ١١٥٦, ١١٥٧, ١١٥٨, ١١٥٩, ١١٦٠, ١١٦١, ١١٦٢, ١١٦٣, ١١٦٤, ١١٦٥, ١١٦٦, ١١٦٧, ١١٦٨, ١١٦٩, ١١٧٠, ١١٧١, ١١٧٢, ١١٧٣, ١١٧٤, ١١٧٥, ١١٧٦, ١١٧٧, ١١٧٨, ١١٧٩, ١١٨٠, ١١٨١, ١١٨٢, ١١٨٣, ١١٨٤, ١١٨٥, ١١٨٦, ١١٨٧, ١١٨٨, ١١٨٩, ١١٩٠, ١١٩١, ١١٩٢, ١١٩٣, ١١٩٤, ١١٩٥, ١١٩٦, ١١٩٧, ١١٩٨, ١١٩٩, ١٢٠٠, ١٢٠١, ١٢٠٢, ١٢٠٣, ١٢٠٤, ١٢٠٥, ١٢٠٦, ١٢٠٧, ١٢٠٨, ١٢٠٩, ١٢١٠, ١٢١١, ١٢١٢, ١٢١٣, ١٢١٤, ١٢١٥, ١٢١٦, ١٢١٧, ١٢١٨, ١٢١٩, ١٢٢٠, ١٢٢١, ١٢٢٢, ١٢٢٣, ١٢٢٤, ١٢٢٥, ١٢٢٦, ١٢٢٧, ١٢٢٨, ١٢٢٩, ١٢٣٠, ١٢٣١, ١٢٣٢, ١٢٣٣, ١٢٣٤, ١٢٣٥, ١٢٣٦, ١٢٣٧, ١٢٣٨, ١٢٣٩, ١٢٤٠, ١٢٤١, ١٢٤٢, ١٢٤٣, ١٢٤٤, ١٢٤٥, ١٢٤٦, ١٢٤٧, ١٢٤٨, ١٢٤٩, ١٢٥٠, ١٢٥١, ١٢٥٢, ١٢٥٣, ١٢٥٤, ١٢٥٥, ١٢٥٦, ١٢٥٧, ١٢٥٨, ١٢٥٩, ١٢٦٠, ١٢٦١, ١٢٦٢, ١٢٦٣, ١٢٦٤, ١٢٦٥, ١٢٦٦, ١٢٦٧, ١٢٦٨, ١٢٦٩, ١٢٧٠, ١٢٧١, ١٢٧٢, ١٢٧٣, ١٢٧٤, ١٢٧٥, ١٢٧٦, ١٢٧٧, ١٢٧٨, ١٢٧٩, ١٢٨٠, ١٢٨١, ١٢٨٢, ١٢٨٣, ١٢٨٤, ١٢٨٥, ١٢٨٦, ١٢٨٧, ١٢٨٨, ١٢٨٩, ١٢٩٠, ١٢٩١, ١٢٩٢, ١٢٩٣, ١٢٩٤, ١٢٩٥, ١٢٩٦, ١٢٩٧, ١٢٩٨, ١٢٩٩, ١٣٠٠, ١٣٠١, ١٣٠٢, ١٣٠٣, ١٣٠٤, ١٣٠٥, ١٣٠٦, ١٣٠٧, ١٣٠٨, ١٣٠٩, ١٣١٠, ١٣١١, ١٣١٢, ١٣١٣, ١٣١٤, ١٣١٥, ١٣١٦, ١٣١٧, ١٣١٨, ١٣١٩, ١٣٢٠, ١٣٢١, ١٣٢٢, ١٣٢٣, ١٣٢٤, ١٣٢٥, ١٣٢٦, ١٣٢٧, ١٣٢٨, ١٣٢٩, ١٣٣٠, ١٣٣١, ١٣٣٢, ١٣٣٣, ١٣٣٤, ١٣٣٥, ١٣٣٦, ١٣٣٧, ١٣٣٨, ١٣٣٩, ١٣٤٠, ١٣٤١, ١٣٤٢, ١٣٤٣, ١٣٤٤, ١٣٤٥, ١٣٤٦, ١٣٤٧, ١٣٤٨, ١٣٤٩, ١٣٥٠, ١٣٥١, ١٣٥٢, ١٣٥٣, ١٣٥٤, ١٣٥٥, ١٣٥٦, ١٣٥٧, ١٣٥٨, ١٣٥٩, ١٣٦٠, ١٣٦١, ١٣٦٢, ١٣٦٣, ١٣٦٤, ١٣٦٥, ١٣٦٦, ١٣٦٧, ١٣٦٨, ١٣٦٩, ١٣٧٠, ١٣٧١, ١٣٧٢, ١٣٧٣, ١٣٧٤, ١٣٧٥, ١٣٧٦, ١٣٧٧, ١٣٧٨, ١٣٧٩, ١٣٨٠, ١٣٨١, ١٣٨٢, ١٣٨٣, ١٣٨٤, ١٣٨٥, ١٣٨٦, ١٣٨٧, ١٣٨٨, ١٣٨٩, ١٣٩٠, ١٣٩١, ١٣٩٢, ١٣٩٣, ١٣٩٤, ١٣٩٥, ١٣٩٦, ١٣٩٧, ١٣٩٨, ١٣٩٩, ١٤٠٠, ١٤٠١, ١٤٠٢, ١٤٠٣, ١٤٠٤, ١٤٠٥, ١٤٠٦, ١٤٠٧, ١٤٠٨, ١٤٠٩, ١٤١٠, ١٤١١, ١٤١٢, ١٤١٣, ١٤١٤, ١٤١٥, ١٤١٦, ١٤١٧, ١٤١٨, ١٤١٩, ١٤٢٠, ١٤٢١, ١٤٢٢, ١٤٢٣, ١٤٢٤, ١٤٢٥, ١٤٢٦, ١٤٢٧, ١٤٢٨, ١٤٢٩, ١٤٣٠, ١٤٣١, ١٤٣٢, ١٤٣٣, ١٤٣٤, ١٤٣٥, ١٤٣٦, ١٤٣٧, ١٤٣٨, ١٤٣٩, ١٤٤٠, ١٤٤١, ١٤٤٢, ١٤٤٣, ١٤٤٤, ١٤٤٥, ١٤٤٦, ١٤٤٧, ١٤٤٨, ١٤٤٩, ١٤٥٠, ١٤٥١, ١٤٥٢, ١٤٥٣, ١٤٥٤, ١٤٥٥, ١٤٥٦, ١٤٥٧, ١٤٥٨, ١٤٥٩, ١٤٦٠, ١٤٦١, ١٤٦٢, ١٤٦٣, ١٤٦٤, ١٤٦٥, ١٤٦٦, ١٤٦٧, ١٤٦٨, ١٤٦٩, ١٤٧٠, ١٤٧١, ١٤٧٢, ١٤٧٣, ١٤٧٤, ١٤٧٥, ١٤٧٦, ١٤٧٧, ١٤٧٨, ١٤٧٩, ١٤٨٠, ١٤٨١, ١٤٨٢, ١٤٨٣, ١٤٨٤, ١٤٨٥, ١٤٨٦, ١٤٨٧, ١٤٨٨, ١٤٨٩, ١٤٩٠, ١٤٩١, ١٤٩٢, ١٤٩٣, ١٤٩٤, ١٤٩٥, ١٤٩٦, ١٤٩٧, ١٤٩٨, ١٤٩٩, ١٥٠٠, ١٥٠١, ١٥٠٢, ١٥٠٣, ١٥٠

VII ١٧ مار  
 VII ٣٥٤ ماردة  
 VII ١٨. ماري (بارقي)  
 VII ٢١ المازران  
 VII ١٧١ مازل  
 VII ٥٩ مازما عرفة  
 VII ٥٥, ٥٩ مازما مئي  
 VII ١٤٩ مازندران  
 VII ١٤٩ مازياركدج  
 VII ١.٦, ١٩٩, ماسبدان (ماه سبدان)  
 ٢٩٩, ٢٧٠; VIII ٤٩, ٩١, ٨٩, ٣٤٣,  
 ٣٥٣  
 VII ٢٨٩ ماسند (ياسند)  
 VII ٣٩٠ ماسنة  
 VIII ١٧٩ ماسية (اماسية)  
 VII ٣٤٢ ماصلة  
 VIII ٩٤ ماله  
 VII ١٤٩ مامطير  
 VII ٣٩٤ مانك (مينك)  
 VII ١.٩, ١٩٩, ٢٧٢; VIII البصرة  
 ٣٥٣, ٨٩, هي نهاوند وحمدان  
 ماه سبدان VIII ٨٩ هي ماسبدان  
 ماه الكوفة VIII ٢٧٢, ١٩٩, VII ١.٩,  
 ٣٥٣, ٨٩, هي الدينور  
 الماهات VIII ٣٥, ٣٧, ٤٤, ٧٧, ٨٩,  
 ٩٥, ١١٠, ١٥٧, ١٨٢, ٣٥٥  
 VII ٩٧ ماغيرويان (مهوريان)  
 VII ٣٣٩ ماوا  
 VII ٨٩ ماوطش  
 VII ١٨٠ ماوية  
 VII ١٩٥ ماي درواستان  
 VII ٩٧, ٧٠, ١٣٨-١٤٠, ١٧٨, مايطس  
 ١٧٩; VIII ٥٩  
 VII ٣٢٢ المبارك  
 VII ٤٤ مباركة  
 VIII ٣٨٧ المترف (ساجن ببغدان)  
 VII ٣٥٢ متريجة  
 VII ١٧٢ المثقب

VIII ٥٩ اللبوة  
 VII ٣١٩ لحج  
 VII ٣٢٨; VIII ٣٥٩ لد  
 VIII ٨٩ اللوية  
 VII ٣٢٤ اللظمين  
 لقاق عو الزقاني  
 VIII ١٨٤ اللكر  
 VII ٣٤٧ للس  
 VII ٣٤٥; VIII ٩. لمطة  
 VII ٣٥٧ لمهارة  
 VII ١٥٣ ف لنجان  
 VII ٣٤٩ بنو اللهان  
 VII ٣٤٢-٣٤٤, ٣٤٩, ٣٤٧; لوانة  
 VIII ٩.  
 VII ٣٣٩, ٣٤٢; VIII ٢, لوبية  
 ٣٩, ٨٣  
 VII ٣٥٤ لورقة  
 VIII ٨٩٥ اللوية  
 VII ١٢٩ لوزر  
 VIII ١٧٨ قلعة لؤلؤة  
 VII ٢٧٥ اللية  
 VII ٣١٧ الليث  
 VIII ٩٨ ليشكة

## م

VII ٣٣٥ مه الصخرة  
 VII ٣٣٦; VIII ٢٠٠ ماب  
 VII ٣٥١ مابر  
 VIII ١٧٨ ماجدة  
 VIII ٨٩ الماجردان  
 ماجوج انظر ياجوج  
 VII ٣٦٦, الماحوزة بسر من راي  
 ٣٧  
 VII ٣٢٢ مادرايا  
 VII ١٩٩, ١٧٥ ماذران  
 VII ٣١٩ ماذن  
 VII ٦٣, ٣١٨; VIII ٢.٢, ٢٤٩ مارب  
 VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٥ ف مارين



مقرة VII ٣٥١  
 مقرون تبيخس VIII ١٧٩, ١٨٣  
 المقطعة VII ١٩, ١٩١  
 المقطم VII ١١٩; VIII ٢٣١  
 مكابر VII ٣٣٣  
 المكحولين VII ١٧٧  
 مكران VII ٨٧, ٢٨١, ٢٨٩  
 مكناسة VII ٣٥٩  
 مكنانة VII ٣٥١  
 مكة VII ٢٤—٥٨, ٩٢, ٩٤, ١٧٤—١٨٤, ٣٤٠;  
 ٣٩٩, ٣١٣—٣١٧, ٣٣٩, ٣٣٥, ٣٤٠;  
 VIII ٨٠, ٢٠٣, ٢١٠, ٢١٨, ٢٢٩, ٢٣٠,  
 ٢٣٢, ٢٣٣, ٢٤٣, ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٥٥,  
 ٣١١, ٣١٢, ٣١١—٣١٩, ٢٧٥, ٢٧٩, ٢٨٣,  
 ٢٨٧, ٣٠١, ٣٠٤, ٣١٣, ٣١٩, ٣٢٧,  
 ٣٣١, ٣٨٥, ٣٨٦, ٣٩٩  
 الملاحة بقم VII ٢٧٤  
 ملاو (مراو) VIII ٦٧  
 الملنان (الميتان) VII ١٣٥, ١٣٦, ١٣٩; VIII ٥٥  
 ٢٨٨, ٣٩٩; VIII ٥٥  
 الملتنم VII ١٣٤, ١٣٥, ١٣٧, ١٣٩  
 ملخاص VII ٣٥٧  
 ملطية VII ٩٧, ١٠٧, ٢٣٨, ٣٣٢; VIII ١٨٩  
 ٥٢, ٥٨, ١٩٩, ١٨٣, ١٨٩  
 الملكان VII ٣١٧  
 ملل VII ٣١٣  
 المليدس VII ٣٣٩  
 مليلة VII ٣٤٩  
 الممدار VII ٢٤٨  
 منا (منا) VII ٢٥, ٥٥, ٥٦; VIII ٢٧٣  
 ٢٠٣, ٢١٨, ٢٧٣  
 المنادر الكبرى والصغرى VII ١٨٨  
 ٢٤٨, ٢٧٤, ٣١١  
 منارة بني سلم VII ٤٤, ٤٧, ٥٢  
 منبج VII ٨٣, ٩٧, ١٠٧, ٣٣٣; VIII ٤٤, ١٥٢  
 منجان VII ٢٧٣  
 المناجشانية VII ١٨

مطبخ فرعون VII ١١٧  
 المطبق ببغداد VII ٢٤  
 مطرون VII ١٢٧ (?)  
 مطماطة VII ٣٥٩, ٣٥٧  
 المنيرة يسر من رأى VII ٢٥٩, ٢٥٩, ٢٦٤, ٢٦٥  
 معادن البرم VII ٣١٩  
 معادن التبر VII ٣٣٤, ٣٣٥  
 معادن الزعفران VII ٣٣٣  
 معادن سليم وعلال VII ٣١٩  
 المعافر VII ٣١٨  
 المعدن بارض البجعة VIII ٣٣٠  
 معدن بنى سليم VII ١٧٩, ٣١٢  
 VIII ٢٤٣, ٢٤٤, ٢٦٥  
 معدن النقرة VII ١٧٩, ١٧٨, ١٨١, ١٨٢  
 ٣١٢ وانظر النقرة  
 المعرف VII ٢٥  
 معرة النعمان VII ٣٢٤; VIII ١٥٣  
 المعشوق يسر من رأى VII ٢١٨  
 المعقر VII ٣١٧, ٣١٨  
 منزل معن (معان) VII ٣٢٢  
 المغاربة VII ٢١٣  
 مغارة VII ٣٢٣  
 مغاير رقيم VII ٣٢٢  
 مغذية VII ٢٤  
 المغرب VII ٣٢٢—٣٣١; VIII ٥٩  
 ٩٣, ٩٨, ٨٣, ٩٠  
 مغون VII ٢٨٩  
 المغينة VII ١٧٥, ٣١١, ٣٢١  
 مغينة الموان VII ١٧٨, ١٧٩, ٣١٢  
 المغنح VIII ٥٢, ٣١٨, ٣٢٠  
 مفرطة VII ٣٢٣  
 المقام (مقام ابراهيم) VII ٢٨, ٢٩, ٢٩, ٢٩, ٢٩  
 ٢٧, ٥٢  
 مقبرة بنى خطمة VIII ٢٤٧  
 مقدونية VII ٣٢٣; VIII ١٨٠, ١٧٧  
 مقرا VII ٣١٩  
 مقرا VII ٣٣٣





- VII ١١٩ (?) نقيفة VIII ٣١, ٣٥-٣٩, ٧٨, ٧٩, النميط  
 VII ١٧٧ انعمرة ٨٧, ٩٥, ١٠٧, ١٧٧, ١٨٢, ١٨٤, ١٩٧  
 VII ٩٣ نهام VII ٣٣١ النيبك  
 VII ٩٣ نهام رون VII ٣٣٧ نغو  
 VII ٩٧, ١٠٩, ١٩٩, ٢٧٢; VIII نهانند VII ٨٧ نج  
 ٤٤, ٨٧ VII ٩٦; VIII ٤٤, ٢٠٩, ٢٤٤, نجد  
 VIII ١٧٨ نهر آلس . ٢٤٥, ٢٤٦, ٢٤٢, ٣١٩  
 VII ٢١٤ النهر الاسحاقى VII ٥٧, ١٨٤, ٢٠٢, ٣١٩, ٣٢٠; نجران  
 VII ١٤, ١٨٥ نهر ابي الاسد VIII ٢٩١, ٢٧٤, ٢٧٥  
 VII ٢١٤ النهر الايتاخى VII ١٨٨, ٣٠٩ الناجف  
 VIII ٣٣ نهر بلخ VIII ٣٣٩ نخشب هي نفس  
 VII ١٩٣ نهر بوق VIII ٢٤٤ g, ٢٤٨ c نخل  
 VII ١٩٣, ١٨٤, ١٨٦; VIII نهر بين VII ٣١٩; (بستان ابن عامر)  
 ٥٣ VIII ٢٣٩  
 VII ١٨٧, ١٨٨ نهر تيرين VIII ٢٦٨ نخلة اليمانية  
 VIII ٥٤ نهر جور VIII ٢٤٤ g, ٢٤٨, ٢٥٣ النخيل  
 VIII ٦٢ نهر الخزر VII ٨٥ نربونة  
 VII ٢٤٩, ٢٥٠ نهر الدجال ببغداد VII ١٠٩, ٢٨٩ نرماشير  
 VIII ٥٤ نهر دوشا VII ١٠٥, ٢٧٧, ٢٧٨ نسا  
 VII ٢٧٧ نهر الديلم VII ٣٣٩ النسترو  
 VIII ٥٢ نهر الرفيل VII ١٠٥, ٢٩٠, ٢٩٣; نصف  
 VIII ٥١ نهر الرقيا ٦٥ VIII ٥٠, ٦٥  
 VII ١٨٧ b, ٣٢٢ نهر سابس VIII ٨٩ النشاوره  
 VIII ٦٥, ٩٦, ٩٧, ١٨١ نهر الشلس VII ٩٨, ١٠٦ نشوى  
 VII ١٨٢; VIII ٩٢ نهر صرصر VII ٩٧, ١٠٦, ٣١٢; VIII نصيبين  
 VII ٢٥٠ نهر طابق ببغداد ٣٢, ٣٣, ٣٥, ٤٤, ١٥٠, ٣٨٤  
 VII ٢٩٤ النهر العبد الملكى VII ٣٢٢ نعمانيك  
 VII ٩٤, ١٨٥, ٣٢٣ نهر ابن عمر VII ١٦١ النعمانية (الجلال)  
 VII ٣١٤ النهر العربى VII ١٨٩, ٣٢١, النعمانية (العراق)  
 VIII ٧٤ e نهر العوجاء ٣٢٢; VIII ٣٦٨  
 VII ٢٤٤, ٢٥٠; VIII نهر عيسى VII ٣٥٠ نغزارة  
 ٥٢, ٣١٨ VII ٣٥١, ٣٥٨ نغرة  
 VII ٣٢٨; VIII نهر ابي فطرس VII ٣٥٠ نغطة  
 ٧٤, ٣٢١ VII ٣٤٩ نفوسة  
 نهر كالف هو جيحون VII ٣٥١ نقاوس  
 VII ٢٣٨, ٢٣٩, ٢٤٤, نهر كرخايس VIII ٢١٢ المنقرة وانظر معدن المنقرة  
 ٢٤٩, ٢٥٠ VIII ١٧٨ نفمودية  
 VII ٩٤, ١٨٥ نهر المرة (المراة) VII ٣٣٨ نفقيرة

٣٤٥; VIII ١١, ٣٨, ٣٩, ٤٤, ٥٢,  
 ٥٣, ٩٤, ٩٥, ١٠٦, ١٢١, ١٢٦, ٣٥٥,  
 ٣٩٤, ٣٩٦, ٣٧٧  
 مرقان VIII ٦٠, ١٧١  
 المولتان VII ٣٩٦ عى الملتان  
 مؤنسة VII ٤٤  
 مياقارين VII ١٠٦  
 ميان روان VIII ٣٨; VII ١٠٤  
 الميائج VII ٢٧٢  
 المييد VIII ٥٥  
 ممرحرد VII ٢١١  
 ميربون (ماربون) VII ٢٧٥  
 الميربون VII ٣٤٥  
 ميوزاب VII ٣٣٥  
 ميسان VII ٩٤, ٩٥, ١٨٧, ٣٢٢  
 الميفعة VIII ٣١٢  
 ميلة (طبرستان) VII ١٤٩  
 ميلة (المغرب) VII ٣٥١  
 ميلة على جيحون VII ٩٣  
 الميمبور VII ١٥٨  
 ميمد VII ١٧٠ d  
 ميمونة VII ٤٤  
 مينك VII ٣٩٤ c

## ن

النابت (قرن) VII ٥٧  
 نابلس VII ٣٢٦, ٣٢٩  
 نائل VII ١٥٠  
 ناسف نهر سمرقند VII ٣٩٣, ٣٩٤  
 الناطس VIII ١٥٣  
 الناطليق VIII ١٧  
 ناعط VIII ٨٧  
 نافعة VII ٤٤  
 ناكور VII ٣٥٧  
 الناجين VIII ٦٧  
 ناي مرغان VII ١٩  
 النياج VII ١٨٠-١٨٢

منجلان VIII ٦١  
 منخوس VII ٣٤١  
 منداسة VII ٣٤٤  
 المندب VIII ٢٩ وانظر باب المندب  
 مندورة قنس VII ١٣٣ e  
 منزل آبن بندقة VII ١٨٣  
 المنصورة VII ٨٩, ٩٦, ١٣٥, ٢٣٨;  
 VIII ٣٢, ٥٥  
 منف VII ٣٣١  
 منك VII ٢١  
 منوجان VII ٢٨٦  
 منوف السفلى VII ٣٣٧  
 النمي VII ٣٤٢  
 منياجان VII ٢٧٣, ٢٧٤  
 المهاجم VII ٣١٧, ٣١٨, ٣٢٠  
 المهدية VIII ٣٣٤  
 مهران VII ٨٩, ١٣٥, ٣٣٦; VIII  
 ٥٤-٥٦, ١٧٨  
 مهران الصغير VIII ٥٥  
 مهرجان قذق VII ١٠٦, ١٢٦, ٣٢٩;  
 VIII ٤٩, ٣٥٣  
 مهرة VII ٩٩  
 الميروان VII ١٤٩  
 ميرويان VII ٩٧ d; VIII ٤٣  
 مهزور VII ٦١  
 المهل VII ٣٣٢ c  
 المهلبية VII ١٧٥  
 مواب (مآب) VIII ٢٠٠  
 مؤنسة VII ٣٣٦; VIII ٢٥٦, ٣٥٠,  
 ٢٧٧  
 مور VII ٣١٨  
 مواب VII ١٤٤ a  
 المورجان (مورجان) VII ١٧٠; VIII  
 ٤٩  
 مورجه خرت VII ١٥٧  
 موراستان VII ١٦٠  
 موزيان VII ٢٤٨  
 الموصل VII ٩٧, ١٠٤-١٠٦, ٢٣٧, ٢٩٣











VIII ١٧٨ حصن يديسي

VII ٢٢٤ اليرموك

VII ٣٥٢ بنو يرنبيان

VII ٢٧٥ يزد

VII ١٥٧ يزدخواست

VII ١٩٩ اليسب

VII ١٨٢ اليعقوبية

VIII ٣٣٤ بنو يقرن

VII ٣١٧ يكل

VII ٣٥٩ يلل

VII ٣١٧; VIII ٣١٨ يللم

VII ٦, ١٨٢, ١٨٤, ٢٠٢, ٣٣٧, انيمامة

٢٥٢, ٣٢٠; VIII ٧١, ٢٢٢, ٣١١,

٢٧٥, ٢٨٥, ٣٨١

VII ٥٩, ٨٤, ٩٦, ١٠٩, ١١٣, النيمس

١٨٢, ٣١٧-٣٢٠; VIII ٤٤, ٤٩,

٥١, ٧١, ١٨٥, ٢٠٢, ٢٢٤, ٢٥٩, ٣١٠,

٢٧٤, ٢٧٥, ٣٣٩, ٣٦٢

VIII ٢٩٣ يمن

VIII ٢٣٩ ينيع

VII ١٨٠ الينسوعة

VII ٢٨٧ يهودان (اليهودية)

VII ١٩. g, ٢٧٤ اليهودية باصبيان

VII ٣٤٤ اليهودية (يبرقة)

VII ٢٨٩ يوز

يوماريس VIII ٣٢ هي رومتاريس

VIII ٢, ٦, ٧, ٣١, ٣٤, البيوتانيون

٤٧, ٧٨, ٨٣, ١٠٥, ١١١-١٢٦, ١٢٤,

١٢٨-١٣٢, ١٩١, ١٩٢, ١٨٢, ١٨٧, ١٩٧,

٢١٣, ٢١٤, ٢٢٢, ٣٤.

VII ٣٤٩ ينو ورفلة

VII ٢٧٤ ورة

VII ٣٤٩ وزاجة

VII ٣١٨ الوزيرة

VII ٣٣٨ وسيمة

VII ٣٥٥ وشقة

VII ٣٥٥; (اليسكنس) الوشكنس

VIII ١٨١, ٣٣٣

VII ٣١٨ وصاب

VII ١٢٢ ه (وكة)

VIII ١٨٠ ونددر

VIII ١٨٠, ١٨٣ الولندرية

VII ٢٨٨ ولوالج

VII ٢٨٨ d ولواليز

VII ٣٤٤ ونطاس

VII ٣٤٧ ونلة

VII ٢١٨ وينده

VII ٩٧٥ وينند

## ي

VII ٨٣, ٩٨, ١٤٨, ياجوج وماجوج

١٤٩; VIII ٢٢, ٢٩, ٣٢

VII ٣٣٩ يافا

VIII ٣٩٤ يبرين

VII ٣٣٩, ٣٣٣; VIII ٢٧٣ يينا (ييني)

VII ٢١٧, ٣١٨ يينة

VII ٧٨ يثبور

في VII ٥٨, ٩٢, ٩٣, ٧٨, ١٧٧ يثرب

المدينة

VIII ١٠ يجني

VII ٣١٧ اليخصبين





- ابقراط بن دراقن VIII ١٣٢  
 ابلون VIII ١٣٣  
 الابناء بصنعاء ٢٧٧، ٢٨٠-٢٥٩ VIII  
 ابي بن كعب VII ٤  
 الابيض بن مجاشع VII ٢٢٢  
 اثنايوس الراعب VIII ١٥٤  
 الاجميين من القرامطة VIII ٣٩١  
 احمد بن ابراهيم الرازي ٢٠٨، ٢٠٧ VII  
 احمد بن اسرائيل الكاتب VIII ٣٩٩  
 VIII ٣٤٥  
 احمد بن بدر العم VIII ٣٨٠  
 احمد بن بويه VIII ٣٩٩ عو  
 معز الدولة  
 احمد بن الحسن بن سهل المصعبي  
 (المسمعي) عو ابن اخي زرقان  
 احمد بن خاقان المقلحي VIII  
 ٣٩٩، ٣١٨  
 احمد بن خالد عو ابو الوزير  
 احمد بن ابي خالد الاحول VIII  
 ٣٥١  
 احمد بن لخصيب VIII ٣٩٢، ٣٩١ VII  
 VIII ٣٩٢، ٣٩٤  
 احمد بن ابي دواد الايادي القاضي  
 VII ٢١٩، ٢٥٧-٢٥٨، ٣٩٢، ٣٢٤،  
 ٣٩١، ٣٥٩، ١٩١، VIII ٣٩٣  
 ابو احمد بن الرشيد، ٢٩٠، VII ٢٠٥  
 ٣٩١  
 ابو احمد الزبيري VIII ٢٩٣  
 ابو الحسن احمد بن سعيد  
 الدمشقي VIII ٣٠٠  
 احمد بن سيما VIII ٣٧٥  
 ابو بكر احمد بن صالح بن  
 شيراز VIII ٣٩٤، ٣٩٩  
 احمد بن طغان VIII ١٩٢  
 احمد بن طولون VIII ٣٧١؛ VII  
 ٤٨  
 احمد بن الطيب VIII ٩؛ VII  
 ٥١، ٦٠، ٧٥  
 ابراهيم بن عشام VII ٦٨  
 ابراهيم بن الوليد VIII ٣٣٦  
 ابراهيم بن يحيى بن ماحمد  
 VII ٦٩  
 ابراهيم اليهودي التستري VIII  
 ١١٤  
 ابرخس ٢٢٢، ٢٢٩، ١٣٩، ٣٠٠ VIII  
 بنو الابيض VII ٢٢٢  
 ابرعة ٢٠٣ VII  
 ابرهة الاشرم VIII ٢٩  
 كسرى ابرويز VIII ٣٩، ٩٥؛ VII  
 ٢٢٣، ١٨٩، ١٥٧-١٥٥، ١٤٣، ١٤٢، ٥٣،  
 ٢٥٩، ٢٥٩، ٢٤١  
 ايسيمر (طيارس) VIII ١٢٤  
 ابظلميوس الاريب (الارنب) VIII  
 ١١٤  
 ابظلميوس الكسندرس VIII ١١٢،  
 ٢١٢  
 ابظلميوس الكسندرس الثاني VIII  
 ١١٤  
 ابظلميوس اورنداس VIII ١١٢  
 ابظلميوس الخوال VIII ١١٤  
 ابظلميوس ديونسيوس VIII ١١٤  
 ابظلميوس الصانع (الصائع) VIII  
 ١١٤  
 ابظلميوس الظاهر VIII ١١٤  
 ابظلميوس قساس VIII ١١٤  
 ابظلميوس (بظلميوس) القلوذي  
 VII ١٩؛ VIII ١٢، ١٦، ٢٥،  
 ٧٨، ٩٩، ٩٨، ٥١، ٤٥، ٣٣، ٣٠، ٢٧،  
 ٢٢٠، ١٩٩، ١٩٠، ١٣٠، ١٢٩، ١٢٧، ١١٥،  
 ٢٢٢  
 ابظلميوس محب ابيه VIII ١١٤  
 ابظلميوس محب اخيه VIII ١١٤  
 ابظلميوس محب امه VIII ١١٤  
 ابظلميوس المختلص VIII ١١٤  
 ابقراط ١٣٢، ١٣١، ١١٥، ٧٤ VIII  
 ابقراط بن تاسلوس VIII ١٣٢



- ابن اسحاق اسماعيل بن اسحاق  
القاضي VIII ٣٧.
- اسماعيل بن الاشعث VII ٢١٢
- اسماعيل بن بلبل هو ابو الصقر
- اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة
- القاضي VIII ٣٤٩
- ابو اسماعيل بن ابي خالد VII ٢١٣
- اسماعيل بن صبيح VIII ٣٤٩, ٣٤٩
- اسماعيل بن عبد الله بن ابي بكر
- VIII ٢٨٩
- اسماعيل بن عبد الله بن جعفر
- VIII ٣٠٠
- اسماعيل بن عبد الله بن العباس
- VII ٢٥٢
- اسماعيل بن ابي القاسم VIII ٣٣٤
- اسماعيل بن مجالد VII ١٠٤
- اسماعيل (بن مسلم) الراوي VII ٩٩
- اسماعيل بن مسلم المكي VII ٢٢٠
- ابو اسماعيل المودب (ابراهيم بن سليمان) VII ٢١٧
- اسماعيل بن يوسف هو الاخيتصر
- اسماعيل بن يوسف العلوي VII ٣٣٠-٣٣١, ٣٣٠
- ابو الاسود الدؤلي VII ٢٢١
- الاسود بن سريح التميمي VII ١٩٤
- الاسود العنسي VIII ٢٧٩, ٢٧٧, ٢٨١
- الاسود بن المطلب VII ٥٢
- الاسود بن يزيد VII ٢٢٤
- ابو اسيد الساعدى VII ٢٢٥
- اسيد بن عبد الله الخزاعي VII ٣٣٣
- امير (يسير) بن رزام (رازم) VIII ٢٥٣, ٢٩٤
- الاشتر النخعي VII ٢٢٤
- اشرس بن عبد الله السلمي VII ٣٠١
- ابن الاشعث VII ٣٤٧ هو محمد
- ابن الاشعث الصنعاني VII ٢١٣
- الاشعث بن قيس VII ١٩١, ١٩٣, ٢١٠, ٢١٢, ٢١٩, ٣١١
- الاشعري هو ابو الحسن
- الاشعريون VII ٢٧٤, ٣٢٠, ٣٢٧
- اشغان بن اش الجبار VIII ٩٥
- الاشغانيون VIII ٩٥-٩٧, ١٠٧
- اشك بن اشك VIII ٩٥
- ابن اشلميا هو سعيد بن علي
- الاشعث VIII ١١٢, ١١٣, ٢١٩
- اشناس VII ٢٥٩, ٢٥٨, ٢٥٩, ٣١٩
- الاشهب بن بشر الكلي VII ٢٨٣
- الاصبغ بن ذوانة الكلي الشاعر
- VIII ٣٢٤
- الاصبغ بن نباتة VII ٢١٩
- اصحاب الاضطلون VIII ١١٥
- اصحاب الكهف VIII ١٢٢, ١٣٣, ١٣٤
- ١٤٧, ١٧٧
- اصطف بن ارماتوس VIII ١٧٣, ١٧٤
- اصطفونوس VIII ١٢٥
- الاصفح بن عبد الله الكلي VII ٢٨٤
- الاصم VIII ٣٥٩
- اصمخه بن افخره النجاشي VIII ٣٩
- الاصمعي VII ١٩١, ١٩٢, ٢١٩; VIII ٢٠٩
- اعشى بن قيس الشاعر VIII ٢٥٨
- الاعيش VII ٢١٧, ٢١٩
- ابن الاعشى VIII ٣١١
- ابو الاعور السلمي VII ٢١٣
- اغاذيمون VIII ١٩, ١٩١
- اغريقوس VIII ١٢٥
- ابن الاغلب VII ٣٤٧, ٣٤٩, ٣٥١
- وانظر ابراهيم
- آل الاغلب VIII ٣٣٤
- افريدون VIII ٣٧, ٨٩, ٨٨ وهو فريدون





VII ٢٤٨: أبو أيوب الحميري الموريتاني  
VIII ٣٤٢

ب

الباب ١٢٨ VII  
بابك الحميري VIII ٢٥٩, ٢٧٢; VII ٢٥٩, ٢٧٢  
٨٨, ١٧٠, ٣٥٢, ٣٥٣

بابك بن الصميد هو طابق  
بابونه VIII ٢٥٩

بازام المروزي VII ٣٠٠  
بازام (بازان) VIII ٢٥٩, ٢٧٧

باجر التركي VIII ٣٣٤, ٣٣٣  
بالوس الحواري VII ١٢١ هو بولس

باخله ٩٥ VII  
بايكياك VIII ٣٣٥, ٣٣٦

البتاني هو محمد بن جابر  
البتونية VIII ٣٣١

بجير بن السلهب VIII ٢٨٥  
بجيلة VIII ١٨٨, ٢٥٥; VII ٣١٠, ٣١١

بجير الراعب VIII ٢٣٠  
بخت نصر VIII ١٠٥, ١٢٩; VII ١٩٩

١٣٠, ١٩٨-٢٠٠, ٢١١, ٢١٢, ٢٢٨, ٢٣٠, ٢٨١, ٢٠١

أبو البختري وجب بن وجب القاضي  
VII ٢٥, ٢٥, ٢٢٨; VIII ٣٤٩

أبو البختري بن عاظم الاسدي  
VII ٥٢

بختيشوع المتطبب VII ٢٣١  
البد VIII ٢٠١, ٢١١

بدر الحرشي VIII ٣٣٨, ٣٣٨  
بدر مولى عبد الرحمان الداخل VIII ٣٣٣

بنو بدر بن عمرو من فزارة VIII ٢٠٧

بدر الكبير غلام ابن طولون VIII ٣٧٢

بدر الكبير الحماسي VII ١٥٧  
بدر المعكلى VIII ٣٣٤

اوذيوس VIII ١٢١  
اوريا بن حنان VII ٣٩٣

اورليوس (اورليانوس) VIII ١٣٩  
الاوزاع من حمير VIII ٣٣١

الاوزاعي (أبو عمرو عبد الرحمان بن عمرو) VIII ٣٣٩

الاولس VIII ٣٣٣; VII ٩٢-٩٤, ١٧٧, ٢٠٩, ٢١٣

اوس بن ازنم VIII ٢٠٣  
اوس بن ثعلبة النيمى VII ٢٨٠

اوس بن حارثة الطائي VIII ٢٠٧  
اوس بن الخنرج النعمري VIII ٢٤١

اوسطاط VII ١٢٥  
اوسلة بن ربيعة هو حمدان

اوشينج VIII ٨٥  
اوطيسوس VIII ١٥٠

اوغسطس VIII ١١٥, ١٢١, ١٢٣, ١٢٤, ١٣٧, ١٣٨, ١٣٩

اولنطس هو لونطس  
اويس القرني VII ٢١١

ايلك VIII ٨٠, ١٢٨; VII ٣٢٤, ٣٢٥; VIII ٣٣٩, ٣٤٠, ٣٤١, ٣٤٢, ٣٤٣, ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٤٦, ٣٤٧, ٣٤٨, ٣٤٩

ايلس بن البكير VII ٢٢٨  
ايلس بن قبيصة الطائي VII ٢١١

VIII ١٨٧, ٢٤١  
ايمبا VIII ١٥٢

ايتاخ VIII ٣٣١; VII ٢٥٩, ٢٦٢

ايرج بن افريدون VIII ٣٧, ٨٨  
ايشا VII ٣٣١

ايشوع الناصري هو المسيح عم  
ايليا اذريانوس VIII ١٢٨

ام ايمن VIII ٢٣٠  
ايعن بن خريم الشاعر VII ٢٢٢

VIII ٢٩٢  
أبو أيوب الانصاري VII ٢١٣, ٢١٤, ٢١٥

أبو أيوب السخني VIII ٢٥٤; VII ٢١٦  
أيوب بن عيسى الشوري VII ٢٤٥

أيوب بن المغيرة الفزاري VII ٢٤٧

VII ١٨٠; VIII ٦٩, ١٨٩, امية بنو  
٢٧٤, ٣٠٢, ٣٠٧, ٣٠٨, ٣٢٥, ٣٢٨—  
٣٣٧

VIII ٢٤٠ (زيد)  
امية بن خلف الجعفي  
VII ٢١٢; VIII ٢٣٥

VIII امية بن ابي الصلت الشقفي  
٢٥٩

امية بن عبد الله بن خالد بن  
اسيد VII ٢٨٢, ٢٩١

افابو الكاهن المصري VIII ١٩٣

انبدقليس دا VIII ١١٥

اندرونقس ١٧٤ VIII

انس بن عياض ٦٠ VII

انس بن مالك ٢٠١, ٩٤, ٦٦ VII  
٢٢١; VIII ٢٥٤—٢٥٦, ٢٩١

انسطاس ١٥٢ VIII

انطونيوس بيوس ١٢٩, ١١٥ VIII  
١٣٠

انطونيوس (الاول) ١٣٢ VIII

انطونيوس الثاني ١٣٣ VIII

انطيوخس ١١٩ VIII

انكساغورس ١٢١ VIII

انعام بن اشرعشت ١٠٤ VIII

انعام ٢٠٣, ٢٠٢, ١٨٨, ١٨٧, ٨٠, VIII  
٢٥٥, ٢٥٣

انوشروان (كسرى) ١٤٨, ١٧٠ VII  
١٥٠, ١٥٣, ٢٣٥, ٢٧٥, ٢٢١; VIII  
٣٦, ١٠١, ١٠٢, ١٣٩, ١٥٣, ٢٢٩, ٢٦٠,  
٢٨١

انيسة بنت حليمة (الحارث) VIII  
٢٢٩

بنو انيف ٩٢ VII

الاغنم ٢٠٩ VII

اوار ١٤٧ VII

اوتامش ٣٣٤, ٣٣٣ VIII

اوثنون ١٢٧ VIII

بنو اود ٣١١ VII

VII ٢٥٩, ٢٦٢, ٢٦٣; VIII ٨٨, الافشين  
١٩٩, ١٧٠, ٣٥٢, ٣٥٤, ٣٥٥

VIII ٨, ١٣, ١١٥, ١١٦, ١١٨, افلاطون  
١٢١, ١٣١, ١٣٢, ١٣٢

VII ٢٠٩, ٢٠٩ ابو افلح المدني

VII ٢٠٨, ٢٠٩ ام افلح

VIII ١٣ افلوطرخس

VII ٢٢١ افواه اكلاب

VII ٢١٧, ٢٢١ الاقرع بن حابس

VIII ١٩٠ اقليمس تلميذ بطرس

VIII ١٧٢ الاكسندرس بن بسيل

VIII ١٣٣ الاكسندرس مامباس

VIII ٢٤٨, ٢٧٢ اكيدر بن عبد الملك

VII ١٤١ (المس) لئش

VIII ١٧٣ انفا ابنة ارمانيس

VII ٣٤٩ انياس رئيس نفيسة

VIII ١٢٥ g انيصابات

VIII ١١٥ اليغز بن العيص

VIII ١٩٨, ١٩٩ اليون البطريرك

VIII ١٧١, ١٧٢, ١٩٣ اليون (لاون) بن بسيل

VIII ١٦٥, ١٦٩ اليون المرعشي

VIII ١٩٩ اماحيه ام موي

VIII ٢٣٤ ابو امامة اسعد بن زرارة

VII ٢١١ ابو امامة الباخل

VIII ٢٣٣ امامة بنت حمزة

VII ٢١١ ابو امامة بن سعد بن حنيف

VII ٢١١ ابو امامة الكلبي

VII ٣٠٢; VIII ١٨٧, ٢٠٩ امرؤ القيس بن حجر الشاعر

VIII ٢٣٣ امة الله بنت حمزة

VIII ١١٥, ١٩١ اميروس

VIII ٢٥١ اميمة بنت عبد المطلب

VII ٣٦, ٤٣, ٢٥٤, ٢٥٧, ٣٠٥, الامين

VIII ١٦٧—١٦٩, ١٦٥, ٣٣٣, ٣٠٩; VIII

٣٤٥—٣٤٩, ٣٥٧



- بهرام جور VII ١٩٧; VIII ١.١  
 بهرام بن سابور VIII ١.١  
 بهرام بن هرمز VIII ١٠٠, ١٣٥  
 بهرام قانود VIII ١.٨  
 بهمن بن اسفنديار VII ١٥٣; VIII ١٥٣  
 ٩٤, ٩٩, ١٣١, ٢٠٠  
 بوبينوس VIII ١٣٣  
 بوناسب VIII ٩١, ١٠١  
 بوران ابنة الحسن بن سهل VII ٣٣٣  
 بوران ابنة كبرى ابرويز VIII ١.٢  
 بوزان بن خالد القرماني VII ٢٤٩  
 بوسيموس VIII ١٤٣  
 بولانيوس (يونانيوس) VIII ١٤٨  
 بولس (بالوس) الجوارى VII ١٣٩; VIII ١٣٩  
 ١٣٩, ١٤٠, ١٤١  
 بولس الشمشاطى VIII ١٥١  
 بولميوس (بوسيموس) بطريرك رومية  
 VIII ١٤٣  
 البيلقا VIII ١٥١, ١٨٣  
 ابو البيداء الكاتب VII ٢١٩  
 بيزن بن سابور VIII ٩١  
 بيطاليس VIII ١٢٧  
 البيهسية VIII ٣٣٧  
 بيموراسب (الميموراسب) VII ٨٥, ٨٩, ١٢١  
 هو انصاحك

## ت

- تاريخ (تيرخ) وهو آزر VIII ٨٠  
 تاسلوس بن ابقراط VIII ١٣٢  
 تبع اليماني VII ٢٨١  
 تبع الاكبر والاصغر VIII ٢.٢  
 تبع ابو كرب VIII ٢.٢  
 تاجيب VII ٢٤٣  
 تدورة لم ميخائيل VIII ١٧١-١٧٠  
 تدوس VIII ١٢٢ a, ١٤٨-١٤٧  
 تدوس الصغير VIII ١٤٨  
 تدوس (تدور) اسقف البصيصه VIII ١٥٢

- ابو بكر بن علي VIII ٣.٣  
 ابو بكر بن كلاب VIII ٢٥١  
 ابو بكر بن محمد بن الاشعث VII ٢٢١  
 ابو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم  
 VII ٢١٢  
 ابو بكر بن ابي موسى الاشعري  
 VII ٢٢٣  
 ابو بكر الهذلي VII ٢١٣  
 بكر بن هوازن VIII ٨٩  
 بكر بن وائل VIII ٢٨٥, ٣١١; VII ٢٨٥, ٢٨٩, ٢.٣, ٢.٤, ٢٤١, ٢٤٢, ٢٩٩  
 البكرية VIII ٣٢٧  
 بكير بن وشاح VII ٢٩٩  
 البلاذري (احمد بن يحيى بن  
 جابر) VIII ٣٥٨, ٣٦٠  
 بلاش بن خسرو VIII ٩١  
 بلاش بن فيروز VIII ١.١  
 بلاطس VII ١٢٥  
 بخل مولى ابي بكر VII ٢١٠  
 بلال بن ابي بردة VII ١٨٠, ٢٢٧  
 بلال بن حمامة VIII ٢٣٢  
 ابن بلال (قلال) القائد VIII ٣٨٢  
 بلج بن عقبة VIII ٢٣٦, ٣٢٧  
 بلعاء بن قيس VIII ٢٢١  
 بلقيس VII ١١٣, ١١٤  
 بلقين VII ٣٣٣  
 ٢٨٣, ٢٨٤, ٢٨٥  
 بلقيس الحكيم VII ١٢٩  
 بلي VII ٢٢٣, ٢٢٤, ٢٢٥, ٢٢٦  
 بليمناس هو بلونيموس  
 بندق (وندان) هرمز VII ١٥٠, ١٥١  
 بني بن نفيس VIII ٢٣١  
 ام البنين ابنة حزام VIII ٢٩٨  
 بهراء VII ٢٢٤; VIII ٢٢٤  
 بهرام بن بهرام VIII ١٠٠  
 بهرام بن بهرام بن بهرام VII ٢٢٨; VIII ١٠٠  
 بهرام جوبين VIII ١.٢, ١٥٥

VIII ٣٩٤-٣٩٥ بشير بن نصير  
 VIII ٩٥ بشري انشلي  
 VIII ٢٩١ بشير بن سعد الانصاري  
 ٣٩٢  
 بشير بن عبد المنذر هو ابو ثبابه  
 بطرس هو شمعون الصفا  
 VIII ٣٩٩ ابن بطريق النصراني  
 بسلاموس VIII ١٢٩ هو ابن الميمس  
 القلوذي  
 بطلميوس VII ١٩ هو ابطلميوس  
 ابطلميوسون VIII ٢٧، ١٣  
 بغا الصغير VII ٣٣٢  
 بغا الكبير VIII ٣٥٦؛ VII ٣٩٢  
 ٣٩٣-٣٩٤  
 بغاير VII ١٤٨  
 بنو بغض بن ريث VIII ٢٠٣  
 (٣٩٢)  
 البغيين VII ٢٤٢، ٢٤٩  
 ابن يقراط VIII ١٠١  
 البقايبة من القرامطة VIII ٣٩١  
 آل بقليلة VII ٣٠١  
 بكار بن عبد الملك VII ٥١  
 بكنتم VIII ٣٩٩  
 ابو بكر رضى VII ٥٤، ٩٩، ٢١٢، ٢١٥، ٢٢٨؛ VIII ١٠٧، ٢١٥، ٢٣٢، ٢٣٥، ٢٣٨، ٢٤١، ٢٤٢، ٣١١، ٣٤٣، ٣٦٥، ٣٧٣، ٣٧٧، ٢٨٤-٢٨٦، ٢٩٤، ٣٠٠، ٣٠٧  
 ابو بكر بن الحسن (الحسن) بن  
 علي VIII ٣٠٣  
 ابو بكر بن صالح بن شيرزاد هو  
 احمد  
 ابو بكر بن عبد الرحمن بن  
 الحارث بن هشام VII ٢١٢، ٢٢٥  
 بكر بن اخت عبد الواحد VIII ٣٣٧  
 ابو بكر بن عتمة بن ابي وقص  
 VII ٢١٢

VIII ٢٠٩ بدر بن معشر الصمري  
 VII ٢٥٢ بدر النوصيف  
 البراء بن عازب VII ٢٢٤  
 البراء بن معرور VII ١٩١  
 البراء بن قيس VII ٢٠٨، ٢٠١  
 البرامدة VIII ٣٢٦؛ VII ٢٨١  
 البراء VII ٧٧  
 ابو بردة بن ابي موسى VII ٢١٣، ٢٢٧  
 ابو بردة بن عبيد الله بن ابي  
 بكرة VII ٢٨٢  
 برسوما (برصوم) VIII ١٥٠  
 برطينقس VIII ١٣٢  
 برغامش التركي VII ٢٦٢  
 برغوث القند VIII ٣٨٢  
 برغلس VIII ١٣  
 برمش VII ٢٦٢  
 برويس VIII ١٣٦  
 البريدى VIII ٣٨١  
 ابن بونه بن عيسى بن المنصور  
 VII ٢٤  
 بسخره بن بهيوان VII ٢٠٩  
 البسوس VIII ٢٠٣، ٢٠٣  
 بسوس ملك الصقايبة VII ١٢٧  
 بسيل الصقايبي VIII ١٧١، ١٢٢  
 بشار بن برد الشاعر VIII ٤١  
 بشار مولد الرشيد VIII ٣٤٤  
 بشير الخادم الافشينى VIII ١٩٣، ٣٧٥  
 بشير بن البراء VIII ٢٥٧  
 بشير بن سواده VIII ٢٤١  
 بشير بن سويد الجهني VIII ٢٥٢  
 بشير بن عبد الملك العبادى VII ٢١٩  
 ابو بشير المازني الراوى VII ٢٠٧  
 بشير بن مروان VII ١٩٥، ١٩٩  
 بشير بن معاذ VIII ٢٩٧  
 بشير بن ميمون VII ٢٤٨؛ VIII ٣٤٩



- جعفر بن كعب VIII ٢٧  
 جعدة بن عبيدة VII ٣٩٦  
 أبو الجعفاء الخادم VII ٣٩٦  
 جعفر بن جعفر بن المنصور VII ٢٤٥، ٧٥  
 جعفر بن الحسن بن الحسن بن علي VIII ٣٦٨  
 جعفر بن حنظلة البهراني VII ٣٠٢  
 جعفر الخشكي VII ٢٥٥  
 جعفر الخياط VII ٣٩١  
 أم جعفر زبيدة VII ٣٩٦، ٣٩٧، ١٩٥  
 VIII ٣٦٩  
 جعفر بن أبي الحسن VII ١٩٩  
 جعفر بن سليمان VII ٧٢  
 جعفر بن أبي طالب VII ٢٠١  
 ٢٠٣، ٢٠٠، ٣٣٦؛ VIII ٢٥٦-٢٥٧، ٣٣٣، ٣٩٥، ٢٩٩  
 وئسد جعفر بن أبي طالب VII ٣١٣  
 أبو جعفر عبد الله بن جعفر VII ١٩٨ هو عبد الله  
 جعفر بن عبد الله بن المهلهل VII ٢٠٠، ٢٠٣، ٢٠٤  
 جعفر بن عبد الواحد الهاشمي VIII ١٩١، ٣٩٢  
 جعفر بن عقيل (الأكبر والصغير) VIII ٣٠٠، ٣٠٤  
 جعفر بن علي VIII ٢٠٨، ٣٠٣  
 جعفر بن عيسى الحنفي القاضي VIII ٣٥٩  
 أبو جعفر اللاتاني الرازي VIII ٣٩٦  
 جعفر بن محمد VII ٢٤، ٢٧  
 جعفر بن محمد بن الأشعث VII ٣٠٤، ٣٠٥  
 جعفر بن محمد البرجمي القاضي VIII ٣٩٢، ٣٩٣  
 جعفر بن محمد بن الحنفية VIII ٣٩٨، ٣٩٩، ٣٠١  
 جبريل بن يحيى البجلي VII ٢٥٢، ٣٠٤  
 جبلة بن الأيهم الغساني VII ٢١٢، VIII ١٨٩، ٢١٦  
 جبير بن مطعم VII ١٩٢، ٣١٠  
 جبير بن نفير VIII ٢٣٢  
 أبو جبيرة الانصاري VII ٣١٠  
 الجاحق من وئسد زيد بن الخطاب VII ٢٢٩  
 جديس VII ٩٠؛ VIII ١٠٤  
 جديع بن علي الكرماني VII ٢١٢، ٣٠٢  
 جديلة بن سعد VIII ٢٠٧  
 جذام VIII ٣٣٩، ٣٣٠، ٣٤٣؛ VII ٣٣٧، ٢٤٧، ٢٥٣، ٣٣٧  
 بنو الجذمي (الجدماء) VII ٩٢  
 جذية بن سعد VIII ٢٤١  
 بنو جذية بن عامر VIII ٢٣٨  
 جذية بن مالك الأبرش VII ١٩٢، ٢٢١  
 VIII ١٨٧، ٢٠٢  
 الجراح بن عبد الله الحنفي VII ٣١٣، ٢٨٤، ٣٠١  
 الجرامقة VIII ٧٨  
 جرجيل ملك إفريقية VIII ١٥٨  
 جرم VIII ٨٠، ٨٢؛ VII ٣٩، ٩٠  
 ٣٩٩، ٢٠٢، ١٨٥  
 ابن جريح VII ٢٨، ٦٤  
 جريح بن الحنفي الشاعر VII ٢٢٧  
 VIII ١٠٨، ٢٠٥، ٣٩٤  
 جريز بن عبد الله البجلي VII ٣١١، ٣١٠، ٢٢٤، ٢١١  
 جريز بن عبد الحميد VII ٢١٩  
 جريز بن يزيد VII ١٥٠  
 بنو جساس بن عمرو VII ٢٠٤  
 جساس بن مرة VIII ٢٠٣  
 جسنفشاه VIII ٢٩٨  
 جشم بن معاوية بن بكر بن هوازن VIII ٢٧

VIII ١٩٠، ثابت بن نصر الخزاعي  
١٩٥

VIII ٣٣٩، ثابت بن نعيم الجذامي  
ثابت بن يحيى هو أبو عباد

VIII ١١٥، ١٢١، ١٢٢، ثابيس الملقى  
١٢٢

VIII ٨، ثامستبيوس (طامستبيوس)  
١١٥، ١٢٣

VIII ١١٥، ١٢١، ١٨، ثاوفرسطس

VIII ٤٥، ١١٢، ١٢٩، ثاون الاسكندراني  
١٣٩، ٢٢٢

VII ٦٢؛ VIII ٢٥٢، ٢٥٣، يثو ثعلبة

VII ٢٧٤، ٣١٩؛ VIII ٣١٣، ثقيف

VIII ٢١٨، أبو ثمامة جنادة القلمس

VIII ١٩٣، ٣٨، ثمل الخادم الدلقى

VIII ٣٧٨، ثمل القهرماننة

VII ٢٦، ٢١٨؛ VIII ٧١، ٨٤، ثمود  
٩٥، ١٨٤

ابن ابي الثناء هو يهودا بن يوسف  
ثور بن يزيد VIII ٢٢١

ـ

VII ٢١٩، جابر الجعفي

VII ٢٢٤، جابر بن زيد أبو الشعثاء

VII جابر بن عبد الله الانصاري  
٢١، ٢٢٤؛ VIII ٢٣١

VIII ٥٥، الجاحظ (عمرو بن بحر)  
٧٩

VII ٢٢٩، الجارود بن عبد القيس

VII ٢١، جارية بن قدامة

VIII ٧٢، ٧٤، ١١٥، ١٢٩، جالينوس  
١٣١، ١٣٢، ١٣٣، ١٧٧

VIII ٣٥٣، جاودان بن شهر

VII ٢٧٢؛ VIII ٣٥٣، الجاويدانية (الجاودانية)  
VIII ٣٥٣

VIII ١٢٣، جديوس الاصغر

VIII ٢٥٩، جبار بن صخر

VIII الجبار بن عابر

VII ٣٦٢؛ ثابو ثعلب بن وائل

VIII ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٢١، ٢٥٢، ٢٨٤

VIII ٧، ٨٨، ١٧٠، ٢٤٢، ابو تمام الشاعر

VII ٢٠٤، ابو تمام الاسدي الرازي

VII ٢٤٩، تمام الدليلي

VII ١٧٩، ٢٠٦، ٢١٧، ٢٧٤، ٢٧٩، تميم

VIII ١٨٧، ٢٨٤، ٣٠٩، ٣١١، ٣٥١؛ VIII ١٨٧،

٢٠٤، ٢٠٦، ٢٢١، ٢٢٣، ٢٨٥، ٢٩٣

VII ٢٤٩، تميم الباذغيسي

VII ٢٨٥، تميم بن عمرو

VIII ٩١، ١٠٠، تنشير (دوشر)

VII ٣٢٤؛ VIII ١٧٩، ٢٢١، تنوخ  
٣٠٨

VII ٦١، ثوبة بن الحسن بن السائب

VIII ١٥٢، ثوذروطس

VIII ٣٣١، توزون التركي

VIII توفيل (توفلس) بن مريخايل  
١٩٩، ١٧٠، ٣٥٥

VIII ١٧٢، توفيلقطس بن ارمانوس

VIII ١٤٩، توما

VIII ١٤٨، تيبادوس هو تدوس

VIII ٢٩٥، تيبادوقس البطريق

VIII ١٦٥، ١٦٦، ٣١٩، تيبدوس الارمني

VIII ١٢١، تيدوسيبوس هو تدوس

VIII ٣٦٧، بنو تميم بن غالب بن فهر

VII ٥١؛ VIII بنو تميم بن مرة  
٢١٠، ٢١١

ث

VIII ٢٥٦، ثابت البناني

VII ٢١٢، ثابت ابو حسان

VII ٢٢١، ثابت الخادم

VIII ٧٢، ثابت بن قرة الكراني  
١١٣، ٢٢٢

VII ٢١٢، ثابت بن قطننة

VII ٢٠٩، ثابت بن قيس بن شماس

VII ٢١٢، ثابت بن المنذر

VII ٢٥٢، ثابت بن موسى الكاتب



VIII حبش بن عبد الله المنجم  
١٩٩, ٢٢٢

VIII حبشية ام المنتصر ٣٩٢

VIII الحلبي سلام بن غنم ٢٧٢

VII حبة (بن جوين) العرقى ٢٩١

VII حبيب بن ابي ثابت ٢١٩, ٢٢٤

VII حبيب بن رغبان الحمصي ٢٤٤

VII حبيب بن شهاب السامي ٢٠٩

ام حبيب الصبياء بنت ربيعة  
VIII ٢١٨

VIII ام حبيب بنت العباس ٢٩٣

VIII حبيب بن كعب ٢٧

VII حبيب بن مسلمة الفهري  
٢٠٩, ٢٢٥

VII حبيب المعلم ٢١٩

ام حبيبة (مولا) بنت ابي سفيان

VII ٢٠٣; VIII ٢٥٧, ٣٠٢

VIII حبيش بن دلجة النقيي ٣٠٤

VIII حاجج (بن ارض) ٢٩٣

VIII ام الحاجج ابنة محمد ٣٩٣

VII الحاجج بن يوسف الثقفي

٣٠, ١٥٥, ١٨٧, ١٩٢, ١٩٥, ١٩٩, ١٩٨,

٢١٠, ٢١٦, ٢٢٩, ٢٣١, ٢٨٢, ٢٨٣, ٢٩٩,

٣٠٠, ٣٢٢; VIII ٣١٣-٣١٨, ٣٩٠.

VII الحاجج بن يوسف المهندس  
٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٩

VII بنو حجر ٩٢

VIII حجر بن الحارث الكندي  
١٨٧, ٢٠٩

VII حجر بن ابي اعاب ٥٣

VII حذيفة بن بدر VIII ٢٢٩; VIII ٢٠٤

ابو حذيفة بن عتبة بن ربيعة  
VII ٢٠٢, ٢٢٣

VII حذيفة بن اليمان ٣١٠, ٣١١, ٣٢١; VIII ٢٨٢

VII حرب بن امية ٥٨

VII حاجب بن زرارة ٢١٧, ٢١٣, VIII ٢٠٤, ٢٠٥, ٢٤٣

VII الحارث بن اسد بن بريك ٢٩

VII الحارث الاعور صاحب على  
٢١٩, ٢٢٤

الحارث الاصغر بن الحارث الاعرج  
VII الحارث الاكبر ٢٢٨

VIII الحارث بن حاطب ٢٣٩

VIII الحارث بن حزن ٢٢٢, ٢٣٣

VII الحارث بن حلوة الشاعر ٢٢٢

VII الحارث بن رقد الخوارزمي ٢٤٦

VII الحارث بن زهير بن جذيمة العبسي  
VII ١٩٣

VIII الحارث بن ابي شمر الغساني  
٢٩١

VIII الحارث بن النصة ٢٣٩

VIII الحارث بن شاذل الهوي ٢٤٣

VII الحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة  
VII ٢١٣

VII الحارث بن عبد المطلب ٢٠١

VIII الحارث بن عيمر الازدي ٢٠٥

VIII بنو الحارث بن ثيو ٢١, ٢١٠

VII بنو الحارث بن كعب ٢١٧, ٢٢٩, VIII ٢٧٤, ٣٢٠, ٣٢١

VIII بنو الحارث بن كنانة ٢١٨, ٢٥٢

VIII بنو حارثة بن جناب ٣٠٣, ٣٠٨

VIII بنو حارثة بن الحارث ٢٤٣

VIII الحارثي القنيد ٣٨٢

ابن الحارثية هوايو العباس السفاح

VII ابو حازم المدني ٢٢٣

VIII حاطب بن ابي بلتعة ٣١١

VII حاطب بن الحارث ٢٠٢

VIII حام بن نوح ١٨٤

VIII حامد بن انعياص ٣٧٩

VII حباب بن المنذر بن الراي  
٢١٤

VIII ٣٧٥, ٣٨١, ٣٨٥ جنى الصفواني  
 VII ٣٠١ الجنيدي بن عبد الرحمان  
 VIII ٣٧٠ الجهاضم من الارز  
 الجهشيارى عرو محمد بن عبدوس  
 VII ٢١٥, ٢٢٣ الجهم بن مسعود المناجى  
 VII ٢٠٩ الجهم بن بدر  
 VII ٢٠٩ الجهم بن مسعود المناجى  
 ٢٠٩m

VII ٣٠٣ جهور بن مزار العجلى  
 VIII ٢٨٢ جهيم بن الصلت  
 VII ٣١٠-٣١٢, ٣٣٣, ٣٣٥ جهينة  
 ٣٤٢; VIII ٢٠٨, ٢٣٣, ٢٣٥, ٢٤٥, ٣٩٩  
 جواس بن القعطل الشاعر  
 VIII ٣١٠ جودرز  
 VII ١٩٩ جودرز بن اشك  
 VIII ٩٩ جودرز بن بيزون  
 VIII ٩٩ ابنا اللون الكندي  
 VIII ٢٠٥ الجوهري  
 VIII ٣١١ جويرية بنت الحارث  
 VIII ٢٤٩, ٣٠٢ جويجف في خاضع  
 جيمش بن خمارويه  
 VIII ١٩٢ جيفر بن اللندي  
 VIII ٢٧١ الجيهاني (ابو عبد الله محمد بن احمد)  
 VIII ٧٥ جيومرت (كيومرت)  
 VIII ٨٥, ٩٣, ١٣٧, ١٩٧

## ح

VIII ٣٩٠ ابن حاتم  
 VII ٢١٩ ابو حاتم الراوى  
 VII ٢٨١ حاتم بن داود  
 حاتم بن عبد الله الطائى الشاعر  
 VIII ٢٠٧ حاتم بن قبيصة بن المهلب  
 VII ٢١١ حاتم بن النعمان الزباعلى  
 VII ٢٧٩, ٢٩٩

VIII ٣٩٩ ابو جعفر محمد بن شيرزاد  
 جعفر بن محمد بن علي بن الحسين  
 VII ٢٣٩; VIII ٢٠٩, ٢١٩ بن علي  
 جعفر بن محمد بن عمرو بن علي  
 VIII ٢٣٩ ابو جعفر محمد بن القاسم الكرخى  
 VIII ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٧

VIII ٣٨٨ جعفر بن محمود الاسكافى  
 ٣٩٥, ٣٩٧ ابو جعفر المنصور  
 VII ٣٧, ٤٣, ٤٥, ٥٢, ٥٤, ٧٢, ١٠٨, ٢٠٤, ٢٠٨, ٢١٠, ٢١٩, ٢٢٧, ٢٣٧-٢٥٤, ٢٧٥, ٢٨١, ٢٨٥, ٢٨٩, ٢٨٩, ٣٠٣, ٣١٢, ٣٩٢; VIII ١٩٩, ٣٣٠, ٣٤٠-٣٤٣, ٣٥٦, ٣٦٠, ٣٧٠

VII ٢٤٥, ٢٥٠ جعفر بن المنصور  
 VII ٢٥٠ لم جعفر بن المنصور  
 VIII ٣٥٥ جعفر بن مهورجيش الكردى  
 VIII ٣٥٥ جعفر بن ناعم  
 VIII ٣٧٣ ابو جعفر بن نصير  
 VIII ٣٩٥-٣٩٦ جعفر بن ورقاء الشيبانى  
 VIII ١٩٣, ٣٨١

VIII ٣٤٩ جعفر بن يحيى البرمكى  
 VII ٣٣٩; VIII ١٩٧ آل جفنة من غسان  
 VIII ١٩٧ جفنة بن عمرو مزيبقاء  
 VIII ١٨٩ جله  
 VII ١٤٢ جلهمة  
 VIII ٢٠٧b جم  
 VIII ٨٥, ١٩٩ جمانة بنت ابي طالب  
 VII ٢٠٣; VIII ٢٩٩

VIII ٢١١ بنو جمح  
 VIII ٣٠, (٣٠٨) جناب  
 VII ٢١٣ ابو جناب الكلبى  
 VIII ٨٢ جذاعة بن الاصم العادى  
 VIII ٣٩٥ ابن جنان ولد ابي سعيد الجنابى



VII ٦٧, ٦٨; VIII حفصة بنت عمر  
٢٤٤, ٢٩٠, ٣٠٢  
VIII حقيير أم المعتضد ٣٦٩  
VII حكم ٣٢٩, ٣٢٠  
VIII بنو حكم بن سعد العشيرة  
٨٧  
VII الحكم بن أبي العاص ٢١٥  
VIII الحكم بن عبد الرحمان الاموي  
٣٣٣  
VII الحكم بن عتيبة ٢١٩  
VII الحكم بن عمرو الغفاري ٢٢٩  
٢٦٧  
VII الحكم بن المنذر بن الجارود  
٢٢٩  
VIII الحكم بن هشام الاموي ٣٢٢  
VIII الحكم بن الوليد ٣٢٤  
VII الحكم بن يوسف البلاخي ٢٤١  
٢٤٨  
VII حكيم بن حزام ٢١, ٥١  
VIII الحلاج (الحسين بن منصور)  
٣٨٩  
VIII حليلة بنت ابي ذؤيب  
٢٢٩, ٢٣٠  
VII حماد البربري ٣٤٨  
VIII حماد بن زيد ٢٥٤  
VII حماد بن ابي سليمان ٢٢٠  
VIII حمدان بن سنبر ٣٩٤  
VII حمدونة ابنة الرشيد ٣٧٣  
VIII حمدان مولد عثمان ٢٩٣  
VII حمزة الراوي ١٩٤  
VII حمزة بن بيش الشاعر ٢٢٨  
VII حمزة بن داود بن ابريس ٣٥٧  
VII حمزة الشامي ٣٠٤, ٣٠٥  
VII حمزة بن عبد المطلب ٢٠٠  
٢٠٩; VIII ٢٣٣, ٢٤٥, ٢٩٣  
VIII حمزة بن عقيل ٣٠٠  
VII حمزة بن مالك بن الهيثم ٣٠٤  
VIII ابو حمزة المختار هو المختار بن عوف

VIII ابو الحسين البربري ٣١٨  
VII حسين بن حسن ٥٣  
VIII الحسين بن حمدان ٣٧٣, ٣٧٤  
VII حسين بن ذكوان ٢١٩  
VIII الحسين بن الضحاك الخليلع الشاعر  
١٧, ٢٩  
VIII ابو الحسين الطوسي ٣٠٠  
VIII الحسين بن علي بن الحسين بن  
علي ٢١٨  
VIII الحسين بن علي بن ابي طالب  
٢١٠, ٢٢٢, ٢٢٧; VIII ٢٤٧, ٢٩٨,  
٣٠٣, ٣٠٩, ٣١١, ٣١٢  
VIII الحسين بن علي بن عيسى  
٣٤٨  
VII الحسن بن علي المامون ٢٩٠  
VIII حسين مؤيد عمر بن عبد العزيز  
٣٢٠  
VIII الحسين بن القاسم بن عبيد الله  
٣٧٩  
VIII الحسين بن محمد النجار ٣١٦  
VIII حصبة بن ازنم ٢٠٣  
VII حصن بن حذيفة ٢٢٩  
VII حصين النخعي ٣٤٩  
VIII الحصين (حصين) بن نمير الكندي  
٢٠٩; VIII ٢٨٢, ٣٠٤, ٣١١,  
٣١٢  
VIII ابن الحضرمي ٢٣٩  
VII الحطيعة الشاعر ٢٢٩  
VIII ابو حفص ابن زرقان الشريك  
٣٩٣  
VIII ابو سلمة حفص بن سليمان الخلال  
٣٢٩, ٣٤٠, ٣٤١  
VIII بنو حفص من عبد القيس  
٣٩٢  
VII حفص بن عثمان ٢٤٩  
VIII حفص بن غياث القاضي  
٣٤٩

الحسن بن زيد بن الحسن بن علي  
VII ٧٢, ٣٠٨; VIII ٢١٨

الحسن بن السائب ١١  
الحسن بن سليمان بن سليمان  
VII ٣٤٢

الحسن بن سهل ٣٠٦, ٢٥٩  
٣٢٢; VIII ٣٤٩-٣٥١

حسن الشروى ٢٤٣  
الحسن شير باميان ٢٩, ٢٨٩  
الحسن بن صالح بن حن  
٢١٩

الحسن بن عبد الله بن ابي  
انشوارب القاضي ٣٩٩, ٣٧٩  
الحسن بن عبيد الله بن العباس  
ابن علي ٢٩٩

الحسن بن علي بن سنبر  
٣٨٤, ٣٨٥, ٣٨٩, ٣٩٠

الحسن بن علي بن ابي طالب  
VII ٢٠١, ٢١٠; VIII ٢٣٧, ٢٤٤,  
٢١٧, ٢١٠, ٣٠٠, ٣٠١, ٣٢٨

ولد الحسن بن علي ٣١٤  
الحسن بن عمر بن محمد القاضي  
VIII ٣٨٩

الحسن بن العوام ٣١٢  
الحسن بن قحطبة ٢٤٩, ٢٢٢  
ابو الحسن القرمطي ٣٧٢  
الحسن بن محمد بن الحنفية  
VII ٢٠٠

الحسن بن محمد بن ابي الشوارب  
VIII ٣٩٤-٣٩٦, ٣٩٩  
الحسن بن مخلد بن الجراح  
٣٩١

الحسن بن موسى النبطي  
٣٩٩

الحسن بن يسار البصري  
٢٠٩, ٢١٧

حسنم هو الحسن بن ترقنك  
VIII ٣٩٩

حرب بن عبد الله البلخي  
٢٤٢, ٢٤٨, ٢٤٩

حرب بن قطن الهلالي ٢٨٤  
حرب بن عوازن ٨٩  
بنو حرم من قضاة ٢٠٣  
حرمي (الحرمي بن ابي العلاء)  
VIII ٣٠٠

الحرورية (الحروريون) VII ٧٠; VIII ٣٨٢

حريث بن عمرو ٢١٥  
الحريش بن كعب ٢٧  
الحريش الاسكندراني هو يحيى  
الندوي

حزام بن غالب ٢١٠  
حزام بن فرافصة ٢١٢  
حسان بن جحدل الثلبي  
VII ٢١١; VIII ٣٠٧-٣٠٨

حسان بن ثابت الشاعر  
VII ٢٠٩, ٢١١, ٢٢٤; VIII ٢٤٩, ٢٥٠, ٢١٢

حسان بن مالك بن جحدل  
هو حسان بن جحدل

ابو الحسن الرازي ٢٠٧  
الحسن بن ايوب بن سليمان  
VIII ٣٧١

ابو الحسن بن ابي بشر الاشعري  
VIII ٣٩٩

الحسن البصري ٢٢٣, ٢٢٤, ٢٢٠  
VIII ٣٥٩

الحسن بن جعفرات ٢٤٧  
الحسن بن الحسن بن الحسن بن  
علي ٢٢٨; VIII ٢٢٨

الحسن بن ابي الحسن البصري  
VIII ٣٥٩

الحسن بن الحسن بن علي  
٢٧, ٢٨; VIII ٢١٨

الحسن بن الحبيب المناجم ١١٩  
ابو الحسن بن زكرياء البجرجاني  
VIII ٣٩٩



- VIII ٧, ٢٠. الخضر  
 VIII ٣٤٣. الخضر بن سليمان  
 VII ٢٥٣. خضير (مولى صالح)  
 VII ٢١٨. ابو الخطاب  
 VII الخياط بن نافع الطحاوي ٢٤٧  
 VII ٢١٨. الخطابية  
 VIII ٣٣٩. خطارمش  
 VIII ٣٩٩, ٣٩٧. ابن خطل  
 VIII ٣٧٠, ٣٧١. خفيف السمقندي  
 VIII الخلاجان بن الوم العادي ٨٢  
 VII ٢١٩. خلف الاحمر  
 خلف بن خليفة البجلي الشاعر  
 VIII ٣٣٤  
 VIII ٣٩٧. خلوب ام المنقى  
 VIII ٣٧٢. ابو الاغر خليفة بن المبارك  
 VII ٢٤٧. الخليل بن عايشم الباوردي  
 ابو لجيش خمارويه بن احمد بن  
 VIII ٤٨, ١٩٢. طونون  
 VIII ٩٤, ١٠١. خمان  
 VIII ٢٠٥, ٢٨٣, ٣٢٤. خندف  
 VIII ٢٤٤. خنيس بن حذافة  
 VII ٢١١; VIII ٣٣٩. خوات بن جبير  
 VII ٣٢٠. خولان  
 VIII ٢٩٨. خولة ابنة جعفر  
 VII ٦٩. خولة السلمية  
 VII ٢٢٧. خويلد ابو العوام  
 VII ١٩٤. الخيار بن عدي  
 VIII ٣٣٩. الخيمري الخارجي  
 خيزر بن كاوس هو الافشين  
 VIII ٢٨٤. ام الخير بنت صخر  
 VIII ٣٤٤. الخيزران ابنة عطاء ٣٤٥  
 VII ٢٠١. خالدة بنت اسد  
 VIII ٧٥, ٧٧. خالصة  
 VII ٢٠٩-٢١٠. خباب بن الارت  
 VIII ٢٣٢; ٣١٠.  
 VIII ٢٤٩. خبيب بن عدي  
 VII ٣٢٩, ٣٢٠; VIII ١٨٨. خثعم ٣١٣  
 VIII ٢٠١. خدش بن زهير الشاعر  
 VII ٢١٩. خديجة بنت خويلد  
 VIII ٢٣٠-٢٣٢  
 VII ٢٠٤. خراش الراوي  
 VIII ٢٥١. خرخرسه  
 ابن خرداذبه (عبيد الله بن عبد  
 الله) VII ١٤٩; VIII ٧٥  
 VIII ٣١٠. خرواز بن نرسی  
 VIII ١٨٣. خروستار  
 VII ٢٤٩. خرقاش الصغدی  
 VIII ٣٣٨. الخرق القاضی  
 VII ٢٧٥; VIII ٢٥٢, ٣٥٣, ٣٥٥, ٣٩٩  
 VIII ١٠٣. خروزمز ادري  
 VII ٢١٣, ٢٧٤, ٣١٤, ٣١٩. خرواعه  
 VIII ٢٠٥, ٢٤٩, ٣٩٩  
 VIII ٣٦. الخرج  
 VII ٢٢-٢٤, ١٧٧, ٣٣٣; VIII ٢٠٣, ٢٠٦, ٢٤.  
 VII ٣٧٢. خرج انطولي  
 VIII ٢٠٦. خزيمة  
 VII ٢١٤. خزيمة بن ثابت ذو الشهادتين  
 خزيمة بن خازم التميمي ١٧٦  
 ٢٥١, ٢٥٣.  
 VIII ٩٩. خسرو بن اردوان  
 VIII ٣١٣; VII ٢١٨. الخشمية  
 VII ٣٠٥. ابو الخصيب الخارجي  
 VII ٢٠٨. ابو الخصيب مرزوقي  
 VIII ٣٤٢  
 VII ٢١٧. خصيف

خارجة بن مصعب VII ٢٢٠

خازم بن خزيمه التميمي VII ٣٠٣

خاضع (جيجف) ام المكتفي VIII ٣٧٠

خاقان الخادم التركي VIII ١٩٠

خاقان عرطوج VII ٢٥٨

ابو داود خالد بن ابراهيم اندغلي VII ٣٠٣

خالد بن اسماعيل VII ٢٤

ابو خالد الاتباري VII ٢٤٧

خالد بن برمك VIII ٢٥٣; VII ٣٤٢

خالد بن البكير VII ٢٢٨

خالد بن سعيد بن العاص VIII ٢٨٠

خالد بن سفيان الهذلي VIII ٢٥٨

خالد بن صفوان الاحتمى VII ٢٠٩

خالد بن عباد بن وياح VII ٢١٠

خالد بن عبد الله انقري VII ٢١٨

٢١٨، ٢٠٧، ١٩٥، ١٨٠، ٩١-٩٥، ٢٢٣، VIII ٣٢٣-٣٢٥

خالد العبدي VII ٢٢٠

خالد بن عتاب بن ورقاء VII ٢١١

خالد بن عثمان VIII ٢٩٤

خالد بن عرفة VII ٣١٠

خالد بن معدان VII ٢٢١

خالد بن معمر (المعر) السدوسي VII ٢١٧

ام خالد ابنة ابي هاشم VIII ٣٠٧

خالد بن الوليد VII ٢٤٧، ٢١١، ١٠٧، ٢٢٥، ٢٢٨، VIII ٢١٤

٢٨٩، ٢٨٥، ٢٧٣، VII ٢١٢

خالد بن يزيد بن معاوية VII ٢١٠

٢٠٨، VIII ٣٠٧

خالد بن يزيد VIII ٣٠٩

حمزة بن مصعب VII ٢٢٧

حمل بن بدر VIII ٢٠٤

حننة بنت حش VIII ٢٠٣; VII ٢٠٣

حميد الخادم مولد المهدي VII ٢٥٤

حميد الرواسي VII ٢١١

حميد بن زهير VII ٥٨

ابو حميد الساعدي VII ٢١٣

حميد بن عبد الحميد الطوسي VII ٣٣٩، ٣٠٩

حميد بن قحطية VII ٢٤٤، ٣٠٣

حمير VIII ٢٢٤، ٣٢٠، ٢٨٠، VII ٢١٧، ٢٠٢، ١٨٥، ٨٢، ٨٠

بنو حميس بن اذ VII ٢٠٣، ٢٠٤

بنو حميس بن نشرة VII ٢٠٤

حنبل بن ملك VII ٢٤١

الحنن بن الساجف VII ٢٢٤

حننمة ابنة عشم VIII ٢٨٨

حنظلة بن الربيع الكاتب VIII ٢٨٣

حنظلة بن سيار VIII ٢٤١

حنظلة بن صفوان الكلي VII ٢١٣

ابو حنيقة VIII ٢٤٠، ٢٢٠، VII ٢١٩، ٢٢٩، ٢٢٥

بنو حنيفة VII ٢١٧، ٢١٤، ٢١٣

VIII ٢٤١، ٢٨٥، ٢٨٥

آل حنين VII ٢٢٨

حنين بن اسحاق VIII ١٣١، ١٣٢، ١٣٣

حوا VII ٢٠٠

الحوثران بن شريك VII ٢٢٢

الحوثر بن نقيذ VIII ٢١٨

الحينيد VIII ١٧٧

## خ

خارجة بن حصن VII ٢٢٩

خارجة بن زيد الانصاري VIII ٢٣٧



٢٤٥، ٢٤٦، ٢٤٨، ٢٥٢؛ VIII ٣٤٢ .  
— ٣٤٤

ربيعة: VII ٢١٧، ٣٣٦، ٣٢٧، ٣٣٥؛  
VIII ٧٩، ٨٧، ٨٩، ١٨٧، ٢٠٢، ٢٠٦،  
٣١٣

ربيعة بن عثمان VII ٧٧  
رتبيل VII ٢٨١—٢٨٤؛ VIII ٣٩٤، ٣٩٥  
رجاء بن أبي الضحاك VII ٣٠٧،  
رداد بن زاذان VII ٢٤٨  
رستم الأذري VIII ٨٩، ١٠٣  
رستم بن بردو الفرغاني VIII ١١٢،  
١٩٣

رستم بن دستان VIII ٩٤، ٣٤٧  
الرشيد VII ٣٩، ٤٣، ٥٩، ٧٤، ٧٥،  
١٥٠، ١٥٥d، ٢٠٤، ٢٤٧، ٢٥٤، ٢٥٧،  
٢٧٥—٢٧٧، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩٣، ٣٠٤،  
٣١٣، ٣١٦، ٣٣٦، ٣٤٤، ٣٤٨، ٣٣٣،  
VIII ٨٧، ١٤٠، ١٦٧، ١٦٨، ١٧٠، ١٨٩،  
١٩٠، ١٩٥، ٣٣٠، ٣٣٣، ٣٤٥، ٣٤٦،  
٣٥٩

رشيد الهجري VII ٢٢٢  
الرضا عو علي بن موسى  
بنو رفاعة VIII ٣٩١  
رفاعة بن زيد (قبس) الجشمي  
VIII ٣٩٤  
رفيع بن أثير الاسدي الشاعر  
VIII ٣٢١

رقية بنت عبد الله بن عمرو VII  
٢٠٤

رقية بنت النبي VIII ١٩٣a؛ VII  
٢١٤، ٢٣٨

الركب VII ٣٢٠  
أبو رملة يحيى بن آدم الكرخي  
VIII ١٩١

أبو رزم الغفاري VII ٢٧١، ٣٩٩، VIII ٢٥١  
رباسطوخاس VIII ١٢٣

الرواقيون VIII ١٢١، ١٥٥، ٨٩  
أبن الروبة VII ١١٣

ذو رعين VII ٢١٤؛ VIII ١٨٩

ذو الرمة الشاعر VII ٢٣٩

ذو السبال عو سعد بن الصفيج  
ذو السيفين عو أبو الهيثم بن  
النيهان

ذو الشهداء عو خزيمة بن ثابت  
ذو العلمين على بن أبي سعيد  
VII ٣٠٩

ذو العين عو قتادة بن النعمان  
ذو فائش VII ٢١٤

ذو القرنين عو الاسكندر

ذو كلاح VII ٢١٣؛ VIII ١٨٦

ذو المنار VII ٢١٤؛ VIII ١٨٩، ٢٠٢

ذو المشيرة عو أبو دجاجة سمالك

ذو نواس VII ٢١٣؛ VIII ١٨٩، ٢٠٢

ذو النور عو الطفيل الأزدی

ذو الیدين VII ٢١٤

ذو یزن VII ٢١٣؛ VIII ١٨٩

ر

الرابيد VII ١٣٤

راسب بن الخزرج VIII ٢٦٩

راسب بن ميدان VIII ٢٦٩

راشد المغربي VII ٢٩١

الراضی بالله VIII ١٠٥، ١٢٢، ١٥٤،  
٣٩٧—٣٩٨، ١٧٤

رافع بن الوليد VII ٣٠٥

رائف المعتصدي VIII ٣٧٥

رباوة الکرماني VII ٢٤٥

ربعي بن كلس العنبري VII ٢٨٢

الربيع بن خثيم VII ٢١١

الربيع بن زياد الحارثي VII ٢٨١،  
٢٨٢، ٢٨٨

الربيع بن زياد العبسي VII ٢٢٢

الربيع بن مسعود الكلبي VII  
٢٢٢، ٢٢٣

الربيع (بن يونس) الحاجب مؤيد  
المنصور VII ٢٤١، ٢٤٠، ٢٠٩—٢٠٧،  
٢٠٨

دريد بن الصصة VIII ٢٧

دغفل بن حنظلة VIII ٢٢٢

دق صدره عو محمد بن عبيد

الله بن يحيى بن خاقان

دقاق مولاة حمدونة VIII ٣٧٣

دقلطيانوس VIII ١٣٩, ١٩٨

أبو دلف القاسم بن عيسى VII

VIII ١٥٤, ١٧١, ٢٠٧, ٢٧٢, ٢٧٣; VIII

٣٣٦, ٣٣٧, ٣٤٢, ٣٤٣

الدمستق بازوس بن القفلس VIII

١٧٤

أبن ابي دوان عو احمد

أبو دوان الأيادي الشاعر VIII ١٨٧

٢٠٥

دبنو دوان بن اسد VIII ٢٣٩

دوروثيوس VIII ٤٣

دوس بن كنانة VII ٣١٦

دوس بن عدنان VIII ٢٨٢

الدوستان VIII ٢١٣

دوشر هو تمشر

الدول بن حنيفة VII ٢١٧

دومطيانوس VIII ١٢٧

ديسقوس ١٥١, VIII ١٥١

أبن ديسان VIII ١٠١, ١٣٠, ١٣٥

الديصانية VIII ١٣٥

ديرونسيوس القلوباخييطوا VIII ١٩

## ذ

أبو الذئب الكلبى VIII ٣٧٤

أبو ذر الغفاري VII ١٧١, ٢١٣

أبو الذر القرمطى VIII ٣٩١

ذكوان VII ٦٨

ذكي مولى الراضى VIII ٣٨٩

ذبل VIII ٣٩١

ذو الانعار VIII ١٨١, ٢٠٢

ذو اصمبع VIII ١٨١, ٢١٧; VII ٢١٤

ذو الحقف له VIII عو عود

ذو الراى عو حباب بن المنذر

## ذ

داحس والغبراء (اسما فرسين) VIII ٢٠٣

داديشوع VIII ١٤٨

دانيوبه VIII ٢٧

دارا الاكبر بن بهمن VIII ٩٤

دارا بن دارا (داريوش) VIII ٩٢

٩٤, ٩٦, ٩٧, ١١٢, ١٢٣, ١٨٢, ١٩٧,

٢١٨, ٢١٩, ٢٢٠

دارم VII ٢٤١

داريوش VIII ٩٩ عو دارا بن دارا

داقيوس VIII ١٣٣, ١٤٧

داود النيسى VII ٥٩, ١٩٨, ٣٦٣

VIII ١١٣, ١٢٨, ١٩٨, ٢٠٠, ٢٠٨, ٢١٣

داود بن ادريس بن ادريس VII

٣٥٧, ٣٥٨

داود بن الحسن بن الحسن بن علي

VIII ٢٩٨

داود بن حنين VIII ١٣٢

داود بن خالد بن دينار VII ٢٢٨

داود بن ابي داود VII ٢٩١

داود بن زكي راسر للجالات VIII

١١٣

داود بن سليمان الكاتب النبطى

VII ٢٤٧

أبو سليمان داود بن علي الاصبهاني

VIII ٣٩٩

داود بن علي بن عبد الله بن

العباس VII ٧٠; VIII ٣٢٩

ولد داود بن علي VII ٢١٩

داود بن عيسى VII ٧١

داود النقمسى VIII ١١٣

أبو دجاجة سمك بن خروشة ذو

المشهرة VII ٢١٤

دحيبة بن خليفة VIII ٢٩

دراء VIII ٢٠٣, ٣٢٠ عو الازد

دراغن بن ابقراط VIII ١٣٢

أبو الدرداء VII ٦٦, ٢١٣



- س  
 سابق مولى عبد الملك بن مروان  
 VIII ٣٣٥  
 سابور بن أردشير، ١٣٥، ١٠٠، VIII  
 ١٣٩، ١٤٥، ١٤٩  
 سابور بن اشك ٩٦ VIII  
 سابور ذو الاكتاف VIII ١٠٧؛ VII  
 ١٠٠، ١٤٩  
 سابور بن سابور ذو الاكتاف VIII  
 ١٠٠، ٢٠٥، ٢٠٦  
 ساراقينوس ١١٨ VIII  
 سارة امرأة ابراهيم الخليل ام اسحاق  
 VII ٣٦، ٢٧، ١١٧؛ VIII ١١٨  
 سارة مولاة بنى عبد المطلب VIII  
 ٣٦٨  
 الساسانية، ٨٦، ٨٥، ٣٣٩، ٦، VIII  
 ٩٩، ١١١-١١٠، ١٣٥  
 بنو ساعدة بن كعب VIII ٢٨٤  
 ساقندس الفيلسوف الصامت VIII  
 ١٢٨  
 سارم الافئس VIII ٣٤٩؛ VII ٢٧٥  
 سارم المولسى VIII ١٨٩  
 سارم بن الجراح VII ٤٣  
 سارم بن ابي الجعد VII ٢١٩  
 سارم مولى ابي حذيفة VII ٢١  
 سارم مولى الحسن VIII ٣٠١  
 سارم مولى سعيد بن عبد الملك  
 VIII ٣٢٣  
 سارم بن عبد الله بن عمر بن  
 الخطاب VII ١١٢  
 سارم بن عمير VIII ٢٤٠  
 بنو سارم بن عوف VIII ٢٧٢  
 سارم كاتب عشاء VII ٢١٢  
 سام بن نوح VIII ٢٥٧؛ VII ١١٠،  
 ٨٠، ٣٥٧  
 السامرة VIII ١٢٣؛ VII ٣٢٨، ٣٣٩  
 سامنة بن لوى VII ١٣٥، ٢٠٩  
 اليربوعي VII ٢٤١  
 زيد بن ارقم VIII ٢٣١  
 زيد بن اسلم VII ٢٥، ٦٠، ٧٨  
 زيد اليربوعي VII ٧٥  
 زيد بن ثابت الانصارى VII ٢٠٩  
 VIII ٢٨٣، ٢٨٩، ٢٨٩، ٢١٣  
 زيد بن حارثة VIII ٣٣٦؛ VII ١٩٦،  
 ٢٥٣، ٢٥٢، ٢٤٩، ٢٤٤، ٢٣٥، ٢٣٦،  
 ٢٦٥  
 زيد بن الحبيب VII ٢١٩  
 زيد بن الحسن بن علي VIII  
 ٣١٨  
 زيد بن الخطاب VIII ٢٨٥  
 زيد الخيل VIII ٢٠٧  
 زيد بن الدثينة VIII ٢٤١  
 زيد بن سبأ VIII ١٨٥  
 ابو طلحة زيد بن سهل VIII  
 ٣٩١  
 زيد بن صوحان VII ٢١٢  
 زيد بن عبد الله الكاتب VIII  
 ٣٢٠  
 زيد بن عبد الرحمن بن اودموت  
 VII ٣٥٩  
 زيد بن علي بن الحسين VII  
 ٣٣٣، VIII ٣٩٨، ٢١٩  
 زيد بن عمر VIII ٢٩  
 ابو زيد النخعي VII ١٢٩  
 زيد بن وهب الجهني VII ٢١١  
 اليربوعي VIII ٣٣٧، VII ٢١٩  
 بنو زيد اللات VII ٦٢  
 بنو زيد مناة بن الحارث VIII ٢٣٧  
 زينب بنت جحش VII ١٣٣، ١٣٣  
 VIII ٢٥١  
 زينب بنت الحارث اليهودية VIII  
 ٢٥٧  
 زينب بنت خزيمة VIII ٢٤٤  
 زينب بنت علي VIII ٢١٨  
 زينون VIII ١٥٢

VIII ٣٦٥ زرقان غلام النظام  
 VIII ٣٦٦ ابن اخي زرقان  
 VII ٢٠٧ زرنب  
 VII ٦٢ بنو زعوراء  
 VIII ٣٦٢، ٣٦٦ ابو الزعيرة  
 VII ٢١١ زفر بن الحارث الغلابي  
 VIII ٣٠٤، ٣٠٧، ٣٠٩، ٣١٠  
 VIII زكرويه بن مهبويه انقرمطى  
 ٣٧٤-٣٧٦  
 VIII ٣٦١، ٣٦٢ الزكري  
 ابو زكرياء البكراني (سليمان بن  
 VII ١٨٥ جامع)  
 VIII ٣٨٤، ٣٦٢ ابو زكرياء البكراني  
 VIII ١٥٥ ابو زكرياء دحنا النصراني  
 VII ٢٢٨ زكرياء بن الشخير  
 VIII ١٢٢ ابو زكرياء بن عدى  
 VII ٣٣٩ زكرياء بن قرقى  
 VIII ٣٠٩، زمل بن عمرو العذري  
 ٣٠٧  
 VIII ٢٣٨ ابو زميل  
 VIII ٢١٠، زهرة بن كلاب  
 البرقي (محمد بن مسلم) الراوي  
 VIII ٢٢٨، ٢٢٩، ٢٣٢، ٢٣٣، ٢٣٤  
 VIII ٩. زو  
 VIII ٢٦. ابن زياد صاحب زبيد  
 VII ٢١١ زياد الاعجمي  
 VII ٢٢٢ زياد بن خصفة  
 VII ١٢٢، ١٢٥، زياد بن ابي سفيان  
 VIII ٢٠٩، ٢١٦، ٢١٩، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥  
 VII زياد بن عبيد الله الحارثي  
 ٢٠٨، ٢٠٧، ٢٠٦، ٢٠٥  
 VII زياد بن عمرو العنكي  
 VII ٢٥٢ زياد بن منصور الحارثي  
 VII ٢١١ زياد بن المهلب  
 VII ٢١٢ زياد بن المنصور الحارثي  
 زيادة الله بن ابراهيم بن الاغلب  
 VII ٣٤٧، ٣٤٩

VII ٣٤١ روية بن يحنه  
 VII ٢٥٢، ٣٠٣ روح بن حاتم  
 VII ٢١٢ روح بن زنباع  
 ابن روضة هو عيسى بن نجيع  
 VIII ١٧٧ رؤف الاسيسي  
 VIII ١٢٣، ١٧٥ روم بن سملحين  
 VIII ١٧٢ رومانوس هو ارمانوس  
 روملس وارمانوس ابنا الذئبة  
 ١٢٣  
 VIII ١٧٥ رومى بن لطفى  
 VIII ٣٣٧ ربيعة ابنة عبيد الله  
 VIII ١٢٩، ١٦٧ ربي اغسطه

## ز

VII ٢١٢ زاذان  
 VIII ١٨٧ الزباء  
 VIII ٣٢٥ زبادة ام مروان بن محمد  
 ابن زبادة هو محمد بن الحسن  
 الزبيران بن بدر  
 VIII ٢٨٥ زبيد  
 VII ٣٢٠، ٣٢٥؛ VIII ٢٠٩  
 زبيدة VIII ٣٤٦ في ام جعفر  
 الزبير بن باضا VII ٢٠٩  
 الزبير بن بكار VIII ٣٠٠؛ VII ٩٠؛  
 VIII ٢١٠ الزبير بن عبد المطلب  
 VIII ٢١٠، ٢١٥، ٢٢٣، الزبير بن العوام  
 VII ٢١٠، ٢١١، ٢٢٧، ٢٨٢، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٢٩، ٢٣٠، ٢٣١، ٢٣٢، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩، ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٢، ٢٤٣، ٢٤٤، ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٤٧، ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥١، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٥٥، ٢٥٦، ٢٥٧، ٢٥٨، ٢٥٩، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٥، ٢٦٦، ٢٦٧، ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٢، ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٥، ٢٧٦، ٢٧٧، ٢٧٨، ٢٧٩، ٢٨٠، ٢٨١، ٢٨٢، ٢٨٣، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٧، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٢، ٢٩٣، ٢٩٤، ٢٩٥، ٢٩٦، ٢٩٧، ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠٠، ٣٠١، ٣٠٢، ٣٠٣، ٣٠٤، ٣٠٥، ٣٠٦، ٣٠٧، ٣٠٨، ٣٠٩، ٣١٠، ٣١١، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣١٦، ٣١٧، ٣١٨، ٣١٩، ٣٢٠، ٣٢١، ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٤، ٣٢٥، ٣٢٦، ٣٢٧، ٣٢٨، ٣٢٩، ٣٣٠، ٣٣١، ٣٣٢، ٣٣٣، ٣٣٤، ٣٣٥، ٣٣٦، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٣٩، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٤٦، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧، ٣٥٨، ٣٥٩، ٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٢، ٣٦٣، ٣٦٤، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧، ٣٦٨، ٣٦٩، ٣٧٠، ٣٧١، ٣٧٢، ٣٧٣، ٣٧٤، ٣٧٥، ٣٧٦، ٣٧٧، ٣٧٨، ٣٧٩، ٣٨٠، ٣٨١، ٣٨٢، ٣٨٣، ٣٨٤، ٣٨٥، ٣٨٦، ٣٨٧، ٣٨٨، ٣٨٩، ٣٩٠، ٣٩١، ٣٩٢، ٣٩٣، ٣٩٤، ٣٩٥، ٣٩٦، ٣٩٧، ٣٩٨، ٣٩٩، ٤٠٠، ٤٠١، ٤٠٢، ٤٠٣، ٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٦، ٤٠٧، ٤٠٨، ٤٠٩، ٤١٠، ٤١١، ٤١٢، ٤١٣، ٤١٤، ٤١٥، ٤١٦، ٤١٧، ٤١٨، ٤١٩، ٤٢٠، ٤٢١، ٤٢٢، ٤٢٣، ٤٢٤، ٤٢٥، ٤٢٦، ٤٢٧، ٤٢٨، ٤٢٩، ٤٣٠، ٤٣١، ٤٣٢، ٤٣٣، ٤٣٤، ٤٣٥، ٤٣٦، ٤٣٧، ٤٣٨، ٤٣٩، ٤٤٠، ٤٤١، ٤٤٢، ٤٤٣، ٤٤٤، ٤٤٥، ٤٤٦، ٤٤٧، ٤٤٨، ٤٤٩، ٤٥٠، ٤٥١، ٤٥٢، ٤٥٣، ٤٥٤، ٤٥٥، ٤٥٦، ٤٥٧، ٤٥٨، ٤٥٩، ٤٦٠، ٤٦١، ٤٦٢، ٤٦٣، ٤٦٤، ٤٦٥، ٤٦٦، ٤٦٧، ٤٦٨، ٤٦٩، ٤٧٠، ٤٧١، ٤٧٢، ٤٧٣، ٤٧٤، ٤٧٥، ٤٧٦، ٤٧٧، ٤٧٨، ٤٧٩، ٤٨٠، ٤٨١، ٤٨٢، ٤٨٣، ٤٨٤، ٤٨٥، ٤٨٦، ٤٨٧، ٤٨٨، ٤٨٩، ٤٩٠، ٤٩١، ٤٩٢، ٤٩٣، ٤٩٤، ٤٩٥، ٤٩٦، ٤٩٧، ٤٩٨، ٤٩٩، ٥٠٠، ٥٠١، ٥٠٢، ٥٠٣، ٥٠٤، ٥٠٥، ٥٠٦، ٥٠٧، ٥٠٨، ٥٠٩، ٥١٠، ٥١١، ٥١٢، ٥١٣، ٥١٤، ٥١٥، ٥١٦، ٥١٧، ٥١٨، ٥١٩، ٥٢٠، ٥٢١، ٥٢٢، ٥٢٣، ٥٢٤، ٥٢٥، ٥٢٦، ٥٢٧، ٥٢٨، ٥٢٩، ٥٣٠، ٥٣١، ٥٣٢، ٥٣٣، ٥٣٤، ٥٣٥، ٥٣٦، ٥٣٧، ٥٣٨، ٥٣٩، ٥٤٠، ٥٤١، ٥٤٢، ٥٤٣، ٥٤٤، ٥٤٥، ٥٤٦، ٥٤٧، ٥٤٨، ٥٤٩، ٥٥٠، ٥٥١، ٥٥٢، ٥٥٣، ٥٥٤، ٥٥٥، ٥٥٦، ٥٥٧، ٥٥٨، ٥٥٩، ٥٦٠، ٥٦١، ٥٦٢، ٥٦٣، ٥٦٤، ٥٦٥، ٥٦٦، ٥٦٧، ٥٦٨، ٥٦٩، ٥٧٠، ٥٧١، ٥٧٢، ٥٧٣، ٥٧٤، ٥٧٥، ٥٧٦، ٥٧٧، ٥٧٨، ٥٧٩، ٥٨٠، ٥٨١، ٥٨٢، ٥٨٣، ٥٨٤، ٥٨٥، ٥٨٦، ٥٨٧، ٥٨٨، ٥٨٩، ٥٩٠، ٥٩١، ٥٩٢، ٥٩٣، ٥٩٤، ٥٩٥، ٥٩٦، ٥٩٧، ٥٩٨، ٥٩٩، ٦٠٠، ٦٠١، ٦٠٢، ٦٠٣، ٦٠٤، ٦٠٥، ٦٠٦، ٦٠٧، ٦٠٨، ٦٠٩، ٦١٠، ٦١١، ٦١٢، ٦١٣، ٦١٤، ٦١٥، ٦١٦، ٦١٧، ٦١٨، ٦١٩، ٦٢٠، ٦٢١، ٦٢٢، ٦٢٣، ٦٢٤، ٦٢٥، ٦٢٦، ٦٢٧، ٦٢٨، ٦٢٩، ٦٣٠، ٦٣١، ٦٣٢، ٦٣٣، ٦٣٤، ٦٣٥، ٦٣٦، ٦٣٧، ٦٣٨، ٦٣٩، ٦٤٠، ٦٤١، ٦٤٢، ٦٤٣، ٦٤٤، ٦٤٥، ٦٤٦، ٦٤٧، ٦٤٨، ٦٤٩، ٦٥٠، ٦٥١، ٦٥٢، ٦٥٣، ٦٥٤، ٦٥٥، ٦٥٦، ٦٥٧، ٦٥٨، ٦٥٩، ٦٦٠، ٦٦١، ٦٦٢، ٦٦٣، ٦٦٤، ٦٦٥، ٦٦٦، ٦٦٧، ٦٦٨، ٦٦٩، ٦٧٠، ٦٧١، ٦٧٢، ٦٧٣، ٦٧٤، ٦٧٥، ٦٧٦، ٦٧٧، ٦٧٨، ٦٧٩، ٦٨٠، ٦٨١، ٦٨٢، ٦٨٣، ٦٨٤، ٦٨٥، ٦٨٦، ٦٨٧، ٦٨٨، ٦٨٩، ٦٩٠، ٦٩١، ٦٩٢، ٦٩٣، ٦٩٤، ٦٩٥، ٦٩٦، ٦٩٧، ٦٩٨، ٦٩٩، ٧٠٠، ٧٠١، ٧٠٢، ٧٠٣، ٧٠٤، ٧٠٥، ٧٠٦، ٧٠٧، ٧٠٨، ٧٠٩، ٧١٠، ٧١١، ٧١٢، ٧١٣، ٧١٤، ٧١٥، ٧١٦، ٧١٧، ٧١٨، ٧١٩، ٧٢٠، ٧٢١، ٧٢٢، ٧٢٣، ٧٢٤، ٧٢٥، ٧٢٦، ٧٢٧، ٧٢٨، ٧٢٩، ٧٣٠، ٧٣١، ٧٣٢، ٧٣٣، ٧٣٤، ٧٣٥، ٧٣٦، ٧٣٧، ٧٣٨، ٧٣٩، ٧٤٠، ٧٤١، ٧٤٢، ٧٤٣، ٧٤٤، ٧٤٥، ٧٤٦، ٧٤٧، ٧٤٨، ٧٤٩، ٧٥٠، ٧٥١، ٧٥٢، ٧٥٣، ٧٥٤، ٧٥٥، ٧٥٦، ٧٥٧، ٧٥٨، ٧٥٩، ٧٦٠، ٧٦١، ٧٦٢، ٧٦٣، ٧٦٤، ٧٦٥، ٧٦٦، ٧٦٧، ٧٦٨، ٧٦٩، ٧٧٠، ٧٧١، ٧٧٢، ٧٧٣، ٧٧٤، ٧٧٥، ٧٧٦، ٧٧٧، ٧٧٨، ٧٧٩، ٧٨٠، ٧٨١، ٧٨٢، ٧٨٣، ٧٨٤، ٧٨٥، ٧٨٦، ٧٨٧، ٧٨٨، ٧٨٩، ٧٩٠، ٧٩١، ٧٩٢، ٧٩٣، ٧٩٤، ٧٩٥، ٧٩٦، ٧٩٧، ٧٩٨، ٧٩٩، ٨٠٠، ٨٠١، ٨٠٢، ٨٠٣، ٨٠٤، ٨٠٥، ٨٠٦، ٨٠٧، ٨٠٨، ٨٠٩، ٨١٠، ٨١١، ٨١٢، ٨١٣، ٨١٤، ٨١٥، ٨١٦، ٨١٧، ٨١٨، ٨١٩، ٨٢٠، ٨٢١، ٨٢٢، ٨٢٣، ٨٢٤، ٨٢٥، ٨٢٦، ٨٢٧، ٨٢٨، ٨٢٩، ٨٣٠، ٨٣١، ٨٣٢، ٨٣٣، ٨٣٤، ٨٣٥، ٨٣٦، ٨٣٧، ٨٣٨، ٨٣٩، ٨٤٠، ٨٤١، ٨٤٢، ٨٤٣، ٨٤٤، ٨٤٥، ٨٤٦، ٨٤٧، ٨٤٨، ٨٤٩، ٨٥٠، ٨٥١، ٨٥٢، ٨٥٣، ٨٥٤، ٨٥٥، ٨٥٦، ٨٥٧، ٨٥٨، ٨٥٩، ٨٦٠، ٨٦١، ٨٦٢، ٨٦٣، ٨٦٤، ٨٦٥، ٨٦٦، ٨٦٧، ٨٦٨، ٨٦٩، ٨٧٠، ٨٧١، ٨٧٢، ٨٧٣، ٨٧٤، ٨٧٥، ٨٧٦، ٨٧٧، ٨٧٨، ٨٧٩، ٨٨٠، ٨٨١، ٨٨٢، ٨٨٣، ٨٨٤، ٨٨٥، ٨٨٦، ٨٨٧، ٨٨٨، ٨٨٩، ٨٩٠، ٨٩١، ٨٩٢، ٨٩٣، ٨٩٤، ٨٩٥، ٨٩٦، ٨٩٧، ٨٩٨، ٨٩٩، ٩٠٠، ٩٠١، ٩٠٢، ٩٠٣، ٩٠٤، ٩٠٥، ٩٠٦، ٩٠٧، ٩٠٨، ٩٠٩، ٩١٠، ٩١١، ٩١٢، ٩١٣، ٩١٤، ٩١٥، ٩١٦، ٩١٧، ٩١٨، ٩١٩، ٩٢٠، ٩٢١، ٩٢٢، ٩٢٣، ٩٢٤، ٩٢٥، ٩٢٦، ٩٢٧، ٩٢٨، ٩٢٩، ٩٣٠، ٩٣١، ٩٣٢، ٩٣٣، ٩٣٤، ٩٣٥، ٩٣٦، ٩٣٧، ٩٣٨، ٩٣٩، ٩٤٠، ٩٤١، ٩٤٢، ٩٤٣، ٩٤٤، ٩٤٥، ٩٤٦، ٩٤٧، ٩٤٨، ٩٤٩، ٩٥٠، ٩٥١، ٩٥٢، ٩٥٣، ٩٥٤، ٩٥٥، ٩٥٦، ٩٥٧، ٩٥٨، ٩٥٩، ٩٦٠، ٩٦١، ٩٦٢، ٩٦٣، ٩٦٤، ٩٦٥، ٩٦٦، ٩٦٧، ٩٦٨، ٩٦٩، ٩٧٠، ٩٧١، ٩٧٢، ٩٧٣، ٩٧٤، ٩٧٥، ٩٧٦، ٩٧٧، ٩٧٨، ٩٧٩، ٩٨٠، ٩٨١، ٩٨٢، ٩٨٣، ٩٨٤، ٩٨٥، ٩٨٦، ٩٨٧، ٩٨٨، ٩٨٩، ٩٩٠، ٩٩١، ٩٩٢، ٩٩٣، ٩٩٤، ٩٩٥، ٩٩٦، ٩٩٧، ٩٩٨، ٩٩٩، ١٠٠٠، ١٠٠١، ١٠٠٢، ١٠٠٣، ١٠٠٤، ١٠٠٥، ١٠٠٦، ١٠٠٧، ١٠٠٨، ١٠٠٩، ١٠١٠، ١٠١١، ١٠١٢، ١٠١٣، ١٠١٤، ١٠١٥، ١٠١٦، ١٠١٧، ١٠١٨، ١٠١٩، ١٠٢٠، ١٠٢١، ١٠٢٢، ١٠٢٣، ١٠٢٤، ١٠٢٥، ١٠٢٦، ١٠٢٧، ١٠٢٨، ١٠٢٩، ١٠٣٠، ١٠٣١، ١٠٣٢، ١٠٣٣، ١٠٣٤، ١٠٣٥، ١٠٣٦، ١٠٣٧، ١٠٣٨، ١٠٣٩، ١٠٤٠، ١٠٤١، ١٠٤٢، ١٠٤٣، ١٠٤٤، ١٠٤٥، ١٠٤٦، ١٠٤٧، ١٠٤٨، ١٠٤٩، ١٠٥٠، ١٠٥١، ١٠٥٢، ١٠٥٣، ١٠٥٤، ١٠٥٥، ١٠٥٦، ١٠٥٧، ١٠٥٨، ١٠٥٩، ١٠٦٠، ١٠٦١، ١٠٦٢، ١٠٦٣، ١٠٦٤، ١٠٦٥، ١٠٦٦، ١٠٦٧، ١٠٦٨، ١٠٦٩، ١٠٧٠، ١٠٧١، ١٠٧٢، ١٠٧٣، ١٠٧٤، ١٠٧٥، ١٠٧٦، ١٠٧٧، ١٠٧٨، ١٠٧٩، ١٠٨٠، ١٠٨١، ١٠٨٢، ١٠٨٣، ١٠٨٤، ١٠٨٥، ١٠٨٦، ١٠٨٧، ١٠٨٨، ١٠٨٩، ١٠٩٠، ١٠٩١، ١٠٩٢، ١٠٩٣، ١٠٩٤، ١٠٩٥، ١٠٩٦، ١٠٩٧، ١٠٩٨، ١٠٩٩، ١١٠٠، ١١٠١، ١١٠٢، ١١٠٣، ١١٠٤، ١١٠٥، ١١٠٦، ١١٠٧، ١١٠٨، ١١٠٩، ١١١٠، ١١١١، ١١١٢، ١١١٣، ١١١٤، ١١١٥، ١١١٦، ١١١٧، ١١١٨، ١١١٩، ١١٢٠، ١١٢١، ١١٢٢، ١١٢٣، ١١٢٤، ١١٢٥، ١١٢٦، ١١٢٧، ١١٢٨، ١١٢٩، ١١٣٠، ١١٣١، ١١٣٢، ١١٣٣، ١١٣٤، ١١٣٥، ١١٣٦، ١١٣٧، ١١٣٨، ١١٣٩، ١١٤٠، ١١٤١، ١١٤٢، ١١٤٣، ١١٤٤، ١١٤٥، ١١٤٦، ١١٤٧، ١١٤٨، ١١٤٩، ١١٥٠، ١١٥١، ١١٥٢، ١١٥٣، ١١٥٤، ١١٥٥، ١١٥٦، ١١٥٧، ١١٥٨، ١١٥٩، ١١٦٠، ١١٦١، ١١٦٢، ١١٦٣، ١١٦٤، ١١٦٥، ١١٦٦، ١١٦٧، ١١٦٨، ١١٦٩، ١١٧٠، ١١٧١، ١١٧٢، ١١٧٣، ١١٧٤، ١١٧٥، ١١٧٦، ١١٧٧، ١١٧٨، ١١٧٩، ١١٨٠، ١١٨١، ١١٨٢، ١١٨٣، ١١٨٤، ١١٨٥، ١١٨٦، ١١٨٧، ١١٨٨، ١١٨٩، ١١٩٠، ١١٩١، ١١٩٢، ١١٩٣، ١١٩٤، ١١٩٥، ١١٩٦، ١١٩٧، ١١٩٨، ١١٩٩، ١٢٠٠، ١٢٠١، ١٢٠٢، ١٢٠٣، ١٢٠٤، ١٢٠٥، ١٢٠٦، ١٢٠٧، ١٢٠٨، ١٢٠٩، ١٢١٠، ١٢١١، ١٢١٢، ١٢١٣، ١٢١٤، ١٢١٥، ١٢١٦، ١٢١٧، ١٢١٨، ١٢١٩، ١٢٢٠، ١٢٢١، ١٢٢٢، ١٢٢٣، ١٢٢٤، ١٢٢٥، ١٢٢٦، ١٢٢٧، ١٢٢٨، ١٢٢٩، ١٢٣٠، ١٢٣١، ١٢٣٢، ١٢٣٣، ١٢٣٤، ١٢٣٥، ١٢٣٦، ١٢٣٧، ١٢٣٨، ١٢٣٩، ١٢٤٠، ١٢٤١، ١٢٤٢، ١٢٤٣، ١٢٤٤، ١٢٤٥، ١٢٤٦، ١٢٤٧، ١٢٤٨، ١٢٤٩، ١٢٥٠، ١٢٥١، ١٢٥٢، ١٢٥٣، ١٢٥٤، ١٢٥٥، ١٢٥٦، ١٢٥٧، ١٢٥٨، ١٢٥٩، ١٢٦٠، ١٢٦١، ١٢٦٢، ١٢٦٣، ١٢٦٤، ١٢٦٥، ١٢٦٦، ١٢٦٧، ١٢٦٨، ١٢٦٩، ١٢٧٠، ١٢٧١، ١٢٧٢، ١٢٧٣، ١٢٧٤، ١٢٧٥، ١٢٧٦، ١٢٧٧، ١٢٧٨، ١٢٧٩، ١٢٨٠، ١٢٨١، ١٢٨٢، ١٢٨٣، ١٢٨٤، ١٢٨٥، ١٢٨٦، ١٢٨٧، ١٢٨٨، ١٢٨٩، ١٢٩٠، ١٢٩١، ١٢٩٢، ١٢٩٣، ١٢٩٤، ١٢٩٥، ١٢٩٦، ١٢٩٧، ١٢٩٨، ١٢٩٩، ١٣٠٠، ١٣٠١، ١٣٠٢، ١٣٠٣، ١٣٠٤، ١٣٠٥، ١٣٠٦، ١٣٠٧، ١٣٠٨، ١٣٠٩، ١٣١٠، ١٣١١، ١٣١٢، ١٣١٣، ١٣١٤، ١٣١٥، ١٣١٦، ١٣١٧، ١٣١٨، ١٣١٩، ١٣٢٠، ١٣٢١، ١٣٢٢، ١٣٢٣، ١٣٢٤، ١٣٢٥، ١٣٢٦، ١٣٢٧، ١٣٢٨، ١٣٢٩، ١٣٣٠، ١٣٣١، ١٣٣٢، ١٣٣٣، ١٣٣٤، ١٣٣٥، ١٣٣٦، ١٣٣٧، ١٣٣٨، ١٣٣٩، ١٣٤٠، ١٣٤١، ١٣٤٢، ١٣٤٣، ١٣٤٤، ١٣٤٥، ١٣٤٦، ١٣٤٧، ١٣٤٨، ١٣٤٩، ١٣٥٠، ١٣٥١، ١٣٥٢، ١٣٥٣، ١٣٥٤، ١٣٥٥، ١٣٥٦، ١٣٥٧، ١٣٥٨، ١٣٥٩، ١٣٦٠، ١٣٦١، ١٣٦٢، ١٣٦٣، ١٣٦٤، ١٣٦٥، ١٣٦٦، ١٣٦٧، ١٣٦٨، ١٣٦٩، ١٣٧٠، ١٣٧١، ١٣٧٢، ١٣٧٣، ١٣٧٤، ١٣٧٥، ١٣٧٦، ١٣٧٧، ١٣٧٨، ١٣٧٩، ١٣٨٠، ١٣٨١، ١٣٨٢، ١٣٨٣، ١٣٨٤، ١٣٨٥، ١٣٨٦، ١٣٨٧، ١٣٨٨، ١٣٨٩، ١٣٩٠، ١٣٩١، ١٣٩٢، ١٣٩٣، ١٣٩٤، ١٣٩٥، ١٣٩٦، ١٣٩٧، ١٣٩٨، ١٣٩٩، ١٤٠٠، ١٤٠١، ١٤٠٢، ١٤٠٣، ١٤٠٤، ١٤٠٥، ١٤٠٦، ١٤٠٧، ١٤٠٨، ١٤٠٩، ١٤١٠، ١٤١١، ١٤١٢، ١٤١٣، ١٤١٤، ١٤١٥، ١٤١٦، ١٤١٧، ١٤١٨، ١٤١٩، ١٤٢٠، ١٤٢١، ١٤٢٢، ١٤٢٣، ١٤٢٤، ١٤٢٥، ١٤٢٦، ١٤٢٧، ١٤٢٨، ١٤٢٩، ١٤٣٠، ١٤٣١، ١٤٣٢، ١٤٣٣، ١٤٣٤، ١٤٣٥، ١٤٣٦، ١٤٣٧، ١٤٣٨، ١٤٣٩، ١٤٤٠، ١٤٤١، ١٤٤٢، ١٤٤٣، ١٤٤٤، ١٤٤٥، ١٤٤٦، ١٤٤٧، ١٤٤٨، ١٤٤٩، ١٤٥٠، ١٤٥١، ١٤٥٢، ١٤٥٣، ١٤٥٤، ١٤٥٥، ١٤٥٦، ١٤٥٧، ١٤٥٨، ١٤٥٩، ١٤٦٠، ١٤٦١، ١٤٦٢، ١٤٦٣، ١٤٦٤، ١٤٦٥، ١٤٦٦، ١٤٦٧، ١٤٦٨، ١٤٦٩، ١٤٧٠، ١٤٧١، ١٤٧٢، ١٤٧٣، ١٤٧٤، ١٤٧٥، ١٤٧٦، ١٤٧٧، ١٤



- سفيان بن عيينة ٢١٩، ٢١٩ VII ٢١  
 سفيان بن معاوية المهدي ٢٥٢ VII  
 السفياني ٣٣٧ VIII  
 السفينانية ٣٣٧ VII  
 سقراط ١١٥—١١٧، ١٢١ VIII  
 سقلابيوس ١٣٢ VIII  
 السكسكيون ٣٠٨ VIII  
 ابن السكيت ٢٠٣، ٢٠٣ VII  
 سكينه بنت الحسين ٢٢١ VII  
 سلام بن الأبرش ٢٥٩ VII  
 سلام الترجمان ١٤٩ VII  
 أبو رافع سلام بن أبي الحقيق VIII ٢٥٣  
 سلام بن مشكم ٢٥٧ VIII  
 سلام مود المهدي ٢٥٣ VII  
 سلامة ابنة بشير ٣٤٠ VIII  
 سلامة بن سمعان البخاري VII ٢٤٧  
 سلامة بنت عيسى ٢١٣ VIII  
 سلامة المؤمن أخو نجع VIII ٣٨٨  
 سلسبيل أم ولد جعفر بن جعفر VII ٧٥  
 سلم بن احرز VII ٣٠٢  
 سلم بن أفريدون VIII ٣٧  
 سلم بن زياد بن أبيه VII ٢٧٨، ٢٨٢، ٢٩٢، ٢٩٨، ٢٩٩  
 سلم بن قتيبة الباعلي VII ٢٥٢  
 بنو سلمان VIII ٣٩٢  
 سلمان بن ربيعة الباعلي VII ٣١، ٣٩٤؛ VIII ٢٩  
 سلمان الفارسي VII ٢١، ٢٧٤، ٣٢١؛ VIII ٢٥  
 سلمة بن اسلم VIII ٢٤٩  
 أبو سلمة الخلال هو حفص بن سليمان  
 أم سلمة هند بنت أبي أمية زوج  
 النبي VIII ٢٤٧، VII ٦٤، ٢٠٣، ٣٠٣

- سعيد بن عبد العزيز بن الحارث VII ٣٠١  
 سعيد بن عثمان بن عفان VII ١٩٣، ٢١٠، ٢٢٤، ٢٧٧، ٢٩٢، ٢٩٧، ٢٩٨؛ VIII ٢٢٤  
 سعيد بن أبي عروبة VII ٢٢٠، VIII ٢١٧، ٢٢٣  
 سعيد بن عقيل VIII ٣٠٠  
 سعيد بن علي ابن أشلميا VIII ١١٣  
 سعيد بن عمر بن عثمان VII ٢١٠  
 ابن سعيد بن عمر بن يحيى بن  
 العاص الأعمري VII ٢٨٥  
 سعيد بن عمرو الكرشى VII ٢٥٣، ٣٠١، ٣٠٤  
 سعيد بن قيس VII ٢٠٩  
 سعيد بن المسيب VII ٤٠، ١١٠، ٢١٩، ٢٢١، ٢٢٢  
 أبو سعيد اللودب (محمد بن أبي  
 الوضاح) VII ٢١٩، ٢١٧  
 سعيد بن يعقوب الفيومي VIII ١١٣  
 السفاح هو أبو العباس  
 السفاح التغلبي VII ٢٢٢  
 سفيان بن أمية VII ٢١١، ٢١٩  
 أبو سفيان بن أمية VII ٢١٩  
 سفيان الثوري VIII ٢٢١  
 أبو سفيان (المغيرة) بن الحارث بن  
 عبد المطلب VII ٢٠١، ٢٢٤  
 سفيان بن حسن (الافطس) VII ٢١٧  
 سفيان بن خالد الهذلي VIII ٢٤٥  
 أبو سفيان صخر بن حرب VII ٢١٥، ٢٢٤؛ VIII ٢٣٤، ٢٤٠، ٢٤٥—  
 ٢٤٧، ٢٥٠، ٢٩٤  
 بنو سفيان بن عبد الأسد VII ٤٩  
 ابنة سفيان بن عبد الأسد VII ١٩٣

VIII ٢٣٥, ٢٥٢, سعد بن عبادة  
٢٨٤

VII ٩٦, ٢٠٤ سعد القرظ الموزن  
VII ٣١, سعد بن قيس

VIII ٢٥٣, بنو سعد بن قيس  
(٣١٢)

VII ٢١١; VIII معاذ  
٢٣٥, ٢٥١

سعد الموزن هو سعد القرظ  
(بنو) سعد (عذيم) VII ٤٢

VII ١١٥, ٢٠٩, سعد بن أبي وقاص  
٢١٥, ٢٢٥, ٢٣٥, ٢٧٠, ٣١٠, ٣١١,  
٣٢١; VIII ٢٣٤, ٢٩١, ٣٥٧, ٣٥٨

VIII ١٨٥ سعدى الجنيبة الشاعرة  
سعيد بن إبراهيم بن عبد الرحمان  
بن عوف VII ٢٢٩

VIII ٣٠٠, أبو سعيد الاحول بن عقيل

سعيد بن البطريق (ابن الفراش)  
VIII ١٥٤

VII ٤٠, ٥٤, ٢١١, سعيد بن جبير  
VIII ٣٩٨

VIII ٣٨٤, أبو سعيد الجنبلي  
٣٩١-٣٩٥

سعيد الحارثي هو سعيد بن عمرو  
VIII ٣٨٤, أبو العلاء سعيد بن حمدان

VII ٢١٠, سعيد بن خالد بن اسيد

أبو سعيد الحذري VII ٢٠٩

VII ٢٤٨, سعيد بن دعاج التميمي  
سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل  
VIII ٢٣٨

VII ٢١٠, سعيد بن انعاص بن أمية

أم سعيد بنت عبد الله بن عمرو  
VII ٢٠٤

سعيد بن عبد الرحمان الجمحي  
VIII ٣٤٥, القاضي

السائب بن عبيد VII ٢٠١

السائب بن أبي لمية VII ٩١

السائب بن يزيد ابن اخت النمر  
VIII ٢١٠, ٢١٣

VIII ٢٤٩b, ٢٥٩, سباع بن عرفة  
٢٦٢, ٢٧١

VII ٢٨٤, السباك بن المنذر

VII ٢١٨, السبائية

VII ٢١٢, سيرة بن تخف بن أبي صفرة

VIII ٣٧١, سبك الديلمي

VIII ٣٨٠, سبك الفلاحى

VIII ٣٣٩, السبيع بن حمدان

VIII ٨٩, سبيع بن حوزان

VIII ٢٨٥, سباح بنت الحارث

VII ١٩٧, السدى الراوى

VIII ٢٠٣, سراپ (اسم ناقة)

VII ٢٤٠, سرجس

VIII ٣١٢, ابن سرجون النصراني

VIII ٣١٦, ٣١٧, ٣١٨, ٣١٩, سرجون بن منصور الرومي

VII ٢٤٤, أبو السرى الشامى مولد المنصور

VII ٢٥٢, السرى بن عبد الله بن الحارث

VII ٢٨٤, أنسرى بن عبد الله بن عاصم  
VIII ١٠٨, سشياوس

VII ٢٢٠, سعد بن إبراهيم

VII ١٩٦, سعد بن أبيس

VIII ٢٧٠, سعد بن بكر بن حماد

VIII ٣٩٣, ٣٩٤, بنو سعد من تميم

VII ٢٢٢, سعد بن حارثة بن لام  
VII ٣١٣, سعد بن خيثمة

VIII ٢٩٨, سعد بن زيد الأشهلي

VIII ٢٠٨, سعد بن قضاة

VIII ٢٣٢, بنو سعد بن زيد مناة

VII ٢١٤, سعد بن الصفيح ذو السبال



الشافعي VIII ٢١٩, ٣٩٩  
 شبابة بن سوار VII ٢٢٠  
 شبت بن ربيع VIII ٢٨٥  
 شبل بن طهمان VII ٢١٢  
 شبيب بن حميد بن قحطبة VIII ٣٥٢  
 شجاع بن القاسم VIII ٣١٣, ٢٩٤  
 شجاع ام المتوكل VIII ٣٩١  
 شجاع بن وهب VIII ٣٩١, ٣٩٥  
 شاجر ام ولد عمارون الرشيد VII ٧٥  
 الشاخير VII ٢٤٨  
 شداد بن اوس الانصاري VII ٢٠٩  
 شداد بن عاد VIII ٢٠  
 شديد مولى ابي بكر VIII ٢٨٩  
 شرحبيل بن حسنة VIII ٧٧; VIII ٢٨٣, ٢٨٩  
 شرحبيل بن عمرو الغساني VIII ٣٩٥  
 شرحبيل بن ذي الكلاع VII ٢١٢; VIII ٣١٢  
 شرعب VII ٣٣٠  
 الشرقي بن القطامي VIII ٨١  
 الشروبة VII ٢٤٣  
 شريح بن الحارث الطائي VII ٣١٠  
 شريح بن الحارث الكندي القاضي VII ١٩٥; VIII ٢٨٩, ٣١٧, ٣٠١  
 شريح بن السمول VIII ٢٥٨  
 شريك الشيعي VII ٢١٩  
 شريك بن عبد الله القاضي VIII ٣٤٩  
 شعبة تحدث VII ٢٣٩  
 شعبة بن يزيد الكلابي VII ٢٤٧  
 الشعبي VII ٢٩, ١٠٤, ٢١١, ٢٢٢, ٢٣٧  
 شعيب النبي VII ١٩٩  
 شعيب بن الحبحاب VIII ٢٥٩  
 شعيب بن سهل القاضي VIII ٣٥٩

سهل وسهيل ابنا عمرو VII ٩٤  
 سهل بن محمد VII ١١٢ a  
 سهل بن عمارون VIII ٧١  
 بنو سلم بن عبد الدار VII ٤٤, VIII ٢١١, ٢٤٤, ٤٧, ٥٠;  
 سلم بن امان (ثريمان) VIII ٩٠  
 ابو سهيل الاسود مولى مروان VIII ٣١٢  
 سهيل بن عمرو VIII ٢١١; VII ٢٥٥  
 سوار بن عبد الله بن سوز VII ٢٢٧  
 سوار بن عبد الله بن قدامة VII ٢٢٧  
 سوار مولى المهدي VII ٢٥٣  
 سوزي هو سوز  
 سوينج VII ١٤٤  
 ابو سون جد وكيع بن حسان VII ٢١٧  
 سوس (سوفوس) VIII ١٣٢  
 سوس (سوزي) VIII ١٥١  
 سوسن مولى المكتفي VIII ٣٧١, ٣٨٠  
 سويت بك VII ١٤٣  
 سويد الجني VIII ٢٥٢ b  
 سويد مولى المنصور VII ٢٤٥  
 ابو سيارة العدواني VII ١٩١  
 سيبخت بن ذكر VII ٢٠٥  
 ابن ابي السيد VIII ٣٩١  
 سيرين VII ٢١٥  
 سيف بن ذي يزن VII ١١٢; VIII ٢٩  
 سيف الدولة ابن حمدان VIII ١٧٤, ١٩٤, ١٩٥  
 سيما الدمشقي VII ٢٥٩, ٣٢٢  
 سيمس المصري الساحر VIII ١٣٩, ١٤٣ d  
 ش  
 شاذان VIII ٣٩٠

سليمان بن الحسن بن مخلد بن

الجراح VIII ٣٧٩, ٣٨٩, ٣٩٧

سليمان بن داود الندي VII ٧١,

١١٧, ١٩٢, ١٩٨, ١٩٩, ٣٢٤; VIII

٢٠٨

سليمان بن سعيد مولى خشين

(الخشي) VIII ٣٠٢, ٣٠٧, ٣١٢

سليمان بن صرد الخزاعي VII ٢٠٩;

VIII ٣١١

سليمان بن عبد الملك VII ٧٠,

٢٠٤, ٢١٠, ٢٧٧, ٢٨٣, ٣٠٠, ٣٢٨;

VIII ١٦٥, ١٦٩, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢١,

٣٥٥, ٣٥٨, ٣٥٩

سليمان بن علي VII ٢١٠

سليمان بن مجاهد VII ٢٤٢, ٢٤٩—

٢٤٨; VIII ٣٤٢

سليمان بن المنصور VII ٢٠٤

سليمان بن نعيم الحميري VIII ٣١١

سليمان بن هشام VIII ٢١٠; VII

٣٣٩

سليمان بن وهب VIII ٣٣١

سليمان بن يسار VIII ٣٣٢

سماعة VII ٢٤١

سمك بن سلمة VII ١٩١

سمرة بن جندب VII ٢٢٣

السموئل بن علاية VIII ١٧٧; VII

٢٢٣, ٢٥٨

سمى بن سنان VII ٢٠٩

السميدع VII ٢٤١

ابن سمية هو عمار بن ياسر

سنان بن ثابت بن قرة VIII ٧٣

ابن سنبر هو الحسن بن علي

سندحاريب VIII ١٠٥

سند بن علي VIII ٤٥

السندی بن شاذك VIII ٣٤٩

سنگاد (سنگاد) VII ٣٠٣

سهل بن خالد بن دينار VII ٢٢٨٤

بنو سلمة من الخزرج VIII ٢٥٧

سلمة بن ربيعة IX ١٥

ابو سلمة بن عبد الاسد VIII

٢٤٥, ٢٣٩, ٢٣٣

سلمة بن الفضل VIII ٢٥٨

سلمة بن كهيل VII ٢١٩

سلمة الوصيف VII ٢٥٢

سلمويه VIII ٩٥

سلمى الجنيمة الشاعرة VIII ١٨٥٥

سلمى أينة زيد VIII ٢٣٠

سلمى بنت عيسى VIII ٢٦٣

السلوقيين VII ١٣٥

سليق VIII ١١٩

سلول ام ابي VIII ٢٧٢

سليخ VII ٣٢٥

سليخ بن حلوان VIII ١٨٩

سليط بن عمرو VIII ٢٦١

بنو سليم بن منصور بن عكرمة

VII ١٧٩, ٣٠٩, ٣١٤, ٣١٩, ٣٣٥;

VIII ٢٤٣, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥٣, ٢٦٤,

٣٥٧

ام سليم ام انس بن مالك VIII

٢٩١

سليم بن قيس الهلالي VIII ٢٣١

سليم مولى المنصور VII ٢٤٥

سليمان بن ايوب هو ابو ايوب

الغزوي المورياني

سليمان التيمي VIII ٢١٩; VII

٢٥٥

سليمان بن جاسع البجراقي VII

١٨٥d

سليمان بن ابي جعفر المنصور

VII ٢٤٩; VIII ٣٤٩

سليمان الحلي VIII ٣٨٤

سليمان بن حبيب VII ٢١٠

سليمان بن حرب بن عثم VIII ٢٥٤

سليمان بن الحسن القرطبي VIII

١٠٥, ٣٧٨, ٣٨٠—٣٨٧, ٣٨١—٣٩٢



VII أبو طالب بن عبد المطلب  
٢.١, ٢.٣, ٢.٥, ٢.٢٢; VIII ٣٣٠,  
٢٣٢, ٢٩٩  
طالب انحق عو عبد الله بن  
يحيى  
طامستيموس عو ثامستيموس  
VII طاهر بن الحارث الكاتب - ٢٤٥  
٢٤٦  
أبو طاهر القرمطي\* عو سليمان بن  
الحسن  
VIII ابن أبي طاهر ٣٦٠  
VII طاهر بن الحسين بن مصعب  
٢٤٢ b, ٢٨٠, ٣.٩, ٣.٧; VIII ٣٤٧,  
٣٤٨  
آل طاهر بن الحسين ١٨٣  
VII طاهر بن عبد الله بن طاهر  
٣.٧  
VIII طاهر بن يحيى بن حسن ٣٠٠  
VIII الطبري ٣٦٧  
VII الطبري المنجم ٢٤١  
VIII طرايانوس ١٢٨  
VII طرخان ٢٨٧  
VIII طرفذ ملك برجان ١٢٤, ١٢٥  
VIII الطرماح الشاعر ٢٨٥  
VIII طريف السبكي ٣٨١  
VII طسم ٦٠; VIII ١٨٤  
VIII طغج بن جف الفرغاني ٣٧١  
٣٧٢  
VIII الطفيل الأزدي ذو النور ٢١٤  
VII أبو الطفيل صاحب راية المختار  
٢١٩  
VIII الطفيل بن عمرو الدوسي ٢٦٨  
VIII طلحة بن طاهر بن الحسين  
٣.٧  
VII طلحة الطلحات ٢٢٤, ٢١٠, ٢.٩  
٢٨٢, ٢٩٨  
VIII طلحة بن عبد الله بن خلف  
VII ٢٨٢ عو طلحة الطلحات

VIII صفوان مولى معاوية ٣.٢,  
٣.٩, ٣.٧  
VIII صفوان بن المعطل ٢٥٠  
VIII صفية بنت يحيى ٢٥٦, ٣.٢  
VIII أبو الصقر اسماعيل بن بلبل  
٣٣٩, ٣.٧  
VIII صقلاب مولى مروان ٣٢٨  
VII صلة بن زفر العيسى ٢١٢  
VII بنو الصمصامة ٣٥١  
VIII صهيب الرومي ٢٩١  
VIII الصوفي عو محمد بن يحيى

### ض

VII بنو ضبيعة; ٣٥١, ٣٣١, ٢٧٤  
VIII ٢٤١, ٢٩٥, ٣٩٤  
VIII الضجاعم ١٨١  
VIII الضحاك (البيراسب) ٨٨-٨٥  
VIII الضحاك بن قيس الشيباني ٣٣١  
VIII الضحاك بن قيس الفهري  
٢.٩, ٢.١٥; VIII ٣.٧-٣.٩  
VII الضحاك بن مزاحم ٢٢٩, ٢١٩  
VII بنو ضخم ٦٢, ٦٠  
VIII ضرار بن الخطاب الفهري ٨١  
VIII ضرار أم المعتضد ٣٩١٨  
VIII أبو أسماء الضريبة النصري الشاعر  
٢.٩  
VIII ضعان (؟) ١.٥  
VII ضمرة بن ضمرة بن جابر ٢٢٢

### ط

VII طابق (بابق) بن الصميه ٢٥٠  
VII طارق مولى موسى بن نصير  
٣٥٤; VIII ٣٣٣  
VIII طاقطوس ١٢٦  
VII طالب بن أبي طالب VIII ٢.٣  
٢٩٩  
VIII أم طالب (ربانة) بنت أبي طالب  
VII ٢.٣

## ص

- صابات (اليصابات) VIII ١٢٥  
 صابى بن ماري VIII ٩١  
 صابى بن متوشلخ VIII ٩١  
 ابو صادق الشيعي VII ٢١٩  
 صاعد مولد المنصور VII ٢٤١  
 صافي غلام نصر VIII ٣٩١  
 صالح الندي VIII ٨١; VII ٣٦  
 ابو صالح الراوي VII ٢٠٣, ٢١٦; VIII ٨١  
 صالح الامين VIII ٣٧٠  
 صالح اليلدي VII ٢٤٧  
 صالح بن سعيد الحميري VII ٣٥٧  
 صالح صاحب المصلي VII ٣٠٥  
 صالح العباسي VII ٣٩٢  
 صالح بن عبد الرحمان VIII ٣٦٧  
 صالح بن كيسان VII ٧٠  
 صالح المري VII ٢٢١  
 صالح المسكين بن المنصور VII ٢٤٩  
 ابو غسان صالح بن الهيثم VIII ٣٤٠  
 صالح بن وصيف VIII ٣٦٧-٣٦٥  
 صبيح مولد سائر الانطس VIII ٣٤٦  
 صخر بن عمرو بن الشريد VII ٢١١  
 ابو صخر الهذلي الشاعر VIII ١٨  
 ال صداد VII ٥٠  
 صدف VII ٣٤٣  
 صعصعة بن صوحان VII ٢١١  
 صعل VII ٥٩  
 الصغاني VIII ٢١٣  
 الصفار VIII ١٨٢ هو يعقوب بن الليث  
 ابو صفرة VIII ٣٢٠  
 الصقرية VIII ٢٣٢  
 صفوان بن امية VIII ٣٦١  
 ابن صفوان العقيلي VIII ٣٨١

- شعيب بن مهذب VIII ٢٠٢  
 شعب ام المقتدر VIII ٣٧١  
 الشفاء بنت الازم VII ٢٠١  
 شفيق الخادم VIII ١٩٢, ١٩٥  
 شقران مولد رسول الله VIII ٢٨١  
 شقيق بن ثور السدوسي VII ٢١٢, ٢١١  
 الشلمغاني ابن ابي العزافر VIII ٣٩٩  
 شماس VII ٢٢٨  
 بنو شمع بن فزارة VII ٣١٠  
 شمر بن ذي الجوشن VII ٢٢٢  
 ابو شمر بن غسان VIII ٢٠٢  
 شمعون الصفا (بطرس) الحواري VII ١٤٧, ١٤٦, ١٣٦, ١٢٥, ١٣٠, ١٣٩  
 شمعون بن قلوفا VIII ١٤٣  
 شميد بن خالد بن دينار VII ٢٢٨  
 شنيف الخادم VIII ١٩١  
 شهاب بن كثير المهندس VII ٢٤١, ٢٤٢  
 ابن شهاب ٦٥ VII هو الزعري  
 شهرناز VIII ١٠٢, ١٥٧, ١٥٧, ١٠٢  
 ابن ابي الشوارب القاضي VIII ٣٩٩  
 بنو شيبان VIII ٣٧٥  
 شيبان انطولي VII ٣٧٢  
 شيبية بن عثمان VII ٥٣  
 شيخ بن عميرة VII ٢٤٠  
 الشيرازي ابو احمد الفضل بن عبد الرحمان VIII ٣٦١  
 شيرويه بن ابرويز VIII ١٠٢, ١٥٥  
 شيرين VII ٢٧٠, ٢٧١  
 الشيماء بنت حلينة (الحارث) VIII ٢٢١









عبد الله بن علي بن ابي طالب  
VIII ٣٨, ٣٣  
عبد الله بن علي بن ابي الشوارب  
القاضي VIII ٣٧, ٣٧  
عبد الله بن علي بن الحسين بن  
علي VIII ٣٨  
عبد الله بن علي بن عبد الله  
بن العباس VIII ٣٧, ٣٣٩  
عبد الله بن عمر بن حفص  
VII ٦٧  
عبد الله بن عمر بن الخطاب  
VII ٢٩٤, ٢٩١, VIII ٣٩, ٣٤٩; ٢٠٩  
عبد الله بن عمرو بن عبد العزيز  
VII ٢٨٥, ٢٨٤, ١٩٥, ٩٤  
عبد الله بن عمرو بن العاص  
VII ٢١٠, ٧٨  
عبد الله بن عمرو بن عثمان  
VII ٢٠٤  
عبد الله بن عمير  
VII ٢٢٤  
ابو عبد الله بن ابي عوف  
VII ٢١٣  
عبد الله بن فضالة  
VII ٢١٢  
عبد الله بن قيس بن عبد مناف  
القاضي VIII ٣٦  
عبد الله بن كعب بن ربيعة  
VIII ٢٧  
عبد الله بن كليب العامري  
VII ١٩٣  
عبد الله بن كوشيد  
VII ١٥٢  
عبد الله بن محرز المهندس  
VII ٢٤١, ٢٤٢  
عبد الله بن محمد الامين  
VII ٢٠٥  
عبد الله بن محمد بن الحنفية  
VII ٢١  
ابو محمد عبد الله بن محمد  
الخالدني VIII ٣٩٩  
عبد الله بن محمد بن صفوان  
القاضي VIII ٣٤٢  
عبد الله بن محمد بن عبد

الرحمان الاموي VIII ٣٣٢  
عبد الله بن محمد بن عبيد  
الله الخزازي VIII ٣٧١  
عبد الله بن محمد بن عقيل  
VIII ٣٠٠  
عبد الله بن محمد بن ابي علي  
VII ٢١  
عبد الله بن محمد بن عمار  
VII ٩٩  
عبد الله بن محمد بن عمر بن  
علي VIII ٢١٩  
ابو بكر عبد الله (عبيد الله) بن  
محمد المنعري انقاضي VIII ٣٠٠  
ابو العباس عبد الله بن محمد  
الناشي VIII ٣٩٩  
عبد الله بن مروان بن محمد  
VIII ٣٣٣, ٣٣٩  
عبد الله بن مسعدة الفزاري  
VIII ٣٠٤  
عبد الله بن مسعود  
VII ٢٠٩, ٢٢٢, VIII ٢٣٧, ٣٢٩, ٣٢٦  
عبد الله بن مسلم بن عقيل  
VIII ٣٠٤  
عبد الله بن مطيع العدوي  
VIII ٣٠٥, ٢١١  
عبد الله بن معاوية بن ابي  
سفيان VII ٢١١  
عبد الله بن المعتز  
VIII ٣٧١  
عبد الله بن المقفع  
VIII ٧  
عبد الله بن موسى انكحطي  
VII ٧٢ (الحمصي)  
عبد الله بن نوفل بن الحارث  
VII ١٩٥, ٢٠١  
عبد الله بن حلال الثقفي  
VIII ٣١٧  
عبد الله بن الوليد بن عبد  
الملك VII ٢١٣  
عبد الله بن وحب الراسبي  
VIII ٣٩٩

عبد الله بن زياد VII ٢١٧  
عبد الله بن زياد بن ابي ليلى VII ٢٢٢  
عبد الله بن زيد بن عبد ربه VIII ٢٣٧  
عبد الله بن سيب VII ٢١٨  
عبد الله بن سعد الايلي القاضي VIII ٣٢٠  
عبد الله بن سعد بن ابي سرح VII ٣٣١, ٣٣٧, ٣٣٩; VIII ١٥٨, ٢٨٣, ٢٨٧  
عبد الله بن سلام VIII ٢٢; VII ٣٣٥  
عبد الله بن سوار VII ٢٢٧  
عبد الله بن صالح الهاشمي VII ٣٣٤  
عبد الله بن طاهر VII ١٧٠, ٢٤٩; VIII ٣٧, ٢٧٨, ٢٧٩, ٣٠٧  
عبد الله بن عاصم بن عمر VII ٧٢  
عبد الله بن عامر بن كريز VII ٢٨١, ٢٧٩, ٢٧٨, ٢٧٦, ٢٩٠, ٢٩١, ٢٩٢  
عبد الله بن عباس VII ٢٤, ٢٥, ٢٦-٢٩, ٤٠, ١٩٨, ٢٠٣, ٢٢٤-٢٢٧, ٢٣١, ٢٣٢, ٢٨٢; VIII ٨١, ٢٠٦, ٢٣١, ٢٣٨, ٢٣٩, ٢٤٩, ٢٥٣  
عبد الله بن عبد المطلب ابو رسول VIII ٢٢٩  
عبد الله بن عبد الملك VIII ٣١٠  
عبد الله بن عتيق VIII ٢٥٣  
عبد الله بن عثمان بن عفان VIII ٢٩٤  
عبد الله بن عدى بن حارثة VII ٢٨٢  
عبد الله بن عقيل (الاكبر والاصغر) VIII ٣٠٠, ٣٠٤  
عبد الله بن ابي عقيل VII ٢٠٩

عبد الله بن الحارث VII ٢١٩  
عبد الله بن ابي حذرد VIII ٣٢٤  
عبد الله بن حذافة VIII ٢٥٩  
عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي VII ٩٨; VIII ٢١٨  
عبد الله بن الحسن بن علي VIII ٣٠٤  
عبد الله بن الحسين بن علي VIII ٣٠٣  
عبد الله بن حليمه (الحارث) VII ٢٢٩  
عبد الله بن حمدان هو ابو الهيثماء  
عبد الله بن حنظلة النغسيل VIII ٣٠٥  
عبد الله بن خازم السلمى VII ٢١١, ٢١٦, ٢١٨, ٢١٩  
عبد الله بن خالد بن اسيد VII ٥٧  
عبد الله بن خلف ابو طلحة VII ٢٠٩  
بنو عبد الله بن دارم VII ٢٠٣  
ابو عبد الله الداعي المقتسب VIII ٣٠٤  
عبد الله بن داود الحريبي المحدث VII ٢٢٢  
عبد الله بن داود الشيعي VII ٢١٩  
عبد الله بن دكين VIII ٣٩٧  
عبد الله بن رباح VII ٢١٠  
عبد الله بن الربيع بن زياد VII ٢١٧  
عبد الله بن رجاء المحدث VII ٣٣٣  
عبد الله بن رواحة VII ٩٦, ٣٣٩; VIII ٢٤٨, ٢٥٠, ٢٥٣, ٢٥٦, ٢٦٥  
عبد الله بن الزبير هو ابن الزبير



عبد الملك بن عثمان VIII ٢٩٤  
عبد الملك بن كليب العامري VII ١٩٣

عبد الملك بن محمد بن عطية VII v.; VIII ٣٢٧

عبد الملك بن مروان VII ٣٠, ١٩٢, ١٩٤, ٢٠٥, ٢١١, ٢٢٧, ٢٨٢, ٢٩٩;  
VIII ١٩٤, ٣٠٢, ٣١٠, ٣١٢-٣١٧, ٣٢٥, ٣٣٥, ٣٣٦

عبد الملك بن يزيد الجرجاني ابو عون VII ٢٤٩, ٣٠٣  
عبد مناف VIII ٢١, ٢١١

عبد الواحد البهزي (النصري) VII v.

عبد الواحد بن زياد VIII ٢٩٣  
عبد الواحد بن سليمان VIII ٣٣٩

عبد الوارث بن سعيد لحدث VII ٢٢٢

عبد الوهاب بن ابراهيم بن محمد بن علي VII ٢٤٢

عبد الوهاب بن عبد الرحمن بن رستم VII ٣٤٩, ٣٥٣

عبد الوهاب بن علي بن المهدي VII ٢٩١

عبدان بن الربيع VIII ٣٩١

عبدان القرمطي VIII ٣٧٤

عبدس VIII ٢٠٤; VII ٣١٠

ابن عبدك الجرجاني VIII ٣٩٩

عبدلة بنت عبد الله بن عمرو VII ٢٠٤

عبدويه VII ٢٤١

عبدلة VIII ٢٧١ هو الاسود العنسي

عبيد بن اوس الغساني VIII ٣٠٢, ٣١٢, ٣١٤, ٣١٦

عبيد بن باب VII ٢٢٠

عبيد بن شربة الجرجاني VIII ٨٢

عبيد بن ظريف الطائي VII ٢١٢

عبد الرحمان بن محمد الاموي VIII ٣٣٣, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٣٦

عبد الرحمان بن معاوية الداخل VIII ٣٣١, ٣٣٢, ٣٣٣

عبد الرحمان بن ملجيم VIII ٢٩٩

عبد الرحمان بن نعيم الغامدي VII ٢٨٤, ٣٠١

عبد الرزاق الشيعي VII ٢١٩

عبد السلام بن المفرج VII ٣٤٧  
بنو عبد شمس بن عبد مناف VII ٤٨, ٥٠, ٥١

عبد الصمد بن علي VII ٥٤, ٢٠٤  
عبد العزيز بن الحارث بن الحكم VIII ٣١٩

عبد العزيز بن ابي روان VII ٢٢٠  
عبد العزيز بن صهيب VIII ٢٥٩

عبد العزيز بن عبد الله بن عامر VII ٢٨٢

عبد العزيز بن عبد الله بن عمرو بن عثمان VIII ٣٣١

عبد العزيز بن مروان VII ٢٢٢; VIII ٣١١, ٣١٢, ٣٣٩

عبد القيس بن افضى VII ٢٠٤, ٢٠٧, ٢٧٤; VIII ٢٤١, ٣١٢, ٣٩٣

عبد الكبير بن عبد الحميد VII ٢٥٣

عبد الكريم بن امية VII ٢١٩

عبد الكريم بن سليط VII ٣٠٢  
بنو عبد المدان بن بني الحارث بن كعب VIII ٢٧٤

عبد المسيح بن بقبيلة VIII ٣٥٨

عبد المطلب بن حاشم VII ٤٠- VIII ٢٢٧, ٢٢٨, ٢٢٩, ٢٣٠, ٢٣١, ٢٣٢, ٢٣٣

عبد الملك بن شبيب الغساني VII ٧٢

عبد الملك بن صالح VIII ٣٤٨

عبد الرحمان بن خالد بن الوليد  
VII ٢١.

عبد الرحمان بن دراج VIII ٣٠٢

عبد الرحمان بن رستم VII ٣٥٣

عبد الرحمان بن زيد VII ٢٩٧, ٢٩٨

عبد الرحمان بن سعد VII ٩٧

ابو عبد الرحمان السلمي VII

٢٩٧, ٢٩٨, ٢٩٩; VIII ٣٣٧

عبد الرحمان بن سليم الكناني VII

٢٨٣

عبد الرحمان بن سليمان الكلبى

VII ٢١٢

عبد الرحمان بن سمرة VII ١٩٤,

٢٨٠-٢٨٢, ٢٨٦, ٢٨٧, ٢٩١, ٢٩٢,

٢٩٧

عبد الرحمان بن صكار بن عياش

VII ٢٢٣

عبد الرحمان بن العباس VIII ٣٩٣

عبد الرحمان بن عباس بن ربيعة

VIII ٣١٥

عبد الرحمان بن عبد الله بن

الحكم VIII ٣٥٩

عبد الرحمان بن عبد الله النقشيري

VII ٢٢٢

ابو القاسم عبد الرحمان بن عبيد

الله المهدي VIII ٣٣٤

عبد الرحمان بن عقيل VIII ٣٠٤

عبد الرحمان بن عمر VIII ٢١٠

عبد الرحمان بن عوف VII ٢١٠;

VIII ٢٥٣, ٢١١, ٢١٢

ولد عبد الرحمان بن عوف VII

٢٩

ابو علي عبد الرحمان بن عيسى

بن داود بن الجراح VIII ٣٨٩, ٣٩٧

عبد الرحمان بن ابي ليلى VII ٢١٢

عبد الرحمان بن محمد بن الاشعث

VII ٢٠٥, ٢١٣, ٢١٤, ٢٨٣; VIII

٣١٨-٣١٩

عبد الله بن يحيى الكندي طالب

الحق VIII ٣٢٦, ٣٢٧

عبد الله بن يزيد بن هرمز VII

٢٣٣

عبد الاعلى بن عبد الله بن

عمر VII ٢٠٩

عبد الجبار بن عبد الرحمان الازدي

VII ٢٥٠, ٢٧٥, ٣٠٣

عبد الحميد بن عبد الرحمان بن

زيد بن الخطاب VII ٢٢٢

ابو خازم عبد الحميد بن عبد

العزیز القاضي VIII ٣٧٠, ٣٧١

عبد الحميد بن عدى VIII

٣٤٢

عبد الحميد بن يحيى العامري

الكاتب VII ٢١٩; VIII ٣٢٨

عبد الدار VIII ٢١٠

عبد ربه بن عبد الله بن عمير

VII ٢٨٣

عبد الرحمان بن الاسود VIII ٢٣٧

عبد الرحمان بن اودموت VII

٣٥٩

عبد الرحمان بن ابي بكر VII

٢٨٩; VIII ٢٢٨

عبد الرحمان بن ابي بكر VII

١٩٤

عبد الرحمان بن جاحدم الفهري

VIII ٣١١

عبد الرحمان بن حبيب الفهري

VIII ٣٣٠, ٣٣١

عبد الرحمان بن حسان بن ثابت

الشاعر VII ٢٠٩; VIII ١٨٥

عبد الرحمان بن الحكم اخو مروان

VII ٢٠٩; VIII ٣١٠

عبد الرحمان بن الحكم الاموي

VIII ٣٣٢

عبد الرحمان بن لم الحكم VII

عبد الرحمان بن حميد VII ٢١



عرجة بن النور السعدى VII ٢٩٩

العرجج (حمير) VIII ١٨٥

عروة الرحال VIII ٢٠٨

عروة بن الزبير، ٥٤، ٢٩، ٢٥، VII

٢٠٨، ٢١١، ٢٤، ٦٠، VIII ٢٣٢،

عروة الصعاليك بن النور الشاعر

VIII ٢٤٧

عروة بن المغيرة بن شعبه VII ٢٣٣

العريان بن الهيثم VIII ٣٩٢، ٣٩٣

عريب بن زيد بن كهلان VIII ٢٧٤

عريضة بن ثور VIII ٢٥٥

عريضة بن نذير VIII ٢٥٤، ٢٥٥

ابن ابي العزاق VIII ٣٦٩ هو الشلمغاني

عزة بنت الحارث VIII ٣٩٣

ابو العشائر احمد بن نصر العقيلي

VIII ٣٧٥

عصام اليمانية VII ١٩٩، ٢٠٠

عصمة بنت الحارث VIII ٣٩٣

عصماء ابنة مروان VIII ٢٤٠

عصمة بن ابي عصمة السبيعي

VII ٣٠٥، ٣٠٩

عضل VIII ٢٤٩

عطاء بن ابي رباح، ٢١٩، ٢١٠، VII

٢٢١

عطاء بن يسار VII ٢٢٠

عطارد بن حاجب بن زراره VIII

٢٨١، ٢٨٥، ٢٨٦

ابن ابي عطية الباعلي VIII ٣٤٢

ابن عطية VII ٧٠ هو عبد الملك

بن محمد

عطية العوفي VII ٢١٩

عفان (بن مسلم) VIII ٢٩٣

ابو عفك VIII ٢٤٠

ابو عفير (ابن صغير) VIII ٦٨

عقبة الاسدي VII ٢١٢

عقبة بن سلم الهنائي VII ٢٥٣،

٣٠٤

عثمان الطويل VII ٢٢٠

عثمان بن ابي العاص VII ١٩٣،

٢٠٩

عثمان بن عبد الرحمن النخعي

VII ٥٩، ٦٤، ٧٨

عثمان بن عبيد الله بن معمر VII

٢١٠

عثمان بن عفان VII ٦٥، ٦٧، ٧١،

٢٣٣، ٢٣٤، ٢١١، ٢١٥، ٢٠٨، ٢٠٧، ٧٢،

٢١٦، ٢١٧، ٢١٨، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٢،

٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٢٩،

٢٣٠، ٢٣١، ٢٣٢، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٥، ٢٣٦،

٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩، ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٢، ٢٤٣،

٢٤٤، ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٤٧، ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٥٠،

٢٥١، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٥٥، ٢٥٦، ٢٥٧،

٢٥٩، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٥،

٢٦٦، ٢٦٧، ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٢،

٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٥، ٢٧٦، ٢٧٧، ٢٧٨، ٢٧٩،

٢٨٠، ٢٨١، ٢٨٢، ٢٨٣، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٨٦،

٢٨٧، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٢، ٢٩٣،

٢٩٤، ٢٩٥، ٢٩٦، ٢٩٧، ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠٠،

٣٠١، ٣٠٢، ٣٠٣، ٣٠٤، ٣٠٥، ٣٠٦، ٣٠٧،

٣٠٨، ٣٠٩، ٣١٠، ٣١١، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٤،

٣١٥، ٣١٦، ٣١٧، ٣١٨، ٣١٩، ٣٢٠، ٣٢١،

٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٤، ٣٢٥، ٣٢٦، ٣٢٧، ٣٢٨،

٣٢٩، ٣٣٠، ٣٣١، ٣٣٢، ٣٣٣، ٣٣٤، ٣٣٥،

٣٣٦، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٣٩، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢،

٣٤٣، ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٤٦، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٤٩،

٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٦،

٣٥٧، ٣٥٨، ٣٥٩، ٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٢، ٣٦٣،

٣٦٤، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧، ٣٦٨، ٣٦٩، ٣٧٠،

٣٧١، ٣٧٢، ٣٧٣، ٣٧٤، ٣٧٥، ٣٧٦، ٣٧٧،

٣٧٨، ٣٧٩، ٣٨٠، ٣٨١، ٣٨٢، ٣٨٣، ٣٨٤،

٣٨٥، ٣٨٦، ٣٨٧، ٣٨٨، ٣٨٩، ٣٩٠، ٣٩١،

٣٩٢، ٣٩٣، ٣٩٤، ٣٩٥، ٣٩٦، ٣٩٧، ٣٩٨،

٣٩٩، ٤٠٠، ٤٠١، ٤٠٢، ٤٠٣، ٤٠٤، ٤٠٥،

٤٠٦، ٤٠٧، ٤٠٨، ٤٠٩، ٤١٠، ٤١١، ٤١٢، ٤١٣،

٤١٤، ٤١٥، ٤١٦، ٤١٧، ٤١٨، ٤١٩، ٤٢٠، ٤٢١،

٤٢٢، ٤٢٣، ٤٢٤، ٤٢٥، ٤٢٦، ٤٢٧، ٤٢٨، ٤٢٩،

٤٣٠، ٤٣١، ٤٣٢، ٤٣٣، ٤٣٤، ٤٣٥، ٤٣٦، ٤٣٧،

٤٣٨، ٤٣٩، ٤٤٠، ٤٤١، ٤٤٢، ٤٤٣، ٤٤٤، ٤٤٥،

٤٤٦، ٤٤٧، ٤٤٨، ٤٤٩، ٤٥٠، ٤٥١، ٤٥٢، ٤٥٣،

٤٥٤، ٤٥٥، ٤٥٦، ٤٥٧، ٤٥٨، ٤٥٩، ٤٦٠، ٤٦١،

٤٦٢، ٤٦٣، ٤٦٤، ٤٦٥، ٤٦٦، ٤٦٧، ٤٦٨، ٤٦٩،

٤٧٠، ٤٧١، ٤٧٢، ٤٧٣، ٤٧٤، ٤٧٥، ٤٧٦، ٤٧٧،

٤٧٨، ٤٧٩، ٤٨٠، ٤٨١، ٤٨٢، ٤٨٣، ٤٨٤، ٤٨٥،

٤٨٦، ٤٨٧، ٤٨٨، ٤٨٩، ٤٩٠، ٤٩١، ٤٩٢، ٤٩٣،

٤٩٤، ٤٩٥، ٤٩٦، ٤٩٧، ٤٩٨، ٤٩٩، ٥٠٠، ٥٠١،

٥٠٢، ٥٠٣، ٥٠٤، ٥٠٥، ٥٠٦، ٥٠٧، ٥٠٨، ٥٠٩،

٥١٠، ٥١١، ٥١٢، ٥١٣، ٥١٤، ٥١٥، ٥١٦، ٥١٧،

٥١٨، ٥١٩، ٥٢٠، ٥٢١، ٥٢٢، ٥٢٣، ٥٢٤، ٥٢٥،

٥٢٦، ٥٢٧، ٥٢٨، ٥٢٩، ٥٣٠، ٥٣١، ٥٣٢، ٥٣٣،

٥٣٤، ٥٣٥، ٥٣٦، ٥٣٧، ٥٣٨، ٥٣٩، ٥٤٠، ٥٤١،

٥٤٢، ٥٤٣، ٥٤٤، ٥٤٥، ٥٤٦، ٥٤٧، ٥٤٨، ٥٤٩،

٥٥٠، ٥٥١، ٥٥٢، ٥٥٣، ٥٥٤، ٥٥٥، ٥٥٦، ٥٥٧،

٥٥٨، ٥٥٩، ٥٦٠، ٥٦١، ٥٦٢، ٥٦٣، ٥٦٤، ٥٦٥،

٥٦٦، ٥٦٧، ٥٦٨، ٥٦٩، ٥٧٠، ٥٧١، ٥٧٢، ٥٧٣،

٥٧٤، ٥٧٥، ٥٧٦، ٥٧٧، ٥٧٨، ٥٧٩، ٥٨٠، ٥٨١،

٥٨٢، ٥٨٣، ٥٨٤، ٥٨٥، ٥٨٦، ٥٨٧، ٥٨٨، ٥٨٩،

٥٩٠، ٥٩١، ٥٩٢، ٥٩٣، ٥٩٤، ٥٩٥، ٥٩٦، ٥٩٧،

٥٩٨، ٥٩٩، ٦٠٠، ٦٠١، ٦٠٢، ٦٠٣، ٦٠٤، ٦٠٥،

٦٠٦، ٦٠٧، ٦٠٨، ٦٠٩، ٦١٠، ٦١١، ٦١٢، ٦١٣،

٦١٤، ٦١٥، ٦١٦، ٦١٧، ٦١٨، ٦١٩، ٦٢٠، ٦٢١،

٦٢٢، ٦٢٣، ٦٢٤، ٦٢٥، ٦٢٦، ٦٢٧، ٦٢٨، ٦٢٩،

٦٣٠، ٦٣١، ٦٣٢، ٦٣٣، ٦٣٤، ٦٣٥، ٦٣٦، ٦٣٧،

٦٣٨، ٦٣٩، ٦٤٠، ٦٤١، ٦٤٢، ٦٤٣، ٦٤٤، ٦٤٥،

٦٤٦، ٦٤٧، ٦٤٨، ٦٤٩، ٦٥٠، ٦٥١، ٦٥٢، ٦٥٣،

٦٥٤، ٦٥٥، ٦٥٦، ٦٥٧، ٦٥٨، ٦٥٩، ٦٦٠، ٦٦١،

٦٦٢، ٦٦٣، ٦٦٤، ٦٦٥، ٦٦٦، ٦٦٧، ٦٦٨، ٦٦٩،

٦٧٠، ٦٧١، ٦٧٢، ٦٧٣، ٦٧٤، ٦٧٥، ٦٧٦، ٦٧٧،

٦٧٨، ٦٧٩، ٦٨٠، ٦٨١، ٦٨٢، ٦٨٣، ٦٨٤، ٦٨٥،

٦٨٦، ٦٨٧، ٦٨٨، ٦٨٩، ٦٩٠، ٦٩١، ٦٩٢، ٦٩٣،

٦٩٤، ٦٩٥، ٦٩٦، ٦٩٧، ٦٩٨، ٦٩٩، ٧٠٠، ٧٠١،

٧٠٢، ٧٠٣، ٧٠٤، ٧٠٥، ٧٠٦، ٧٠٧، ٧٠٨، ٧٠٩،

٧١٠، ٧١١، ٧١٢، ٧١٣، ٧١٤، ٧١٥، ٧١٦، ٧١٧،

٧١٨، ٧١٩، ٧٢٠، ٧٢١، ٧٢٢، ٧٢٣، ٧٢٤، ٧٢٥،

٧٢٦، ٧٢٧، ٧٢٨، ٧٢٩، ٧٣٠، ٧٣١، ٧٣٢، ٧٣٣،

٧٣٤، ٧٣٥، ٧٣٦، ٧٣٧، ٧٣٨، ٧٣٩، ٧٤٠، ٧٤١،

٧٤٢، ٧٤٣، ٧٤٤، ٧٤٥، ٧٤٦، ٧٤٧، ٧٤٨، ٧٤٩،

٧٥٠، ٧٥١، ٧٥٢، ٧٥٣، ٧٥٤، ٧٥٥، ٧٥٦، ٧٥٧،

٧٥٨، ٧٥٩، ٧٦٠، ٧٦١، ٧٦٢، ٧٦٣، ٧٦٤، ٧٦٥،

٧٦٦، ٧٦٧، ٧٦٨، ٧٦٩، ٧٧٠، ٧٧١، ٧٧٢، ٧٧٣،

٧٧٤، ٧٧٥، ٧٧٦، ٧٧٧، ٧٧٨، ٧٧٩، ٧٨٠، ٧٨١،

٧٨٢، ٧٨٣، ٧٨٤، ٧٨٥، ٧٨٦، ٧٨٧، ٧٨٨، ٧٨٩،

٧٩٠، ٧٩١، ٧٩٢، ٧٩٣، ٧٩٤، ٧٩٥، ٧٩٦، ٧٩٧،

٧٩٨، ٧٩٩، ٨٠٠، ٨٠١، ٨٠٢، ٨٠٣، ٨٠٤، ٨٠٥،

٨٠٦، ٨٠٧، ٨٠٨، ٨٠٩، ٨١٠، ٨١١، ٨١٢، ٨١٣،

٨١٤، ٨١٥، ٨١٦، ٨١٧، ٨١٨، ٨١٩، ٨٢٠، ٨٢١،

٨٢٢، ٨٢٣، ٨٢٤، ٨٢٥، ٨٢٦، ٨٢٧، ٨٢٨، ٨٢٩،

٨٣٠، ٨٣١، ٨٣٢، ٨٣٣، ٨٣٤، ٨٣٥، ٨٣٦، ٨٣٧،

٨٣٨، ٨٣٩، ٨٤٠، ٨٤١، ٨٤٢، ٨٤٣، ٨٤٤، ٨٤٥،

٨٤٦، ٨٤٧، ٨٤٨، ٨٤٩، ٨٥٠، ٨٥١، ٨٥٢، ٨٥٣،

٨٥٤، ٨٥٥، ٨٥٦، ٨٥٧، ٨٥٨، ٨٥٩، ٨٦٠، ٨٦١،

٨٦٢، ٨٦٣، ٨٦٤، ٨٦٥، ٨٦٦، ٨٦٧، ٨٦٨، ٨٦٩،

٨٧٠، ٨٧١، ٨٧٢، ٨٧٣، ٨٧٤، ٨٧٥، ٨٧٦، ٨٧٧،

٨٧٨، ٨٧٩، ٨٨٠، ٨٨١، ٨٨٢، ٨٨٣، ٨٨٤، ٨٨٥،

٨٨٦، ٨٨٧، ٨٨٨، ٨٨٩، ٨٩٠، ٨٩١، ٨٩٢، ٨٩٣،

٨٩٤، ٨٩٥، ٨٩٦، ٨٩٧، ٨٩٨، ٨٩٩، ٩٠٠، ٩٠١،

٩٠٢، ٩٠٣، ٩٠٤، ٩٠٥، ٩٠٦، ٩٠٧، ٩٠٨، ٩٠٩،

٩١٠، ٩١١، ٩١٢، ٩١٣، ٩١٤، ٩١٥، ٩١٦، ٩١٧،

٩١٨، ٩١٩، ٩٢٠، ٩٢١، ٩٢٢، ٩٢٣، ٩٢٤، ٩٢٥،

٩٢٦، ٩٢٧، ٩٢٨، ٩٢٩، ٩٣٠، ٩٣١، ٩٣٢، ٩٣٣،

٩٣٤، ٩٣٥، ٩٣٦، ٩٣٧، ٩٣٨، ٩٣٩، ٩٤٠، ٩٤١،

٩٤٢، ٩٤٣، ٩٤٤، ٩٤٥، ٩٤٦، ٩٤٧، ٩٤٨، ٩٤٩،

٩٥٠، ٩٥١، ٩٥٢، ٩٥٣، ٩٥٤، ٩٥٥، ٩٥٦، ٩٥٧،

٩٥٨، ٩٥٩، ٩٦٠، ٩٦١، ٩٦٢، ٩٦٣، ٩٦٤، ٩٦٥،

٩٦٦، ٩٦٧، ٩٦٨، ٩٦٩، ٩٧٠، ٩٧١، ٩٧٢، ٩٧٣،

٩٧٤، ٩٧٥، ٩٧٦، ٩٧٧، ٩٧٨، ٩٧٩، ٩٨٠، ٩٨١،

٩٨٢، ٩٨٣، ٩٨٤، ٩٨٥، ٩٨٦، ٩٨٧، ٩٨٨، ٩٨٩،

عبيد الله بن الماحوز VII ٢١٧  
عبيد الله بن محمد بن صفوان  
VII ٢٥٢

عبيد الله بن محمد بن عمر بن  
علي VIII ٢٩٩  
عبيد الله بن محمد الكلواني  
VIII ٣٧٩

عبيد الله بن مروان بن محمد  
VIII ٣٣٩, ٣٣٣.

عبيد الله المظماطي VII ٣٥٩  
أبو عبيد الله معاوية الوزير VIII ٣٤٣  
عبيد الله بن معمر بن عثمان  
VII ٥١

عبيد الله النهدي VIII ٣٣٤

عبيد الله بن موسى VII ٢١٩  
عبيد الله بن يحيى بن خاقان  
VIII ٤٦, ٤٧, ٣٩١, ٣٩٩, ٣٧٩

أبو عبيدة بن الكجراج VII ١٠٧  
VIII ٢٥١, ٢٥٢, ٣٣٣-٣٢٤  
٢٩٥, ٢٩٩, ٢٧٧, ٢٨٩

عبيدة بن الحارث VIII ٢٣٤

عبيدة السلمي VII ٢٢١, ٢٢٣  
أبو عبيدة مولى سليمان بن عبد  
الله VIII ٣٩٩

عبيدة بن عبد الرحمن السلمي  
VII ٢١٣

أبو عبيدة معمر بن المثنى VII  
٢٥٥; VIII ١٠٢, ٢١٠, ٢٤٣

عبيد VIII ١٨٤

عتبة بن ربيعة VII ٢١١

عتبة بن أبي سفيان VII ٢١١,  
٢٢٣, ٢٢٤

عتبة بن غزوان VIII ٣٣٥; VII  
٣٥٧, ٣٥٨

عتبة بن أبي وقاص VII ٢١٥  
عثمان بن حنيف VII ١٠٤, ٢١١  
عثمان بن طلحة بن أبي طلحة  
VII ٢١٥

عبيد بن عمير بن قنادة VII ١٩٤  
أبو عبيد القاسم بن سلام VII  
١٠٤, ٢١١; VIII ٢٥٨, ٣٩٧

أبو عبيد معاوية بن يرمك البلخي  
VII ٢٥٢

عبيد الخادم مولى المنصور VII  
٢٤٢ ٥

عبيد الله بن أبي بكر، VII ١٩٤,  
٢٨١, ٢٨٢, ٢٩٩

عبيد الله بن الحجاب VII ١١٨  
عبيد الله بن الحسن العنبري VIII  
٣٥٩

عبيد الله بن أبي رافع VIII ٢٩٧,  
٣٠١

عبيد الله بن زياد VII ١٩٥, ٢١٠, ٢١١,  
٢١٨, ٢٢٤, ٢٢٥, ٢٢٦, ٢٣٧, ٢٦٨;  
VIII ٣٠٣, ٣١١, ٣١٢

عبيد الله بن زياد بن أبي ليلى  
VIII ٣٤٤

عبيد الله بن سليمان بن وهب  
VIII ٣٧٠

عبيد الله بن العباس VIII ٢٦٣  
عبيد الله بن العباس بن علي  
VIII ٢٩٩

عبيد الله بن عبد الله بن عتبة  
بن مسعود VII ٢٢٥

عبيد الله بن العلاء VII ٢٨٥  
عبيد الله بن علي VIII ٢٦٨

عبيد الله بن عمر VIII ٢٧٠; VII  
٢٩٠, ٢٩٩, ٣٥٤

عبيد الله بن عمر بن أدريس VII  
٣٥٧

عبيد الله بن عمر بن نافع VIII  
٢٩٤

عبيد الله بن عمير VII ٢٢٤  
عبيد الله بن قيس الرقيات الشاعر  
VIII ٢١١, ٣١٣

أبو عبيد الله الكاتب VII ٢١٩





ابو محمد ٢٨١ VIII; VII ٢١٠;  
٣١٥, ٣٠١, ٢٩٨

علي بن داود الكندي ٥٤ VIII  
علي بن زيد بن وليد عبد الله  
بن جندب VII ٢٢٥  
علي بن ابي سعيد هو ذو العلمين  
علي بن سليمان بن رشيد VII  
٢١٩

علي بن سنبر VIII ٣٩٤  
علي بن صالح صاحب المصلي  
VIII ٣٥٢

علي بن ابي طالب ٢٩, ٢٨, VII  
٢٠٧, ٢٠٣, ٢٠٢, ١٩٩, ١١٣, ٩٥, ٩١,  
٢٠٦, ١٩٤, VIII; ٢٢١, ٢٢٣, ٢١٨,  
٢٤١, ٢٣٩, ٢٣٥, ٢٣٣, ٢٣١, ٢١٨,  
٢٠٧, ٢١٩, ٢٩٨, ٢٣٣, ٢٥٩, ٢٥٥, ٢٥٣,  
٢٨٨, ٢٨٤, ٢٨٢, ٢٨١, ٢٧٥-٢٧٣,  
٣١٨, ٣٠٠-٢٩٥, ٢٩٠

علي بن عبد الله بن جعفر بن  
ابي طالب VIII ٢٩٩

ابو الحسن علي بن عبد الله بن  
حمدان هو سيف الدولة

علي بن عبد الله بن العباس  
VIII ٣٠٥; VII ٢١٠, ٢٢٥, ٢٣٢, ٢٣٦

علي بن عقيل VIII ٣٠٠

علي بن علي الرضا VII ٢٠١

علي بن عمر بن ادريس VII ٣٥٧

علي بن عيسى بن ماحان VII  
٣٤٧, VIII; ٣٠٩-٣٠٤

علي بن عيسى الوزير VIII ١١٣,  
٢٩٧, ٣٧٩, ٣٤٤

علي بن الفتح المظوق VIII ٣٤٥

علي بن محمد صاحب الزنج VIII  
٣٩٣, ٣٩٢, ٣٩٨

علي بن محمد بن الحنفية VIII  
٢٩٩, ٢٩٨

علي بن محمد بن ابي الشوارب  
VIII ٣٣٩ القاضي

عقبة بن عمرو الانصاري هو ابو  
مسعود

عقبة بن ابي معيط VII ٢١٥

عقبة بن نافع الفهري VII ٣٤٧

عقيل VII ٣١٩; VIII ٣١٤

عقيل بن ابي طالب VII ٢٠٣,  
٣٠٤, VIII; ٢٢٥, ٢١١

عقيل بن كعب VIII ٢٧,  
عك VII ١١٤, ٣٢٠

عكاشة بن محصن VIII ٢٥٢

عكرمة بن ابي جهل VIII ٢٩٨

عكرمة بن عمار VIII ٢٣٨

عكل بن عبد مناف VIII ٢٥٤, ٢٥٥

بنو عكوة VII ٩٢

العكي (مقاتل) VII ٢٤١

العلاء بن الحضرمي VII ٢٧٤, VIII-٣٩٠,  
٢٨٣

العلاء بن عقبة VIII ٢٨٢

العلاء الخادم مولد المهدي VII ٢٤١,  
٢٥٢

ابن علاثة العقيلي القاضي VIII  
٣٣٣

العلاف هو ابو الهذيل

علياء بن الهيثم السدوسي VII  
٢٢٤

علقمة ذو جندن VIII ٨١

علقمة بن زيد VIII ٢٣٧

علقمة بن ابي علقمة VII ٢١٩

علقمة بن قيس VII ٢٢٢

علي بن بدعة VII ٢١٧

علي بن حامد بن مرحوم الزنلق  
VII ٣٥٩

ابو علي الجبائي هو محمد بن  
عبد الوهاب

علي بن حرملة القاضي VIII ٣٤٩

علي الاكبر (ابن الثقبة) بن الحسين  
بن علي VII ٢١٩, ٣٠٣

علي الاصغر بن الحسين بن علي



## غ

- غالب بن عبد الله الليثي VIII ٢٩٢, ٢٩٤  
 غالب مولى هشام بن عبد الملك VIII ٢٩٣  
 غاثينوس VIII ١٣٥  
 ابو غانم القرمطي VIII ٣٧٣  
 غاثيوس، قيصر VIII ١٢٢, ١٢٣  
 غاثيوس بن طيماريوس VIII ١٢٥  
 الغرابية VII ٢١٨  
 غراطيانوس VIII ١٤٩  
 غرديانوس VIII ١٣٣  
 ابن غزاة VII ٧٠, ٧١  
 غزوان مولى المنصور VII ٢٤٢-٢٤٣  
 غسان VII ٢١٧, ٢١٨, ٢١٩, ٢٢٠, ٢٢١  
 VIII ١٨٩, ١٨٧, ٢١٥, ٢١٦, ٢١٧, ٢١٨, ٢١٩  
 غسان الطولوني VII ٣٧٢  
 غسان بن عبد VII ٣٠٧  
 ابو غسان مولى المهدي VII ٢٥٣  
 غصن ام المستكفي VIII ٣٩٨  
 الغطريف بن عطاء VII ٣٠٤  
 غطفان بن سعد VII ٢٢١; VIII ٢٨٥, ٢٨٦, ٢٨٧  
 غفار VII ٣٢٩  
 غلباس VIII ١٢٧  
 غلبوس (غلبوس) VIII ١٣٥  
 الغمر بن العباس الخثعمي VII ٢٥٣  
 الغمر بن يزيد بن عبد الملك VII ٢٢٣  
 غندر VII ٢٢١  
 بنو غنم بن مالك بن النجار VIII ٢٨٣, ٢٨٤  
 الغوث بن طيء VIII ٢٠٧  
 غورك VII ٣٠٠  
 ابو الغيث بن المغيرة VII ٧٧  
 غيلان بن سلمة الثقفي VII ٢٢٩
- عون بن جعفر بن ابي طالب VIII ٢٩٣, ٢٩٤  
 عون بن عبد الله بن جعفر VIII ٣٠٤  
 عون بن عبد الله المسعودي القاضي VIII ٣٢٩  
 عون بن علي بن ابي طالب VIII ٢٩٣  
 عون بن علي بن محمد بن الخنفية VIII ٢٩٩  
 عون بن محمد بن الخنفية VIII ٢٩٨, ٢٩٩  
 عياش بن ابي ربيعة VIII ٢٣٣  
 عياش الحارثي VIII ٢٣٣  
 عياش المنتوف VII ٢٤٣  
 عياض بن سنان VIII ١٩٥  
 عياض بن عمر VIII ٢٩٠  
 عياض بن غنم الفهري VII ٣٧٢  
 عيسى بن ابراهيم بن محمد بن سليمان VII ٣٥٣  
 عيسى بن ادريس بن معقل VII ٢٧٢  
 عيسى بن جعفر VII ٢٤٥  
 عيسى بن روضة VIII ٢٤٢  
 عيسى بن عقيل VIII ٣٠٠  
 عيسى بن علي VII ٢٤٤  
 عيسى بن فرخان شاه VIII ٣٩٥  
 عيسى بن محمد VII ٣٩٩  
 عيسى بن موسى VII ٢١٢; VIII ٣٢١  
 عيسى بن موسى ابن اخذ عبدان VIII ٣٩١  
 عيسى بن نجيج ابن روضة VII ٢٤٩  
 العيص VIII ١١٠, ١١١  
 عبيدة بن حصن الفزاري VIII ٢٨٥, ٢٨٦, ٢٨٧

VIII عمرو بن مخللة الخمار الشاعر  
٣٠٩

VII مرة ٢٢٠ عمرو بن مرة

VIII ٢٠٢ عمرو بن مزنيقيا

VIII عمرو بن مسعدة بن صول  
٣٥٢

VII ٢٨٣ عمرو بن مسلم الباعلي

VII ٢١١ عمرو بن معدى كرب  
٢٢٤

VII ٢١١ عمرو بن ميمون الاودي  
٣١٠

VII ٢١١ عمرو بن الوليد بن عقبة

VIII ٢٤٠ عمير بن عدى

VIII ١٩٣ ابو عمير عدى الاذني  
١٩٥

VIII ٢٤٣ عمير بن سلمى الحنفى

VIII ٣١٣ عميس بن معد

VIII ٢١٩ عنان بن نبادود

VIII ١١٢, ٢١٩ العنانية

VII ٩٥ بنو عنبر

VII ٢٤٣ ابو العنبر مولى المنصور

VII ٢١٠ عنيسة بن ابي سفيان

VIII ٢٧٩, ٢٧٧, ٢٦٥ عنس

VIII ٢٠٣ العنقاء

VII العوام بن خويلد ابو الزبير  
٢١٥, ٢٢٧

VIII ٣١٤ ابن ابي العوجاء السلمي

VIII ١٨٤ عوض بن ارم

VII ١٧٤ ابو عوف رأس الشراة

VII ٢١٩ عوف الاعراقى

VII ٢٢٠ عوف بن ابي جبيلة

VII ١٩٩ ابنة عوف بن محلم الشيباني

VII ٢٤٧ عوف بن نزار اليمامى

ابن ابي عون (محمّد بن احمد

VIII ٧٥, ٣١٧ بن الناجم)

ابو عون الجرجاني هو عبد الملك بن  
يزيد

VII ٢٠٩; VIII ٢٨٥ عمرو بن الاعتم

VII ٢٢٢ عمرو بن الجموح

VII ٣١٠ عمرو بن الحارث بن ابي صرار

VIII ٣١٩ عمرو بن الحارث مولى بني عامر

VII ٢٠٩, ٣١٠ عمرو بن حريث

VII ٢٠٢ عمرو بن حزم الانصارى

VII ١٩٢ عمرو بن الحنف الحزاعى

VIII ٢١٨ عمرو بن حمزة الدوسى

VII ٦١ بنو عمرو بن الخزرج بن الصريح

VII ٢١٩ عمرو بن زرارة التميمى

VIII ٣٠٨ عمرو بن سعيد الاشدق

VII ١٩٤ عمرو بن سمرة

VII ٢٤٥ عمرو بن سمعان الحزاعى

VII ٣٠٤ ابو عمرو الشارعى

VII ٥٢, ١٠٧, ٢٠٢, ٢١١, ٢١٥, ٢٢٨, ٢٣٠, ٢٣١, ٢٣٢, ٢٣٣, ٢٣٤, ٢٣٥, ٢٣٦, ٢٣٧, ٢٣٨, ٢٣٩, ٢٤٠, ٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٣, ٢٤٤, ٢٤٥, ٢٤٦, ٢٤٧, ٢٤٨, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥١, ٢٥٢, ٢٥٣, ٢٥٤, ٢٥٥, ٢٥٦, ٢٥٧, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٦٠, ٢٦١, ٢٦٢, ٢٦٣, ٢٦٤, ٢٦٥, ٢٦٦, ٢٦٧, ٢٦٨, ٢٦٩, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٢, ٢٧٣, ٢٧٤, ٢٧٥, ٢٧٦, ٢٧٧, ٢٧٨, ٢٧٩, ٢٨٠, ٢٨١, ٢٨٢, ٢٨٣, ٢٨٤, ٢٨٥, ٢٨٦, ٢٨٧, ٢٨٨, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩١, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٤, ٢٩٥, ٢٩٦, ٢٩٧, ٢٩٨, ٢٩٩, ٣٠٠, ٣٠١, ٣٠٢, ٣٠٣, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٠٦, ٣٠٧, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣١٠, ٣١١, ٣١٢, ٣١٣, ٣١٤, ٣١٥, ٣١٦, ٣١٧, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢٠, ٣٢١, ٣٢٢, ٣٢٣, ٣٢٤, ٣٢٥, ٣٢٦, ٣٢٧, ٣٢٨, ٣٢٩, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٢, ٣٣٣, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٧, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٤٠, ٣٤١, ٣٤٢, ٣٤٣, ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٤٦, ٣٤٧, ٣٤٨, ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٥١, ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٥٤, ٣٥٥, ٣٥٦, ٣٥٧, ٣٥٨, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦١, ٣٦٢, ٣٦٣, ٣٦٤, ٣٦٥, ٣٦٦, ٣٦٧, ٣٦٨, ٣٦٩, ٣٧٠, ٣٧١, ٣٧٢, ٣٧٣, ٣٧٤, ٣٧٥, ٣٧٦, ٣٧٧, ٣٧٨, ٣٧٩, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٢, ٣٨٣, ٣٨٤, ٣٨٥, ٣٨٦, ٣٨٧, ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٠, ٣٩١, ٣٩٢, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٩٥, ٣٩٦, ٣٩٧, ٣٩٨, ٣٩٩, ٤٠٠, ٤٠١, ٤٠٢, ٤٠٣, ٤٠٤, ٤٠٥, ٤٠٦, ٤٠٧, ٤٠٨, ٤٠٩, ٤١٠, ٤١١, ٤١٢, ٤١٣, ٤١٤, ٤١٥, ٤١٦, ٤١٧, ٤١٨, ٤١٩, ٤٢٠, ٤٢١, ٤٢٢, ٤٢٣, ٤٢٤, ٤٢٥, ٤٢٦, ٤٢٧, ٤٢٨, ٤٢٩, ٤٣٠, ٤٣١, ٤٣٢, ٤٣٣, ٤٣٤, ٤٣٥, ٤٣٦, ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٣٩, ٤٤٠, ٤٤١, ٤٤٢, ٤٤٣, ٤٤٤, ٤٤٥, ٤٤٦, ٤٤٧, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥١, ٤٥٢, ٤٥٣, ٤٥٤, ٤٥٥, ٤٥٦, ٤٥٧, ٤٥٨, ٤٥٩, ٤٦٠, ٤٦١, ٤٦٢, ٤٦٣, ٤٦٤, ٤٦٥, ٤٦٦, ٤٦٧, ٤٦٨, ٤٦٩, ٤٧٠, ٤٧١, ٤٧٢, ٤٧٣, ٤٧٤, ٤٧٥, ٤٧٦, ٤٧٧, ٤٧٨, ٤٧٩, ٤٨٠, ٤٨١, ٤٨٢, ٤٨٣, ٤٨٤, ٤٨٥, ٤٨٦, ٤٨٧, ٤٨٨, ٤٨٩, ٤٩٠, ٤٩١, ٤٩٢, ٤٩٣, ٤٩٤, ٤٩٥, ٤٩٦, ٤٩٧, ٤٩٨, ٤٩٩, ٥٠٠, ٥٠١, ٥٠٢, ٥٠٣, ٥٠٤, ٥٠٥, ٥٠٦, ٥٠٧, ٥٠٨, ٥٠٩, ٥١٠, ٥١١, ٥١٢, ٥١٣, ٥١٤, ٥١٥, ٥١٦, ٥١٧, ٥١٨, ٥١٩, ٥٢٠, ٥٢١, ٥٢٢, ٥٢٣, ٥٢٤, ٥٢٥, ٥٢٦, ٥٢٧, ٥٢٨, ٥٢٩, ٥٣٠, ٥٣١, ٥٣٢, ٥٣٣, ٥٣٤, ٥٣٥, ٥٣٦, ٥٣٧, ٥٣٨, ٥٣٩, ٥٤٠, ٥٤١, ٥٤٢, ٥٤٣, ٥٤٤, ٥٤٥, ٥٤٦, ٥٤٧, ٥٤٨, ٥٤٩, ٥٥٠, ٥٥١, ٥٥٢, ٥٥٣, ٥٥٤, ٥٥٥, ٥٥٦, ٥٥٧, ٥٥٨, ٥٥٩, ٥٦٠, ٥٦١, ٥٦٢, ٥٦٣, ٥٦٤, ٥٦٥, ٥٦٦, ٥٦٧, ٥٦٨, ٥٦٩, ٥٧٠, ٥٧١, ٥٧٢, ٥٧٣, ٥٧٤, ٥٧٥, ٥٧٦, ٥٧٧, ٥٧٨, ٥٧٩, ٥٨٠, ٥٨١, ٥٨٢, ٥٨٣, ٥٨٤, ٥٨٥, ٥٨٦, ٥٨٧, ٥٨٨, ٥٨٩, ٥٩٠, ٥٩١, ٥٩٢, ٥٩٣, ٥٩٤, ٥٩٥, ٥٩٦, ٥٩٧, ٥٩٨, ٥٩٩, ٦٠٠, ٦٠١, ٦٠٢, ٦٠٣, ٦٠٤, ٦٠٥, ٦٠٦, ٦٠٧, ٦٠٨, ٦٠٩, ٦١٠, ٦١١, ٦١٢, ٦١٣, ٦١٤, ٦١٥, ٦١٦, ٦١٧, ٦١٨, ٦١٩, ٦٢٠, ٦٢١, ٦٢٢, ٦٢٣, ٦٢٤, ٦٢٥, ٦٢٦, ٦٢٧, ٦٢٨, ٦٢٩, ٦٣٠, ٦٣١, ٦٣٢, ٦٣٣, ٦٣٤, ٦٣٥, ٦٣٦, ٦٣٧, ٦٣٨, ٦٣٩, ٦٤٠, ٦٤١, ٦٤٢, ٦٤٣, ٦٤٤, ٦٤٥, ٦٤٦, ٦٤٧, ٦٤٨, ٦٤٩, ٦٥٠, ٦٥١, ٦٥٢, ٦٥٣, ٦٥٤, ٦٥٥, ٦٥٦, ٦٥٧, ٦٥٨, ٦٥٩, ٦٦٠, ٦٦١, ٦٦٢, ٦٦٣, ٦٦٤, ٦٦٥, ٦٦٦, ٦٦٧, ٦٦٨, ٦٦٩, ٦٧٠, ٦٧١, ٦٧٢, ٦٧٣, ٦٧٤, ٦٧٥, ٦٧٦, ٦٧٧, ٦٧٨, ٦٧٩, ٦٨٠, ٦٨١, ٦٨٢, ٦٨٣, ٦٨٤, ٦٨٥, ٦٨٦, ٦٨٧, ٦٨٨, ٦٨٩, ٦٩٠, ٦٩١, ٦٩٢, ٦٩٣, ٦٩٤, ٦٩٥, ٦٩٦, ٦٩٧, ٦٩٨, ٦٩٩, ٧٠٠, ٧٠١, ٧٠٢, ٧٠٣, ٧٠٤, ٧٠٥, ٧٠٦, ٧٠٧, ٧٠٨, ٧٠٩, ٧١٠, ٧١١, ٧١٢, ٧١٣, ٧١٤, ٧١٥, ٧١٦, ٧١٧, ٧١٨, ٧١٩, ٧٢٠, ٧٢١, ٧٢٢, ٧٢٣, ٧٢٤, ٧٢٥, ٧٢٦, ٧٢٧, ٧٢٨, ٧٢٩, ٧٣٠, ٧٣١, ٧٣٢, ٧٣٣, ٧٣٤, ٧٣٥, ٧٣٦, ٧٣٧, ٧٣٨, ٧٣٩, ٧٤٠, ٧٤١, ٧٤٢, ٧٤٣, ٧٤٤, ٧٤٥, ٧٤٦, ٧٤٧, ٧٤٨, ٧٤٩, ٧٥٠, ٧٥١, ٧٥٢, ٧٥٣, ٧٥٤, ٧٥٥, ٧٥٦, ٧٥٧, ٧٥٨, ٧٥٩, ٧٦٠, ٧٦١, ٧٦٢, ٧٦٣, ٧٦٤, ٧٦٥, ٧٦٦, ٧٦٧, ٧٦٨, ٧٦٩, ٧٧٠, ٧٧١, ٧٧٢, ٧٧٣, ٧٧٤, ٧٧٥, ٧٧٦, ٧٧٧, ٧٧٨, ٧٧٩, ٧٨٠, ٧٨١, ٧٨٢, ٧٨٣, ٧٨٤, ٧٨٥, ٧٨٦, ٧٨٧, ٧٨٨, ٧٨٩, ٧٩٠, ٧٩١, ٧٩٢, ٧٩٣, ٧٩٤, ٧٩٥, ٧٩٦, ٧٩٧, ٧٩٨, ٧٩٩, ٨٠٠, ٨٠١, ٨٠٢, ٨٠٣, ٨٠٤, ٨٠٥, ٨٠٦, ٨٠٧, ٨٠٨, ٨٠٩, ٨١٠, ٨١١, ٨١٢, ٨١٣, ٨١٤, ٨١٥, ٨١٦, ٨١٧, ٨١٨, ٨١٩, ٨٢٠, ٨٢١, ٨٢٢, ٨٢٣, ٨٢٤, ٨٢٥, ٨٢٦, ٨٢٧, ٨٢٨, ٨٢٩, ٨٣٠, ٨٣١, ٨٣٢, ٨٣٣, ٨٣٤, ٨٣٥, ٨٣٦, ٨٣٧, ٨٣٨, ٨٣٩, ٨٤٠, ٨٤١, ٨٤٢, ٨٤٣, ٨٤٤, ٨٤٥, ٨٤٦, ٨٤٧, ٨٤٨, ٨٤٩, ٨٥٠, ٨٥١, ٨٥٢, ٨٥٣, ٨٥٤, ٨٥٥, ٨٥٦, ٨٥٧, ٨٥٨, ٨٥٩, ٨٦٠, ٨٦١, ٨٦٢, ٨٦٣, ٨٦٤, ٨٦٥, ٨٦٦, ٨٦٧, ٨٦٨, ٨٦٩, ٨٧٠, ٨٧١, ٨٧٢, ٨٧٣, ٨٧٤, ٨٧٥, ٨٧٦, ٨٧٧, ٨٧٨, ٨٧٩, ٨٨٠, ٨٨١, ٨٨٢, ٨٨٣, ٨٨٤, ٨٨٥, ٨٨٦, ٨٨٧, ٨٨٨, ٨٨٩, ٨٩٠, ٨٩١, ٨٩٢, ٨٩٣, ٨٩٤, ٨٩٥, ٨٩٦, ٨٩٧, ٨٩٨, ٨٩٩, ٩٠٠, ٩٠١, ٩٠٢, ٩٠٣, ٩٠٤, ٩٠٥, ٩٠٦, ٩٠٧, ٩٠٨, ٩٠٩, ٩١٠, ٩١١, ٩١٢, ٩١٣, ٩١٤, ٩١٥, ٩١٦, ٩١٧, ٩١٨, ٩١٩, ٩٢٠, ٩٢١, ٩٢٢, ٩٢٣, ٩٢٤, ٩٢٥, ٩٢٦, ٩٢٧, ٩٢٨, ٩٢٩, ٩٣٠, ٩٣١, ٩٣٢, ٩٣٣, ٩٣٤, ٩٣٥, ٩٣٦, ٩٣٧, ٩٣٨, ٩٣٩, ٩٤٠, ٩٤١, ٩٤٢, ٩٤٣, ٩٤٤, ٩٤٥, ٩٤٦, ٩٤٧, ٩٤٨, ٩٤٩, ٩٥٠, ٩٥١, ٩٥٢, ٩٥٣, ٩٥٤, ٩٥٥, ٩٥٦, ٩٥٧, ٩٥٨, ٩٥٩, ٩٦٠, ٩٦١, ٩٦٢, ٩٦٣, ٩٦٤, ٩٦٥, ٩٦٦, ٩٦٧, ٩٦٨, ٩٦٩, ٩٧٠, ٩٧١, ٩٧٢, ٩٧٣, ٩٧٤, ٩٧٥, ٩٧٦, ٩٧٧, ٩٧٨, ٩٧٩, ٩٨٠, ٩٨١, ٩٨٢, ٩٨٣, ٩٨٤, ٩٨٥, ٩٨٦, ٩٨٧, ٩٨٨, ٩٨٩, ٩٩٠, ٩٩١, ٩٩٢, ٩٩٣, ٩٩٤, ٩٩٥, ٩٩٦, ٩٩٧, ٩٩٨, ٩٩٩, ١٠٠٠, ١٠٠١, ١٠٠٢, ١٠٠٣, ١٠٠٤, ١٠٠٥, ١٠٠٦, ١٠٠٧, ١٠٠٨, ١٠٠٩, ١٠١٠, ١٠١١, ١٠١٢, ١٠١٣, ١٠١٤, ١٠١٥, ١٠١٦, ١٠١٧, ١٠١٨, ١٠١٩, ١٠٢٠, ١٠٢١, ١٠٢٢, ١٠٢٣, ١٠٢٤, ١٠٢٥, ١٠٢٦, ١٠٢٧, ١٠٢٨, ١٠٢٩, ١٠٣٠, ١٠٣١, ١٠٣٢, ١٠٣٣, ١٠٣٤, ١٠٣٥, ١٠٣٦, ١٠٣٧, ١٠٣٨, ١٠٣٩, ١٠٤٠, ١٠٤١, ١٠٤٢, ١٠٤٣, ١٠٤٤, ١٠٤٥, ١٠٤٦, ١٠٤٧, ١٠٤٨, ١٠٤٩, ١٠٥٠, ١٠٥١, ١٠٥٢, ١٠٥٣, ١٠٥٤, ١٠٥٥, ١٠٥٦, ١٠٥٧, ١٠٥٨, ١٠٥٩, ١٠٦٠, ١٠٦١, ١٠٦٢, ١٠٦٣, ١٠٦٤, ١٠٦٥, ١٠٦٦, ١٠٦٧, ١٠٦٨, ١٠٦٩, ١٠٧٠, ١٠٧١, ١٠٧٢, ١٠٧٣, ١٠٧٤, ١٠٧٥, ١٠٧٦, ١٠٧٧, ١٠٧٨, ١٠٧٩, ١٠٨٠, ١٠٨١, ١٠٨٢, ١٠٨٣, ١٠٨٤, ١٠٨٥, ١٠٨٦, ١٠٨٧, ١٠٨٨, ١٠٨٩, ١٠٩٠, ١٠٩١, ١٠٩٢, ١٠٩٣, ١٠٩٤, ١٠٩٥, ١٠٩٦, ١٠٩٧, ١٠٩٨, ١٠٩٩, ١١٠٠, ١١٠١, ١١٠٢, ١١٠٣, ١١٠٤, ١١٠٥, ١١٠٦, ١١٠٧, ١١٠٨, ١١٠٩, ١١١٠, ١١١١, ١١١٢, ١١١٣, ١١١٤, ١١١٥, ١١١٦, ١١١٧, ١١١٨, ١١١٩, ١١٢٠, ١١٢١, ١١٢٢, ١١٢٣, ١١٢٤, ١١٢٥, ١١٢٦, ١١٢٧, ١١٢٨, ١١٢٩, ١١٣٠, ١١٣١, ١١٣٢, ١١٣٣, ١١٣٤, ١١٣٥, ١١٣٦, ١١٣٧, ١١٣٨, ١١٣٩, ١١٤٠, ١١٤١, ١١٤٢, ١١٤٣, ١١٤٤, ١١٤٥, ١١٤٦, ١١٤٧, ١١٤٨, ١١٤٩, ١١٥٠, ١١٥١, ١١٥٢, ١١٥٣, ١١٥٤, ١١٥٥, ١١٥٦, ١١٥٧, ١١٥٨, ١١٥٩, ١١٦٠, ١١٦١, ١١٦٢, ١١٦٣, ١١٦٤, ١١٦٥, ١١٦٦, ١١٦٧, ١١٦٨, ١١٦٩, ١١٧٠, ١١٧١, ١١٧٢, ١١٧٣, ١١٧٤, ١١٧٥, ١١٧٦, ١١٧٧, ١١٧٨, ١١٧٩, ١١٨٠, ١١٨١, ١١٨٢, ١١٨٣, ١١٨٤, ١١٨٥, ١١٨٦, ١١٨٧, ١١٨٨, ١١٨٩, ١١٩٠, ١١٩١, ١١٩٢, ١١٩٣, ١١٩٤, ١١٩٥, ١١٩٦, ١١٩٧, ١١٩٨, ١١٩٩, ١٢٠٠, ١٢٠١, ١٢٠٢, ١٢٠٣, ١٢٠٤, ١٢٠٥, ١٢٠٦, ١٢٠٧, ١٢٠٨, ١٢٠٩, ١٢١٠, ١٢١١, ١٢١٢, ١٢١٣, ١٢١٤, ١٢١٥, ١٢١٦, ١٢١٧, ١٢١٨, ١٢١٩, ١٢٢٠, ١٢٢١, ١٢٢٢, ١٢٢٣, ١٢٢٤, ١٢٢٥, ١٢٢٦, ١٢٢٧, ١٢٢٨, ١٢٢٩, ١٢٣٠, ١٢٣١, ١٢٣٢, ١٢٣٣, ١٢٣٤, ١٢٣٥, ١٢٣٦, ١٢٣٧, ١٢٣٨, ١٢٣٩, ١٢٤٠, ١٢٤١, ١٢٤٢, ١٢٤٣, ١٢٤٤, ١٢٤٥, ١٢٤٦, ١٢٤٧, ١٢٤٨, ١٢٤٩, ١٢٥٠, ١٢٥١, ١٢٥٢, ١٢٥٣, ١٢٥٤, ١٢٥٥, ١٢٥٦, ١٢٥٧, ١٢٥٨, ١٢٥٩, ١٢٦٠, ١٢٦١, ١٢٦٢, ١٢٦٣, ١٢٦٤, ١٢٦٥, ١٢٦٦, ١٢٦٧, ١٢٦٨, ١٢٦٩, ١٢٧٠, ١٢٧١, ١٢٧٢, ١٢٧٣, ١٢٧٤, ١٢٧٥, ١٢٧٦, ١٢٧٧, ١٢٧٨, ١٢٧٩, ١٢٨٠, ١٢٨١, ١٢٨٢, ١٢٨٣, ١٢٨٤, ١٢٨٥, ١٢٨٦, ١٢٨٧, ١٢٨٨, ١٢٨٩, ١٢٩٠, ١٢٩١, ١٢٩٢, ١٢٩٣, ١٢٩٤, ١٢٩٥, ١٢٩٦, ١٢٩٧, ١٢٩٨, ١٢٩٩, ١٣٠٠, ١٣٠١, ١٣٠٢, ١٣٠٣, ١٣٠٤, ١٣٠٥, ١٣٠٦, ١٣٠٧, ١٣٠٨, ١٣٠٩, ١٣١٠, ١٣١١, ١٣١٢, ١٣١٣, ١٣١٤, ١٣١٥, ١٣١٦, ١٣١٧, ١٣١٨, ١٣١٩, ١٣٢٠, ١٣٢١, ١٣٢٢, ١٣٢٣, ١٣٢٤, ١٣٢٥, ١٣٢٦, ١٣٢٧, ١٣٢٨, ١٣٢٩, ١٣٣٠, ١٣٣١, ١٣٣٢, ١٣٣٣, ١٣٣٤, ١٣٣٥, ١٣٣٦, ١٣٣٧, ١٣٣٨, ١٣٣٩, ١٣٤٠, ١٣٤١, ١٣٤٢, ١٣٤٣, ١٣٤٤, ١٣٤٥, ١٣٤٦, ١٣٤٧, ١٣٤٨, ١٣٤٩, ١٣٥٠, ١٣٥١, ١٣٥٢, ١٣٥٣, ١٣٥٤, ١٣٥٥, ١٣٥٦, ١٣٥٧, ١٣٥٨, ١٣٥٩, ١٣٦٠, ١٣٦١, ١٣٦٢, ١٣٦٣, ١٣٦٤, ١٣٦٥, ١٣٦٦, ١٣٦٧, ١٣٦٨, ١٣٦٩, ١٣٧٠, ١٣٧١, ١٣٧٢, ١٣٧٣, ١٣٧٤, ١٣٧٥, ١٣٧٦, ١٣٧٧, ١٣٧٨



قبيصة بن جابر الاسدي VII ٢١٢  
 قبيصة بن ذؤيب الخزاعي VII ٢١٩, ٢٢٤; VIII ٣١٩  
 قتادة بن دعامة VII ٢٢٠, ٢٢١, ٢٢٣; VIII ٣٦٧, ٣٦٩  
 قتادة بن النعمان ذو العين VII ٢٢٥, ٢٢٤  
 ابو قتادة النعمان بن ربعي VIII ٣٦٩, ٣٦٤  
 قتيبة بن مسلم VII ٢١٥, ٢١٠, ٢١٩; VIII ٣١٣, ٣٨٣  
 قثم بن العباس بن عبد المطلب VII ٢١٨, ٢١٩; VIII ٣٦٣, ٢٨١, ٢٨٣  
 قثم بن العباس بن عبيد الله VII ٢٥٢  
 ابو قحافة ابو ابي بكر VII ٢٢٤, ٢٢٨; VIII ٢٨٧  
 قحطان I, ١٩, ٨٨, ٨٧, ٨٢-٨٠, VIII ١٨٨, ١٨٥, ١٥٥  
 القحطاني VIII ٣١٤  
 قحطية بن شبيب VII ٢٤٤, ٣٠٢; VIII ٣٢٧, ٣٢٢  
 القحفل بن عياش VIII ٣٣١  
 ابن القلاح الرازي VII ٢٠٨  
 قدامة (بن مظعون) VII ٦٩  
 قدامة بن يزيد النعماني VIII ٣٦٩  
 القدرية VII ٢٢٠  
 القاريطي هو محمد بن احمد  
 قراطيس ام الوائف VIII ٣٦٩  
 القرامطة ٣٧٩-٣٧١, VIII ٣٧١  
 القرائية من اليهود VIII ٢١٩  
 قرب ام المهتدي VIII ٣٦٥  
 قريباس VIII ١٨٣  
 قرظة بن كعب الانصاري VII ٢٧١  
 ام قرظة VIII ٢٥٣  
 قرقاس الخادم VII ٣١١  
 قرقاس اخو الدمستق I, ١٧٤, VIII ١٧٤

قرو ملك الهند I, ٢٠١, VIII ٥٩  
 قروم (فلوريمس) VIII ١٣٩  
 قرقاس I, ١٥٩, VIII ١٣٣  
 فيروز جشنس بنده VIII ١٠٣  
 فيروز بن الديلمي VIII ٢٥٩, ٢٧٧  
 فيروز بن يوزجرد I, VIII ١٠١  
 ابو صالح انقيص VIII ٣٤٣  
 فيليس ابو الاسكندر III, III, VIII ١٢٩, ١٢٨  
 فيليس قيصر VIII ١٣٣  
 فيلبقوس VIII ١٦٥  
 فينخاس بن العازر VIII ٢٠٠

## ق

قابوس بن السميذع VII ٢٤٧  
 قارن VII ٣٠٣  
 القارة I, ٢٥١, VIII ٢٤٩  
 قاروس VIII ١٣٩  
 ابو القاسم البلخي VIII ٣٦٩  
 القاسم بن الحسن بن علي VIII ٣٠٤  
 القاسم بن الرشيد VIII ٣٤٥, ١٨٩  
 القاسم بن سيما VIII ٣٧٥  
 القاسم بن عبيد الله VIII ٣٧٠  
 القاسم بن عيسى هو ابو دلف  
 ابو القاسم القرمطي VIII ٣٧٢, ٣٧١  
 القاسم بن محمد بن ابي بكر  
 الصديق VIII ٢٨٧, VII ٢٢٥  
 ابو القاسم بن يزدان I, VII ٢٨٨  
 القاهر VIII ٣٨٨, ٣٨٧, ٣٧٩, VIII ١٧٤  
 قبان بن فيروز VIII ٣٨٠, VII ١٠٤  
 I, ١٠٢, I, ٣٩  
 القباغ VIII ٢٨٢ هو الحارث بن عبد  
 الله المخزومي  
 قبال ام القاهر VIII ٣٨٧  
 قبيصة ام المعتز VIII ٣٦٤, ٣٦٥

فثورديوس (ثورديوس) VIII ٩٠, ١٢٢

فروطنيفي VIII ١٢١

فريدون VII ١٩٦, ١٩٩ هو افريدون

قراره VIII ٢٠٤, ٢٥٣

الفزاري المنجم VIII ١٩٩

فضالة بن عبيد الانصاري القاضي

VIII ٣٠٢

الفصل بن جعفر (بن موسى) بن

الفرات VIII ١٩٣, ٣٠٩, ٣٠٩

الفصل بن جعونة الرازي VII ٢٤٧

ابو خليفة الفصل بن حبيب الجمحي

VIII ٢٥٤

فصل بن دكين VII ٢١٩

الفصل بن الربيع VII ٢٥٢, ٢٥٣

VIII ٣٤٣, ٣٤٥, ٣٤٩, ٣٤٩

الفصل البرقشي VII ٢٢٠

الفصل بن سليمان انطوسي VII

٢٤٨, ٣٠٤

الفصل بن سهل ذو الرئاستين VII

٢٥٩, ٣٠٩, ٣٠٧; VIII ٣٤٧, ٣٥٠

—٣٥٢

ابو العباس الفصل اخو ابي طاهر

القرمطي VIII ٣٨٣

الفصل بن العباس VIII ٢٣٣, ٢٨٠

٢٨٢

الفصل بن عبيد الرحمان هو

الشيرازي

الفصل بن مروان VII ٢٥٩, ٢٦٢

VIII ٣٥٩

الفصل بن يحيى بن خالد بن

برمك VIII ٢٨٩—٢٩١, ٣٠٤; VIII ٣٤٦

٣٤٦

فطر بن خليفة VII ٢١١

فناق غلام معاوية VIII ١٥٨

فهر قريش VIII ٢٥١; VIII ٣١٣

الغهاويون VIII ٣٧

فوثاغورس (فيثاغورس) VIII ١٣, ١١٥

١١٩, ١٢١, ١٢٢

غيلان القبطي VII ٢٢٠

## ف

فانك المعتضدي VIII ٣٧١

الفارابي ابو نصر محمد بن محمد

VIII ١٢٢

فارس بن الزنداني VIII ٣٨٨

الفارطى VII ١٢٣, ١٢٣

فاطمة بنت اسد VIII ٢٠٣; VII

٢٩٥

فاطمة بنت الحسين VIII ٩٨; VII

٢١٤

فاطمة ابنة ربيعة في ام قرفة

فاطمة بنت سفيان (ابى الاسد)

VII ١٢٣, ١٢٣

فاطمة بنت النزي VII ١٢٣, ١٢٤

VIII ٢٣٥, ٢٤١, ٢٧٩, ٢٨٧, ٢٨٩

٢٩٧, ٢٩٨, ٣٠٠

فاطمة بنت الوليد بن عتبة VII

٢٢٩

فالم VII ٥١

فالم بن ارفخشذ VII ٢٠٠

فالم بن عابر VIII ١٩٨, ٢٠٠

الفتح بن خكان VII ٢٥٨, ٢٦٩

VIII ٣٣٧

ابن الفرات هو علي بن محمد

فراسيات التركي VIII ١٠

ابو سليم فرج VIII ١٨١

ابن الفرخان الطبري المنجم VIII

١٩٩

فرخواد خسرو VIII ١٠٣

فرخيزمز VIII ١٠٣, ١٠٣

الفرزدق الشاعر VIII ٢٠٥; VII

٢١, ٢١١, ٢٦٢, ٢٦٠

فرعون VII ٩٠, ١١٩—١١٨, ٢٣٩, ٣٣٩

VIII ٢١

الفرغاني هو احمد بن محمد بن

كثير وهو محمد بن كثير





VII ٢١٧; VIII ٢٠٣, ٢٠٤, قصاعة  
٢٠٨, ٢١٥, ٢٢١, ٢٢٧

القعلقلع بن خليل (خالد) العبسي  
VIII ٣١٧

القعلقلع بن سويد ٢٨٤ VII

ابو قلابة ٢٥٤ VIII ٢٢٣; VII

القلمس عو ابو ثمامة

قلوبطرس ١٢٤, ١٢١, ١١٤, VIII ١١١,  
١٢١, ١٣٠

قلونبيوس بن طيبيزريوس ١٢٥, VIII  
١٢١

قلونبيوس الثاني ١٣٥ VIII

بنو القمعة ٩٣ VII

بنو قنبر بن كعب ٢٠٤ VII

قنبر مولى على ٢١٧, VIII ٢١١;  
٣٠١ VII

قنطورا ٩٠ VII

قورس الاسكندراني ١٥٩ VIII

قورلس بطريرك الاسكندرية  
١٤٨, ١٤٩ VIII

قورلس بطريرك بيت المقدس  
١٤٩ VIII

قومونوس ١٣١, ١٣٠ VIII

قويحيى ١٢٢ VIII

ابو قيس بن ابي حزام ٢١٣ VII

قيس بن الخطيم الشاعر ٢١٢-٢١١ VII  
٢١١-٢١٢; VIII ٢٠٩

قيس بن سعد ٢٢٥, ٢١٩ VII

قيس الطولوني ٣٧٢ VII

قيس بن عاصم ابو ثور ٢١١ VII

قيس بن عاصم بن سنان التميمي  
٢٠٦, ٢١١ VII

قيس بن عاصم ابو على ١٩٤ VII

ابو قيس بن عبد مناف ٢١٩ VII

قيس بن عيلان ٣١٢, ٣١٠, ٢٧٥ VII

٣٢٦, ٣٢٥, ٣٢٦, ٣٢١; VIII ٢٠٨,  
٢٠٩, ٣٠٨-٣١٠, ٣٢٤, ٣٢٨

قيس الفهري ٢١٥ VII

قرق ٣٣٩ VII

قزميط ٣٩١ VIII

قرة ٣٩٠ VIII

ابو قرة ٢٤١ VII

ابو قرة الكندي القاضي ١٩٥ VII

قريظة بنت ابي امية ٢٠٣ VII

قريش ٢٥, ٢٩, ٣٠, ٤١, ٤٢, VII

٥٨, ١٩١, ١٩٢, ٢٠٦, ٢٠٧, ٢١٧, ٣٢٣,  
٣٢٤, ٣٢٦, ٣٢٧, ٣٢٨; VIII ٢٠٨,

٢١٠, ٢١١, ٢٣٠, ٢٣٣-٢٣٨, ٢٤٤,

٢٤٥, ٢٤٧, ٢٥٠, ٢٦٦, ٢٧٥, ٢٨٥,

٣٠٠, ٣٠٥, ٣٢٩

قريظة ٢٤٦, VIII ٢١-٢٣, ١٧٧; VII

٢٥٠, ٢٥١, ٢٨٨

القرع البلوي ٣٤٩ VII

القس مولى المنصور ٢٤٧ VII

قسطا بن قسطنطين ١٦٤ VIII

قسطنس ابو قسطنطين ١٣٦, VIII

١٣٧, ١٤٤

قسطنس بن قسطنطين ١٤٥ VIII

قسطنطين بن ارماتوس ١٧٣ VIII

قسطنطين بن اليون ١٦٧, ١٦٦ VIII

قسطنطين بن اندرونقس دوقس

VIII ١٧٤

قسطنطين بن قسطنطين ١٤٥ VIII

قسطنطين بن قسطنطين اخي هرقل

VIII ١٥٨

قسطنطين اخو هرقل ١٥٧ VIII

قسطنطين بن لاون (اليون) بن

بسيل ١٧١-١٧٠, ١٥٩, ١٢٣-١٢٢ VIII

١٧١, ١٨١, ١٩٢-١٩٤, ٢٠١

قسطنطين بن هيلاني ١٢٣ VIII

١٣٩-١٤٥, ١٥٥, ١٧١

قسطوس بن قسطنطين ١٤٥ VIII

قسي بن منبه ٣١٣ VIII عو ثقيف

قشير بن كعب ٢٢٢ VII

قضي بن كلاب ٢١١, VIII

بنو القصيص ٩٣ VII





VII ٣٣٩, ٣٤٣, ٣٤٤; VIII لخم  
١٨٩, ٣٣٧

VII لذيقر ملك الاشبان; ٧١  
VIII ٣٤٣

VIII لقيط الالادي الشاعر ٢٠٥

VIII لقيط بن زرة ٢٠٤, ٢٠٥

VII ابو لهب عم النبي; ٢٣٣, ٢٠١  
VIII ٣٣٩

VII ابن لهيعة ٢١٩

VIII لوقا صاحب الانجيل ١٩

VIII لولو غلام المتهم ٣٩٠-٣٨٩

VIII ابو لولو ٢٨٨

VIII لونطس ١٩٤

VIII لوى بن الوليد بن يزيد ٣٣٩

VII بنو ليث ٣١٦

VIII ليث بن ابي رقية ٣٢٠

VII الليث بن سعد ٢٢٧, ٢٢٩

VII الليث مولى المهدي ٣٠٤

VIII ابن ابي ليلى القاضي ٣٤٠

VIII ليلى الجينية الشاعرة ١٨٥

## م

VIII ماجشنس ١٠٠, ٩٩

VIII ماردة ام المعتصم ٣٥٢

VIII ماركس (مقاريوس) اسقف بيت

VIII المقدس ١٤٢

VII مارون ١٥٣, ١٥٤

VIII المارونية ١٥٤, ١٥٣, ١٥١

VIII ماري السليج ١٢٩٧

VIII مارينوس ١٢٧, ٤٣, ٣٣, ٣٠, ٢٥

VII بنو مازن ٣١٣

VIII بنو مازن بن منصور ٣٥٧

VII المازن (محمد بن قارن), ٢٧١

VIII ٣٥٥; VII ٢٧١

VII بنو ماسكة ٩٢

VII ما شا الله بن سارية المناجم

VIII ٢٢٢, ١٩٩

VIII ابن الماشطة الكاتب ٣٥٢, ٣٤٥

VII كندة ٣٢٠, ٣١٢, ٣١١, ٢١٧  
VIII ١٨٧, ٢٨٩, ٣٢٤, ٣٢٥, ٣٣١

VII الكنعانيون ٩

VIII كهلان ٨٠, ٨٢, ٢٠٢

VII كهيمس ٢٢١

VII ابو الورد كوثر بن اليمان ٢٤٤

VIII الكوذشاعية ٣٥٣

VIII الكوذكية ٣٥٣

VIII كورش ٢٠٠

VIII الكوشان ٢١٣

VIII الكوشانية ١٨٤

VIII الكيانيون ١٠٧, ٩٠

VIII كيبشتاسب ٩٨, ٩٠

VIII كي خسرو (كخسرو) ١٩٩, ٩٠

VII كيسان لقب المختار ٢١٨

VII الكيسانية ٣١٧, VIII ٢١٨

VIII كيغلغ ٣٣٩

VII كيقاوس ٩٠, VIII ١٥٣

VIII كيقباز ٩٠

VIII كيليراسب ٩٠

VIII كيومرت هو جيومرت

## ل

VIII لاود بن ارم ١٨٤

VIII لاون بن بسيل هو البيون

VIII لاون غلام زرافة ١٨٠

VIII لاوون الصغير ١٥٢

VIII لاوون الكبير ١٥٢

VIII لادى بن يعقوب ١٩٩

VIII لبابة الصغرى ٢١٤, ٢١٣

VIII لبابة الكبرى ام الفضل ٣١٣

VIII ابو لبابة بشير بن عبد المنذر

VIII ٢٣١-٢٣١

VII ليد ١٢٢

VII لبيد الشاعر ٢٢٢

VII اللاجلاج المتطبيب ٢٤٧

VIII لحيان بن عذيل ٢٥١, ٢٤٩



VII ٢٨٤ هـ محمد بن عزان  
محمد بن عقبة بن احيحة بن  
VII ١٩٤، ٢٠١ الجلاح

VIII ٣٠٠ محمد بن عقيل  
محمد بن علي صاحب الفداء  
VIII ١١٥

محمد الاصغر بن علي (ابو بكر)  
VIII ٢٩٨، ٣٠٣

محمد بن علي بن الحسين  
VII ٢١٠؛ VIII ٢٨١، ٢٨٩، ٢٩٨

ابو عبد الله محمد بن علي  
VIII ٣٦٩ بن وزام الطائي

محمد بن علي بن عبد الله  
VII ١٩٨، ٢٢٩، ٢٣٧، ٢٤٣، ٢٤٧؛ VIII ٣٣٨  
بن عباس

ابو علي محمد بن علي بن مقله  
VIII ٣٧١، ٣٨٠، ٣٨١

محمد بن عمار VII ٦٩

محمد بن عمر بن الوافدي

محمد بن عمر بن ادريس VII ٣٥٧

محمد بن عمر ذو الشامة VII ٢١١

محمد بن عمر بن علي VIII ٢١٩

محمد بن عمرو بن حزم VII ٢٠٢

ابو جعفر محمد بن عمرو بن التغلبي  
VIII ٣٨٤

محمد بن عمير التميمي VII ٢١٢

محمد بن عون بن محمد بن  
VIII ٣٦٩ الحنفية

محمد بن عيسى بن غوث VIII ٣٦٩

محمد بن عيسى بن نهيك VII ٣٤٩؛ VIII ٣٠٥

محمد بن فروخ بن ابو هريرة

محمد بن ابي فروة VII ٢٠٧

محمد بن الفضل الجرجاني VIII ٣٦٢

ابو محمد الضبي VII ٢٢٩

محمد بن ابيصالح VII ٢٢١

محمد بن طاهر بن عبد الله  
VII ٣٠٧-٣٠٨

محمد بن طغيع الاخشيذ VIII ١٩٤

محمد بن طلحة الرازي VII ٦٤

محمد بن طلحة بن عبيد الله  
VII ٢٠٢، ٢١١

محمد بن عبد الله بن جعفر  
VIII ٣٠٤

محمد بن عبد الله بن حارثة  
VIII ٣٢٣ الانصاري

محمد بن عبد الله بن الحسن  
VIII ٣٢١، ٣٢٩

محمد بن عبد الله بن طاهر  
VII ٢٤٩؛ VIII ٣٦٣

محمد بن عبد الله بن عبد  
VIII ٢٨٧ الرمان بن القاسم

محمد بن عبد الله بن علي  
VIII ٣٧١ بن ابي الشوارب القاضي

محمد بن عبد الله بن عمرو بن  
VIII ٢١٤ عثمان انديباج

محمد بن عبد الله بن محمد  
VIII ٣٣٥ القرشي

محمد بن عبد الرحمن الاموي  
VIII ٣٣٢

محمد بن عبد الرحمن بن ابي  
VII ٢٢٨ بكر الصديق

محمد بن عبد الملك انزيات VII ٣٦٢، ٣٦٣؛ VIII ٣٥٢، ٣٥٣

ابو علي محمد بن عبد الوهاب  
VIII ٣٦١ الجبائي

ابو عبد الله محمد بن عبدوس  
VIII ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٥٢ الجيشماري

محمد بن عبيد الله بن يحيى  
VIII ٣٧١ بن خاقان

محمد بن عاجلان VII ٢٢٩

محمد بن خالد بن برمك VIII ٣٤٩

محمد بن خالد المروزي VIII ١١٩

ابو بكر محمد بن خلف وكيع VIII ٢٩٣

ابو عبد الله محمد بن داود بن جراح VIII ٣٤٤, ٣٥٢, ٣٧١

محمد بن رائق VIII ٣٨٠, ٣١٨

محمد بن زبيدة هو الامين

محمد بن زكرياء ابو بكر الرازي VIII ١٢٢, ١٢٣

محمد بن السائب الكلبي VII ٢٠٣, VIII ٨١

محمد بن سعد بن ابي الوثاب VII ٢٠٣

محمد بن ابي سعيد بن عقيل VIII ٣٠٤

محمد بن سفيان بن مجاشع VII ١٩٤, ٢٠١

محمد بن سليمان بن عبد الله بن محمد VIII ٣٩٩, ٥٥, ٣٤٤-٣٤٣

ولد محمد بن سليمان بن عبد الله بن الحسن VIII ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٥٧

محمد بن سليمان (القاتب) VIII ٣٧٣

محمد بن سماعه القاضي VIII ٣٥٩, ٣٤٩, ٣٤٩

محمد بن سواة بن جشم VII ١٩٤

محمد بن سيرين VIII ٢١٥, ٢١٢, ٢٢٣

محمد بن شبيب VII ٣٩٦

محمد بن شيراز هو ابو جعفر محمد بن شيبان بن مالك VIII ٢٨٣

محمد بن صفوان الجمحي القاضي VIII ٣٢٣

محمد بن اسماعيل الرازي VII ٦٩

محمد بن اسماعيل هو ابن مخلب محمد بن الاشعث الخزاعي VII ٢٠٣, ٢٢١, ٢٥٣, ٣٤٧

محمد بن افلاج بن عبد الوهاب VII ٣٥٣, ٣٥٥, ٣٥٦

محمد بن ابو بن عتارة VII ٢٠١

محمد بن ابي بكر الصديق VII ٢٠٢, ٢٠٣; VIII ٢٩٣, ٢٨٧

محمد بن جابر اليماني VIII ١٩٩, ٢٢٣

محمد بن جعفر بن ابي طالب VII ٢٠١-٢٠٣; VIII ٢٩٣, ٢٩٩

بنو محمد بن جعفر من ولد الحسن بن علي VII ٣٥٢

محمد بن حاطب VII ٢٠٢, ٢٠٣

محمد بن حبيب ابو جعفر VIII ٢٠٤

محمد بن حبيب القاضي VIII ٣٤٩

محمد بن ابي حذيفة VII ٢٠٢

محمد بن الحوامز VII ٢٠١

ابو بكر محمد بن حزم القاضي VIII ٣١٧, ٣١٩

محمد بن الحسن (الشيباني) VII ٢٢٠; VIII ٢٢٩

محمد بن الحسن بن الحسن بن علي VIII ٢١٨

محمد بن الحسن الامام المنتظر VIII ٢٢٢

محمد بن الحسن ابن زائدة VII ٩٠, ٩١, ٩٣

محمد بن حماد بن دقش VIII ٣٥٢, ٣٥٩, ٣٩١

محمد بن حمران الشوبير VII ٢٠٢

محمد بن الحنفية VII ٢٠٠, ٢٠١; VIII ٢٨٨, ٣١٦, ٣١٧, ٣١٧



المسدوقس هو يوانس  
 مسرور سمانة الخاتم VII ٣٩١  
 مسروق بن ابرهة VIII ٢٦٠  
 مسروق بن الاجدع الهمداني VII ٢١٢, ٢١١  
 المسيح عيسى بن مريم VII ١٢٥, ١٢٦; VIII ٨٢, ١٢٤-١٢٧, ١٣١, ١٣٥, ١٤٦, ١٤٩, ١٥٤, ١٦٨, ٢٠١, ٢١٢, ٢١٣  
 مسطوح بن اثثة VIII ٢٤٩, ٢٥٠  
 مسعر (بن كدام) VIII ٢٢٠; VII ٢١١  
 مسعود ابو الجهم VII ٢٠٩  
 مسعود بن حريث VIII ٣٩١  
 ابو مسعود عقبة بن عمرو الانصاري VII ٢١٠  
 المسعودي الاصغر VII ٢١٩  
 ابو مسلم صاحب الدولة VII ١٩٧, ٢٨٥, ٣٠٢, ٣٠٣, ٣٢١; VIII ٣٢٧, ٣٣٨, ٣٤١  
 مسلم بن سعيد بن اسلم VII ٣٠١  
 مسلم مول سليمان بن عبد الملك VIII ٣١١  
 مسلم بن عقبة المري VIII ٣٠٤, ٣٠٥  
 مسلم بن عقيل VIII ٢٢٩; VII ٣٠٣, ٣٠٤  
 ابو مسلم الكشي هو ابراهيم بن عبد الله  
 مسلم بن ابي مسلم الجرمي VIII ١٩٠, ١٩١  
 مسلم بن معتب VII ٢٠١  
 مسلمة بن عبد الملك VII ١٩٣, ١٩٥, ٢٠٩, ٣٠١; VIII ١٤٠, ١٦٥, ٣١٩, ٣٢١, ٣٢٢, ٣٢٣  
 بنو مسمار VIII ٣١٢  
 مسمع بن مالك بن مسمع VII ٢٨٣

مريقين VIII ١٠١, ١٢٧, ١٣٥  
 المرقيونية VIII ١٢٧, ١٣٥  
 بنو مرة بن عبيد من تخيم VII ٢١٧  
 بنو مرة بن عوف VIII ٢٦١  
 بنو مرة من قيس VII ٣٢٩  
 مرة بن كعب VIII ٢٨٤  
 مرة بن محمّد بن السعدى الشاعر VIII ٢٠٩  
 مروان بن ابي حفصة الشاعر VIII ١٩٠  
 مروان بن الحكم VII ٥٩, ٧٩, ١٧٧, ٢١٥, ٢٢٣; VIII ١٩٤, ٢١٣, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣١٢, ٣١٣-٣١٧  
 مروان بن عثمان بن ابي سعيد VIII ٢٥٨  
 مروان بن محمد بن مروان VII ٣٠٢, ٣٠٨, ٣٠٩; VIII ١٦٦, ٣٢٥, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٤١-٣٤٢  
 المروزي الناجم VIII ١٩٩  
 بنو مريد VII ٩٢  
 مريم عم VIII ١٢٤  
 مريم ابنة مزيق VIII ١٥٥  
 مريم اخت موسى VIII ١٩٩  
 مزاحم بن بسطام VII ٢٨٩  
 مزاحم مولى عمر بن عبد العزيز VIII ٣٢٠  
 بنو مزينة VII ٩٢  
 مزدق I, VIII ١٠١  
 المزدقية VIII ١٠١, ٣٥٣  
 مزينة VII ٣١٢, ٣١٤  
 ابن مسالة الاباضي VII ٣٥٩  
 مساور بن عبد الحميد انشاري VIII ٣٦٩  
 المستعين VII ٢٥٥, ٢٦٧, ٢٦٨, ٣٠٧; VIII ٤٩, ١٧٠, ٣١٣, ٣١٤, ٣١٧  
 المستكفي VIII ١٧٤, ٣٦٨-٣٦٩  
 مسجل VII ٢٢٨

- VII ٢١٩ ماحمد بن فضيل  
 ماحمد بن القاسم بن عبيد الله  
 VIII ٣٨٨ هو ابو جعفر  
 ماحمد بن القاسم بن ماحمد بن  
 سليمان VII ٣٤٩  
 ماحمد بن كثير الطائفي VII ٤٣  
 ماحمد بن كثير الفرغاني VIII ١٩٩  
 ابو ماحمد (احمد) بن كرنيب  
 VIII ١٢٢  
 ماحمد بن لعدة (لرة) الاصبهاني  
 VII ١٩٠, ١٩١  
 ماحمد بن محمود الزبيرى VII ١٩١  
 ماحمد بن مروان بن الحكم VIII ٣٢٥, ٣٢٥  
 ماحمد بن مزاحم VII ٢٨٩  
 ماحمد بن مسلم VII ٢١٢  
 ماحمد بن مسلمة الانصارى VIII ٢٤٣, ٢٥١, ٢٥٢, ٢٥١  
 ماحمد بن المنتشر VII ٢٠٣  
 ماحمد بن موسى الفوارزمى المتاجم  
 VII ٨٣, ٢١٦; VIII ٤٥, ١٣٤, ١٨٩, ١٩٩, ٢٢٢  
 ماحمد بن هارون هو الامين  
 ابو عيسى ماحمد بن هارون  
 VIII ٣٩١ الهواي  
 ماحمد بن الواثق VII ٢٠٥  
 ماحمد بن ابي الوضاح هو ابو  
 سعيد المودب  
 ماحمد بن ياقوت VIII ٣٨٨, ٣٨٩  
 ابو بكر ماحمد بن يحيى الصوفي  
 VIII ٣٤٥, ٣٥٢ الجليس  
 ماحمد بن يحيى ابو غسان VIII ٢٩٣  
 ماحمد بن يحيى المازني VII ٩٣  
 ماحمد بن يزداد VIII ٣٥٢  
 ماحمد بن يزيد بن المهلب VII ٢١٢  
 ماحمد بن يوسف الخزري VIII ٣٨٢  
 ماحمد بن يوسف القاضي VIII ٣٧١, ٣٧١  
 الماحمزة VIII ١٩٩, ٣٥٣, ٣٥٥  
 ماحيصة بن مسعود VIII ٢٩٤  
 مخارق لم المستعين VIII ٣٩٣  
 المختار بن ابي عبيد VII ١٩٢  
 — VIII ٣١٢, ٢١٨, ٢١٩, ٢٢٤; VIII ٣١٢, ٣١٤  
 ابو حمزة المختار بن عوف الازدي  
 VIII ٣٢٩, ٣٢٧  
 بنو مخزوم VIII ٢١١; VII ١٩٣, ١٩٤, ١٩٥, ١٩٦  
 ابن مخلب VIII ٣٨٥  
 مخلد بن كيداد هو ابو يزيد  
 مخلد بن يزيد بن المهلب VII ٢٢٨, ٣٠٠, ٣٠١  
 ابو مخنف لوط بن يحيى VIII ٣٥٨  
 ابو الحسن المدائني VIII ٣٥٨  
 مدرك بن المهلب VII ٢٨٣  
 بنو مدلج VIII ٣٤٢, ٣٤٣  
 مدحج (مدحج) VII ١٩٣, ١٩٤  
 ٢٧٧, ٢٧٦, ٢٧٧; VIII ٢٠٧, ٢٠٨, ٢٠٩  
 مراحيل ام المأمون VIII ٣٤٩  
 مراد VII ٢٢١  
 المزار الشاعر VII ٢٢٩  
 مزار العجلي VII ٢٥٠  
 مزار بن ابراهيم VIII ٢٧١  
 مرامر بن مروة VII ١٩١  
 ابن مرجانة هو عبيد الله بن زياد  
 المرجية VII ٢١٩, ٢٢٠  
 مرزبان ابو اسد انباري VII ٢٤٩  
 مرقس صاحب الاجيل VIII ١٤٩, ١٥٠  
 مرقس اورليوس VIII ١٣٠  
 المرقش الاكبر VII ٢٢٣  
 مرقيان VIII ١٥٠, ١٥١



VIII ٣٦٩, ٢٩٨ مقيس بن صباينة  
 VIII ١٥٤, ١٧١, ١٧٤, ١٨٠, المكتفى  
 ١١٢, ١٩٣, ٣٧٦-٣٧٨  
 VIII ٢٣١, ٢٤٣-٢٤٥ ابن ام مكتوم  
 ٢٤٧, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥٢, ٢٥٥, ٢٧١  
 VII ٢١٩ مكحول الشامي  
 VIII ٢٦٤ بنو الملوح  
 VIII ١٤٩ مليطيوس  
 VII ٧٣ مليكة  
 VII ٢٤١ منارة  
 VII ١٣٥, ١٣٩ بنو منبه  
 VIII ٢٠٩ منبه بن صعب  
 VII ٢٥٥, ٢٦٥, ٢٦٧, ٢٩٨ المنتصر  
 ٣٠٧; VIII ١٧٠, ٣٩١-٣٩٣  
 VII ٢٢٩ المنذر بن الجارود  
 VIII ٢٩٠ المنذر بن ساري  
 VIII ٢٤٩ المنذر بن عمرو الانصاري  
 VIII ٢٣٢ المنذر بن محمد الاموي  
 VII المنذر بن محمد بن عقبه  
 ٢٠٢  
 VIII ١١٠ منشخر بن منشخريغ  
 المنصور هو ابو جعفر  
 VII ٢٨٤ منصور بن جهمور  
 VII ٦٧ منصور مولد الحسن بن علي  
 VII ٣٤٧, ٣٤٩ منصور الطنبذي  
 ابو منصور الكسفي  
 VII ٢١٨ منصور بن المعتمر  
 VII ٢١٩ المنصور بن المهدي  
 VII ٢٥٥; VIII ٣٥٠  
 VII ٢٥٣ منصور مولد المهدي  
 VIII ٢١٨ المنصورية  
 VII ٢٢٨ منقب  
 VII ٢٠٦ بنو منقر  
 VIII ٣١٢ ابو المنهل مولد مروان  
 VIII ٨٨, ٩٠, ١٠٦, ٢٠٠ منوشير  
 VII ٢٨٣ منيع بن معاوية بن فروة  
 VII ٢٥٥ مميل بن فرج  
 VIII ٣٢٨ بنو مهاجر

VII ٢١٩ معروف الشيعي  
 VIII ٣٩٩ معز الدولة  
 ابو معشر جعفر بن محمد البلخي  
 VII ١٧, ١١٢; VIII ٤٥, ١٩٩ المنجم  
 VII ٢١٩ معقل بن يسار  
 VII ٩٣ معمر بن راشد  
 VII ٢١٩ معمر الشيعي  
 VII ٢١٥ معمر بن عثمان  
 VII ٢٧١ معن بن زائدة الشيباني  
 ٢٨٤  
 VIII ٢٨٢ معيقيب بن ابي فاطمة  
 VII ٢١٩ المغيرة صاحب ابراهيم  
 VII ٢١٩ المغيرة بن سعيد مولد بجيلة  
 ٢١٨  
 VII ١١١, ١٩٥, ٢١١ المغيرة بن شعبة  
 ٢٢٤, ٢٧٢; VIII ٢٥٦, ٢٨١, ٢٨٨  
 VIII ٢٤٤ المغيرة بن عثمان  
 VII ٢٢٥ المغيرة بن مقسم  
 VII ٢١٢-٢١٣ المغيرة بن المهلب  
 VII ٢١٨ المغيرة  
 VIII ٣٩٢ ابن مفرغ الحميري الشاعر  
 هو يزيد بن ربيعة  
 VII ٣٠٠ المفضل بن المهلب  
 VIII مفلح الخادم الاسود القنذري  
 ١٩٣  
 VIII ١٤٢ مقاربوس  
 VIII ١١٣, ١٢٢, ١٧١, ١٧٤, ١٩٣, ٣٧٦-٣٨٧, ٣٩١ المقندر  
 VIII ١٤٩, ١٥٠ مقدونس البطريرك  
 VIII ١٢٣ مقريشوس  
 VIII مقسميانوس (مقسمينوس)  
 ١٣٣  
 VIII ١٣٩ مقسميانوس  
 VIII ١٣٩ مقسنطيوس  
 ابن مقلدة هو ابو علي محمد او  
 ابو الحسين علي  
 VII ٣٠٤ المقنع حكيم الاعور  
 VIII ٢٦١ المقوقس انقرب النوبلي





VIII ٣٥ نطفيف غلام ابن حاج  
VIII ٣٥ النظام ابوعبید بن سيار  
النعمان بن بشیر الانصاری اشاعر  
VII ٢١; VIII ١٥, ٢٣٤, ٢٣٥, ٣٧  
النعمان بن عوف أیشکری  
٢٨٣

VII ٢٧٣ المقرن المنق  
VII ٢٧٢, ٣٠٩ المنذر  
VIII ١٨٩, ٢٠٩, ٢٤١

VII ٢٥٩ نخعیم بن خازم  
VIII ٣٧٥ نفیس المولوی  
VIII ١٦٥ النقاش الانطاکی  
VIII ١٩٧، ١٩٨، ١٧٠، ١٨٩، ١٩٠ تقفور  
VIII ٣٣١، ٣٣٧، ١٩٤، ١٠٥ التماردة  
VIII ٢٤٩، ٢٥١، ٣٨٤ النمر  
ابن اخت النمر هو السائب بن  
یزید

VII ٢١١ عمرو الضبي  
VII ١٠٥, ١١٢, ١١٩; (عمرون)  
VIII ٣٧, ٩٤, ١١٥  
نمير بن أوس الأشعري النقاشي  
VIII ٣٦٣

VII ٣٦٩; VIII ٢٧, ٢٦٣  
VIII ٢٨  
نهار بن توسعة التميمي الشاعر  
VIII ٣٧٣

VIII ٨٧ أبو نواس الحسن بن هانئ  
VII ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٣٩ فتوخت المتعجم  
VII ٣٣٩ آل فتوخت  
VII ٢٥, ٢٩, ٣٢, ١٠٨, ٢٨, فتوح النسي  
١٩٥, ٢٠٠; VIII ٧٩, ٩٥, ٢٨, ٢٨٣

VII ٢٥٥ فوج بن اسد  
VII ٢٢١ فوج بن قيس الطاحي  
VIII ١٢٩ فيروز  
VIII ١٩٩ النيزي المنجم  
VII ٣٠٠ فيرك طرخان  
VIII ١١٩ فيرقم اخس

أخو ناجم هو سلامة الموشى  
الناجيات VIII ٣٣٢

VIII ۳۸ نجم غلام جنى  
ابن النجم هو ابن ابي عون  
VII ۲۴۹ مولى المنصور  
VIII ۱۰۰ فرسى بن بهرام  
VIII ۱۲۸ قواس

VIII ٨٠, ٨١, ٨٩, معد  
١٨٧, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢١٣, ٢٢٣,  
٢٢٤

VIII  $\nu^A - \lambda^A$ ,  $\lambda^{AB}$ ,  $\lambda^{AC}$ ,  $\lambda^{AD}$ , الفيزياء  
[م]

VIII 140 فسطاس بن فيليقوس  
VIII 141 فسطور الزاعب  
VIII 142-143 فسطورس  
VII 140; VIII 142, 143 فسطورس  
142-143, 145

VII ٣٩٩ نصر بنو نصر  
VIII ٧٥ احمد الساماني  
VIII ١٩١ الازهر الشيعي  
VIII ٣٩٩ ابو نصر بن بغا  
VIII ١٩٤، ١٩٥ نصر التمهلي  
VII ٣٠٢؛ VIII ٣٢٧ سيار بن نصر  
VII ٢٠٠ عاصم الليثي  
VII ١٢٠ عاصم بن ابي نجديع

VIII ٣٧, ٣٨, ٣٩ نصر القشوري  
VIII نصر بن مزروع الكلبى  
VII ٣٩; VIII بنو نصر من لخم  
١٨٩, ١٨٧

نصر بن معاوية بن بكر بن هوازن  
VIII ۲۷

VII نصير الوصيف مولى المهدي ٢٥٢

النصر بن الحارث بن كعدة VII  
110

VII ٦١ — النضير بن الناحم  
٦٣, ٦٧; VIII ٢٤٣, ٢٤٤, ٢٤٧, ٢٥٠.





٣٧١; VIII ١٣٤, ١٩٩, ١٧٠, ١٩٠,  
٣٩١

وأنثيوس VIII ١٤٧

واضح مولد المنصور VII ٢٤٠, ٢٤٢, ٢٤٩-٢٤٨

الواقدي VIII ٢٣٨, ٢٧٨, ٢٧٩  
٣٥٥, ٣٥٢, ٣٥٨

والارباتوس VIII ١٣٥

بنو والبة بن الحارث VIII ٣١٨

والنس VIII ١٤٩

والنطيانوس VIII ١٤٩

والنطيوس VIII ١٤٩

وبار VIII ١٤٤

الوحيد VIII ٣٩٨ عو عمر بن  
كعب

وردة بنت معدى كرب VII ٢٠٥

ابن ورقاء الشيباني VIII ١١٣ عو  
جعفر

ابو الوزير VII ٢٥٨, ٣١١

وصيف التركي VII ١٥٩, ٢٥٩, ٢٥٨, ٣٩٤-٣٩١,  
٣٩٢, ٣٩٤

وصيف بن صوارثكين VIII ٣٧٥,  
٣٧٩

وضاح مولد المنصور VII ٢٤٥

وكيع عو محمد بن خلف وكيع  
وكيع بن بكر بن وائل الاردي

VII ٢٨٢

وكيع بن حسان عو وكيع بن  
أبي سون

وكيع بن الدورقية VII ٣٩٩

وكيع بن أبي سود VII ٢٠٩, ٢١٧, ٣٠٠

وكيع الشيعي VII ٢١٩

ولادة ابنة العباس VIII ٣١٧, ٣١٨

أبو الوليد (محمد) بن أحمد بن

أبي دواد VIII ٣٥٩, ٣٧١

الوليد بن عبد الملك VII ٣١

٣٢, ٣٣, ٩٧-٩٢, ٢٠٤, ٢٨٣, ٣٩٣,

VIII ٣٣٢ أم هشام بنت هشام

VII ٢١٩ هشيم بن بشير

VII ٢٧٥, ٣١٩; VIII ٢٧٠ بنو حلال

VII ١٩٤ أبو حلال الراوي

VIII ٣٢٢ حلال بن أحوز المازني

VIII ٢٧١ حلال بن أمية

VIII ٢٥٢ حلال بن الحارث المزي

VII ٢٢٥ حلال بن خطل عو ابن خطل

VII ٢٢٥ أبو حلال الراسي

VII ٢٢٠ هلم بن يحيى

VII ٢٧٥, ٣١١, ٣٢٤, ٣٢٥; VIII ٢٧٤

VIII ٣١٧-٣١٨ هند ابنة أمية

VIII ٢٤٥, ٢٨٧, ٣٠١ هند ابنة عتبة

VIII ٣٢٢-٣٢٣ هند بنت عوف

VIII ٨٩, ٢٢١, ٢٢٢, ٢٧٠ حوازن

VII ٢٦١; VIII ٨٤ حرد انثي

VIII ٢٦١ حودة بن علي الحنفي

VII ٢٠٥ أبو الهول الشاعر

VIII ٢٤٩ الهون بن خزيمة

VII ٢١٩ الهيثم الراوي

VII ٢١٣, ٢١٤ أبو الهيثم بن التيهان ذو السيفين

VIII ٨٤, ٢٠٧, ٣٥٨ الهيثم بن عدلى

VII ٢١٣ الهيثم بن عياش

VII ٢٤٧ الهيثم بن معاوية

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ أبو الهيثم عبد الله بن حمدان

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢ بن حمدون

و

السوايف VII ١٤٩, ٢٥٢, ٢٥٥, ٣١١

٢٦٤, ٢٦٥, ٣١٨, ٢٧٣, ٣٠٧, ٣٩٣,

عرقل بن فوق، ١٢٢، ١٥٨، ١٥٩—VIII  
٢٤٨، ٣١٠، ٣١١، ٣١٥، ٣١٧، ٣١٨

عرقليانس (عرقل الصغير) VIII  
١٢٢

عركل الملك الجبار ٦٦ VIII

عزم بن حيان ٢٢٦ VII

عزم بن انوشروان ١٥٥، ١٠٢ VIII

عزم بن بيزن ٩١ VIII

عزم بن سابور ١٠٠ VIII

عزم بن نوسي ١٠٠ VIII

انزومزان ٣٥٤، ١٠٩ VIII

عزمس ١٩١، ٣١، ١٩ VIII

ابو عزيمة ٢١٤، ٢١٣، ١١٥، ٦٧ VII

VIII ٢٩١

ابو عزيمة محمد بن فروخ القائد

VII ٢٥٣

عشام بن اسماعيل ٢١١ VII

عشام الدستواي ٢٢٠ VII

عشام بن العاص ٢٦٨ VIII

عشام بن عبد الملك ٢٠٤ VII

٣٠٦، ٣٠١، ٢٨٤، ٢٢٣، ٢١٦، ٢١٢، ٢١١

٣٢٥، ٣٥٧؛ VIII ١٠٩، ١٩٩، ٣٢٢،

٣٣٣، ٣٣٥

عشام بن عبد الرحمان الداخل

VIII ٣٣٧

عشام بن عتبة بن ابي وقاص VII

٢١١

عشام بن عروة VIII ٢١٧، VII ٥٤

٢٨٨

عشام بن عتبة المري VII ٢١٣

عشام بن عمار ٢١٩ VII

عشام بن عمرو التغلبي ٢٤٢ VII

عشام بن عمرو الفوطي ٣١٥ VIII

عشام بن محمد بن السائب الكلبي

VIII ٨١، VII ٢٠٦، ٢٠٣، ٢٠١

عشام بن المغيرة المخزومي VIII

٢١١

عشام بن المنذر VII ٢١٢

هاجر ام اسماعيل، ٢٠٨، ٢١٩—VII

١١٧، ٢٠٠؛ VIII ٨٠، ١٩٨

انهادي VIII ٢٥٤، ٢٥٢، VII ٢٥

٣٤٥—٣٤٣، ٣٣٠، ١١٧

هارون هو الرشيد

هارون بن خمارويه الطولوني VII

٣٧٦؛ VIII ٣٧٦

هارون بن عمران اخو موسى VIII

١٢٩، ١٢٩، ١٢٩

هارون بن غريب الخال VIII ٣٨٤

٣٩١

هارون بن نعيم ٣٩، ٢٥٦ VII

هارون بن يحيى ١٢٩، ١١٩ VII

هاشم بن بانيجور ٢٩١، ٢٩٠ VII

هاشم بن عبد مناف ٣٢١ VII

بنو هاشم ٢٣٣، ٢٢٦، ٢١٠ VIII

ابو هاشم بن عتبة بن ربيعة VII

٢١

هاشم بن عتبة بن ابي وقاص VII

٣٩

ابو هاشم بن محمد بن الحنفية

VIII ٣٣٨، ٢٩٩

هاشم بن معروف VII ٢٤٧

الهامز VIII ٢٤١

ام هانئ (فاختة) بنت ابي طالب

VIII ٢١٩، VII ٥١، ٢٠٣

هانئ بن قبيصة ٢٤٣، ٢٤١ VIII

ابن عبيدة VIII ٢١٩، VII ٥١

عذبة العذري الشاعر VIII ١٨

بنو عدل ٦١ VII

عذيل VIII ٣٨٦، ٣٨٧

الهذيل التغلبي VII ٢١٢

ابو الهذيل العلاف محمد بن

الهذيل VIII ٣٩٦، ٣٩٥

هزيمة بن اسعين VII ٣٠٥، ٣٠٦

VIII ٣٤٨، ٣٤٧





يحيى بن أمية ٢١. VII  
يحيى بن المطيرف ١٩٣ VIII  
يحيى بن حسن بن جعفر ٣٠. VIII

يحيى بن خاقان ٣٩٢ VIII  
يحيى بن خالد البرمكي ٣٣٩ VIII

يحيى بن خالد بن دينار ٢٢٨ VII

يحيى بن زكرياء بن أبي زائدة ٢٢. VII

يحيى بن زكرياء المعدادي ١٩٤ VII  
١٢٥ VIII

يحيى بن زيد بن الحسين ٣٠٢ VII

يحيى بن سعيد الانصاري المحدث  
الفاضي ٣٤٢, ٣٤٣ VIII; ٢٢٣ VII

يحيى بن سعيد بن العاص ٢١. VII

يحيى بن سعيد القطان ٢١٩ VII  
ابو صالح يحيى بن عبد الرحمن  
الثائب ٢٤٧ VII

يحيى بن علي بن ابي طالب  
٢١٨, ٣٩٣ VIII

يحيى بن ابي منصور المذحج ١٩٩, ٤٥ VIII; ١٢٢ VII

يحيى النحوي (الخريص) ١٣ VIII

يحيى بن الوليد ٢٥٤ VII  
يحيى بن يحيى بن ادريس ٣٥٨ VII

يدوقية ١٥. VIII

يرقا مولد عمر ٢٨٩ VIII; ١٩٥ VII

يزبوع بن حنظلة ٢٢٢ VIII; ٢٨٥ VII

يزدجرد الاثيم ١.١ VIII  
يزدجرد بن بهرام جور ١.١ VIII  
يزدجرد بن شهريار ١٢١, ١٢٢ VII

١.٦, ١.٣, ٩٦, ٨٦, ٨٥ VIII; ٢٧١, ٢٢٢, ٢٢٠, ٢١٩, ١٩٧, ١.٧

٣٠٠, ٣٢٩; VIII ١٩٥, ٣٩٧, ٣١٨,  
٣٣٣, ٣٣٥, ٣٥٩

الوليد جد عبد الملك ٢١١, VII  
٣٠٠

الوليد بن عثمان ٢٩٤ VIII  
الوليد بن عقبة بن ابي معيط  
٢١١ VII

الوليد بن معاوية بن مروان ٣٣٨ VIII

الوليد بن المغيرة المخزومي ٢٩٤ VIII; ٢١٥, ١١٢ q

الوليد بن يزيد بن عبد الملك  
٣٢٥, ٣٢٣, ٣٢٢, ١٩٦ VIII; ٣٠٢, ٢٨٤ VII  
٣٣٥

ونداد عزمز هو بنداد عزمز  
ونداسفجان ١٥١ VII

ابو وهب جد سعيد بن المسيب  
٢١١ VII

وهب بن منبه ١٩١, ٢٩-٢٧ VII  
٢٢

وهب بن وهب بن وهب هو ابو  
البيحري الفاقي

وهز الديلمي ٢٧٧, ٢٩٠ VIII  
وزير ١١. VIII

## ي

يارجوخ التركي ٣٣٩ VIII  
ياسين صاحب النجائب ٢٤٣ VII

اليباطس ١٩٧ VIII  
ياضس البطاريف ٣٥٩ VIII

ياقوت المقتدر ٣٨٠ VIII  
يحصب ٣٢٥ VII

يحنة بن روية ٣٤١ a VII; ٢٧٢

يحيى بن آدم هو ابو رملة  
يحيى بن ادريس العلوي ٣٥٩ VII

يحيى بن اكرم قاضي القصاة ٣٩٢ VIII; ٣٠٢, ٣٧٧, ١٩١





- يوسف بن قيوما VIII ١١٤  
يوسف بن يعقوب عم; VII ١١٩, ١٩٢; VIII ١٩٩, ٢٠٨  
يوسف بن يعقوب القاضي VIII ٣٧٠, ٣٧١  
يوشع بن نون VIII ٢٠٠  
يوليئانس البيزنطي (بارديس) VIII ١٤٥, ١٤٦  
يوليئانوس شريك غليوس VIII ١٣٥  
يوليئانوس قيصر VIII ١٣٢  
يوليئوس VIII ١٢٣  
يونان VIII ١١٥  
يونس غلام الاصمعي VIII ٣٨٤  
يونس (بن عبيد) VIII ٣٩٣  
يونس بن محمد بن أبي فروة VII ٢٠٧, ٢٠٨

- يوحنا بن حيلان VIII ١٢٢  
يوحنا فم الذهب VIII ١٥٠  
يوستانيوس VIII ١٥٢, ١٥٣  
يوستلين VIII ١٥٢  
يوسطينوس VIII ١٥٣  
أبو يوسف القاضي VIII ٢٢٠; VII ٢٣٩, ٣٤٥  
يوسف البرم VII ٣٠٣, ٣٠٤  
يوسف أبو الحجاج VII ٢١٦  
يوسف بن أبي الساج VIII ٣٨٣-٣٨٤  
يوسف بن عبد الرحمان الفهري VIII ٣٣١  
يوسف مؤيد عبد الملك VIII ٣٢٩  
يوسف بن عمر الثقفي VII ١٩٥, VIII ٣٢٣, ٣٢٤  
يوسف بن عمر بن محمد القاضي VII ٣٨٩





N.C.  
N. C. -  
N. 3/12/74

Archaeological Library

21214

Call No. 910.4/AI-M.

Author— Al-Masudi.

Title— Kitāb at-Tamīm wal  
is chraf Pt. 8

Borrower No.

Date of Issue

Date of Return

*"A book that is shut is but a block"*

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY  
GOVT. OF INDIA  
Department of Archaeology  
NEW DELHI.

Please help us to keep the book  
clean and moving.

---